

্মঘারত রজনীতে প্রোমাপ্পাদের উদ্দেশে। অভ্যাতার শৈষ করে, ১০০ খোক । তাজাবল্লনাথ সক্ত কর্ক আঘত চিত্রহতে

# अविभि

" সত্যম্ শিবম্ স্ক্রম্।" " নায়মাজা বলহীনেন লভ্যঃ।"

৭ম ভাগ।

কার্ত্তিক, ১৩১৪।

৭ম সংখ্যা।

## গোরা।

মহিম ঘরে ঢুকিতেই গোরা চৌকি ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।
মহিম হাঁকায় টান দিতে দিতে কহিল, ভারত উদ্ধারে বাস্ত আছ আপাতত ভাইকে উদ্ধার কর ত!

গোরা মহিমের মুথের দিকে চাহিয়া রহিল। মহিম কহিলেন—"আমাদের আপিসের নতুন যে বড় সাহেব হরেছে
—তার ডালকুতার মত চেহারা—সে বেটা ভারি পাজি।
সে বাবুদের বলে বেবৃন্—কারো মা মরে গেলে ছুটি দিতে
চায় না, বলে মিথ্যে কথা—কোনো মাসেই কোনো বাঙালী
আম্লার গোটা মাইনে পাবার যো নেই, জরিমানায় জরিমানায় একেবারে শতছিদ্র করে ফেলে। কাগজে তার
নামে একটা চিঠি বেরিয়েছিল—সে বেটা ঠাউরেচে আমারই
কর্লামে তার একটা কড়া প্রতিবাদ না লিখ্লেট ক্তে
দেবে না। তোমরা ত য়ুনিভর্সিটির জলবি মন্থন করে
ছই রক্ম উঠেছ—এই, চিঠিখানা একটু ভাল করে লিখে
দিতে হবেন। ওর মধ্যে ছড়িয়ে দিতে হবে even-handed
justice, never-failing generosity, kind courteousness ইত্যাদি ইত্যাদি।

গোরা চুপু করিয়া রহিল। বিনয় হাসিয়া কুট্রিল, "দাদা, অতগুলো মিথ্যা কথা একনিশ্বাসে চালাবেন?"

মহিম। শঠে শাঠাং সমাচরেৎ। অনেক দিন ওদের সংসর্গ করেচি, আমার কাছে কিছুই অবিদিত নেই। ওরা যা মিথ্যে কথা জমাতে পারে সে তারিফ করিতে হয়। দরকার হলে ওদের কিছু বাধে না;—একজন যদি মিছে বলে ত শেয়ালের মৃত আর সব কটাই সেই এক স্থরে ভক্কাহুয়া করে ওঠে, আমাদের মৃত একজন আর একজনকে ধরিয়ে দিয়ে বাহবা নিতে চায় না। এটা নিশ্চয় জেনো ওদের ঠকালে পাপ নেই যদি না পড়ি ধরা!

বলিয়া হাঃ হাঃ হাঃ করিয়া মহিম টানিয়া টানিয়া হাসিতে লাগিলেন—বিনয়ও না হাসিয়া থাকিতে পারিল না।
মহিম কহিলেন—"তোমরা ওদের মুখের উপর সভিচ্যু
কথা বলে ওদের অপ্রতিভ করতে চাও! এমনি বৃদ্ধি
যদি ভগবান তোমাদের না দেবেন তবে দেশের এমন দশা
হবে কেন ? এটা ত বৃষ্তে হবে, যার গায়ের জোল শাছে
বাহাছরি করে তার চুরি ধরিয়ে দিতে গেলে সে লজ্জায়
মাথা হেঁট করে থাকে না। সে উল্টে তার সিধকাটিটা

তুলে পরম সাধুর মতই হঙ্কার দিয়ে মারতে আসে। সত্যি

বিনয়। সভাি বই কি।

কিনা বল।"

মহিম। তার চেয়ে ফিছে কথার ঘানি থেকে বিনি
পারদায় যে তেলটুকু বেরয় তারি এক আধ ছটাক তার
পায়ে মালিশ করে যদি বলি, সাধুজি, বাবা পরমহংস, দয়া
করে ঝুলিটা একটু ঝাড়, ওর ধুলো পেলেও বেঁচে যাব;
তা হলে তোমারি ঘরের নালের অস্তত একটা অংশ হয় ত
তোমারি ঘরে ফিরে আস্তে পারে অথচ শাস্তিভঙ্গেরও
আশকী থাকে না। যদি বুঝে দেখ ত একেই বলে
পেট্রিয়টিজ্ম। কিন্তু আমার ভায়া চট্চে। ও ইছি হয়ে
অবধি আমাকে দাদা বলে খুব মানে, ওর সাম্নে আজ
নাম্যর কথাগুলো ঠিক বড় ভায়ের মত হল না। কিন্তু
কি করব, ভাই, মিছে কথা সম্বন্ধেও ত সভাি কথাটা বলতে
হবে। বিনয়, সেই লেখাটা কিন্তু চাই। রোস, আমার
নাট্লেখা আছে, সেটা নিয়ে আসি।

বলিয়া মহিম তামাক টানিতে টানিতে বাহির হইয়া গেলেম। গোরা বিনয়কে কহিল—"বিহু, তুমি দাদার ঘরে গিয়েঁ ওঁকে ঠেকাও গে। আমি লেখাটা শেষ করে ফেলি।"

"ওগো শুন্চ ? আমি তোমার পূজোর ঘরে চুক্চিনে, ভয় নেই। আহ্নিক শেষ হলে একবার ওঘরে যেয়ো—— তোমার সঙ্গে কথা আছে। ছজন নৃতন সন্ন্যাসী যথন এসেচে তথন কিছুকাল তোমার আর দেখা পাব না জানি সেই জন্মে বলতে এলুম। ভূলো না, একবার যেয়ো।"

এই বলিয়া আনন্দময়ী ঘরকর্নার কাজে ফিরিয় গেলেন।

ক্ষণদ্যাল বাবু ভামবর্ণ দোহারা গোছের মান্থ্য, মাথায় বেশি লম্বা নহেন। মথের মধ্যে বড় বড় ছুইটা চোথ সব চেয়ে চোথে পড়ে, বাকি প্রায় সমস্তই কাঁচাপাকা গোঁফে দাড়িতে সমাছের। ইনি সর্বাদাই গেরুয়া রঙের পট্টবন্ত্র পরিয়া আছেন; হাতের কাছে পিতলের কমগুলু, পায়ে ধড়মা মাথার সাম্নের দিকে টাক পড়িয়া আসিতেছে— বাকি বড় বড় চুল গ্রন্থি দিয়া মাথার উপরে একটা চুড়া করিয়া বাধা।

একদিন পশ্চিমে থাকিতে ইনি পণ্টনের গোরাদের সঙ্গে

মিশিরা মদ মাংস থাইরা ঐকাকার করিয়া দিয়াছেন।
তথন দেশের পূজারি পুরোহিত নৈঞ্ব সন্ন্যাসী শ্রেণীর

লোকদিগকে গায়ে পড়িয়া অপমান করাকে পৌরুষ বলিয়া জ্ঞান করিতেন; এখন না মানেন এমন জিনিব নাই।
ন্তন সন্ন্যাসী দেখিলেই তাহার কাছে ন্তন সাধনার পন্থা
শিখিতে বসিয়া যান। মুক্তির নিগৃত পথ এবং যোগের
নিগৃত প্রণালীর জন্ত ইহার লুক্কতার অবধি নাই। তান্তিক
সাধনা অভ্যাস করিবেন বুলিয়া রুষ্ণদর্মীল কিছুদিন উপদেশ
লইতেছিলেন এমন সময় একজন বৌদ্ধ পুরোহিতের সন্ধান
পাইয়া সম্প্রতি তাঁহার মন চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে।

ইহার প্রথম স্ত্রী একটি পুত্র প্রসব করিয়া যথন মার! যান তথন ইহার বয়স তেইশ বছর। মাতার মৃত্যুর কারণ বলিয়া রাগ করিয়া ছেলেটিকে তাঁহার শ্বশুরবাড়ি রাখিয়া কৃষ্ণদয়াল প্রবল বৈরাগ্যের ঝোঁকে একেবারে পশ্চিমে চলিয়া যান এবং ছয় মাসের মধ্যেই কাশীবাসী সার্ব্বতৌম মহাশয়ের পিতৃহীনা পৌত্রী আনন্দময়ীকে বিবাহ করেন।

পশ্চিমেই ক্লফ্ষদয়াল চাকরীর জোগাড় করিলেন এবং মনিবদের কাছে নানা উপায়ে প্রতিপত্তি করিয়া লইলেন। ইতিমধ্যে সার্বভৌমের মৃত্যু হইল; অন্ত কোনো অভিভাবক না থাকাতে স্ত্রীকে নিজের কাছে আনিয়াই রাখিতে হইল।

ইতিমধ্যে যথন সিপাহিদের ম্যুটিনি বাধিল সেই সময়ে, কোশলে ছইএকজন উচ্চপদস্থ ইংরেজের প্রাণরক্ষা করিয়া ইনি যশ এবং জায়গির লাভ করেন। ম্যুটিনির কিছুকাল পরেই কাজ ছাড়িয়া দিলেন এবং নবজাত গোরাকে লইয়া কিছুদিন কাশীতে কাটাইলেন। গোরার বয়স যথন বছর পাঁচেক হইল তথন ক্ষণ্ডদয়াল কলিকাতায় আসিয়া তাঁহার বড় ছেলে মহিমকে তাহার মামার বাড়ী হইতে নিজের কাছে আনাইয়া মালুষ করিলেন। এখন মহিম পিতার মুক্রিবিদের অন্ধ্রাহে সরকারী থাতাঞ্জিথানায় খুব তেজের সক্ষে কাজ চালাইতেছে।

গোরা শিশুকুলি হইতেই তাহার পাড়ার এবং ইস্ক্লের ছেলের সর্দারি করিত। মাষ্টার গাণ্ডিতের জীবন অসহ করিয়া তোলাই তাহার প্রধান কাক্স এবং আমোদ ছিল। একটু বয়স হইতেই সে ছাত্রদের ক্লাবে "স্বাধীনতা-হীনতায়' কে বাঁচিতে চায় হে" এবং "বিংশতি কোটি মানবের বাস" আওড়াইয়া, ইংরেজিভাষায় বক্তৃতা করিয়া ক্ষুদ্র বিদ্রোহীদের দলপতি হইয়া উঠিল। অবশেষে যথন এক সময় ছাত্রসভার ডিম ভেদ করিয়া গোরা বয়স্কসভায় কাকলী বিস্তার করিতে আরম্ভ করিল তথন ক্লম্বুদয়াল বাবুর কাছে সেটা অত্যস্ত কোতুকের বিষয় বলিয়া মনে হইল।

বাহিরের লোকের কাছে গোরার প্রতিপত্তি দেখিতে দেখিতে বান্ডিয়া উঠিক কিন্তু ঘবে কাহারো কাছে সে বড় আমল পাইল না। মহিম তথন চাকরী করে—সে গোরাকে কথন বা "পেটি য়ট্ জ্যাঠা" কথন বা "হরিশ মুখুযো দি সেকেগু" বলিয়া নানা প্রকারে দমন করিতে চেষ্টা করিয়াছিল। তথন দাদার সঙ্গে গোরার প্রায় মাঝে মাঝে হাতাহাতি হইবার উপক্রম হইত। আনলময়ী গোরার ইংরেজ-বিদ্বেষে মনে মনে অত্যন্ত উদ্বেগ অমুভব করিতেন— তাহাকে নানা-প্রকারে ঠাগু। করিবার চেষ্টা করিতেন কিন্তু কোনো ফলই হইত না। গোরা রাস্তায় ঘাটে কোনো স্থযোগে ইংরেজের সঙ্গে মারামারি করিতে পারিলে জীবন ধন্ত মনে করিত।

এ দিকে কেশব বাবুর বক্তৃতায় মুগ্ধ হইয়া গোনা ব্রাহ্মসমাজের প্রতি বিশেষভাবে আরুষ্ট হইয়া পড়িল; আবার
এই সময়টাতেই রুষ্ণদ্যাল ঘোরতর আচারনিষ্ঠ হইয়া
উঠিলেন। এমন কি, গোরা তাঁহার ঘরে গেলেও তিনি
ব্যুতিব্যস্ত হইয়া উঠিতেন। শুটি হুই তিন ঘর লইয়া তিনি
নিজের মহল স্বতন্ত্র করিয়া রাখিলেন। ঘটা করিয়া সেই
মহলের ঘারের কাছে "সাধনাশ্রম" নাম লিখিয়া কার্চফলকে
লট্কাইয়া দিলেন।

বাপের এই কাগুকারখানায় গোরার মন বিদ্রোহী হইয়া উঠিল। সে বলিল—"আমি এ সমস্ত মৃঢ়তা সহ্ করিতে পারি না—এ আমার চকুশূল।"—এই উপলক্ষে গোরা তাহার বাপের সঙ্গে সমস্ত সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করিয়া একেবারে বাহির হইয়া যাইবার উপক্রম করিয়াছিল—আনন্দময়ী তাহাকে কোনো রকমে ঠেকাইয়া রাথিয়াছিলেন।

বাপের কাছে যে সকল ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের সমাগম হইতে লাগিল গোরা জো পাইলেই তাঁহাদের সঙ্গে তর্ক বাধাইয়া দিত। সেত তর্ক নর প্রায় ঘূষী বলিলেই হয়। তাঁহাদের অনেকেরই পাণ্ডিত্য অতি যৎসামান্ত এবং অর্থলোভ অপরিমিত ছিল; গোরাকে তাঁহারা পারিয়া উঠিতেন না, তাহাকে বাঘের মত ভর করিতেন। ইহাদের মধ্যে কেবল হরচক্র বিভাবাগীশের প্রতি গোরার শ্রহ্মা জন্মিল।

বেদাস্ত চর্চা করিবার জন্ত ক্ষণদ্বাল বিভাবাগীশকে ।

নিযুক্ত করিয়াছিলেন। গোরা প্রথমেই ইহার সঙ্গে উদ্ধৃতভাবে লড়াই করিতে গিয়া দেখিল লড়াই চলে না। লোকটি
যে কেবল পণ্ডিত তাহা নয়, তাঁহাুর নতের প্র্লার্থ্য অতি
আশ্চর্যা। কেবল সংস্কৃত পড়িয়া এমন তীক্ষ্ণ অথচ প্রশাস্ত
না। বিভাবাগীশের চরিত্রে ক্ষমা ও শাস্তিতে পূর্ণ এমন ওকটি
অবিচলিত ধৈর্যা ও গভীরতা ছিল যে তাঁহার কাছে নিজেকে
সংযত না করা গোরার পক্ষে সম্পূর্ণ অসম্ভব ছিল। হরচন্দ্রের
কাছে গোরা বেদাস্তদর্শন পড়িতে আরম্ভ করিল। গোরা
কোনো কাজ আধাআধি রক্ষ করিতে পারে না স্কুতরাং
দর্শন আলোচনার মধ্যে সে একেবারে তলাইয়া গেল।

ঘটনাক্রমে এই সময়ে একজন ইংরেজ মিশনারি কোনো সংবাদপত্রে হিন্দুশান্ত্র ও সমাজকে আক্রমণ করিয়া দ্রেশের লোককে তর্কযুদ্ধে আহ্বান করিলেন। গোরা ত একেক্রারে আগুন হইয়া উঠিল। যদিচ সে নিজে অবকাশ পাইলেই শান্ত্র ও লোকাচারের নিন্দা করিয়া বিরুদ্ধমতের লোককে যত রকম করিয়া পারে পীড়া দিত তবু হিন্দুসমাজের প্রতি বিদেশা লোকের অবজ্ঞা তাহাকে যেন অঙ্কুশে আহত করিয়া তুলিল।

সংবাদপত্রে গোরা লড়াই স্থক্ত করিল। অপর পক্ষে হিন্দুসমাজকে যতগুলি দোষ দিয়াছিল গোরা তাহার একটাও এবং একটুও স্বীকার করিল না। ত্ই পক্ষে অনেক উত্তর চালাচালি হইলে পর সম্পাদক বলিলেন আমরা আর বেশী চিঠিপত্র ছাপিব না।

কিন্ত গোরার তথন রোথ চড়িয়া গেছে। সে "হিণ্ডু রিজ্ম" নাম দিয়া ইংরেজিতে এক বই লিখিতে লাগিল—তাহাতে তাহার সাধ্যমত সমস্ত যুক্তি ও শাস্ত্র ঘাঁটিয়া হিন্দুধর্ম্ম ও সমাজের অনিন্দনীয় শ্রেষ্ঠত্বের প্রমাণ সংগ্রহ করিতে বসিয়া গেল।

এমনি করিয়া মিশনারির সঙ্গে ঝগড়া করিতে গিরা গোরা আন্তে আন্তে নিজের ওকালতির কাছে নিজে হার মানিল। গোরা বলিল, আমার আপন দেশকে বিদেশীর আদালতে আসামীর মত থাড়া করিয়া বিদেশীর আইন মতে তাহার বিচার করিতে আমরা দিবই না। বিলাতের আদর্শের সঙ্গে খুঁটিয়া খুঁটিয়া মিন্ করি রা, আমরা লজ্জাও পাইব না, গোরবও-বোধ করিব না। ্য দেশে জন্মিয়াছি সে দেশের আচার, বিশ্বাস, শাস্ত্র ও সমাজের জন্ম পরের ও নিজের কাছে কিছুমাুত্র সঙ্গুচিত হুইয়া থাকিব না। দেশের যাহা কিছু আছে তাহার সমস্তই সবলে ও সগর্কে মাথায় করিয়া লইয়া দেশকে ও নিজেকে অপমান হইতে রক্ষা করিব।

এই বলিয়া গোরা গঙ্গান্ধান ও সন্ধ্যাহ্নিক করিতে লাগিল, 
টিকি রাথিল, থাওয়া ছোঁওয়া সম্বন্ধে বিচার করিয়া চলিল।
এখুন হইতে প্রত্যাহ সকাল বেলায় সে বাপ মায়ের পায়ের
ধুলা লয়, যে মহিমকে সে কথায় কথায় ইংরেজি ভাষায়
"ক্যাড্" ও "মব্" বলিয়া অভিহিত করিতে ছাড়িত না,
তাহাকে দেখিলে উঠিয়া দাড়ায়, প্রণাম করে; মহিম এই
হঠাৎ ভক্তি লইয়া তাহাকে যাহা মুথে আসে তাহাই বলে,
কিন্তু গোৱা তাহার কোনো জবাব করে না।

— গোরা তাহার উপদেশে ও আচরণে দেশের একদল লোককে যেন জাগাইয়া দিল। তাহারা যেন একটা টানাটানির হাত হইতে বাচিয়া গেল; হাঁফ ছাড়িয়া বলিয়া উঠিল,
সামরা ভাল কি মন্দ, সভ্য কি অসভ্য তাহা লইয়া জবাবদিহি
কারো কাছে করিতে চাই না—কেবল আমরা ষোলো আনা
অমুভব করিতে চাই যে আমরা আমরাই!

কিন্তু কৃষ্ণদয়াল গোরার এই নৃতন পরিবর্ত্তনে যে খুসি

চইলেন তাহা মনে হইল না। এমন কি, তিনি একদিন
গোরাকে ডাকিয়া বলিলেন—"দেখ বাবা, হিলুশাস্ত্র বড়
গভীর জিনিষ। ঋষিরা যে ধয়া স্থাপন কুরে গেছেন তা
তলিয়ে বোঝা যে-সে লোকের কয়া নয়। আমার বিবেচনায়
না বুঝে এ নিয়ে নাড়াচাড়া না করাই ভাল। তুমি ছেলেমাসেষ বরাবর ইংরেজি পড়ে মারুষ হয়েচ, তুমি যে রাম্বাসমাজের দিকে ঝুঁকেছিলে সেটা তোমার ঠিক অধিকারের
মতই কাজ করেছিলে। সেই জন্তেই আমি তাতে কিছুই
রাগ্র করিনি বরঞ্চ খুসিই ছিলুম। কিন্তু এখন তুমি যে পথে
চলেচ এটা ঠিক ভাল ঠেকচে না। এ তোমার পথই নয়।"

গোরা কহিল, "বলেন কি বাবা ? আমি যে হিন্দু। হিন্দুধন্মের গৃঢ় মন্ম আজ না বৃথি ত কাল বৃথ্ব—কোনো কালে

सिं না বৃথি তবু এই পথে চল্তেই হবে। হিন্দুসমাজের
সজে পুর্বজন্মের সম্বন্ধ কাটাতে পাবিনি বলেই ত এ জন্মে

ব্রাহ্মণের ঘরে জন্মেছি, এমনি কল্পেই জন্মে জন্মে এই হিন্দুধর্মের ও হিন্দুসমাজের ভিতর দিয়েই অবশেষে এর চরমে উত্তীর্ণ হব। যদি কথনো ভূলে অন্ত পথের দিকে একটু হেলি আবার দ্বিগুণ জোরে ফিরতেই হবে।"

রুষ্ণদর্যাল কেবলি মাথা নাড়িতে ক্রুষ্টিতে কহিলেন— "কিন্তু, বাবা, হিন্দু বল্লেই হিন্দু হওয়া যায় না। মুসলমান হওয়া সোজা, গ্রীষ্টান যে-সে হতে পারে—কিন্তু হিন্দু! বাস্বো! ও বড় শক্ত কথা।

গোরা। সে ত ঠিক্। কিন্তু আমি যথন হিন্দু হয়ে জন্মেছি, তথন ত সিংহদার পার হয়ে এসেছি। এথন ঠিক্মত সাধন করে গেলেই অল্লে অল্লে এগতে পারব!

ক্ষণমাল। বাবা, তকে তোমাকে ঠিকটি বোঝাতে পারব না। তবে তুমি যা বল্চ সেও সত্য। যার যেটা কম্মফল, নিদ্দিষ্ট ধর্ম্ম, তাকে একদিন ঘুরেফিরে সেই ধর্ম্মের পথেই আস্তে হবে—কেউ আট্কাতে পারবে না। ভগবানের ইচছে! আমরা কি কর্তে পারি! আমরা ত উপলক্ষ্য।

কর্মাফল এবং ভগবানের ইচ্ছা, সোহহংবাদ এবং ভক্তিতত্ত্ব সমস্তই ক্ষণদ্যাল সম্পূর্ণ সমান ভাবে গ্রহণ করেন-পরস্পারের মধ্যে যে কোনো প্রকার সমন্বরের প্রয়োজন
আছে তাহা অমুভবমাত্র করেন না।

9

আজ আহ্লিক ও স্নানাহার সারিয়া ক্রম্ফদয়াল অনেকদিন পরে আনন্দময়ীর ঘরের মেজের উপর নিজের কম্বলের আসনটি পাতিয়া সাবধানে চারিদিকের সমস্ত সংস্রব হইতে যেন বিবিক্ত হইয়া থাড়া হইয়া বসিলেন।

আনন্দমরী কহিলেন—"ওগো, তুমি ত তপস্থা করচ, ঘরের কথা কিছু ভাব না, কিন্তু আমি যে গোরার জন্মে সর্বাদাই ভয়ে ভয়ে গেলুম।"

ক্লঞ্দয়াল। কেন, ভয় কিসের ?

আনন্দময়ী। তা আমি ঠিক বল্তে পারিনে। কিছ আমার যেন মনে হচেচ গোরা আজকাল এই যে হিঁতুরানী আরম্ভ করেছে এ ওকে কথনই সহঁবে না, এ ভাবে চল্তে গোলে শেষকালে একটা কি বিপদ্ ঘট্বে। আমি ত তোমাকে তথনি বলেছিল্ম ওর পৈতে দিয়োনা। তথন যে তুমি কিছুই মান্ত্রে না ; বল্লে গলায় এক গাছা স্থতো পরিয়ে দিলে তাতে কারো কিছু আসে যায় না। কিন্তু শুধু ত স্থতো নয়—এখন ওকে ঠেকাবে কোথায় ?

কৃষ্ণদর্যাল। বেশ ! সব দোষ বৃঝি আমার ! গোড়ার তুমি যে ভূল করলেন. তুমি যে ওকে কোনোমতেই ছাড়তে চাইলে না। তথন আমিও গোরার গোছের ছিলুম—ধর্ম-কর্মা কোনো কিছুর ত জ্ঞান ছিল না। এখন হলে কি এমন কাজ করতে পারতুম !

व्याननमंत्री। किन्नु गाँठ तन, व्याप्ति एग किन्नु व्यक्ष्य করেছি সে আমি কোনোমতে মানতে পারব না। তোমার ত মনে আছে ছেলে হবার জন্মে আমি কি না করেছি—যে যা বলেছে তাই শুনেছি—কত মাতুলি কত মন্তর নিয়েছি সে ত তুমি জানই। একদিন স্বণ্নে দেখলুম যেন সাজি ভরে টগর ফুল নিয়ে এসে ঠাকুরের পূজো করতে বসেচি-এক সময় চেয়ে দেখি সাজিতে ফুল নেই, ফুলের মত ধব্ধবে একটি ছোট্ট ছেলে; আহা সে কি দেখেছিলুম সে কি বল্ব, আমার হুই চোথ দিয়ে জল পড়তে লাগ্ল--তাকে তাড়া-তাড়ি কোলে তুলে নিতে যাব আর ঘুম ভেঙে গেল। তার দশ দিন না যেতেই ত গোরাকে পেলুম—দে আমার ঠাকুরের দান—সে কি আর কারো যে আমি কাউকে ফিরিয়ে দেব ! আর জন্মে তাকে গর্ভে ধারণ করে বোধ হয় অনেক कष्ठे পেয়েছিলুম তাই আজ সে আমাকে মা বলতে এসেচে। চারিদিকে তথন মারামারি কাটাকাটি, নিজের প্রাণের ভয়েই মরি—সেই সময়ে রাভ তুপুরে সে যথন আমাদের বাড়িতে এসে লুকোলো তুমি ত তাকে ভয়ে.ভয়ে বাড়িতে রাথতেই চাও না—আমি তোমাকে ভাঁড়িয়ে তাকে গোয়াল ঘরে লুকিয়ে রাথ লুম। সেই রাত্রেই ছেলেটি প্রসব করে সে ত মারা গেল। সেই বাপ-মা-মরা ছেলেকে আমি যদি না বাঁচাতুম ত সে কি বাঁচ্ত ! তোমার কি ! তুমি ত পাদ্রির হাতে ওকে দিতে চেম্নেছিলে। কেন! পাদ্রিকে দিতে যাব ়কেন ? পাদ্রি কি ওর মা বাপ, না, ওব প্রাণরকা করেচে ? এমন করে যে ছেল্পে পেয়েছি সে কি গর্ভে পাওয়ার চেয়ে ক্ম! ছুমি খাই বল, এ ছেলে যিনি আমাকে দিয়েচেন তিনি স্বয়ং যদি না নেন্ তবে প্রাণ গেলেও আছুর কাউকে নিতে मिक्ठिएन।

কৃষ্ণদর্যাল। সেত জানি। তা, তোমার গোরাকে
নিয়ে তুমি থাক, আমি ত কথনো তাতে কোনো বাধা
দিইনি। কিন্তু ওকে ছেলে বলে পরিচয় দিয়ে তার পরে
ওর পৈতে না দিলে ত সমাজে মান্বে না। তাই পৈতে
কাজেই দিতে হল। এখন কেবল ছটি কথা ভারবার
আছে। গ্রায়ত আমার বিষয় সম্পত্তি সমস্ত মৃহিমেরই
প্রাপ্য—তাই—

আনন্দময়ী। কে তোমার বিষয় সম্পত্তির অংশ নিত্তে চায়! তুমি যত টাকা করেচ সব তুমি মহিমকে দিয়ে যেয়ো — গোরা তার এক পয়সাও নেবে না। ও পুরুষ মামুষ, লেখাপড়া শিখেচে, নিজে খেটে উপার্জ্জন করে খাবে—ও পরের ধনে ভাগ বসাতে যাবে কেন। ও বেঁচে থাক্ সেই আমার চের—আমার আর কোনো সম্পত্তির দরকার নেই।

কৃষ্ণদয়াল। না, ওকে একেবারে বঞ্চিত করব না।
জায়গিয়টা ওকেই দিয়ে দেব—কালে তার মূনফা বচ্বুরে
হাজার টাকা হতে পারবে। এখন ভাবনার কথা হচ্চে
ওর বিবাহ দেওয়া নিয়ে। পূর্বে যা করেচি তা করেচি—
কিন্তু এখন ত হিন্দুমতে ব্রাহ্মণের ঘরে ওর বিয়ে দিতে
পারব না—তা এতে তুমি রাগই কর আর যাই কর!

আনন্দময়ী। হায় হায় ! তুমি মনে কর তোমার মত পৃথিবীময় গঙ্গাজল আর গোবর ছিটিয়ে বেড়াইনে বলে আমার ধর্মজ্ঞান নেই। ব্রাহ্মণের ঘরে ওর বিয়েই বা দেব কেন, আর রাগ করবই বা কি জ্বন্তে ?

कृष्णमञ्जान। तन कि ! जूमि य तामूलक स्मरत्र।

আনন্দময়ী। তা হইনা বামুনের মেয়ে ! বাম্নাই করা ত আমি ছেড়েই দিয়েছি। ঐ ত মহিমের বিয়ের সময় আমার খ্রীষ্টানী চাল বলে কুটুম্বরা গোল করতে চেয়েছিলু—আমি তাই ইচ্ছে করেই তফাৎ হয়ে ছিলুম, কথাটি কইনি। পৃথিবীস্থদ্ধ লোক আমাকে খ্রীষ্টান বলে, আরো কত কি কথা কয়—আমি সমস্ত মেনে নিয়েই বলি—তা খ্রীষ্টান কি মামুষ নয়! তোমরাই যদি এত উঁচু জ্ঞাত আর ভগবানের এত আদরের তবে তিনি একবার পাঠানের একবার মোগলের একবার খ্রীষ্টানের পায়ে এমন করে তোমাদের মাথা মৃড়িয়ে দিচ্চেন কেন ?

क्रकामत्राण। ও সব অনেক কথা, তুমি মেয়ে মাত্র

্সে সব ব্ঝবে না। শিস্ক সগ্নাজ একটা আছে—সেটা ত -বোঝ, মেটা তোমার মেনে চলাই উচিত।

আনন্দময়ী। আমার ব্বেণ কাজ নেই। আমি এই ব্বি যে গোরাকে আমি যথন ছেলে বলে মান্থ্য করেচি তথন স্মাচার বিচারের ভড়ং করতে গেলে সমাজ থাক্ আর না থাক্ ধর্ম থাক্বে না। আমি কেবল সেই ধর্মের ভয়েই কোনো দিন কিছুই লুকোইনে—আমি যে কিছু মানচিনে সে সকলকেই জান্তে দিই, আর সকলেরই ঘুণা কুড়িয়ে চুপ করে পড়ে থাকি। কেবল একটি কথাই লুকিয়েছি, তারই জন্মে ভয়ে ভয়ে সারা হয়ে গেলুম ঠাকুর কথন্ কি করেন। দেখ, আমার মনে হয় গোরাকে সকল কথা বলে ফেলি, তার পরে অদৃত্তে যা থাকে তাই হবে।

কৃষ্ণদয়াল ব্যস্ত হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "না, না, আমি বেঁচে থাক্তে কোনো মতেই সে হতে পারবে না। গোরাকে ত জানই। এ কথা শুন্লে সে কিযে করে বস্বে তা কিছুই বলা যায় না। তার পরে সমাজে একটা হলমূল পড়ে যাবে। স্বধু তাই! এদিকে গবর্ণমেন্ট কি করে তাও বলা যায় না। যদিও গোরার বাপ লড়াইয়ে মারা গেছে, ওর মাও ত মরেচে জানি কিন্তু সব হাঙ্গাম চুকে গেলে মেজেন্টরিতে থবর দেওয়া উচিত ছিল। এথন এই নিয়ে যদি একটা গোলমাল উঠে পড়ে তাহলে আমার সাধন ভজন সমস্ত মাটি হবে, আরোক বিপদ ঘটে বলা যায় না।"

আনন্দময়ী নিরুত্তর হইয়া বসিয়া রহিলেন। রুক্ষদয়াল কিছুক্ষণ পরে কহিলেন—গোরার বিবাহ সম্বন্ধে আমি একটা পরামর্শ মনে মনে করেচি। পরেশ ভট্চাজ্ আমার সঙ্গে একসঙ্গে পড়ত। সে স্থলইন্ম্পেক্টরি কাজে পেন্সন্ নিয়ে সম্প্র্তি কলকাতায় এসে বসেছে। সে ঘোর ব্রাহ্ম। শুনেছি তার ঘরে অনেকগুলি মেয়েও আছে। গোরাকে তার বাড়িতে যদি ভিড়িয়ে দেওয়া যায় তবে যাতায়াত করতে করতে পরেশের কোনো মেয়েকে তার পছন্দ হয়ে যেতেও পারেঁ। তার পরে প্রজাপতির নির্বন্ধ।

্ আনন্দমরী। বল কি ! গোরা ব্রাহ্মর বাড়ি যাতারাত করবে ? সে দিম ওর আর নেই।

🍀 বুঁলিতে বলিতেই স্বয়ং গোর্না তাহার মেঘমন্দ্র স্বরে "মা" বলিয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। রুঞ্চদয়ালকে এথানে বসিয়া থাকিতে দেখিয়া সে কিছু স্থাশ্চর্য্য হইয়া গেল। আনন্দময়ী তাড়াতাড়ি উঠিয়া গোরার কাছে গিয়া ছই চক্ষে রেহ বিকীর্ণ করিতে করিতে কহিলেন—"কি, বাবা, কি চাই ?"

"না বিশেষ কিছু না, এখন থাকুন্"—বলিয়া গোরা ফিরিবার উপক্রম করিল। '

কৃষ্ণদয়াল কহিলেন—"একটু বোস, একটা কথা আছে। আমার একটি ব্রাহ্মবন্ধু সম্প্রতি কলকাতায় এপেচেন তিনি হেদো তলায় থাকেন।"

গোরা। পরেশ বাবু নাকি!

ক্লফদয়াল। তুমি তাঁকে জান্লে কি করে?

গোরা। বিনয় তাঁর বাড়ির কাছেই থাকে, তার কাছে তাদের গল্প শুনেছি।

কৃষ্ণদন্মাল। আমি ইচ্ছা করি তুমি তাঁদের থবর নিয়ে এস।

গোরা আপন মনে একটু চিস্তা করিল, তার পরে হঠাৎ বলিল—"আচ্ছা আমি কালই যাব।"

আনন্দময়ী কিছু আশ্চর্য্য হইলেন।

গোরা একটু ভাবিয়াই আবার কহিল—"না, কাল ত আমার যাওয়া হবে না।"

क्रुक्षनग्राम। (कन?

গোরা! কাল আমাকে ত্রিবেণী যেতে হবে।
কৃষ্ণদ্বাল আশ্চর্য্য হইয়া কহিলেন, "ত্রিবেণী!"

গোরা। কাল সূর্য্যগ্রহণের স্নান।

আনন্দময়ী। তুই অবাক্ করলি গোরা। স্বান করতে চাস্ কলকাতার গঙ্গা আছে। ত্রিবেণী না হলে তোর স্বান হবে না—তুই যে দেশস্কন্ধ সকল লোককেই ছাড়িয়ে উঠ্লি!

গোরা তাহার কোনো উত্তর না করিয়া চলিয়া গেল।

গোরা যে ক্রিবেণীতে স্নান করিতে সঙ্কর করিয়াছে তাহার কারণ এই যে সেথানে অনেক তীর্থবাত্রী একত্ত্র হইবে। সেই জনসাধারণের সঙ্গে গোরা নিজেকে এক করিয়া মিলাইয়া দেশের একটি বৃহৎ প্রবাহের মধ্যে আপনাকে সমর্পণ করিতে ও দেশের হৃদয়ের আন্দোলনকে আপনার হৃদয়ের মধ্যে অমুভব করিতে চার। যেথানে গোরা একটুমাত্র অবকাশ পার সেধানেই সে তাহার সমস্ত

সকোচ, সমন্ত পূর্ব্ব সংস্কার সবলে পরিত্যাগ করিয়া দেশের সাধারণের সঙ্গে সমান ক্ষেত্রে নামিয়া দাঁড়াইয়া মনের সঙ্গে ুবলিতে চায়, "আমি তোমাদের, তোমরা আমার।"

ভোরে উঠিয়া বিনয় দেখিল রাত্রির মধ্যেই আকাশ পরিষ্কার হইয়া গেছে। সকাল এবেলাকার আলোটি হুধের ছেলের হাসির মত নির্ম্মণ হইয়া ছুটিয়াছে। ছুই একটা শাদা মেঘ নিতাস্তই বিনা প্রয়োজনে আকাশে ভাসিয়া বেড়াইতেছে।

বিনয় জাগিয়া উঠিয়া খোলা জানালা দিয়া আকাশে চাহিবামাত্রই আর একটি নির্মাণ প্রভাতের স্মৃতি তাহার মনে জাগিয়া উঠিল। তাহার নীচের ঘরের বিছানায় পরেশ শুইয়া আছেন; স্থচরিতা শিয়রের কাছে বসিয়া; তাহার উদ্বেগনত মূথে কপালের ছুই ধারে চুলগুলি ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে, তাহার চোথের বড় বড় পল্লব বৃদ্ধের অচেতন মুখের উপর শ্লিগ্ধ ছায়া বর্ষণ করিতেছে, এক হাতে সে মাঝে মাঝে রুমাল ভিজাইয়া আন্তে আন্তে বুদ্ধের কপালে বুলাইয়া দিতেছে। আর এক ুহাতে পাথা করিতেছে, এই স্নেহের দৃশ্য এই সেবার দৃশ্য এমন স্কুম্পষ্ট করিয়া তাহার মনে জাগিল, বিশেষতঃ সেই সেবাকুশল হাত ছই থানির মাধুর্যা এমনি তাহার চিত্তকে আবিষ্ট করিয়া पूर्णिण रा, निर्द्धत प्रमुख्य रम निर्द्ध विचिष्ठ इड्रेग। ঘুমের মধ্যেও কি এই শ্বৃতির ধারা ভিতরে ভিতরে বহিতে-ছিল ? তাই চেতনার প্রথম অভ্যুদয়েই সেই শ্বৃতি তাহার মনের মধ্যে এক মুহুর্ত্তে প্রকাশ পাইল !

সেই সঙ্গে তাহার সমস্ত অস্তঃকরণের মধ্যে এমন একটা উৎসাহের সঞ্চার হইল যে, তাহাকে আর বিছানায় পিড়িয়া থাকিতে দিল না। সে তথনি উঠিয়া মৃথ ধুইয়া কাপড় ছাড়িয়া প্রস্তুত হইল। যেন আদ্রুক্ত কি একটা হইবে, যেন আজ্র তাহার একটা বিশেষ দিন, এই ভাবে তাহার মনের ভিতরটা চঞ্চল হইয়া উঠিল। অথচ হাতে কোনো কাল্প নাই, ঘরে কোনো লোক নাই। বিনয় আপনার ,উন্থমের কোনো বিষয় না পাইয়া একেবারে রাজায় বাহির হইয়া পড়িল। গোরার বাড়ীয় পথে কিছু দুর গিয়া কোনো মতেই সেথানে যাইতে ইচ্ছা হইল

না। গোরার কাছে গোলে প্রতিদিন যে সকল কথার আলোচনা হইয়া থাকে, আজুল সে সকল কথার বিনরের কোনো কচি রহিল না।

ভারতবর্ষের সনাও ন ধর্ম, সমাজ, ইংরেজের রাষ্ট্রনীতি প্রভৃতি ছাড়া মামুবের আর যে কোনো বিষরে কোনো ভাবনা বা বেদনা থাকিতে পারে গোরার তাহাতে থেরালইছিল না, সে যেন আর সমস্তকেই অবজ্ঞা করিত, সেইজ্ঞ গোরার সঙ্গ বিনয়ের পক্ষে আজ কেমন যেন কর্কশ বোধ হইল। সে তথনি ফিরিয়া বাসার আসিল। চাদর খুলিয়া রাখিয়া দোতলায় রাস্তার ধারের বারান্দায় আনিয়া দাঁড়াইতেই দেখিল পরেশ। এক হাতে লাঠি ও অস্ত হাতে সতীশের হাত ধরিয়া রাস্ভা দিয়া ধীরে ধীরে চলিয়াত্রন। সতীশ বিনয়কে বারান্দায় দেখিতে পাইয়াই হাত তালি দিয়া "বিনয় বাবু" বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল। পরেশও মুথ তুলিয়া চাহিয়া বিনয়কে দেখিতে পাইলেন। বিনয় তাড়াতাড়ি নীচে যেমন নামিয়া আসিল, সতীশিকে লইয়া পরেশও তাহার বাসার মধ্যে প্রবেশ করিলেন।

সতীশ বিনয়ের হাত ধরিয়া কহিল,—"বিনয় বাবু আপনি যে সে দিন বল্লেন আমাদের বাড়ীতে যাবেন, কই, গেলেন না ত ?"

বিনয় সম্নেহে সতীশের পিঠে হাত দিয়া হাসিতে লাগিল। পরেশ দাবধানে তাঁহার লাঠিগাছটে টেবিলের গায়ে ঠেদ্ দিয়া দাড় করাইয়া চৌকিতে বসিলেন ও কহিলেন,—"সে দিন আপনি না থাক্লে আমাদের ভারি মৃদ্ধিল হত। বড় উপকার করেচেন।"

বিনয় বাস্ত হইয়া কহিল,—"কি বলেন ! কিইবা করেচি ?"

সতীশ হঠাৎ তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, "আচ্ছা, বিনন্ধ বাব্, আপনার কুকুর নেই ?"

বিনয় হাসিয়া কহিল, "কুকুর ? না, কুকুর নেই।" সতীশ জিজ্ঞাসা করিল,—"কেন, কুকুর রাথেন নি কেন ?"

বিনয় কহিল,—"কুকুরের কথাটা কথনো মনে হর নি।"
পরেশ কহিলেন,—"শুন্লুম সে দিন সতীশ আপলার
এখানে এসেছিল, খুব বোধ হয় বিরক্ত করে গেছে।

ও এত বকে যে, ওর দিদি ওুকে বক্তিয়ার থিলিজি নাম দিয়েছে।"

বিনয় কহিল,— "আমিও গুরুবক্তে পারি তাই আমাদের হজনের খুব ভাব হয়ে গেছে। কি বল সতীশ বাবু ?"

স্তীন এ কথার কোনো উত্তর দিল না; কিন্তু পাঁছে তাহার নৃতন নামকরণ লইয়া বিনয়ের কাছে তাহার গৌরব হানি হয় সেই জন্ম সে ব্যস্ত হইয়া উঠিল। এবং কহিল,—
"বেশ ত ভালই ত! বক্তিয়ার পিলিজি ভালই ত! আছোবিনয় বাব, বক্তিয়ার থিলিজি ত লড়াই করেছিল ? সে ত

বিনয় হাসিয়া কহিল,—"আগে সে লড়াই করত, এখন আর লড়াইয়ের দরকার হয় না, এখন সে শুধু বক্তৃতা করে। আর বাংলা দেশ জিতেও নেয়।"

এম্নি করিয়া অনেকক্ষণ কথাবার্তা হইল। পরেশ সুকুলের চেয়ে কম কথা কহিয়াছিলেন,— তিনি কেবল প্রসন্ন শাস্তমুখে মাঝে মাঝে হাসিয়াছেন এবং ছটো একটা কথায় যোগ দিয়াছেন। বিদায় লইবার সময় চৌকি হইতে উঠিয়া বলিলেন,— "আমাদের আটাত্তর নম্বরের শাড়ীটা এখান থেকে বরাবর ভানভাতি গিয়ে—"

সতীশ কহিল,—"উনি আমাদের বাড়ী জানেন। উনি যে সে দিন আমার সঙ্গে বরাবর আমাদের দরজা পর্যান্ত গিয়েছিলেন।"

এ কথায় লজ্জা পাইনার কোনোই প্রয়োজন ছিল না—কিন্তু বিনয় মনে মনে লজ্জিত হইয়া উঠিল। যেন কি একটা তাহার ধরা পড়িয়া গেল।

বৃদ্ধ কহিলেন—তবে ত আপনি আমাদের বাড়ী জানেন। তুা হলে যদি কথনো আপনার⊶

বিনয়। সে আর বলতে হবে না—যথনি—

পরেশ। আমাদের এ ত একই পাড়া—কেবল কুলকাতা বলেই এত দিন চেনাশোনা হয় নি।

বিনয় রাস্তা পর্যান্ত পরেশকে পৌছাইয়া দিল। দ্বারের কাছে কিছুক্ষণ সে দাঁড়াইয়া রহিল। পরেশ লাঠি লইয়া ধীরে ধীরে চলিলেন—আর সতীশ ক্রমাগত বকিতে বকিতে তাঁর সঙ্গে সঙ্গে চলিল।

বিনয় মনে মনে বলিতে লাগিল, পরেশ বাবুর মত

এমন বৃদ্ধ দেখি নাই, পায়ের ধূলা লইতে ইচ্ছা করে।
আর, সতীশ ছেলেটি কি চমৎকার্মিনা বাঁচিয়া থাকিলে এ
একজন মান্ত্র হইবে—বেমন বৃদ্ধি তেম্নি সরলতা।

এই বৃদ্ধ এবং বালকটি যতই ভাল হৌক এত অব্লক্ষণের পরিচয়ে তাহাদের সম্বন্ধে এতটা পরিমাণে ভক্তি ও স্লেহের উচ্চ্বাস সাধারণতঃ সম্ভবপর হইতে পারিত না। কিছ বিনয়ের মনটা এমন অবস্থায় ছিল বে, সে অধিক পরিচয়ের অপেক্ষা রাথে নাই।

তাহার পরে বিনয় মনে মনে ভাবিতে লাগিল—পরেশ বাবুর বাড়ী ত যাইতেই হইবে, নহিলে ভদ্রতা রক্ষা হইবে না। এই ভদ্রতা রক্ষা করিতে সে মুহূর্ত্তকাল বিলম্ব করে এমন তাহার ইচ্ছা ছিল না অথচ সেই বাড়ীতে যাইতে একটা বিপুল সঙ্কোচ বোধ করিতে লাগিল। ইতিমধ্যেও কতবার পরেশ বাবুর দ্বারের কাছে গিয়া সেফিরিয়া আসিয়াছে। কথনো এরূপ সমাজে বিনয় মেশে নাই। কেমন করিয়া কি করিতে হইবে, কিসে সেথানকার শিষ্টতার ব্যতিক্রম ঘটিতে পারে তাহা তাহার কিছুই জানা ছিল না। নিজেকে পাছে লেশমাত্র হাস্তকর বা অপরাধী করিয়া তোলে এই ভাবনা তাহাকে ছাড়িতে চাহিল না। কিন্তু সকলের চেয়ে তাহার সঙ্কোচ এই ছিল যে, তাহার মনের ভিতরকার কথাটা লইয়া ভদ্রমহিলার মুখের দিকে সে চাহিবে কি করিয়া ?

এ ছাড়া ভিতরে ভিতরে আর একটা বাধা তাহাকে টানিতেছিল। গোরার নিষেধকে সে ভূলিয়া থাকিবার চেষ্টা করিতেছিল কিন্তু কোনো মতে ভূলিতে পারিতেছিল না। গোপনে তাহা তাহাকে পীড়া দিতেছিল। সে যে ভারতবর্ধরে নিষেধ! সব চেয়ে ভারতবর্ধকেই মানিবে বলিয়া ইহারা যে দল বাঁধিয়া কোমর বাঁধিয়া দাঁড়াইয়াছে! কিন্তু আজ নিনয়ের এ কি ঘটল গুভারতবর্ধের বাধা তাহার কাছে অসহু বলিয়া বোধ হইতেছে!

চাকর আসিয়া থবর দিল আহার প্রস্তুত—কিন্তু এথনো বিনয়ের স্নানও হয় নাই। বারোটা ব্যক্তিয়া গেছে। হঠাৎ এক সময়ে বিনয় সজোরে মাথা ঝাড়া দিয়া কহিল,—"আমি খাব না, ভোরা যা!" বিলয়া ছাতা ঘাড়ে করিয়া রাস্তার বাহির হইয়া পড়িল—একটা চাদরও কাঁথে লইল না। বরাবর গোরাদের বাড়ীতে গিয়া উপস্থিত হইল। বিনর জানিত আম্হার্ট ব্রীটে একটা বাড়ী ভাড়া লইয়া হিন্দুহিতৈষীর আপিস বসিয়াছে;—প্রতিদিন মধ্যাহে গোরা আপিসে গিয়া সমস্ত বাংলাদেশে তাহার দলের লোক 
যেখানে যুে আছে সুবাইকে পত্র লিথিয়া জাগ্রত করিয়া 
রাথে। এই থানেই তাহার ভক্তরা তাহার মুথে উপদেশ 
শুনিতে আসে এবং তাহার সহকারিতা করিয়া নিজেকে 
ধন্তা মনে করে।

া সেদিনও গোরা সেই আপিসের কাজে গিয়াছিল। বিনয় একেবারে যেন দৌড়িয়া অন্তঃপুরে আনন্দময়ীর ঘরে আনুসিয়া উপস্থিত হইল। আনন্দময়ী তথন ভাত থাইতে বসিয়াছিলেন এবং লছ্মিয়া তাঁহার কাছে বসিয়া তাঁহাকে পাথা করিতেছিল।

আনন্দময়ী আশ্চর্য্য হইয়া কহিলেন,—"কি রে বিনয়, কি হয়েছে তোর প"

বিনয় তাঁহার সম্মুথে বসিয়া পড়িয়া কহিল,—"মা বড় ক্লিদে পেয়েচে, আমাকে থেতে দাও।"

আনন্দময়ী ব্যস্ত হইয়া কহিলেন,—"তবেই ত মৃদ্ধিলে ফেলি। বামুন ঠাকুর চলে গেছে—তোরা যে আবার"—

ি বিনয় কহিল,—"আমি কি বামুন ঠাকুরের রালা থেতে এলুম! তা হলে আমার বাসার বামুন কি দোষ করলে ? আমি তোমার পাতের প্রসাদ থাব মা। লছ্মিয়া, দে ত আমাকে এক গ্লাস্ জল এনে!"

শছ্মিয়া জল আনিয়া দিতেই বিনয় ঢক্ ঢক্ করিয়া খাইয়া ফেলিল। তথন আনন্দময়ী আর একটা থালা আনাইয়া নিজের পাতের ভাত সমেহে স্যত্নে মাথিয়া সেই থালে তুলিয়া দিতে থাকিলেন এবং বিনয় বছদিনের বুভুকুর মত তাহাই খাইতে লাগিল।

আনন্দময়ীর মনের একটা বেদনা আরুজ দূর হইল।
তাঁহার মুথের প্রসন্ধতা দেথিয়া বিনয়েরও বৃকের একটা
বোঝা যেন নামিয়া গেল। আনন্দময়ী বালিশের খোল
সেলাই করিতে বসিয়া গেলেন, কেয়াথয়ের তৈরি করিবার
জিল্প পাশের অরে কেয়াফুল জড় হইয়াছিল তাহারই গদ্ধ
আসিতে লাগিল, বিনয় আনন্দময়ীর পায়ের কাছে উদ্বোধিত
একটা হাতে মাথা রাথিয়া আধশোওয়া রকমে পড়িয়া রহিল,

এবং পৃথিবীর আর সমন্ত, চ্লুলিয়া ঠিক সেই আগেকার দিনের মত আনন্দে বকিয়া যাইতে লাগিল।

এই একটা বাঁধ ভাঙ্গিয়া যাইতেই বিনয়ের ফ্রান্সের নৃতন বক্তা আরো যেন উদ্দাম হইয়া উঠিল। আনন্দমনীয়ু ঘর হইতে বাহির হইয়া রাস্তা দিয়া সে যেন একেবারে উদ্ধিয়া চলিল; মাটির স্পর্শ ভাহার যেন পায়ে ঠেকিল না; ভাহার ইচ্ছা করিতে লাগিল মনের যে কথাটা লইয়া সে এ কয়দিন সঙ্গোচে পীড়িত হইয়াছে ভাহাই আজ মূথ তুলিয়া সকলের কাছে গোষণা করিয়া দেয়।

বাড়িতে আসিয়া তাহার টেবিলের সাম্নে কাগন্ধ কলম লইয়া বসিল—একটা কিছু লিখিতে পারিলে সে বাঁচিয়া যায় কিন্তু একলাইনও লেখা হইল না। কেবল ভাবিতে ভাবিতে অন্তমনস্কভাবে কতকগুলা ছবি আঁকিল; সে ছবির শিল্পকলা যে সাধারণের কাছে প্রকাশ করিবার নহে বিনয়ের ব্যবহারেই তাহার প্রমাণ হইল, কলম ফেলিয়া দিয়া কাগজখানা সে টুক্রা টুক্রা করিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিল।

আজ সে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল, যেমন করিয়া হউক্ পরেশ বাবুর বাড়ি যাইবই। তাই কোনমতে ভিনটে না বাজিতেই মুথ ধুইয়া সাফ কাপড় পরিয়া প্রস্তুত হইল---কেবল জুতাটা সম্বন্ধে তাহার মনে অত্যন্ত বিধা জন্মিল, বহুকালের নির্দয় ব্যবহারে জুতাটা একটু ছিঁড়িয়া আসিয়া-ছিল, ইতিপূর্বে সে সম্বন্ধে সে মনোযোগমাত্র করে নাই, আজ কেবলি মনে হইতে লাগিল জুতাটা বদল করিতে পারিলে ভাল হইত, এ জুতা দেখিলে নিশ্চয় লোকে হাসিবে এমনো মনে করিতে পারে আমি রূপণ;--এথনি গাড়ি করিয়া জুতার দোকানে গিয়া জুতা কিনিবার জন্ম বিনয় ব্যস্ত रुटेन- वाका थूनिया **(मिथन शांक ठोका नाहे, वाफ़ि रुटेंटफ** টাকা আসিতে আরো দিনছয়েক দেরি আছে; সেই লেফাফার মধ্যে যে টাকা আছে সেটা বাহির করিয়া নাড়িরা চাড়িয়া আবার লেফাফার মধ্যে রাথিয়া দিল। তথন কোঁচাটা লম্বা করিয়া ঝুলাইয়া দিয়া জুতাটা যথাসম্ভব ঢাকিয়া চলিবার সঙ্কল্প করিয়া বিনম্ন বাহির হইল। কি কথা উঠিলে বিনয় তাহার কিরূপ উত্তর দিবে তাহাই সে মনে মনে

আওড়াইয়া লইতে চেপা কৰিল কিন্তু বিশেষ কিছুই ভাবিয়া পাইল না।

বিনয় যে মুহূর্ত্তে ৭৮ নর্থবৈর দরজার কাছে আসিয়া পৌছিল ঠিক সেই সময়েই পরেশও বিপরীত দিক দিয়া সেখানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

"আহ্বন আহ্বন, বিনয় বাবু, বড় খুদি হলুম।" এই বিলিয়া পরেশ বিনয়কে ভাঁহার রাস্তার ধারের বিদবার ঘরটাতে লইয়া গিয়া বসাইলেন। একটি ছোট টেবিল, তাহার এক ধারে পিঠওয়ালা বেঞ্চি, অন্তধারে একটা কাঠের ও বৈতের চৌকি; দেয়ালে একদিকে যিশুথুইের একটি রং করা ছবি এবং অন্তদিকে কেশব বাবুর ফোটোগ্রাফ। টেবিলের উপর ছই চারি দিনের খবরের কাগজ ভাঁজ করা, তাহার উপরে শাষার কাগজ চাপা। কোণে একটি ছোট আলমারি তাহার উপরের থাকে থিয়োডোর পার্কারের বই সারি সাজানো রহিয়াছে দেখা যাইতেছে। আলমারির মাথার উপরে একটি গ্রোব কাপড় দিয়া ঢাকা রহিয়াছে।

বিনয় তাহার কোঁচার প্রাস্ত সাবধানে জুতার উপরে ছড়াইয়া দিয়া বসিল। তাহার বুকের ভিতর সংপিগু কুন্ধ হইয়া উঠিল; মনে হইতে লাগিল তাহার পিঠের দিকের খোলা দরজা দিয়া যদি কেহ গরের ভিতরে আসিয়া প্রবেশ করে।

পরেশ কহিলেন,—"সোমবারে স্করিতা আমার একটি বন্ধুর মেয়েকে পড়াতে যায় সেথানে সতীশের একটি সমবয়সী ছেলে আছে তাই সতীশও তার সঙ্গে গেছে। আমি তাদের সেথানে পৌছে দিয়ে ফিরে আস্চি। আর একটু দেরি হইলেই ত আপনার সঙ্গে দেখা হত না।"

খবরটা শুনিয়া বিনয় এক টুকালে একটা আশাভঙ্গের থোঁচা এবং আরাম মনের মধ্যে অন্নভব করিল। কোঁচাটার প্রতি আর তাহার দৃষ্টি রহিল না এবং পরেশের সঙ্গে তাহার কথাবার্তা দিবা সহজ হইয়া আসিল।

গ্ন করিতে করিতে একে একে পরেশ আজ বিনয়ের সমস্ত থবর জানিতে পারিলেন। বিনয়ের বাপ 'মা নাই; খুড়িমাকে লইরা খুড়া দেশে থাকিয়া বিষয় কর্ম্ম দেখেন। তাঁহার খুড়তুত তুই ভাই ফাহার সঙ্গে এক বাসায় থাকিয়া পড়ান্ডনা করিত--বড়টি উকীল হইয়া তাহাদের জেলা কোটে

ব্যবসায় চালাইতেছে, ছোটটি কলিকাতায় থাকিতেই ওলা-উঠা হইয়া মারা গিয়াছে। খুড়ার ইচ্ছা বিনয় ডেপুটি ম্যাজিট্রেটির চেষ্টা করে কিন্তু বিনয় কোনো চেষ্টাই না করিয়া নানা বাজে কাজে নিযুক্ত আছে।

এমনি করিয়া প্রার্থ একঘণ্টা কাটিয়া গেল। বিনা প্রয়োজনে আর বেশিক্ষণ থাকিলে অভদ্রতা হয় তাই বিনয় উঠিয়া পড়িল কহিল, "বন্ধু সতীশের সঙ্গে আমার দেখা হল না চুঃথ রইল তাকে থবর দেনেন আমি এসেঁছিলুম।"

পরেশ বার কহিলেন, "আর একটু বদ্লেই তাদের সঙ্গে দেখা হত। তাদের ফেরবার আর বড় দেরি নাই।"

এই কথাটুকুর উপরে নির্ভর করিয়া আবার বসিয়া পড়িতে বিনয়ের লজ্জা বোধ হইল। আর একটু পীড়াপীড়ি করিলে সে বসিতে পারিত--কিন্তু পরেশ অধিক কথা বলিবার বা পীড়াপীড়ি করিবার লোক নহেন, স্কুতরাং বিদায় লইতে হইল। পরেশ বলিলেন, "আপনি মাঝে মাঝে এলে খুসি হব।"

রাস্তার বাহির হইয়া বিনয় বাড়ির দিকে ফিরিবার কোনো প্রয়োজন অন্থত করিল না। দেখানে কোনো কাজ নাই। বিনয় কাগজে লিখিয়া থাকে--তাহার ইংরেজি লেখার সকলে খুব তারিফ করে কিন্তু গত কয় দিন হইতে লিখিতে বিদলে লেখা মাথায় আদে না। টেবিলের সাম্নে বেশিক্ষণ বিদয়া থাকাই দায়--মন ছট্ফট্ করিয়া উঠে। বিনয় তাই আজ বিনা কারণেই উল্টা দিকে চলিল।

তুপা যাইতেই একটি বালককণ্ঠের চীৎকারধ্বনি শুনিতে পাইল "বিনয় বাবু, বিনয় বাবু!"

মুণ তুলিয়া দেখিল একটি ভাড়াটে গাড়ির দরজার কাছে রুঁ কিয়া পড়িয়া সতীশ তাহাকে ডাকাডাকি করিতেছে। গাড়ির ভিতরের আসনে থানিকটা শাড়ি থানিকটা শাদা জামার আস্তিন যেটুকু দেখা গেল তাহাতে আরোহীটি যে কে তাহা বুঝিছে কোন সন্দেহ রহিল না।

বাঙ্গালী ভদ্রতার সংস্কার অমুসারে গাড়ির দিকে দৃষ্টি রক্ষা করা বিনয়ের পক্ষে শক্ত হইয়া উঠিল, ইতিমধ্যে সেই খানেই গাড়ি হইতে নামিয়া সতীশ আসিয়া তাঁহার হাত ধরিল—কহিল "চলুন আমাদের বাড়ি!"

বিনয় কহিল—"আমি যে তোমাদের বাড়ি থেকে এখনি আসচি।" সতীশ! বা, আমুদা যে ছিলুম না, আবার চলুন্!
সতীশের পীড়াপীড়ি বিনয় অগ্রাহ্ম করিতে পারিল না।
বন্দীকে লইয়া বাড়িতে প্রবেশ করিয়াই সতীশ উচ্চস্বরে
কহিল—"বাবা বিনয় বাবুকে এনেছি!"

বৃদ্ধ বন্ধ হইতে • শহির হইয়া ঈষৎ হাসিয়া কহিলেন, "শক্ত হাতে ধরা পড়েছেন, শীঘ্র স্থাড়া পাবেন না। সতীশ তোর দিদিকে ডেকে দে।"

বিনয় ঘরে আসিয়া বসিল, তাহার কংপিও বেগে উঠিতে পড়িতে লাগিল। পরেশ কহিলেন "হাঁপিয়ে পড়েচেন বুঝি! সতীশ ভারি হুরস্ক ছেলে।"

ঘরে যথন সতীশ তাহার দিদিকে লইয়া প্রবেশ করিল তথন বিনয় নিজের ছেঁড়া জুতার উপর কোঁচার অগ্রভাগ মেলিয়া দিয়া সেই দিকে চোথ রাথিয়া বসিয়া ছিল। প্রথমে সে একটি মৃহ স্থান্ধ অমুভব করিল—তাহার পরে শুনিল পরেশ বাবু বলিতেছেন—"রাধে, বিনয় বাবু এসেছেন। এঁকে ত তুমি জানই।"

বিনয় চকিতের মত মুথ তুলিয়া দেথিল স্কচরিত। তাহাকে:নমস্কার করিয়া সাম্নের চৌকিতে বসিল—এবার বিনয় প্রতিনমস্কার করিতে ভূলিল না।

স্কুচরিতা কহিল "উনি রাস্থা দিয়া যাচ্ছিলেন। ওঁকে দেথ বা মাত্র সতীশকে আর ধরে রাথা গেল না, সে গাড়ি থেকে নেমেই ওঁকে টেনে নিয়ে এল। আপনি হয় ত কোনো কাজে যাচ্ছিলেন— আপনার ত কোনো অস্ত্রবিধে হয়নি।"

স্কচরিতা বিনয়কে সম্বোধন করিয়া কোনো কথা কহিবে বিনয় তাহা প্রত্যাশাই করে নাই। সে কুটিত হইয়া ব্যস্ত হইয়া বলিয়া উঠিল—"না, আমার কোনো কাজ ছিল না, স্ম্মবিধে কিছুই হয়নি।"

সতীশ স্কুচরিতার কাপড় ধরিয়া টানিয়া কহিল—"দিদি চাবিটা দাও না। আমাদের সেই আর্গিনটা এনে বিনয় ,বাবুকে দেখাই।"

স্কচরিতা হাসিরা কৃহিল—"এই বুঝি স্থক হল। যার সঙ্গে বজিয়ারের ভাব হবে তার আর রক্ষে নেই—আর্গিন ত তাকে শুন্তেই হবে—আরো অনেক হঃথ তার কপালে আছে। বিনয় বাবু, আপনার এই বন্ধুটি ছোট কিন্তু এর বন্ধুত্বর দার বড় বেশি— সৃষ্ট করতৈ পারবেন কি না. জানিনে।"

বিনয় স্থচরিতার এইর্মপি অকুষ্ঠিত আলাপে কেমন করিয়া বেশ সহজে যোগ দিবে কোনো মতেই ভাবিয়া পাইল না। লজ্জা করিবে না দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করিয়াও ফোন্সের্প প্রকারে ভাঙাচোরা করিয়া একটা জবাব দিল—"না, কিছুই না—আপনি সে— আমি—আমারও বেশ ভালই লাগে।

সতীশ তাহার দিদির কাছ হইতে চাবি আদায় করিয়া আর্গিন আনিয়া উপস্থিত করিল। একটা চৌকা কাচের আবরণের মধ্যে তরঙ্গিত সমুদ্রের অন্তকরণে নীল বং করা কাপড়ের উপর একটা থেলার জাহাজ রহিয়াছে। সতীশ চাবি দিয়া দম লাগাইতেই আর্গিনের স্থরে তালে জাহাজটা ছলিতে লাগিল এবং সতীশ একবার জাহাজের দিকেও একবার বিনয়ের মুথের দিকে চাহিয়া মনের অস্থিরতা সন্থরণ করিতে পারিল না।

এমনি করিয়া সতীশ মাঝগানে থাকাতে অল্প আল্প করিয়া বিনয়ের সঙ্কোচ ভাঙিয়া গেল—এবং ক্রমে স্কুচরিতার সঙ্গে মাঝে মাঝে মুগ তুলিয়া কথা কহাও তাহার পক্ষে অসম্ভব হইল না।

সতীশ অপ্রাসন্থিক হঠাৎ এক সময় ব**লিয়া উঠিল** "আপনার বন্ধুকে একদিন আমাদের এথানে আনবেন না ?"

ইহা হইতে বিনয়ের বন্ধ্যম্বন্ধে প্রশ্ন উঠিয়া পড়িল। পরেশবারুরা নৃতন কলিকাতায় আসিয়াছেন তাঁহারা গোরা সম্বন্ধে কিছুই জানিতেন না। বিনয় তাহার বন্ধুর কথা আলোচনা করিতে করিতে উৎসাহিত হইয়া উঠিল। গোরার যে কিরূপ অসামাগ্র প্রতিভা, তাহার হৃদয় যে কিরূপ প্রশন্ত, তাহার শক্তি যে কিরূপ অটণ তাহা বলিতে গিয়া বিনয় স্বেম্ব কথা শেষ করিতে পারিল না। গোরা যে একদিন সমস্ত ভারতবর্ষের মাথার উপরে মধ্যাহ্ন সূর্য্যের মন্ত প্রদীপ্তা হইয়া উঠিবে—বিনয় কহিল, এ বিষয়ে আমার সন্দেহ মাত্র নাই।

বলিতে বলিতে বিনয়ের মূথে যেন একটা জ্যোতি
লেখা দিল, ভাহার সমস্ত সঙ্কোচ একেবারে কাটিয়া গেল।
এমন কি, গোরার মত সম্বন্ধে পরেশবাবৃর সঙ্গে তৃই একটা
বাদ প্রতিবাদও হইল। বিনয় বলিল—"গোরা যে হিন্দু
সমাজ্যের সমস্তই অসলোচে গ্রহণ করতে পারচে তার কারণ,

সে খ্ব একটা বড় জার্রগা থেকে ভারতবর্ষকে দেখ্চে। তার কাছে ভারতবর্ষের ছোট বড় সমস্ত কৈটা মহৎ ঐক্যের মধ্যে একটা বৃহৎ সঙ্গীতের মধ্যে মিলে সম্পূর্ণ হয়ে দেখা দিচে। সে রকম করে দেখা আমাদের সকলের পক্ষে নতার বলে ভারতবর্ষকে টুক্রো টুক্রো করে বিদেশী আদর্শের সঙ্গে মিলিয়ে তার প্রতি কেবলি অবিচার করি।"

স্কচরিতা কহিল—"আপনি কি বলেন জাতিভেদটা ভাল ?" এমন ভাবে কহিল যেন ও সম্বন্ধে কোনো তর্কই চলিতে পারে না।

বিনয় কহিল—"জাতিভেদটা ভালও নয় মন্ত নয়।
অর্থাৎ কোথাও ভাল, কোথাও মন্। যদি জিজাসা করেন,
হাত জিনিষটা কি ভাল— আমি বল্ব সমস্ত শরীরেব সঙ্গে
মিলিয়ে দেখলে ভাল। যদি বলেন ওড়বার পক্ষে কি ভাল ?
আমি বল্ব, না। তেম্নি ডানা জিনিষটাও ধরবার পক্ষে
ভাল নয়।"

স্ক্রচরিতা উত্তেজিত হইয়া কহিল—"আমি ও সমস্ত কথা বৃষ্তে পারিনে। আমি জিজ্ঞাসা করচি আপ্নি জাতিভেদ কি মানেন ?"

আর কারো সঙ্গে তর্ক উঠিলে বিনয় জোর করিয়াই বিশত—হাঁ মানি। আজ তাহার তেমন জোর করিয়া বিশতে বাধিল। ইহা কি তাহার ভীক্রতা, অথবা জাতিভেদ মানি বলিলে কথাটা যতদূর পৌছে আজ তাহার মন ততদূর পর্যাস্ত যাইতে স্বীকার করিল না—তাহা নিশ্চয় বলা যায় না।

পরেশ পাছে তর্কটা বেশি দূর যায় বলিয়া এই খানেই বাধা দিয়া কহিলেন—"রাধে তোমার মাকে এবং সকলকে ব্রুত্তক আন—এঁর সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিই।"

স্কুচরিতা ঘর হইতে বাহির হইয়া যাইতেই সতীশ তাহার সঙ্গে বকিতে বকিতে লাফাইতে লাফাইতে চলিয়া গেল।

বিনয় একটা অভ্তপূর্ক আনন্দ অমুভব করিতে
লাগিল। এ পর্যান্ত বিনয় বড় কাহারো সঙ্গে মেশে নাই।
বলিতে গোলে জীবনে গোরাই তাহার একমাত্র বন্ধু ছিল।
গোরা নিজের সমস্ত মত, উৎসাহ, সঙ্কয় লইয়া বিনয়কে
আছেয় করিয়াছিল। বিনয় সেই জয়্য কেম্বল মত প্রকাশ

এবং তাহা লইয়া তর্ক করিতেই পটু ছিল। প্রবন্ধ লেখা, সভাস্থলে বক্তৃতা করা তাহার পক্ষে<sup>6</sup> অত্য**স্ত সহজ হ**ইয়া আসিয়াছিল। কিন্তু লোকজনদের সঙ্গে সাধারণ ভাবে আলাপ করা কিম্বা একলৈ শাদা চিঠি লেখা তাহার দ্বারা সহজে হইতে পারিত না । সেই জন্ম বিনয় আজ যথন প্রেশবাবুর বাড়ি আসিল তথন পাছে স্কচরিতার সঙ্গে তাহার দেখা হয় এ ভয় তাহার মনে জাগিতেছিল—অওচ দেখা না হওয়ার নৈরাশু তাহার পক্ষে কষ্টকর ন্ইয়া উঠিয়া-ছিল। অবশেষে স্কুচরিতার সঙ্গে আলাপ যথন তাহার কাছে অনেকটা সোজা হইয়া উঠিল তথন বিনয়ের বুকের মধ্য হইতে একটা যেন মস্ত ভার নামিয়া গেল। সে যে স্কুচরিতার সঙ্গে মুখামুখি বসিয়া এমন করিয়া কথা কহিতেছে ইহা তাহার কাছে প্রতিক্ষণেই একটা পরম বিশ্বয়কর সৌভাগ্য বলিয়া মনে হইতে লাগিল। সে ভাল করিয়া স্কুচরিতার মুখের দিকে চাহিতে সাহস করিতেছিল না— পাছে তাহাদের কথার স্রোতে বাধা পড়ে—পাছে স্কচরিতা কিছু মনে করে, পাছে তাহার নিজেরও মন উদ্ভাস্ত হইয়া উঠে। কিন্তু কি আনন্দ! পাথী প্রথম উড়িতে পারিলে যে আনন্দ-এও সেই রকম! একদিকে নিজের ডানার শক্তি অমুভব করা—আর একদিকে নীলাকাশের অনন্ত রহস্তের প্রথম আস্বাদ লাভ করা। বিনয়ের কাছে এই ছোট সামাগ্য ঘরের মধ্যে অনির্বাচনীয় আবির্ভুত হুটল ;—তাহার শরীর যদি স্বচ্ছ হুইত তবে তাহার শরীরের সমস্ত রোমকৃপ ভেদ করিয়া হর্ষ আলোকরশ্মির মত বাহিরে ছুটিয়া পড়িত।

পরেশবাবু বিনয়কে তাহার কলেজের পূর্ব্ব অধ্যাপকদের সম্বন্ধে প্রশ্ন করিতে লাগিলেন ;—বিনয় একটা বিশেষ আনন্দের সঙ্গে তাহার উত্তর দিল—যেন তাহার সেই পূর্ব্বম্বৃতি তাহার কাছে মধুর। বিনয় মনে মনে বলিতে লাগিল—পরেশবাবু কি চমৎকার লোক—কি অমায়িক প্রকৃতি! আমি উঁহার চেয়ে বয়সে কত ছোট কিন্তু তবু আমাকে কতই সমাদর করিতেছেন! এখনকার কালের লোকের মধ্যে এ রকম ভদ্রতা কিন্তু দেখা বায় না!

কিছুক্ষণ পরে স্থচরিতা ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিল---বাবা, মা (ডামাদের উপরের বারান্দায় স্বাস্তে বঙ্গেন। স্কচরিতা ক্রতপদে চলিয়া গেল এবং পরেশ বিনয়কে দোতলার বারান্দায় লইয়া গেলেন।

ক্রিমশ।

## পোষাক পরিচ্ছদ।

আমাদের দেশ্রের পোষাক পরিচ্ছদ লইয়া একটা বিতণ্ডা চলিয়া আসিতেছে। আমাদের পোষাক পরিচ্ছদ কিরূপ হওয়া উচিত, তৎসম্বন্ধে আমারো ছই একটি কথা বলিবার আছে। তাহা বলিবার প্রলোভন সংবরণ করিতে পারিতেছি না, বলিয়াই এই প্রবন্ধের অবতারণা।

ঋতুপর্য্যায়ে আবহবিপ্লব হইতে দেহ রক্ষা করিবার জন্তই বোধ হয় পরিচ্চদের প্রথম আবশুকতা উপলব্ধি হইয়াছিল। দিতীয় কারণ হয় ত' মায়ুমের পশুপ্রকৃতিকে সংযত রাথিবার জন্ত। ক্রমে পরিচ্চদে অভ্যন্ত হইয়া নয়তা মায়ুমের নিকট বিসদৃশ বোধ হইতে লাগিল। তথন মায়ু-ষের সৌন্দর্য্য-বৃদ্ধি দেহকে সাজাইবার ভার গ্রহণ করিল। যাহা বাধ্য হইয়া গ্রহণ করিয়াছিল তাহা ক্রমশ নিতান্ত নিজস্ব হইয়া উঠিল।

প্রকৃতির যাহা স্থানর সমস্তই মুক্ত নয়। বিধাতার শ্রেষ্ঠ
পৃষ্টি মারুষ, ধরাতলে যাহারা ঈশ্বরের সকল ঐশ্বর্যার আংশিক
প্রকাশ, তাহারা যদি আপনার দেহ আবৃত করিতে বাধ্য
হইয়াছে, তবে তাহাকে দেহের সহিত সামঞ্জন্ম রাথিয়া
পরিচ্ছদ ব্যবহার করিতে হইবে। ময়য়দেহে অশোভন,
অস্ত্রন্দর আদৌ কিছু ছিল না, দেহ যে দেশে যতথানি আবৃত
হইয়াছে, সে দেশে ততথানি নয়দেহের প্রতি অবজ্ঞা ও
অরুচি আসিয়া পড়িয়াছে। বিলাতের মহিলারা পাদগুল্ফ
দেথিলে অয়্লীলদৃশ্র মনে করেন; আমাদের দেশে প্রায়নয়
দেহ কাহারো মনে কোনো কুভাব জাগ্রত করে না।

পরিচ্ছদ যথন মান্নুষের অনিবার্য্য, তথন তাহা অস্ততপক্ষে দৈহের সহিত সমঞ্জসু হওয়া উচিত। দেহ-সোষ্ঠব, অঙ্গ-ঐশর্য্য শুপ্ত বা লুপ্ত করিয়া দেয় যে পরিচ্ছদ তাহা প্রকৃতির প্রতি অত্যাচার, বিধাতার প্রতি অপমান। ভগবান যে দেহ চরমশ্রিল্ল বোধে প্রচার করিয়াছেন, তাহাকে ঘৃণ্য গোপ্য মনে করিয়া আমরা যদি আমানের নিশ্হাতে গড়া উপাদানে তাহার উন্নতি করিতে চাহি, চেবে আমরা বিধাতার কার্য্যে সংশোধক বিচারক বা সমালেকেক হইয়া উঠি।

্দেহ আত্মার আধার। পরিচ্ছদ দেহের আধার।
পরিচ্ছদ, দেহ ও আত্মার মধ্যে এমন সামঞ্জন্ম বিধান ক্রিতে,
হুইবে যে পোযাকের চাপে দেহ আত্মা থর্ব্ব হুইরা না পড়ে।
মানুষের কাষ্যা প্রকৃতিকে সাহায্য করিবে, তাহা প্রকৃতিকে
ছাপাইয়া চলিতে চাহিলেই বিরোধ হুইতে আপনাকে বিনাশের
পথে টানিতে থাকিবে।

অতএব ইহা স্থির যে পরিচ্ছদ ও দেহমনের সামঞ্জগু করিতে হুইবে। যাহা স্থন্দর তাহা চিরানন্দময়; মামুষের সৌন্দর্যা-বৃদ্ধি সত্যশিবস্থনরের প্রতিফলন, তাই সে স্থনরের ভিতর দিয়া মহাস্কলরের আভাস পায়। সৌন্দর্যা চিত্ত প্রসন্ন করে; চিত্তের প্রসন্নতা আত্মাকে নিমাল করে; নিমাল আত্মা স্থন্দরের উপভোগে সত্যশিবের অভিমুখী হয়। তাুই আমাদের দৈনিক জীবনের ক্ষুদ্রতম তুচ্ছতম বস্তুকেও আমরা স্থানর দেখিতে চাহি; মানুষের প্রত্যেক ক্ষুধিত প্রবৃত্তি সৌন্দ্যা ভোগের জন্ম লোলুপ হইয়া স্থান্দরকৈ লক্ষ্য করিয়াই ছুটে, পথের মাঝে যাহা পায় তাহাই গ্রাস করে না। সৌন্দ-যোর উপাসনা মান্তবের নিত্যকালের উপাসনা; যে অবহিত হইয়া তাহা বুঝিতে পারে সে সৌন্দর্য্যের মাঝে শিব ও সত্যের আভাস পাইয়া ধন্ত হয়। সৌন্দর্য্য জগদ্ব্যাপারের মধ্যে ঈশ্বরের ঐশ্বয়াকে প্রকাশ করে, বিশ্বপ্রকৃতির মধ্যে আনন্দময়ের আভাস দেয়। অতএব ইহাও স্থির যে পরিচ্ছদ স্থন্দর হওয়া আবশ্রক।

যে দেশে আধ্যাত্মিক জ্ঞান যে পরিমাণ পরিপুষ্ট হইয়াছে, সে দেশে সেই পরিমাণ পুরিচ্ছদপারিপাটাও পূর্ণতা লাজু করিয়াছে। ভারত, মিশর, গ্রীস ও রোমে আধ্যাত্মিকতার দিক হইতে সৌন্দর্য্য চর্চা বা সৌন্দর্য্যচর্চার দিক হইতে আধ্যাত্মিকতা প্রস্টু হইয়াছিল; তাই দেখা যায় এই সকল দেশের পরিচ্ছদ বাহল্যহীন তব্ও স্থন্দর, কারণ তাহারা দেহ মন ও পরিচ্ছদের সামঞ্জন্ম রক্ষা করিয়া চলিয়াছে। মধ্যযুগের য়ুরোপও শুধু ইহকাল লইয়াই এতদ্র উন্মন্ত হইয়া উঠে নাই, তথন তাহার পোষাকও দেহকে ক্লিষ্ট পিষ্ট নাই করিয়া উদ্দাম আক্ষালনের জন্মই রচিত হয় নাই, সে

দেহসৌন্দর্যাকে ব্যক্ত্ন- প্রাযুদ্ধ নির্বার জন্তই ব্যগ্র ছিল।
রন্তমান যুগে প্রতীচ্যে যে শংগ্রামকোলাহল জাগ্রত হইয়া
উঠিয়াছে, তাহাতে সকল জাক্তি নেশার পাকে ঘুরপাক থাইয়া
মরিতেছে, তাহাদের এখন অধ্যাত্ম চিস্তার অবসর নাই;
ক্রেক্তকে ইহা লইয়া মত্ত, পরত্রের ভাবনা কে করে? স্থবিধা
লইয়া বাস্ত, সৌন্দর্যাচর্চা এখন পরাহত। এই যে প্রতীচার
প্রচিণ্ড বিক্ষোভ তাহা শাস্তসমাহিত প্রাচাপ্রাচীরে আঘাত
করিতেছে; কিন্তু তথাপি সৌভাগ্যবশে প্রাচ্য এখনো
আধ্যাত্মিকতা হারায় নাই। যাহারা কর্ম্মেও জাগ্রত হইয়া
উঠিয়াছে, তাহারাও স্থবিধার পোষাক ক্ষণিকের খোলদের
মত অবসর পাইলেই পরিহার করে।

দেহের সহিত সামঞ্জন্ম হইতে পারে দিবিধ পরিচ্ছদের।
দেহমন্টির প্রকৃত অন্ধুকারী পিনদ্ধ পরিচ্ছদ বা প্রচুর শিথিল
পরিচ্ছদ। প্রথমবিধ পরিচ্ছদ যুরোপের মধ্যযুগে স্পেন,
ইংশণ্ড প্রভৃতি স্থদ্র পশ্চিমপ্রদেশে প্রাহৃত্ত ইইয়াছিল;
দিতীয়বিধ পরিচ্ছদ মিশর, গ্রীস, রোমে কিছুদিন গৃহীত
ইইয়াছিল এবং তাহা প্রাচ্য ভূথণ্ডের চিরস্তন কালের নিজস্ব
বস্তু ইইয়া রহিয়াছে। সৌন্দর্য আমাদের প্রয়োজনের অধিক,
অথচ সৌন্দর্যই আমাদের নিতান্ত প্রয়োজনীয়।

পিনদ্ধ পরিচ্ছদে দেহের প্রত্যেক অঙ্গরেখা আরত অথচ স্পষ্ট থাকে; মন্ত্র্যুদেহের বিচিত্র উত্থানপতন, বিবিধ ঋজুবক্র গঠনলীলা, মুক্তভাবে প্রকট হইয়া মান্তুযকে মুগ্ধ করিয়া শলিত-সৌন্দর্যোর চিস্তার ও উপলব্ধির অবসর প্রদান করে। শিথিলপ্রচুর পরিচ্ছদও ঠিক সেইরূপই দেহকে আবৃত ক্রিয়াও ব্যক্ত করে। শিথিল পরিচ্ছদ দেহখানিতে গড়াইয়া জড়াইয়া ধরে, প্রতি অঙ্গের অব্যব স্পষ্ট হইয়া টেঠে। শিথিলপ্রাচুর পরিচ্ছানের অধিক বাহার তাহার স্তরবিহ্যাসে। স্তরে স্তরে স্তরে কুঞ্চিত গুন্দিত হইয়া দেহলতাকে প্রচুরপুষ্পপল্লববিভূষণা লতাটির মত ঐশ্বর্য্য-সৌন্দর্য্যে ভরিয়া তুলে। এই প্রাচুর্য্য জগতের সঙ্গে মান্তবের কেবলমাত্র প্রয়োজনের সম্বন্ধ না রাথিয়া আনন্দের সম্বন্ধ স্থাপন করিয়াছে। এই শুরবিশুশু কুঞ্চিত পরিচ্ছদ নয়নানদ-কর, তাই ইহা চিত্রকলার সাধনার ধন হইয়াছে। হায় হতভাগ্য বঞ্চিত যুরোপ, সৌন্দর্যাম্পৃহা পরিতৃপ্তির জন্ম, আনন্দ-অমরার আস্বাদ পাইবার জন্ত, সত্যশিবস্কুলরের

সহজ উপলব্ধির জন্ম তোমাকে পরের দারস্থ হইতে হয়।

সৌন্দর্য্য-বৃদ্ধিই ক্রমশঃ মানুষকে প্রয়োজনাতিরিক্ত প্রাচুর্যো, এবং প্রাচুর্যা হইতে শোভনতার দিকে, শোভনতা হইতে আনন্দে, আনন্দ হইতে স্ত্যুশিবের দিকে অগ্রসর করিয়া দিতেছে। ইহাই উপলব্ধি করিয়া ভারত ধন্ত হইয়াছে; যুরোপ উপলব্ধি করিতে পারে নাই বলিয়াই তুই দিন অন্তর ফ্যাশান পরিবর্ত্তন করিতেছে, বিরাম নাই, তৃপ্তি নাই, ফ্যাশানের ফ্যাসাদ মারাত্মক হইয়া গ্রাস করিতে উন্মত হইয়াছে। য়ুরোপের মন দল্দ-সংগ্রামে নিবিষ্ট হইয়া গিয়াছে, সৌন্দর্য্যের ঠিক মর্ম্মস্থানের রস-উৎসের সন্ধান তাহার মিলিতেছে না; তুচ্ছকে ধরিয়া সৌন্দর্য্যবোধের চরিতার্থতা মনে করিয়া প্রতারিত হইতেছে; ভুল ভাঙিলেই আবার অন্ধকারে হাতড়াইয়া ফিরিতেছে। যুরোপের क्लाकूमलगं रह मर्खवाह्लातिक नग्नरमोन्नर्यात आवाधना করিয়াছেন কিংবা প্রয়োজনাতিরিক্ত প্রচুর কুঞ্চিত পরিচ্ছদের স্তৃতি প্রচার করিয়াছেন। কোন শিল্পনিপুণ কলাবান যুরোপের কাটাছাঁটা চোঙাক্বতি পোষাক দেখিয়া মুগ্ধ হয়েন নাই; চিত্রাঙ্কনে কৃতিত্ব দেখাইতে পারেন নাই—কেবল এক মিস হেনরিয়েটা ভিন্ন, যিনি যুরোপীয় স্ত্রীপরিচ্ছদে সৌন্দর্যোর বিকাশ লিপিবদ্ধ করিতে সক্ষম হইয়াছেন।

বৈলাতিক মোহের সন্ধীর্ণ পরিধির মধ্যে কোন কিছু
চক্ষে স্থলর শোভন বলিয়া লাগিলেও বিশ্বপ্রকৃতির সৌন্দর্য্যের
সঙ্গে মিলাইয়া দেখিলেই তাহার থর্কতা কুঞ্রীতা ধরা পড়ে।
বৈলাতিক পোষাক পরিবর্ত্তিত হইতে হইতে পুরুষের পোষাক
চোঙায়, ও স্ত্রীলোকের পোষাক অনাবশুক আড়ম্বরে পরিণত
হইয়াছে; ইহাতে প্রাচ্য্য যথেষ্ট, প্রয়োজনের অত্যন্ত
অতিরিক্ত, কিন্তু দেহের সহিত সামঞ্জশু নাই বলিয়া, দেহকে
একেবারে গুপ্ত লুপ্ত করিয়া দিয়াছে বলিয়া তাহা আনন্দ
দেয় না। সৌন্দর্য্যের প্রধান উপাদান যে বিচিত্রতা অর্থাৎ
বিরোধের মধ্যে সামঞ্জশু তাহা য়ুরোপীয় পোষাকে নাই। সেই
একঘেরে চোঙা টুপি, চোঙা কুর্ত্তি, চোপ্র পাজামা, চোঙা জুতা
অথবা দৃঢ়পিনদ্ধ কর্শেট ও অনাবশ্রক মোটা কাপড়ের স্তৃপ।
এই প্রকার পোষাকে দেহের নমনীয়তা কমনীয়তা তিরোহিত
হইয়া যায়, অক্সাবয়বের স্থলনিত গঠনলীলা শুপ্ত হইয়া

পড়ে, আড়ষ্ট বিক্বত নরনারী মূর্ত্তি দেখিয়া চিন্ত ব্যথা পায়।

স্ক্রবস্ত্রের প্রাচ্যা যেমন স্তরবিস্তস্ত কুঞ্চনগত হইয়াও দেহকে,

দেহের প্রত্যেক অবয়বের গঠনভঙ্গিকে গোপন করে না,

মোটা কাপড় তেমন পারে না, ইহার প্রচুরতা দেহকে

থর্ম করিয়া আপনার চাকচিকাময় মহার্ঘ্য মাহায়্মই ঘোষণা

করে। য়ুরোপের আবহু অবস্থা যথন মোটা কাপড়

বাবহারে বাধ্য করিতেছে তথন তাহা শালীন শোভনভাবে

যথাসম্ভব দেহের অমুকারী হইলেই সৌন্দর্য্য রক্ষা হয়,

নচেৎ অন্ত কোন উপায় নাই।

পরিচ্ছদ কেবল স্থবিধার থাতিরে নিয়মিত ২ইলে দৌন্দর্যা ত' নষ্ট হয়ই, আত্মাও সাংসারিক তৃচ্ছ ব্যাপারের িনিকট থর্কা হইয়া পড়ে; শুধু অসংযমের প্রলয়োৎসবে তাণ্ডব নৃত্যই পরম পুরুষার্থ নহে; ঐহিক জীবনের সং-স্তম্মনাক্রিকালাভ অপেক্ষা মহন্তর অন্ত কিছু লাভ আছে, गाश जुलिएन मासूरायत छलिएन ना, गाहा जाना कतिएन মান্ত্র আর মান্তর থাকিবে না। আহার বিকাশ ও আনন. দেহের প্রকাশ ও আরাম, দেহ ও কালের সহিত সামঞ্জ যে পরিচ্ছদ সম্পাদন করিতে সক্ষম, তাহাকেই যথাসম্ভব কর্মক্ষম করিয়া বরণ করাই শ্রেয়; তাহা আত্মার প্রেয় বলিয়াই শ্রেয়, উদ্ধাম উচ্চু খল প্রবৃত্তির প্রেয় বলিয়া নহে। জগৎ বিরোধময়; যে যত বিরোধের সামঞ্জন্ম করিয়া লইতে পারিবে সে তত পূর্ণতার দিকে অগ্নসর হইবে। সেই সামঞ্জন্তের মধ্যে যদি চেষ্টা জাগ্রত দেখা যায়, তবে সে সামঞ্জন্ত কারাগ্রের শান্তির মত। যাহা সহজ ও অক্লিষ্ট তাহাই শাস্ত ও গুভ। এই সামগ্রন্থাকে গুহসামগ্রী. জীবননিৰ্বাহপ্ৰণালী, শয়ন ভোজন প্ৰভৃতিতেও বিস্তৃত ক্রিতে হইবে। 'সেই সামঞ্জ্ঞ যদি চিরস্তন চিরাভ্যস্ত প্রথার দঙ্গে ঘটে তবেই তাহা সহজ স্বাভাবিক ও অক্লিষ্ট, নতুবা তাহা জাগ্রত চেষ্টাবিকৃতি — শৈলসম্বলু সাগবের মত, তরণীভঙ্গের আশঙ্কা প্রতি পদে পদে। এই জন্ম দেশে <sup>(मर्</sup> कार्ल कार्ल मोन्मर्यात विकास विভिन्न खेलानीरङ বিভিন্ন উপায়ে ঘটিয়াছে; এই জন্মই যাহা একের পথা, তাহা অপরের •বিম্নকর। আমরা বৈলাতিক মোহে অনেক হারাইয়া পরামুকারী হইয়া ক্লিপ্ত হইয়াছি, কিন্তু চক্ষুর আনন্দ শিল্পীর সাধুনার বস্তু আমাদের পরিচ্ছদ আমরা যেন বিসর্জন

না দিই। আমাদের রুচি পরিবর্ত্তদের সঙ্গে স্ত্রীজাতির পোষাকের পরিবর্ত্তনের আবিশ্রকতা অনেকেই উপলব্ধি করিতেছেন: কিন্তু বৈলাতিকৈর কদর্য্য অমুকরণে আয়ার সজ্জা যাহা দেশীয় খুষ্টান সম্প্রদায় গ্রহণ করিয়াছেন, তাহা আরো অশ্লীল, অধিকতর কুরুচির; তাহা দেখিয়া চিত্ত, ব্যাহত হইয়া বিমথ হয়। স্ত্রীলোকের লজ্জার অরুণিমা যথন সমগ্র দেহখানিকে বেষ্টন করিয়া ধরে, তথন আর ক্রতিম আবরণ আবশুক বোধ হয় না, আবরণের সকল দৈন্ত সকল অভাব তাহাতে পূর্ণ হইয়া উঠে। যদি পরিবর্ত্তন আনিতে হয়, তাহা বিদেশের ছাঁচে ঢালিয়া নহে, গাঁটি স্বদেশী চাই। পশ্চিমের হিন্দুস্থানী রমণীর বা দক্ষিণের কোন কোন প্রদেশের বন্ধ পরিধানভঙ্গী সহজে গুহীত হইতে পারে— তাহা শালীনতাময় অতি স্থন্দর। যদি সাংসারিক কর্ম্মের ব্যগ্র উৎসাহের থাতিরে পুরুষের পরিচ্ছদ পরিবর্ত্তনের আবশুক হয়, তবে তাহাও হিন্দুস্থানী পুরুষের রীতিতে পরিবৃত্তিত হওয়া উচিত। পাজামা ব্যবহার—বিশেষত রমণার—তাহা দেশা প্রথা হইলেও আমাদের দেশের অমুপ-যোগী এবং মশোভন, অস্কুন্দর, কুরুচিপ্রস্থত। আমাদের জীবনের মনেক স্থপ উহু হুইয়াছে; কিন্তু এখনো রাস্তা ঘাটে বাহির হইলে বিচিত্র বর্ণের শিথিল পরিচ্ছদের উড্চীন অঞ্চল দোলায়িত হট্য়া যে আনন্দ উৎসবে আমাদিগকে প্রতিনিয়ত আহ্বান করে, তাহা ঘুচাইয়া শুধু একঘেয়ে চোঙা পোষাকের কালো আর কালো আর কালো আমাদের প্রাণকে প্রতিনিয়ত যেন মৃত্যুর বিভীষিকা না দেখায়। প্রকৃতি মুক্তহস্তে আমাদের দেশে বর্ণগন্ধগান ঢালিয়া দিয়াছেন, ধরিতীর শ্রাম-শোভা মছিয়া আমরা যেন পবিত্র গোময় লেপন না করি। প্রকৃতির বিক্ষিপ্ত সৌন্দর্য্য সংগ্রহ করিয়া আমাদের দেহ মনকে ভূষিত করিতে পারিলেই প্রকৃতির ক্রোড়ে মানবের অবস্থানের সার্থকতা হয়। বাহিরের সহিত অস্তরের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ, বাহিরকে স্থানর সক্ষিত করিয়া রাখিতে পারিলে অন্তর আপনা হইতে স্থানর স্থিতিত হইয়া উঠিবে; সকল কন্মীসংঘাতের মধ্যে প্রসন্নতা হারাইবে না; সকল কুদ্রতার উদ্ধে উঠিয়া সত্যশিবস্কুন্দরের আনন্দাভাস উপলব্ধি করিয়া ধন্ম ও বরেণা হইতে পারিব।

চারু বন্দ্যোপাধ্যায়।

# কার্ণে গী কার্ড-বিত্যালয়।

দাতাশ্রেষ্ঠ কার্ণেগীর নাম সর্ব্বন্দ্র বিদিত। তিনি আমেরিকার কারুবিতা শিক্ষার জন্ম পিটদ্বর্গ সহরকে ছয় কোটি টাকা দান করিয়াছিলেন। সেই বিপুল দানের অমৃতফল স্বরূপ কার্ণেগী কারুবিতালয়ের প্রতিষ্ঠা হইয়াছে।

বর্তনান খুষ্টায় বর্ষের ১১ই এপ্রেল মহা সমারোহে বিভালয়ের ন্তন প্রাসাদকল্প অট্টালিকা উৎসর্গীয়ত হইয়াছে। এই বিভালয়ে কারুবিভার সকল বিভাগেরই শিক্ষা দেওয়া হইবে। ক্রিয়াসিদ্ধ (practical) বৈজ্ঞানিকশিক্ষা হইতে আরম্ভ করিয়া কামার, কুমার, ছুতার, চামার, প্রম্বর (যাহারা জলের কল, গ্যাসের কল বা ড্রেন ইত্যাদি মেরামত করে), যান্ত্রিক (mechanics) প্রভৃতি সকল কারু বিভাগ প্রতিষ্ঠা হইয়াছে, এবং প্রত্যেক বিভাগে শত ছাত্র পরম আগ্রহে শিল্পে শ্রেষ্ঠ হইয়ার্কর চেষ্টা ক্রিতেছে। এই বিভালয়ের বহু শত শাপা বিভালয়ের প্রতিষ্ঠা হইয়াছে। শাথা বিভালয়গুলি প্রধান বিভামন্দিরেরই নিকটে নিকটে অবস্থিত, এবং সকল বিভালয় ৯৬ বিঘা য়মী অধিকার করিয়া আছে।

দাতা কার্ণেগী ১৯০০ সালে কুবেরকল্প দান করেন; ৯০৫ সালে বিভালয়ে ছাত্র প্রথম লওয়া হয়। এক্ষণে ডে ৮০০ ছাত্র কারু শিথিতেছে।

বিভামন্দিরের সম্থা দৃশু (frontage) লক্ষার আধ-াইল বিস্তৃত; পশ্চাৎভাগ অত বিস্তৃত নহে; ছাত্রসংখ্যা বৃদ্ধি ও কার্যাবাহলোর সঙ্গে সঙ্গে বিভামন্দির বাড়িয়া চলিবে এমন আয়তন রাখা হুইয়াছে। বিভামন্দিরটি দেখিতে বুমন স্থানর ও গন্থারপ্রভানী (imposing) হুইয়াছে, আলোক বাতানের প্রাভূষা বাবস্থায় তেমনি স্বাস্থাপ্রদ এবং অধিরোধক (fireproof) বলিয়া তেমনি নিরাপদ হুইয়াছে।

কার্যাগত বিজ্ঞান- (Applied Science) শাথায় সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ছাত্র শিক্ষা করে। প্রায় ৫০০ ছাত্র এই বিভাগের বিভিন্ন শাথায় নিযুক্ত হইয়াছে। বিস্থালয়ের শিক্ষাকায়া দিবায় ও রাত্রিতে তুই সময়েই দেওয়া হয়। কর্ম্মনিযুক্ত লোকে দিনের বেলা অবসর পায় না, রাত্রিতে তাহাদের অবসর; তাহারাও যাহাতে

শিক্ষার স্থবিধার বঞ্চিত না হয় এজন্ম নৈশশিক্ষারও ব্যবস্থা করা হইয়াছে। কার্য্যগত বিজ্ঞানবিভাগের প্রধান প্রধান শাখার নাম লিখিত হইল:—ধাতববিদ্যা, ব্যবসায়িক রসায়ন, বৈছ্যত-রসায়ন, সৌধ-নক্ষা, রেলপথ নির্মাণ, ম্যানিসিপাল ইঞ্জিনিয়ারিং, বিছ্যুৎ উৎপাদন ও পরিচালন, বৈছ্যুত-যয়ের গঠন ও পরীক্ষা, সাধারণ যয়গঠন, লৌহ ও ইম্পাত প্রস্তুত প্রণালী, ধাতু গলাই ও শোধন, খনিজ বিদ্যা ইত্যাদি।

এই সকল কার্য্যকরী বিস্থার সঙ্গে সঙ্গে সাধারণ
শিক্ষারও বন্দোবস্ত আছে। কার্য্যসিদ্ধ পরীক্ষার সঙ্গে
সঙ্গে ছাত্রদিগকে বক্তৃতা ও আর্ত্তি করিতে হয়। প্রায়
সকল বিভাগেই অঙ্কশাস্ত্রের শিক্ষা দেওয়া হইয়া থাকে।
কার্য্যগত বিজ্ঞানের নৈশশ্রেণীর শিক্ষাকাল পাঁচ বৎসর,
কারণ শ্রমজীবীগণ সমস্ত দিনের পরিশ্রমের পর রাত্রির
বিশ্রামকাল হইতে অধিক সময় শিক্ষার জন্ম ত বায়
করিতে পারে না, কাজেই অল্প অল্প করিয়া তাহাদিগকে
অধিক দিন শিক্ষা করিতে হয়।

কার শিক্ষায় শিল্পোন্দর্যা ও নক্সার (art and design) জ্ঞান থব পৃষ্ট হওয়া উচিত, এজস্থ এই বিস্থালয়ের একটি বিভাগে যেখানে ঐ বিস্থা শিক্ষা দেওয়া হয় তাহার নাম কার্যাকরী নক্সা বিভাগ (School of Applied Design)। এই বিভাগ নৃতন থোলা হইলেও সকলের আগ্রহ ও আকাজ্জা এই দিকে ধাবিত হইয়ছে। স্থাপত্যাশিল্প প্রভৃতিতে নক্সার জ্ঞান ও সৌন্দর্যা বৃদ্ধির অফুশীলন অত্যাবশ্রক বলিয়া যে সকল লোক ইঞ্জিনিয়র বা ড্রাফ্ট্ন্ন্ম্যানের কাজ করে তাহারাও রাত্রিকালে শিক্ষা পাইতে আসিয়া থাকে।

শিক্ষানবিশী বিভাগ সন্তবপর বিবিধ কর্ম্মণালায় বিভক্ত। এই বিভাগের উদ্দেশ্য যুবকদিগকে যান্ত্রিকতা, আদর্শ নমুনার নক্ষা করা, ছাঁচে ঢালাই করা, কামার ও রাজমিস্ত্রীর কাজ, গৃহপ্রাচীর বা সাইনবোর্ড চিত্র করা, প্রম্বর ও বৈছাত-তারের কাজ করা প্রভৃতি শিথাইয়া কোন লাভজনক কাজের উপযুক্ত করিয়া দেওয়া। কোনু দোকানে শিক্ষানবিশী করিয়া যাহা শিক্ষা করা যায়, এই বিভালয়ে স্বেই সময়ের মধ্যে তদপেক্ষা উরভ প্রণালীতে অধিকতর শিক্ষা দেওয়া হয়।



রাবণের রাজসভায় বন্দা ইন্দ্র।

এই বিভালেরে প্রত্যেক ব্যবসায়ের ঔপপত্তিক ও ক্রিয়াসিদ্ধ (Theoretical and Practical) জ্ঞানশিকা
দিয়া চতুর কুশলী কারুকর করিয়া তোলা হয়। দোকানে
বা কার্নথানায় কাজ শিথিলে শুধু ক্রিয়াসিদ্ধ শিক্ষা হয়,
ঔপপত্তিক শিক্ষার অভাবে বৃদ্ধিরতি সতেজ ও চিস্তাশীলতার
পরিমার্জন হয় না। এই বিভালয়ে সেই ক্রাটর সংশোধন
হয়। কর্মকুশলতার সঙ্গে বৃদ্ধি সংযুক্ত হইয়া কারুকরদিগের
প্রতিভা প্রকাশের অবসর ঘটে ও স্থবিধা ঘটিলে তাহারা
জীবনে প্রভৃত উন্নতি করিতে পারে।

এই বিভালয়ে স্ত্রীলোকদিগের শিক্ষারও ব্যবস্থা আছে।
স্ত্রীবিভাগেও দিবা ও নৈশ অধিবেশন হয়। স্ত্রীলোকদিগকে
পোষাক তৈয়ারি, নক্সা, ঘরকরণা গৃহস্থালীর কাজ,
গৃহিণীপনা, হিসাব নিকাশ প্রভৃতি শিক্ষা দেওয়া হয়।
স্ত্রীলোক যে যে কর্ম্মের উপযোগী এমন সকলবিধ কর্ম্মই
ভাহাদিগকে শিক্ষা দিবার বন্দোবস্ত এই বিভালয়ে আছে।

বিস্থালয় গৃহে যন্ত্রসাহায্যে জল, হাওয়া, তাপ, আলোক প্রভৃতি যোগান হয়। ঘরের দেয়ালের মধ্যে মধ্যে নল আছে, তাহার ভিতর দিয়া গরম জল চালাইয়া ঘর গরম করা হয়, কারণ আমেরিকা শীতপ্রধান দেশ।

• প্রতি বৎসর ছাত্রসংখা। বাড়িতেছে। শীঘ্রই বিভা-মন্দিরের আয়তন বৃদ্ধি করিতে হুইবে। এই বিভালয়ে একজন অধিনায়ক, একজন অধ্যক্ষ ও ৬৬ জন অধ্যাপক ও শিক্ষক আছেন।

দাতা কার্ণেগী ৫ই এপ্রেল তারিথে ১৮ কোটি টাকা দান করেন, তন্মধ্যে ৬ কোটি টাকা কারুবিছার জন্ত এই বিছালয়ের ভাগে পড়িয়াছে। এই বিছালয়ের বৃত্তাস্ত মধ্যে মধ্যে প্রায়ই Scientific American কাগজে প্রকাশিত হয়। বর্ত্তমান প্রবন্ধ তাহারই সংক্ষিপ্ত সঙ্কলন।

এই বিভালয়ের তুলনায় আমাদের দেশের কারুবিভালয়গুলি অতি ক্ষুদ্র বোধ হইবে। কিন্তু ধনকুবেরের বসতিভূমি অলকাপুরী সদৃশ আমেরিকায় যাহা
একের দানে পরিপৃষ্ট হইতেছে, আমাদের দরিদ্রদেশে
তাহা সম্বেত্ত দানে সীধিত করিতে হইবে। দানশোগু
তাতা আমাদের দেশে নিতাস্তই চুর্লভ, তাহার উপর
প্রতিকৃল্ রাজশক্তি আমাদের অভ্যুদয়ের শত অন্তরায়

উঠাইতে ব্যস্ত; ইহা ক্ষেকুভের বিষদু হইলেও অপ্রতিকার্য্য বা নিরাশাসজনক নহে।

# ' वाश्लां अ विदम्भी कृष्टि-विकृषे।

আমরা এমন পরভাগ্যোপজীবী হইয়া উঠিয়াছি ষ্কে এখন হিতোপদেশের হিত-উপদেশ শ্বরণ হয় যে যজ্জীবনং তন্মরণং. যন্মরণং সোহস্থ বিশ্রামঃ।' স্বর্গীয় মনোমোহন যোষ নাকি ক্ষোভকাতর হইয়া বলিয়াছিলেন যে 'আমার আন্তরিক ইচ্ছা যে ভারত মহাসাগর উচ্ছ,সিত উদ্বেলিত হইয়া. ভারতবক্ষের উপরদিয়া একবার পাঁচ মিনিটের জন্ম, স্থনিশ্চিত হইবার জন্ম দশ মিনিটের জন্ম, প্রলয়তাওবে নাচিয়া যাক। ভারতের নাম পৃথিবীর পৃষ্ঠ হইতে সকল কলঙ্কপ্রলেপসহ মৃছিয়া ধুইয়া লুপ্ত হইয়া যাক।'\* ইহা অন্তর্গু চ্ঘনব্যথ চিত্তের নিরাশ্বাসজনিত মর্মন্ত্রদ আর্ত্তনাদ! আমরা যে কিরাণ প্রভাগ্যোপজীবী হইয়াছি তাহা সরকারি ব্যবসায় পত্রিকার हिमादि वितन इड्रेंट वांश्नाम कृष्टि विकूटित आमनानि দেখিলে বুঝা যায়। আমরা শুধু বস্তের জন্তই পরের স্বারস্থ নহি, বিদেশী বণিক কুটি পিষ্টক গড়িয়া না মুখে ধরিলে পেট ভরে না। আমাদের মুথে মায়ের অন্ন আর রুচে না! অপরম্বা কিং ভবিষ্যতি । তাহা ভবিতব্যতাই জানেন।

সরকারি পত্রে প্রকাশ যে বৈলাতিক থাত্মের পরিষ্ণার পারিপাট্যের জন্ম ও যান্ত্রিক উপায়ে উহা প্রস্তুত বিদ্যা উহার এদেশে আদর! এদেশে দেশীয় যে সব পিষ্টক কারধানা হইয়াছে, তাহার তৈয়ারি বিস্কৃট-কটির তুলনায় বিদেশীয় জিনিয় যে কত ভালো তাহা প্রকাশ হইয়াছে। এবং সেই তুলনায় সমালোচনা বৈদেশিক থাত্ম আমদানির সাহায়দকরিয়াছে; অর্থাৎ বঙ্গবাবুরা দেশী থাত্মের অপকৃষ্টতা দেখিয়া লেলিহান রসনায় বিলাতী টিনের দিকে ঝুঁকিয়া পাড়য়া আমদানি বৃদ্ধি করিতে সাহায়্য করিয়াছেন। বেশ্ কথা! বৃঙ্গালীর এই গুর্দিনে এই বাক্য গৌরবের না লজ্জার, থ্যাতির না পরিহাসের, তাহা সরকায়ি পত্রিকা

<sup>\*</sup> Let the Indian Ocean sweep over India for five minutes, to make the result doubly sure I would say for ten minutes.

পড়িয়া ঠিক বুঝা যাদ না। গঠকের চিত্তবৃত্তি অন্থসারে ইহার টীকাভায় হইবে, আমি বেচারা সংগ্রহকার আমি কিছু বলিতে চাহি না।

নিম্নে গত পাঁচ বৎসরে কোন বিদেশ হইতে কত বিস্কৃট বাংলায় কত আসিয়াছে তাহার তালিকা দেওয়া গেল।

#### পরিমাণ।

ভারত বহিন্তু ত ১৯০২-০৩ ১৯০৩-০৪ ১৯০৪-০৫ ১৯০৫-০৬ ১৯০৬-০৭ ব্রিটিশ রাজত্ব পাউও পাউও পাউও পাউও হইতে মোট ভামদানি। ১৬৩২০৬৮ ৪১১৩২৩৫ ৪০৪৫২৯০ ৪৬৫১৪-৯ ৫০৯৫৮-৫

অক্সান্ত বিদেশ

**হইতে।** ৫৮৩১৯ ৬৭৩৬৮৮ ২,১৯৮৮ ৫৫৩৯৬২ ৫২৪৮৪৯

শাংলার অংশ। ৩৮৯৮৮৮ ৭৭-৫৬৭ ৯.২১৪. ৯৩৮৬৭২ ৯৮৫২৭৯

#### गुला।

ভারত বহিতৃতি ১৯০২-০৩ ১৯০৩-০৪ ১৯০৪-০৫ ১৯০৫-০৬ ১৯০৭-০৮ ব্রিটিশ রাজত্ব টাকা টাকা টাকা টাকা হইতে মোট ভাষদানি। ৬৫৯৩২৫ ১৬৪২০১২ ১৬৪৪৬৫৬ ১৯৩৬-৭৫ ২১৪৭৭১৫

#### অক্সাক্ত বিদেশ

হইতে। ১৪৬৮৯ ১৬২৭৫১ **৫৫**৪৮**• ১৪৩০৪৩ ১৩**০৫৭৩ এডকাধ্যে

वांतांत्र व्यःम। ১৯৫६८৮ ७७१०७১ ४२२८२२ ४১४८८৯ ४८४००৮

বিস্কৃট ভারত-সামাজ্যের মধ্যে অধিক লইয়াছে ব্রহ্মদেশ, তৎপরে বোম্বাই, তারপর বাংলা। কিন্তু তবু কি আমরা কম টাকাটা বিদেশের হাতে তুলিয়া দিয়াছি। যে অষ্ট্রেলিয়া ভারতীয়কে তাহার মাটিতে পা দিতে দেয় না, তাহাকেই আমরা দিয়াছি বর্ত্তমান বৎসরে ৬৭৪৬৬ টাকা। ইহার মত লক্জাহীনতার পরিচয় আর কিসে হইতে পারে ১

ভারতে যদি কেহ বিস্কৃটের কারবার করিতে ইচ্ছা করেন, তবে তাহার মনে রাখিতে হইবে যে ভারত গ্রীম-প্রধান দেশ, ময়দার কাই শীঘ গাঁজিয়া উঠে; এখানে গ্যাসভরা রুটি অঙ্গারাম্ন দিয়া তৈয়ার করা উচিত। এইরূপ প্রণালীতে রুটি গড়িতে হাত দিয়া ছুঁইবার আর্বশুক হয় না; এবং সরকারী পত্রিকা মনে করেন যে গোঁড়া হিন্দুরাও হাত দিয়া না-ছোঁয়া রুটি থাইতে কোন দ্বিধা করিবেন না। এবং তাঁহাদের ইহাও জানা উচিত যে বৈলাতিক রুটি-বিস্কুটও যান্ত্রিক উপায়ে তৈয়ারি হয়, হাত দিয়া ছোঁয়া হয় না। অতএব তাঁহাদের খাইবার আপত্তি কি থাকিতে পারে ?

বাংলায় ৫৮ সহরে বিস্কৃট রুটির কারবার আছে। ব্যবসায়ীগণ গ্যাসভরা রুটি গড়িতে আরম্ভ করিলে জিনিষ ভাল হয় ও লাভও ঝেন হইতে পারে। বিস্কৃট রুটির কারথানায় মুসলমান কারিগরই বেনা, তারপর হিন্দু; ক্রিশ্চান রুটিওয়ালা আসানসোল ও খড়াপুর ব্যতীত অন্তর নাই।

## কোকেন-অভ্যাস।

সমগ্র ভারতীয় মাদকনিবারিণী সমিতিতে শ্রীযুক্ত ডি, হুপার কোকেন সম্বন্ধে এক প্রবন্ধ পাঠ করেন। বর্ত্তমান প্রবন্ধ তাহারই সংক্ষিপ্ত সঙ্কলন।

উন্মাদ রোগের একজন বিচক্ষণ বিশেষজ্ঞ বলিয়াছেন যে কোকেন নরসমাজের তৃতীয় শক্ত, স্থরা প্রথম, অহিফেন দিতীয়। চিকিৎসকেরা বলেন কোকেন-প্রভাবে সর্ব্বাপেক্ষা অধিক মস্তিক্ষবিকৃতি ঘটে। কিন্তু আশ্চর্যোর কথা এই যে প্রথমে ইহার বাবহার স্থরা বা অহিফেন-অভ্যাদের প্রতিকার কল্লে প্রবর্ত্তিত হইয়াছিল: কিন্তু ব্যাধি অপেক্ষা ঔষধির অভ্যাদ এক্ষণে প্রবল হইয়া উঠিয়াছে।

কোকা গাছ হইতে কোকেন হয়; উহা তিসির গাছের মত ঝোপ গাছ। দক্ষিণ আমেরিকায় এণ্ডিস পাহাড়ের ঢালু জায়গায় ইহার খুব চাষ হয়; পেরু প্রদেশে ইহার শুক্ত পাতা একটি প্রধান ব্যবসার সামগ্রী। আমরা যেমন উত্তেজক বলিয়া পান খাইয়া থাকি, দক্ষিণ আমেরিকগণ সেইরূপ কোকার পাতা প্রচুর ব্যবহার করে। প্রত্যেকের কাছে একটি বটুয়া ভরা কোকা পাতা ও চুণ থাকে; এবং মাঝে কোকা পাতায় চুণ লাগাইয়া চর্ক্রণ করে।

তাহারা বলে যে এই পাতা থাইলে অর আহারেও অধিক পরিশ্রম করা যায়, এবং উঁচু পাহাড়ে উঠিতে নিশ্বাস লইতে কপ্ট হয় না। কোন কোন যুরোপীয়, যাহারা ঐ সকল প্রদেশে ভ্রমণ করিয়াছেন, কোকার প্রশংসা করিয়া লিথিয়াছেন যে ইহা মাদকদ্রব্যের মধ্যে সর্বাপেক্ষা অর অপকারী। কিন্তু কেহ কেহ ইহাও বলেন যে ইহাতে অভ্যস্ত হইলে বা অত্যধিক ব্যবহার করিলে ইহা অস্তান্থ

মাদকের মতই প্রালাপ, চিত্তপ্রম ও অবশেষে মন্তিকে রক্ত-সঞ্চয় ঘটাইরা থাকে

কে বংসর পূর্ব্বে কোকার পাতার উত্তেজক পদার্থ কোকেন নামে আবিদ্ধত হয়। ইহা খেতবর্ণের দানাদার শুঁড়া, গৃন্ধহীন ও ঈর্ষৎ তিক্তাস্থাদ। ১৮৬০ সালে ইহার শরীর অসাড় করিবার ক্ষমতা প্রবিজ্ঞাত থাকিলেও ১৮৮৪ সালে প্রথম ইহা শরীর অসাড় করিবার জন্ম ব্যবহৃত হয়। ভিয়েনার ডাক্তার সি কোলার ইহা প্রথম ব্যবহার করেন। ১৮৮৪ সালে তিনিই প্রচার করেন যে কোকেন প্রয়োগে স্থানিক অসাড়তা উৎপন্ন হয়, এজন্ম অস্ত্র-চিকিৎসায়, বিশেষতঃ চক্ষ্ অস্ত্র করিতে, ইহা বড় স্থলর সাহায্যকারী হইতে পারে। তদবধি ইহা চক্ষ্ ও দস্ত চিকিৎসকদিগের আদরের সামগ্রী হইয়া চিকিৎসকসমাজে সমাদৃত হইতেছে।

অন্তান্ত গুণের মধ্যে আবিষ্কৃত হয় যে কোকেন থাইলে রায়ু সকলের আরাম, ইন্দ্রিয় সকলের উত্তেজনা এবং এক রকম নেশা উৎপন্ন হইয়া আনন্দকর মানসবিভ্রম উৎপন্ন হয়। যতক্ষণ এই মাদকপ্রভাব শরীরে থাকে ততক্ষণ সেই আনন্দান্তভূতি বোধ হয়, প্রভাব কমিয়া গেলেই আর এক মাত্রা সেবন করিয়া রুত্রিম আনন্দান্তভূতি প্রবাহিত রাথিবার অদম্য লাল্সা হয়। বয়স্ক পুরুষ জীবনসংগ্রামের ক্লান্তি অবসাদ দূর করিবার জন্ত ইহা ব্যবহার করে, বালকেরা জ্ঞান চর্চার স্ক্রিধার জন্ত ইহার উত্তেজনা আকাজ্ঞা করে, স্কন্দরী ধনিকরমণীগণ বিলাসবিভব লীলাঠাটে ক্লান্ত হইয়া অবসাদ গোপন করিবার জন্ত কোকেনের সেবা করে। কবির কথায় ইহার অভ্যাসের ফল হয়—

"একবার পানে আরো পিয়াসা,
হবারে জড়তা বচনে,
তিনবারে তমু আর ত' বহে না,
ম্রছে মুদিয়ে নয়নে!"

হায়, যাহারা হর্বলমনা তাহাদের কিছুতে চৈতন্ত হয় না, অলীক আনন্দের সন্ধানে কোকেনের দাস হইয়া পড়ে।

কোকেন-অভ্যাস আমেরিকার বছ বিস্তৃত। সমাজের ছই প্রান্ত ধনী ও দরিষ্ট —ইহা দারা বিষম আক্রান্ত। প্রতি বৎসর ইহার আমদানি বাড়িয়া চলিয়াছে। ইহা 'দিবাদৃষ্টি' বা 'দীপ্তচক্ষু' নামে ধনীদিগের নিকট সমাদৃত হয়। কাফ্রি- গণ ইহার নস্ত তৈয়ারি কুরিয়া ব্যবহার করে। কোকেন চিনির সহিত মিশাইয়া গুড়া করিয়া নস্ত হয়। কোকেন থাওয়া বা স্চীপিচকারী ক্লারা জকের নীচে নিষিক্ত করা অপেকা নস্ত টানিলে শীঘ মন্তিকে গিয়া পৌছে। এই অভ্যাসের ফলস্বরূপ বাতুলালয় পরিপূর্ণ হইয়া উঠিতেছে এবং সে দেশের আদিম অধিবাসী একেবারে ধ্বংসল্পু ইইবার আশকা ইইয়াছে। ১৯০২-০৩ সালের মধ্যে চারিটি কোকেন ব্যবহার নিষেধক আইন বিধিবদ্ধ হইয়াছে; ইহাতে কিছু উপকার দেখা যাইতেছে। সেই আইনে ডাক্তারের ব্যবস্থা ব্যতীত কোকেন বিক্রয় নিষিদ্ধ হইয়াছে; ডাক্তারের অনুমতি ব্যতীত এক ব্যবস্থার পুন্র্যাহণ বারণ হইয়াছে; এবং ডাক্তারেরা অভাস্তদিগকে কোকেনের ব্যবস্থা করিতে পারিবেন না বিধি হইয়াছে।

ইংলণ্ডে এই অভ্যাস অজ্ঞাত নহে। কোকেনথোর সেথানে সহজে কোকেন পায় না; ডাক্তারের ব্যবস্থা লইয়া একাধিক ডাক্তারথানা হইতে ব্যবস্থা দেখাইয়া কোকেন সংগ্রহ করিয়া মৌতাত চালাইয়া থাকে। ইংলণ্ডে ইহা বিষ-শ্রণীভুক্ত; এজন্ম যাহাকে তাহাকে শাঘ্র বিক্রয় করা হয় না।

বিংশ শতাব্দীর উগ্র সভাতার ধন্ধে পডিয়া ভারতেও কোকেন অধিকার বিস্তার করিয়াছে। কলিকাতা বোদাই ত ইহার প্রভাবে আচ্ছন হইয়া উঠিয়াছে। যাহারা আফিং গাঁজার সেবক প্রায় তাহারাই কোকেন-ভক্ত দেখা যায়। কোকেনথোরেরা স্বীকার করে যে ইহার এমনি উৎকট মোহিনী যে একবার থাইলেই ইহার অভ্যাস ছাড়া তুষর হইয়া উঠে। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে এই মূল্যবান পদার্থ চিকিৎসকের শিশির মধ্যেই আবদ্ধ ছিল: ইহার মাদকত্ব সকলে কেমন করিয়া জানিল, এবং কেমন করিয়া নিরন্ন ভারতে এই ব্যয়সাধ্য নেশা এমন প্রসার প্রাপ্ত হইল। জনশ্রতি যে এই আমিরি নেশা ভাগলপুর হইতে কলিকাতার সংক্রমিত হয়। ভাগলপুর জেলাটা নাকি একেবারে কোকেনথোরের আডা। আমি (বর্ত্তমান লেথক) জানি, ভাগলপুরের নিকটস্থ কোন প্রসিদ্ধ জমিদার তুনিয়ার সকল রকম নেশা করিয়া এমন পাকা নেশাথোর হইয়া উঠিয়া-ছিলেন যে নেশা তাঁহার নিকট হার মানিয়া লজ্জা পাইয়া-ছিল। অবশেষে নেশার সেরা কোকেনসেরা করিয়া ভিনি

কিঞ্চিৎ স্কুত্ত বোধ করেন। তাঁলে হইতেই হয় ত দেশের এই প্রমাজ্ঞকল্যাণ সাধিত হইয়াছে।

কলিকাতায় কয়েকজন মাজোয়ারী ও মুসলমান ব্যবসায়ী
কোকেন পাইকারী বিক্রয় করে। এক ভ্রাম শিশির মূল্য
২॥০ টাকা। খুচরা বিক্রয় ছোট ছোট দোকানে ও পানওয়ালাদের ছারা হয়। (অনেকে পানের সঙ্গে কোকেন
খায় জানি)। ২॥০ টাকার এক শিশি কোকেন খুচরা
বিক্রয় করিয়া ৩ টাকা পাওয়া যায়। কোকেনের খরিদার
আবালবৃদ্ধবনিতা সকলেই। স্কুলের ছেলেদের মধ্যে এ
রোগ শনৈঃ শনৈঃ প্রস্থৃত হইতেছে। কলিকাতার মায়ে
মারা বাপে খেদান রাস্তার ছেলেগুলো পয়সার অভাবে
ছিচকে চুরি করিয়া মৌতাত সংগ্রহ করে। ১৯০১ সালে
আলিপুরের প্রধান জেলখানায় ২০০ বালক অপরাধীর মধ্যে
৩৭ জন কোকেনখোর ছিল।

কোকেন ব্যবসায় বন্ধ করিবার চেষ্টা সত্ত্বেও বঙ্গের আবকারী বিভাগের রিপোর্ট হুইতে কোকেনের ক্রুমনদ্ধিষ্ট্র বিপুল আমদানি জানা যায়। লুকাইয়া কোকেন বিক্রয়ের অপরাধে ১৯০২—০৩ সালে ৬৯ জন, ১৯০৩—০৪ সালে ১৯০, ১৯০৪—০৫ সালে ১৯৮ ও ১৯০৫—০৬ সালে ২১৪ জনের মধ্যে কলিকাতায় ১৮৮, ২৪ পরগণা ৮, হুগলি ৭, মুঙ্গের ও ভাগলপুরে ৪ জন করিয়া ৮ জন, পূর্ণিয়াতে ২ জন। গত বৎসর ডিটেক্টিভ বিভাগ ইংলও হুইতে অস্তায় আমদানি হুই টিন কোকেন ধরিয়াছিল, সেই টিনের উপর লেবেল আঁটা লেখা ছিল 'ছাপান গান'। এইরূপ কত ছন্মবেশে যে কোকেন ভারতে আসিতেছে তাহার কে ইয়তা করিতে পারে ? সেই ছন্ম কোকেনের আমদানিকারের হাজার টাকা জরিমানা হুইয়াছিল এবং উপযুক্তই হুইয়াছিল।

ফরাশী চন্দননগর, মোরাদাবাদ, লক্ষ্ণে এবং যুক্তপ্রদেশের
অক্সান্ত স্থান হইতে গোপনে কলিকাতার কোকেন চালান
হর্ম। গত বৎসর যুক্তপ্রদেশে কোকেন আবকারী মাশুলের
অধীন ছিল না; এজন্ত এক আউন্স কোকেন যুক্তপ্রদেশে
ে টাকায় পাওয়া যাইত, কলিকাতার সেই এক আউন্সের
মূল্য ৯০ টাকা। গোপন আমদানিতে কলিকাতার ব্যবসাক্ষীরা প্রভুত লাভবান হইত। গত বৎসর একজন হিন্দু-

স্থানী পুরুষ ও একজন স্ত্রীলোক কলিকাতায় যায়; তাহাদের বিছানার মোট অসম্ভব ভারি বোধ হওয়ায় অমুসন্ধান হারা তাহাদের বালিশের তূলার ভিত্র হইতে কয়েক শিশি কোকেন বাহির হয়। খুচরা বিক্রেয়ের জন্ম ৬০ প্রেণের অধিক রাখিবার নিয়ম নাই। খুচরা বিক্রেডারা পুরিয়া বাঁধিয়া কোকেন বিক্রেয় করে; তাহাদিগের চুরি বিক্রেয় ধরা ছম্মর। কোকেনের মূল্য অত্যধিক বৃদ্ধি হওয়ায় খুচরা বিক্রেডারা কোকেনের সঙ্গে সোডা বা তদ্বিধ সাদা ওঁড়া মিশাইয়া পুরিয়া বাঁধিয়া বিক্রেয় করে।

এই অভ্যাস কলিকাতার গণ্ডি পার হইয়া কলের
মজুরদের মধ্যে বাহিরেও প্রস্তুত হইতেছে। বর্দ্ধমানের
সেকরারা রাত্রি জাগিয়া গহনা গড়িবার জন্ম কোকেন
ধরিয়াছে। মজঃকরপুরে ধনী ও মাতব্বর লোকের মধ্যে
এ অভ্যাস অধিক দেখা যায়। সারণ ও মুঙ্গেরে অসৎ স্থানে
পাপ উদ্দেশ্যে ইহার মাদকতার সহায়তা গ্রহণ করা হয়।
ভাগলপুরে কোকেন স্কুলের বালকদিগকে উৎসন্ন দিতেছে।
কোকেনের ব্যবসায় রোধ করিবার চেষ্টা চলিতেছে।

বোম্বাই সহরে নিম্ন ও মধ্য শ্রেণীর লোকদিগকে কোকেন আক্রমণ করিয়াছে। ১৯০০ সালে বাংলা ইইতে এই কুঅভ্যাস বোম্বাই সহরে প্রবর্ত্তিত হয় বলিয়া জনশ্রুতি। ১৯০২ সালে প্রতি মাসে পঞ্চাশ হাজার টাকার কোকেন বোম্বাই সহরে বিক্রেয় হইয়াছিল। পাতার পুরিয়ায় পানস্থপারীর দোকানে প্রকাশ্রভাবে ইহা বিক্রেয় হয়। ১৯০২ সালে প্রশ্ন উঠে যে ইহা মাদকশ্রেণীভুক্ত হইবে কি না। যে ম্যাজিষ্ট্রেট মহাপ্রভু বিচার করেন তাঁহার অপার বৃদ্ধিতে হির হয় যে কোকেন মাদক নহে, কারণ ইহা ত পানীয় নহে। এই অন্তুত নৈয়ায়িকের বিচার হাইকোর্টে আপীল হওয়ায় রহিত হইয়া কোকেন মাদক বলিয়া প্রতিপন্ন হয় এবং তাহার বিক্রেয় অনুমতিসাপেক্ষ করা হয়।

গত বৎসর দিল্লীতে ইহার থুব প্রচার হইয়াছে। ইহার আকর্ষণ হিন্দুম্সলমান, বালকর্দ্ধ, স্ত্রীপুরুষ কাহাকেই বাদ দেয় নাই। প্রত্যহ হাজার শিশি বিক্রয় হইয়াছে এবং ধনীগৃহের ছলালগণ প্রত্যহ ৪।৬ শিশি উজাড় করিতে পটু। পঞ্জাব গবর্ণমেণ্ট ইহার বিক্রয় বন্ধ করিবার জন্ম ঘোষণা করিয়াছেন।

ব্রহ্মদেশে আফিমের প্রচলন বর্দ্ধিত হইতেছিল বলিয়া অহিফেন বিক্রয়ে কড়াকড়ি করা হয়। তথন রেঙ্গুনের বর্দ্মিজ ও চীনা আফিংথোরেরা আফিংসার ও কোকেনের শরণাগত হয়। কোকেনের বিক্রয়ে কড়াকড়ি হওয়ায় গোপন বিক্রেয় আরম্ভ হইয়াছে। েগোপনবিক্রেতাদিগকে শাস্তি দেওয়াঁ হইতেছেঁ।

কোকেনের সর্ব্বনাশী প্রাস হইতে ভারতকে রক্ষা করিতে ব্যক্তিগত ও সমবেত চেষ্টার আবশুক হইরাছে। গবর্ণমেণ্ট আইন দ্বারা চেষ্টিত হইরাছেন। ইহা এক্ষণে গাঁজা, ভাং, আফিং প্রভৃতির মত অমুমতি প্রাপ্ত ব্যবসায়ী ভিন্ন অন্ত কেহ বিক্রেয় করিলে দগুনীয় হয়। ১৯০২ সালে আরো ব্যবস্থা হইয়াছে যে প্রকৃত চিকিৎসা উপলক্ষ ভিন্ন অন্ত কোন কারণে কোকেন বিক্রয় হইতে পারিবে না। এইজন্ম বিশিষ্ট ঔষধবিক্রেতা ভিন্ন আর কাহাকেও কোকেন বিক্রয়ের অমুমতি দেওয়া হয় না। খুচরা বিক্রেতারা ৬০ গ্রেণের অধিক এককালে রাথিতে পারিবে না।

যে পদার্থ সেবনে স্বাস্থ্যহানি এবং তুর্বল লোকের প্রাণ-হানি হইতে পারে তাহার প্রসার নিবারণ জন্ত সকল ভারত-হিতেচ্ছু মহাশয়ের কর্ত্তব্য। সময়ের একটি সাবধান-বাণা অনেককে রসাতলের পিচ্ছিলপথে রক্ষা করিয়া নিরাপদ করিতে সক্ষম হয়।

# পুরাতন মালদহ।

যেখানে কালিন্দীস্রোত আসিয়া মহানন্দাস্রোতের সহিত মিলিত হইয়াছে, তাহার অনতিদ্রে—অপর তীরে—মালদহ। তাহা এখন "পুরাতন মালদহ" নামে পরিচিত। ইংরেজাবাদ মালদহ নামে পরিচিত হইবার পর, তাহার সহিত পার্থক্য-স্চনার জন্ম এই নাম প্রচলিত হইয়াছে। প্রকৃতপক্ষেইংরেজাবাদ আধুনিক নগর, মালদহ পুরাতন স্থান। তথায় প্রাচীনত্বের যথেষ্ট পরিচর প্রাপ্ত হওয়া যায়।

কোন্ সময়ে এই পুরাতন নগর প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, তাহার তথ্যাবিষ্কারের সম্ভাবনা নাই। সকল স্থানই কালক্রুমে শ্রীহীন ইইয়া পড়িয়াছে। তথাপি মালদহের অনতিদ্ববর্জী স্বরুৎৎ সরোবরাদি দর্শন করিলে, ইহাকে পুরাকালের

সম্পন্ন নগর বলিয়াই স্বীকান করিতে হয়।\* প্রাকৃতিক সংস্থান এরূপ বিশ্বাদের সম্পূর্ণ অমুকৃল। উভয় স্রোভস্বতীর সন্মিলন স্থানে প্রতিষ্ঠিত হইয়া এই পুরাতন নগর এক সময়ে প্রোপ্ত বর্দ্ধনের প্রবেশদার বঁলিয়া পরিচিত হইয়াছিল। এথনও মালদহ হইতে পৌপ্ত বর্দ্ধন পর্যান্ত একটি পুরাতন রাজপথের চিক্ত নানা স্থানে দেখিতে পাওয়া য়ায়।

#### কাটরা।

মালদহ নগরপ্রাচীর ও নগরতোরণে স্থরক্ষিত ছিল। প্রাচীর নাই; তোরণদারের ভগাবশেষ পড়িয়া রহিয়াছে। তাহাকে একালের লোকে "কাটরা" বলিয়া অভিহিত করিয়া-ছেন। "কাটরা" কত পুরাতন, অধিবাসিগণ তাহার কোনও সত্নত্তর প্রদান করিতে পারেন না। গঠনপ্রণালী পর্যাবেক্ষণ করিলে, ইহাকে নগরতোরণ বলিয়াই স্বীকার করিতে হয়। মধাস্থলে রাজপথ, তাহার উপর থিলানযুক্ত নগরতোরণ. —স্থুদৃঢ় প্রস্তরগঠি**ত** বলিয়া এথনও সম্পূর্ণরূপে বিত্রপ্ত হুটতে পারে নাই। ইহার পার্ষে এবং শিথরদেশে প্রহরী-মন্দির বর্ত্তমান ছিল। শিথরদেশ ভাঙ্গিয়া পড়িয়া গিয়াছে. ভুগর্ভে প্রহরীমন্দির প্রোথিত হইয়া রহিয়াছে, লতাগুলো ভগ্নাবশেষ আচ্ছন্ন হইয়া পড়িয়াছে। নগরের দক্ষিণাংশে আর একটি নগরতোরণের ভগ্নাবশেষ দেখিতে পাওয়া যায়। উভয় তোরণের রচনাপ্রণালীর তুলনা করিলে, দক্ষিণ-তোরণকে অপেক্ষাক্বত° আধুনিক বলিতে হয়। প্রাচীন তোরণ পরবর্ত্তীযুগে "কাটরা" রূপে ব্যবহৃত হইত। বৃণি-কেরা তথায় বিবিধ পণ্যদ্রব্য সঞ্চিত করিয়া, তথা হইতে পোগু বৰ্দ্ধনে ক্ৰয় বিক্ৰয় ব্যাপারে লিপ্ত হইত। তৎস্ত্তে এই নগরতোরণটি "কাটরা" নামে পরিচিত হইয়া থাকিবে। রাভেনশা ইহাকে হুর্গদার বলিয়াই বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন।† মালদহের ইতিহাসলেথক ইলাহিবকা স্বপ্রণীত "খুরশেদ"

মালদহের অনতিদ্রে উত্তর দক্ষিণ লম্বা অনেক স্বৃত্তৎ সরোবর হিন্দুকীর্ত্তির পরিচয় প্রদান করিতেছে।

<sup>+ &</sup>quot;The Katrah or Fort Gate stands near the river, and leads to a strong enclosure, which appears, of late years, to have been used as a Sarai or resting place for travellers. It is said to have answered formerly as a place of safety for valuable merchandise landed at old Maldah, and intended for transmission to the Court at Panduah," p. 42.

काँश" नामक रुखनिथिত भारत्यासानिरक स्वर्र**ः** शहर निथिमा गिमाहिन, - "हिजरी । ८८ माल ( ১৩६७ औडीस्म ) দিল্লীশ্বর ফিরোজশাহ গোড়াধিপতি সামস্থদীন ইলিয়াসকে বশীভত করিবার আশায় মালদহে সেনাসমাবেশ করিয়া পৌগু বৰ্দ্ধ অবরোধ কবিয়াছিলেন। তৎকালে নগরতোরণ সমাটের "সরাই" রূপে বাবহৃত হইয়াছিল।" ফিরোজশাহ পোও বৰ্দ্ধন অবরোধ করিবার কথা ইতিহাসে উল্লিখিত আছে। তিনি মালদহে সেনাসমাবেশ করিবার কথা ইলাহি-বন্ধের পূর্বেও লোকসমাজে স্থপরিচিত ছিল। রিয়াজ-রচ্মিতা গোলাম হোসেন সলেমী তাহার উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। \* মালদহের একটি পল্লী এথনও "ফিরোজপুর" নামে কথিত হইয়া আসিতেছে। এই সকল কারণে "কাট-রাকে" তুর্গদার বলিয়াই স্বীকার করিতে হয়। তাহা এথন প্রশাস্ত ভাবে ধ্বংসকালের প্রতীক্ষায় নীরবে দিন গণনা ক্সিতেছে। পুরাকালে কত কলহ কোলাহল তাহাকে নিয়ত ্মুখরিত করিত, কত জয় পরাজয় তাহাকে ক্ধিরাক্ত করিত, কত বীর প্রতাপ তাহার সম্মুথবত্তী হইয়া সহসা স্তম্ভিত হইয়া পড়িত;—দে কাহিনী এখন জনসমাজ হইতে বিলুপ্ত ত্ত্যা গিয়াছে ।

মুসলমান শাসন প্রবর্তিত হইবার পর এই প্রদেশ দীর্ঘ-কাল মুসলমানের রাজধানীরূপে ব্যবহৃত হইয়াছিল। তজ্জস্থ বৌদ্ধ এবং হিন্দু যুগের পুরাতন নিদর্শন বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে।† এক সময়ে এই নগর বাণিজ্যের জন্থ প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল। তাহাতে আরুপ্ত হইয়াই বাদশাহ আরঙ্গ-জেবের অনুমতি গ্রহণ করিয়া ঈপ্ত ইণ্ডিয়া কোম্পানী ১৬৮৬ খৃষ্টাক্ষে ইহার অনুরবর্তী ইংরাজবাজার নামক স্থানে বাণিজ্যালয় সংস্থাপিত করিয়াছিলেন। মালদহের প্রধান বাজিপথের উভয়পার্যে যে সক্ষ অট্টালিকা বর্তমান আছে, তাহার কক্ষণ্ডলি এরপ কুলায়তন যে তাহার প্রতি দৃষ্টি

সঞ্চালন করিলে হাস্তসংবরণ করা কঠিন হইয়া পড়ে। বলা বাহুল্য, ইহাতেই তৎকালের মুমৃদ্ধির পরিচয় স্থুস্পষ্ট প্রকটিত হইয়া রহিয়াছে।

## নিমাসরাই।

মালদহের অনতিদূরে, মহাননার অপর তীরে, নিমা-সরাই নামক একটি পল্লী দেখিতে পাওয়া যায়। তাহা আজ কাল মালদহের প্রসিদ্ধ আন্তের প্রধান বাণিজ্য স্থান বলিয়া পরিচিত হইয়াছে। সেকালে এখানে একটি প্রস্তরনির্মিত অত্যুচ্চ প্রহরীমন্দির প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। তাহার শিথর দেশ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে, কিন্তু এখনও যাহা আছে, তাহাতেই পর্য্যটকগণ তাহার প্রতি বিশ্বয়বিস্ফারিত নেত্রে দৃষ্টিপাত করিয়া থাকেন। এই প্রহরীমন্দিরের বহির্ভাগে বছসংখাক প্রস্তরকীলক সংযুক্ত থাকা দেখিতে পাওয়া যায়। কেহ তাহার প্রয়োজন ব্যক্ত করিতে পারেন না। দেখিলে মনে হয়.—মন্দির রচনা করিবার সময়ে এই সকল কীলক অবলম্বন করিয়া শ্রমজীবিগণ ইহাতে আরোহণ-অবরোহণ করিত, কিন্তু এরপ অনুমান নিতান্ত অসঙ্গত। রচনা কার্যা শেষ हरेगात পরেও এই সকল কীলক দুরীকৃত হয় নাই কেন ? ইহাতেই বোধ হয়,—কীলকগুলি অবশ্রুই অন্ত কোনও প্রয়োজন সাধনের জন্ম সংযুক্ত হইয়া থাকিবে। সে প্রয়োজন কি ৪ শত্রু সেনার আগমন সংবাদ প্রচারেত করিবার জ্ঞ্য তাহাতে মশাল বাধিয়া দেওয়া হইত,—এইরূপ একটি জন-শ্রতি প্রচলিত আছে। প্রকৃত প্রয়োজন যাহাই হউক. তাহা যে প্রহরীমন্দিরের কার্য্য সাধনের জ্বন্তই এরপভাবে নিৰ্ম্মিত হইয়াছিল, তাহাতে সংশয় উপস্থিত হয় না। মহা-নন্দার উভয়তীরে এইরূপ হুইটি প্রহরীমন্দির দেখিয়া স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়, এক সময়ে এই স্থান সবিশেষ স্কর্মিত ছিল। বিপ্লবযুগে প্রধান প্রধান বাণিজ্ঞা স্থানেও নগর-প্রাচীর এবং নগরতোরণ নির্মিত হইত। ভারতবর্ষে সেরূপ স্থরক্ষিত বাণিজ্যস্থানের অনেক নিদর্শন এখনও দেখিতে পাওয়া যায়। রাভেন্শা পুরাতন মালদহের সকল ধ্বংসাব-শেষের পরিচয় প্রদান করেন নাই। এই স্থানে আরও অনেক ধ্বংসাবশেষ পড়িয়া রহিয়াছে। কতকণ্ডলি বিশেষ ভাবে উল্লেখ যোগ্য।

<sup>\*</sup> Sultan Firuz Shah in the year 754 H set out for Lakhnauti, and after forced marches, reached close to the city of Pandua, which was then the metropolis of Bengal. The Emperor encamped at a place which is still called. "Firuzabad."—Riaz, p. 100.

<sup>†</sup> কোন কোন মুসলমান মস্জেদে হিন্দু ও বৌদ্ধ মন্দির হইতে অগহত প্রভাৱনি এখনও দেখিতে পাওরা বার। পুরাতন বিপৃপ্ত হইরাছে কেন, ইহাতেই তাহার আভাস প্রাপ্ত হওরা বার।



পুরাতন মালদ্ধ। কাট্বা।



পুরাতন মালদহ। দক্ষিণ নগ্রদার



৺ সদ্দার কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়

#### (माना यम् एक म।

তন্মধ্যে "সোনা মদজেদ" একটি উল্লেখযোগ্য পুরাতন কীর্ত্তি। সেকালে এই প্রদেশে "সোনা মসজেদের" ছড়াছড়ি হইয়াছিল। গৌড়ে "সোনা মদ্বেদ্" আছে ;—পৌও বৰ্দ্ধনেও <sup>ল</sup>সোনা মদজেদ" আছি ;—মালদহে না থাকিবে কেন ? মালদহের লোকে মালদহের "সোনা মৃদ্জেদ" বলিয়া যাহার নামকরণ করিয়া রাথিয়াছেন, তাহা কিন্তু প্রসিদ্ধ লোনা মস্জেদের" সমকক নহে। তাহা একটি সাধারণ সমাধি-মন্দির। প্রস্তরফলকে দেখিতে পাওয়া যায়,—হিজরী ৯৭৪ সালে (১৫৬৬ খৃষ্টাব্দে) মাস্তম নামক কোনও ব্যক্তি এই মদজেদ নির্মিত করাইয়াছিলেন। মাস্থম একজন বণিক্ বিশয়া রাভেন্শার গ্রন্থে উল্লিখিত। ইলাহিবকাও "মাস্থম সওদাগর" বলিয়া পরিচয় প্রদান করিয়া গিয়াছেন। এই मम्राजनि नगरतत रा जारा व्यविष्ठ, जारा "सागनरोंना" নামেও কথিত হইয়া থাকে। গোড়ের ইতিহাসবিখ্যাত সম্পন্ন জনপদ মোগলশাসনের অধীন হইয়াও প্রতিষ্ঠা রক্ষায় ক্বতকার্য্য হইয়াছিল। মোগলশাসন সময়ে সওদাগরদিগের পক্ষেও এরূপ একটি সমাধিমন্দির রচনা করিবার সামর্থ ছিল। ইহার সাক্ষীরূপে মাস্ক্রম সওদাগরের সমাধিমন্দির অত্যাপি দণ্ডায়মান আছে। ইংকাজশাসন সময়ে তাহার জীর্ণসংস্কার সাধিত করাইবার উপযুক্ত মুসলমান সওদাগর খালদহ অঞ্চলে দেখিতে পাওয়া যায় না। কালের করাল ক্বলে স্কল পুরাকীর্ত্তিই দিন দিন চূর্ণ হইয়া যাইতেছে !

## সরবরী।

শালদহের একাংশের নাম "সরবরী"। তাহাকে কেহ
কেহ সংক্ষত করিয়া "শর্করী"রূপেও লিখিয়া থাকেন।
এই নামের সঙ্গে যে ঐতিহাসিক ঘটনার সংশ্রব ছিল, তাহা
এই অসকত সংস্কারম্পৃহায় ক্রমে বিলুপ্ত হইয়ৢ পড়িতেছে।
সরবরীর' প্রকৃত নাম কি ছিল, এবং তাহার সহিত কোন্
ঐতিহাসিক ঘটনার সংশ্রব ছিল, ইলাহিবক্স তাহার পরিচয়ানের জন্ম লিখিয়া গিয়াছেন,—"পুরাতন মালদহের এই
হলার প্রকৃত নাম "শির-বরী"। মুসলমান সাধুপুরুষ
ব কৃতবের পুত্র হজরত আনওয়ার সাহেব গোড়াধিপতি
বিশেষ আদেশে স্থবর্ণগ্রামে নিহত হইলে, ভাঁহার দেহ-

বিচ্যুত মন্তক এই স্থানে সমাধিনিহিত হুইরাছিল। তজ্জ্জু ইহা একটি তীর্থ মধ্যে পরিগণিত।" কাটরার উন্তরে, রাজপথের পশ্চিমপার্মে, অভাপি এই "তীর্থস্থান" দেখিতে পাওরা যায়। মালদহের লোকে ইহাকে "মালদহের পীরের আন্তানা" বলিয়া ব্যক্ত করিয়া থাকেন। কেহ কেঁহ বলিরা থাকেন,—"এই পীরের নামান্মসারেই মালদহের নাম মালদহ হইরাছে।" ইতিহাসবিমুথ বাঙ্গালীর নিকট মুথে মুথে কত অলৌকিক কাহিনী ইতিহাস বলিয়া প্রচারিত হইরা আসিতেছে, তাহা শ্বরণ করিলে, ইহাতে বিশ্বিত হইবার কারণ থাকে না।

চারিদিকে পুরাকীণ্ডির ধ্বংসাবশেষ,—তাহার কেন্দ্রস্থলে মালদহ অবস্থিত। স্থতরাং পুরাতন ইষ্টক প্রস্তর সংগ্রহের পক্ষে মালদহ বিলক্ষণ স্থযোগ লাভ করিয়াছিল। কেবল ইষ্টক প্রস্তর কেন, মালদহের লোকে পুরাতন ফলকলিপি সংগৃহীত করিতেও ক্রটি করে নাই। এইরূপে এই নগরে কয়েকটি অপেক্ষারুত আধুনিক মস্জেদে পুরাতন ফলকলিপি সংযুক্ত হইয়া রহিয়াছে। তাহাতে পর্যাটকগণ নানা ভ্রমপ্রমাদে পতিত হইয়া থাকেন। অনেকে এই সকল প্রাচীন ফলকলিপি পাঠ করিয়া, আধুনিক মন্দিরকেও প্রাচীন বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়া গিয়াছেন। এরূপ ভ্রমপ্রমাদ সম্পূর্ণ স্বাভাবিক।

## শাঁক মোহন।

পুরাতন মালদহের "শাঁক মোহন" নামক মহলায় ইহার একটি উল্লেখযোগ্য নিদর্শন দেখিতে পাওরা যায়। রাজপথের পশ্চিম পার্শ্বে সেখ ফকির মহম্মদ ও তাঁহার পুত্র সেথ ভিথা যে মদ্জেদ নির্ম্মিত করিয়াছিলেন, তাহাতে এইরূপ একটি পুরাতন ফলকলিপি সংযুক্ত আছে। এই ফলকলিপির পাঠোদ্ধারে নানা সংশয় উপস্থিত হইয়াছিল। জেনারল কানিংহাম ইহার উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন; সোসাইটির পত্রিকাতেও ইহার আলোচনা মুদ্রিত হইয়াছে; ওয়েষ্টমেকট সাহেব তাহার রহস্যোদ্ঘাটনের জন্ম যখন ফলকলিপির পাঠোদ্ধারে হস্তক্ষেপ করেন, তথন তাহা অস্পষ্ট বলিয়া পরিত্যক্ত হইয়াছিল। ইলাহিবক্সের গ্রন্থে এই ফলকলিপির একটি অবিকল প্রতিলিপি সন্নিবিষ্ট রহিয়াছে। তাহাতে দেখিতে পাওয়া যায়,—"গৌড়াধিপতি বার্ম্বক শাহের পুত্র ইউসফ শাহের প্রতিষ্ঠিত হিজারী ৮৭৬

সালের কোনও পুরাতন মস্জেদ হইতে এই ফলকলিপি সংগৃহীত হইয়া ফকির মহম্মদের মস্জেদে সংযুক্ত হইয়াছিল।" ভোগরা অক্ষরে থোদিত ফলকলিপি সকলে পাঠ করিতে পারে না; অনেক লিপির প্রথমেই কোরাণোক্ত "স্কুরা" উদ্ধৃত দৈথিতে পাওঁয়া যায়। এই সকল কারণে লোকে ফলকলিপিকে পবিত্র শ্লোক মনে করিয়া পূজা করিত;— পরবর্ত্তীকালে মদজেদ রচনা করিতে গিয়া, তাহার পবিত্রতা-বৃদ্ধির আশায়, তাহাতে পুরাতন ফলকলিপি সংযুক্ত করিয়া **मिएक इंक्डिकः** कतिक ना। माममह्द्र এक मुनममान কৃষক ধর্মপালের একথানি তামশাসনকে এইরূপে পূজা করিত। সে জীবিত থাকিতে তাহা বিক্রের করিতে সম্মত হয় নাই। তাহার মৃত্যুর পর তাহার স্ত্রীর নিকট হইতে মালদহের কালেক্টার স্বর্গীয় উমেশচন্দ্র বটব্যাল মহাশয় তাহা ক্রয় করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। গিয়াছিল,—মুসলমান কুষক কত সন্তর্পণে সিন্দুর লেপন করিয়া ফলকলিপির অক্ষরগুলি ঢাকিয়া ফেলিয়াছিল ! এই প্রবৃত্তি কৌতৃহলোদ্দীপক হইলেও, ইহার কল্যাণে অনেক পুরাতন লিপি অন্তাপি স্থাক্ষত হইয়া বহিয়াছে। শাঁক মোহনের ফলক লিপি এইরূপে আবিষ্ণৃত হইবার পর একটি নৃতন ঐতিহাসিক গবেষণার স্ত্রপাত হয়। সচরাচর প্রচলিত ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায়.—হিজরী ৮৭৯ সাল পর্যান্ত বার্বক শাহ গৌড়েশ্বর ছিলেন। হিজরী ৮৭৬ সালে তাঁহার পুত্রের ফলকলিপি কিরুপে বিশ্বাস যোগ্য বলিয়া পরিচিত হইতে পারে ? ইলাহিবকা এই সংশব্যের অবতারণা করিয়া তাহার কোন সহত্তর প্রদান করেন নাই। অধ্যাপক ব্লক-ম্যান নানা অনুমানের আশ্রয় গ্রহণ করিয়া, এই ফলকলিপির সহিত প্রচলিত ইতিহাসের সামঞ্জ রক্ষার চেষ্টা করিয়া গিয়াছেন। প্রকৃত প্রস্তাবে ইহাতে অসামপ্তস্তোর আশক্ষা উপস্থিত হইয়াছিল কেন, তাহাই বরং নিরতিশয় কৌতূহলের ব্যাপার। গৌড়ের অক্সান্ত ফলকলিপিতে দেখিতে পাওয়া ধায়,—যেথানে তাহা বাদশাহ কর্ত্তক সংস্থাপিত, সেথানে সে কথা স্পষ্টাক্ষরেই উল্লিখিত আছে। এই ফলকলিপিতে বার্কক শাহ বাদশাহ বলিয়া উল্লিখিত ; তাঁহার পুত্র কেবল বাদশাহের পুত্র বলিয়াই উল্লিখিত। স্বতরাং এই ফলক-লিপি থোদিত হইবার সময়ে বার্ব্বক শাহই বাদশাহ ছিলেন।

তাঁহার পুত্র একটি মস্জেদ নির্মাণ করিয়াছিলেন বলিয়া, আপন পরিচয় বিজ্ঞাপনের জন্ম পিতার নাম উলিখিত করিয়া গিয়াছেন; স্বয়ং বাদশাহ ছিলেন না বলিয়া, আপন নামের সহিত সেরূপ উপাধির সংযোগ করিয়া যান নাই!

### कृषि यमुरक्षम ।

মালদহের আর একটি দর্শনীয় মস্জেদের নাম "ফুটি
মস্জেদ।" ইহার নিকটে সমাধি আছে। মস্জেদটি ফাটিয়া
গিয়াছে বলিয়াই ইহার এরপে অঙ্গুত নাম প্রচলিত হইয়া
থাকিবে। ইহাতে যে ফলক-লিপি সংযুক্ত আছে তাহাতে
দেখিতে পাওয়া যায়,—থান মওয়াজ্জাম নামক এক ব্যক্তি
ইহার নির্দ্মাণকর্তা। এই মস্জেদ ১৪৯৫ খুষ্টাব্দে নির্দ্মিত
হইয়াছিল বলিয়া অধ্যাপক ব্লক্ষ্যান সিদ্ধান্ত করিয়া গিয়াছেন।
ইলাহিবক্স ইহার মেরূপ পাঠোদ্ধার করিয়া গিয়াছেন, তাহার
সহিত অধ্যাপক ব্লক্ষ্যানের উদ্ধৃত পাঠের কিছু কিছু ইতরবিশেষ দেখিতে পাওয়া যায়। এই মস্জেদটি এখনও ব্যবহত হইয়া থাকে।

পুরাকালে কোন মহলায় কিরূপ লোকের বসতি ছিল, এই সকল পুরাকীর্ত্তি দেখিয়া তাহা কিয়ৎ পরিমাণে অমুমান করিতে পারা যায়। সেকালের বৃহৎ নগর একালে কুজ পলীতে পরিণত হইয়াছে। কিন্তু এই সকল পুরাতন মান্তিলেদ ধরিয়া সীমা নির্ণয় করিতে গেলে, পুরাতন মান্তিকে একটি বৃহৎ নগর বলিয়াই বাক্ত করিতে হয়। অস্তান্ত বৃহৎ রাজনগরের স্তায় পুরাতন মান্তিহয়ও নগরোপকণ্ঠ বর্তমান ছিল। এখন তাহা জনশৃত্ত হইয়া পড়িয়া রহিয়াছে। কৃষকণণ যেথানে হলকর্ষণ করিতেছে, সেখানে হয়ত রাজপ্রসাদ বর্তমান ছিল। যেথানে একদিন দিল্লীয়র শিবির সন্ধিবেশ করিয়া পোঞ্ভ বর্জন অবরোধ করিবার আয়োজন করিয়াছিলেন, সেথানে হয়ত এক দরিদ্র কৃষক কুটীর প্রাক্তণে উপরিষ্ঠ হইয়া নিত্য ছার্ভিক্ষের কঠোর পীড়নে আকাশের দিকে চাহিয়া চাহিয়া কপালে করাঘাত করিতেছে।

অভ্যস্তরের অবস্থা যেরূপ হউক না কেন, নদীবক্ষ হইতে পুরাতন মালদহের দৃশু এখনও বড় স্থানর বলিয়া বোধ হয়। যেন একথানি চিত্রপট স্থবিশ্রস্ত হইয়া রহিয়াছে! নদীতীরের সোপানাবলী ও দেবমন্দির তাহার শোভা আরও উদ্ভাসিত করিয়া তুলিয়াছে। এই নগর অল্পকাল পূর্ব্বেও শিল্প বাণি-

জ্যের জন্ম ভুবনবিখ্যাত ছিল। সে শিল্প দেখিতে দেখিতে বিলুপ্ত হইয়া গেল, সেঁ বাণিজ্য এখন কথা মাত্রে পর্যাবসিত হইয়া পড়িল! এই সকল কারণে পুরাতন মালদহে পদার্পণ করিলেই হৃদয় মন অবসন্ন হইনা পড়ে। অর্দ্ধ শতাকী পূর্ব্বেও পাথা যাইত, এখন তাহাও বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে! এখন এখানে ম্যালেরিয়া—অন্নাভাব —অশিক্ষিত মুসলমানগণের অসকত আক্ষালন—হৃদ্ধশার হৃরতিক্রমণীয় হৃঃস্বপ্রের মত নিরস্তর লোকচিত্ত অবসন্ন করিয়া ফেলিতেতে

## পোগু বৰ্দ্ধন।

পুরাতন মালদহ হইতে পৌণ্ডুবর্জন পর্যান্ত যে রাজপথ প্রচলিত আছে, তাহা একটি পুরাতন রাজপথ। সম্প্রতি তাহার পুরাতন চিহ্লাদি বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে। কিছুদিন পুর্ব্বেও স্থানে স্থানে পুরাতন ইষ্টকের আচ্ছাদন ও পথ-পার্মস্ত ইষ্টকরচিত পয়ঃপ্রণালীর নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যাইত। এই পথ বাঙ্গালীর একটি চিরপরিচিত পুণাপথ বলিয়া কথিত হইতে পারে। এই পথে যুগযুগাস্তর হইতে কত বিজয় যাত্রা বহির্গত হইত। এখন ইহা জনশুভ অরণ্যের মধ্যে অগৌরবে কাল্যাপন করিতেছে। উভয় পার্শ্বে, নিকটে এবং দূরে, যে দকল অতীতদাক্ষী দরোবর পড়িয়া রহিয়াছে, তাঁহাই এখন হিন্দু ও বৌদ্ধ শাসন সময়ের একমাত্র পরিচয়-স্থল। এক সময়ে এই সকল পুরাতন সরোবরতীরে বছ-সংখ্যক মন্দির, বিহার, চৈত্য, সংঘারাম বর্ত্তমান ছিল। পরবর্ত্তী যুগের বিজেতৃগণ তাহা হইতে উপাদান সংগৃহীত করিয়া, প্রাসাদ প্রাচীর উপাসনালয় ও সমাধিমন্দির রচনা করায়, এখন যাহা আছে, তাহা অপেকাকৃত আধুনিক আকারে প্রতিভাত হইতেছে। তথাপি অভিনিবেশ সহকারে পর্যাবেক্ষণ করিলে, এখনও এই সকল দুখ্যমান অট্রালিকার ইষ্টক প্রস্তরের মধ্যে হিন্দু ও বৌদ্ধযুগের অনেক অভ্রাস্ত শ্বতিচিহ্ন দেখিতে পাওয়া যায়। পৌগুবর্দ্ধনের এই বিশেষত্ব তাহাকে অমুসন্ধাননিপুণ পর্য্যটকগণের নিকট স্থপরিচিত করিয়া রাখিয়াছে। পূর্বে এই শ্রেণীর শ্বতিচিহ্ন সহজেই দৃষ্টিপথে পভিত হইত। ক্রমে সে সকল স্থানাস্তরিত হুইরাছে। যে পারিয়াছে, সে অপহরণ করিতে ক্রটি করে নাই। কতকগুলি কলিকাতার পুঞ্জীরুত হুইরাছে; কতকগুলি এখনও ইংরেজ-বাজারে সংগৃহীত হইয়া রহিয়াছে; কতকগুলি কোথায় চলিয়া গিয়াছে, কেছ তাহার সন্ধান প্রদান করিতে পারে না! এই প্রদেশে যে বছসংখ্যক হিন্দু ও বৌদ্ধমন্দির বর্ত্তমান ছিল, তাহার কথা হিয়াঙ্গথ্-সাঙ্গের ভ্রমণকাহিনীতে এবং "রাজতরঙ্গিনী" নামক কাশ্মীরের ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায়। তাহার অধিকাংশই প্রস্তরনির্দ্ধিত ছিল। তাহা সহসা ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়া লোকলোচনের অস্তর্হিত হইবার আশহা ছিল না। পরবর্ত্তীয়ুগে তাহার ইপ্রক প্রস্তর অন্ত প্রয়েজনে ব্যবহৃত না হইলে, অস্তাপি অনেক নিদর্শন স্বস্তানে আত্মরক্ষা করিতে পারিত।\*

পুরাকালের পৌণ্ডুবদ্ধন নদীতীরেই অবস্থিত ছিল।
এখন যাহা পৌণ্ডুবদ্ধন নামে পরিচিত, তাহা নদীতীর হইতে
কিয়দ্বে অবস্থিত। কিন্তু নদী যে পুরাকাল হইতে এক
স্থানেই প্রবাহিত হইতেছে, তাহাতে আস্থা স্থাপন করিতে,
সাহস হয় না। সচরাচর মহানন্দাতীরস্থ "বালিয়া নবাবগঞ্জ"
নামক স্থান হইতে পর্যাটকগণ পৌণ্ডুবৰ্দ্ধনে যাত্রা করিয়া
থাকেন। এই স্থান হইতে পৌণ্ডুবৰ্দ্ধন ৫ মাইলের অধিক
নহে। এখানে যে রাজপথ দেখিতে পাণ্ডয়া যায়, তাহা
আধুনিক। তাহার পাশ্বে পুরাতন নদীপাতের আভাস
প্রাপ্ত হণ্ডয়া যায়।•

এখন যাহা আছে, তাহা নগরতোরণ, সমাধিমন্দির, অথবা উপাসনালয়। তাহা একস্থানে প্রতিষ্ঠিত নহে। জনশৃষ্ঠ অরণ্যের মধ্যে, এখানে সেথানে, নানা স্থানে, দূরে দূরে পড়িয়া রহিয়াছে। যথন পৌণ্ডুবর্দ্ধনে রাজধানীছিল, তথন তাহার আয়তন অধিক ছিল। এখন সেপুরাতন রাজধানীর সীমানির্দ্দেশের সম্ভাবনা নাই।

মুসলমানাধিকার প্রবর্তিত হইবার পর দিল্লীখরের পৌণ্ডু-বর্জন অবরোধ করিবার কথা ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া বায়। সে অবরোধবিবরণ পাঠ করিলে মনে হয়,— পৌণ্ডুবর্জন নগর প্রাচীরে এবং রাজহর্গে স্থরক্ষিত ছিল। কিন্তু হুর্গবা হুর্গপ্রাচীরের কোন চিহ্ন বা পুরাতন পরিখা

<sup>\*</sup> Its remains afford stronger evidence than do those of Gour, of its having been constructed mainly from the materials of Hindu buildings.—Ravenshaw's Gour, p. 44.

দেখিতে পাওয়া যায় না। সকল স্থানই সমতল, কেবল পুরাতন অট্রালিকাদির ধ্বংসাধশেষে কোন কোন স্থান ঈষং উচ্চভূমি বলিয়া প্রতিভাত হয়।

পৌগুরদ্ধন এরপ নিবিড়বনে আছের হইয়া পড়িয়াছিল বে, বিজ্কাল পর্যান্ত তাহাতে পর্যাটকগণ পদার্শণ
করিতে পারিতেন না। রাভেন্শা যথন পৌগুরদ্ধনের
পুরাকীর্ত্তির চিত্র সংগ্রহের জন্ম বাগুত হইয়াছিলেন, তথন
তাঁহাকে তুই শত কাঠুরিয়া লইয়া পথ পরিষ্কার করিতে
করিতে অগ্রসর হইতে হইয়াছিল। বিংশতি বৎসর পুর্বেও
গজারোহণ ব্যতীত পৌগুরদ্ধন পরিদর্শনের অন্ম উপায়
ছিল না। এক্ষণে সাঁওতালদিগের অধ্যবসায়ে বনস্থল
পরিষ্কৃত হইতেছে, পর্যাটকগণের আশ্রয়লাভের জন্ম একটি
ডাকবাংলাও নির্মিত হইয়াছে। নিকট দিয়া ন্তন রেলপথ
নির্মিত হইতেছে বলিয়া অনেক স্থান পরিষ্কৃত হইবার
স্ত্রপাত হইয়াছে।

রাভন্শা লিথিয়া গিয়াছেন,—পৌণ্ডুবর্দ্ধন তিনক্রোশ দীর্ঘ ও অর্দ্ধকোশ প্রস্থ ছিল। ইহা অবশ্রুই অনুমান মাত্র। বর্ত্তমান ধ্বংসাবশিষ্ট অট্টালিকাদির অবস্থান পর্যাবেক্ষণ করিয়াই রাভেনশা এইরূপ লিথিয়া থাকিবেন।

পৌপ্রবর্দ্ধনের অধিকাংশ সরোবর উত্তর দক্ষিণ লম্বা।
ইহাতেই বৃথিতে পারা যায়,—তাহা হিন্দু শাসন সময়ের
পুরাতন সরোবর। সরোবরগুলি প্রায় সমভূমির সহিত
মিশিয়া রহিয়াছে। তাহাতেও প্রাচীনত্বের পরিচয় প্রাপ্ত
হওয়া যায়। কোন কোন সরোবরে এথনও পদ্মবন
দেখিতে পাওয়া যায়।\*

রাজপথ দিয়া অগ্রসর হইলে, প্রথমে যাহা দৃষ্টিপথে পতিত হয় তাহা একটি তোরণদার। তাহার ভিতর দিয়া 'বাইশ হাজারী" নামক জায়গীরে গমন করিতে হয়। তথায় মকত্ম শাহ জালালের সমাধিমন্দির বর্ত্তমান আছে। শাহ জালাল একজন স্থবিখ্যাত সাধুপুরুষ। তাঁহার জীবন-কাহিনীর সহিত অনেক অলোকিক জনশ্রুতি জড়িত হইয়া রহিয়াছে। "বাইশ হাজারী" ছাড়িয়া আর একটু উত্তর্গন্থে অগ্রসর হইলে, আর একটি জায়গীর। তাহার নাম "ছয় হাজারী।" তথায় হার কুতব আলম নামক সাধু প্রুষের সমাধিমন্দির বর্ত্তমান রহিয়াছে। তাঁহার জীবন কাহিনীর সহিতও অনেক অলোকিক জনশ্রতি জড়িত হইয়া রহিয়াছে।

এই হুইজন মুসলমান সাধুপুরুষের জীবন কাহিনীর সাইত এদেশের ইতিহাদের অনেক কাহিনী জড়িত হুইয়া রহিয়াছে। স্থতরাং পর্যাটকগণ ইতিহাসজ্ঞ হুইলে, এখানে উপনীত হুইবামাত্র, নানা পুরাতত্ত্ব শ্বৃতিপথে উদিত হুইয়া থাকে।

ক্রমে উত্তরাস্থে আরও কিয়দ্র অগ্রসর হইলে, পৌণ্ড্রবর্দ্ধনের অস্তার্গ ভগ্নাবশিষ্ট পুরাতন কীর্তিচিহ্ন দেখিতে পাওয়া
যায়। তন্মধ্যে সোনা মদ্জেদ, একলক্ষী, এবং আদিনা
সর্ব্বজন-পরিচিত। আদিনার এক মাইল পূর্ব্বদিকে "সাতাইশ
ঘর" নামক পুরাতন প্রাসাদের ধ্বংসাবশেষ পড়িয়া
রহিয়াছে। নিকটে যে সরোবর আছে, তাহা উত্তরদক্ষিণে
দীর্ঘ। এই স্থান হুর্গবেষ্টিত ছিল বলিয়া অমুমান করিতে
পারা যায়। প্রাসাদ এবং সরোবরের অবস্থান দেখিলে,
ইহাকেই পুরাতন রাজধানীর স্থান বলিয়া নির্দ্দেশ করিতে
হয়।

মুসলমান-শাসন সময়ে একবার এক হিন্দুরাজা গৌড়েয় সিংহাসন অধিকার করিয়া, গৌড়েশ্বর বলিয়া পরিচিত হইয়া-ছিলেন। ইতিহাস-বিমূথ বঙ্গদেশে অল্পদিনের মধ্যেই তাঁহার নাম পর্যান্ত বিলুপ্ত হইবার উপক্রম হইয়াছে। যে দেশের কবিকল্পনা লক্ষ্ণসেনের কাল্পনিক পলায়নকাহিনী লইয়া কাব্য রচনা করিতে লালায়িত হইয়াছে, সে দেশের সাহিত্যে এই হিন্দুনরপতি অভাপি কবিকুলের নিকট সমাদর লাভ করিতে পারেন নাই। তাঁহার কথা কেবল মুসলমান-লিখিত ইতিহাসেই, নীরবে কীটদষ্ট হইতেছে। বৰ্ণবিস্থাস শৈথিল্যে তাঁহার নাম কথন "গণেশ" কথন বা "কংস" বলিয়া প্রচারিত হইতেছে ! এই হিন্দুনরপতি পৌণ্ডু বৰ্দ্ধনেই সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। ইহার পুত্র মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিয়া, পিতৃ সিংহাসনে আরোহণ করেন। তাঁহার সমাধিমন্দিরও পৌণ্ডুবর্দ্ধনেই প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে। "সাতাইশঘর" নামক যে পুরাতন প্রাসাদ পড়িয়া রহিয়াছে, তাহার সহিত এই হিন্দুনরপতির সংশ্রব ছিল।

<sup>\*</sup> Like Gour, it is covered with innumerable tanks, some of great age, and nearly all of them having their greatest length from north to south, as evidence of their Hindu origin.—Ravenshaw's Gour, p. 44.

এই সকল কারণে গৌড় অপেক্ষা পৌগুরর্দ্ধনের গৌরব কিছু অধিক বলিয়া বোঁধ হয়। রাজতরঙ্গিলিতে পৌগুরর্দ্ধনের কথা আছে। তাহাই সর্ক্ষাপেক্ষা প্রাতন কথা। কবি কল্হন তাহা যেরূপভাবে লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন, তাহাতে গৌড়ীয় শোহাবীর্যাের পরিচয়ে, ও প্রভূতক গৌড়ীয় সেনাদলের অলোকিক আত্মত্যাগকাহিনীতে ইতিহাস উজ্জ্ল হইয়া বহিয়াছে। পৌগুরর্দ্ধন কাহিনী নানা কারণেই বাঙ্গালীর গৌরব কাহিনী। তাহা সর্ব্বাংশেই বাঙ্গালীমাত্রের অরুত্রিম গৌরব বােষণা করিবার যোগ্য হইয়া রহিয়াছে।

পোগুরদ্ধনে উপনীত হইলে, একদিকে যেমন পুরাতন হিন্দু ও বৌদ্ধকীর্ত্তির অপলাপ সাধনের অভ্রান্ত পরিচয় প্রাপ্ত হইয়া ক্ষমমন অবসন্ন হইয়া পড়ে, সেইরূপ অক্তদিকে নানা পুরাকীর্ত্তির মধ্যে বাঙ্গালীর গৌরব সংস্পর্শে ক্ষমমন পুলকিত হইয়া উঠে।

পৌণ্ড বৰ্দ্ধনে অন্তাপি পুরাতন প্রস্তর শিল্পের যে সকল নিদর্শন বনচ্ছায়ায় আচ্ছন্ন হইয়া রহিয়াছে, তাহা পৃথিবীর যে কোনও সভ্য দেশকে গৌরবান্বিত করিতে পারিত। সে গৌরব কাহার 

থাহারা বছদূর হইতে বছক্লেশে প্রস্তর সংগৃহীত করিয়া, বিচিত্র দেবমন্দির রচনা করিয়া, গঠনপ্রতিভার প্রিচয় প্রদানে স্বজাতির নাম ভারতবিখ্যাত করিয়াছিল, তাহার। এখন তাহার গৌরব লাভ করিতে পারিতেছে না। যাহারা নিকটে উপকরণরাশি প্রাপ্ত হইয়া, মন্দির ভাঙ্গিয়া মদ্জেদ রচনা করিয়া গিয়াছে, পৌণ্ডু বৰ্দ্ধন এখন তাহাদেরই গৌরব ঘোষণা করিতেছে। সকল গ্রন্থে তাহাদের কথাই প্রধান কথা; সকল পর্যাটকের মুখে তাহাদের কথাই একমাত্র কথা। থাঁহারা বাহু ছাড়িয়া অভ্যন্তর দর্শন করিবার জন্ম ক্লেশ স্বীকার করিয়াছেন, তাঁহারাই কেবল হিন্দ্বৌদ্ধের বিলুপ্ত গৌরবের আভাস প্রাপ্ত হইয়া তাহার কথা বাক্ত করিয়া গিয়াছেন। তাহা নিতান্ত মংক্ষিপ্ত বলিয়াই সাধারণ পাঠকের দৃষ্টি আরুষ্ট করিতে পারে নাই। এখন এই সকল পুরাকীর্ত্তির জীর্ণসংস্কার সাধিত হইতেছে বলিয়া হিন্দু ও বৌদ্ধ কীর্ত্তির নিদর্শনগুলি আবার আচ্ছন্ন হইয়া পড়িতেছে। . ইংরাজরাজ ভগাবলিষ্ট অট্টালিকার সর্বাঙ্গে কেবল মুসলমান গঠন কৌশলই পরিক্ষুট করিয়া রাখিতেছেন!

প্রীত্মকরকুমার মৈত্রের।

## লেখাপড়া ন

পূর্ব্বপুরুষগণের সঞ্চিত জ্ঞান আয়ত্ত করিবার জন্ম পড়িতে শিক্ষা করা প্রয়োজন। স্বোপার্জ্জিত জ্ঞান পরিবর্ত্তী বিছার্থী-मिटिशत জন্ম **क्रा क्रिक्ट इटे**ल निधियात <sup>®</sup>श्चरहास्त्र । এতদ্বাতীত সাংসারিক ব্যাপার নির্বাহের জন্মও লেখাপড়া যদিও লেখাপড়া জ্ঞানোপার্জনের উপায় জানিতে হয়। মাত্র, তথাপি জ্ঞানোপার্জনের পক্ষে তাহা এতই প্রয়ো-জনীয় যে অমৃক লেখাপড়া জানে বলিলে সে লোক জ্ঞানী ও বিদ্বান ইহাই বুঝায় এবং শিখিতে পড়িতে জানে না বশিলে মূর্থ বলা হয়। এই কারণে বিভার্থী শিশুদিগকৈ সর্ব্ধপ্রথমে লিখিতে ও পড়িতে শিখানর রীতি সকল সভা দেশেই প্রচ-লিত আছে। এইরূপ প্রয়োজনীয় বিষয় যাহাতে স্কুচারুরূপে সম্পাদিত হয় সে বিষয়ে পিতামাতা ও শিক্ষকের বিশেষ চিন্তা ও মনোযোগ একান্ত বাঞ্চনীয়। অনেকে বলিবেন লেখা পড়া ত বাড়ীতে এবং পাঠশালায় শিখান হইয়া থাকে এবং বিষ্ঠার্থীরা বৃদ্ধি ও পরিশ্রম অনুসারে শিথিয়া থাকে ইহার জন্ত আবার বিশেষ চিন্তা ও মনোযোগের প্রয়োজন কি? শিশুদিগকে লেখা পড়া শিখানর রীতি যেরূপ সহজ বলিয়া আমাদের ধারণা আছে বাস্তবিক তত সহজ নহে। এই সম্বন্ধে তুই একটি প্রশ্নের অবতারণা করাই এই প্রবন্ধের উন্দেশ্য।

যুরোপ ও আমেরিকাখণ্ডের পাঠশালা সমূহে পড়িতে ও
লিখিতে শিখাইবার নানাপ্রকার রীতি প্রচলিত আছে।
তাহাদের উৎকর্ষ ও অপকর্ষ সম্বন্ধে মতভেদও যথেষ্ট।
কোনও রীতি একেবারে দোষশৃত্য নহে। তবে যে প্রণালীতে শিশুগণ সর্ব্বাপেক্ষা অল্প পরিশ্রমে ও অল্প সময়ে স্ফার্করূপে লেখাপড়া শিখিতে পারে সেই প্রণালীই শ্রেষ্ঠ।
যাহাতে যত অধিক পরিশ্রম ও অধিক সময় লাগে সে প্রণালী
ততই নিরুষ্ট। এবং যে প্রণালীতে পরিশ্রম করিয়া কখনই
উৎকৃষ্ট রূপে লেখা পড়া শিখা যায় না সে প্রণালী সকলের
নিরুষ্ট। কোনও শিক্ষা প্রণালীর সম্বন্ধে বিচার করিতে
হইলে শিক্ষাশান্তের হুইটি প্রধান বিধির উপর লক্ষ্য রাখিতে
হইবে। বিধি হুইটি এই যে, পরিচিত বিষয় হুইতে আরম্ভ করিয়া ক্রমে অপরিচিত বিষয়ের এবং সরল হুইতে ক্রমে

ক্রমে জটিল বিষয়ের শ্লিক্ষা দিতে হইবে। আজ কাল সকল শিক্ষাশান্ত্রবিৎ পণ্ডিত এই হুইটি বিধি মানেন। যে প্রণা-লীতে যত অধিক পরিমাণে এই বিধিগুলি রক্ষিত হয় সেই প্রণালী তত উৎকৃষ্ট। আমরাও এই সকল বিষয়ে লক্ষা রাথিয়া অপ্রদ্রিশের প্রচলিত লেখাপড়া শিখানর প্রণালীর বিচার করিতে প্রবৃত্ত হইবে।

ইনানীং আমাদের পাঠশালা সমূহে বালকদিগকে প্রথমে বর্ণমালা চিনিতে ও উচ্চারণ করিতে শিথান হয়, তৎপরে বানান করিয়া এক একটি শব্দ উচ্চারণ করিতে শিথান হয়। বানান মুখস্থ করাইবার উপর অধিক আগ্রহ দেখা যায়। হ্রহ শব্দের বানান অভ্যন্ত করাইবার অভিপ্রায়ে ঐক্য, মাণিক্য, জাড্য, প্রভৃতি অনেক জটিল, হর্কোং, বা শিশু-দিগের একেবারেই অবোধ্য শব্দের বানান বার বার আবৃত্তি করান হয়। মুদ্রিত পুস্তক কতকদূর পাঠ করাইবার পর লিখিতে দেওয়া হয়। এইরপ বীতির কতকগুলি দোষ আছে। নিমে তাহাদের উল্লেখ ও বিচার করা যাইতেছে।

পাঠারস্ভেই বর্ণমালা পরিচিত ও কণ্ঠস্থ করান যে অস্থা-ভাবিক ও চন্ধত তাতা একটু বিবেচনা করিয়া দেখিলে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়। কোমলমতি শিশুদিগের পক্ষে অক্ষরগুলি হিজিবিজি চিহ্ন, বর্ণমালার উচ্চারণ বাগ্যন্ত্রের ব্যায়াম মাত্র। উভয়ই অবোধ্য বা অর্থশূন্ত, উদ্দেশ্রহীন ও প্রয়োজনহীন, স্থত-রাং নীরদ। তাড়নায় অক্ষর পরিচয় ও আবৃত্তি করিতে চেষ্টা করিতে হয়। এরপ অবস্থায় পাঠা বিষয় আয়ত করিতে যে অধিক পরিশ্রম ও সময় ব্যয় হয় তাহার আর আশ্রুষ্যা কি প প্রথম হইতেই পাঠে শিশুদিগের বিভূষণ জন্মে। তাহারা যে লেখাপড়াকে তাহাদের শাসন করিবার ও কষ্ট দিবার ব্যবস্থা বলিয়া মনে করে তাহা নিতাস্ত অস্বাভাবিক বা অন্তায় নহে। ইংরাজী ভাষায় এক বর্ণের বিভিন্ন প্রকার উচ্চারণ এবং ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের এক প্রকার উচ্চারণ থাকাতে শিশুদিগকে শিথিতে পড়িতে শিথান অতি হুরুহ ব্যাপার। ইংরাজী বর্ণমালায় লিখন ও পঠনের বিশৃত্বলা সত্ত্বেও অনেক বিলাতী পাঠশালায় স্বাভাবিক উপায়ে শিক্ষা দেওয়া হয়-অর্থাৎ পরিচিত শব্দের শিখন ও পঠন আরম্ভ করা হয় এবং ক্রমশ: বিশ্লেষণ দ্বারা শব্দের অঙ্গ প্রত্যঙ্গ বা অক্ষর পরিচয় করান হয়। কেহ কেহ ইহাকে চীন দেশীয় প্রণালী বলিয়া

বিজ্ঞপ করিয়া থাকেন। তথাপি অনেক পণ্ডিও ও শিক্ষক ইহাকে উৎকৃষ্ট প্রণালী বলিয়া স্বীকণর করেন। বাঙ্গালায় বর্ণমালা স্থবিগ্যস্ত থাকায় শব্দ শিক্ষা আরম্ভ করিতে এরূপ , আপত্তি হইতে পারে না। কেহ হয়ত বলিবেন বাঙ্গালায় বর্ণমালা স্থবিগ্রন্ত থাকাতেইই বর্ণমালার শিক্ষা আরম্ভ করা উচিত। কিন্তু বালকগণ লেখা পড়ায় কিছুদূর অ্তাসর না হইলে তাহাদিগকে বর্ণমালার শৃঙ্খলা ও প্রয়োজন শিক্ষা দেওয়া স্বাভাবিক বা যুক্তিসঙ্গত নহে। শিশু কথা কহিতে শিথে, তথন যদি মা, বাবা, হাত, পা, গরু, প্রভৃতি পরিচিত পদার্থের নাম না শিখাইয়া অ, আ, ক, খ, ইত্যাদি বর্ণের উচ্চারণ করিতে শিখান হয় ও পরে বানান করিয়া বএ আকার বা, বএ আকার বা, বাবা, বলিতে শিথান হয় তাহা হইলে কতদিনে শিশু কথা কহিতে শিথে বিবেচনা বা চেষ্টা করিয়া দেখিলে বর্তমান পাঠনার রীতি কিরূপ অস্বাভাবিক এবং অযুক্তিসঙ্গত তাহা সহজেই বোধগমা হইবে। যে প্রণালীতে শিশুরা কথা কহিতে শিথে সেই প্রণালী অনুসারে লিখন ও পঠন শিক্ষা করাই স্বাভাবিক। লিখন ও পঠন কথারই রূপাস্তর মাত্র। শিক্ষাশাস্ত্রের যে ছুইটি বিধি উপরে উল্লিখিত হুইয়াছে---অর্থাৎ পরিচিত বিষয় হইতে ক্রমে অপরিচিত বিষয়ের এখং সরল হইতে আরম্ভ করিয়া ক্রমে জটিশ বিষয়ের শিক্ষা দেওয়া কর্ত্তব্য-প্রচলিত পাঠনার রীতিতে সেই হুইটি বিধিরই অন্তথা হইয়া থাকে। পরিচিত শব্দের শিক্ষা না দিয়া অপরিচিত বর্ণমালার শিক্ষা আরম্ভ করা হয়। দ্বিতীয় বিধির অগ্রথা হয় কি না সে সম্বন্ধে কিছু মতান্তর হইতে পারে। অনেকেরই ধারণা এই যে প্রথমে অক্ষর পরিচয় করাইয়া এবং অক্ষর যোজনার দ্বারা শব্দ শিখাইয়া পরে সম্পূর্ণ বাক্য পাঠ করাইলেই সরল হইতে জটিল বিষয়ের শিক্ষা দেওয়া হয়। এই ধারণাটি ভ্রমাত্মক। বাগ্যন্ত্রের অপরিণতি হেতু শিশুরা সর্ব্বপ্রথমে সম্পূর্ণ বাক্য উচ্চারণ করিতে পারে না বটে, তথাপি তাহারা সম্পূর্ণ বাক্য প্রয়োগ করিবারই চেষ্টা করে। দা বলিতে দাদা আসিতেছে কি দাদা থেলিতেছে. মা বলিতে মা আসিতেছে বা মা দাঁড়াইয়া আছে, প্রভৃতি এক একটি সম্পূর্ণ ভাব প্রকাশ করিবারই চেষ্টা করে। কিন্তু যথন বাক্ষন্ত্ৰ এক্লপ পরিণত হয় যে ছোট ছোট কথা

আপনা আপনি কহিতে পারে, তখন আর দা, মা, উচ্চারণ করাইবার আবশ্রক নাই। যথন শিশুদিগকে লিখন ও পঠন শিক্ষা দিতে আরম্ভ করা হয়, তথন সম্পূর্ণ শব্দ ও বাক্য তাহাদিগের পরিচিত ও অভাস্ত, স্নতরাং অপেকাকত ্বাধগমা ও সহজ। বর্ণ বা অক্র অপরিচিত ও অর্থহীন, স্তরাং তাহা আয়ত্ত করা অধিক ক্লেশকর। মা বা বাবা কিরূপ লেখা থাকে বা লিখিতে হয় তাহা জানিতে শিশু-দিগের যেরূপ কৌতৃহল হইবে, এবং বৃঝিতে পারার জন্মও মন আরুষ্ট হওয়ার জন্ম শব্দটির রূপ শ্মরণ রাখিতে তাহাদের পক্ষে যেরপ সহজ হইবে, কেবল ম, বা ব, বা আ অক্ষরের পরিচয় করিতে ও শ্বরণ রাথিতে তদপেক্ষা অনেক অধিক বার্থ পরিশ্রম করিতে হইবে। ভাষাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতের ন্তির করিয়াছেন যে মানব সমাজে প্রথমে সম্পূর্ণ ভাব প্রকাশের উপযক্ত পদ বা শব্দ আবিষ্কৃত হইয়াছিল; এবং ভাষার উন্নতি হইলে অনেক পরে মনীষী ব্যক্তির দারা বর্ণমালার সৃষ্টি হইয়াছিল। ইহাতে প্রতীয়মান হয় যে মানববৃদ্ধির পক্ষে সম্পূর্ণ বাক্য বা পদ অপেক্ষা বর্ণমালা স্বভাবতঃ অধিক জটিল। আরও বিবেচনা করুন যে, কোন দ্রব্যের সমগ্র রূপ বা আকার চেনা ও স্মরণ রাখা যেরূপ সহজ সেই দ্রব্যের প্রত্যেক অঙ্কের আকার চেনা ও স্মরণ রাথা সেরপ সহজ নহে।

সকলেই নিজে নিজে ইহার পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারেন। কলিকাতার অনেকে চেহারা দেখিয়া কোন লোক ইংরাজ কি য়ুরোপের অপর জাতীয় তাহা সহজেই বলিয়া দিবেন, কিন্তু সেই লোকটির কোন কোন অংশ একজন ইংরাজের সহিত সাদৃশু বা অসাদৃশু আছে তাহা বলিতে পারিবেন না। এরূপ বলিতে বিশেষ লক্ষ্য করিয়া দেখা আবশুক। শব্দের আকার সম্বন্ধেও এই নিয়ম প্রযোজ্য। অধিক বয়সে যদি কেহ দেবনাগরী, অথবা উর্দ্, পার্শী বা অপর কোন অপরিচিত অক্ষরে লিখিত পৃস্তক আগ্রহস্থকার পড়িতে আরম্ভ করিয়া থাকেন তাহা হইলে বুঝিতে পারিবেন যে প্রথমে কেবল অক্ষর পরিচয় করা অপেক্ষা ছোট ছোট গ্রয় পড়িলে অপেক্ষাকৃত সহজে অক্ষর পরিচয় হয় এবং তাহা অধিক দিন শ্বরণ থাকে। অতএব প্রারম্ভে ছোট ছোট সমগ্র শক্ষ ও বাক্য পাঠ করান উচিত; শক্ষ

ও বাক্যগুলি শিশুদিগের সচরাচর ব্যবহারের উপযোগী হওয়া আবশ্রক। কিছুদূর অপ্রসর হইলে কতকটা আপনা আপনি কতকটা শিক্ষকের সাহাযোে শিশুরা বিশ্লেষণ দ্বারা শব্দের অঙ্গ প্রত্যঙ্গ বা অক্ষরাদি চিনিতে শিথিবে। এবং পরে বর্ণসমূদ্যের বৈয়াকরণিক শৃঙ্খলা ও বিভাগ শিক্ষা দেওয়া যাইতে পারে। ভাষা শিক্ষার আরন্থেই ব্যাকরণ শিক্ষা হইতে পারে না। শিশুদিগকে প্রথমেই যে বর্ণমালা শিক্ষা দেওয়া হয়, তাহা ব্যাকরণ শিক্ষার অঙ্গীভূত করা উচিত।

প্রচলিত রীতির দিতীয় দোষ এই যে প্রথমে কেবল পড়িতে শিক্ষা দেওয়া হয়। লেথাপড়া এক সময়েই শিক্ষা দেওয়া বিধেয়। বরং লিথিয়া পড়াই ভাল। "লেথাপড়া" অর্থাৎ লেথার পর পড়া এইরূপ ব্যবহার থাকাতে ইহা বুঝা যায় যে আমাদের দেশে এই বিধি স্বীকৃত হইয়াছে। এ সম্বন্ধে শ্রদ্ধেয় ভূদেব মুখোপাধ্যায়ের 'শিক্ষা বিধায়ক প্রস্তাব' হইতে নিম্লিথিত মত উদ্ধৃত করিতেছি।

"বাঙ্গলায় পড়া এবং লেখা একবারেই শিক্ষা দেওয়া বিধেয়। এত-দ্বেণীয় প্রাচীন পাঠশালা সমস্তে এই রীতি প্রচলিত আছে। কিন্তু যাঁছারা ইংরাজী বিস্তালয়ের প্রথারই একান্ত বশবর্তী তাঁহারা ক্রমে ক্রমে এই রীতি পরিত্যাগ করিয়া ইংরাজী রীতি যে, প্রথমতঃ কেবল পড়িতে শিক্ষা দেওয়া, তাহাই অবলম্বন করিতেছেন। তাঁহার। বিবেচনা কঙ্গন ইংরাজীতে ছুই প্রকার অক্ষর প্রচলিত আছে। ইংরাজদিগের পুস্তক সমস্ত একপ্রকার অক্ষরে মুদ্রিত হয়, আরু তাঁহাদিগের হাতের লেখা অক্য প্রকার। স্বতরাং ইংরাজীতে লেখায় এবং পড়ায় যেমন স্বাভাবিক প্রভেদ হইয়া উঠিয়াছে, বাঙ্গালায় দেইরূপ হইবার আবশুক্তা নাই। অপরস্তু ইংরাজী লেখায় এবং পড়ায় এইরাপ স্বাভাবিক প্রভেদ থাকিলেও কোন কোন ইংল্ডীর শিক্ষক স্বজাতীয় ঘৰ্ণমালায় শিক্ষা অধিক সহজ হইবে বলিয়া বালক্ষিগকে ছাপার অক্ষরগুলিও প্রথম হইতে লিখাইয়া থাকেন। কি আক্র্যা। ইংরাজেরা আমাদিগের মধ্যে কোন ফুরীতি দেখিলে তাহা অবলম্বন করিতে কালবিলম্ব করে না : কিন্তু আমাদিগের অমুচিকীধা বৃত্তি কেমন বলবতী হইয়াছে, আমরা আপনারদিগের প্রচলিত কোন রীতির গুণাগুণ বিবেচনা না করিয়াই, যাহাতে • ইংরাজদিগের কোন গন্ধ আছে, তাভ্র একেবারে গ্রহণ করিয়া থাকি! কেহ কেহ বলিয়া থাকেন যে কোমলমতি শিশুদিগকে একেবারে লেখা পড়া ছুই ধরাইলে তাহাদিগের পক্ষে অভ্যন্ত ভারবোধ হইবে। ইহাঁরা এখন বলিলেও বলিতে •পারেন যে একেবারে ছুই পারে চলা বড় কঠিন ব্যাপার অতএব প্রথমত: একপারে চলিতে শিখাই ভাল। বস্তুত: যাঁহারা একেবারে লিখিতে এবং পড়িতে শিখা এত বিষম ব্যাপার বোধ করেন, তাঁহারা কথনই বালকদিগকে শিক্ষা

Fisিপ্রকার অক্ষর ইংরাজীতে প্রচলিত আছে যলা যাইতে পারে।
 বুত্তকসকল ছই প্রকার অক্ষরে (capital ও small) মুক্তিত হয়, এবং
 হাতের লেখাও ছুইপ্রকার অক্ষরের হইয়া থাকে। বালালায় এক য়
 একই প্রকারে মুক্তিও ও লিখিত হয়।

প্রদান করেন নাই। নচেৎ, জানিতেন যে, অতি শৈশ্যাবস্থাতেও কার্যাস্থ্র-রিজ এখন প্রবল হয় যে শিশুরা লিখিবার আদেশ পাইলে যেমত সঞ্জোষ প্রকাশ করে এবং তৎকর্ম্মে যেমন মনঃসংযোগ করে, গুদ্ধ বছি খুলিয়া ক, খ, গ, প্রভৃতি অক্ষরগুলির প্রতি পুনং পুনং দৃষ্টিপাত করিতে কদাপি তেমন সম্ভষ্ট বা মনোযোগী হয় না। লিখিবার সময় যতগুলি ইন্দ্রিয়ের এবং মনোবৃদ্ধির পরিচালন। হয় কেবল অক্ষরগুলির দিকে চাহিয়া থাকিতে গেলে কথনই তত হয় না। এই জন্ম শিশুরা লিখিতে যত ভালবাসে প্রথমতঃ পাড়তে তেমন ভালবাসে না। অপরস্ত কেহ কেহ বলিয়া থাকেন, লোকে আগে কথা কয় পরে লেখে, অত এব লেখা শিক্ষা শেষেই প্রকৃতিসিদ্ধা:নিরম। তাহারা বিবেচনা কক্ষন যে, লেখার অত্যে কথা কয়া হয় বলিয়া লেখার পূর্বের পাঠ করা হইতে পারে না। ফলতঃ এই বিষয় উপলক্ষ্যে অধিক বাক্যবায় করা অনাবশ্যক। একেবারে লিখন ও পঠন শিক্ষা দেওয়াতে যে বিশেষ ফল দর্শে তাহা পরীক্ষা করিয়া দেখিলেই প্রতীত হইবে।"

বিশেষতঃ বাঙ্গালায় পৃস্তকের ও হাতের লেখা একই প্রকার, যে অক্ষরটি হাতে করিয়া লিখিতে চেষ্টা করিবে সেই অক্ষরটি মৃদ্রিত পুস্তকে পড়িলে তাহার আকার সহজেই সদগত হয় এবং উত্তমরূপ মনে থাকে।

মুথে বানান অভ্যাস করা প্রচলিত রীতির তৃতীয় দোষ। ইহার কতকটা আভাস প্রথমাংশে দেওয়া হইয়াছে। লিখিত শব্দের রূপ বা আকার স্মরণ রাথাই বানান শিক্ষার উদ্দেশ্য। क्रिश्र वा व्याकात प्रमातिकारात्रके शास्त्र, अवरामितात्र नरह। শ্রবণেক্রিয়ের সাহায্যে বানান শিক্ষা উত্তম হয় না। বানান মুখস্থ করিতে ধ্বনিগুলি কিছু মনে থাকে বটে কিন্তু এইরূপে শিক্ষা করা অত্যন্ত আয়াসসাধ্য। বিশেষতঃ, কেবল কথা কহিবার জন্ম বানান পরিচয় হইবার আবশুকতা নাই। তবে কাহারও কাহারও দৃষ্ট বিষয়ের শ্বৃতি অপেক্ষা শ্রুত বিষয়ের শ্বৃতি অধিক প্রবল হয়। সেই স্থলে শ্রবণেন্দ্রিয়ের সাহায্য অধিক পরিমাণে লওয়া যাইতে পারে। প্রধানতঃ দর্শনেক্রিয়ের সাহায্যে অর্থাৎ লিথিয়া এবং পড়িয়া বানান শিক্ষা করাই প্ৰকৃতিসিদ্ধ। পড়া অপেক্ষা লেখাতে দর্শনক্রিয়া উৎকৃষ্ট ক্লপে হয়। কেবল দৃষ্টিপাত করিলে কোন পদার্থের আকারের সুন্ধা সুন্ধা অক্সের প্রতি বিশেষ মনোযোগ হয় না। হস্ত দ্বারা সেই আকারের প্রতিরূপ করিতে চেষ্টা করিলে সৃন্ধ স্ক্র অঙ্গের প্রতি মনোযোগ পড়ে ও আকারটি শ্বতিপটে দৃঢ় ভাবে ুঅঙ্কিত হয়। যিনি একটু আঁাকিতে চেষ্টা করিয়াছেন তিনি ইহা বিশেষ রূপে বুঝিতে পারিবেন। অতএব লিখিয়া এবং পড়িয়াই বানান অভ্যাস করা কর্ত্তব্য। লেখা পড়ায় একট্ট অগ্রসর হইলে শিশুদিগের নির্দিষ্ট পাঠের পর শ্রুতিলিপির

ব্যবহার মন্দ নয়। অনেক পাঠশালায় শিশুদিগকে "বানান করিয়া" পড়ান হয়। ইহাতে তাহায়া কথনও স্থচাক্ষরপে পাঠ করিতে শিথে না। আটকাইয়া আটকাইয়া পড়া অভ্যাস হয়। কেহ কেহ লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন যে পল্লী-গ্রামের অল্লশিক্ষিত লোক কাশাদাসের মহাভারত বা ক্লপ্তি-বাসের রামায়ণ পড়িবার সময় প্রতি ছত্রে ছই একটি শব্দ মুথে বানান না করিয়া পড়িতে পারে না। শব্দগুলি অপরিচিত বলিয়া যে তাহারা এরূপ করে তাহা নহে। কুড়িবার রামায়ণ মহাভারত শেষ করিয়া এবং অনেকাংশ কণ্ঠস্থ হইয়া গেলেও আবার পড়িতে হইলে অভ্যাস বশতঃ তাহারা সেইরূপ বানান করিয়া পড়িবে।

বাঙ্গালার বর্ণমালা সংস্কৃত হইতে গৃহীত। ইহার এক বর্ণের একই ধ্বনি এবং এক একটি ধ্বনির জ্বন্থ এক একটি বর্ণ ; এবং সভ্য সমাজের প্রায় সকল প্রকার স্বাভাবিক ধ্বনি ইহার সাহায্যে লিখিতে ও উচ্চারণ করিতে পারা যায়। এরূপ স্থচারুরূপে বিগুস্ত বর্ণমালা হিন্দুস্থানের বাহিরে আর কোন ভাষায় পাওয়া যায় না। ইহা আমাদিগের শ্লাঘার বিষয় সন্দেহ নাই। কিন্তু এই স্পবিন্তাস যে আমরা সম্পূর্ণ রূপে রক্ষা করিতেছি না তাহাতে ক্ষুদ্ধ হওয়া এবং দোষের নিবারণ করিতে তৎপর হওয়া আমাদের একান্ত কর্ত্তব্যা। জ, य; ग, म; म, म, म; त, त; অ, ও (यथा 'अक्कत'रक 'ওক্ষরের' স্থায় উচ্চারণ করা হইয়া থাকে); এবং ই, ঈ ; উ, উর প্রভেদ উচ্চারণে বড় রক্ষা হয় না। অক্ষর পরিচয় হইবার সময় এবং বানান করিবার সময় মুথে হ্রস্ব ই দীর্ঘ ঈ : বর্গীয় জ, অন্তম্থ য়; তালব্য শ, দস্তা স, প্রভৃতি বলা হয় বটে, কিন্তু স্বাভাবিক প্রভেদ অমুসারে আমরা উচ্চারণের প্রভেদ করি না। পড়িবার ও কথা কহিবার সময় উচ্চারণের প্রভেদ লক্ষ্য না করার জন্ম বানান মুখস্থ করিবার আয়াস স্বীকার করিয়াও অনেক লোক শুদ্ধ ফরিয়া সকল কথা লিখিতে পারে না। অথচ উচ্চারণের প্রতি শিক্ষক মহাশয়েরা ও শিক্ষিত লোকেরা লক্ষ্য করিলে শুদ্ধ লিখিতে একটুও ক্লেশ হইবার কথা নহে। যেহেতু এক বর্ণের একই উচ্চারণ निर्फिष्ठे जाह्न। यमि अथम **हटेए** मिखिनिशस्क यथायथ উচ্চারণ করিতে শিথান হয়, তাহা হইলে শুদ্ধ লিথিবার জন্ম তাহাদিগকে যে এত পরিশ্রম ও এত সময়ক্ষেপ করিয়া

বানান মৃথস্থ করিতে হয়, সে সকলের কিছু প্রয়োজন হয়
না। কেবল বহি পড়িবার সময় শুদ্ধ উচ্চারণ অভ্যাস
করিলে যথেষ্ট হইবে না। কথোপকথনের সময়ও শুদ্ধ
উচ্চারণ অভ্যাস থাকা আবশুক। স্কৃতরাং কেবল শিক্ষকদিগের চেষ্টায় বিশুদ্ধ উচ্চারণ সর্বতে ভাবে রক্ষা করা কঠিন।
এ বিষয়ে সকল শিক্ষিত লোকের মনোযোগ বাঞ্চনীয়।
উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে ও মহারাষ্ট্র দেশে উচ্চারণের শুদ্ধতা
রক্ষিত হইয়াছে। বাঙ্গালীগণ শুদ্ধ ভাবে সংস্কৃত পড়িতে ও
বলিতে পারেন না বলিয়া অপরদেশের লোক তাঁহাদিগকে
বিদ্দাপ করিয়া থাকে। য়ুরোপীয় বিদ্মাগুলী তাঁহাদের
অসম্পূর্ণ বর্ণমালার সংস্কার করিবার কত যত্ন করিতেছেন,
আর আমরা হেলায় আমাদের বর্ণমালাকে বিকারগ্রস্ত

উপরে যাহা লিখিত হইল তাহাতে এই সিদ্ধান্ত করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে যে লিখন ও পঠন একেবারেই আরম্ভ করা বিধেয়, বরং লিখন ডুয়িংএর রীতি অমুসারে প্রথমেই ধরাইতে পারা যায়। স্বাভাবিক কথা বার্ত্তার সময় শিশুরা যে সকল শব্দ ও বাক্য প্রয়োগ করে, প্রথমে সেই সকল লিখিতে ও পড়িতে দেওয়া কর্ত্তব্য, এবং লিখন ও প্রচনের বিষয় ও ভাষা তাহাদের কথাবার্ত্তার ধরণে হইলেই ভাল হয়। এই প্রবন্ধে অব্যক্ত ভাবে স্বীকার করিয়া লওয়া হইয়াছে যে. কোন ভাষায় লেখা ও পড়া আরম্ভ করিবার পূর্ব্বে সেই ভাষায় শিশুরা তাহাদের ভাব প্রকাশ করিতে ও তাহাদের মধ্যে আপনাআপনি কথাবার্তা কহিতে শিথিয়াছে। মাতৃভাষা সম্বন্ধে এই প্রাকৃতিক নিয়ম রক্ষিত হয় বটে কিন্তু হংথের বিষয় এই যে বিদেশীয় ভাষা শিক্ষার সময় বিপরীত দিক হইতে আরম্ভ করা হয়। যেরূপে কথোপকথনের দ্বারা শিশু মাতৃভাষা শিখে, সেই প্রণালী অমুসারে অস্তান্ত ভাষার শিক্ষা আরম্ভ হওয়া প্রকৃতি-সিদ্ধ। কথাবার্তা কহিতে শিথিবার পর, লিথন ও পঠন আরম্ভ কালে, বর্ণমালা হইতে আরম্ভ না করিয়া শিশুদিগের কথোপকথনের ব্যবহারোপযোগী সম্পূর্ণ শব্দ ও বাক্য লিখিতে পড়িতে শিখান শ্রেয়:। পরে বিশ্লেষণ দারা এক একটি বর্ণের পরিচয় করা যাইতে পারে। বানান মুখ্ছ করা ব্যর্থ পরিশ্রম মাত্র—লিখিয়া ও পড়িয়া বানান শিক্ষা করাই প্রকৃতি-সিদ্ধ। বাঙ্গালা বর্ণমালার

প্রতি বর্ণের শুদ্ধ উচ্চারণের প্রতি লক্ষ্য রাখিলে বানান শিক্ষা হ্রন্থ ব্যাপার হইয়া উঠে না; এবং হ্রন্থ দীর্ঘ জ্ঞান হারা হইতে হয় না। উপরি উক্ত প্রণালীতে শিক্ষা দিতে হইলে প্রচলিত পাঠ্য পুস্তকের সংস্কার করিতে ও শিক্ষক মহাশয়-দিগকে পরিশ্রম স্বীকার করিতে হইবে। কিন্তু এই প্রণালী যদি শিক্ষিত সমাজে উৎক্রন্থ বলিয়া বিবেচিত হয় এবং এই প্রণালীতে কার্য্য করিবার তাঁহাদের বাসনা হয়, তাহা ইইলে উপযুক্ত পুস্তক ও উপযুক্ত শিক্ষকের অভাব পুরণ হইতে অনতিক্রমণীয় বাধা থাকিবে না।

শ্রীউপেক্সচক্র চট্টোপাধ্যায়।

## বিজয়া দশমী।

শরতের সন্ধাবধূ কুয়াসার জালে আবরি' ধুসর দেহ মূদিত মূণালে বর্ষিল ধীরে ধীরে হিমানীর জল: তরঙ্গের লেখাহীন নীল নির্মল অগাধ সলিলরাশি কাঁপাইয়া ধীরে চঞ্চল মরালদল উত্তরিল তীরে। বিজয়া দশমী আজি; বিজন সন্ধ্যায় ভাবি আমি অতীতের স্থন্দর সীমায় আর এক বিজয়া দশমী। সেই দিন, হেথা হ'তে কতদূরে--বিষাদ-বিহীন বালুময় ভাগীরথী পুণ্য ভটদেশে দেখেছিত্ব কোন দৃশ্য পুলক-আবেশে বিশ্বয়ে আবেগে! সেই হুরু হুরু বুক-কত শত প্রেমোজ্জল পরিচিত মুখ করুণায় উচ্ছুসিত কৌতূহলময়— দেবেছিত্ব শুভলগ্নে গোধুলি সময়। জনহীন জাহ্নবীর সেই তটদেশে 🕞 নরনারী শত শত অজ্ঞাত আদেশে মিলেছিল করিবারে প্রেম-বিনিময়; যে ভূমি রহিত ঘুমে--বিজনতাময় করিতে সার্থক তারে ক্ষণেকের তরে

এনেছিল জনস্রোত; আর অকাতরে

করুণ বিজয়া গীতি-শতেক চঞ্চল চরণ-রাজীব হ'তে মধুর নিরুণ আপনি উঠিয়াছিল বিশ্ববিমোহন। সেই দিন, সেই স্লিগ্ধ নৈশাকাশ তলে যাহারা বাঁধিয়াছিল তপ্ত বক্ষস্থলে এ মোর পঞ্চিল ফদি আলিঙ্গন ডোরে, কোণা তারা আজি ৪ কোন হুরদৃষ্ট মোরে আনিয়াছে এ প্রবাসে ৪ দুরে যাই যত ব্যবধান বাড়ে---আরো মৃণালের মত দীর্ঘ হয় যোগস্ত মম হৃদয়ের। সেই বিজয়ার রাতে সমগ্র বিশ্বের একখানি অকম্পিত ছবি অতুলন পূর্ণ করেছিল মোর কুটীর প্রাঙ্গন। বসাল ত্মাল তাল মৌন সভাতলে নিতেছিল শির পাতি আশীর্কাদছলে শরদিন্দু করজাল নীরব-গৌরবে। কৃদ্ধদার উটজের অধিবাসী সবে মুক্ত বাতায়ন পাশে করিয়া শয়ন নিদ্রার কোমল ক্রোডে ছিল অচেতন। শেফালি চরণমূলে অভিমান করি সন্ধ্যা হ'তে অবিরাম পড়েছিল ঝরি শেফালিকা রাশি রাশি হিমগন্ধময় : নৈশবায়ু সনে তার প্রেম-পরিচয় হতেছিল ক্ষণে ক্ষণে, মান অভিমান--বিরহ মিলন, হাসি অঞ্র নিদান। মাধবীবিতান কোথা, রজনীগন্ধার শ্বেতকান্তি সমুজ্জল, সৌরভসন্তার— বিনিদ্র বাদককণ্ঠে সানায়ের স্থর নাহি আসে দূর হ'তে, এ নির্জ্জন পুর পূর্ণ করিবারে আধ' স্বপ্ন-জাগরণে ? হেথাও প্রতি আজি শ্রাম আন্তরণে ঢাকিয়াছে দেহখানি—কিন্তু কোথা ভার করুণ উৎসব গীতি, প্রীতি অর্যাভার

এনেছিল বহি' তাৰ মহা কোলাহল

আ্বাচিত ? আজো হেথা দীশ্ব দীপশিশা
কাঁপিছে সমীর সনে; বিশাল দীর্ঘিকা
রহিয়াছে ন্থির হ'রে বিজন সন্ধ্যায়।
পূর্ণ জগতের শুধু আধথানা হায়
পড়ে আছে হেথা; আছে শুধু প্রকৃতির
শ্রাম নিম্ম ছবিথানি স্থির স্থগন্তীর
আমান উজ্জল! কোথা চঞ্চল মুথর
জনশ্রোত, জগতের মনোহরতর
আর আধথানি ? হৃদর হুয়ার খুলি'
মতীতে বিসয়াছিম্ম বর্তমান ভূলি;
চাহিলাম যবে পুনঃ আপনার পানে
বিষম বেদনা আসি বাজিল পরাণে;
দেখিম্ম নীরব নিশি স্লখ হৃঃখ হীন
হাসি গল্প গাঁত গান অতাতে বিলীন।
শ্রীইন্প্রকাশ বন্দ্যোপাধ্যয়।

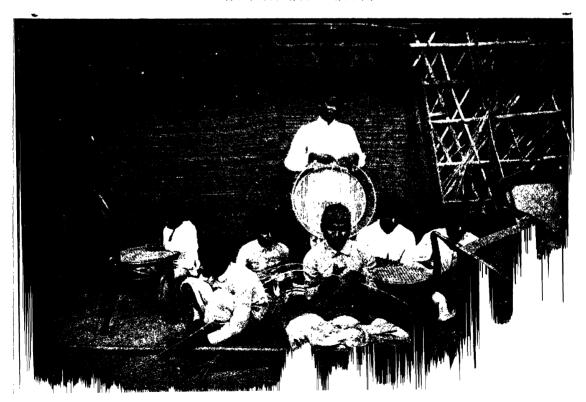
# প্রবাসী বাঙালীর কথা।

ছুরধিগম্য হিমাচল উত্তরণ পূর্বক যে বাঙালী ইংরাজ শাসন-কালে প্রথম অজ্ঞাতপূর্ব নেপাল রাজ্যে কর্মবাপদেশে গমন করেন তাঁহার নাম কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়।

চটোপাধ্যায় মহাশয়ের বাড়ী কলিকাতা তালতলায়।
তিনি ১৮৪৭ সালে কলিকাতায় জন্মগ্রহণ করেন। হিন্দুঙ্গল
ও প্রেসিডেন্সি কলেজে বিছ্যাভ্যাস করিয়া ১৮৭১ সালে
বি, এ, এবং ১৮৭২ সালে বি, এল, পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া
নেপাল রাজদরবারে মহামন্ত্রী মহারাজা সার জঙ্গ বাহাছরের
এবং তাঁহার ভ্রাতা জেনারেল ধীর সমসের জঙ্গ রাণা বাহাছর
সেনাপতির পুত্রদিগের শিক্ষক নিযুক্ত হইয়া নেপাল যাত্রা
করেন। তিনি নেপালে গিয়া পাশ্চাত্য শিক্ষার স্থ্রপাত
করেন এবং তাঁহারই উদ্যোগে নেপালে দরবার স্কুল ও
সংস্কৃত কলেজ প্রতিষ্ঠিত হয়। আধুনিক প্রায় সকল পদস্থ
রাজকর্মাচারীই চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের নিকট শিক্ষিত।
নেপালের বর্ত্তমান মহামন্ত্রী ও মার্শাল শ্রীযুক্ত মহারাজ সার
চক্র সমসের জঙ্গ রাণা বাহাছর বাল্যাবিধি তাঁহার নিকটেই
শিক্ষা প্রাপ্ত ইয়াছেন।



সন্ধবিতালয়ের গায়ক ও বাদকদল



# অন্ধবিজ্ঞালয়ের অধ্যক্ষ একটি ছাত্রকে জক্ষ শিথাইতেছেন। ঘরকাটা তক্তাটি সুট এবং ছাপার হরফ ঘারা অঙ্ক রাথা হইতেছে



অন্ধবিত্যালয়ের অধাক ও ছাত্রগণ।



শুধু তিনি শিক্ষকতা করিয়াই পরিভৃপ্ত ছিলেন না।
ভারতের একমাত্র স্বাধীন রাজ্যের সর্বাঙ্গীন মঙ্গল ও উন্নতির
জন্ম তিনি যত্নবান ছিলেন। মন্ত্রীগণও বহু শুরু বিষয়ে
তাঁহার পরামর্শ গ্রহণ করিতেন এবং তাঁহার বিজ্ঞতার জন্ম
যথেষ্ট সন্মানও করিতেন। ১৮৭৭ সালের দিল্লী দরবারে
তিনি নেপালী রাজদুতের প্রাইভেট সেক্রেটারী নিযুক্ত হইয়া
গিয়াছিলেন।

নেপাল দর্বার তাঁহাকে কিরপ সন্মানের চক্ষে দেখিতেন তাহার পরিচয় দরবার কর্তৃক তাঁহাকে 'সর্দার' উপাধি দানে পাওয়া যায়। গুর্থাগণ এই উপাধি খুব সন্মানজনক মনে করেন, এবং ইহা সহজ্ঞলভ্য রায়বাহাছরী পেতাব গোছের নহে। নেপাল গবর্ণমেন্ট তাঁহাকে এই বহু আকাজ্জ্মিত ছর্লভ উপাধি দার। ভূষিত করেন। নেপালে এই উপাধি নেপালী ভিন্ন আর কোন জাতির কোন লোক কথন পান নাই।

১৯০১ সালে তিনি পেন্সন লইয়া নেপালের কর্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করেন। কিন্তু তিনি যে প্রতীচ্য আদর্শ নেপালীদের সম্মুথে উন্মুক্ত করিয়া আসিয়াছেন, তাঁহার চেষ্টায় নেপালীরা যে উন্নতির স্বাদ পাইয়াছে এবং জাপানের অভ্যান্তির তাহাদের আরো যে উত্তেজনা আসিয়াছে তাহা নেপালীদের ক্রমোন্নতি ও অত্যুন্নতির আঁকাজ্জায় পরিক্ষৃট দেখা যায়। আশা করা যায় অতি নিকট ভবিষ্যতে নেপালীরা জগতের জাতীয়ত্ব গোষ্ঠীতে পরিগণিত হইবে। জাপানী আদর্শে নেপালীরাও বছ শিক্ষিত যুবককে দেশ বিদেশে কলা, বিল্যা, শিল্প শিক্ষার্থ প্রেরণ করিতেছেন।

নেপালে বহু বাঙালী চট্টোপাধ্যায় মহাশয় কর্তৃক বহু কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়াছেন। চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের স্বভাব চরিত্রের প্রভাবে নেপালীরা সকল বাঙালীকে সম্মানের চক্ষে দেখিয়া থাকে।

চটোপাধ্যায় মহাশয় নেপাল রাজ্যের দপ্তর খুঁজিরা ও বহু অহুসন্ধানের দারা জঙ্গ বাহাহ্রের এক জীবনী ও নেপাল রাজ্যের ইতিহাস লিখিয়া গিয়াছেন। কিন্তু নেপাল গভর্গ-মেণ্টের সুম্মতি না পাইয়া তাহা প্রকাশ করিতে পারেন নাই।

১৯০৬ সালের ১৭ই ফেব্রুয়ারি তাঁহার দেহান্ত হইয়াছে।

তাঁহার বছ পরিশ্রমের ফল স্বরূপ নেপালের ইভিহাস তিনি প্রকাশ করিয়া যাইতে পারেন নাই। তাঁহার ছইট কুডবিছ উন্নতচিত্ত পুত্র আছেন, তাঁহারা একটু সাহস করিয়া এ পুত্তক থানি প্রকাশ করিলে ইংরাজের ইভিহাস-পরিত্যক্ত বা বছ-সংগুপ্ত বছ বিষয় লোক সমাজে প্রকাশিত হইতে পারে। এখন তাহা প্রকাশিত করার পক্ষে কোনও বাধা নাই। বরং প্রকাশিত না করিলে তাঁহার শ্রম নিম্পল হইরা যায়।

তাঁহার মৃত্যুতে শোক প্রকাশ করিয়া ভারতের বহু সংবাদপত্রে সংবাদ প্রকাশিত হইয়াছিল। বাঙালীর শত্রু ইংলিশম্যানও তাঁহার প্রশংসা করিতে বাধ্য হইয়াছিল।

চট্টোপাধ্যায় মহাশয় অতি ধীর, নম্র ও রিনয়ী লোক ছিলেন। তিনি আত্মবিলোপ করিয়া কর্ম্ম করিতেন, অনাড়-ম্বর ও অল্পভাষী ছিলেন। তিনি বছ পরিবারকে অপক্ষপাতে পোষণ করিতেন এবং গোপনে দানও তাঁহার যথেষ্ট ছিল।

সর্দার কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের জীবনীর স্থল ঘটনা সংগ্রহের জন্ম আমি ইটালী পদ্মপুকুরের শ্রীযুক্ত ললিত-মোহন মুগোপাধ্যায় মহাশয়ের নিকট ঋণী।

চারুচক্র বন্দ্যোপাধ্যার।

## অন্ধ আ্তাভ্রম ও বিজ্ঞালয়।

প্রকৃতির নিগৃহীত সস্তান মৃক বিধির ও অন্ধ এতকাল সমাজের, পরিবারের ভারস্বরূপ হইয়া থাকিত। কিন্তু অভাবই উদ্ভাবনের জনক; ক্রমে এখন তাহারাও স্থাবলম্বনের উপযুক্ত হইয়া উঠিয়াছে। অন্ধদিগের জন্ম প্রাধীনতম আশ্রম ১২৬০ খৃষ্টান্দে সেণ্ট লুই কর্ভূক ফ্রান্সের পারি নগরে প্রতিষ্ঠিত হয়। ১৬৫৭ সালে জে, বারমুইলি বোধ হয় সর্ব্ধপ্রথম একটি অন্ধ বালিকাকে লিখিতে শিখান। ১৭৮৪- সালে পারি নগরে ভ্যালেন্সিয়া হয়ুই প্রথম অন্ধকে রীতিমত শিক্ষাদিবার চেষ্টা করেন। তাঁহারই শুভচেষ্টার ফলস্বরূপ এখন দেশে দেশে অন্ধদিগের শিক্ষাশালা ও কর্ম্মশালা প্রতিষ্ঠিত হইতেছে। এই সকল অন্ধপ্রতিষ্ঠান হয় রকম—(১) ছাত্রাবাসসমন্বিত শিক্ষালয়, (২) যুক্ত শিক্ষা ও কর্ম্মশালা, (৩) কর্ম্মশালা, (৪) আশ্রম, (৫) যুক্ত আশ্রম ও স্কুল, (৬) যুক্ত আশ্রম ও কর্ম্মশালা।

বছ রাজ্যে রাজকোর হইতে অন্ধপ্রতিষ্ঠান সকল সাহায্য প্রাপ্ত হইরা পরিপুট হয়। কিন্তু আমাদের ভারত উন্টারাজার দেশ, এথানকার বিদেশী রাজা লইতে জানেন, দিতে বড় কুন্তিত। কলিকাতায় একটি অন্ধ্যাশ্রম ও বিস্থালয় আছে, গর্বন্দেনট ও মানিসপালিট যৎকিঞ্চিৎ কাঞ্চনমূল্য বরূপ সাহায্য করিয়া থাকেন। কিন্তু ইহার প্রাণ ওপোষক ইনেরই প্রতিষ্ঠাতা শ্রীযুক্ত লালবিহারী সাহা। ইহার নাম স্বদেশী সভার সংবাদপাঠকদিগের নিকট অপরিচিত নহে। ইনি একজন বাঙ্গালী খুষ্টান। এই কুলের প্রতিষ্ঠার ইতিহাস সংক্ষেপত এই—

১৮৯৪ সালে লালবিহারী বাবু গার্থপ্রেট সাহেবের সহিত পরিচিত হইয়া তাঁহার নিকট অন্ধ শিক্ষাপ্রণালী কিঞ্চিৎ শিক্ষা করেন। সেই সাহেব একটি অন্ধ বিভালয় প্রতিষ্ঠা করিবার সন্ধন্ন করিয়া স্থির করেন যে লালবিহারী বাবু সেই স্থুলের শিক্ষক হইবেন। কিন্তু চারি বৎসরেও তাহা কার্য্যে পরিণত হইল না।

১৮৯৭ সালের নভেম্বর মাসে লালবিহারী বাবু রেভারেণ্ড জিউসনের সাক্ষাং লাভ করেন। তিনি লালবিহারী বাবুকে এক জন্ধসূল খুলিতে বলেন। লালবিহারী বাবু অর্ণের অসম্ভাব জ্ঞাপন করেন—কারণ অন্ধর্গণ প্রায়ই অনাথ এবং তিনি নিজেও ধনবান নহেন। পাদরী সাহেব বাইবেলের উক্তি উন্ধার করিয়া বলেন "The Lord is my shepherd, I shall not want;" অর্থাৎ ঈশ্বর আমার রক্ষক, আমার কথন অভাব হইবে না। তথন তাঁহারা একটি গাছের তলে গিয়া উপাসনা করিয়া এই ভাবী প্রতিষ্ঠানের মঙ্গল প্রার্থনা করেন। এই ঈশ্বরবিশ্বাসের কথা যথন লালবিহারী বাবুর লেখায় প্রথম পাঠ করি, তখন আমি অশ্রুসংবরণ করিতে পারি নাই। মঙ্গলমর্মের শুভনামে যাহার প্রতিষ্ঠা তাহার উন্নতি অবশ্রস্তব।

তিনি এই স্কুলের বিষয়ে একটি ঘোষণা প্রচার করেন।
সপ্তাহকাল পরে একজন অন্ধ তাঁহার নিকট শিক্ষার্থী হইয়া
উপস্থিত হন। তথন লালবিহারী বাবু বিলাতে পত্র লিথিয়া
উন্নত শিক্ষা প্রণালী ও যন্ত্রাদি আয়ত্ত করিতে চেষ্টা করেন।

ক্রমে এক বৎসরে স্কুলে স্থারো তিনটি বালক প্রবিষ্ট হয়। এক বৎসরে এই সব বালক লিখিতে পড়িতে পটু হয়। ১৮৯৯ সালের মার্চ মাসে জেনারেল এসেম্ব্রি কলেজের হলে এক সভা হয় এবং পরম ভত্তিভাজন স্বর্গীয় কালীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশন্ত সেই সভার নায়ক ছিলেন। আমি সেই সভায় উপস্থিত ছিলাম—এবং একজন জন্মান্ধ লিখিতে পড়িতে অঙ্ক কশিতে পারে ইহা সকলের নিকট অতি কৌতুককর আনন্দব্যাপার বোধ হইন্নাছিল। সেই সভায় কালী বাবু বালকদিগকে যে শ্রুতিলিখন দেন তাহারই এক খণ্ড অন্ধলিপি আমি লালবিহারী বাবুর নিকট চাহিয়া লইয়া আজা স্বত্বে বকা করিতেছি।

বর্ত্তমানে এই ক্লুলে ১৩ জন অধিবাসী ছাত্র ও ২ জন
দিবসিক ছাত্র আছে। প্রায় সকলেই অনাথ। ছুইটি
বালিকাও আছে। স্কুলের প্রথম ছাত্র এখন সেই স্কুলেই
শিক্ষকতা করেন। আর একজন ছাত্র অধিকাকালনায়
শিক্ষকতা করেন, ছুই জন সঙ্গীত সম্প্রদায়ে নিযুক্ত হুইয়াছেন,
এবং অপর একজন বেতের কারুকরী শিথিয়া মাসে ১৫।১৬
টাকা অর্জ্জন করিতেছেন।

বর্ত্তমানে ৪ জন শিক্ষক আছেন। লালবিহারী বাবুর পুত্রও শিক্ষকতা করেন। একজন সঙ্গীতশিক্ষক ও এক জন বেতের কার্ক্তরও আছেন।

অগ্রামী নালকেরা ইংরাজী তৃতীয় পুস্তক ও বোধোদয়
পড়ে। ভগ্নাংশিক ভাগ অক্ষ কশে। অন্ধ বালকেরা সাধারণ
মৃদ্রিত পুস্তক পড়িতে পারে না; তাহারা হাতের অঙ্গুল
স্পর্শে উঁচু উঁচু অক্ষর অমুভব করিয়া পড়িতে শিথে। সেই
সকল অক্ষরও প্রচলিত অক্ষরের মত নহে; কতকগুলি
সক্ষিত বিন্দুসমষ্টি মাত্র—যেমন খেলিবার তাসের ছক্কা পঞ্জা
চৌকা প্রভৃতি। কাগজের উপর সূচ ফুটাইয়া অন্ধ বিন্দু
সক্ষেতে অক্ষর রচনা করে, পরে সেই কাগজ্ঞধানা উল্টাইয়া
ধরিয়া স্ফিবিদ্ধ কাগজের পৃষ্ঠে উঁচু উঁচু বিন্দুর উপর আঙ্ল
ব্লাইয়া দ্রুত, ও অনর্গল পড়িয়া ষাইতে পারে। মুক্রিত
পুস্তকের অভাবে শিক্ষার ব্যাঘাত ঘটিতেছে। লালবিহারী বাব
টাইপ দিয়া এম্বস করার মত করিয়া পুস্তক মুদ্রণের প্রথা
উদ্ভাবন করিয়াছেন, কিন্তু অর্থাভাবে এই শুভকার্য্য সম্পন্ন
হইতেছে না। অন্ধদের এই লিখন প্রণালীকে উদ্ভাবন্ধিতার
নামান্ধসারে Braille system বলে।

এই বিস্থালয়ে জাতিধর্ম নির্বিচারে সকল অন্ধকে গ্রহণ

করা হর। বিভালয়ে বেতন দিতে হর না, অধিকন্ত বাসস্থান আহার ও অস্তান্ত আবশুকীর দ্রব্যাদি ছাত্রদিগকে দেওরা হর। লালবিহারী বাবু প্রক্তু প্রাচ্য আদর্শে যে মঙ্গলত্রত গ্রহণ করিয়াছেন, ঈশ্বর তাহাকে জয়যুক্ত করিবেনই।

ছাত্রগণকে মাহর, চিক, চেমার প্রভৃতি বুনিতেও শিক্ষা দেওয়া ইয়। অর্থ স্বচ্ছলতা ঘটিলে ছুতার ও তাঁতির কাজ প্রভৃতিও শিক্ষা দিবার বন্দোবন্ত হইতে পারে।

লালবিহারী বাবু সঞ্চিত সর্বস্থ ও গৃহিণীর অলকার বন্ধক
দিয়া মেঁ বিজ্ঞালয়টিকে প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন তাহা এক্ষণে
সাধারণের স্বেচ্ছারুত দানে এবং গবর্ণমেন্ট ও ম্যুনিসিপালিটির
প্রদত্ত ৫০০২ টাকা সাহায্যে একরূপ চলিতেছে। কিন্তু
ইহার নিজস্ব গৃহ নাই—ভাড়াটিয়া বাড়ীতে বিজ্ঞালয় অবস্থিত,
মাসে ৬২২ টাকা বাড়ীভাড়া দিতে হয়। এই শুভ অমুষ্ঠানের
সহায় হইতে সকলকে অম্বোধ করি। আজকাল এই
বিজ্ঞালয়ের পরিচয় বোধহয় অনেকেই পাইয়াছেন, কারণ
কলিকাতার তুইবারের কংগ্রেস প্রদর্শনীতেই লালবিহারী
বাবুর ছাত্রবুন্দ উপস্থিত ছিল।

এই বিস্থালয়ের ছ একটি ছাত্রের ইতিহাস বড় করণ।
একজন ধূর্ত্ত একটি পাঞ্জাবী বালককে চুরি করিয়া লইয়া
কলিকাতায় ভিক্ষা করাইয়া উপার্জ্জন করিবার জন্য আনিয়াছিল। সেই আত্মীয় স্বজনের সঙ্গবিরহিত বালককে স্বল্লাহারে রাথিত এবং ভিক্ষালব্ধ উপার্জ্জন অল্ল হইলে তাহাকে
প্রহার পর্যান্ত করিত। এই অবস্থায় সেই বালকটি অতান্ত
পীড়িত হইয়া পড়ে এবং তাহাকে ক্যাম্বেল হাঁসপাতালে
পাঠান হয়; সেথানকার কর্ত্তারা তাহাকে অন্ধাশ্রমে পাঠাইয়া
দেন। যথন সে অন্ধাশ্রমে আসিল তথন অতি রুল্ল ও সম্পূর্ণ
উলঙ্গ ছিল। সে ছবিতে স্কুলের ঐকতান সম্প্রানার বাম
পার্বে দাঁড়াইয়া বাঁশি বাজাইতেছে দেখা যাইবে।

সম্প্রতি একজন সাঁওতালবালিকা আশ্রমে ভর্পত্ত ইইয়াছে।
জঙ্গল বিভাগের একজন কর্মাচারী তাহাকে বনের মধ্যে
গাইয়াছিলেন। তাহার লম্বা চুল ও নথ ও উলঙ্গ নোংরা
চেহারা দেখিয়া তাহাকে মান্ত্র মনে হইত না। সে কথা
কহিতেও জানিতে না। পনর দিন পরে সে সাঁওতালি হ

একটা কথা বলিতে আরম্ভ করে। লালবিহারী বাবু সাঁওতালি জানেন। এখন সে অয় অয় কথা বলিতে পারে,

এবং সাঁওতালি কথা বুঝিতে পারে। সে,হাসিতে ও দৌড়াদৌড়ি করিয়া খেলিতে ও উলঙ্গ থাকিতে ভালবাসে—তাহার
বরস ১১।১২ বংসর। সে সাঁওতালি বুঝিতে পারে বলিরা
মনে হয় যে সে অর বড় হইলে জঙ্গলে পরিত্যক্ত হুইয়াছিল।
এই স্থলের মত আরো স্থল ভারতের প্রধান প্রধান

এই স্কুলের মত আরো স্কুল ভারতের প্রধান প্রধান নগরে প্রতিষ্ঠিত হওয়া নিতান্ত আবশ্রক হইয়াছে।

চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার।

## চিত্র পরিচয়।

মহারাজ শিবাজী সাতারার তুর্গচূড় হইতে একদিন দেখিলেন তাঁহার গুরু রামদাস স্বামী ভিক্ষায় চলিয়াছেন। শিবাজী ভাবিলেন যে-—

"সবই যাঁর হস্তগত, রাজ্যেশ্বর পদানত, .
তাঁরো নাই বাসনার শেষ।"
তথন তিনি একথানি পত্রে আপনার সমগ্র রাজ্য দান করিয়া
শুকুর নিকট পাঠাইয়া দিলেন। শুকু শিশুকে কহিলেন—

"রাজ্য যদি মোরে দেবে কিকাজে লাগিবে এবে, কোন গুণ আছে তব, গুণী ?"

শিবাজী বলিলেন যে তিনি গুরুর সেবার জীবন অতিবাহিত করিবেন। তথন গুরু কহিলেন---

"তবে শোন, করিশি কঠিন পণ অফুরূপ নিতে হবে ভার, এই আমি দিফু কয়ে মোর নামে মোর হয়ে রাজা তুমি শহ পুনর্কার!

পালিবে যে রাজধর্ম ় জেনো তাহা মোর কর্ম রাজ্য লয়ে রবে রাজ্যহীন!

বংস, তবে এই লহ মোর আশীর্কাদ সহ আমার গেরুয়া গাত্রবাস ;

বৈরাগীর উত্তরীয় পতাকা করিয়া নিয়ো।"
তদবধি মহারাষ্ট্রদিগের গৈরিক পতাকা প্রচলিত হইয়াছে
ইহার মধ্যে রাজধর্মের একটি গৃঢ় উপদেশ আছে। রাজ
যিনি, তিনি রাজ্যের দীনতম ভিক্স্কেরও প্রতিনিধি; তাঁহাবে
উদাসীন বৈরাগীর মত রাজ্যৈর্ধায় নিস্পৃহ থাকিয়া রাজ্যে

মঙ্গল চিন্তা করিতে হইবে। যিনি এমন তিনিই প্রক্লত রাজা, অন্ত সবে অত্যাচারী। প্রাচ্যের আদর্শ ইহাই, ইংরাজ এখন ষাহাই বলুন না কেন। যে রাজা প্রাচ্যআদর্শ মানিয়া না চলিবেনু—তিনি কথুন আমাদের হৃদয়রাজ্য অধিকার করিতে পারিবেন না।

বুর্ত্তমান সংখ্যায় শিবান্ধীর যে তুইথানি চিত্র প্রকাশিত হইল তাহা এই উপাখ্যানটি আশ্রয় করিয়া অঙ্কিত। জিজ্ঞাস্থ পাঠক রবিবাবুর কথাগ্রন্থে ইহার স্থন্দর বিবরণ দেখিতে পাইবেন।

শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর মহাশরের অন্ধিত যে চিত্রথানি আমরা এবার প্রকাশ করিলাম, তাহার বিষয় কালিদাসের ঋতুসংহারের বর্ষাবর্ণন হইতে গৃহীত। ছবিথানি মুথাবয়ব, অঙ্গভলি, পরিচ্ছদ ও অলঙ্কার, সর্ববিষয়েই ভারতবর্ষীয়।

ইক্রজিৎ স্বর্গ হইতে ইক্র ও দেবসভার এক অপ্সরাকে বন্দী করিয়া রাবণের সভায় আনিয়াছেন, ইহাই রবিবর্মার আহ্বিত বর্ত্তমান সংখ্যায় মুদ্রিত ছবিখানির বিষয়। পরাজিত শক্রর সন্মান যে করিতে জানে না, সে বীর নহে। তাহার পতন অনিবার্যা। যে নারীর অবমাননা করে, সে পশু অপেক্ষাও হেয়, তাহার পতন অবশুস্থাবী। রামায়ণের এই উপদেশ, বর্ত্তমান চিত্র হইতেও পাওয়া যায়।

## আমেরিকা-প্রবাদীর পত্র।

>

978, ILLINOIS STREET, URBANA, ILLINOIS, U. S. A.

#### ্ শ্রীচরণকমলেযু,

এবারে ডাকের কি গোলমাল হয়েছিল, সমস্ত সপ্তাহ অপেক্ষা করে রইলুম্ কোন চিঠিই এলো না; ভাব্লুম্ তোমরা হয় ত খুব ব্যস্ত ছিলে তাই চিঠি দিতে পারনি। তার পরে সব চিঠি পত্র এসেছে।

তোমাদের চিঠি সকালবেলায় এসেছিল কিন্তু আমি সন্ধে-বেলায় সেগুলো পেলুম্। এই কয়েক ঘণ্টা তোমাদের চিঠি বৰ্জিত হওয়ার কারণ কি জান ? এক জায়গায় বেড়াতে গিকেভিলম ৈ তোমরা জান ত আমি পোকা সম্বন্ধে (Entomology) একটা কোর্স নিয়েছি। এই কোর্সে পোকার অন্ধসন্ধানে ও তাদের জীবনরভান্ত জান্তে প্রায়ই এদিক্ ওদিক্ থেতে হয়। এখান থেকে চৌদ্দ পনেরো মাইল দ্বে একটা জললের মত আছে, সেখানে এখন একদল পঙ্গপাল দেখা দিয়েছে, তাই দেখতে অধ্যাপক আমাদের নিয়ে গিয়েছিলেন। পোকার নাম শুনে তোমাদের নানা রকম মনে হ'তে পারে। সেই জন্তে বলে রাখি, কেবল যে পোকা খুজ্তেই গিয়েছিলাম তা' নয়, চড়িভাতি কুরাও উদ্দেশ্য ছিল।

জায়গাটার নাম হচ্ছে Homer Park. পার্ক শুনে গড়ের মাঠের মত জায়গা আদবেই তেব না। এই পার্কের ভিতর মামুষের হাত একেবারেই নেই, একটা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক জঙ্গল। Public Park এই অর্থে যে, লোকেরা এর উপর ঘর বাড়ি না তোলে। ছুটির দিন সকলে যা'তে এখানে এসে picnic করতে পারে, তার জত্যে এই ধায়গাটুকুতে সে রকম স্বাভাবিক জঙ্গল ছিল সেই রকমই রেথে দিয়েছে।

আমরা বাসা থেকে সকালবেলায় বেরুলুম, সঙ্গে কিছু পর্মা, পোকা সংগ্রহের জন্মে জাল ও chloroform দেওয়া গোটা কতক শিশিও একটা ছবি তোলাব জন্মে ছোট ক্যামেরা। সেথানে রেলগাড়ি যায় না, বৈহ্যতিক রেলে যেতে হয়। সে'টা আর কিছু নয়, সাধারণ বৈছ্যতিক ট্রামেরই কিছু বড় সংস্করণ,—রেলগাড়িরই মত জোরে যায়। আমাদের বাড়ির কাছ দিয়েই সেটা চলে গেছে, কিন্তুstudents' rate জোগাড় করবার জন্মে ট্রামগাড়িতে প্রথমে আমাদের নিকটের সহর স্থাম্পেনে (Champaign) যাতায়াতের ভাড়া ৭০ সেণ্ট অর্থাৎ হু'টাকা তিন আনা, কিন্তু আমরা ৪০ সেণ্টে পেলুম। অধ্যাপকদের সঙ্গে এইরকম করে গেলে, এখানে সর্ব্বেই এইরকম অর্দ্ধেক ভাড়ায় যেতে দেয়। স্থাম্পেন্ থেকে সেই গাড়িতে প্রথমে ত আরবানায় (Urbana) গেলুম। তার পর সহর ছাড়িয়ে গাড়ি বরাবর মাঠও ক্ষেতের ভিতর দিয়ে চল্লো। এই জায়গাটা সত্যিই আমাদের দেশের মত। যেতে যেতে মনে হচ্ছিল ঠিক যেন বৰ্দ্ধমানের কাছাকাছি রেলে ক'রে যাচিছ। ছ'ধারে ধানের বদলে কেবল ভুট্টা

ও যবের ক্ষেত। মাঝে মাঝে এক একটা গাছের ঝোপ্।
তার ভিতর থেকে যদি হ'একটা বাঁদের ঝাড় ও থোড়ো
ঘরের চাল উঁকি মার্তো ত দেশের সঙ্গে কোনো তফাৎ
থাকত না। কিন্তু এখানে জান ত গ্রাম বলে কোনও
জিনিস নেই, ঐসব গাছের ভিতর একটিমাত্র করে চাষার
ঘর, ঘর বলা চলে না, বেশ একটি স্থানর বাড়ি। এখানে
জমির ত কোনও অভাব নেই, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড মাঠের
মধ্যে, এইরকম ঘর বেঁধে চাষারা দেশময় ছড়িয়ে রয়েছে,—
কবল সহরের লোকেরাই ঘেঁসাঘেঁসি ক'রে একত্রে থাকে।

এক একজন চাষার কত বড় বড় ক্ষেত তা আমাদের কোনো ধারণা নেই। ঐ বোলপুরের মাঠটা বোধ হয় ছ'তিন জন মাত্র অধিকার করে থাকবে। যন্ত্রপাতির এত উন্নতি করেছে যে, অত বড় ক্ষেত চাষ কর্তে বেশী লোকেরও দরকার হয় না। প্রায় সমস্ত কাজই ছ'তিন জনে কর্তে পারে। এই সব মাঠের ভিতর দিয়ে গিয়ে একটা ছোট প্রেষণে আমাদের নামিয়ে দিলে। প্রেষণের কাছেই একটা ছোট ছোট restaurant, সেথানে সব রকম থাবার পাওয়া যায়। কাছেই একটা ছোট নদী, গিরিধির উশ্রী নদীর চেয়ে চওড়া নয়, কিন্তু সব সময়েই অনেক জল থাকে, আর বনের ভিতর দিয়ে বেশ এঁকে বেকে চলে গেছে।

আমরা গাড়ি থেকে নেবেই পোকা দেখতে বেরুলুম,নদীর ধার দিয়ে বনের ভিতর দিয়ে চল্লুম। থুব পরিস্কার
বন যে তা নয়। ঘাস ও লতাপাতায় প্রায় কোমর পর্যান্ত
ভূবে যায়। এরকম জঙ্গলের ভিতর দিয়ে যেতে আমাদের
দেশে ভয় করে কথন সাপের গায়ে পা পড়্বে, এখানে সে
সব কোন ভয় নেই।

অনেক পোকামাকড় সংগ্রহ করা গেল। পঙ্গপাল জাতীয় যে পোকা বিশেষ ভাবে দেখতে গিয়েছিলুম, তা খুব দেখলুম,—সমস্ত বন ছেয়ে ফেলেছে। এ ভারি মজার পোকা। পঙ্গপাল ঠিক্ নয়,—কোথাও থেকে উড়ে আসে না। এক জারগাতেই বরাবর থাকে, কিন্তু ১৭ বৎসর অন্তর দেখা দেয়। এই পোকাগুলো এখন ডিম্ পাড়্বে, তা খেকে যে পোকা হ'বে সেগুলি মাটির ভিতর ১৭ বৎসর মৃণ্চাপ্ থাক্বে! তা'র পর হঠাৎ বেরিয়ে এসে, এতদিনকার খোলস বদলে চারিদিক্ ছেয়ে ফেল্বে,—কিন্তু বিশেষ কিছু
অনিষ্ট করে না।

আমাদের অধ্যাপকের আদ্বেই প্রফেসরী ভাব নেই। ছেলেদের সঙ্গে সর্বাদাই গল্প ঠাট্টা চল্ছে। এদিকে লোকটি অসাধারণ পণ্ডিত। তাঁর লেথা কীটওত্ত্বের (Entomology) পাঠ্য পুস্তক প্রায় সকল কলেজেই আজকাল প্রভানো হচ্ছে।

আমাদের সঙ্গে তিনজন ছাত্রী ও বাকি সবই ছাত্র ছিল। মেরেরা ঘণ্টা হু'য়ের পরই বাড়ি ফিরে গেল। আমরা সেই Restaurantএ ফিরে এলুম্। অর্থাৎ কি বৃষ্তে পাচছো, জঙ্গলের ভিতর বেড়িয়ে বেড়িয়ে—উদরায়ি বেশ্ জলতে আরম্ভ করেছিল। থেয়ে দেয়ে আমরা একটা নৌকা ভাড়া কর্লুম। আমার সঙ্গে হু'জন ফিলিপিনো ছেলে এসে যোগ দিলো। এথানে অনেকগুলো নৌকা ভাড়া দিবার জভ্রে রাথে। এক একটা বোটে কেবল তিনজন মাত্র বস্তে পারে। অনেক দিন পরে দাড় টান্তে খুব ভাল লাগ্ছিল। প্রায় মাইল হুই দাড় টান্লুম্।

নদীটি এমন স্থলর যে কি বল্ব, বনের ভিতর দিয়ে এঁকে বেঁকে গেছে। ছ ধারের বড় বড় গাছ তার উপর ঝুঁকে পড়েছে। সেই পুল্টার কাছে গিরিধির উত্তী যেমন দেখতে অনেকটা সেই রকম। তবে অত উঁচু পাড় নয়, আর অনেক জল্প অথচ বেশা স্রোত নেই। বনের ভিতর কেও কোথাও নেই মাঝে মাঝে নদীর ধারে ছ' একটা log-cabin। এ গুলো ভাড়া পাওয়া যায়। অনেকে এখানে এসে সপ্তাহ থানেক্ বা পনেরো দিন গরমের সময়

ফিরে এসে দেখি নদীর ধারে, একটা থোলা আট্চালার
মত থরে, আমাদের অধ্যাপক পিয়ানো বাজাচ্ছেন্ আর
আনকগুলি মেয়ে নাচ্ছেন্, আমাদের সঙ্গীরাও এই নাচে 
যোগ দিয়েছেন। এই ঘরটা নাচের জন্মেই রাখা। শুন্দুম
একদল মেয়ে এখানে চড়িভাতি কর্তে এসেছিলেন। খাওয়া
দাওয়ার পরে কি কর্বেন:ভেবে পাচ্ছিলেন না। তাঁদের
মধ্যে একজন আমাদের অধ্যাপককে চিন্তেন্। তাঁকে
দেখতে পেয়ে ভেকে নিয়ে এসে পিয়ানো বাজাতে বসিয়ে
দেন্ ও তাঁরা নিজেরা নাচ্ স্করু ক'য়ে দেন্। নাচেতে
এ দেশের লোক পরিশ্রাস্ত হয় না। আমার সামনেই হু'

এক জন মেরে প্রার হ'বণ্টা নাচ্ চালালেন। আমাদের হ'জনের কাছে ছবি তোল্বার ক্যামেরা ছিল। মেরেরা ছবি ভোল্বার জন্মে পীড়াপীড়ি আরম্ভ কর্লেন্। তাঁহাদের একটা group তুরুম্। আরো ক'টা ছবি তুলেছি, কি রকম হ'রেছে দেখে।

এই সব ব্যাপারের পর বাসায় ফিরে এলুম্। ফিরে এসে ব্যায়ামাগারের (Gymnasium) ঠাণ্ডা কন্কনে জলে সাঁতার কেটে একটু ঠাণ্ডা হয়ে নিলুম্। সেদিন বেশ্ গরম পড়েছিল। বাসায় এসে দেখি, এক গাদা চিঠি ও কাগজ এসে রয়েছে। সস্তোষ আমার সঙ্গে যায় নি। সে বেশ্ চিঠিপত্র পড়া শেষ করে পা ছড়িয়ে খবরের কাগজ পড়ছে। যায় নি বলে সে এক বেলা আগে চিঠি পেয়েছে। এ জভ্যে সে মনে করছে খুব ভালই করেছে। ভোমার কি মনে হয় १ এ রকম একটা চড়িভাতির জভ্যে এক বেলা চিঠি না দেখার ক্ষতিটা স্বীকার করা যেতে পারে না কি ০ ইতি ৮ই শ্রাবণ রবিবার।

সেবক, শ্রীরথী।

#### 

রথী পোকা সংগ্রহ করতে গিয়ে অনেক থবর সংগ্রহ ক'রে নিয়ে এসেছে। তবু তোমার চিঠিটা কত ছোট দেখেছো ত ? এবারে ভেবেছিলুম রাস্তায় নিশ্চয় জাহাজভূবি হয়েছে। তাই এই তিনদিন ধরে শোক কর্ছিলুম,—
চিঠিগুলো নেহাৎ সমুদ্রে মারা গেল। তারপর শনিবারের দিন অতগুলো হারানিধি একসঙ্গে পেলে কার না আনন্দ হয় ?

শ জানই ত ভারা আজকাল কীটতত্ত্বের চর্চচা কর্ছেন।
পোকার সঙ্গে তাঁর কি রকম সদ্ভাব সে ত দেখেইচ, ঘরের
মধ্যে কাঁচপোকা কৈ আরসোলা দেখলে সে কি রকম অন্থির
হয়ে পড়তো। তার অধ্যাপক আজকাল আদেশ দিয়েছেন
পোকা দেখলেই বোতলে পুরবে। এখন পোকা তো
আপনি আপনি বোতলে আসে না। রথীর কি রকম অগ্নিপরীক্ষা চল্ছে ব্রতেই পার্ছো! বেচারি সর্বাদা সঙ্গে সঙ্গে

পোকার সন্ধান পেলেই তার উপর সেই দেড়গন্ধ কাপড় নিয়ে লাফিয়ে পড়ে। তারপর ঘরে এসে, দরজা জানালা লাগিয়ে অত্যস্ত সন্তর্পণে কার্পেটের উপর কাপড় ঝাড়তে থাকে। কার্পেটের উপর ইট পাট্কেল্ প্রভৃতি বছবিধ জিনিস পড়তে থাকে। কিন্তু হার,—ফড়িং জাতটা এমনি ছর্ছ যে, বিজ্ঞানের খাতিরেও একটা পা দান কর্তে চায় না! দিনাস্তে বেচারি পরিশ্রাস্ত হ'য়ে ঘরে ফিরে এসে আলো জেলে ব'সে থাকে, যদি একটা ফড়িং দৈবাং লাফিয়ে আলোর উপর পড়ে! কিন্তু যে দিন থেকে ভায়া কীটতত্ত্বের সেই বড় বইটা ঘরে এনেছেন, সে দিন থেকে আলো দেখেও পোকারা আর ঘরে আস্ছে

এই ত অবস্থা! কাল তাই যথন ভায়া বল্লেন্ "চল গোটাকতক পোকা ধরে আনা যাক্,—জায়গা শুন্চি বড় চমৎকার"—আমি তা'তে রাজি হলুম্না। তারপর ফিরে এসে অবধি ক্রমাগত আমার কাছে গল্ল কচ্ছে,—"কি চমৎকার! কি চমৎকার!"

ভায়ার চিঠিতে ঐ যে সব বর্ণনা কতটা খাঁটি একবার দেখতে যাবো। তবে ফড়িং ধরা ব্যাপারটা যে সত্য তা'তে আর সন্দেহ নেই। এক বোতল ফড়িং আমাদের পড়বার ঘরের জানালায় সাজানো বয়েছে। ইতি ৮ই শ্রাবণ।

> সেবক, শ্রীসম্ভোষ।

শ্রীচরণকমলেযু,

গত ডাকের চিঠি কতকগুলো বাব্দে কথায় ভরাণো গিয়েছিল। এথন কাব্দের কথা আরম্ভ করা যা'ক্।

বিশ্লেষ করে দেথ বার জন্মে যে মাটি পাঠাবার কথা আছে, তা যেন বেলী পরিমাণে পাঠানো না হয়। আমাদের অধ্যাপক Dr. Hopkins বল্ছিলেন্ পদ্মা বা বড় নদীর ধারের মাটি পরীক্ষা করে বিশেষ ফল হবে না। ওরকম পলিপড়া জমির পরীক্ষায় ভিন্ন ভিন্ন জারগায়—ভিন্ন ভিন্ন রকম ফল পাবার সম্ভাবনা। এ সকল জমি সাধারণতঃ খ্ব ভাল, স্থতরাং উর্জ্বরতা (Soil fertility), নিম্নে কোন হাঙ্গামা নেই, drainage প্রভৃতি নিয়েই যা কিছু গোলযোগ। অধ্যাপক বল্ছিলেন যে জমিতে বছকাল ধরে চার হয়ে

এসেছে, ও চাষ ক'রে ক'রে যেখানে আর কোন ফসলই হয় না, এমন কি স্থাটিওয়ালা কোন ফসলও (Legume) জন্মাচ্ছে না, এ রক্ম পতিত জমি থেকে যদি থানিকটা মাটি পাওয়া যায়, তবে ভাল অমুসন্ধান চলে। অনেক জায়গায় ফসল হয় না, অর্থাৎ যা'কেন্টসর জমি (Alkaline) বলে, তা'র মাটির দরকার নেই। যে জমি অমুর্বার নয়, কিন্তু ফসল দিয়ে দিয়ে একবারে অবসন্ন ( exhausted ) হয়ে পড়েছে, এই রকম জমির মাটির দরকার। এরকম জমিতে প্রায়ই দেখা যায় যে, হয় ত কেবল একটা কোনও ধাতু ফুরিয়ে গেছে। সেইটা দিলেই আবার বেশ আবাদ করা যায়। বাঙ্গলাদেশের উত্তর দেশে ও বিহার অঞ্চলে এরকম জমি বোধ হয় অনেক আছে। তুমি হাতের গোড়ার যেসব মার্টিকে exhausted বলে মনে করবে, তা পাঠিয়ো। আর আমাদের পরিচিত অপরিচিত যে কোন লোক যদি ঐ রকম মাটি সংগ্রহ আমার কাছে পাঠিয়ে দেন, তা' হ'লে আমাদের অধ্যাপক দারা তা' বিশ্লেষ করিয়ে নিতে পারি। জমির গলদ কোথায় এবং তাতে কোন জিনিসটার অভাব আছে জান্লে, অতি অল্ল থরচে জমিকে খুব ভাল করা যেতে পার্বে। এখানকার চাষ আবাদে লোকে ঐ রকম মাটি বিশ্লেষ করে সার দেয়,—আর রাশি রাশি ফসল পায়।

আমি আজকাল কেবলি যে মাটিই বিশ্লেষ কর্ছি তা
নয়, নানা রক্ষমের grain ও গরু ঘোড়ার প্রাথানস্ত (fodder)
বিশ্লেষ কর্ছি। আমাদের দেশে অনেক স্থাটিওয়ালা ফসল
(legumes) আছে, যা এদেশে কেও জানে না। সেগুলির অব্ল অব্ল নমুনা যদি কেও আমার কাছে পার্টিয়ে দেন,
তবে খুব ভাল হয়। এখানে যেসব স্থাটিওয়ালা ফসল আছে,
তার চেয়ে পৃষ্টিকর যদি ছ' একটা পাওয়া যায়, তবে এখানে
সেগুলোর আবাদ স্থক করানো যেতে পারে। বজরা ও
মাড়ুয়া প্রভৃতি ফসল এদেশে মোটেই নেই। সব চেয়ে যা'
ভাল বীজ তাই পাঠালে ভাল হয়। এখানে স্থাটিওয়ালা
ক্ষল মামুবে অতি অব্লই ব্যবহার করে। লতাপাতা ফল
সবস্থদ্ ভূলে ও শুকিয়ে, এরা গরু ও ঘোড়ার খাবার রূপে
ব্যবহার করে।

আমাদের অধ্যাপক ডাক্তার হপ্কিন্স সাহেব সে দিন বল্ছিলেন, যদি পরীকার জ্ঞানোর কাছে কেউ মাটি পাঠান, তবে জমিটার সবরকম থবর বেন তা'র সঙ্গে লিথে পাঠান। অর্থাৎ জারগাটা কোথার এমনি ভাবে দেওরা দরকার যেন, যে কেউ গিরে ঠিক্ সেই জারগাটা খুঁজে বার করতে পারে। আমাদের অধ্যাপক বল্ছিলেন, উনি এক-সমরে ভারতবর্ষে নিশ্চরই যাবেন। যদি বিশেষ বিশেষ জারগার মার্টির বিশ্লেষে কোন বিশেষত্ব ধরা পড়ে, তবে উনি হয় ত ঐ জায়গা গুলোতে নিজে গিয়েই উপস্থিত হবেন।

কি বকমে মাটি সংগ্রহ করতে হয় তার থবর একটু লিথে দিচ্ছি। যদি কেউ আমার কাছে মাটি পাঠাতে চান্, তবে তিনি যেন এই উপায়ে নমুনা সংগ্রহ করেন—

যে সকল স্থান বানের জলে ভেসে যায় না, (অর্থাৎ নদী থেকে দ্রে), বা উপর থেকে যা'র উপরে ধোয়া জল জমে না, এ রকম বছদ্র বিস্তৃত সমতল জমির মাটি সংগ্রহ করা উচিত। মাটি তোল্বার আগর (Auger) ব্যবহার করা ভাল। যেখানকার মাটি নিতে হবে, সেখানকার ঘাস সরিয়ে আগর ঘ্রিয়ে ৬।৭ ইঞ্চি বসাতে হবে। তার পর সেটাকে টেনে উঠালেই থানিকটা মাটি উঠে আস্বে। এই রকমে ১০।১৫ ফুট অস্তর ৬।৭ টা গর্ত্তের মাটি সংগ্রহ করে মিশাতে হবে। এর আন্দান্ধ তিন ছটাক মাটি নিলে সেটা Surface Soil এর নমুনা হবে।

এখন আবার সেই গর্ভগুলোর কাছে গিয়ে আগর দিয়ে টেচে টেচে গর্ভ একটু বড় করতে হবে। এর উদ্দেশ্য এই বে, নীচেকার মাটি তোলবার সময় যেন উপরকার মাটি তার সঙ্গে চলে না আসে। এখন আগর ঘ্রিয়ে ২৭ ইঞ্চি থেকে ১৮ ইঞ্চি পর্যান্ত মাটি তুল্তে হবে। নীচের মাটি শক্ত পাক্লে একেবারে তোলা যায় না। তিন চারিবারে তুল্তে হয়। সব গর্ভ পেকে এই রকম করে মাটি নিয়ে, আগেকার মত মিশিয়ে তবে তিন ছটাক আলাক্ত সংগ্রহ করে রাখলে, Sub-Surface Soil এর নমুনা পাওয়া যাবে।

মাটি পাঠাবার সম্বন্ধে মোটামূটি সব খবরই দিলুম'। যদি কেউ চেষ্টা করে পাঠান তবে, জমির উন্নতি সম্বন্ধে যা কর্ত্তব্য আমি তাঁকে জানাতে পার্বো। চিঠিন হিসাবে মাটি প্যাক্ করে পাঠালে আধসেরে বোধ হয় ৪।৫ টাকা থ্রচ লাগে, কিন্তু Parcel পোষ্টে পাঠালে বোধ হয় প্রত্যেক সেরে বারো আনার বেশী—খরচ হবে না। সকল পোষ্ট আফিসেই এর সন্ধান পাওয়া থাবে।

কাল এখানে একজন ভারতবর্ষীয় ছেলে এসেছেন।
তাঁর নাম, বি, ডি, পাঁড়ে—বাড়ি আল্মোড়া। তিনি
আমার সম্পৈই জাপানে এসেছিলেন। তার পর আমরা
যখন আমেরিকার জন্মে জাপান ছাড়লুম তার সপ্তাহখানেক
পরে তিনি এখানে আস্বার জন্মে বার হয়েছিলেন। কিন্তু
জাহাজে অমুস্থ হয়ে পড়েছিলেন বলে, তাঁকে আমেরিকায়
নামতে দেয়নি। কাজেই তাঁকে আবার জাপানে ফিরে
যেতে হয়েছিল। এক বৎসর সেখানে অনিচ্চায় বাস করে,
এবারে ভালয় ভালয় এসে নেমেছেন। বোধ হয় আমাদের
ক্ষবিকলেজেই পড় বেন। ইতি—১৬ই শ্রাবণ;

সেবক, শ্রীরথী।

## উদ্ভিদের নিদ্রা।

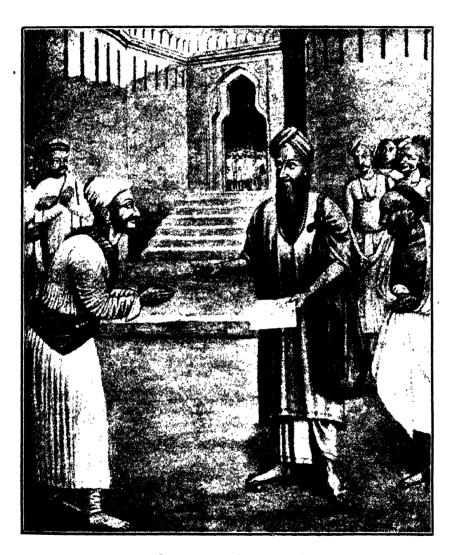
অনেক গাছের পাতা সন্ধার সময় বুজিয়া আসে এবং প্রাতঃকালে দেখা যায় সেগুলি আবার আপনা হইতেই খুলিয়া গৈছে। ঝড় বৃষ্টি শাঁত রৌদ্র কিছুই না মানিয়া, ইহারা চিবিশ ঘণ্টা অন্তর এক একবার নিশ্চয়ই বুজিবে। উদ্ভিদ-তত্ববিদ্গণ এই ব্যাপারটিকে উদ্ভিদের নিদ্রা (Nyctitropic movements) বলিয়াছেন।

উদ্ভিদজীবনের এই স্থপরিচিত বিষয়টির বিশেষ বিবরণ জানিতে চাহিলে, আধুনিক পণ্ডিতেরা বলেন, আলোকপাত করিলে আমরা পাতার যে সকল নড়াচড়া দেখিতে পাই, এটা সে রকমের ব্যাপার নয়। যে দিক হইতে আলোক কেলা যায়, সাধারণতঃ সেই দিক্ অনুসারে পাতার নড়-চড় হয়। কিন্তু উদ্ভিদের নিদ্রার জন্ম পাতার যে সঞ্চলন, তাহা আলোকপাতের দিকের (Direction) উপর নির্ভর করে না। অর্থাৎ আজ সন্ধ্যার সময় যে পাতাটিকে নীচে নামিয়া বা উপরে উঠিয়া বৃজিতে দেখিলে, আালোক যে দিক্ হইতেই পড়ক না কেন, প্রতিদিনই তাহাকে অঞ্চলার মতই বৃজিতে দেখিবে। স্থতরাং পাতার সাধারণ সঞ্চলন হইতে এই ব্যাপারটা সম্পূর্ণ পৃথক।

উদ্ভিদতস্ববিদ্গণ উভয়ের মধ্যে এই প্রকার এক স্বাভম্ম্য আনিয়া, নিদ্রাকে উদ্ভিদদেহের এক বিশেষ কার্য্য বলিয়া দিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন। আমাদের স্বদেশবাসী জগদ্বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক ডাক্তার জগদীশচন্দ্র বস্তু মহাশয়, এই সিদ্ধান্তের প্রতিবাদ করিয়া—বহু প্রত্যক্ষ পরীক্ষা দ্বারা বৈদেশিক পণ্ডিতদিগের নানা ভ্রম দেখাইয়াছেন।

যে সকল পাঠক আচার্য্য বস্থ মহাশয়ের আবিন্ধার সম্বন্ধীয় পূর্বের প্রবন্ধগুলি পাঠ করিয়াছেন, তাঁহাদের বোধ হয় য়রণ আছে, গাছের ডালপালার আঁকার্বাকার তিনি একটিমাত্র কারণ দেপাইয়াছেন। গাছের ডগা বা পাতার মূলের (pulvinus) উপর ও নীচের পিঠ যথন বিভিন্ন মাত্রায় উত্তেজনশীল হইয়া পড়ে, তথনই কেবল আলোক বা তাপ ইত্যাদির উত্তেজনায় আমরা ডালপাতার নড়াচড়া দেখি। কারণ এ অবস্থায় অধিক উত্তেজনশীল পিঠ, কোন প্রকার উত্তেজনা পাইলেই অপর পৃষ্ঠের তুলনায় অধিক সঙ্ক্তিত হইয়া পড়ে। কাজেই তথন ডাল বা পাতাগুলি না বাঁকিয়া থাকিতে পারে না। আচার্য্য বস্থ মহাশয় এই ব্যাপারটিকে অবলম্বন করিয়াই গাছের নানা অংশের নানা প্রকার সঞ্চলনের ব্যাথ্যান দিয়াছেন, এবং এখন ইহাকেই অবলম্বন করিয়া গাছের নিদ্রারও ব্যাথ্যান দিতেছেন।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি, আলোকপাতে গাছের পাতার নড়াচড়া এবং নিদ্রাকালে সেগুলির বৃদ্ধিয়া যাওয়াকে আধুনিক বৈজ্ঞানিকগণ সম্পূর্ণ পূথক ব্যাপার বলিয়া স্থির করিয়াছেন। আচার্য্য বস্থ মহাশয় ইহা সম্পূর্ণ অস্বীকার করিয়া বলিতেছেন, প্রচলিত দিদ্ধান্ত অন্থুসারে যদি সতাই নিজা ব্যাপারটা উদ্ভিদদেহের এক বিশেষ কার্য্য হইত, এবং আলোকের প্রাথগ্যের পরিবর্ত্তন যদি তাহার কারণ হইত, তবে সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিবা মাত্র আমরা খোলা পাতাগুলিকে চোখের সাম্নে সন্থ সন্থ বৃদ্ধিতে দেখিতাম। প্রাত্তংকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যান্ত রুক্ষপত্র পর্যাবেক্ষণ করিয়া আচার্য্য বস্থ মহাশয় দেখিয়াছেন, যতই বেলা বাড়িতে আরম্ভ করে, পাতাগুলিও ততই এক একটু করিয়া বৃদ্ধিয়া মায়। স্থতরাং শেষে সন্ধ্যার সময় তাহারা একবারে বৃদ্ধিয়া মায়। স্থতরাং দেখা যাইতেছে, প্রাতঃকাল হইতে আরম্ভ করিয়া বৌদ্ধার কাজটা সন্ধ্যা পর্যান্ত অবিছেদেই চলে, এবং দিনের শেষে



রামদাস স্বামীকে শিবাজীর রাজ্যভিক্ষা দান

সেই কাজটা চরমে পৌছিরা পাতাগুলিকে একবারে মুদিত করিলে, তথন তাহা আমাদের নজরে পড়ে। ইহা হইতে পাইই বুঝা যার, আলোকের প্রাথর্য্যের আক্ষিক পরি-বর্তনের সহিত বৈজ্ঞানিকগণ পাতার নিমীলনের যে সম্বন্ধ অমুমাণ করিয়া আসিতেছিলেন, তাহা-সত্যই ভূল।

প্রচর্গিত সিদ্ধান্তে বিশ্বাস করিলে বলিতে হয়, স্থ্যান্তকাল হইতে পরদিনের উদয়কাল পর্যান্ত যে স্থানীর্থ সময় চারিদিক অদ্ধকারাচ্ছয় থাকে, সে সময় পাতাগুলিও জোট্ বাঁধিয়া
হয়্প থাকে। কিন্তু প্রত্যক্ষ পরীক্ষায় তাহা দেখা যায় না।
য়াত্রি যতই অগ্রসর হইতে থাকে, পাতাগুলিও ততই খুলিতে
আরম্ভ করে, এবং শেষে প্রভাত হইলে তাহারা সম্পূর্ণ উন্মীলিত হইয়া পড়ে। সম্পূর্ণ উন্মীলনের জন্ম অনেক গাছের
পাতা প্রভাত পর্যান্তও অপেক্ষা করে না। ছু'একটি গাছের
পাতা প্রভাত পর্যান্তও বিকশিত হইতে দেখা গিয়াছে।
ছতরা রাত্রির অদ্ধকারকে কথনই উদ্ভিদের নিদ্রা অর্থাৎ
পাতা বোঁজার কারণ বলিয়া স্বীকার করা যায় না। আচার্যা
রস্ক মহাশয় এই প্রকারে পদে পদে প্রচলিত সিদ্ধান্তের ভ্রম
দেখাইয়াছেন, এবং এখানে অদ্ধকারকেই পাতার উন্মীলনের
কারণ বলিয়া প্রতিপন্ন করিয়াছেন।

\* ইতিপূর্ব্বে "স্বতঃ সঞ্চলন" ও "পৌনঃপুনিক সাড়া" Autonomous movements and multiple response) প্রভৃতি প্রবন্ধে বন-চাঁড়াল (Desmodium Gyran) ইত্যাদি কতকগুলি গাছের পাতা কি প্রকারে মাপনা হইতেই উঠা নামা করে তাহা আমরা উল্লেখ করিয়াছি <sup>এবং ঐ</sup> প্রাসক্রে পাতার উঠা নামার কারণও দেখানো গিয়াছে। আচার্য্য বস্থ মহাশয় উদ্ভিদের নিদ্রা ও জাগরণকে া "স্বত: সঞ্চলনেরই" একটা উদাহরণ বলিয়া গণনা রিয়াছেন। পার্থক্যের মধ্যে এই যে, বন চাঁড়ালের পাতা খমন খুব ঘন ঘন উঠানামা করে, অপর বৃক্লের পাতাগুলি গ প্রকার না করিয়া চব্বিশ ঘণ্টা অস্তর উঠিয়া নামিয়া াগরণ ও নিদ্রার ভাগ করে। বাহিরের উষ্ণতাদির মাত্রা স্থিশারে বন চাঁড়াল গাছের পাতার উঠানামা ইত্যাদি নানা রিবর্ত্তন স্থুক্র হয়, কিন্তু ঐ সকল কারণে উদ্ভিদের নিদ্রা-ালের কোনই পরিবর্ত্তন হয় না। ঝড় বৃষ্টি ও শীত গ্রীয় ভিতি বানা উপদ্রবের ভিতরও গাছের পাতা অতি ধীরে

নামিতে নামিতে সন্ধার সময় সম্পূর্ণ নামুয়া ও জ্বোড় বাঁথিয়া স্বর্প্ত হইয়া পড়ে।

এখন জিজ্ঞাসা করা যাইতে পারে, আলোকের উত্তেজনা দারাই যদি উদ্ভিদের নিদ্রা উৎপন্ন হয়, তবে মেঘাছের দিনে অর্থাৎ যখন আলোকের উত্তেজনা থাকে না, তথনো পাতা-গুলি কেন যথা সময়ে বুজিয়া আসে ? আচার্য্য বস্থ মহাশর এই প্রশ্নটির অতি স্থলর মীমাংসা করিয়াছেন।

এই আলোচনায় প্রার্থ্য হইবার পূর্বের, আলোকের উত্তেজনায় গাছের পাতা চবিবশ ঘণ্টা অন্তর কি প্রকারে উঠা নামা করে—তাহা জানা আবশুক। লাউ বা কুম্ডা গাছের লতানো ডগার উপরের পিঠ ক্রমাগর্ত রৌক্ত বৃষ্টি ইত্যাদিতে উন্মুক্ত থাকে বলিরা, নীচের পৃষ্টের তুলনার এদিক্টা অল্প উত্তেজনশীল হইয়া পড়ে। এই লাউডগা লইয়া আলোচনা স্কুরু করা যাউক।

মনে করা যাউক ঐ লতাটির উপর যেন সোজাইজি ভাবে সূর্য্যের আলোক আসিয়া পড়িতেছে। বলা বাহলা সুর্য্যের আলোকের উত্তেজিত করিবার ক্ষমতা আছে। কাজেই বহুক্ষণ ধরিয়া উপরের পিঠে সূর্য্যের আলোক পড়িতে থাকিলে, আলোকের উত্তেজনাটা ডগার ভিতর দিয়া নীচের পিঠে পোঁছিবে। কিন্তু আমরা পূর্ব্বেই বলিয়াছি, কুম্ডার ডগার উপরের পিঠ অপেক্ষা নীচের পিঠ অধিক উত্তেজনশীল। এজন্ম প্রত্যালোক পাইয়া উপরকার পিঠ যতটা উত্তেজিত হয়, নীচেকার পিঠ পরিবাহিক উত্তেজনার তাহা অপেক্ষা অনেক অধিক উত্তেজিত হয়রা পড়ে। রক্ষের কোন অঙ্গ উত্তেজিত হইলা, উহার সজোচ বারা উত্তেজনার অন্তিত্ব বুঝা যায়। কাজেই স্থ্যালোকে যথন ডগার উপরের পৃষ্ঠ অপেক্ষা নীচের পিঠ অধিক উত্তেজিত হইয়া পড়ে, তথন নীচের পিঠের সঙ্কোচের মাত্রাও উপরের তুলনায় খ্ব বাড়িয়া যায়।

কোন লম্বা জিনিসের নীচেকার পিঠ উপরের পিঠ অপেকা সঙ্কৃচিত হইলে, তাহার আকারটা যে কি প্রকার হইবে তাহা অনুমান করা কঠিন নয়। এ অবস্থায় ভাহার ধমুকাকারে বাঁকিয়া যাওয়া ব্যতীত আর উপায় নাই। আমাদের উদাহত কুম্ভার ডগাতেও অবিকল ভাহাই

ততই ধহুকাকারে ্বাঁকিয়া মাটিতে মাথা গুঁজিতে আরম্ভ করে।

বৃক্ষপত্রের নামিয়া পড়া ব্যাপারটাও ঐপ্রকারে হইয়া থাকে। যে সকল গাছের পাতা সন্ধ্যাকালে বুঁজিয়া আসে, তাহাদের প্রত্যেক কুদ্র পাতার মূলের উপরকার ও নীচেকার পিঠ উদাহত লাউ গাছের ডগার স্থায় অসম উত্তেজনশীল থাকে। এজস্থ যথন স্থ্যালোক পত্রমূলের উপরকার পিঠে পড়ে, তথন তাহাকে উত্তেজিত করিতে পারে না, কিন্তু সেই আলোকের উত্তেজনাই যথন ধীরে ধীরে প্রবাহিত হইয়া নীচের পিঠে পৌছায়, তথন তাহাতেই নীচের পিঠ্ অত্যন্ত উত্তেজিত হইয়া সহ্চত হইয়া পড়ে। আমরা পূর্কে বলিয়াছি, কোন জিনিসের কেবল এক পিঠ্ সঙ্কৃচিত হইয়া পড়িলে, সেটির ধনুকাকারে বাকিয়া যাওয়ারই সন্তাবনা। এখানেও অবিকল তাহাই হয়। পত্রমূল ধনুকাকারে বাকিয়া পাতা সমেত নীচে নামিয়া পড়ে।

আমরা প্রত্যক্ষ পরীক্ষায় দেখিয়াছি, বেলার্দ্ধির সহিত পাতার নিমীলনও বৃদ্ধি পায়। আচার্য্য বস্থু মহাশয় ইহারো প্রকৃত কারণ নির্দ্দেশ করিয়াছেন। এই সম্বন্ধে তিনি বিলয়াছেন,—অলোক প্রথমে পত্রমূলের উপরকার পিঠেই পড়ে। কিন্তু এপিঠ্টা তত উত্তেজনানাল নয়, কাজেই আলোক পড়িবা মাত্র উত্তেজনার কার্য্য দেখা যায় না। কাল ক্রমে আলোকের উত্তেজনা উপর হইতে নীচের পিঠে পরিবাহিত হইয়া আসিলে পর তাহারি সঙ্কোচ দারা উত্তেজনার কার্য্য প্রকাশ পায়। আলোক পড়িবা মাত্র পরিবাহিত হইয়া, নীচে আসে না। বৃক্ষ বিশেষে এবং বৃক্ষের অঙ্গের অবস্থা বিশেষে পরিবাহনকালের হ্রাস বৃদ্ধি হয়। স্কতরাং আমরা যে গাছের পাতাগুলিকে ধীরে ধীরে নামিয়া যাইতে দেখিব, তাহাতে আর আশ্রুয়া কি প

আচার্য্য বহু মহাশয়ের পূর্ব্বোক্ত ব্যাখ্যান হইতে বেশ বুঝা যার, সন্ধ্যার আলোকের তেজ কমিয়া আসায় বৃক্ষপত্র ইযুপ্ত হয় না। সমস্তদিনের আলোকের উত্তেজনা পত্র-মূলের (pulvinus) উপরপিঠ হইতে নীচের পিঠে আসিয়া, সন্ধ্যাকালেই ঐ পিঠের সন্ধোচের মাত্রা খুব বাড়াইয়া ভূলে বলিয়া, আমরা ঐ নির্দিষ্ট সময়ে পাতাগুলিকে হাপ্ত হইতে দেখি। রাজিতে আর আলোকের উত্তেজনা থাকে না। সঙ্কৃচিত পত্রমূলের বিক্বত অণুসকল প্রাকৃতিত্ব হইবার বেশ স্থযোগ পাইয়া যায়। আণবিক বিকার কাটিয়া গেলেই পত্রমূলও সঙ্কোচ ত্যাগ করিয়া আবার সোজা হইয়া দাঁড়াইবার স্থযোগ পায়। এজন্ত স্থ্যালোক বিরহিত রাত্রিই বৃক্ষপত্রের জাগরণ আনিয়া দেয়।

আমরা পূর্ব্বেই বলিয়াছি, প্রভাত-সূর্ব্যের আলোকেই বৃক্ষের পাতা খুলিয়া দেয় বলিয়া যে একটা কথা আছে তাহা ভুল। প্রীক্ষা করিলে কতক গাছের পাতাকে মধ্যরাত্রেই উন্মীলত হইতে দেখা যায়, আবার কতকগুলিকে রাত্রিশেষে বা প্রভাতেও খুলিতে দেখা গিয়া থাকে। <mark>আচার্য্য বস্ক মহাশয়</mark> এই উন্মীলন কাল লইয়াও গবেষণা করিয়াছেন। ইহার ফলে জানা গেছে, সমস্ত দিন ব্যাপিয়া অলোকের যে উত্তেজনাটা বুক্ষদেহে পতিত হয়, তাহার সকলি পাতাগুলিকে নামাইতে ব্যয়িত হয় না। উহার কতক অংশ উদ্ভিদ দেহে সঞ্চিত হইয়া থাকে, এবং ইহাই শেষে নীচু ও বিক্কত পাতাগুলিকে শীঘ্ৰ শীঘ্র স্বস্থ করিয়া উঁচু করাইবার জন্ম ব্যয়িত হয়। স্বতরাং বাহিরের আলোকের উত্তেজনাকে অন্তর্নিহিত করিবার শক্তি যে সকল গাছের প্রবল, তাহারাই যে সেই সঞ্চিত শক্তির সাহায্যে নিম্নুখী পাতাগুলিকে শীঘু শীঘু সোজা করিয়া তুলিবে, তাহা আমরা বেশ ব্ঝিতে পারি। শক্তি সংগ্র করিবার ক্ষমতা সকল গাছের সমান নয়, কাজেই স্বয়ুপ্তির কালও সকল গাছে সমান দেখা যায় না। যে গাছ যত অধিক শক্তি সঞ্চয় করিয়া রাখিতে পারিবে, আলোকের উত্তেজনাকে সে তত শীঘ পরাভব করিয়া জাগরিত হইয়া পড়িবে।

পূর্ব্বোক্ত কথাগুলি হাদয়দ্বদ করিলে, পাঠক স্পষ্টই ব্নিতে পারিবেন, আচার্য্য বস্থ মহাশয় লজ্জাবতীর পাতার উঠানামা, বনচাঁড়াল গাছের পাতার নৃত্য এবং উদ্ভিদের নিদ্রা প্রস্থৃতি যে, একই ব্যাপার বলিয়া স্থির ক্রিয়াছেন, তাহা সম্পূর্ণ সভ্য। লজ্জাবতী লভাকে স্পর্ণ করিবা মাত্র, তাহার পত্র-মূলের উত্তেজনায় পাতাগুলি যেমন বৃদ্ধিয়া যায়, এবং উত্তেজনার ধাক্কা সাম্লাইয়া লইলে সেগুলি যেমন কয়েক মিনিটের মধ্যেই আবার মাথা উচু করিয়া দাঁড়ায়, উদ্ভিদের নিদ্রা ব্যাপারটাও অবিকল তাই। পার্থক্যের মধ্যে এই যে, লজ্জাবতী ও বনচাঁড়াল প্রভৃতি গাছের পাতার উঠানামা

খুব অন্ন সময়ের মধ্যেই শেষ হয়, কিন্তু নিদ্রাজাগরণ শেষ হইতে চবিবশ ঘণ্টা সময় লাগে।

আমরা পূর্ব্বে বলিয়াছি, মেঘাচছয় দিনে যথন আলোকের উত্তেজনার লেশমাত্র নাই, তথনো গাছের পাতা ঠিক্ সন্ধ্যার সময় সম্পূর্ণ মুদিত হইয়া পড়ে। ইহার কারণ সম্বন্ধ আচার্য্য বস্থ মহাশয় কি বলেন, এখন আলোচনা করা যাউক। বস্থ মহাশয় সম্পূর্ণ অন্ধকার ঘরে লজ্জাবতী লতা আবদ্ধ রাথিয়া পরীক্ষা করিয়াছিলেন। বলা বাছল্য ঘরে অণুমাত্র আলোকের অন্তিত্ব ছিল না। তথাপি লতাটি যেন অভ্যাসের বসে ঠিক সন্ধ্যার সময় পাতা গুটাইয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল, এবং তারপর যথাসময়ে পাতা খুলিয়া জাগিয়া উঠিয়াছিল।

আচার্য্য বস্থ মহাশয় সত্যই অভ্যাসের বসে ঐ ব্যাপারটি সংঘটিত হয় বলিয়া ব্যাখ্যান দিয়াছেন। একটা উদাহরণ দিলে বিষয়টা পরিষ্কার হইবার সম্ভাবনা।

মনে করা যাউক একখণ্ড তারের তুই প্রান্ত খুব দৃঢ়ভাবে ধরিয়া, তাহাকে বামে ও দক্ষিণে কিছুক্ষণ ধরিয়া ঘন ঘন মোচড় দেওয়া গেল। প্রথমকার ত্'চার মোচড়ে একটু বলপ্রয়োগের আবশুক হইবে। কারণ প্রথম অবস্থাতেই তারের অসাড় অণুগুলি এপ্রকার মোচড়ে অভ্যন্ত ইইতে পাঁরে না, কাজেই ঐ নাড়াচাড়া সড়গড় করিয়া লইতে কিছুকাল অতিবাহিত হইয়া যাইবেঁ। অণুগুলি বেশ সচল হইয়া দাঁড়াইলে, যদি মোচড় দেওয়া বন্ধ করিয়া তারটিকে ছাড়িয়া দেওয়া যায়, তবে দেখা যাইবে সেটি তখনো আপনা আপনিই বামে দক্ষিণে মোচড় খাইতেছে।

এই ব্যাপারের কারণ অমুসদ্ধান করিলে জানা যায়, বলপ্রারোগে জোর করিয়া অণুগুলিতে আন্দোলন স্থক করিলে, তাহার কিয়দংশ সমবেত অণুতে মুদ্রিত হইয়া শুস্তাবস্থায় থাকে; এবং তার পর বলের প্রয়োগ রহিত করিবা মাত্র, সেই গুপ্ত শক্তিই বিকাশ প্রাপ্ত হইয়া, অণু-শুলিকে অবিকল পূর্বের স্থায় নাড়া দিতে আরম্ভ করে।

আলোকের উত্তেজনা সম্পূর্ণ রহিত হইলেও যে, গাছের পাতার নিদ্রা ও জাগরণ দেখা যার, জড়ের পূর্ব্বোক্ত ধর্মাট অবলম্বন করিয়া আচার্য্য বস্তু মহাশয় তাহার ব্যাখ্যান দিয়াছেন। ইনি বলিতেছেন, গাছের পাতাগুলি প্রায় প্রতিদ্বিত্ত উঠানামা করিয়া, পত্রমূলের অণুগুলির অবস্থা ঠিক্ উদাহত তারের অণুর মত করিয়া তুলে। কাজেই মেঘাছের দিনে বা অন্ধকার ঘরে যথন আলোকের উত্তেজনা মোটেই থাকে না, তথনো পূর্বের সেই অভ্যাস বশতঃ অণুগুলি আন্দোলিত হইয়া গাছের পাতাগুলিকে ঠিক্ পূর্বের স্থায় উঠাইতে ও নামাইতে আরম্ভ করে।

শ্রীজগদানন্দ রায়।

## লুথার বরব্যাঙ্ক।

১৩১২ সালের জ্যৈচের "প্রবাসী"তে "বৈজ্ঞানিক ষাত্তকর" শীর্ষক প্রবন্ধে যে অভ্তকর্মা পুরুষশ্রেচের বিশ্বয়ঞ্জনক কার্য্যকলাপের আভাস প্রদত্ত হইয়াছে, সংক্ষেপে তাঁহার জীবন কাহিনী বির্ত করা এ প্রবন্ধের উদ্দেশু। যে মতিমান মানব সার্দ্ধিদিসহস্রের অধিক উদ্ভিদের সংস্কার সাধন করিয়াছেন এবং বছবিধ নৃতন উদ্ভিদের স্পষ্টি বিধান করিয়াছেন, যিনি আনেক অথাত ও অনিষ্টকর ফলাদিকে স্থপাত্ত ও পৃষ্টিকর থাজজ্বব্যে পরিণত করিয়া জগতের খাত্তভাগুরের উন্নতি সাধন করিয়াছেন, যিনি নানা প্রকার নৃতন পুষ্পোর ক্ষিত্তি সাধন করিয়াছেন, যিনি নানা প্রকার নৃতন পুষ্পোর ক্ষিত্তি করিয়া ও অনেক পুরাতন পুষ্পের শ্রীর্দ্ধি করিয়া জগতের সৌন্দর্য্যের উৎকর্ম বিধান করিয়াছেন, তাঁহার জীবনী হইতে আমাদের অনেক শিক্ষা লাভ হইতে পারে। এই মহাপুরুষের নাম সুথার বরব্যাক্ষ।

বিশ্ববিভালয়ের শিক্ষা বরব্যাঙ্কের ভাগ্যে খটে নাই।
তিনি সামান্ত স্থলের শিক্ষা মাত্র লাভ করিরা বহু অধ্যয়ন ও
পর্যাবেক্ষণ দারা উদ্ভিদ বিজ্ঞানের গূঢ়তত্ব সকল আয়ন্ত করিরা
জগতে সন্মানার্হ হইয়াছেন। দারিদ্রাজনিত শারীরিক কষ্ট
এবং লোকের অযথা বিজ্ঞাপ সন্থ করিয়াও অধ্যবসায়বলে
তিনি আজ কৃতী ও ষশস্বী হইয়াছেন। তিনি যে কার্য্যে ব্রতী
হইয়াছেন, ইচ্ছা করিলে তাহা হইতে প্রভূত ধন সঞ্চয়
করিতে পারিতেন; কিছ তিনি বরাবর সংযতিভিত্ত থাকিরা
পৃথিবীর উপকার সাধনার্থ আত্মোৎসর্গ করিয়া আসিতেছেন।

লুথার বরব্যান্ধ খুষ্টীয় ১৮৪৯ সালের ৭ই মার্চ আমেরিকার যুক্তপ্রদেশের মাসাচুসেট্স্ বিভাগের ল্যাংকাষ্টার নগরে জন্ম পরিগ্রহ করেন। তাঁহার পিতা জাতিতে ইংরাজ এবং দাতা রুচ ছিলেন। তিনি পিতা হইতে সাতিশন্ন অধ্যয়নম্পৃহা এবং শাতা হইতে সচেতন পুদার্থের মধ্যে বাহা কিছু স্থানর তৎপ্রতি
অহরাগ লাভ করিয়াছেন। বাল্যাবিধি বরব্যান্ধ পূব্দ ও
সকল জাতীয় উদ্ভিদ ভাল বাসেন। শিশুকে কোন দ্রব্য
দিলেই সে তাহা ভালিয়া ছিঁ ড়িয়া ফেলিতে চেষ্টা করে; কিন্তু
বরব্যান্ধ এ বিষয়ে অতি শৈশব হইতে ভিন্ন প্রকৃতির ছিলেন।
তাঁহার মাতা ও ভগিনীগণ লক্ষ্য করিয়াছেন যে যথন তিনি
দোলায় গুইরা থাকিতেন তথন যদি কেহ তাহার হাতে
একটি ফুল দিত তাহা হইলে তিনি বাল্যস্থভাবস্থলভ
আনন্দের সহিত সেটাকে ধার্য়া থাকিতেন এবং যতক্ষণ না
উহা শুন্ধ বা গন্ধহীন হইয়া যাইত ততক্ষণ পর্যান্ত তিনি
উহাকে ছিঁড়িতেন না বা ফেলিয়া দিতেন না। সাধারণতঃ
শিশুগণ কুকুর, বিড়াল প্রভৃতি গৃহপালিত পশুর প্রতি বিশেষ
অন্বরক্ত হয়; কিন্তু বরব্যান্ধ বৃক্ষলতাই সর্ব্বাপেক্ষা অধিক
ভাল বাসিতেন। ব্যােবৃদ্ধির সহিত পৃথিবীর স্থানর বন্তুর
প্রপ্রতি তাঁহার এই অন্থ্রাগ বাড়িয়া আসিয়াছে।

বিত্যালয়ে প্রবেশ লাভ করিয়া বরব্যাঙ্ক স্বীয় অধ্যয়নস্পৃহা দ্বারা শিক্ষকগণকে চমৎকৃত করিলেন। পুত্তক পাঠেচ্ছা তাঁহার এত প্রবল ছিল যে দ্বাদশ বর্ষ বয়সে প্রকৃতির বাহ্যবন্ধ বিষয়ে তিনি এত অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিলেন যে এত অল্প বয়সে অন্ত বালকে ভাহা দৃষ্টিগোচর হয় না। বিজ্ঞান সম্বন্ধে যত পুস্তক তিনি সংগ্রহ করিতে পারিতেন সে সমস্তই তিনি পুনঃ পুন: আগ্রহের সহিত অধ্যয়ন করিতেন। এ অভ্যাস তাঁহাতে চিরস্থায়ী হইয়া গিয়াছে। কোন নব প্রকাশিত উপস্থানের নায়কনায়িকার বিষয় তিনি কিছু না জানিতে পারেন, কিন্তু আৰু পৰ্য্যস্ত বিজ্ঞান ৰূগতে যাহা আবিষ্কৃত হইয়াছে সে সমস্তই তাঁহার জানা আছে এবং প্রত্যেক আবিষ্কৃত তথ্যকে তিনি বিশেষ দক্ষতার সহিত ব্যবচ্ছেদ করিয়া বুঝাইতে পারেন। বাল্যাবস্থায় বরব্যান্ধ যে খেলাধূলা ভাল বাসিতেন না তাহা নহে, অনেক সময় তিনি অস্তরের সহিত খেলায় যোগ দিতেন; ভবে খেলা অপেক্ষা পুস্তকপাঠ তাঁহার নিকট অধিক প্রিয় ছিল। আবার কবিহৃদয় যেমন প্রাক্কৃতিক সৌন্দর্য্যে মোহিত হর সেইরূপ তাঁহার হৃদয়ও প্রাকৃতিক জগতের মাধুর্য্য দ্বারা দর্কাপেকা অধিক আরুষ্ট হইত।

া ছুলের পাঠ শেষ হইলে বরব্যান্ধ কিছুদিন ল্যান্ধাষ্টারের একাডেমিতে পড়িরাছিলেন। শীতকালে তথায় পড়িতেন এবং বৎসরের বাকী জংশে কোন কারখানায় কাজ করিজেন।
ল্যান্ধান্তারে একটা ভাল বড় পুস্তকালয় ছিল; অবসর
পাইলেই বরব্যান্ধ পুস্তকালয়টীতে যাইয়া পড়িতেন এবং
তাঁহার পিতার সয়ত্ব মনোনীত পুস্তকগুলিও পাঠ করিতেন।
তাঁহার পিতা ও পিতৃব্য আমেরিকার দার্শনিক কবি ইমারসনের বিশেষ বন্ধু ছিলেন। এখনও বরব্যান্ধ ইমারসনের গ্রন্থ পড়িতে ভালবাসেন; বস্তুতঃ তিনি ইমারসনের গ্রন্থ
যত পড়িয়াছেন অন্ত কাহারও গ্রন্থ তত পড়েন নাই।
তাঁহার পিতৃব্য-পুত্র বিজ্ঞানচর্চায় বিশেষ অন্থরক্ত ছিলেন
এবং পদার্থ বিজ্ঞানবিদ্ এগাসিজের বন্ধু ছিলেন; পরে
নিজেও একজন বিশিষ্ট বৈজ্ঞানিক হইয়াছিলেন। এইরূপ
সংসর্গ লুথার বরব্যাক্ষের ভবিয়্য জীবনের পথ প্রশন্ত করিয়া
দিয়াছিল।

বালক বরব্যান্ধ যথন কারথানায় কাব্ধ করিতেন, সেই
সময় এক দিন তাঁহার বৃদ্ধিতা দেখিয়া সকলে চমৎকৃত
হইয়াছিল। তাঁহার বয়োর্দ্ধেরা একটা তৃণচ্ছেদনকারী
যন্ত্রের অংশগুলিকে যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিতেছিলেন,
কিন্তু কোন মতেই একটা অংশকে ঠিক স্থানে বসাইতে
পারিতেছিলেন না; বরব্যান্ধ নিকটে ছিলেন, তিনি অগ্রসর
হইয়া উক্ত অংশটীকে যথাস্থানে বসাইয়া দিলেন। ইয়া
দেখিয়া সকলে সাশ্চর্য্যে তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি
কেমন করিয়া জানিলে এ লৌহখগুটী এই স্থানের ?"
বরব্যান্ধ উত্তরে বলিলেন, "কেন, আমি দেখিলাম আপ্রনার।
ইহাকে অন্ত স্থানে বসাইতে পারিলেন না।"

কারথানার কাজ করিয়া বরব্যান্ধ অর যাহা পাইতেন তাহাতে তাঁহার চলিত না। এইজন্ম তিনি এমন উপার উদ্ভাবন করিতে প্রয়াসী হইলেন যদ্ধারা বার জন লোকের কাজ একজন দ্বারা সম্পাদিত হইতে পারে। অবশেষে তাঁহার উদ্ভাবন হইল; তিনি এমন একটা কল প্রস্তুত করিলেন যাহা দ্বারা তাঁহার কর্মনা কার্য্যে পরিণত হইল। ইহাতে তাঁহার পদোরতি অর্থোরতি উভরই হইল। সকলে তাঁহাকে এইরূপ কার্য্যে উৎসাহ প্রদান করিতে লাগিল; কিন্তু তাঁহার জীবনের মুখ্য উদ্বেশ্য করিলেন।

কল কারখানার কাজ আর বরব্যাত্তের ভাল লাগিল

না। তিনি এ কাজ ছাড়িলেন, এবং শশু ও বীজোৎপাদন করিয়া বাজারে বিক্রন্ন আরম্ভ করিলেন। একাজটী তাঁহার স্বভাবামুযাদ্দিক এবং তাঁহার উদ্দেশ্যের অমুকৃল ছিল। তিনি ইতঃপূর্বেই বৃক্ষলতাদির প্রকৃতিগত লক্ষণ সকল পর্য্যবেক্ষণ ্রিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। গোলআলুর বীজ উৎপাদন দামবার সময় তিনি দেখিলেন কতকগুলি আলুর হরিছণ উপরিভাগে বিশেষ পার্থক্য রহিয়াছে এবং ইহাদের মধ্যে क्विन এक्रीएडर वीक्रालानक त्रश्चित्राह । देश दरेए জিনি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইলেন যে যদি এই বীজ-গোলককে রোপণ করা যায় ত ইহা হইতে উদ্ভূত আলু গুলির মধ্যে আরও অধিক বিভিন্নতা দৃষ্টিগোচর হইবে। এই পরীক্ষা হইতেই বরব্যান্ধ নামক উৎকৃষ্ট আলুর স্পষ্ট হইয়াছে। এই আলুর বীজগোলক বরব্যাঙ্ক দেড়শত ডলার অর্থাৎ প্রায় ৪৭০ টাকায় বিক্রয় করিলেন। এই আলুর চাষ করিয়া অন্তান্ত অনেক শস্ত ব্যবসায়ীরা বিশেষ শাভবান হইল। মার্কিনজাতি এই বরব্যান্ধ-আলু হইতে ২ কোটী ডলারের অধিক অর্থাৎ ৬ কোটী ২৫ লক্ষ টাকার অধিক লাভ করিয়াছে। আলুর চাষের যেরূপ অবনতি হইতেছিল, আলু যেরূপ ক্রমশঃ অপরুষ্ট হইতে অপরুষ্টতর হইতে আরম্ভ করিয়াছিল, তাহাতে অনেকের ধারণা হইয়া-ছিল যে শীঘ্রই আলুর বিশেষ অভাব হইবে। বরব্যান্ধ-আলুর স্ষষ্টি হওয়ায় লোকের ধারণা একেবারে দূর হইয়াছে; এখন অভাব হওয়া দূরে থাকুক, পর্য্যাপ্ত পরিমাণে উৎকৃষ্ট শালু উৎপন্ন হইতেছে।

বীজোৎপাদন কার্য্যে প্রবৃত্ত হওয়ার অল্লদিন পরেই বরবাছ স্র্যোর উত্তাপে কাজ করিয়া অস্ত্রন্থ হইয়া পড়িলেন। এই জন্ম তিনি স্থান পরিবর্জনের সকল করিলেন। কালিক্লিয়ায় এই সময়ে নৃতন বসবাস আরম্ভ হইয়াছিয় এবং
১থাকার জলবায়্ও গৃহের বাহিরে কাজ করার পক্ষে
র্মুক্ল। অতএব বরবাাছ কালিফর্লিয়ায় যাইয়া বাস করা
ইর করিলেন। ১৮৭৫ খুষ্টান্দে তিনি কালিফর্লিয়ায় উপনীত
ইলেন। এখানে চাষবাসের উপযোগী অনেক জমি ছিল;
ইন্ত জমি কের করিয়া স্থাধীন ভাবে কাজ করিবার মত
ংস্থান বরবাান্তের তথন ছিল না। তিনি অন্ত কাহারও
বি বালের সাহায়্য করিয়া কিছু সঞ্চয় করিবার ইচ্ছা

করিলেন। কিন্তু ইহাতে ক্লতকার্য্য হুইলেন না। তথন কালিফর্ণিয়ার উর্ব্বরতা উৎপাদকতা বিষয়ে লোকে বিশেষ অভিজ্ঞ ছিল না; এই জন্ম যাহারা অরম্বর চাষবাস করিছে-ছিল তাহারা বরব্যাঙ্কের সাহায্য লইয়া কার্য্য বিস্তার করিতে ভরসা করিল না। বরব্যাঙ্কের অগ্ন পুঁজি ক্রেনৈ নিংশেষ প্রায় হইয়া আসিল। কাজেই তাঁহাকে ছোট কাজ করিয়া অতিকট্টে জীবন রক্ষা করিতে হইল। এই সময় তাঁহাকে এমন অবস্থায় পড়িতে হইয়াছে যে মাথা রাখিবার স্থান পর্যাস্ত পান নাই। একবার তিনি একজনের মুর্গীর বাসা পরিষার করিবার কাজ পাইলেন; ইহাতে তিনি যাহা কিছু পাইতেন তদ্বারা কেবল আহারেরই সংস্থান হইত, ধর ভাড়া করিয়া থাকিবার পয়সা কুলাইয়া উঠিত না; কাজেই তাঁহাকে সেই মুর্গীর বাসাতেই রাত্রিযাপন করিতে হইত। এইরূপ নানা কপ্তে পড়িয়া তিনি সাংঘাতিক রোগে আক্রাস্ত হইলেন। এ অবস্থায় একটা প্রতিবেশিনী করুণহানয়া রমণীর সাহায্য না পাইলে বরব্যান্ধ রোগমুক্ত হইতে পারিতেন না। রমশীটীর অবস্থাও ভাল ছিল না; কিন্তু তিনি আপনার পুত্র কল্পাগণকে বঞ্চিত করিয়াও বরব্যাঙ্ককে প্রত্যহ এক পাইণ্ট হুদ্ধ থাওয়াইতেন। রোগমুক্ত হইবার পর বরব্যাঙ্কের ভাগ্য কিছু প্রসন্ন হইল। তিনি ক্রমে যে হুএকটা কাজ পাইলেন তাহা হইতে কিছু দঞ্গী করিতে সমর্থ হইলেন। এই সঞ্চিত অর্থহারা তিনি একটু জমি ক্রয় করিয়া স্বাধীনভাবে বৃক্ষ ফল ও বীজ উৎপাদন কার্য্য আরম্ভ করিলেন।

একদিন তাঁহার নিকট বিশ সহস্র কুল (Prune) গাছের চারা যোগাইবার কাজ আসিল। চারাগুলি নয় মাসের মধ্যে দিতে হইবে। সাধারণতঃ কুলের চারা প্রস্তুত করিতে আড়াই হইতে তিন বৎসর লাগে; কিন্তু বরব্যাক্ষ নয় মাসের মধ্যই দিবার ভার লইলেন। যে সময়ে তিনি এ ভার লইলেন সে সময়ে এক বাদাম গাছ ছাড়া অন্ত কোন গাছ রোপণ করিলে তাঁহার কার্য্য সিদ্ধি হয় না, কারণ বাদাম গাছ খুব শীঘ্র বাড়িয়া উঠে। তিনি অনেকগুলি বাদামগাছ রোপণ করাইলেন। যথন বাদাম গাছগুলি বড় হইয়া উঠিল তথন তিনি বিশ সহস্ত্র কুলের অন্তর বাদাম গাছের দাধার লাগাইয়া দিলেন; বাদাম গাছের সলে সলে কুলের অন্তর শীঘ্র গাছে পরিণত হইয়া বাড়িয়া চলিল। নয় মাস পূর্ণ হইতে না হইছে

বিশ সহস্র কুলের চারা তৈয়ার হইয়া গেল। বরব্যাক্ষের পকেট ডলার পূর্ণ হইল। আজ বিশ বৎসর হইল এ ঘটনা ঘটিয়াছিল। এখনও সেই কুলের বাগান উৎকৃষ্ট কুল উৎপাদন করিতেছে।

এপর্যান্ত গাছ. ফাল ও বীজ উৎপাদন করিয়া বিক্রয় করাই তাঁহার কাজ ছিল। কিন্তু ইহা তাঁহার জীবনের উদ্দেশ্য ছিল না; এজ্বন্ত একাজ তাঁহার অধিকদিন ভাল লাগিল না। তাঁহার অস্তরের মহৎ উদ্দেশ্য পুরাতনের সংস্থার করিয়া এবং নানা প্রকার নৃতন ধরণের বৃক্ষাদির স্বষ্ট করিয়া জগতের কল্যাণসাধন করা। এ উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্ম স্বার্থভাগের প্রয়োজন। এতদিন বরবাান্ধ যে কাজ করিতে-ছিলেন তাহা চালাইলে তিনি প্রভূত ধনের অধীশর হইতে পারিতেন। ইতিমধ্যে তিন বৎসরের মধ্যে তাঁহার বার্ষিক আর দশ সহস্র ডলার অর্থাৎ প্রায় ৩১ হাজার ২ শত ৫০ টাকা হইয়াছিল। কিন্তু একাজে তিনি তৃপ্তিলাভ করিতে পারিলেন না। তিনি লোকহিতকর কার্য্যে জীবন উৎসর্গ করিলেন। বন্ধবান্ধবেরা তাঁহাকে নিষেধ করিল. কিন্তু তিনি কাহারও কথা শুনিলেন না। অনেকে কত ঠাটা বিজ্ঞপ कतिन ; किन्न जिन्न किन्नू एउँ विव्याप रहेला ना । स्मर् দিবস হইতে আজ পর্যান্ত নব ফলপুষ্পাদির স্থজন এবং পুরাতনের সংস্থার করাই তাঁহার একমাত্র কাজ হইয়া আসিতেছে। একাজ বহু পরিশ্রম ও অর্থব্যয় সাপেক্ষ। এ কার্য্যে কিরূপ একাগ্রতা, পর্য্যবেক্ষণ, পরিশ্রম ও অধ্যব-সান্ধের প্রয়োজন তাহা নিম্নলিখিত বুক্ষের তালিকা ও তাহা-দের রোপণাদি ব্যাপারের প্রণালী হইতে বিশেষ উপলব্ধি করিতে পারা যায়। তাঁহার পরীক্ষাধীনে তিনশক নানা-প্রকার কুল, যাট হাজার নানাবিধ পীচ, পাঁচ ছয় হাজার নানা রক্ম বাদাম, হাজার লাল আলু, হুহাজার নাশপাতী, এক হাজার আছুর, তিন হাজার সেব, এক হাজার বিহিদানা, পাঁচ হাজার আখুরোট, এবং অন্তান্ত বছসংখ্যক ফলের গাছ রহিন্নাছে। প্রত্যেক জাতীর ফলের চারা গাছগুলির মধ্যে रिखनि छेरक्के वनिम्न श्वित रहेन, সেইগুनिक्ट ताथा रहेन, এবং বাকীগুলিকে একেবারে বিনষ্ট করা হইল। যে সকল গাছ এইরূপে বাছিরা রাখা হইল, তাহাদের শাথাগুলিকে ছোট ছোট করিয়া কাটিয়া ভাহাদের সমশ্রেণীর কোন বড়

গাছের শাখার স্থানে স্থানে বসান হইল। ক্রমে এই টুকরা-গুলি এক একটা বুক্ষে পরিণত হইল; ইহাতে প্রান্থ ছই তিন বৎসর সময় লাগে। এই সকল নৃতন বুক্লের মধ্যে আবার যেগুলি উৎক্লপ্ট বলিয়া বোধ হইল সেই গুলিকেই রক্ষা করা হইল। ফতক্ষণ না এই রক্ষিত বুক্ষগুলির ফল সর্কোৎকৃষ্ট হয় ততক্ষণ এইরূপ পরীকা চলিতৈ খাকে। সর্বাঙ্গস্থলর ও মনোমত না হইলে বুক্ষের চারা বা ফলের বীজ বিক্ৰয় করা হয় না। এইরূপ বিক্ৰয়**ণ্ড, অর্থের প্রায়** সমস্তই উক্তরূপ প্রীক্ষাকার্য্যে বায় হইয়া যায়। ইহা হইতে বরব্যাঙ্কের কিছুই সঞ্চয় হয় না। এরূপ আত্মত্যাগ কয়জন করিতে পারেন ? বরব্যাঞ্চের আত্মত্যাগের, তাঁহার অমাত্ম-ষিক পরিশ্রমের ফল অন্ত পাঁচজনে ভোগ করিতেছে; তাঁহার আহোৎসর্গ দারা তাঁহার দেশের ও পৃথিবীর কল্যাণ সাধিত **इटे**एंट्रिं। **डाँ**हात शृष्टे नुखन ७ डेंट्क्रंटे फमामित तीक বপন করিয়া কত শত লোক লক্ষপতি হইয়াছেন এবং হইতেছেন। তাঁহার নিজ দেশ আমেরিকারই বছলক ডলার আয় বৃদ্ধি হইয়াছে।

এক্ষণে বরব্যাঙ্কের দৈনিক কার্য্যের একটা আভাস দিয়া প্রবন্ধের উপসংহার করিব। প্রাতঃকালে শযাা হইতে উঠি-বার এবং আহারাদির বিষয়ে বরবাান্ধ কোন বাঁধাবাঁধি নিয়মের অধীন নন। কার্য্যের গুরুত্ব এবং শারীরিক অব-স্থার উপর ইহা নির্ভর করে। বৎসরের সকল সময়ই বৃক্ষাদি রোপণ প্রভৃতি কার্য্য সমানভাবে চলে না। কোন কোন সময় वृक्षां मित्र উৎকর্ষবিধান বিষয়ে বিশেষ প্রাশস্ত। সে সময়ে বরব্যাঙ্কের হাতে অনেক কাজ থাকে। তথন তিনি সুর্য্যোদর হইতে না হইতেই শ্যাত্যাগ করেন এবং করেক ঘণ্টা অবিশ্রান্ত পরিশ্রম করেন। সাধারণতঃ তিনি সাডটার সময় উঠেন এবং আটটার সময় প্রাতরাশ ভোজন করেন; কিন্তু যদি পূর্ব্বদিন অধিক পরিশ্রম করায় বিশেষ ক্লান্ত হইয়া থাকেন ত নয়টা বা দশটা পর্যান্ত নিদ্রা যান। তাঁছার দুঢ় বিশ্বাস যে অধিকক্ষণ ক্রমাগত পরিশ্রম করিলে শরীর ও মনের অধিকক্ষণ সম্পূর্ণ বিশ্রাম প্রয়োজন। কথন কখন প্রাতরাশ ভোজনের পূর্বেই তাঁহাকে ক্রন্ত পদবিক্ষেপে বাগানের দূর প্রাস্ত দেশের দিকে বাইতে দেখা যার। এ সময় বাগানের স্থানে স্থানে অনেক লোক বিশৌষ বিশেষ

কার্ব্যে ব্যাপত। কেহ তৃণাদি জঙ্গলী আগাছা নিড়াইয়া ফেলিতেছে; কেহ জমিতে কোন বিশেষ প্রকারের মাটী দিতেছে: কেহ বা চারাগাছ একস্থান হইতে তুলিয়া অন্ত-স্থানে পুতিতেছে। এ সমস্ত কাজের তদ্বাবধান বরব্যান্ধকে করিতে হয়। প্রাতে হয় ত একবার-সব কাজকর্মা দেখিয়া গুনিয়া বাইন্ন প্রাতরাশ ভোজন করেন। প্রাতরাশ ভোজন শেষ হইলে হু'এক ঘণ্টা পত্রাদি লেখায় ক্ষেপণ করেন। এক সময় ছিল যুখন তিনি সব পত্রের উত্তর স্বহস্তে লিখি-তেন; কিন্তু এখন এত পত্রাদি আইসে যে বিশেষ প্রয়োজনীয় বিষয় ছাড়া অক্সান্ত বিষয়ের উত্তর দানের ভার অন্যহস্তে খ্যন্ত হইয়াছে। পৃথিবীর সকল দেশ হইতেই বরব্যাঙ্কের নিকট পত্র আসে। বৎসরে ৪০ সহস্রের অধিক পত্রের উত্তর তাঁহাকে দিতে হয়। একবার চুই মাদের মধ্যে ১৫ হাজার পত্র আদিয়াছিল। কথন মধ্যাহ্নভোজন বেলা একটার সময় সমাধা হয়, কথন বা তিন চারিটার সময় হয়। সনেক সময় অপরাক্তেও কিছুক্ষণ পত্র লেথায় বায়িত হয়। গহার পর স্থ্যান্ত পর্যান্ত বৃক্ষাদির পরীক্ষা ও পর্যাবেক্ষণাদি ার্য্য চলিতে থাকে। সন্ধ্যাকালে একটা শ্রাস্ত ক্লান্ত দেহ ীরে ধীরে যাইয়া গৃহমধ্যে প্রবেশ করে। বরব্যাঙ্ক প্রায়ই াত্রি নয়টার মধ্যে শয়ন করেন।

দিনের পর দিন বরব্যান্ধ লোকহিতের জন্ম অবিশ্রাস্ত রিশ্রম করিয়া চলিয়াছেন। ৩৫ বৎসরের মধ্যে তিনি রথনও এককালে একমাস কার্য্য হইতে অবসর গ্রহণ করেন ই। তিনি ইউরোপের বিশিষ্ট বৈজ্ঞানিকগণ দ্বারা নিমন্ত্রিত ইয়াছেন। কিন্তু তাঁহার কার্য্যের ক্ষতি হইবে বলিয়া নিমন্ত্রণ ক্ষা করিতে পারেন নাই।

ফল প্রশোর উৎকর্ষসাধন অনেকেই করিয়াছেন এবং রিতেছেন, কিন্তু বরব্যান্ধ যেরূপ প্রকৃতির অভিব্যক্তিরেম ও নিয়মপরম্পরা অসীম অধ্যবসায় ও নিপুণ্ণ্যের সহিত আমুপ্তারূপে পর্য্যবেক্ষণ করিয়াছেন এবং তিনি যত নৃত্ন বেশর বৃক্ষাদির স্পষ্ট করিয়াছেন, অথাত্ম অনিষ্টকর ফলকে তকর মধুর ভোজ্যপদার্থে রূপান্তরিত করিয়াছেন, সেরূপ তাকেই করেনাই। অভএব বিজ্ঞান জগতে তাঁহার স্থান ভি উচ্চ; তিনি একজন অন্তুতকর্ম্মা মহাপুরুষ।

শ্রীত্বধরচন্দ্র মিত্র।

# ঐ মুখ্থানি ৷

"ওগো, রাণি, <del>ও</del>নেছ ?" ·

"না, কি ?"

"সেই যে একজন কে ঘোমটার উদ্দেশে গিখেছিল,—

রাছ বে চাঁদেরে ছাড়ে শুধু চাঁদ বলে, সেও না ছাড়িত বুঝি চাঁদমুখ হলে:

তা তোমাদের ঘোমটাও এবার স্বকার্য্যে শিথিল হরে পড়েছিল, চাঁদমুখখানি চুরি হয়ে গেছে।"

"সে কি রকম ?"

"আজ Englishmand লিখেছে যে সে দিন যে তোমরা সব স্থ স্ব গৃহ আঁধার করে প্রদর্শনীতে ফুটে উঠেছিলে, তা একজন সাহেব টের পেয়ে এক হাতক্যামেরার সাহায্যে সকলকে তুলে ফেলেছে; হেম বাবুর ষত চাঁপা, শতদল, অপরাজিতা, চামেলি, মল্লিকা, একধার হতে সব filmএ ফুটিয়ে নিয়েছে, কাউকে বাকী রাখেনি,—

Blest be the art that can immortalise !"
আমার স্ত্রী শিহরিয়া উঠিলেন, বলিলেন, "নাও, রক্ষ
রাথ, সত্যি বল কি হয়েছে ?"

আমি বলিলাম, "আর হবে কি,—তোমাদের সব ছবি তুলেছে,—কেউ অবগুণ্ঠনবতী, কেউ অবগুণ্ঠনহীনা, কেউ মৃশ্ব নমনে সাবানের তাজ দেখিতেছেন, কেউ পুরান স্থীর সহিত অনেক কাল পরে দেখা হয়েছে গ্রন্থ ভ্রেছেন, নানা রঙ্গে ভ্রেদ্ধ তোমাদের immortalise করেছে।"

"তারপর ?"

"তারপর, ভয় নাই, আর কিছু বড় কর্তে পায় নাই, চৌধুরী আপত্তি করায় filmগুলা তাঁকে দিরাছে; সে সব negative আর develop ও print হবে না।"

আমার স্ত্রী আখন্ত হইলেন, বলিলেন, "বাঁচলুম।" তাহার পর একটু হাসিরা জিজ্ঞাসা করিলেন, "আচ্ছা, এ রকম করে যে সে কি আমাদের 'বে-আক্র' কর্মেগারে ?"

আমি বলিলাম, "রাণি, 'আক্র'ত তোমাদের হাজে,

ভোমরা 'বে-আক্র' না হলে জোর করে আর ভোমাদের কে 'বে-আক্র' করবে ?"

"না, তা নয়। আমি জিজেস করছি যে এই মনে কর যে, যদি আমার অজাস্ত কেউ আমার ছবি তোলে, তা সে ছেপে সকণকে দেখাতে পারে কি ?"

উকীলের স্ত্রী বটে। আমি এবার হাদিয়া বলিলাম, "প্রশ্ন আমার অদ্ধাঙ্গিনীর উপযুক্ত হয়েছে সন্দেহ নাই, তবে প্রশ্ন কিছু কঠিন। তা কথাটা সোজাই হোক আর শক্তই হোক, 'ফী' না দিলেত আমি মত দিনা, তুমি জান।"

'ফী' তৎক্ষণাৎ প্রদত্ত হইল।

গৃহিণী বলিলেন, "তুমিত সকল সময়ই তব্ব আর স্বত্ব নিমে থাক, তা আজ আমিও ছুটা আইনের কথা শুনব, খোমটা-স্বত্বটা কিরূপ ব্যাখ্যান কর।"

আমি বলিলাম, "তবে অবধান কর। তুমি আইনের কথা শুনতে চা'চছ, তাই বলি। এই পৰ্দ্না system, যাকে ভাল বাঙ্গলায় বলে, 'অবরোধপ্রথা,' সেটা কবে হল, কি করে হল, কেন হল, সে প্রথাটা ভাল কি মন্দ, দেশে থাকবে কি না থাকবে, এ সব কথা আজকের প্রশ্নের উত্তরে irrelevant; অন্ত দিন জিজ্ঞাসা করো, কিম্বা--experts দের জিজ্ঞেদ করাই ভাল—কোন পুরাতত্ত্বিদ বা সমাজসংস্থারক বন্ধকে জিজ্ঞেস করে। আমি একটা fact ধরে আরম্ভ করি। পদা আমাদের দেশে অনেক স্থানেই আছে, মেয়েরা সকলের সামনে বেরোয় না, যে সে লোকের যার তার বাড়ীর মেয়েদের দেখবার অধিকার নাই। কিন্তু তা বলেই সর্বত্র আদালতে এই পদ্দাপ্রথা সম্মানিত হয় না। গুজরাটে পর্দাস্বত্ব মানা হয় কিন্তু বাললাদেশে হয় না। অথচ গুজরাটে মেয়েরা বালালীর মেরেদের মত 'পর্দানিশীন' নহে। আর বোম্বাইয়ে ত কথাই নেই, সেথানে পর্দা বলিয়া কোন জিনিস নাই। বিকালে নানা রক্ষের রেশমী সাড়ী পরে সমুদ্রের কুলে 'যথন স্থন্দর ফুটফুটে মেয়েগুলি বেড়ায়, তাদের কি স্থন্দরই দেখায়, এমন মনোহর দৃশু আমি আর কোথাও দেখি নাই! বোশাইমের রমণী is an artiste in colours, স্মার তোমরা সব পিঞ্জরাবদ্ধ শুক, artএর চর্চার মধ্যে আৰপনা দেওয়া আর 'র্যাফেলবধা' ছবিগুলা দেওয়ালেতে আঁটি।;—না একটু ক্লচি শুধরেছে, এখন রবিবর্ম। হয়েছে।"

"কেন, পিঞ্জরাবদ্ধ কি রক্ম কিছু বৃশ্তে ত পারি না। তুমি ত আমাকে কোণাও যেতে বারণ কর না। আমি যে সে জারগার যেতে ভালবাসি না, তবে যেথানে যেতে ইচ্ছা হয় সেথানে ত যাই।"

"আমি তোমার কথা বিশেষ করে বলছি না, সাধারণতঃ বাঙ্গালী মেয়েদের কথা বলছি। আমি বুঝতে পারি না যে, যদি স্থালর একটি জিনিস হয় ত তাকে আলমারিতে চাবিবন্ধ করে কেন রেথে দেব। আর যদি স্থালর নাও হয় তব পরমেশ্বরের শৃষ্টি ত বটে।

মালকে ফুল আপনি কোটে, যাস বিলাতে চার, উহার কোলে হেলে ছুলে শিশির মাধা গার।

ধর, একটি স্থন্দর গোলাপফুল ফুটেছে, আমি তাহাকে এনে আমার বক্ষে ধারণ করলুম, কিন্তু তা বলে অন্ত পাঁচ জনে তার সৌন্দর্য্য কেন দেখবে না ?"

"ছি ! তুমি কি কথা বল্ছ ! বাহিরে বেরুনো এক জিনিস, আর লাজ সরম ধর্ম চরিত্র এ সব অন্ত জিনিস। স্বাধীনতার সঙ্গে যথেচ্ছাচারিতাকে ভূল করো না। এমন করে পদ্দা তুলোনা যে—"

"অত্যের touch defile করে ? তা তুমি ঠিক বলেছ। তোমাদের ফুলের সঙ্গে আর তুলনা করব না।—কথার প্রসঙ্গে কোথায় এসে পড়লুম দেখ। আমি বল্ছিলাম যে বাঙ্গালাদেশে পর্দাস্থর স্বীকৃত হয় নাই। একজন মুসলমান জজ এ বিচার করে গেছেন। পশ্চিমের অপেক্ষা বাঙ্গলাদেশে পর্দাটা যে কিছু কম তা ত দেখতে পাই না, সহরে ত কম নয়, পল্লিগ্রামে, যেখানে সকলেই সকলের মাসী পিসী বোন বউদিদি, সে রকম আঁটাআঁটি নাই বটে। তা পশ্চিমেও গ্রামে সহরের, মতন হাঁফলাগা মত গর্দার ক্ষেষ্টি নাই। তবে সম্রান্ত ঘরে, বিশেষ করে মুসলমানদের মধ্যে, মেরেরা একটু বড় হলে আর নিজেদের চাঁদমুথ কোন কালামুখকে দেখতে দেন না। কিছু এদেশে পর্দাস্থি বিষয়ে কোন প্রশ্নেই উঠিতে পারে না। বিশ বৎসর হতে চল্লা ভার জন্ এজ্ মহমুদ সাহেবের সঙ্গে বসে বিচার করে গ্রেছেন রে পুরাতন প্রথা ও আচার অস্ক্রায়িক উত্তরপশ্চিম প্রাদেশে দাবুনিং of

privacy আছে। এই মনে কর আমাদের পাশের বাড়ীওয়ালা এমন করে দোতলায় ঘর তুলিতে পারে না যে তোমাদের সব দেখতে পার। তোমরা ঐ পিছনের বাগানে বেড়াও, বস:; এখন যদি ঐ লোক ওর দেরালে একটা জানালা ফোটার,—এমন একটা জানালা যে তোমরা যদি বার্গানে যাও ত তোমাদের দেখতে পাওয়া যেতে পারে,--তাহলে তোমাদের এরপ পদাস্বত্ব আছে যে আমি সালিস করে হস জানালাটা বন্ধ করিয়ে দিতে পারি। এ अप्तरभन हेश्त्रांक करकता এ प्तरभन लाक्तिपत स्थान নজেদের স্থাপিত করে তাহাদের চোথ দিয়া এ সব জিনিস দেখবার চেষ্টা করেছেন। মধ্যে একটা মোকদ্দমা হয়েছিল গতে এই প্রমাণ হয় যে হটা বাড়ী কাছাকাছি অনেক দ্ন হতে ছিল, আর এক বাড়ীর ছাতে উঠিলে অন্ত াড়ীর ভিতর বার উপর নীচে সব দেখা যেত। এই াত ঘিরে একটা দেয়াল দেওয়া হতেছিল আর সেই দিয়ালে কতকগুলি ফোকর রাখা হয়। অন্ত বাডীটি त्वर्षमा' रुप्त या'एक वरन भानिन रुन। जिनात जब वनिन া পূর্ব্বে যতটা 'বেপদ্দা' ছিল তার বেশী কিছু হয় নাই। াইকোর্টে কিন্তু একজন বৃদ্ধ সাহেব জজ একথা মানিলেন ।। তিনি বলিলেন যে, পূর্বের যথন শুধু ছাত ছিল খন সে ছাতে কেউ উঠ্লে সকলৈ দেখতে পেত, অগ্ৰ াড়ীর মেয়েরা সরে যেতে পারত; কিন্তু এখন ছাতে াড়াল হওয়াতে হুষ্টলোকে অবলীলাক্রমে ওসব মেয়েদের াখতে পারবে, তাদের পদা আর থাকবে কোথায় ? ঐ ाकममात्र এই विচার ঠিক হয়েছিল কি ভূল হয়েছিল ামি বলতে চাই না, তবে আমি উদাহণ স্বরূপ এটা লেথ করলুম। সাহেব জজেরাও তোমাদের পর্দা রক্ষা <sup>রবার</sup> জন্ম ব্যস্ত আর এসব জ্বিনিস দেশী লোকের থৈ দেখতে চান।

"এই গেল একরকম পর্দাস্বত্বের বা ঘোমটাস্বত্বের কথা। ত্ত এখনও তোমার প্রশ্নের উত্তর হয়নি। ভারতবর্বে ও ল এখনও উঠেনি, বিলাতে উঠিলেও পাকারকমে বিচার নি, আমেরিকায় উঠেছে, বিচার হরেছে, নৃতন আইন গিন্ত হ্রেছে। প্রশ্নটা পূর্বে উঠতে পারত না, কারণ লী প্রাকালের কথা বৃদ্ধি বল তথন 'ফ্টোগ্রাফি' ছিল না,

আর তার পরের যদি কথা বল তথন্ instantaneous photography হয় ত উঠে নাই. কিছা যদি উঠে থাকে তার বছল প্রচার হয় নাই। Stand camera তোমার বিনা অন্ত্ৰমভিতে ভোমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে কেউ ভোমার ছবি তুলিতে পারে না। আর তুমি যদি পঁয়সা দিয়া ছবি তোলাও ত সে ছবি তোমার, তুমি বারণ করিলে সে ছবি ছাপিয়া যাকে তাকে 'ফটোগ্রাফর' বেচতে পারে না। কিন্ত যে**থানে** তুমি জানলে না, অমুরোধ করলে না, অমুমতি দিলে না, পয়সাও খরচ করলে না, আমি একটা হাতক্যামেরা পকেটে নিয়ে যেতে যেতে পথে তোমাকে দেখলাম, মুথখানি পদন্দ হল, ঝাঁ করে একটা focal plane shutterএর exposure দিয়ে ফেলুম, কাকপক্ষীও হয় ত টের পেলে না---সে স্থলে তোমার কি স্বত্ব আছে গ আমি সেই ছবি মনে কর ছাপলাম, পাঁচজন বন্ধুকে দিলাম, কাগজপত্রে বেরিমে গেল, সাধারণ 'হলে' হোটেলে উঠিল, শেষটা হয় ত সিগারেট বাক্সে কিম্বা কোন দোকানের বিজ্ঞাপনে ঐ মুর্থ-থানি শোভা পেতে লাগল,—তুমি কি করতে পার ? এই প্রশ্ন। বিখ্যাত উপন্থাসলেথিকা মারি কোরেলির সম্প্রতি এইরূপ চর্দ্দশা হয়েছিল। আজকাল নানারকম ছবিওয়ালা পোষ্টকার্ড উঠেছে দেখেছ। একজন ঐক্সপ পোষ্টকার্ডে নানারূপ বিসদৃশ অবস্থায় মারি কোরেলির মূর্ত্তি ছাপিয়া বেচতে আরম্ভ করেছি**ল। গ্রন্থকর্ত্রী নালি**শ করেছেন, এখনও শেষ ফল কি হ'ল শুনি নাই, তবে ইংলণ্ডে আইনজেরা কেহ কেহ বলেছেন যে মান্থবের চেহারার আবার মূদ্রণস্বত্ব কি রকম হতে পারে ? তুমি যদি একখানা বই লেখ, তোমাৰ অমুমতি বাতিরেকে কেউ তাকে ( অন্ততঃ একটা নির্দ্দিষ্ট কাল পর্য্যন্ত ) ছাপতে পারে না। সে বই তোমার জিনিস, তাতে তোমার স্বত্ব আছে, নেই স্বত্বের বিরোধে সেই জিনিসের ব্যবহার আর কেউ কর্ত্তে পারে না। কিন্তু যা তুমি নিজে স্মষ্টি কর নাই, যা পরমেশবদত্ত, তাতে আবার কি রকম স্বন্ধ, কি প্রকারের একাধিকার, হতে পারে ? এইরূপ বোধ হয় অনেকে ভাবেন।

"আমেরিকায় Miss Roberson একটি স্থলরী স্ত্রীলোক ছিলেন—হরত এখনও আছেন। কেউ তাঁর অজ্ঞাতে তাঁর একখানা ছবি তুলে এক ময়দার কলওয়ালাকে বেচে দেয়।

সেই কলওয়ালা ২৫০০০ বিজ্ঞাপন ছাপায়, সবগুলিতে সেই বীলোকটির ছবি, তার নীচে লেখা "The Flour of the Family." এই ময়দার বিজ্ঞাপন দেশময় বিতরিত হয়, দ্বীলোকটিকে লয়ে লোকে অনেক ঠাটা বিজ্ঞপ করে, তাহার মনে বড় ক্ষ্টি হয়, শেষ্টা তার অস্থুখ পর্যান্ত হয়ে পড়ে। সে নালিশ করে যেন সে কলওয়ালা ও ছবি আর ছাপতে না পারে। হই আদালতে Miss Roberson মোকদমা জেতেন, কিন্তু শেষ আদালতে হারেন। চার জন জজ তাঁর বিপক্ষে মত দেন, তিন জন তাঁর সপক্ষে। তিন আদালতের জজের সংখ্যা গুনিলে তাঁর পক্ষেই অধিক হয়। কিছ চীফ্ জষ্টিদ 'পার্কর' (ইনি একবার বৎসর তিনেক হল আমেরিকার President হবার চেষ্টা করেছিলেন তোমার মনে থাকতে পারে—লোকটা ভারি পণ্ডিত) বলেন যে এরকম মোকদ্দমা কথন হয় নি, মান ও দ্রব্য (reputation আর property) র জন্মই নালিস হতে পারে, নৃতন রকমের **একটা স্বত্ব জজেরা স্থষ্টি** কর্ত্তে পারেন না, তবে সরকার যদি একটা নৃতন আইন জারি করেন সেটা আলাদা কথা। ভধু মনে কষ্ট হলেই ত নালিশ চলে না, যদি একটা right of privacy মানতে হয় ত কেবল ছবি ছাপা আটকালেই ত হবে না, কাহারও আকৃতি প্রকৃতি মানসিক ভাব, পারিবারিক ব্যবহার, কিছুরি বিষয় কেউ লিখতে বা বলতে পাবে না. এইরূপ সিদ্ধান্ত কর্ত্তে হয়। অনেক লোক আছে যাদের বিষয় নিয়ে পাঁচজন ঘোঁট করলে তারা বড় সম্ভুষ্ট হয়; অনেক লোক আছেন বাঁরা public men, জন সাধারণ **তাঁহাদের সব কথা জানতে** চায়। কি রকম করে একটা নির্দিষ্ট দৃঢ় নিয়ম কর্ত্তে পার ? কোথায় line টানবে আর বলবে যে এতটা পদা তুলতে পার আর বেশী পারবে না। জজ 'গ্রে' বাদীর পক্ষ সমর্থন করে রায় লেখেন। তিনি বলেন যে শুধু বিষয় সম্পত্তি নিয়ে গোল হলেই আদালতের সাহায্য পাওয়া যাবে আর অক্সরপ কট্ট হলে পাবে না এ 'কথা ঠিক নয়। সামাজিক পরিবর্ত্তনে বৈজ্ঞানিক উন্নতিতে নানারপ নৃতন ধরণের কষ্ট স্পষ্ট হতে পারে, এবং যদি স্বত্ত প্রমাণ হয়, তার প্রতিকার কর্ত্তে হবে। চিরকাল হতে মান্থবের একটা কায়িক স্বন্ধ স্বীকৃত হয়ে আসছে—কেউ কাক গামে হাত তুলতে পারে না, এমন কি অপমানস্চক

কিখা বিরক্তিজনক ইসারা ইন্সিতও কর্দ্তে পারে না,—তবে তার ছবি তুলে চতুর্দিকে বিলুবে কেমন করে ? কেউ অভ্যের রচনা ছাপাতে পারে না, তবে নিজের লাভের জন্ম, বিজ্ঞাপনের জন্ম, তার চেহারা ছাপবে কেমন করে ? New York-এর আপীল আদালত বড় Strong Court, কিন্তু সাতজন জন্জের মধ্যে চারজন এ কথা মানলেন না। তাতিবাদীর জয় হ'ল। কিন্তু এ বিচারে ভবিদ্যতের জন্ম স্কুল ফলিল। New York Legislature নৃতন আইন জারি করিলেন; ওরূপ মোকদ্দমা এবার হলে বাদীর নিশ্চয়ই জয় হবে।

"আর একটি মোকদ্দমা আমেরিকায় হয়েছে তারও উল্লেখ করি। এ মোকদ্দমাটিতে একজন চিত্রকর Pavesich বাদী হন। একটি জীবনবীমা কোম্পানি এক বিজ্ঞাপন বার করেছিল—তুইটি মামুষের ছবি, একটি ঐ চিত্রকরের, তাহার মাথার উপর লেখা "Do it now. The man who did,'' আর একটি রোগা বিশ্রী দীনহীন চেহারা, ভাহার উপর লেখা, "Do it while you can. The man who didn't." আরও লেখা ছিল যে প্রথম মান্ত্র্যটি ঐ কোম্পানিতে নিজের জীবনবীমা করিয়া স্থথে স্বচ্চলে আছেন। Pavesich কখনও ঐ কোম্পানিতে জীবনবীমা করাননি এবং এই বিজ্ঞাপনে অপমানিত ও ক্ষুদ্ধ বোধ করিলেন। তিনি নালিশ করলেন খেসারা পাবার জন্ম। Georgiaর Supreme Court স্ব-জজ একমত হয়ে—চিত্রকর্বাদীর পক্ষে রায় প্রকাশ করিলেন। তাঁহারা বল্লেন প্রত্যেক মামুষের অধিকার আছে সে থানিকটা নিজের জীবনের নিজের নিজস্বের সর্ব্বসাধারণের কাছে প্রকাশ কর্চ্ছে পারে, খানিকটা ঢাকা রাখতে পারে। একটা স্বন্ধ আছে to be let alone, to have quiet. নিজের মত, নিজের চিন্তা নিজের কল্পনা সকলে ছাপিতে পারে, প্রকাশ কর্ত্তে পারে কিন্তু পরের চেহারা পরের, তাহা নিজের লাভের জন্ম প্রকাশ কর্ত্তে পারে না। তুমি মামুষ হয়ে জন্মেছ, সমাজভুক্ত হয়েছ বলেই যে তোমার চেহারা চরিত্র ও আভ্যস্তরীন জীবন সাধারণকে দান করে ফেলেছ এ কোন শাল্তে বলেনা। জজ 'কর্' লিখিলেন, "the right of privacy has its foundation in the instincts of nature," at বিশ্বয় প্রকাশ করলেন যে অক্স জজে অন্তর্মপ রায় ি্রাছেন।

"সেকারে আমাদের দেশে মুনিদের মত এক হ'ত না, একালে বিচারাসনে অধিষ্ঠিত জজেদের মত এক হয় না। গ্রন্থকারদেরও মত বিভিন্ন প্রকারের। 'কুলি' বলিতেছেন—"

"আমি নজীর চাইনি, আর তোমার 'কুলি' আর 'ষ্ট্রাট্র' আর 'পমেরর' কি বুলেছে' তাও জান্তে চাহিনি। জানি গাঁচ গণ্ডা বইয়েতে যদি পঞ্চাশ রকমু না লেখে ত বইগুলা মত মোটাই বা হয় কি করে। আমি তোমার মত চাই— ভূমি কি মনে কর ?"

ভাবিলাম স্বামীর মহন্ধ স্ত্রী ব্যতীত আর কে ব্ঝিবে ? খনে একটু অহঙ্কারও হইল। বলিলাম, "আমার মত জষ্টিদ্ গ্রের' সহিত এক,—তোমার ঐ মুখখানি কখনও হোটেলের দয়ালে পানের দোকানে টাঙ্গাবার জন্ম স্মষ্ট হয়নি। যে সমুখের snapshot নেয় সে চোর।

আবার 'ফী' পাইলাম, এটা স্থক্রানা।

শ্রীসতীশচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

# डेकीटनत तृषि।

#### প্রথম পরিচ্ছেদ।

বোধচন্দ্র হালদার আজ চারি বৎসর যাবৎ ওকালতী রিতেছেন, কিন্তু এথনও তাদৃশ স্থবিধা করিয়া উঠিতে রেন নাই। তিনি যথন আইন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়ালেন তথন সকলেই একবাক্যে বলিয়াছিল—লোকটা ভারি সাক চতুর,—উহার পশার হইতে অধিক বিলম্ব হইবে না। স্ত হায়, তাহাদের ভবিশ্বদ্বাণী নিক্ষল হইয়াছে! বাস্তবিক, তার্দ্ধির অভাবে যে স্থবোধ বাবুর পশার হয় নাই—এমন ধা বলা যায় না। বিশ্ববিত্যালয়ের উপাধিধারী যুবক,— তার ছাপও তাঁহার নামের পশ্চাতেই মুদ্রান্ধিত। বৃদ্ধিও হার অনভ্যসাধারণ ছিল। পাস করিয়া তিনি দিনাজ্বসাহী লায় গিয়া বসিবেন স্থির করিলেন। শুনিয়াছিলেন, ধানে কাযকর্ম্মও যথেষ্ট—এবং বারও' তেমন 'ষ্ট্রং' নছে। বা করিবার প্রক্রে, ভবানীপুরে তাঁহার এক স্থগ্রামের নীলের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে যান। তাঁহার হাতে একটি বা বায় ছিল। উকীল বাবুর সঙ্গে প্রথম শিষ্টাচারের

পর বলিলেন—"আপনার কাছে আমার একটি প্রার্থনা আছে।"

উকীল বাবু বলিলেন-- "কাপার কি ?"

"আজে, আপনার জন্তে কিঞ্চিৎ উপহারু এনেছি, আপনাকে গ্রহণ করতে হবে।"

উকীল বাবু কিছু কৌতূহলাক্রান্ত হইলেন। **জিজ্ঞাসা** করিলেন—"কি উপহার এনেছ হে ?"

স্থবোধ তথন ধীরে ধীরে ব্যাগটি খুলিলেন। তাহার ভিতর হইতে বাহির হইল—একটি চক্চকে নৃতন আলপাকার চাপকান এবং একটি ঝক্ঝকে নৃতন শামলা। জিনির হুইটি বাহির করিয়া স্থবোধ বলিলেন—"এই গুলি অনুগ্রহ করে আপনাকে নিতে হবে।"

উকীল বাবু স্থবোধের এই অপ্রত্যাশিত প্রস্তাবে কিছু বিশ্বিত হইয়া বলিলেন—"তা এ মন্দ নয়, কিন্তু মানেটা কি ?"

স্থবোধ অত্যস্ত বিনয়ের সহিত ব**লিলেন—"মানে আছে।"** "কি বল দিকিন ?"

"এ হটি আপনি নিয়ে—আপনার পুরাণো চাপকান আর শামলাটি আমায় অনুগ্রহ করে দিন।"

এতক্ষণে উকীল বাবু অন্ধকারে যেন আলোক দেখিতে পাইলেন। হো হো করিয়া হাসিয়া বলিলেন—"বেশ বেশ— বৃদ্ধি করেছ ভাল।"

স্থবোধ বলিলেন—"আজে, যাচ্চি নতুন জারগার ওকালতী করতে। একে আনকোরা নতুন উকীল,—তার উপর বদি নতুন শামলা আর চাপকান দেখে, তা হলে কি মকেল আর কাছে ঘেঁসবে ?"

উকীল বাবু বলিলেন—"দেখ হে— আমি বলে দিচ্চি— তুমি শীগ্গিরই পশার করে তুলতে পারবে। তুমিই বারের উপযুক্ত লোক।"

এইরপে প্রাতন চাপকান ও শামলা সংগৃহীত হইল।
নিজ নবীনত্ব ভাল করিয়া ঢাকিবার প্ররাসে, স্থবোধচক্র
কবিরাজী দোকান হইতে এক শিশি পাকতৈল কিনিরা
আনিয়াছিলেন, ইচ্ছা ছিল মাথায় মাথিয়া সমূথের চুলের
কিয়দংশ শুত্র করিয়া ফেলিবেন। কিছু একটা চুর্মলভার
মূহুর্ছে জীর নিকট কথাটা ফাঁস করিয়া ফেলিয়াছিলেন।
পরদিন শুনিলেন বিড়ালে শিশিটা টেবিলের উপর হইতে

কেমন করিয়া ফেলিয়া দিয়াছে, শিশি ভাঙ্গিয়া তেলটুকু নষ্ট হটয়া গিয়াছে।

কিন্তু দিন কাল কি ভ্রানকই পড়িল। যে এত বৃদ্ধি ধরে, সেও চারি বৎসর ধরিয়া দিনাজসাহীর বার লাইব্রেরীতে যাতায়াত করিয়া মক্কেল জুটাইতে পারিল না!

স্থানি—রাস্তার উপর একটি ফটিক আছে—তাহার পর সামান্ত একটু কম্পাউণ্ড—তাহার পর গৃহের বারান্দা। বাড়ীটির ভাড়া মাদে ২০০ করিয়া—কিন্তু তিন চারি মাস ভাড়া বাকী পড়িয়া গিয়াছে! যে মুদীর দোকান হইতে চাউল প্রভৃতি আদে—তাহারও শ' থানেক টাকা ধার। বাড়ীওয়ালা ও মুদী স্থবোধ বাবুকে বিষম বিরক্ত করিতে আরম্ভ করিয়াছে। দিনাজসাহীতে আসিয়া তাঁহার ধনরত্ন উপার্জ্জন না হউক, তিনি তুইটি কল্তারত্ন উপার্জ্জন করিতে সক্ষম হইয়াছেন। আর উপার্জ্জন করিয়াছেন একটি বন্ধুরত্ব—জগৎপ্রসন্ধ বাবু একজন নব্য উকীল, তবে তাঁহার অবস্থা স্থবোধচন্দ্রের মত শোচনীয় নহে। তাহার পিতা স্থানীয় উকীল ছিলেন। পিতার মৃত্যুর পর, প্রাতন মকেলের মধ্যে কেহ কেহ তাঁহার পুত্রকে পরিত্যাগ করে নাই।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

শীতের প্রভাত। আফিসে বসিয়া, চিনি অভাবে গুড় দিয়া স্ববোধ বাবু চা পান করিতেছিলেন। স্বদেশীর কল্যাণে এখন আর তাহাতে তাঁহার লজ্জা নাই। গর্কের সহিত লোককে বলিয়া থাকেন—"দোকানদার বেটাদের বিশ্বাস নেই মশায়। দেশী চিনি বলে যা দেয় তা জাভার চিনি। লোকে মনে করে হল্দে চিনি হলেই দেশী হয়, শাদা দানাদার চিনিই কেবল বিদেশী। কিন্তু তা মহা ভূল। জাভা, মরিশ্স প্রভৃতি দেশ থেকে রাশি রাশি হল্দে চিনি আমদানি হচেচ। তার চেয়ে মশায় আমি গুড়ই নিরাপদ মনে করি।"

স্থবাধ বাব্র চা পান শেষ হইরা গেল। পেরালা লইরা যাইবার জন্ম ঝিকে ডাকাডাকি করিলেন কিন্তু সাড়া পাইলেন না। তথন অগত্যা নিজেই পেরালা বাড়ীর মধ্যে লইরা গেলেন। স্ত্রীর নিকট শুনিলেন—আজ ঝি বাকী বেজনের জন্ম মহা গগুগোল করিরা, রাগ করিরা চলিরা গিয়াছে। বলিয়াছে নালিস্ করিয়া টাকা **আদায় করিয়া** লইবে।

একটি দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া, নিজ হতে এক ছিলিম তামাক সাজিয়া, স্থবোধচন্দ্র বাহির হইয়া আসিলেন। কলেজে পাঠকালে, অক্তান্ত 'ইয়ং বেঙ্গলের' ক্যায়, তিনিও ধুমপান করিতেন না। বারে আসিয়া দেপ্লিন, বিজ্ঞ উকীলগণ সকলেই ধৃমপান করিয়া থাক্লেন; অল বিস্তর 'ইত্যাদি'ও পান করেন। কেবল নব্য উকীলগণই সর্ব্ধ-প্রকার পানবিমুখ। দেখিয়া, অবিলম্বে হুবোধ বাবু ছুই টাকা মূল্যের এক গড়গড়া কিনিয়া ফেলিলেন। আট আনার একসের তামাকে তাঁহার পনেরো দিন চলিতে লাগিল। খবর লইয়া জানিলেন, 'ইত্যাদি'র দাম অনেক---তিন টাকার কম এক বোতল পাওয়া যায় না। স্বভরাং ইত্যাদি করিতে ক্ষান্ত রহিলেন। মাসে এক টাকার তামাক পোড়াইয়াও যথন পশার হইল না, তথন স্থবোধ বাবু এক-দিন রাগ করিয়া তামাক পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। কিন্তু তুই দিন যাইতে না যাইতেই আবার ধরিতে হইল—"কম্লি" তাঁহাকে ছাড়িল না। তবে এখন তিনি যে তামাক ব্যবহার করেন তাহা আট আনা সের নহে—চারি আনা সের মাত্র।

শীতের প্রভাত উত্তীর্ণ প্রায়। **আজ** রবিবার—কাছারি যাইতে হইবে না। নিশ্চিস্ত মনে স্পবোধচক্র ধুমপান করিতে লাগিলেন—আর আপনার অদৃষ্ট চিস্তা করিতে লাগিলেন। তাঁহার সামাগু যাহা পৈত্রিক পুঁজি ছিল তাহা ব্যয় হইয়া গিয়াছে। তাহার পর স্ত্রীর অলম্ভারগুলিও একে একে যাইতে আরম্ভ করিয়াছে। এমন করিয়া কতদিন আর চলিবে ? কি উপায় হইবে ? ইদানীং বিজ্ঞাপন দেখিয়া অনেক স্থানে কর্ম্মের জন্ম আবেদন করিয়াছেন, কিন্তু কোনও ফল হয় নাই। দিন দিন থরচ বৃদ্ধিই হইতেছে—**আরে**র অঙ্ক শৃত্য বলিলেই হয়। মাঝে মাঝে কমিশন করিয়া কিছ পান-কিন্তু তাহাতে কোনমতেই সন্ধুলান হয় না। ভাবিতে লাগিলেন—আর ধুমপান করিতে লাগিলেন। বাহিরে মোহনভোগওয়ালা, "ঘি--গাওয়া-ঘি"ওয়ালা রাস্তা দিয়া হাঁকিয়া যাইতেছে। মকেশহীন নির্জ্জন গুতে বসিয়া, চারি আনা সেরের একছিলিম ভামাক স্থবোধ বাবু নি:শৈষে ভন্ম করিয়া ফেলিলেন।

এমন সময় বাহিরের হাতার পদশব্দ শ্রুত হইল। কে আদে ? মক্কেল নহে তঃ? নিকটস্থ আলমারির মন্তক হইতে স্ববোধ বাবু একথানি পুরাতন ব্রীফ্ চট্ করিয়া পাড়িয়া লইয়া অত্যস্ত মনোযোগের সহিত তাহা পাঠ করিতে লাগিলেন।

পদশব্দ কম্পাউণ্ড হইতে বারান্দায় উঠিল। পর মূহুর্তে জগৎপ্রসন্ন বাবু প্রবৈশ করিলেন। তাঁহার হন্তে একথানি সংবাদপত্র।

ব্রীফ্ সরাহিয়া রাথিয়া, স্থবোধ বাবু বন্ধুকে স্বাগত-সম্ভাষণ করিলেন।—"আরে এস এস—এত সকালে কি মনে করে ?"

"আর ভাই, বদে বদে কি করি—আসা গেল একটু গল্প গল্পক্ষব করতে।"

"বেশ করেছ। আমিও একলাটি ছট্ফট্ করে মর-ছিলাম। আজকের বেঙ্গলী নাকি ? দেখি।"

কাগজ লইয়া স্থবোধ বাবু চাঁকরি থালির বিজ্ঞাপন অন্নেষণ করিতে লাগিলেন। জ্ঞগৎ বাবু বলিলেন—"গুনেছ? পরগু বেলা ৭টার সময় ফুলার সাহেব এসে পৌছবেন।"

স্থবোধ বৰিল—"৭টার সময়? শুনে থুসী হলাম। আমার বাড়ী আসবেন না ত ?"

• জগৎ হাসিয়া বলিল---"বলা যায় কি ? আসেনই যদি---এত ভয় কেন ?"

"না ভাই—আমার স্বদেশী ঘরকরণা—ভাতে ঝিটিও গালিয়েছে। তাঁকে থাতির করব কি করে ?"

"খাতির যদি করতে পার, তা হলে স্থবিধে করে নিতে পার—তা জান স্থবোধ ? বেচারি বেখানে যাচে,—কেউ খাতির করছে না। কোনও মিউনিসিপালিটি অভ্যর্থনা করছে না—অনেক জান্নগার ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ড পর্য্যস্ত অভিনন্দন শত্র দেবার প্রস্তাব করে বেদরকারী সভ্যদের কাছে হার মনে যাচেচ।"

স্থবোধ পরিহাসছেলে বলিল—"থাতির করলে একটা গকরি বাকরি পাওয়া যায় ত বল আমি নিজেই একটা খিতিনন্দন পত্র দিয়ে ফেলি।"

"শোননি—পূর্ববেদের একজন উকীল ফুলার সাহেবের নামে একটা কবিতা রচনা করে, গভর্ণনেন্ট প্লীডারের পদ পারে গোছে।"

স্বোধচন্দ্রের জীবনে এই একটা প্রম মুহূর্ত উপস্থিত হইল। পরিহাস করিয়া যাহা প্রস্তাব করিয়াছিলেন, হঠাৎ গন্তীরভাবে সে কথাটা মনে মনে পর্য্যালোচনা করিতে আরম্ভ করিলেন। কয়েক মুহূর্ত্ত চিস্তা করিয়া বলিলেন— "যা বলেছ। একটা গভর্ণমেন্ট প্লীভারি পেলে যে গো-জন্ম থেকে উদ্ধার হয়ে যাই। কি করা যায় বল দেখি ?"

জগৎ বাবু কিন্তু কথাটা পরিহাসের ভাবেই গ্রহণ করিলেন। বলিলেন—"ইংরিজি কবিতা লিখতে পারবে?" "না। কখনও হুটো কথা মেলাইনি।"

"চেষ্টা করে দেখনা। একটা কবিতা লিখে সোণার জলে ছাপিরে ফেল। ফুলার সাহেব আসবার দিন স্কেইটে বিতরণ কর,—আর ফুলার সাহেবকেও এক কাপি পাঠিয়ে দাও। এই ফরিদসিংহের সরকারী উকীল মিউনিসিপালিটির চেয়ারম্যান হয়েও অভিনন্দন দেন নি—তাঁকে নিয়ে গোলযোগ চলছে। চাই কি তাঁর পদটা পেয়ে যেতে পার।"

স্থবোধ উত্তর না করিয়া, কপালে হাত দিয়া, বিষম চিন্তায় নিমগ্ন হইলেন।

জগৎপ্রসন্ন পূর্ব্বমত পরিহাসের স্বরে বলিয়া যাইতে লাগিলেন—"নাও, কাগজ কলম বের কর। আমি না হর তোমার সাহায্য করছি। ছেলেবেলায় আমার কবিতা লেখা অভ্যাস ছিল। কি বলে আরম্ভ করা যায় ? Hail Fuller—Lord of East Bengal—তার পর, কি মিল করা যায় বল দেখি ?"

স্বাধ উত্তর না করিয়া পূর্ববং ভাবিতে লাগিলেন।
জগং বলিলেন—"তার চেয়ে বরং Hail Bamfylde
Fuller—Lord of half Bengal—শুনতে বেশ
গন্তীর। মিল করা যায় কি ? 'Bengal' এর সঙ্গে 'all,'
'call', 'fall' অনেক মিলই ত আছে। হাঁ হাঁ—হরেছে।
Hail Bamfylde Fuller—Lord of half Bengal,
How glad are Dinajshahi people all
To—to—

তার পর কি হে ? বলনা। সব কবিতাটাই আমি রচনা করব—আর তুমি ফাঁকি দিয়ে গভর্ণমেন্ট প্লীডার হবে ?"

স্থবোধ বলিলেন—"না হে—কবিতার কাব নয়। আমি আর একটা কথা ভাবছি।"

"মনে হয়েছে।

To welcome thee to their most ancient town, The worthy representative of the Crown.

না। 'Worthy' কেটে কর 'glorious'—সবটা শোন-দিকিন—দিখেনাও

Hail Bamfylde Fuller—Lord of half Bengal, How glad are Dinajshahi people all

To welcome thee to their most ancient town
The glorious representative of the Crown—
লিখে ফেল—লিখে ফেল। এমন ভাবরত্ন হারিয়ে গেলে
আর পাওয়া যাবে না!"

স্কুবোধ বলিলেন—"দেখ, আমায় গোটা পঞ্চাশ টাকা ধার দিতে পার ?"

জগৎ কৃত্রিম রোষ প্রদর্শন করিয়া বলিলেন—"আচ্চা বেল্লিক বেরসিক তুমি ত হে! হচ্চে কবিতার চর্চা। এমন সময় বল্লে কিনা টাকা ধার দিতে পার'? যাও আমি তোমায় কবিতা রচনায় সাহায্য করব না।"

স্থবোধের মূথে হাসি নাই। তাঁহার ললাট কুঞ্চিত। বলিলেন—"না, ঠাটা নয়। গোটা পঞ্চাশেক টাকা দাও। আমার মাথায় একটা মংলব এসেছে।"

"কি মংলবটা শুনি ?"

"বড় দাঁও পেয়েছি। বড় আইডিয়াটাই আমার মাথায় ডুমি ঢুকিয়ে দিয়েছ। গভর্ণমেণ্টকে ঠকিয়ে আমি একটা স্থ্বিধে করে নেবই নেব। দেখি এসপার কি ওস্পার।"

জ্বগৎ একটু বিশ্বিত হইয়া বলিলেন—"কি করতে চাও?"

"ফুলার সাহেবকে অভার্থনা করব i"

"কি পাগল! কে তুমি ? রাজা নও, জমিদার নও, বড়
চাকরিও কর না,—তোমার অভ্যর্থনা ফুলার সাহেব নেবেই

• বা কেন ? তোমায় কি ম্যাজিট্রেট্ সাহেব ষ্টেশনে যেতে
নেমন্তর করবেন ? দরবারের কার্ড পাবে ? প্রাইবেট ইণ্টারভিউ করবার স্কযোগ পাবে ?"

"নাই পেলাম। কিন্তু আমি এমন পশ্বা অবলম্বন করব— যাতে ফুলার সাহেবের নজরে পড়ে যাবই যাব। তা হলেই কার্য্যোদ্ধার।"

্ .. জগৎ বাবুর মুখ হইতে হাস্ত পরিহাসের ভাব এখন তিরোহিত। বলিলেন—"কি পাগলামি করছ ? দেশস্ক লোক কেউ ফুলার সাহেবকে অভ্যর্থনা করবে না—ভুমি
একা করবে! ভূমি দেশদ্রোহীর মন্ড নিজের স্বার্থের জন্তে
দেশনায়কদের মতের বিরুদ্ধে কায় করবে ?"

स्राताथ विनात- "क्रांष, जूमि ছেলে मास्रायत मे कथा বলছ। আমি যে চার বছর ধরে এথানে পড়ে পচে মরছি, স্ত্রীর গহনা বিক্রী করে বাসা খরচ চালাচ্ছি, দেশনায়কেরা কোনও দিন কি আমায় ডেকে জিজ্ঞাসা ক্লবৈছেন—'ওহে, তোমার ঘরে আজ চাল আছে ত १'—ছোট ছেলে মেয়েদের জন্মে আমি চুধ কিনতে পারিনে—শুধু কোলের মেয়েটির জন্মে একসের করে তুধ নিই—অন্ম ছেলে মেয়েদের আমার ন্ত্রী স্থজি সিদ্ধ করে চিনি দিয়ে খাওয়ায়—তা তুমি থবর রাথ ৭ নিয়মিত মাইনে পায় না বলে কোন ঝিই বেশীদিন টেকে না,--কুয়ো থেকে জল তুলে তুলে আর বাসন মেজে মেজে আমার স্ত্রীর হাত, হটি শক্ত হয়ে গেছে। আমি যদি একটা স্থযোগ পেয়ে, নিজের উন্নতি করে নিতে পারি ত কেন নেব না ? সত্যি সত্যি যে এই নতুন আসাম গভৰ্ণ-মেণ্টের উপর আমার ভক্তি উছলে উঠছে তাত নয়। গভণমেণ্ট আমাদের ফাঁকি দিয়ে দেশথেকে সর্ব্বস্থটা নিয়ে যাচ্ছে—আমি গভর্ণমেণ্টকে ফাঁকি দিয়ে একটা সরকারী উকীলগিরি যদি নিতে পারি ত ক্ষতিটা কি ? কতকাল আর এ রকম করে পাওনাদারের কাছে প্রতিদিন অপমানিত হব,—-ছেঁড়া জুতো' ছেঁড়া কাপড় পরে বেড়াব ১"

জগৎপ্রসন্ন কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন। শেষে বলি-লেন—"কি কর্বে স্থির করেছ ?"

"বাড়ীটে বেশ করে সাজাব।"

'তাতেই তোমার অভিপ্রায় সিদ্ধ হবে ?"

"না তা হবে না। সেটা উপক্রমণিকা মাত্র। বীজ্বপন মাত্র। তারপর আপনিই সমস্ত যোগাড় হয়ে উঠবে। এমন অবস্থা হয়ে দাঁড়াবে য়ে ফুলার সাহেবের স্থনজ্বরে পড়ে যাব— কাজ বাগিয়ে নেব।"

"যোগাড়টি হবে ত ? না শুধু লোকগঞ্জনাই সার হবে ?"
"ঠিক যোগাড় হবে। কিন্তু তুমি সাহায্য না করলে
হবে না।"

"আমায় কি করতে হবে ?"

"যথন যেমন যেমন বলব, তথন তেমন করবে।

আপাততঃ, আমি বাড়ী সাজালে পর, তুমি পথে ঘাটে আমার খুব নিন্দে করে বেড়াওন"

"সে কায় শক্ত নয়,—তা পারব।"

"আর, খুব সারধান, তোমার আমার মধ্যে যে এই ষড়যন্ত্রটি চলচে—বাইরের লোক কেউ যেন ঘৃণাক্ষরে জানতে না পারে।"

"তার জন্মে ভয় নেই।"

"তা হলেই হল। টাকাটা আজই কিন্তু চাই।"

"আচ্ছা—আমি বাড়ী গিয়ে মূহুরীর হাতে পাঠিয়ে দিচ্চি।" বিলয়া জগৎপ্রাসন্ন গাত্রোখান করিলেন।

স্পবোধও তাহার সঙ্গে সঙ্গে বাহিরে আদিলেন। যাই-থার সময় জগৎ বলিলেন "দেখ, ষড়যন্ত্র জিনিষটের ভিতর একটু মাদকতা আছে। এথনি যেন নেশাটা আমায় চেপে রিছে। এ থেলা মন্দনয়। তবে হার হবে কি জিৎ হবে— সইটিই সংশ্য়।"

স্থবোধ বলিলেন—"ঈশ্বরেচছার আসাম গভর্গমেন্টের এই দ্বীদ ব্যাধিটুকু কিছুদিন টিকে গাক—আমাদের ষড়যন্ত্রটি ফিল হবে। এথন আমার অদৃষ্ট।"

"আর আমার হাত্যশ।" বলিয়া সহাস্তে জগৎ স্থবো-ধন্ম করমর্দ্ধন করিবার জন্ম হস্ত প্রসারণ করিলেন।

#### তৃতীয় পরিচেছंদ।

অভ সোমবার। কল্য প্রভাতে লাট সাহেব আসিবেন।

থেচ নগরবাসী কেহ কোনও উৎসবের আয়োজন করিতেছে

। বঙ্গভঙ্গজনিত শোক ও অপমান সকলেরই মনে

গারুক রহিয়াছে। নৃতন লাট সাহেবকে সকলেই বিদ্বেষর

ক্ষ দর্শন করিতেছে। মিউনিসিপালিটির বে-সরকারী

ভাগণ অভিনন্দন করিবার বিরুদ্ধে রেজুলিউসন করিয়া
ইন। ডিব্রীক্ট বোর্ডের সভাতেও ম্যাজিট্রেট সাহেব বিশেষ

ইটা করিয়াও ক্বতকার্য্য হইতে পারেন নাই ৢ সেথানেও

ভিনন্দন দিবার প্রস্তাব উত্থাপিত করিয়া গবর্ণমেণ্ট পক্ষ

গাটে পরাজিত হইয়া গিয়াছেন। স্থানীয় যে সকল বড়

মিদার সমস্ত সাধারণ কার্য্যে অগ্রসর ছিলেন—তাঁহাদের

ধিকাংশ লোকেই হঠাৎ পীড়াগ্রস্ত হইয়া বায়ুপ্রিবর্ত্তনের

য়্য নান্য স্থানে প্রস্থান করিয়াছেন। কেবল সম্প্রতি

নক মুসলমান ডেপ্টি ম্যাজিট্রেট ও সাব্ রেজিট্রার

সাহেবের বিশেষ চেষ্টায়, জন কুড়ি মুস্লমান লইয়া একটি
"আঞ্মানি ইসামিয়া" সভা পাঠিত হইয়াছে— সেই সভার
পক্ষ হইতে দরবারে লাট সাহেবকে এক অভিনন্দন পত্র
দেওয়া হইবে। হঃথেব বিষয়, আঞ্মানের বে-সরকারী
সভাগাণের মধ্যে কেহই ইংরাজি ভাষা ভালরী অবগত
ছিলেন না। দরবারে অভিনন্দন পত্র পাঠ করে কে?
এই বিষম সমস্তার বিষয় তারহোগে অবগত হইয়া, ঢাকার
নবাব বাহাত্র একজন ইংরাজি জানা পারিষদকে দিনাজন

সোমবার প্রভাতে উঠিয়া, নগরবাদিগণ এক আশ্চর্য্য ঘটনা অবলোকন করিল। স্থবোধ বাবু উকীলের বাটী সজ্জিত করিবার জন্ত দশ নারো জন লোক লাগিয়া গিয়াছে। রাশি রাশি ঝাউ ও দেবদারু পত্র আদিয়াছে। কয়েকটা সম্ভছিয় কদলীবৃক্ষ দেখা গেল। দেখিতে দেখিতে স্থবোধ বাবুর ফটকের উপর বাথারীর আর্চ্চ তৈয়ারি হইয়া উঠিল। দেখিতে দেখিতে সে আর্চ্চ দেবদারুপত্রে মণ্ডিত হইয়া উঠিল। ছই পার্শ্বে ছইটি কদলী বৃক্ষ রোপিত হইল। প্রতাক বৃক্ষের নিমে একটি করিয়া হরিতালটিত্রিত পূর্ণ ঘট। গৃহের জানালাগুলির চারি পার্শ্বে গেঁদাকুলের মালা সাজাইয়া দেওয়া হইল। বাহিরের দেওয়ালে স্থানে স্থানে ঝাউপাতার বৃত্ত রচনা করিয়া, তাহার কেন্দ্রদেশে বিবিধবর্ণের ফ্লের গুচ্ছ সংস্থাপিত হইল। পত্র ও পুশ্বকে সজীব রাখিবার জন্ত এক ব্যক্তি ক্রমাগত সেগুলিতে জল-সেচন করিতে লাগিল।

এই সমস্ত করিতে বেলা একটা বাজিয়া গেল। তাহার
পর আহারাদি করিয়া, একথানি দরখান্ত লিথিয়া স্থবোধ
বাবু পুলিস আফিসে ছুটিলেন। দরখান্তে প্রার্থনা ছিল
যেন তাঁহাকে শ্রীল শ্রীযুক্ত ছোটলাট সাহেব বাহাত্তরের
শুভাগমন উপলক্ষে, আগামী কল্য সন্ধার সময় নিজগুহের
কম্পাউণ্ডে কিছু বাজি পোড়াইবার জন্ত অনুমতি দেওয়া
হয়। বলা বাহল্য, দরখান্ত পেশ হইবামাত্র পুলিস সাহেব
তাহা মঞ্জর করিয়া দিলেন।

স্থবোধচন্দ্র বাটী ফিরিয়া আসিয়া, বেশ পরিবর্ত্তন করিয়া, আবার গৃহদ্বার সজ্জিত করিতে মন দিলেন। একথানা লম্বা তক্তা আনাইয়া, তাহা শাদা কাগজে মুড়িয়া ভাহার উপর লাল কাগজের কাটা অক্ষরে ফুলার সাহেবের প্রতি যাগত সম্ভাষণস্চক শব্দসমষ্টি বসাইতেছিলেন, এমন সময় জাতীয় বিদ্যালয়ের কতিপয় য্বক ও বালক আসিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিল। একজন যুবক তাঁহাকে বিনীত নমস্কার কার্রিয়া বলিল—"আপনি এ কি করছেন ?"

স্থবোধচন্দ্ৰ অত্যস্ত ভাল মাস্কুষের মত বলিলেন—"কাল লাট সাহেব আসছেন কিনা,—তাই বাড়ীটে একটু সাজাচ্ছি।" "কেউ বাড়ী সাজাচ্ছে না—আপনি সাজাচ্ছেন কেন ?" "কেন, তাতে দোষ্টা কি ?"

"বঙ্গচ্ছেদের জন্মে স্বাই এখন শোকে মগ্ন রয়েছে— এই কি উৎসবের সময় ?"

"শোকে মগ্ন রয়েছে নাকি ?—কেন শোক কিসের ? সবাই ত বেশ হেসে থেলে বেড়াচ্ছে দেখছি।"

"আপনি কি তবে বঙ্গচ্ছেদ আনন্দের বিষয় বলে মনে করেন ?"

স্থবোধচন্দ্র একট্ট্র বিপদে পড়িলেন। বিগত ৩০শে আম্বিন যে সভা হইয়াছিল—তাহাতে তিনি উচ্চকণ্ঠে বলিয়াছিলেন—"ভাই বাঙ্গালী—মায়ের অঙ্গে এ থজাাঘাত— এ ক্ষবিরপাত—যতদিন এর প্রতিশোধ আমরা নানিতে পারব —ততদিন যেন কোন রকম বিলাস বিভ্রমে আমরা মগ্র না হই"—ইত্যাদি।

স্থবোধচক্র নীরব রহিলেন। বালকেরা অনেক কাকুতি মিনতি করিল। একজন বলিল—"আপনার পায়ে ধরি—-এসব ভেলে ফেলুন।"

স্থবোধচন্দ্র বলিলেন—"এত থরচ করে করলাম সব নষ্ট হবে ?"

বালকেরা বলিল—"আপনার যা থরচ হয়েছে বলুন,— আমরা ইস্কুল থেকে চাঁদা তুলৈ—নিজেদের জলথাবারের পয়সা থেকে বাঁচিয়ে—আপনার ক্ষতিপূরণ করে দেব। অমুমতি করুন—আমরা নিজে এসব ভেঙ্গে ফেলি।"

স্থবোধ চন্দ্রের বৃকের মধ্যে ঝনাৎ করিয়া একটা ব্যথা বাজিয়া উঠিল। কিন্তু তাহা একমুহুর্ত্তের জন্ম মাত্র। একটু ক্রোধের ভাগ করিয়া বলিলেন—"যাও যাও বিরক্ত কোরোনা। সকল কাযেই তোমরা গোঁচা দিতে শিখেছ। যাও লেখা পড়া করগে।" বালকেরা তথন হতাশ হইরা ফিরিরা গেল। স্থবোধ ভাবিলেন—এ সকল বালক বেরূপ হুর্দান্ত, কি জানি রাত্রে যদি আসিয়া সব ভাঙ্গিয়া দের ? তৎক্ষণাৎ পোবাক পরিয়া পুলিস সাহেবের কুঠার অভিমুখে ছুটিলেন।

সেখানে পৌছিয়া ভনিলেন সাহেব বাড়ী নাই—ম্যাজি-েষ্ট্রট্ সাহেবের কুঠাতে গিয়াছেন। স্থবোধ বাবু ম্যাজিট্রেট্ সাহেবের বাঙ্গলায় গিয়া, প্রলিস সাহেবের নিকট নিজ কার্ড পাঠাইয়া দিলেন।

অবিলবে তাঁহার আহ্বান হইল। ম্যাজিট্রেট ও পুলিস সাহেব একত্র বসিয়া ছিলেন। স্কবোধ বাবু গিয়া উভয়কে সেলাম করিয়া দাঁড়াইলেন।

পুলিস সাহেব বলিলেন—"কি ঝাবু ? কি চাই ?"

"হুজুর, কাল লাট সাহেব আসিবেন বলিয়া আমি আমার বাড়ী কিঞ্চিৎ সাজাইয়াছি। লোকপরম্পরায় শুনিলাম, ইন্ধুলের ছেলেরা রাত্রে আসিয়া সমস্ত ভাঙ্গিয়া দিবে।"

পুলিস সাহেব বলিলেন—"আপনি কি আজ বাজি পোড়াইবার অমুমতি চাহিয়াছিলেন ?"

"হাঁ হুজুর---আমিই।"

ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেবকে পুলিস সাহেব বলিলেন—"ইহাঁরই কথা আপনাকে বলিতেছিলাম।" স্থবোধকে বলিলেন— "আচ্ছা সে জ্বন্থ আপনার কোনও চিস্তা নাই। আপনার বাড়ীর সন্মুথে সমস্ত রাত্রি পাহারা দিবার জ্বন্থ আমি এখনি চারিজন কনেষ্টবল হকুম করিতেছি।"

ম্যাজিট্রেট ্সাহেব স্মিতমূথে জিজ্ঞাসা করিলেন—"আপনি উকীল ?"

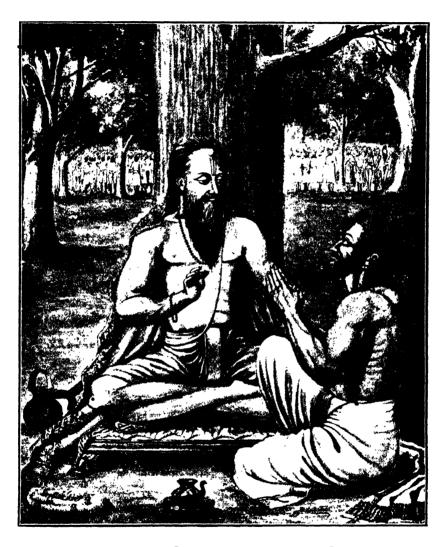
"আজা হাঁ।"

"বেশ। আপনার রাজভক্তি দেথিয়া সন্তুষ্ট হইলাম। আপনি কল্য দরবারে উপস্থিত হইতে ইচ্ছা করেন ?"

স্থবোধ স্বিনয়ে বলিলেন---"ছজুর, সেত আমার বিশেষ সৌভাগ্যের কথা।"

"অলরাইট। আমি আপনাকে নিমন্ত্রণ কার্ড দিভেছি। আপনার নামটি কি ?"

স্বোধ নাম বলিল। ম্যাজিট্রেট সাহেব একথানি কার্ড লইয়া, স্বহন্তে স্ববোধের নাম পূরণ করিয়া, তাঁহাকে দিলেন।



রামদাস স্বামী ও তাঁহার শিয়া¦শিবাজী। • আউন্ধের পস্ত প্রতিনিধি পরিবারের শ্রীমস্তবালা সাহেব কর্তৃক অঙ্কিত ছবি হইতে

ক্ষবোধ বাবু বুঁকিরা সেলাম করিরা, কার্ড লইরা, নহোরাসে গৃহে প্রভাবর্তন করিলেন।

পরদিন বথা সৃষয়ে লাট সাহেবের আগমন হইল।
গোষাক পরিয়া, স্থবোধ নিজ বারদেশে দাঁড়াইয়া ছিলেন।
নাট সাহেবের ফীটন গাড়ী ক্রমে নিকটে আসিয়া পৌছিল।
কমিসনর সাহেব ও ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব সেই গাড়ীতে ছিলেন।
কুলার সাহেবকে দেখিবা মাত্র স্থবোধ নত মন্তকে সেলাম
করিল। লাট সাহেব স্মিত মুখে, হন্তোভোলন করিয়া তাঁহার
সেলাম প্রত্যর্পণ করিলেন। কদলী বৃক্ষ পত্রপুষ্পের সজ্জা
নিরীক্ষণ করিলেন। গেটের শীর্ষ দেশে শাদা জমির উপর
নাল অক্রেলেথা ছিল—

Long Live Fuller.

Welcome to Dinajshahi.

্দথিয়া একটু মৃহহাস্ত করিলেন। ক্রমে ফীটন অদৃশ্র হইরা গল।

ঘোড়দৌড়ের মন্নদানে শামিরানা টাঙ্গাইরা দরবার জিত হইরাছে। বেলা দশটার সমর দরবার। ৯টা বাজিলে ার, একথানি গাড়ী আনাইয়া স্পবোধ বাবু দরবারে উপস্থিত ইলেন। পরসা বাঁচাইবার জন্ম গাড়ীথানি বিদার করিয়া ইলেন। পদত্রজেই গৃহে ফিরিবেন।

দরবারে লোকসংখ্যা অত্যস্তই অল্প । রাজা ও জমিদারের ধ্যে হই তিন জন মাত্র উপস্থিত আছেন। বাকী সমস্ত বর্গমেন্ট কর্ম্মচারী—ডেপ্টি, মূনসেফ প্রভৃতি। স্থান পূরণ দরিবার জন্ম কাছারির আমলাগণকেও নিমন্ত্রণ কার্ড দেওয়া ইয়াছে। ইহাতে গরীব আমলারা বড়ই বিপল্ল হইরা পড়িছি। তাহাদের অল্প বেতন, কোন ক্রমে দিনের দিন গটিইয়া দেয়। কাছারি যাইবার জন্ম একস্কট, মাত্র পোষাক রাছে তাহা দরবারের উপস্কুই নহে। অনেকে চোগা ও গশকান চাহিয়া চিন্তিয়া সংগ্রহ করিয়াছে। যাহারা পারে নাই গাহারা কাছারিরই সেই ছিল্ল চাপকান মলিন শামলা এবং গালি দেওয়া ,জুতা পুরিস্কা আসিয়াছে—না আসিলে চাকরি রি। প্রত্যুট মূনসেফ আমলা প্রভৃতি সরকারি চাকর বিদ্যা, হিন্দুই বঁল আর মুসলমানই বল বেসরকারী লোক

অত্যন্তই অন্ন সংখ্যক। আঞ্মানি ইসামিনার অন পনেরো মুসলমান উপস্থিত হইয়াছেন। /

ক্রমে শুল্রকেশ প্রসরবদন ফুলার সাহেব দরবারে প্রবেশ করিলেন। হিন্দুগণ নীরবে দগুরমান হইল। মুসলমানগণ "মরহাবা" বলিয়া উল্লাস প্রকাশ' করিল। 'আশ্বুমানি ইসামিয়ার অভিনন্দন পত্র পঠিত হইল। ফুলার সাহেব ইংরাজি ও উর্দ্দু ভাষার বক্তৃতা করিলেন। ভাহার পর "ইণ্ট্রোডক্সনের" পালা।

ম্যাজিট্রেট্ সাহেব একে একে বড় বড় গোকগণকে লাটসাহেবের নিকট উপস্থিত করিলেন। স্থবোধ বাবুঙ্ক সাহস পূর্বক ম্যাজিট্রেট্ সাহেবের নিকট গিরা দাঁড়াইলেন। ম্যাজিট্রেট্ সাহেব তাঁহাকেও লাটসাহেবের নিকট পরিচিড করিয়া দিলেন। ফুলার সাহেব স্থবোধের সহিত করমর্দন করিয়া বলিলেন—"তুমিই কি আসিবার সময় পথে আমাকে সেলাম করিয়াছিলে ?"

"আজে হাঁ।"

"তোমার গৃহ বেশ সাজানো হইয়াছিল। আমি ভোমার স্কুক্রচির প্রশংসা করি। তুমি উকীল ?"

"আজে হাঁ।"

"উকীলেরা ভারি রাজদ্রোহী—আমি **তাহাদের উপর** অত্যন্ত চটিরাছি। তুমি দেখিতেছি স্থারেক্স বাব্র ই**দিতে** বাদরনাচ নাচিতে সমত হও নাই।"

"আমি লোকের কথায় নিজ কর্ত্তব্য বিশ্বত হই না।"

"বেশ। তুমি বৈকালে সার্কিট হাউসে আমার সঙ্গে প্রাইবেট ইণ্টারভিউ করিতে আসিও।" বলিরা কুলার সাহেব স্থবোধকে বিদার দিলেন। অগুলোক "ইন্ট্রোডিউস" হইল।

ক্রমে দরবার ভঙ্গ হইল। স্থবোধ বাহির হইরা আসিডে-ছিলেন। এমন সমর ম্যাজিষ্ট্রেট্ সাহেব তাড়াতাড়ি আসিরা, পকেট হইতে একথানি প্রাইবেট ইন্টারভিউর নামহীন কার্ড বাহির করিরা, স্থবোধকে দিলেন। বলিলেন—"ভোমার আদৃষ্ট স্থপ্রসর। His Honor স্বরং তোমাকে আহ্বান করিরাছেন। যথা সমর উপস্থিত হইও।"

স্থবোধচক্র বে আজা বলিয়া প্রস্থান করিলেন। 'ক্র' হঠাৎ এ কি হইল ? গত পরখদিন লগৎ প্রদার ঠাই। করিয়া বলিয়াছিল—"দরবারের কার্ড পাবে ? প্রাইবেট ইন্টারভিউ করতে নিমন্ত্রণ হরে ?"—সবইত হইল। এখন গভর্গমেন্ট সীডারিটাই কি কেস্কাইয়া যাইবে ? আশ্চর্য্য ! যাহা স্বপ্লাতীত ছিল, সেই সমস্ত ঘটিয়া যাইতেছে। তবে কি স্থাদিন উপস্থিত হইল ? এতদিনের পর কি গ্রহদশা খণ্ডিত হইল ? এই রূপ চিস্তা করিতে করিতে, ধীরে ধীরে স্প্রোধচক্র গৃহাভিমুখে পদচালনা করিলেন।

বাড়ীর কাছাকাছি আসিয়া, রান্তার অপর পার্থে ক্ষণেক দ্রীড়াইয়া পত্রপুষ্পসজ্জা নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। লাট-সাহেব সজ্জিতকরণের স্থক্তির প্রশংসা করিয়াছেন। অনিমেষ নেত্রে স্থবোধ বাবু নিজ কীর্ত্তি দেখিতে লাগিলেন। এমন সময় সহসা এক অভাবনীয় বিপদ উপস্থিত হইল।

তিনি যে বাড়ীর সন্নিকটে দাঁড়াইয়া মুগ্ধনেত্রে নিজ গৃহ-শোভা দেখিতেছিলেন, তাহা একজন উকীলের বাড়ী। সেই বাড়ীর কয়জন হুষ্ট বালক, ছাদের উপর হইতে, এক গামলা গোবর ও কাদা গোলা জল, স্কুবোধ বাবুর মস্তক লক্ষ্য করিয়া ঢালিয়া দিল।

স্থবোধচক্র চকিত নেত্রে উর্জনিকে দৃষ্টিপাত করিলেন। কে বিজ্ঞাপের স্বরে চীৎকার করিয়া উঠিল "Long live Subodh Babu—Welcome to Pandemonium."

গোবর ও কাদা গোলা জল, তাঁহার শামলা বহিয়া চাপকানে পতিত হইল। চাপকানকে রঞ্জিত করিয়া প্যাণ্টালুনের পদম্ম বহিয়া, জুতার মধ্যে প্রবেশ করিল। স্থােধ বাবু জুতা চব্ চব্ করিতে করিতে যথা সাধ্য ছরিত পদে নিজ গৃহে প্রবেশ করিলেন।

### চতুর্থ পরিচেছদ।

সেই একটি মাত্র পোষাক—তাহা গেল নষ্ট হইয়া।

এখন কি পরিয়া স্থবোধ বাবু প্রাইবেট ইণ্টারবিউ করিতে

যান ?

্ত্রীনাহার করিয়া, তিনি অনাথ বাবু ডেপ্টের বাসায় ছুটলেন। তাঁহাকে সকল অবস্থা জানাইয়া, একস্কট পোষাক ধার চাহিলেন।—

ডেপুটি বাবু বলিলেন—"মহাশয় আচ্ছা, তা পোষাক না ছয় দিচি। কিন্তু আপনার এ কর্মভোগ কেন ? আমরা গোলামী করছি—আমাদের সবই করতে হয়। কিন্তু আপনার বাড়ী সান্ধানই বা কেন ? দরবারে যাওয়াই বা কেন ? প্রাইবেট্ ইণ্টারবিউ করবার এত আগ্রহেই বা কেন ?"

স্থবোধ বাবুর মুথ থানি ছোট হইয়া গেল। বলিলেন—
"সাহেব নিজে বলেছেন—না গেলে সেটা কি ঠিক হয় ?"

ডেপুটি বাবুর হঠাৎ মনে হইল—এসব কথা এ লোকটাকে বলাই ভাল হয় নাই। এ যদি ম্যাজিট্ট্রেট সাহেবের কাছে গিয়া বলিয়া দেয়—তাহা হইলে আমার চাকরি লইয়া টানাটানি হইবে। স্নতরাং আত্মসম্বরণ করিয়া বলিলেন—"না-তা যাবেন বৈকি! সাহেব নিজে বলেছেন—অবিশ্যি আপনার যাওয়াই উচিত। বস্ত্ন পোষাকটা নিয়ে আসি।"

প্রাইবেট ইণ্টারবিউ হইয়া গেল—বাজিও পুড়িল। রাত্রি ৯টার সময়, শাল মুড়ি দিয়া, স্থবোধচক্র জগৎ বাবুর গৃহে উপস্থিত হইলেন।

জগৎবাবু তাহাকে দেখিয়া বলিলেন—"সাবাস্—সাবাস্। তুমি যা বল্লে তাই হল যে। তার পর লাটসাহেবের কাছে গভর্গমেন্ট প্লীডারির কথা তুলেছিলে ?"

স্থবোধ বলিলেন—"পাগল! তা হলে যে সন্দেহ করবে। অতিভক্তি চোরের লক্ষণ। সে সব এথনও দেরী আছে। এথনও অনেক কাঠথড় পোড়াতে হবে।"

"এবার কি করবে ? "

"টেলিগ্রাফের ফর্ম আছে ? "

"আছে।"

"বের কর দিকিন থান কতক।"

জগৎ বাবু টেলিগ্রাফের ফরম বাহির করিলেন। স্থবোধ বলিলেন— "বেঙ্গলী, অমৃতবাজার আর বন্দেমাতরম্ কাগজে তার পাঠাতে হবে।"

"কিদের তার ? "

"আমার কীর্ত্তি। "

"সে হনে গেছে। বেঙ্গলীর সংবাদ দাতা স্কুমার বার তোমার নামও লিখে দিয়েছেন। লিখে দিয়েছেন যে বাবের লোকের মধ্যে একমাত্র ভূমিই বাড়ী সাজিয়েছিলে আর দরবারে উপস্থিত ছিলে।"

"আর সে গোবরজলের কথাটা।"

"সেটা বোধহয় লেখেন নি।"

"আরে সেইটেই আসল। এই দেখ, আমি টেলিগ্রা<sup>ম</sup>

নুসাবিদা করে এনেছি। স্থকুমার বাবুর টেলিগ্রামে আমার প্রতি যথেষ্ট গালাগালি নেই। সেইটে বড্ড দরকার। আর গোবরজ্ঞলের কথাটা আর Welcome to Pandemoniumটা বিশেষ ভাবে উল্লেখ করতে হবে। ওটা বড় dramatic হয়েছে।, সাধারণের কর্মনাকে ভারি উত্তেজিভ করবে।"

জগৎবাব্ টেলিগ্রাম নকল করিয়া তৎক্ষণাৎ রওনা করিয়া দিলেন।

পরদিন প্রাতঃকালে স্থবোধ বাবু সেই মাত্র গাত্রোখান 
নির্মা বাহিরে আসিয়াছেন, দেখিলেন কোতোয়ালি হইতে
ইজন দারোগা আসিয়া উপস্থিত। একজন দারোগা বলিল

"মশায়——শুনলাম না কি কাল আপনি যখন দরবার থেকে

নিরছিলেন, তখন কে ছাদ থেকে আপনার গায়ে গোবরগালা জল ফেলেছে ?"

"ফেলেছিল বটে।"

"এ কথা সাহেবদের কাণে গেছে। পুলিস সাহেব আমাবর হকুম দিয়েছেন, আপনি যদি মোকদ্মা চালাতে ইচ্ছা
বরন, তবে আমরা সাক্ষী প্রমাণ ইত্যাদি সংগ্রহ করে
বিশাকে সাহায্য করব। হুংথের বিষয় এটা পুলিস গ্রহণীয়
বিকদ্মা নয়। হলে আমরা কালই সে বাড়ীর ধাড়ি বাচ্ছা
বাইকে ধরে নিয়ে গিয়ে হাজতে প্রতাম। আপনি আজ
কটা নালিস করে দিন।"

স্থবোধ বাবু বলিলেন—"কাউকে ত দেখতে পাইনি, ার নামে নালিস করব ?"

> "ও বাড়ীতে ছেলে পিলে যারা আছে তাদের নাম নিরা এখনি সংগ্রহ করে দিছি। আর তাদের বাপ, উকীল বৃটি, তিনি নিশ্চয়ই ওদের abet করেছেন। তাঁরও নাম াগিরে দিন।"

স্থবোধ কিছুক্ষণ চিন্তা করিলেন। শেঘে বলিলেন—
বিদ সাহেবকে আমার সেলাম জানিয়ে বলবেন—আমি ত
উকে দেখ তে পাই নি—কাউকে সেনাক্ত করতে পারব
। এ অবস্থায় নালিস করলে কোনও ফল হবে না।"
দারোগা বাবুষা, তুরন জুঃখিত মনে প্রস্থান করিলেন।
স্থবোধ বাবু ধুপান করিতে আরম্ভ করিলেন। ভাবিলেন
"বে ছেলেরা আমার মাথায় গোবর জল ঢেলেছিল—তারা

আমার আশাতীত উপকার করেছে ।' ধবরটা এতক্ষণ বোধ হয় কলকাতায় বেরিয়ে গেল। সুমস্তটা জড়িয়ে এমন একটা হৈ চৈ উপস্থিত হবে যে আমার কার্য্য সিদ্ধি হতে বেশী বিলম্ব হবে না।"

বাস্তবিক তাহাই হইল। তিন দিনের মধ্যে দেশমর টী টী পড়িয়া গেল। ইংরাজি কাগজ হইতে এই সংবাদ নকল করিয়া বাঙ্গলা কাগজের সম্পাদকেরা দীর্ঘ দীর্ঘ গালি-পূর্ণ প্রবন্ধ লিখিলেন। কেহ কেহ লিখিলেন—"এমন স্বদেশদ্রোহীকে অবিলম্বে সমাজচ্যুত করা উচিত।" একজন রসিক লেথক "স্থবোধ বাবুর পাপমুক্তি" নামক একটি কবিতায় লিখিলেন, গোবরজ্বল অতি পবিত্র জিনিষ। লাট-দরবারে ফুলার সাহেবের সহিত কর্মর্দন করিয়া স্কবোধ বাবুর যে পাপসঞ্চয় হইয়াছিল,—গোবরজ্বলে তাহা থোত হইয়া গিয়াছে। এই উপলক্ষ্যে ইংলিশমান প্রভৃতি কাগজেও স্থবোধ বাবর নাম উঠিয়া গেল। ইংরাজ সম্পাদকগণ লিখিলেন পূর্ব্ববঙ্গে বাস্তবিক এখনও বহু বহু রাজভক্ত শিক্ষিত লোক বিভাষান আছেন, কেবল বদমায়েস লোকের হত্তে লাঞ্ছনার ভয়ে তাঁহারা নিজ রাজভক্তি প্রকাশ করিতে সক্ষম হন না। স্থবোধ বাবুর সৎসাহসের প্রশংসাও বাহির হইল। এ দিকে, দিনাজসাহীতে স্থবোধ বাবুর গঞ্জনার সীমা রহিল না। বারলাইব্রেরীতে প্রবেশ করিলেই অক্তান্ত উকীলগণ তাঁহাকে গুনাইয়া গুনাইয়া তীব্র মন্তব্য করিতে লাগিলেন। স্থবোধ বাবুর অমুপস্থিতি কালে একজন উকীল একদিন জগৎবাবুকে বলিলেন---"কিহে তোমার বন্ধুর মংলবটা কি ? দারোগা হতে চায়, না ডেপুটি হতে চায়, না কি হতে চার ?"

জগৎ বাবু রাগিয়া বলিলেন—"আবে মশায়, জিজ্ঞাসা করবেন না। ও লোকটার উপর মর্মাস্তিক চটে গেছি।"

"তোমার সঙ্গে ওর এত বন্ধৃতা—"

"বন্ধুতা। অমন লোককে বন্ধু বলে স্বীকার করতে অপমান বোধ হয়।"

"তোমার সঙ্গে কিছু কথাবার্তা হয়েছে ? এমন্টাই করলে কেন ? মাথা খারাপ হয়ে গেল না কি ?"

জগৎ বাবু মুখখানা হাঁড়ি করিয়া বলিলেন—"আমি ওর্ট্ন সলে সেইদিন থেকে কথাবার্তা বন্ধ করেছি।"

### প্রকাম পরিচেছদ।

লাটসাহেবের প্রস্থানের এক সপ্তাহ পরে, বারের প্রধান উকীল কিশোরীমোহন বাবুর পুত্রের বিবাহ উপস্থিত হইল।
'কিশোরী বাবু বৃদ্ধ অতি ক্ষমাশীল অমায়িক প্রকৃতির লোক।
স্থবোধকে সকলেই অপদস্থ করিতে আরম্ভ করায় তিনিই কেবল স্থবোধর পক্ষাবলম্বন করিয়া মাঝে মাঝে হই এক কথা বলিয়া থাকেন। তিনি বলেন—"স্থবোধ কাজটা যা করেছে তা অত্যস্ত গর্হিত সন্দেহ নেই। ছেলে মামুষ, না বুঝে করে ফেলেছে। তাই বলে কি ওর উপর অমন করে জুলুম করতে আছে! আহা বেচারি কাগজে যা গাল'টা থেরেছে অন্তলোক হলে পাগল হয়ে যেত। যথেষ্ট হয়েছে, আর কেন ? আর তোমরা ও কথা উত্থাপন কোরো না।" কলতঃ হুই চারিজনের পরামর্শ অগ্রাহ্থ করিয়া তিনি স্থবোধ বার্কেও বিবাহে নিমন্ত্রণ করিলেন।

সন্ধ্যাকাণ। আফিসককে বসিয়া স্থবোধচন্দ্র ধূমপান করিতেছিলেন। শালমুড়ি দিয়া জগৎ বাবু আসিয়া দর্শন দিলেন।

"এস এস—আর যে দেখাই পাওয়া যায় না। ছটো মনের কথা বলবার ফুরসং পাইনে।"

জগৎ বাবু বলিলেন—"আর ভাই, ব্যাপারটি যে রকম জমিয়ে তুলেছ—আসতে ভয় করে পাছে ধরা পড়ে যাই। কিছু আসল কাজের ত কোনও চিহ্ন দেখছি নে। কেবল কি গাল' থেয়েই মরলে ?"

"আসল কাজই হবে। ভাল করে গোড়া বাঁধি আগে। সবুরে মেওয়া ফলবে হে—মেওয়া ফলবে।"

"কাগজে দেখলাম ফরিদসিংহের সরকারী উকীলের চাকরি যাবে ছির হয়েছে। একটা দরখান্ত ঝেড়ে দাও না।"

"না ভাই—এ খণ্ডপ্রশদ্ধের পর বাবে আর স্থবিধে হবে না। হ্লাম যেন সরকারী উকীল—কিন্ত বার লাইব্রেরীতে কেউ আমার সঙ্গে কথা কবে না। তাতে কি স্থথ হবে ?"

"ভবে কি করবে ?"

"একটা ডেপুটিগিরি পেলেই ভাল হয়। বাঁধা মাইনে শাল গেলেই। হাকিম পদটাও লোভনীয়।"

**"তবে তাই দর্মান্ত কর না।"** 

"না, এখন নয়। আর একটু গোড়া বাঁধি দাঁড়াও।" "আর কি গোড়া বাঁধবে ?"

"একঘরে হতে হবে। তোমরা আমার একঘরে করে দাও; বস আর কিছু চাইনে। তা'হলেই ডেপুটিগিরি আমার বাঁধা।"

"আমি একলা একখরে করলে ত হবে না।"

"কিশোরী বাবু ছেলের বিয়েতে নেমস্তর করেছেন।" "যাচ্চ নাকি ?"

"অবিশ্ৰি।"

"তোমায় নেমন্তর করা নিয়ে প্রথমে লোকে একটু গোলযোগ করেছিল। তারপর কিলোরী বাবু বলে কয়ে তাদের থামিয়ে থুমিয়ে দিয়েছেন।"

"ঐ ত মুস্কিল হয়েছে। তুমি এক কাজ কর। যথন থেতে বসা যাবে, তথন তুমি একটা গোলমাল বাধাও।"

"তার পর।"

"তার পর আমি উঠে আসব। তার পর **লখা** টেলিগ্রাম্ কাগজে কাগজে।"

জগৎ বাবু বলিলেন—"না হে—অন্ত বাড়াবাড়িতে কাষ নেই। কাষটীও শক্ত। পারব না।"

"পারতেই হবে। এইটিই আসল—এরি উপর সব নির্ভর করছে। এইটে হলেই তথন গভর্ণমেণ্টের কাছে আমার দাবীর জোর হবে।"

অনেক বলা কহার পর জগৎ বাবু রাজি হইলেন। এক পেয়ালা চা পান করিয়া তিনি বিদায় গ্রহণ করিলেন।

পরদিন নিমন্ত্রণ সভার যথাপরামর্শ কার্য্য হইল। জগ্র বাবু উচিত মুহুর্ত্তে বলিলেন—"মহাশরগণ, আমার ক্ষমা করবেন—আমি এ নিমন্ত্রণ সভার ভোজন করতে অক্ষম। স্থবোধ বাবুর মত দেশদ্রোহী ব্যক্তির সঙ্গে একত্র আহার করলে আমার জ্লাতিপাত হবে।"

এই কথা শুনিরা আরও করেকজন বলিল—"আমরাও থাব না।" বলিয়া তাহারাও উঠিয়া পড়িল।

স্থবোধ বাবু উঠিয়া বলিলেন—"মশায়—একজনের জন্তে আপনারা এতজন কেন অভ্নত ফিল্ম যাবেন.? তার চেয়ে আমিই উঠে বাচ্ছি।" বলিয়া তিনি বায়ু বগে বাড়ির হইয়া পড়িলেন।

এই গোলমালে বৃদ্ধ কিশোরী বাবু বড়ই বিপন্ন হইর। পড়িলেন। তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া, স্থবোধের হাত চুইখানি ধরিয়া কেলিয়া বলিলেন—"ভাই, চলে যেও না। এস তোমায় আলাদা বসিয়ে খাইয়ে দিই।"

স্থবোধ বাবু তাঁহার হাত ছাড়াইয়া বলিলেন—"এত অপমান সন্থ হয় না।" বলিয়া প্রস্থান করিলেন।

বাড়ী আসিয়া, অন্তের বেনামীতে কাগজে কাগজে লখা টেলিগ্রাম পাঠাইয়া দিলেন। থবরের কাগজ মহলে আবার হুলস্থুল বাধিয়া গেল। বাঙ্গালা কাগজের সম্পাদকগণ লিখিলেন—এইরূপ সামাজিক শাসন প্রবর্ত্তন করিয়া দিনাজসাহী যে সন্দুষ্টাস্ত দেখাইয়াছেন তাহা সমস্ত দেশবাসীর অমুকরণযোগ্য।

#### यष्ठे शतिरम्हन ।

আরও একসপ্তাহ কাটিয়াছে। আপিস কক্ষে বসিয়া
ম্বোধচক্র জগৎ বাবুর সহিত বাক্যালাপ করিতেছেন।
সমুথে অন্থকার ইংলিশম্যান কাগজ থোলা রহিয়াছে।
তাহাতে লেখা আছে—"আমরা বিশ্বস্তম্ত্রে অবগত হইলাম
—দিনাজসাহীর উকীল বাবু ম্বোধচক্র হালদারকে আসাম
গবর্ণমেন্ট ডেপুটি ম্বপারিন্টেণ্ডেন্ট অব্ পুলিসের কর্ম্ম দিতে
সংক্র করিয়াছেন। পুলিস বিভাগে এইরূপ আইনজ্ঞ
ব্যক্তিগণের প্রবেশই বাঞ্চনীয়।"

স্থবোধ বলিলেন—"তাই ত হে ! এ যে ভাবিয়ে তুলো।
এত কাণ্ড করে—এত গাল থেয়ে—শেষে পুলিসের চাকরি!"
লগং বাবু বলিলেন—"গবর্ণমেণ্ট ভাল ভেবেই দিয়েছে।
এ আড়াইশো টাকায় আরম্ভ হবে—ডেপ্টিগিরি ছুলো
ীকা বৈ ত নয় ৽"

"মাইনেটা মোটা বটে। কিন্তু যে দিন সময় পড়েছে—
নামার ত মোটেই কাজটা লোভনীয় মনে হচ্চেনা। দেথ,
।ই একমাস জাল স্থানেটোহী সেজেই প্রাণটা ওষ্ঠাগত
রে উঠেছে। পুলিসে চাকরি নিলে ত আসল দেশদ্রোহী
তে হবে। কোথায় কে বিলিতি মুন ফেলে দিয়েছে—
।ও তাকে ধর। কোথায় কোন ছেলে বন্দেমাতরম্
লেছে—মার ভার মুখ্বার বৈগুলেশন লাঠি। সে ভ ভাই
ামি পার্ম্ব না। ভার চেয়ে বারে আমার এ উপবাসই
াল।"

জগৎ বাবু বলিলেন—"দেখ আমান,বোধ হয়, ডেপুটিগিরি পেলেই তুমি সম্ভষ্ট জানতে পারলে গবর্ণমেন্ট তোমায়
তাই দিতে চাইত। সেটা গ্রন্মেন্টকে জানানো ভাল।
যাও শিলঙে গিয়ে না হয় একবার চীফ সেক্রেটারির সঙ্গে
দেখা কর।"

"এথনও দরকারা চিঠিপত্র কিছু পেলাম না---ভধু ইংলিশম্যানের এই প্যারা দেখেই ছুটব ?"

"ইংলিশম্যানের ও প্যারা গভর্ণমেণ্টের চিঠিরই সমান।" তাহাই স্থির হইল। সেই দিন রাত্রেই স্থবোধচক্র শিলং যাত্রা করিলেন।

পর সপ্তাহের আসাম গেজেটেই দেখা গেল, স্থবোধ বাবু অষ্টম গ্রেড্রের ডেপুটি ম্যাজিষ্ট্রেট নিযুক্ত হইন্নাছেন।

স্থবোধ বাবু এখন ঢাকার ডেপুটি ম্যাজিট্রেট্। সৌভাগ্য-বশতঃ এখনও তাঁহাকে কোনও স্বদেশী মোকর্দমা বিচার করিতে হয় নাই। এখন আর তিনি গুড় দিয়া চা পান করেন না, কাশাপুর কলের উৎকৃষ্ট দেশীয় চিনিই ব্যবহার করেন। আবার আট আনা সেরের তামাকই চলিতেছে।

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যার।

## প্রস্থ স্মালোচনা।

১। তাবুল বণিকের উপবীত -- শ্রীহরিপ্রিয় কোঁচ প্রণীত। কোঁচ্
মহাশর বলিতেছেন,— "আমাদের পৈতা ছিল"; ইহাও নিধিরাছেন যে,
উ হাদের জাতির ছজন লোক ইতিমধ্যেই পৈতা পরিয়াছেন। কথা এই
ই হারা সকলেই পৈতা লহতে চান। বঙ্গের বাহিরে শবর, গগু প্রভৃতি
জনার্যারাও যথন পৈতা পরে; এবং কেহ নিষেধ করে না, তথন তাছারা
পৈতা পরিলে যে কেহ বাধা দিবে, অথবা অধিক সন্মান পাইবেন, ইহার
কোনটাই মনে হয় না।

ইতিহাস বা সাহিত্যের হিসাবে পুত্তিকাথানির কিছু মূল্য নাই; ওবে অনেক জাতির লোকই পৈতা পরার ধ্রা তুলিয়া এক একটা অভুত ইতিহাস সংস্তি করিতেছেন। বে দেশে ইতিহাস সংগ্রছে বিষম এম, সে দেশে এ সকল থেয়াল উপেক্ষা করা চলে না। বেদে তামুল বা পানের কথা আছে, অতএব কোঁচ, মহাশরেরা তৎকালের এক জাতিমিশেরের বংশধর, এ সকল কথা হাসিয়া উড়াইয়া দেওয়াই ভাল বটে। বৈদিক ওঁকারের যে নিগৃঢ় তত্ব ব্যাখ্যা হইয়াছে, তাহা অতি চমৎকার। বলাকর যে পুত্র আধুনিক কালের সৃষ্টি, তাহা অবস্তু প্রছকার জানেন না। তাই তিনি গভীরভাবে লিখিয়াছেন, বে পেটের ভিতরে ক্রপটি ওঁকারের মত আকার ধরিয়া বসিয়া থাকে, ইত্যাদি। বলাকরের রূপে বৈদিক ওঁকারের উৎপত্তি নির্পন্ধ করার মত ইতিহাসই এদেশে বেশী আমুরের দেক একথানি তত্ত্বে ক্র জাকরের স্বিমা বর্ণনার তত্ত্বভার ধরা দিরাছেন, বে তিনি দশম শতাকীর পরবর্ত্তা সমরের বাজালী; অথচ দেই তত্ত্ব নাকি

সভাবুগের রচনা । একা টোচ্ মহাশরকে নিন্দা করিলে কি হইবে । গ্রন্থকার বুলেন, যে গানের স্ব ভাজিলার আগেও "ওঁ ওঁ" করিতে হর। "ভা—না—" হইতেও পারে।

- ২। Glimpses of Famine And Flood in East Bengal

  —সহাদরা ভগ্নী নিবেদিতা, ছভিক্ষ এবং জলপ্লাবনপীড়িত পূর্ববঙ্গনাসীদিগের ছংথে মেশ্রপাত করিয়াছেন। করুণায় অশ্রবিন্দুগুলি মুক্তা
  অপেকাও অধিকতর সুন্দর এবং মূল্যবান। তথ্যের সত্যতার, ভাবের
  মূল্যে, কবিদ্বের চমকে এবং ভাষার স্বচ্ছতার এই মুক্তাহারগাছি সকলেরই
  আদরের সামগ্রী। পাটের চাঁষ সম্বন্ধ লেখিকা যাহা লিখিয়াছেন,
  অনেক পত্রিকার তাহার অমুশীলন এবং সমালোচনা চলিতেছে। গ্রন্থথানির ছাপা এবং কাগজ অভি পরিপাটি; অথচ মূল্য মোটে চারি
  আনা।
- ৩। এপিক্টেটসের উপদেশ— শীলোতিরিক্রনাথ সাকুর কর্তৃক সফ লিত। ইউরোপের অনেক স্থব্দ্ধি এবং পণ্ডিতব্যক্তি মনে করেন দে, এপিক্টেটস্ ও মার্কান্ অরিলিয়াস্ এটোনিনসের উপদেশাবলী, রীষ্টধর্ম্মের শিক্ষা অপেক্ষাও চরিত্রে গঠনে বেশী সহায়। সে কথা যাহাই হউক, কিন্তু উপদেশ গুলি যে অমুলা, তাহাতে ভুল নাই। বঙ্গভাষায় এ জিনিদ এই প্রথম প্রচারিত। প্রস্থকার আমাদিগকে নিতা নিতা নৃতন নৃতন জিনিদ প্রাচীন আকর হইতে তুলিয়া দিতেছেন।
- ৪। প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য— মনেশহিতৈবণা ভাল, কিন্তু যাহা বিদেশের ভাহাই অপষিত্রে, এ ভাব ষড় অনিষ্টকর। আজকালও উহার বিপরীত ভাবের লোক অনেক আছেন, যাহাদের কাছে বিদেশের কুকুর মনেশের ঠাকুর অপেক্ষা পূজা। সামী বিবেকানন্দ, প্রায় কথা কহিবার মত ভাষার এই উভরপক্ষেরই দোবগুণ সমালোচনা করিয়াছিলেন। সেই সমালোচনা, এখন মুজিত এবং প্রকাশিত হওয়ায় ভাল হইয়াছে।
- ৫। অপ্লেল— এজী বিক্রকুমার দত্ত প্রণীত। শুভক্ষণে দেশময় স্বদেশপ্রীতি জাগিরা উটিয়াছে। এই প্রীতির উচ্ছ্বাদে গ্রন্থকার যে কবিতাগুলি লিখিয়াছেন, তাহা হুপাঠ্য এবং স্বর্গিত।
- ঙ। নবউদ্দীপনা— শ্রীদৈয়দ সিরাজী প্রণীত। এথানিও অঞ্জলির শ্রেণীর কবিতা প্রস্থা উদ্দীপনাপূর্ণ ভাষার হিন্দুমূসলমানের মিলন কামনার অনেক কবিতা লিখিত ১ইয়াছে।
- ৭ ও ৮। মানস সরোবর ও গাহস্তা সন্নাদ শ্রীমুনীক্রপ্রসাদ সর্বাধিকারী প্রশীত। উভরপ্রস্থেই গল্প ও পল্পে কবিতা আছে। গল্পে কবিতা হল্প না, তাহা নর; তবে যাহা পল্পে কোটে নাই পল্পে তাহার প্রজ্যাশা করা বুঝা। শেষ প্রস্কের যুক্তি বলে কোন নান্তিক নাকি আন্তিক ছইন্নাছেন। সে খুব ভাল কথা। এরূপ ফললাভের পর যদি সাহিত্যের হাটে বল উপার্জন না হয়, তবে ক্ষতি কি?
- ৯। অখখামা বিজয় (কাবা)— জীরাজনাণ গুছ নিরোপী প্রণীত। অমিত্রাক্ষর ছব্দে রচিত এবং এগার বর্গবিশিষ্ট; কাজেই এথানি মহা-কাবা। রচনা বড়ই প্রাণশৃক্ত; অনেক কষ্টেও পড়িয়া উঠিতে পারা বার না।

শ্ৰীসমালোচক।

## मरकिश्च मघाटना हन।।

বঞ্চসংসার— শ্রীশটাশচক্র চট্টোপাধ্যার প্রণীত। ৩৯৯ পৃঠার সম্পূর্ণ, মুম্বা ১৪০ টাকা। এই বই থানি নভেল; পড়িরা দেখিলাম ইহাতে যথারীতি মান, সাধ্যসাধনা, মুহুর্হ মুদ্র্হ(), খুন, আদ্মহত্যা, সর্যাসী হওরা, দীর্ঘ বক্ত তা প্রভৃতি নতেলি অলের কিছুরই ফ্রাট নাই। অ্বর্থাৎ নবীন লেখকের চাপল্য ইহাতে পূর্ণমাত্রার বিজ্ঞান। ইহাতে কভক্তিনি পূর্মণ ও নারীচরিত্র বর্ণিত হইরাছে। ইহাদের একদল ধর্মপ্রাণ কর্ত্বর্য-নিষ্ঠ ও অপরদল অসং ও কল্পিত। গ্রন্থকার সং ব্রকের পশ্চাতে কল্পিত চরিত্র রম্পীকে ও প্রভাকে সতীসাধ্বীর পশ্চাতে ত্বণাচরিত্র পূর্মকে লেলাইরা দিয়া ব্যাধের মত নিষ্ঠুর ক্রীড়া করিরাছেন। শোণিত-সম্পর্কারিত ভ্রাতাকে ভগ্নীর প্রতি কল্প পোষণ করাইতেও গ্রন্থকার সর্কৃতিত হন নাই। রক্তমাংসের জক্ত ছুটাছুটি ছাড়া বঙ্গসংসারের যুবক যুবতীর কি আর কোন কর্ত্বর গ্রন্থকার প্রক্রিরা পান নাই? ইহা বাত্তবিক বঙ্গসংসারের চিত্র না মরতানের সংসারের ইতিহাস ? "বঙ্গসংসার" প্রভাক বঙ্গসংসার কর্ত্বক স্বায় পরিছর্ত্ব্য, এমন বই না ছাপিলেই ভালো হইত। গ্রন্থকারের ভাষার মধ্যে 'সশন্ধিত' প্রভৃতি ব্যাকরণ-বিক্লন্ধ পদ ছই একটা ও 'নববর্ধ সমাগমে যেমন বুক্ষদেহ নব "বিবপত্রে" সমাচ্ছন্ন হয়, প্রভৃতি রচনা-শৈখিলা থাকিলেও তাহার বাংলা লিখিবার শক্তি আছে। ভবিষ্যতে আদেশ উচ্চ করিয়া সংযত ভাবে লেখনী চালনা করিলে সফলতা লাভ করিবেন সম্প্রেই নাই।

রেণুকণা শ্রীনিন্তারিণী দেবী প্রণীত : মূল্য আট আনা, ৭০ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। এথানির পূর্বাংদ্ধ গত্যকাহিনী, উত্তরার্দ্ধ কতকণ্ডলি কবিতা দারিবিষ্ট আছে। একটি বালিকার মৃত্যুকাহিনী ও তাহারই শোকোচছ্বাসে পুত্তিকাগানির উদ্ভব। কবিতাগুলি আমাদের ভালো লাগে নাই, ছব্লের শিথিলতা ও ভাবের অপ্রগাঢ়তা তাহার কারণ। কিন্ত কাহিনীটি বেশ হইরাছে। একটি বালিকা মাতার সন্তান সম্ভব হইতে শিশুর মৃত্যু পর্যান্ত সমস্ত ঘটনা বধাবথ ভাবে অতি নিপুণতার সহিত চিত্রিত হইরাছে। নিতা অগুভাশকা মাতৃহদয়ের ব্যাকুল বেদনা পর্দার প্রদার উষ্টিয়া বে করণচিত্র অন্ধিত হইরাছে তাহা মাতৃহানীরারই উপযুক্ত প্রশ্ব এমনটি প্রকাশ করিতে পারেন কিনা সন্দেহ। পুত্তকের ভাষা ফ্র্লুর, লিখনভঙ্গী পরিপাটা, ক্লচি স্থমার্চ্জিত। কলেষর অনুপাতে মূল্য অধিক বোধ হইল।

শিবাচাযা-ঠাকুর-- শ্রীশীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যার প্রণীত, ৩৮৬ পৃঠার সম্পূর্ণ, युला ১) টাকা মাত্র। এগানির শিরোনামায় বন্ধনীর মধ্যে পরিচয় দেওয়া হইয়াছে যে, এথানি কাবা। আমরাও দেখিলাম মিলের পর মিল গাঁথিয়া গ্রন্থ বিপুল হইরা উঠিয়াছে, কিন্তু কাব্যের লক্ষণের সহিত ইহার বৈলক্ষণাই লক্ষিত হইল। ইহা তান্ত্রিক শিবাচার্য্য ঠাকুরের পত্মবর জীবনী, কিন্তু কাব্য নহে। লম্বা লম্বা সাত সর্গের মধ্যে কবিম্বের পরিচর কোথাও জুটিল না। গ্রন্থথানিতে আভিধানিক অপ্রচলিত শব্দের সহিত গ্রাম্যকথার অভুত সংমিশ্রণ দেখা যায়। 'ছিল মধাৰিত পুরী অভি মুশোভন সমাকীৰ্ণ ময়টাদি হৰ্দ্ম্য দেবালয়ে'---পুরী মধ্যবিত্ত হইলেও হইতে পারে কিন্তু'বন্ধ: মধাবিত' যে কি রকম ঠিক বুঝা গেল না। ইহাতে বহ অভূত শব্দ প্রয়োগ আছে, তাহার কতকগুলি উদ্ধৃত করিয়ার প্রলোভন সংবরণ করিতে পারিলাম না। যথা:-- '**জকন্মাৎ দিন-দৈন্ত** পেয়ে ধনরাশি,' 'সাভিজন, আঁটকুড়া, কুন, ভাগ্যবান', 'লপ সাজ হ'লে শিব ত্রিতীয় প্রহরে,' 'আছিল সমাংসমীনা গাভী স্থলক্ষণা,' প্রশান্ত মুরতি চারু অঙ্গের সৌক্ষর,' 'অবনি,' 'গৃহাঙ্গিনা,' 'দিগব্যাপী মসী,' 'কুজবল্লী বাম ক্ষমে,' 'অন্তপুর নাছ্যারে,' 'গৃহস্থ জাগৎ গণি,' 'আঞ্চড়ি দেখি না কেন আসে কিনা সেই,' 'বদিস্তাৎ বাঁচে শিশু,' 'নীরৰ যতেক জন, নিৰ্ব কিয়ৎক্ষণ.'

'পালে পালে ভীমকার, সার্নিয়, ভ্রিমার

\* \* তাহানির অ্বিরল 
বিকট আরাবে ধৃত অঞ্চ খ্লান'।
'সন্ত: আবেশিত শব,' 'ভাতল,' 'ক্লিশিত,' 'বামী শুরু সভী বাহা,' 'ক্ঞা
চিবু ধরি ,চুবিলা কত,' 'নতুবা কৈবল্য কলাপি ন'বে'। 'ডিডীয়-নথ্য

বিশাল ভালে,'. 'সদেশে,' 'আচার্য্যের ন'বে বৈকলা মনের,' 'সশক্তিত,' 'কিবোদ্দেশ তথা শুভাগমন,' 'উঞ্চার বৈকালে,' 'তাড়িয়াছে বৃঝি আলয়ে তোমারে,' ইত্যাদি।

তালিকার বিস্তৃতি ভয়ে নিরস্ত হইতে হইল। অভিধানদুর্লভ শন্ধপ্রয়োগ, সন্ধি শন্ধনকোচ ও ঘর্ণযোজনা সম্বর্দ্ধ কবি একেবারে নিরস্কুশ!
ইহাতে কবিদ্ধের পরিচয় কম্বর রবে,' 'বিভোরিত মনে,' কিন্তু 'এত যে
লাঞ্চনা হ্রী তবু নাই'। কবি পারস্তাভাষা সম্বন্ধে লিখিয়াছেন 'কিন্তু ভাহে গ্রন্থ নাইল এমন জ্ঞানের বর্দ্ধন সমাক যায়'। এয়প লাস্ত মত ঘাস্ত করিবার তাঁহার কতদ্র অধিকার আছে জানি না। গ্রন্থের পঞ্চম সর্গে শিবাচার্যাের স্থলনের যে চিত্র অন্ধিত হইরাছে, তাহা আরে। একট্ সংযত হইলে ভালো হইত। সমগ্র গ্রন্থের মধ্যে আমাদের ভালো লাগিয়াছে হিন্দু মুদলমান সম্বন্ধে একটি শ্লোক তাহা আমর। উদ্ধৃত করিলাম। ক্রি হিন্দুদিগকে বলিভেছেন

> "কেড়ে নিল ওরে ভূজৰলে যারা সর্বাষ ভোদের, হ'ল কিনা ভারা ঘুণা হেয় জাতি: হয়ে আত্মহারা

> > প্রাধান্ত গরবে ফাটিয়া মর।

জাতীয়ত শুণে যারা একপ্রাণ, ত্রিসন্ধা যে পূজে সর্ব্বশক্তিমান, উপাস্থা তোদের, তারে ধেয় জ্ঞান জানি না তুর্ম্বতি কি ব'লে কর।"

এই গ্রন্থানি কুন্তলীন প্রেদে মুদ্রিত। পুত্তক শেষে ছুই পৃঠা ব্যাপী সংগুদ্ধিপত্র দিয়াও ভূল নির্দ্ধাল হয় নাই, এত ছাপার ভূল প্রেদের অথ্যাতিকর। প্রেদের কর্তৃপক্ষ মনোযোগী না হইলে প্রেদের লক্ষ প্রতিঠাকুল হইবে।

. এপিক্টেটসের উপদেশ — শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর প্রণীত, ৮০ পৃঠার সম্পূর্ণ, মুল্য আট আনা, গ্রন্থকার ক্রমান্বরে বত গ্রন্থ অপুবাদ করিয়া বঙ্গভাষার শ্রীবিধান করিতেছেন; তাঁহার দেই শুভ চেষ্টার অস্ততম অমৃতমন্ব ফল এই গ্রন্থথানি। গ্রন্থকার ভূমিকার লিখিরাছেন 'আমাদের এই দৈক্ষদশার দিনে, রাজভারের দিনে, যদি আমরা এপিক্টেটসের উপদেশ অমুসারে চলি, তাহা হইলে শোক তাপে সাক্ষনা পাইব, বিপদে বল পাইব, মৃত্যুভরকে জয় করিয়া নির্ভ্রন্থ হইব'। অত এব প্রত্যেক আছিতিছেছু, দেশহিতেছু বাক্তি এই পৃত্তিকাথানি পাঠ করিবেন আশাক্রি। পাঠে অর্থব্যর সার্থক হইবে এটুকু আখাস আমরা দিতে পারি। 'রাজশক্তিও আত্মবল' 'ভয় ও অভয়,' 'কথা নয় কাজ,' 'রাষ্ট্র পরিচালন,' 'আত্মশক্তির জ্ঞান ও সাধনা' প্রভৃতি সম্বন্ধে এপিক্টেটসের উপদেশের সার সকলন পড়িয়াও আমাদের শিথিবার যথেষ্ট বিষয় আছে। সাস্তাল কোম্পানীর ছাপা—মুদ্রণ ও কাগজ ত্বই ভালো।

নবরত্বনালা—শ্রীসভ্যেক্রনাথ সিকুর প্রণীত। মূলা ১॥• টাকা।
ইহাতে বেদ, উপনিবদ ও গীতার শ্রেষ্ঠ অংশ সকলের মূল ও বাংলা
পাদ্যামুবাদ আছে। বত উদ্ভট লোক ও সংস্কৃত কাব্যের রত্বসদৃশ লোকের
বুল ও পদ্যামুবাদ, সমগ্র মেঘদুত, অজবিলাপ, রতিবিলাপ, মদনদহন,
প্রভৃতির মূল ও পদ্যামুবাদ আছে। ক্রেকটি ইংবাজি কবিতার পদ্যামুবাদ, পারসীদিগের ইচ্ছিবৃত্ত
বাদ, তুকারামের জীবনী ও অব্রুদ্ধের পদ্মামুবাদ, পারসীদিগের ইচ্ছিবৃত্ত
শহুতি অসংখ্য রত্ত একজ করিরা প্রস্থধানি রত্বমালা হইরাছে। অসুবাদ
শ্রিকাংশই/ প্রস্থকানে নিজের, বিজেক্র বাবু, জ্যোতিরিক্র বাবু ও
বিক্র বাবুরও কিছু আছে। এই সদ্প্রস্থধানি অবসর সহচর
ইবার একান্ত উপযুক্ত। অসুবাদের ভাবা প্রাঞ্জল, কি এ অসুবাদে

মেষদৃত প্রভৃতি কাব্যের লোকের থকার ও গতি বেরূপ স্থন্মর রিন্দিত হর হইরাছে, উপনিষদের অনুবাদে প্রারই মৃতের গাঁভীর্য সেরূপ রিন্দিত হর নাই। অনুবাদ প্রায়ই কেমন লঘু ও তরল হইবা গিরাছে। 'শৃৰজ্জবিষেহ মৃতক্ত পূত্রা' 'তৎসবিতুর্করেশাম্,' 'নমন্তে সতে তে' ইত্যাদি কতিপর প্লোকের অনুবাদ প্রায় মৃতের মতই গভীর ও স্থন্যর ইইরাছে।

পুতকে তিন থানি চিত্ৰও সন্নিৰেশিত হইয়াছে। প্ৰথম প্ৰছকারের চিত্ৰ, বিতীয় বিরহী যক্ষ ও তৃতীয় অজবিলাপ।

হিন্দুহান—রচরিতা খ্রীসতীশচন্ত্র চৌধুরী, মূল্য ছুই আনা মাত্র, ২৪ পৃষ্ঠার সমাপ্ত। এই পুস্তকের শেবে বিজ্ঞাপনে লিখিত হইমাছে যে, "উপরোক্ত কুত্র গ্রন্থখানি পাঠে পাঠক, নবীন যুবকের নবীন উপ্তম, অভুত চিন্তা, এবং প্রগাঢ় ভাবুকতা দেখিয়া স্তম্ভিত, বিশ্মিত, ক্রোমিঞ্চিত, উত্তেজিত, চমৎকৃত হইবেন তবিষয়ে সন্দেহ নাই"। অভাগ্য আমরা ভারতের ছুংখে নবীন যুবকের ক্রেকটি পদ্মমন্ন হা হতাশের মধ্যে উন্নিখিত কোন গুণই দেখিতে পাইলাম না; যাহা দেখিয়াছি তাহাতে "ক্ষোভিত" হইয়াছি।

"হত কি ভারতবাদী বিলাদে মগন, বিদেশীয় বিষ্ঠা আদি করিতে অর্জ্জন,— যাইত বিদেশে ধর্ম দিয়া বিদর্জন ?" করিত কি হিন্দু হ'মে অথান্ত ভোজন ?

এই কি "নবীন যুবকের নবীন উল্ভয় ?"

ধোকার দপ্তর—শ্রীমনোমোহন সেন শুপ্ত। এই শিশুপাঠ্য পুত্তক থানির ছাপা বেশ ভাল হইরাছে। দেখিলে আনন্দ হয়। কিন্তু ইহার লেথার প্রশংসা করিতে পারিলাম না।

আলেথা—শীৰ্জেক্সলাল রায় প্রণীত কতৰগুলি কাব্য চিত্র।
১১২ পৃষ্ঠায় সমাপ্ত, মৃল্যু আট আনা মাত্র। এই কাব্য চিত্রগুলির ভাবা
প্রচলিত শিশিল কথিত, ও ছন্দ মাত্রিক, ইহাতে কাব্যের সরসতা ও মৃশ্বশর্শিলা বৃদ্ধি হইরাছে; ইহা প্রতিগৃহের নিতা আলোচনার 'আটপৌরে'
জিনিব, 'সৌথিন' ছ এক জনের গণ্ডির মধ্যে জাটক পড়িরা থাকিবে না।
এই কথিত শিথিল ভাষাতে কবি সরস বভাব বর্ণনায়ও অপূর্ব্ধ প্রতিজ্ঞার
পরিচর দিয়াছেন। হাস্ত ও অঞ্চ বেন সংহাদরের মত কবিভাগুলির
মধ্যে গলাগলি হইরা আছে। কিন্তু 'নেতা' চিত্রটির মধ্যে নকল নেতা
অপেক্ষা বাক্তিগত বিশ্বেবর ছবি অধিক পরিক্ষুট দেখিয়া আমরা ছু:শিত
ইইরাছি। 'নেতা' বলিয়া গাঁহার চিত্র অন্ধিত ইইরাছে, এ বিদ্ধপ তাহার
যশোহানি করিতে পারিবে না, শুধু বিদ্ধপকন্তার প্রতিই জনসাধারণের
শ্রদ্ধা ক্রপ্থ ইইবে।

অব্য-নীতি-বিজ্ঞান—(উচ্চ পাঠ)। শ্রীগরীশচন্দ্র দন্ত প্রণীত।
১৪২ পৃষ্ঠার সম্পূর্ণ, মূল্য বারো আনা মাত্র। এই পুস্তকথানিতে নীতি,
কর্জব্যাকর্ত্তব্য, গুরু, তুল্য ও কনিষ্ঠের প্রতি ব্যবহার ও পাপপুণ্যের
পরম্পরের প্রতি প্রতিক্রিয়া সম্বন্ধে করেকটি হলিখিত সম্পর্ভ লিখিত
হইয়াছে। উপনিবদ, গীতা, মনু, মহাভারত, হইতে বচন উদ্ধৃত করিয়া
বক্তব্য সমর্থিত হইয়াছে। প্রাচ্য দার্শনিক ভাবের সহিত প্রতীচ্য
ভাবেরও সামঞ্জন্ম অলম্দিতভাবে রক্ষিত হইয়াছে। পুস্তকথানি পাঠ
করিয়া আমরা স্থবী হইয়াছি। এই পুস্তকথানি বিশ্ববিদ্ধালয়ের পরীক্ষার
পাঠ্য নির্দ্ধিই হইলে বালক্ষিপের নীতি ও কর্ত্তব্য সিক্ষার সমুপার হয়।
এক্প স্থলিখিত স্মুন্তিত পুস্তকের প্রফ্ সংশোধনে আরও একটু মনেং!ঘোগী হওয়া উচিত ছিল।

স্ত্রধর তন্ত্র — অর্থাৎ স্ত্রধর জাতির নিদান ও সামাজিক অধিকার। শ্রীবিহারীলাল রাম কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য লিখিত নাই। এই কৃত্র পৃত্তিকার বেদ, সংহিতা, ইতিহাস, সেলস্ রিপোর্ট প্রভৃতি হইতে

বচন উদ্ভ করিয়া প্রমাণ ক্রিবার চেষ্টা হইয়াছে যে স্তর্ধর জাতি বৈশ্র ও উপবীতী। এই মীর্মাংসা গানিয়া লইতে আমাদের কিছুমাত্র আপত্তি নাই। এইরূপ পুস্তক দেখির\ সালাদের মনে হর আমাদের দেশে উরভ ইইবার, হীনতাপক ঝাড়িরা ফেলিয়া মাণা তুলিবার, একটা বাসনা সকলের মনেই জাগ্ৰত হইরাছে। প্রথমে আত্ম-অমুভূতি (Šelf-consciousness) তাহা হইতে, বন্ধ-দাবি (Self-assertion) এবং তাহা হইতে, আন্ধ-অভিচা (Self-realization) লাভ হয়। আমাদের আত্ম-অনুভূতি লাভ ঘটিরাছে, তাহার ফলে স্বজ-দাবি করিতে আরম্ভ করিরাছি, ইহার ফলে আত্ম প্রতিষ্ঠা অচিরে লাভ করিব। আমাদের গৃহমধ্যে নারীগণ হেয় হইয়াছিলেন, সমাজে বহু জাতি হেয় হইয়াছিলেন স্বতরাং সমাজও আবহমানকাল পরপদদলিত লাঞ্চিত হইরা আসিতেছে। চারিদিকে দাসত্ব করিয়া করিয়া আমর। এমন হেয় হইয়া গিয়াছি যে, আমর। আমা-দের স্থাব্য প্রাপ্য দাবি করিতে কু ি গত হই, জোর করিয়া আদায় করা ত দূরের কথা। যদি একণে প্রথমে আমাদের অন্তঃপুরিকার। আপনাদের অধিকার সমাজের মধ্যে প্রতিষ্ঠা করিয়া লন, এবং সকল জাতি যদি **অপিনাদের স্বন্ধ সাব্যস্ত করিয়া মাথা তুলিয়া সমাজে দাঁড়াইতে পারেন,** তাহা হইলে আমাদের রাষ্ট্রীয় স্বাধীনত। লাভ নিতাস্তই নিশ'র স্বপনসম হইবে না। আমরা এই পুস্তকখানি প্রত্যেক স্ত্রধরজাতীয় ব্যক্তিকে পাঠ করিতে অমুরোধ করি : তাঁহারা ইহা পাঠ করিয়া আত্মর্য্যাদা লাভ कत्रियन।

মাতৃপ্রেম -- শ্রীস্থরেশচন্দ্র চৌধুরী প্রণীত, ৩০ পৃষ্ঠা, মূল্য চারি আনা।
এশানি গ্রন্থকারের স্বীর জননীর প্রতি ভক্তির এবং উপকারকের প্রতি
শ্রদ্ধার হন্দোমর উচ্ছাুুুুর্ম। ইহা নিতাস্তই নিজম্ব জিনিব, সাধারণের
নহে। অতএব ইহার দোব গুণ আমরা বিচার করিব না, এবং
গ্রন্থকারেরপ্র উচিত ইহা আপনার আক্ষায় গোষ্ঠার মধ্যেই আবদ্ধ রাথা।

রাধী-কন্ধণ স্থানেশী উপস্থাস, প্রথম থও—শ্রীগঙ্গাচরণ নাগ প্রণীত, ১৫৫ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ, মূল্য দশ আনা। বরিশালে প্রথম বদেশীরত গ্রহণ উপলক্ষে দৃঢ়রত ধ্বক্য্বতাদিগকে স্থদেশক্রোই আত্মীয় স্থজন স্থানাও যে কিরপ নিগৃহীত হইতে হইয়াছিল, তাহারই চিত্র ইহাতে অন্ধিত হইয়াছে। এবং কি রকম লোক স্থদেশদোহী হয় তাহারো একটা স্কুম্মর পরিচর প্রদন্ত হইয়াছে। লেথকের ভাষার উপর অধিকার আছে, ঘটনার কোন বিশেষ বৈচিত্র না ধান্ধিলেও, পুন্তক থানি স্থপাঠ্য ইইয়াছে। ইহার নিতীয় থণ্ড দেথিবার জন্য সমুৎক্ষ রহিলাম।

শীমুদ্রাযান্ত্রিক।

## দলিত কুস্থম।

চতুর্থ দিবস গত, জ্যোতির্শ্নর রবি হইল উদয়, পুনঃ গেল অস্তাচলে। পঞ্চম দিবসে অতি মধুর প্রভাতে গাইয়া বিহঙ্গকুল জাগাইছে ধীরে গ্রামবাসী জনে। হরিৎ শস্তের ক্ষেত্র, সেথা হতে আসিতেছে গ্রাম্য নারী যত আপনার বছমূল্য ক্রয়ভার লরে সমুদ্রের কুলে। আসে আর ফিরে চার অল পূর্ণ আঁথি। দেখে চেরে যতনের চির প্রির হুথ শাস্তি পূর্ণ নিকেতন। ক্রমে কৃক্ষ অন্তরালে যায়নাক দেখা, আবরিল গৃহদার কাননের ছায়। কৃদ্র শিশুগণ ধীরে থেদাইছে পশু যতনে বক্ষের মাঝে খেলিবার ক্রয় ধরিয়া চলেছে তারা, সভরে কাতরে।

এই রূপে সিন্ধুকুলে রমণীরা সব আপনার দ্রবাভার রাখিল আনিয়া। সারা দিনে করে দিল তরণী বোঝাই। অপরাহে সূর্য্য যবে যায় অস্তাচলে সহসা অদূরে শ্রুত হল বাছারব। রমণীরা এক সাথে উঠিল সহসা লইয়া শিশুরে সবে। সহসা খুলিয়া গেল মন্দিরের দ্বার, সৈনিক সকল বেষ্টিয়া আনিল সেই গ্রামবাসী যত সরল মানবগণে। যেন তীর্থ যাত্রী করিতেছে তীর্থ যাত্রা সকলে মিলিরা। এক সাথে গীত গাহি যাইতেছে তারা দেখিবারে আপনার প্রিয় পরিজন। গাহিতেছে যুবক সবে "দয়ামন্ন পিতা দাও ধৈৰ্য্য দাও শক্তি ক্ষমা সহিষ্ণুতা।" বুদ্ধ নরনারী গায় কণ্ঠ মিলাইয়া দয়াময় নামে লভে শান্তি ধৈর্ঘা বল। উপরে আকুলকণ্ঠে বিহঙ্গের দল সহসা গাহিয়া গেল দেবাত্মার প্রায়।

> [ क्रमणः। व्यानदाकक्रमाती (मरी।

উপাধাত একারতার



ాসত্যম্ শেবম্ স্থন্দরম্।" " নারমাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ।"

<u> ম ভাগ।</u>

অগ্রহায়ণ, ১৩১৪।

৮ম সংখ্যা

## ऋर्ग ।

স্বর্গ ? কোথা স্বর্গ ? তাহা আকাশে কি মৃত্যুর পরে নয়,
স্বর্গ ভক্তের স্বপ্ন নয়ক, স্বর্গ নয়ক মস্তিক্ষে কবির,
স্বর্গ ভক্তের স্বপ্ন নয়ক, ধারণা নয়। মহা সমাধির
সাধনা সে; নয় সে স্থথের স্থান।—বড় তুঃথময়!
চলেছে যে মহাছন্দে চূর্ণজ্যোতি অশাস্ত, অধীর,
কোটি কোটি মহাশূত্যে, তাহাদেরও একটা স্বর্গ আছে।
স্কুদতম কীট যা মাটির মধ্যে থাকে—পাছে
কা'রও পায়ে দলে' যায়, তা'রও স্বর্গ আছে জেনো স্থির।
স্বর্গ — সোধনা যাহার অস্ত নাইক; স্বর্গ — মহা যোগ;
স্বর্গ—পরের জন্ত সহা; স্বর্গ—পরের জন্ত তুঃগভোগ।

এই যে স্পৃষ্টি—চলেছে সে একই মহা লক্ষ্য লক্ষ্য করে'—
কেন্দ্র হ'তে ক্ষেপে, শৃত্য হ'তে বিশ্বে, আত্ম হ'তে পরে।
সভ্যতাও চলেছে সে একই দিকে—সেই স্বার্থ হ'তে
পরার্থে, স্ব-বৃত্তি হ'তে প্রেমে, নেওয়া হ'তে দেওয়ায়।
পরের জন্ত স্বইচ্ছায় তীব্র জালা মাথা পেতে' নেওয়ায়
যেই হৃঃখ — সেই স্বর্গ ় সেই মহা হৃঃখ-মহাব্রতে
বৃদ্ধ খ্রীষ্ট শ্রীচৈত্য পরেছিলেন ছিল্ল চীর-বেশ,
সেই হৃঃধের শ্রহাছন্দে গেয়েছিলেন মহাক্বিচয়।

কেন প্রশ্নের নাইক দীমা ? কেন বিশ্বের হুঃথের নাইক শেব ?
—পাছে এ ব্রহ্মাণ্ড হ'তে সেই স্বর্গ কভূ লুপ্ত হয় !
কি কাজ তবে কর্বের মান্ত্র ? সেদিন কাহার হুঃথ করে' দূর
ধন্য হ'বে ? কি হুঃথে গাহিবে কবি —তাহার বীণায়
বাজাবে কি স্কুর ?

সেই-ই পরম স্থথ—পরের ছঃথে কেঁদে যে স্থথ স্থমধুর।
সেই-ই গরীয়সী চিন্তা —পরের স্থথের জন্ম চিন্তা করা।
সেই-ই পুণাকর্ম —পরের জন্ম সহা, ছঃথ করা দূর।
সেই-ই শ্রের ধর্ম —পরের প্রতি প্রীতি অমুকম্পাভরা।
সেই মহা ছঃথই স্বর্গ! সেই মহা ছঃথ—মহা স্থথ!
সেই মহা স্থথের কাছে স্বার্থের যা সন্তোগ—সে কতটুক!
সেই মহা প্রতির কাছে স্থর্যোদয়ে শশধরের মত
স্বার্থ পাণ্ড্ হ'য়ে যায়;—সে আলোকে বিশ্বে সমুদয়
হেয়, কুৎসিৎ, অপবিত্র য়া'—সৌন্দর্যো উদ্ভাসিত হয়!
ক্রন্দন নির্বাক হ'য়ে যায়, ও স্বয়ং মৃত্যু হয় সে পদানত।
শ্রীদ্বজেক্রলাল রায়।

# পৌণ্ড বৰ্দ্ধনের সংক্ষিপ্ত পুরাব্বত।

পৌগু বর্দ্ধনের ধ্বংসাবশেষ পরিদর্শন করিতে হইলে, পুরাজুন ইতিহাসের সন্ধান শইতে হয়। সে ইতিহাস এখনও স্চাকরপে সংকলিত হয় নাই। কোন্ পুরাকালে পোগু-বৰ্দনে রাজধানী সংস্থাপিত প্রয়াছিল, তাহার জনশ্রতি পর্যান্ত বিলপ্ত হইয়া গিয়াছে ৷ পুরাতন সংস্কৃত সাহিত্যে পৌণ্ডু বৰ্দ্ধনের উল্লেখ দেখিয়া মনে হয়,—স্মরণাতীত পুরাকাল হইতে পৌও বৰ্দ্ধন ভারতবিখ্যাত রাজনগর বলিয়া সর্ব্বত্র স্থপরিচিত ছিল। তথায় এক সময়ে ক্রিয়াকলাপের প্রাধান্ত দেখিতে পাওয়া যাইত; তাহার পর বৌদ্ধ ধর্ম্মের প্রভাবে সকল স্থানই "ধর্মা—সংঘ—বৃদ্ধ" মন্ত্রে অনুপ্রাণিত হইয়া উঠিয়াছিল। এই প্রদেশ এক সময়ে জ্ঞানালোচনার জন্ম প্রসিদ্ধি লাভ করিয়া স্থণীসমাজেও স্থপরিচিত চইয়া উঠিয়া-ছিল। বৌদ্ধমতামুরক্ত পাল নরপালগণ পৌও বর্দ্ধনের নানা স্থানে রাজনগর ও রাজদর্গ প্রতিষ্ঠিত করিয়া রাজাশাসনে ব্যাপত হ্ইয়াছিলেন। তাহাদের রাজ্য কালক্রমে সেনরাজ-গণের করতলগত হইবার পর, তাহা আবার মুসলমানের অধীন হইয়া পড়ে। কি হিন্দু, কি বৌদ্ধ, কি মুসলমান,— সকলেই এখন ক্রীড়াপটে বিরাজ করিতেছেন। এখন তাঁহাদের বীরবিক্রমের লীলাভূমি অর্ণামাত্রে পর্য্যবসিত হইয়াছে।

বক্তিয়ার থিলিজি এবং তাঁহার অব্যবহিত পরবর্ত্তী মুসলমান ভূপতিবর্গ পৌণ্ডুবদ্ধনে পদার্পণ করিয়াছিলেন বলিয়া বোধ হয় না। তাঁহারা রাজ্যজ্বয়েই ব্যাপৃত ছিলেন, স্বতরাং পুনর্ভবাতীরে দেবকোটের সেনানিবাসেই তাঁহাদের প্রকৃত রাজধানী প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। তাহার পর গোড়,—তাহার পর পাড়য়া,- তাহার পর আবার গোড় রাজধানী রূপে ব্যবহৃত ইইয়াছিল।

বরেক্রমণ্ডলের অত্যল্প স্থানেই বক্তিয়ার থিলিজি অধিকার বিস্তার করিতে সমর্থ হুইয়াছিলেন। নবাধিকত রাজ্য মধ্যে শাসন-সংস্থাপনের স্থব্যবস্থা করিবার পূর্ব্বেই বক্তিয়ার থিলিজি তিব্বত-বহির্গত হুইয়াছিলেন। বর্দ্ধনকোট হুইতে দশ দিবস উত্তরাস্যে করতোয়াতীর অবলম্বন করিয়া অগ্রসর হুইবার পর বক্তিয়ার একটি প্রস্তরনির্দ্মিত সেতু দেখিতে পাইয়া করতোয়া উত্তীর্ণ হুইয়া পর্বতারোহণে প্রবৃত্ত হুইয়াছিলেন। অধিকদ্র আরোহণ করিবার পূর্বেই তাঁহাকে পরাভূত হুইয়া হেল্ড্র নিকট প্রত্যাবর্ত্তন করিতে হুইয়াছিল। সেগানে আসিয়া দেখিলেন,— সেতু ভাঙ্গিয়া ফেলিয়া, দেশের লোকে

তাঁহার প্রত্যাবর্তনের পথ অবরুদ্ধ করিবার আয়োজন করিতেছে। তিনি একশত মাত্র অমুচর সমভিব্যাহারে সম্ভরণে নদী পার হইয়া ভগ্নমনোরথে দেবকোটে প্রত্যাবর্ত্তন করিতে না করিতে নির্দিয়রূপে নিহত হইয়াছিলেন। তাঁহার প্রধান সেনাপতি মহম্মদ শেরাণ তথন রাজ্যজয়ে ব্যাপত ছিলেন। তিনি দেবকোটে আসিয়া সিংহাসনে আরোহণ করিলেন। হত্যাকারী দিল্লীতে উপনীত হইয়া বাদশাহী সনন্দ লইয়া দেবকোট আক্রমণ করায়, পুনরায় গৃহকলহের স্ত্রপাত ২ইয়াছিল। তাহাতে শেরাণ নিহত হইলে, আলি মাইন থিলিজি সিংহাসনে আরোহণ করিয়া, স্থলতান আলাউদ্দীন নাম গ্রহণ করিয়াছিলেন। তুই বৎসরের মধ্যেই তাঁহার অত্যাচার অবিচারে লোকসমাজ ব্যতিব্যস্ত হইয়া উঠিল। তথন হাসামূদীন তাঁহাকে পদচ্যুত ও নিহত করিয়া সিংহাসনে আরোহণ করেন। তিনি ঘিয়াস্কদ্দীন নাম গ্রহণ করিয়া দেবকোট হইতে গোড় নগরে রাজধানী স্থানান্তরিত করিয়াছিলেন। গৌড়ের স্থরহৎ মুৎপ্রাচীর তাহারই কীর্দ্রিচিহ্ন বলিয়া কথিত হইয়া আসিতেছে।

১২২৭ খুষ্টাব্দে দিল্লীশ্বর আলতমাস তদীয় পুত্র শাহজাদা ।
নাসক্রদীনকে গৌড় আক্রমণে নিযুক্ত করেন। তিনি থিয়াস্থন্দীনকে যুদ্ধে নিহত করিয়া, গৌড়ীয় সিংহানন অধিকার করিয়াছিলেন । তাহার পরশোকগমনে আবার থিলিজি সামন্তগণ গৃহকলহে লিপ্ত হইয়াছিলেন। আলাউদ্দীন দৌলত শাহ সিংহাসনে উপবেশন করিতে না করিতে, দিল্লীর ফৌজ আসিয়া তাঁহাকে পরাভূত করিল; এবং আলাউদ্দীন জানি নামক এক ব্যক্তিকে রাজপ্রতিনিধি পদে প্রতিষ্ঠিত করিয়া দিল। জানি বর্ষ চতুষ্টয় রাজ্যভোগ করিয়া পরলোক গমন করিলে, সইফউদ্দীন আইবক ১২৩৪ খুষ্টাক । পর্যান্ত সিংহাসন অধিকার করিয়াছিলেন।

সইফউদ্দীনের পর তৃথান থা। সমাট আল্তামস তাঁহাকেই সিংহাসন দান করেন। আল্তামস-ছহিতা স্থলতানা রিজিয়া তাহাই স্থির রাথিয়াছিলেন। এই সময়ে (১২৪৪ খুষ্টান্দে) উড়িয়্যাধিপতি গৌড়হুর্গ আক্রমণ করায়, হুর্গতির একশেষ উপস্থিত হুইয়াছিন:। গৌড়াধিপতি হুর্গ রক্ষার সম্ভাবনা দেথিতে না পাইয়া, লিখিরের শরণাগত হুইয়াছিলেন। দিল্লীখরের দেনাপতি তৈয়ুর থাঁ আসিবার পূর্বেই, উড়িষ্মাধিপতি স্বদেশ প্রত্যাবর্ত্তন করেন। তথন
তুঘানকে সিংহাসনচ্যুক্ত করিয়া, স্বয়ং বাদশাহী করিবার
আশায়, তৈমুর খা হুর্গাবিবাধ করেন। তুঘান পরাভূত
হইয়া পলায়ন করায়, তৈমুর খা সিংহাসনে আরোহণ
করিয়াছিলেন। কিন্তু হুই বৎসরের মধ্যেই তৈমুর খার মৃত্যু
সংঘটিত হয়। তাহার পর দাদশবর্ষবাাপী গৃহকলহে গৌড়রাজ্য
বিপর্যান্ত হইয়াছিল। মঘিস্কদীন স্থলতান হইয়াছিলেন।
তিনি আসাম জয় করিতে গিয়া, কামরূপে পঞ্চমলাভ
করিলেন। ইজুদ্দীন বল্বন্ সিংহাসনে আরোহণ করিলে,
আবার নৃতন বিপ্লব উপস্থিত হইল। তথন পর্যান্ত লক্ষণ সেনের
বংশধরণণ পূর্ববিঙ্গর স্বাণীনতা রক্ষা করিতেছিলেন।
বল্বন্ পূর্ববিঙ্গ আক্রমণ করিতে প্রবৃত্ত হইলে, আরসালান
খাঁ গৌতনগর আক্রমণ করিয়াছিলেন।

১২৬৫ হইতে ১২৮৬ খুষ্টাক্দ পর্যান্ত এইরূপে গৌড়নগর নানা বিপ্লবে বিপর্যান্ত হয়। অবশেষে দিল্লীশ্বরের
পুত্র নসিকদ্দীন বোঘরা খা গৌড়ের সিংহাসনে আরোহণ
করেন। তিনি ১২৯১ খুষ্টাক্দ পর্যান্ত রাজ্যাশাসন করিয়া
•পরলোক গমন করিলে, তাঁহার পুত্র রুকমুদ্দীন সিংহাসনে
আরোহণ করেন।

\* কক্সুন্দীন বঙ্গদেশের প্রথম স্বাধীন স্থলতান বলিয়া পরিচিত। তিনি কাই কায়ুদ নামে ইতিহাসে উল্লিখিত। তাঁহার পর তাঁহার লাতা ফিরোজ শাহ সিংহাসনে আরোহণ করিয়া, ১৩১৮ খুষ্টান্দ পর্যন্ত রাজ্ঞাশাসন করিয়াছিলেন। ফিরোজ শাহার পর তাঁহার পূত্র বোঘরা খাঁ সিংহাসনে আরোহণ করেন। এই সময়ে আবার গৃহকলহ প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল। বোঘরা খাঁকে পরাভূত করিয়া, তাঁহার লাতা বাহাত্র শাহ সিংহাসন গ্রহণ করিলে, দিল্লীশ্বর মহম্মদ তোগ্লক শাহ গোড়রাজ্য আক্রমণ করেন। এইরূপে বাহাত্র শাহ পদ্যুত হইলে, নসিক্লীন সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন।

১৩২৬ খুষ্টাব্দে নসিক্জীনের মৃত্যু হয়। তথন দিল্লীর রাজপ্রতিনিধি কাদির খাঁ শাসনকর্তা নিযুক্ত হইরাছিলে। এই সময়ে পূর্ব্ধবঙ্গে মূল্লনান-শাসন প্রতিষ্ঠিত হইরাছিল। স্বর্ণগ্রামে বহরা খাঁ রাজত্ব করিতেন। তাঁহার মৃত্যু হইলে, ফকর উদ্দীন স্বর্ণগ্রামের সিংহাসন অধিকার করিয়া, গৌড়হুর্গ আক্রমণ করেন, এবং কাদির খাঁকে নিহত করেন।
কাদির খাঁর সেনাপতি আছিল মোবারক বাহুবলে ফকর
উদ্দীনকে পরাভূত করিয়া, আলিশাহ নামে সিংহাসনে
আরোহণ করিয়াছিলেন।

্১৩৮৬ খুষ্টাব্দে হাজি ইলিয়াস আসিয়া আলি মোবারককে নিহত করিয়া, স্বয়ং সামস্থূদীন ইলিয়াস নামে সিংহাসনে আরোহণ করেন। উপযুত্তির রাষ্ট্রিপ্লবে গৌড় বিধ্বস্ত হইয়া গিয়াছিল। তজ্জ্ঞ সামস্থদীন ইলিয়াস, গৌড় পরিত্যাগ করিয়া পাওুয়ায় রাজধানী প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। ১৩৫৮ খুষ্টান্দে দিল্লীশ্বর ইহার সহিত দন্ধি সংস্থাপিত করিয়া, ইংকে স্বাধীন ভূপতি বলিয়া স্বীকার করিয়াছিলেন। ইহারই পুত্রের নাম শেকন্দর শাহ। তিনি সিংহাসনে আরোহণ করিবার পর "আদিনা" নামক ভুবনবিখ্যাত বিচিত্র মন্দির নির্মাণে হস্তক্ষেপ করিয়া, তাহা সমাপ্ত হইবার পূর্বেই, নিহত হইয়াছিলেন। সে কাহিনী-কলক্ষকাহিনী। পিতাকে নিহত করিয়া পুত্র সিংহাসনে আরোহণ করিয়া-পুত্রের নাম ঘিয়াস্থন্দীন। তিনি মুরকুতব আলমের সহাধ্যায়ী ছিলেন। পিতৃহস্তার নিধনকাহিনী ইতিহাসে উল্লিখিত আছে। ভাতুড়িয়ার জমিদার গণেশ এই সময়ে বাইজিদ শাহ নামক একজনকে সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করেন; পরে নিজেই ১৪০৪ খুষ্টান্দে সিংহাসনে আবোহণ করিয়াছিলেন। গণেশের শাসন সময়ে পাওুয়া আবার দেবমন্দিরে স্থশোভিত হইয়া উঠিয়াছিল। রাভেনশা লিথিয়া গিয়াছেন—"গণেশ দশ বংসর হিন্দুমুসলমানের প্রিয়পাত্র হইয়া রাজ্যশাসন করিয়াছিলেন।"\*

গণেশের পুত্রের নাম জাঠমল বা যত। তিনি মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিয়া, জালালুদ্দীন নামে সিংহাসনে আরোহণ করেন; এবং ১৪১৪ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৪৩০ খৃষ্টাব্দ পর্যান্ত রাজ্য-শাসন করিয়া পরলোক গমন ক্রেন। ইহার শাসন-সময় পাঞ্য়ার অভ্যাদয়য়ৢগ। রাজধানী গৌড়নগরে স্থানাস্তরিত হইলেও, পাঞুয়া একেবারে পরিত্যক্ত হয় নাই। জালালুদ্দীনের পুত্র আহমদশাহ সিংহাসনে আরোহণ

<sup>\*</sup> He reigned for 10 years, making Pandua his capital, and his popularity with his Mahomedan subjects shows him to have been a sensible and tolerant ruler.—Ravenshaw's Gour, p. 99.

করিয়া, নৃশংস নাপেতি বলিয়া পরিচিত হইয়াছিলেন। তাঁহার ভূতাবর্গ তাঁহারে ১৪৪২ খুষ্টাব্দে নিহত করিলে, ইলিয়াস শাহের বংশধর নিস্ফেলীন মহম্মদ শাহ সিংহাসনে আবোহণ করেন। ইহার সময়ে গোড়-নগর আবার সমুদ্ধিশালী হইয়া উঠিয়াছিল।

১৪৬০ খুষ্টান্দে মহম্মদ শাহের পুত্র বার্ব্বাক শাহ সিংহাসনে আরোহণ করিয়া, চত্র্দশ বর্ষ কাল নিক্রেগে রাজ্যশাসন করিয়াছিলেন। কিন্তু ইহার শাসন সময়েই ধ্বংসবীজ সংগৃহীত হয়। ইনি সেনাদলে ৮০০০ হাবসী ক্রীতদাসকে স্থানদান করিয়াছিলেন। বাৰ্কাক শাহের পুত্র ইউসফ শাহ সাত বৎসর রাজ্যভোগ করিয়া, ১৪৮১ খুষ্টাব্দে পরলোকগত হইলে, তাঁহার খুল্লতাত ফতে শাহ হাবদী ক্রীতদাদদিগের প্রভূত্বে ব্যতিবাস্ত হইয়া পড়িয়া-ছিলেন। তাহাদিগকে দমন করিতে গিয়া সর্বানাশ উপস্থিত হইল। তাহারা পাইক সেনাদলের সহিত যোগদান করিয়া, ১৪৮৭ খৃষ্টাব্দে প্রভৃত্তাা করিয়া, বারিক নামক খোজাকে স্থলতান শাহজাদা নামে সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়া দিল:---বাঙ্গালার সিংহাসনে এইরূপে এক নপুংসক স্মাসীন হইল। তাহাকে অধিকদিন রাজ্যাভিনয় করিতে হইল না। হাবসী সেনাপতি মালিক ইন্দিল ইহাকে নিহত করিয়া, স্ইফ উদ্দীন ফিরোজ শাহ নামে সিংহাসনে আরোহণ করিলেন। ইহার মিনার অভাপি "ফিরোজ মিনার" নামে পর্ত্তমান আছে।

ফিরোজ শাহের পর নসিরুজীন মহম্মদ শাহ। তিনি ভাল করিয়া সিংহাসনে উপবেশন করিতে না করিতেই,

সেনা কর্জক নিহত হন। আবার একজন হাব্সী
মক্তক্তর শাহ নামে সিংহাসন অধিকার করেন। গৌড়ের
সিংহাসন যথন এইরপে হাব্সী ক্রীতদাসদিগের ক্রীড়াকল্কে
পরিণত হইয়াছিল, সেই সময়ে হোসেন শাহ উদ্ধির
করিতেন। তিনি ১৪৯৪ গুষ্টাব্দে যুদ্ধ ঘোষণা করিয়া,
মক্তক্তর শাহকে পরাভূত ও নিহত করিয়া, সিংহাসনে
আবোহণ করিলেন। গৌড় আবার শাস্তম্র্ভি ধারণ করিল।
হোসেন শাহ হাব্সী সেনাদলকে ও পাইকগণকে নির্বাসিত
করিয়া, শাস্তি সংস্থাপিত করিয়াছিলেন।

হোসেন শাহের শাসনযুগ গৌড়ীয় ইতিহাসের কল্যাণ-

যুগ। এই যুগে মহাপ্রভু শ্রীক্লফটেতন্ত গৌড়ে পদার্পণ করিয়াছিলেন, এবং সেই স্থত্তে হোসেন শাহের প্রধান মন্ত্রী রূপসনাতন সংসার তা<sup>ৰ্ট্</sup>গ করিয়াছি**লে**ন। হোসেন শাহের বিভান্মরাগ প্রব**ল** ছিল। বঙ্গসাহিত্যও তাঁহার নিকট সমূচিত উৎসাহ লাভ করিয়াছিল। তাঁহার পুত্র নসরৎ শাহ পিতার স্থায় লোকরঞ্জন করিতেন। কিন্তু তিনি পাণিপথের মোগলপাঠানের তুমুল কলহে লোদীপক অবলম্বন করায়, বাবর তাঁহার উচ্ছেদ সাধনের জন্ম কত-সংকল্প হন। নসরৎ শাহ অনন্তোপায় হইয়া বশুতা স্বীকার করিয়া আত্মরক্ষা করিয়াছিলেন। কিন্ত তাঁহার থোজাগণ তাঁহাকে নিহত করিয়া, তাঁহার পুত্র ফিরোজ শাহকে সিংহাসন দান করিয়াছিল। ফিরোজের খুল্লতাত মামুদ শাহ তাঁহাকে নিহত করিয়া সিংহাসনে আবোহণ করেন। তাহাকে অধিক দিন রাজ্যভোগ করিতে হইল না। বিহারাধিপতি সের আফগান ১৫৩৭ খুষ্টাব্দে গৌড় নগর অবরোধ করিয়া, তাঁহাকে বিধ্বস্ত করিয়া ফেলিলেন।\* সন্ধি হইলেও, রাজশ্রী বিনষ্ট হইয়া গেল; -- মামুদ ভগ্ন-মনোরথে প্রাণত্যাগ করিলেন। সতুল্ল্যাপুরে ইহার সমাথি দেখিতে পাওয়া যায়। সেই শেষ।† তাহার পর গৌড় একটি প্রাদেশিক রাজ্যে পরিণত হইয়া, দিল্লীখরের অধীন হইয়া পড়ে। সেই অবস্থায় ১৫**৭৫ খুপ্তান্দে সম্রাট আক**বর শাহের প্রতিনিধি মনায়েম খাঁর শাসন সময়ে গৌডনগর মহামারীতে জনশৃত্য হইয়া, ক্রমে বিজন বনে পরিণত হইয়াছে।!

#### শ্রীঅক্ষয়কুমার মৈত্রেয়।

- The Portuguese, as we are told by Faria Y Souza, sent on this occasion nine ships to Mahmud's assistance, but they did not reach Gour till after the City's surrender.—Ravenshaw's Gour, p. 101 note.
- † From its sack by Sher Khan's officers, in 1537, and from its depopulation by the plague in 1575, it never subsequently recovered.—*Ibid*, p. 102.
- ্র ক্রমে যে সকল ঐতিহাসিক তথা আবিদ্ধুত হইডেছে, তাহাতে গৌড়ের ইতিহাস নৃতন করিয়া লিখিব।র প্রয়োজন উপস্থিত হইয়ছে। ধ্বংসাবশেষ দর্শন করিয়ার সময়ে বিশেষ ুর্কু-বিতর্কের প্রতি কর্ণগাত করিয়ার প্রয়োজন হয় না। স্বতরাং ধ্বংসাৎ শ্রের বর্ণনা করিয়ার সময়ে সংক্ষিপ্ত ভাবে প্রচলিত কাহিনী বিবৃত হ্ুলু। বিশেষ কাহিনী "গৌড়কাহিনী" নামে স্বত্মভাবে লিখিত হইতেছে।



আত্রবিক্রেত্রী ব্রহ্ম নারী

বর্মা। •

১৮৮৬ খ্রীঃ সর্ জর্জ স্কট তৎপ্রণীত বর্মার ইতিহাসের ভূমিকার লিখিয়াছিলেন,—

"It is related of a member of Parliament that some years ago he met at dinner a Civilian from British Burma, home on leave. The conversation turned on that country, and the legislator remarked, 'Burma—oh, yes, Burma. 'I had a cousin who was out there for sometime, but he always called it Bernuda.'"

কালক্রমে বর্মা সম্বন্ধে ইউরোপীয়দিগের জ্ঞানর্দ্ধি হইয়াছে ও হইতেছে, কিন্তু সাধারণ ভারতবাসীর নিকট বর্মা ও হন-লুলুতে এথনও বিশেষ পার্থক্য নাই।

উপস্থিত, পেটের দায়ে বর্মায় অনেক ভারতবাসী আসিয়া পড়িয়াছেন, এবং এখনও প্রতি মেলে অনেকে আসিতেছেন। স্থতরাং বর্মা সম্বন্ধে হুই এক কথা বলা বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হুইবে না।

'বশ্মা' শব্দের উৎপত্তি লইয়া শব্দতত্ত্ববিৎ পণ্ডিতদিগের শধ্যে মতভেদ লক্ষিত হয়। কেহ কেহ বলেন সংস্কৃত 'ব্ৰহ্মা' শব্দের অপভ্রংশ 'বর্মা'। অপর পক্ষ বলেন, 'বর্মা' চীন ভাষার বর্গানিবাসী জাতিজ্ঞাপক শব্দ মাত্র। উভয় পক্ষই স্বমত সমর্থন করিবার নিমিত্ত প্রমাণ প্রয়োগ করিতে ক্ষান্ত হন নাই এবং উভয় পক্ষেই বিচক্ষণ ব্যক্তির নাম দেখিতে পাওয়া যায়। ফলতঃ বর্মাদিগের রীতি, নীতি, আচার, ব্যবহার প্রভৃতি দেখিলে বোধ হয়, ভারতবর্ষের সহিত এক সময় বর্মার বিশেষ ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ছিল, এবং ব্রাহ্মণ্য-ধর্ম্ম বর্মার শর্মত্র প্রচারিত না হইলেও স্থানে স্থাতিষ্ঠিত হইয়া-ছিল। 'মিদ্ধান' জেলায় 'পাগান' নামক একটা স্থান আছে। প্রবাদ আছে, পূর্বের এই স্থান বর্মার রাজধানী ছিল এবং এক প্রতাপশালী নরপতি এই স্থানে বাস্ করিতেন। শাগানের পূর্বাসমৃদ্ধি অনেক দিন অন্তর্হিত হইয়াছে এবং একণে সেথানে রাশি রাশি ভগ্নস্তুপ তাহার পূর্ব গৌরব শরণ করাইয়া দিতেছে মাত্র। কথিত আছে এক সময়ে শাগানে ৯,৯৯৯ বৌদ্ধ মন্দির ও বিহার ছিল। এরপ জন-াতি, যে ঐ সমস্ত বিহারের মধ্যে কোন কোনটী ভারতবাসী <sup>রমণদিগের আবাস</sup> স্থান ছিল। যে সমস্ত মন্দির এখনও সম্পূর্ণরূপে ভগ্ন হয় নাই তাহাদিগের নির্ম্মাণপ্রণালী অমুধাবন করিলে বােধ হয় কতকগুলি নিশ্চয়ই ভারতবাসীর কীর্তি। ধ্বংসাবশেষ মূর্তি দেখিয়াও বােধ হয় তাহাদের মধ্যে কতকগুলি হিন্দু দেব দেবীর। হিন্দুদিগের পক্ষে কানী যেমন পবিত্র তীর্থক্ষেত্র, মুসলমানদিগের শক্ষে মকা থেমন তীর্থক্ষেত্র, মুসলমানদিগের পক্ষে মকা থেমন তীর্থক্ষেত্র, এই পাগানও বর্মাবাসীদিগের পক্ষে সেইরূপ তীর্থক্ষেত্র; এখনও প্রতি বৎসর নির্দিষ্ট সময়ে যাত্রিদলসমাকুলিত হইয়া পুণ্যক্ষেত্র পাগান অল্প সময়ের জন্ত পূর্বাত্রী ধারণ করে। পাগান ব্যতীত বর্মার অন্তান্ত স্থানেও হিন্দুকীর্ত্তি লক্ষিত হইয়া থাকে।

যতদূর জানিতে পারা গিয়াছে তাহাতে বোধ হয় ১৫৮৬ থ্রীঃ রালফ ফিচ্নামক একজন ইংরাজ সর্বপ্রথমে বর্মায় আগমন করেন। ভারতের অন্তান্ত এখানেও বাণিজ্যব্যপদেশেই ইংরাজের প্রথম আগমন হয়। রালফ ফিচের বর্ণনায় দেখিতে পাওয়া যায়, সে সময় ভারত-বর্ষের অন্তান্ত প্রদেশের (বিশেষতঃ বঙ্গদেশের) সহিত বর্মা বাণিজাস্থত্রে বদ্ধ ছিল। ইহার আগমনের পর হইতে ইংরাজের সহিত বর্মার সাক্ষাৎ সূত্রে বাণিজ্য আরম্ভ হয়। কিছু দিন পরে হলাগুনিবাদীদিগের সহিত মনোমালিগ্র হওয়ায় ইংরাজেরাও তাহাদের সহিত বন্ধা হইতে তাড়িত ইহার পর সপ্তদশ শতাব্দীর শেষভাগ হইতে পুনরায় ইংরাজদিগের বর্মায় আগমন আরম্ভ হয়। ইংরাজেরা এই সময়ে সিরিয়াম বন্দরে একটা কুঠা স্থাপন করেন। এই কুঠা স্থাপনার অর্দ্ধশতান্দী পরে ঈষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর তাৎকালিক প্রতিনিধি স্মার্ট সাহেব বর্ম্মার রাজনৈতিক ব্যাপারে সংশ্লিষ্ট হওয়ার অপরাধে সিরিয়ামের কুঠা ভস্মীভূত হয় ৷

এই সময় বর্মায় বিভিন্ন সম্প্রাদায়ের মধ্যে বিবাদ আরম্ভ হয়। এই বিবাদ শেষ হঠলে আলোং-ফারা বা আলোম্প্রা শাস্তির নিদর্শন স্বরূপ ১৭৫৭ খ্রীঃ রেঙ্গুন নগর স্থাপন করেন। এই রেঙ্গুনই বর্ত্তমানকালে বর্মার রাজধানী। আলোম্প্রাণ সমগ্র বর্মা প্রদেশের একছত্র শাসনকর্ত্তা ছিলেন। ইহার সময়েই ইন্ট ইন্ডিয়া কোম্পানী এবং ফরাশিশ জাতি বর্মায় বাণিজ্য বিস্তারের জন্ম সচেষ্ট হইয়া উঠেন। ইন্টি ইংরাজদিগকে আরাকানের তীর হইতে অদূরবর্ত্তা নিগ্রেইস

দ্বীপ দান করেন। ইহার অল্প দিন পরে ১৭৫৯ খ্রীঃ সিরিয়াম বন্দর্ম্থ ফরাশিশ বণিকসম্প্রদায় পেগুয়ানদিগের সহিত মড়যন্ত্র করার অপরাধে অভিযক্ত হন। ইংরাজদিগের সহিত ঐ ষড়যন্ত্রের কোনও সংশ্রিব ছিল কি না বলিতে পারি না। কিন্তু, ঐ বংসর নিপ্রেইস দ্বীপন্থ প্রায় সমুদায় ইংরাজদিগকে হত্যা করার কথা হওয়াতে বোধ হয় ইংরাজেরা ষড়যন্ত্রের সহিত একবারে অসংশ্লিষ্ট ছিলেন না। ইংরাজেরা ক্ষতি-পূরণের দানী করিয়া কাপ্রেন আভ্সকে বর্ম্মার প্রেরণ করেন, কিন্তু তিনি পৌছিবার প্রেরই রাজা আলোম্প্রার মৃত্যু ঘটে।

আলোন্দার মৃত্যুর পর তাঁহার দিতীয় পুত্র সিন্-বিউশিন্ সিংহাসন অধিরোহণ করেন। এই সময়ে ইংরাজেরা
ভারতবর্ষ নানার্রপে ব্যস্ত থাকায় নিগ্রেইস দ্বীপের হত্যাকাণ্ডের প্রতিশোধ লইবার অবসর পান নাই। সিন্-বিউশিন্ অত্যন্ত প্রতাপায়িত ছিলেন। তিনি মণিপুর হইতে
মিকং নদী প্রয়ন্ত সমগ্র ভূপণ্ড স্বরাজ্যভুক্ত করেন, চীনদিগের
সহিত কয়েকবার সদ্ধে জয়লাভ করেন, শ্রাম রাজ্যানী
আক্রমণ ও ধ্বংস করেন এবং শান রাজ্যে নিজের প্রভুত্ত
স্থাপন করেন। ইহার রাজত্বকালের পর ইইতে চীনের
সহিত বন্ধার আর বিশেষ কোনও মনোমালিতা হয় নাই।
চীনেরা কিন্তু সিন-বিউ-শিন্ কত্ত্ব প্রাভব স্থীকার করেন
না। তাহারা বলিয়া থাকেন, বহু পুরু হইতে বন্ধার উপর
তাহাদের আধিপতা চলিয়া আসিতোছল, এবং সিন্-বিউশিনের সময়েও সেই সম্বন্ধ অক্ষ্ম রাথিবার জন্ম সদ্ধিপত্র
স্বাক্ষরিত হয়।

সিন্-বিউ-শিনের মৃত্যুর পর সিংহাসন লইয়া তাঁহার বংশধরদিগের মধ্যে বিবাদ আরম্ভ হয় এবং অবশেষে ১৭৮২ খ্রী: বো-ড-কায়া রাজ্যাধিকার প্রাপ্ত হন। ইহার সময় হইতেই বর্মার সহিত ইংরাজের রাজনৈতিক সম্বন্ধ আরম্ভ হয়। এই সময়ে ভারতবর্ষের গভর্গর-জেনারেল সর জন্শোর বর্মার সহিত ইংরাজের বাণিজ্যসম্বন্ধ ঘনিষ্ঠতর করিবার নিমিন্ত এবং বর্মায় ফরাশি ক্ষমতা বিস্তার বন্ধ করিবার নিমিন্ত দৃতস্বরূপ কাপ্তোন সাইমস্কে বর্মারাজের নিকট প্রেরণ করেন। ইংরাজেরা বিশায় থাকেন, যে ইতিমধ্যে কর্মারা চট্গ্রাম সীমান্তে গোল্যোগ উপস্থিত করিয়াছিলেন। কাপ্তোন সাইমসের দোত্যের ফলে রেলুনে ইংরাজ রেসিডেন্সি

স্থাপিত হয় এবং কাপ্তেন হিরাম্ কক্স্ গভর্গর-জেনারেশের প্রতিনিধি হইয়া ১৭৯৬ অব্দে রেস্কুনে উপস্থিত হন; কিন্তু অল্লদিন পরেই বর্মাদিগের ব্যবহারে বিরক্ত হইয়া তিনি কলিকাতায় প্রত্যাবর্ত্তন করেন। এই সময়ে ইংরাজ বণিকদিগের সহিত, স্থানীয় রাজকর্মচারীদিগের মনোমালিয় আরম্ভ হয়। ইহার ফলে লর্ড ওয়েলেস্লি পুনরায় কাপ্তেন সাইমস্কে ১৮০২ গ্রীষ্টান্দে বর্মায় প্রেরণ করেন। কথিত আছে কাপ্তেন সাইমস্ এই যাত্রায় বিশেষরূপে নিগৃহীত ও অপমানিত হইয়া ফিরিয়া যান। ইহার পরেও ভারত গভর্গমেন্ট বর্মার সহিত সন্ধিস্থাপনের জন্ম করেয়কবার বিফল প্রেয়াস করিয়াছিলেন। ইংরাজেরা বলিয়া থাকেন যে ফরাশির ভরসায় সাহসী হইয়াই বর্মারাজ এই সময় তাঁহা-দিগের সহিত অসম্বাবহার করিবার স্পদ্ধা করিয়াছিলেন।

ইহার পর ১৮২৫ খ্রীষ্টান্দে ইংরাজের। বর্মার সহিত যুদ্ধ ঘোষণা করেন। ইংরাজ ঐতিহাসিকেরা স্বীকার করেন যে ঐ সময়ে বর্মা অত্যস্ত ক্ষমতাপর এবং বর্মারাজ্য স্থবিস্তীর্ণ ছিল। মণিপুর, আসাম ও কাছাড় ঐ সময় বর্মা রাজ্যভুক্ত ছিল। বর্মা সৈনিকেরা অত্যন্ত সাহসী ও স্থনিপুণ ছিল। প্রথমে সিলেট ও আসামে যুদ্ধ আরম্ভ হয়, এবং বর্মারা ইংরাজ সৈন্তকে পরাভৃত করে। বর্মা সেনাপতি মহাবাঙ্গলা কয়েকবার ইংরাজিদিগের দ্বাদশ সহস্ত সৈতকে বিত্রস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন। ব্যুদ্ধের পর ১৮২৬ খ্রীষ্টাব্দে ইয়ান্দেবতে বর্মার সহিত ইংরাজের সন্ধি হয়। সন্ধির ফলে আরাকান, টেনাসেরিম, মার্টাবানের কতক অংশ, কাছাড় ও আসাম ইংরাজেরা লাভ করেন, এবং মণিপুর "স্বাধীন অথচ ইংরাজের অধীন" এইরূপ সাবাস্ত হয়।

যুদ্ধের পরেও বর্মারাজ ইংরাজের সহিত অসদ্বাবহার করিতে থাকেন বলিয়া প্রসিদ্ধি আছে। অবশ্র ইহা তাঁহার নিতান্ত তরদৃষ্টেরই পরিচায়ক। লর্ড ডালহৌদি লিথিয়াছেন, "of all the Eastern natives with which the Government of India has had to do, the Burmese are the most arrogant and overbearing. " "" ডালহৌদির উক্তি, দ্বারা ইংরাজেরা বুঝাইতে চাহেন যে ১৮৫২ খ্রীষ্টাব্দে বর্মার বিরুদ্ধে যে দ্বিতীয় অভিযান প্রেরিত হয় তাহা অকারণ অথবা ইংরাজের রাজ্ঞা- লিপাম্লক নহে। ১৮৫৩ খ্রীষ্টাব্দে বর্দ্মাবাসীদিগের অতীত উদ্ধতোর জন্ম সমৃচিত শিক্ষা দিবার মানসে ইংরাজরাজ পিগু প্রদেশ স্বরাজ্যভুক্ত করিয়া লইলেন। এই অভিযানের সময় বর্দ্মারাজ্যের সহিত কোনওরূপ সদ্ধিস্থাপনও ইংরাজেরা আবশ্রক বিবেচনা করেন নাই।

যে সময় বর্মার সহিত ইংরাজের দ্বিতীয় যদ্ধ হয় সে সময় রাজা মিণ্ডন মিন বর্ম্মার সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন। ১৮৩৯ থীঃ হইতে ১৮৩২ থীঃ পর্যান্ত বর্মা রাজসভায় রীতিমত কোনও ইংরাজ দত ছিলেন না। ১৮৬২ খ্রীঃ সার আর্থার ফেয়ার বর্মার তদানীস্তন রাজধানী মন্দালয় নগরে তাঁহার একজন প্রতিনিধি রাথিয়া যান এবং এই সন্ধি করেন যে ইরাবতী নদীর উপর ইংরাজবণিক অবাধে বাণিজ্য করিতে পারিবেন, এবং বর্মাবণিকও অবাধে ইংরাজ রাজ্যান্তর্গত ইরাবতী নদীর অপরাংশে বাণিজ্ঞার্থে অবাণে যাতায়াত করিতে পারিবেন। ইংরাজেরা বলিয়া থাকেন যে বর্মারাজ এই সন্ধির সর্তামুখায়ী কার্য্য করিতে কোনই চেষ্টা করেন নাই। ১৮৬৭ খ্রীঃ জেনারেল ফিচ বর্দ্মার সহিত আর একটা সন্ধি সংস্থাপন করেন। এই সন্ধি অনুসারে দশ বৎসরের জন্ম ইংরাজ বণিককে বশ্মারাজ কতকগুলি স্পবিধাদান করিতে সীক্ষত হয়েন এবং ইহা দারা ১৮৬২ গ্রীষ্টান্দের সন্ধি পুনরায় দৃঢ়ীকৃত হয়। কিন্তু এত সন্ধি সত্ত্বেও ইংরাজরাজের সহিত বর্মারাজের সম্বন্ধ ঘনিষ্ঠ হয় নাই। মূলালয়ে যে ইংরাজ রেসিডেণ্ট ছিলেন, তাঁহাকে ইংরাজ প্রজার দে ওয়ানী মোকর্দ্মনা বিচার করিবার ক্ষমত দেওয়া হয়। এবং চীন ও বর্মার সীমাস্ত প্রদেশে অবস্থিত ভামো নগুরে ইংরাজদিগের পলিটিক্যাল এজেন্দী স্থাপিত হয়। কথিত আছে এই সময়ে ইংরাজ-দূতকে রাজদরবারে উপস্থিত হইতে হ'ইলে পাতৃকা ত্যাগ ক্রিয়া যাইতে হইত এবং রাজসভায় নতজামু হইয়া উপবিষ্ট হইতে হইত। ইংরাজেরা এই অপমানকর নিয়ম উঠাইয়া দিবার জন্ম বশ্মাগভর্ণমেণ্টের নিকট অনেক কাকুতি মিনতি করিয়াছিলেন কিন্তু কিছুতেই এই দেশাচার দূর ক্রিতে পারেন নাই।

১৮৭৮ খ্রীঃ থ্লিব সিংহাসনে আরোহণ করেন। ইংরাজেরা বিলয়া থাকেন রাজসভাসদদিগের চক্রাস্ত দারা তাঁহাকে সংহাসনে অধিরুঢ় করান হয়, নতুবা তিনি উত্তরাধিকারু স্ত্রে

সিংহাসন লাভের যোগ্যতম ব্যক্তি ছিলের না। রাজসভার চিরদিনই বিজ্ঞ বিচক্ষণ, ও মান্ত<sup>1</sup>গণা বাজির, সমাবেশ হয়। যদি তাঁহারা সকলে একমত হইয়া রাজবংশের বাক্তিবিশেষকে যোগাতম পাত্র বলিয়া বিবেচনা করেন, এবং যদি তাঁছাদের এই নির্বাচন প্রজাসাধারণের অনভিপ্রেত না হয়, তাহা হইলে উত্তরাধিকার সূত্রে সিংহাসনের উপর যথেষ্ট দাবী না থাকিলেও বিশেষ ক্ষতি বুদ্ধি দেখা যায় না। থিব দুরদর্শী রাজা ছিলেন বলিয়া বোধহয়। সিংহাসন অধিবোহণের পর নিজরাজ্যে রাজকার্য্য পরিচালন সমুদ্ধে প্রজাদিগকে ক্ষমতা দিবার প্রায়াস পাইয়াছিলেন। ইংরাজেরা মনে করিয়াছিলেন থিব তাঁহাদিগের সহিত বিশেষ মিত্রতা করিবেন, ফলে কিন্তু তাহা হয় নাই। সিরাজ উদ্দৌলার স্থায় থিবও ইংরা**জদিগকে** কখনও বিশ্বাস করেন নাই পরস্ত ঘুণা করিতেন। রাজ্য মধ্যে ইংরাজপ্রজা অন্তায় কার্য্য করিলে তাহাদের যথোচিত শাস্তি বিধান করিতে কুন্তিত হইতেন না। ইংরাজের জাহাজ সকল আটক করিতেন, এবং তাহার উপর অমুসন্ধান করিবার আদেশ দিতেন। এ সমস্ত "অত্যাচার" ইংরাজের অসহ হইয়া পড়ে। তাহার উপর রাজদণ্ড গ্রহণ করিবার অন্নদিন পরেই থিব রাজপ্রাসাদে কতকগুলি রাজবংশধর হত্যা করেন। এ সকল বিবরণ অবশ্য ইংরাজের তরফ হইতে পাওয়া যায়। আজ°যদি রত্নাগিরি হইতে মুক্ত **হইয়া** থিব স্বরাজ্যে স্বাধীন ভাবে দিন যাপন করিতে পারিতেন তাহা হইলে ইংরাজের বিবরণ সত্য কি মিণ্যা প্রমাণ করিবার স্তবিধা হইত। ইংরাজেরা বলিয়া থাকেন যে এই সময়ে তাঁহাদের রেসিডেণ্টের সহিত এরপ অভদ ব্যবহার আরম্ভ করা হয়, যে ১৮৭৯ খ্রীঃ তাঁখাদের বেসিডেণ্ট মন্দালয় পরি-তাগি করিয়া যান। শুনা যায় এই সময় থিব একজন নিজকর্মাচারীকে একটা নৃতন সন্ধির থসভার সহিত ইংরাজ-রাজের নিকট প্রেরণ করেন। তাহার এই সন্ধির পসড়ার সর্ভগুলি জানি না, কিন্তু ইংরাজেরা বলেন যে এই সদ্ধি অনুসারে তিনি অবণা ক্ষমতা যাক্রা করিয়াছিলেন। ইংরাজেরা আরও বলেন, যে এখন হইতে থিব স্বরাজ্ঞা মধ্যে যথেচ্ছ অত্যাচার আরম্ভ করেন, এবং তাঁহার অত্যাচারে দেশ অরাজক হইয়া উঠে। দলে দলে দম্ভাগণ ভীষণ অরণো-আশ্রয় লইতে থাকে এবং রাজ্যের স্থানে স্থানে বিদ্রোহ আরম্ভ

হয়। ইংরাজাদিনের রাজ্যের পার্থে অপর কোনও রাজ্যের এরপ হুর্দ্দশা দেখা জানে উন্নাদের পক্ষে নিতান্ত অসন্তব হুইয়া পড়িল এবং থিবার রাজ্যের অরাজকতা ক্রমশঃ ইংরাজ অধিকৃত উচ্চ ব্যাতিত অক্ষুত্ত ইইতে লাগিল। ১৮৮২ গুঃ থিব প্নরায় সন্ধি প্রার্থনা করিয়া দৃত প্রেরণ করেন, এবং লার্ড রিপন উভাগব প্রার্থনা গ্রাহ্ম করিবার পুর্কেই তিনি দৃতকে প্রত্যাগমন করিবার আদেশ দেন। ইংরাজেরা মনে করেন এই দৃত প্রেরণ কেবল মাত্র ভাণ; প্রেকৃত পক্ষে ইংরাজের যদ্যোগোগ সম্বন্ধে সংবাদ সংগ্রহ করাই থিবর উদ্দেশ্য চিল।

এতদিনে নোধ হয় থিব ব্ঝিতে পারিয়াছিলেন যে একাকী ইংরাজের সম্মুগীন হওয়া ভাঁহার সাধ্যায়ত্ত নহে। কারণ, এই সময় হইতে তিনি করাশি, ইভালী প্রভৃতি রাজ্যের সহিত সন্ধিস্ত্রে আবদ্ধ হইবার বিশেষ প্রয়াস পাইতেছিলেন। শুনা যায় করাশি কারিগর দ্বারা স্বরাজ্য মধ্যে গুলি, গোলা, বন্দক, কামান ইভ্যাদি নির্মাণ করিবারও বন্দোবস্ত করিতেছিলেন। থিবর এই সমত আয়োজন ইংরাজ যে মনোমত বিবেচনা করেন নাই, ইংগ বলাই বাছলা।

এই সময়ে হাস নামক একজন ফরাশিশের প্রারোচনায় থিব বব্দে বর্মা। ট্রেচিং কর্পোরেগ্রন নামক একদল বণিকসম্প্রদায়ের উপব অর্থদণ্ড করেন। এই বণিক সম্প্রদায়ের তর্ম হুইয়া ভারতগ্রবর্গমেণ্ট প্রতিবাদ করেন, কিন্তু থিব সে প্রতিবাদ গাহ্য না করিয়া স্বীয় আদেশই বাহাল রাথেন। স্কৃতরাং ইংরাজ গ্রণমেণ্ট বর্মা। গ্রন্থেনেণ্টের সহিত পরস্পরের সম্বন্ধ নিদিষ্ট করিবার নিমিত্ত দ্ত প্রেরণ করেন এবং ইহাও বলেন যে তাঁহাদের প্রস্তাব অগ্রাহ্য করিলে বন্ধ ঘোষণা করা ইইবে। ইংরাজদিগের প্রস্তাবে অস্থাত হুইয়া থিব বর্মাবাদীদিগকে ইংরাজের সহিত মৃদ্ধের জন্ম প্রস্তাহ ইইবার নিমিত্ত ১৮৮৫ খ্রীঃ এক রাজাজ্য প্রচার করেন। এই যুদ্ধের পরিণাম কি হুইল তাহার উল্লেখ নিপ্রয়োজন। কেবল ইহা বলিলেই যথেষ্ট হুইবে যে ঐ বংসর নভেম্বর মাসের শেষ তারিথে বর্মার শেষ স্বাধীন মরপতি ইংরাজের নিকট বন্দী হুইলেন।

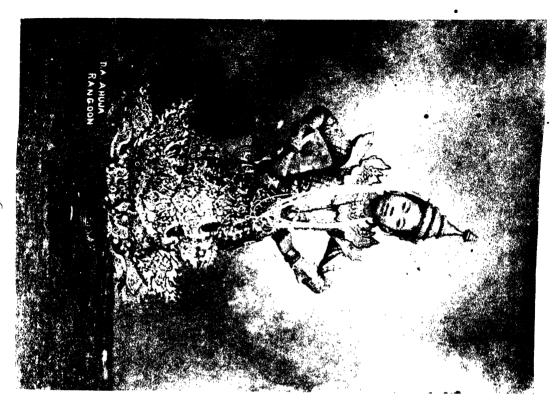
এতক্ষণ আমরা অতি সংক্ষেপে বর্মার অতীত কাহিনী

বর্ণনা করিবার চেষ্টা করিলাম। বলা বাহুল্য যে, ইংরাজ্ব-সংগৃহীত উপাদান হইতেই এই কাহিনী এথিত। স্বাধীন ভাবে বিদেশা ভাষায় স্বদেশের ইতিহাস লিপিবদ্ধ করিতে পারেন, অথবা ইংরাজরচিত ইতিহাসের সত্যাসত্য বিচার করিতে পারেন, বর্মায় এখনও সেরপ কেহ জন্মগ্রহণ করেন নাই। শিক্ষাবিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে বর্মার থিব যে বাঙ্গলার সিরাজের ন্যায় গুরপনেয় কলঙ্ককালিমা মুক্ত হইয়া হতভাগ্য ক্রাজ্বুমার বলিয়া প্রতিপন্ন হইবেন না এ কথা কে বলিতে পারে ?

( २ )

১৯০১ খ্রীঃ আদমস্থমারীর গণনান্ত্সারে বর্মার লোকসংখ্যা ১০,৪৯০,৬২৪। বন্মার মফস্বলে প্রত্যেক বর্গমাইলে
গড়ে ৪৯ জন লোক বাস করে। ১৮৯১ খ্রীঃ ২ইতে ১৯০১
খ্রীঃ পথ্যস্ত বর্মায় শতকরা ৩৫৮ জন হিসাবে লোক রৃদ্ধি
হইয়াছে। গত ২০ বৎসর মধ্যে ভারতবর্ষ ও অস্তান্ত দেশ
হইতে বর্মায় অনেক লোক আসিয়াছে, কিন্তু এখান হইতে
অন্তদেশে বড় বেনা লোক যায় নাই। এখানকার লোকসংখ্যা বৃদ্ধির ইহাই প্রধান কারণ। ১৯০১ সালে অস্তান্ত প্রদেশে জাত ৬০২,৫০০ জন লোক বর্মার লোকসংখ্যার
মধ্যে গণিত হইয়াছিল কিন্তু বর্মায় জাত কেবল মাত্র ৯,৪৬০
জন লোক অন্ত প্রদেশে গণিত হইয়াছিল।

বর্দায় প্রধানতঃ জন, উদরাময়, বিস্চিকা ও বসস্ত এই কয় রোগেই মৃত্রাসংখা। অধিক দেখিতে পাওয়া যায়। ১৯০৫ গ্রাঃ ফেব্রুয়ারী মাস হইতে স্থানে স্থানে প্রেগও দেখা দিয়াছে। ঋড় বিশেষে কোনও কোনও জেলায় হৃদ্রোগ, ফলা ও উদরাময়ের বিশেষ প্রকোপ লক্ষ্য হয়। কিন্তু সাধারণতঃ বর্দার স্বাস্থ্য নিতান্ত মন্দ নহে। শীত কয়েকটীজেলা ব্যতীত অহ্য স্থানে একরপ নাই বলিলেও চলে। রেঙ্গনে শাতকালেও কেবলমাত্র লংক্রথের শার্টি ব্যবহার করিলেও কোন অস্ক্রবিধা হয় না। বর্ষাকালে ক্রমাগত সপ্রাহ পর্যান্ত অবিশান্ত রৃষ্টি হইয়া থাকে। সে সময়ে মধ্যে মধ্যে শীতবন্ধ ব্যবহার করিলে আবাম বোধ হয়। এখানকার বৃষ্টিতে স্থানীয় লোকদের কোনও ক্ষতি হয় না। তাহারা এত বর্ষাতেও রীতিমত কাজকর্ম করিতেছে, ছোট ছোট ছেলে মেয়েরা ষেধানে একটু জল আবদ্ধ হইয়াছে, সেই-



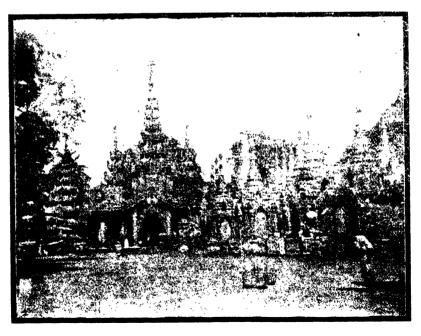




শৌ্যে ছেন্তন প্রাপ্রোডার হেরব।



একাদেশায়া নতকা।



কতকভলি প্যাগোডা

, খানেই থেলা করিতেছে, কিন্তু তাহাতে তাহাদের বিশেষ ক্ষতি হয় বলিয়া বোধ হয় না।

বর্মার অধিবাসীদিগের মধ্যে জাতিভেদ প্রথা আদৌ নাই। তাহাদের মধ্যে অধিকাংশই বৌদ্ধ। ভারতবর্ষে প্রচলিত বৌদ্ধধর্ম ও সিংহলে প্রচলিত 'বৌদ্ধধর্ম এতত্বভয়ের সংমিশ্রণে বর্দ্মার বৌদ্ধ ধর্ম উদ্ভত হইয়াছে। বর্দ্মাবাসী বৌদ্ধেরা প্রধানতঃ চুই ভাগে বিভক্ত:- ১। মূলাগঞ্জী। >। মহাগণ্ডী। প্রথমোক্ত সম্প্রদায় ভুক্ত বৌদ্ধেরা বাহ্যিক ক্রিয়া কলাপে বিশেষ অমুরক্ত, শেষোক্ত সম্প্রদায় ভুক্ত বৌদ্ধেরা অদৃষ্টবাদী, তাহারা ক্রিয়ামুষ্ঠান দারা দেবতার গ্রীতিসাধন বিষয়ে বিশেষ আস্থ্যক্ষি নহে। উপরে যে উভয় সম্প্রদায়ের উল্লেখ করা হইল তাহাদের পরস্পারের মধ্যে কোনও রূপ দলাদলি নাই। উচ্চ বর্মার (Upper Burma) বৌদ্ধেরা তাহাদের একজন দলপতি নির্বাচন করে। এই দলপতির নাম "থাথা না বাই" (thathanabaing)। অবশ্র, ইংরাজ আমলে গভর্ণমেণ্টের অন্তুমোদিত না হইলে নির্ব্বাচন সিদ্ধ হয় না। বর্মার সকল স্থানেই ধর্মমন্দির দেখিতে পাওয়া যায়। এই মন্দির গুলিকে ইংরাজেরা pagodas েপ্যাগোডা) বলিয়া থাকেন। মন্দিরগুলি ইষ্টকনির্দ্মিত,আমাদের দেশের ঘণ্টার আকারের। কোনও কোনও মন্দিরের উপরাংশ সোণার পাত দিয়া মোডা। এই সমস্ত ধর্মমন্দির বাতীত বর্মায় অসংখা "ফুঙ্গী-চঙ্গ" আছে। "ফুঙ্গী-চঙ্গ" পুরোহিত দিগের আশ্রম, বৌদ্ধ শ্রমণদিগের বিহার। আশ্রমই কাষ্ঠনিশ্বিত, তবে কতকগুলি ইষ্টক নিশ্বিতও দেখিতে পাওয়া যায়। এই সমস্ত আশ্রমগুলিই ইহাদের জাতীয় পাঠশালা। ধর্মোপদেষ্টাই ইহাদের শিক্ষক। পল্লী-গ্রামে বালক বালিকারা এই সমস্ত আশ্রমেই লেখাপড়া শিক্ষা করে। বিভাশিক্ষার পরেও ইহারা কিছু দিন এই সমস্ত আশ্রমে বাস করে। ইহাদের ধর্ম্মের নিয়ম এই যে প্রত্যেক পুরুষকেই কিছু দিনের জন্ত পুরোহিতদিগের সহিত আশ্রমে বাস করিতে হইবে।

এখানকার পার্ব্বত্য জাতিগুলি বৌদ্ধ নহে। তাহারা মৃতব্যক্তির আফ্রার উপাসনা করে। ভূত প্রেত বিশ্বাস করে। এমন কি নরহত্যা করিয়াও ইষ্টদেবতার প্রীতিসাধন করিতে কান্ত হয় না। এতদ্যতীত বর্মায় হিন্দু, মুসুলুমান ও থীষ্টানদিগের সংখ্যাও নিতান্ত অল্প নহে। ১৯০১ খ্রী: আদমক্রমারী অনুসারে বর্মার হিন্দুর সংখ্যা ২৮৫;৪৮৪; মুসলমানের সংখ্যা ৩৩৯,৪৪৬; খ্রীষ্টানের সংখ্যা ১৪৭,৫২৫। খ্রীষ্টানদিগ্রের যে সংখ্যা দেওয়া গেল, তাহার মধ্যে বর্মাবাসী খ্রীষ্টান সংখ্যা ১২১,১৯১।

বর্মার অধিবাসিগণ প্রধানতঃ ক্কবিজীবী। কিন্তু রেশম
ও স্তার বস্ত্রবয়ন, স্বর্ণকার, কর্মকার, কুন্তকার, স্ত্রধর, ও
অন্তান্ত শিল্পকার্য্যেও অনেক লোক জীবিকার্জ্জন করিয়া
থাকে। সমগ্র অধিবাসী সংখ্যার শতকরা ৪০০৪ বাণিজ্যে
ও ২০৫৪ অন্তান্ত ব্যবসায় ব্যাপ্ত। সরকারী চাকুরীতে
১৯১,৭৯৬ অর্থাৎ শতকরা ১৮৫ জন লোক ১৯০১ খ্রীঃ
নিযুক্ত ছিল। বর্মায় ভিক্ষাজীবীর সংখ্যা কম। ভিন্ন
দেশের সহিত বাণিজ্য বিষয়ে বর্ম্মাবাসীরা বিশেষ পটু বলিয়া
বোধ হয় না। রেঙ্গুনে যে সমস্ত চীনদেশীয় সওদাগর আছেন,
ভাঁহাদেরই ব্যবসায় বিশেষ প্রবল বলিয়া বোধ হয়।

থাত সম্বন্ধে বর্মাবাসীদিগের বিশেষ কিছুতে আপত্তি আছে বলিয়া বোধ হয় না। আমাদের স্থায় ইহারাও ভাত থায়। তবে ইহাদের চাউল, সবই আতপ। আমাদের দেশের স্থায় সিদ্ধ চাউল প্রস্তুত করিতে ইহারা জ্ঞানে না। সকল রকম মংস্থ মাংসই ইহারা থায়। পিঁয়াজ ও রস্থনে ইহারা বিশেষ অনুরক্ত। \*লবণাক্ত মংস্থ ইহারা বড় ভালবাসে। এই পচা শুদ্ধ মংস্থের এরূপ হুর্গদ্ধ যে অনভ্যস্ত ব্যক্তি তাহা সহ্থ করিতে পারে না। যদি কেহ আমাদের দেশ হইতে লোণা মাছের আমদানি করিতে পারেন, তাহা হইলে তাঁহার বিশেষ লাভ হইবার সম্ভাবনা। কেহ কেহ সে ব্যবসা করিয়া কিছু কিছু লাভবান হইয়াছেন। কিছু বিপুল আয়োজনে এ ব্যবসা করিবার চেষ্টা কেহই করেন নাই।

বস্তাদি সম্বন্ধে ইহারা বেশ পরিষ্ণার পরিছন। অবস্থায়ু-সারে অধিকাংশ লোকই রেশমী বস্ত্র পরিধান করে। স্ত্রীলোক ও পুরুষদিগের বস্ত্রের বিশেষ পার্থক্য নাই। আমাদের স্থায় কাছা, কোঁচা ইহাদের নাই। তবে কোনও কোনও পুরুষ কোঁচার পরিবর্ত্তে থানিকটা কাপড় নাভির নিকট শুঁজিয়া রাথে। সকলেই সর্বানা জামা গায়ে দের। পুরুষেরা মাথার থানিকটা রেশমী বস্ত্র জড়াইয়া রাথে। ন্ত্রীলোকের। ঐ বুদ্রগগু দারা গলদেশ ও বক্ষদেশ আবৃত রাথে। তাহারা মন্তর্কে কোনও রূপ আবরণ ব্যবহার করে না। শানদেশের বমণারা সূতার বস্ত্র দারা সময় সময় মন্তর্ক আবৃত রাথে দেখিতে পাওয়া যায়।

বশ্বানাদীদিগের পোষাক পরিচ্ছদ যেরূপ পরিষ্ণার পরিচ্ছন, ইহাদের আনাসগৃহগুলি কিন্তু সেরূপ নহে। সকলের গৃহেই নিলাভী দুনোর প্রাচুয়া লক্ষিত হয়। বসিবার জন্ম ছই চারিখানা বড় বড় কাপে ট সকলের গৃহেই আছে। কিন্তু জিনিসগুলি গুঢ়াইয়া পরিষ্ণারভাবে সন্জিত রাখিতে সকলে জানে না। সহরবাদীরা সাহেবদের স্থায় চেয়ার টেনিল বাশহার করে, এবং বাসগৃহের চতুর্দ্ধিকে ফুলগাছের টব সাজাইয়া রাখে।

ইহারা আমাদের স্থায় মৃতব্যক্তির দাহ করে না।
মৃতের সমাদিই এথানকার সাধারণ নিয়ম। কোনও কোনও
বিশিষ্ট পুরোহিত বা "কুঙ্গী"র অস্ত্যোষ্টিক্রিয়ার সময় বিশেষ
সমারোহ ব্যাপার দেখিতে পাওয়া যায়। মৃতদেহ তৈলের
মধ্যে রাথিয়া ইহারা সকলে ভিক্ষা করিয়া অনেক অথ
সংগ্রহ করে। এইরূপে কথনও কথনও মৃত্যুর বংসরাস্তে
মৃতব্যক্তির সংকার হইয়া থাকে। কাগজের উপর ছবি
আঁকিয়া বড় বড় মন্দির বা পাাগোডা প্রস্তুত করা হয়।
দেই স্থানে সকলের সমক্ষে মৃতব্যক্তির দাহ করা হয়।
ইহাকে "কৃঙ্গী বিয়ান" বলে। এই উপলক্ষে নির্দিষ্ট স্থানে
অনেক লোক সমবেত হয়, এবং সেথানে দেশীয় যাত্রা ও
অস্তান্ত আমাদেপ্রমোদও হইতে দেখা যায়।

মৃতের জন্স আমাদের দেশের ন্সায় এখানে স্ত্রীলোকদের বিলাপ করিতে দেখা যায় না। মৃতের নিকট আত্মীয়গণ (পুত্র, কন্সা ইত্যাদি) কখনও কখনও বাষ্পমোচন করিয়া থাকে; কখনও কখনও বিলাপ করিবার জন্ম অপর লোক নিযুক্ত করিবার কথাও শুনা যায়।

এখানকার লোকেরা আমোদপ্রমোদ খুবই পছন্দ করে।
সকল প্রকার আমোদপ্রমোদকেই ইহারা 'পোএ' (pwe)
বলে। এই সমস্ত আমোদপ্রমোদের মধ্যে ইহাদের দেশী
থিয়েটারও আছে। তাহাতে পটাদির কোনও ঘটা নাই,
এবং প্রায় সকল অভিনয়ের উপাখ্যানভাগই ধর্ম্মৃশক
এবং বুদ্ধের জীবনী হইতে গৃহীত। কোনও কোনও

অভিনয়ে স্ত্রীলোকেরাও যোগদান করে। নৌকার বাচ, ঘোড়দৌড়, গাড়ীদৌড়, ফুটবল, ঘুড়ী, দাবা, মার্বেল থেলা ও অন্তান্ত আমাদের দেশে প্রচলিত প্রায় সকল প্রকার ব্যায়াম ও ক্রীড়াকৌতুকে বর্মাবাসীরা যোগদান করে।

আমরা যেমন নামের পূর্ব্বে 'শ্রী' শব্দ ব্যবহার করি, ইহারা তেমনি নামের পূর্ব্বে "মং" (Maung) শব্দ ব্যবহার করে। জীলোকদিগের নামের পূর্ব্বে "মা" (Ma) শব্দ ব্যবহৃত হয়।

ইহারা খুব সদালাপী। সকলের সহিত মিশিতে খুব ইচ্ছুক। টুপীওয়ালাদিগকে বড় ভয় করে। কিন্তু আজি কালি সহরে বর্মাবাসীরা টুপীওয়ালা দেখিয়া মন্তক অবনত করে না বলিয়া কোনও কোনও ইংরাজ লেখক আক্ষেপ করিয়া থাকেন। বস্তুতঃ সাহেবদের ইচ্ছা নয় য়ে, ইহাদের চক্ষু ফটিয়া উঠে। উচ্চশিক্ষিতের সংখ্যা এখানে নিভাস্ত অল্ল, এবং এখনও সাহেব-প্রীতি ইহাদের খুব বেশা। ইহারা এখনও মনে করে স্বদেশা রাজার রাজ্য অপেক্ষা ইহারা অধিক স্থথে আছে। বিলাতীপণ্যে ইহাদের আপণ সকল পূর্ণ; বিলাতী বস্ত্রে ইহাদের দেহ এখনও সম্পূর্ণরূপে আচ্ছাদিত না হইলেও, অতি অল্প সময়েই হইবে বলিয়া বোধ হয়; বিলাতী বুটে পদদ্বয় শোভিত; বিলাতী ছত্রে ইহাদের মস্তক শাতল রাথে।

বর্দ্মাবাসীদিগের বিবাহপ্রথা অনেকটা নৃতনতর। প্রায় সকল সভাজাতির মধ্যেই বিবাহ প্রথার সহিত ধর্ম্মের নিকট সম্বন্ধ দেখিতে পাওয়া যায়; কিন্তু বর্মায় ঠিক তাহার বিপরীত। বিবাহের সহিত ধর্মের এথানে কোনও সম্বন্ধ নাই। আমাদের দেশের ভায়, এথানেও বর ও কন্তার পিতামাতা নিজে অথবা ঘটক নিযুক্ত করিয়া সম্বন্ধ স্থির করিয়া থাকেন। কথনও কথনও পাত্রপাত্রী পিতামাতার সম্মতির অপেক্ষা না করিয়াই, গান্ধর্ব মতে কার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকেন। বিবাহোৎসবে এথানেও উভয় পক্ষের আত্মীয় বন্ধুবান্ধবগণ মিষ্টান্নের দাবী রাথেন। বালিকাবিবাহ এথানে অপেক্ষাকৃত কম। পুরুষ অথবা স্ত্রীর বিবাহের কোনও নির্দিষ্ট বয়স নাই। বিধবা বিবাহ এথানে প্রচলত, আছে, স্থতরাং বিধবার সংখ্যা এখানে খুব কম। স্থামী স্ত্রীর পরম্পর সম্বন্ধ বিচেছ্দু এখানে প্রায়ই ঘটিয়া থাকে এবং তাহাতে সামাঞ্জিক

কোনও কলক আছে বলিয়া বোধ হয় না। এথানে পূর্বে বহুবিবাহ প্রথা প্রচলিভ ছিল, এখন প্রায়ই তাহা কমিয়া আসিতেছে, কিন্তু একেবারে যায় নাই।

(0)

বর্মারাজের সহিত প্রথম যুদ্ধের পর, ১৮২৬ খ্রীঃ ইংরা-জেরা আরাকান ও টেনাসেরিম প্রদেশদ্বয় অধিকার করেন। সেই সময় আরাকান প্রদেশ বাঙ্গলার শাসনকর্তার অধীনে বঙ্গপ্রদেশের অংশরূপে নির্দিষ্ট হয় এবং টেনাসেরিম্ প্রদেশের জন্য গভর্ণর-জেনারেলের অধীনে একজন কমিশনর নিযুক্ত इम्र । পরে ১৮৫২ খ্রীঃ পিগু প্রদেশ ইংরাজশাসনাধীনে আসিলে পর, মার্টাবান টেনাসেরিমের কমিশনরের অংশে নির্দ্দিষ্ট হয় এবং অবশিষ্টাংশের জন্ম একজন স্বতম্ব কমিশনর নিযক্ত হয়। এই নৃতন কমিশনরের রাজধানী রেঙ্গুন সহরে স্থাপিত হয় এবং টেনাদেরিম্ প্রদেশের কমিশনরের স্থায় ইনিও গভর্ণর জেনারেলের অধীনস্ত কর্ম্মচার্না বলিয়া নির্দিষ্ট হন। ১৮৬২ খ্রীঃ ইংরাজ শাসনাধীন সমগ্র বর্মা প্রদেশের জন্ম চীফ্ কমিশনর নিযুক্ত হয়। বর্মার প্রথম চীফ্ কমিশনর শার আর্থার ফেয়ার। তাঁহার পর ক্রমান্বয়ে জেনারেল এ, ফীচে, সর এল্লি ইডেন, সর রিভার্স টমসন, সর চার্লদ্ এভিসন্, সর্ চার্লস্ বার্ণার্ড, সর্ চার্লস্ এইওয়েট, সর্ এলেকজাণ্ডার ম্যাকেঞ্জি ও দর ফ্রেন্ডারিক ফ্রায়ার এই আট জন বর্মার চীফ্ কমিশনর নিযুক্ত হন। শেষ চীফ্ কমিশনর, শর্ ফ্রেডারিক্ ফ্রায়ারের সময় ১৮৯৭ খ্রীঃ বর্মাপ্রদেশের জন্ত একজন ছোটলাটের স্ঠাষ্ট হয় এবং ইনিই প্রথম ছোটলাট নির্বাচিত হন। তাহার পর ১৯০৩ হইতে ১৯০৫ খ্রীঃ পর্যাম্ভ সর হিউ বার্ণস ( একণে ভারত-সভার সদস্থ ) বর্মার ছোটলাট ছিলেন। বর্মার বর্তমান শাসনকর্তা সর হার্কার্ট থার্কেল হোয়াইটু।

শাসনকার্য্য পরিচালনের জন্ম ছোটলাটের পাঁচ জন সেক্রেটারী আছেন। সেক্রেটারীদিগকে সাহায্য করিবার জ্ঞ ৪ জন আগুর সেক্রেটারী ও হুই জন সহকারী-সেক্রে-টারী আছেন। তদ্যতীত রাজ্য-শাসনসংক্রাপ্ত প্রত্যেক বিভাগের জন্ম এক এক জন বিভাগীয় কর্ত্তা আছেন।

শমগ্র বর্মাপ্রদেশ প্রধানতঃ চুইভাগে বিভক্ত:—(১) উচ্চ (Upper) ও (২) নিম্ন (Lower) বৰ্মা। প্ৰত্যেক

বিভাগ আবার চারি ভাগে বিভক্ত ৷ এই এক একটি বিভাগের জন্ম এক একজন কমিশনর নিযুক্ত আছেন। স্ততরাং সমগ্র বর্মায় ৮টী বিভাগীয় কমিশনর আছেন। এই ৮জন কমিশনরের অধীনস্থ ৮টী প্রদেশের নাম:--

- (১) আরাকান; (২) পিগু; নিম্ন (Lower) বৰ্মা। (৩) ইরাবতী ; (৪) টেনাসেরিম: (৫) মাগোয়ে; (७) मन्तानग्र;
- উচ্চ (Upper) বর্মা। (৭) সাগাইন;
- (৮) মিক্টিলা।

কমিশনরদিগের বেতন ২,৭৫০। সিভিল সার্বিসের কর্ম-চারী ( অথবা সামরিক বিভাগের কর্ম্মচারী যাঁহারা সিভিল্ সার্বিসে প্রবিষ্ট হইয়াছেন ) ব্যতীত অন্ত কেহ কমিশনর হইতে পারেন না। সমগ্র বর্মাপ্রদেশ ৩৭টা জেলায় বিভক্ত। প্রতি জেলায় গড়ে ২৫০,০০০ জন লোক বাস করে। জেলার কর্ত্তাদিগের নাম ডেপুটা কমিশনর। কর্ত্তাদিগের পদগুলিও সাধারণতঃ সিভিল সাব্বিসের অন্ত-र्जुक । এই ৩৭টা জেলা, ৮২টা মহকুমায় বিভক্ত। মহ-কুমার শাসনকর্ত্তাদিগের মধ্যেও অনেকগুলির পদ সিবিল সার্বিসের জন্ম নির্দিষ্ট আছে। অবশিষ্টগুলি এক্ট্রা আসিষ্ট্যাণ্ট কমিশনার ( আমাদের দেশায় ডেপুটা ম্যাজিষ্টেট) অথবা মিউক ( আমাদের দেশায় সবডেপুটা ) দ্বারা চালিত। মহকুমা-গুলি আবার ১৯৪ টাউনশিপে বিভক্ত। টাউনশিপ-গুলি মিউক্ দিগের হস্তেই গ্রস্ত থাকে। ডেপুটী কমিশনর ব্যতীত প্রতি জেলায় একজন করিয়া স্থপারিন্টেণ্ডেন্ট অফ্ পুলিস ও সিভিল সার্জ্জনও আছে।

পূর্ব্বোক্ত আটটা বিভাগ ব্যতীত বন্দায় আর তিনটা বিভাগ আছে যথা:---

- (১) উত্তরশান্ রাজ্য
- (२) मिक्किनभान् त्राका
- (৩) চীন পার্ব্বত্যপ্রদেশ।

বিভাগের কর্তাদের স্থপারিণ্টেণ্ডেণ্ট বলিয়া থাকে। এইগুলি এখনও দেশীয় রাজ্য বলিয়া পরিগণিত হয়। কতকগুলি কুদ্র কুদ্র শান্ জমিদারী লইয়া এক একটা শান্ রাজ্য গঠিত হইয়াছে। বলা বাছল্য যে, স্থপারিল্টেণ্ডেল্টের বিনামুমতিতে ইহাদের একপদও অগ্রসর হইবার ক্ষমতা নাই। শান্ জমিদারিদিগকে 'সওবোয়া' বলে। একজন 'সওবোয়ার' মৃত্যু হইলে তাঁহার উত্তরাধিকারীকেই সাধারণতঃ 'সওবোয়া' নিমৃক্ত করা হয় এবং গভর্গমেন্ট হইতে তাঁহাকে একথানি 'সনদা' অথবা নিয়োগপত্র দেওয়া হয়। তিনি সেই নিয়োগপত্রে লিখিত নিয়েম প্রজাপালন করিতে বাধ্য থাকেন, এবং নিয়ম লজ্মন করিলেই সমৃচিত শান্তি পাইয়া থাকেন। ক্ষ্ম কুদ্র 'সওবোয়া'দিপের মধ্যে নিয়লিগিত ৪ জন 'সওবোয়া' অপেক্ষাক্ষত প্রসিদ্ধ। ইহাদের প্রত্যেকের জন্ম ৯টী করিয়া তোপ ধ্বনি নির্দিষ্ট আছে:—

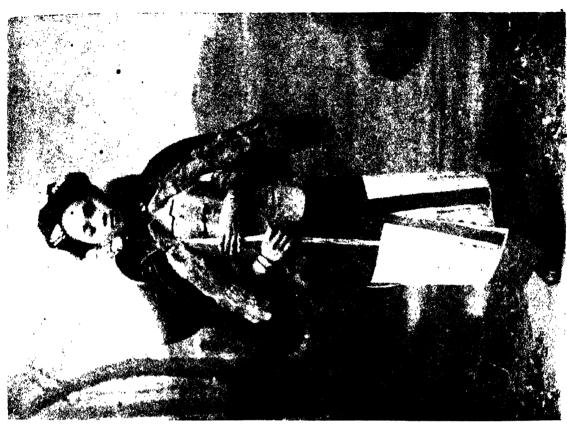
- (১) কেংটাং 'সওবোয়া'
- (২) মংনেই
- (৩) সিপ
- (৪) ইয়ংহোয়ে

১৮৯৭ গ্রীঃ যথন বর্মার জন্ম ছোটলাটের স্পষ্টি হয়, সেই
সময় একটা ব্যবস্থাপক সভারও স্পষ্টি হয়। এই সভায়
ছোটলাট ব্যতীত ৯ জন সভা নির্বাচিত হইয়া থাকেন।
৯ জন সভার মধ্যে ৫ জন সরকারী ও ৪ জন বেসরকারী।
অন্তান্ম ব্যবস্থাপক সভার ন্তায় এথানে সভ্যেরা মথেছো প্রশ্ন
করিবার অথবা বাৎসরিক আয় বায় নির্দ্ধারণ বিষয়ে মন্তব্য
প্রকাশ করিবার ক্ষমতা হইতে বঞ্চিত।

১৯০৫ খ্রীঃ পর্যান্ত বর্মায় বিচার ও শাসনবিভাগের বিশেষ কোনও পার্থক্য ছিল না। ঐ সময় দক্ষিণ বর্মার জন্ম জেল বৈভাগীয় বিচারকর্ত্তা, ও ৭ জন ডিষ্ট্রীক্ট জজ্ঞ নিযুক্ত হইয়াছেন। এতদ্বাতীত আমাদের দেশের সবজ্ঞজ্ঞ ও মুন্দেফ শ্রেণীর কর্ম্মচারীও ঐ সময় দক্ষিণ বর্মায় নিযুক্ত হইয়াছেন। এখন প্রায় প্রধান প্রধান সকল স্থানেই বিচার ও শাসন বিভিন্ন কর্ম্মচারীর হন্তে গুল্ড আছে। উচ্চ বর্মায় কিন্ধ এখনও সেরপ ঘটে নাই। সেথানে বিভাগীয় কমিশনরগুলিই বিভাগীয় বিচার ও শাসন কর্ত্তা। কেবল মন্দালয়ে একজন ডিষ্ট্রিক্ট ও অতিরিক্ত সেসন জ্ঞজ্ঞ আছেন। উচ্চ বর্মার কোনও কোনও জোনও জ্ঞেলায় Headquarter's

Assistant নামক কর্মচারী আছেন বটে কিন্তু তাঁহারা জেলার ডেপুটা কমিশনরদিগের সহক্রারী ব্যতীত অস্ত কিছু নহেন। উত্তর বর্মার সর্ব্যপ্রধান বিচারকের নাম জুডিখ্রাল কমিশনর। ইহার কাছারী মন্দালয়ে। বিভাগীয় কমিশনরদিগের নিকট হইতে যে কোনও আপীল ইহারই নিকট নিম্পত্তি হইয়া থাকে। দক্ষিণ বর্মায় একটা চীফকোর্ট আছে। ফৌজদারী ও দেওয়ানী মোকর্দ্মা সম্বন্ধে কলিকাতা হাইকোর্টের যে ক্ষমতা দক্ষিণ বর্মায় চীফকোর্টেরও সেই ক্ষমতা। ১৯০০ খ্রীঃ এই চীফ্ কোর্ট স্থাপিত হয়। এই বিচারালয়ে এপানে ৪ জন বিচারক নিযুক্ত আছেন। তত্মধ্যে ত্রইজন দিভিল সাব্বিসের কর্ম্মচারী ও অপর ত্রইজন ব্যারিষ্টার জজ। এই বিচারালয়ের বর্তমান বিচারপতি সর্ এডওয়াও কক্স পূর্ব্বে ব্যারিষ্টারী করিতেন।

পূর্বে লিখিত হইয়াছে যে ইংরাজ আমলের পূব্ব হইতে এখন প্যান্ত এদেশবাসীদিগের প্রাথমিক শিক্ষা বৌদ্ধ-ধর্ম-যাজকদিগের হস্তেই গ্রস্ত আছে। ইংরাজেরাও এই প্রণালীর পরিবর্ত্তন আবশ্রক মনে করেন নাই। এই সমস্ত বিভামন্দিরে তুরুহ বিষয় শিক্ষিত হয় না—সামান্ত হস্তলিখন, পাটীগণিত্ আবৃত্তি ইত্যাদি ইহাদের শিক্ষিতব্য বিষয়। বর্মায় অনেকগুলি মিশনরি স্কুল হইয়াছে বটে, কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষা বিষয়ে এগ্রনও দেশায় বিভামন্দিরগুলিই প্রধান স্থান অধিকার করিয়া আছে। ফলত: এগানে উচ্চশিক্ষা বিস্তারে সরকারের বিশেষ আগ্রহ দেখিতে পাওয়া যায় না। বর্মার জন্ম এখনও স্বতম্ব বিশ্ব-বিত্যালয় স্পষ্ট হয় নাই এবং শাঘু হইবে এরূপ আশাও নাই। ১৮৮২ খ্রীঃ এখানে একটী এডুকেশনাল সিণ্ডিকেটের স্কৃষ্টি হইয়াছে। এই সিগুিকেট স্থানীয় পরীক্ষা পরিচালন করেন ও নিয়শিক্ষা সম্বন্ধে সরকারকে পরামর্শ দিয়া থাকেন। ১৮৮৩ খ্রী: হইতে এই সিণ্ডিকেটে একজন বাঙ্গালী সদস্থ কার্য্য করিতেছেন ; ইহার নাম শ্রীযুক্ত পূর্ণচক্র সেন, ব্যারিষ্টার এট্-ল। রেঙ্গুনে একটা প্রথম শ্রেণীর সরকারী কলেজ আছে। এই কলেজেও একজন বাঙ্গালী অধ্যাপক আছেন; ইহার নাম শ্রীযুক্ত ক্বঞ্চপ্রসাদ দে, এম, এ, ( রায় চাঁদ প্রেমচাঁদ বুদ্ধি প্রাপ্ত)। রেঙ্গুনে একটা বৈসরকারী দ্বিতীয় শ্রেণীর কলেজ আছে। হুইটী কলেজই কলিকাতা বিশ্ব-বিভালয়ের অস্তভু ক্ত। বশ্বায় স্ত্রীশিক্ষা ক্রমশঃই বিস্তৃত





श्रं श्रिक्रम्सांत्रिणा भाज त्र्यमा

হুইতেছে এইরপ সকলের ধারণা। রেক্স্ন কলেজ হুইতে
কলিকাতা বিশ্ববিত্যালয়ের সকল পরীক্ষায়ই স্ত্রীলোকেরা
টন্ত্রীর্গ হুইরাছেন। ১৯০৪ খ্রীঃ বর্মার ৪৭,৪৬৬ জন
বালিকা শিক্ষা প্রাপ্ত হুইতেছিল। এদেশে অবরোধ প্রথা
নাই; স্ত্রীলোকদিগের মধ্যে শিক্ষাবিস্তৃতির ইহাই প্রধান
কারণ। ১৯০১ খ্রীঃ শতকরা ৫৬ জন বালিকা স্ক্লে
শিক্ষিত হুইতেছিল। এপানকার কলেজে সংস্কৃত শিক্ষা
দিবার কোনও ব্যবস্থা নাই। স্কৃত্রাং যে সমস্ত বাঙ্গালী
এপানে সপরিবারে বাস করিতেছেন, ভাঁহাদের প্রক্রাদের
শিক্ষাব বড়ই অস্কবিধা হুইয়া থাকে।

১৮৭৪ গীঃ ব্যায় প্রথম মিউনিসিপাল আইন পাস হয় এবং ঐ বৎসর রেঙ্গুন, মৌলমীন, প্রোম, বেসিন, আকিয়াব, টংল এবং হেনজেদা এই ৭টা নগরে মিউনিসিপালিটী স্থাপিত হয়। ঐ সমস্ব মিউনিসিপালিটার সভা সেসময়ে চীফ কমিশনর কৰ্ত্তক নিযক্ত হইত। ১৮৮২।৩ গ্ৰীঃ নিৰ্ব্বাচনপ্ৰাথা বৰ্মায় প্রথম প্রচলিত হয় : কিন্তু এই সভ্য-নির্ব্বাচন প্রথা বর্দ্মায় এ প্রয়ন্ত সাধারণের নিকট আদৃত হয় নাই। ১৯০৫ গ্রীঃ •বন্ধায় সর্বসমেত ৪২টা মিউনিসিপালিটী ছিল, তন্মপো ছটটাতে (রেম্বন ও মন্দালম) ১ লক্ষের অধিক, ১৭টাতে ১০ হাজারের অধিক কিন্তু ১ লক্ষের কম, এবং ২৩টাতে ১০ হাজারের কম জনসংখ্যা ছিল। ১৯০৩-৪ খ্রীঃ রেম্বন মিউনি-দিপালিটীতে গড়ে প্রত্যেককে ৬॥৪ পাই হিসাবে, এবং অক্সান্ত মিউনিসিপালিটাতে প্রত্যেককে গড়ে ১৮/৩ পাই হিসাবে কর দিতে হইত। ১৯০৪-৫ খ্রীঃ সমগ্র বর্দ্মায় মিউনিসিপালিটার সভ্য ছিলেন ৫৪৩ জন, তন্মধ্যে ১৬১ জন সরকারী কর্মচারী, ২৬৮ জন সরকারের তরফ হুইতে নিয়োগ প্রাপ্ত ও অবশিষ্ট ১১৪ জন নির্ব্বাচিত সভা। রেঙ্গুন মিউনিসিপালিটীর সভাপতি একজন সিভিল সার্ব্বিসের কর্মচারী, এবং অস্তান্ত মিউনিসিপালিটাগুলির সভাপতি জেলার ডেপুটী কমিশনর, অথবা স্থানীয় প্রধান সরকারী কর্মচারী।

রেঙ্গুন মিউনিসিপালিটীর অবস্থা বেশ স্বচ্চল। রেঙ্গুন হইতে ১৮ মাইল দূরে 'হুলগা' নামে একটী স্থান আছে। সেথানে বহু অর্থ ব্যর করিয়া গভর্ণমেন্ট একটা প্রকাণ্ড হুদ প্রস্তুত করাইয়াটেন। এই হুদ হুইতে রেঙ্গুনের অধিবাদীর জন্ম জল আসিরা থাকে। রেঙ্গুনের ড্রেনগুলিরও অবস্থা বেশ ভাল। ১৯০৩।৪ খ্রীঃ রেঙ্গুন মিউনিসিপালিটীর আয়ুহইয়া ছিল ২৪ লক্ষ ও ব্যয় হইয়াছিল ২১ লক্ষ টাকা।

বর্মায় ডিছি ইক্ট অথবা লোকাল্ বোর্ড নাই কিন্তু প্রত্যেক ডেপ্টা কমিশনরের অধীনে নিম বর্মায় একটা করিয়া ডিছিক্ট সেদ্ ফণ্ড আছে। দক্ষিণ বর্মায় একটা করিয়া ডিছিক্ট সেদ্ ফণ্ড আছে। দক্ষিণ বর্মায় এই ফণ্ডের আয় জমীর উপর নির্দিষ্ট কর ইইতে সঞ্চিত হয় এবং সমগ্র বর্মায় পথাদির গোয়াড়, পারঘাটা, বাজার ইত্যাদির আয় এই ফণ্ডে সঞ্চিত হয়। ১৯০৩-৪ গ্রীঃ এই সকল ফণ্ডে ২৭ লক্ষেরও অধিক অথ সঞ্চিত ইইয়াছিল। এই সকল ফণ্ডে সঞ্চিত অর্থ ইইতে জেলার রাস্তাগুলি মেরামত করান হয়, এবং অন্তান্ত লোক-হিতকর কার্য্যে এই অর্থ ব্যয়িত হয়। ১৯০৩-৪ গ্রীঃ এই সকল ফণ্ড ইইতে সর্ব্ব সমেত ব্যয় ইইয়াছিল ২৬ লক্ষ টাকা।

বর্মার প্রধান রেলওয়ে লাইন রেম্বন হইতে বাহির হইয়া মিচিনা পর্যান্ত ( ৭২৪ মাইল ) গিয়াছে। এই প্রধান লাইন হইতে কতকগুলি শাগাও বাহির হইয়াছে। এই সমস্ত শাথা লাইনের একটা মিওহং হইতে বাহির হইয়া উত্তর শান রাজ্যের অন্তর্গত লাশিও পর্যান্ত (১৮০ মাইল) গিয়াছে। এই শাখা লাইনে ১,৬২০ ফুট লম্বা একটা লোহ বৰ্ম আছে। এই লোহ বুম সমতল ভূমি হইতে ৩২৫ ফুট উচ্চে ছইটা গিরিশুঙ্গকে সংযুক্ত করিয়া দিয়াছে। পুর্বের যে প্রধান লাইনের কথা বলা হইয়াছে সেটি কিন্তু এথানকার প্রথম লাইন নহে। ১৮৭৭ গ্রীঃ রেক্সন হইতে প্রোম পর্য্যস্ত (১৬১ মাইল) সর্ব্বপ্রথম লাইন খোলা হয়। ১৮৯৬ খ্রীঃ পর্যান্ত বন্মার রেল লাইনগুলি সরকারের অধীনে ছিল। ১৮৯৭ খ্রীঃ বর্মা রেলওয়েজ্ কোম্পানী সরকারের সৃহিত লাইনগুলির বন্দোবস্ত করিয়া লয়। ঐ বন্দোবস্তে এরপ ধার্য্য হয় যে কোম্পানীর মূলধন ৩০,০০০,০০০ টাকায় শতকরা ২১ টাকা স্থদ বাদ দিয়া যে লাভ থাকিবে তাহা সরকার ও কোম্পানীর মধ্যে 🖁 ও 🚡 হিসাবে বিভক্ত হইবে।• ১৯০১ খ্রীঃ বস্মায় সর্বসমেত ১,১৭৮ মাইল রেল লাইন ছিল, এবং গড়ে প্রত্যেক মাইলের জন্ম থরচ হইরাছিল ৯৪,৩৯২ ।। বর্দ্মার লাইনগুলি মিটার গেজ (metre gauge)।

একণে রেপুন ও মন্দালয়ে বৈহ্যতিক ট্রামও চলিতেছে।

১৮৬১ খ্রী: যথন ভারতীয় পুলিস আইন বিধিবদ্ধ হয়, সেই সময় বর্মায় যথাযথ ভাবে পুলিসবিভাগের স্পষ্ট হয়। ১৯৯১ খ্রী: পুলিস বিভাগে ১২,৮৭৯ জন কর্ম্মচারী ছিল। পুলিস বিভাগের নিম্নশেণীর কর্মচারীর জন্ম স্থানীয় লোক গৃহীত হয়, কিন্তু সচরাচর দেখিতে পা ওয়া যায় যে এ দেশীয় লোকে পুলিস বিভাগে চাকুরী গ্রহণ করিতে অনিচ্ছক। টিকটিকি পুলিসের কার্যা এ দেশীয় লোক দ্বারা আদৌ চলে না। স্থানে স্থানে এখনও নিগ্রহ পুলিস নিযুক্ত হইয়া থাকে, এবং তাহাদের বায়ভার স্থানীয় লোকদিগকেই বহন করিতে হয়। বর্দ্মার সকল স্থানেই পুলিস বিভাগে পাঞ্জাবদেশায় লোক দেখিতে পাওয়া যায়। ১৮৮৮ গ্রীং বর্মার প্রথম মিলিটারি পুলিসের সৃষ্টি হয়। এই মিলিটারি পুলিসের ১২টা বাাটালিয়ন বা দল আছে: তন্মধো ১০টা উচ্চ বর্মার জন্ম ও ২টী নিয় বর্মার জন্ম নিযুক্ত আছে। মিলিটারি পুলিসেও অধিকাংশ কর্ম্মচারী ভারতবাসী। দলের কন্তাস্বরূপ এক একজন থাস গোরা কর্মচারী আছে, তাহাদের অধীনে ভারতীয় দ্বারাই এ বিভাগের কার্যা চলিতেছে। ১৯০৩ গ্রীঃ বর্মায় भिनिहोति श्रुनिरमत मःशा हिन ১৫,०७२। मिनिन श्रुनिरमत कर्याठाशीमिशतक मा ७ वन्मुक वावशांत्र कवित्व एम ३ शां २ श. এবং মিলিটারি পুলিসের কর্ম্মচারী সামরিক বিভাগের কর্ম্মচারীর স্থায় অস্ত্র শস্ত্রে স্ক্রসজ্জিত থাকে।

১৯০১ খ্রীঃ বর্দ্মায় ৩২টা জেল ছিল, এবং ঐ বৎসর করেদীর সংখ্যা ছিল ১১,৭৩১। রেক্স্ন, ইন্সিন্ ও মন্দালয়ে ৩টা বড় জেল আছে; এ গুলি এক একজন স্বতন্ত্র কর্মচারীর হত্তে গুল্ত থাকে। অগ্যান্ত জেলগুলি জেলার সিবিল সার্জ্জন অথবা অগ্য কোনও প্রধান সরকারী ডাক্তারের দ্বারা পরি-চালিত হয়। চিকিৎসা বিভাগে অনেক দিন হইতে বাঙ্গালী ডাক্তারগণ কর্ম্ম করিতেছেন। ইহাঁদের মধ্যে একজনের নাম উল্লেখ যোগ্য। ইনি স্থ্যাতির সহিত বহুদিন কর্ম্ম করিয়া অল্পদিন হইল কর্ম্ম হইতে অবসর লইয়াছেন। ইহাঁর নাম শ্রীযুক্ত অমৃতলাল মুন্সী, এল, এম, এম্।

বর্দ্মা হইতে প্রধানতঃ নিম্নলিথিত দ্রব্যগুলি বিদেশে রপ্তানি হইয়া থাকে:—চাউল, কাঠ, থদির, চামড়া, পেট্রো-নিম্নতিল, রবার, তুলা ও মূল্যবান প্রস্তরাদি। বিদেশ হইতে বর্মায় আমদানি হয়:—রেশম, লোণা মৎস্ত, পশম, স্তা, চটের থলি, স্থপারি, মদ, তামাক লোই, কল-কারথানার আবস্তক দ্রবাদি, এবং চিনি। নিয়লিথিত স্থান গুলি এথানকার প্রধান বাণিজাস্থান:—রেঙ্গুন, মৌলমীন, আকিয়াব, বেসিন, ট্যাভয়, মাগুই, চাকফিউ, স্থাণ্ডোয়ে, মন্দালয়, ভামো, পাকোকু, প্রোম, হেন্জেদা ও মিদ্যান।

নী : \_\_\_\_

#### গোরা।

50

উপরে গাড়িবারান্দায় একটা টেবিলে শুল্র কাপড় পাতা ; বিবিল ঘেরিয়া চৌকি সাজানো। বেলিঙের বাহিরে কার্ণি-শের উপরে ছোট চোট টবে পাতাবাহার এবং ফুলের গাছ। বারান্দার উপর হইতে রাস্তার ধারের শিরীষ ও ক্লফ্ষচূড়া গাছের বর্ষাজ্ঞলাগৈত পল্লবিত চিক্কণতা দেখা গাইতেছে।

স্থ্য তথনও মস্ত যায় নাই;—পশ্চিম আকাশ হইতে মান ক্রৌদ্র সোজা হইয়া বারান্দার এক প্রান্তে আসিয়া পড়িয়াছে।

ছাতে তথন কেহ ছিল না। একটু পরেই সতীশ শাদা কালো রোঁয়া-ওয়ালা এক ছোট কুকুর লইয়া আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার নাম কুদে। এই কুকুরের যত রকম বিভা ছিল সতীশ তাহা বিনয়কে দেখাইয়া দিল। সে এক পা তুলিয়া সেলাম করিল, মাথা মাটিতে ঠেকাইয়া প্রণাম করিল, একথও বিকুট দেখাইতেই ল্যাজের উপর বসিয়া ত্ই পা জড় করিয়া ভিক্ষা চাহিল;—এইয়পে কুদে যে খ্যাতি অর্জন করিল সতীশই তাহা আত্মসাৎ করিয়া গর্ব্ব অকুভব করিল—কুদের এই যশোলাভে লেশমাত্র উৎসাহ ছিল না;— বস্তুত যশের চেয়ে বিকুট্টাকে সে ঢের বেশি সত্য বিশ্রাগণ্য করিয়াছিল।

কোন্ একটা ঘর হইতে মাঝে মাঝে মেয়েদের গলার থিল্থিল হাসি ও কৌতুকের কণ্ঠস্বর এবং তাহার সঙ্গে একজন পুরুষের গলাও শুনা যাইতেছিল। এই অপর্য্যাপ্ত হাস্ত কৌতুকের শব্দে বিনয়ের মনের মধ্যে একটা অপূর্ব্ব মিষ্টতার সঙ্গে একটা যেন ঈর্ষার বেদনা বহন করিয়া আনিল। ধরের ভিতরে মেয়েদের গলার এই আনন্দের কলধ্বনি সে বয়স হওয়া অবধি এমন করিয়া কথনো শুনে নাই। এই আনন্দের মাধুর্য্য তাহার এত কাছে উচ্চ্বুসিত ইতৈছে অথচ সে ইহা ইইতে এত দ্বে! সতীশ তাহার কানের কাছে কি বকিতেছিল বিনয় তাহা মন দিয়া শুনিতেই পারিল না।

পরেশ বাবুর স্ত্রী তাঁহার তিন মেয়েকে সঙ্গে করিয়া ছাতে আসিলেন—সঙ্গে একজন যুবক আসিল সে তাঁহাদের দূর আত্মীয়।

পরেশ বাবুর স্ত্রীর নাম বরদাস্থলরী। তাঁহার বয়স অল নতে কিন্তু দেখিলেই বোঝা যায় যে বিশেষ যত্ন করিয়া সাজ করিয়া আসিয়াছেন। বড় বয়স পর্য্যস্ত পাড়াগেঁয়ে মেয়ের মত কাটাইয়া হঠাৎ এক সময় হইতে আধুনিক কালের সঙ্গে সমান বেগে চলিবার জন্ম ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছেন; সেই জন্মই তাঁহার সিল্লের শাড়ি বেশি খস্থস এবং উঁচু গোড়ালির জুতা বেশি খট্খট্ শব্দ করে। পৃথিবীতে কোন্ জিনিষটা ব্ৰাহ্ম এবং কোন্টা অব্ৰাহ্ম তাহারই ভেদ লইয়া তিনি সর্ব্বদাই মতান্ত সতক হইয়া থাকেন। সেই জন্মই রাধারাণীর নাম পরিবর্ত্তন করিয়া তিনি স্কচরিতা রাথিয়াছেন। এক সম্পর্কে তাঁহার এক শশুর বহুদিন পরে বিদেশের কর্মস্থান হইতে ফিরিয়া আসিয়া তাঁহাদিগকে জামাইষ্ঠী পাঠাইয়াছিলেন--- পরেশ বাবু তথন কর্ম্ম উপলক্ষে অমুপস্থিত ছিলেন। বরদাস্থন্দরী এই জামাইষ্ঠীর উপহার সমস্ত ফিবৎ পাঠাইয়াছিলেন। তিনি এ সকল ব্যাপারকে কুসংস্কার ও পৌত্তলিকতার অঙ্গ বলিয়া জ্ঞান করেন। মেয়েদের পায়ে মোজা দেওয়াকে এবং টুপি পরিয়া বাহিরে যাওয়াকে তিনি এমন ভাবে দেখেন যেন তাহাও ব্রাহ্মসমাজের ধর্মমতের একটা অঙ্গ। কোন ব্রাহ্ম পরিবারে মাটিতে আসন পাতিয়া থাইতে দেখিয়া তিনি আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছিলেন যে আজকাৰ ব্ৰাহ্মসমাজ পৌত্তৰিকতার অভিমূথে পিছাইয়া পড়িতেছে।

তাঁহার বড় মেয়ের নাম লাবণা। সে মোটাসোটা, বাসিখুসি, লোকের সঙ্গ এবং গল্লগুজব তালবাসে। মুখটি গোলগাল, চোপ ছটি বড়, বর্ণ উজ্জ্বল শ্রাম। বেশভ্যার ব্যাপারে সে স্বভাবড়ই কিছু ঢিলা কিন্তু এ সম্বন্ধে তাহার মাতার শাসনে তাহাকে চলিতে হয়। উঁচু গোড়ালির জ্তা সে পরিতে স্থবিধা বোধ করে না, তর্ না পরিয়া উপার নাই। বিকালে সাজ করিবার সময় মা স্বহস্তে তাহার মুথে পাউডার ও ত্ই গালে রং লাগাইয়া দেন। একটু মোটা বলিয়া বরদাস্থলরী তাহার জামা এমনি আঁট করিয়া তৈরি করাইয়াছেন যে লাবণা যথন সাজিয়া বাহির হইয়া আসে তথন মনে হয় যেন তাহাকে পাটের বস্তার মত কলে চাপ দিয়া আঁটিয়া বাধা হইয়াছে।

মেজ মেয়ের নাম ললিতা। সে বড় মেয়ের বিপরীত বলিলেই হয়। তাহার দিদির চেয়ে সে মাথায় লম্বা, রোগা, রং আর একটু কালো, কথাবার্তা বেশি কয় না, সে আপনার নিয়মে চলে, ইচ্চা করিলে কড়া কড়া কথা শুনাইয়া দিতে পারে। বরদাম্বনরী তাহাকে মনে মনে ভয় করেন, সহজে তাহাকে ক্ষুক্ত করিয়া ভুলিতে সাহস করেন না।

ছোট লীলা, তাহার বয়স বছর দশেক হইবে। সে
দৌজ্ধাপ উপদ্রব করিতে মজবুৎ—সতীশের সঙ্গে তাহার
ঠেলাঠেলি মারামারি সর্বাদাই চলে। বিশেষত ক্লুদে নামধারী
কুকুরটার স্বত্যাধিকার লইয়া উভয়ের মধ্যে আজ পর্যান্ত
কোনো মীমাংসা হয় নাই। কুকুরের নিজের মত লইলে সে
বোধ হয় উভয়ের মধ্যে কাহাকেও প্রভুরূপে নির্বাচন করিত
না;—তবু হজনের মধ্যে মে বোধ করি সতীশকেই কিঞ্চিৎ
পছল্দ করে। কারণ, লীলার আদরের বেগ সম্বরণ করা
এই ছোট জন্তটার পক্ষে সহজ ছিল না। বালিকার আদরের
চেয়ে বালকের শাসন তাহার কাছে অপেকার্যুত স্কুসহ ছিল।

বরদাস্থন্দরী আসিতেই বিনয় উঠিয়া দাঁড়াইয়া অবনত হইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল। পরেশ বাবু কহিলেন— "এঁরই বাড়িতে সেদিন আমরা—"

বরদা কহিলেন — "ওঃ! বড় উপকার করেছেন— আপনি আমাদের অনেক ধন্যবাদ জানবেন।"

শুনিয়া বিনয় এত সঙ্কুচিত হইয়া গেল যে, ঠিকমত উত্তর দিতে পারিল না।

মেয়েদের সঙ্গে যে যুব্কটি আসিয়াছিল তাহার সঙ্গেও বিনয়ের আলাপ হইয়া গেল। তাহার নাম স্থায়। সে কলেজে বি এ পড়ে। চেহারাটি প্রিয়দর্শন, রং গৌর, চোথে চশমা, অল গোঁফের রেথা উঠিয়াছে। ভাবথানা অতান্ত চঞ্চল—এক দণ্ড বিসিয়া থাকিতে চায় না, একটা কিছু করিবার জন্ম বাস্ত। সর্বাদাই মেয়েদের সঙ্গে ঠাটা করিয়া বিরক্ত করিয়া ভাহাদিগকে অস্থির করিয়া রাথিয়াছে। মেয়েরাও তাহাব প্রতি কেবলি তক্ষন করিতেছে, কিন্তু স্থারকৈ নহিলে তাহাদের কোনোমতেই চলে না। সার্কাস্ দেথাইতে, জুয়লজিকাল গাড়নে লইয়া যাইতে, কোনো সপের জিনিয় জানিতে স্থার সর্বাদাই প্রস্তুত। মেয়েদের সঙ্গে স্থারের অসঙ্গোচ প্রতার ভাব বিনয়ের কাছে অতান্ত নৃতন এবং বিষয়কর ঠেকিল। প্রথমটা সে এইরূপ ব্যবহারকে মনে মনে নিন্দাই করিল কিন্তু সেই নিন্দার সঙ্গে একট্ যেন স্থার ভাব মিশিতে লাগিল।

বরদাস্থন্দরী কহিলেন—"মনে হচ্চে আপনাকে যেন ছুই একবার সমাজে দেখেচি।"

বিনয়ের মনে হউল যেন তাতার কি একটা অপরাধ ধরা পড়িল। সে অনাব্ছাক লজা প্রকাশ করিয়া কহিল— "হাঁ, আমি কেশব বাবুর বক্তৃতা শুনতে মাঝে মাঝে যাই।"

বরদাস্থলরী জিজ্ঞাসা করিলেন--"আপনি বৃঝি কলেজে পড়চেন ?"

বিনয় কহিল — "না, এখন আর কলেজে পড়িনে।" বরদা কহিলেন—"আপনি কলেজে কতদূর প্যাস্থ পড়েচেন ?"

বিনয় কহিল—"এম এ পাদ করেচি।"

শুনিয়া এই বালকের মত চেহারা স্বকের প্রতি বরদা-স্থানীব আদা হইল। তিনি নিঃশাস ফেলিয়া পরেশের দিকে চাহিয়া কহিলেন--"আমার মন্তু যদি থাক্ত তবে সেও এতদিনে এম এ পাস করে বের ২ত।"

বরদার প্রথম সন্তান মনোরঞ্জন নয় বছর বয়সে মারা গেছে। যে কোনো য়বক কোনো বড় পাস করিয়ছে, বা বড় পদ পাইয়াছে, ভাল বই লিথিয়াছে বা কোনো ভাল কাজ করিয়াছে শুনেন, বরদার তথনি মনে হয় ময়ু বাঁচিয়া থাকিলে তাহার দ্বারাও ঠিক এই শুলি ঘটিত। যাহা হউক সে যথন নাই তথন বর্ত্তমানে জনসমাজে তাঁহার মেয়ে তিনটির শুণ প্রচারই বরদাস্থলরীর একটা বিশেষ কর্ত্তব্যের মধ্যে ছিল। তাঁহার মেয়েরা যে খুব পড়াশুনা করিতেছে একণা বরদা বিশেষ করিয়া বিনয়কে জানাইলেন;—মেম

তাহার মেয়েদের বৃদ্ধি ও গুণপনা সম্বন্ধে কবে কি বলিয়াছিল, তাহাও বিনয়ের অগোচর রহিল না। যথন মেয়ে-ইস্কুলে প্রাইজ দিবার সময় লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর এবং তাঁহার দ্রী আসিয়াছিলেন, তথন তাঁহাদিগকে তোড়া দিবার জন্ম ইস্কুলের সমস্ত মেয়েদের মধ্যে লাবণ্যকেই বিশেষ করিয়া বাছিয়া লওয়া হুইয়াছিল এবং গবর্ণরের দ্রী লাবণ্যকে উৎসাহজনক কি একটা মিষ্টবাকা বলিয়াছিলেন তাহাও বিনয় শুনিল।

অবশেষে বরদা লাবণাকে বলিলেন, "যে সেলাইটাব জন্মে তুমি প্রাইজ্ পেয়েছিলে সেইটে নিয়ে এস ত মা !"

একটা পশমের সেলাই করা টিয়াপাথীর মূর্ত্তি এই বাড়ির আগ্নীয় বন্ধদের নিকটে বিখ্যাত হইয়া উঠিয়ছিল। মেমের সহযোগিতায় এই জিনিষটা লাবণা অনেকদিন হইল রচনা করিয়াছিল-—এই রচনায় লাবণাের নিজের ক্কতিত্ব যে খুব্ বেশা ছিল তাহাও নহে—কিন্তু নৃতন আলাপী মাত্রকেই এটা দেখাইতে হইনে সে ধরা কথা। পরেশ প্রথম প্রথম আপত্তিও করিতেন কিন্তু সম্পূর্ণ নিজ্ফল জানিয়া এখন আর আপত্তিও করেন না। এই পশমের টিয়াপাথীর রচনানৈপুণা লইয়া যখন বিনয় ছই চক্ষু বিশ্বয়ে বিক্লারিত করিয়াছে তথ্ম বেহারা আসিয়া একথানি চিঠি পরেশের হাতে দিল।

চিঠি পড়িয়া পরেশ প্রফুল্ল হইয়া উঠিলেন; কর্হিলেন "বাবুকে উপরে নিয়ে আয়!"

বরদা জিজ্ঞাসা করিলেন—"কে ?"

পরেশ কহিলেন—"আমার ছেলেবেলাকার বন্ধু ক্লফ্ষদয়াল তার ছেলেকে আমাদের সঙ্গে পরিচয় করবার জ্বন্থে পাঠিয়েচেন।"

হঠাৎ বিনয়ের হৃৎপিগু লাফাইয়া উঠিল এবং তাহার মুখ বিবর্ণ হইয়া গেল। তাহার পরক্ষণেই সে হাত মুঠা করিয়া বেশ একটু শক্ত হইয়া বসিল—যেন কোনো প্রতিক্ল পক্ষের বিরুদ্ধে সে নিজেকে দৃঢ় রাখিবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া উঠিল। গোরা যে এই-পরিবারের লোকদিগকে অশ্রদ্ধার সহিত দেখিবে ও বিচার করিবে ইহা আগে হইতেই বিনয়কে যেন কিছু উত্তেজিত করিয়া তুলিল।

>>

থুঞ্চের উপর জলথাবার ও চারের সরঞ্জাম সাজাইরা চাকরের হাতে দিয়া স্কুচরিতা ছাতে আসিয়া বসিল এবং ্দেট মুইুর্ত্তে বেহারার সঙ্গে গোরাও আদিয়া প্রবেশ করিল।
স্থদীর্ঘ শুলুকায় গোরার °আফুতি আয়তন ও সাজ দেখিয়া
সকলেট বিশ্বিত হইয়া উঠিল।

গোরার কপালে গঙ্গামৃত্তিকার ছাপ, পরনে মোটা ধুতির উপর ফিতা বাঁধা এক জামা ও মোটা চাদর, পায়ে ভূঁ ড়তোলা কট্কি জুতা। সে যেন বর্তুমান কালের বিরুদ্ধে এক মৃর্ট্ডিমান বিদ্রোহের মত আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার এরূপ সাজ সজ্ঞা বিনয়ও পূর্ব্ধে কথনো দেখে নাই।

আজ গোরার মনে একটা বিরোধের আগুন বিশেষ করিয়াই জলিতেছিল। তাহার কারণও ঘটিয়াছিল।

গ্রহণের স্নান উপলক্ষ্যে কোনো ষ্টীমার কোম্পানি কাল প্রতাষে যাত্রী <sup>\*</sup>লইয়া ত্রিবেণী রওনা হইয়াছিল। পথের মধ্যে মধ্যে এক এক ষ্টেশন হুইতে বহুতর স্ত্রীলোক যাত্রী দই একজন পুরুষ অভিভাবক সঙ্গে লইয়া জাহাজে উঠিতে-ছিল। পাছে জায়গা না পায় এজন্ম ভারি ঠেলাঠেলি পড়িয়াছিল। পায়ে কাদা লইয়া জাহাজে চডিবার তক্তা থানার উপরে টানাটানির চোটে পিছলে কেহবা অসমৃত অবস্থায় নদীর জলের মধ্যে পড়িয়া যাইতেছে: কাহাকেও বা গালাদী ঠেলিয়া ফেলিয়া দিতেছে: কেছ বা নিজে উঠি-য়াছে কিন্তু সঙ্গী উঠিতে পারে নাই বলিয়া ব্যাকুল হইয়া উঠি-েছে ;—মাঝে মাঝে তুই এক পদলা বৃষ্টি আদিয়া তাহাদিগকে ভিজাইয়া দিতেছে ;—জাহাজে তাহাদের বসিবার স্থান কাদায় ভরিয়া গিয়াছে। তাহাদের মুখে চোথে একটা ত্রস্তব্যস্ত উৎস্কুক সকরণ ভাব, তাহারা শক্তিহীন অথচ তাহারা এত ক্ষুদ্র ্য জাহাজের মালা হইতে কর্তা পর্যান্ত কেহই তাহাদের অন্তন্ত্রে এতটুকু সাহায্য করিবে না ইহা নিশ্চয় জানে বলিয়া ভাহাদের চেষ্টার মধ্যে ভারি একটা কাতর আশঙ্কা প্রকাশ পাইতেছে। এইরূপ অবস্থায় গোরা যথাসাধ্য যাত্রীদিগকে সাহায্য করিতেছিল। উপরেব ফাষ্ট ক্লাসের চেকে একজন ইংরেজ এবং একটি আধুনিক ধরণের বাঙালীবার জাহাজের বেলিং ধরিয়া পরস্পর হাস্যালাপ করিতে করিতে চুরুট মুখে তামাসা দেখিতেছিল। মাঝে মাঝে কোনো যাত্রীর বিশেষ কোনো আকস্মিক হুৰ্গতি দেখিয়া ইংরেজ হাসিয়া উঠিতেছিল এবং বাঙ্গালীটিও তাহার সঙ্গে যোগ দিতেছিল।

ছই তিনটা ষ্টেশন এইরূপে পার হইলে গোরার অসহ

হইয়া উঠিল। সে উপরে উঠিয়া তার এবজ্রগর্জ্জনে কহিল, "ধিক্ তোমাদের! লজ্জা নাই!" ইংরেজটা কঠোর পৃষ্টিতে গোরার আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করিল। বাঙালী উত্তর দিল,—"লজ্জা! দেশের এই সমস্ত পশুবৎ মৃঢ়দের জহুই লজ্জা!"

গোরা মৃথ লাল করিয়া কহিল-- "মৃঢ়ের চেয়ে বড় পশু আছে---যার হৃদয় নেই !"

বাঙালী রাগ করিয়া কহিল - - "এ তোমার জায়গা নয়---এ ফার্ট ক্লাস !"

গোৱা কহিল—"না, তোমার দঙ্গে একত্রে আমার জায়গা নয়—আমার জায়গা ঐ গাত্রীদের সঙ্গে! কিন্তু আমি বলে গাচ্চি আর আমাকে তোমাদের এই ক্লাসে আসতে বাধ্য কোরো না!"

বলিয়া গোরা হন্ হন্ করিয়া নীচে চলিয়া গেল।
ইংরেজ তাহার পর হইতে আরাম কেদারার গুই হাতায় গুই
পা তুলিয়া নভেল পড়ায় মনোনিবেশ করিল। তাহার
সহদাত্রী বাঙালী তাহার সঙ্গে পুনরায় আলাপ করিবার চেষ্টা
গুই একবার করিল কিন্তু আর তাহা তেমন জমিল না।
দেশের সাধারণ লোকের দলে সে নহে ইহা প্রমাণ করিবার
জন্ত পানসামাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল মুরগির কোনো
ডিশ আহারের জন্ত পাওয়া যাইবে কি না। থান্সামা কহিল
না, কেবল কটি মাপন চা আছে। শুনিয়া ইংরেজকে শুনাইয়া বাঙালীটি ইংরেজি ভাষায় কহিল —"Creature
Comforts সন্ধন্ধে জাহাজের সমস্ত বন্দোবস্ত অত্যন্ত
গাচ্ছেতাই।"

ইংরেজ কোনো উত্তর করিল না। টেবিলের উপর হুইতে তাহার থবরের কাগজ উড়িয়া নীচে পড়িয়া গেল। বাবু চৌকি হুইতে উঠিয়া কাগজখানা তুলিয়া দিল কিন্দু খ্যাক্ষ্য পাইল না।

চন্দননগরে পৌছিয়া নামিবার সময় সাহেব সহসা গোরার কাছে গিয়া টুপি একটু তুলিয়া কহিল—"নিজের ব্যবহারের জন্ম আমি লজ্জিত—আশা করি আমাকে ক্ষমা করিবে।" বলিয়া সে তাড়াতাড়ি চলিয়া গেল।

কিন্ত শিক্ষিত বাঙালী যে সাধারণ লোকদের চুর্গতি দেখিয়া বিদেশীকে ডাকিয়া লইয়া নিজের শ্রেষ্টতাভিমানে হাসিতে পারে ইহার আক্রোল গোরাকে দগ্ধ করিতে লাগিল। দেশের জনসাধারণ এমন করিয়া নিজেকে সকল প্রকার অপমান ও গুবাবহারের অধানে আনিয়াছে—তাহাদিগকে পশুর মত লাঞ্চিত করিলে ভাহারাও তাহা স্বীকাব করে এবং সকলের কাছেই তাহা স্বাভাবিক ও সঙ্গত বলিয়া মনে হয় ইহার মূলে যে একটা দেশবাপী স্বগভীর অজ্ঞান আছে তাহার জন্ম গোরার বক মেন ফাটিয়া যাইতে লাগিল; কিন্তু সকলের চেয়ে তাহার এই বাজিল যে, দেশের এই চিরস্তন অপমান ও গাতিকে শিক্ষিত লোক আপনার গায়ে লয় না নিজেকে নিশ্মম ভাবে পূথক করিয়া লইয়া অকাতরে গৌরব বোধ করিতে পারে। আজ তাই শিক্ষিত লোকদের সমন্ত বই-পড়া ও নকল করা সংস্কারকে একেবারে উপেক্ষা করিবার জন্মই গোরা কপালে গঙ্গামৃত্তিকার ছাপ লাগাইয়া ও একটা নৃতন অছুত কট্কি চটি কিনিয়া পরিয়া বুক ফুলাইয়া রান্ধৰ বাড়িতে আসিয়া দাড়াইল।

বিনয় মনে মনে ইহা বৃদ্ধিতে পারিল, গোরার আজিকার এই যে সাজ ইহা য়দ্ধ সাজ। গোরা কি জানি কি করিয়া বসে এই ভাবিয়া বিনয়ের মনে একটা ভয়, একটা সঙ্কোচ এবং একটা বিরোধের ভাব জাগিয়া উঠিল।

বরদাস্থলরী যথন বিনয়ের সঙ্গে আলাপ করিতেছিলেন তথন সতীশ অগত্যা ছাতের এক কোণে একটা টিনের লাঠিম ঘুরাইয়া নিজের চিন্তবিনোদনে নিযক্ত ছিল। গোরাকে দেখিয়া ভাষার লাঠিম ঘোরানো বন্ধ হইয়া গেল: সে ধীরে ধীরে বিনয়ের পাশে দাঙাইয়া এক দৃষ্টে গোরাকে দেখিতে লাগিল এবং কানে কানে বিনয়কে জিজ্ঞাসা করিল "ইনিই কি আপনার বৃদ্ধ ২"

विनम्र कहिल -- "है। ।"

গোরা ছাতে আসিয়া মুহুর্ত্তের এক অংশ কাল বিনয়ের মুখের দিকে চাহিয়া আর যেন তাহাকে দেখিতেই পাইল না। পরেশকে নমস্কার করিয়া সে অসক্ষোচে একটা চৌকি টেবিল হইতে কিছু দুরে সরাইয়া লইয়া বসিল। মেয়েরা যে এখানে কোনো এক জায়গায় আছে তাহা লক্ষ্য করা সে অশিষ্টতা বলিয়া গণ্য করিল।

বরদাস্থলরী এই অসভ্যের নিকট হইতে মেয়েদিগকে
 লইয়া চলিয়া যাইবেন স্থির করিতেছিলেন এমন সময় পরেশ

তাহাকে কহিলেন—"এঁর নাম গৌরমোহন, আমার বন্ধ্ রুফাদয়ালের ছেলে।"

তথন গোরা তাঁহার দিকে ফিরিয়া নমস্কার করিল।

যদিও নিনয়ের সঙ্গে আলোচনায় স্ক্রচরতা গোরার কথা
পূর্বেই শুনিয়াছিল তবু এই অভ্যাগতটিই যে বিনয়ের বন্ধ্
ভাহা সে বুঝে নাই। প্রথম দৃষ্টিতেই গোরার প্রতি তাহার
একটা আকোশ জন্মিল। ইংরাজি শেখা কোনো লোকের
মধ্যে গোড়া হিল্য়ানি দেখিলে সহ্য করিতে পারে স্ক্রচরিতার
সেরপ সংস্কার ও সহিস্কৃতা ছিল না।

পরেশ গোরার কাছে তাঁহার বাল্যবন্ধু রুষ্ণদয়ালের থবর লইলেন। তাহার পরে নিজেদের ছাত্র অবস্থার কথা আলোচনা করিয়া বলিলেন —"তথনকার • দিনে কলেজে আমরা চজনেই এক জুড়ি ছিলুম — চজনেই মস্ত কলোপাহাড় — কিছুই নানভূম না — হোটেলে থাওয়াটাই একটা কর্ত্তবা কর্মা বলে মনে করভূম। চজনে কভদিন সন্ধ্যার সময় গোলদিবিতে বসে মুসলমান দোকানের কাবাব থেয়ে তার পরে কি রকম করে আমরা হিন্দু সমাজের সংস্কার করব রাত তুপুর পর্যান্ত তারই আলোচনা করভূম।"

বরদাস্থন্দরী জিজাসা করিলেন—"এখন তিনি কি করেন ?"

গোরা কহিল—"এখন তিনি হিন্দু আচার পালন করেন।"

বরদা কহিলেন—"লজ্জা করে না ?"— রাগে তাঁহার দ্বাঙ্গ জলিতেছিল।

গোরা একটু হাসিয়া কহিল—"লজ্জা করাটা ছর্বল স্বভাবের লক্ষণ। কেউ কেউ বাপের পরিচয় দিতে লজ্জা করে।"

বরদা। আগে তিনি ব্রাহ্ম ছিলেন না ?

গোরা। আমিও ত এক সময়ে ব্রাহ্ম ছিলুম।

বরদা। এখন আপনি সাকার উপাসনায় বিশ্বাস করেন ?

গোরা। আকার জিনিষ্টাকে বিনা কারণে অশ্রদ্ধা করব আমার মনে এমন কুসংস্কার নেই। আকারকে গাল দিলেই কি সে ছোট হয়ে যায় ? আকারের রহস্থা কে ভেদ কর্তে পেরেচে ? পরেশ বাবুমৃত্ স্বরে কহিলেন — "আকার যে অন্তবিশিষ্ট।"
গোরা কহিল — "অন্ত না থাক্লে যে প্রকাশই হয় না।
অনন্ত আপনাকে প্রকাশ করবার জন্মই অন্তকে আশ্রয় করেচেন - নইলে তাঁর প্রকাশ কোথায় ? যার প্রকাশ নেই তার
সম্পূর্ণতা সেই। বাক্যের মধ্যে যেমন-ভাব তেমনি আকারের মধ্যে নিরাকার পরিপূর্ণ।

বরদা মাথা নাড়িয়া কহিলেন—"নিরাকারের চেয়ে আকার সম্পূর্ণ-আপনি এমন কথা বলেন হ''

গোরা। আমি যদি নাও বলতুম তাতে কিছুই আস্ত যেত না। জগতে আকার আমার বলাব উপর নির্ভর করচে না। নিরাকারই যদি যথার্থ পরিপূর্ণতা হত তবে আকার কোথাও স্থান পেত না।

স্কচরিতার অতান্ত ইচ্ছা করিতে লাগিল কেহ এই উদ্ধৃত যুবককে তর্কে একেবারে পরাস্ত লাগ্নিত করিয়া দেয়। বিনয় চুপ করিয়া বসিয়া গোরার কথা শুনিতেছে দেখিয়া তাহার মনে মনে রাগ হুইল। গোরা এতই জোরের সঙ্গে কথা বলিতেছিল যে, এই জোরকে নত করিয়া দিবার জন্ম স্কুচরি-শুতার মনের মধ্যেও যেন জোর করিতে লাগিল।

এমন সময়ে বেহারা চায়ের জন্ম কার্থলতে গ্রম জল আনিল। স্কচরিতা উঠিয়া চা তৈরি করিতে নিযুক্ত হইল। বিনয় মাঝে মাঝে চকিতের মত স্তচরিতার মুখের দিকে চাহিয়া লইল। যদিচ উপাসনা সম্বন্ধে গোৱার সঙ্গে বিনয়ের মতের বিশেষ পার্থক্য ছিল না তবু গোরা যে এই ব্রাহ্ম পরিবারের মাঝগানে অনাহত আসিয়া বিরুদ্ধ মত এমন অসক্ষোচে প্রকাশ করিয়া যাইতেছে ইহাতে বিনয়কে পীড়া দিতে লাগিল। গোরার এই প্রকার যুদ্ধোগত আচরণের সহিত তুলনা করিয়া বৃদ্ধ পরেশের একটি আত্মসমাহিত প্রশাস্ত ভাব, সকল প্রকার তর্কবিতর্কের অতীত একটি গভীর প্রসন্নতা বিনয়ের হৃদয়কে ভক্তিতে পরিপূর্ণ করিয়া তুলিল। সে মনে মনে বলিতে লাগিল—"মতামত কিছুই নয়, অন্তঃকরণের মধ্যে পূর্ণতা, স্তক্কতা ও আত্মপ্রসাদ ইহাই সকলের চেয়ে হ্লভ। কথার মধ্যে কোন্টা সভ্য কোন্টা মিথ্যা ভাহা লইয়া যভই তর্ক কর না ক্লেন প্রাপ্তির মধ্যে যেটা সত্য সেইটাই আসল।" পরেশ সকল কথাবার্ন্তার মধ্যে মধ্যে এক একবার চোথ বুজিয়া নিজের অন্তরের মধ্যে তলাইয়া লইতেছিলেন—ইহা তাঁহার

অভ্যাস—তাঁহার সেই সময়কার আত্মনিবিষ্ট শান্ত মুখঞ্জী বিনয় একদৃষ্টে দেখিতেছিল। প্রোরা যে এই বৃদ্ধের প্রতি ভক্তি অমূভব করিয়া নিজের বাক্য সংযত করিতেছিল না ইহাতে বিনয় বড়ই আঘাত পাইতেছিল।

ইচরিতা কয়েক পেয়ালা চা ভৈরি করিরা স্থিরেশের মথের দিকে চাহল। কাহাকে চা থাইতে অমুরোধ করিবে না করিবে তাহা লইয়া তাহার মনে দ্বিধা হইতেছিল। বরদা- স্থানরী গোরার দিকে চাহিয়াই একেবারে বলিয়া বসিলেন—
"আপনি এ সমস্ত কিছু থাবেন না বরি।"

গোরা কহিল---"না।"

বরদা। কেন ? জাত যাবে ?

গোরা কহিল—"হাঁ।"

বরদা। আপনি জাত মানেন १

গোরা। জাত কি আমার নিজের তৈরি যে মান্ব না ? সমাজকে যথন মানি তথন জাতও মানি।

ববদা। সমাজকে কি সব কথায় মান্তেই হবে ?

গোরা। না মান্লে সমাজকে ভাঙা হয়।

বরদা। ভাঙ্লে দোষ কি ?

গোরা। যে ডালে সকলে মিলে বসে আছি সে ডাল কাট্লেই বা দোষ কি ধূ

স্কৃতির মনে মনে স্কৃত্যস্থ বিরক্ত হইয়া কহিল—"মা, মিছে তর্ক করে লাভ কি ? উনি আমাদের ছোঁওয়া থাবেন না।"

গোরা স্কচরিতার মুথের দিকে তাহার প্রথ**র দৃষ্টি এক**-বার স্থাপিত করিল। স্কচরিতা বিনয়ের দিকে চাহিয়া ঈষৎ সংশয়ের সহিত কহিল—"আপনি কি—"

বিনয় কোনো কালে চা থায় না। মুসলমানের তৈরি
পাউকটি বিদ্ধুট থাওয়াও অনেক দিন হইল ছাড়িয়া দিয়াছে
কিন্তু আজ তাহার না থাইলে নয়। সে জোর করিয়া মুথ
ভূলিয়া বলিল — "হা থাইব বই কি!" বলিয়া গোরার মুথের
দিকে চাহিল। গোরার ওঠপ্রান্তে ঈষৎ একটু কঠোর
হাসি দেখা দিল। বিনয়ের মুথে চা তিতো ও বিস্বাদ
লাগিল কিন্তু সে থাইতে ছাড়িল না। বরদান্তন্দরী মনে
মনে বলিলেন— "আহা, এই বিনয় ছেলেটি বড় ভাল।"

তথন তিনি গোলার দিক হইতে একেবারেই মুখ

ফিরাইয়া বিনয়ের প্রতি মনোনিবেশ করিলেন। তাই দেখিয়া পরেশ আঁত্তি, আত্তে গোরার কাছে তাঁর চৌকি টানিয়া লইয়া তার সঙ্গে মৃত্সরে আলাপ করিতে লাগিলেন।

এমন সময় রাস্তা দিয়া চীনের বাদামওয়ালা গরম চীনা-বাদাম শাক্ষা থাকিয়া,যাইতেই লীলা হাততালি দিয়া উঠিল --কহিল---"স্কুধীর দা, চীনেবাদাম ডাক।"

বলিতেই ছাদের বারান্দা ধরিয়া সতীশ চীনাবাদাম-ওয়ালাকে ডাকিতে লাগিল।

ইতিমধ্যে আর একটি ভদ্রলোক আসিয়া উপস্থিত হইলেন।
তাহাকে সকলেই পান্ধ বাবু বলিয়া সম্ভাষণ করিল কিন্তু তাঁহার
আসল নাম হারানচন্দ্র নাগ। দলের মধ্যে ইহার বিদ্বান ও
বৃদ্ধিমান বলিয়া বিশেষ থ্যাতি আছে। যদিও স্পষ্ট করিয়া
কোনো পক্ষই কোনো কথাই বলে নাই তথাপি ইহার সঙ্গেই
স্পচরিতার বিবাহ হইবে এই প্রকারের একটা সম্ভাবনা
আকাশে ভাসিতেছিল। পান্ধ বাবুর হৃদয় যে স্লচরিতার
প্রতি আরু ইহাছিল তাহাতে কাহারো সন্দেহ ছিল না
এবং ইহাই লইয়া মেয়েরা স্লচরিতাকে সক্ষাণ ঠাটা করিতে
ছাডিত না।

পামু বাবু ইস্কৃলে মাষ্টারি করেন। বরদাস্থন্দরী তাহাকে ইস্কুলমাষ্টার মাত্র জানিয়া বড় শ্রন্ধা কবেন না। তিনি ভাবে দেখান যে পান্থ বাবু যে তাঁহার কোনো মেয়ের প্রতি অমুরাগ প্রকাশ করিতে সাহস করেন নাই সে ভালই হইয়াছে। তাঁহার ভাবী জামাতারা ডেপুটিগিরির লক্ষা-বেধরূপ অতি তুঃসাধা পণে আবদ্ধ।

স্কারিতা হারানকে এক পেয়ালা চা অগ্রসর করিয়া দিতেই লাবণা দূর হইতে তাহার মুথের দিকে চাহিয়া একটু মুথ টিপিয়া হাসিল। সেই হাসিটুকু বিনয়ের অগোচর বহিল না। অতি অল্প কালের মধ্যেই হুই একটা বিষয়ে বিনয়ের নজ্পর বেশ একটু তীক্ষ্ণ এবং সত্ত্ব হুইয়া উঠিয়াছে :--দর্শন নৈপুণা সম্বন্ধে পূর্বের সে প্রসিদ্ধ ছিল না।

, এই যে হারান ও স্থধীর এ বাড়ির মেয়েদের সঙ্গে আনেক দিন হইতে পরিচিত—এবং এই পারিবারিক ইতিহাসের সঙ্গে এমন ভাবে জড়িত যে তাহারা মেয়েদের মধ্যে পরস্পার ইঙ্গিতের বিষয় হইয়া পড়িয়াছে বিনিয়ের বুকের মধ্যে ইহা বিধাতার অবিচার বিলয় বাজিতে লাগিল।

এদিকে হারানের অভ্যাগমে স্কচরিতার মন যেন একটু
আশান্বিত হইয়া উঠিল। গোরার পদ্ধা যেমন করিয়া হৌক্
কেহ দমন করিয়া দিলে তবে তাহার গায়ের জ্বালা মেটে।
অন্ত সময়ে হারানের তার্কিকতায় সে অনেকবার বিরক্ত
হইয়াছে কিন্ত আজি এই তর্কবীরকে দেখিয়া সে আনন্দের
সঙ্গে তাহাকে চা ও পাঁউকটির রসদ জোগাইয়া দিল।

পরেশ কহিলেন—"পান্ম বাবু, ইনি আমাদের"—

হারান কহিলেন—"ওঁকে বিলক্ষণ জানি। উনি এক সময়ে আমাদের ব্রাহ্মসমাজের একজন গুব উৎসাহী সভ্য ছিলেন।" এই বলিয়া গোরার সঙ্গে কোনো প্রকার আলাপের

চেষ্টা না করিয়া হারান চায়ের পেয়ালার প্রতি মন দিলেন।

সেই সময়ে ছুই একজন মাত্র বাঙালী সিভিল সার্ভিষে উন্তীণ হইয়া এদেশে আসিয়াছেন। স্থণীর তাঁহাদেরই একজনের অভ্যথনার গল্প তুলিল। হারান কহিলেন, "পরীক্ষায় বাঙালী যতই পাস কক্ষন বাঙালীর দারা কোন কাজ হবেনা।"

কোনো বাঙালী ম্যাজিষ্ট্রেট বা জজ ডি ষ্ট্রিক্টের ভার লইয়া যে কথনো কাজ চালাইতে পারিবে না ইহাই প্রতিপন্ন করিবার জন্ম হারান বাঙালীর চরিত্রের নানা দোষ ও হুর্বলতার ব্যাখ্যা করিতে লাগিলেন।

দেখিতে দেখিতে গোরার মুখ লাল হইয়া উঠিল—সে তাহার সিংহনাদকে যথাসাধা রুদ্ধ করিয়া কহিল—"এই যদি সতাই আপনার মত হয় তবে আপনি আরামে এই টেবিলে বসে বসে পাউরুটি চিবচ্চেন কোন লজ্জায়!"

হারান বিশ্বিত হইয়া ভুরু তুলিয়া কহিলেন, "কি করতে বলেন ?"

গোরা। হয় বাঙালী চরিত্রের কলঙ্ক মোচন করুন নয়
গলায় দড়ি দিয়ে মরুনগে। আমাদের জাতের দ্বারা কথনো
কিছুই হবে না একথা কি এতই সহজে বল্বার ? আপনার
গলায় রুটি বেধে গেল না ?

হারান। সত্য কথা বলব না १

গোরা। রাগ করবেন না, কিন্তু এ কথা যদি আপনি যথার্থ ই সত্য বলে জান্তেন তাহলে অম্ন আরামে অত আন্দালন করে বল্তে পারতেন না। কথাটী মিথ্যে জানেন বলেই আপনার মুখ দিয়ে বেরল—হারান বাবু মিথ্যা পাপ, মিথ্যা নিন্দা আরো পাপ, এবং স্বন্ধাতির মিথ্যা নিন্দার মত <sup>\*</sup>গাপ অন্নই আছে।

হারান ক্রোধে অধীর হইরা উঠিলেন। গোরা কহিল "আপনি একলাই কি আপনার সমস্ত স্বজাতির চেয়ে বড়? রাগ আপনি করবেন—আর আমাদের পিতৃপিতামহের হয়ে আমর! সমস্ত সহু করব !"

ইহার পর হারানের পক্ষে হার মানা আরো শক্ত হইয়া উঠিল। তিনি আরো স্কর চড়াইয়া বাঙালীর নিন্দায় প্রসূত্ত হইলেন। বাঙালী সমাজের নানাপ্রকার প্রথার উল্লেথে কহিলেন- "এ সমস্ত থাকৃতে বাঙালীর কোনও আশা নাই।"

গোরা কহিল—"আপনি যাকে কুপ্রথা বলচেন সে কেবল ইংরেজি বই মুখস্থ করে বলচেন—নিজে ও সম্বন্ধে কিছুই জানেন না। ইংরেজের সমস্ত কুপ্রথাকেও যখন আপনি ঠিক এমনি করেই অবজ্ঞা করতে পার্বনে তথন এ সম্বন্ধে কথা করেন।"

পরেশ এই প্রদক্ষ বন্ধ করিয়া দিবার চেষ্টা করিলেন কিন্তু কুদ্ধ হারান নিবৃত্ত ইইলেন না। স্থ্য অন্ত গেল; নেগের ভিতর ইইতে একটা অপরূপ আরক্ত আভায় সমস্ত আকাশ লাবণ্যময় ইইয়া উঠিল;—সমস্ত তর্কের কোলাহল চাপ্দেইয়া বিনয়ের প্রাণের ভিতরে একটা স্থর বাজিতে লাগিল। পরেশ তাঁহার সায়ংকালীক উপাসনায় মন দিবার জন্ম ছাত ইইতে উঠিয়া গিয়া বাগানের প্রান্তে একটা বড় চাঁপা গাছের তলায় বাঁধানো বেদীতে গিয়া বসিলেন।

গোরার প্রতি বরদাস্থলরীর মন যেমন বিমুথ হইয়াছিল হারানও তেমনি তাঁহার প্রিয় ছিল না। এই উভয়ের তর্ক শথন তাঁহার একেবারে অসন্থ হইয়া উঠিল তিনি বিনয়কে ডাকিয়া কহিলেন,—"আস্থন বিনয় বাবু আমরা ঘরে যাই।"

বরদাস্থলরীর এই সম্নেহ পক্ষপাত স্বীকার করিয়া বিনয়কে ছাত ছাড়িয়া অগত্যা ঘরের মধ্যে যাইতে হইল। বরদা তাঁহার মেয়েদেরও ডাকিয়া লইলেন। সতীশ তর্কের গতিক দেখিয়া পূর্কেই চীনাবাদামের কিঞ্চিৎ অংশ সংগ্রহ পূর্কক ক্ষুদে কুকুরকে সঙ্গে লইয়া অন্তর্ধান করিয়াছিল।

বরদাস্থন্দরী বিনয়ের কাছে তাঁহার মেয়েদের গুণপনার পরিচয় দিতে লাগিলেন। লাবণ্যকে বলিলেন,—"তোমার সেই ধাতাটা এনে বিনয়বাবুকে দেখাও না।" বাড়ীর নৃতন আলাপীদের এই থাতা দেখানো লাবণ্যর অভ্যাস হইয়াছিল। এমন কি রে ইহার জন্ম মনে মনে অপেক্ষা করিয়া থাকিত। আজ তর্ক উঠিয়া পড়াতে সেক্ষর হইয়া পড়িয়াছিল।

কিনয় থাতা খুলিয়া দেখিল, তাহাতে কবি মূর এবং লং-ফেলোর ইংরেজি কবিতা লেখা। হাতের অক্ষরে যত্ন এবং পারিপাট্য প্রকাশ পাইতেছে। কবিতাগুলির শিরোনামা এবং আরস্তের অক্ষর রোমান ছাঁদে লিখিত।

এই লেখাগুলি দেখিয়া বিনয়ের মনে অক্কৃত্রিম বিশ্বয়
উৎপন্ন হইল। তথনকার দিনে মৃরের কবিতা থাতায় কপি
করিতে পারা মেয়েদের পক্ষে কম বাহাত্রী ছিল না।
বিনয়ের মন যথোচিত অভিভূত হইয়াছে দেখিয়া বরদাস্থলরী
তাঁহার মেঝোমেয়েকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন—"লিলিডা,
লক্ষী মেয়ে আমার, তোমার সেই কবিতাটা—"

ললিতা শক্ত হইয়া উঠিয়া কহিল—"না, মা, আমি পারব না। সে আমার ভাল মনে নেই।" বলিয়া সে দ্রে জানা-লার কাছে দাঁড়াইয়া রাস্তা দেখিতে লাগিল।

বরদাস্থলরী বিনয়কে বুঝাইয়া দিলেন, মনে সমস্তই আছে কিন্তু ললিতা বড় চাপা, বিভা বাহির করিতে চায় না। এই বলিয়া ললিতার আশ্চর্যা বিভাবৃদ্ধির পরিচয় স্থারপ ছই একটা ঘটনা বিবৃত করিয়া বলিলেন, ললিতা শিশুকাল হইতেই এইরূপ; কারা পাইলেও মেয়ে চোথের জল ফেলিতে চাহিত না। এ সম্বন্ধে বাপের সঙ্গে ইহার সাদৃশ্য আলোচনা করিলেন।

এইবার লীলার পালা। তাহাকে অন্নরাধ করিতেই সে প্রথমে থুব থানিকটে থিল্ থিল্ করিয়া হাসিয়া তাহার পরে কল্টেপা আর্গিনের মত অর্থ না বৃঝিয়া "Twinkle twinkle little stars" কবিতাটা গড় গড় করিয়া এক নিশাসে বলিয়া গেল।

এইবার সঙ্গীতবিস্থার পরিচয় দিবার সময় আসিয়াছে জানিয়া ললিতা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

বাহিরের ছাতে তর্ক তথন উদ্দাম হইয়া উঠিয়াছে। হারান তথন রাগের মাথায় তর্ক ছাড়িয়া গালি দিবার উপ-ক্রম করিতেছেন। হারানের অসহিষ্ণুতায় লজ্জিত ও বিরক্ত হইয়া স্কচরিতা গোরার পক্ষ অবশ্বদন করিয়াছে। হারানের পক্ষে দেটা কিছুমাত্র সাম্বনাজনক বা শান্তিকর হয় নাই।

আকাশে অন্ধকার এবং শ্লাবণের মেঘ ঘনাইয়া আসিল; বেলকুলের মালা হাঁকিয়া রাস্তা দিয়া ফেরিওয়ালা চলিয়া গেল। সন্মুন্ধের মাধ্যে রুষ্ণচুড়া গাছের প্রস্নপঞ্জের মধ্যে জোঁনাকি জালিতে লাগিল। পাশের বাড়ীর পুকুরের জলের উপর একটা নিবিড় কালিমা পড়িয়া গেল।

সন্ধ্যা উপাসনা শেষ করিয়া পরেশ ছাতে আসিয়া উপ-স্থিত হইলেন। তাহাকে দেখিয়া গোরা ও হারান উভয়েই লম্বিত হস্যা ক্ষান্ত হইল। গোরা উঠিয়া দাড়াইয়া কহিল। "বাত হয়ে গেছে আজ তবে আসি।"

বিনয়ও ঘর এইতে বিদায় লইয়া ছাতে আসিয়া দেখা দিল। পরেশ গোরাকে কহিলেন, "দেগ, ভোমার যথন ইচ্ছা এখানে এসো। রুফ্সগোপাল আমার ভাইয়ের মত ছিলেন। তাঁর সঙ্গে এখন আমার মতের মিল নেই—দেখাও হয় না- চিঠিপত্র লেখাও বন্ধ আছে কিন্তু ছেলে-বেলার বন্ধ্ রুক্তের সঙ্গে মিশিয়ে থাকে। ক্লুক্তাপোলের সম্পর্কে তোমার সঙ্গে আমার সন্থন্ধ গতি নিকটের। ইন্ধ্র তোমার মঙ্গল করুন।"

পরেশের সম্নেষ্ট শান্ত কণ্ঠস্ববে গোরার এতক্ষণকার তর্কতাপ যেন জুড়াইয়া গেল। প্রথমে আসিয়া গোরা পরেশকে বড় একটা থাতির করে নাই। যাইবার সময় যথার্থ ভক্তির সঙ্গে তাহাকে প্রণাম করিয়া গেল। স্কচরিতাকে গোরা কোনো প্রকার বিদায় সম্ভাষণ করিল না। স্কচরিতা যে সংখ্লেথ আছে ইহা কোনো আচরণের দ্বারা স্বীকার করাকেই সে অশিষ্টতা বলিয়া গণ্য করিল। মুখালাক্ষা করিক প্রথমিক বিরয় স্কচরিতার দিকে না। অতি অল্ল ক মুম্বার করিল এবং লক্ষিত ইইয়া তাড়া-নজর বেশ একটু তীংদরণ করিয়া বাহির ইইয়া গেল।

নৈপুণ্য সম্বন্ধে পূর্বের সেন্তামণ ব্যাপার এড়াইয়া ঘরের মধ্যে এই যে হারান ও<sub>সার</sub> একটি ব্রহ্মসঙ্গীত বই লইয়া ভাহার অনেক দিন হইতে পরিচি<sub>।</sub>

হাসের সঙ্গে এমন ভাবে হা যাইবা মাত্র হারান ক্রতপদে ছাতে পরস্পার ইঙ্গিতের বিষয় হইয়.—"দেখুন সকলের সঙ্গেই মেয়ে-ইহা বিধাতার অবিচার বলিয়া আমি ভাল মনে করিনে।" স্কানিক। ভিতরে ভিতরে অত্যস্ত কুদ্ধ হইরাছিল, তা সে ধৈর্যা সম্বরণ করিতে পারিল না; কহিল, "বাবা যদি । নিয়ম মান্তেন ভাহ'লে ত আপনার সঙ্গেও আমাদের আলাগ হতে পারত না।"

হারান কহিলেন--- "আলাপ পরিচয় নিজেদের সমাজের মধ্যেই বদ্ধ হলে ভাল হয়।"

পরেশ হাসিয়া কহিলেন—"আপনি পারিবারিক অন্তঃ-পুরকে আর একটুথানি বড় করে একটা সামাজিক অন্তঃপর বানাতে চান। কিন্তু আমি মনে করি নানা মতের ভদ্র-লোকদের সঙ্গে মেয়েদের মেশা উচিত; নইলে তাদের বুদ্ধিকে জোর করে থর্ব্ধ করে রাখা হয়। এতে ভয় কিন্তা করে ও কিছু দেখিনে।"

হারান। ভিন্ন মতের লোকের সঙ্গে মেয়েরা মিশবে না এনন কথা বলিনে কিন্তু মেয়েদের সঙ্গে কি রক্ম ব্যবহার করতে হয় সে ভদ্রভা যে এঁরা জানেন না।

পরেশ। না, না, বলেন কি । ভদ্রতার অভাব আপনি যাকে বলচেন সে একটা সঙ্কোচ মাত্র---মেয়েদের সঙ্গে না মিশ্লে সেটা কেটে যায় না।

স্কুচরিতা উদ্ধৃত ভাবে কহিল—"দেখুন, পামু বাবু, আজকের তর্কে আমাদের সমাজের লোকের ব্যবহারেই আমি লজ্জিত হচ্ছিলুম।"

ইতি মধ্যে লীলা দৌড়িয়া আসিয়া "দিদি" "দিদি" করিয়া স্কচরিতার হাত ধরিয়া ভাহাকে ঘরে টানিয়া লইয়া গেল।

## সিপাহীবিদোহের সময় প্রবাসী বাঙ্গালী।

স্বৰ্গীয় রাসবেহারী ঘোষের পিতা বাবু শুরুনারায়ণ ঘোষ ১৮০৭ সালে কলেক্টর আমৃটী সাহেবের সহিত এলাহাবাদে আইসেন (কলিকাতায় আমৃটী সাহেবের প্রতিষ্ঠিত দোকান অস্থাবধি আমৃটী কোম্পানী নামে বিখ্যান্ত)। এ দেশে তথন ২।৪ জন মাত্র বাঙ্গালী আসিয়াছিলেন। দেশ ছাড়িয়া এ দেশে আসাকে তথনকার লোকে বিপজ্জনক মনে করিত। গুরুনারায়ণ বাবু কলেক্টরি আফিসের হেডক্লার্ক ছিলেন। তাঁহার বর্ত্তমান বাটী যেথানে সূচন মৃটীগঞ্জ নামক স্থান পূর্ব্বে ধুমন থাঁ নামক জনৈক মুদলমান জ্ঞমীদারের এলাকাধীন ছিল। আমৃটী সাহেব গ্রেণ্মেণ্টের তরফ হইতে তাঁহাকে বারশত টাকা বার্ষিক পেন্সন্ দিয়া উক্ত স্থান ক্রম করিয়া নিজনামে ইহার নামকরণ করেন ও (এখনও ধুমন থার বংশধরগণ উক্ত পেন্সন্ টোগ করিয়া থাকেন) গুরুনারায়ণ বাবুকে দান করিতে ইচ্ছা করেন কিন্তু গুরুনারায়ণ বাবু সমস্ত পল্লীটা না লইয়া প্রয়োজন মত অল্ল স্থান লইয়া তাহাতে বাটী নির্মাণ করান।

এই বাসভবনে ১৮১৫ খুষ্টান্দে মে নাসে রাসবেহারী বাব্ দন্যগ্রহণ করেন। ইহারা পাঁচ ল্রাভা ও এক ভগিনী ছিলেন। ইনি আপন পিতামাতার চতুর্থ পুত্র ছিলেন। দয়া, মায়া, পরোপকারিতা প্রভৃতি যে সকল সদ্গুণ থাকিলে লোকে স্বিগুপদনাচা হয় রাসবেহারী বাবুর তৎসমুদ্য যথেষ্ট ছিল। পাচ বৎসর বয়ঃক্রম কালে ইনি স্বগ্রামে (চন্দ্রিশ পরগণার মতুর্গত আনোরপ্রে) গিয়াছিলেন। বালাশিক্ষা তাহার বাবাসতের স্কুলে হয়; দেশে বাইবার কিছুদিন পরে ইহার বিহুবিয়োগ ঘটে। ১২ বৎসর বয়সে পুনরায় এলাহাবাদে ছাইসেন এবং গ্রন্থেট ক্রুলে ভর্তি হয়েন। তৎকালে ঐ স্বলের প্রধান শিক্ষকদম বিখ্যাত ট্রেমস্ ও লিবিস্ সাহেন ইংগর বদ্ধিমত্রা দর্শনে তাঁহাকে অভ্যক্ত স্কেচ করিতেন।

বাল্যাবধি রাসবেহারী বাবুর ধর্মে বিশেষ অন্থরাগ ছিল।
নৌবনের প্রারম্ভে তিনি সন্ন্যাসগ্রহণেচ্ছু হইরা জনেক
ন্যানীর সহিত বাটী হইতে চলিয়া যান। তাঁহার লাতারা
মনেক অন্থসন্ধানে ত্রিবেণীতীর হইতে তাঁহাকে লইয়া
মাইসেন; "অবিবাহিতের সন্ন্যাস গ্রহণে অধিকার নাই,
নিরিয়া যাইয়া বিবাহ কর, পরে সস্তানাদি হইলে এ পথের
থিক হইতে পারিবে" বলিয়া সন্ন্যাসী তাঁহাকে বিদায় করিয়া
কলেন। সন্ন্যাসী ও লাত্গণের পীড়াপীড়িতে অনিচ্ছায় তিনি
টী আসিলেন। তাঁহার সহোদরেরা অন্ধ বয়সেই বিবাহ

তিনি দেরপ নানা গুণে বিষ্কৃষিত ছিলেন, দেখিতেও 
গ<sup>ইরপ</sup> স্থান্দর স্থোমামুর্ত্তি ছিলেন, মিষ্টভাষী ও আমোদপ্রিয়

<sup>হলেন।</sup> তাঁহার সহিত আলাপ করিয়া লোকে প্রীত হইত।

গাড়ার চড়িবার ক্ষমতা তাঁহার অসাধারণ ছিল। যেমনই

ছ্ট ঘোড়া হউক না কেন তাঁহার শাসনু মানিত। তিনি এরপ বলশালী ছিলেন ও এরপ ব্যায়ামকৌশল শিথিয়া-ছিলেন যে তৎকালে কুন্তীতে তাঁহার সমকক্ষ প্রায় কেহ ছিল না। মূজাপুরের বিখ্যাত পালোয়ান ওস্তাদ সরনাম সিংএর নিকট তিনি কুন্তী শিথিয়াছিলেন। সরনাম সিংও তাঁহাকে বড় ভালবাদিতেন। তাঁহার শক্তির জন্ম চুষ্ট বদমায়েস লোকেরাও ভাঁহাকে ভয় এবং ভক্তি করিত। একবার ভাঁহার কোন আখ্রায়ের পড়িয়াছিল। তিনি শুনিয়া কয়েকজন অমুচর সঙ্গে করিয়া সেথানে উপস্থিত হইলেন। বলিলেন, "আমি থাকিতে তোরা এইরূপ অত্যাচার করিতে সাহস কুরিস ?" তাঁহাকে দেখিয়া ডাকাতের দলপতি সসম্ভ্রমে অভিবাদন করিয়া কহিল "ক্ষমা করুন হামি জানিতাম না ইহা আপনার আখ্রীয়ের বাটা"। এই বলিয়া মুহুত্ত মধ্যে সদলে তথা হইতে অন্তর্হিত হুইল। তিনি সেতার ও তবলা বাজাইতে স্থানিপুণ ছিলেন এবং স্থায়কও ছিলেন। তাঁহার গান গুনিয়া সকলে মগ্ন হইত।

স্কুল ছাড়িয়া এত দিন তিনি কলেক্টরি আফিষে কর্ম্ম করিতেন। কর্মা ত্যাগ করিয়া শুশুরবাটী বন্দেলথণ্ডে যান। দিপাহীবিদ্রোতের সময় ইহার জীবনে অনেক ঘটনা ঘটিয়া ছিল ও তিনি করেকবার মৃত্যমূপে পতিত হইতে হইতে বাঁচিয়াছেন। সে সমস্ত বিস্তারিত লিখিতে গেলে একথানি স্থানর স্থারহৎ পুস্তক হয়। বাঁদার ৬০নং প্রবিয়া পণ্টনে দেড-শত টাকা বেতনে তাঁখার কেরাণীগিরি কর্মা হয়। সেই পল্টন আম্বালায় যায়। তিনিও সপরিবারে আম্বালায় গেলেন। সেই পণ্টনের অধ্যক্ষ কমাণ্ডিং কর্ণেল র্যাণ্ডেল ও আডজু-টেণ্ট কাপ্থেন দেবিয়ার সাহেব ছিলেন। এই সাহেবছয় বিশেষতঃ মেশিয়ার সাহেব তাঁহাকে অত্যস্ত ভালবাসিতেন। অম্বালা হইতে সে পণ্টন যথন দিল্লী যায় রাসবেহারী বাব তথন নিজ খ্যালক বাবু কাম্তানাথ কীর্ত্তির (তিনি ৬নং পণ্টনে কর্ম্ম করিতেন) নিকট স্ত্রী পুত্র রাথিয়া পণ্টনের मत्त्र मिल्लि शिलान। कर्नात्न श्लीकित्न मःवान व्यामिन "বোতকে দিপাহীগণ বিদ্রোহী হইয়াছে থান্ধনা লুট করিয়াছে ইংরাজদের মারিতেছে অতএব তোমরা এই পণ্টন লইয়া রোতকে গিয়া তাহাদের শাসিত কর।" সে পণ্টন দিল্লী

না গিয়া রোতকের যাইল। সেখানে পৌছিয়া প্রথম দিনেই কোর্ট মার্শেলের আইনাম্বযায়ী তদারক করিয়া ২৫।৩০ জনকে বিদ্রোহী বলিয়া ধরিয়া আনিয়া ফাঁসী দেওয়া হয় (এই বিদ্রোহীদলের মধ্যে অনেক সম্লাস্ত ভদলোক ও বড় জমীদারও ছিলেন)। ২য় দিনেও দোষী নির্দ্দোষী প্রায় ৫০ জনকে ধরিয়া আনিল ও তাহাদের ফাঁসীর হুকুম হুইল! রাসবেহারী বাবু দেখিলেন দোষীর সঙ্গে নির্দ্দোষীর প্রাণ দশু হয়। তিনি ভালরপ তদস্ত করিয়া তাহাদের নির্দ্দোষিতার অনেক প্রমাণ পাইলেন এবং সাহেবদের বলিয়া প্রায় ৩০ জনের প্রাণদশু রহিত করিলেন! তাহারা মুক্তকপ্রে আশীর্কাদ ও জগদীশ্বরের নিকট তাঁহার দীর্ঘায় কামনা করিতে করিতে চলিয়া গেল। তদবধি প্রত্যহ যে সমন্ত লোক ধরিয়া আনা হুইত তাঁহার দয়তে নির্দ্দোষী মাত্রেই মক্তিলাভ করিত অর্থাৎ কোনরূপ অন্তায় বিচার হুইত না।

এদিকে বিদ্রোহিগণ প্রত্যহ আপনাদের দলপৃষ্ট করিতে লাগিল এবং বেরিলী মিরাট প্রভৃতি স্থানে বিদ্রোহানল জ্বলিয়া উঠিল। সে ভয়ানক সময়ের কথা সকলেই অবগত আছেন।

৬০নং পণ্টনের কর্তারা পাছে তাঁহাদের সিপাহীরা ক্ষেপিয়া উঠে এই ভয়ে সদাই সশক্ষিত থাকিতেন। প্রজারা ও সিপাহীরা সকলেই রাসবেহারী বাবুকে ভালবাসিত ও মাস্ত করিত। তিনিও রাজার বিদ্যোহাচরণ করা কিরূপ অস্তায় ও বিপদকালে প্রভুর সাহায্য না করা কতদূর কৃতন্নের কাজ তাহা সকলকে বিশেষরূপে বৃঝাইয়া দিতেন। কিন্তু সিপাহীরা এতই উন্মত্ত হইয়া উঠিল যে রাজা বা প্রভু কিছুই মানিল না।

অন্ত সকল পণ্টনই প্রায় বিদ্রোহী হইয়াছিল। ৬০ নম্বর পণ্টন তথন পর্যান্ত যদিও কার্যাত কোনরূপ বিদ্রোহাচরণ করে নাই কিন্ত আর থাকে না; ইহাদের ভাবভঙ্গীতে সর্বাদা অসন্তোষ ভাব লক্ষিত হইতে লাগিল, যেন কাহারও আজ্ঞার প্রত্যাশী হইয়া রহিয়াছে হকুম পাইলেই যেন পালন করিতে ব্যন্ত। এইভাবে দিন কয়েক গেল। একদিন কয়েক জন সিপাহী ২৫।৩০ জন ক্ষত্রিয়ানী স্ত্রীলোক ধরিয়া রাসবিহারী বাবুর নিকট লইয়া আসিল। তাহারা সন্ত্রান্ত ঘরের জ্রীলোক সকলেই স্করী এবং অনেকেই যুবতী।

তাহাদের সঙ্গে ২টি মাত্র পুরুষ। তাহারা এই ভীষণ বিপ্লবের সময়ে বাড়ী ঘর ছাড়িয়া 'পাটিয়ালাভিমুখে যাইতে-ছিল। যে ভয়ে তাহারা দেশ ত্যাগ করিয়া পলাইতেছিল তাহাদের তাহাই ঘটাল, পথিমধ্যে কুতান্তকিঙ্করসদৃশ উন্মত্ত সিপাহীদের হাতেই পড়িল। পুরুষ ২টি ভয়ে ও অপমানে নির্ব্বাক: স্ত্রীলোকেরা মান ও প্রাণভয়ে একেবারে হতজ্ঞান হইয়া কাঁদিয়াই আকুল হইল। সিপাহিরা তাহাদের বাবুকে বলিল, "বাবু সাহেব আপনি এখন ইহাদের বসাইয়া রাখুন; আপনি ইচ্ছামত গ্রহণ করিয়া আমাদের দিবেন, আমরা রাত্রে আসিয়া লইয়া যাইব।" সিপাহীরা চলিয়া গেলে স্থীলোকেরা কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহাকে বলিল, "বাব আপনি গরীবের মা বাপ, আপনি আমাদের রক্ষা করুন। সিপাহীদের নিকট পাঠাইবেন না।" তিনি তাহাদের **আখা**স বাক্যে কহিলেন, "মা সকল তোমরা কেঁদ না, স্থির হও; আমি তোমাদের সকলকেই বাচাইব। তোমরা ইচ্ছামত আহারাদি করিয়া বিশ্রাম কর।" তাহারা তাঁহার কথায় আশ্বস্ত হইল. লজ্জা ভয়ে ও পথশ্রমে তাহারা নিতাস্ত অবসন্ন হইয়াছিল, জল পান করিয়া প্রস্তু হুইল। সে সময়ে তাহাদের মনের যে কি ভয়ানক অবস্থা তাহা অনম্বমেয়। সন্ধ্যা হইলে রাসবেহারী বাবু স্বীয় প্রভু সেবিয়ার সাহেবের নিকট°গিয়া সমস্ত কথা বলিলেন ও কয়েক জন বিশ্বাসী অন্তচর সঙ্গে দিয়া সেই সব স্বীলোক ও পুরুষ গুটিকে তাহাদের অভি-ল্যিত স্থানে পাঠাইয়া দিলেন। তাহারা ঘাইবার কালীন তাহাদেব যাহার নিকট যাহা ছিল স্বর্ণমূদ্রা হীরা জডোয়া গহনা প্রভৃতি প্রায় পঞ্চাশ হাজার টাকার জিনিষ দিয়া গেল ও প্রাণ ভরিয়া জগদীশ্বরের নিকট তাঁহার মঙ্গল কামনা করিয়া গেল। তিনি ঐ সকল ধন রত্ন লইতে অস্বীকৃত হওয়ায় তাহারা কোন মতে শুনিল না। বলিল, "আমাদের . ধন মান ও প্রাণ সমস্তই যাইতে বসিয়াছিল, আপনার রূপায় আমরা এ যাত্রা বাঁচিয়া গেলাম, এ ছার ধনের জভ্য শেষে আবার অনর্থ ঘটিবে। আর আপনার এ উপকারের প্রতিশোধ দেওয়া আমাদের সাধ্য নহে। যৎকিঞ্চিৎ অর্থ গ্রহণ করিয়া আমাদের ক্নতার্থ করুন।" সেই সকল দ্রব্যের মধ্যে একটি অত্যুৎকৃষ্ট কাঁচলি ছিল। তাহাতে ছোট বড় অনেক্ হীরা বসান ছিল তন্মধ্যে ২ থানি হীরা এত বড় ও

এত উৎকৃষ্ট ছিল যে সেরূপ হীরা অনেক ধনশালী মহাজনের \*গৃহে থাকে না।

রাত্রি হইলে সিপাহীরা আসিয়া দেখিল শীকার তাহাদের হস্তচ্যত হইয়াছে। দেখিয়া উন্মত্ত দিপাহীরা বাবুর উপর একেবারে থঞ্গাহন্ত হইয়া উঠিল। তিনি শিষ্ট বচনে কিঞ্চিৎ ভংসনার সহিত তাহাদের এরূপ বুঝাইলেন যে তাহারা আর দ্বিরুক্তি না করিয়া নত মস্তকে চলিয়া গেল। প্রদিন তিনি ঐ সমস্ত দ্রব্য কাপ্তেন সেবিয়ার সাহেবকে দিলেন। উদারচেতা সেবিয়ার কিছুই লইলেন না, বলিলেন "এ সকল দ্রব্য জগদীশ্বর তোমায় সদ্গুণের পুরস্কার স্বরূপ দিয়াছেন, তুমিই ইহা গ্রহণের উপযুক্ত।" রাসবেহারী বাবু বলিলেন "আপনি এসকল লইয়া চলুন, সমস্তই আপনার, আমাকে যাহা ইচ্ছা করিয়া দিবেন, তাহাই গ্রহণ করিব।" সেবিয়ার সাহেব বলিলেন, "কোন চিন্তা নাই; আর এক দিন পরে অর্থাৎ ৮ই জুনে ট্রেজরি থুলিবে। থাজনায় জমা করিয়া দিলে আর কোন ভয় থাকিবে না। এখন তুমি নিজের কাছে রাথ।" ৭ই জুনের দিন কোন মতে কাটিল। গভীর রাত্রে হৃদ্ধের ুসঙ্কেত-স্থচক ভেরী ধ্বনি হইল। আর সমস্ত সিপাহীগণ আপন আপন স্থান হইতে আদিয়া একস্থানে সমবেত হইল। ঐ দিবস এক বাক্তি একথানা চিঠি লইয়া একজন সিপাথীকে পরে জানা গিয়াছিল দিল্লীর বিদ্রোহী দিয়া গিয়াছিল। সিপাহীগণ এখানকার সিপাহীদের নিজদলে যোগ দিতে লিখিয়াছিল। সেই পত্রামুযায়ী তাহারা ভিতরে ভিতরে আপনাদের ইচ্ছামত সমস্ত বন্দোবস্ত ঠিক করিয়া গভীর নিশীথে "চলরে দিল্লী চলরে দিল্লী" বলিয়া উন্মত্ত হইয়া উঠিল। তুমুল কোলাহলে সাহেবেরা জাগরিত হইয়া চমকিত হইলেন। অধ্যক্ষ র্যাণ্ডেল বলিলেন. "কাহার আজ্ঞায় যুদ্ধসজ্জায় সজ্জিত হইয়া ইহারা দিল্লী চলিল ইহাদের ভেরী বাজাইতেই বা কে বলিল ?" রাসবেহারী বাবুও সেথানে উপস্থিত হইয়া-ছিলেন। তিনি বলিলেন, "দেখিতেছেন না, ইঁহারা ক্ষেপি-য়াছে। এখন আর ইহাদের কিছু বলিবেন না। আপনারা শীঘ এখান হইতে দিল্লী প্রস্থান করুন। আমি পশ্চাৎ যাইতেছি।" কর্ণেল বলিলেন, "যদি একশত সৈত্ত আমার <sup>পকে</sup> হয় আমি উহাদের নয়শতকে পরাস্ত করিতে পারি।" রাসবেহারী বাঝু তাঁহাকে সে সম্বন্ন হইতে নিরস্ত হইতে বলিলেন। কারণ তথন আর সে চেষ্টা বুথা। রাসবেহারী বাবু পুন: পুন: বলাতে কর্ণেল র্যান্ডেল কাপ্তেন সেবিয়ার ও আরও ৫।৭ জন ইংরাজ কর্মচারী সেই রাত্রে দিল্লী প্রস্থান कतिरान । विद्यारी निभारीत मन नकरन এक इंटरन প্রথমে সাহেবদের অন্তুসদ্ধান করিল। ু তাহাদের না প্রাইয়া বাবুর খোঁজ করিল। বাবু তথন একটু দূরে দাঁড়াইয়া উহা-দের কার্যাকলাপ দেখিতেছিলেন। সাহেবেরা কিয়ুদ্ধুর গেলে তিনি যাইবেন। কারণ সকলে একসঙ্গে গেলে যদি উহারা দেখিতে পায় সকলকেই মারিবে। বরং তাহাদের সহিত কথোপকথনে থানিক সময় কাটাইলে ততক্ষণে সাহেবেরা দৃষ্টিপথাতীত হইয়া যাইতে পারিবেন, এই ভাবিয়া দাঁড়াইয়া তিনি নিজ কর্ত্তব্য চিন্তা করিতেছিলেন। সিপাহীরা তাঁহাকে দেখিয়া বলিল, "তুমি আমাদের দলের নেতা হইয়া দিল্লী চল। আমরা দিল্লী জয় করিয়া ভোমাকে যথেষ্ট পুর-স্কৃত করিব ও চিরদিন তোমার ভূত্য হইয়া রহিব।" ইহাদের অনেক বুঝাইলেন, কিন্তু নিরস্ত করা অসম্ভব দেখিয়া নিজের প্রাণ বাচাইবার জন্ম কৌশল করিয়া কহিলেন, "আমি দ্রব্যাদি লইয়া আসি।" এই বলিয়া তাহাদের নিষেধ না মানিয়া চলিয়া গেলেন। সিপাহীরা তাঁহাকে ফিরিয়া আসিতে অমুরোধ করিতে লাগিল। শেষে রাগিয়া ৪।৫ জনে একেবারে তাহার উপর গুলি বর্ষণ করিল। তিনি গুলি আসিতেছে দেখিয়া উপস্থিত বৃদ্ধিপ্রভাবে তৎক্ষণাৎ मिट श्रांत भग्न कतिला। श्री क्यों हिल्या शिला উঠিয়া তিরস্থার করিতে করিতে ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন, "তোরা হিন্দু হইয়া হিন্দুকে মারিস, প্রভুর বিরুদ্ধে অস্ত্র ধরিস; তোরা কি মনে করিয়াছিস ইংরাজকে মারিয়া রাজ্য লইবি ? তোদের কথন ভাল হইবে না।" তথন তাহারা বলিল, "আপনাকে মারা আমাদের অন্তায় হইয়াছে এবং আমাদের সে উত্তেশ্যও ছিল না। এথন আমাদের সহিত চলুন, আমরা আপনার জিনিষপত্র আনাইতেছি।" এই বলিয়া মুহুর্ত্ত মধ্যে তাহারা তাঁহার দ্রব্যাদি আনাইয়া ঘোর রোলে সকলে দিল্লী যাত্রা করিল। অগত্যা রাসবেহারী বাবুও তাঁহাদের সঙ্গে চলিলেন। তিন দিনে তাহারা দিল্লী পৌছিল। দিল্লীর বাহিরে হিন্দু রায়ের কুঠা নামক স্থানে তাত্ম স্থাপন করিয়া গোরা ও শিথ সৈতা লইয়া ইংরাজ

প্রতিনিধিগণ অবস্থিতি করিয়া যুদ্ধ করিতেছিলেন; বিদ্রোহী দিপাহীগণ প্রবেশ দার. রুদ্ধ করিয়া সহরে ঘার অত্যাচার করিতেছিল। এই সময়ে রোতকের সৈন্তগণ আদিয়া উপস্থিত হইল। তাহারা দার খুলিতে বলায় ভিতর হইতে উত্তর আনিল, তোমরা আমাদের স্বপক্ষ কি বিপক্ষ কিরপে ব্রিব ? প্রথমে ইংরাজের সহিত যুদ্ধ করিয়া পরীক্ষা দাও পরে ভিতরে আদিতে পাইবে। তাহারা যথন যুদ্ধে ব্যাপৃত হইল, রাসবেহারী বাবু তথন পলায়নের প্রকৃত অবসর ব্রিয়া যথাসর্বস্ব ত্যাগ করিয়া কেবলমাত্র পথসম্বল স্বরূপ ২০০ মাত্র টাকা লইয়া একদিন সন্ধ্যাকালে প্রস্থান করিলেন। সমস্ত রাত্রি অনবরত চলিয়া সকালে রোতকে আদিয়া পৌছিলেন। দৈবশক্তিবলে তিনি এক রাত্রে দিল্লী হইতে রোতকে আদিলেন বটে কিন্তু তাহার পদদ্য এত ফুলিয়াছিল যে জুতা কাটাইয়া খুলিতে হইয়াছিল।

তিনি রোতকে ফিরিয়া আসিলেন বটে কিন্তু সেথানে তথন মহা বিশৃঙ্খলা, বড়ই গোলমাল। সময় পাইয়া সহরের ষত বদমায়েস ডাকাইতি লুট খুন করিতে লাগিল। সাধু সন্ন্যাসী ফকিরগণও তাহাদের হাতে নিষ্কৃতি পাইল না। তাহারা পথিক সন্তাসী ফকির প্রভৃতি দেখিলেই ছন্মবেশী গৃহস্থ ভাবিয়া নির্য্যাতন আরম্ভ করিল। আবার সিপাহীরাও ইংরাজের গুপ্তচর ভাবিয়া তাহাদের হত্যা করিতে লাগিল! সে ভয়ানক বিপ্লবের কথা বর্ণনাতীত! চারিদিকে সেই ঘোর বিপদের সময় রাসবেহারী বাবু রোতকে ফিরিয়া আসিলেন। লুট, মার, হত্যা ক্রন্দনে সহর তোলপাড় হইতেছে। কেহ কাহাকে আশ্রয় দেয় না। একটা বড় মাটির স্তুপ ছিল। তাহার উপর একজন সন্ন্যাসী বাস করিতেন। তিনি সেখানে আশ্রয় শইলেন। রোতকে বাস কালীন সন্ন্যাসী তাঁহাকে চিনিতেন। দিয়া সন্ন্যাসী তাঁহার বেশ পরিবর্ত্তন করাইয়া রীতিমত मनामी माकारेलन। विलिलन, "ও বেশে মুহূর্ত মধ্যে ধরা পড়িবে এবং ছজনেরই প্রাণ যাইবে।" তিনি বলিলেন, "সন্ন্যাসীরাই নিরাপদ কোথায় ? তবে যতক্ষণ যায় ততক্ষণ ভাল।"

্একদিন দেখানে জন কয়েক সন্ন্যাসী আসিন্না উপস্থিত াহারা ইহাঁদের নিকট বসিন্না গন্ধ করিতে লাগিল।

নানা কণার পর একজন সন্ন্যাসী রাসবেহারী বাবুকে তামাকু সাজিতে বলায় তিনি উঠিলেন। নুত্ন সন্ন্যাসীরা স্তৃপবাসী সন্ন্যাসীকে বলিল "তোর কাছে কি আছে দে নচেৎ তোকে হত্যা করিব।" তাহাদের কথার প্রণালী ও পর**স্পর** ইঙ্গিত প্রভৃতি দেখিয়া্রাসবেহারী বাবুর মনে প্রথমাবধি সন্দেহ হইয়াছিল। পরে তাহাদের পূর্ব্বোক্ত কথা শুনিয়া ইহারা যে সন্ন্যাসী বেশে দম্ম্য বেশ বুঝিতে পারিলেন। তিনি কলিকার ছিদ্রে দিবার ঢিল খুঁজিতে খুঁজিতে স্তৃপ হইতে নীচে অবতরণ করিয়া ভাবিলেন ইহাদের অভিপ্রায় দেখিতেছি ভাল নয়; ইহারা ৫।৭ জনে আক্রমণ করিলে আমরা কিছুই করিতে পারিব না; বিশেষত ইহারা সশস্ত্র। এই ভাবিয়া ধীরে ধীরে তাহাদের অলক্ষিতে যাইয়া একটি বুক্ষে আরোহণ করিয়া বসিয়া রহিলেন। ডাকাইতেরা গুপ্ত ধনের জন্ম সন্ন্যাসীকে অত্যন্ত যাতনা দিতে লাগিল। তাঁহার হাত পা বাঁধিয়া চিমটা গ্রম করিয়া স্থানে স্থানে পোডাইয়া দিল। সন্ন্যাসী যাতনায় চীৎকার করিতে লাগিলেন। যে স্থানে সন্ন্যাসী বসিত ডাকাতেরা সে স্থান খুঁড়িয়াও যথন কিছু পাইল না তথন তাহারা তাঁহাকে সেই অবস্থায় সেথানে, ফেলিয়া রাসবেহারী বাবুকে এদিক ওদিক খুঁজিল। তাঁহাকে দেখিতে না পাইয়া নানাবিধ অকথ্য ভাষায় গালি দিতে দিতে প্রস্থান করিল। তাহারা চলিয়া গেলে রাসবেহারী বাবু বৃক্ষ হইতে অবতরণ করিয়া সন্যাসীর বন্ধন মোচন করিয়া তাঁহার চৈত্ত সম্পাদন করিলেন। সন্ন্যাসী তাহাকে দেথিয়া বলিলেন, "সাধু তুমি কোথায় ছিলে ? ঈশবরুপায় তুমি যে হুরাত্মাদের হাতে পড় নাই এজন্ত তাঁহাকে ধন্তবাদ দাও। দেথ আমার কি হুর্দশা হইয়াছে। চল আমরা হুজনে এথান হইতে প্রস্থান করি।" এই বলিয়া তাঁহারা ত্বজনে সেথান হইতে প্রস্থান করিলেন। কিয়দ্ধুর গমন করিয়া তাঁহারা জানিতে পারিলেন, ডাকাতেরা তাঁহাদের অমুসরণ করিতেছে। তাঁহারা অতি দ্রুত বেগে চলিয়া সম্মুথে এক বৃহৎ জলাশয় দেখিয়া তাহাতেই ঝম্প প্রদান করিয়া সম্ভরণে পার হইতে লাগিলেন। সেই জলাশয়ের ভিতরে থানিকটা পাথরের ঢিবি ছিল; তাহা জানা ছিল না বলিয়া অসাবধানতা বশতঃ সন্ন্যাসীর মাথায় ভাহাতে দারুণ আঘাত লাগিল। রক্তপাত হইয়া চৈতন্ত বিনুপ্তপ্রায় হইন

্দেখিয়া রাসবেহারী বাবু একহাতে তাঁহাকে দৃঢ় রূপে ধরিয়া অপর হাতে সম্ভরণ কাটিয়া সেই বৃহৎ জলাশয় পার হইলেন। পরপারে আসিয়া অনেক চেষ্টা ও যত্নে সন্ন্যাসীকে স্কুস্থ করিয়া কিছুক্ষণ বিশ্রাম করতঃ উভরে বিভিন্ন পথে প্রস্থান করিলেন।

দিল্লী হইতে আসিবার সময় প্রধণেয় স্বরূপ যে ২০০১ শত টাকা লইয়া আসিয়াছিলেন এ পর্য্যস্ত তাহা তাঁহার নিকটেই ছিল। পথিপার্শ্বে একটি কুপের ধারে অতি সামান্ত একটু খুঁড়িয়া সেই টাকা পুতিয়া রাথিয়া গেলেন। ভাবি-লেন সমস্ত ত্যাগ করিয়া আসিয়াছি শেষে এই সামান্ত টাকার জন্য আবার বিপদে পড়িব।

কিন্ত জগদীশ্বর যাহাকে রক্ষা করেন কেহই তাহাকে মারিতে পারে না; রোতকের সকল লোকই তাঁহাকে চিনিত এবং তিনি পল্টনে চাকুরী করিয়া অনেক টাকা উপার্জন করিতেন এইরূপ মনে করিত তাই তাহারা তাঁহাকে খুজিতে লাগিল। রোতকে জন্মেজয় ঘোষ নামে এক ব্যক্তি ছিলেন রাসবেহারী বাবু তাঁহাকে পিতৃব্য সম্বোধন করিতেন। সন্মাস গ্রহণ করিবার পর তাঁহার বাটীতে গিয়া দেখিলেন প্রথানে ডাকাইতি হইয়া গিয়াছে। ডাকাইতেরা ধন রত্ম হইতে সামান্ত আহারীয় ঐব্য পর্যান্ত লুটিয়া লইয়া গিয়াছে; একখানি পরিধেয় বস্ত্র পর্যান্ত রাখিয়া যায় নাই।

তিনি কয়েক দিন সেথানে ছিলেন। একদিন সন্ধার পর বাটী ফিরিতেছেন দেখিলেন চারিজন লোক একথানি থাটিয়ায় একটি মৃত দেহ লইয়া তাহার আগে আগে যাইতেছে ক্রমে তাহারাও জন্মেজয় বাবুর বাটীতে উপস্থিত হইল দেখিয়া তিনি সরিয়া দাঁড়াইলেন। বাহকেরা গৃহস্বামীকে বলিন, "আমরা পণ্টনের বাবু মনে করিয়া আপনার পুত্রকে মারিয়াছি। বোধ হয় এ এখনও বাঁচিয়া আছে, চেষ্টা করিলে বাঁচিতে পারে।" তাহারা চলিয়া গেলে রাসবেহারী বাবু নিকটে আসিয়া দেখিলেন, কালী বাবুর সর্ব্বাঞ্জে অস্ত্রাঘাত; তিনি অঠৈতক্ত হইয়া রহিয়াছেন। পুত্রের অবস্থা দেখিয়া জন্মেজয় ও তাঁহার স্ত্রী চীৎকার করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন। বছকটে তিন দিন পরে তাঁহার ঠৈতক্ত হয়। ঈশ্বরক্রপায় কালী বাবু সেই ভীষণ মৃত্যুক্বল হইতে উদ্ধার পাইলেন।

আর একদিন রাসবেহারী বাবু পথে যাইতেছেন তাঁহার কানের নিকট দিয়া ছাট গুলি শন্ শন্ করিয়া চলিয়া গোল। নিক্ষেপকারী অবশ্য তাহার লঁলাট লক্ষ্যু করিয়াই গুলি ছুড়িয়াছিল কিন্তু পরম করুণাময় প্রমেখরের অপার-মহিমা বলে তিনি সে যাত্রাও রক্ষা পাইলেন!

আর সহরে থাকা বিপদ জনক ভাবিয়া তিনি রোতক ছাড়িয়া একটি গ্রামে গিয়া রহিলেন। শাস্তস্বভাব গ্রামবাসিগণ তাঁহাকে "সাধু" দেখিয়া যত্নপূর্বক হয় ফল মূল ইত্যাদি দিয়া যাইত। এক বৃদ্ধা ব্রাহ্মণী তাঁহাকে পুত্র সম্বোধন করিয়াছিলেন এবং তিনিও তাঁহাকে মা বলিতেন। ব্রাহ্মণী বিশেষ যত্ন করিয়া তাঁহাকে ভালরূপ আহার করাইতেন। বৃদ্ধা সঙ্গতিপন্ন ছিলেন, তাঁহার বাটীর পার্শ্বে তাঁহার একটি শিবমন্দির ছিল। তিনি তাঁহাকে দেই মন্দিরে থাকিতে দিলেন।

তাঁহার সৌম্য মৃর্ত্তিতে সন্ন্যাসীর বেশ অপূর্ব্ব শোভা সম্পাদন করিত। পূর্ব্ব হইতে তিনি কিছু চিকিৎসা বিছা জানিতেন। গ্রামবাসিগণ তাঁহাকে সিদ্ধ পুরুষ মনে করিয়া স্ব স্ব অভিপ্রায়ে দলে দলে স্ত্রী পুরুষ তাঁহার কাছে আসিত। স্ত্রীলোকেরা ঔষধ লইতে, ছেলে ঝাড়াইতে, প্রশ্ন গণনা করাইতে আসিত। কেহ বা সাধু দর্শনে পুণ্য ভাবিয়া দর্শন করিতে বা আহার সামগ্রী দিতে আসিত। পুরুষেরা কেহ সেতার শিথিতে, কেহ গীত শিথিতে, কেহ ভজন শুনিতে কেহ বা শাস্ত্রালাপ করিতে আসিত। এই ভাবে তিনি সেখানে থাকিয়া দিন কাটাইতে লাগিলেন এবং দিন দিন গ্রামবাসিগণের বিশ্বাস ও শ্রন্ধাভাজন হইয়া উঠিলেন।

এ দিকে দিল্লী প্রভৃতি স্থানপ্ত ক্রমে শাসিত হইল।

এক দিন সেবিয়ার সাহেবের এক ভৃত্য কোন কার্য্যোপলক্ষে
সেই গ্রামে আইসে। ঘটনা ক্রমে তিনি তাহাকে দেখিতে
গাইয়া ডাকিয়া অনেক প্রয়োজনীয় বিষয় অবগত হইলেন।
পরে তাহার নিকট নিজ প্রভু সেবিয়ার সাহেবকে এই মর্ম্মে এক পত্র লিখিয়া দিলেন যে "আমি এখানে এই ভাবে
আছি, আমাকে লইয়া যান। সেবিয়ার সেই পত্র পাইয়া
একশত হর্রাণী সৈম্ম সঙ্গে দিয়া কাপ্তেন হড্সন্কে পাঠান।
কাপ্তেন হড্সন্ এক সহস্র হ্রাণী সৈম্ম লইয়া একটি পল্টন
গঠিত করেন। তাঁহার গঠিত পল্টনের নাম হড্সেন্স্ হর্ম্।
তাহারই একশত সৈম্ম লইয়া তিনি রোতকের নিকট সেই
গ্রামে আসিয়া উপস্থিত হইলেন; ও গ্রামের প্রাস্ত ভাগে
ভাবু থাটাইয়া সসৈয়্মে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন।

তুইজন সৈনিক প্রতি ঘরে ঘরে যাইয়া বলিল "পণ্টনের বাবুকে তোমরা কে লুকাইয়া রাথিয়াছ শীঘ্র বাহির করিয়া দাও নচেৎ তোমাদের গ্রাম গুদ্ধ তোপে উড়াইয়া দিব।". গ্রামবাসিগণ তাহাদের "সাধু" কে "পল্টনের বাবু" বলিয়া কেহই জানিত না। স্থতরাং সৈনিকদের কথায় তাহারা মহাভীত হইয়া এ বিপদ হইতে উদ্ধার পাইবার জন্ম সন্ন্যাসীর আশ্রয়ে গিয়া তাঁহাকে সকল কথা নিবেদন করিল। তিনি সৈন্তদের ডাকাইয়া বলিলেন, "আমাকে তোমাদের প্রভুর নিকট লইয়া চল, পণ্টনের বাবর সন্ধান আমি বলিয়া দিব।" পরে তিনি গ্রামবাসীদের আশ্বাসিত করিয়া নিজ নিজ গৃহে যাইতে বলিয়া সৈত্যদের সঙ্গে হড্সন্ সাহেবের নিকট আসিয়া নিজ পরিচয় প্রদান করিলেন, হড্সন সাহেব তাঁহাকে সবিশেষ জিজ্ঞাসাবাদ করিয়া পূর্ব্ব লেথার সহিত হাতের লেখা মিলাইয়া তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া সৈত্য সহিত দিল্লীতে পৌছিলেন। দিল্লীতে পৌছিয়া সেবিয়ার সাহেবের আজ্ঞার নিমিত্ত লোক পাঠাইলেন। সাহেতের হুকুম ও সে দিনের "প্যারোলের" দক্তে জানিয়া দৃত ফিরিয়া আসিলে, তাঁহারা ভিতরে প্রবেশ করিলেন। সেবিয়ার সাহেব তাঁহাকে দেখিয়াই চিনিতে পারিলেন। ভাঁহার বেশ দেখিয়া বীর সেবিয়ারের চক্ষে জল আসিল। সেই দিনই সাহেব তাঁহার বেশ পরিবর্তন করাইয়া দিলেন।

দিল্লীতে শান্তি স্থাপিত হইলে তাঁহারা অম্বালায় আসিলেন এবং তথা হইতে সপরিবারে এলাহাবাদে আইদেন। এই ভয়ানক বিপ্লবের সময় তাঁহার পরিবারবর্গ অত্যন্ত উদ্বেগে কাল্যাপন করিতেছিলেন। তিনি জীবিত আছেন এই সংবাদের জন্ম কতই অর্থ ব্যয় করিয়াছেন; কিন্তু এ সংবাদ কেহই নিশ্চয়রপে দিতে পারে নাই। অধিকন্ত অর্থলোভে অনেকে তাঁহাকে দেখিয়া আসিয়াছি বলিয়া অর্থ আদায় করিত। তাঁহার বন্ধুগণ সকলেই মনে করিয়াছিলেন তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে, কিন্তু জগদীশ্বর তাঁহাকে দীর্খ জীবন দিয়া পৃথিবীতে পাঠাইয়াছিলেন, সিপাহী বিদ্রোহের পর তিনি ৪০বংসর জীবিত ছিলেন।

এলাহাবাদে আসিয়া তিনি পুনরায় কলেক্টরি আফিবে কর্ম্ম করিতে লাগিলেন; এবং কিছুদিন কর্ম্ম করণাস্তর যথাকালে পেন্সন লইলেন; পেন্সন লইয়া সমস্ত সাংসারিক ভার পুত্রদের উপর দিয়া নিশ্চিম্ভ মনে ঈশ্বরোপাসনা ও . অবকাশ মত চিকিৎসা ব্যবসায় করিতে লাগিলেন। প্রত্যন্থ অনেক লোক তাঁহার নিকট আসিত (বাটী হইতে তিনি বড় একটা কোথাও যাইতেন না)। কেহই বিফলমনোরথ হইত না. তাঁহার হাডে রোগী প্রায় মরিত না। অনেক ঝাডাইয়া আরোগ্য ইংরাজও তাঁহার নিকট প্লীহা হইয়াছেন। ছোট ছোট ইংরান্সের ছেলে মেয়ে তাঁহার নিকট অনেকেই ঝাড় ফুঁকের জন্ম আসিত। একটি স্ত্রীলোককে সাপে কামডাইয়াছিল। বিখাাত ডাক্তার মহেন্দ্রনাথ ওহদেদার তার চিকিৎসা কিছুতেই তাহাকে আরোগ্য করিতে না পারিয়া মৃতজ্ঞানে ফেলিয়া দিতে আদেশ করিলেন। তাহার অভিভাবকেরা একবার শেষ চেষ্টা দেথিবার জন্ত সেই মৃত দেহ পালকী করিয়া রাসবেহারী বাবুর নিকট লইয়া আদিল। তাহার এরপ অবস্থা হইয়াছিল যে কোন বিচক্ষণ ডাক্তার তাহাকে দেথিয়া মৃত দেহ ভিন্ন আর কিছু মনে করিতে পারিতেন না। কয়েক ঘণ্টা পরিশ্রম করিয়া তিনি তাহাকে আরোগ্য করিলেন।

রাসবেহারী বাবু জীবনে অনেক শোক পাইয়াছিলেন কিন্তু শেষ দশায় পৌত্রের শোক আর তাঁহাকে পাইতে হয় নাই। তাঁহার মৃত্যুর কয়েক মাস পরে পৌত্রটী মারা যায়। তাঁহার জীবদ্দশায়ই জ্যেষ্ঠ পুত্র বেহারী বাবু মারা যান, ছটি জামাতা ও জ্যেষ্ঠা কন্তার শোকও তাঁহাকে পাইতে হইয়াছিল।

উপর্গপির অনেক শোক পাইয়া তাঁহার পত্নী ভয়ানক কঠিন পীড়ায় আক্রাস্ত হইয়া প্রায় চারিবৎসরকাল কষ্ট পাইয়া অবশেষে সকল যন্ত্রণা হইতে মুক্তি পাইয়াছেন। কিন্তু রাসবেহারী বাবু এই সকল ভয়ানক শোক সমস্ত জগদীখরের চরণে সমর্পণ করিয়া জীবনের শেষ দিন পর্যাস্ত ঈশ্বরারাধনায় নিযুক্ত ছিলেন। তিনি সর্ক্ষদাই ধর্ম ও যোগশান্ত আলোচনা করিতেন। তাঁহার নিকট সতত সাধু সয়্যাসিগণের সমাগম হইত। তাঁহাদের সহিত আলাপে তিনি পরম পরিতুষ্ট হইতেন।

অনেকেরই ধারণা অধিক বন্ধসে লেখাপড়া হর না; কিন্তু এড বন্ধসেও তিনি শিবসংহিতা বেরগুসংহিতা প্রভৃতি ্গ্রন্থের শ্লোক সমস্ত কণ্ঠস্থ করিয়াছিলেন। জ্যেষ্ঠপুত্র মারা যাওয়ার পর হইতে তিনি চোথে ঝাপ্সা দেখিতেন তথাপি তিনি লেখাপড়ায় বিরত ছিলেন না। চসমা চোথে দিয়া আবশ্যকীয় কাজ নির্বাহ করিতেন।

রাসবেহারী বাবু অনেক সংকাঞ্জ করিয়াছেন।
এলাহাবাদে ৺কালীবাড়ী করিয়া কালিকাদেবী প্রতিষ্ঠিত
করেন (তাঁহাদেরই জমীতে কালীবাড়ী তৈয়ার হইয়াছে);
ও রুক্ষানন্দ প্রন্মচারীকে তিনিই আনয়ন করেন (এই
ব্রহ্মচারী উত্তর পশ্চিমাঞ্চলের অনেক স্থানে ৺ কালী স্থাপনা
করেন, তন্মধ্যে দিল্লীতে কালীবাড়ী করিয়া বিশেষ বিখ্যাত
হইয়াছিলেন)। ধর্মে ঐকাস্তিক ভক্তি ছাড়া আরও একটি
সত্দেশ্রে কালীবাড়ী স্থাপিত হয়; বিদেশী আশ্রয়হীন
ব্যক্তিরা তুই চারি দিন বিশ্রাম করিয়া ও আহার পাইয়া
পরিত্প্ত হইয়া গস্তব্য স্থানে যাইতে পারিবে।

পূর্বের এই সহরের সমস্ত ময়লা ও আবর্জ্জনা গঙ্গার জলে ফেলা হইত। হিন্দুমাত্রেই ইহাতেই বিরক্ত হইতেন কিন্তু অপ্রিয় হইবে ভাবিয়া কেহ কথন কর্ত্তপক্ষকে নিষেধ কুরিতেন না। রাস্বেহারী বাব তদানীস্তন কলেক্টর য়বার্টসন সাহেবকে উক্ত বিষয় জ্ঞাপন করিলে উগ্রপ্রকৃতি রবার্টসন পরে তাঁহার স্থায়যুক্তিতে প্রথমতঃ রাগিয়া উঠিলেন। পরাস্ত হইয়া অন্যায় স্বীকার করিলেন। তদবধি গঙ্গার জলে ময়লা ও জঞ্জাল ফেলা বন্ধ হইয়া এলাহাবাদের প্রান্তভাগে রাজাপুর নামক স্থানে ফেলা হইতে লাগিল। সকল ইট প্রস্তুতের বড় বড় গর্ত্ত ভরাট হইয়া সার প্রস্তুত হইয়া গ্রন্মেণ্টের যথেষ্ট লাভও হইতে লাগিল। তিনি সাধারণের এই কার্য্য করাতে ধন্যবাদার্হ হইয়াছিলেন।

তিনি এমনই কার্য্যক্ষম ও স্কুন্তদেহ ছিলেন যে, দীর্ঘকাল গবর্ণমেন্টের চাকুরী করিয়াছিলেন কথন কামাই হয় নাই . কথন ছুটী লয়েন নাই!

তাঁহার কর্মদক্ষতা ও স্থসাস্থ্যের গুণে বৃদ্ধ বয়স পর্যাস্থ তাঁহার বল অটুট ছিল। ৮৫ বৎসর বয়সেও অপরের সাহায্য ব্যতীত নিজের সম্দায় কাজ নিজে নির্বাহ করিতেন! ২৮ বৎসরকাল পুপন্সন্ ভোগ করিয়া ৮৫ বৎসর বয়সে ১৯০০ সালের ৭ই ডিসেশ্বরে তিনি ইহলোক ত্যাগ্রকরিয়া 

## শঙ্করাচার্য্য ব্রন্মে শক্তি স্বীকার করিতেন কি না ?

শক্ষরাচার্য্যের উপরে যত প্রকার অবিচার করা হইয়াছে. তন্মধ্যে এইটাই সর্ব্বপ্রধান। বিদেশীয় পণ্ডিতবর্গের ত কথাই নাই, ভারতেরও অনেক পণ্ডিত পূর্ব্বাপর বিচার না করিয়াই সিদ্ধান্ত করিয়া লইয়াছেন যে, "শঙ্কর ব্রহ্মে শক্তি স্বীকার করেন নাই"; "শঙ্করদর্শনে জগতের স্থান নাই," এবং "শঙ্কর কেবলমাত্র বিবর্ত্তবাদী ও তিনি পরিণামবাদ স্বীকার করিতেন না"। আমরা এই প্রবন্ধে, শঙ্করোক্তি দ্বারাই দেখাইতে চেষ্টা করিব যে, এ সকল মত অত্যন্ত ভ্রমপূর্ণ। শঙ্কর-ভাগ্য অত্যন্ত বিপ্রকীর্ণ। নানা স্থানে নানা প্রকারের তত্ত্ব ভাষ্যে বিকীর্ণভাবে উক্ত হইয়াছে। স্থানবিশেষমাত্র দেথিয়াই, অল্লধী ব্যক্তিগণ একটা একটা ভ্ৰমাত্মক সিদ্ধান্ত করিয়া বসিয়া থাকেন। শঙ্করকে বুঝিতে হইলে, ভাষ্মের অংশগুলির একবাক্যতা কুরিয়া লইতে হয়। কিন্তু এক-বাক্যতা করিয়া লইতে যতটা পরিশ্রম স্বীকার করা আবশ্রক. অনেকেই সে কষ্ট স্বীকার করেন না; কিন্তু সিদ্ধান্ত করিতে অত্যন্ত মজ্বুৎ। আমরা বড় হঃবেই এই সকল অপ্রির কথা বলিতে বাধ্য হইতেছি। আমরা এ প্রবন্ধে শঙ্করোক্তি উদ্ধৃত করিব; কিন্তু সাধারণ পাঠকের পক্ষে সংস্কৃত বুঝিতে কষ্ট হইতে পারে, এই জন্ম আমরা তাহার বঙ্গামুবাদ করিয়া দিব। অনুসন্ধিৎস্থ পাঠক মূল ভাষ্যাংশ দেথিয়া লইবেন।

এ কথা সকলেই জ্ঞানেন যে, শঙ্করাচার্য্য নিগুণ ও সগুণ ভেদে—এক্ষের ছই প্রকার অবস্থা বর্ণন করিয়াছেন। নিগুণ ব্রহ্মই\* যথন স্ষ্টিকার্য্যে নিযুক্ত, তথন তাঁহাকেই সগুণ বা কারণ ব্রহ্ম বলিয়া তিনি নির্দেশ করিয়াছেন।

<sup>\*</sup> নিশুৰ, নিজি র ব্রহ্মের অর্থ পূর্বশুণ ও পূর্ব শক্তিষরূপ। মং-প্রাণীত "উপনিবদের উপদেশ" গ্রন্থের ১১৯ হইতে ১৩০ পৃষ্ঠার নিশুণাদি শব্দের ব্যাখ্যা করা হইরাছে।

নির্গুণ ব্রহ্মই শক্তি দারা জগৎ স্পৃষ্টি করিয়া থাকেন। কার্য্য দারাই কারণের অমুখান করা যায়। জগতে যে বিবিধ বিকার দেখা যাইতেছে, এই বিকারগুলির একটা নিশ্চয়ই উপাদান-কারণ আছে। এই উপাদান কারণই "শক্তি"\*। এই শক্তিরূপ উপাদান-কারণ-যোগে ব্রহ্ম জগৎ স্পৃষ্টি করেন। শঙ্করাচার্য্য এই শক্তিকে "অব্যাক্ত," "অব্যক্ত," "অক্ষর," "মায়াশক্তি," "প্রাণশক্তি," "নামরূপের বীজ"—এই সকল নামে নির্দেশ করিয়াছেন। আমরা নিয়ে ভাষ্যের কতিপয় স্থল উদ্বৃত্ত করিয়া, দেই অংশগুলিতে পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে চাই।

(১) কঠোপনিষদের (৩।১১) ভাষ্যে শঙ্কর বলিতেছেন --- "অব্যক্তই জগতের মূল বীজ। জগতে প্রকাশিত সর্ব্ব-প্রকার কার্য্য ও কারণশক্তির এই অব্যক্তই মূলবীজ। বটকণিকায় যেমন বটবুক্ষের বীজ নিহিত থাকে, ভদ্রূপ এই অব্যক্তশক্তি ব্রহ্মে নিহিত আছে"। টীকাকার আনন্দগিরি এই ভাষ্য এইরূপে বুঝাইয়া দিয়াছেন-"প্রলয়কালে সমুদয় জগৎ শক্তিরূপে অবস্থান করে।† শক্তি নিতা. শক্তির ধ্বংস নাই। স্বতরাং শক্তি স্বীকার করিতেই হইবে। এই শক্তিদারাই. জগতের কারণ। সাংখ্যের প্রকৃতির স্থায়, ব্রহ্ম হইতে স্বতম্বভাবে এই অব্যক্তের সত্তা নাই। এই অব্যক্ত-শক্তি ব্রন্ধের নিতান্ত অমুগত। এই জন্মই শক্তিসত্ত্বেও ব্রন্ধের অদিতীয়ত্বের ক্ষতি হয় না।"

(২) ঐতরেয় উপনিষদের (১।১) ভাষ্যে শঙ্কর যে সকল কথা বলিয়াছেন, টাকাকার জ্ঞানামূত্যতি তাহা এই ভাবে বৃঝাইয়া দিতেছেন—"সৃষ্টির পূর্ব্বে কেবল এক ব্রহ্মইছিলেন। 'কেবল' এবং 'এক' শব্দ দারা ব্রহ্মে স্বজাতীয়ভেদ, বিজাতীয়ভেদ, এবং স্বগতভেদ নিষিদ্ধ হইল। ব্রহ্মে জড়জগতের কারণীভূত জড় মায়াশক্তি ত বর্ত্তমান আছে;—তবে আর বিজাতীয়ভেদ নিষিদ্ধ হয় কিরপে ? এই প্রশ্নের উত্তর এই যে, মায়াশক্তি থাকিলেও, সে অবস্থায় মায়ার কোন

ক্রিয়া ছিল না, স্ক্তরাং তন্ধারা ব্রন্ধের অধিতীয়ত্বের হানি হয় না। যদি বলা যায় যে, মায়ার ক্রিয়া না থাকিলেও, মায়াত তথন বর্ত্তমান ছিল, স্ক্তরাং বিজ্ঞাতীয়ভেদ ত রহিয়াই যাইতেছে; এ প্রশ্নের উত্তর এই যে, ব্রন্ধ হইতে স্বতন্ত্রভাবে মায়ার 'সভা স্বীকার ক্রা যায় না। মায়া তথন ব্রন্ধই,—ব্রন্ধেরই আত্মভূত। যাহা ব্যতিরেকে যাহার স্বতন্ত্র সন্তা নাই, তাহা তাহাতে কল্লিত। স্ক্তরাং এই কল্লিত মায়া দারা ব্রন্ধের ভেদ সিদ্ধ হয় না। এই মায়া-শক্তি ব্রন্ধরণ অধিষ্ঠানের অতিরিক্ত সন্তা হহার নাই। এই জন্তই, ব্রন্ধকে 'অভিনাধিষ্ঠানোপাদান' বলা যায়। সে সময়ে মায়াশক্তির কোন ক্রিয়া না থাকায়, একরূপ মৃতবৎ অবস্থান করে। স্ক্তরাং এই মায়াশক্তিরপ উপাদান এবং ইছার অধিষ্ঠান বেদকে অভিন্ন বলা যায়"।

(৩) বেদাস্তদর্শনের (১।৪।৩) ভাষ্মে শঙ্কর বলিতেছেন,—
"এই জগৎ অভিব্যক্ত হইবার পূর্ব্বে শক্তিরূপে ব্রন্ধে অবস্থিত
ছিল। এই শক্তি বেন্ধের নিতাস্ত অধীন। এই শক্তি অবশুই
স্বীকার করিতে হয়। কেন না, এই শক্তি স্বীকার না
করিলে ব্রন্ধ জগৎস্প্তি করিবেন কাহার ছারা ? শক্তিরহিত
পদার্থের প্রবৃত্তি হইতে পারে না। অতএব ব্রন্ধে শক্তি
স্বীকার করিতে হয়।"

(৪) মাণ্ডুক্যোপনিষদের গৌড়পাদকারিকার প্রথম শ্লোকের ভাষ্য করিতে গিয়া, শঙ্করাচার্য্য প্রাণশক্তিকে জগতব বীজ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন এবং এই প্রাণশক্তিকে, স্পষ্টির পূর্ব্বে, 'অব্যাক্বত' শব্দ দ্বারা নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি সে হলে বলিয়াছেন যে, এই অব্যাক্বত প্রাণশক্তিই জগতের বীজ এবং এই বীজ দ্বারাই ব্রহ্মকে 'জগৎ-কারণ' বলা যায়। এই শক্তি দ্বারাই ব্রহ্মের অন্তিত্ব সিদ্ধ হয়। টীকাকার আনন্দগিরি এই হলে যাহা বলিয়াছেন, তাহা বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করা কর্তব্য। তিনি বলিয়াছেন— "কার্যারপ লিঙ্গ (চিহ্ন) দ্বারাই কারণের অন্তিত্ব সিদ্ধ হইয়া থাকে। কার্যার সন্তা আছে বলিয়াই, কারণেরও সন্তা আছে বলিতে হয়। স্কৃতরাং প্রাণকেই জগতের কারণ বলিতে হইবে। ব্রহ্মব্যাতিরেকে প্রাণের শ্বতন্ত্র সন্তা নাই, স্কৃতরাং এই প্রাণ দ্বারাই জগৎকারণ ব্রহ্মের সন্তা সিদ্ধ

 <sup>&</sup>quot;পরভন্তজাত্বপাদানমপি শ্ভিঃ"—
 রক্ষপ্রভা টাকা ( বেদাস্তদর্শন, ১।১।২২ )।

<sup>†</sup> শঙ্করও নিজে এই কথা বলিরাছেন—"প্রলীরমানদণি চেদংজগৎ শক্তাবশেবমের প্রলীরতে, শক্তিবূলয়েব চ প্রভবতি"—বেদাক্সভাব্য, ১৩,৩০

হইতেছে। নতুবা,—এই শক্তি স্বীকার না করিলে— <sup>\*</sup>কারণ-ব্রহ্ম'ও অসৎ হইয়া•যান।"

এই উদ্ধৃত অংশগুলিই যথেষ্ট। ইহা হইতেই পাঠক বৃঝিতে পারিবেন যে, শক্ষর ব্রন্ধে শক্তি স্বীকার করিতেন এবং এই শক্তি দ্বারাই ব্রন্ধকে জগতের কারণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

এখন দেখিতে হইবে যে যদি শঙ্কর ব্রন্ধে শক্তি স্বীকার করিলেন, তবে আঁহার নিগুণ ব্রন্ধের কি গতি হইবে ? এই তন্ধটী লোক বুঝে না। বুঝে না বলিয়াই শঙ্করের উপরে সবিচার করিয়া বসে। নিগুণ, নিজ্জিয় ব্রন্ধই যে শক্তিদারা রগং স্পৃষ্টি করেন, এ কথা শঙ্কর স্কুস্পৃষ্ট বলিয়া দিয়াছেন। শাঠক ঐতরেয় উপনিবদের (৫।৩) ভাষাটী দেখুন। ধ্রুর বলিতেছেন---

"প্রত্যন্তমিতসর্কোপাধিশেষং নিজ্রিয়ং শাস্তং শাস্তং শাস্তং করে করিছা কর্মাধারণ করিছ কর্মাধারণ করিছ কর্মাধারণ কর্মাধা

অব্যাক্তশক্তিই এই জগতের বীজ। নিশুণ, নিশ্রিয়, ক্র্নাপাধিবর্জ্জিত ব্রহ্মই,—এই অব্যাক্তত শক্তির প্রবর্ত্তক। প্রেণ ব্রহ্মদারাই, এই শক্তি জ্বগৎরূপে প্রবর্ত্তিত হয়। পাঠক, গ্য অপেক্ষা স্পষ্ট কথা সম্ভবে কি ?

নিগুণ, নিজ্রির ব্রহ্মে থাকিয়াই যে প্রাণশক্তি জগদাকারে ভিব্যক্ত হয়, তদ্বিয়ে শঙ্করাচার্য্যের আর একটী উক্তি পাঠক খুন্—

ন্ধশ উপনিষদের ৪ মন্ত্রের "তিষ্ঠত্তম্মিন্ মাতরিশ্বা দধাতি"—

য়ে শঙ্কর বলিতেছেন—"ব্রহ্ম স্বয়ং অবিক্রিয় । এই অবিক্রিয়

ক্য ওতপ্রোতভাবে "মাতরিশ্বা" অর্থাৎ প্রাণশক্তি অবস্থিত

ছে । এইপ্রাণশক্তি,—অবিক্রিয়ব্রন্দে অবস্থিত রহিয়া
তের যাবতীয় কার্য্য নির্মাহ করিতেছে;—এই শক্তি
তেই অগ্নি ও স্থ্যাদির জ্বলনদহনবর্ষণাদি ক্রিয়া এবং
গীদিগের চেষ্টালক্ষণক্রিয়া হইতেছে।" ইহা অপেক্ষা আর

স্কুম্পাষ্ট উক্তি হইতে পারে ? নিগুণ ব্রহ্মই যথন স্পৃষ্টিকার্য্যে

ক্র, তথনই তাঁহাকেই সগুণব্রহ্ম বলাযায় । বস্তুতঃ নিগুণে

গগুণে কোন ভেন্ন নাই ।

তবে কেন নিগুণ ব্রহ্মকে,—কার্যাও কারণের অতীত ইইমাছে ? ইহার তাৎপর্যা কিরূপ ? ভায়ের অনেকস্থানে বলা হইয়াছে যে, নির্গুণ বন্ধ - অব্যাক্তর, শক্তি হইতেও পূথক। ইহার তাৎপর্য্য বৃঝিতে না পারাতেই .নিগু ণব্রশ্বকে সগুণব্রদ্ধ হইতে নিতাস্ত ভিন্ন বিশিয়া লোক ধরিয়া লইয়াছে। ব্রহ্মপদার্থ প্রকৃতপক্ষে অনস্তজান ও অনস্তশক্তিস্বরূপ। ্ষে কয়েকটা শক্তি মিলিয়া মিশিয়া জগৎরূপে দেখা দিয়াছে,— যে জ্ঞান জগতে প্রকাশিত হইয়াছে :—সেই কয়েকটী শক্তি ও জ্ঞান কি ব্রন্ধের অনস্তশক্তি ও অনস্তজ্ঞানের ইয়তা করিতে পারে ? কথনই না। ইহাই বুঝাইবার জন্ত, শঙ্কর সগুণ ব্রন্ধ ছাড়াও নিগুণব্রন্ধের স্থান রাথিয়াছেন। অনস্তশক্তি স্বরূপ ব্রন্ধ, কয়েকটীমাত্র শক্তিকে যেন আপনা হইতে পুথক করিয়া দিয়া, তত্মারা জগৎস্ষ্টি ও জগৎপালন করিতেছেন। এই তত্ত্বই, পুরুষস্থক্তের "যজ্ঞে"—ব্রন্ধের আত্মত্যাগে প্রদর্শিত হইয়াছে। ব্রহ্ম জাঁবের কল্যাণার্থে আত্মতাাগ করিয়া-ছেন,—নিজেরই কতকগুলি শক্তিকে যেন কিছু পৃথক করিয়া দিয়াছেন এবং তত্বারা জগৎস্ষ্টি ও পালন করিতেছেন। এই উদ্দেশ্যেই নিগুণ ব্রহ্মকে,—অব্যাক্বত শক্তি হইতে পুথক বলা হইয়াছে। কিন্তু শক্তি,—ব্ৰহ্ম হইতে পুথক নহে, উহা ব্ৰহ্মই। শঙ্কর-ভাষ্মের রত্মপ্রভাটীকাকার বেদান্ত দর্শনে এ কথা স্পষ্ট করিয়া বলিয়াছেন। "নিতাস্যাপি জ্ঞানস্য ব্রহ্মস্বরূপাদভেদং কলমিতা কার্যাত্বোপচারাৎ ব্রহ্মণস্তৎকর্তৃত্ববাপদেশঃ" (১।১।৫)। এই টীকাটুকু বুঝা নিতান্ত কর্ত্তবা।

আমরা উপরে দেখিয়াছি, শক্তি দারাই ব্রহ্ম জগতের করে। শক্তি দারাই ব্রহ্ম জগতের করে। শক্তি দারাই ব্রহ্ম জগতের করে। শক্তি দাংসর্গে জগতের যে নানাবিজ্ঞান প্রকাশিত হইতেছে, ব্রহ্ম সেই বিজ্ঞানেরও কর্ত্তা; স্কতরাং ব্রহ্ম সর্বজ্ঞ। এখন কথা হইতেছে যে, যাহার নিত্যজ্ঞান ও নিত্যশক্তি,—তাঁহাকে সেই শক্তি ও জ্ঞানের 'কর্ত্তা'ও 'জ্ঞাতা' কিরূপে বলা যায় ? বিকার বা কার্য্য না থাকিলে, কর্তৃত্ব ও জ্ঞাতৃত্ব হইতে পারে না। কোন ক্রিয়া-বিশেষের আমরা কর্ত্তা, এবং কোন জ্ঞানবিশেষের আমরা জ্ঞাতা। ব্রহ্ম, নিত্যশক্তি ও নিত্যজ্ঞানস্বরূপ। স্কতরাং তিনি কর্ত্তা ও জ্ঞাতা হইবেন কিরূপে? ভায়ুকার ও টীকাকার এই প্রশ্নেরই উত্তর দিতে গিয়া যাহা বিদ্যাছেন, তাহা বুঝিলেই সকল গোল মিটিয়া যায়। লোকে এই সকল মীমাংসা তলাইয়া বুঝেনা বালয়াই, শঙ্করের নামে যা' তা' বিলয়া বেড়ায়। ফলতঃ, ব্রহ্ম নিত্যজ্ঞান ও নিত্য-

শক্তিস্বরূপ হইলেও, তাঁহাকৈ মুখ্য-ভাবে 'সর্বজ্ঞ' ও 'সর্ব্ব-শক্তিমান' (কর্ত্তা) বলা ঘাইতে পারে। কেন বলা ঘাইতে পারে ৫ "ঈশ্বরস্থাপি বিবিধস্ষ্টিসংস্কারায়াঃ অবিত্যায়াঃ সর্কোমুখ: কন্চিৎ পরিণাম:, তস্তাং স্ক্ররপেণ নিলীন সর্ব কার্য্যবিষয়কং ঈশ্বন্থ তম্ম কার্য্যস্থাৎ কর্ম্মসম্ভাবাচ্চ তৎকর্তৃত্বং মুখ্যম।" স্ষ্টির প্রাকালে, অনন্তশক্তিস্বরূপ ব্রন্ধচৈতত্ত, আপনা হইতে কতকগুলি শক্তিকে পৃথকু করিয়া দিয়া, शृष्टिकार्या नियुक्त कतिरान। এই শক্তিগুলি ভাঁহারই শক্তি: কিন্তু তথাপি ব্ৰহ্ম হইতে কিঞ্চিৎ পৃথক্কত। এই শক্তিগুলিকেই সমষ্টভাবে "মায়াশক্তি" বা "অব্যাক্বত শক্তি" বলে। এই আগস্তুক পরিণাম ক্রিয়াকে লক্ষ্য করিয়াই. ব্রহ্মকে কর্ত্তা বলা যায়। \* এই ভাবেই ব্রহ্ম নিগুণ হইলেও জ্ঞাতা ও কর্ত্তা হইয়া থাকেন। এই জন্মই ব্রহ্মকে নির্গুণ জ্ঞাতা ও কর্ত্তা বলায় দোষ হয় না। ইহাই শঙ্করাচার্য্যের এই জন্মই পাঠক দেখিবেন, শঙ্কর নিগুণ-ব্রহ্মকে সর্ব্ধপ্রকার বিশেষণ বর্জিত বলিয়াও, তাঁহাতে 'সর্ব্বজ্ঞ' ও 'সর্ব্বশক্তিমান' এই চুইটী বিশেষণ রাথিয়াছেন। ব্ৰহ্ম,—এই শক্তি হইতে পৃথক্ বলিয়াই, তিনি বিকার দারা দূষিত বা সংস্পৃষ্ট হন না। শক্তি ও শক্তিমানে ভেদ নাই; স্বতরাং শক্তির বিকার দ্বারা শক্তিমানেরও বিকার হইতে পারে। স্থতরাং ত্রন্ধে শক্তির আরোপ করা যায় না।" কেহ কেহ এইরূপ তর্ক করেন। কিন্তু তাঁহারা শঙ্করের সিদ্ধান্ত বুঝেন নাই। শক্তি কদাপি শক্তিমান ব্ৰহ্ম হইতে স্বতন্ত্র নহে ;—শক্তি ব্রহ্মেরই আত্মভূত, উহা ব্রহ্মই। একথা অতান্ত সতা। এই অর্থে ই শক্তি ও শক্তিমানে অভেদ বলা যায়। কিন্তু এ কথার অপর একটা অংশ আছে। লোকে সে অংশটার কোন থবর রাথে না বলিয়াই পূর্ব্বোক্ত আপত্তি করিতে সাহস করে। শঙ্কর,—শক্তিকে যেমন ব্রহ্মেরই অধীন এবং উহা ব্রহ্ম হইতে স্বতম্ব নহে,—এ কথা বলিয়া-ছেন; তেম্নি আবার শঙ্কর ইহাও বলিয়াছেন যে, ব্রহ্ম সেই শক্তি হইতে স্বতম্ব ও ভিন্ন। ইহা না বলিলে, ব্রন্ধের

সমগ্র স্বরূপকে জগদাকারে বিকাশিত বলিতে হয়।—ইহা
না বলিলে, নিগুণ বন্ধের স্থান থাকে না। শক্তিকে ব্রহ্মের
অধীন বলিয়া দিয়া, এবং ব্রহ্ম হইতে শক্তির পৃথক্ সন্তা নাই,
স্থতরাং শক্তি ব্রহ্মে 'কল্লিড' এই কথা বলিয়া দিয়া,—
টীকাকার প্রপ্ত বলিতেছেন—"কল্লিডশু অধিষ্ঠানাহভেদেপি
অধিষ্ঠানশু ততাে ভেদং" (বেদাস্ত দর্শন, ১০১১৭)। শুতি
এই জন্মই—"পাদোহশু বিশ্বাভূতানি, ব্রিপাদস্থামৃতং দিবি"
বলিয়াছেন। এই জন্মই শক্তির বিকার হইলেও, শক্তিমানের
কোন বিকার হয় না। \* এ তস্তাটা না ব্রিয়াই লাকে
বলে যে নিগুণ ব্রহ্মে শক্ষর শক্তির আরোপ করেন নাই!
কিমাশ্চর্য্যতংপরম্ ?"

এখন আমরা দেখাইব যে, শঙ্কর কেবল যে "বিবর্ত্তবাদ" স্বীকার করিতেন, তাহা নহে; তিনি "পরিণামবাদ"ও স্বীকার করিতেন। এ তত্ত্বটাও না বৃঝিয়া লোকে শঙ্করের উপর যারপর নাই অবিচার করিয়া থাকে! উপরে আমরা শক্তি সম্বন্ধে যে সকল ভাগ্য অমুবাদ করিয়া দিয়াছি, তদ্ধারাই কথাটা স্কুম্পষ্ট প্রমাণিত হইয়াছে; তথাপি এন্থলে শঙ্করের আরো স্কুম্পষ্ট উক্তি আমরা দেখাইব।

বেদাস্ত দর্শনের দিতীয় অধ্যায়ের, প্রথম পাদে, ১৪ হত্তের ভাষ্যের শেষাংশে শঙ্কর স্পষ্ট করিয়া বলিতেছেন যে, ব্যবহারতঃ স্ত্রকার - পরিণাম বাদ'ই স্বীকার করিয়াছেন— "অপ্রত্যাখ্যায়ৈর কার্য্যপ্রপঞ্চং পরিণাম-প্রক্রিয়াঞ্চ আশ্রয়তি (স্ত্রকারঃ)।" টাকাকার বলিতেছেন—"ন কেবলং লৌকিকব্যবহারার্থং পরিণামপ্রক্রিয়াপ্রয়ণং কিন্তু উপাসনার্থঞ্চ।" কিন্তু পরমার্থতঃ বিবর্ত্তবাদই এই স্ত্রে পরিগৃহীত হইয়াছে। শঙ্করও বলিতেছেন—"পরমার্থাভিপ্রায়েণ তদনম্বত্বমিত্যাহ"। পাঠক জ্ঞানেন যে, শঙ্করের মতে পরমার্থতঃ এ জগৎ ব্রহ্মই।, কিন্তু তথাপি ব্যবহারতঃ এ জ্ঞগৎ জড় ও পরিণামী। স্থতরাং আমরা দ্বেখিতেছি যে, শঙ্কর পরিণামবাদও স্বীকার করিতেন। শঙ্করের টাকাকারগণেরও এ সম্বন্ধে অভিপ্রায় কি তাহা দেখাও নিতান্ত আবশ্রুক। কেননা, এই অংশটা অনেকেই ব্রেন না। না ব্রিয়াই শঙ্করকে 'মায়াবাদী' ও 'প্রচ্ছর বৌদ্ধ' বলা হয়।

ক"ন চ নিত্যজ্ঞানেনৈব কর্জ্জনির্বাহাৎ কিমীক্ষণেনেতিবাচাং; .....
ঐক্তেতি আগস্কজ্বন শ্রুতমীক্ষণং অঙ্গীকার্যাং"—রত্বপ্রভাটীকা। স্বষ্টর
প্রাক্কানে শক্তির এই পৃথক্ করণকে লক্ষ্য করিরাই, কোন কোন স্থলে
নারাশক্তির উৎপত্তি বলা হইরাছে। নতুবা নিত্য শক্তির আবার
উৎপত্তি কি ? "ভডোহরমভিলারতে"—ইহার ভাষা ও টীকা দেখ।

ত আনন্দগিরিও মাণুক্য ভাব্যে এতত্ব বলিয়া দিরাছেন—মারা হার। ব্রহ্মান্তৎ সহকেশি, বরূপ হারা ন তৎসহত্বোহতীতি।"

ঐতরেয় উপনিষদের (১١১) ভাষ্যে শঙ্করাচার্য্য প্রথমতঃ এই আপত্তি উত্থাপন করিলেন যে, আত্মা-ভিন্ন ত অগ্ কোন 'উপাদান' নাই, তবে আত্ম-চৈতন্ত হইতে এই বিকারি-জগৎ উৎপন্ন হইল কিরূপে ? এই আপত্তির উত্তর শঙ্কর এইরূপে নিজেই দিতেছেন—অব্যাকৃত নাম-রূপই জগতের উপাদান ; এই উপাদান আত্মারই স্বরূপভূত ; এই উপাদান হইতেই জগৎ উৎপন্ন হইয়াছে। স্বতরাং উপাদান-রহিত হইলেও আত্মা হইতে জগৎ স্পষ্ট সিদ্ধ হইতেছে। "নৈষ দোষঃ, আত্মভুতে নামরূপে অব্যাক্ততে আত্মৈকশন্দ-বাচ্যে জগৎ উপাদানভূতে সংভবতঃ; তম্মাদাম্মভূতনামরূপো-পাদানঃ সন জগন্নির্শ্মিমীতে।" এস্থলে টীকাকার এই ভাষ্য এইরপে বুঝাইয়া দিতেছেনঃ—"প্রশ্ন হইতে পারে যে অদ্বিতীয় আত্মা নিজেই নিজের উপাদান, স্থতরাং জগৎ-প্রষ্টির অন্ত উপাদানের আবশুক কি ? ইহার উত্তর এই যে, তাহা বলিতে পারা যায় না; কেন না, স্টপদার্থগুলি পরিণামী ও বিকারী বলিয়া, অবশুই ইহাদের একটী পরি-গামি-উপাদান আছে। আত্মা নিরবয়ব, চেতন। স্নতরাং ৰকারী জড় জগতের আত্মা উপাদান হইতে পারে না। মব্যাকৃত নামরূপই, সেই পশ্বিণামি-উপাদান; আত্মা বিবর্ত্ত-উপাদ্ধন মাত্র। "বিয়দাদেঃ পরিণামিত্বমঙ্গীক্বতা তত্র মনভিব্যক্তনামরূপাবস্থং বীজভূতমব্যারুতং পরিণাম্যুপাদানম-ীতি আহ নৈষ দোষ ইতি। পরিণম্মানাবিভাধিষ্ঠানেন মা্মনো বিবর্ত্তোপাদানতং।" শঙ্কর-দর্শনে এই উভয়বিধ ্পাদানই অঙ্গীকৃত হইয়াছে। বেদাস্কভাষ্যের দ্বিতীয় াধ্যায়ে টীকাকার রত্মপ্রভা বলিয়া দিতেছেন যে,—"সাংখ্যেরা চেতন জড় প্রকৃতিকে জগতের উপাদানকারণ বলিয়া াকেন। আমরাও ত্রিগুণাত্মক জড়মায়াকে উপাদানকারণ ণি। কিন্তু সাংখ্যমতে এই উপাদান স্বাধীন; আমরা ই উপাদানকে ব্রহ্মের নিতান্ত অধীন বলিয়া গ্রহণ করি; গাতিরিক্ত সন্তা ইহার নাই।" "বেদাস্তপরিভাষা" এক-নি অতি প্রামাণিক বেদাস্তগ্রন্থ। ইহা শঙ্করাচার্য্যের তাস্ত অনুগত গ্রন্থ। শঙ্করমত বুঝাইয়া দেওয়াই এ গ্রন্থের <sup>দেখা</sup>। এ গ্রন্থেও বুঝান হইয়াছে যে, বেদান্তে বিব**র্ত্ত** ও <sup>রিণাম</sup> উভয় বাদই গৃহীত হইয়াছে। "প্রকৃতিস্ত সাম্যা-াপন্নসম্বরজন্তমোর্গুণমন্ত্রী অব্যাক্তনামরূপা

শক্তি:।" প্রকৃতি বা মায়াশক্তি কাহাকে,রলে তাহা বুঝাইয়া দিয়া বেদাস্তপরিভাষা বলিতেছেন—"অবিস্থাপেক্ষয়া পরিণামঃ, চৈত্স্তাপেক্ষয়া বিবৰ্ত্ত:।" মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত কৃষ্ণনাথ ভারপঞ্চানন ইহার টীকায় বলিয়া দিয়াছেন—"কার্য্যং যদা্ত্মকং ত্রূপকারণমুপাদানং। তথাচ উপাদানভ স্বস্তাককার্য্য-ভাবেন আবির্ভাবঃ পরিণমতে ইত্যর্থঃ।" কার্য্য যে প্রকার, উহাদের উপাদানও তদ্রপ। কার্য্যগুলি জড় ও পরিণামী; স্কুতরাং উহাদের উপাদানশক্তিও জড় ও পরিণামী। স্কুতরাং মায়াশক্তি বা অব্যক্তই জগতের পরিণামি-উপাদান। আর. বিবর্ত্ত-উপাদান ? "চৈতন্তোপাদানত্বেতু বিবর্ত্তবং।" অর্থাৎ বেদাস্তমতে, যাবতীয় বস্তুর হুই প্রকার উপাদান। এক উপাদান-মায়া বা অবিছা। আর এক উপাদান-ত্রন্ধ-চৈতন্ত। অবিছাই পরিণত হয়; এবং ইহারই সংসর্গবশৃতঃ চেতনের যে অবস্থান্তর প্রতীত হয়, তাহাই বিবর্ত্ত। এই তুই উপাদানের কথা লক্ষ্য করিয়াই 'বেদাস্কপরিভাষা' লক্ষণ क्रितिलन (य,—"উপাদানত্বঞ্চ জগদধ্যাসাধিষ্ঠানত্বং, জগদা-কারেণ পরিণমমানমায়াধিষ্ঠনত্বং বা।" অর্থাৎ, ব্রহ্ম জগতের অধিষ্ঠান-উপাদান এবং মায়া জগতের পরিণামি-উপাদান। "পঞ্চদনী" আর একথানি বৈদাস্তিক গ্রন্থ। ইহার গ্রন্থকার বিছারণ্য,—শঙ্করের মতের নিতাস্ত অমুগত শিষ্য। তিনিও এই তুই প্রকার উপাদান স্বীকার করিয়াছেন। "অচিস্তা-শক্তির্মায়েষা ব্রহ্মণ্যব্যাক্বতাভিধা। অবিক্রিয়ব্রহ্মনিষ্ঠাবিকারং যাত্যনেকধা" (১৩।৬৫—৬৬)। পঞ্চদশী বলিতেছেন, ব্রহ্ম স্বয়ং নির্বিকার হইলেও, তাঁহাতে অবস্থিত শক্তি জগদাকারে পরিণত হইয়াছে। ত্রন্ধে অধিষ্ঠিত এই শক্তিরই পরিণাম হয়; কিন্তু অধিষ্ঠানভূত ব্রন্ধের কোন পরিণাম হয় না। তবে ব্রহ্মটৈতগু জড়ের অমুগত বলিয়া, চেতনেরও অবস্থাস্তর প্রতীত হয়। ইহাই বিবর্ত্তবাদ।

এস্থলে একটী কথা বলা আবশুক। শঙ্করাচার্য্য, ছই প্রকার উপাদানই স্বীকার করিয়াছেন এবং মায়া বা অব্যাক্কতশক্তিরও ব্রন্ধে অন্তিত্ব স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু শঙ্করের বিশেষত্ব এই যে, তাঁহার ভাষ্যে এই শক্তির প্রাধান্ত মোটেই দেওয়া হয় নাই। তিনি ব্রন্ধেরই প্রাধান্ত দিয়া, শক্তিকে নিভান্ত অপ্রধান করিয়া ভুলিয়াছেন। একথাটা মনে রাধিতে হইবে। এই শক্তি,—ব্রক্ষেরই শক্তি,

ব্রহ্মেরই আত্মভূত ; — ইহা ব্রহ্মই। ব্রহ্ম হইতে এই শক্তির স্বতন্ত্র না স্বাধীনতা নাই। এইজন্ম অনেক স্থলে ইহাকে 'কল্লিভ' শব্দেও উল্লেখ করা হইয়াছে। নতুবা, এ শক্তি যে কিছুই নহে,—এপ্রকার অর্থ নহে। "মায়ায়াঃ আত্ম-তাদাত্মোন স্বৰ্তস্ত্ৰখনিরাসঃ।" স্বৰ্তমূতা নাই বলিয়াই এই শক্তি সত্ত্বেও, ত্রন্ধের অদিতীয়ত্বের হানি হয় না। मक्कतार्गा এই माग्रामक्तित यथार्गि উল্লেখ করিয়াছেন, সেই স্থানেই ইহাকে "তত্ত্বাগ্যস্থাভ্যামনিস্কচনীয়ে"—বলিয়া-ছেন। এ কথাটার অর্থ কি ? এই বিশেষণটী বিশেষরূপে লক্ষ্য করা কর্ত্তব্য। তাহা হইলে, শঙ্করাচার্যোর প্রকৃত অভিপ্রায় বুঝা যাইবে। আনন্দগিরি এই বিশেষণটীর অর্থ করিয়া দিয়াছেন। পাঠক সেই অর্থ টী দেখুন :— "চিলাত্মনি লীনে নামরূপে এব বীজং····নামরূপয়োরীয়রত্বং বক্ত.ম-শক্যং জড়ত্বাৎ, নাপি ঈশ্বরাদগুত্বং কল্লিভস্থ পৃথক্-সত্তাক্ষ্-র্ক্তোরভাবাং।" এই মায়াশক্তি জড়। স্কুতরাং ব্রহ্ম ও এই শক্তি এক ও অভিন্ন হইতে পারে না। আবার, এই শক্তিকে ব্ৰহ্ম হইতে ভিন্নও বলা যায়না; কেননা, ব্ৰহ্ম হইতে এই শক্তির স্বতন্ত্র সত্তা ও স্বতন্ত্র ক্রিয়া নাই। ব্রশ্নসন্তাতেই ইহার সতা। এইজন্মই, স্পষ্টির পূর্বের এই শক্তিকে 'আত্মা' বলিয়াই ঐতবেয় উপনিষদে উক্ত হইয়াছে। এই জন্মই আবার অনেক স্থলে ইহাকে 'মিথা' বলিয়াও কথিত হইয়াছে। তাহার তাৎপর্যা এরপ নহে যে, শক্তি একেবারেই অসৎ বা শক্তির অস্তিম্বই নাই। সে কথার অর্থ এই যে, ব্রহ্মব্যতিরেকে ইহার স্বতন্ত্রতা নাই। অথচ অনেক অন্নধী ব্যক্তি, একেবারে মিথ্যা বলিয়াই শক্তিকে গ্রহণ করিয়াছেন। শঙ্করের ভাষ্য না বুঝিয়া,— টীকাকার-গণের ব্যাখ্যা না পড়িয়া, শঙ্করকে অসদাদী প্রচ্ছয় বৌদ্ধ প্রভৃতি বলিয়া উপহাস করিয়াছেন \*।

যাহাহউক, আমরা এ প্রবন্ধে শক্তি সম্বন্ধে যে সকল ভাষ্যাংশ উদ্ভ করিয়া দেথাইলাম, তদ্বারা শঙ্করের উপরে যে অবিচার করা হইয়াছে, তাহা যে নিতাস্ত ভ্রমপূর্ণ ও অসঙ্গত, তাহা বৃদ্ধিমান পাঠক মাত্রেই বৃথিতে পারিবেন হলিয়া আশা করি। শক্করের উপরে অন্ত যে সকল অবিচার

করা হইয়াছে, তাহা অক্ত প্রবন্ধে উল্লেখ করিবার ইচ্ছা আছে।

শ্রীকোকিলেশ্বর ভটাচার্য্য, বিস্থারত্ব, এম্ এ।

# চাক্মাজাতির সংক্ষার কর্ম।

িট্রগ্রাম, পার্ববত্য চট্ট্র্গ্রাম এবং পার্বব্য চিক্স্মা নামক জাতিবিশেষের বাস। ইহাদের সংখ্যা প্রায় অর্দ্ধশক্ষ হঠবে। শারীরিক গঠন-প্রণালী অনেকটা মঘতিপুরাদি অপরাপর পারবত্যজাতির অফুরূপ। পাশ্চাতা পণ্ডিতগণের মতে ইহারাও "লোহিত" অর্থাৎ ব্রহ্মপত্র ( যার-কিও সাংপো) নদের তীরভূমি হইতে আগত। এত্বৎসম্বন্ধে নানাবিধ জনক্রতি আছে। তর্মধ্যে ইহাদিগের ফুইটী মাত্র প্রাচীন নিদর্শন সর্ব্বাংশকা প্রমাণ্য। বস্তুত "ধনপতি রাধামোহনের উপাথ্যান" এবং "চাটিগা ছড়।" আথাায়িকার সাক্ষ্য খীকার করিলেও প্রাশুক্ত মত অগ্রাহ্ম করা যার না। স্বতরাং ইহারাও "লোহিতিক" অর্থাৎ "তিব্বত ব্রহ্মা" শ্রেণীর অন্তর্গত হইবে।\* তবে অনেক দিন ভাহারা হিন্দুধ্যে ছিল, সম্প্রাত বৌদ্ধদন্তক্ত হইয়াছে। †

যদিও চাক্মারা এক সময়ে হিন্দুধর্ম্মের অধিকারে ছিল, কিস্ত গত কয়েক বৎসর ধরিয়া বৌদ্ধধর্ম্মের প্রবল সংঘর্ষণে দশাচারের অনেকগুলি পরিত্যাগ করিয়াছে, আবার বিভিন্নধর্মের সাংচর্য্যে ত্ত'একটি অভিনব অনুষ্ঠানও এই সুমাজে সংক্রামিত হইয়াছে। কর্ম্যাংখ্যা নিতাস্ত বহুল না হইলেও অতিশয় বিশৃশ্বল। ুএমন কি, সাধারণ এবং সম্রান্ত পরিবারের মধ্যেও যথেষ্ট বিভিন্নতা পরিলক্ষিত হয়। এই সকল পার্থক্যের প্রকৃতি নির্দেশ করিলে স্থূলতঃ বলা যায়, সম্রান্ত অর্থাৎ উন্নত সম্প্রদায় আপনাদের ক্রিয়াকম্মে যথাসাধ্যরূপে হিন্দুদিগের অমুকরণ আরম্ভ করিয়াছেন, সাধারণ দল এ যাবত ততদ্র অগ্রসর হইতে পারে নাই। ফলে তাহাদিগের মধ্যে নানা উদূজ্ঞলা-চার প্রচলিত রহিয়াছে। বস্তুতঃ সামাজিক ক্রিয়াকর্মাদি যে প্রধান ভিত্তির উপর অমুষ্টিত হয়, যতদিন পর্যাস্ত সেই ধর্ম সম্বন্ধে কোন এক মূল সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া না যায়, তত দিন ইহাদের মধ্যে এক অভিন্ন-আচার চলিবার আশা নাই। বর্তুমানে উন্নত সম্প্রালায় সমাজের মধ্যে একটা 'সংস্কার' আনয়ন করিবার চেষ্টা করেন, আর সাধারণ সকলের তাহা

মং এশাত "উপনিষদের উপদেশ" নামক গ্রন্থে অতি বিস্তৃতভাবে,
 আমরা শঙ্করাচার্য্যের অভিপ্রায় ও ভাষ্য ব্যাখ্যা করিয়াছি।

ইচাদের জাতীয় পরিচয় এবং প্রাচীন কাহিনী লইয়া আবাঢ় এবং 'মাঘ' (১৩১৩) সংখ্যার "ভারতী"তে বিস্ত রিত আলোচনা করা ইইয়াছে।

<sup>†</sup> এতৎসম্বজ্ঞে "বৌদ্ধবন্ধু"র 'বৈশাথ' হইতে 'কার্ডিক' সংখ্যার ( ১৩১৩ ) বিত্ত বিষরণা বাহির হইরাছে।

গ্রহণ করিয়া উঠিতে অনেক দিন চলিয়া যায়, ইহাই পরস্পরের মধ্যে পার্থক্যভাবের একমাত্র কারণ। যাহা হউক এ স্থলে সাধারণ ভাবে উভয় সম্প্রদায়েরই কথা বিবৃত করিতে চেষ্টা করা হইল।

### প্রাথমিক কর্ত্র।

পুত্র ভূমিষ্ঠ হইলে আত্মীয় স্বজনকে ভোজন প্রদান এবং অবস্থাবিশেষে বাজী পোড়ান প্রভৃতি আমুদঙ্গিক উৎসবঙ চলিয়া পাকে। কিন্তু তুহিতা লাভে এবম্বিধ অমুষ্ঠান অতি অল্পই ঘটে। নামকরণ বলিয়া ইহাদের কোনও ক্রিয়াবিশেষ নাই। অথবা এতহুদ্দেশ্যে কোন দৈবীশক্তির উপর ভারার্পণ করি-বার ব্যবস্থাও দেখা যায় না। পিতামহ, পিতামহী প্রভৃতি বয়োবৃদ্ধগণ মেহগর্ভ সংক্ষিপ্ত নাম নির্ব্বাচিত করে; তাহাই শেষে 'ডাক নাম' হইয়া দাঁড়ায়, নিতান্ত বিক্লত শুনাইলেও তাদৃশ নামে সন্তানের প্রকৃতি উপলব্ধি হয়। যথা, "কুৰ্য্যা" (কুড়ে) নামে বুঝা যায় ছেলেটা বড়ই অলস, এবং "পিড়া-ভাঙা" নামধেয় ব্যক্তির ভারে যে কোনদিন "পিড়া" ( পিড়ি ) ভাঙ্গিয়াছিল অর্থাৎ সে যে স্থলকায় সহজেই হৃদয়ঙ্গম হয়। জন্মস্থান বিশেষেও নামকরণ হইয়া থাকে। যেমন, "বড়কলে"\* জন্ম হইলে পুত্র "বড়কলাা" এবং কন্তা "বড়কলী নামে আখীত হয়। কালের কবলে অনেক পুত্র কন্সা হারাইয়া যদি পরিশেষে কোন সন্তান লাভ হঁয়, তাহা হইলে সেই সম্ভানের জন্ম অতি জঘন্ম নাম নির্দেশ করা গিয়া থাকে। বিশ্বাস তাদৃশ নামে যমেরও ঘুণা হইবে ! শেষে সস্তান বয়স্ক হইলে স্বীয় পছন্দামুরূপ বা গুরুগণ কর্ত্তক একটা সভ্যভব্য নামে আখ্যাত হয়। অনেক স্থলে স্কুলে ভত্তি হইবার সময়ে শিক্ষকগণই শিশুদিগের বিক্লুত নাম পরিবর্ত্তন করিয়া লইয়া থাকেন। আবার পিতা মাতা কর্তৃক এমন নাম সকলও নির্বাচিত হইতে দেখা যায়, যেন তাহাতে সস্তানের জীবন দীর্ঘ ও গৌরবস্থচক হয়। এই আশায় প্রায় ব্রামায়ণ এবং মহাভারতোক্ত নামই রাখা গিয়া থাকে, কৃষ্ণ, ছুর্গা, কালী প্রভৃতি হিন্দু দেব দেবীর নামেও অদ্লকে সম্ভানের নাম-করণ করে। তাহা অজামিলের স্থায় ফাঁকতালে বৈকুণ্ঠ-

প্রাপ্তির কামনায় নহে। ইহারা আশা রাথে সম্ভানকে তয়ামধ্যে দেবতা অমুগ্রহ করিবেন। এইরাপে চাক্মা সমাজের প্রায় সমস্ত নামই হিন্দুসমাজান্তুমোদিত। অন্ধ্রশনেরও কোন বিধিবদ্ধ নিয়ম নাই; স্থতরাং তজ্জপ্ত অমু-ষ্ঠানবিশেষেরও প্রয়োজন হয় না। সম্ভানেরা অকেক দিন ধরিয়া মাতৃস্তপ্ত পান করিতে থাকে। তিন বৎসরের শিশু তাহার কনিষ্ঠ ভাই ভগিনীর সহিত স্তম্পান করিতেছে এ হেন দৃশ্য বিরল নহে।

#### কৰ্ণবেধ।

কর্ণবেধের প্রথা থাকিলেও ইহাদের সমাজে 'কর্ণবেধ' বিলিয়া কোনও ক্রিয়া বিশেষ নাই। উচ্চ পরিবারে এই উপলক্ষে মাত্র আমোদ আহলাদাদি করা হয়; তা' ছাড়া ধর্মার্থে কিছুই অমুষ্ঠিত হয় না। সাধারণতঃ সস্তান ছয় সাত বৎসরের হইলে সিজ বা অন্তাবিধ বন্তাবৃক্ষের কণ্টক দ্বারাই কাণ তথানি ছিদ্র করিয়া লয়। পুরুষেরা তুই কাণে তুইটীমাত্র ছিদ্র করে, কেহ কেহ তাহাতে রূপার আঙ্টী ধারণ করে। নতুবা ছিদ্র রক্ষা করিবার চেষ্টা করে না। কিন্তু স্ত্রীলোকদিগের তুই কাণে অন্যূন বার এবং বাম নাসিকায় একটী ছিদ্র করাই সাধারণ নিয়ম। বাস্তবিক অবলাগণ গহনা পরিধানের নিমিত্ত কিদৃশ নিষ্ঠুররূপেক্ষতবেদনা সন্থ করে। •ইহা যে কেমন স্থ, সহজ বুদ্ধিতে আসেনা।

#### मीका।

আট নয় বৎসরের সময় শুভদিনে সচরাচর বিয়ু ও বৈশাথ, আবাঢ়, আখিন এবং নাঘের পূর্ণিমায় বালকগণের "চামনি" অর্থাৎ দীক্ষা হয়। "ঠাকুর" (ভিক্ষু) তদভাবে "রড়ীগণ" (শ্রমণেরা) এই দীক্ষা প্রদান করেন। দীক্ষা গ্রহণার্থী পূর্ব্বাফ্লে মন্তক মুণ্ডিত করিয়া যথাবিধি পবিত্রতা সাধন এবং কাবায়বস্ত্র পরিধান পূর্ব্বক সপল্লব ঘট-দীপ-তঞুল ইত্যাদি সম্মুথে পশ্চিমাম্ম হইয়া উপবেশন করে। অনস্তর সপ্তান্তণ প্রত্ত্রাবদ্ধ হয়। অবশেষে ভূমিষ্ঠ প্রণিপাত ও শুরুদক্ষিণা দান করিয়া শ্রমণ-ব্রত গ্রহণ করে। কিন্তু এই ক্লচ্ছু সাধ্যব্রত পালনে অনেকেই পরায়্মথ হয়; অধিকাংশ সকলে সাত দিন মাত্র আচরণেই

<sup>\* &</sup>quot;বড়কল"— কর্ণকুলী নদীর জ্বলপ্রপাত বিশেষ, ইহা মোহানা হইতে আর শতেক মাইল উপরে অবস্থিত। বিভাগিত বিষয়ণ ১৩১১ সালের "জ্যোতিতে" "বর্ণকুলী এবং বড়কল" শীর্ষক প্রবন্ধে এইবা।

মনে করে,—আর বাহারা যাকজীবন এই ব্রশ্নচর্য্য ব্রতে আশ্বাসমর্পন করিয়া থাকে তাহারা প্রথমে "রড়ী" এবং সিদ্ধ হইলে "ঠাকুর" আখ্যা পায়। চাক্মা সমাজের প্রধান উল্লেখযোগ্য কথা এই যে, স্ত্রীলোকদিগের কোন দীক্ষার শ্যবস্থা নাই ৮

## त्योवदनादम्म ।

বালিকাগণ ত্রয়োদশ বৎসরে এবং বালকেরা ষোড়শ বর্ষে পদার্পণ করিলে যৌবনের অধিকারভুক্ত হয়। কেহ কেহ রোগ-জীর্ণতায় সকলের সহিত অগ্রসর হইতে পারে না। আবার অনেকে 'ইচড়েই পাকিয়া' যায়। সাধারণ-শ্রেণীতে—কোন বালক যথন বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়া উঠে, তথন সে অনন্তনির্ভরতায় "জুম"\* কর্ত্তন করে। ইহাই তাহার যৌবনপ্রাপ্তির প্রধান নিদর্শন। পুত্রের যৌবনপ্রাপ্তিতে পিতামাতা প্রতিবেশা এবং অপরাপর আত্মীয় স্বজনাদি লইয়া আমোদ-উৎসব করিতে বাধ্য হয়।

#### বিবাহ।

ইহাদের মধ্যে এমন কি যাবতীয় পার্ব্বত্যজাতির ভিতর বাল্যবিবাহ বিরল প্রচলিত। পরস্ক কত বয়দে যে বিবাহ হইবে তাহাও নির্দিষ্ট নাই। কোন কোন ব্যক্তি আবার চিরজীবন অবিবাহিত থাকিয়া যায়। বিবাহ হইলে ইহাদের "বুড়াবুড়ী" আখ্যা হয়। নতুবা বয়দ যত অধিক হউক না কেন, "গাভূর" (কুমার) ও "মিলা" (কুমারী) অভিগ্গা থাকে। বিগত আদমস্কুমারীর বিবরণীতে দেখা যায়, চাকমাদিগের মধ্যে—

অবিবাহিত চল্লিশোর্দ্ধ বয়সের এই ৬০ জন পুরুষ এবং ৩৫ জন স্ত্রীলোকের আর বিবাহ হইবার আশা কোথায় ? অপর ২০—৪০ বৎসরের যে সকল স্ত্রীলোক অভ্যাপি অবিবাহিতা তাহাদেরও অনেকে চিরকুমারী থাকিবে, তবে অধিকাংশ পুরুষের দার পরিগ্রহ করিবার সম্ভাবনা আছে, পক্ষাস্তরে "বিবাহিতের" তালিকায় দেখা যায়, চাকমাদিগের—

क्षिके के क्षिति के किस्ति के किस्त

পদ্মী পতি লইয়া আছে। স্থতরাং এই এই উভয় তালিকা তুলনা করিলে সহজেই পরিলক্ষিত হইবে যে, ২০ হইতে ৪০ বৎসর বয়সে পুরুষের এবং ১৫ হইতে ২০ বৎসর বয়সে স্ত্রীলাকের অধিক পরিমাণে বিবাহ ঘটিয়া থাকে, পরস্ক পরবর্ত্তী তালিকায় বিবাহিত পুরুষের সংখ্যা ১০৪২৮ হইলে বিবাহিতা স্ত্রীলোকের সংখ্যা কিরূপে ১০৩০৭ জন মাত্র হইল, দেখিয়া সন্দেহ হয়। এই ১২১ জনকে মৃত-দারও বলিতে পারা যায় না; কেন না তাহা স্বতন্ত্ররূপে নির্দিষ্ট হইয়াছে। আর মহাভারতীয় দ্রৌপদী বা আধুনিক তিববতীয় সম্প্রদায়ের মত ইহাদের সমাজে একত্রে বহু-স্বামী-গ্রহণ-প্রথা (Polyandry)ও প্রচলিত নাই, অধিকস্ক বহু-স্ত্রী-গ্রহণ প্রথা (polygamy) আছে।\* তবে এই মাত্র অন্তর্মান করা যায়, বর্জ্জিত-পত্রীক পুরুষগণকেও বিবাহিত সংখ্যায় গণনা করা হইয়াছে। অপর তালিকায় আছে, চাক্মাদিগের মধ্যে—

किसकी क . ५ ५५ ५५६ के भूक स्थापन क . ५ ५५६ के किसकी व . ५ ५५६ के १५६ के १६६ के १५६ के १६६ के १५६ के १६६ के १६ के १६ के १६६ के १६ के १६६ के १६६ के १६६ के १६६ के १६

অতএব মোট ২২৮৬৪ জন স্ত্রীলোকের মধ্যে ১৩৫৫ জন মাত্র অর্থাৎ এক মোড়শাংশের ন্যুনসংখ্যক স্ত্রীলোককে বৈধব্য যন্ত্রণা ভোগ করিতে হইতেছে, তাহাতে আবার প্রোঢ়া অর্থাৎ যাহাদের পুনর্বিবাহের সমন্ন সম্পূর্ণরূপে অতীত হইয়া গিয়াছে, তেমন বিধবার সংখ্যা ১১৭২ জন, আর ২০ হইতে ৪০ ধৎসর বয়স্ক মৃতদার অপেক্ষা বিধবার সংখ্যা

"ছিলে বিলে তিন জোগ্,
মুসলমানের তিন মোগ।"
অর্থাৎ বিলাদিতে বেমন জোঁক্ বধেষ্ট, তেমনি মুস্লমানের খ্রী অনেক।
(মুসলমানবন্ধুগণ লেধককে ক্ষমা করিবেন)।

कृषिवित्नय भावः। এখানে कुम अञ्चल व्यर्थ वावक्र इटेब्राइः।

কন্ত একসময়ে তুই পদ্দীর অধিক কাহারও পরিদৃষ্ট হয় না, এমন কি তৎপ্রতি সাধারণের ঘৃণার আভাস পাওয়া যায়। ইহাদের কথাই আছে—

অনেক কম। ইহাতে সহজে অমুভূত হয় যে, যুবতী বিধবাগণের প্রায়ই পুনুর্বিবাহ হইয়া যায়। কিন্তু সেই বয়সের বিপত্নীকগণের কথা দূরে থাকুক, চল্লিশোর্জ যে বং এজন মৃতদার পুরুষের সংবাদ পাওয়া গেল, জরাপীড়া বা সাংসারিক অসচ্ছলতা প্রভৃতি বিশেষ অম্ববিধায় না পড়িলে তাহাদিগেরও অনেকে পত্নীবিরহিত হইয়া অধিক দিন থাকিবে না।

ইহাদিগের মধ্যে, পিতৃকুল লইয়া "গোষ্ঠা"\* এবং বাস্থান ভেদে "গোছা" আবাত হয়। সেই হেতু "গোছা" এক হইলে বিবাহে কোন বাধা থাকে না। অথচ "সগোষ্ঠাতে" বিবাহ সম্পূর্ণরূপে নিষিদ্ধ বলিয়াই সমাজের ব্যবস্থা ছিল। এত দিন এই বিধি নির্ধিবাদে চলিয়া আসিয়াছে। একমাত্র সেই 'দিন কুমার রমণীমোহনের বিবাহে ব্যতিক্রম ঘটিল। তিনি সগোষ্ঠা ইইতে পত্নীগ্রহণ করিয়াছেন। সমাজবদ্ধন এই যে শিথিল হইল, এখন হইতে বোধ হয় ইহা অবাধে চলিবে। মামাত ভগ্নী, পিস্তৃত ভগ্নী প্রভৃতির পাণিগ্রহণও যথেষ্টই প্রচলিত, বরং সেইগুলি যেন প্রকৃষ্ট মন্দদ্ধ বলিয়াই বিবেচিত হয়। কিন্তু ভাগিনেয়ী, বড়শালী প্রভৃতির সহিত বিবাহ কদাচ পরিদৃষ্ট হয় না। পরিত্যক্রাও বিধাবা স্ত্রীলোকদিগকে দেবরেরাও বিবাহ করিতে পারে। কিন্তু তজ্জন্য তাহার। বাধ্য নহে।

## চাক্মাজাতির বিবাহ।

• সচরাচর বিবাহ পঞ্চবিধ যথা---

অভিভাবকগণের প্রস্তাবান্ত্রসারে (১) পাত্রী তুলিয়া আনিয়া ও (২) পাত্র তুলিয়া আনিয়া বিবাহ, এবং (৩) বড় বিবাহ (৪) গৃহজামাতা আনয়ন ও (৫) মনোমিলনে পরিণয়।

এতন্মধ্যে প্রথম ও শেষোক্ত শ্রেণীর বিবাহই সমধিক প্রচলিত। বিশেষতঃ ধনবান্-সম্লান্ত পরিবারে ভিন্ন "বড় বিবাহ" হয় না। দ্বিতীয় ও চতুর্থ প্রকারের বিবাহকেও সমাজ দ্বণার চক্ষে দেখে, এজন্ম অবস্থা ভাল হইলে কেহই ইহাতে স্বীকৃত হয় না। এতদ্ভিন্ন বিধবা এবং পরিত্যক্তা মহিলাদিগের বিবাহও আছে। পুনর্বার বলিয়া রাখি, যে

কোন বিবাহেই "চুঙুলাং"\* পূজা প্রান্ধেন, নতুবা স্ত্রী পুরুষের কাহারও বিবাহ ভাঙিতে কোন আপত্তি হুইতে পারে না।

অভিভাবকগণের এস্তাবসিদ্ধ বিবাহ।

পুঁত্র বিবাহের উপযুক্ত হইয়াছে দৈখিলে পিঁতা মাতা অপরাপর নিকট আত্মীয়দিগের সহিত "তাইনমাং" (পরামর্শ) করিয়া পাত্রী অমুসন্ধান করিতে থাকে। তাহাদের মনোমত কন্তার সমাচার পাইলে কোন কোন সময় পুত্রকেও প্রকারান্তরে তাহার মত জিজ্ঞাসা করা হয়।

অনস্তর প্রস্তাবনার নিমিত্ত অভিপ্রেত কন্সার পিত্রালয়ে বরের পিতার যাওয়া একাস্ত অপরিহার্য্য। তদভাবে মূল অভিভাবককেই যাইতে হয়। প্রথম বারে—মদ, পান স্থপারী এবং কয়েকবিধ মিষ্টান্ন লইয়া যাওয়াই বিধি। বিবাহের প্রস্তাব প্রথমে উঠাইতে অতিশয় সতর্কতা গ্রহণ করা গিয়া থাকে। পাত্রের পিতা বলে—"তোমার ঘরের নিকট একটি মাহাহর বৃক্ষ জন্মিয়াছে, আমি তাহার ছায়াতে একটি চারা রোপণ করিয়া ক্নতার্থশ্বন্থ হইতে চাহি।" ইহা হইতেই কন্তার পিতা মূল কথা বুঝিয়া লয়। যাতায়াতের সময় উভয় পক্ষই অতি সাবধানে শুভাশুভ লক্ষণের প্রতি দৃষ্টি রাথে। কেন না, সম্পূর্ণরূপে স্থিরীক্বত এমন অনেক বিবাহ কুলক্ষণ দারা ভাঁঙিয়া গিয়াছে। যদি স্ত্রী কিম্বা পুরুষ, মোরগ, জল বা ত্থ্ব লইয়া দক্ষিণপার্ছে যাইতে দেখা যায়, তবে লক্ষণ—শুভ। কিন্তু চিল কি শকুনি দেখা গেলে অথবা কোন কাক যদি বাম পার্শ্বে বসিয়া ডাকিতে থাকে, তাহা অশুভ লক্ষণ বলিয়াই কথিত হয়। তাহারা পথে আসিতে কোনও জীবজন্তুর মৃতদেহ দেখিতে পায়, তবে আর পদৈকমাত্র অগ্রসর হয় না. এবং সঙ্গে সঙ্গে যাবতীয় আয়োজনও বন্ধ করিয়া দেয়। বুদ্ধদিগের মুখে এমন বহু উদাহরণ শুনা যায় যে, এই সমস্ত শুভাশুভ লক্ষণের প্রতি অবহেশা পক্ষান্তরে প্রভূত অমুখের কারণ হইয়াছে। এন্থলে ইহাও বলিয়া রাখা উচিত, "ছাদং"এর সময় অর্থাৎ আষাঢ়পূর্ণিমা হইতে আখিনের পূর্ণিমা

<sup>\* &</sup>quot;গোন্তা"—গোত্র।

<sup>† &</sup>quot;গোছা"—সংস্কৃত শুচ্ছ শব্দ হইতে উৎপন্ন। সমগ্র চাক্মা-সমাজ এক বিংশ "গোছা" অর্থীৎ দলে বিভালিত।

<sup>\*</sup> ইহা দেবী পরনেশ্বরীর পূজা। চাক্মা-সমাজে ইহা একটি অভি পবিত্র অবশ্ব করণীর অসুষ্ঠান। আখিন কার্ত্তিক (১৩১৩) সংখ্যার ' "বৌদ্ধবন্ধু"তে ইহার বিস্তারিত বিবরণ পাওরা বাইবে।

মধ্যে বিবাহের কোনরূপ প্রস্তাব উপস্থিত করা সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ।

দ্বিতীয় বাবে পিষ্টক মোরগ এবং প্রথমোক্ত উপঢৌকন-গুলি লইয়া বরের পিতা পুনরায় উপস্থিত হয়। এ যাত্রায় উভ্য 'পক্ষের স্থবিধা অস্থবিধা বিবেচিত হইয়া 'থাকে। <sup>"</sup>এবং উপস্থিত পাত্রের সহিত সম্বন্ধ করিতে পাত্রীর পিতা-মাতার অভিমতও অনেকটা বুঝিয়া লইতে পারা যায়। কিন্তু দিতীয়বারেও সম্বন্ধ সম্পূর্ণরূপে স্থিরীক্বত হয় না। অনস্তর তৃতীয়বারেও দ্বিতীয়বারামুরূপ "তত্ত্ব" সামগ্রী লুইয়া যায়, সঙ্গে একজন স্ত্রীলোকও থাকে। এবার পণ ধার্য্য করা হয়। সাধারণতঃ ৫০।৬০ তোলা রূপার গ্রুমা এবং ১০০।১২০ টাকা পর্যান্ত কন্সার পণ নির্দ্ধারিত হইয়া থাকে। এই সময়ে বর কন্তা তৃলিয়া আনিবে কি বরকে তুলিয়া আনিয়া বিবাহ দেওয়া ফাইবে, প্রস্তাব উপস্থিত হয়। বর তুলিয়া আনিয়া বিবাহে বরপক্ষীয়ের থরচ অবশ্র অল্প, কিন্তু ইহা খব বিরল প্রচলিত। হিন্দু সমাজের কলঙ্ক কুলীন সম্প্রদায়ের মত যৌতুকের সামগ্রীতে গৃহপূর্ণ করিবার আকাজ্জা ইহাদের সমাজে এয়াবৎ হয় নাই। বর পাত্রীর পিত্রালয়ে গিয়া বিবাহ করিতে নিতান্ত লজ্জা ও অপমান মনে করে। পরস্ক ভাবী বৈবাহিকের রুধিরলোলুপ এমন কোন বরের পিতা চাক্মাজাতিতে দেখা যায় না, এবং তাদৃশ বরবিক্রয়ের প্রথাও ইহাদের সমাজে প্রচলিত নাই। সে যাহা হউক উপরোক্ত প্রস্তাবে উভয় পক্ষের সম্ভোষজনক মীমাংদা সম্পাদিত হইলে শুভদিন ধার্য্য করে। ফসলের কার্য্য হইতে অবসর কালেই বিবাহের প্রশস্ত সময়; এই নিমিত্ত সচরাচর মাঘ ফাস্কুন মাসেই দিন নির্দিষ্ট হইয়া থাকে। কারণ এই সময়ে হাতে টাকা পয়সারও অভাব হয় না এবং সকলে কাজকর্ম্ম হইতেও কিঞ্চিৎ অবসর পায়। এইরূপে কথাবার্তা সাব্যস্ত হইয়া গেলে কোন কোন বরের পিতা ভাবী পুত্রবধূকে উদ্বাহস্থিরতা জ্ঞাপক একটা অঙ্গুরীয় উপহার দিয়া আইসে। অবশেষে বিবাহের দিন নিকটবত্তী হইলে বরপক্ষ কন্তার পিতার নিকট হইতে অচিরে উপস্থিত বিবাহের নিমিত্ত মদপ্রস্তুত করিবে কি না অনুমতি লইয়া যায়।

. বিবাহের পূর্বাদিন যে সকল বাছাকরেরা আসে, তাহাদের প্রথম বাছা হইতে বয়োবৃদ্ধগণ ভাবী পরিবারের ভভাভভ গণনা করে। এই প্রথম বাছকে "থোলামাননি" \* বলা হয়। এতদ্ভিন্ন বরপক্ষীয় কোন স্ত্রীলোক কদলী পত্রে পান এবং স্থপারীর তুইটী 'পুটুলী' করিয়া একত্রে নদীতে ভাসাইয়া দিয়াও ইপ্তানিষ্ট পরীক্ষা দেখে। যদি 'পুটুলী' তুইটী মিলিত হইয়া ভাসিতে থাকে, তাহা হইলে ভাবী দম্পতির প্রথাচ় সদ্ভাব স্থচিত হয়। অভ্যথা 'পুটুলী' তুইটী বিপ্রকন্ত হইয়া ভাসিলে পরস্পরের মধ্যে চিরজীবনই মতভেদ ঘটিয়া থাকে। বিবাহ বরের বাড়ীতে হইবার কথা হইলে তদনস্তর সেই মহিলা নদী হইতে এক কলসী জল লইয়া আইসে; নতুবা কন্থাপক্ষ হইতে জল তোলান হয়। তদ্বারা বিবাহের দিন বরকভাকে স্থান করাইয়া থাকে। অধিবাস দিবসে বরকভা উভয়পক্ষেরই গৃহসমুখীন তুইধারে সপল্লব মঙ্গলঘট স্থাপিত হইয়া থাকে।

## পাত্ৰী ভূলিয়া---

পাত্রী তুলিয়া আনিতে হইলে বিবাহের পূর্ব্ব দিন, পথ যদি দ্রবর্ত্ত্রী হয়, তবে তাহারও পূর্ব্বে অর্থাৎ যাহাতে বিবাহদিন প্রাতে পাত্রীকে লইয়া বরের বাড়ীতে উপনীত হইতে পারা বায়, সেই হিসাবে বরের পিতামাতা একং অপরাপর আত্মীয় বয়ুবাদ্ধবেরালনানবিধ বাছাদি সমভিব্যাহারে কন্তা আনয়নের জন্ত যাত্রা করে। তাহাদের সঙ্গে সগোত্রজা এক অন্তা কিশোরী স্করঞ্জিত "ফুলবারেং" এর মধ্যে করিয়া পূর্ব্বনির্দ্দিষ্ট সমস্ত গহনা, তুই তুইথানি "পিধন", "থাদী" টাদর, "থবং" ও কুর্ত্তা (তয়ধ্যে একটি ফুলবিহীন ও অন্তটি 'ফুলদার", এই 'ফুলদার" কুর্তা বিশেষতঃ বিবাহেই ব্যবহৃত হয়। ইহা দ্বারা এসময়ে গহনাগুলি বাধিয়া নিয়া থাকে) এবং এক বোতল নারিকেল তৈল, ও একথানি চিক্রণী লইয়া যায়।

এদিকে কন্থাকর্তা বিবিধ ভোজ্যোপকরণ আহরণ করিয়া থাকে; এবং বর্ষাত্রিগণের নিমিত্ত প্রাঙ্গণে স্ত্রী ও পুরুষের

<sup>\*</sup> ইহাতে প্রাঙ্গণে একটি জারগা করিয়া তাহাতে পান স্থপারী, প্রদীপ ইত্যাদি দিয়া ঘট স্থাপত করে; এই নিমন্ত টাকাও একটি দিতে হয়।

<sup>† &</sup>quot;ফুলবারেং"— 'চ্যাচারি' নিশ্বিত ঝুড়ি বিশেষ।

<sup>‡ &#</sup>x27;'পিখন'' ও ' থাদী'' ক্লীলোক দিগের বথাক্রমে পরিধের ও বক্ষবন্ধন বস্ত্র। বিস্তৃত পরিচর অগ্রহারণ ( ১৩১৩ ) সংখ্যার কলতঙ্গতে প্রকাশিত ইইয়াছে।

<sup>§</sup> খবং--পাগড়ী।

বতন্ত্র বতন্ত্র বৈঠক স্থান গঠিত হয়। তাহারা আসিয়া উপস্থিত হইলে ক্সাপক্ষীয়গণ স্বাগতসম্ভাষণাদি দ্বারা তাহাদিগকে অভ্যর্থনা করিয়া যথানির্দিষ্ট স্থানে বসায়; এবং তথন মদ, তামাক ইত্যাদি শিষ্টাচারোপহার অবিশ্রাস্ত চলিতে থাকে। কিয়ৎক্ষণ পরে পাত্রীপক্ষীয় সকলে নানা মঙ্গলায়োজনের সহিত প্রথমে উপরোক্ত কিশোরীকে গৃহে তুলিয়া, পরে অস্থাস্ত বর্ষাত্রিগণকেও ঘরে লইয়া যায়। এই সঙ্গে দারদেশে স্থাপিত মঙ্গল ঘট এবং প্রদীপাদিও উঠাইয়া আনা হয়। পরে গহনাদি যাবতীয় দ্রব্য ক্যার পিতামাতা বৃঝিয়া লয়, এবং সকলে আহার করিয়া উঠিলে বরপক্ষীয়া নহিলাগণ সেই গহনা এবং পরিচ্ছদের এক প্রস্থ পাত্রীকে প্রাইয়া দেয়।

অনন্তর সকলে নিদ্রা যায়, এবং পরদিন প্রভূচের ঘট প্রদীপাদি যথাস্থানে স্থাপন পূর্ব্বক অপরাপর শুভামুষ্ঠানের সহিত পিতামাতা ছহিতারত্বকে বিদায় দান করে। এই সমণে "সাকো" ( সিড়ি )র পথ বন্ধ করিয়া সপ্তত্তণ স্বত্র টাঙ্গাইয়া দেওয়া হয়। বরপক্ষায়েরা পাত্রী বাহির করিয়া মানিতে কন্তার মাতা স্কৃতাথানি ছিঁড়িয়া দেয়। ইহাতেই ভাহাদের সহিত কন্তার সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়\*। যাহা হউক; কন্তার সমভিব্যাহারে তাহার পিতা কি পিতামাতা উভয়েই গিয়া থাকে। বরের বাড়ীতেও নানা মঙ্গলায়োজনের সহিত পাত্রী তুলিয়া লইবার প্রথা আছে। বিবাহদিন প্রাতেই "চুঙলাং" পুজা হইয়া থাকে।

রাত্রে (কোন কোন পরিবারে গণংকার নির্দারিত লয়ে) বরকস্থাকে উপযুক্ত বসনভূষণে সজ্জিত করিয়া শয়নকক্ষে বিবাহবেদী উপরি উপবেশন করায়। স্ত্রী স্বামীর বামপার্শ্বে স্থান পাইয়া থাকে। অতঃপর বরের কোনও আত্মীয় এবং আত্মীয়া বরকস্থার প্রতিনিধিত্ব ভার গ্রহণ করিয়া যথাক্রমে তাহাদের পশ্চাতে বসে। ইহাদিগকে "ছায়লা" এবং "ছায়লী" বলা হয়। ইহারা একথানি নৃতনকাপড় লইয়া উপস্থিত সকলকে জিজ্ঞাসা করে, "যোড়গাঁট

বাঁধিবার ছকুম আছে ত ?" সকলে বলিয়া উঠে—"আছে" "আছে" "আছে"। সন্মতি পাইবা মাত্রই "ছাঁয়লা-ছাঁয়ুলী" উক্ত বস্ত্রের দ্বারা দম্পতীকে বন্ধ করে। তথন তাহারা পরস্পরকে "বদাগুল্যা ভাত" অর্থাৎ সিদ্ধ ডিম্ব মিশ্রিত অন্ন এবং কলা, গুড় ও পান ইত্যাদি খাওয়ায়, ফলে মুঞ্পর্শ করাইয়া থাকে। স্ত্রী দক্ষিণ হত্তে স্বামীর মূথে এবং স্বামী বাম হস্ত দ্বারা প্রণয়িনীর গলদেশ বেষ্টন করতঃ মুথে উল্লি-থিত ভক্ষা প্রদান করে। অবশ্য এই কার্য্যেও "ছাঁয়লা-ছাঁয়লী"র বিশেষ সাহায্য প্রয়োজন। কেন না উপস্থিত নবদস্পতি সাধারণের \* সন্মুখে ব্রীড়ানিপীড়িতপ্রায় অসাড়ই থাকে। তথন তাহারা স্বাধীনভাবে কিছুই করিতে পারে না। প্রতি কার্য্যেই অন্তদীয় সহায়তা অপেকা করে। থাওয়ানর বিনিময়ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া গেলে সমাগত বয়োবৃদ্ধগণ নবীন দম্পতীর মস্তকে শুভাশীষবাক্যের সহিত নদীজল বর্ষণ করে। ইহাই স্বস্তি বাচন-পক্ষান্তরে কর্ম্মের সাফল্য ঘোষণা ! অনস্তর স্বামী স্ত্রী হুই পূথক স্থানে নিদ্রায় রাত্রি কাটাইয়া থাকে।

পরদিন অতি প্রভাষে দম্পতী গাত্রোখান করিয়া জনৈক "ওঝার" † সহিত নদীকূলে যায়; এবং তথায় হুইটী মোরগের রুধির, 'ঘিলা' ও 'কুঁচ' বাঁটা, কিঞ্চিৎ মন্ত ও সোণারূপার জলে মাথা ধুইয়া শুদ্ধ হয়। ইহাকেই বিবাহের "বুরপারণ" বলে। অতঃপর চারিদিকের লোক ঘুম হইতে না উঠিতেই বাড়ীতে প্রত্যাবর্ত্তন করে। পরিশেষে আহারাদির পর আত্মীয়স্বজনাদি সমাগত স্ত্রী পুরুষ সকলে (অবশ্রু হুই ভিন্ন দলে) সভা করিয়া বসে। তথন নবদম্পতী তাঁহাদিগের নিকট হইতে শুভাশীর্কাদ গ্রহণ করিতে উপনীত হয়, এবং যথোচিত অভিবাদন পুরঃসর পূজনীয়বর্গের নিকট হইতে নিষ্ঠীবনপৃক্ত-সত্ত্বল ভুলা শুভনিশ্মাল্য স্বরূপ লাভ করে। এই সঙ্গে দম্পতীর কিছু আর্থিক লাভও ঘটিয়া থাকে। সাধারণতঃ এ সময়ে কন্সার

<sup>\*</sup> ত্রিপ্রাদিগের মধ্যেও ঈদৃশী এখা আছে, কিন্তু তাহা কিঞ্চি ভিন্নরূপ। পাত্রীকে বাহির করিয়া আনিবার সময় তাহার ভগ্নী বা আত্বধু(বাহই) ছারে একটি মূলা বাঁশ আড়ে করিয়া ধরে। বর-পক্ষীয়েরা তাহা ভালির কক্ষা লইয়া আসে।

<sup>#</sup> এম্বলে 'দাধারণ' বলিতে ফলাতীয় বৃঝিতে হইবে। প্রত্যুত ইহা-দিগের মধো অবরোধ প্রথার কঠোনতা না থাকিলেও ইহার। এই বিবাহ ফলাতি ভিন্ন অপর কাহাকেও কোনরূপেই দেখিতে দেয় না, এমন কি বিজাতীয় বক্ষুও বক্ষুর বিবাহ দেখিতে সমর্থ নহে।

<sup>†</sup> জাতীয় সামাজিক অমুঠানের যাজক। ভূতপ্রেতাদির উৎপাত নিষারণ, রোগপ্রতিকার, গ্রাম্যদেষতা পূজা প্রভৃতি বছবিধ ক্রিয়াকর্প্রে "ওঝার" প্রয়োজন। এই পদ বংশগত নহে, বিশেষ অভিজ্ঞ না হইলে ইহার ভার পার না। চাক্মাসমাজে ধাত্রীগণকেও "ওঝা" বলিরা থাকে।

পিতা নবজামাতাকে সম্বোধন পূর্বক বিদয়া দেন, "ইহাকে (স্বীয় কন্তাকে জামাতার হস্তাপিত করিয়া) গ্রহণ কর। আমি বড় সাধ করিয়া ইহাকে তোমার হস্তে অর্পণ করিলাম। এ নিতান্ত বালিকা, গৃহকর্ম কিছুই জানে না। যদি কোন সমত্রে তুর্বিং কর্মস্থল হুইতে আসিয়া দেখ যে, ভাত পূড়াইয়া ফেলিয়াছে, অথবা তজ্ঞপ আর কোন দোষ করিয়াছে, তবে তাহাকে শিক্ষা দিও, প্রহার করিও না। এরূপে তিন বৎসর চলিয়া গেলেও যদি অনিষ্ট করিতে থাকে, তাহা হইলে প্রহার করিতে পার, তজ্জন্ত আমি অসন্তুষ্ট হইব না। কিন্তু একবারে প্রাণে মারিয়া ফেলিলে, আমি তোমা হইতে প্রাণের মূল্য দাবী করিব।" অনন্তর কন্তাপক্ষীয় সকলে এবং অপরাপর আত্মীয়ম্বজনদিগেরও প্রায় অনেকে বিবাহ বাড়ী হইতে বিদায় গ্রহণ করে।

বিবাহের ছই তিন দিন পরে বর নানাবিধ মন্ত এবং পিষ্টকাদির সহিত নবোঢ়াসমভিব্যাহারে শশুরালয়ে গমন করে এবং তথায় ছই চারি দিন অবস্থানের পর সন্ত্রীক চলিয়া আইসে। ইহারই নাম "বিবাহের "ছুঁইদ্ ভাঙান" অর্থাৎ ইহাতেই বিবাহজনিত অপবিত্রতা (?) নম্ভ হইয়া যায়। এমন কি, ইহা না হইলে নবদম্পতীর একত্র বাসও সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ থাকে এবং তাহারা অপর কাহারও মঞ্চেও ইলিইতে পারে না। চাক্মাসমাজের ইহা অতিশয় উল্লেখযোগ্য সংস্কার।

## বর ভুলিয়া

আনিয়া বিবাহ এবং উপরিবর্ণিত বিবাহ পদ্ধতিতে বিশেষ কোন প্রভেদ নাই; কেবল বর-আলয়ের কার্য্যগুলিও কন্সার পিত্রালয়ে হইয়া থাকে মাত্র। ইহাতে বর্ষাত্রীদিগের সহিত বরও গিয়া থাকে। তাহারা যাহাতে বিবাহ দিন প্রাতে পাত্রীর পিত্রালয়ে উপস্থিত হইতে পারে, সেই হিসাবে যাত্রা করে। বলা বাহুলা, 'বর তুলিয়া বিবাহে' "বিবাহের ছুঁইদ্ ভাঙাইবার" প্রয়োজন হয় না।

#### বড় বিবাহ

রাজপরিবার এবং সন্ত্রাস্ত দেওরান পরিবার ভিন্ন অপর সাধারণে এ বিবাহের অধিকারী নহে"। ইহা একপক্ষে যেমন ব্যয়সাধ্য পক্ষাস্তরে তেমনি বংশমর্যাদা সাপেক্ষ। বিবাহের আত্মর্যঙ্গিক অপরাপর কার্য্য—পাত্রী ভূলিয়া বিবাহের অত্মরূরপ। তবে সেই সঙ্গে আড়ম্বরাদির ত কথাই নাই। অধিকন্ত তিন থানি গৃহ নির্ম্মিত হয়, তাহার এক ঘরে বরপক্ষ, আর এক ঘরে কন্তাপক্ষ থাকেন। অপর গৃহ থানি "ফুল ঘর" নামেই আথ্যাত। তাহাতে নবদম্পতিকে যথাবিধি বসাইয়া 'ঠাকুর' (ভিক্ষু) 'জয়মঙ্গলস্ত্র' রূপাস্তরে "সিগলমোগলতারা" পাঠ করিয়া শুনাইয়া থাকেন। পূর্ব্বকালে সাধারণ বিবাহেও এই "তারা" (শাস্ত্রগ্রন্থ) পঠিত হইত; এক্ষণে প্রায় অন্তর্হিত। এই "বড় বিবাহে"ও নবদম্পতীকে "ছুঁইদ্ভাঙাইয়া" আসিতে হয়।

### গৃহ জামাতা।

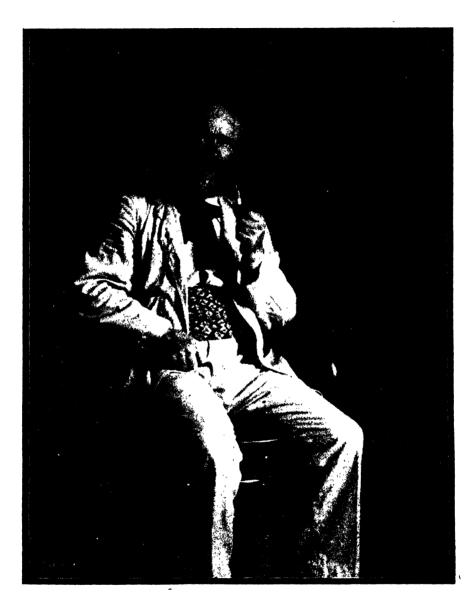
যাহারা নিতান্ত সম্বলহীন এবং যাহাদের পরিবারে অপর
কেহ নাই, তাহারা শ্বন্ধরবাড়ীতে গিয়া শ্বন্ধরেই ব্যয়ে বিবাহ
করিয়া থাকে। পাত্র তুলিয়া লইয়া বিবাহের সহিত ইহার
অনেক সাদৃশ্র রহিয়াছে। গৃহ জামাতা হইলেও আজীবন
শ্বন্ধরাড়ীতে অবস্থান অধুনা প্রায় ঘটিয়া উঠে না। অনেকেই
আপনাকে পরিবারচালনক্ষম বুঝিলে স্ত্রীকে লইয়া সরিয়া
পড়ে। যাহা হউক, বর্ত্তমানে এই শ্রেণীর বিবাহ কদাচিৎ
পরিদৃষ্ট হয়। হিন্দুসমাজ হইতেও ইহা বহুপরিমাণে কমিয়া
গিয়াছে। নতুবা কুলীন পরিবার যেরূপ ভারগ্রন্থ হইয়া
উঠিতেছিল, এতদিন উহা সেই ভাবে প্রবল থাকিলে সম্ভবত
এতদিনে হিন্দুসমাজ বিধ্বন্ত হইয়া যাইত !

#### মনোমিলনে বিবাহ।

ত্রিপুরাসমাজে এই বিবাহ "হিকনানানী" আখ্যার প্রথিত। প্রাচীনকাঁলে হিন্দুসম্প্রদায়ে যে স্বয়ম্বর প্রথা ছিল, অধুনা পাশ্চাত্য প্রদেশের "কোর্টসিপ" (Courtship) এবং ব্রাহ্মসমাজের মনোমিলন পদ্ধতিতে তাহার কিঞ্চিৎ গদ্ধ

<sup>\*</sup> ইহাদিগের মধ্যে সাধারণ অবস্থাপন্ন প্রায় সকলেই মঞ্চোপরি বসবাস চালাইরা থাকে, উচচশ্রেণী হইতেও ইহা অন্তাপি সম্পূর্ণরূপে বিলুপ্ত হয় নাই। সম্ভান্ত কয়েক পরিবারে মাত্র বাঙ্গালী অন্তকরণে গৃহাদি প্রস্তুত কবিতে আরম্ভ করিয়াছেন। প্রত্যুত কেবল চাক্মাগণ বলিয়া মছে, পার্কত্য জাতি মাত্রেরই:ঈদুশী বাবস্থা পরিলক্ষিত হয়।

<sup>\*</sup> এমন কি, ইহাদের সমাজে জাতীয় রাজাদেশ ব্যতিরেকে সাধারণ চাক্মা পরিবারে কেহ কোন ফণীভরণ, অধিক কি "বাজু", "চল্লহার" এবং পারের "মল" প্রভৃতি রৌপালেছারও ধারণ করিতে কিংবা সম্লাভ্ত পরিলারের ভায় অবরোধ্পথা প্রবর্তনে সমর্থ লহে । ১



মিফার কিয়ার হার্ডি, এম, পি, প্রবাদীর জন্ম গৃহীত বিশেষ ফটোগ্রাফ।

পাওয়া যায়। 'ইহাতে দম্পতী পরম্পরকে "ত্বং মে পতি—
ত্বংমে ভার্যা" ইত্যাকার জ্বানে গ্রহণ করিলে 'গান্ধর্ব বিবাহ'
সম্পাদিত হইয়া যায়। ফলতঃ এইরপ পরিণয় অতি আদিম
প্রথা। অনেকদিন হইতে ইহা লইয়া নীতিশাস্ত্রবিদ্ সমাজে
গভীর গবেষণা চলিতেছে; এ যাবং তাহার কোন প্রকৃষ্ট
মীমাংসা স্থিরীকৃত হয় নাই। চাক্মাগণ ইহা ছাড়িতে
আরম্ভ করিয়াছে। সম্ভ্রাম্ভ সম্প্রদায়ে ইহা একরপ নাই
বলিলেও চলে। কিন্তু সাধারণ সমাজে মনোমিলনে সম্বন্ধ
যত অধিক, অভিভাবকদিগের প্রস্তাবসিদ্ধ বিবাহ তাহার
অর্দ্ধেকও নহে। তবে তাহাদের এই বিবাহের সহিত
পাশ্চাত্য সমাজের স্পেনীয় ও ফরাসীয় বিবাহব্যবস্থার
গাঢ়তর সাদ্র্য্য পরিলক্ষিত হয়।

পর্ব্ত ইহাদের সমাজে অনুঢ় এবং অনুঢ়াদলের সন্মিলন প্রায় অব্যাহত। যুবক যুবতীর মধ্যে সেই স্কযোগে প্রণয়া-সক্তি জন্মিলে, কিম্বা "মহামূনি মেলার" সম্মালনে স্থাচিত পূর্ব্ববারে মনোমিলন হইয়া গেলে, তাহারা উভয়ে একযোগে পলাইয়া যায়। এদিকে পিতামাতা যথন জানিতে পারে যে. <sup>•</sup>তাহাদের পুত্র বা কন্যা অমুকের কন্যা বা পুত্রের সঙ্গে পলাইয়াছে, তথন কল্পার পিতা আসিয়া হেড্য্যান † স্মীপে গুনকের নামে অভিযোগ করে। উপায়াস্তরাভাবে যুবকের পিতামাতাও যুবতীর পিতামাতার নিকট ইহাদিগের পরিণয়ে সম্মতি প্রার্থনা করে। অবশেষে যুবক যুবতী গৃহে প্রত্যা-•বর্ত্তন করিলে হেডম্যানের কাছে বিচার উপস্থিত হয়। যদি যুবতীর অনিচ্ছা সত্ত্বেও বলপ্রয়োগ দ্বারা লইয়া গিয়াছে প্রমাণ 'পাওয়া যায়, তবে সেই হুর্ম্মতি যুবকের ৬০ টাকা পর্য্যস্ত অর্থদণ্ড হইতে পারে। অন্তথা পরস্পরের স্বীকৃতি পাইলে (হেডম্যানের) বিচারে কিছু অর্থের দ্বারা কন্সার পিতা-মাতাকে সন্মত করিয়া তাহাদের যথাবিধি বিবাহ হইয়া যায়। আর কোন কারণে অভিভাবকদিগের সম্মৃতি পাওয়া না গেলে, তথাচ যদি যুবক যুবতীর সঙ্কল্প প্রবল থাকে, তাহারা

পুনরায় পলায়ন করে। কিন্তু দ্বিতীয়বার পলায়নের পর আর কেহই তাহাদের বিবাহে বাধা দেয় না। এই বিবাহে "চুঙুলাং" পূজা এবং নৃতন কুটু দেগণকে লইয়া এক পরিপাটি ভোজ ভিন্ন অপরাপর আমুষঙ্গিক কার্য্য না করিলেও চলে, হয়ও দা।

কোন কোন সময় এবংবিধ সন্মিলনে ভগ্নমনোরথ হইয়া
করুণবসাত্মক অভিনয় ঘটে । তথন ইহা চিরজীবনের তরে
অস্তথের কারণ হইয়া থাকে । কাপ্তেন লুইন স্বীয় পৃস্তকে\*
এরূপ একটি ঘটনা লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। এস্থলে
তাহারই মর্মান্থবাদ ভূলিয়া দেওয়া সঙ্গত বোধ করিলাম:—

"ভূপিয়া নামে জনৈক যুবক স্মামুলা নামী বালিকার সহিত প্রণয়া-সক্ত হইরাছিল। ইতিপ্রেই সক্তামুলা মাতৃহারা হয়। তাহার জোষ্ঠ ভাত। জুরাধন সন্ত্রীক ভিন্নগ্রামে বসতি করিত। সন্ত্রামূলা অপর ভ্রাতা হিরাধন ও বুদ্ধ প্রভার সহিত জুমের সময় "মইনঘরে''+ বাস করিতেছিল। ভূপিয়া তাহাকে বিশেষ ভাল ধাসিত: কোনৰূপেই তাহার পাশ ছাড়া হইতে চাহিত না। জুমকায়োর সহায়তা প্রভৃতি বাপদেশে সে সর্বদাই ভাহাদের পারবারের ভিতর থাকিতে প্রয়াদ পাইত এবং প্রায় প্রতিদিনই তাহাদের বাড়াতে আহার ও "গুদী 🕽 তে শয়ন করিত। কিন্তু সে এত দরিক্র ছিল যে, সম্ভামুলার অভিভাবকদের সাইত প্রস্তাবক্রমে বিষাহ করিবার সাহস পায় নাই। এইরূপে প্রায় ছই বংসর ধরিয়া ভাহাদিগের প্রণয়ের মাদান প্রদান চলিতে থাকে। অবশেষে উভয়ে একযোগে পলায়ন করিল। ঘটনার অবশিষ্ট কথাগুলি হিরাধনের মুথেই প্রকাশ করা যাইতেছে :-- "গত শুক্রবার আমি যথন কার্যান্তল হইতে গ্রে প্রত্যাবৃত্ত হই. পিতা জিজ্ঞাদা করিলেন,—'তোর ভগ্নী কোণায়? **অ**নেককণ হইল সে জল আনিতে গেল, কিন্তু অন্তাপি াফরে নাই। অকর্মণা ভূপিয়া আমাদের এথানে নিরীন্তর ঘুরিত। আমার সন্দেহ হইতেছে, ৰুঝিবা সম্ভামূলা ভাষারই দঙ্গে পলাইয়া গেল।' এই কথায় আমি আরও ছুই তিন জন যুবককে সঙ্গে লইয়া ভগিনার উদ্দেশে বাহির হইলাম। এক কুদ্র সরিজীবে তাহাদের সহিত দেখা হইল। ভূপিয়া অগ্রে ; সম্ভা-মূলা তাহার হস্তধারণ করিয়া পশ্চাৎ পশ্চাৎ ঘাইতেছে। এই দৃশ্যে আমি ক্রোধান্ধ হইয়া হস্তস্থিত দা স্বারা ভাহাকে আঘাত করিতেই দে একপার্শ্বে লাফাইয়া পড়িল: এবং দেই আঘাত আমার ভগ্নীর উপর পড়িয়া ভাহার পার্যদেশ কাটিয়া ফেলিল। হায়। তৎক্ষণাৎ সে 'ও ভাই' বলিয়া পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইল। আমি ভয়ে পলাইয়া গেলাম। যদিও আমার সন্দেহ ছিল. কিন্তু আমি নিশ্চিত জানিতাম না যে, তাহাদের মধ্যে প্রণয় জন্মিয়াছে। কেন না প্রেম-সমস্তা অনুসন্ধান-- মামাদের জাতীয় প্রথা নছে। যদি ভূপিয়া আমাদের নিকট প্রস্তাব উত্থাপিত করিত এবং নিয়মিত পণ দিতে পারিত, তাহা হইলে আমর বন্ধবান্ধবদের সহিত পরামর্শ করিয়া তাহা-কেই বিষাহ দিতাম। কিন্তু সে বিষাহের উপযোগী ব্যয় নির্বাণ করিতে

<sup>্</sup> এই মেলার বিস্তৃত বিবরণী ফাস্কন চৈত্র (১৩১২) সংখ্যার "কোহিমুরে' মহামূনি' শীর্ষক প্রবন্ধে বাহির হইয়াছে এবং বক্ষামান্ চিত্রও "বৌদ্ধবন্ধু"র ভাজ (১৩১৩) সংখ্যায় স্বস্পাষ্ট দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি।

<sup>†</sup> হেড্মান ( Head man )—গ্রামের মোড়ল। বলা বাহল্য ইংরাজ শাসনাধীনে আসিয়া বর্ত্তমান পদবী লাভ হইরাছে। ইহাঁরা প্রব্যেক্ট কর্ত্তক রাজাবাহাছ্নেরের অনুরোধক্রমে নিযুক্ত হইরা থাকেন।

<sup>\*</sup> The Chittagong Hill Tracts and the dwellers there in.—P. 72-73.

<sup>†</sup> জুমক্ষেত্রের ফদল পাকিলে বঞ্চজন্তর উপজব হইতে তৎসমুদ্র রক্ষা করিবার নিমিত্ত তথার মইন্ অর্থাৎ শৃক্ষোপরি যে আছোরী গৃহ নির্মিত হয়।

<sup>!</sup> भग्नकक् ।

পারিবে না বলিয়া ভাষা করে নাই। অগভা সক্তামূলাকে লইয়া পলাইয়া-জিল।" ইভাগি।

ইহা ছাড়া এইরপেই প্রায়শঃ ঘটে যে, কোন রমণী এক জনকে পূর্বে বিশেষরূপ আখাস দিয়াছিল, শেষে ঘটনাচক্রে অপরের স্থিত তা্হাব বিবাহ ইইয়া নায়। ইহাতে সেই হতাশ প্রায় জাবনের মমতা ভুচ্ছ করিয়া প্রতিদ্বিত্তি ইংলোক ইইতে স্বাইতে সচেই হয়। বংসরে তুই চারিটি হতা। এই নিমিত্রই ঘটিয়া পাকে।

বিধবা এবং পরিত্যকা রম্পাদেব বিবাহে বিশেষ কোনও আমোদ-উৎস্বাদি হয় না। কেবল স্বগামবাসী সকলকে একটি ভোজ দেওয়া গিয়া থাকে মাত্র! পূর্বপতির উরসজ্জত সন্থানাদি অধিকাংশস্থলে তাহাদের পিত্রালয়েই থাকে। আব নিতান্ত অপোগণ্ড হইলে যদি মাকে ছাড়া থাকিতে না চাহে, ভাহা হইলে পরবন্তীস্বামীৰ আশ্রয়ে প্রতিপালিত হয়। কিন্তু স্বেফ্যক্রমে দান করিয়া না গেলে কেইই বৈপিত্রিক সম্পদ্ধেব উত্তর্মধিকাবী হয় না।

গভ্ৰানাদি ইহাদেৰ সমাজে নাই। পুংস্বন সীমস্তোন্ত্ৰয়ন, সাধভক্ষণ প্রভৃতি গভিণীসংস্কারগুলিও এই সমাজে কোন কালে ছিল কি না, কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না। পরস্তু এই সকলের পরিবর্তে প্রস্থতিদিথের মঙ্গলার্থ প্রদাবের। পূর্ব্বে ও পরে "গাংশাণা" । বত অন্তম্ভিত্য। গভেৰ সপ্তম মাদে অথবা প্রসবেব পর শুভদিন নিজেশ করিয়া পূক্রদিন গ্র্থানিয়মে অগাং মদ, পান, স্পারী প্রভৃতি দিয়া "একা" নিমন্থ করিয়া যায়। পরদিন অতি প্রভাষে উঠিয়া নিকটবত্তী নদীজলে—জলপৃষ্ঠ হইতে কিঞ্চিগ্রি ভাগে একথানি ক্ষুদ্র গৃহ প্রস্তুত করে। অনম্ভব বাড়ীতে আসিয়া একটি হাড়িতে একটা আন্ত স্থপারী স্থাপন পূর্ব্বক উহার মথ "থাদী" দারা আবৃত করিয়া লয়। পৰে একগানি স্কুদাৰ্ঘ সভাৰ একপ্ৰান্ত দেই "হাঁডিৱ" গলায় মাতপাক জড়ায় এবং হাডিটী সাত্রার গভিণার বা প্রস্তুতির মস্তক 'নিছিয়া' যথাসম্ভব সোজাস্থজি পথে সেই ক্ষুদ্র গুহে শইয়া মাসে। কিন্তু স্তাথানি এত লম্বা থাকে যে, তাহার এক প্রাস্ত মেই "গাংশালার" "হাঁড়ি"তে আবন্ধ রহিলেও অপর প্রান্ত 'পোয়াতি'র আবাস গৃহে থাকে। ব্রহকার্যো প্রথমে "মাগ্ চা ওয়া" \* ইইয়া গেলে পূজা ও বলিদান প্রভৃতি,
ক্রমে সম্পাদিত হয়। অনস্তর ওঝা স্থতা ধরিয়া অগ্রসর
হয়; এবং প্রস্থতির স্বামী সেই "হাঁড়ি" ও বলিপ্রদন্ত মোরগ
লইয়া অন্থসরণ করিতে থাকে। "হাঁড়ি"টা গৃহে আনিয়া
তুলিয়া রাথিনার পর প্রাঙ্গণে একটি শৃকর বলি দেওয়া হয়।
ইহার নাম "আগিদা"। পরিশেষে সাধামতে আত্মীয় স্বজন
এবং প্রতিবেশিগণকে ভোজদানের ব্যবস্থা আছে।

#### (২) অন্ত্যেষ্টি।

মৃত্যুর অব্যবহিত পরে স্নানাদি করাইয়া শবকে নববস্ত পরিধান করায় এবং "সিভাগা"য় তিনটা বংশবোঝা সংস্থাপন করিয়া তত্ত্রপবি শয্যা রচনা পূর্ব্বক উহাকে তাহাতে চিং করিয়া শোওয়াইয়া রাখে। অনস্তর শবের শিরোদেশে ও পদপ্রান্তে হুইটি মুরাপণ্ড এবং বক্ষোপরি কতক গুট ও একটি টাকা রাখার পর রড়া ( শ্রমণ ) "মালেম তারা" পাঠ আরম্ভ করেন। রাজা বা গণ্যমান্ত লোকের মৃত্যুতে "আবেণ্ডামা তারা"ও পঠিত হুইয়া থাকে। এই সময়ে "ঢুল" ( ঢোল ) বাছাও চলে, এবং শবরক্ষক যুবকর্গণ এই "ঢ়ল" বাজাইয়াই রাত্রি যাপন করে। অস্ত্রেষ্টির আয়োজন এবং সার্যায় স্বজনের সাগমন প্রয়ন্ত শ্ব এইরূপে থাকে। পরে স্কবিধান্তরূপ দিনে চরম সংস্কারের নিমিত্ত সকলে প্রস্তুত হয়। বুধবার লক্ষীবার; স্কুতরাং সেইদিন মৃতসংকার সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ। তাহা ছাড়া অনেক পরিবারে গুক্রবারেও স্থগিত থাকে। কিন্তু শব যত দিন গৃহে থাকে, ভত দিন বাডীতে আর উম্বন জলে না। তাহারা সকলে নিকটবর্ত্তী আত্মীয় বা পাড়াব অপর কাহারও গৃহে একে একে আহার করিয়া আসে।

নির্ন্দিষ্ট দিনে সংকারের যথানিধি আয়োজন হটলে পূর্ব্ব-স্থাপিত অয়পি গুদয় হটতে কিঞ্চিং কিঞ্চিং সাতবার শুনের

<sup>া &</sup>quot;গাং"—নদী, "শাতা" গৃহ : নদাতে গৃহ অন্তত করিয়া যে এত অসুঠিত হয়, তাহাকে ''গাংশালা এত' কছে।

<sup>্ &</sup>quot;আগ"—পরীক্ষা, "চাওয়া"— দেখা। ৩ঝ ছুইটি কাটাল পাতা তদভাবে বাঁশ পাতা দক্ষিণ ইন্তের মধ্যমা ও অনামিক। অঙ্গুনীর মধ্যস্থলে রাখিয়া ভূঙলে নিক্ষেপ করে। যাদ পাতা ছুইটিই চিং হইখা পাড়, তবে বুঝাত চইবে — 'হাসিতেছে।' অক্সথা ছুইটিই উণ্টিয়া পড়িলে বিরাগভাব হৈচিত করে। কিন্তু ইখার কোনটাই সক্ষলতাদায়ক নহে। বিতীয় কি ভূতীয়বারের পরীক্ষাতেও যদি পাতা এণ্টা চিং ও একটি উপুড় করিয়া কোলতে না পারে, তাহা হুইলে সেই পাতা ছুইটী পরিবর্ত্তন করিয়া লক্ষা

মথস্পর্ল করাইয়া ফেলিয়া দেয়: এবং তৎস্থলে পুনরায় তুইটা সগুপরু অন্যূপিও স্থাপন করে। অনন্তর শবের পাদকনিষ্ঠা-ঙ্গলিতে সপ্তলহর সূত্রের এক প্রাস্ত বদ্ধ করিয়া অপর প্রাস্ত একটি মোরগশাবকের অঙ্গুলিতে বাঁধিয়া দেয়; মুতব্যক্তির প্রিবাবস্থ সকলে সেই মোরগশাবক ধ্রিয়া থাকে। তথন "আন্মের" (পাড়ার) জনৈক ব্যোবুদ্ধ স্ত্তের ঠিক মধাস্থলে —নিম্নে একথণ্ড কাষ্ঠ স্থাপন করিয়া "তাগল" (দা ) হস্তে স্মাগ্ত আর সকলকে জিজাসা করে. মিরা হইতে জীবিতদের সম্বন্ধ ছিল্ল কবিতে চকুম আছে কি না?" তাহাবা যগপৎ "আছে" "আছে" বলিয়া উঠিলে বয়োবন্ধ বাক্তির একই ঘা'রে মৃত জীবিতের সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়। তংপরে "আনিজা তারা" পাঠ আরম্ভ হয়, এবং তাহা সম্পূর্ণ হইতেই সকলে শ্বকে শ্বশানভ্নিতে লইয়া সচরাচর স্রোতস্বতী তীরেই শাশান নির্বাচিত হট্যা থাকে। তথায় আনয়নের পর শেবোক অনুপিও ড্ইটী হইতে কিঞ্চিং কিঞ্চিৎ সাত্রার শবের মুখস্পর্শ করাইয়া পরিত্যাগ করে।

• পূর্ণবয়দ্ধের মৃত্যুতে ও সমর্থ হুইলে শ্মশানে রথ টানিবার আয়োজন করা হয়। এই রথ নির্দ্মাণেও আবার ইতর-বিশেষ ব্যবস্থা আছে। রাজপরিবারে বা তদঘনিষ্ঠ কেহ মবিলে "পঞ্চরত্ন" রথ প্রস্তুত হয়, অপর সাধারণের মৃত্যুতে একটিমাত্র শৃঙ্গ থাকে। একটি কাষ্ঠমঞ্জ্যায় নানা সৌগন্ধি ্দ্রব্যাদির সহিত শব রাথিয়া, সেই শবাধার র্থোপরি স্থাপন করে। অতঃপর উপস্থিত সকলে সমান চুই দলে বিভক্ত হইয়া প্রস্পর বিপরীতাভিমথে টানিতে থাকে। তাহাদের এক-পক্ষকে "স্বর্গের দৃত" অপর পক্ষকে "নরকের দৃত" নামে কল্পনা করা হয়। তাহাদিগের হার্জিতের দ্বারা মৃত্যাক্তির প্রলোকের স্থান প্রীক্ষিত হইয়া থাকে। প্রস্ক লোক-নির্কাচনে এমনি চাতুরী থাকে, প্রায়শই "স্থগীয় দৃতের" <sup>জয় হয়।</sup> পুর্বেষ এই রথ টানিবার নিমিত্ত বিবাহিত এবং অবিবাহিতদিগের মধ্যে প্রতিযোগিতা চলিত। বর্ত্তমানে বিবাহিতের সংখ্যা অধিক হইয়া যাওয়াতে "গোছা" ভেদে অথবা নদীর বিপরীতকুলবাদীদের মধ্যে এই প্রতিযোগিতা চनिया थाकে। वनिया ताथा जान, এই সময়ে বাছ, वासी-পোড়ান প্রভৃতিও একান্ত প্রয়োজন।

শব সচরাচর দাহ করিয়া বিনষ্ট করা হয়। অমুদাতদন্ত শিশু কিংশা বসন্ত বা ওলাউঠাক্র্যান্ত ব্যক্তির মৃত্যু হইলে ভূপ্রোথিত করাই সাধারণ বিধি। যদি কেহ তাদৃশ শনকেও পোড়াইতে ইচ্ছা করে, তাহা হইলে শবের मृत्थ कैं कि स्थान कराहेश अथवा मभौधिनात्न केँदार्क निन পরে 'কবর' হইতে উলা তুলিয়া—তৎপর জ্বালায়। ইহা-দের শবদগ্ধ করিবার নিমিত্ত চুল্লীর প্রয়োজন হয় না। তুই পার্ষে চুইট মোটা গুঁডি স্থাপন করিয়া তচুপরি পুরুষের নিমিত্ত পাঁচ তবক এবং স্ত্রীলোকের সাত তবক সরু কাষ্ঠ সাজাইয়া লয়। \* মধ্যে মধ্যে আত্র প্রশাখাও নিয়ম আছে। ধনশালী মহাশয়েরা তৎপরিবর্জে চলনকাষ্ঠ দিয়া থাকেন। ইহা ছাড়া এই চিতার উপরিভাগে একথানি চলাতপ টাঙাইয়া দেওয়া হয়। অনস্তর পুরুষের শব পুর্বাভিমুখ এবং স্ত্রীলোকের শব পশ্চিমাভিমুখ মস্তকে চিতার উপর সংস্থাপিত করা হয়। তথন জোষ্ঠ পদ্র তদভাবে অপর কোন ঘনিষ্ঠ আত্মীয় সাতবার চিতা প্রদক্ষিণ পূর্বক মুখাগ্নি দান করিলে আরও অনেকে চতুর্দ্দিক হইতে অগ্নিসংযোগ করিয়া থাকে।

এই সঙ্গে মৃত ব্যক্তির গৃহের একটি থাম কি একটি বাঁশ বা যে কোন একটি অংশ প্রজন্মের আশ্রার্থ দগ্ধ করা হয়।
প্রাপ্ত ব্যক্ষের মৃত্যুতে প্রজ্ঞালনকালেও বাজোৎসবের
প্রচলন আছে। অবস্থাপুর ইইলে, বাজী পোড়াইবারও
বাবস্থা করা হয়। পরিশেষে দাহকার্য্য সমাধা হইয়া আদিলে
রড়ীগণ "ছাদিংগিরি তারা" পাঠ করেন। যদি কেহ ভূতগ্রস্ত
ইইয়া প্রাণ হারায়, তাহা ইইলে সেই শব অর্দ্ধন্ধ ইইবার প্র
বক্ষের নিমে দ্বিথন্ডিত করিয়া ফেলা হয়। সংস্কার আছে,
নতুবা সেই পুনজ্জীবিত ইইয়া নানা অহিত সংঘটন করে।
প্রাচীনকালে আহহতাাকারীদিগের প্রতিও উদ্না বাবস্থা
প্রদন্ত ইইত। বিস্চিকাদি সংক্রামক রোগে মৃত্রদেহ ভূগর্ভে
প্রিয়া রাথে; অনন্তর গ্রই তিন মাদ প্র সেই শব তুলিয়া
যথা নিয়মে জালাইয়া থাকে। তাহাদের বিশ্বাদ, এই সকল

<sup>\*</sup> মথদিগের মধাও প্রীলোকের নিমিত্ত অধিকতর কাঠ ব্যবহৃত হয়। চাক্মাগণ হোহাদিগ চইতে ইহা অকুকরণ করিতে পারে। কিন্তু জানি না, ঈদৃশী ব্যবহার কোন্ বিশেষ রুহস্ত নিহিত রহিয়াছে কাণ্ডেন পূইনও এতং প্রদলালোচনার লিখিয়াছেন— স্ত্রীলোকদিগের অধিকতর বৃদ্ধি এখং তৈলাক্ত পদার্থের আধিকানিবন্ধন দাহোপকরণের ক্য প্রয়োজন হইবার কথা, কিন্তু ইহারা তৎস্থলে আরও অধিকই ব্যবহার করে।

ছোঁরাচে রোগের শব সন্থ জালাইলে হুতাশনের প্রায় ঐ রোগ গ্রাম উৎসন্ন করে।

#### হাড়ভাসান।

অস্তেমন্তির পরদিন প্রত্যুষে চিতা হইতে কতকগুলি অস্থিমাত্র সংগ্রহ করিয়া অবশিষ্ট ভন্মরাশি প্রোতোজলে নিক্ষেপ করে। অনস্তর সংগৃহীত হাড়গুলি একটি হাঁড়িতে রাথিয়া তাহার মুথ বন্ধ করত মৃতব্যক্তির জনৈক সগোত্র লইয়া সেই স্রোত্যবতীর জলে নামে। এই ব্যক্তির হস্তের কনিষ্ঠাঙ্গুলীতে একথানি স্থান্থ স্ত্রের একপ্রাস্ত বাঁধিয়া দেওয়া হয়; অপর প্রাস্ত তাহার সম্পর্কে সন্মানিত সেই গোতেরই কেহ তীরভূমি হইতে টানিয়া ধরে। এদিকে চাপদারা "হাঁড়ি"টা জলপূর্ণ হইলে ডুব দিয়া তাহা ঠেলিয়া দিতেই তীরস্থিত ব্যক্তি জলগত ব্যক্তিকে টানিয়া তুলিয়া আনে। অতঃপর রড়ী ও ঠাকুরদিগকে দান-দক্ষিণা উৎসর্গ করা এবং পরিপাটিরূপে খাওয়ান হয়। এই সময়ে শ্রশান ভূমিতে ঘেরা দিবারও ব্যবস্থা আছে।

#### শ্ৰাদ্ধ ৷

কোন কোন গোষ্ঠীতে অস্তেষ্টির দিন হইতে সাতদিন পরে আবার কেহ কেহ বা মৃত্যু দিবসের সাতদিন পরে সাপ্তাহিক শ্রাদ্ধক্রিয়া সম্পন্ন করে। এই আগুশ্রাদ্ধকার্য্য শ্বশান ভূমিতেই অমুষ্ঠিত হয়: ইহাতে সাধ্যায়ত্তরূপে ভিক্ ও শ্রমণগণকে নিমন্ত্রণ করিয়া তাঁহাদিগকে ধ্বজা, খট্টা, শয্যা, নানাবিধ বাসন ও ভোজ্যোপকরণ ও দক্ষিণাদি উৎসর্গ करत ; এवः मशतिवादत कनमी धतिया जन ঢानिया थाक । যদি পরিবারের কাহারও অন্তঃপুর হইতে বাহির হইবার আপত্তি থাকে, তাহা হইলে একথানি স্থণীর্ঘ স্থত্রের একপ্রান্ত ধরিয়া রহে, অপরপ্রাস্ত দানভূমিতে আনিয়া উক্ত কলসীগলে জড়ায়। পিতামাতার শ্রাদ্ধে মাথার চুল ফেলিয়া দিতে হয়। এই সময়ে সমাগত আত্মীয় বন্ধবান্ধবেরাও প্রেতাত্মার উদ্দেশে ধ্বজা প্রতিষ্ঠা এবং 'দান খয়রাত' ইত্যাদি যথা ইচ্চা করিয়া থাকে। কথিত আছে, 'ধ্বজাদানের এতই ফল যে, তৎ-সঞ্চালনে শাশানের যতগুলি রেণু চালিত হয়, মৃতব্যক্তি তত বৎসর নির্বিয়ে স্বর্গবাসের অধিকার লাভ করে।' স্থতরাং ধ্বজা সংখ্যায় বেশী হইলে স্বর্গবাসের স্থবিধাও অধিক

হয়। এতত্বপলক্ষে ভোজনাদিও যথাসাধ্য পরিপাটি হইয়া থাকে। ইহাদের সমাজে বার্ষিক শ্রাদ্ধ করিবারও রীতি প্রচলিত আছে, কিন্তু ইহা অতি অল্পলোকেই করে। মৃত্যুদিবসের বাঙ্গলা তারিথ ধরিয়াই বার্ষিক শ্রাদ্ধের দিন গণনা করা হয়। ইহাতেও ভিক্ষু এবং শ্রমণদিগকে নানাবিধ দান ও দক্ষিণাদি উৎসর্গ ভিন্ন পূর্ব্বোক্তরূপে জল ঢালাও হয়, তা'ছাড়া অপর কোন বিশেষ বিধি নাই।

শ্রীসতীশচন্দ্র ঘোষ।

## সংগ্ৰহ।

### ম্যালেরিয়ার ইতিহাস।

ডাক্তার মেজর রস, এফ, আর, এস, ম্যালেরিয়ার ইতি-হাস সঙ্কলন করিয়াছেন। তাহার সারসংগ্রহ ম্যালেরিয়া জর্জ্জরিত বঙ্গীয় পাঠকের মনোরঞ্জক হইবে সন্দেহ নাই।

খুইপূর্ব ৪০০ অবে হিপোক্রেটিস লিখিয়া গিয়াছেন যে গ্রীক ও রোমকেরা ম্যালেরিয়ার নিদান অন্তসন্ধান করিয়া স্থির করিয়াছিলেন যে (১) ম্যালেরিয়া লাগ্নিক ব্যাধি নহে; তাহার আক্রমণ ছাড়িয়া ছাড়িয়া সময়ে সময়ে ঘটে। ইহা প্রাতাহিক, দ্বাহিক, ত্রাহিক বা চতুরহিক হইয়া থাকে। অর্থাৎ জর রোজ ছাড়িয়া ছাড়িয়া হয়, এক দিনে ত্রই বার, প্রতি তৃতীয় দিনে অর্থাৎ এক দিন অস্তর, প্রতি চতুর্থ দিনে অর্থাৎ ত্রই দিন অস্তর হইয়া থাকে। (২) এই ব্যাধির সহিত স্যাতা স্থান ও জলা প্রভৃতির ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক আছে। তাঁহারা ইহাও স্থির করেন যে ম্যালেরিয়ার বিষ কোন প্রকার জীবাণু দ্বারা মন্ত্র্য শরীরে নিষিক্ত হয়। উনবিংশ শতাব্দীর মশক-উপপত্রির সহিত ইহার একত্ব দেখিয়া আশ্চর্য্য হইতে হয়। \*

গ্রীক ও রোমকের পরে দক্ষিণ আমেরিকার সহিত ম্যালেরিয়ার সংগ্রব। ইকোয়েডরের অস্তর্গত ম্যালাকোটদ্ নামক গ্রাম হইতে ম্যালেরিয়ার প্রতিষেধক কুইনিনের আবি-কার হয়। ১৬৪০ খুষ্টাব্দে ইহা যুরোপে বিজ্ঞাত হয়, এবং ফরাদী রাজা চতুর্দশ লুই ইহা ব্যবহার করিয়া শ্রমুক্ত হইলে

ুকুইনাইনের খ্যাতি সর্বজনবিদিত হইয়া পড়ে। ১৮২০ সালে পেকভিয়ন-ত্বক হইয়ত প্রকৃত কুইনিয়ন বহিদ্ধৃত করা হয়।

অধুনাতন কালে জীবাণুবিছা ও অণুবীক্ষণের উন্নতিদারা ইহা নিশ্চিত প্রমাণ হইনাছে যে মালেরিয়া বিষ মশকসংক্রামিত জীবাণু ভিন্ন আর কিছু নহে। উহারা মনুযারক্তে
মিশ্রিত হইয়া দাহ উপস্থিত করে। তাহাই ম্যালেরিয়া জর।
অন্তান্ত বহু রোগ, যেমন যক্ষা, কলেরা, টাইফয়েড জর, কুষ্ঠ
প্রভৃতি, জীবাণু হইতে উৎপন্ন হয়; কিন্তু ম্যালেরিয়ার জীবাণু
প্রাণীজ এবং অন্তান্ত রোগের উদ্ভিক্ষ।

ম্যালেরিয়ার জীবাণ রক্তের মধ্যে গিয়া ক্রত বংশবৃদ্ধি করে। যথন জীবাণুকোষ পূর্ণ-পরিণত হইয়া ফাটিয়া অসংখ্য বংশে ছড়াইয়া পড়ে, তথনই জর আসে, আবার সকল জীবাণু পরিণত হইয়া উঠিলে জর বন্ধ হয়; পরিণতির শেষা-বস্থায় যথন আবার বংশবিস্তার হয়, তথন আবার জর হয়, এইরূপে কোন কোন জীবাণু ২৪ ঘণ্টায় একবার, কোন কোন বা ৪৮ ঘণ্টা বা ৭২ ঘণ্টায় একবার বংশ বিস্তার করে। একই শরীরে তিবিধ জীবাণুই থাকিতে পারে, কিন্তু সচরাচর সেরুপ দেখা যায় না।

ন্ম সময় ম্যালেরিয়া জীবাণু রক্তের মধ্যে বংশ বিস্তার করে সেই সময় রোগীর শীত বা কম্প, গা বমি বমি, এবং দাহ হয়। অল্লক্ষণ পরে শরীর প্রাক্ষতিক চেষ্টায় বহিবিষকে য়ায়ত্ত করিয়া লয়, এবং কতক বিষ ঘামের সঙ্গে বাহির হউয়া যায়, তথন জর ছাড়ে। কিন্তু রক্তের মধ্যে যাহারা থাকে তাহারা আবার বংশ বিস্তার করে, আবার জর হয়। যে পর্যান্ত না নিঃশেষে জীবাণু ধ্বংস হয়, সে পর্যান্ত থাকিয়া থাকিয়া জর আসে। সমস্ত জীবাণু ধ্বংস হইয়া গেলেও সামান্ত জনিয়ম, যেমন রৌদ্র বা অগ্লিতাপ, পরিশ্রম, ঠাণ্ডা প্রভৃতি মৃত জীবাণুকে প্রক্জীবিত করিয়া তুলে, এবং পাল-টিয়া জর হয়। এই জন্ত খুব সাবধানে থাকিয়া বছদিন ধরিয়া জীবাণুর সঙ্গে প্রতিষধক ঔষধ সাহাযেয় য়ড় চালান দরকার, শক্র মরিয়াছে বিলয়া নিশ্চিস্ত হওয়া উচিত নয়, 'মরিয়া না মরে রাম এ কেমন বৈরি'!

ম্যালেরিয়ার দেশে ছেলেরা অধিক আক্রান্ত হইয়া মারা পড়ে। যদি কোন মতে ম্যালেরিয়ার আক্রমণ এড়াইয়া বড় হয়, তবে আর তাহাদের বড় একটা জর জ্বালা হয় না।
ইহার কারণ, ম্যালেরিয়ার দেশে এমন বালক নাই যাহার
রক্তে ম্যালেরিয়াবিষ নাই; যদি বিষ অল্পে অল্পে রক্তে মিশে
তবে টীকা দেওয়ার মত তাহা শরীরে সহিয়া যায়, অথচ
বাহিরের বিষকে আর রক্তের মধে আমল দৈয় না।
ম্যালেরিয়ার অল্পবিষাক্ত বালক বড় হইলেও ম্যালেরিয়ার
আক্রমণ চইতে অব্যাহতি পাইয়া থাকে।

প্রথমে অন্থমিত হইত যে এই ম্যালেরিয়া বিষ বন্ধ পচা জলাশরে জন্মে এবং বাতাদের সঙ্গে শ্বাস গ্রহণের সময় শরীরমধ্যে প্রবেশ করিয়া অনর্থ ঘটায় বা সেই জল পান করিলে শরীরে প্রবেশ করে। কিন্তু পরীক্ষা দ্বারা ইহার সত্যতা প্রমাণিত হয় নাই। তৎপরে মশক-উপপত্তি প্রচারিত হয়। এবং ইহা সত্য কারণ বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। মশক ত সর্ক্রকালে সর্ক্রদেশে আছে, কিন্তু ম্যানেরিয়া সর্ক্রত হয় না কেন ? ডাক্রার সার্ প্যাট্রিক ম্যান্সন্ প্রমাণ করিয়াছেন যে ম্যালেরিয়া বিষ এক জাতীয় বিশেষ মশকের দ্বারা মন্ত্র্যু শরীরে নিষ্ঠিক হয়, সকল মশকই অপরাধী নহে।

ম্যালেরিয়ার প্রতিকার কল্পে ডাক্তার রস ম্যালেরিয়ামশক উৎপাদক জলা বিল পরিক্ষার করিবার বাবস্থা দিয়াছেন। আমরা দল বাঁধিয়া নিজীবভাবে মরিতে জানি,
প্রতিকার করিতে জানি না। পরাধীন জাতির উত্থমও
থাকে না, এবং এ সব কাজ ব্যক্তিগত নহে; পূর্কো সমাজসাপেক্ষ ছিল, এখন রাষ্ট্রসাপেক্ষ হইয়াছে। কিন্তু স্বরাষ্ট্র
না হইলে অকর্মণা জীবের চুপিচুপি মরণের প্রতি পরকীয়
রাষ্ট্র কখনই লক্ষ্য করিবে না।

## পুরাতত্ত-আবিকার।

আমেরিকার ক্যালিফর্ণিয়া বিশ্ববিভালয়ের যত্নে মিশর দেশের নাগা-এড্-ডার নামক স্থান থনন করিয়া মিশরের আদিম নিবাসীদিগের সম্বন্ধে বহুতত্ত্ব আবিষ্কৃত হইয়াছে। আদিম অসভ্য অধিবাসী হুইতে স্কুসভ্য মিশরবাসীদিগের ৯।১০ হাজার বৎসরের ক্রমোন্নতি ও পুনরবনতির ইতিহাস নির্ণীত হইয়াছে। গোরস্থান হুইতে মসলারক্ষিত নর্লরীর আবিষ্কৃত হুইয়াছে। যে স্থানে নরক্কাল বাহির হুইয়াছে। তাহা কায়রো সহরের ৩০০ মাইল দক্ষিণপূর্ব্ব মকুমন্ন স্থান; সেখানে নরকন্ধাল বাহির ইইয়া প্রমাণ করিতেছে যে এক-কালে সেই ভূমি স্কজনা স্কজনা শস্তগ্রামলা মনুষ্যবাদোপযোগী ছিল, কালে আবহ অবস্থার পরিবর্ত্তনে মরুতে পরিণত ইইয়াছে।

নরঁকঁ কাল দেখিয়া নিশবের আদিনবাসীদিগকে আসীয় বংশ বলিয়া জানা বাইতেছে। সেই সকল নরশরীর এমন অবিক্ত আছে যে অন্ত্র পাকস্থাতে থাতা, এমন কি ঔষধ পর্য্যন্ত আজাে অবিক্ত আছে। তাহা দেখিয়া তদানীস্তন কালের থাতাপেয় ঔষধ প্রভৃতির স্বরূপ অবগত হওয়া যাইতেছে। বৈজ্ঞানিকগণ সেই সকল শরীর দেখিয়া তাহাদের মৃত্যুকারণও স্থির করিয়াছেন; কেহ মৃত্রস্থানীর পীড়ায়, কেহ পাথুরী রোগে, কেহ বিক্ত অস্থির জন্ত মারিয়াছে বুঝা যায়।

এই সকল মনুয়ের সহিত অধুনাতন অবিবাসীর আশ্চর্যা
সাদৃশ্য দেথা গিয়াছে। এই বিপুল কালের মধ্যেও সেই
আদিম মনুয়ের বংশপরস্পরায় কোন পরিবর্ত্তন ঘটে নাই।
তাহাদের মধ্যে অভিব্যক্তি স্থগিত হইয়া আছে, ইহা
আশ্চর্যের বিষয় বটে।

কবরের মধ্যে তদানীস্তন কালের আচার ব্যবহার, জীবন যাপন পদ্ধতি প্রভৃতির ইতিহাস প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে। তাহাদের অন্ত্র শস্ত্র প্রস্তরনির্দ্মিত। তথনই সৌন্দর্যাবৃদ্ধি তাহাদের মধ্যে জাগ্রত হইয়াছিল: অস্ত্রের বাঁট সাপ বা অন্যান্ত জন্তর অমুকরণে অঙ্কিত। মৃৎ পাত্রে বছবিধ মূর্ত্তি অঙ্কিত। গাতুর চিহ্ন মাত্র নাই। বোধ হয় ধাতুর ব্যবহার তথনো জ্ঞাত হয় নাই। কবরের মধ্যেও মমুষ্য শরীর অবিকৃত রাখিবার চেষ্টা সেই ইতিহাসাতীত কালেও মিশরবাসীর আয়ত্ত হইয়াছিল দেখা যায়। তৎকালে ঘাদের বুনোট চাটোইয়ের মধ্যে লবণ মাথান মৃতদেহ জড়াইয়া রাখা হইত। সেই মৃতদেহের সঙ্গে অস্ত্র শস্ত্র থাগুপেয় কবরে রাথা হইত, ইহার নিদর্শন পাওয়া যায়। কবরগুলি বুত্তাভাসের আকারে বা চৌকা করিয়া তৈয়ার হইত। ঘাসের মাতুর চাপা দিয়া তাহার উপর মাটি ঢাকা দেওয়া হইত।

সকল দেহগুলি একই রকমে রক্ষিত দেখা গিয়াছে।
 হাঁটু মুড়িয়া তাহার উপর দাড়ি রাথিয়া পাশ ফিরিয়া শোয়ান।

বোধ হয় এইরূপ করিয়া গোর দেওয়াই তাৎকালিক প্রথা ছিল।

স্ত্রীলোকের কবরের মধ্যে চুড়ি, বালা, চিরুণী, কাঁকই, মালা প্রভৃতি পাণয়া গিয়াছে।

নাগা-এছ ভার্বোধ হয় সমগ্রদেশের গোরস্থানরূপেই ব্যবহৃত হইত। কারণ সেথানে বহুকালের ভিন্ন ভিন্ন নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া গিয়ছে। রোমসমাট জাষ্টনিয়নের নামান্ধিত মুদ্রা কোন কোন কবরে পাওয়া গিয়ছে। তাৎকালিক কবরের মধ্যে মালা, কগহার, বালা চুড়ি, কাণের মাকড়ি, আংটি, মাথার মুকুট, কুশযুক্ত গহনা, প্রভৃতি পাওয়া গিয়ছে। ঐ সকল ব্রোঞ্জ ধাতু নির্মিত, এবং কোন কোনটা গিলটী করা।

পরবর্ত্তী কালের "মমী" অর্থাৎ মদ্লাদ্বারা রক্ষিত শরীরের আবরণ থুলিয়া অতি চমৎকার স্ক্রা বন্ধ, রক্ষাভরণ, শিল্প-কলার নিদর্শন, জ্যামিতিক চিত্র, নরনারীর মূর্ত্তি প্রভৃতি পাওয়া গিয়াছে। তৎকালে যথেষ্ট শিল্পোন্নতি হইয়াছিল ব্যিতে পারা যায়।

সিংহল দ্বীপেও সংপ্রতি একটি সহরের ধ্বংদাবশেষ ভূগর্ভ হইতে আনিক্ষত হইয়াছে। সেই সহরে খুইজন্মেরও বহ পূর্ব্বে চরম সভ্যতা প্রস্তুত হইয়াছিল, তাহার যথেষ্ট প্রমাণ পূঞ্জীভূত হইয়া রহিয়াছে।

এই ছই পুরাতত্ত্ব সায়ে**টি**ফিক আমেরিকান হইতে সংগৃহীত হইল।

### ইটের ইতিহাস।

ইট আমাদের এত পরিচিত যে তাথা যে কোন কালে ছিল না, এবং মান্ত্রষ তাথা বৃদ্ধি থরচ করিয়া উদ্ভাবন করিয়াছিল ইথা আমরা ভাবিয়াও দেখি না। অতি পুরাতন ভূগর্ভ উত্থিত জনপদের ধ্বংসাবশেষেও ইটের চিষ্ণ দেখা যায়। দে, তবে মন্তব্যের ইতিহাদের কোন অতীত কাল যবে মান্ত্রষ ইট গড়িতে জানিত না। সায়েন্টিফিক্ আমেরিকান্ পত্রিকায় ইটের ইতিহাস প্রকাশিত হইয়াছে, তাথারই সার সঞ্কলন এথানে লিখিত হইতেছে:।

শিকাগো বিশ্ববিভালয় নিযুক্ত অধ্যাপক ই, জে, ব্যাঙ্ক স্ব্রাবিলোনীয়ার মধ্যে একটি সহর খুঁড়িয়া বাহির করিয়া-ছেন। অধ্যাপকের মতে ইহা পৃথিবীর প্রাচীনতম সহর। একটি মন্দিরের আবর্জনা রাশির মধ্যে একটি প্রস্তর পাত্র পাওয়া গিয়াছে, তাহার গায়ে হাতির দাঁত বসাইয়া নানা-বিধ চিত্র অন্ধিত হইয়াছে। এবং সেই সঙ্গে কতকগুলি ইটও পাওয়া গিয়াছে।



SKETCH OF THE DESIGN ON THE VASE

প্রস্তর পাত্রের গায়ে আঁকা ছবির নক্সা।

প্রস্তরপাত্রের গায়ে তেরটি নরমূর্ত্তি থোদিত দেখা
ায়। বোধ হয় ইহা কোন বিজয়ী রাজার শোভাদাত্রা।
ায়ে ছ'জন সপ্ততন্ত্রী ও পঞ্চতন্ত্রী বাজ্যস্থ বাজাইতে বাজাইতে
গণিয়াছে, তাহাদের পশ্চাতে মুকুটধারী রাজা, ওাঁহার
শুশ্চাতে একজন বালক ও একজন স্তাবক। নগরবাসী
াকলে পল্লবনির্মাল্য হস্তে ছুটিয়া আসিতেছে। কাহারো
াতে নি্মাণ্য আছে, কেহ বা রাজার উদ্দেশে বর্ষণ করিয়াছে
কানটা শৃত্তে আছে, কোন কোনটা নীচে মাটিতে
াডিয়াছে।

এই সকল নরমূর্ত্তির নাসিকা থগরাজকে বিষম লজ্জা
রা লম্বা করিয়া অন্ধিত। সকলে দিব্য ক্ষোর পরিষ্কৃত,
ওকের কেশ দীর্ঘ বেণীবদ্ধ। সকলের মাথায় টুপি,
দিশু ব্যক্তির টুপিতে একটা করিয়া ফিতার মত জড়ান,
লার টুপিতে তিনটি ছটা লাগান।

এই পাত্র প্রায় ছয় হাজার বংসর পূর্বের ইতিহাস হন করিতেছে। ইংার বয়স অধ্যাপকের আলাজে ৪৫০০ বিপুরাল যে সকল ইট পাওয়া গিয়াছে তাংগ প্রথম প্রের ব্যবহৃত হয়। বোপোটেমিয়াতে ১০০০০ বংসর পূর্বের ব্যবহৃত হয়। বোপোটেমিয়া সমতল জমি, সেথানে পাথর নাই। থানে প্রথমে গৃহ নল্লাস প্রভৃতি উদ্ভিদ দারা নির্মিত কৈ। পরে গৃহ একটু মজবুত করিবার ইচ্ছায় কাঁচা টির দেয়ালের প্রচলন হইয়া থাকিবে। পরে অভিজ্ঞতায়

ইহা দেখা গিয়াছিল যে, মাটি কোন আকারে গড়িয়া নোদ্রে শুথাইলে অধিক শক্ত হয়। এইরূপে প্রথম ইটের স্তুত্রপাত।

বিদ্যায়া নামক স্থানে গভীর ভূ-প্রোথিত ঐক্তুপু ইটের দেয়াল বহু আবিষ্ণত হইয়াছে। এইরূপ রৌদ্রপক ইটে শুধু যে সাধারণ লোকের গৃহ নির্মিত তাহা নহে, মন্দির ও রাজপ্রাসাদ প্রভৃতিও নির্মিত হইত।

৪৫০০ খুষ্টপূর্ব্বে হয় ত' কোন অর্দ্ধনগ্ন ব্যাবিশনীয় উনানের মধ্যে নরম কাদা পুড়িয়া শক্ত হইতে দেখিয়া ইটের উদ্ভাবন করিয়াছিল। প্রথম নির্মিত ইট স্থগঠিত হয় নাই, তাহার তলা চ্যাপ্টা, উপর গোল ঢালুণ এই সকল ইট ছোট ছোট ও পাতলা। কালক্রমে উহার আকার বড় এবং আয়তক্ষেত্রবৎ হইয়াছিল।

এখন যেমন ইটের উপর বাবদায়ীর নাম মৃত্রিত করা হয়, ছয় হাজার বৎদর পূর্বের বাাবিলনীয় আপনার অঙ্কৃষ্টের বা লাঠির ছাপ নরম কাদায় অঙ্কিত করিয়া ইট চিহ্নিত করিত। যথন ইটের আকার বর্দ্ধিত হইল, তখন লম্বালম্বি একটা রেথা কাটিয়া দেওয়া হইত; পরবর্তী বংশায়েরা সেই রেখা কর্ণ করিয়া টানিত, তৎপরবর্তীকালে উহা ছইটি কর্ণ করিয়া চিহ্নিত হইত। চতুর্থ বংশশাথা ছইটি লম্বালম্বি সমাস্তরাল রেখা চিহ্নিস্কর্মপ ব্যবহার আরম্ভ করে। পঞ্চমসম্প্রদার সমাস্তরাল রেখা কর্ণক্রমে টানিতে থাকে; এবং এইরূপ পর্যায়ক্রমে ৩, ৪, ৫ লাইন প্রয়স্ত চিহ্ন দেখা যায়। তখন হয়ত সেই বংশের লোপ হওয়ায় আর রেখার সংখ্যায়্রিদ্ধ হইতে পারে নাই।

৩৮০০ খুইপূর্বান্দে সেমাইটগণ ব্যাবিলনীয়া ও সারগন আক্রমণ করে। তাংকালিক রাজা ইট চৌকা করিয়া তুলিয়াছিণেন এবং তদাক্ষতি ইট আজো ঐ প্রদেশে প্রচলিত দেখা যায়। তিনি ইটের উপর রেথাচিক্লের পরিবর্ফে আপনার নাম ও উপাধি খোদিত করাইয়া ইট প্রস্তুত্ত করাইতেন। তাহার পূত্র নরম সিং সারগনের ইট অত্যস্ত বড় মনে করিয়া কিঞ্চিং ছোট করিবার আদেশ করেন। সেই ইটেই ব্যাবিলনে নেবুক্যাডনেজারের প্রাসাদ নির্মিত হইয়াছিল এবং ব্যাবিলনীয় সাম্রাজ্যের ধ্বংসকাল পর্যাস্ত সেই ইট প্রচলিত ছিল।

ইটের উপরু লেখা ০৮০০ খৃষ্টপূর্বান্দ ইইতে আরম্ভ দেখা যায়। সব ইটেই নাম লেখা হইত না। কাহাতেও লেখা থোদা হইত, কাহাতেও ছাপ মারা ইইত। নরম দিঙের ইটে লিখিত দেখা যায়—'নরম দিং, ইস্ভারের মন্দির-নির্মাতা'। পরবর্ত্তী নূপতিগণের ইষ্টকলিপি দীর্ঘ এবং প্রায় সবই ইটের লিখিত হইত। ২৭৫০ খৃষ্টপূর্বের ইটের ২০টার মধ্যে ১টাতে ৯ লাইন করিয়া লিপি পাওয়া গিয়াছে। প্রাসিদ্ধ রাজা নেবুক্যাডনেজারের সময়ের ইটের লিপি 'নেবুক্যাডনেজার, ব্যাবিলনের রাজা, ইসাগিল ও এজিদা মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা, ব্যাবিলনের রাজা ত্যাবো-পোলাসারের প্রথমজাত পুত্র'।

২৮০০ খুষ্টপূর্বান্দের মিস্ত্রীরা বৃঝিয়াছিল যে ঠিক ঠাস
করিয়া দেয়াল গাথিতে অনেক সময় ইট ভাঙিয়া বসাইতে
হয়। তথন আধলা ইটও তৈয়ারি ২ইতে আরম্ভ হয়।
সেই আধলা ইটের আকার আমাদের দেশের অধুনা প্রচলিত
ইটের মত। সভ্যতার পূর্ণতার সঙ্গে ব্যাবিলনীয়গণ দেয়ালের
কোণ, গোল থাম ও ইলারা এবং কার্ফকার্যোর জন্ম গোলা,
গোলার্দ্ধ, তেকোনা, তেরছা প্রভৃতি নানা আকারের ইট
গড়িতে আরম্ভ করে। কোন ইট বা চৌকা, তার এক
পিঠ কুজ, অপর পিঠ হুজ, এবং কোনটার বা একটা কোণ
হুইতে একটা চৌকা অংশ কার্টিয়া বাদ দেওয়া।

৪৫০০ খুইপুর্বান্দে সম-মুক্ত (planoconvex) ইট ব্যবহৃত হুইতে আরম্ভ হয়। সেই ইট বসাইতে আলকাতরা জাতীয় বিট্যুমেন মস্পারূপে ব্যবহৃত হুইত। ইহা য়ুফ্রেতিস নদীর উষ্ণ প্রস্তবণে কাদার সঙ্গে মিশ্রিত পাওয়া যাইত। নেবুক্যাড্নেজারের পূর্বে চ্ণের ব্যবহার আরম্ভ হয়। চ্ণ আরব-অধিত্যকা হুইতে সংগৃহীত হুইত। তৎপরে চ্ণুই প্রধান মস্লা হুইয়া দাঁডায়।

এই সকল ইটের গঠন পারিপাট্য, কাঠিন্স, স্থায়িত্ব, স্থায়িত্ব, স্থান্থতা কথন কোন কালে পরান্ধিত হয় নাই। বিসমীয়াতে ৪৫০০ খৃষ্টপুর্বের বে সব ইট পাওয়া গিয়াছে, তাহা যেন আজিকার টাটকা গড়া ইট খলিয়া মনে হয়।

পরবত্তী কালে যথন ইট পালিশ করিবার রীতি প্রবর্ত্তিত হয়, তথন বহু জীবজন্তুর মূর্ত্তি রং-বেরঙে রঞ্জিত করিয়া ইটের গায়ে উঁচু করিয়া (in relief) গড়িয়া তোলা হইত। সেই সকল চিত্র এত স্থন্দর ও স্থগঠিত যেন নিপুণ ভাস্কর বহু প্রয়ত্ত্বে এক একটিকে খুদিয়া যাহির করিয়াছে।

এই আবিষ্কার স্থাপত্যপুরাবিদের যেমন আদরণীয়, সাধারণেরও তেমনি কোতূহলোদ্দীপক সন্দেহ নাই। এবং ইহা প্রতীচ্যের উপর প্রাচ্যের আ্রুর একটি ন্তন বিজয় ঘোষণা।

#### দ্রাক্ষাসব।

দাক্ষাকুঞ্ধবনে 'রসভরে অসহ উচ্ছ্বাসে' গুচ্ছে গুচ্ছে পুঞ্জে পুঞ্জে থবে থবে যবে ফল ধরে, তথন অঞ্চল ভরিয়া সেই বসস্তের নিটোল স্থন্দর ফলগুলি উপভোগ করিতে কাহার না ইচ্ছা হয়। যে 'makes glad the heart of man,' সেই দ্রাক্ষা কাহার না প্রিয়, কে না তাহার সেই নিটোল স্থন্দর রসভরা টুলটুলে রূপটুকু এক চুমুকে নিঃশেষ করিয়া উপভোগ করিতে চার ? চার সকলেই, কিন্তু নিন্দনীয় হইয়াছে শুধু মাতাল ধেচারা।

এমন কোমল অভিমানী ফলগুলি, যাহারা ওঠের কোমল চাপে ফাটিয়া টুটিয়া যায়, তাহাদের প্রাণের মধ্যে এমন সর্ব্বনাশী নেশা আসে কোথা হইতে! পরিপূর্ণ সৌন্দর্য্যের মধ্যে নেশা বৃঝি অনিবার্য্য! সত্য শিব স্থল্যের যে চরম মঙ্গলময় সৌন্দর্য্য তাই কি নেশা-ছাড়া ?

দাক্ষার ক্ষুদ্র জীবনের ইতিহাসে যে কবিত্ব সঞ্চিত্ত আছে তাহা চিন্তা করিলেই নেশা হয়, উপভোগ করিলে যে মাতাল হইব, পাগল হইব তার আর আশ্চর্য্য কি! ভাবিয়া দেখ' 'দ্রাক্ষাকুঞ্জবনে গুচ্ছ গুচ্ছ ধরিয়াছে ফল'; স্থানরী রমণীগণ দলে দলে বসস্তবাহার রাগিণীতে গাহিয়া হাসিয়া ছলিয়া নাচিয়া 'লুটে নিল ভরিয়া অঞ্চল' বসন্তের 'জীবনের সকল সম্বল'; তার পর শোণিতরাগ-অরুণিত চরণাঘাতে অভিমানী ফলগুলি টুটিয়া ফাটিয়া মধুর রসধারা বহিয়া যায়; তার পর সেই রস গাজিয়া ফাঁপিয়া উচ্ছ্বাত হইয়া মাদক হইয়া উঠে। যেখানে রস সেখানে উচ্ছ্বাস, যেখানে রসোচ্ছ্বাস সেখানে মাদকতা!

দ্রাক্ষা রস গাঁজিয়া পচিয়া মাদক হুরা ইইয়া উঠে। এক প্রকার জীবাণুর সংস্রবে রস পচিয়া গাঁজিয়া উঠে। এই জীবাণু প্রবেশ রোধ করিলে মধুর দ্রাক্ষারসে মাদকতা জিফাতে পারে না; মধুর দ্রাক্ষারস সকলের স্বাস্থ্যপ্রদ স্বাহ



দীপান্বিতা। শ্রীণক অবনীকুনাথ ঠাকুরের তৈলচিত্র হইতে।

্পেয় হইতে পারে। স্বনামধন্ত মনস্বী পাস্তর বলেন দ্রাক্ষারসে জীবকণার প্রবেশ রোধ করা যাইতে পারে। সন্তপোষত দ্রাক্ষারসে তাপ ও শৈত্য প্রয়োগ করিলে জীবকণা

সার প্রবেশ করিয়া পচাইয়া গাঁজাইয়া দ্রাক্ষারসে মাদকতা

উৎপন্ন করিতে সক্ষম হুয় না। এই উপারে জীবকণাশোধিত
করাকে 'পাস্তরিত' করা বলে।

ফরাশী দেশের মা-ডি-লা-ভিল নামক স্থানে এই উপায়ে এক ঘণ্টার প্রায় সাড়ে চারি হাজার মণ মাদকতাহীন দ্রাক্ষান্দর তৈয়ারি হইতেছে। তাপ শৈত্যে জীবকণা মরিয়া পাত্রের তলায় জমে, তার পর ছাঁকিয়া লইলে দ্রাক্ষানব জাঁবকণাবিরহিত বিশুদ্ধ হয়। কিন্তু বিশুদ্ধ দ্রাক্ষানবও জীবকণার আক্রমণ হইতে নিস্তার পায় না। এজন্ম আসববর্গার পাত্রম্থ উদ্ভিজ্ঞ মোম দ্বারা বদ্ধ করিয়া রাখিতে হয়; নায়প্রবেশপথে জীবকণাবিরহিত বিশুদ্ধ বায়ুর ব্যবস্থা করিতে হয়। এইরূপে কিছু দিন রাখিয়া, এই আসব প্রারায় পাস্তারিত করিয়া লইতে হয়। তাপ প্রদান করার পরেও যদি গুই একটা জীবাণু প্রবেশ লাভ করিয়া থাকে গৈহা ঠাওা লাগিয়া নই হইয়া যায়। শৈত্য দেওয়ার পর শোধিত বোতলে দ্রাক্ষাসব ভরিতে হয়।

দীক্ষারস গাজিয়া উঠিলে রসের মিষ্টতা ও স্বাস্থ্যপ্রদ নিরাময়তা গুণ নষ্ট হইয়া যায়। পাস্তরিত দাক্ষাসবে এই নকল গুণ বর্তমান থাকায় মহা অপেক্ষা সকল বিষয়ে উৎকৃষ্ট ইয়াছে। দ্রাক্ষাসব ঔজ্জল্যে গরীয়ান্, স্বাদে বরীয়ান্, নাস্থাপ্রদ নিরাময়তা গুণে মহীয়ান।

যে বিষম বিষের মহাপ্রলোভনে পড়িয়া নরকুল ধ্বংসের
াথে অগ্রসর হইতেছিল তাহাকে দূর করিয়া এই নির্দোষ
াানীয় আপনার প্রতিষ্ঠা করিতে পারিবে কি না সন্দেহ।
গাকে যে দ্রাক্ষারসের মাধুর্য সৌন্দর্য্য কবিত্ব স্বাস্থ্যের জন্ত
াহার আদর করে এমন ত' মনে হয় না; তাহার নেশাটুকুর
ভ্রেই বুঝি তার আদর। কিন্তু যে নেশা রসাতলের দিকে
ানিতে থাকে তাহা যতই মনোমদ হউক, তাহা সর্ক্রোভাবে
রিত্যক্ত্য। স্থন্দরকে তাহার সৌন্দর্য্যের জন্ত উপাসনা
ারায় দোষ নাই, ইন্দ্রিয়ের লালসা বাড়াইয়া তুলিলে নরকের
থই ওধু সহজ সোজা করিয়া ফেলা হয়। জগতের একটি
াই স্বাত্ব রস পচির্মা ফাঁপিয়া গাঁজিয়া উঠিয়া মিষ্টতা হারাইত,

লোককে কদর্য্য পশুত্ল্য বোধশৃত্য সংজ্ঞাশৃত্যু করিয়া ফেলিত।
পাস্তর পণ্ডিতের কল্যানে নরসমাজে পরম কল্যান আবিভূতি
হইয়াছে—দ্রাক্ষারসের মিষ্ট্রড (grape sugar) স্বাস্থ্যদান
করিবে, আর তাহা কীটাণুর খাছ্ম হইয়া নষ্ট হইয়া যাইবে
না। দ্রাক্ষাসবের অঙ্গার ও উদ্জান মানবশরীরের তাপ ও
শক্তি উপচিত করিয়া অতুল্য স্বাস্থ্য, অনিন্যু কান্তি দান
করিবে। কবির ভাষায় দ্রাক্ষাসবের স্ততিগান করা যাইতে
পারে "The cup that cheers but doth not inebriate."

শ্রীমঞ্জুপ্রিয় মালাকর।

## ্ৰিকটী প্ৰশ্ন।

আমাদের প্রাচীন হিন্দু বৈজ্ঞানিকেরা কি Solar Spectrumএর কথা অবগত ছিলেন ?

প্রাচীন শান্দিকদের গ্রন্থাবলীতে স্থাপ্র্যারে 'সপ্তাম' স্র্যোর এই নামান্তর পাওয়া যার। ('ভান্ব বিবশ্বৎ সপ্তাম্ব' হরিদমোক্ষরশায়: ইত্যমরঃ)। পৌরাণিক কলনার অলঙ্কার দূর করিয়া ইহার সরল অর্থ ধরিলে বোধ হয় যে 'সপ্তাম' অর্থে 'সপ্তরশ্মি' নচেৎ সুর্য্যের আবার অম কি ? সুর্য্যের একচক্র রথ ও 'দপ্তাম' স্থামগুল ও স্থাকিরণ বোধক বলিয়া দহজে বোধ হয়। বায়ুর 'পুশদ্য' নামও আমাদের এ কথা সমর্থন করিখে। এরপ অনুমান করিবার আরও সঙ্গত কারণ আছে। উক্ত সূর্যাপ্র্যারে সুর্যোর আর একটী নাম 'হরিদ্য'। 'হরিৎ' শব্দের তিনটা অর্থ ধরিয়া তিনটী ব্যাখ্যা করা ঘাইতে পারে: প্রথম অর্থ,—হরিৎ অর্থাৎ সবুজবর্ণ ( পলাশে। হরিভোহরিও' ইতামর: : বিতীয় অর্থ – দিক। ('দিশশ্চ হরিতশ্চতা: ইত্যমর:।) তৃতীয় অর্থ,—অখ। এ অর্থ যদি অমরে নাই কিন্তু অক্সাম্য বিখ্যাত অভিধানে আছে। ( 'হরিৎ ককুভি বনে চ তৃণবাজি বিশেষরোঃ' ইভি বিশ্ব)। অপিচ, হরি ও হরিৎ তুল্যার্থবোধক। সকল অর্থে নয় কভকণ্ডলি অর্থের সাদৃত্য আছে। 'হরি' শব্দের অর্থ সবুকবর্ণ ও অখ। ('হরি না কপিলে ত্রিবু' ইতামর:) ও হরি শব্দের অর্থ 'কিরণ' ('যমোপেন্স মরীচিষু' ইতি বিখঃ) ('বিষ্ণুসিংহাণ্ড বাজিষু' ইতামর: )। স্থতরা: হরিৎ শব্দের অর্থ কিরণ অনুমান করা নিতান্ত অক্সায় হয় না। 'হরিৎ' অর্থাৎ কিরণ যাহার অখ স্বতরাং 'সপ্তাখ' অর্থাৎ 'সপ্তরশ্যি' কিন্ধা হরিৎবর্ণ অন্ম বা রশ্মি বলিলেও Spectrumএর বর্ণান্তরব্যঞ্জক হয়। অমরকোষের নানার্থবর্গে 'হরিৎ' পর্যায়ের বিভিন্নার্থের অমুখাদে ডাঃ কোলুক্রক তৎসম্পাদিত অমরের উৎকৃষ্ট সংশ্বরণে 'হরিৎ' শব্দের অমুবাদে 'Green, Yellow, Tawny' করিয়াছেন। বলা বাছলা পুর্বেবাক্ত ছটা বর্ণ ই Spectrumএর বর্ণময়। অপিচ, 'ছরিৎ' . শব্দের 'দিক্' এ অর্থে উক্ত পণ্ডিতবর উক্ত গ্রন্থে 'space, region or quarter' এই অনুবাদ করিয়াছেন। সুর্যারশ্যি যে একই সময়ে এই বিশাল নভোমগুলে প্রসারিত হইরা পড়ে (যাহাকে বৈজ্ঞানিকেরা Diffusion of light বলেন) ও তাহার কারণই যে Space, স্থারশ্বি নভোমগুলের বিভিন্ন বায়স্তরের মধ্যে আসিয়া আকাশকে নীলবর্ণে অনু-রঞ্জিত করে ইত্যাদি অনেক প্রকার suggestion এ শব্দ হইতে পাওয়া

যায়। এখন আমাদের বঙ্গীয় বৈজ্ঞানিক আচার্য্য মহাশয়েরা এ:সম্বন্ধে ''প্রযানী'' পত্রে মন্দেস নির্দান করিলে বাধিত ১ইব।

শ সম্বন্ধে আর একটা কথা বলা আবগুক। আমরা শক্ষ শাস্ত্র ও পুরাণাদির সাহাঘা লইয়। এই 'সপ্তাম্ম' শব্দের অর্থ করিয়াছ। অজ্ঞতা বশক্তঃ এর আর এক প্রবান অংশের আলোচনা বাকী রহিল। হিন্দু ন্যোতিমশাস্ত্রে ইহার অর্থাক করে গ হিন্দু ন্যোতিম শাস্ত্রে এমন স্পষ্ট কি অস্পষ্ট কর্ণনা আছে য,হাতে হিন্দুদের Solar spectrum এর বারণা এরূপ যুক্তিস্কুত অনুমান করা যায়। সে সম্বন্ধেও যদি আমাদের বন্ধায় ন্যোতিবিবন মহাশয়গণ আলোচনা করেন ভাষা হইলে অনেক তথ্য অনুগত হওয়া যায়।

প্রাচীন শব্দ শাস্ত্রাদি ও পুরাণেতিহানে খনেক সংজ্ঞা ও অনেক কাহিনা আছে যাহার কল্পনার আবরণ দুরে রাণিয়া ধীর ভাবে স্থিশেষ আলোচনা করিলে অনেক রকম বৈজ্ঞানিক ও ঐতিহাসিক তথা নিরূপিড হুইতে পারে। এ কুদ্র প্রবংশর হুচনা দেখিয়া কেছ যেন না মনে করেন যে এরূপ কোনও নুভন তথা আবিদ্ধার করিতে ঘাইতেছি। মে ক্ষমতা আমার আদৌ নাই। তবে এ বিষয়ে আমি স্থুপ্তিত অভিজ মহাশয়দের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার প্রয়াস পাইতেছি মাতা। বঙ্কিমচন্দ্র কৃষ্ণচরিত্রে যে প্রথা অবলম্বন করিয়া ঐতিহাসিক ভথ্য আবিদ্ধার করিতে প্রযাস পাইয়াছিলেন - জাঁহার সে বিষয়ে সাকল্য বা নিফলভার বিচার ভবিষাম্বংশীয়দের হস্তে কিন্তু সেরূপ বৈজ্ঞানিক আলোচনার প্রথা আর কোনও বঙ্গীয় লেখকের গ্রন্থ অলক্ষত করিল না ইহা বড়ই আক্রেপের বিষয়। একপ আলোচনার বিষয় ভূরি ভূবি আছে। এ প্রবন্ধে কতকগুলি বিষয়ের নামকরণ কবিতেছি। বঙ্কিম উক্ত কুক্ষচরিত্র গ্রন্থেই দেগাইয়াছেন যে বেলের মগ্নি ও অরণি কান্ত পুরাণেতিহানে কিরূপ পুরুরণ। উপর্নীর স্থন্দর কাহিনীতে পরিণত হইয়াছে। গছ চৈত্র মাদের প্রক্ষে স্থপণ্ডিত ও স্থলেখক শ্রীযুক্ত বিজয়চন্দ্র মজুমদার মহাশন্ত্র এই বিষয়ে লেখনীচালনা করিয়াছেন। আশা করিয়াছিলাম তিনি এ উপাগ্যানের ইতিহাসিক তথা নির্দারণ ক ি। দিবেন। কিন্তু দুঃখেব বিষয় সে বিষয়ে ঠাঁচার মনোযোগ আকুই হয় নাই।

এইরপ আলোচনায় কিছিদের মত কতী লেপকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে ইচ্ছা করি। বলরামের 'অনন্ত' 'সন্ধ্রমণ' প্রভৃতি নাম ও উপান্ধান অবলন্থন করিয়া কয়েক বংসর পূর্বের "নবজীয়ন" পাত্রকায় একজন স্থলেপক "সাংগণিয়া তমনন্ত —বলরাম" ইতি শীর্ষক একটা স্থলর প্রবন্ধ লিখেন। মধ্যে সাহিত্য প্রিষদের সভ্য কোনো কবিরাজ মহাশ্য অভিধান ও বৈজকাদি শাস্ত হইতে হিন্দু ইন্তিম্বিজ্ঞার সম্বন্ধে একটা মৌলিক গবেষণাপূর্ব প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন। সে সম্বন্ধে আর কোনো কথা বন্ধীয় পাঠক সাধারণে অবগত হন নাই। কিন্তু এরূপ আলোচনার সময় আসিয়াছে একথা বোধ হয় কেহু অস্বীকার করিখনে না। এ অকিঞ্চিৎ-কর প্রবন্ধ সেরূপে অন্তিপ্র পণ্ডিত মহাশ্যগণের সাহায্যার্থ কত্তকগুলি আলোচা বিষয়ের নামোন্থের করা গেল। একজনেরও দৃষ্টি যদি এ বিষয়ে আকৃষ্ঠ হয় তাহা হইলে কুতার্থ হইব।

মেঘ প্র্যায়ে— 'মেঘেব' নামাপ্তর, যথা, বলাচক, তিডিছান, ধুম্যোনি, জীমুত। বলাচক—বারীণাং বাচক এই ব্যুৎপত্তি অনুসারে মেঘের উৎ-পত্তি অনুসালের।

বিছাৎ প্রাায়ে—"বিছাৎ' শব্দের নামান্তর যথা, শংপা, শত্রুদা, ব্রাদিনা, ঐরাবতী—এ সকল শব্দগুলিই বৈজ্ঞানিক সভা মূলক। ঐরাবত অর্থাৎ ইরাবান বা সমুদ্র হুইতে উদ্ভূত—এ অর্থে evaporationএর কথা স্টিত হয়। ইন্দ্রের দিকহন্তী যে ঐরাবত ও ঐরাবতাদি চতুদ্দিগগৃছ যে পৃথিবাতে বর্ষণ করে, এ পৌরাণিক কল্পনার মূল কি সে সম্বন্ধে আলোচনা হন্তরা প্রয়োজন।

চন্দ্র পর্যায়ে—চন্দ্রের নামান্তর যথা, ওয়ধীশ, অজ, জৈবাতৃক,
নক্ষত্রেশ, বিজনাজ, সোম শশনর। "ওয়ধাশ" সম্বন্ধে য়ত্দুর স্মান্ত হয়্ব,
অধ্যাপক যো, গশচন্দ্র রায় মহাশয় সাহিত্যপত্রে আলোচনা করিয়াছিলেন।
'অজ্ঞ'- অথাৎ জন হহতে উভূত, ইহা চন্দ্রের স্ক্তির আকার বোধক।
সোম'ও ওখধাশের সক্ষে নিক্ট সম্বন্ধ আছে কিনা ? চন্দ্রকে নক্ষত্রেশ
বা তারাপতি কেন বলা হয় ?

স্থা গ্যায়ে -- স্থার নামান্তর যথা, চিত্রভাসু, বিরোচন, মিহির, দাদশাস্থা, বিকর্ত্তন, সবিভা, অর্ক। দ্বাদশাস্থা-- প্রলয়কালান দ্বাদশ স্থাোদয়ের সঙ্গে এই শব্দের যোগ আছে কি না ? স্থার পারিপাম্বিক-দের নাম ( 'মাঠরঃপিঙ্গলো দস্তশ্ভাগো পারিপাম্বিকাঃ' ইভামরঃ।) গুলিও আলোচা। অরুণ স্থার সার্থি ঘটি পারাণিক কাহিনী উৎপত্তির কারণ ও স্থোর বিভিন্ন অপহার বিভিন্ন বৈদিক নামের ( যথা, পুষা, মিতা, ভগ ইভানি ) কারণ এ সুধ্বেষ অনুসংক্ষয়।

বায় প্যায়ে— খনন, ফুশ্ব, মাতারখা, পৃশদখ, গন্ধবহ, আন্তগ্য, সদাগতি। অমর যতগুলি প্যায় দিয়াছেন সকল গুলিই বাতাসের একটা না একটা গুণবোধক। 'মাতিরখা' অর্থাৎ নভেনগুলে যাহা বুদ্ধি পায় এই বুছপজিতে 'Expansion of Gases' প্রচিত হয় কি না বৈজ্ঞানিক মহাশয়েরা এ কথার মামাংসা করিবেন। 'পৃশদখ' অথাৎ জলকণা অশ্ব অর্থাৎ বাচক যাহার; ইহাতে বাগ্য পক্তিতে প্রতিনয়ত যে জল-শোষণ (evaporation) কাষা হইতেছে এ শন্ধ তাহারই বোধক। বৈজ্ঞানিকরাও এ কথ বলেন—যেখানে উক্ত শোষণক্রিয়া ক্রত হইতে থাকে সেগানে বায়ুস্রোভও পবল হয় এ অর্থে 'পৃশদখ' শন্ধের বিশেষ সার্থিকতা আছে।

অগ্নি প্র্যায়ে--কৃষ্ণবর্জা, দহন ও জ্বলন, বৃহস্ভানু, কৃশান্ত বা ক্ষাণুঃ, রোহিতাৰ, উধকাৃধ, তনুনপাৎ, গুল্ম, আশ্রয়াশো, সপ্তাচিচ, হিরণ্যরেতা, কুপীটযোনি, বোহতাম, মপ্লিন্ত•, চিত্রভামু। এ সকল গুলিই অগ্নির বিভিন্ন গুণবোধক। ধৈজ্ঞানিক মহাশয়েরা অনুসন্ধান ও গবেষণা করিলে ইহা ইইতে অনেক তথা বাহির করিছে পারেন। গুগ্নি ও স্থা উভয়েরই নাম চিত্রভানু। শাব্দিকেরা বলেন (অমংকোদের প্রধান টীকাকার ক্ষীর স্বামী ভাহার মধ্যে মন্তত্ম ) যে সপ্ত জিহ্না রূপ অচিচ: হওয়াতে যাহার কিরণ বিচিত্রে: এ জ্যু অগ্নির নাম চিত্রভানু:: কিন্ত 'গগ্নি' সম্বন্ধে 'সপ্তাচিচঃ' বা 'চিত্রভামু' কোন বিশেষ অর্থ নাই তবে সুণ্য সথকে 'সপ্তাচিচঃ' বা 'সপ্তায়' বা 'চিত্রভাকু' প্র্যায় সার্থক। এ কথার আমাদের Spectrumএর কথাই সম্থিত হয়। কুঞ্বত্রা ্অঙ্গারের উৎপত্তিস্চক।) বুগ্দ্ধানু স্থামগুলের উত্তাপের কারণ বোধক। কুশামূ—অগ্নিতে জড়ের পরমাণুগুলি কতকাংশে রূপান্তর পায় মাক্র, উহা রাসায়নিকের আলোচ্য। রোহিতাখ- 'রোহিত' ুর্থাৎ রক্তবর্ণ রিশা যাহার ; এ অর্থে আমাদের 'সপ্তাখে'র ব্যাঝা সম্বিত হইতেছে। 'অপু পিত্তং' আশ্রয়াশো, অর্থাৎ যিনি নিজের আশ্রয় নষ্ট করেন, 'কুপীটুখোনি' অর্থাৎ কাষ্ঠাদি উৎপত্তির কারণ যাহার, 'ভমুনপাৎ' অর্থাৎ শরার নাশক 'শুম' অর্থাৎ শোষক এ সকলগুলিই অগ্নির বিভিন্ন গুণবে।ধক। 'তনুনপাৎ' এই অর্থে অগ্নির অর্থাৎ অগ্নির উৎপত্তির কারণ যে অমুজান বাষ্প তাহার দাহিকাশক্তির নির্দেশ

্ররপ ইন্সা, বরণ বিহাৎ প্রভৃতি বহু শব্দ বিশেষভাবে আবালাচিত হইলে অনেক তথা বাহির হইতে পারে।

শব্দের অর্থ হইতে পৌরাণিক উপাণ্যানের কথা মনে পড়িয়া যায়। বিষুমুগুলীর আলোচনার্থ নিমে কতকগুলির উল্লেখ করা গেল।

- (১) তারা ও চন্দ্রের কাহিনা।
- (২) সঙ্ক্ৰণাগ্ন।

- (७) हेन्स ७ अश्ला।
- े (8) পুরুরবাও উর্বাণী।
- (৫) মন্বস্তর। বিভিন্ন মৃত্যু প্রাণোচিষ, স্বাংজ্বুব প্রভৃতি)র নামের কাৎপর্যা। দৈব, পৈত্র ও ব্রাহ্মণুগের বৈজ্ঞানিক ভিত্তি আছে কিনা অর্থাং ভূতত্ব (Geology) এ কথা সমর্থন করে কিনা।
- (৬) চারিযুগ। প্রবন্ধান্তরে ইহা আলোচ্য। বলা বাহুল্য উপরি উক্ত এক একটা বিষয়ে স্বতন্ত্র একটা দীর্ঘ প্রবন্ধ র্মচত হইতে পারে।

শ্রীবারেশ্বর গোস্বাদী।

## मश्किश मगारलां हन।।

শৈলসঙ্গীত— শ্রীশশাস্কমোহন দেন, বি এল প্রণীত। ১২৬ পূগ।

ক্রিন্ত চাকা। এথানি কবিতা পুলুক। সমালোচন ব্রত গ্রহণ করিয়া

সেসাহিত্যের বহু আবর্জনা ঘাঁটিতে ঘাটিতে যথন একটি রম্ভ মিলিয়া যায়,

স্থন সকল পরিশ্রম সার্থক বোধ হয়। শশাস্কমোহনের শৈলসঙ্গীত

তেকাল পড়ি নাই বলিয়া কুল্ধ হইয়াছি। ইহার প্রতিটি কবিতা নিজস্ব

সবের প্রবাহবেগ, ছন্দের তর্নতা ও শন্ধবিস্তাসের সরস মাধুযো পূর্ণ।

বি চট্টগ্রামনিবাসা; উভার কবিতা পড়িতে পড়িতে মনে হইয়াছিল

O Caledonia, meet nurse বি a poetic child!" আমরা

কল স্কলর কবিতার মধ্যে বিশেষ ভাবে উল্লেখ করি মধু ও স্বাধানতা।

বিক কবিতা ফুইটি। কবি স্বাধানতাকে সম্বোধন করিয়া ঘলিতেছেন

'অহ্ব নাচিছে আচে ধরামানে তাণ্ডবে অধীর, পারে দলি তোর মূর্ত্তি, ভাঙ্গি তোর পনিত্র মন্দির। কাতর এ ধরাভূমি, দিগঙ্গনা করে হাহাকার! ভাঙ্গেনি কি দেব নিদ্রাণ আগে থুলি দেপ একবার!

স্বার্থে সক্ষ দকলেই কে তুলিবে সহায় নিশান ?
ঘুনাইছে কোষবন্ধ কোটা কোটা শাণিত কুণাণ !
এই ত' সময় মাগো ! পুকা উাক্ত কর না স্মরণ
যথন যথন হবে সভাতার স্থাগত চরণ,
তথনি নামিবে তুমি—এইরপে কত কত বার
পতিত এ জগতেরে হে জননি, করেছ উদ্ধার !
নুম্ওমালিনা মৃঠি, দক্ষ করে স্নেং শান্তি বর;
লোহত রসনা লোভী, বাম করে কুপাণ থপর।

মানবের হৃদয়ের গুড়তম, শ্রেষ্ঠতম গীতা ! অয়ি বরাভয়করে ? আয়ি কালি ? অয়ি স্বাধীনতা" ?

বে বা স্পষ্টর প্রথম সংযোদয় কবিতাটি পড়িয়া নিরাশ হটয়।ছি।
বতাটি বিষয়ের উপয়ুক্ত হয় নাই। সর্বংশবে বক্তবা, এরূপ একথানি
য়কের মুদ্রণও মনোহর ও নিভুল হওয়া আবশ্যক। পুতকের শেষে
বি শুদ্ধিপত্র বিশেষ লক্ষার বিষয়।

বেণু--শ্রীহিরথারা দেনগুপ্ত। প্রণীত। ১৬০ পৃষ্ঠা। মূল্য বারো আনা। 

রক থানির ছাপা কাগজ বেশ পরিকার ও ফুল্খ, কিন্তু বালো পুস্তকের 
রিজি স্থণীর্য গুদ্ধিপত্র ছাপাথানার কলঙ্কধেরা তুলিয়া পুস্তকের মোহড়া 
গুলয়া রহিয়াছে। এখানি কবিতা পুস্তক। বিধবার করণ ব্যাক্ল 
লাপেই পুস্তক থানির উস্তব। কবিতাগুলি সরল সরস ভাষায় সোজা
র ভাবে লিখিত। তবে ইছার মধ্যে কোন কাগজের বা ভাবের বিশেনাই। একই ছল্মে বহু ক্বিতা পর পর পড়িতেও শ্রবণ মন বৈচিত্রোর 
লিক্ ছক্ষ্ম পড়ে।

একাদশ বৎসরের কুম্ভলান পুরস্কার-কুম্ভলীন পুরস্কারের প্রতিযোগী রচনায় বঙ্গভাষা পুর হইয়া উঠিতেছে। বহু নৃত্তন লেখক লেখিকার সৃষ্টি इटें(७(ह। এজ य राष्ट्रा १ ७) कुलो (न द्रा न क हे चाला । मार्गाहा । পুত্তক থানিতে প্ররটি গল্প আছে। ১৮০ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। পুত্তক থানির ছাপা, কাগজ, মলাট, আকার প্রভৃতি বাহুদুগু চমৎকার, ফুন্দর। কিন্ত এত ছাপার ভুল কুন্তলান প্রেসের এজনার বিষয়। গলসং**গ্রহকার** শ্রীযুক্ত এহচ, বমু ভামকায় লিখিয়াছেন— ''আশামুকপ উৎবৃষ্ট গল্প এখনও আমরা সংগ্রহ কার্য়া ভঠিতে পারিতেছি না।" আমাদের ধারণা ঠিক তাহাই নহে। বশ্ব মহাশয়ের আদর্শ যে থুব উচ্চ তাহা এই পুস্ত কথানি পাঠে দপলার হয়। বহু মহাশয় লিখিয়।ছেন্ 'যে সকল গল্পেক পাঁচ টাকা বা দশ টাকা পারেশ্রমিকের পরিবর্তে মাাসক পাত্রকায় গল লিখিয়া থাকেন, ভাহারা একটু চেষ্ঠা করিলেই কুম্বলীন পুরস্কারের **জন্ম** ভাল গল্প লাখয়া পাঠাহতে পারেন।" কিন্তু আমানের মনে হয় ফরমাসা লেখা, একটা বিশেষ ডদেশু লইয়া রচনা, কথনো ভালো হইতে পারে না। তথাপিও এই পুস্তকের আর প্রত্যেক গলই মুলিখিত। ভাষা ও ভাষ-মাধুয়ে পরিপর্ণট ৷ আমরা দেশিয়া হুণী হইলাম বহু মহাশয় বিজ্ঞাপনে লিথিয়াছেন ''গল্প থুব হান্দৰ, স্বাভাবিক ও মৌলিক ইইলে কুন্তলান ও দেলখোনের অবভারণা ভিন্নও তাহা পুরস্কারের যোগ্য বিবেচিত হইবে।" পুতক থানির কুতা,শ হহার মুল্যের পারচয় পাইলাম না। ইছা বিনামুল্যে দেয় হইলেও ভাহার প্রস্তু ভলেন থাকা উচ্ত ছিল।

বর্ণাশ্রম ধর্ম—শ্রীবর্দ(কাস্ত বন্দ্যোপাধ্যায়, বি এল প্রণাত। ১৩৬ পুতা, মূলা দশ আনা। এই পুস্তকখানি প্রবাদারই একটি প্রবন্ধের প্রতিবাদ্ধরূপ। এই পুস্তক খানিতে বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় বর্ণাশ্রম ধন্মের সববাপেক্ষা অবনত অবস্থা-- যাথাকে বিবেকানন্দ ছেতমার্গ বালয়া-ছেন, ডাহাই, অবলম্বন কারতে পরামশী দিডেছেন। বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ব্রাহ্মণকে উচ্চ কারবার জস্ম ব্রাহ্মণেতর জাতিকে নীচু কারবার অনেক পরামণ দিয়াছেন। বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ত্রাহ্মণ বলিয়াই এক্সপ বলিয়া-ছেন, কিন্তু অক্স জাতি যাঁহারা এখন আত্মশ্মান বুঝিয়া সমাণে আপনা-দের শাবে প্রাভাটত করেতে সচেষ্ট, তাহারা হহা মানিয়া চলিবেন কি না সন্দেহ। হিন্দুশাল্র কামধেমু—ভাঁহার দোহাই দিয়া জাতভেদ, বাল্য-বিবাহ, চিরবৈধবা, প্রভাবের সমর্থন এবং সমুদ্রযাত্রা, স্তাশিক্ষা ও স্ত্রী-স্বাধানতার অপকারিতা সপ্রমাণ করা নিডাস্ত কঠিন না হহলেও এই স্বাধীন চিস্তার দিনে তাহা নিবিচারে মানিয়া লইতে কয়জন প্রস্তুত হইবে বলিতে পারি না। বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় যে শিক্ষাভিমানী তাহা পুস্তকের মলাটে একস্থানে বি এ ও অপর স্থানে বি এল লিখিত দেখিয়া বাঝিয়াছি। কিন্তু তাহার মত লোক যে নজির দেখাইয়া সকলকে আপন পথে আনিতে চেষ্টা করিয়াছেন ইথা ঠিক হয় নাই। সকল মাপুষ্ট গভাসু-গতিক নহে, চিন্তা করিয়া নিজের শুভাশুভ বুঝিবার নিজৰ ক্ষমতা অনেকের পাছে। এই গভারুগতিক স্রোতে পাডয়া আমাদের এত দুর অধংপতন হইয়াছে, যে আমরা আবহমান কাল পরাধীনতার চাপে ানাষ্প্র হইতেছে। এখন যদি একটুখানি সজীবতা আসিয়াছে, তখন যাহার। বন্ধনের ও বাধার ডপকারিতা ও স্বাধানতার অপকারিতা ঘোষণা করে তাহার কুপাপাত্র, তাহারা দেশবৈরী--জগবান দেশকে আমাদিগকে তাহাদের শুভকামনা হইতে রক্ষা করুন।

শীমুদ্রাযান্ত্রিক শর্মা।

## 'দলিত কুস্থম।

সিন্ধুকুল হতে দূরে নলিনী নীরবে চাহিয়া পথের পানে। মান মুগ-কান্তি 🐪 হুঃথে অগ্মিহারা তবু হয়নি বালিকা। হেরিল যখন দূরে আসে জন-স্রোত মন্দির হইতে, দেখিল সে বিমলের তুঃথে ভরা মান মুথ, অঞ্রাশি আর মানেনাক বাধা চোথে। ছুটিয়া তথন ুধরিয়া তুইটি কর, লুকাইল মুখ বিমলের হৃদি পরে। ভুলি লজ্জা ভয় কহিল সে মৃত্ কণ্ঠে "বিমল, বিমল, হোয়োনাক আশাহার।। যদি প্রিয়তম ভালবাসি চিরদিন মোরা পরস্পরে কিছুতেই কোন ক্ষতি হবে না মোদের। যত না হুঃথের ছায়া ঘিরে দিক এই আমাদের স্থু রাশি, আমরা চুজনে যদি হুজনার থাকি, কি ক্ষতি তা'হলে সহস্র তঃথের ঘায় ?" সহসা যথন দেখিল পিতারে তার, কি মলিন মূর্ত্তি নাহি সে আশার আলো বুদ্ধের আননে, নয়নের দীপ্তি যেন নিভে গেছে হায়। আপনার পদশব্দ যেন সদয়েতে প্রতিধ্বনি হইতেছে। নলিনী আসিয়া নীরবে নিঃশ্বাস ফেলি ধরিল গলায়, বলিল হইতে স্থির। হায় সে হৃদয়ে জগতের কোন কথা করে না প্রবেশ। এইরূপে আয়োজন হইল সবার নির্বাসনে যাইবার।

সহসা তরণী—

থুলিতে হইল আজ্ঞা। জোগারের জল

এসেছে সিন্ধুর কুলে, তরণী চঞ্চল।

সেনাপতি আজ্ঞা দিল, সৈনিকের দল

লইয়া চলিল যত নরনারীগণে।

রমণীরে লয়ে যায় পতি রহে তীরে,

কোলশৃন্ত নারী যায়, কোলের সস্তান রহিল কুলেতে পড়ি। লয়ে গেল হায় বিমল ও স্থমস্তেরে। নলিনী অভাগী রহিল কুলেতে চেয়ে পাষাণপ্রতিমা। নশিনীর পিতা যেন জড়ের সমান। রবি অস্ত চলে গেল, মান অন্ধকারে গোধূলি নামিয়া এল। জোয়ারের জল যেতেছে সরিয়া ধীরে। ফেনোর্শ্মি সকল পড়িছে সমুদ্র তটে। বালুর উপর অদূরে পড়িয়া আছে, গ্রামবাসীদের দ্রব্যজাত, স্থপাকার, শিবির সমান। সহসা প্রবল এক তরঙ্গ আঘাতে ভাসিয়া যেতেছে তাহা। অগ্য বাকি যত গ্রামবাসী সেই স্থানে রহিল পড়িয়া। সারাক্ষণ শুনে সব তরঙ্গর্জন। প্রস্তারে পাইয়া বাধা হুরস্ত তরঙ্গ বেশা ভূমি শয়ে সাথে যেতেছে ভাসিয়া। আসিল রজনী পরি তিমির বসন, গ্রাম্য পশুপাল গৃহে যেতেছে ফিরিয়া। মধুর বহিতেছিল রজনী সমীর। গাভীগণ চেয়ে আছে পাইবে কখন আপনার থাত দ্রব্য। কোথায় এখন হ্গ্ন পাত্র লয়ে হায় রমণীর দল ? নীরবতা আসি যেন ছেয়ে দিল সেই জনশৃন্ত পথ ঘাট। মন্দিরেতে আজি নাহি ঘণ্টারব। বাতায়নে আলোশিথা জলে না কাঁপিয়া। গৃহচালে আজি আর ধুমশিখা উঠে নাই, নীরব সকল। **সমুদ্রের কুলে সবে জালাইল আলো** ক্ষুদ্র কাষ্ঠথণ্ড লয়ে। চারিদিকে তার শুষ মান মুখে বসি আঁধার হৃদয়ে অভাগা সে গ্রামবাসী। গুনা যায় গুধু নরনারী-কণ্ঠধ্বনি, শিশুর ক্রন্দন মাঝে মাঝে সে স্তব্ধতা দেয় ভাঙ্গাইয়া। গ্রাম্য পুরোহিত যেন পিতা সবাকার,

প্রত্যেকের কাছে গিয়া সাম্বনার কথা কহিছেন, করিছেন আশীর্কাদ সবে। এইকপে অগ্রসরি উপনীত তিনি মলিনা নলিনী যেথা পিতার সহিত। বীরবল বাক্যশৃন্য, নিজীবের প্রায় চাহিয়া রয়েছে সেই অগ্নিশিথা পানে। নলিনী কাতরে কহে সাম্বনার কথা, কথনো আহার দ্রব্য হাতে তুলে লয়ে আহার করিতে কহে, সকলি বিফল বাকশৃন্য বৃদ্ধ শুধু নীরব নিশ্চল। কহিলেন প্রোহিত "উঠ বীরবল।" আর সরিল না কথা সে কম্পিত কঠে. হেরি সে বিষাদপূর্ণ বিষয় আনন, আদর্শ শোকের যেন চিত্রপট থানি। স্থাপিয়া আপন হস্ত নলিনীর শিরে চাহি অশ্রপূর্ণ নেত্রে বিমল তারকা-ময় গগনমগুলে, ফুল্ল পুষ্প সম বালিকার তরে, যাচিলেন আশীর্কাদ। তার পর ধীরে বসি নিকটে তাহার নীরবে বর্ষিলা অঞা দয়ার আধার। সহসা দক্ষিণ হতে উঠিল জ্বলিয়া আলো শিখা, শরতের পূর্ণশাী সম, যেন স্বচ্ছ আকাশের প্রাচীরের গায় সহস্র কিরণ রাশি পড়িছে ছড়ায়ে। উচ্চ শৈলে প্রান্তরেতে নদ নদী বুকে। সেই মত অগ্নি শিখা, ধীরে ধীরে জলি ক্রমশঃ পড়িল, গ্রাম বাসী গৃহ হতে বাহিরায় ধুম শিখা। সেই আলো রাশি আকাশে ফুটেছে যেন, সমুদ্রের বুকে . ভাসিতেছে। ক্রমে বাড়িতে লাগিল শিথা ধু ধু করি জলে যায় গৃহ গুলি সব। তুরস্ত পবনে শিখা, ছিন্ন ভিন্ন হয়ে ছড়ায়ে পড়েছে যেন শত শত গৃহ এইরূপে জলিতেছে অনল শিখায়। এই দুখ দেখে বসি সমুদ্রের কুলে

অভাগা সে গ্রামবাসী বাক্যহারা হয়ে, সহসা সকলে কহে আকুলিত কণ্ঠে সমস্বরে "হায় হায় এই গ্রামে আর দেখিব না আমাদের যতনের গছ।" হেরি আলো শিখা ভাবি হয়েছে প্রভাত নীরব বিহঙ্গকুল করিছে কুজন। ভীত পশু পাল সব আকুল কঞিতে জানায় প্রাণের ভয়। মুক্ত অশ্বপাল ত্রস্ত ভাবে ছুটিতেছে চর্গম কাননে, ভাঙ্গিয়া প্রাচীর দার, পদতলে দলি খ্রাম শস্যক্ষেত্র গুলি। কত না যতন করিয়াছে গ্রামবাসী যাহার কারণ। সেই দুখ্যে বিচলিত হয়ে পুরোহিত চাহিলা তাহার পানে। ব্যাকুলা নলিনী দেখিছে আতঙ্কে সেই দৃশ্য ভয়ক্ষর। সহসা ফিরিয়া চায়, যেথা পিতা তার বসিয়াছিলেন; সমুদ্রের কুলে হায় প্রাণ হীন দেহ তাঁর রয়েছে পড়িয়া। পুরোহিত ধরিলেন উঠাইয়া শির. দেখিলেন প্রাণহীন। নলিনী বিবশা কাঁদিছে আকুল তঃখে, সহসা বালিকা জ্ঞানশৃন্তা মৃত প্রায় পড়িল ধূলায়। সেই ভাবে অচেতনে মৃত পিতৃবক্ষে রাখি শির সারানিশি রহিল পড়িয়া। প্রভাতে মেলিয়া আঁথি দেখে চারিদিক, শোকপূর্ণ মুখে সবে চারিদিক ঘিরে রেখেছে সে মৃত দেহ। সকলের আঁখি অঞ্পূর্ণ। এখনও দেখা যায় দূরে অনলের রাঙা শিখা প্রান্তরের পরে, আকাশ হয়েছে রাঙা সেই আলো দিয়া, সেই ছায়া মানবের মুখে প্রভাসিত। গুনিল নলিনী কহে পরিচিত স্বরে গ্রামবাসী সবে "হেতা এই সিন্ধু কুলে হউক সমাধি তার। কথনো আমরা যদি ফিরে আসি হেতা, শেষ ধূলি তার

যতনে রাখিব লয়ে সমাধির স্থানে।"
পুরোহিত করিলেন মন্ত্র উচ্চারণ
সকলে মিলিয়া সেই ক্ষুদ্ধ সিদ্ধু কূলে
করিল সমাধি শেষ। সিদ্ধু যেন শোকে
কাঁদিতেছে। তরক্ষের মৃদ্ কলরব
যেন তার শোক গীতি। সহসা আবার
আসিল জোয়ার জল। রাজার তরণী
বাকি গ্রামবাসী জনে লইবে এবার।
উঠিল সকলে তুঃখে। স্থ্বাতাস পেয়ে
ধীরে ধীরে চলে তারা, আরোহী তরীর
চাহিয়া রয়েছে সেই গ্রাম পানে।

#### দ্বিতীয় অধ্যায়

গিয়াছে কত না শ্রাস্ত বরষ কাটিয়া, গ্রামবাসী জন সবে গেছে নির্বাসন। সে স্থলর গ্রাম কোথা ? শুধু ধূলি সার, ধরণীধূলায় শুধু গিয়াছে মিশিয়া। সেই রাজ আজ্ঞা পেয়ে রাজার তরণী অমুকূল স্রোত ভরে গিয়াছে চলিয়া, সেই পল্লী বক্ষ হতে লয়েছে ছিনিয়া যত গ্রামবাসী জন, রত্ন রাজি তার। বহু দূরে নদী প্রান্তে কোন (ও) গ্রামে এক নামিতে হইল আজ্ঞা। হায় অভাগারা গৃহ হারা, শান্তি হারা সব এক গ্রামে নামিল না। শীতের জমাট বাঁধা সেই তুষার কণিকা সম, দেশে দেশে তারা পড়িল ছড়ায়ে। বন্ধুহীন গৃহহীন, আশাহীন হয়ে তারা, ফিরে গ্রামে গ্রামে। তুষার শীতল সেই সাগরের তীরে, অনাহারে অনশনে। অভাগা সকল আপনার প্রাণপণে অন্বেষণ করি চাহিছে আশ্রয়, কেহ চায় গৃহ দ্বার। কেহবা যেতেছে চলি শৈলারণ্য তলে নব আশা আলো বুকে, হায়রে সহসা

আশা বাসা ভাঙ্গি তার ধূলি মাত্র সার।
ধরণীর বুকে শুধু লভিছে, আশ্রয়
প্রাণহীন দেহগুলি। কেহ বা কেবল
ভগন নিরাশ প্রাণে কাতর হৃদয়ে
চাহিতেছে একমাত্র মরণের কোল,
লভিতে অতুল শাস্তি।

সেই সব ইতিহাস সমাধি প্রস্তর পরে অক্ষয় লেখনে লেখা আছে চিরদিন অজয় অমর। সেই সব দীনহীন গৃহছায়া তলে একটি মলিন মূর্ত্তি কাতর রমণী ফিরিত কাহার আশে ? সেই মুখে তার প্রভাষিত হয়ে আছে লেখা যাতনার। স্থন্দরী নবীনা বালা, হায় তবু তার, বিষাদের অন্ধকারে মলিন আনন। শক্তিহীন তমুলতা, প্রাণ যেন তার কোন দিব্যধামে সদা করে বিচরণ। মনোবাসা হতে তার আশার কলিকা ঝরিয়া পডিয়া গেছে। - শ্রান্ত প্রাণ লয়ে কাহার উদ্দেশে বালা বেড়ায় ভ্রমিয়া। বৈশাথের রৌদ্র-দীপ্ত প্রভাত গগনে সহসা ঢাকিয়া দেছে মেঘ অন্ধকার। তেমনি যৌবনে তার প্রেম রবি হায় কোথা গেছে, অসম্পূর্ণ করিয়া জীবন। কখনো সে কোন গ্রামে আশাপণ চেয়ে রয়েছে ছদিন, অস্তরের ভন্মাবৃত আশা সহসা জ্বলিয়া উঠে কাহার আশায়। সহসা সে শ্রান্ত প্রাণে উঠে গো জাগিয়া সহুস্র আবেগ রাশি। কার অন্থেষণে কার পথচিহ্ন ধরি বেড়ায় ভ্রমিয়া ? বিমল সে নলিনীর হৃদয়ের আলো. প্রেমের আকাশে তার একমাত্র রবি। তবু হয়নাক দেখা মেলে না সন্ধান। কখনো সে যেতে যেতে পথ প্রান্তে যদি দেখে কোন নামহীন সমাধি অজানা

বসে থাকে পাশে তার। ভাবে মনে মনে হয় ত তাহার আশা আকাজ্ঞা তাহার শভিছে বিশ্রাম সেই সমাধি মাঝার। হায় সেই তঃখক্লিষ্ট বিষাদ অন্তরে চাহিছে বিশ্রাম শাস্তি বালা চিন্ন তরে। কথনো বা লোকমুথে কত ভাসা কথা শুনিতেছে, আশার পুলকে বীণা পুন: বাজিয়া উঠিছে বক্ষে। কথনো সে ওনে কোনো गাত্রীমুথে তার প্রণয়ীর কথা. দেখেছে বিমলে সবে স্থমস্তের সাথে অদূরে গ্রামের প্রান্তে। কেহ বলে কভ বিমল যাত্রীর বেশে গ্রামে গ্রামে ফিরে দিনেকের তরে তার গতি নহে স্থির। কেহ বা আশাদি তারে স্থমধুর স্বরে কহিছে আশার বাণী, "কেন বালা তুমি স্বপনে রয়েছ মগ্ন আশা ছায়া ধরে ফিরিছ বিমল আশে, সে কোথা এখন ? এভাবে বিফলে কেন কাটাবে জীবন ? এখানেত কত যুবা তোমার লাগিয়া হতাশে কাটায় দিন। তাদের প্রণয়ে কেন না হইবে স্থাী তোমার হৃদয় ? এরপে একেলা তুমি এমন বয়সে ফিরিতেছ পথে পথে, সে কভু কি হয় ? অকালে দলিতে চাও আপন হৃদয়।" নলিনী একই কথা করিছে উত্তর "কথনো না এ হানয় (ভালবাসি যারে তারি শুধু) আর আমি দিব না কাহারে। যাহার উদ্দেশে পূজা করিছে হৃদয় সে দেবতা বিনা আমি দিব কার পায় ?• প্রেমের আলোক মোর চুর্দ্দিনে বিপদে দেখাইবে পথ ঘাট ধ্রুবতারা সম। আমার এ প্রেম কভু হবে না নিম্ফল।" বৃদ্ধ পুরোহিত যিনি পিতার সমান নলনীর, যাঁর স্নেহে এ ঘোর বিপদে শভেছে আশ্রয় শাস্তি। স্বেহ মুগ্ধ স্বরে

বলিলেন, "যিনি বংসে দিয়াছেন তোমা এ অক্ষয় প্রেমস্থা, তাঁহার করুণা করিবে তোমার শৃন্ত হৃদয় পূরণ। প্রেম কভু বৃথা নয় যায় না বৃথায়, যদি নাই পূর্ণ হয় সংসারের সাধ যদি প্রেম নাহি লভে প্রেমের আশ্রয়. ইহার প্রবাহ বহি যাইবে যেথায় প্রণয়ের উৎস বৎসে আছে বিরাজিত। সেই উৎস হতে পুন: আসিবেক ধারা তোমার হৃদয় উৎসে, অতি নির্মণ শাস্তিবারি, আর সহিষ্ণুতা। তব হৃদি পূর্ণ হবে, সেই স্নিগ্ধ মধুর পরশে, ধরার প্রণয়ে যাহে শত আশা জাগে সহস্র আকাজ্ঞা পূর্ণ। লভি সে প্রণয় হবে শুদ্ধ শাস্ত বৎসে তোমার হৃদয়। ঈশ্বরের প্রেমরাশি পবিত্র নির্ম্মল তোমার জীবন-পথ করুক উজ্জ্বল।" সেই আশা বাক্যে শান্ত হইল হৃদয় নব বলে বলীয়ান হইল আবার। প্রণয়ীর পথ আশে রহিল চাহিয়া নলিনী প্রণয় ভরেঁ। আকাশ ধরণী কহিছে শ্রবণে তার আশ্বাসের বাণী। স্থনীল সমুদ্র হতে আসিছে ভাসিয়া যেন শত শোকগীতি, কিন্তু স্থারে তার বাজিছে মধুরে সেই আশার ঝঞ্চার "হয়ো না নিরাশ বালা।"

এইরপে হার
নলিনী ও পুরোহিত গ্রাম হতে গ্রামে,
ফিরিছেন প্রতিদিন। হার সে নলিনী
পিতার স্থপের গৃহে, স্নেহ শাস্তি মাঝে
কি ভাবে কাটাত দিন। আজ কোন্ ভাবে
পথে পথে ফিরিতেছে, ত্থানি চরণ
শত ছির পথে পথে, কণ্টক আঘাতে।
আলেয়ার আলো সম তাদের নয়নে
শতবার জেগে উঠে মিলনের ছবি।

ভূষিত কাতর পাস্থ যবে দে শ্রাবণে
ভূমিতে ঝরণা বারি ঝরে ঝর ঝর
হেরিছে নয়নে শুধু নির্মাল দলিল।
ভূ অতি শ্রাস্ত অবশেষে হয় অগ্রসর
পায় না প্রবেশ পথ। কণ্টকে পল্লবে
পূর্ণ পথ, শুধু তার বাজিছে শ্রবণে
ঝরণার ঝর ঝর ধ্বনি স্কুমধুর।
হায়রে অভাগা যদি সহসা কথনো
পায় হাতে স্পিগ্ধ বারি। তা'হলে তথন
অসীম পুলকে পূর্ণ হবে না নয়ন ?

্র ক্রমশঃ। শ্রীসরোজকুমারী দেবী।

### চিত্রপরিচয়।

শ্রীয়ক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর মহাশরের 'দীপান্বিতা' চিত্র অতি স্থলর ও নানা ভাবোদ্দীপক হইয়াছে। অন্নি ভার-তের মাতৃদেবীগণ, কবে তোমরা অমাবস্থার অন্ধকারের মত অজ্ঞানতা, ভীরতা ও স্বার্থান্ধতার অন্ধকারও দূর করিবে ?

স্বর্গীয় ব্রহ্মবান্ধব উপাধ্যায় মহাশয় তেজস্বী পুরুষ ছিলেন। তাঁহার সম্বন্ধে নানা জনে নানা কথা বলিত, তাঁহার লিখন-ভঙ্গী ও কার্যা-প্রণালী অনেকের অন্ধুমোদিত ছিল না। কিন্তু এখন সে সকলের বিচার করিবার সময় নয়। তাঁহার অক-পট দেশপ্রীতি, নিঃস্বার্থ দেশসেবা, গভীর পাণ্ডিতা, অদমা সাহস, কথায় ও কার্যো শেষ মুহূর্ত্ত পর্যান্ত সঙ্গতি রক্ষা,, দেশের জন্ম সন্ন্যাসত্রত ধারণ ও পালন,— এই সকল যথা-শক্তি সকলেরই অমুকরণীয়।

পার্লেমেণ্টের সভ্য মিঃ কেয়ার হার্ডি বিলাতে এক মজুর-পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি নিজেও শৈশবে কয়লার থাদে কুলিগিরি করিতেন। তাহার পরেও মজুরী করিয়া-ছেন। তিনি পার্লেমেন্টে মজুরদেরই প্রতিনিধি। এথানে আমাদের দেশের রাজা মহারাজারা ত তাঁহার সম্বর্জনা করিতেছেন, বড়লাটও তাঁহাকে আদরের সহিত গ্রহণ করিয়া-ছেন। আমাদের দেশের লোক এই কথাটি ভাল করিয়া বুঝুন যে, বিলাতের লোকেরা যে এত শক্তিশালী তাহার কারণ এই যে, সেথানকার নিমতম শ্রেণীর প্রজাদের কাছে জ্ঞানের ও শক্তির দ্বার ক্রমশঃ বিস্তৃততর ভাবে উন্মুক্ত হই-তেছে। আমাদের দেশেরও চাষা ও মজুরদিগকে আমরা উন্নত করিয়া না তুলিলে আমাদের জাতি শক্তিশালী হইবে না। কোনও বিদেশী সত্যসতাই আমাদের পক্ষ অবলম্বন করিলে আমরা সাদরে তাঁহার সাহায্য লইতে পারি; কিন্তু মনে রাখিতে হউবে যে, কোনও বিদেশা বা বিদেশীর দল আমাদিগকে বড় করিতে পারিবে না। উন্নতির পথ উদ্ধা-ভিমুথ ও কণ্টকাকীর্। এই পথে আমাদিগকেই ভগবানে বিশ্বাস রাথিয়া স্বশক্তিতে চলিতে হইবে।

৬১, ৬২নং বৌবাজার ষ্ট্রীট, কুস্তুলীন প্রেস হইতে শ্রীপূর্ণচক্র দাস কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত



মাননীয় ডাক্তার রামবিহারা ঘোষ।



" সভ্যম্ শিবম্ স্থন্দরম্।" " নায়মাজা বলহীনেন লভ্যঃ।

৭ম ভাগ।

## পৌষ, ১৩১৪।

৯ম সংখ্যা।

### দেব-দূত।

(নাট্য-কাব্য।)

প্রথম দৃশ্য ।

স্থান—অরবিন্দের গৃহ। কাল—অপরাত্ন। (অরবিন্দ ও অজয়।)

অজয়। ভালো কি লাগে না বন্ধু, সেই রূপরাশি ?

অববিন্দ। স্থান্দরী সে;—তবু, তা'রে নাহি ভালবাসি
প্রিরবর। প্রেম যবে জাগে চিন্ত-মাঝে,
রূপের সে না করে বিচার, কুর্ক্সা যে—
সে-ও সে মহেক্স-ক্ষণে অপূর্ব্ব প্রভার
অতুল সৌন্দর্য্য ল'য়ে বিরাজে ধরার
মহীরদী দেবীসম।

মজন।

— মানি তাহা। তত্ত্ব,

অটল সংকর ল'রে চাহো যদি, কভু

ব্যর্থ নাহি হ'বে ইচ্ছা তব। জ্ঞানী জন
প্রবৃত্তির দাস হ'রে বাপে না জীবন।
প্রবৃত্তি রংষত করি' ইচ্ছা-শক্তি-বলে,

আপন কর্ত্তব্য শ্বরি,' এই ধরাতলে

আপনারে জয় করি' লছ।

অরবিন্দ।

স্থা মৌর,

মিথ্যা, ভ্রাস্ত ধারণায় র'য়েছ বিভোর। স্থান্থ প্ৰেম বিকচ-নবীন, व्यक्ता त्म,--- विश्व- अग्नी । त्थ्रिम रेष्ट्राधीन ? —নহে কভু। ইচ্ছা দে-ই নিত্য ভক্তিভরে দাসীসম প্রাণপণে তা'র সেবা করে। সকল প্রবৃত্তি আসি,' বিনম্র উচ্চ্যাসে, অর্থ্যে সজেক্ট্র জনোক-পলানে প্রণয়ের সেই রক্ত-পদ্মান্থজে যবে পূজার সম্ভার ঢালে,—তথনি এ ভবে ঝক্কত হইয়া উঠে গগনে-পরনে অশ্রান্ত বিহঙ্গ-কণ্ঠ সঙ্গীত-স্থধায় ; তথনি এ মর্ক্য-ভূমি দীপ্ত গরিমায় ক্ষণে ক্ষণে ভাবাবেশে হয় কম্পমান; হর্ব-রোমাঞ্চিত-তমু প্রেমিকের প্রাণ নিখিল-বিখের সেই মথিত নির্যাস— সৌন্দর্য্য-মদিরা পানে, মিটায়ে তিয়াস, তখনি বিহ্বল হ'য়ে আনন্দ-পাথারে ভুবে' যায়।

হেন প্রেমে কেহ কিগো পারে আনিতে আপন বশে ? অক্সম।

---সম্বর' কল্পনা।

অলীক স্বপ্নের মোহে কভু করিয়ে না—
সত্যের মর্যাদা ক্ষুর। হও আত্ম-জয়ী;—
ত্মাপন কর্ত্তবা জানি,' সর্ব্ব হুংথ সহি,'
পরিণীতা, গৃহলক্ষী ভার্যারে ক্ষমে
বরি' লহ সমাদরে। স্থথে, হুংথে, ভয়ে—
এ সংসারে তোমারেই অসীম নির্ভরে
একমাত্র আপনার ভেবে,' ভক্তি ভরে
যে তোমার মুখপানে সদা আছে চাহি,'
দিওনা—দিওনা তা'রে ব্যথা।

অরবিন্দ ।

পাপ নাহি

অকপট ব্যবহারে। কন্তু, সঙ্গোপন করি' সত্যে, যদি আমি প্রীতি আচরণ করি তা'র সনে,—হ'বে ঘোর অপরাধ; তা' হ'লে, বিধাভূরোষে ভীষণ প্রমাদ ঘটিবে অচিরে। যা'রে নাহি ভালবাসি, কেমনে প্রফুল্লাননে তাহারে সম্ভাষি' ছলনা করিব নিত্য ? নিত্য মনে মনে আত্ম-প্রতারণা করি,' স্বচ্ছন্দে কেমনে বিষাক্ত এ জীবন যাপিব ? অবলা সে— সে ছলনা না বুঝিয়া, সরল বিশ্বাসে যদি আমারেই করে চিত্ত সমর্পণ,— ধর্ম্মে কি সহিবে তাহা ?

অজয়।

হায়—মৃচ জন,
এখনো কি বোঝ নাই সে নারীর মন ?
এখনো কি জানো নাই—জীবন-মরণ
তোমারি চরণোপাস্তে দিয়াছে সঁপিয়া
সেই মৃক, ক্দু নারী-হিয়া ? যুক্তি দিয়া
যাহারে রাখিয়া দ্রে—অস্তঃপুরকোণে,
আজি তুমি স্বার্থ-মন্ধ, সে যে কায়-মনে
তোমারি চরণে ওগো বিকা'য়ে দিয়াছে
আপনারে বিনামূলে !

অরবিন্দ।

মোর মনোমাঝে
কেন রুথা বাছাও বিষাদ ? মিথ্যা মোরে
বন্দী করিবারে চাছো! এথনো যদিও

হয়নি সম্যক পরিচয় তথাপি জানিও— তোমা হ'তে চিনি জামি তা'রে; সে জামার বাসেনি এথনো ভালো। বুণা আশহায় উদ্বিগ্ন হোয়োনা!

অজয়।

হায়—হহৎ আমার, এত অন্ধ তুমি! হায়—কেমনে বুঝাই আর এ সংসারে তা'র তোমা বিনে নাই **जञ्च हिन्दा क्लान। अद्भ हिन्दू-नामी एम य**! त्मरे तम रगाधुनि-नाध উঠেছिन वि**ष्क** যথন মঙ্গল-বাত্য—শঙ্খ-ঘণ্টা-ধ্বনি, মিলিল হু'হাত যবে, অজ্ঞাতে তথনি ७३ कू ५ वक-भू ए मनश इनम् উচ্ছুদি' উঠিয়াছিল; কোলাহলময় সেই শুভ সন্ধ্যালোকে, ধূপ-গন্ধ সনে, তথনি মঙ্গল, দিব্য মন্ত্র-উচ্চারণে ওই ক্ষুদ্র জীবনের উত্থান-মাঝার ফুটিয়া উঠিল ধীরে পূজা-উপচার— থরে থরে, মধু-গন্ধি প্রস্থনের রাশি। সেই শুভক্ষণে ধীরে উঠিল বিকাশি' রমণীর মহাধর্ম--- আত্ম-বলি দান ! তথনি হারা'ল বালা আপনার প্রাণ,---পুজিল সর্বাস্থ দিয়ে তোমারে গোপনে হৃদি-মাঝে। আজি তা'র জীবনে, মরণে একমাত্র গতি--তুমি। নারী-ধর্ম্ম কিযে, বোঝনি এখনো তুমি। তাই, শুধু নিজে কল্পনারে ল'য়ে কর—আজো হাহাকার উপেক্ষার বিষ-বাণে হৃদয় ভাহার জীর্ণ করি'। ভ্রান্তিবলে, তাই, অকারণে সাধ করে' তুচ্ছ করি' মহার্ছ রতনে আজি তুমি সাধিতেছ স্বীয় সর্বনাশ সযতনে।

অরবিন্দ।

করেছিলে মোরে উপহাস—
কল্পনা-প্রবণ বলি' হে বন্ধু, এখন
কল্পনা-শিথরে তুমি করি আরোহণ
স্বপ্নাবিষ্ট হ'লে আছ । শোনো নিবেদন—

এ নহৈ পুতৃল-ধেলা; ল'রে প্রাণ-মন
আপন ধেরালে কেহ—ইচ্ছা হ'ল বলে'—
পারে না সঁপিতে অন্তে ধেলিবার ছলে
এতই সহজে। প্রাণ দিতে নাহি হয়,—
প্রেমের উদ্ভবে তাহা আপন আলয়
আপনিই লহে খুঁজি'।

অজন্ন। কি বলিব আর !

অভিন্ন-হাদয় তুমি, হেরিয়া তোমার

হেন দশা—প্রাণে বড় ব্যথা বাজে মম।

আরো বাজে এ হাদয়ে—ক্টু, পদা সম,

হেরি' ওই অসহায়া সতী-রমণীর

হেন অপমান। হায়—এই কি বিধির

ছিল মনে। ভাবি নাই—এই পরিণাম
হ'বে শেষে।

অববিন্দ। কেন আর বৃথা অবিরাম

শজ্জা দেহ মোরে ! ওগো কি করেছি পাপ—

যা'র লাগি' অদৃষ্টের হেন অভিশাপ

সহি নিতা ! কদে জলে যেই চিস্তানল—

আবাল্য-স্কৃষ্ণ তৃমি,—তৃমিও কেবল

সে বহ্নি আগতি দানে তৃলিছ জালায়ে;

তৃমিও দিলেনা হায়—আজিও নিবায়ে

সমবেদনার অশ্রু বর্ষি' আমার

অসহু এ তীব্র জালা।

অব্ধর।

কোরো না আমার প্রতি। কি জানিবে—কত

অশান্তি পুষিয়া এই অস্তরে সতত

যাপি আমি নিশি-দিন। তব হিত-তরে

কহি যত রুড় বাক্য, তাহে কভু মোরে
ভাবিও না—প্রাণহীন পাষাণ-মূরতি।
আমি চির-বন্ধ তব।

অরবিন্দ। তবে, মোর প্রুতি কেন এত কর রোব ?

অব্দয়। ক্রন্থ নহি আমি।
তোমারি কল্যাণ লাগি'—জানে অন্তর্য্যামী
কহি এ অপ্রিয় কথা।

অর্ববন্দ।

কিবা ফল তাৰ্ছে-

ব্যথিতেরে দিয়ে ব্যথা ?

অজয়।

ঔষধ সেবিতে স্থাপ ; তবু, সেই তা'রে

ঔষধ সেবিতে হয়,—নিথিল-সংসারে

এই চিরস্তন প্রথা। হে আমার প্রিয়,
কহি পুনরায়—হও দ্বির ; না করিও—
আত্মহত্যা স্বেচ্ছায়, প্রমাদে। এ স্থধারে
পায়ে ঠেলি' বিষ-কৃস্ক ভ্রমে, আপনারে
অনস্ত নরক-শ্রোতে দিওনা ভাসায়ে।

অরবিন্দ। কভু চাহিনা দলিতে তা'রে পারে;—
এতদ্র হীন নহি আমি। তা'রে ধবে
বিবাহ করেছি, মোরি গৃহে তা'র হবে
বাস-ভূমি। অনিচ্ছায়—পিতার আদেশে
কাল-পরিণয়-পাশে বদ্ধ হ'য়ে, শেষে—
তা'র সনে অকারণে কোথা চলিলাম,
নাহি জানি। শুধু, আজি শুনি অবিরাম—
প্রলয়-গর্জন-ধ্বনি নিত্য চরাচরে—
জলে, স্থলে, অস্তরীক্ষে।

অজয়। রাখো যদি ঘরে, কি ভাবে র'বেন তিনি তোমার সহিত— জানিবারে কৌতৃহল মম।

অরবিন্দ। — হিতাহিত
না করি বিচার আর। করেছি বিবাহ;
গৃহে রাখি' সমাদরে, সংসার-নির্বাহ
করে যা'ব। তা'রপর যা' হ'বার হ'বে,
ভাবিতে পারি না আর।

অজন্ম। অতুল বৈভবে বৰ্দ্ধিত হ'বেন তিনি তব অস্তঃপুরে, মানিলাম তাহা; কিন্তু, কল্যাণী বধ্রে বদা'বে কি হুদাসনে ?

অরবিন্দ। —-দেখোনা স্থপন !
কোথায় হৃদয় ? হের,—সেই পদ্মাসন
নৈরাশ্রের পদাঘাতে বিচুর্ণ হইরা
পড়ে' আছে চারি ধারে।

অমিয়া, অমিয়া. হৃদর-ঈশ্বরী মোর, কোথা—কোথা ভূমি ? হের দেবি ! তোমাবিনে শুন্ত বিশ্ব-ভূমি---শাশানের সম শুধু ঘোর অন্ধকারে, আর্ত্ত ব্যাকুলতা ল'য়ে, শুধু হাহাকারে খাসি'ছে বেদনা ভরে!

( অনপূর্ণার প্রবেশ।)

রাত্রি দ্বিপ্রহর। অন্নপূর্ণা। অরবিন্দ। ঘুমাক্ অনস্তকাল বিশ্ব-চরাচর এই মত স্তন্ধতায় !

অজয়।. কল্যাণি, প্রণমি শ্রীচরণে তব।

> (জনাস্তিকে) বন্ধু, মোরে তবে ক্ষমি' দেহ হে বিদায় এবে। মনে রেখো, হায়---প্রেম নাহি হয় লুপ্ত বিচ্ছেদের ঘায়ে; কিন্তু, উপেক্ষার বিষে হ'লে 'জর-জর'— সে-ও নাহি রহে আর।

অরবিন্দ। ( কর-ধারণ করিয়া ) এসো বন্ধবর. দেখা দিতে ভূলিও না।

অজয় প্রস্থান।

অন্নপূর্ণা। রাত্রি বেড়ে' যায়। অভুক্ত গৃহের সবে তোর প্রতীক্ষায়;— আয় অন্তঃপুরাবাদে।

मिमि, ठम यांडे। অরবিন্দ। (স্বগত) কোথা যাব ? কোথা যাব ? শাস্তি কোথা পাই ! িউভয়ের প্রস্থান।

শ্রীদেবকুমার রায়চৌধুরী।

( রামায়ণের ও মেঘনাদবধের।)

বোধ হয় ইহা বলা বাহুল্য মাত্র যে সীতাদেবীর চরিত্রে এমন একটা অলোকিক মাধুর্য্য আছে, যে তাঁহার প্রসঙ্গ মাত্রই সকলের মনোহরণে সমর্থ হয়। এই কারণেই মহর্ষি বাল্মীকির সীতাচরিত্র ভারতবর্ষের রমণীগণের চিরদিনের

আদর্শ হইয়া রহিয়াছে। এই অপূর্ব্ব চরিত্রটীকে যদি, ঐতিহাসিকতা বৰ্জ্জিত করিয়াকেবস মহর্ষি বাল্মীকির প্রতিভা প্রস্তুত বলিয়াই লওয়া যায় তাহা হইলে অবশ্র স্বীকার করিতে হইবে যে এমন স্থাসঙ্গত ও স্থচিত্রিত রমণীচরিত্র জগতের সাহিত্যে আর দ্বিতীয় নাই। আমাদের ধারণা ছিল যে বাল্মীকির সীতাচরিত্র দোষে গুণে এতদূর সম্পূর্ণ যে তাহাকে আবার উন্নত করিবার প্রয়াস পাওয়া নিতান্ত বিড়ম্বনা মাত্র। আদিকবি বাল্মীকির পদাঙ্কামুসরণে অনেক স্থকবি দীতাচরিত্র স্থাষ্ট করিয়াছেন, কিন্তু কেহই সে চরিত্রকে উন্নত করিতে পারেন নাই ইহাই সর্ববাদিসক্ষত মত।

**व्यक्तिक कविभित्रित मरिश महित्क मधुक्रमन मख** তদীয় "মেঘনাদবধে" সীতাপ্রসঙ্গ উত্থাপিত করিয়াছেন। এই প্রদঙ্গ উপলক্ষ করিয়া মাইকেলের জীবনী প্রণেতা স্থলেথক শ্রীযুক্ত যোগীক্রনাথ বস্থ সেই গ্রন্থে লিথিয়াছেন:--"কিছ কেবল বর্ণনার মাধুর্য্যের ও গাম্ভীর্য্যের জন্ম দীতা ও সরমার কথোপকথনের প্রশংসা নয়, সেই সঙ্গে সীতাচরিত্রের উৎকর্ষ সাধনের জন্মই মধুস্থদনের অধিকতর প্রশংসা।" পুনশ্চ "শাণনিৰ্মাক্ত মণির ভাষ সীতাচরিত্র रुख राम এक **ट्रे जेब्ब**न रहेगारह।" हेजानि। ज्योठी যথন প্রথম পাঠ করি তথন অতিশয় বিশ্বয়ান্বিত হইয়াছিলাম। কারণ মেঘনাদবধে রামায়ণের চরিত্রগুলির অবনতি ঘটিয়াছে ইহাই আমাদিগের ধারণা ছি**ল।** তাহার পর বহুদিন যাবৎ এই বিষয়ে চিস্তা করিয়াছি, বহুবার মূল রামায়ণের সীতাচরিত্র ও মেঘনাদবধের মিলাইয়া দেখিয়াছি, বছবার যোগীক্র বাবুর মত বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছি; করিয়া যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারিয়াছি, তাহাই এতৎ প্রবন্ধে প্রকটিত করিব। নিজ মতামত যত্তদূর সম্ভব সংক্ষেপে লিপিবদ্ধ করিব, কিন্তু উদ্তাংশ অনেক স্থলেই অনতিবিস্তর দীর্ঘ হইবে তজ্জ্ঞ পাঠকগণ আমাকে ক্ষমা করিবেন।

প্রধানতঃ তুইটা বিষয় লইয়া শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনাথ বস্থ উপরি কথিত মত প্রকাশ করিয়াছেন। প্রথম সীতা কর্তৃক লম্মণের প্রতি তীব্র তিরস্কার ও দিতীয় আততায়ী রাক্ষ্স কুলের প্রতি দরার অভাব। আমরাও প্রথমে এই ছই বিষয়ের মীমাংসার প্রবৃত্ত হইব। ১ম সীতা কর্তৃক লক্ষণ-তিরস্কার। এতৎ সম্বন্ধে যোগীন্দ্র বাবু কহিয়াছেন—

মহর্ষি সীতাদেবীকে এরূপ ভাবে চিত্রিত করিয়াছেন যে তাহা সর্বাঙ্গফল্পর বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। কিন্তু মহর্ষিক্সিত সীতা-চরিত্রেও যে
একটু অপূর্ণতা থাকিবার সম্ভাবনা, মেঘনাদবধে মধুস্দন তাহা পূর্ণ
করিবার চেষ্টা করিয়াছেন। মায়াবী মারীচেন্ন আর্তনাদ শ্রমণ করিয়া
সীতাদেবীর লক্ষণের প্রতি অক্যোগ, আর্ষ রামায়ণে যেরূপ বণিত হইয়ছে,
তাহা পাঠ করিলে আমাদিগকে যথার্থ ই বাধিত হইতে হয়। তাহাতে
এইরূপ আছে।—

"অনার্য্য করণারস্ত নৃশংস কুলপাংসন॥
অহং তথ প্রিয়ং মস্তে রামস্ত বাসনং মহৎ।
রামস্ত বাসনং দৃষ্টা তেনৈতানি প্রভাষসে॥
নৈব চিত্রাং সপত্নের্ পাপং লক্ষণ যন্তবেৎ।
তবিধের্ নৃশংসের্ নিত্যং প্রচছন্নচারির্॥
ব্যক্তর্ত্তাং বনে রাম মেক মেকো কুগচ্ছসি।
মম হেতোঃ প্রতিচ্ছনঃ প্রযুক্তা ভরতেন বা॥

এই ভর্পনার অস্ত কোনও কথা সহক্ষে আমাদিগের আপত্তি নাই, কিন্তু যিনি লাড়প্রেমে রাজভোগ, মেহময়া জননা এবং পতিপ্রাণা পত্নীকেও পরিত্যাগ করিতে কৃতিত হন নাই, এবং যাঁধার নয়ন্যুগল কথনও ভাত-জায়ার পদলগ্ন নুপুরের উদ্বে উ্থিত হয় নাই—দেই চিরপবিত্রজীবন বৃদ্ধারী লক্ষ্মণ তাঁহার প্রতি পাপকামনাবশতঃই তাঁহাদিগের অফুদরণ কারয়াছিলেন, সীতাদেবীর মনে এরূপ চিন্তা উদিত হওয়া কি কর্ত্তবা ? লক্ষণের স্থায় দেবর কি ভাতৃবধুর নিকট এরূপ দন্দেহের যোগ্য, না মুর্ত্তিমতী পবিত্রতার মুখ হইতে এইরূপ হলাহল উদ্গীর্ণ হইবার উপযুক্ত 📍 শৈরূপ অবস্থায় সাতাদেখী কর্ত্তক লক্ষ্মণকে কঠোর তিরন্ধার করা অস্থা-ভাবিক নছে, কিন্তু বছ,দনের বিখাস অক্সাৎ এরূপ সন্দেহে পরিবর্ত্তিত रुउगा, सार्जावक नरहा याहात्रा वरनन राय (भवकारा) मन्त्रामरनत जन्म ছটা সরস্বতী কর্তৃক প্রণোদিত হইয়া সাতাদেবী লক্ষ্মণের সম্বন্ধে একাণ ভাষা ব্যবহার করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগের সম্বন্ধে আমাদিগের (कानअ वक्कवा नार्ट। आमब्रा स्थिनामयस्य ब्रामहत्त्र अ मीआस्पितिक মানবমানবা ভাবেই দর্শন করিয়া তাঁখাদের প্রকৃতি সম্বন্ধে যাহা ষাভাষিক তাহাই বলিতেছি। মধুসুদন সীতাদেবীর অনুযোগ এইরূপ লিখিয়াছেন।—

স্থমিত্রা শাশুড়া মোর বড় দরাবঠা;—
কে যলে ধরিয়াছিল গর্ভে তিনি তোরে
নিঠুর ? পাষাণ দিরা গড়িলা বিধাতা
হিয়া তোর ৷ যোর বনে নির্দ্দর বাঘিনী
ক্রম দিয়া পালে তোরে, ব্ঝিসু চুর্মাত ;
রে ভীক্ব রে বারকুলগ্নানি যাব আমি
দেখিব করণ খরে কে স্মরে আমাকে।
এই তিরস্কার সীতাদেশীর প্রকৃতির অযোগ্য হয় নাই।"

আমরা সবিস্তারে যোগীক্র বাবুর উক্তি উদ্বুত করিলাম, কারণ কেহ না মনে করেন যে তাঁহার মতামত আমরা নিজ প্রয়োজন মত ভালিয়া চুরিয়া লইয়াছি। ইহাও এথানে বলিয়া রাথা ভাল যে সীতা দেবীকে আমরাও রমণী বলিয়াই বরিয়া লইব, কারণ রামায়ণে সীতাদেবী রমণী রূপেই চিত্রিত। এখন দেখা যাউক যোগীক্ত নাবুর কথা কতদুর সতা।

এই বিষয়ের বিচারের পূর্ব্বে সীতাচরিত্রের মূলতত্ব আমাদিগকে সর্বাদা শ্বরণ রাখিতে হইবে। সীতাচরিত্রের মূলতত্ব এই তাঁহার গভীর পাতিব্রত্য, অনস্থাচস্তা-পরাহত-পতিপ্রেম। তিনি রামময়জীবিতা, পতিচিস্তাসর্বস্থা, পতির বাহিরে তাঁহার জগৎ নাই, বিশ্ব নাই, বিশ্বচরাচর সকলি তাঁহার পতিমধ্যগতা। এই অপার সাগরবৎ পতিপ্রেম, যাহা স্থেথ, ছঃখে, বিপদে সম্পদে, প্রলোভনে, আদরে, অনাদরে, নিকটে, দূরে, সর্বাবস্থাতেই, সকল সময়েই তাঁহার জীবনে পরিস্ফুট,—সীতাচরিত্রের মূল উপাদান। অভএব সীতাচরিত্রের বিচারকালে আশা করি কেহ তাহা বিশ্বত হইবেন না।

এখন আমরা যদি সীতা দেবীর উক্তিনিচয় ঐতিহাসিক
সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি তাহা হইলে সকল গোল
মিটিয়া যায়। কিন্তু রামায়ণের য়থেষ্ট ঐতিহাসিকতা আছে
একথা স্বীকার করিলেও সীতার কথাগুলি যে য়থায়থ
রামায়ণে উদ্ধৃত হইয়াছে একথা কেহই স্বীকার করিবেন
না, আমরাও করিনা। রামায়ণের ঘটনাবলীর সত্যতা
অস্বীকার না করিলেও আমাদিগকে ইহাই সিদ্ধান্ত করিতে
হয় য়ে একটা মূল ঘটনার উপর ভিত্তি করিয়া মহর্ষি সীতার
বচনগুলি স্পষ্টি করিয়াছেন। অতএব সেক্ষেত্রেও আমাদিগকে সীতাদেবীর উক্তিগুলি বিচার করিতে হইবে। আর
মদি রামায়ণকে কেবল কাব্য বলিয়া ধরা য়ায় তাহা হইলে
তো সবিশেষ বিচার আবশুক। কাব্য বলিয়া গ্রহণ করিলেও
সীতাদেবীর উক্তি সমগ্র রামায়ণের মেরুদও স্বরূপ, তাহা
অবশ্রুই সকলে স্বীকার করিবেন।

লক্ষণের প্রতি সীতার তিরস্কার বাক্য হইতে সীতা হরণ ও অপূর্ব্ব যুদ্ধকাণ্ড সংঘটিত হইন্নাছে; অতএব এই বাক্যের গুরুত্ব সহজেই অন্ত্রমিত হইতে পারে। সীতার বাক্যগুলির বিচার করিতে হইলে, শুধু সীতাচরিত্রের উপর দৃষ্টি রাখিলেই চলিবে না, চারিদিকের আন্ত্রসঙ্গিক ঘটনাবলী ও বিশেষতঃ রামায়ণচিত্রিত লক্ষণ চরিত্রের উপরও দৃষ্টি রাখিতে হইবে। সীতাবাক্যের প্রতি যোগীক্র বাব্র দ্বিধ আপত্তি আছে প্রথমতঃ—এক্রপ বাক্য প্রয়োগ সীতার কর্ম্বব্য ছিল না; এবং

দ্বিতীয়ত: — লক্ষণের প্রতি সহসা বিশ্বাস হারান অস্বাভাবিক। এই দ্বিবিধ আপত্তি পণ্ডন করা এথন আমাদিগের উদ্দেশ্য।

সর্বাহনিত হইলেও রামায়ণবর্ণিত সীতা কর্তৃক
লাক্ষণের প্রতি কট্টুক্তর পূর্ববর্তী ঘটনাবলী আর একবার
ন্মরণ করাইয়া দেওয়া প্রয়োজন মনে করিতেছি। সীতা
দেবীর ঐকান্তিক অমুরোধে শ্রীরামচন্দ্র স্বর্ণমৃগবধার্থ
কাননে প্রবিষ্ট হইয়াছেন। যাইবার পূর্ব্বে তিনি লক্ষণের
প্রতি আজ্ঞা প্রচার করিয়া গিয়াছেন যে তুমি কুটীরে থাকিয়া
বিশেষ সাবধান হইয়া সীতাকে রক্ষা করিবে। রামভক্ত
লক্ষণ সেই কার্য্যসাধনে তৎপর হইয়া কুটীরে অবস্থান
করিয়া সীতার রক্ষণাবেক্ষণ করিতেছেন, এমন সময়ে
কাননাভ্যন্তর হইতে রামস্বরবৎকঠে কে কাতরস্বরে ডাকিয়া
উঠিল—হা লক্ষণ! হা সীতে! এই স্বর শুনিয়া লক্ষণ বিচলিত
হইলেন না, কারণ তিনি ব্রিয়াছিলেন যে এ কোনও
মায়াবীর প্রবঞ্চনা মাত্র। কিন্তু রামের আর্ত্তস্বর শুনিয়া ও
তাহা শ্রীরামচক্রই উচ্চারণ করিয়াছেন ভাবিয়া—সীতাদেবী
অতিশয় বিচলিত হইলেন। তিনি লক্ষ্ণকে বলিলেন—

এই সময়ে সীতাদেবীর অবস্থা কেমন তাহা থাঁহারা সীতাদেবীর পতিপ্রেম—তাঁহার চরিত্রের মূলতত্ত্ব—সম্যক্ ধারণা করিতে পারিবেন তাঁহারাই কেবল বুঝিতে সুক্ষম হইবেন। রামচন্দ্র সীতাদেবীকে জানিতেন তাই মারীচের হা সীতে! হা লক্ষণ! শব্দ শুনিয়াই তিনি আশক্ষায় উৎক্ষিত হইয়াছিলেন। তাঁহার মনে স্বতঃ চিস্তা উপস্থিত হইয়াছিল—

রামো ক্লধির সিজাকং চেষ্টমানং মহীতলে। জগাম মনসা সীতাং লক্ষণত বচঃশ্মরন্॥

হা সীতে লক্ষণেত্যের মাক্র্ছ তু মহাখনম।
মমার রাক্ষ্য: সোরং শ্রুতা দীতা কথং তবেং ॥
শক্ষ্যণপ্ত তাহা বুঝিয়াছিলেন। তাই রামচক্রকে তিনি
কহিয়াছিলেন:—

সা তমার্ড বরং শ্রন্থা তব স্নেহেন মৈথিলী। গচ্ছ গচ্ছেতি মামাহ রুদন্তী ভরবিক্লবা॥ এবমুজাহি বৈদেহী পরিমোহিতচেতনা। উবাচাজানি মুঞ্জী দারুণং মামিদংবচঃ॥

ফলতঃ রামের সমূহ বিপদ ভাবিয়া রামময়জীবিতা সীতার হৃদয় কতদূর হৃঃস্থ হইয়াছিল তাহা যতক্ষণ বৃঝিতে না পারা যাইবে ততক্ষণ সীতার তথনকার আচরণ ও কথা ব্যা যাইবে না । সীতা তথন আত্মহারা, তাঁহার পতিদেবতার তাঁহার জীবনের জীবন, তাঁহার প্রিয়তমের অমঙ্গল নিশ্চয় হইয়াছে, এই চিস্তায় তাঁহার সমস্ত হৃদয় অভিভূত হইয়াছে, সমগ্র বিশ্ব তাঁহার হৃদয় হইতে দূরে অপস্থত হইয়াছে, পতির চিস্তা সেথানে পূর্ণমাত্রায় অধিকার বিস্তায় করিয়াছে। এমন অবস্থায় লক্ষণ তো তাঁহার কথা ভনিয়া রামকে উদ্ধার করিতে গেলেন না। কেন গেলেন না তাহা আমরা জ্বানি—বাল্মীকি তাহা বলিয়া দিয়াছেন:—

"ন জগাম তথোক্তস্ত ভ্রাত্তরাজ্ঞার শাসনম্।"

কিন্তু সীতার তথন তাহা বুঝিবার সন্তাবনা আদৌ ছিল না। রামের বিপদে রামকে উদ্ধার করিতে না যাইয়া সেই মুহুর্ত্তেই লক্ষ্পাতাহার কাছে সর্ব্বগুণহীন হইয়া দাঁড়াইয়াছেন। সীতার হৃদয়ে তথন অন্তচিস্তার বা হিতাহিত বিবেচনার অবসর ছিল না। তিনি তথন চৈতন্ত্র-হীনা, লক্ষণের নিজের কথায় "পরিমোহিতচেতনা"। তাই তিনি ভাবিলেন যে লক্ষ্মণ যথন রামের এমন বিপদে সাহায্য করিতে অঁগ্রসর হইতেছেন না, তথন বুঝি লক্ষণ রামের যথার্থ ভক্ত নহেন, তিনি রামের শত্রু, বুঝি শক্ষণের কাছে রামের বিপদই প্রার্থনীয়। যদি লক্ষণের বীরত্বে সন্দিহান হইবার কোনও কারণ থাকিত তবে হয় তো সীতাদেবী ভাবিলেও ভাবিতে• পারিতেন যে ভয়ে শক্ষণ রামের সাহায্যে অগ্রসর হইতেছেন না. কিন্তু সে সন্দেহ তো তাঁহার নাই। তথন স্বভাবতঃই তাঁহার মনে হইল যে লক্ষণ রামের শক্ত, লক্ষণের মনে কুবাসনা আছে, নচেৎ কেন এমন হয় ? সামর্থ্য সম্বেও কেন শক্ষণ রামকে সহায়তা করিতে যাইতেছেন না ? তাই তিনি অতিশয় ব্যাকুলভাবে লক্ষণকে ভর্ৎ সনা করিয়া কহিলেন:—

"সৌমিত্রে মিত্তরূপে প্রাত্তব্বসি শক্রবং।
ব্বমন্তামবছারাং প্রাতরং নাভিপজ্ঞসে।
ইচ্ছসিদ্ধং বিনশ্চন্তং রামং লক্ষণমংকুত্তে।
লোভাভ মংক্তে নুনং নাকুগচ্ছসি রাঘবন্।
ব্যসনং তে প্রিশ্বং মক্তে প্রেহো প্রাভরি নাত্তিতে।
তেন ভিউসি বিক্তরং তনপঞ্জন্ মহাছ্যভিন্।

#### কিং হি সংশরমাপরে তশ্মিরিছ নরাভবেৎ। কর্ত্তব্যমিত তিঠত্যাঃ বংপ্রধানস্থাগতঃ॥

এই তিরস্কারের সহিত মেঘনাদবধের তিরস্কারোক্তিটী তুলনা করিলে দেখা যাইবে যে শেষোক্ত তিরস্কারটী তীক্ষতার প্রথমোক্ত তিরস্কারের অপেক্ষা অনেক কম। কিন্তু সেই তিরস্কার শুনিয়াই মেঘনাদবধের লক্ষণ সীতাকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিলেন আর রামায়ণের লক্ষণ উপরে উদ্ধৃত কঠিন তিরস্কার শুনিয়া কি করিয়াছিলেন ? তিনি সীতাদেবীকে বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, ভাঁহাকে ফেলিয়া চলিয়া যান নাই।

এই স্থলে আমাদিগকে রামায়ণোক্ত লক্ষণের চরিত্র একবার মানসপটে প্রতিফলিত করিতে হইবে। মহর্ষি বাল্মীকি লক্ষণের চরিত্রে অশেষগুণের সমাবেশ করিয়াছেন। বীরত্বে লক্ষণ অদ্বিতীয় বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। জিতেক্রিয়ত্ব ঠাহার চরিত্রে জাজ্জল্যমান্। তিনি জ্ঞানী, বিনয়ী, ধর্ম্মরত গহাপুরুষ। কিন্তু যে গুণে তিনি কত সহস্র বৎসর ধরিয়া ভারতবাসীর চিন্ত বিমোহিত করিয়া রাখিয়াছেন তাহা ঠাহার অপরূপ ও অমেয় ভ্রাতৃবৎসলতা ও সেই ভ্রাতৃ-প্রেম-র্সনিত আত্মত্যাগ। রামচক্র তাহার কাছে প্রত্যক্ষ দেবতা। এই দেবতার টানে তিনি পিতামাতা পদ্ধী অনায়াসে ত্যাগ হরিয়া, স্থেসম্পৎ অবহেলা করিয়া কেবল তৎসঙ্গলোভে বন-গারী হইয়াছেন। রামের আজ্ঞা তাহার পক্ষে বেদবাকাম্বরূপ, র্ম্বতোভাবে প্রতিপাল্য। রাম-পদ্ধী সীতাদেবী তাহার ফতদুর মাননীয়া তাহা আমরা সহজেই বুঝিতে পারি। ফলতঃ নীতাদেবীকে তিনি দেবতার আসনেই বসাইয়াছিলেনঃ—

"উত্তরং নোংসহে বকুং দৈবতং ভবতামন।"

চর-ব্রহ্মচারী চিরজিতেন্দ্রির চিরবিনয়ী চিররিপুজয়ী লক্ষণের

দবতাস্থানীয়া-ভ্রাতৃজায়ার ভর্পনায় ধৈর্যাচ্যুতি সম্ভবে

া। তাই আমরা দেখিতে পাই যে আর্ধরামায়ণের লক্ষণ

তার প্রথমকট্যুক্ত শ্রবণ করিয়াও অবিচলিত রহিয়া,

মাজ্ঞা-পালনে তৎপর রহিয়াছেন; অমন সন্দেহ-বিষ উদ্গীর্ণ

ইলেও তিনি সীতাকে কহিতেছেন:—

ক্তাস-ভূতাসি বৈদেহি ক্সন্তাময়ি মহান্দন। । হামেণ,ত্বং বরারোহে নত্বাংত্যক্ত, নিহোৎসহে ॥

কিন্ত পূর্বেই বলিয়াছি যে দীতার তথন বিচারবৃদ্ধি ব্যাহিত হইয়াছে। তাহার রামচক্র যে বিপদ্গ্রন্ত হয় তো শত্রুকরে নিহতপ্রায়, তিনি যে কাতরম্বরে হা সীতে ! হা লক্ষণ ! বলিয়া ডাকিয়াছেন, তিনি যে কাননে একাকী, অসহায় অবস্থায় রহিয়াছেন: আর তাহার ভ্রাতা শক্ষণ কি না এখন তাঁহাকে বুঝাইতে আসিয়াছেন ৷ এ কি তখন পাগণিনী সীতার সহা হয় ৫ এমন অবস্থায় আর কি বিশ্বাস থাকিতে পারে ? বিশ্বাস কেমন করিয়া থাকিবে ? যদি লক্ষণ রামের বিপদ বুঝিয়াও তাঁহাকে বাঁচাইতে যাইতেছেন না, তবে আর রামময়প্রাণা সীতার তাঁহার প্রতি বিশ্বাস থাকা কি সম্ভব না স্বাভাবিক ৷ আজীবনের বিশ্বাস একটী দিনের সামাত্য ঘটনায় চিরদিনের জন্ম নষ্ট হইয়া যায় এমন সংসারে অনেক ঘটিয়া থাকে তাহা কে না জ্ঞানেন স সাহিত্যে ওথেলো তাহার একটা জ্বলম্ভ দুষ্টাম্ভ, তাহা বলিয়া দিতে হইবে না। সীতার হৃদয়ে তথন শত সন্দেহ জাগিয়া উঠিয়াছে: এক রামের উদ্ধার-চিস্তা ব্যতীত জগৎ সংসার তাঁহার কাছে লুগু হইয়াছে। এই ভয়বিক্লবা শোক-বৰ্শাভূতা বিমোহিত-চেতনা জানকী ভাল মন্দ বিবেচনা করিয়া, কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য বাছিয়া লইয়া, লক্ষণের প্রতি অবিচার হইতেছে কি না ভাবিয়া চিম্বিয়া তিরস্কার করিতে বসিবেন, তাহাই কি স্বাভাবিক গ

যদি সীতাদেবী লক্ষণকে কাপুৰুষ বলিয়া জানিতেন তাহা হইলেও বা ভয়ের জন্ম ভাঁছাকে উদ্ধার করিতে যাইতেচেন না এমন সন্দেহ তাঁহার মনে উদিত হইতে পারিত। কিন্ত সক্ষম হইয়াও যথন লক্ষণ রামোদ্ধার কার্য্যে ব্রতী হইতেছেন না দেখিলেন তথন তাঁহাঁর মনে সকল প্রকার অনিষ্ট ও অমঙ্গলের চিন্তা উদিত হইয়া তাঁহাকে বশীভূত করিয়া ফেলিল. সকল পাপ লক্ষণের দেহকে আশ্রয় করিয়াছে ইহাই তাঁহার মনে জাগিয়া উঠিল। শুধু লক্ষণের প্রতি নহে, বিশ্বজগতের প্রতিই তথন তিনি সন্ধিয়চিন্তা। ভরতের প্রতি সন্দেহ. শক্ষণের প্রতি সন্দেহ, সবারই প্রতি সন্দেহ। কে জিতেক্রিয় ? কে সর্বাঞ্চণশালী ? কে কথনও তাঁহার চর্ণ ভিন্ন মুখের দিকে চাহেন নাই ? যিনি তাঁহার ইন্দীবরনয়ন রামচক্রকে এমন বিপন্ন জানিয়াও তাঁহার উদ্ধারার্থ গেলেন না দে লক্ষণের সহস্রগুণ থাকিলেও এথন তিনি সর্ব্বপাপক্ষম। বুঝি সেই কপটাচারীর তাঁহাকে রাম-বিরহিত করাই. একমাত্র উদ্দেশ্য, বুঝি সে তাঁহারই লোভে রামের অনুগমন

করিয়াছে, এতদিন নিজের উদ্দেশ্য গোপন রাথিয়া আজি লক্ষমে হইয়াছে। মুহুর্ত্তের জন্ম মহর্ষি বাল্মীকি সীতার দেবীত্ব ঘূচাইয়া তাঁহার রমণীত্ব বিঘোষিত করিয়াছেন—এই মুহুর্ত্তে সাতাদেবী নিজের অদৃষ্টবজ্ব নিজ হত্তে সংগঠিত করিয়া নিজের মৃত্তকে নিক্ষেপ করিয়াছেন। সে বজ্ব লক্ষণের প্রতি তাঁহার দিতীয় তিরস্কার বাক্য।

অনাথ্য করণারস্ক নৃশংস কুলপাংসন।
অহং তব প্রিয়ং মঞ্জে রামস্ত বাসনং মহৎ ॥
রামস্ত বাসনং দৃই। তেনৈতানি প্রভাষসে।
নৈব চিত্রং সপড়েষু পাপং লক্ষ্মণ যদ্ভবেৎ।
ছবিধেষু নৃশংসেষু নিতাং প্রচ্ছেরচারিষু ॥
প্রস্তুইত্বং বনে রামমেকমেকোমুগচ্ছেনি।
মম হেতোঃ প্রতিছেরঃ প্রযুক্তঃ ভরতেনবা ॥
তল্পমিণ্ডি সৌমিত্রেরবাপি ভরতক্ত বা।
কথমিন্দীবর্জামং রামং পদ্মনিভেষাণম্ ॥
উপসংস্ত্য ভর্তারং কাময়েয়ং পৃথগ জনম্।
সমক্ষং তব সৌমিত্রে প্রাণাংক্তক্যাম্যাশংসয়ম্ ॥
রামং বিনা ক্রণমপি নৈষ জীবাভূমি তলে॥

নিপুণ চিত্রকর বাল্মীকি সীতাদেবীর এই বচনের উপযুক্ত উন্মাদমত্তি আঁকিয়াছেন। মহর্ষি বাল্মীকি এই তিরস্কারকে লোমহর্ষণ বলিয়াছেন। আমরাও বলি এই তিরস্কার লোম-হর্ষণ কিন্তু অস্বাভাবিক নহে। আমাদিগকে একবার সীতাদেবীর তাৎকালীন অবস্থা মরণ করিতে *হ*ইতেছে। বিজন কাননাভ্যস্তবে একাকিনী সীতাদেবী, পার্মে লক্ষ্ণ: সম্মথে কাননাভান্তর হইতে রামের কাতর অর্ত্তনাদ সীতা-দেবীর কর্ণগোচর হইয়াছে; তাঁহার অত্যস্ত বিশ্বাস হইয়াছে যে রামের আর্তস্বরই বটে। তাঁহার সমস্ত হৃদয় সেই স্বরাভিমুথে ছটিয়াছে—রামের বিষম বিপদ হইয়াছে ভাবিয়া তিনি চ্রশ্চিস্তায়, শোকে ও ভয়ে মৃতপ্রায় হইয়াছেন। সেই অবস্থায় তিনি লক্ষণকে রামের উদ্ধারার্থ যাইতে অমুরোধ করিলেন কিছু লক্ষ্মণ গেলেন না। বার বার অমুরুদ্ধ হুইয়াও লক্ষণ গেলেন না। তথন সীতার মনে শত পাপ-চিন্তার উদয় হওয়া সম্ভব নহে কি ৪ তথন পক্ষণের প্রতি শত সন্দেহ তাঁহার মনে জন্মান অস্বাভাবিক কি ৫ কখনই নহে। মহর্ষি ইচ্ছা করিলে হুটো অপেক্ষাক্বত সভ্য কথা সীতার মুথে বসাইতে যে না পারিতেন তাহা নহে, কিন্তু তিনি ভাহা করেন নাই। তাহার কারণ তথন যদি সীতা ওজন করিয়া, পরে তাঁহার কথার কিন্ধপ সমালোচনা হইবে ভাবিয়া, লক্ষণের প্রতি অবিচার হইতেছে কি না তাহা

ভাবিয়া চিস্তিয়া গালি দিতে বসিতেন তাহা হইলে হয় তো শুনিতে বেশ হইত কিন্তু তাহা হুবস্থামুদ্ধপ বা স্বাভাবিক হইত না। বিশেষতঃ মহর্ষির কাছে আর একটা বিষম সমস্তা উপস্থিত হইয়াছিল। স্বাভাবিক হয় অথচ এমন তীক্ষ হয় যে যাহাতে চিরাআজয়ী লক্ষণেরও বৈর্যাচ্যুতি চাই, তাহার বিষ এত প্রবল হয় যে ভ্রাতৃবৎসল লক্ষ্ণকে রামাজ্ঞা লজ্মন করিতে প্রবৃত্ত করিতে পারে এমনই তিরস্কার সীতার মুখে তাঁহাকে বদাইতে হইয়াছে। যাহা রামায়ণে আছে সেই তিরস্কারেই শুধু এই উভয় কার্য্য সম্পন্ন হইতে পারে। যেথানে কঠিন বজ্রের প্রয়োজন সেথানে মাইকেল সামাগ্র নিকেপ করিয়াছেন। যেখানে হৃদয়বেধকারী আয়ুধের প্রয়োজন সেগানে পুষ্পাশর সৃষ্টি করিলে স্বাভাবিক হইবে কেন 
 তাহা করিলে লক্ষণের চরিত্রের গুরুত্ব নষ্ট হইয়া যায় যে। মাইকেল যে তিরস্কার লিপিবদ্ধ করিয়াছেন তাহা শুনিয়া লক্ষণ তো হাসিয়া উড়াইয়া দিতেন, একটী পাও নডিতেন না—রামায়ণকাব্যেরও স্পষ্ট হইত না। সমগ্র রামায়ণকাব্যে বা ইতিহাসে সীতার এই "চুষ্টা সরস্বতী" মেরুদণ্ড স্বরূপ। তুষ্টা হইলেও এই বাণীর ভিতর দিয়াই আমরা তাঁহার পতিঐেমের অসীম প্রথরতা ও তীব্রতা অমুভব করিতে পারি। চিরবিশ্বাসী, চির**জি**ডে**ন্দ্রি**য় লক্ষণের প্রতি অবিচারেই সেই তীব্রতা বিশেষরূপে প্রকা-শিত। অতএব ইহাকে **উ**নবিংশ বা বিংশ শ**তান্দী**র রুচিরূপ ক্ষুড় মানদণ্ড দারা পরিমাণ করিয়া মহর্ষি বাল্মীকির মুকুট থর্ব করিবার প্রয়াস করা কতদুর সঙ্গত তাহা বলিতে পারি না।

সমস্ত কথা বিবেচনা করিয়া দেখিলে ইহাই বলিতে হয় যে মাইকেল মধুস্থদন দত্ত সীতার চরিত্রে বিশেষ ক্লতিত্ব দেখাইলেও এবিষয়ে তিনি কোনও রূপেই মহর্ষিচিত্রিত সীতা-চরিত্রের উৎকর্ষবিধান করিতে পাবেন নাই।

অতঃপর আমরা যোগীন্দ্র বাবুর দ্বিতীয় হেতুর বিচারে প্রবৃত্ত হইব। তিনি বলিতেছেন যে "অত্যাচারী রাক্ষসবংশের প্রতি অনুকম্পা আর্য রামায়ণে সীতাপ্রকৃতিতে অর্পিত হয় নাই; ইহা মধুসুদনেরই স্ষ্টি।" একথার বিচার করিবার পূর্বে আর একটা ক্ষুদ্র বিষয়ের অবতারণা করা প্রয়োজন হইতেছে। সীতা ও সরমার কথোপকথনে যথন সরমা



় জাউ।র বিধায় রাজা বিবিধয় যদিত মধুক।তেত ইতিত তেওক।

্সাঁতাদেবীর অঙ্গ অলঙ্কারবিহীন দেথিয়া রাবণকে দোষ দিতেছিলেন তাহাতে সীতাদেবী কহিয়াছিলেনঃ—

বৃথা গঞ্জ দশাননে তুমি বিধ্মূপি.
আপনি পুলিয়া আমি ফেলাইকু দুরে
আভরণ, যবে পাপী ধরিল আমারে
বনাশ্রমে।

এই কথা অবতারণা করিবার পূর্বের যোগীন্দ্র বাবুর উক্তি এই:—

"শাণ্যস্থানিমুক্ত মণির স্থায় সীতাচরিত্র তাঁহার হত্তে আরও যেন 
একটু উজ্জল হইয়াছে।" মূল রামায়ণে এইরূপ কথোপকথন নাই, 
গেগানে সীতা ও সরমার কথোপকথন অস্তরূপ, অত এব বাল্মীকির এই 
সব কথা লিথিবার প্রয়োজন হয় নাই; তাহার অপর এক কারণ যে 
সীতাদেবী অক্সের সমস্ত আভরণ কেলিয়া দেন নাই, তাহাই মূল রামায়ণে 
কথিত হইয়াছে। মাইকেল সীতা দেবীকে সমস্ত অলকার ত্যাগ করাইয়া 
এই কথোপকথনের অ্যতারণা করিয়াছেন। সীতাদেবীকে মিথাবাদিনী 
না করিলে সরমার কথার ওরূপ ভিন্ন আর কোনও প্রভাতর সম্ভব হয় 
য়া, মত এব এ বিষয়ে রামায়ণের অপেক্ষা মেঘনাদ্বথের উৎকর্ষ আমি 
দেখিতেছি না। রামায়ণের সীতা অপক্ষপাতে গুণগ্রাহিণী। শত্রুপক্ষের 
বাহারা গুণশালী তাহাদের গুণ তিনি শত্র মূথে ব্যক্ত করিয়াছেন। তিনি 
মবিশ্বা বাক্ষম সম্বন্ধে হমুমানকে কহিয়াছেন —

"অবিজ্যো নাম মেধাবী বিধান্ রাক্ষসপুক্রবঃ। ধৃতিমা ঞ্চীলবান্ বৃদ্ধো রাবণস্ত স্থসম্বতঃ॥"

াত্বণও যে তাঁহার প্রতি অনুগ্রহ, করিয়াছিল তাহাও তিনি হন্মান্কে বিতে ভূলেন নাই।

ু "শ্বৌ মাদৌ তেন মে কালো জীবিতাসুগ্রহঃ কুতঃ।" নার্য রামায়ণের সীতা শক্র-মিত্রের প্রতি সমভাবে স্থবিচার-ায়ী।

এখন যোগীক্র বাবুর আসল কথাটার অবতারণা করা

ভিন লিথিয়াছেন—

ষিতীয়বার সরমা আসিয়া --- সীতাদেবীকে মেঘনাদের মৃত্যু এবং
নালার চিতারোহণ সংবাদ প্রদান করিলেন। বিধাতার অমুপ্রহে
হার কারাগারের দ্বার যে উন্মুক্ত হইবার উপক্রম হইল তজ্জস্ত তিনি
ধাতাকে ধক্সবাদ প্রদান করিলেন, কিন্তু রাক্ষসবংশের ছরবস্থা মারণ
রয়া তাঁহার হৃদেয় বিগলিত হইল। তিনি নিরপরাধিনী; কিন্তু হায়।
ধাতা তাঁহাকে রাক্ষসবংশের কালস্বরাপিনী করিলেন কেন? তাঁহারই
গ নিরপরাধ মেঘনাদ এবং নিরপরাধিনী সাধনী প্রমীলা যে চিতানলে
দগীকৃত হইতেছিলেন তাহা চিন্তা করিয়া তাঁহার হৃদেয় অধীর হইল;
নি সকল নয়নে সরমাকে বলিলেন,—

"কুক্ষণে জনম মম সরমা রাক্ষসি, মুখের প্রদীপ সৃধি নিবাই লো সদা — প্রবেশি যে গৃহে হার অমঙ্গলারূপী আমি ু পোড়া ভাগো এই লিখিলা বিধাতা। \* \* ইছাদে দেখ হেখা— মরিল বামুখজিৎ অভাগীর দোবে আর রক্ষোরণী কত কে পারে গণিতে। মরিল দানববালা অতুলাঁএ ভবে ়ং দৌশ্দর্যো। বসস্তারন্তে হার লো গুকাল হেন ফল।

সীতাচরিত্রের এই অনুগম দেবভাব মূল রামায়ণে নাই। অত্যাচারী রাক্ষসবংশের প্রতি অনুকল্পা আধ রামায়ণের সীতাপ্রকৃতিতে অর্পিত হয় নাই;, ইছা মধুস্দনেরই স্ষ্টি।"

আমি অস্বীকার করি না যে মধুস্থদন দীতা-চরিত্র খুব উন্নত করিবার প্রায়াস করিয়াছেন, সে চেষ্টা দীতাদেবীর উপরে উদ্ধৃত বচনে প্রকাশ পাইতেছে। কিন্তু তৃঃথের সহিত বলিতে বাধ্য হইতেছি যে তাহার এ প্রয়াস সফল হয় নাই। আর্থ রামায়ণের দীতা-চরিত্রে দেবভাব আছে কি না তাহা পরে দেখা যাইবে। তবে ইহা অবশ্রুই সকলে স্বীকার করিবেন যে সে চরিত্রে অস্বাভাবিকতা নাই, এবং তাহাতে প্রচুর পরিমাণে মহিমময় রমণীত্ব বিরাজিত আছে। পূর্ব্বেই বলিয়াছি মহর্ষি সীতাদেবীকে রমণীরূপেই চিত্রিত করিয়াছেন। সেই জগৎমনোহর চিত্রের মূল তত্ত্ব আমা-দিগকে আর একবার স্মরণ করিতে হইবে। যে অত্যস্ত প্রথর পতিপ্রেম সীতাদেবীকে লক্ষণের প্রতি অবিচার করিতে প্রবৃত্ত করিয়াছিল সেই পতিপ্রেমই দীতার মুথে মধুস্দনস্পষ্ট বচনাবলীর অস্বাভাবিকতা প্রতিপন্ন করিতেছে। থাহার প্রতিমুহুর্ত্তের আত্যস্তিক কামনা যে পতি-সমাগম-পথরোধী রাক্ষসকুল ক্ষমপ্রাপ্ত হউক, তাহার কথনও কি রাক্ষসরথীর নাশে হুঃখিত ২ওয়া সম্ভব না স্বাভাবিক ? রাক্ষসবিনাশ তাঁহার আননজনকই হইয়াছিল। সীতাদেবী জানিতেন যে ইন্সজিৎ তাঁহার পতি-সন্মিলনের প্রধান অন্তরায়। সেই অন্তরায় অপস্ত হওয়াতে তাঁহার ফায়ে যে নির্তিশয় আনন্দ সমূথিত হইয়াছিল, তাহার সঙ্গে কোনও আততায়ী ভাবের স্থিলন স্ঠুবে না। ইক্রজিৎ নিরপরাধ কেমন করিয়া হইলেন তাহা আমরা ব্রিতে পারিলাম না। অপরের চক্ষে নিরপরাধ হইলেও সীতার চক্ষে তিনি তো নিরপরাধ নহেন। তাঁহাকে রামচন্দ্র হইতে वियुक्त त्रांथिवात किष्ठीत्र य य ताकम नियुक्त हिन मकलारे তাঁহার চক্ষে বিষম অপরাধী; বিশেষতঃ তিনি জানিতেন যে ইন্দ্রভিৎ তুইবার অন্তায় যুদ্ধে রাম ও লক্ষণকে পরাজিত করিয়া অত্যন্ত ক্লেশ দিয়াছিল। সেই ইন্দ্রজিতের পতনে তাঁহার হৃদয়ে তুঃথের সঞ্চাব কিরূপে হইতে পারে ? তিনি ব্রিয়াছিলেন যে ইন্দ্রজিতের মৃত্যুতে তাঁহার পতির সহিত মিলিত তইবার পথ প্রশস্ততর হইল, তাই তিনি আনন্দে উৎফুল হইয়া বিধাতাকে ধন্তবাদ দিয়াছিলেন। যাহার জন্ত বিধাতাকে ধন্তবাদ দিয়াছিলেন তাহার জন্তই আবার কাঁদাকাটা করা কভদূর সঙ্গত তাহা পাঠকগণ বিবেচনা করিবেন।

ফলতঃ সীতাদেবীর সে সময় একমাত্র কামনা—যে রাক্ষসকুলের ধ্বংস হউক – তিনি পতির সহিত মিলনস্থপ লাভ করিতে পারুন। পতিমাত্র-গত-প্রাণা সতীর সে সময় কি অন্ত কোনও বাসনা হৃদয়ে আসিতে পারে ? ভগবানের নিকট তাঁহার আকুল প্রার্থনা—

লকা মুমথিতাং কৃষা কদা মাং ক্লক্ষাতি পতিঃ। তথন তাঁহার অনন্য-চিন্তাগরাহতা কামনা ও আশা— সাক্ষকারা হততোতা হতরাক্ষ্য পঞ্চবাঃ।

ভবিষাতি পুরী লক্ষা নির্দন্ধা রামসায়কৈ:॥
এই কামনায় থাহাব প্রতি মৃহূর্ত্ত কাটিতেছিল তাঁহার পক্ষে
দূর্দ্ধি রাক্ষসবীর মেঘনাদের পতনে হৃদয়ে ব্যথা পাইবার
সম্ভাবনা নিতাস্ত অস্বাভাবিক, তাহা কে না স্বীকার
করিবেন ৪

শুধু তাহাই নহে, আবার মাইকেল সীতাকে বলাইতে-ছেন---

> ··· • • • গোদে দেখ হেপা— মরিল বাদব-জিৎ অভাগীর দোষে।

এ কথাই বা সীতার মৃথে কেমন করিয়া বাহির হইতে পারে ? তাঁহার দোষ কোথায় ? রাবণ তাঁহাকে অপহরণ করিয়া আনিয়ছিল; ভাঁহাকে রামের নিকট প্রত্যর্পণ না করিয়া তুমুল কলহ বাধাইয়া দিয়াছিল ও সেই অস্তায় অধর্ম যুদ্দে ইন্দ্রজিৎ তাহার সাহায্য করিতে গিয়া নিজকর্মাকৃত ফল প্রাপ্ত হইয়াছিল। ইহাতে সীতার অপরাধ কোথায় ? তাঁহার একমাত্র অপরাধ তিনি পিশাচের সংসর্গে পিশাচিনী হইতে অসম্মত হইয়াছিলেন; বহু প্রলোভন তুচ্চ করিয়া, বহু উৎপীড়ন সহু করিয়া এমন কি প্রাণের মমতা ত্যাগ করিয়া পাতিব্রত্য ধর্মের মর্য্যাদা রক্ষা করিতেছিলেন। এই কি তাঁহার দোম ? নিরপরাধিনী সীতার মূথে সাপরাধ ইন্দ্রজিতের পতনে, এমন বিপরীত কথা কেমন করিয়া উচ্চারিত হইতে পারে ? ফলতঃ সীতার মূথে মধুসুদন যে কথা-গুলি বসাইয়াছেন সে সম্যা উজ্জিটীই অসম্ভব, অস্বাভাবিক

ও অর্থহীন। সেরপ ভাব বা উক্তির স্থান রামায়ণে থাকা সম্ভবে না। এই উক্তিটী পাঠ করিলেই হেলেনকে মনে পড়িয়া যায় এবং বড়ই অমুতাপের সহিত বলিতে হইতেছে যে অনস্তমহিমময়ী সীতাদেবীর চরিত্র চিত্রণকালেও মধুস্থান প্রতীচ্য কাব্যের অমুকরণলালসা ত্যাগ করিতে পারেন নাই। সীতার কথাগুলি হেলেনের কথার ছায়ান্যাত্র। হেলেন হেক্টরকে কহিয়াছিল—

Oh generous brother! if the guilty dame
That caused these woes deserve a Sister's name!
Would heaven ere all these dreadful deeds were done,
The day had showed me to the golden sun
Had seen my death!

Heaven filled up all my ills, and I accursed Bore all and Paris of those ills the worst.

Pope's Homer's Iliad. Book VI.

হেক্টরের মৃত্যুতে হেলেন কাঁদিয়াছিল—

"For thee I mourn and mourn myself in thee, The wretched source of all this misery."

Popis Homer's Iliad Book XXIV.

তাই মাইকেলও দীতাকে ইন্সজিতের জন্ম কাঁদাইয়াছেন—
নিজেকে দোষী বলাইয়াছেন— "অমঙ্গলারূপী" বলাইয়াছেন,
"কুক্ষণে জনম মম" বলাইয়াছেন। কিন্তু অপহর্ক্ত প্রণয়বশগা হেলেনের মুগে অপহর্ত্তার বংশের লোকের মৃত্যুতে
তঃথ করা সাজে, সীতার মুথে সাজে না, তাহা মাইকেল
ভূলিয়া গিয়াছিলেন ও তঃথের বিষয় যে, ক্ষুসমালোচক
যোগীন্দ্র বাবুও তাহা ভূলিয়া গিয়া এই উক্তি প্রসবের জন্ম
মাইকেলের প্রতিভাকে বাল্মীকিপ্রতিভাবিজ্যিনী আখ্যা
প্রদান করিয়াছেন।

মহর্ষি বাল্মীকি এমন অস্বাভাবিক উপায়ে সীতা-চরিত্রের "দেবভাব" বিকশিত করিতে চেষ্টা করেন নাই বটে, কিন্তু সে চরিত্র তিনি দেবভাব-বিরহিত করিয়া আঁকেন নাই। রাক্ষসকুলের ক্ষয় তাঁহার আদৌ বাসনা ছিল না; তিনি নিজে পরমশক্র রাবণকে কত সত্পদেশ দিয়াছিলেন, যাহা শুনিলে রাবণের সর্ব্বনাশ হইত না।

"নাহ মৌ পরিকী ভাগা পর ভাগা। সতী তব। সাধুধর্মমবেক্ষস্ব, সাধু সাধু ব্রতং চর॥ ইত্যাদি—হন্দর কাণ্ড, ২১শ সর্গ।

কিন্ত যথন তিনি দেখিলেন যে, যুদ্ধ ভিন্ন মুক্তির

উপায় নাই তথনই তিনি হনুমানকে সদৈগ্র রামকে আনিতে অনুরোধ করিলেন। \* অকারণ প্রাণিনাশে তাঁহার রুচি ছিল না। । বতদিন পতিসন্মিলন-পথ রোধ করিয়াছিল, ততদিনই রাক্ষসকুলকে তিনি পরমশক্র বলিয়া মনে করিয়া-ছিলেন। যথন রাবণের মৃত্যুতে তাঁহার অনস্ত ষন্ত্রণার শেষ হইল, তথন আৰু ভাঁহার কাহারও প্রতি বিদ্বেষ রহিল না, তাই যথন রাবণবধ-সংবাদ দিতে আসিয়া হনুমান তাঁহার প্রতি অসহনীয়োৎপীড়ন-কারিণী চেড়ীগণকে শাস্তি দিবার প্রস্তাব করিলেন, তথন তিনি ভাঁহাকে তৎক্ষণাৎ সেই অনুর্থক অত্যাচার করিতে নিষেধ করিলেন। তাহাদের বিষম অপরাধ তথনি তিনি ক্ষমা করিলেন।! সম্বন্ধে তাঁহার প্রতি অত্যাচার রাবণ বা অন্ত রাক্ষ্যে করে নাই, ইহারাই করিয়াছিল, এক বংসর ধরিয়া দিনে দিনে ইহারাই তাঁহাকে অশেষ যন্ত্রণা দিয়াছিল, ইহারাও রাক্ষ্স-বংশের, ইহারাও অত্যাচারী। ইহাদের প্রতি অমুকম্পাও অত্যাচারী রাক্ষসবংশেরই প্রতি অমুকম্পা। মানবস্তুলভ প্রতিহিংদা প্রবৃত্তি দমন করিয়া এই দকল চেড়ীগণকে ক্ষমা করায় যে দেবভাব প্রকাশ পাইয়াছে, মহর্ষি সীতাদেবীর এই সময়কার আচরণে ও ক্থায় যে মহত্ত প্রদান করিয়াছেন, তাহা বোধ হয় ইন্সজিতের বা রাবণের মৃত্যুতে তাঁহাকে কাঁদাইলে প্রকাশিত হইত না। আর ইহাই সীতাচরিত্রের মূলতত্ত্ব স্মরণ করিলে স্বাভাবিক বলিয়া প্রতীয়মান হইবে। দে সময়ে তাঁহার হাদয়ে যে অমেয় আনন্দ উদিত হইয়া-ছিল, তাহার সহিত কোনও ইতর ভাবের সমাবেশ অসম্ভব; তথন তিনি মুর্ভিমতী দয়া, পতিদশনসম্ভাবনায় তাঁহার সকল জ্বালা যন্ত্রণা ঘুচিয়া গিয়াছে, তথন কি আর তিনি কাহারও অমঙ্গল বাঞ্ছা করিতে পারেন ? এমনি করিয়া, এমনি স্বাভাবিক উপায়ে মহর্ষি বাল্মীকি দীতাদেবীর দেবীত্ব প্রকটিত করিয়াছেন। মাইকেলাবলম্বিত পন্থা যে নিতান্ত অস্বাভাবিক তাহা পুর্ব্বেই, বলিয়াছি। অতএব দেখা যাইতেছে যে, যোগীন্দ্র বাবুর সমালোচনাধীন মতের কোনও যথার্থ ভিত্তি নাই। মধুস্দন সীতাচরিত্রের উৎকর্ষ সাধন করিতে পারেন নাই।

উন্নতি হওয়া দূরে থাকুক মধুস্থদনের হৃস্তে সীতাচরিত্রের বিশেষ অবনতি হইয়াছে তাহা স্ক্রদশী পাঠকমাত্রেই অবগত হইবেন। বাল্মীকিচিত্রিত চরিত্রের উন্নতিসাধন আমি অসম্ভব বলিয়া মনে করি; তাহা করিতে পারেন নাই বলিয়া আমি মধুস্থদনকে দোষ দিতেছি না। ক্স্তি তিনি সীতাচরিত্রের অবনতি ঘটাইয়াছেন বলিয়া তাঁহাকে আমি দোষভাক্ করিতেছি। কিসে মধুস্থদন সীতাচরিত্রের থর্কতাসাধন করিয়াছেন, তাহাই দেখাইতে অগ্রসর হইতেছি।

সীতাদেবী রাজনন্দিনী, রাজকুলবধূ, রাজভায়া, ক্ষত্রিয়-রমণী। তিনি পরন্তপ রাজা দশরথের পুত্রবধু, মহাবীর শ্রীরামচন্দ্রের পত্নী, অপূর্ব্ব সতীতেজ্ঞঃসম্পন্না আর্য্যনারী। ক্ষত্রিয়রমূণার নির্ভীকতা, শুধু পুরাণেতিহাসে নহে, সৌভাগ্যের বিষয় ইতিহাসেও উজ্জ্বল অক্ষরে ঘোষিত হইয়াছে। রামায়ণের সীতা দেই আর্যারমণী। শ্রীরামচক্র বনগমন-কালে সীতাকে অযোধ্যায় রাখিয়া আসিতে চাহিয়াছিলেন. তত্ত্তরে দীতাদেবীর নির্ভীক উত্তর সকল পাঠ করিলে শরীর রোমাঞ্চিত হয়।(১) রাবণ তাঁহাকে হরণোভাম করিলে তিনি তাহাকে যে তিরস্কার করিয়াছিলেন, তাহা অতীব প্রীতিপ্রদ ও তেজোব্যঞ্জক। (২) রাবণ যথন তাঁহাকে হরণ করিয়া লইয়া যাইতেছে তথনও তিনি সতীত্বলে বলবতী থাকিয়া তাহাকে মর্মান্তিক তিরস্কার করিতেছেন। (৩) পরে যথন রাবণ দীতাকে নিজপুরী মধ্যে আনয়ন করিয়া নানা প্রলোভনে প্রলোভিত করিয়া নিজাঙ্কশায়িনী হইতে আহ্বান করিল তথনও সীতাদেবীর প্রত্যুত্তর বীরাঙ্গনার উপযুক্ত; (৪) তথনও তিনি নির্ভয়া, শোকাভিভূতা হইলেও ভয়হীনা---

"দা তথোজা তু বৈদেহী নির্তন্ন শোকক্ষিতা।"

সীতাদেবীর এই অমামুষী সতীত্ব প্রভারও ততুথ ভীতিহীনতার পরিচয় যাঁহারা সমাক্রপে পাইতে ইচ্ছা করেন,
তাঁহারা তাঁহার জীবনের একটা ঘটনা ম্মরণ করুন।(৫)
মহাবীর হনুমান্ সীতাদেবীকে বলিলেন চলুন আমি আপনাকে

<sup>🌣</sup> রামায়ণ— ফুব্দরকাণ্ড, ২৭শ সর্গ দেখ।

<sup>+</sup> রামায়ণ-- অরণ্যকাণ্ড ৯ম সর্গ দেখ।

<sup>া</sup> রামায়ণ- লক্ষকাও।

<sup>(</sup>১) व्यायाधाकां ७ २१म मर्ग ७ २०म मर्ग ७ ००म मर्ग (एथ।

<sup>(</sup>২) অরণ্যকাণ্ড ৪৭শ দর্গ দেখ।

<sup>(</sup>৩) অরণ্যকাগু - ৫৩শ সর্গ দেখ।

<sup>(</sup>B) অরণাকাণ্ড-- ৫৬শ সর্গ দে<del>খ</del>।

<sup>(</sup>८) श्रूम्मतुकाखः - २१म मर्ग (ए१)

এথান হইতে লইয়া যাই। তাহার প্রত্যুত্তরে সীতাদেবী কহিয়াছিলেন —

ভর্ডিজিং পুরস্কৃত্য রামাদগ্রস্থ বানর। নাহং স্প্রষ্ট্র সভো গাত্রমিচ্ছেরং বানরোত্তম॥

ঁ যদি রামো নশগ্রীবমিত হলা স রাক্ষসম্। মামিতো গহু গচ্ছেত তৎতক্ত সদৃশং ভবেৎ॥

বহু বিপৎসমাকুল শত্রুপুরীতে যদি হঠাৎ উদ্ধারের এমন স্থযোগ উপস্থিত হইল, তথাপি কেবল সতীত্ব-মর্যাাদা রক্ষা করিবার জন্ম অকাতরে তাহা তাাগ করিতে কতটা হৃদয়-বলের ও সাহসিকতার প্রয়োজন তাহা বলিয়া ব্যাখ্যা করিবার আবশ্রক নাই। আর্য রামায়ণের সম্পর্ণ সীতাচরিত্রের প্রতি দৃষ্টি করিলে আমরা ইহাই বুঝিতে পারি যে, তিনি পর্মজ্ঞানবতী পর্ম বাধ্যবতী, দয়াদান দাক্ষিণ্যাদিগুণমাওতা সভীশিরোমণি আদর্শ আধারমণী। এত গুণের সমাবেশ আছে বলিয়াই চিরদিন তিনি ভারতল্লনার অধিকার পূর্বক কত সহস্র বংসর যাবং জগজ্জনের হৃদয় অধিকার করিয়া রহিয়াছেন। বাল্মাকির এই অপূর্ব্ব স্ঠি, আর্ষ রামায়ণের এই "সিংহিনী" ও "রাজহংসী" মধুসূদনের হস্তে "ভেকী" ও "কপোতীতে" পরিণত ইইয়াছেন। অপূর্ব তেজোময়া ক্ষত্রিয়ললনা, মধুস্দনের হস্তে উনবিংশ শতাকীর ভারু বাঙ্গালীরমণা হইয়া দেখা দিয়াছেন। যুদ্ধের নামে ও যুদ্ধদর্শনে যাহার অপার উৎসাহ ও আনন্দ তিনি মধুস্দনের কাব্যে কোদওটক্কার গুনিয়া মূর্চ্ছা ঘাইতেছেন, যুদ্ধ হইবে শুনিয়া কাদিয়া আকুল হইতেছেন। উদাহরণ (मथून ;—

- (১) "চালাইল রথ রথা। কালসর্প মৃথে
  কাদে যথা "ভেকা" আমি কাদিমু স্বভগে
  বৃথা! \* \* \* \* \*

  \* \* \* \* প্রভঞ্জনবলে
  ত্রন্থ ভক্ষকুল যবে পড়ে মড় মড়ে
  কে পায় শুনিতে যদি কুহরে "কপোডী" ?
- (২) "তুম্ল রণ বাজিল কাননে।
  সভয়ে পশিম্ আমি কুটার মাঝারে।
  কোদণ্ড টক্কারে সথি কও যে কাদিমু
  কব কারে 
  । মুদি আঁথি কুডাঞ্জলি পুটে
  ডাকিমু দেবতাকুলে রক্ষিতে রাঘলে।
  আর্ত্তনাদ সিংহনাদ উঠিল গগনে।
  অক্তান হইয়া আমি পড়িমু ভুডলে।"

আর্ধ রামায়ণের সীতা শ্রীরামচন্দ্রের বীরত্বের প্রতি সন্দেহশালিনী ছিলেন না, রামের জন্ম তাঁহাকে ঠাকুর দেবতাকে
মানত করিতে হইত না। তিনি পতির বীর্য্যে বিশ্বাসবতী
ছিলেন বলিয়াই রাবণকে সদর্পে কহিয়াছিলেন—

য এতে রাক্ষসা—প্রোক্তা ঘোররূপা নহাবলাঃ। রাঘবে নিবিষাঃ সর্বে স্থপর্ণে প্রণা ইব ॥

\*

\*

\*

অস্ট্রেবা স্ট্রেবাড্নং যতাবধ্যোসি রাবণ।
উৎপাতা স্থমহৎ বৈরং জীবংগুরু ন মোক্ষাদে॥

মাইকেলের সীতা বাঙ্গালীরমণীর স্থায় সিন্নি দিতে বিশেষ পটু। যাক্, এখন আরও ছু'তকটা উদাহরণ দিতেছি—

- (৩) এতেক কহিয়া স্থি গৰ্জ্জিলা শ্রেক্ত ! অচেতন হ'য়ে আমি পডিফু স্থাননে।
- (৪) বাজিল তুমুল যুদ্ধ গগনে হন্দরি,
   কাপিল বহুধা, দেশ পুরিল আরাবে !
   অচেতন হৈয় পুনঃ।

ইনিই কি সেই সীতাদেবী বাহার গুণগরিমায় মুগ্ধ হইরা জগদ্বাসী চিরদিন ধরিয়া তাহার পদানত হইয়া রহিয়াছে ? ইনিই কি সেই মহিমময়ী আ্যারমণী যিনি চিরকালের জন্ত ভারতললনার আদশীভূতা হইয়া রহিয়াছেন ? বাহার অভূত-পূর্ব্ব অলোকিক সতীত্বের কাছে স্বয়ং কাল পরাভূত হইয়াছে ? মাইকেলের এই ক্রন্দানপটু কথায় কথায় নই-চেতনা সীতা আদৌ ক্ষত্রিয়রমণী নহেন, বাঙ্গালীর গৃহবধু। মাইকেলের হস্তে সীতাচরিত্রের এইরূপে বিষম অবনতি ঘটিয়াছে।

যোগীন্দ্র বাবু আক্ষেপের সহিত কহিয়াছেন যে, মেঘনাদবধের চতুর্গসর্গ সাধারণ পাঠকের কাছে প্রায়ই অনাদৃত
হয়। হয় সতাই, তাহার কারণ এই যে সীতাদেবীতে
যে গুণ দেখিতে ইচ্ছা হয় তাহা তাহারা পায় না। মধুস্থদনের
সীতাচরিত্রে আর্ম রামায়ণের সীতাচরিত্রের মহন্ত ও গৌরব
নপ্ত হইয়াছে, তাই তাহার সে আকর্ষণীশক্তি নাই।
কিরণোন্তাদিত বৈছ্র্যামণি ছাড়িয়া লোকে কাচের প্রতি
আক্কপ্ত হইবে কেন ? অনস্তম্প্রথদায়িনী চন্দ্রিকা ত্যাগ করিয়া
তারকার ক্ষীণ-জ্যোতির প্রতি লোকে আক্কপ্ত হইবে কেন ?

শীব্দিতেজ্ঞলাল বস্থ, এম্ এ, বি এল্।

# বৌদ্ধ প্রদঙ্গ। 🗸

#### (মিলিন্দ প্রশ্ন হইতে)

#### বুদ্ধদেব পূজা গ্রহণ করেন কি না ?

অনন্তর অবকাশ প্রদত্ত হইলে মিলিন্দ, রাজা গুরুর চরণে প্রণত হইয়া মস্তকে অঞ্জলিবন্ধনপূর্বক এই বলিলেন 'প্রজ-নীয় নাগসেন, তৈথিকগণ \* বলেন "বৃদ্ধ যদি পূজা গ্ৰহণ করেন, তবে তিনি পরিনির্বাণ প্রাপ্ত হন নাই; এই লোকের সহিত তাঁহার সংযোগ আছে, তিনি এই লোকেরই অস্তর্ভূ ত একজন সাধারণ ব্যক্তি। অতএব তাঁহার জন্ম যাহা কিছু করা যায়, তাহা বন্ধা ও নিক্ষল। আবার যদি তিনি পরিনির্বাণ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, লোকের সহিত তাঁহার সংযোগ নাই, এবং সমস্ত সতার তিনি অতীত, তাহা হইলে তাঁহার পুজা যুক্তিযুক্ত হইতে পারে না; কেন না পরিনিব্বাণ প্রাপ্ত হইলে কিছুও গ্রহণ করিতে পারেন না, অগ্রহীতার জন্ম ক্বত কার্য্য বদ্ধা ও নিক্ষল।" অতএব ইহা উভয় দিকেই প্রশ্ন। এই ্বষয়কে ( অথবা সংশয়কে † ) অমনস্বী ব্যক্তি ভেদ করিতে পারে না, মহান লোকেরাই পারেন। অপরাপর দর্শন—(মত, বিশ্বাস ) জালকে এক দিকে স্থাপন করুন। আপনার নকটে এই প্রশ্ন উপস্থিত হইয়াছে। পরবাদের নিগ্রহ জন্ম মাপনি অনাগত জিনপুত্র (বৌদ্ধ) গণকে চক্ষু প্রদান গ্রুন।

স্থবির কহিলেন 'মহারাজ, ভগবান্ পরিনির্ব্বাণপ্রাপ্ত ইয়াছেন, এবং তিনি পূজা গ্রহণ করেন না। বোধিদ্রুম লেই তিনি পরিগ্রহ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। এখন ত তনি সেইরূপে পরিনির্ব্বাণ লাভ করিয়াছেন, যাহাতে আর কছু অবশেষ থাকে না। মহারাজা, ধর্মসেনাপতি স্থবির বিরপুত্র ইহা বলিয়াছেনও—

> "অসমান শমযুক্ত তাঁহারা গ্রহণ করেন না সৎকার, যদিও তাঁদের

করেন পূজন দেব মানব নিকর, স্বভাব ( কীর্ত্তিত ) ইহা বৃদ্ধসমূহের।"

রাজা বলিলেন- 'পূজনীয় নাগসেন, পুত্র পিতার কথা (বা যশঃ \*) বলিতে পারে, বা পিতা পুত্রের কথা (বা , যশঃ) বলিতে পারেন। ইহাতে পরকীর মত নিগৃহীত হয় না। পরস্পরের প্রসন্মতা ভাহাতে প্রকাশ পাইতে পারে। অতএব আপনি আমাকে ঐ বিষয়ে বিশেষরূপে কারণ নিদেশ করুন, যাহাতে স্বমত, প্রতিষ্ঠিত ও পরকীয় দশন-(মত) জাল অনাসূত ২ইতে পারে।'

স্থবির কহিলেন 'মহারাজ, ভগবান্ পরিনির্ঝাণ প্রাপ্ত হইয়াছেন, তিনি পূজা গ্রহণ করেন না। কিন্তু তথাগত পূজা গ্রহণ না করিলেও দেব ও মহুম্যগণ তাঁহার (দস্তনথাদিরপ) ধাতু রত্নের বাস্ত (স্তপাদি, নিবাস স্থান) নির্মাণপূর্বক তাহার জ্ঞানরজ্বকে লক্ষ্য করিয়া সম্যক্রপে শীলাদি সেবন করিতে করিতে সম্পত্তিত্বয় † লাভ করিতে পারে। মহারাজ, অতিমহান্ ‡ অগ্নিকে প্রজ্ঞালিত করিয়া নির্ঝাপিত করিলে, তাহা কি আর তাহার উপাদানভূত তুণ কাষ্ঠ গ্রহণ করে ৮'

'অগ্নি যথন জ্বিতেছে, তথনই ত আর তাহার উপাদান-ভূত ভূণকাষ্ঠ গ্রহণ করে না ; § ইহা যথন নির্বাণ, উপসন্ধ, অচেতন, তথন যে গ্রহণ করিবে না, তাহা আর কি বলা যাইবে।'

মহারাজ, সেই অগ্নি নষ্ট নির্বাণ হইলে কি লোক অগ্নি-শৃত্য হয় ?

 <sup>\*</sup> বৌদ্ধগণের বিরুদ্ধমতাবলম্বী আচাধ্যেরা বৌদ্ধসাহিত্যে 'তিথির'
রথ বা তৈথিক নামে কথিত হন।

<sup>†</sup> মূল "বিসয়ো;" ইহার সংস্কৃত 'বিষয়' বা 'বিশয়' এই উভয়ই তৈ পারে।

<sup>‡</sup> মূল 'অমুপাদিসেম্যা নিব্বাণধাতৃয়া পারনিব্ব তক্ত,' নিব্বাণ ছিবিধ শাদিশেষ' ও 'অমুপাদিশেষ'। উচীচ্য বৌদ্ধ-সাহিত্যে ইছা উপাধিশেষ

ও অনুপাধিশেন নামে কথিত হয়। যাঁহারা অহস্কুদলস্থ, তাঁহারা 'উপাধিশেন' নিকাণলাভ করেন। তাঁহাদের এই অবস্থা একরূপ নিকাণেই, নুনত্ব এই যে তথনও স্বন্ধ (রূপবিজ্ঞানাদি) অবশিষ্ট থাকে। মৃত্যু হইলেই ইহাঁরা চরম নিকাণ লাভ করেন, তথন আর স্কন্ধ প্যান্তও, থাকেন। এই শেষ নিকাণের নাম 'অনুপাদিশেন' নিকাণ।' ভবিষ্যতে 'নিকাণ' নামক প্রবন্ধে এবিষয় বিশেষরূপে বলিতে চেষ্টা করা যাইবে।'

मृत 'चक्षः'।

<sup>† &#</sup>x27;ভিস্সো সম্পত্তিয়ো'; মনুষ্যসম্পত্তি, দেবলোক সম্পত্তি ও নির্বাণ সম্পত্তি।

<sup>্</sup>র 'মহতি মহা অগ্রিকথকো,' এস্থানে 'মহতি' শব্দপরবর্তী 'মহা' শব্দও বিশেষণক্রপে প্রযুক্ত বোধ হয়। এতাদৃশ প্রয়োগ অসকুৎ পাওয়া যায়, যথা ইহারই একটু পরে 'মহতি মহাবাতো' ইত্যাদি। মিলিন্দ প্রশ্ন ৬৭ পৃঃ সিংহল সংক্ষরণ।

<sup>§</sup> জ্বলন্ত অগ্নি নিজের জন্ত আর কাঠের অপেক্ষা করে না, ভাখাতে কাঠ দিলে অপর অগ্নি জ্বলিতে পারে।

নিশ্চয়ই না,। কার্চ 'অগ্নির বাসস্থান (বাস্ত ) বলিয়া তাহাকে তাহার উপাদান বলা হয়। অগ্নিকামী পুরুষ স্বকীয় শক্তি সামর্থ্য, চেষ্টায় কার্চ মন্থন করিয়া অগ্নি উৎপাদন পূর্বক অগ্নিকার্য্য সমূহ সম্পন্ন করে।'

'অভএব মহারাজ, তৈথিকগণের কথা মিথ্যা যে,'যে গ্রহণ করে না, তাহার জন্ম অমুষ্ঠিত কার্য্য বন্ধ্য ও নিজ্ল। মহারাজ যেমন অতিমহান্ অগ্নি প্রজালত হইয়াছিল, ভগবানও সেইরূপ দশ সহস্র লোকোপরি বৃদ্ধ-লক্ষীদ্বারা প্রজ্ঞলিত হইয়াছিলেন। যেমন সেই অতিমহান অগ্নি প্রজলিত হইয়া নির্বাণ হইয়া-ছিল, ভগবানও সেইরূপ মহারাজ, দশ সহস্র লোকোপরি বুদ্ধলশীতে প্রজ্ঞালিত হইয়া সেই প্রকারে পরিনির্বাণ লাভ করিয়াছেন, যাহাতে আর কিছু অবশেষ থাকে না। মহা-রাজ, যেমন নির্বাণ অগ্নি উপাদান তৃণ-কাষ্ঠকে গ্রহণ করে না, এইরূপ লোক হিতকারী ভগবানের পরিগ্রহ বিনষ্ট হই-য়াছে। যেমন কাষ্টাদি উপাদানহীন অগ্নি নির্বাণ হইলে মহুয়গণ স্ব স্ব শক্তি সামগ্য চেষ্টায় কাৰ্চ্চ মহুন করিয়া অগ্নি উৎপাদন পূর্বাক তাহা দারা অগ্নি সম্পাথ কর্মা সকল সম্পন্ন কৈরে, এইরূপই দেব ও মহুয়্যগণ পরিনিব্বাণপ্রাপ্ত তথা-গতের (দন্তনথাদিরূপ) ধাতুরত্বের বাস্ত (নির্কাসস্থান, স্থপাদি ) নির্মাণ পূর্বক তাহার জ্ঞানরত্বকে লক্ষ্য করিয়া সম্যক্ রূপে শালাদি সেবন করিতে করিতে সম্পত্তিত্রয় লাভ করেন, -- যদিও তথাগত কিছু গ্রহণ করেন না। এই কার-ণেও মহারাজ, পরিনিব্বাণ প্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও, তাঁহার উদ্দেশে কৃত কার্য্য অবদ্ধা ও সফল।

'মহারাজ, আরও পরবর্তী কারণ শ্রবণ করুন, যে কারণে পরিনির্বাণ প্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও, তাঁহার উদ্দেশে অমুষ্ঠিত কার্যা অবদ্ধা ও সফল হয়। মহারাজ, অতিমহান্ বায়ু বহিয়া উপরত হইলে, সেই উপরত বায়ু কি পুনর্বার (অগ্রক্ত্রক) উৎপাদনা গ্রহণ করে ?'

না; উপরত বায়ুর পুনরুৎপাদনা বিষয়ে কোন চিস্তা থাকে না, কেন না বায়ু মহাভূত অচেতন।'

'মহারাজ, সেই উপরত বায়ুর 'বায়ু' সংজ্ঞা হইতে পারে কি ?'

না; তালবৃস্ত:ও ব্যজন বায়ুর উৎপত্তির কারণ। যে কোন মুমুষ্যাগণ নিদাঘাভিতপ্ত, ও পরিদাহ (জ্বাদিতাপ ) পীড়িত হয়, তাহারা তালবৃস্ত বা ব্যজন দ্বারা বায়ু উৎপন্ন করিয়া, সেই বায়ুর দ্বারা নিদাঘকে\_নির্ব্বাসিত, ও পরিদাহকে উপশাস্ত করে।

'তাহা হইলে, মহারাজ, তৈর্থিকেরা যে বলেন "যিনি গ্রহণ করেন না, তাহার জন্ম ক্তকার্য্য বন্ধ্য ও নিক্ষল"---তাহা মিথা। মহারাজ, ফেমন অতিমহান বায়ু বহিয়াছিল, ভগবানও এইরূপ দশ সহস্র লোকে শাতল-মধুর, শাস্ত-সূক্ষ্ মৈত্রী বায়ুতে বহিয়াছিলেন। মহারাজ, যেমন অতিমহান্ বায়ু বহিয়া উপরত হয়, ভগবানও এইরূপ শাভল-মধুর, শাস্ত-স্কা মৌত্রী বায়ুতে বহিয়া সেই প্রকারে পরিনির্ব্বাণ প্রাপ্ত হইয়া-ছেন, যাহাতে আর কিছু অবশেষ থাকে না।\* উপরত বায়ু ( নিজের অন্ত কতুক ) পুনরুৎপাদনা গ্রহণ করে না, এইরূপ লোকহিতকারী ভগবানেরও মহারাজ, কোন বস্তুপরিগ্রহ নষ্ট, উপশাস্ত। সেই মনুয়গণ মহারাজ, যেমন নিদাঘাভিতপ্ত ও পরিদাহ পীড়িত, দেব ও মন্ত্র্যাগণও এইরূপ ্ত্রিবিধ অগ্নির † সভাপ ও পরিদাহে পরিপ্রীডিত। যেমন তালবুম্ভ ও ব্যজন বায়ুর উৎপত্তির কারণ, এইরূপ তথাগতের ( দস্তনথাদি ) ধাতুর জ্ঞানরত্ন সম্পত্তিত্রয় লাভের কারণ। যেমন উষ্ণাভিতপ্ত ও পরিদাহপীড়িত মহুয়াগণ তালবুম্ব ও ব্যজনের দারা বায়ু উৎপন্ন করিয়া তাহা দ্বারা উষ্ণকে নির্বা-পিত, ও পরিদাহকে উপশাস্ত করে, এইরূপই দেব ও মনুধ্য-গণ পরিনির্বাণ প্রাপ্ত তথাগতের, যদিও তিনি গ্রহণ করেন না, (দস্তনথাদি) ধাতু ও জ্ঞানরত্বকে পূজা করিয়া কুশল উৎপাদন করেন। এবং সেই কুশলের দ্বারা ত্রিবিধাগ্নির সস্তাপপরিদাহকে নির্বাপিত ও উপশান্ত করেন। মহারাজ, এই কারণেও তথাগতের উদ্দেশে অমুষ্ঠিত কার্যা, তিনি গ্রহণ না করিলেও, অবদ্ধ্য ও সফল।

'মহারাজ, পরকীয় মত নিগ্রহের জন্ম আপনি আরও পরবর্ত্তী কারণ শ্রবণ করুন। মহারাজ কোন পুরুষ ভেরীকে স্থাপন করিয়া তাহাতে শব্দ উৎপাদন করে, পুরুষের দ্বারা উৎপাদিত এই ভেরীশব্দ অন্তর্হিত হইয়া যায়। মহারাজ, সেই শব্দ কি (অন্ত কর্তৃক নিজের) পুনরুৎপাদনাকে গ্রহণ করে ?'

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup> Rhys David কৃত অনুবাদে ইহার পর কয়েকটা কথা ছাড়া পড়িয়াছে।

<sup>🕇</sup> রাগ, ছেব, ও মোহ।

ু 'নিশ্চয়ই না, সে শব্দ অন্তর্হিত হইয়া যায়, পুনরুৎপত্তির জন্ম তাহার কোন চিস্তা থাকে না। কেন না উৎপাদিত ভেরীশব্দ অন্তর্হিত হটলে তাহা সমৃচ্চিন্ন হইয়া যায়। কিন্তু ভেরী শব্দোৎপত্তির কারণ। কারণ উপস্থিত থাকিলে, লোকে স্বকীয় চেষ্টায় ভেরীকে স্থাপিত করিয়া শব্দ উৎপাদন করে।'

'এইরূপই মহারাজ, ভগবান শীল, সমাধি, প্রজ্ঞা, ব্মুক্তি ও বিমুক্তলভা দর্শনের নিমিত্ত পরিচিন্তিত ধাতুরত্ব, ার্মা, বিনয়, অনুশাসন ও শাস্তা ( শাসনকর্তা শিক্ষক ) কে স্থাপন করিয়া নিজে সেইরূপে পরিনির্ব্বাণ লাভ করিয়াছেন, যাহাতে আর কিছু অবশেষ থাকে না। কিন্তু ভগবান গরিনর্বাণ লাভ করিলেও (লোকের) সম্পত্তিত্রয় লাভ ট্রপচ্ছিন্ন হয় নাই। সংসারতঃখপীড়িত জীবেরা সম্পত্তিকাম চুষা ধর্মা, বিনয় ও অমুশাসনকে কারণরূপে অবলম্বন পূর্ব্বক ম্পিত্তিলাভ করিয়া থাকে। মহারাজ, এজন্তও তথাগতের গন্য অমুষ্ঠিত কার্যা, তিনি গ্রাহণ না করিলেও, অবদ্ধা ও াফল। মহারাজ, ভগবান্ পূর্বেই এই অনাগত ( ভবিশ্বৎ ) াল দেথিয়া বলিয়াছেন, ঘোষণা করিয়াছেন ও জানা**ইয়া**ছেন∗ আনন্দ, তোমাদের মনে এইরূপ হইতে পারে যে, 'প্রবচন ামুহের শাস্তা অতীত হইয়া গিয়াছেন, আমাদের শাস্তা াই'। আনন্দ, ইহাকে সেরপ মনে করিবে না। আনন্দ. গামি যে ধর্ম ও বিনয়কে উপদেশ করিয়াছি ও জানাইয়াছি গই তোমাদের আমার অভাবে (অত্যয়ে) শাস্তা।"† াতএব পরিনির্বাণপ্রাপ্ত, অগ্রহীতা, তথাগতের নিমিত্ত ামুষ্ঠিত কার্য্য বন্ধ্য ও বিফল—তৈর্থিক গণের এই উক্তি থোা, বিতথ, অশীক, বিরুদ্ধ, বিপরীত, ছঃখহেতু, ছঃখ-রিণাম ও অপারপ্রাপক।

'মহারাজ আরও পরবর্ত্তী কারণ শ্রবণ করুন, যাহাতে রিনির্ব্বাণপ্রাপ্ত তথাগত অগ্রহীতা হইলেও, তাঁহার জন্ম মুষ্ঠিত কার্য্য অবদ্যা ও সফল। মহারাজ এই মহাপৃথিবী

কি ইহা গ্রহণ করে \* যে বীজ সকল আমাতে সংবিক্ষা হউক ?'

'না।'

'মহারাজ' যদি মহাপৃথিবী বীজসকলকে গ্রহণ না করে, তবে কি' প্রকারে সেই সমস্ত বীজ বিক্লা, হইয়া, দুঁটু মূল ও জটায় প্রতিষ্ঠিত হইয়া, ও স্কন্ধ, সার ও শাখা বিস্তারিত করিয়া পুষ্প ফল ধারণ করে ?'

'গ্রহণ না করিলেও, মহাপৃথিবী ঐ সকল বীজের বাসস্থান (বাস্ত ) এবং তাহাদিগকে প্ররোহণের জন্ম নিমিত্ত প্রদান করে। অতএব ঐ সকল বীজ সেই বাসস্থান অবলম্বন করিয়া, ঐ প্রাপ্ত নিমিত্ত দ্বারা বিরু ইইয়া, দৃঢ় মূল ও জটায় প্রতি-ষ্ঠিত ইইয়া, ও ক্ষম, সার ও শাথা বিস্তারিত করিয়া পূষ্প ফল ধারণ করে।'

তবে মহারাজ, তৈথিকগণ যদি বলেন যে, 'অগ্রহীতার জন্ম কত কার্যাবদ্ধা ও নিক্ষল,' তবে তাঁহারা নিজের কথাতেই নষ্ট, হত ও বিরুদ্ধ হইয়া পড়েন। মহারাজ, যেমন মহাপৃথিবী, সম্যক্ সমুদ্ধ অর্হৎ তথাগতও তেমন। যেমন মহাপৃথিবী কিছু গ্রহণ করেন না, তথাগতও তেমনই কিছু গ্রহণ করেন না। মহারাজ ঐ সমস্ত বীজ যেমন পৃথিবীকে আশ্রম পূর্বক সংবিরুদ্ হইয়া, দৃদ্ মূল ও জটায় প্রতিষ্ঠিত হইয়া, ক্ষম, সার ও শাথা বিস্তারিত করিয়া ফলপূল্প ধারণ করে, এইরূপ দেব ও মন্মুম্যাগণ পরিনির্ব্বাণ প্রাপ্ত অগ্রহীতা তথাগতের দস্ত নথাদি ধাতু ও জ্ঞানরত্বকে অবলম্বন পূর্বক দৃদ্ কুশলরূপ মূলে প্রতিষ্ঠিত হইয়া, সমাধি রূপ স্কন্ম, ধর্ম্মরূপ সার, ও শালরূপ শাথা বিস্তার করিয়া বিমুক্তিরূপ পূল্প ও শ্রামণ্য রূপ ফল ধারণ করে। এই কারণেও.মহারাজ, পরিনির্ব্বাণপ্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও, তাঁহার জন্ম ক্রতকার্য্য অবদ্ধা ও সফল হয়।'

'মহারাজ, আরও পরবর্ত্তী কারণ শ্রবণ করুন, যে কারণে পরিনির্ব্বাণপ্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও, তাঁহার জন্ত কৃতকার্য্য অবদ্ধা ও সফল হয়। মহারাজ, এই উট্র বলীবর্দ্দ, গর্দ্দভ, অজ, পশু ও মানবগণের কুক্ষি মধ্যে যে কৃমিকুল উৎপন্ন হয়, তাহারা কি তাহা গ্রহণ করে।'†

ভ "কণিতক ভণিতক আচিকিথতক"। এন্থানে একার্থক তিনটী পদ
থুক্ত হইরাছে। পালি ধাতুমঞ্জান দারা ইহার পৃথক্ পৃথক্ অর্থ
ওরা যায় না। থৌদ্ধ সাহিত্যে এতাদৃশ একার্থক শব্দের অসকুৎ একত্র
য়াগ বহুন্থানে দেখিতে পাওয়া যায়। আমি এথানে Rh. D. কে
সমর্থ করিয়াছি।

<sup>+</sup> মহাপরিনির্বাণ<sup>\*</sup>স্ত ৫, ১,।

<sup>\*</sup> অর্থাৎ তাহাতে কি মহাপূণিবীর সন্মতি থাকে। মূল 'সাদিয়তি'।

<sup>🕇</sup> অর্থাৎ ভাহাতে কি তাহাদের সম্মতি থাকে।

'নিশ্চয়ই না।'

্মিহারাজ, তবে কি প্রকারে ইহারা তাহাদের অমতেও কুক্ষি মধ্যে উৎপক্ষ হইয়া বহু পুত্রনপ্রায় বিপূল হইয়া উঠে ?'

'তাহাদের পাপ কর্মের প্রভাব হেতু, অমত হইলেও, কুক্ষি মধ্যে ই৯:রা সম্ভূত কুইয়া বহু পুত্রনপ্তায় বিপুল হইয়া 'উঠে।'

'এই প্রকারেই মহারাজ, পরিনির্ব্বাণপ্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও, তাঁহার জন্ম কতকার্য্য অবদ্ধা ও সফল হয়।

'মহারাজ, আরও পরবর্ত্তী কারণ শ্রবণ করুন, যে কারণে পরিনির্বাণপ্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও, তাঁহার জন্ত কৃতকার্য্য অবদ্ধ্য ও সফল হয়। মহারাজ, 'এই অষ্টনবতি প্রকার ব্যাধি শরীরে উৎপন্ন হউক'—এই বলিয়া মনুযারা কি তাহাদিগকে গ্রহণ করে ?

'নিশ্চয়ই না।"

'কি জন্ম মহারাজ, তবে মন্তুন্মেরা গ্রহণ না করিলেও, ঐ সমস্ত রোগ তাহাদের শরীরে উপস্থিত হয় ?"

'পূর্বাকৃত ছুশ্চরিতের জন্ম।'

'যদি মহারাজ, পূর্ব্ব (জন্ম ) কত অকুশলকর্মের ফল এখানে অমুভব করিতে হয়, তবে পূর্ব্ব (জন্ম ) কত, বা ইহ (জন্ম ) কত, উভয় বিধই কুশল ও অকুশল কর্মা অবদ্ধা ও সফল।— মহারাজ এ কারণেও পরিনির্ব্বাণপ্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও তাঁহার জন্ম কৃতকার্যা অবদ্ধা ওসফল হয়।'

'মহারাজ, আপনি কি পূর্ব্বে শুনিয়াছেন নন্দক নামক যক্ষ স্থবির সারিপুত্রকে পীড়ন করিয়া ভূমধ্যে প্রবিষ্ট হইয়াছিল ?'

'হাঁ, শুনা যায়; লোকে ইহা প্রকটিত আছে।'

'নহারাজ, নন্দক যক্ষ যে মহাপৃথিবীতে প্রবেশ করিয়া মানি প্রাপ্ত হইয়াছিল, স্থবির সারিপুত্রের কি তাহা অভিপ্রেত ছিল ?'

'যদি এই সদেব লোক বিপর্যান্ত হয়, যদি চক্র ও স্থা পৃথিবীতে পতিত হয়, ও যদি পর্বতরাজ 'সিনেরু' (মেরু)কে বিকীণ করা যায়, তথাপি স্থবির সারিপুত্র অন্তকে ছঃখ প্রদানে সম্মত হন না। কি হেতু 
থ যেহেতু যে কারণে স্থবির সারিপুত্র কাহারও প্রতি ক্রোধ করিতে পারেন, বা কাহাকেও নিন্দা করিতে পারেন না, তাঁহার শরীর হইতে সেই কারণ সমৃছিল্ল হইয়া গিয়াছে। সেই কারণ অপরুত হওয়ায় স্থবির সারিপুত্র প্রাণহরণকারীরও প্রতি কোপ করিতে পারেন না।'

'যদি স্থবির সারিপুল্র, মহারাজ, নন্দক যক্ষের মহা-পৃথিবীতে প্রবেশজনিত গ্লানিতে সন্মত না ছিলেন, তবে নন্দক যক্ষ মহাপৃথিবীতে প্রবেশ করিবে কেন ?'

'তাহার অকুশল কর্ম্ম বলবৎ হওয়ায়।'

মহারাজ, অকুশল কর্মা বলবৎ হওয়ায় যদি নন্দক যক্ষ পৃথিবীতে প্রবেশ করিয়া থাকে, তবে যিনি গ্রহণ করেন না—( গাঁহার সন্মতি থাকে না ), তাঁহারও জন্ম কৃতকার্যা অবদ্যা ও সফল হয়। সেই জন্মই, কুশল কর্মা বলবৎহেতু, অগ্রহীতারও জন্ম অমুষ্ঠিত কার্যা অবদ্যা ও সফল হয়। এ কারণেও মহারাজ, পরিনির্বাণপ্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও তাঁহার জন্ম অমুষ্ঠিত কার্যা অবদ্যা ও সফল হয়।

'মহারাজ, এখানে কতজন মন্থ্য পৃথিবীতে পাবেশ করিয়াছে ? আপনি কি সে বিষয়ে কিছু শ্রবণ করিয়াছেন ?'

'হাঁ, পূজনীয়; তাহা শুনা যায়।'

'মহারাজ, তাহা আমাকে শ্রবণ করান ত।'

"মানবিকা 'চিঞ্চ,' শাক্য 'স্থপ্লবৃদ্ধ' ( স্থপ্রবৃদ্ধ), স্থবির 'দেবদত্ত', যক্ষ 'নন্দক,' ও মানবক 'নন্দ,'— শুনা যায় এই পাচজন পৃথিবীতে প্রবেশ করেন।'

'কোথায় তাঁহারা অপরাধী হইয়াছিলেন ?'

'ভগবান্ ও শ্রাবকগণের নিকট।'

'মহারাজ, তাহারা পৃথিবীতে প্রবেশ করুক,—এই বলিয়া ভগবান বা প্রাবকগণ কি সমত ছিলেন ?'

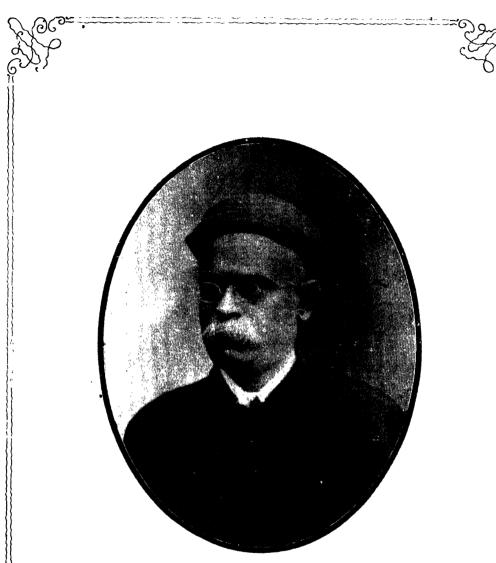
'না, মাননীয়।'

'মহারাজ, পরিনির্বাণপ্রাপ্ত তথাগত গ্রহণ না করিলেও তাঁহার জন্ম অনুষ্ঠিত কার্য্য অবদ্ধা ও সফল হয়।'

'মাননীয় নাগসেন, আপনি আপনার নিকট উপস্থাপিত গঙীর প্রশ্নকে বির্ত করিয়া স্থলর বুঝাইয়া দিয়াছেন,— দেখাইয়া দিয়াছেন। গ্রন্থি সমূহ ছিল্ল হইয়াছে। আপনি গহনকে অগহন করিয়াছেন। পরকীয়বাদ নষ্ট, কুদ্ষ্টি (কুমত) ভয়, ও কুতৈথিক সমূহ, হে গণীশ্রেষ্ঠ, \* আপনার নিকট নিশুভ হইয়াছে!

শ্রীবিধুশেখর ভট্টাচার্য্য।

<sup>়</sup> এক একটা 'গণ' বা বৌদ্ধাদি সমুছের নায়ককে 'গণী' বলে।



জীযুক্ত তিছেবন দাস নরোভ্য দাস মালবাং, এম, এল, এল, বাং, স্বাট কংগ্রেম অভ্যর্থন। স্মিতির সভাপতি।

না। কেবল নাচিয়ে দিতেই পারেন। কথায় বলে, 'জলমে রহকে মগর সো বৈর' (জলে বাস করিয়া কুমীবের সহিত শক্ততা)। আগে নিজেরাই সাহেব সাজ্লেন, হোটেলে থেলেন, চুকুট ফুঁকলেন, এখন 'নেজামুড় থেয়ে ধর্ম্মে **पिराय होनं मन.'** 'किना अपनी प्राव्यक्ति। वर्षमा करम বন্দেমাতর্ম, এ আবার ছাই কি কথা গ্ বন্দেপিতর্ম বল্লেও বা কিছু মানে হতো। চিরকাল বর্গীর ভয়ে পেটের পীলে চমকেছে, এখন শিবাজী হলেন আপনার লোক। এ দেশের লোক বেশ নাবা! কোন হজ্জত হাঙ্গামে নেই, পোড়া বাঙ্গালীর সব বাড়াবাড়ি।" এই শ্রেণার প্রবাসিনীরা বলেন, "কি বাব ! স্বদেশা কাপড় ছ'চক্ষে দেখতে পারিনে, মোটা থসথসে পরলে পরে গায়ে যেন ছড যায়। একথানা কাপড় এক মনের বোঝা। আবার গুণ কত। ধোপার বাড়ী গেলে, 'কিনারীর' (পাড়ের) রঙ্গ উঠে যায়। ওসব ंश्वरमंगी ওদেশা কিচ্ছু থাকবে না। ইংরেজের সঙ্গে শাগা, ওরা হ'ল দেবতার জাত, ওদের সঙ্গে পারবে ? কথায় বলে, 'যার থাই তার গাই'। তা বাঙ্গালী এমন জাত যে, মুনের ত্রণ মানে না গা! রাজার দেশ, তা সে হু'থানাই করুক আর চার্থানাই করুক, তাতে আমার তোমার কি ?" প্রথম শ্রেণীর শিক্ষিত প্রবাসীরা বঙ্গবিভাগে কোন ক্ষতি না মনে করিলেও, কেহ কেহ স্বদেশীর পক্ষপাতী হইয়াছেন।

প্রবাসিনী।

#### প্রায়শ্চিত্তে প্রতিশোধ।

(ইতিহাসের শিক্ষা।)

( > )

জীর্ণ চীরপরিহিত পর্ণকুটীরবাসী নিরন্ন ব্যক্তি হুইতে রাজমুকুটধারী স্বর্ণসিংহাসনার্য্য পৃথীপতি পর্যাস্ত কাহারও নিস্তার নাই-—প্রকৃতির প্রতিশোধ, দেবতার দণ্ড সকলকেই স্পর্শ করে। জীবনে হউক, জীবনাস্তে হউক, বিধাতার অভিসম্পাত অপরাধীর অদৃষ্টের মত তাহার সঙ্গে পঙ্গেক। মান্থবের ক্ষীণ দৃষ্টি সকল সময়ে তীব্র অনলশিখা দেখিতে পায় না, তাই কথন কথনও মনে হয় যে পরমেশ্বরের অপক্ষপাত বিচারেও অপরাধী নিষ্কৃতি লাভ করে—অপরাধীব্ চিতাভন্মের সহিত তৎকৃত অপরাধও চিরবিলুপ্ত হইয়া যায় —স্বর্ণের বিচারমণ্ডপে পাপ-পুণ্যের হিসাব-নিকাশের থাতায় উহা বাদ পড়ে।

কিন্তু ইহা একটা নিদারুণ ভ্রম। ইতিহাস অতীতের জ্ঞান-বৃদ্ধ সাক্ষী—বর্ত্তমানের বিচক্ষণ শিক্ষক ও ভবিষ্যতের অতিস্থির অচঞ্চল পথপ্রদর্শক। সেই ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবে যে তাহার প্রতি পৃষ্ঠায় লিখিত রহিয়াছে—

> দণ্ডঃ শান্তি প্রজাঃ সর্বা দণ্ড এবাভিরক্ষতি দণ্ডঃ স্থপ্তেযু জাগন্তি দণ্ডং ধর্ম্মং বিছবু ধাঃ।

> > মহু---- १।১৯।

ধর্ম অক্ষয়—তাহার বিনাশ নাই। চির স্থস্পপ্তিমগ্ন ধরাতলে দণ্ডই জাগরণ। তাই ঋষিবাক্য দণ্ডকে ধর্ম বলিয়া প্রাথ্যাত করিয়াছে। দণ্ড যে মহা জাগরণ তাহা আমরা এখন বেশ বুঝিতে শিথিয়াছি।

স্থান্ আফগানিস্থানের হুর্ভেছ্য শৈলমালার অন্তরাল হইতে একদিন মহম্মদ বক্তিয়ার থিলিজি হজরৎ মহম্মদের পতাকা লইয়া স্থাপ্রদিবনী বঙ্গদেশে আগমন করিয়াছিলেন। বিধিদত্ত কুরূপ দর্শনে মহম্মদ ঘোরী থাহাকে আশ্রয় দেন নাই—দিল্লির রাজপথে লমণ করিয়া যিনি জীবনের দীর্ঘ দিন অতিবাহিত করিয়াছিলেন, তবুও কুতবউদীনের আশ্রয়লাভ করিতে পারেন নাই, অবশেষে উঘল্ বেগ নামক কোন প্রাদেশিক শাসনকর্তা থাহার কর্ম্মকুশলতা, সাহস এবং শক্তি দর্শনে পুলকিত হইয়া বিধিপ্রদন্ত কুরূপ উপেক্ষা করিয়াছিলেন—সেই বক্তিয়ার থিলিজি প্রথমে বেহারে এবং পরে বঙ্গে আগমন করিয়াছিলেন এবং বাঙ্গালার অংশবিশেষে বিজয়লাভ করিয়া প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিলেন।

তাঁহার রণোন্মন্ত সৈঞ্চগণ নদীয়ার ধনরত্ন লুঠন করিয়া যথন পরিতৃপ্ত হইল, বক্তিয়ার তথন বীরদর্শে অগ্রসর হইয়া লক্ষণাবতীতে রাজধানী কংস্থাপন করিয়াছিলেন। তাঁহার রাজ্যলাভেচ্ছা এতই প্রবল হইয়াছিল যে তিনি হুর্গম তিব্বতে পর্যান্ত অভিযান করিয়াছিলেন। রাজ্যবিস্তারকামনায় বক্তিয়ার এতই অন্ধ হইয়াছিলেন যে নিজের সৈশ্ত-সামস্তদিগের

ুস্থ-স্থবিধাও দেখিতেন না। তাঁহার স্বার্থের মন্দিরতলে
যে কত হতভাগ্য অকালে আত্মবলি দিয়াছিল তাহার
সংখ্যা করা গুরুহ। কিন্তু সেই সকল হতভাগ্যদিগের
দীর্ঘাস—তাহাদিগের অনাথ পুলু, অনাথিনী পত্নী প্রভৃতির
অশ্রুধারা বৃথা যায় নাই! প্রবল পরাক্রান্ত বক্তিয়ার
যথন কুচবেহার হইতে দেবকোটে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন
তথন আলিমর্দনের শাণিত ছুরিকা তাঁহার সদয়শোণিত
পান করিয়াছিল।\*

বক্তিয়ারের পাপের প্রায়শ্চিত্ত হইল। হত্যাকারী আলিমর্দ্দন পলায়ন করিয়া দিল্লির সিংহ্দারে যাইয়া উপনীত হইলেন। বাদশাহ কুতবউদ্দীন তথন দিল্লি হইতে গজনি অভিমুখে যাত্রা করিতেছিলেন; আলিমর্দ্দন তাঁহার কর্ম্মেনিযুক্ত হইলেন।

বক্তিয়ারের মৃত্যুর পর তাঁহার স্থবিখ্যাত সেনাপতি
মহম্মদ শেরাণ লক্ষ্ণাবতীর রাজসিংহাসনে আরোহণ করিলেন।
কিন্তু সে সৌভাগ্য তাঁহার অদৃষ্টে অধিক দিন টেকে নাই।
আলিমর্দনের প্ররোচনায় কুতবউদ্দীনের বিপুল বাহিনী
বন্ধবিজয়ে অগ্রসর হইল। তথন হোসেনউদ্দীন নামক
একজন পাঠান গঙ্গোত্রীর শাসন কর্তা ছিলেন। নিজ
স্বার্থ-সিদ্ধি জন্ম তিনি রাজসৈন্তের সহিত মিলিত হইলেন,
কিন্তু অন্তান্ত পাঠান সেনাপতিগণ ক্ষমীর সহিত যুদ্ধে পরাজিত
হইয়া কুচবেহারে পলায়ন করিলেন। একদিন তাঁহাদিগের
মধ্যে কলহ উপস্থিত হইল—মহম্মদ শেরাণ সেই কলহকালে
নিহত হইলেন! বক্তিয়ারের স্থাত্যথের, বিপদ-সম্পদের,
পাপ-পুণ্যের সহচর কর্মাফল ভোগ করিলেন।

যথন পথ নিক্ষণ্টক হইল তথন আলিমর্দন আসিয়া দেবকোটের মসনদে উপবিষ্ট হইলেন। কিন্তু যে দিন তিনি শুনিলেন যে স্থলতান কুতবউদ্দীন আর জীবিত নাই, তিনি সেই দিনই নিজেকে একান্ত স্বাধীন বিবেচনা ক্রিয়া স্থলতান আলাউদ্দীন নামে বঙ্গের বাদশাহ হইয়া বসিলেন। মসনদে বিসারা তাঁহার গুল্কতা এতই বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইল যে নিরপরাধ সম্ভ্রান্ত হিন্দু ও থিলিজি ভদ্রগণ প্রতিদিন নিহত হইতে লাগিলেন ! আলিমর্দ্দন তথন মনে করিতেছিলেন যে তিনিই ছনিয়ার মালেক—পারস্ত বা থোরাসান বা দিল্লির বাদশাহগণ অতি নগণ্য সকলেই তাঁহার পদানত! কিন্তু নবীন স্থলতানের ভরা তথন পূর্ণ হইয়াছিল; হুই বৎসর মাত্র রাজস্ব করিতে না করিতেই গুপ্তহন্তার স্থশাণিত ছুরি তাঁহার সকল সাধে বাদ সাধিল—বক্তিয়ারের তৃষিত আত্মা শান্তিলাভ করিল।

তারপর অনেকদিন গেল; নসীরুদ্দীন, তোঘল খাঁ. জালালউদ্দীন প্রভৃতি অনেকে লক্ষ্ণাবতীর সিংহাসনে আরোহণ করিলেন এবং জলবৃদ্দের স্থায় কালস্তোতে মিশিয়া গেলেন। শেষে খ্রীঃ ১৪৯১ সালে স্থলতান ফিরোজ বাঙ্গালার দণ্ডমুণ্ডের কর্তারূপে দানে ও দয়ায় লোকপুজা হইয়া মদজেদ এবং মিনারেটে গোডের শোভা বর্দ্ধন করিয়া পরলোকে গমন করিলেন। তাঁহার পুত্র মহম্মদশাহ পিতার সিংহাসনে আসিয়া বসিলেন। রাজমন্ত্রী হাবিশ গা রাজার জন্ম শুধু শুন্ত সিংহাসন ভিন্ন আর কিছু রাখেন নাই! অন্তান্ত রাজ-অমাত্যগণ স্থির করিলেন যে হাবিশ খাকে অপসত করিবেন। সিদ্দি বন্দর দেওয়ানা নামক একজন অমাত্য রাজমন্ত্রীকে নিহত করিলেন ; তথনও তাঁহার ধনয়ে লোভ আসে নাই। কিন্তু যথন তিনি দেখিলেন যে আর একপুদ অগ্রসর হইলেই একেবারে সিংহাসনে যাইয়া বসিতে পারা যায় তথন আর কালবিলম্ব না করিয়া হাবিশ থার ক্ধির-রঞ্জিত পড়েল নুপতি মহম্মদ শাহের নিরপরাধ শির ছিন্ন করিয়া ফেলিলেন ! কিন্তু তাঁহার শাসনকৌশলে রাজ-অমাত্যগণ এতই ব্যতিব্যস্ত হইয়া পড়িলেন যে একদিন নিশাঘোগে হত্যাকারিগণ তাহাকে নিহত করিল ! রাজমন্ত্রী সৈয়দ হোসেন এই হত্যাকাণ্ডের নায়ক ছিলেন।

সিংহাসন কথনই শৃত্য থাকে না—মহম্মদ শাহের শোণিত-সিক্ত সিংহাসনে সৈয়দ হোসেন আসিয়া বসিলেন। তিনি ইতিহাসে স্মলতান আলাউদ্দীন হোসেন শাহ মকার শরিফ বলিয়া পরিচিত। তাঁহার আদেশে সৈত্যগণ গৌড় লুগ্ঠন করিতে লাগিল। সৈয়দ হোসেন অবশেষে দেখিলেন যে লুগ্ঠন নির্ত্ত না করিলে গৌড়ে আর কিছু থাকে না! তিনি নিষেধ-আজ্ঞা প্রচার করিলেন। লুগ্ঠন-লুক্ক উন্মত্ত সৈত্যগণ

<sup>\*</sup> A few days after his arrival at Deocote in Bengal, he sank under the pressure of his calamities, amidst the execration and curses of the orphans and widows of the soldiers who had fallen a sacrifice to his insatiable ambition—History of Bengal, C. Stewart.

সে আদেশ মানিল না— রূধির জাতে গৌড় জনপদ ভাসিয়া গেল, দেশে হাহাকার উঠিল। ক্র্দ্ধ স্থলভানের আদেশে তথন দ্বাদশ সহস্র (!) সৈনিকের শির ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িল।\*

চতুর্বিংশ বর্ষ রাজত্ব করিয়া আলাউদ্দীন হোসেন শাহ
মৃত্যুমুথে নতিত হইলেন। বিধাতার বজ তাঁহাকে এ জগতে
ম্পর্শ করিল না বটে কিন্তু উহা নিক্ষল হইল না। রাজার
শোণিত —দাদশ সহস্র সৈনিকের শোণিত প্রতিদিন প্রতিশোধের জন্ম কাঁদিতে লাগিল। হোসেনের প্রত্ নসরৎ
শাহ নুপতি হইয়া একদিন পিতার সমাধি-মন্দিরতলে প্রাণাম
করিতে যাইয়া একজন থোজা দাস কর্তৃক নিহত হইলেন।
প্রের শোণিতে পিতার সমাধি-মন্দির সিক্ত হইয়া গেল!
হোসেনের দিতীয় প্র মহম্মদ শাহ বঙ্গের সিংহাসন হইতে
বিতাড়িত হইলেন—রাজধানী শক্রহন্তে নিপতিত হইল—
তাঁহার প্র ছইটীও পাঠানের পজেগ ছিল্লনার্ম হইয়া ভূমিতলে
লুটাইতে লাগিল! রাজাচ্যুত প্রকল্রহীন হোসেন ভগ্নসদয়ে অল্পকাল মধ্যেই মৃত্যুমুথে পতিত হইলেন। তাহার
সঙ্গে সঙ্গে বাঙ্গাণার স্বাধীন নরপতির ইতিহাস চিরবিলুপ্ত
হইয়া গেল।

বাদশাহ হুমায়ুন তথন বঙ্গপ্রবেশের সিংহ্ছার গুলির সন্ধান পাইয়াছেন; বিপুল বাহিনী লইয়া তিনি গৌড়ে আসিয়া উপনীত হুইলেন। গৌড়বাসিগণ মহানন্দে তাঁহাকে বরণ করিয়া লইল—মস্জেদে মস্জেদে তাঁহার জয়গান ধ্বনিত হুইতে লাগিল। বীর শের শাহ তাঁহার পথরোধ করিবার জন্ম আয়োজন করিলেন। তথনও মোগলের দিন আসে নাই; কনৌজে মোগল ও পাঠানে সাক্ষাৎ হুইল—হুমায়ুন কোন প্রকারে পলায়ন পূর্বাক জীবন রক্ষা করিলেন—পাঠানরাজধানী আরও কিছুকাল বাঙ্গালায় স্থপ্রতিষ্ঠিত থাকিয়া শের শাহকে অমর করিয়া দিল।

পাঠান ছইশত ছত্রিশ বৎসর ধরিয়া বাঙ্গালায় রাজত্ব করিয়াছিল। ছর্দ্ধ মোগল এই দীর্ঘকাল একেবারে নীরব ছিল না—সময় পাইলেই পাঠানদিগকে বিদ্রিত করিবারু চেষ্টা করিত। প্রাতঃশ্বরণীয় বাদশাহ আক্ষর যথন মোগলসিংহাসনে বিজয়গৌরবে অধিষ্ঠিত, তথন পাঠানরাজ সলিমন গৌড় হইতে পাঠানরাজধানী উঠাইয়া আনিয়া তন্দায় উহা স্থাপিত করিলেন। সমগ্র বেহার ও বঙ্গভূমি তাঁহার চরণচুম্বন করিল, তিনি উড়িয়াবিজয়ে অগ্রসর হইলেন।

স্থলতান ইব্রাহিম অতি অল্পকালের জন্মই মোগল সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। নানা ভাগ্যবিপর্যায়ে স্থলতানকে অবশেষে উড়িয়ায় বাস করিতে হইয়াছিল। সলিমন উড়িয়ায় যাইয়া একটা সভা আহ্বান করিলেন। স্থলতান ইব্রাহিমও সেই সভায় আমন্ত্রিত হইয়াছিলেন; স্বার্থান্ধ সলিমন ইব্রাহিমকে আত্মকবলে পাইয়া হীন দস্থার ন্থায় হত্যা করিলেন।\*

সলিমনের মৃত্যুর পর তাঁহার পুত্র দাউদ গা যথন বাঙ্গালার নূপতি হইলেন তথন বাদশাহ আকবরের সহিত তাহার যুদ্ধ উপস্থিত হইয়াছিল। মোগল সেনাপতি মৈনম খা সসৈত্যে পাটনার নিকটে আসিয়া উপনীত হইলেন। দাউদের প্রধান সচিব লোদি খা মৈনমের সহিত কয়েকটা খণ্ড যুদ্ধ করিয়া শেষে সিদ্ধি সুংস্থাপন করিলেন। ছদ্ধ্র্য মোগল স্বরাজ্যে প্রত্যাবর্ত্তন করিলে পর কণ্টকমুক্ত দোউদ লোদি থার যথা সর্ব্যে লুঠন করিয়া তাহাকে কারাক্লদ্ধ করিলেন এবং অবশেষে তাহারই শোণিতে রঞ্জিত হইয়া উপকারের প্রত্যুপকার করিলেন।

আক্বরের সহিত দাউদের গোলযোগ মিটল না।
নানার্রপে পর্য্যুদন্ত হইয়া দাউদ একদিন স্বীয় মুক্ত তরবারি
মোগল সেনাপতির করে সমর্পণ পূর্ব্বক স্বেচ্ছায় তাঁহার
বশুতা স্বীকার করিলেন। তিনি শপথ করিলেন আমরণ
মোগলের বন্ধু থাকিবেন।

দাউদ খা অধিক দিন আত্মপ্রতিশ্রুতি রক্ষা করিতে পারেন নাই; মোগল সেনাপতি মৈনম খার মৃত্যু-সংবাদ পাইবা মাত্র তিনি মোগলের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ

<sup>\*</sup> The privilege of plundering the city having been carried further than the Syed intended, he ordered the soldiery, after some days, to desist; but finding his orders disobeyed, he caused twelve thousand of them to be put to death, and seized all fruits of rapine.—Stewart's History of Bengal.

<sup>\*</sup> But the conquest was stained by an act of the grossest treachery; for having invited to a conference Sultan Ibrahim, who for a short period had been Emperor of Delhy,.....he basely assasinated him.—Stewart's History of Bengal.

করিলেন। প্রকৃতির প্রতিশোধ, দেবতার দণ্ড দাউদথাঁকে
নিষ্কৃতি দিল না— তাঁহার ছিন্ন শির আগ্রার রাজসিংহাসনতলে প্রেরিত হইল! দাউদের সঙ্গে সঙ্গে বাঙ্গালায় পাঠানরবি অন্তমিত হইয়া গেল—ত্ই শতান্দীর স্লেদ্ট সিংহাসন
চ্র্-বিচ্র্ণ হইল—স্লেভান ইব্রাহিম ও লোদি থাঁর আত্মা
পরিত্থি লাভ করিল।

( २ )

যাহা সতা তাহাই সনাতন ও সর্বকালবাপী। ইতিহাস অঙ্গুলী নির্দেশে যাহা দেখাইয়া দিতেছে তাহা সেই সনাতন সতা। দেশ বা জাতি বা সমাজ বিভিন্ন হইলেও ঐতিহাসিক সতা বিভিন্ন নহে। সিজরের অপঘাত মৃত্যু বা ইংলওেশ্বর জনের ম্যাগ্নাকার্টা স্বাক্ষর, টমাস বেকেটের হত্যা বা প্রথম চার্লসের শিরশ্ছেদন, নিহিলিপ্ত কর্ত্তক সমগ্র ক্ষয়োর জারের পতন বা গই ফল্লের গন্ পাউডার প্লট কিম্বা মহাশক্তিধর নেপোলিয়নের সেণ্ট-হেলেনা দ্বীপে মহাপ্রস্থান ও যোসেন্টেন নিগ্রহ অথবা ফরাসী লুইয়ের রাজত্বকালে বিশ্বনাশকারী প্রজাশক্তির তীব্র উন্মন্ততা এ সমস্তই আমাদিগকে কুমাইয়া দেয় যে প্রকৃতির প্রতিশোধ অবশ্রস্তাবী. দেবতার দও চির-জাগ্রত—উহা কাহাকেও ক্ষমা করে নাই, কাহাকেও ক্ষমা করিবে না— রাজা, প্রজা, সমাজ কাহারও নিস্তার নাই!

ছর্দ্ধ তৈমুর যথন শুনিলেন যে ভারতীয় নূপতিবর্গ পরস্পর পরস্পরের কণ্ঠ কাটিবার জন্ম উদ্গ্রীব—ভারতে একতার বন্ধন নাই, দেশের জন্ম স্বার্থ-বিল নাই, পরের জন্ম আত্মজয় নাই তথন বিধাতার বন্ধ স্বরূপ তিনি সদৈন্তে সিন্ধু নদের তীরে আদিয়া উপনীত হইলেন। তাঁহার সে হর্দমনীয় গতি কেহ রোধ করিতে পারিল না। তৈমুর যতই অগ্রদর হইতে লাগিলেন তাঁহার পশ্চাতে কেবল ক্ষির-স্রোভ বহিতে লাগিল—চিতাধুমে ভারতের নীলাকাশ সমাচ্চন্ন হইয়া গেল! কিন্তু তৈমুর অবশেষে ভারতবর্ষকে আপনার করতলগতে রাখিতে পারেন নাই—ভারতের ধনরত্ন পরিত্যাগপুর্ব্বক ভারতের প্রস্থান করিতে হইয়াছিল।

যে নাদির শাহের কথা মনে হইলে আজিও হৎকম্প উপস্থিত হয়, যাঁহার লুঠনে ও হত্যাকাণ্ডে ভারতবর্ষ আহি ত্রাহি করিয়াছিল, তিনিও আপন পাপের উপযুক্ত দণ্ডভোগ করিয়াছিলেন; পারস্থের শুদ্ধ তাঁহার শোণিতে রঞ্জিত হইয়াছিল—গুপুহস্তার স্থাণিত রূপাণ যেন ভারতবর্ষের পক্ষ হইতেই প্রতিশোধ গ্রহণ করিয়াছিল!

আপন স্বার্থের জন্ম নরহত্যা ও তাহার প্রশ্নেশ্চিত্তের উদাহরণ ইতিহাসে বিরল নহে। ইতিহাস ইহা অপেক্ষা আরও গুরুতর পাপকাহিনী বর্ণনা করিয়াছে। সেলিম যথন জাহাঙ্গীর নামে পরিচিত হইয়া ভারতসম্রাট আকবরের পবিত্র সিংহাসনে উপবেশন করিলেন তাহার অল্পকাল পরই সম্রাটপুত্র থক্র কুমন্ত্রণায় পরিচালিত হইয়া পিতৃসিংহাসনের দিকে কুটিল কটাক্ষপাত করিতে লাগিলেন। নিজের দলে লোক জুটাইবার জন্ম তিনি অকম্পিত চিত্তে নরহত্যা করিতেও কুষ্ঠিত হইলেন না।\*

মান্থ্য যথন প্রথমে ক্ষিপ্ত হয় তথন তাহার হিতাহিত বিবেচনা থাকে না, উন্মন্ততার অনল প্রশমিত হইলে সে তথন নয়ন মেলিয়া চাহিয়া দেখে। থক্ষও দেখিলেন। তিনি একান্ত বিষয় চিত্তে দেখিলেন—

"স্থসময়ে অনেকেই বন্ধু বটে হয়,

অসময়ে হায়! হায়! কেহ কার নয়।"

স্থসময়ের বন্ধুগণ তথন অনেকেই থব্রুকে পরিত্যাগ করিয়া-ছিল। অবশেষে পিতৃদ্রোহী থব্রু স্থবর্ণ শৃঙ্খলে আবদ্ধ হুইয়া কয়েকজন বন্দী অনুচরসহ পিতার সমক্ষে আনীত হুইলেন।

থক্রর করণ নিবেদন উপেক্ষা করিয়া জাহাঙ্গীর সেই সকল বিদ্রোহীদিগকে একে একে নিতাস্ত নিগৃহীত করিয়া বধ করিতে লাগিলেন। থক্রর চক্ষের সম্মুথে সেই সকল নৃশংস হত্যাকাও ঘটিতে লাগিল। তাঁহার প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ হইল। তিনি কারামধ্যে বসিয়া অশ্রুবিসর্জ্জন করিতে লাগিলেন। অন্তর্নদিগের হুদিশা দেখিবার জন্ম বাদশাহের আদেশে তাঁহাকে প্রতিদিন কারার বাহিরে রাজধানীর রাজপথে আসিতে হুইত। তিনি রোদন করিতে করিতে রাজপথ বহিয়া চলিতেন আর পথিপার্শ্বন্থ শতাধিক স্কৃতীক্ষ্ণ

<sup>\*</sup> Those who refused, were, without mercy, put to the sword, after being plundered of all their effects.— Dow's Hindustan.

শ্লোপরি তাঁহার জাবন-মরণের বন্ধগণ প্রাণ বিসর্জ্জন করিত!
নির্পায় শৃঙ্খলাবদ্ধ থক্ষ বাষ্পাকুললোচনে দেখিতেন যে
তাঁহাকে প্রাণপণে ভালবাদিয়াই তাঁহার বন্ধ্বর্গ, কেহ বা
শৃলে, কেহ রূপাণাঘাতে, কেহ বা দত্ত আনীত গোচর্ম্ম মধ্যে
আবদ্ধ হইন্মা রৌদ্রক্তপ্ত রাজপথে মৃত্যুম্থে পতিত হইতেছে!
পিতা যদি বিদ্রোহী পুত্রকে এরপ দণ্ড না দিয়া বধ করিতেন
তাহা হইলেও হয়ত থক্ষ অনেক পরিমাণে শান্তি লাভ
করিতেন।

কিছুকাল পর জাহাঙ্গীর গুনিলেন যে বিদ্যোহিগণ তাঁহাকে হত্যা করিবার পরামর্শ করিতেছে। লোকে সেই কুমন্ত্রণার সহিত থক্রর নামও সংগ্রক্ত করিয়া দিল। থক্র প্রতিদিন পিতার চক্ষে তীক্ষ শলাসদৃশ হুইতে লাগিলেন।

জাহাঙ্গীরের দেহ তথন শের আফগানের তরলশোণিতে বিশ্বিত্ব— শের আফগানের অতৃপ্র আত্মা তথন জাহাঙ্গীরকে ঘিরিয়া প্রতিশোধ লইবার জন্ম ফিরিতেছে। এদিকে আবার থক্রর পিতৃদ্রোহের সমাক্ প্রায়শ্চিত্তকালও সমাগত হইল। জাহাঙ্গীর প্রতিদিন পুত্রের জন্ম নিদারণ মনংকট্ট পাইতে লাগিলেন। এমন সময় এক দিন সংবাদ আসিল যে থক্র নিহত হইয়াছেন! পিতৃদ্যোহীর প্রায়শ্চিত্ত হইল বটে কিন্তু কৃদ্ধ জাহাঙ্গীরের তথন আরও অনেক সহ্য করিবার ছিল! তিনি সমাট হইয়া আশ্রিতের পত্মী লাভেচ্ছায় পতিকে নিহত করাইয়াছিলেন, স্ত্তরাং এক প্রশোকরপ বজ্ব জাহাঙ্গীরের জন্ম যথেই হয় নাই।

থক্রর মৃত্যু-সংবাদে জাহান্সীর একাস্ত মর্মাহত হইয়াছিলেন। তিনি কবর হইতে পত্রের মৃতদেহ তুলিয়া পরীক্ষা
করিলেন; শেষে যথন অমুসন্ধান করিয়া জানিলেন যে
শাজেহানই ভ্রাতৃহস্তা, তথন জাহান্সীরের জীর্ণহ্লময়ে যে কি
বিষম আঘাত লাগিয়াছিল তাহা সহজেই অমুমেয়। জাহান্সীর
শাজেহানকে অত্যন্ত মেহ করিতেন। সেই মেহাধিক্যই
তাঁহার মর্ম্মাতনা আরও বাড়াইয়া তুলিয়াছিল।

পরস্ত্রীকামীর দণ্ড মহাগ্রন্থ রামায়ণ আমাদিগকে দেখাইয়া
দিয়াছে, ভারতবর্ষের ইতিহাসও পুনরায় দেখাইতেছে।
জাহাঙ্গীর শোকে মৃহ্যমান কিন্তু চর আসিয়া সংবাদ দিল
প্রাণাধিক প্রিয় শাজেহান তাঁহারই শির লক্ষ্য করিয়া থড়গ
তুলিয়াছেন। পাপিনী মেহের-উন্-নিসা—জাহাঙ্গীরের নয়নের

মণি 'ন্র মহাল' নিজ স্বার্থসিদ্ধির জন্ম সেই বিদ্রোহানক্তে ইন্ধন যোগাইতে লাগিলেন। জাহাঙ্গীর মন্ত্রমুগ্ধ ছিলেন, তিনি ন্র মহালের পরামর্শ প্রত্যাখ্যান ক্রিতে পারিলেন না। শেষে পিতাপুত্রে ঘোরতর মনোমালিন্ম ও সমর উপস্থিত হইল। জাহাঙ্গীরের অদৃষ্টে আরও ছিল। এক দিন সংবাদ আসিল যে প্রিয়তম পুত্র পার্বেজ যুদ্ধে নিহত হইয়াছেন। তার পর এমন দিনও আসিয়াছিল যথন মোগল বাদশাহ আপন প্টাবাসে আপনিই বন্দী হইয়াছিলেন।

মেহের-উন্-নিসার কি হইল ? ইতিহাস সে কাহিনীও কিতিছে। যে বালিকা একদিন বালুময় মরুভূমে প্রস্টুতি স্থলকমলবৎ শোভা পাইয়াছিল, যাহাকে জীবন-সঙ্গিনী করিয়া হতভাগ্য শের আফগান জাহাঙ্গীরের কোপানলে দগ্ধ হইষাছিল—সেই মেহের-উন্-নিসা যথন রাজধানীতে আনীতা হইলেন তথন জাহাঙ্গীরের রূপতৃষা যেন মিটিয়া গিয়াছিল। তিনি মেহেরের সহিত সাক্ষাতই করিলেন না! মেহেরের সদয়ে তথন দিল্লীশ্বরী হইলার বাসনা ভীমবেগে জ্লিতেছিল। মেহের-উন্-নিসার বাসের জন্ম বেগম মহলের একটা অতি নিরুষ্ট কক্ষ নিদ্দিষ্ট হইল—বাদশাহের আদেশ্বে স্বর্গী মেহের দৈনিক চৌদ্দ আনা করিয়া মুশাহারা পাইতে লাগিলেন। স্বয়ং দিল্লীশ্বর এক দিন যাহার প্রেমাকাজ্জা করিয়াছিলেন তাহার দৈনিক মুশাহারা চৌদ্দ আনা!

মায়াবিনী তথন কৌশলজ্ঞাল বিস্তার করিতে লাগিল। জাহাঙ্গীরের জননী পুত্রকে অনেক অমুরোধ করিলেন, কিন্তু সম্রাট তত্রাচ মেহেরের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন না। কি ঘণা! কি লক্ষা! পদদলিতা নাগিনীর স্তায় মেহের জ্বলিতে লাগিলেন।

মেহের-উন্-নিসা তথন শিল্পকলার সাহায্যে জীবনপাত করিতে লাগিলেন। তাঁহার কারুকার্য্যের প্রশংসায় সমগ্র দিল্লি ও আ্গ্রা পূর্ণ হইয়া উঠিল। চারি বৎসরে তাঁহার প্রভূত আর্থিক স্বচ্ছলতা ঘটিল। তাঁহার দাস দাসীগণ স্থন্দর পরিচ্চেদসমূহ পরিধান করিয়া পুরীমধ্যে বিচরণ করিত, কিন্তু তিনি নিজে সামান্তা রমণীর ভূষণে সজ্জিতা থাকিতেন।

কাল ক্রমে তাঁহার গুণপণার কথা জাহাঁলীরের কর্ণগোচর হইল। তিনি কৌতৃহলী হইয়া মেহের-উন্-নিসাকে দর্শন দিতে গোলেন। দর্শন মাত্রেই জাহালীরের চারি বৎসরের

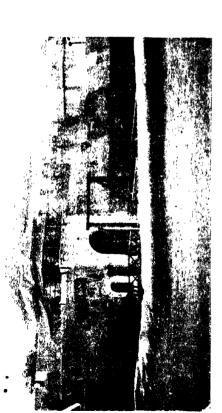






গড়েজ দিবন সাহেরের সমাধি ও মীনারস্কন্ত।





. इ.स.

প্রতিজ্ঞা ভাসিয়া গেল;—ভাগীরথীতরকে যেমন একদিন ক্রীবত ভাসিয়া গিয়াছিল সেইরূপ। সেই দিন হইতে वामनीह खाहाजीत ताखधर्य विक्ष हहेग्रा नृतखाहारनत मृत्यत দিকেই চাহিয়া থাকিতেন।

হার শের আফগান। তাঁহার প্রেতাত্মা কি মেহেরের দিকে চাহিয়া অশ্র বিষর্জন করে নাই ? পাপ যথন পূর্ণ হুটল-যুখন কালসাপিনীর তীত্র নিশ্বাসম্পর্শে বাদসাহের কুমুমকুঞ্জ শুকাইতে শাগিল, তথন উন্নতহাদয় মহব্বতের কৌশলে নুরজাহান বন্দিনী হইলেন ! যে জাহাঙ্গীরের চরণ-তলে আত্মবিক্রয় করিয়া শের আফগানের মেহের-উন-নিসা নুরজাহান রূপে ভারতেশ্বী হইয়াছিলেন সেই জাহাঙ্গীর তাঁহার প্রাণ দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করিলেন।

কুহকিনী আসিয়া সাশ্রনয়নে জাহাঙ্গীরের সন্মুথে দাড়াইলেন। বাদশাহের আর সহ হইল না। তিনি রোদন করিতে করিতে কহিলেন "মহব্বত, ইহাকে কি তুমি মার্জনা করিতে পার না ? আহা. দেখ. চুই নয়নে অঞ . ঝরিতেছে !" নুরজাহান সেবারকার মত রক্ষা পাইলেন। পরে আবার তিনি স্বভ্রাতার হস্তেই বন্দিনী হইয়াছিলেন।

 জাহাঙ্গীরের পর শাজ্ভোন সিংহাসনে আরোহণ করিলেন। পিতৃদ্রোহী স্বন্ধনঘাতী শাক্ষেহান আপনার কর্মফল বিধিমত ভূগিয়াছিলেন। তাই একদিন তিনি বড় ত্বংগ করিয়া বলিয়াছিলেন--- পুত্র কর্তৃক পিতা অনেকবার সিংহাসন্চ্যুত হইয়াছেন, কিন্তু হুর্ভাগ্যের দিনে পিতার অপমান শুধু ঔরঙ্গজেবের জন্মই সঞ্চিত ছিল !'

স্কুচতুর ঔরক্ষেত্র যথন কৌশলে সিংহাসনারোহণ করিলেন তথন বৃদ্ধ শাজেহান বন্দী। মৃত্মুছ: কামান গর্জনে আগ্রানগরী বিকম্পিত হইতে লাগিল: জনসভ্য যথন বিজয়নিনাদে নবীন সম্রাটের আবাহন গান গাহিতে-ছিল তথন শাব্দেহান অশ্রুসিক্তবদনে তাঁহার স্লেহময়ী ছহিতাকে কহিলেন—'জাহানারা, দেখ ত আর্দ্ধি অকন্মাৎ এত আনন্দধনি কিসের ৪ উহা জানিয়াই বা আমাদের কি <sup>ফল</sup> ? যাহারা আমাদিগকে ঘিরিয়া রাথিয়াছে তাহাদের र्व्स त्करण आमारमञ्ज विवामरकरे आत्र । वाजारेग्रा जूनिता বুঝি দারার কোন অমঙ্গল ঘটিয়া থাকিবে। জাহানারা, অমন করিয়া চতুর্দ্দিকে চাহিও না, কি জানি, ভোমার প্রাণোপম সহোদরের ছিন্ন শির হর ত নম্বনে পড়িতে পারে। \* \* জাহানারা, নবীন সম্রাট জসময়ে সিংহাসনে আরোহণ করিলেন। তাঁহার অক্যান্ত পাপকর্মের সহিত পিতৃহত্যা সংযুক্ত হইলেই ঠিক হইত !' হায় হতভাগ্য পতিত সম্রাট ! ধর্মের চক্ষু কথনও মুদ্রিত হয় না—বিধাতার বজ্ব ব্যর্থ নহে-এইরূপেই প্রায়শ্চিত্তে প্রতিশোধ ঘটিয়া থাকে ! তাই ঐতিহাসিক কহিতেছেন—"The means by which Shaw Jehan obtained the empire of the Moguls, were not more justifiable than those which he so much blamed in Aurungzeb."

বাদশাহ ঔরঙ্গজেবের ইতিহাস উপন্তাসময়। দারার পিতৃম্বেহ, জাহানারার ভালবাসা, ঔরঙ্গজেবের জুর স্বার্থ-সন্ধান,-নাদিরা বামুর পতিপ্রেম, পিয়ারে বামুর নারীধর্ম-রকা. স্কার পতন প্রভৃতির সংমিশ্রণে ঔরঙ্গজেবের কাহিনী একাস্ত কাল্পনিক বলিয়া মনে হয়। মনে হয় যেন কোন বিখ্যাত কাল্পনিক কবি লোকশিক্ষার জন্ম নানাবিধ চরিত্র লিথিয়া ঔরঙ্গজেবের কাহিনী রচনা করিয়াছেন। এক সঙ্গে এত বৈচিত্রময় সভ্যের সমাবেশ সহসা দৃষ্ট হয় না।

গৃহবিতাড়িত স্বজনপরিত্যক্ত সিংহাসনবঞ্চিত হতভাগ্য দারা প্রাণভয়ে পারস্তাদেশে পলায়ন করিতেছেন; তথন প্রাণোপমা পত্নী—সেই ফুলভারাবনতা বল্লরী বিশুদ্ধা করি-পদদলিতা মৃত্যুশযাায় শায়িনী। তাঁহার আর চলিবারও শক্তি ছিল না; পথশ্রমে ক্লান্তা, বিপদে বিশীর্ণা, রোগে হুর্বলা নাদিরা বাহু তথন বেশ বুঝিতেছিলেন যে প্লায়ন ভিন্ন উপায় নাই। তিনি স্বামীকে প্লায়ন করিতে বলিলেন। কহিলেন—'যম আসিয়া শীঘ্রই পার্বেজ-ক্সাকে রক্ষা করিবে; প্রিয়তম, আমি তোমার পথের কন্টক হইব না।' দারা কোন্ প্রাণে তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করিবেন ? তিনি জিহন খাঁর আশ্রম গ্রহণ করিলেন। জিহন বাদসাহ পুত্রকে আশ্রয় দিবার জ্বন্ত নিজের প্রাসাদ ছাডিয়া দিলেন।

মুলতানা তথন একান্ত শক্তিহীনা। দারা সমস্ত নিশা রোদন করিয়া, জাগিয়া কাটাইলেন। প্রভাতে যথন পূর্ব্ব

<sup>\*</sup> History of Hindustan-Dow.

গগন লোহিত রাগে রঞ্জিত হইয়া উঠিল—যথন বিহক্ষমকুল লতাবিতানে ললিতমধুরে গাহিতে লাগিল—তথন অভাগিনী নাদিরা বামুর শেষ ক্ষীণ কণ্ঠস্বর সেই স্বরলহরী মধ্যে মিলাইয়া গেল! হতভাগা দারা বাস্পনিরুদ্ধ কণ্ঠে কহিলেন, 'একা আজ আমি একা!' তিনি রাজপরিচ্চদ ছিল্ল ভারিলেন, রাজ মুকুট ভূমিতলে নিক্ষেপ করিলেন!

স্থাতানার শাশানে করেকদিন মাত্র অতিবাহিত করিতে
না করিতেই দারা সংবাদ পাইলেন,যে ওরঙ্গজেবের সৈন্তগণ
তাঁহাকে ধরিতে আসিতেছে। ব্যাঘ্র যেমন মুগের পশ্চাতে
ধাবমান হয়, তাহারাও সেইরপে দারার অমুসরণ করিতেছিল।
জিহন খার নিকট বিদায় লইয়া দারা পলায়ন করিলেন।
কিয়ালুর অগ্রাসর হইয়াই দেখিলেন যে জিহন অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া তাহার পশ্চাতে আসিতেছে। সরলমতি দারা
আপনার অশ্ব ফিরাইলেন; মনে করিলেন জিহনের অ্যাচিত
অমুগ্রহের জন্ম তাহাকে ধন্তবাদ দিবেন।

কৃতন্ন জিহন খাঁ সহস্র জন্মারোহী সৈত্য সমভিব্যাহারে আসিয়া নিশ্চিন্ত দারাকে বাঁপিয়া ফেলিল! দারা ন্বণাভরে কহি-লেন—'দস্ত্য এই জন্তই কি আমি তোমাকে তুইবার পিতার ক্রোধ হইতে রক্ষা করিয়াছিলাম; যথন মন্ত মাতঙ্গ তোমার উপর দণ্ডায়মান থাকিয়া পিতার আদেশ অপেক্ষা করিতেছিল, আমি কি এই জন্তই সে সমন্ন তোমার জীবন রক্ষা করিয়া-ছিলাম ও ধর্ম আছেন ইহার ফল তোমাকে ভণিতেই হইবে।'

বলীকত দারা পুত্রসহ মলিনবেশে দরিদ্রের স্থায় দিল্লির রাজপথে আনীত হইলেন। যে তাঁহাকে দেখিল সেই অশ্রু বিসর্জন করিতে করিতে ঔরঙ্গজেবের শিরে অভিসম্পাত বর্ষণ করিতে লাগিল। ক্বতন্ত্র নরকুলকলম্ব জিহন ঔরঙ্গজ্জেবের নিকট বর্থশিস লাভের জন্ম আগমন করিল! ঔরঙ্গজেব তাহাকে উচ্চ রাজসন্মানে ভূষিত করিলেন। কিন্তু বিধাতার দণ্ড জিহনকে ক্ষমা করিল না—বিশ্বাসহস্তাকে দেবতা কোন দিন মার্জ্জনা করেন না। ক্ষিপ্ত নাগরিকগণ জিহনের পশ্চাতে অভিসম্পাতের মত ফিরিতে লাগিল। জিহন প্রাণভয়ে স্বরাজ্যে প্রস্থান করিল। কিন্তু পথিমধ্যেই তাহার প্রায়শ্চিত্ত হইয়া গেল—শতছিল্ল পাপ দেহ ভূমিতলে পড়িয়া রহিল! কিছুকাল পর বন্দী শাজেহান দারার মৃত্যু সংবাদ শুনিয়া একান্ত মর্শ্বাহত হইলেন।

উরঙ্গজেব তাঁহার কোন প্রতিদ্বনীকেই স্থান্থির থাকিতে দেন নাই। পুত্র মহম্মদ পর্যান্ত করিয়াছিল। স্থজার সহিত 
উরঙ্গজেবের যুদ্ধ বাধিয়াছিল। স্থজা পরাজিত হইলেন।
তিনি তথন শক্তি সঞ্চয়ের জন্ম পূর্বপরিচিত বঙ্গদেশে আগনন করিলেন। মোগল সেনাপতি মিরজুমলা স্থজার পশ্চাতে পশ্চাতে ফিরিতেছিলেন। স্থজা ব্রহ্মপুত্র অভিক্রম করিয়া রাঙ্গামাটীর শৈলশ্রেণীর মধ্যে আশ্রয় লইলেন এবং কোন ক্রমে আরাকানে যাইয়া উপনীত হইলেন। আরাকানরাজ তাঁহাকে আশ্রয় প্রদান করিলেন।

কিছুকাল গেল; আরাকানরাজ স্থজার ধনরত্ব লাভেচ্ছায় তাঁহাকে নিহত করিবার বাসনা করিলেন। এইরূপ কুকর্মের একটা কৈফিয়ৎ প্রয়োজন বিবেচনায় তিনি রটনা করিলেন যে স্থজা আরাকানসিংহাসনের বিদ্রোহী। এদিকে আবার তিনি স্থজার কন্তার পাণিপীড়নের ইচ্ছা প্রকাশ করিয়া স্থজার নিকট সে সংবাদও প্রেরণ করিলেন। গর্কিত স্থজা দূতকে কহিলেন 'তোমার রাজাকে বলিও, তৈম্রের বংশ অপমান সহা করে না।'

আরাকানপতি কুদ্ধ হইলেন। তাঁহার দৈন্তগণ স্থজাকে আক্রমণ করিয়া পরাজিত করিল। তাঁহার সহিত তথন ৪০ জন মাত্র শরীরবক্ষীছিল। স্থজা বন্দীরুত হইলেন। রাজার আদেশে মগগণ তাঁহাকে নদীগর্ভে নিমজ্জিত করিল। আরাকানকারাগারে পিয়ারে বামু আত্মহত্যা করিয়া নিম্কৃতি লাভ করিলেন। স্থজার মৃত্যু সংবাদ শুনিয়া হতভাগ্য শাজেহান বলিয়াছিলেন—"Alas! could not the Raja of Arracan leave one son to Suja to revenge his grand father!"\*

শরণাগত নিগ্রহে আরাকানের যে মহাপাপ হইল তাহার প্রায়ন্চিত্তকাল আদিতেও অধিকদিন লাগে নাই। ঔরঙ্গজেবের আদেশে মোগলবাহিনী স্কুজার মৃত্যুর প্রতিশোধ কামনায় † এবং আরাকাননুপতি ও ফিরিঙ্গিদিগের

<sup>\*</sup> History of Hindustan-Dow.

<sup>†</sup> A generous regret for Suja, joined issue with an intention to the public benefit, in the mind of Aurungzeb. The cruelty exercised against the unfortunate Prince was not less an object of revenge, than the protection afforded to public robbers.—1bid.

দ্বতাচার হইতে পূর্ববঙ্গকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত ভীম-বেগে অগ্রসর হইল। জগদিয়া, আলমগীর নগর, শণদ্বীপ প্রভৃতি স্থান অল্পকাল মধ্যেই মোগলের পদদ্বিত হইল। গৃদ্ধ জয় করিয়া বিজয়োন্মত্ত মোগলগণ ছই সহস্র আরাকান সৈল্ল ধৃত করিয়া দাসরূপে বিক্রয় করিয়া ফেলিল। সমগ্র প্রদেশ মোগল বাদশাহের বশুতা স্বীকার করিয়া বঙ্গের সহিত সংযুক্ত হইয়া গেল। আরাকানের প্রায়শ্চিত হইল।

্উরঙ্গজেব আত্মীয় শোণিতে রঞ্জিত হইয়া, পিতা পুত্র ্রাতা প্রভৃতিকে একাস্ত নিগৃহীত করিয়া সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। জীবনে তাঁহাকে যে কত যন্ত্রণা পাইতে হইয়াছিল তাহা ইতিহাস পাঠকের অবিদিত নাই। মৃত্যুর পূর্বে তিনি যে অনুতাপানলে বিদগ্ধ ইইয়াছিলেন তাহা শত মৃত্যু-যন্ত্রণা অপেক্ষা ভয়াবহ। যথন আমরা শুনিতে পাই যে দিন-ছনিয়ার মালেক বাদশাহ ওরঙ্গজেব কহিতেছেন-- 'আমি শুধু আমার পাপের বোঝা শিরে ক্রিয়াই চলিলাম। একা আসিয়াছিলাম-একাই যাই-তেছি'--যথন আমরা গুনিতে পাই যে বাদশাহ কাতর হৃদয়ে ক্হিতেছেন—'আমি এ রাজ্যের রক্ষক হইতে পারি নাই। আমার সময় বুথাই কাটিয়া<sup>১</sup> গিয়াছে। আমার জনয়মধ্যে বিবেকদৈৰতা বাস করিতেন, কিন্তু অন্ধ আমি—তাঁহার পুণাকিরণ দেখিতে পাই নাই!'\* তথনই আমরা ওরঙ্গ-জেবের অন্তর্যাতনা বুঝিতে পারি। শুধু ইহাই নহে; এত করিয়া বাদশাহ যে মোগল শক্তির প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, তাহার পতনের সঙ্গে সঙ্গেই সেই শক্তি আপন তেজঃ হারাইয়াছিল। বলিতে গেলে তাঁহার সঙ্গে সঙ্গেই মোগল-শক্তি বিলুপ্ত হইয়াছিল। অধর্মের উপর, শোণিতের উপর যে রাজসিংহাসন স্থাপিত হয় তাহা এইরূপেই চূর্ণ হইয়া যায়—ইহাই প্রায়শ্চিত্তে প্রতিশোধ। বাঙ্গালার ইতিহাস সেই প্রতিশোধ সম্বন্ধে কি প্রমাণ দিতে পারে তাহা আমরা কতক দেখিয়াছি, ভবিশ্বতে আরও দেখিব।

শীরাজেন্দ্রলাল আচার্য্য, বি এ।

## পেকিন রাজপুরীর নানা কথা।

চীনদেশের উচ্চবংশীয় ভদ্রলোকগণ যেমন আট নয় ঘটিকা বেলা না হইলে শ্য্যাত্যাগ করেন না, বৃদ্ধা মহারাণী বা সম্রাট্দ তাদৃশ নহেন। সমাটের কথা পূর্বেই উর্লেখ করা ইইয়াছে। রাজমাতাও অতি প্রভূষে গাত্যোখান করিয়া থাকেন, এবং বেলা ৭টা হইতে ১১টা প্র্যান্ত রাজকার্যা করেন।

বৃদ্ধা মহারাণী যথন নিদ্রা থান তথন একটা পরিচারিকা তাঁহার কক্ষ মধ্যে পাহারা দিয়া থাকে। ছই জন থোজা শয়নকক্ষের দরজায় দাররক্ষক ভাবে নিযুক্ত থাকে, এবং চারি জন থোজা তাঁহার শরীররক্ষক রূপে তাঁহার খাস-কামরায় অপেক্ষা করিতে থাকে। যে পরিচারিকা ও থোজা তাঁহার শয়নকালে প্রহরীর কার্য্য করে, তাহাদের প্রতিদিনই বদলি হইয়া থাকে। সমাজ্ঞীর শয়নকক্ষে ও সিংহাসনকক্ষে উচ্চপদবিশিষ্ট থোজাগণ ভিন্ন অপর কাহারো যাইবার আদেশ নাই।

বৃদ্ধারাণীর নিজার নিয়মিত সময় নাই এবং তিনি অতি অল্প সময় নিজা গিয়া থাকেন। রজনীযোগে হঠাৎ নিজা ভঙ্গ হইয়া যদি আর নিজা যাইতে না পারেন তাহা হইলে, ঘরের বাহির হইয়া উদ্যানে ভ্রমণ করিতে থাকেন। জ্যোৎশ্বা রাত্রিতে তিনি ঘরের বাহির • হইয়া স্বভাবের দৃষ্টো মোহিড হইয়া থাকেন, এবং বলেন যে প্রকৃতির মনোহর দৃষ্টা চবিবশ ঘণীকালই দেখিবার যোগা জিনিষ।

রাত্রিকালে অনিদ্রাই হউক বা স্থনিদ্রাই হউক প্রতিদিন
প্রত্যুবে গাত্রোখান করিয়া থাকেন। প্রাতঃকালে শয়া ত্যাগ
করিয়াই এক বাটী হগ্ধ বা এক বাটী পদ্মন্লের মণ্ড পান
করিয়া থাকেন। এই পদ্মন্লের ব্যবহার চীনদেশে সর্ব্বত্র
প্রচলিত। ইহাকে বলকারক পথ্য রূপে গণ্য করা হইয়া
থাকে। তৎপর রাজকীয় পরিচ্ছেদ পরিধানপূর্ব্বক
দরবার গৃহে গমন করেন। তথায় উপস্থিত হইলে প্রথমতঃ
তাঁহাকে নবীন সম্রাক্ত্রী ও অন্তান্ত মহিলাগণ প্রেণাম করিয়া
থাকেন। তাহার পর সম্রাট স্বয়ং তাঁহাকে প্রণাম করিলে
উভয়ে এক দক্ষে রাজকার্য্যে মনোযোগ দিয়া থাকেন।
সেই সঙ্গে নবীনা সম্রাক্ত্রীগণ ও অপর রাজকুমারীগণ দরকার্দ্র

Tarikh-I-Iradat-Khan—Letters of Aurungzeb as quoted in Elliots' History of India.

থাকেন। প্রকাশ্য দরবারের সময় এই তরুণীগণের যাইবার নিয়ন নাই। রাজকীয় কার্য্য শেষ হইলে রাজকীয় পরিচ্ছদ পরিত্যাগ করিয়া বৃদ্ধা মহারাণী রাজপুরীর অস্তান্ত কার্য্যে মনোনিবেশ করিয়া থাকেন।

তাঁহার রাজকার্য্য সমাপ্ত হইলে রাজকীয় উন্থান হইতে বা রাজপুরীর বাহির হইতে যত ফল পুম্পাদি উপহার প্রেরিত হইয়াছে সে সমস্ত তিনি নিজে পর্যাবেক্ষণ করেন, এবং যাহাকে যাহাকে দিতে হইবে স্বয়ং তাহার আদেশ করিয়া থাকেন। যাহা রন্ধন শালায় প্রেরিত হইবে, যাহা সমাটকে দিতে হইবে, বা অন্তান্ত রাজকুমারীগণের নিকট পাঠাইতে হইবে সে দকলের ব্যবস্থা তিনি প্রত্যহ করিয়া থাকেন। ফল পুষ্পাদির ব্যবস্থা হইলে, পরে তিনি রাজকীয় তাঁত হইতে আনীত পট্রস্ত্র, এবং রাজপুরীর অভ্যন্তরস্থ কারখানা সকল হইতে প্রস্তুত আসবাবাদি পরিদর্শন করিয়া থাকেন। এই সমস্ত কার্যা শেষ হইলে অবকাশমত তিনি এক প্রকার ক্রীড়া করিয়াথাকেন। পটুবস্তাচ্ছাদিত বর্গক্ষেত্রাক্রতি একথানি টেবলের উপর এই থেলা হইয়া থাকে। মেজের উপর পট্রস্ত্রে ভুমণ্ডল ও পরীরাজ্যের দৃশ্য অঙ্কিত আছে। হস্তীদস্তনির্দ্মিত মহুস্থাকৃতি একটা গুটকাকে ভূমগুল হইতে পরীরাজ্যে পৌছানই এই থেলার মুখা উদ্দেশ্য। সেই মহুশাকৃতি গুটিকা কি ভাবে কত দূর অগ্রসর হইবে তাহা পাশার দানের মত বা জুয়া খেলার গুটকা নিক্ষেপের মত দান দারা নির্ণাত হইয়া থাকে। ঐ অস্থিনির্দ্মিত চতুকোণ গুটিকা তিনটা হাতের মধ্যে লইয়া ঝাঁকিয়া ঝাঁকিয়া একটা জেড প্রস্তরনির্দ্ধিত বাটীর মধ্যে নিক্ষেপ করা হয় এবং তাহাদের গাত্রের ছিদ্রের সংখ্যামুসাবে মমুয্যমুদ্ভিটীকে অগ্রসর করান হইয়া থাকে। বৃদ্ধা সমাজ্ঞী রাজপুরীর অন্তান্ত মহিলাগণের সঙ্গে এই থেলা থেলিয়া থাকেন এবং ইহা বান্ধি রাখিয়া থেলা চালের হিসাব করিয়া দিয়া থাকে। বুদ্ধার যদি জীত হয় তাহা হইলে তিনি অন্তের নিকট অর্থ পান না, কিন্তু তিনি নিজে হারিলে অপরকে অর্থ দিতে হয়, তাহা তিনি খুসী হইয়া দিয়া থাকেন। এই ক্রীড়ার আমাদিগের দেশের গোলকধাম বা গোলক धाँ धाँ थिलात महत्र मिल प्रथा यात्र। বৃদ্ধা রাণী দিবসে মাত্র ছই বার আহার করেন। তাঁহার

আহারের কোন সময় নির্দিষ্ট নাই। তাঁহার প্রাতঃ
কালীন ও সায়ংকালীন আহার্য্য দ্রব্যের বিশেষ কোন
ভারতম্য ও দৃষ্ট হয় না। তাঁহার প্রাতরাশ বেলা সাড়ে
দশ ঘটকা হইতে বার ঘটকার মধ্যে সম্পন্ন হইয়া থাকে।
তিনি আকরোট, বাদাম ইত্যাদি ফল ভাল বাসেন।
মত্য প্রায়ই পান করেন না। সচরাচর গরম হয়, চা ও কোন
কোন প্রকার ফলের রস পান করিয়া থাকেন।

বুদ্ধারাণীর আহারের নির্দিষ্ট সময় নাই দেথিয়া নব-সমাজী প্রভৃতি প্রত্যহ তাঁহার আহারের জন্ম অপেকা করেন না। কথনও বুদ্ধা মহারাণী নিজে আহার করিয়া পরে নবীনা সম্রাজ্ঞীদিগকে তাঁহার টেবলম্ব ভোজনাবশিষ্ট প্রসাদ পাইবার জন্ম ডাকিয়া পাঠান। তাঁহারা অনিচ্ছাসত্ত্বও থাতিরে পুনরায় আহার করিতে বাধ্য হইয়া থাকেন। তিনি প্রাচীন রীতি নীতি ও আদব কায়দার পক্ষপাতী। এই সকল প্রাচীন নিয়মামুসারে যাহাতে সর্বত কার্য্য সম্পন্ন হয়, তাহার প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রাথিয়া থাকেন। কোন মহিলার কোন :আচার ব্যবহারের ক্রটি দেখিলে তাঁহাকে ভর্পনা করিয়া তৎক্ষণাৎ তাহা সংশোধন করাইয়া লইয়া থাকেন। তাঁহার সন্মুখে অন্তান্ত মহিলাগণ আসন গ্রহণ করিতে পারেন না বলিয়া তিনি স্বয়ং আহার করিয়া আড়ালে গিয়া অবস্থান করেন, তথন অপর মহিলাগণ তাঁহার টেবলের চতুষ্পার্যে বসিয়া আহার করিয়া থাকেন। আহারের পূর্বে থান্ত দ্রব্য তাঁহাকে দেখাইতে হয়। রৌপ্যাধার রৌপ্যাবরণ যুক্ত পীতবর্ণের মুগ্মম্পাত্রে তাঁহার আহার্য্য দ্রব্য সকল সজ্জিত হইয়া থাকে। তাঁহার ব্যবহারের জন্ম ছুইটি রৌপ্য বা স্বর্ণময় শলাকা (chop sticks), ছুই থানি চামচ, একটি বাটী, একথানি চীনামাটির রেকাবী ও একথানি পরিষ্কার কুমাল রক্ষিত হইয়া থাকে। তিনি যথন আহার করিতে যাইবেন তথন একজন থোজা চীৎকার করিয়া বলিয়া থাকে "থাগু দ্রব্যের আবরণ উন্মোচিত হউক।" তৎক্ষণাৎ সমস্ত পাত্রের আবরণ মুক্ত হইবে। আহার সমাপ্ত হইলে পরিচারিকা রৌপ্যাধারে জল ও সাবান লইয়া তাঁহার হাত ধুইবার সাহায্য করিয়া থাকে।

প্রাতরাশ সমাপ্ত হইলে তিনি শয়নকক্ষে গিয়া আরাম করেন। তাঁহার পাঠক তাঁহার আদেশামুসারে বাছা বাছা ■ধ্যের কোন কোন অংশ পাঠ করিয়া তাঁহাকে গুনাইয়া থাকে।
কথনও কথনও তিনি নিজিত হইয়া পড়েন। শয়নককে
এক কি দেড় ঘণ্টা কাল বিশ্রাম করিয়া অপরাপর মহিলাগণ
সহ উত্থানে ভ্রমণার্থ বহির্গত হন। কোন কোন দিন
এত বিলম্বে উত্থান হইতে প্রভাবির্ত্তন করেন যে, সায়ংকালীন
আহারের সময় উপস্থিত হইয়া থাকে।

প্রতি চাল্রমাসের প্রথম ও পঞ্চদশ দিবসে রাজপুরীতে নাট্যাভিনয় হইয়া থাকে। সেই দিন দরবারগৃহ হইতেই সম্রাট ও র্দ্ধা সম্রাজ্ঞী নাট্যাভিনয় দেখিবার জন্ম গমন করেন। নাট্যমঞ্চের সম্মুখন্থ প্রাসাদে সম্রাট ও সম্রাজ্ঞীগণ উপবেশন করিলে প্রসিদ্ধ প্রসিদ্ধ অভিনেতাগণ জাঁকজমক-পূর্ণ পরিচ্ছদ পরিধানপূর্ব্বক আসিয়া তাঁহাদিগকে প্রণাম (খ-টেউ) করে, এবং "রাজ্যের শাস্তি, উন্নতি এবং সম্রাট ও সম্রাজ্ঞী ইহাদিগের দীর্মজীবন" কামনা করিয়া তাহারা সে দিনকার ধার্যা অভিনয় আরস্ত করিয়া থাকে। দরবার গহে রাজকার্য্য সম্পন্ন করিতে বিলম্ব হইলে সম্রাট ও সম্রাজ্ঞী নাট্যাভিনয় স্থলেই তাঁহাদের প্রাতরাশ গ্রহণ কুরিয়া থাকেন। ধর্ম্মের, নিয়মান্থসারে র্দ্ধারাণী মাসের নির্দ্দিই দিনে মৎস মাংস ভক্ষণ করেন না। মাত্র শাকসবজ্ঞী আহার করিয়া থাকেন। বৃদ্ধা রমণীগণের চীনরাজ্যের সর্ব্বত্রই এই প্রকার রীতি দৃষ্ট হইয়া থাকে।

কোন কোন পর্ব্ব উপলক্ষে রাজবংশের অভিজ্ঞাতবর্গকে রাজপুরীতে নিমন্ত্রণ করা হইয়া থাকে, এবং
সেই সঙ্গে অপর মহিলাগণকেও নিমন্ত্রণ করা হয়। অল্পবয়স্থ
বা অধিকবয়স্থ নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণকে বৃদ্ধারাণীকে প্রণাম
করিতে হয়। একদা এক নিমন্ত্রণের সময় তাঁহার কোন
আত্মীয়ের পাঁচ বৎসর বয়সের একটি বালিকা কিছুতেই
রন্ধারাণীকে প্রণাম করিতে স্বীক্বত হইল না। বালিকাকে
তিনিও তাহার মাতা কত প্রকার বৃঝাইলেন কিন্তু সকলই
র্থা হইল। সে অভিবাদন করিল না। বৃদ্ধারাণী এই
বালিকার ব্যবহারে অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া কহিলেন,
"এমন বেয়াদবি আমি সহ্থ করিতে পারি না, ইহাকে শীঘ্র
এখান হইতে কইয়া যাও।" তাহাতে বালিকার মাতা
অত্যন্ত হংথিত হইয়া ক্রন্ধনের স্বরে কহিলেন যে, "আপনি
এই অবোধ বালিকার উপর ক্লাই হইবেন না; ইহার অপনাধ

ক্ষমা করুন।" বৃদ্ধারাণী উত্তর করিপেন, "তৃমি মনে করিয়াছ যে কোন বৃদ্ধিমান ব্যক্তি বালক বালিকার অপরাধে বিরক্ত হয়। এত তাহার অপরাধ নহে, এ তোমার অপরাধ, কারণ তৃমি ইহাকে আদব কায়দা শিক্ষা দিলে, এ এপ্রকার ব্যবহার করিত না। ছঃথের বিষয় তৈামার অপরাধের জন্ম এই অবোধ বালিকাকে শান্তিভোগ করিতে হইল। তোমাকেও এই বালিকার সঙ্গে এথান হইতে যাইতে আদেশ করি।" এই কথার পর সেই পরিবারের সকলকেই রাজপুরী হইতে বহিদ্ধৃত হইতে হইয়াছিল এবং ইহার পর বছদিন যাবত রাজপুরীতে সেই পরিবারের নিমন্ত্রণ বৃদ্ধ

বাজপুরীর উন্থানে একপ্রকার লেবু জন্মে, তাহাকে "বৃদ্ধদেবের হস্ত" নাম দেওয়া হইয়াছে। এই লেবু দেখিতে হাতের আক্রতি। ইহা বড় স্থগদ্ধযুক্ত । স্থগদ্ধের জন্ম স্থপাকারে ইহা রক্ষিত হইয়া থাকে।

শ্রীরামলাল সরকার।

#### গোরা।

১২

সে দিন তর্কে গোরাকে অপদস্থ করিয়া স্থচরিতার সম্মুথে নিজের জয়পতাকা তুলিয়া ধরিবার জভা হারানের বিশেষ ইচ্ছা ছিল, গোড়ায় স্কচরিতাও তাহাই আশা করিয়া-ছিল। কিন্তু দৈবক্রমে ঠিক তাহার বিপরীত ঘটিল। ধর্ম্ম-বিশ্বাস ও সামাজিক মতে স্কচরিতার সঙ্গে গোরার মিল ছিল না কিন্তু স্বদেশের প্রতি মমত্ব, স্বজাতির জন্ম বেদনা তাহার পক্ষে স্বাভাবিক ছিল। যদিচ দেশের ব্যাপার লইয়া সে সর্বাদা আলোচনা করে নাই কিন্তু সে দিন স্বজ্ঞাতির নিন্দায় গোরা যথন অকম্মাৎ বজ্রনাদ করিয়া উঠিল তথন স্কুচরিতার সমস্ত মনের মধ্যে তাহার অমুকূল প্রতিধ্বনি বাজিয়া উঠিয়া-ছিল। এমন বলের সঙ্গে এমন দৃঢ় বিশ্বাসের সঙ্গে দেশের সন্থন্ধে কেহ তাহার সন্মুথে কথা বলে নাই। স্বজাতি ও স্বদেশের আলোচনায় বাঙালী কিছু না কিছু মুক্ষবিয়ানা ফলাইয়া থাকে; তাহাকে গভীর ভাবে সত্য ভাবে বিশ্বাস করে না; এই জন্ম মুথে কবিত্ব করিবার বেলায় দেশের সম্বন্ধে যাহাই বলুক দেশের প্রতি তাহার ভরদা নাই। কিন্তু গোরা

তাহার স্বদেশের সম্বস্ত হৃঃথ হুর্গতি হুর্বলতা ভেদ করিরাও একটা মহৎ সত্য পদার্থকে প্রত্যক্ষবৎ দেখিতে পাইত,—সেই জন্ম দেশের দারিদ্রাকে কিছুমাত্র স্বস্বীকার না করিয়াও সে স্মেশের প্রতি এমন একটি বলিষ্ঠ শ্রদ্ধা স্থাপন করিয়াছিল, দেশের অস্তর্নিহিত শক্তির প্রতি এমন তাহার অবিচলিত বিশ্বাস ছিল যে, তাহার কাছে আসিলে, তাহার দিগাবিহীন দেশভক্তির বাণী শুনিলে সংশ্যাকে হার মানিতে হইত। গোরার এই অক্ষ্ম ভক্তির সন্মৃথে হারানের স্বব্জাপুণ তর্ক স্ক্রিতাকে প্রতি মৃহর্ত্তে যেন অপমানের মত বাজিতেছিল। সে মাঝে মাঝে সম্বোচ বিসর্জ্ঞন দিয়া উচ্চ্বৃসিত ক্ষদ্মে প্রতিবাদ না করিয়া থাকিতে পারে নাই।

তাহার পরে হারান যথন গোরা ও বিনয়ের অসাক্ষাতে ক্ষুদ্র ঈর্যাবশত তাহাদের প্রতি অভদ্রতার অপবাদ আরোপ করিলেন তথনও এই অস্তায় ক্ষুদ্রতার বিরুদ্ধে স্কুচরিতাকে গোরাদের পক্ষে দাঁড়াইতে হইল।

অথচ গোরার বিরুদ্ধে স্থচরিতার মনের বিদ্রোহ একেবারেই যে শাস্ত হইয়াছে তাহাও নহে। গোরার একপ্রকার গায়ে-পড়া উদ্ধৃত হিন্দুয়ানি তাহাকে এখনো মনে মনে আঘাত করিতেছিল। সে একরকম করিয়া বৃঝিতে পারিতেছিল এই হিন্দুয়ানির মধ্যে একটা প্রতিকুলতার ভাব আছে—ইহা সহজ প্রশাস্ত নহে—ইহা নিজের ভক্তি বিশ্বাসের মধ্যে পর্য্যাপ্ত নহে—ইহা অন্তকে আঘাত করিবার জন্ম সর্ব্বদাই উগ্রভাবে উপ্লত।

সে দিন সন্ধায় সকল কথায় সকল কাজে আহার করিবার কালে, লীলাকে গল্প বলিবার সময় ক্রমাগতই স্থচরিভার মনের তলদেশে একটা কিসের বেদনা কেবলি পীড়া দিতে লাগিল—তাহা কোনোমতেই সে দূর করিতে পারিল না। কাঁটা কোথায় আছে তাহা জানিতে পারিল তবে কাঁটা তুলিয়া ফেলিতে পারা যায়। মনের কাঁটাটি খুঁজিয়া বাহির করিবার জ্বন্তু সেদিন রাত্রে স্ক্চরিভা সেই গাড়িবারান্দার ছাতে একলা বসিয়া রহিল।

রাত্রের স্লিগ্ধ অন্ধকার দিয়া সে নিজের মনের অকারণ তাপ যেন মুছিয়া ফেলিবার চেষ্টা করিল কিন্তু কোনো ফল ইছল না। তাহার বুকের অনির্দেশ্য বোঝাটার জন্ম তাহার কাঁদিতে ইচ্ছা করিল কিন্তু কারা আসিল না।

একজন অপরিচিত যুবা কপালে তিলক কাটিয়া-আসিয়াছে অথবা তাহাকে তর্কে পরাস্ত করিয়া তাহার অহঙ্কার নত করা গেল না এই জন্মই স্লচরিতা এতক্ষণ ধরিয়া পীড়া বোধ করিতেছে ইহার অপেক্ষা অদ্ভূত হাস্তকর কিছুই হুইতে পারে না। এই কারণটাকে সম্পূর্ণ অসম্ভব বলিয়া মন ২ইতে সে বিদায় করিয়া দিল। তথন আসল কারণটা মনে পড়িল এবং মনে পড়িয়া তাহার ভারি লজ্জা বোধ হইল। আজ তিন চার ঘণ্টা স্কচরিতা সেই যুবকের স্মাণেই বসিয়াছিল এবং মাঝে মাঝে তাহার পক্ষ অবলম্বন করিয়া তর্কেও যোগ দিয়াছে অথচ সে তাহাকে একেবারে যেন লক্ষ্য মাত্রই করে নাই; – যাবার সময়েও তাহাকে সে যেন চোথে দেখিতেই পাইল না। এই পরিপূর্ণ উপেক্ষাই ্য স্কর্চারতাকে গভার ভাবে বিধিয়াছে তাহাতে কোনো সন্দেহ নাই। বাহিরের মেয়েদের সঙ্গে মেলামেশায় অনভ্যাস থাকিলে যে একটা সঙ্কোচ জন্মে, বিনয়ের ব্যবহারে যে একটি সঞ্চোচের পরিচয় পাওয়া যায়---সেই সঙ্কোচের মধ্যে একটা সলজ্জ নম্রতা আছে। গোরার আচরণে ভাহার চিঃ-মাত্রও ছিল না। তাহার সেই কঠোর এবং প্রবল উদাসীত সহ্য করা বা তাহাকে অবজ্ঞা করিয়া উড়াইয়া দেওয়া স্কুচরিতার পক্ষে আজ কেন এমন অসম্ভব হইয়া উঠিল ৷ এত বড় উপেক্ষার সন্মুখেও সে যে আত্মসম্বরণ না করিয়া তর্কে যোগ দিয়াছিল, নিজের এই প্রগণ্ভতায় সে যেন মরিয়া যাইতেছিল। হারানের অন্তায় তকে একবার যথন স্কর্চরিতা অত্যন্ত উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছিল তথন গোরা তাহার মুথের দিকে চাহিয়াছিল। সে চাহনিতে সঙ্গোচের লেশমাত্র ছিল না-কিন্তু সেচাহনির ভিতরে কি ছিল তাহাও বোঝা শক্ত। তথন কি সে মনে মনে বলিতেছিল—এ মেয়েটি কি নির্লজ্জ, অথবা, ইহার অহঙ্কার ত কম নয়, পুরুষমামুষের তর্কে এ অনাহুত যোগ দিতে আদে এ তাহাই যদি সে মনে করিয়া থাকে তাহাতে কি আদে যায় ? কিছুই আদে যায় না কিন্তু তবু স্কুচরিতা অত্যন্ত পীড়া বোধ করিতে লাগিল। এ সমস্তই ভুলিয়া যাইতে, মুছিয়া ফেলিতে সে একান্ত চেষ্টা করিল কিন্তু কোনোমতেই পারিল না। গোরার উপর তাহার রাগ হুইতে লাগিল-গোরাকে সে কুসংস্কারাচ্ছন্ন উদ্ধত যুবক বলিয়া সমস্ত মনের দক্ষে অবজ্ঞা করিতে চাহিল কিন্তু তবু সেই বিপুলকায় বজ্ঞকণ্ঠ

পুরুষের সেই নিঃসন্ধোচ দৃষ্টির স্বতির সন্মূথে স্নচরিতা মনে মনে অত্যস্ত ছোট হইয়া গেল—কোনোমতেই সে নিজের গৌরব থাড়া করিয়া রাথিতে পারিল না।

সকলের বিশেষ লক্ষ্যগোচর হওয়া আদর পাওয়া স্ক্রচিবতার অভ্যন্ত হইয়া গিয়াছিল। সে যে মনে মনে এই আদর চাহিত তাহা নহৈ কিন্তু আজ গোরার নিকট হইতে উপেক্ষা কেন তাহার কাছে এত অসহ্ব হইল ? অনেক ভাবিয়া স্ক্রচিবতা শেষকালে স্থির করিল যে, গোরাকে সে বিশেষ করিয়া হার মানাইতে ইচ্ছা করিয়াছিল বলিয়াই তাহার অবিচলিত অনবধান এত করিয়া স্লাম্য আঘাত করিতেছে।

এমনি করিয়া নিজের মনখানা লইয়া টানাছেঁডা করিতে করিতে রাত্রি বাডিয়া যাইতে লাগিল। বাতি নিবাইয়া দিয়া বাড়ির সকলেই ঘুমাইতে গিয়াছে। সদর দরজা বন্ধ হইবার শক্ত হটল— নোঝাগেল বেহারা রালা থাওয়া সারিয়া এইবার ভুটতে যাইবার উপক্রম করিতেছে। এমন সময় ললিতা তাহার রাত্রির কাপড় পরিয়া ছাদে আসিল। স্তচরিতাকে কিছুই না বলিয়া ভাহার পাশ দিয়া গ্রিয়া ছাদের এক কোণে বেলিং প্রিয়া দাড়াইল। স্কচ্রিতা∖মনে মনে একট হাদিল, ব্রিল লণিত্বা তাহার প্রতি অভিমান করিয়াছে। আজ যে ভাহার লশিতার সঙ্গে শুইবার কথা ছিল তাহা সে একেবারেই ভূলিয়া গিয়াছে। কিন্তু ভূলিয়া গেছি বলিলে ললিভার কাছে অপরাধ ক্ষালন হয় না—কারণ, ভলিতে পারাটাই সকলের চেয়ে গুরুতর অপরাধ। সে যে যথা সময়ে প্রতিশ্রুতি মনে করাইয়া দিবে তেমন মেয়ে নয়। এতক্ষণ সে শক্ত হট্যা বিছানায় পড়িয়া ছিল- যতই সময় যাইতেছিল ততই তাহার অভিমান তীব্র ২ইয়া উঠিতেছিল। অবশেষে যথন নিতাস্তই অসহ্য ২ইয়া উঠিল তখন সে বিছানা ছাড়িয়া উঠিয়া কেবল নীরবে জানাইতে আদিল যে আমি এখনো জাগিয়া আছি।

স্কচরিতা চৌকি ছাড়িয়া ধীরে ধীরে ললিতার কাছে আসিয়া তাহার গলা জড়াইয়া ধরিল—কহিল, "ললিতা, লক্ষী ভাই, রাগ কোরো না ভাই!"

লিলিতা স্ক্রচরিতার হাত ছাড়াইয়া লইয়া কহিল—"না, বাগ কেন করব ? ভূমি বোসো না।" স্ক্রতা তাহার হাত টানিয়া লইয়া কহিল—"চল ভাই, ভতে যাই।"

ললিতা কোনো উত্তর না করিয়া চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। অবশেষে স্কচরিতা তাহাকে জোর করিয়া টানিয়া শোবার ঘবে লইয়া গেল।

ললিতা রুদ্ধকণ্ঠে কহিল—"কেন তুমি এত দেরি করলে? জান এগারটা বেজেছে। আমি সমস্ত ঘড়ি শুনেছি। এখনি ত তুমি যুমিয়ে পড়বে।"

স্কুচরিতা ললিতাকে বৃকের কাছে টানিয়া লইয়া কহিল, "আজ আমার অস্তায় হয়ে গেছে ভাই।"

যেমনি অপরাধ স্বীকার করা ললিতার আর রাগ রহিল না। একেবারে নরম হইয়া কছিল—"এতক্ষণ একলা বসে কার কথা ভাবছিলে দিদি ? পান্থ বাবুর কথা ?"

তাহাকে তর্জনি দিয়া আঘাত করিয়া স্কুচরিতা কহিল— "দূর !"

পান্থ বাবুকে ললিতা সহিতে পারিত না। এমন কি, তাহার অন্য বোনের মত তাহাকে লইয়া স্কচরিতাকে ঠাটা করাও তাহার পক্ষে অসাধা ছিল। পান্থ বাবু স্কচরিতাকে বিবাহ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন এ কথা মনে করিলে তাহার রাগ হইত।

এক টুগানি চুপ করিয়া লালিতা কথা তুলিল-- "আচ্ছা দিদি বিনয় বাবু লোকটি কিন্তু বেশ। না ?"

স্কচরিতার মনের ভাবটা যাচাই করিবার উদ্দেশ্য যে এ প্রান্নে মধ্যে ছিল না তাহা বলিতে পারি না।

স্কচরিতা কহিল—"হাঁ, বিনয় বাবু লোকটি ভাল বইকি —-বেশ ভাল মানুষ।"

ললিতা যে হ্নর সাশা করিয়াছিল তাহা ত সম্পূর্ণ বাজিল না। তথন সে আবার কহিল—"কিন্তু যাই বল দিদি, আমার গৌরমোহন বাবুকে একেবারেই ভাল লাগে নি। কি রকম কটা কটা রং, কাটখোটা চেহারা, পৃথিবীর কাউকে যেন গ্রাহুই করে না। তোমার কি রকম লাগ্ল ?"

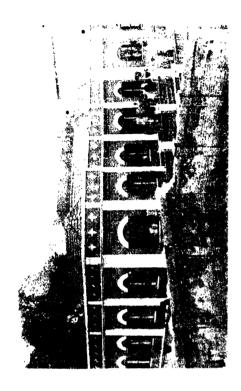
স্কুচরিতা কহিল —"বড় বেশি রকম হিঁ হুয়ানি !"

ললিতা কহিল—"না, না, আমাদের মেসোমশায়ের ত খুবই হিঁত্য়ানি কিন্ত সে আর এক রকমের। এ যেন— \_
ঠিক বল্তে পারিনে কি রকম।"

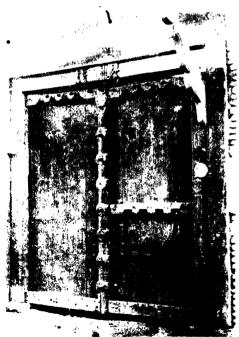
স্ক্রচরতা হাসিয়া কনিল—"কি রকমই বটে!" বলিয়া গোরার সেই উচ্চ শুল ললাটে তিলক কাটা মূর্ত্তিমনে আনিয়া স্ক্রচরিতা রাগ করিল। রাগ করিবার কারণ এই যে ঐ তিলকের দ্বারা গোরা কপালে বড় বড় অক্ষরে লিথিয়া স্বাথিয়াছে যে তোমাদের হইতে আমি পৃথক্। সেই পার্থকোর প্রচণ্ড অভিমানকে স্ক্রচরিতা যদি ধূলিসাং করিয়া দিতে পারিত তবেই তাহার গায়ের জালা মিটিত।

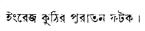
व्यात्नां का वहन, क्रांस इडेक्स पूर्वा देश পिएन। রাত্রি যথন চুইটা স্কুচরিত। জাগিয়া দেখিল, বাহিরে ঝম ঝম্ করিয়া বৃষ্টি হইতেছে; মাঝে মাঝে তাহাদের মশারির আবরণ ভেদ করিয়া বিত্যাতের আলো চমকিয়া উঠিতেছে; ঘরের কোণে যে প্রদীপ ছিল সেটা নিবিয়া গেছে। সেই রাত্রির নিস্তর্কতায়, অন্ধকারে, অবিশ্রাম রৃষ্টির শক্তে, স্ক্রচরিতার মনের মধ্যে একটা বেদনা বোধ হইতে লাগিল। সে এপাশ ওপাশ করিয়া ঘুমাইবার জন্ম অনেক চেষ্টা করিল -পাশেই ললিতাকে গভীর স্থপ্তিতে মগ্ন দেখিয়া তাহার ঈর্ষা জিনাল, কিন্তু কিছুতেই ঘুম আসিল না। বিরক্ত হইয়া সে বিছানা ছাড়িয়া বাহির হইয়া আসিল। থোলা দরজার কাছে দাঁড়াইয়া সম্মুথের ছাতের দিকে চাহিয়া রহিল-মাঝে মাঝে বাতাসের বেগে গায়ে বৃষ্টির ছাঁট লাগিতে লাগিল। ঘ্রিয়া ফিরিয়া আজ সন্ধ্যাবেলাকার সমস্ত ব্যাপার তন্ন তন্ন করিয়া ভাহার মনে উদয় হইল। সেই সূর্য্যান্তরঞ্জিত গাড়ি-বারান্দার উপর গোরার উদ্দীপ্ত মুথ স্পষ্ট ছবির মত তাহার শ্বতিতে জাগিয়া উঠিল এবং তখন তর্কের যে সমস্ত কথা কানে শুনিয়া ভূলিয়া গিয়াছিল সে সমস্তই গোরার গভীর প্রবল কণ্ঠস্বরে জড়িত হইয়া আগাগোড়া তাহার মনে পড়িল। কানে বাজিতে লাগিল—"আপনারা যাদের অশিক্ষিত বলেন, আমি তাহাদেরই দলে—আপনারা যাকে কুসংস্কার বলেন আমার সংস্কার তাই। যতক্ষণ না আপনি দেশকে ভাল-বাসবেল এবং দেশের লোকের সঙ্গে এক জায়গায় এসে দাঁড়াতে পারবেন ততক্ষণ পর্যান্ত আপনার মূখ থেকে দেশের নিন্দা আমি এক বর্ণও সহু করতে পারব না।" এ কথার উত্তরে পাতু বাবু কহিলেন—"এমন করলে দেশের সংশোধন হবে কি করে ?" গোরা গৰ্জিয়া উঠিয়া কহিল— "সংশোধন। সংশোধন ঢের পরের কথা। সংশোধনের

চেয়েও বড় কথা ভালবাসা, শ্রদ্ধা। আগে আমরা এক হব তাহলেই সংশোধন ভিতর থেকে আপনিই হবে। আপনার্রী যে পৃথক হয়ে দেশকে খণ্ড খণ্ড করতে চান,—আপনারা বলেন দেশের কুসংস্কার আছে অতএব আমরা স্থসংস্কারীর দল আলাদা হয়ে থাক্ব। আমি এই কথা বলি, আমি কারো চেম্নে শ্রেষ্ঠ হয়ে কারো থেকে পৃথক হব না এই আমার সকলের চেয়ে বড় আকাজ্ঞা-তারপর এক হলে কোন সংস্কার থাক্বে কোন সংস্কার যাবে তা আমার দেশই জানে, এবং দেশের যিনি বিধাতা তিনিই জানেন !" পান্থ বাবু কহিলেন,---"এমন সকল প্রথা ও সংস্কার আছে যা দেশকে এক হতে দিচে না।" গোরা কহিল—"যদি এই কথা মনে করেন যে আগে সেই সমস্ত প্রথা ও সংস্কারকে একে একে উৎপাটিত করে ফেলবেন তার পরে দেশ এক হবে তবে সমুদ্রকে ছেঁচে ফেলে সমুদ্র পার হবার চেষ্টা করা হবে। অবজ্ঞা ও অহঙ্কার দূর করে নম্র হয়ে ভালবেসে নিজেকে অন্তরের সঙ্গে সকলের করুন, সেই ভালবাদার কাছে সহস্র ক্রটি ও অসম্পূর্ণতা সহজেই হার মানবে। সকল দেশের সকল সমাজেই ক্রটি ও অপূর্ণতা আছে কিন্তু দেশের লোকে স্বজাতির প্রতি ভালবাসার টানে যতক্ষণ এক থাবে ততক্ষণ পর্যান্ত তার বিষ কাটিয়ে চলতে পারে। পচ্বার কারণ হাওয়ার মধ্যেই আছে। কিন্তু বেঁচে থাক্লেই সেটা কাটিয়ে চলি, মরে গেলেই পচে উঠি। আমি আপনাকে বলচি সংশোধন করতে যদি আসেন ত আমরা সহু করব না, তা আপনারাই হোন বা মিশনারিই হোন।" পান্থ বাবু কহিলেন—"কেন করবেন না'?" গোরা কহিল— "কর্ব না তার কারণ আছে। বাপ মায়ের সংশোধন সহ করা যায় কিন্তু পাহারাওয়ালার সংশোধনে শোধনের চেম্বে অপমান অনেক বেশি: সেই সংশোধন সম্ভ করতে হলে মমুষ্যত্ব নষ্ট হয়। আগে আত্মীয় হবেন তারপরে সংশোধক হবেন--নইলৈ আপনার মুথের ভাল কথাতেও আমাদের অনিষ্ট্রবে" ৷—এমনি করিয়া একটি একটি সমস্ত কথা আগা-গোড়া স্থচরিতার মনে উঠিতে লাগিল এবং এই সঙ্গে মনের मर्था এको अनिर्दम्भ दिनना ७ दक्विन शीष्ट्रा निर्दे थाकिन। শ্রাস্ত হইয়া স্কুচরিতা বিছানায় ফিরিয়া; সাসিল এবং চোখের উপর করতল চাপিয়া সমস্ত ভাবনাকে ঠেলিয়া খুমাইবার











ডাচ্ স্মাধিস্থান।

ক্রেন্তা করিল কিন্তু তাহার মুখ ও কান ঝাঁ ঝাঁ করিতে লাগিল এবং এই সম্ভূ আলোচনা ভাঙ্গিরা চুরিরা তাহার মনের মধ্যে কেবলই আনাগোনা করিতে থাকিল।

50

বিনয় ও গোরা প্রেশের বাড়ি হইতে রাস্তার বাহির হইলে বিনয় কহিল— "গোরা একটু আন্তে আন্তে চল ভাই— তোমার পা হুটো আমাদের চেয়ে অনেক বড়—ওর চালটা একটু থাট না করলে ভোমার সঙ্গে বেতে আমরা হাঁপিয়ে পড়ি।"

গোরা কহিল—"আমি একলাই যেতে চাই, আমার আজ্ অনেক কথা ভাববার আছে।"

বলিয়া তাহার স্বাভাবিক ক্রতগতিতে সে বেগে চলিয়া গেল।

বিনয়ের মনে আঘাত লাগিল। সে আজ গোরার বিকদ্ধে বিদ্রোহ করিয়া তাহার নিয়ম ভঙ্গ করিয়াছে। সে সম্বন্ধে গোরার কাছে তিরস্কার ভোগ করিলে সে খুসি হইত। একটা ঝড় হইয়া গেলেই তাহাদের চিরদিনের বন্ধ্ত্বের আকাশ হইতে গুমট কাটিয়া যাইত এবং সে হাঁপ ছাড়িয়া বাহিত।

তাঁহা ছাডা আর একটা কথা তাহাকে পীডা দিতেছিল। আৰু হঠাৎ গোৱা পরেশের বাডিতে প্রথম আসিয়াই বিনয়কে সেখানে বন্ধভাবে বসিয়া থাকিতে দেখিরা নিশ্চয়ই মনে করিয়াছে বিনয় এ বাড়িতে সর্ব্বদাই যাতায়াত করে। অবশ্র, যাতায়াত করিলে যে কোনো অপরাধ আছে তাহা নয়;—গোরা যাহাই বলুক পরেশ বাবুর স্থশিক্ষিত পরিবারের সঙ্গে অন্তরন্ধভাবে পরিচিত হইবার স্থযোগ পাওয়া বিনয় একটা বিশেষ লাভ বলিয়া গণ্য করিতেছে; ইহাঁদের সঙ্গে মেশামেশি করাতে গোরা যদি কোনো দোষ দেখে তবে সেটা তাহার নিতান্ত গোঁড়ামি ;— কিন্তু পূর্ব্বের ক্রথাবার্তায় গোরা না কি জানিয়াছে যে, বিনয় পরেশ বাবুর বাড়িতে যাওয়া আসা করে না আজ সহসা তাহার মনে হইতে পারে ্যে সে কথাটা সভ্য নয়। বিশেষত বরদাস্থলরী ভাহাকে বিশেষ করিরা ঘরে ডাকিয়া লইয়া গেলেন, সেখানে তাঁহার মেরেদের সঙ্গে তাহার আলাপ হইতে লাগিল—গোরার তীক্ষ শক্ষা হইতে ইহা এড়াইরা যার নাই।

এইরূপ মেলামেশায় ও বরদাস্থন্দরীর আশ্বীয়ভায় মনে মনে বিনয় ভারি একটা গৌরব ও আনন্দ অমুভব করিতেছিল— কিন্তু সেই সঙ্গে এই পরিবারে গোরার মঙ্গে তাহার আদরের পার্থক্য তাহাকে ভিতরে ভিতরে বাজিতেছিল। পর্যান্ত এই ছটি সহপাঠীর নিবিড় বন্ধুত্বের মাঝখানে কেহই বাধা স্বরূপ দাঁডায় নাই। একবার কেবল গোরার ব্রাহ্ম-मामाक्षिक উৎসাহে উভয়ের বন্ধুত্বে একটা ক্ষণিক আচ্চাদন পড়িয়াছিল--কিন্তু পূর্ব্বেই বলিয়াছি বিনয়ের কাছে মত জিনিষ্টা থুব একটা বড় ব্যাপার নতে—সে মত লইয়া যতই শড়াশড়ি করুক না কেন মামুষ্ট তাহার কাছে বেশি সত্য। এবারে তাহাদের বন্ধত্বের মাঝখানে মামুষের আভাল পড়িবার উপক্রম হইয়াছে বলিয়া সে ভয় পাইয়াছে। পরেশের পরিবারের সহিত সম্বন্ধকে বিনয় মূল্যবান বলিয়া জ্ঞান করিতেছে কারণ, তাহার জীবনে ঠিক এমন আনন্দের্ আস্বাদন সে আর কথনো পার নাই-কিন্তু গোরার বন্ধুত্ব বিনয়ের জীবনের অঙ্গীভৃত-সেই বন্ধুত্ব হইতে বিরহিত জীবনকেই সে কল্পনা করিতে পারে না।

এপর্যান্ত কোনো মাতুষকেই বিনয় গোরার মত তাহার হৃদয়ের এত কাছে আসিতে দেয় নাই। আজ পর্যান্ত দে কেবল বই পড়িয়াছে এবং গোরার সঙ্গে তর্ক করিয়াছে, ঝগড়া করিয়াছে, আর গোরাকৈই ভালবাসিয়াছে; সংসারে আর কাহাকেও কিছুমাত্র আমল দিবার অবকাশই হয় নাই। গোরারও ভক্ত সম্প্রদায়ের অভাব নাই কিন্তু বন্ধু বিনয় ছাড়া আর কেহই ছিল না। গোরার প্রকৃতির মধ্যে একটা নিঃসঙ্গতার ভাব আছে—এদিকে সে সামান্ত লোকের সঙ্গে মিশিতে অবজ্ঞা করে না অথচ নানাবিধ লোকের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করা তাহার পক্ষে একেবারেই অসম্ভব। অধিকাংশ লোকই তাহার সঙ্গে একটা দূরত্ব অমুভব না করিয়া থাকিতে পারে না।

আজ বিনয় ব্ঝিতে পারিল পরেশ বাব্র পরিজনদের প্রতি তাহার হৃদয় গভীরতররূপে আরুষ্ট হইতেছে। অথচ আলাপ বেশিদিনের নহে। ইহাতে সে গোরার কাছে যেন একটা অপরাধের লজ্জা বোধ করিতে লাগিল।

ঐ যে বরদাস্থলরী আজ বিনয়কে তাঁহার মেয়েদের ইংরেজি হন্তলিপি ও শিল্পকাজ দেখাইয়া ও আবৃত্তি শুনাইয়া মাতৃগর্কা প্রকাশ করিতেছিলেন গোরার কাছে যে ইহা কিরূপ

অবজ্ঞাজনক তাহ। বিনয় মনে মনে স্বস্পষ্ট কল্পনা করিতেছিল। বস্ততই ইহার :মধ্যে যথেষ্ট হাস্তকর ব্যাপার ছিল:--এবং वतनाञ्चन्ततीत भारत्रता त्य अञ्चलन वेश्ततीक निविद्यारक, वेश्ततक মেনের কাছে প্রশংসা পাইয়াছে, এবং লেপ্টেনান্ট গবর্ণরের স্ত্রীর কাছে ক্ষণকালের জন্ম প্রশ্রম লাভ করিয়াছে এই গর্বের মধ্যে এক হিসাবে একটা দীনতাও ছিল কিন্তু এসমস্ত বুঝিয়া জানিয়াও বিনয় এই ব্যাপারটাকে গোরার আদর্শ অমুসারে মুণা করিতে পারে নাই। তাহার এসমস্ত বেশ ভালই' লাগিতেছিল। লাবণার মত মেয়ে—মেয়েটি দিবা স্থন্য দেখিতে তাহাতে সন্দেহ নাই—বিনয়কে নিজের হাতের লেখা মূরের কবিতা দেখাইয়া যে বেশ একটু অহস্কার বোধ করিতেছিল ইহাতে বিনয়েরও মহক্ষারের তৃপ্তি হইয়াছিল। বরদাস্থন্দরীর মধ্যে একালের ঠিক রংটি ধরে নাই অথচ তিনি অতিরিক্ত উদগ্রভাবে একালীয়তা ফলাইতে বাস্ত বিনয়ের কাছে এই মসামঞ্জন্তের অসঙ্গতিটা ধরা পড়ে নাই যে তাহা নহে তবুও বরদাস্থলরীকে বিনয়ের বেশ ভাল লাগিয়াছিল ;—তাঁহার অহন্ধারও অসহিষ্ণুতার সারল্য-টুকুতে বিনয়ের প্রীতি বোধ হইয়াছিল। মেয়েরা যে তাহাদের হাসির শব্দে ঘর মধুর করিয়া রাখিয়াছে, চা তৈরি করিয়া পরিবেশণ করিতেছে, নিজেদের হাতের শিল্পে ঘরের দেয়াল সাজাইয়াছে, এবং সেই সঙ্গে ইংরেজি কবিতা পড়িয়া উপভোগ করিতেছে ইহা যতই সামান্ত হউক বিনয় ইহাতেই মুগ্ধ হইয়াছে। বিনয় এমন রস তাহার মানবসঙ্গবিরল জীবনে আর কথনো পায় নাই। এই মেয়েদের বেশভূষা হাসিকথা কাজকর্ম লইয়া কত মধুর ছবিই যে সে মনে মনে আঁকিতে লাগিল তাহার আর সংখ্যা নাই। শুধু বই পড়িয়া এবং মত লইয়া তক করিতে করিতে যে ছেলে কথন যৌবনে পদার্পণ করিয়াছে জানিতেও পারে নাই তাহার কাছে পরেশের ঐ সামান্ত বাসাটির অভ্যন্তরে এক নৃতন এবং আশ্চয়া জগৎ প্রকাশ পাইল।

গোরা যে বিনয়ের সঙ্গ ছাড়িয়া রাগ করিয়া চলিয়া গেল সে রাগকে বিনয় অভায় মনে করিতে পারিল না। এই হুই বন্ধুর বহুদিনের সম্বন্ধে এতকাল পরে আজ একটা সত্যকার ব্যাঘাত আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে।

বর্ষারাত্রির স্তব্ধ অন্ধকারকে ম্পন্দিত করিয়া মাঝে মাঝে

মেঘ ডাকিয়া উঠিল। বিনয়ের মনে অত্যস্ত একটা ভার বোধ হইতে লাগিল। তাহার মনে হইল তাহার জীবন চিরদিন যে পথ বাহিয়া আসিতেছিল আজ তাহা ছাড়িয়া দিয়া আর একটা নৃতন পথ লইয়াছে। এই অন্ধকারের মধ্যে গোরা কোথায় গেল এবং সে কোথায় চলিল।

বিচ্ছেদের মূথে প্রেমের বেগ বাড়িয়া উঠে। গোরার প্রতি প্রেম বিনয়ের হাদয়ে যে কত বৃহৎ এবং কত প্রবল, আজ সেই প্রেমে আঘাত লাগিবার দিনে তাহা বিনয় অহভব করিল।

বাদায় আদিয়া রাত্রির অন্ধকার এবং ঘরের নির্জ্জনতাকে বিনয়ের অত্যস্ত নিবিড় এবং শৃষ্ম বোধ হইতে লাগিল। গোরার বাড়ি ঘাইবার জন্ম একবার সে বাহিরে আদিল; কিন্তু আজ রাত্রে গোরার সঙ্গে যে তাহার হৃদয়ের মিলন হইতে পারিবে এমন সে আশা করিতে পারিল না; তাই সে আবার ফিরিয়া গিয়া শ্রান্ত হইয়া বিছানার মধ্যে শুইয়া পড়িল।

পরের দিন সকালে উঠিয়া তাহার মন হাল্কা হইয়া গেল। রাত্রে কল্পনায় সে আপনার বেদনাকে অনাবশুক অত্যন্ত বাড়াইয়া তুলিয়াছিল—সকালে গোরার সহিত বন্ধুত্ব এবং পরেশের পরিবারের সহিত আলাপ তাহার কাছে একান্ত পরস্পরবিরোধী বলিয়া বোধ হইল না। ব্যাপারখানা এমনি কি গুরুতর, এই বলিয়া কাল রাত্রিকার মনঃপীড়ায় আজ বিনয়ের হাসি পাইল।

বিনয় কাঁধে একথানা চাদর লইয়া ক্রতপদে গোরার বাড়ি আসিয়া উপস্থিত হইল। গোরা তথন তাহার নীচের ঘরে বসিয়া থবরের কাগজ পড়িতেছিল। বিনয় যথন রাস্তায় তথনি গোরা তাহাকে দেখিতে পাইয়াছিল — কিন্তু আজ বিনয়ের আগমনে থবরের কাগজ হইতে তাহার দৃষ্টি উঠিল না। বিনয় আসিয়াই কোনো কথা না বলিয়া ফদ্ করিয়া গোরার হাত হইতে কাগজ্ঞখানা কাড়িয়া লইল।

গোরা কহিল—"বোধ করি তুমি ভূল করেছ—আমি গৌরমোহন—একজন কুসংস্কারাচ্ছন্ন হিন্দু।"

বিনয় কহিল—"ভূল ভূমিই হয় ত কর্ছ। আমি হচ্চি শ্রীযুক্ত বিনয়—উক্ত গৌরমোহনের কুসংস্কারাচ্ছন্ন বন্ধু।"

গোরা। কিন্ত গৌরমোহন এতই বেহায়া যে সে তার

কুসংস্কারের জন্ম কারে। কাছে কোনো দিন লজ্জা বোধ করে না।

বিনয়। বিনয়ও ঠিক তজ্রপ। তবে কি না সে নিজের সংস্কার নিয়ে তেডে অন্তকে আক্রমণ করতে যায় না।

দেখিতে দেখিতে হুই বন্ধতে তুমুক্ত তর্ক বাধিয়া উঠিল। পাড়াস্থদ্ধ লোক বৃন্ধিতে পারিল আজ গোরার সঙ্গে বিনয়ের সাক্ষাৎ ঘটিয়াছে।

গোরা কহিল—"তুমি যে পরেশ বাবুর বাড়িতে যাতায়াত করচ সে কথা সেদিন আমার কাছে অস্বীকার করার কি দরকার ছিল ?"

বিনয়। কোনো দরকার বশত অস্বীকার করিনি— যাতায়াত করিনে বলেই অস্বীকার করেছিলুম। এতদিন পরে কাল প্রথম তাঁদের বাড়িতে প্রবেশ করেছি।

গোরা। আমার দদ্দেহ হচ্চে অভিমন্ত্যুর মত তুমি প্রবেশ করবার রাস্তাই জান—বেরবার রাস্তা জান না।

বিনয়। তা হতে পারে— ঐটে হয় ত আমার জন্মগত প্রাকৃতি। আমি যাকে শ্রদ্ধা করি বা ভালবাসি তাকে আমি তাাগ করতে পারিনে। আমার এই স্বভাবের পরিচয় তুমিও পেয়েছ।

গোরা। এখন থেকে তাহলে ওথানে যাতায়াত চল্তে থাকবে।

বিনয়। একলা আমারি যে চলতে থাক্বে এমন কি কথা আছে! তোমারও ত চলংশক্তি আছে তুমি ত স্থাবর পদার্থ নও।

গোরা। আমি ত যাই এবং আসি কিন্তু তোমার যে লক্ষণ দেখলুম তুমি যে একেবারে যাবারই দাখিল। গরম চাকি রকম লাগ্ল ?

বিনয়। কিছু কড়া লেগেছিল।

গোরা। তবে গ

বিনয়। না খাওয়াটা তার চেয়ে বেশি কড়া লাগ্ত !

গোরা। সমাজ পালনটা তাহলে কি কেবলমাত্র ভদ্রতা পালন ?

বিনর। সর সমরে নর। কিন্তু দেখ গোরা সমাজের সঙ্গে যেখানে হৃদরের সংঘাত বাধে সেখানে আমার পক্ষে— গোরা অধীর হইরা উঠিয়া বিনয়কে কথাটা শেষ করিতেই দিল না। সে গর্জিরা কহিল—, "হাদয়! সমাজকে তুমি ছোট করে তৃচ্ছ করে দেখ বলেই কথার কথার তোমার হাদরের সংঘাত বাধে। কিন্তু সমাজকে আঘাত করলে তার বেদনা যে কতদ্র পর্যান্ত গিয়ে পৌছয় তা যদি অমুভব করতে তাহলে তোমার ঐ হাদয়টার কথা তুল্তৈ তোমার লজ্জা বোধ হত। পরেশ বাবুর মেয়েদের মনে একটুথানি আঘাত দিতে তোমার ভারি কষ্ট লাগে—কিন্তু আমার কষ্ট লাগে এতটুকুর জন্যে সমস্ত দেশকে যথন অনায়াসে আঘাত করতে পার।"

বিনম কহিল—"তবে সত্য কথা বলি ভাই গোরা। এক পেয়ালা চা খেলে সমস্ত দেশকে যদি আঘাত করা হয় তবে সে আঘাতে দেশের উপকার হবে। তার থেকে বাঁচিয়ে চল্লে দেশটাকে অত্যস্ত হর্মল, বাবু করে তোলা হবে।"

গোরা। ওগো, মশার, ও সমস্ত যুক্তি আমি জানি—
আমি যে একেবারে অবুঝ তা মনে কোরো না। কিন্তু ও
সমস্ত এথনকার কথা নয়। কণী ছেলে যথন ওযুধ থেতে
চায় না মা তথন স্কন্থ শরীরেও নিজে ওযুধ থেয়ে তাকে
জানাতে চায় যে তোমার দঙ্গে আমার একদশা—এটা ত
যুক্তির কথা নয়, এটা ভালবাসার কথা। এই ভালবাসা না
থাকলে যতই যুক্তি থাক না ছেলের সঙ্গে মায়ের যোগ নষ্ট
হয়। তা হলে কাজও নষ্ট হয়। আমিও চায়ের পেয়ালা
নিয়ে তর্ক করি না—কিন্তু দেশের সঙ্গে বিচ্ছেদ আমি সন্থ
করতে পারি না—চা না খাওয়া তার চেয়ে ঢের সহজ্জ—
পরেশবাবুর মেয়ের মনে কট্ট দেওয়া তার চেয়ে ঢের ছোট।
সমস্ত দেশের সঙ্গে একাত্ম হয়ে মেলাই আমাদের এথনকার
অবস্থায় সকলের চেয়ে প্রধান কাজ- যথন মিলন হয়ে যাবে
তথন চা খাবে কি না খাবে হুকথায় সে তর্কের মীমাংসা হয়ে

বিনয়। তাহলে আমার দ্বিতীয় পেয়ালা চা থাবার অনেক বিলম্ব আছে দেখ্চি।

গোরা। না, বেশি বিশম্ব কর্বার দরকার নেই। কিন্তু, বিনয়, আমাকে আর কেন ? হিন্দুসমাজের অনেক অপ্রিয় জিনিষের সঙ্গে সঙ্গে আমাকেও ছাড়বার সময় এসেছে। নইলে পরেশবাবুর মেয়েদের মনে আঘাত লাগবে।

এমন সময় অবিনাশ ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিল। সে

গোরার শিশ্ব। পোরার মুথ হুইতে সে যাহা শোনে তাহাই সে
নিজের বৃদ্ধির দারা ছোট এবং নিজের ভাষার দ্বারা বিক্লত
করিয়া চারিদিকে বলিয়া বেড়ায়। গোরার কথা যাহারা
কিছুই বৃথিতে পারে না, অবিনাশের কথা তাহারা বেশ বাঝে
ও প্রশংসাও করে।

বিনয়ের প্রতি অবিনাশের অত্যন্ত একটা ঈর্ষার ভাব আছে। তাই সে জাে পাইলেই বিনয়ের সঙ্গে নির্বোধের মত তর্ক করিতে চেষ্টা করে। বিনয় তাহার মৃঢ়তায় অত্যন্ত অধীর হইয়া উঠে—তথন গােরা অবিনাশের তর্ক নিজে তৃলিয়া লইয়া বিনয়ের সঙ্গে য়ুদ্ধে প্রবৃত্ত হয়। অবিনাশ মনে করে তাহারই যুক্তি যেন গােরার মুখ দিয়া বাহির হইতেছে।

অবিনাশ আসিয়া পড়াতে গোরার সঙ্গে মিলন ব্যাপারে বিনয় বাধা পাইল। সে তথন উঠিয়া উপরে গেল। আনন্দময়ী তাঁহার ভাঁড়ার্ ঘরের সম্মুথের বারান্দায় বসিয়া তরকারী কুটিতেছিলেন।

আনন্দময়ী কহিলেন—"আনেকক্ষণ থেকে তোমাদের গলা শুন্তে পাচ্চি। এত সকালে যে ? জল থাবার থেয়ে বেরিয়েছ ত ?"

অন্ত দিন হইলে বিনয় বলিত, না থাই নাই—এবং আনন্দময়ীর সম্মুখে বসিয়া তাহার আহার জমিয়া উঠিত। কিন্তু আজু বলিল—"না, মা, থাব না—থেয়েই বেরিয়েছি।"

আজ বিনয় গোরার কাছে অপরাধ বাড়াইতে ইচ্ছা করিল না। পরেশবাবুর সঙ্গে তাহার সংস্রবের জন্ম গোরা যে এথনো তাহাকে ক্ষমা করে নাই— তাহাকে একটু যেন দ্রে ঠেলিয়া রাখিতেছে ইহা অমুভব করিয়া তাহার মনের ভিতরে ভিতরে একটা ক্লেশ হইতেছিল। সে পকেট হইতে ছুরি বাহির করিয়া আলুর খোসা ছাড়াইতে বসিয়া গেল।

মিনিট পনেরো পরে নীচে গিয়া দেখিল গোরা অবিনাশকে লইয়া বাহির হইয়া গেছে। গোরার ঘরে বিনয় অনেকক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। তাহার পরে থবরের কাগজ হাতে লইয়া শৃত্যমনে বিজ্ঞাপন দেখিতে লাগিল। তাহার পর দীর্ঘনিশাস ফেলিয়া বাহির হইয়া চলিয়া গেল।

>8

· মধ্যাক্তে আহারের পর গোরার কাছে যাইবার জভ বিনরের মন আবার চঞ্চল হইরা উঠিল। বিনর গোরার কাছে নিজেকে নত করিতে কোনো দিন সংশ্বাচ বোধ করে, নাই। কিন্তু নিজের অভিমান না থাকিলেও বন্ধুত্বের অভিমানকে ঠেকানো শক্ত। পরেশ বাবুর কাছে ধরা দিয়া বিনয় গোরার প্রতি তাহার এতদিনকার নিষ্ঠায় একটু যেন থাটো হইয়াছে বলিয়া অপরাধ অন্থতব করিতেছিল বটে কিন্তু সেজতু গোরা তাহাকে পরিহাস ও ভর্ৎ সনা করিবে এই পর্যান্তই সে আশা করিয়াছিল, তাহাকে যে এমন করিয়া ঠেলিয়া রাখিবার চেষ্টা করিবে তাহা সে মনেও করে নাই। বাসা হইতে থানিকটা দূর বাহির হইয়া বিনয় আবার ফিরিয়া আসিল;—বন্ধুত্ব পাছে অপমানিত হয় এই ভয়ে সে গোরার বাড়িতে যাইতে পারিল না।

মধ্যাক্তে আহারের পর গোরাকে একথানা চিঠি লিখিবে বলিয়া কাগজ কলম লইয়া বিনয় বিসয়াছে; বিসয়া অকারণে কলমটাকে ভোঁতা অপবাদ দিয়া একটা ছুরি লইয়া অতিশয় যত্নে একটু একটু করিয়া তাহার সংস্কার করিতে লাগিয়াছে এমন সময় নীচে হইতে "বিনয়" বলিয়া ডাক আসিল। বিনয় কলম ফেলিয়া তাড়াতাড়ি নীচে গিয়া বলিল— "মহিম দাদা, আস্থন উপরে আস্থন।"

মহিম উপরের ঘরে আসিয়া বনিয়ের খাটের উপর বেশ চৌকা হইয়া বসিলেন এবং ঘরের আস্বাবপত্র বেশ ভাল করিয়া নিরীক্ষণ করিয়া কহিলেন—"দেথ বিনয়, ভোমার বাসা যে আমি চিনিনে তা নয়—মাঝে মাঝে তোমার থবর নিয়ে যাই এমন ইচ্ছাও করে কিন্তু আমি জানি তোমরা আজকালকার ভাল ছেলে, তোমাদের এথানে তামাকটি পাবার জো নেই তাই বিশেষ প্রয়োজন না হলে—-"

বিনয়কে ব্যস্ত হইয়া উঠিতে দেখিয়া মহিম কহিলেন—
"তুমি ভাবচ এথনি বাজার থেকে নতুন হুঁকো কিনে এনে
আমাকে তামাক খাওয়াবে, সে চেষ্টা কোরো না। তামাক
না দিলে ক্ষমা করতে পারব কিন্তু নতুন হুঁকোর আনাড়ি
হাতের সাজা তামাক আমার সহু হবে না।"

এই বলিয়া মহিম বিছানা হইতে একটা হাতপাথা তুলিয়া
লইয়া হাওয়া থাইতে থাইতে কহিলেন—"আজ রবিবারের
দিবানিদ্রাটা সম্পূর্ণ মাটি করে তোমার এথানে এসেছি তার
একটু কারণ আছে। আমার একটি উপকার তোমাকে
করতেই হবে।"

ু বিনয় "কি উপকার" জিজাসা করিল। মহিম কহিলেন ্ "আগে কথা দাও, তকে বল্ব।"

বিনয়। আমার দারা যদি সম্ভব হয় তবে ত १

মহিম। কেবশমাত্র তোমার ধারাই সম্ভব। আর কিছু নয় তুমি একবার হাঁ বল্লেই হয়।

বিনয়। আমাকে এত করে কেন বল্চেন ? আপনি ত জানেন আমি আপনাদের ঘরেরই লোক—পারলে আপনার উপকার করব না এ হতেই পারে না।

মহিম পকেট হইতে একটা পানের দোনা বাহির করিয়া তাহা হইতে গোটা চয়েক পান বিনয়কে দিয়া বাকি তিনটে নিজের মথে পুরিলেন ও চিবাইতে চিবাইতে কহিলেন— "আমার শশিমুখীকে ত তুমি জানই। দেখ্তে শুনতে নেহাৎ মন্দ নয় অর্থাৎ বাপের মত হয় নি। বয়স প্রায় দশের কাছাকাছি হল, এখন ওকে পাত্রস্থ করবার সময় হয়েছে। কোন্ লক্ষীছাড়ার হাতে পড়বে এই ভেবে আমার ত রাত্রে য়ম হয় না।"

বিনয় কহিল — "ব্যস্ত হচ্চেন কেন— এখনো সময় আছে।"
মহিম। নিজের মেরে গ্লি থাক্ত ত বুঝতে কেন ব্যস্ত হচ্চি। বছর গেলেই বয়েশ আপনি বাড়ে কিন্তু পাত্র ত আপনি আসে না! কাজেই দিন যত যায় মন ততই ব্যাকুল হয়ে ওঠে। এখন, তুমি যদি একটু আশ্বাস দাও তাহলে না হয় হ'দিন সবুর করতেও পারি।

বিনয়। আমার ত বেশি লোকের সঙ্গে আলাপ পরিচয় নেই—কলকাতার মধ্যে আপনাদের বাড়ি ছাড়া আর কোনো বাড়ি জানিনে বল্লেই হয়—তবু আমি খোঁজ করে দেখ্ব।

মহিম। শশিমুখীর স্বভাবচরিত্র ত জান।

বিনয়। জানি বই কি। ওকে এতটুকু বেলা থেকে দেখে আসচি—লন্ধী মেয়ে।

মহিম। তবে আর বেশি দূর থোজ করবার দরকার কি বাপু! ও মেরে তোমারি হাতে আমি সমর্পণ করব।

বিনয় ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া কহিল —বলেন কি ?

মহিম। কেন, অস্থায় কি বলেছি! অবস্থা, কুলে তোমরা আমাদের চেয়ে অনেক বড়—কিন্তু বিনয়, এত পড়াগুনো করে যদি তোমরা কুল মান্বে তবে হল কি!

বিনয়। না, না, কুলের কথা হচ্চে না, কিন্তু বয়েস যে—

মহিম। বল কি ! শশীর বয়েস কম কি হল ! হিঁত্র ঘরের মেয়ে ত মেম সাহেব নম্ন সমাজ্ঞকে ত উড়িয়ে দিলে চলে না।

মহিম সহজে ছাড়িবার পাত্র নহেন—বিনয়কে তিনি অস্থির করিয়া তুলিলেন। অবশেষে বিনয় কহিল—"আমাকে একটু ভাববার সময় দিন।"

মহিম। আমি ত আজ রাত্রেই দিনস্থির করচিনে। বিনয়। তবু বাড়ির লোকদের---

মহিম। হাঁ, সে ত বটেই। তাঁদের মত নিতে হবে বইকি। তোমার খুড়োমশায় যথন বর্ত্তমান আছেন তাঁর অমতে ত কিছু হতে পারে না।

এই বলিয়া পকেট হইতে দ্বিতীয় পানের দোনা নিঃশেষ করিয়া যেন কথাটা পাকাপাকি হইয়া আসিয়াছে এইরূপ ভাব করিয়া মহিম চলিয়া গেলেন।

কিছুদিন পূর্বে আনলময়ী একবার শশিম্থীর সঙ্গে বিনয়ের বিবাহের প্রস্তাব আভাসে উত্থাপন করিয়াছিলেন। কিন্তু বিনয় তাহা কানেও তোলে নাই। আজ্ঞও প্রস্তাবটা যে বিশেষ সঙ্গত বোধ হইল তাহা নহে কিন্তু তবু কথাটা মনের মধ্যে একট্থানি যেন স্থান পাইল ৷ বিনয়ের মনে হইল এই বিবাহ ঘটিলে আখ্রীয়তা সম্বন্ধে গোৱা তাহাকে কোনো দিন ঠেলিতে পারিবৈ না। বিবাহ ব্যাপারটাকে হৃদয়াবেগের সঙ্গে জড়িত করাকে ইংরাজিয়ানা বলিয়াই সে এতদিন পরিহাস করিয়া আসিরাছে, তাই শশিমুণীকে বিবাহ করাটা তাহার কাছে অসম্ভব বলিয়া বোধ হইল না। মহিমের এই প্রস্তাব লইয়া গোরার দঙ্গে প্রামর্শ করিবার যে একটা উপলক্ষ্য জুটিল আপাতত ইহাতেই সে খুসি হইল। বিনয়ের ইচ্ছা গোরা এই লইয়া তাহাকে একটু পীড়াপীড়ি করে। মহিমকে সহজে সম্মতি না দিলে মহিম গোরাকে দিয়া তাহাকে অমুরোধ করাইবার চেষ্টা করিবে ইহাতে বিনয়ের সন্দেহ ছিল না।

এই সমস্ত আলোচনা করিয়া বিনয়ের মনের অবসাদ কাটিয়া গেল। সে তথনি গোরার বাড়ি যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া চাদর কাঁধে বাহির হইয়া পড়িল। অল্প একটু দ্র যাইতেই পশ্চাৎ হইতে শুনিতে পাইল—"বিনয় বাবু!" পিছন ফিরিয়া দেখিল সতীশ তাহাকে ডাকিতেছে। সতীশকে গদে লইয়া আবার বিনয় বাসায় প্রবেশ করিল। সতীশ পকেট হইতে রুমালের পুঁটুলি বাহির করিয়া কহিল—"এর মধ্যে কি আছে বলুন দেখি!"

বিনয় "মড়ার মাথা" "কুকুরের বাচ্ছা" প্রভৃতি নানা অসম্ভব জিনিধের নাম করিয়া সতীশের নিকট তর্জন লাভ করিল। তথন সতীশ তাহার রুমাল খুলিয়া গোটাপাঁচেক কালো কালো ফল বাহির করিয়া জিজ্ঞাসা করিল—"এ কি বলুন দেখি ?"

বিনয় যাহা মুথে আসিল তাহাই বলিল। অবশেষে পরাভব স্থীকার করিলে সতীশ কহিল রেঙ্গুনে তাহার এক মামা আছেন তিনি সেথানকার এই ফল তাহার মার কাছে পাঠাইয়া দিয়াছেন—মা তাহারই পাঁচটা বিনয় বাবুকে উপহার পাঠাইয়াছেন।

বন্ধদেশের ম্যাক্ষোষ্ঠান্ ফল তথনকার দিনে কলিকাতায় স্থলভ ছিল না—তাই বিনয় ফলগুলি নাড়িয়া চাড়িয়া টিপিয়া টুপিয়া কহিল—"সতীশ বাবু, ফলগুলো থাব কি করে ?"

সতীশ বিনয়ের এই অজ্ঞতায় হাসিয়া কহিল—"দেখবেন, কামড়ে থাবেন না বেন— ছুরি দিয়ে কেটে থেতে হয়।"

সতীশ নিজেই এই ফল কামড় দিয়া থাইবার নিজ্বল চেষ্টা করিয়া আজ কিছুক্ষণ পূর্ব্বে আত্মীয়স্বজ্বনদের কাছে হাস্যাম্পদ হইয়াছে—সেই জন্য বিনয়ের অনভিজ্ঞতায় বিজ্ঞ-জনোচিত হাস্য করিয়া তাহার মনের বেদনা দূর হইল।

তাহার পরে ছই অসমবয়সী বন্ধুর মধ্যে কিছুক্ষণ কৌতুকালাপ হইলে পর সতীশ কহিল—"বিনয় বাবু, মা বলেছেন আপনার যদি সময় থাকে ত একবার আমাদের বাড়ী আসতে হবে—আজ লীলার জন্মদিন।"

বিনয় বলিল—"আজ, ভাই, আমার সময় হবে না, আজ আমি আর এক জায়গায় যাচিচ।"

সতীশ। কোপায় যাচেন ?

বিনয়। আমার বন্ধুর বাড়িতে।

সতীশ। আপনার সেই বন্ধু ?

विनम्र। है।

"বন্ধর বাড়ি থেতে পারেন অথচ আমাদের বাড়ি যাবেন না" ইহার যৌক্তিকতা সতীশ বুঝিতে পারিল না—বিশেষত বিনরের এই বন্ধুকে সতীশের ভাল লাগে নাই;—সে যেন ইস্কুলের হেডমাষ্টারের চেম্নে কড়া লোক, তাহাকে আর্থিন শুনাইয়া কেহ যশ লাভ করিবে সে এমন ব্যক্তিই নম্ন ;—এমন লোকের কাছে যাইবার জন্য বিনম্ন যে কিছুমাত্র প্রয়োজন অন্তভব করিবে তাহা সতীশের কাছে ভালই লাগিল না। সে কহিল—"না, বিনম্ন বাবু, আপনি আমাদের বাড়ি আস্থন।"

আহ্বান সত্ত্বেও পরেশ বাবুর বাড়িতে না গিয়া গোরার কাছে যাইব বিনয় এটা মনে মনে খুব আফালন করিয়া বলিয়াছিল। আহত বন্ধুত্বের অভিমানকে আজ্ঞ সে ক্ষুঃ হইতে দিবে না, গোরার প্রতি বন্ধুত্বের গোরবকেই সে সকলের উর্দ্ধে রাথিবে ইহাই সে স্থির করিয়াছিল। কিন্তু হার মানিতে তাহার বেশিক্ষণ লাগিল না। দ্বিধা করিতে করিতে মনের মধ্যে আপত্তি করিতে করিতে অবশেষে বালকের হাত ধরিয়া সেই আটাত্তর নম্বরেরই পথে সে চলিল। বশ্মা হইতে আগত ছর্লভ ফলের এক অংশ বিনয়কে মনে করিয়া পাঠানোতে যে আত্মীয়তা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাকে খাতির না করা বিনয়ের পক্ষে অসম্ভব।

বিনয় পরেশ বাব্র বাড়ির কাছাকাছি আসিয়া দেখিল পান্থ বাব্ এবং আর কয়েকজন অপরিচিত ব্যক্তি পরেশবাব্র বাড়ি হইতে বাহির হইয়া আর্সিতেছে। লীলার জন্মদিনের মধ্যাহ্রভোজনে তাহারা নিমন্ত্রিত ছিল। পান্থবাব্ যেন বিনয়কে দেখিতে পান নাই এমনি ভাবে চলিয়া গেলেন।

বাড়িতে প্রবেশ করিয়াই বিনয় খুব একটা হাসির ধ্বনি এবং দৌড়াদৌড়ির শব্দ শুনিতে পাইল। স্থাীর লাবণার চাবি চুরি করিয়াছে; শুধু তাই নয়, দেরাজের মধ্যে লাবণার থাতা আছে এবং সেই থাতার মধ্যে কবিষশঃপ্রার্থিনীর উপহাস্যতার উপকরণ আছে তাহাই এই দম্য লোকসমাজে উদ্যাটন করিবে বলিয়া শাসাইতেছে ইহাই লইয়া উভয়পক্ষে যথন দ্বন্দ চলিতেছে এমন সময়ে রক্ষভূমিতে বিনয় প্রবেশ করিল।

তাহাকে দেখিয়া লাবণ্যর দল মুহুর্ত্তের মধ্যে অন্তর্জান করিল। সতীশ তাহাদের কোতুকের ভাগ লইবার জন্য ভাহাদের পশ্চাতে ছুটিল। কিছুক্ষণ পরে স্কচরিতা ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল, "মা আপনাকে একটু বসতে বললেন, এখনি তিনি আসচেন। বাবা অনাথ বাব্দের বাড়ি গেছেন, তাঁরও আসতে দেরি হবে না।"

় আশ্চর্যা ! স্কুচরিতার ঘরে প্রবেশকে, স্কুচরিতার বর্ত্তমান-তাকে বিনয় সহজ ঘটনার মত কোন মতেই দেখিতে পারে না। প্রথমেই তাহার মনের মধ্যে এমন একটা বিশ্বরের ধাকা লাগে যে সে হতবৃদ্ধির মত হইয়া যায়। তাহার মৃত্তি, তাহার বেশভূষা, তাহার চালচলন, তাহার কথাবার্ত্তা, ভাহার আবির্ভাবটি বিনয়ের কাছে যেন একটি স্থসম্পূর্ণ দঙ্গীতের মত ঠেকে—পরিপূর্ণতার এমন প্রকাশ সে কোণাও আর কথনো দেখে নাই। মুখের দিকে না চাহিলেও তাহার স্কুকুমার হাতের উপর যদি চোথ পড়ে, তাহার পরিপাটি আঁচলের একটি পাড়ের ভঙ্গীও যদি তাহার দৃষ্টিতে ঠেকে তবে भूद्रार्खत माधा विनासत ममख मिछक यन तरक तरक সৌন্দর্য্যে ভরিয়া যায়। অথচ এই মাধুর্য্যের আবেশকে সে অন্যায় বলিয়া জ্ঞান করে, এই জন্য তাহার নিজের মধ্যে নিজের দন্দ বাধিয়া যায় --তাই স্কুচরিতার সঙ্গে সাক্ষাতের আরম্ভেই কথাবার্ত্তায় যোগ দেওয়া তাহার পক্ষে কর্মিন হইয়া উঠে। এই বাধাটাকে ঠেলিতে না পারিয়া তাহার ভারি একটা কষ্ট হুইতে থাকে।

বিনয়ের এই প্রকার জড়ীভূত অবস্থায় স্কচরিতা মনে মনে একটু না হাসিয়া থাকিতে পারিল না। সে কিন্তু করুণা এবং আনন্দমিশ্রিত হাস্য। ভক্তির প্রাবল্যে ভক্তের জড়িমা উপস্থিত হইলে দেবতা এমনি করিয়া হাসেন, এই রুদ্ধবাক্ জড়িমাই যে পূজা।

দ্বারের কাছে ললিতাকে দেথিয়া স্কচরিতা তাড়াতাড়ি উঠিয়া তাহার গলা ধরিয়া তাহাকে কানে কানে কি বলিল। ললিতা ঘরে আসিয়া স্কচরিতার আড়ালে বসিয়া তাহার কাপড়ের পাড় লইয়া নাড়িতে লাগিল।

স্কচরিতা বিনয়ের সক্ষোচ ভাঙ্গিয়া দিবার জন্য গোরার কথা তুলিল। হাসিয়া কহিল, "তিনি বোধ হয় আমাদের এথানে আর কথনো আস্বেন না ?"

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল,—"কেন ?"

স্কচরিতা কহিল—"আমরা পুরুষদের সাম্নে বেরই দেখে তিনি নিশ্চয় অবাক্ হয়ে গেছেন। ঘরকরনার মধ্যে ছাড়া মেয়েদের আ্নার কোথাও দেখলে তিনি বোধ হয় তাদের শ্রনা করতে পারেন না।"

বিনয় ইহার উত্তর দিতে কিছু মুদ্দিলে পড়িয়া গেল।

কথাটার প্রতিবাদ করিতে পার্নিদেই সে, খুসি হইত কিছ মিথ্যা বলিবে কি করিয়া ? বিনয় কহিল—"গোরার মত এই যে, ঘরের কাজেই মেয়েরা সম্পূর্ণ মন না দিলে তাঁদের কর্তব্যের একাগ্রতা নষ্ট হয়।"

স্কারিতা কহিল—"তাহলে মেয়েপুরুষে শিলে ঘর-বাহিরকে একেবারে ভাগ করে নিলেই ত ভাল হত। পুরুষকে ঘরে চুকতে দেওয়া হয় বলে তাঁদের নাইরের কর্ত্ব্য হয় ত ভাল করে সম্পন্ন হয় না। আপনিও আপনার বন্ধুর মতে মত দেন না কি ?"

নারীনীতি সম্বন্ধে এ পর্যান্ত ত বিনয় গোরার মতেই মত দিয়া আসিয়াছিল। ইহা লইয়া সে কাগজে লেখালেখিও করিয়াছে। কিন্তু সেইটেই যে বিনয়ের মত এখন তাহা তাহার মুখ দিয়া বাহির হইতে চাহিল না। সে কহিল—"দেখুন, আসলে এ সকল বিষয়ে আমরা অভ্যাসের দাস। সেই জন্যেই মেয়েদের বাইরে বেরতে দেখলে মনে খট্কাঁ লাগে—অন্যায় বা অকর্ত্তব্য বলে যে খারাপ লাগে সেটা কেবল আমরা জাের করে প্রমাণ করতে চেষ্টা করি। যুক্তিটা এন্থলে উপলক্ষ্য মাত্র সংস্কারটাই আসল।"

স্কুচরিতা কহিল—"আপনার বন্ধুর মনে বোধ হয় সংস্কার গুলো খুব দৃঢ়।"

বিনয়। বাইরে থেকে দেখে হঠাৎ তাই মনে হয়।
কিন্তু একটা কথা আপনি মনে রাখ্বেন আমাদের দেশের
সংস্কারগুলিকে তিনি যে চেপে ধরে থাকেন তার কারণ
এ নয় যে সেই সংস্কারগুলিকেই তিনি শ্রেয় মনে করেন।
আমরা দেশের প্রতি অন্ধ অশ্রন্ধারশত দেশের সমস্ত প্রথাকে
অবজ্ঞা কর্তে বসেছিলুমবলেই তিনি এই প্রশন্ত কার্য্যে বাধা
দিতে দাঁড়িয়েছেন। তিনি বলেন আগে আমাদের দেশকে
শ্রন্ধার দ্বারা প্রীতির দ্বারা সমগ্র ভাবে পেতে হবে জান্তে
হবে, তার পরে আপনিই ভিতর থেকে স্বাভাবিক স্বাস্থ্যের
নির্মে সংশোধনের কাজ চলবে।"

স্কুচরিতা কহিল—"আপনিই যদি হ'ত তা হলে এতদিন হয়নি কেন ?"

বিনয়। হয় নি তার কারণ, ইতিপূর্ব্বে দেশ বলে আমা-দের সমস্ত দেশকে, জাতি বলে আমাদের সমস্ত জাতিকে . এক করে দেখতে পারিনি। তথন যদি বা আমাদের স্বজা-

তিকে অশ্রদ্ধা কুরিনি তেমনি শ্রদ্ধাও করিনি—অর্থাৎ তাকে শক্ষাই করা যায় নি—সেই জন্মেই তার শক্তি জাগেনি। এক সময়ে রোগীর দিকে না তাকিয়ে তাকে বিনা চিকিৎসায় বিনা পথো ফেলে রাখা হয়েছিল— এখন তাকে ডাক্তার খানায় আনা হরৈছে বটে কিন্তু ডাক্রার তাকে এতই অশ্রদ্ধা করে যে একে একে তার অঙ্গ প্রত্যঙ্গ কেটে ফেলা ছাডা আর কোনো দীর্ঘ শুভাষাসাধ্য চিকিৎসা সম্বন্ধে সে ধৈর্য্য ধরে বিচার করে না। এই সময়ে আমার বন্ধু ডাক্তারটি বলচেন আমার এই প্রমান্ত্রীয়টিকে যে চিকিৎসার চোটে আগাগোড়া নিঃশেষ করে ফেলবে এ আমি সহু করতে পারবো না। এখন আমি এর ছেদন কার্য্য একেবারেই বন্ধ করে দেব এবং অমুকূল পথ্য দ্বারা আগে এর নিজের ভিতরকার জীবনীশক্তিকে জাগিয়ে তুলব তার পরে ছেদন করলেও রোগী সইতে পারবে ছেদন না করলেও হয় ত রোগী সেরে উঠবে। গোরা বলেন, গভীর শ্রদ্ধাই আমাদের দেশের বর্ত্তমান অবস্থায় সকলের চেয়ে বড় পথা—এই শ্রদ্ধার অভাবেই আমরা দেশকে সমগ্রভাবে জান্তে পার্চনে – জান্তে পার্চিনে বলেই তার সম্বন্ধে যা ব্যবস্থা করচি তা কুব্যবস্থা হয়ে উঠচে। দেশকে ভাল না বাসলে তাকে ভাল করে জানবার ধৈর্য্য থাকে না. তাকে না জানলে তার ভাল করতে চাইলেও তার ভাল করা যায় না।

স্চরিতা একটু একটু করিয়া গোঁচা দিয়া দিয়া গোরার সম্বন্ধে আলোচনাকে নিবিতে দিল না। বিনয়ও গোরার পক্ষে তাহার যাহা কিছু বলিবার তাহা খুব ভাল করিয়াই বলিতে লাগিল। এমন যুক্তি এমন দৃষ্টাস্ত দিয়া এমন গুছা-ইয়া আর কথনো যেন সে বলে নাই; গোরাও তাহার নিজের মত এমন পরিশ্বার করিয়া এমন উজ্জ্ল করিয়া বলিতে পারিত কিনা সন্দেহ। বিনয়ের বৃদ্ধি ও প্রকাশক্ষমতার এই অপূর্ব্ব উত্তেজনায় তাহার মনে একটা আনন্দ জন্মিতে লাগিল এবং সেই আনন্দে তাহার মুখ উদ্দীপ্ত হইয়া উঠিল। বিনয় কহিল—"দেখুন শাস্ত্রে বলে আত্মানং বিদ্ধি—আপনাকে জান। নইলে মুক্তি কিছুতেই নেই। আমি আপনাকে বলচি আমার বন্ধু গোরা ভারতবর্ষের সেই আত্মবোধের প্রকাশরূপে আবিভূতি হয়েছে। তাকে আমি সামান্ত লোক বলে মনে করতে পারিনে। আমাদের সকলের মন যথন

তুচ্ছ আকর্ষণে নৃতনের প্রলোভনে বাইরের দিকে ছড়িয়ে পড়েছে তথন ঐ একটি মাত্র লোক এই 'সমস্ত বিক্ষিপ্ততার মাঝখানে অটলভাবে দাঁড়িয়ে সিংহগর্জনে সেই পুরাতন মন্ত্র বলচে—আত্মানং বিদ্ধি।"

এই আলোচনা আরো অনেকক্ষণ চলিতে পারিত — স্নচরিতাও ব্যগ্র হইয়া শুনিতেছিল—কিন্ত হঠাৎ পাশের একটা ঘর হইতে সতীশ চীৎকার করিয়া আর্ত্তি আরম্ভ করিল—

"বোলো না কাতর স্বরে না করি বিচার জীবন স্বপনসম মায়ার সংসার।"

বেচারা সতীশ বাড়ির অতিথি অভ্যাগতদের সাম্নে বিভা ফলাইবার কোনো অবকাশ পায় না। লীলা পর্যন্ত ইংরেজি কবিতা আওড়াইয়া সভা গরম করিয়া তোলে কিন্তু সতীশকে বরদাস্থলরী ডাকেন না। অথচ লীলার সঙ্গে সকল বিষয়েই সতীশের খুব একটা প্রতিযোগিতা আছে। কোনো মতে লীলার দর্গ চুর্ণ করা সতীশের জীবনের প্রধান স্থা। বিনয়ের সম্মুথে কাল লীলার পরীক্ষা হইয়া গেছে। তথন অনাহত সতীশ তাহাকে ছাড়াইয়া উঠিবার কোনো চেষ্টা করিতে পারে নাই। চেষ্টা করিলেও বরদাস্থলরী তথনি তাহাকে দর্শবাইয়া দিতেন;—তাই আজ পালের ঘরে যেন আপন মনে উচ্চস্বরে কাব্যচর্চার প্রবৃত্ত হইল। শুনিয়া স্কুচরিতা হাস্ত সম্বরণ করিতে পারিল না।

এমন সময় লীলা তাহার মুক্ত বেণী দোলাইরা ঘরে চুকিয়া স্কচরিতার গলা জড়াইয়া ধরিয়া তাহার কানে কানে কি একটা বলিল। অমনি সতীশ ছুটিয়া তাহার পিছনে আসিয়া কহিল—"আচ্চা লীলা, বল দেখি 'মনোযোগ' মানে কি ৪°

**लौना किशन—"वल्व ना।"** 

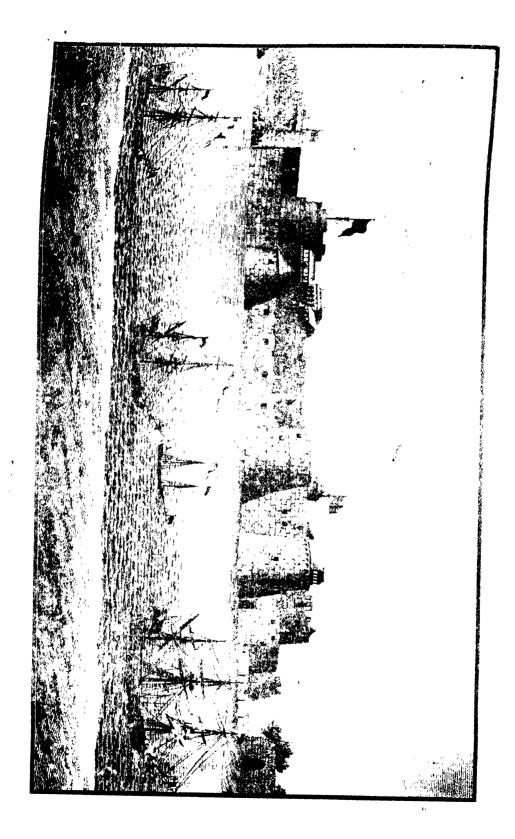
সতীশ। ঈস্! বল্ব না! জান না তাই বল না!

বিনয় সতীশকে কাছে টানিয়া লইয়া হাসিয়া কছিল— "তুমি বল দেখি মনোযোগ:মানে কি ?"

সতীশ সগর্কে মাথা তুলিরা কহিল—"মনোযোগ মানে মনোনিবেশ।"

স্কুচরিতা জিজ্ঞাসা করিল, "মনোনিবেশ বল্তে কি বোঝায় ?"

আত্মীয় না হইলে আত্মীয়কে এমন 'বিপদে কে ফেলিভে



গারে ? সতীশ প্রশ্নটা যেন ভনিতে পায় নাই এমনি ভাবে লাফাইতে লাফাইতে ঘর হুইতে বাহির হুইয়া গেল।

বিনয় আজ পরেশ বাবুর বাড়ি হইতে সকাল সকাল বিনায় প্রইয়া গোরার কাছে যাইবে নিশ্চয় স্থির করিয়া আসিয়াছিল। বিশেষত গোরার কথা বলিতে বলিতে গোরার কাছে যাইবার উৎসাহও তাহার মনে প্রবশ হইয়া উঠিল। তাই সে ঘড়িতে চারটে বাজিতে শুনিয়া তাড়াতাড়ি চৌকি ছাড়িয়া উর্তিয়া পড়িল।

স্কচরিতা কহিল, "আপনি এখনি যাবেন ? মা আপনার জন্মে থাবার তৈরি করচেন। আর একটু পরে গেলে কি চলবে না ?"

বিনয়ের পক্ষে এ ত প্রশ্ন নয়, এ তকুম। সে তথনি বসিয়া পড়িল। লাবণা রঙীন রেশমের কাপড়ে সাজিয়া গুজিয়া ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল—"দিদি, থাবার তৈরি গুয়েছে। মা ছাতে আদতে বল্লেন।"

ছাতে আসিয়া বিনয়কে আহারে প্রবৃত্ত হইতে হইল।
বরদাসন্দরী তাঁহার সব সস্তানদের জীবনরুত্তান্ত আলোচনা
করিতে লাগিলেন। ললিতা স্কচরিতাকে ঘরে টানিয়া লইয়া
গৈল। লাবণ্য একটা চৌকুতে বসিয়া ঘাড় হেঁট করিয়া
ছুই লোহার কাঠি লইয়া বুনানির কার্যো লাগিল—তাহাকে
কবে একজন বলিয়াছিল বুনানির সময় তাহার কোমল
আঙুল গুলির খেলা ভারি স্থানর দেখায় সেই অবধি লোকের
সাক্ষাতে বিনা প্রয়োজনে বুনানি করা তাহার অভ্যাস হইয়া
গিয়াছিল।

পরেশ আসিলেন। সন্ধ্যা হইয়া আসিল। আজ রবিবারে উপাসনামন্দিরে যাইবার কথা। বরদাস্থন্দরী কহিলেন—"যদি আপত্তি না থাকে আমাদের সঙ্গে সমাজে যাবেন ?"

ইহার পর কোনো ওজ্ঞর আপত্তি করা চলে না।
ছই গাড়িতে ভাগ করিয়া সকলে উপাসনালয়ে গেলেন।
ফ্রিবার সময় যথন গাড়িতে উঠিতেছেন তথন হঠাৎ
স্চরিতা চমকিয়া উঠিয়া কহিল—"ঐ যে গৌরমোহন বাবু
যাচেন।"

গোরা যে এই দলকে দেখিতে পাইয়াছিল তাহাতে কাহারো সন্দেহ ছিল না। কিন্তু যেন দেখিতে পায় নাই এইরপ ভার করিয়া সে বেগে চলিয়া গেল। গোরার এই উদ্ধৃত অশিষ্টতায় বিনয় পরেশবাব্দের কাছে লজ্জিত হইরা মাথা হেঁট করিল। কিন্তু সে মনে মনে স্পষ্ট ব্রিল বিনয়কেই এই দলের মধ্যে দেখিয়া গোরা এমন প্রবল বেগে বিমুথ ইইয়া চলিয়া গেল। এতক্ষণ ফ্রাহার মনের মধ্যে যে একটি আনন্দের আলো জলিতেছিল তাহা একেবারে নিবিয়া গেল। স্কচরিতা, বিনয়ের মনের ভাব ও তাহার কারণটা তথনি বুঝিতে পারিল, এবং বিনয়ের মত বন্ধুর প্রতি গোরার এই অবার বিভাব বুঝিতে পারাল, তাহার রাগ হইল;—কোনো মতে গোরার পরাভব ঘটে এই সে মনে মনে ইচ্চা করিল।

### স্থরাট।

এবার শেষ মুহুর্ত্তে স্থির হইয়াছে যে কংগ্রেস নাগপ্রে হইবে না, স্থরাটে হইবে। অতএব স্থরাটের বৃত্তান্ত জানিবার কৌতূহল হইতে পারে। নিমে আমরা সংক্ষেপে স্পরাটের বৃত্তান্ত লিখিতেছি—

স্থরাট তপতী নদীর দক্ষিণ তটে প্রায় নদীর মোহানায় অবস্থিত। স্থরাট সমুদ্র হইতে জলপ্রে ১৪ মাইল এবং স্থলপথে ১০ মাইল দূরে অবস্থিত। তপতী যেথানে দক্ষিণ-পুর্ব্ব পথে যাইতে যাইতে হঠাৎ বাকিয়া দক্ষিণপশ্চিমে গিয়াছে ঠিক দেই বাকের উপর স্থরাট অবস্থিত। তপতী নর্মদার স্থায় পূণ্যতোয়া বলিয়া গণ্য না হইলেও ইহা স্থানীয় লোকের নিকট যথেষ্ট পবিত্র বলিয়া আদত। 'পুরাণ' বা নদীর পুণ্যকাহিনী অমুসারে তপতীর তীরে ১০৮ তীর্থ সংস্থিত। তন্মধ্যে স্থরাট হইতে ১৫ মাইল পূর্বের বোধান নামক তীর্থ সর্বপ্রধান—তথার প্রত্যেক ১২ বৎসর অন্তর ধর্মমেলা হইয়া থাকে। স্থরাট হইতে নদীর উজ্ঞানে তই মাইল দূরে অখিনী শুমার ও গুপ্তেখন নামক স্থানদয়ও পূণাতীর্থ বলিয়া গণ্য হয়। এতত্ত্য় স্থানেই বহু মন্দির, যাত্রীগৃহ ও জলাব-তরণিক দোপানশ্রেণী আছে। প্রতি বংসর বহু স্নানার্থী যাত্রী এস্থানে আগমন করে। গুপ্তেম্বর শবদাহের প্রসিদ্ধ श्ना ।

তপতী মধ্যে মধ্যে কুল ছাপাইরা ভীষণ বস্তায় বহু ধনজনের বিনাশের কারণ হয়। খুষ্টীয় অষ্টাদশ শতাব্দী ১ই৫১১৩টি বিশেষ বস্তা প্রসিদ্ধ হইয়াছে।

স্তরাট সহরটি অন্ধচন্দ্রাকারে নদার ধারে ধারে সওয়া মাইল বিস্তত। , ইহা প্রাচীরবেষ্টিত। সহরের ভিতর দিকের প্রাচীর বছকাল অপসত হুইলেও প্রাচীর ভিত্তির থাদ সহর ও সহরতলীর সীমা রেখা হইয়া আছে। বাসা প্রধান পথ ছাড়া প্রায়ই অপ্রশস্ত ও বক্ত ইইলেও পাকা, পরিষ্কার এবং দিবা জলনিষিক্ত। সহরের মধ্যে স্থানে স্থানে ফাঁকা জমি থাকিলেও সহরটি ঘন বসতিযুক্ত। বক্র সরু পথের তুণারে উচ্চ শ্রেণীর হিন্দু ও ধনী পার্সীদিগের স্ক্রুসিত হল্মাশ্রেণী। সহবের বাহিরে পূর্ব্ব পাড়ার ছুই একটি অংশ বাতীত প্রায় সকল স্থানই বেশ ফাকা। কাঁচা গলি গু'ল সংস্কারাভাবে থাল হইয়া গ্রিয়া পার্শ্বস্থ জমি অপেক্ষা নিমু হওয়ায় বর্ষার সময় পয়োনালীর কাজ করে এবং অন্ত সময়ে পলিপূর্ণ ২টয়া থাকে। যুরোপীয়দিগের পল্লী ও কয়েকটি ধনবান পাদীর বাগান বাড়ী ভিন্ন সকল গৃহই এই ধলিপূর্ণ গালির ধারে অবস্থিত অস্কুন্দর কুটীরশ্রেণী। সহরের উত্তরে ও পরের, প্রাচীরের বাহিরে জমি উর্বর, জলসিক্ত ও ্রক্ষসমাদ্র । দক্ষিণের জমি অম্বর্বর এবং ধনশালী মুসলমান বা পার্দী বণিকের উভান ভিন্ন সেদিকের জমি নগ্ন। পশ্চিম দিকে নদার বাবে ক্যাণ্টনমেণ্ট, কাওয়াজের মাঠ ও বুক্ষাচ্ছা-দিত গুখুৰোণী দেখিতে অতি রমণীয়।

সুরাটের প্রধান দর্শনীয় জিনিষ কেন্দ্রবর্তী কেলা। ১৫৪০ ও ১৫৪৬ সালের মধ্যে থোদাবন্দ খাঁ নামক একজন তুর্কীসৈল্লিক কর্ত্বক ইহার নক্যা ও নির্মাণ সম্পন্ন হইয়াছিল।
গুজরাটের রাজা মামুদ বেগারা ইহাকে অভিজাত মধ্যাদা
দান করেন। এই ছুর্গ শস্ত্রশালী শক্তর আক্রমণ হইতে
আত্মরক্ষার পক্ষে যদিও বহুকাল হইতে অক্যান্য হইয়া
গিয়াছে, তথাপি এযাবৎ ইহা সংস্কৃত করিয়া রাখা হইয়াছে,
এবং ১৮৬২ সাল পর্যান্ত এই ছুর্গে যুরোপীয় ও দেশ্রায় সৈত্ত
কিছু করিয়া রাখা হইত। অনাবশ্রক বোধে সেই সৈত্ত
এক্ষণে অপস্তত হইয়াছে এবং তদবধি এখানে নানা সরকারী
আাপিসের অধিষ্ঠান হইয়াছে।

প্রাচীরবেষ্টিত সহরের মধ্যে ১৪টি পল্লী বা 'চাকলা'

আছে। সহরের বাহিরে ক্রমশ আর একটি সহর গঠিত হইয়া উঠিতেছে--ইহাতে পূর্ব্বাবধি স্থশুঝলায় বসতি হইতেছে। এথানকার প্রসিদ্ধ সাধারণ সৌধ এই—ইংরাজী গিৰ্জা, মিশন গিৰ্জা, রোমান ক্যাথলিক গিৰ্জা, যুরোপীয় গোরস্থান; মুসলমান মসজিদ, থাব্দে দেওয়ান সাহেবের ममिकन, न ९ रेमग्रन मारहरतत ममिकन, रेमग्रन हेन्द्रारम् त मम-জিদ, এবং ামজ্জা সামি মসজিদ, এবং গোরস্থান; চুইটি প্রধান পার্গী অগ্নি-মন্দির (আতদবেহেরাম), একটি সাহান-শাহী পার্দীর ও অপরটি কদমী পার্দীর; হিন্দুদিগের গোসাবি মহারাজের মন্দির, গোবিন্দজী মহারাজ ও লালজী মহারাজ বল্লভাচারী সম্প্রদায়ের ঠাকুর-বাড়ী, রামজীর मिनत. सामी नाताग्रापत मिनत, वालाकीमिनत, रसमारनत গুইটি মন্দির, অম্বাজী ও কাল্পা মাতার মন্দির; শ্রাবক সম্প্রদায়ের মহাবীর স্বামী ও আত্মের ভগবানের মন্দির: কতকগুলি যাত্রীগৃহ ও ধর্মশালা; মাসুষের জন্ম হুইটি ও পর্যাদির জন্ম চারিটি হাঁসপাতাল: রেলষ্টেসন ও বিভিন্ন সরকারী আপিস ও বাজার ইত্যাদি।

চারিটি পশু-হাঁদপাতালে দব দমেত এক হাজার পশুর বাদস্থান আছে। প্রত্যেকটিতেই রুগ্ধ, সুস্থ, বুদ্ধ, থঞ্জ প্রভৃতি দকল পশুই নির্বিচারে গৃহীত হয়। রুগ পশু দকলকে যত্ন করিয়া ঔষধ দ্বারা দেবা করা হয়। তর্বল ও কর্ম্মশাস্ত পশুদিগকে কিয়ৎদূরে চরিতে পাঠান হয় এবং স্কস্থ পশুদিগকে অন্থান্ত পশুর খাত্মসম্ভার বহন বা অন্ত লঘু কর্মে নিযুক্ত করা যায়। ১৮৭৭ সালের ফেব্রুয়ারি মাসে হাঁদপাতালে ৫২২টি পশু ছিল; যথা—১০৭টি গরু, ১০৪টি বলদ, ৩৯ মহিষ, ৩২ ঘোড়া, ৯৫ ছাগল, ৫ হরিণ, ৭ কুকুর, ১ গাধা, ৩ হাঁদ, ও ১টা মোরগ। পূর্ব্বে এখানে ছারপোকা মশা প্রভৃতি কীট পতক্ষেরও হাঁদপাতাল ছিল, দেখানে কোন দরিদ্র লোককে ভাড়া করিয়া আনিয়া তাহাদিগকে রক্ত থাওয়ান হইয়। এক্ষণে দেই স্থানে কীটপতঙ্গদিগকে শস্তাদি থাওয়ান হইয়া থাকে।

স্থবাটের ইতিহাসে চারিটি কাল বিভাগ করা যায়—
(১) আদিকাল হইতে ১৫৭৩ সাল পর্য্যন্ত, (২) মোগল
শাসনকাল ১৫৭৩—১৭৩৩; (৩) স্বাধীন রাজত্ব ১৭৩৩—
১৭৫৯; (৪) ১৭৫৯ সাল হইতে ব্রিটিশ রাজত্ব কাল।

স্থরাট প্রাচীন নগর কি না, তাহা স্থির করা কঠিন। যতদ্র জানা যায় ইহা প্রাচীন নহে। কিন্তু সার টি, হাবার্ট ্১৬২৬) ইহাকে টোলেমীর উল্লিখিত মূজিরিস এবং ভগিলবি (১৬৬০—৮৫) টোলেমির সাইরাষ্ট্র (সৌরাষ্ট্র) মনে করেন। কেহ কেহ ইহাকে ছয়েন স্থাঙের (৬২৫ - ৬৪০) গুজরাটের পশ্চিম উপকূলবর্ত্তী বাণিজাবন্দর সৌ-রা-টা মনে করেন। কিন্তু এই নগর তপতীর তীরবর্ত্তী স্থবাট নহে, ইহা সোৱাথ বা কাঠিয়াবাড়। প্রাচীন সৌরাষ্ট্ আপ্টের সংস্কৃত অভিধানে বর্ত্তমান কাঠিয়াবাডের সহিত অভিন বলা হইয়াছে। আবি রেনাল বলেন যে ত্রয়োদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে স্করাট একটি ক্ষুদ্র পল্লী বই আর কিছু ছিল না। শিক্ষিত ব্রাহ্মণগণ ইহাকে স্থ্যপুর বলেন, এবং প্রাচীন স্গাপুরের স্থানেই স্করাট প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। কিম্বদম্ভিও ইহা সমর্থন করে। রাসমালা নামক গ্রন্থে (১।৬১) ব্রোচের সহিত সূর্যাপুরের উল্লেখ দেখা যায়। হামিল্টন প্রভৃতি অনেকে ইহাকে রামায়ণে উল্লিথিত স্থরা ই মনে করিয়া বছ প্রাচীন বঙ্গেন।

>8>७ - >৫२> সালে একজন धनौ शिनु विश्व स्वतारि বাঁস স্থাপন করে। তাহার জাতি সম্বন্ধে মতহৈধ আছে, কেই নাগর ব্রাহ্মণ কেই বা অনাবলা ব্রাহ্মণ বলেন। ভাহার নাম ছিল গোপী। সে স্থুরাটে একটি প্রকাণ্ড বাড়ী ও বাগান নিশ্মাণ করিয়াছিল এবং বহু বণিককে সেখানে বাস করিতে সন্মত করাইয়াছিল। সহরের একটি পল্লী এথনো তাহার নামে গোপীপুর নামে অভিহিত হইতেছে। সে একটি পুন্ধরিণী বড় করিয়া (১৫১৬) ভাহার সকল পাড় পাথর দিয়া বাঁধাইয়া দিয়াছিল। স্থরাটের এই সকল উন্নতি সাধনের জন্ম গুজুরাটের রাজা তাহাকে 'মালিক' উপাধি দান করিয়াছিলেন, এবং গোপীর স্ত্রী রাণী আখ্যা পাইয়াছিলেন। স্থরাটের একটি পল্লী রাণীচাকলা ও একটি পুষ্বিণা রাণাতলাও নামে তাঁহার স্মৃতি আঁজো বহন করিতেছে। গোপীর সংস্থাপিত স্থানের প্রথমে কোন নাম ছিল না, ইহাকে 'নৃতন স্থান' বলা হইত। গোপী দৈবজ্ঞদিগের সহিত পরামর্শ করিয়া এই সহরের নাম 'স্থবাজ' বা 'স্থ্যপুর' রাথিয়া সেই নবপ্রতিষ্ঠিত নগরকে তৎরক্ষিত নামেই পারচিত করিবার জন্ম গুজরাটের রাজার অমুমতি চাহে। কিন্তু রাজা তাঁহার রাজ্যে হিন্দুনামের কোন নগর নৃতন প্রতিষ্ঠিত হওয়া পছন্দ না করিয়া তাহার নাম কোরাণের অধ্যায়ের নামের সাদৃশ্যে স্থরাজ অল্প পরিবর্ত্তিত করিয়া স্থরাট করেন।

গোপীর ধনশালিত্ব সম্বন্ধে বহু গল্প প্রচলিত আছে। গোপী কিরূপে দীন দশা হইতে ধনবান হইয়াছিল তৎসম্বন্ধে এইরূপ কিংবদস্তি আছে। গোপী এক ব্রাহ্মণ বিধবার পুত্র ছিল। সে পারস্তভাষা শিক্ষা করিয়া কোন চাকরি প্রাপ্তির আশায় মাতার সহিত দিলীতে যায়। কিছু দিন ধরিয়া সরকারি সেরেস্তায় কাজের উমেদারি করিয়াও সফলকাম হইল না। তথাপিও প্রধান সেরেস্তার কাছে সে সর্বাদা ধুরিয়া বেড়াইত, যদি কথনো কোন স্থযোগে কিছু স্থবিধা ঘটিয়া যায়। একদা সকল কর্মচারী চলিয়া গেলে একথানি বিশেষ জরুরি পাদী চিঠি আদিল। এই চিঠি পড়াইবার জন্ম একজন লোক গোপীকে ডাকিয়া আনিল 🕫 সেরেস্তার কর্তা চিঠি লইয়া শক্তাল বানান করিয়া পড়িবার চেষ্টা করিতেছিল, গোপী সমুখে দাঁড়াইয়া তাহা দেখিতেছিল। কতক্ষণ পরে সেরেস্তার গোপীকে চিঠি থানি দিতে গেলে গোপী বলিল যে সে চিঠি পড়িয়াছে এবং চিঠির লিখিত বিষয় প্রকাশ করিয়া বলিল। সেরেস্তার কতা যথন চিঠি আলোর দিকে ধরিয়া বানান করিতে ছিল, গোপী দেই অবসরে চিঠির উটা পিঠ হইতে চিঠি পড়িয়া ফোলয়াছিল। গোপীর বুদ্ধিমতা দশনে গ্রাত হহয়া সেরেস্তার কতা তাহার একজন মুফানির হইল এবং গোপার ধনাগমের ইত্রপাত হইল। গোপা যে কেন তৎপ্রতিষ্ঠিত নগরের নাম স্থরাজ রাখিতে চাহিয়াছেল তৎসম্বন্ধেও বহু কৌতুকাবহু কিংবদান্ত আছে।

স্বাট বহুবার শক্তক্ত্ক দগ্ধ ও লুওত হইয়াছে। আক্বরের রাজম্বালে স্বাট একটা প্রধান বন্দর বালয়া খ্যাত ছিল। এই জগু স্থাট আক্বর স্বাট শাসনের জগু হুই জন দক্ষ কন্মচারী নিযুক্ত কার্যাছিলেন।

সপ্তদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে কভিপয় য়ুরোপীয় বণিকসম্প্রদায়ের স্থরাটে আগমন ও অবস্থিতি স্থরাটের হাতহাসের

একটি প্রধান স্মরণায় ঘটনা। ১৭৫৯ সালে হংরাজ স্থরাট
অধিকার করে। স্কাইাদশ শতাব্দীর শেষভাগে ভারতের

সর্বত্র যে অরাজ্বকতা ও উপদ্রব জাগ্রত হইয়াছিল তাহার সহিত ১৭৮২ সালের ঝড় ও ১৭৯০ সালের ত্রভিক্ষ মিলিত হইয়া স্থবাটের সৌভাগ্যনাশে সংযায়তা করিয়াছিল।

মুসলমান রাজত্বকালে স্করাটের শাসনবিধি এইরূপ ছিল:- াহরের শাসনকর্তার অধীনে ১৫০০ বেতনভুক সৈগ্র ছিল। দেওয়ানিকার্যো ফৌজদার কাজি ও বাকনবিশের সাহায্যে কর্ম্ম সম্পন্ন করিতেন। গুল্ক বিভাগে শাহবন্দর নামক কর্মাচারী আমদানি রপ্তানির দ্রব্য চিহ্নিত করিয়া মাশুল আদায় করিতেন। ফৌজদারী বিভাগের কর্ম্ম সহর-কোতোয়াল দারা সম্পন্ন হইত। সহরের পুলিশবন্দোবস্ত খুব ভালো ছিল-কদাচ কোন গোলমাল সংঘটিত হইত। কোতোয়ালের অধীনেও পুলিশ ফৌজ থাকিত, কিন্তু কোতোয়ালের প্রাণদণ্ড দিবার ক্ষমতা ছিল না। রাত্রিতে তিন বার ৯টা, ১২, ও ৩টায় তাহাকে রোঁদ দিতে হইত। এই সব স্থানবস্থায় ভয়ানক অপরাধ এত কম ছিল যে ১৬৯০ সালের পূব্ব ২০ বৎসরে একটিও প্রাণদণ্ডহয় নাই। স্থরাটের পার্থবর্ত্তী স্থান সমূহে শান্তিরক্ষার জন্ম একজন ফৌজদারের অধীনে বছ সৈন্ত নিযুক্ত ছিল। এইরূপে ব্রিটিশ রাজত্বের পূর্বে হিন্দুমূলমান প্রম সন্তাবে কাল্যাপন করিত।

১৬০৮ সালে কাপ্তেন হকিন্স পরিচালিত প্রথম ইংরাজজাহাজ তপতীর মোহানায় আসিয়া উপনীত হয়। সার টমাস
রো ১৬১৫ সালের ২৬শে সেপ্টেম্বর স্থরাটে পৌছিয়া একমাস
পরে জাহালীরের সহিত সাক্ষাতের জন্ম আজমীরে যাত্রা
করেন। ১৬১৮ সালের প্রারম্ভে তিনি স্থরাটে প্রত্যাবর্ত্তন
করেন। তিনি এই যাত্রাতেই জাহালীর বাদশাহের নিকট
হইতে ইংরাজের বহু বাণিজ্য সম্বর্ধায় স্থবিধা মঞ্জুর করাইয়া
লইয়াছিলেন। সে গুলি প্রধানত এই:—(১) ইংরাজদিগের প্রতি সদ্বাবহার করা হইবে; (২) বাণিজ্যগুল্ক
মাত্র দিয়া তাহারা সর্ব্বত্র অবাধে বাণিজ্য করিতে পারিবে;
(৩) সম্রাটকে প্রদন্ত উপহার সমূহ স্থরাটে তল্লাস করা
হইবে না (৪) কোন ইংরাজের মৃত্যু হইলে তাহার
সম্পত্তি সরকারে বাজেয়াপ্ত না হইয়া অপর ইংরাজদিগকে
প্রদন্ত ইবে।

এই সময়ে স্থরাটশাসনের ভার শাহজাদা থরমের উপর ছিল। সার টমাস রো তাঁহার সহিতও নিম্নলিথিত বন্দোবস্ত স্থির করিয়াছিলেন।—( > ) স্থরাটের শাসনকর্তা ইংরাজদিগকে জাহাজ ধার দিয়া সাহায্য করিবেন; ( ২ ) ইংরাজ বণিকগণ অস্ত্র ব্যবহার করিতে পারিবে; ( ৩ ) ইংরাজগণ স্থরাটে গৃহ নির্মাণ করিতে পারিবে; ( ৪ ) এবং আপনাদের মধ্যে কোন বিবাদ সংঘটিত হইলে তাহা তাহারা আপনাদেরই সালিসী ঘারা মীমাংসা করিয়া লইতে ণারিবে।

মপ্তদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে বিদেশী বণিক অনায়াসে এই সকল বাণিজাবিষয়ক স্থযোগ লাভ করিয়াছিল; কিন্তু এই বিংশণতাব্দীর স্থসভ্যতার দিনে কোন পাশ্চাত্য খৃষ্টান রাজ্য কি কোন 'কালা আদমীকে' কোন স্থবিধা দিতে সন্মত হইবে ? খেতাক্স খৃষ্টানগণ বছবিষয়ে 'কালা আদমী' অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হইলেও সাম্যা, মৈত্রী, দয়া, দাক্ষিণ্য, স্বার্থশৃগ্রতা, আতিথেয়তা প্রভৃতি মন্ত্র্যাত্ত্বের শ্রেষ্ঠ গুণাবলীতে তাহারা কোন ক্রমেই সমকক্ষও নহে।

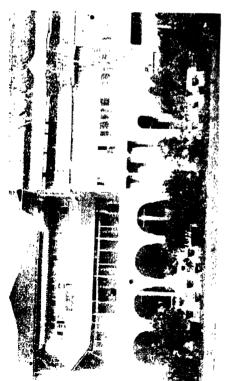
১৬০৮ সালে যথন ইংরাজগণ প্রথম স্থরাটের সঙ্গে বাণিজ্য ব্যাপারে প্রবৃত্ত হয় তথন স্থরাট বিশেষ সম্পন্ন ছিল; বহু বণিকের স্থগঠিত হর্ম্মাবলীতে স্থসজ্জিত ছিল। তৎকালে ইংরাজ বণিকগণ দেশায় পরিচ্ছদ পরিধান করিত এবং দেশায় লোকের সহিত বেশ মিত্রভাবে মিশিত। কুঠিওয়ালা সাহেবরা মুসলমান প্রভৃতিকে আহারে নিমন্ত্রণ করিত এবং নিজেরাও মাটিতে আসনে বিসিয়া আহার করিত।

অষ্টাদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে ইংরাজবণিকসংহতির ভূতাদিগের অসাধুতার জন্ম স্বার্থহানি ঘটিয়াছিল। তাহাদের প্রধান কর্ম্মচারী ল্যাম্বটন স্থরাটে থাকিয়া কোম্পানীর বহু ধনরত্ন চুরি করে—এ জন্ম ১৭৩৯ সালে তাহাকে কর্ম্মচাত করা হয়। এই সব কারণে বিলাতের কোর্ট অফ ডিরেক্-টরস্ আদেশ দিয়াছিলেন যে কোম্পানির অর্থসিন্দ্কে তিনটি তালা বন্ধ থাকিবে। তালার চাবি কর্তাদের কাছে থাকিবে এবং প্রতি মাসে তহবিল মিল করা হইবে।

বেভারেণ্ড ফিলিপ এণ্ডারসন্ তদ্বিচিত "পশ্চিম ভারতে ইংরাজ" নামক পুস্তকে লিথিয়াছেন যে—দেশীয় লোকেরা খুষ্টানদের সম্বন্ধে অতি হীন ধারণা পোষণ করে। স্থরাটে প্রায়ই দেশীয় লোককে বলিতে শুনা যাইত খুষ্টানধর্ম্ম সম্মতানের ধর্ম্ম; খুষ্টান মাতাল; যদি কোন দোকানদার্কে ভাহার নির্দিষ্ট মূল্য অপেক্ষা কম মূল্য প্রস্তাব করা যাইত



क्षक है। असन ।



estine divin



স্বামী মাবারণ ম্কিব।



বিশু মণ্দির

তবে সে বলিত 'আমাকে কি খুষ্টান পাইয়াছ যে আমি তোমায় ঠকাইয়া, বেশি দাম লইব ?" ইংরাজেরই লিখিত পুতকে দেখা যায় যে তথনকার দেশা ব্যবসাদারেরা প্রবঞ্চক ছিল না।

১৮০০ সালে ঈষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানি বল ও শঠতা প্রয়োগ করিয়া নবাবের কাছ হইতে স্করাট অধিকার করিয়া লয়।

ইংরাজ অধিকারের পূর্বে (১৬০৮-২০) স্থরাট জনবছল ও বহুবণিক অণ্যায়ত ছিল। দেখানকার লোকেরা দীর্ঘ-কায়, পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন এবং ব্যবহারে সংযমী ও সং ছিল। স্থরাটের বাণিজ্ঞা লোহিতসাগরোপকূলস্থ মোচা সহরের সহিত এবং স্থমাত্রার অচিনের সহিত চলিত। স্থরাট হইতে কাশাস ও কার্শাসবস্ত্র মোচাতে প্রেরিত হইত। প্রসিদ্ধ প্যাটক ট্যাভার্ণিয়ে ও বার্ণিয়ে স্থরাটের বস্ত্রশিল্পের প্রশংসা করিয়াছেন (ঢাকার মসলিন প্রবন্ধে বিশেষ বিবরণ দ্রষ্টব্য)। এই সকল বস্ত্র ক্রন্থের জন্ম তুর্কিস্থান হইতে, আবিসিনিয়া হইতে এবং মিশর হইতে বণিকগণ মোচায় সমবেত হইত। স্থমাত্রার অচিনে একটি পাড়া গুজরাতীদিগের জন্ম স্বতম্ভ ছিল। ১৬০৩ সালে যবদ্বীপে এবং ১৬১১ সালে দক্ষিণে কে অক্ষরেথাস্থিত বান্দা নামক দ্বীপেও গুজরাতীদিগকে দেখা গিয়াছিল। কাপ্যেন সারিস জাপানে গিয়া গুজরাতী ছিট ও কাপড় দেথিয়াছিলেন।

স্থাটে নিম্নলিখিত দ্রবাদি ক্রয়বিক্রয় হইত লাই, তাম ও ফটকিরি; হীরক, চুনি, ক্ষটিক, পারা; গম, ছোলা মটর, শুটি; ঔষধ; মাথন ও থাতা, জালানি, নানাবিধ তৈল; সাদা ও কালো সাবান, চিনি, আচার ও মোরববা, কাগজ, গালা, এবং আফিম, নীল। ইহা কিনিবার জন্ত ইংরাজ ও ওলন্দাজগণ স্থরাটে সমবেত হইত। কিন্তু প্রধান রপ্তানি পণ্য ছিল রেশম ও কার্পাস বস্ত্র—এই সকল বস্ত্র মুরোপ, আফ্রিকা ও এসিয়ার সর্বাত্র সবিশেষ সমাদৃত ছিল। কোন কোন কাপড় তুমারধবল ও অতি হঁল্ম হইত। কোন কোন কাপড়ে রেশমী ফুল তোলা হইত এবং মধ্যে মধ্যে রূপালী বা সোণালী জরির কাজ করা থাকিত। রঙিন কাপড়ের ও ছিটেন লেপের উপর এমন স্থলর নক্রার সেলাই করা হইত যে দেখিলে অন্ধিত চিত্র বলিয়া মনে হইত। স্বরাটে ভালো ভালো কার্পেটিও প্রস্তুত হইত। স্ব্যাবান

কার্পেট রেশমে প্রস্তুত হইত এবং তত্তপরি ফুল বা নক্সা অতি স্বাভাবিক ও স্থন্দর হইত। কোন কোন কার্পেটের জমি সোণালী রূপালী জরির এবং ফুল ও নক্সা রেশমের করা হইত। স্থরাটের কাঠের কাব্রও থুব প্রসিদ্ধ ছিল। থাট পালন্ধ প্রভৃতি গৃহদামগ্রীতে গালার বং করা হইত। লিথিবার ডেস্কের উপর ঝিমুক, হাতির দাঁত, সোনা রূপা বা জহরাত বসাইয়া মিনার কাজ করা হইত। কুর্ম্মপুষ্ঠের ছোট ছোট বাক্সগুলি অতি মনোহর হইত। কিন্তু সব জিনিষ্ট অত্যাশ্চর্য্য সস্তা ছিল। পর্ত্ত,গালের একজন বণিক লিখিয়া-ছেন যে এই সকল জিনিষই পর্ত্ত্রালের জিনিষ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং তাহাদের নিকট হইতে পর্ত্ত গালের শিক্ষণীয় অনেক আছে। স্থরাটের শোকেরা যাহা কিছু নৃতন দেখে বা শুনে তাহাই তাহারা আয়ত্ত করিয়া ফেলে। তাহারা এত বুদ্দিমান তবুও তাহারা সহজে কাহাকেও ঠকাইত না এবং নিজেরাও সহজে ঠকিত না। তাহাদের মত সজ্জন সদাচারী ভদ্রলোক আর দেখা যায় না-তাহারা সহজে পর্তুগালের কোন রীতি নীতি নকল করিত না।

যে সকল বণিক এই বাণিজ্য ব্যাপারে লিপ্ত ছিল তাহালিগকে তিনভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে (১) ভারতের অধিবাসী হিলু মুসলমান (২) এসিয়ার বিভিন্ন প্রদেশবাসা, যথা পারসিক, তাতার, আরব, আর্মানি প্রভৃতি; এবং (৩) মুরোপীয়, যথা ইংরাজ, ওলন্দাজ, ফরাশী ও পর্জুগীজ।

যুরোপ হইতে স্থবাটে আমদানি হইত—তরবারি, ছুরী, আয়না, থেলনা, কুকুর, পারদ, হস্তিদস্ত, সীসক, সিন্দ্র, প্রবাল এবং মৃক্তা।

১৬৫৮ ইইতে ১৭০৭ সালের মধ্যে স্থরাটের পূর্ণ বাণিজ্যান্নতি ঘটিয়াছিল। ১৬৯৫ সালে স্থরাট ভারতের প্রধান বাণিজ্যবন্দর ছিল—জগতের যাবতীয় জ্বাতি এথানে সমবেত হইত এবং ভারতসাগর্যাত্রী কোন জ্বাহাজ্বই স্থরাটে না আসিয়া অহ্যত্র যাইত না। স্থরাটের হিন্দু বণিকদিগের সম্বন্ধে কথিত আছে যে তাহারা মনে মনে এত শীঘ্র এমন সকল আছ কশিত যে অহ্য দেশের শ্রেষ্ঠ আদ্ধিক ভাহা কাগজ্ঞ কলম লইয়া কশিতে পারে না। ১৬৬৪ সালে স্থরাটের ছুইটি বণিকপরিবার জ্বাতের মধ্যে

শ্রেষ্ঠতম ধনী বলিয়া প্রাসদ্ধ ছিল (অর্মের ইতিহাস দ্রষ্টবা)।

একজন হিন্দ্ বণিকের ধন পরিমাণ ৮০ লক্ষ (স্বর্ণ ?) মুদ্রা ছিল

এবং ১৬৬৪ সালে শিবাজী এক দোকানে ১১ সের মৃক্তার

মালা দেপিয়াছিলেন। সপ্তদশ শতালীর শেষভাগে মোলা
আবত্ল জাফর ব্যবসায় আরস্থ করেন। কথিত আছে যে

তাঁহার নিজের ১৯ থানি জাহাজ নিজেরই পণ্য বহন করিয়া
বাণিজ্যযাত্রা করিত। ১৬৯৫ সালেও কোন কোন বণিক
এরপ ধনী ছিলেন যে তাঁহারা নিজের দ্রব্যসন্তারে একথানা
বড জাহাজ বোঝাই দিতে পারিতেন।

সপ্তদশ শতাব্দীতে বহিবাণিজ্যের অভ্যুদয়ের সঙ্গে জাহাজ তৈয়ারিও একটি বিশেষ ব্যবসায় ছিল।

১৬৭৪, ১৬৮০, এবং ১৬৯৭ সালে ইংলণ্ডের রেশম ও কার্পাস তন্ত্রবায়গণ ভারতীয় বস্ত্র আমদানির বিরুদ্ধে এমন ঘারতর আপত্তি উত্থাপন করে যে ১৭০১ সালে এক আইন পাস করিয়া বিলাতে ভারতীয় বস্ত্র পরিধান দগুনীয় করা হয়। ইহার ফলে স্থরাটের বাণিজ্যে ভাটা পড়িতে আরম্ভ হয়। সপ্তদশ শতান্ধীর অবসানসময়ে ফরাশা তন্ত্রবায়গণও আপত্তি উত্থাপন করে। স্থরাটের শাসন কর্তা রোন্তম আলি থার শাসনকালের চুই বৎসরে (১৭২৩—২৫) যে সকল বণিক ইংরাজের সহিত কারবার করিত তাহাদিগকে অত্যন্ত নিয়াতন ভোগ করিতে হইত— এই কারণেও গুজরাটের বাণিজ্য কতক ক্ষতিগ্রন্ত হইয়া ধ্বংসমূথে অগ্রসর হইতে থাকে। ১৭২১ সালে লগুনের তাতিরা মহা দাঙ্গা ফসাদ আরম্ভ করায় ভারতীয় কার্পাস বস্ত্র পরিধান একেবারে রোধ করার জন্তা এক নৃতন আইন করা হইয়াছিল।

আবি রেনাল (১৭৮০) বলেন যে মুরোপের বণিকগণ যথন জানিত না তথন সুরাটের বণিকগণ জানিত যে বাণিজ্য এক নির্দিষ্ট রীতির উপর প্রতিষ্টিত হওয়া উচিত। ভারতের যে কোন বাজারের জন্ম স্থরাটে হণ্ডি পাওয়া যাইত। দূরদেশে পণ্য প্রেরণের সময় জাহাজ ইনসিওর করা সাধারণ ব্যাপার ছিল। বণিকদিগের সততা এত অধিক ছিল যে টাকার থিল গালামোহর করিয়া টিকিট আঁটিয়া আদান প্রদান চলিত, কেহ কথন গুণিয়া বা ওজন করিয়াও দেখিত না।

বর্ত্তমানকালে এতৎপ্রদেশে কৃষিব্যতীত কার্পাস ব্যবসায়

প্রধান। কার্পাদ হইতে স্ত্র বয়ন ও বস্ত্র প্রস্তুত হস্ত ছারাই দম্পন্ন হইয়া থাকে। ১৯০৪ সালে স্থরাটে তিনটি কাপড়ের কল ছিল। ১৮৭৬ সালে বাম্পচালিত ১৮টি কল ছিল। ১৮৭৭ সালে শ্রীযুক্ত জামাল উদ্দিন মহম্মদভাই বাম্পচালিত কাগজের কল স্থাপন করেন। স্থুরোপীয় সস্তা ছিটের আমদানির প্রাবলা স্থরাটের ছিটেব ব্যবসায় নষ্ট হইয়া গিয়াছে। কিন্তু আজো স্থরাটের ছিটেব ব্যবসায় নষ্ট হইয়া গিয়াছে। কিন্তু আজো স্থরাটের প্রেশমী বস্ত্র প্রচুর উৎপন্ন হয়, কিংথাব বয়ন স্থরাটের প্রসিদ্ধ ব্যবসায়। স্থরাটের স্থাচিশিয়ের থ্যাতি এখনো অক্ট্র আছে। স্থরাটের ধারালো বাঁতি ভিন্ন ধাতুর দ্রব্য এখন আর কিছু ভালো হয় না। মোটের উপর স্থরাটের পূর্ব্ব গৌরবের এখন অবশেষ অতি অলই আছে।

স্থবাটের হিন্দু মুসলমান বা পাসী সকলেই আনন্দ ও জাঁকজমকে ভালোভাবে থাকিতে ভালবাসে। স্থবাটের বিণিকসম্প্রদায় এক একটি সংঘ গঠন করে। প্রধান বিণিক সংঘের নাম 'মহাজন'। এই সংঘের জন্ম টাকা সংগ্রহের উপায় বড় অন্তুত। কোন এক নির্দিষ্ট দিনে কেবল একজন ভিন্ন সকলকে দোকান বন্ধ করিতে হয়। এবং সেই একটি দোকান খোলা রাথিবার অধিকার নিলামের সর্ব্বোচ্চ ডাকে বিক্রীত হয়। সেই নিলাম লন্ধ অর্থ সংঘে বায়িত হয়।

স্থবাটের প্রায় সকল গৃহেই একটি করিয়া কুপ ও একটি করিয়া বৃষ্টির জল ধরিবার চৌবাচ্চা আছে। ছই একটি কুপ ভিন্ন সহরের প্রায় সকল কুপের জলই ক্ষারস্বাদ, এজন্ত তাহা পানীয়রূপে ব্যবহৃত হইতে পারে না। প্রায় সকল ধনী ব্যক্তিই বৃষ্টির জল পান করে। বৃষ্টির জল সিমেণ্ট করা ছাদে পড়ে এবং তথা হইতে ধাতব বা বাধান নালির মধ্য দিয়া বহিয়া চৌবাচ্চায় জমা হয় এবং সেখানে থিতাইয়া পানের উপযুক্ত হয়। এবং সেই জল সারা বৎসর পান করা হয়। যাহাদের বৃষ্টির জল সংগ্রহের কোন উপায় নাই, তাহারা হয় তপতীর নয় ত সহরের বা বাহিরের কোন মিষ্টস্বাদ কুপের জল ব্যবহার করে।

১৮৯৬ সালের ডিসেম্বরে স্থরাট জেলার ব্লসর সহরে প্লেগ আসিয়া মহা অনর্থ সংঘটিত করে। মোগোদ, স্থাট সহর, এবং র্যাণ্ডার টাউন প্লেগের তাগুব ক্ষেত্র হইয়া পড়িয়াছিল। ১৭৯৮ সালে স্থরাটের জনসংখ্যা ছিল ছয় লক। ইংরাজ অধিকারের পর ১৮১৮ সালে জন সংখ্যা মাত্র ১৫৭১৯৫ হুইয়াছিল। ১৯০১ সালের সেন্সস অন্থর্সারে জন সংখ্যা হয় ১১৯৩০৬। ইহার মধ্যে হিন্দু ৮৫৫৭৭, মুসলমান ২২৮২১, পার্সী ৫৭৫৪, জৈন ৪৬৭১, খুষ্টান ৪৫৬, শিখ ৩, ও অক্সান্ত হয়। স্থরাটে লেখা গড়া জানা লোকের সংখ্যা মোটের উপর শতকরা ১৩ জন; পুরুষের শতকরা ২৪ ও জ্রীলোকের মধ্যে হ জন মাত্র। হিন্দুর মধ্যে লেখাপড়া জানা পুরুষ শতকরা ২২, জ্রী ১, মোটের উপর শতকরা ১২; মুসলমান মোটের উপর ১৬, পুরুষ ৩১, জ্রী ২; জৈন মোটের উপর ৪৫, পুরুষ ৭৪, জ্রী ৯। স্থরাটের জৈনদিগের মধ্যেই বিভা চর্চ্চা অধিক।

স্থবাটের প্রধান ভাষা গুজরাতী। স্থবাটের নিকটেই কার্পাদক্ষেত্র ব্রোচ। এই ব্রোচ প্রাচীন ভৃগুকচ্চ। এইথানে ভক্তশ্রেষ্ঠ প্রহ্লাদের বাড়ী ছিল। কংগ্রেস্যাত্রিগণ এই ব্রোচ বা ভড়ৌচ বা ভৃগুকচ্ছও দর্শন করিতে পারিবেন।\*

## স্যাদির পর্যায়ের অর্থ।

অগ্রহায়ুণ মাসের 'প্রবাদী'তে শ্রীযুক্ত বাঁরেশ্বর গোস্বামী 'একটা প্রশ্ন' নাম দিয়া বহুপ্রশ্নের উল্লেখ করিয়াছেন। একটি হউক বহু হউক, তাহার জিজ্ঞাদায় অনেকের চিত্ত প্রশ্নম্বন্ধে আরুষ্ট হইবে। স্থাদির প্যায়ের অর্থ জানিতে এবং আধুনিক জ্ঞানের সহিত সে অর্থের ঐক্য দেখিতে গংডিত মাত্রেরই ইচ্ছা হওয়া স্বাভাবিক। অ-পংডিত যে আমি, সময়ে সময়ে আমারও ইচ্ছা হইয়াছে। এই সহামু-ভূতিহেতু প্রশ্নসম্বন্ধে হুই এক কথা বলিতেছি। সম্প্রতি ধবসর-অভাবে বাছলো গেলাম না।

গোস্বামী মহাশয় জিজাসিয়াছেন, 'আমাদের প্রাচীন হন্দু বৈজ্ঞানিকেরা কি Solar Spectrumএর কথা অবগত ছলেন ?' কিন্তু প্রাচীন হিন্দু বৈজ্ঞানিক—এই কথা শুনিবা তি কোন কোন পাঠক হয় ত কানে আংগুল দিবেন। গারণ ইহারা বিজ্ঞান বলিতে বর্ত্তমান তুই এক শতাব্দীর

স্থুরোপের বিজ্ঞান বোঝেন, প্রাণের কণাকে বিজ্ঞানের পাঠ্যপৃস্তকের উপযুক্ত ভাষায় দেখিতে অভিলাষ করেন, এবং পিতৃপিতামহ হুইলেও প্রাচীন বলিয়াই প্রাচীনদিকে অশ্রদা করেন।

অন্ত পাঠক আছেন। তাঁহারা সংস্কৃত ভাষাদ লিথিত যে-কোন কথারই বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা পাইতে উৎস্কুক হন, এবং প্রাচীনেরাও যে মানুষ ছিলেন, অস্ততঃ সকলেই যে ত্রিকালজ্ঞ ঋষি ছিলেন না,—একথা কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারেন না। আমার সামান্ত বিবেচনার, বিষয়ের প্রতি রাগ-বিরাগে সত্য-নির্ণয়ে বিল্ল জ্বনো।

প্রাচীন জ্ঞান-পরিমাণের সময় একটা কথা সর্বাদা মনে রাখিতে হইবে যে, প্রাচীনেরা উপস্থিত নাই, তাঁহাদের জ্ঞানের যাবতীয় প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে না, এবং যাহা পাওয়া গিয়াছে তাহাও সমস্ত তয় তয় করিয়া দেখা হয় নাই। বিশেষতঃ, তাঁহাদের ভাষা এখন সম্পূর্ণ বোধগম্য হয় না। অতএব তাঁহাদের পক্ষে একটু টানিলে অত্যম্ভ দোষ হইবে না।

যেখানে বিজ্ঞানের—অর্থাৎ জড়বিজ্ঞানের কথা, সেখানে আধুনিক বিজ্ঞানকে অভিজ্ঞ সাক্ষীরূপে আনিতে হইবে। যেখানে সংস্কৃত ভাষার কথা, সেখানে সংস্কৃত পংডিত অবশ্র চাই। এই ছই সাক্ষী না পাইলে পরিশ্রম বুথা হইবে। যদি একই ব্যক্তি আধুনিক বিজ্ঞান শিথিয়া থাকেন, এবং অগাধ সংস্কৃত-শাস্ত্র-সমূদ্র মথিয়া থাকেন, তাহা হইলে তিনিই উপ্যুক্ত বিচারক হইতে পারেন। এরূপ পংডিতের অভাবে উক্ত দ্বিবিধ পংডিতের সন্মিলন আবশ্রক। সংস্কৃত-পংডিত প্রাচীন—অতি প্রাচীন গ্রন্থ হইতে প্রমাণ একত্র করিয়া স্থলতঃ ব্যাথ্যা করিবেন, তার পর বিজ্ঞান-পংডিত সেই সকল প্রমাণ সমালোচনা করিবেন। সংস্কৃত-পংডিত ঐতিহাসিক ক্রম উপেক্ষা করিবেন না, পরস্ক গোড়া ছাড়িয়া আগা ধরিলে সত্যানরূপণে বিল্ল হইবে। নদীর শাথা প্রশাধা কালক্রমে এত অধিক হয় যে, মূল নদী কোন্টা তাহা বলিতে পারা যায় না। গোড়ার দিকে গেলেই আসল নদীটা চেনা যায়।

পংডিতের প্রয়োজনের একটা দৃষ্টাস্ত দি-ই। বাল্যকাল হইতে শুনিয়া আসিয়াছিলাম জলে হুধে মিশাইয়া হাঁসকে থাইতে দিলে হাঁস নাকি নীর ত্যাগ করিয়া ক্ষীর এহণ

এই প্রবদ্ধ প্রধাণত: ইংরাজা Modern Review নামক মাদিক ই ইতে সংগৃহীত হইনে।

করে। কথাটা এমনই অসম্ভব যে পরথ করিয়া দেখিতে প্রবৃত্তি হয় নাই। অপচ নাকি কেহ কেহ হয় দেখা কলের পরিবর্গে হাঁদ পৃষিতে উপদেশ দিয়াছিলেন, কেহ বা হাঁদের মুখের লালার রাসায়নিক পরীক্ষার উল্লেখ করিয়াছিলেন। কএক বংসর পৃরে 'ভারতী'তে পংডিত সতীশচক্র বিভাভূষণ সংস্কৃত কাবা হইতে হংসের নীরত্যাগ ও ক্ষীর গ্রহণ বিষয়ে কতকগুলি প্রমাণ একত্র করিয়াছিলেন। তথন হাঁদের ক্ষমতার পরিচয় লইবার স্ক্রেযাগ ঘটে। কারণ ভিতরে কিছু সত্য না থাকিলে উপমার স্পষ্ট হইত না। ফল 'ভারতী'তে প্রকাশিত হইয়াছে। দেখা গিয়াছে, ক্ষীর অর্থে গবাদির হয় নহে, পদ্যের মৃণালের ক্ষীর অর্থাৎ চলিত কথায় শাদা রস। সংস্কৃত ভাষায় ক্ষীর শব্দে গবাদি পশুর হয় এবং রক্ষের ক্ষীর-বৎ রস—হই-ই বৃঝায়। পদ্মের ডাঁটার ক্ষীর ছাড়িয়া গবাদির ক্ষীরে আসাতেই হাঁদের ক্ষমতা হাস্যকর হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

কিন্ত ছঃথের বিষয়, প্রশ্ন করিলে উত্তর পাওয়া যায় না, উত্তরের সমালোচনা হয় না, সমালোচনা ইইলে সময়ে সময়ে মানুষের হয়, উত্তরের হয় না। প্রশ্নের উত্তর না পাওয়ার ছই কারণ মনে হয়,—(১) আলস্ত, (২) অবজ্ঞা। বাংগালীর আলস্তের পরিচয় বাংগালী অধিক আর কি দিবে ? অবজ্ঞা কগনও নিজের প্রতি কগনও প্রশ্নকারকের প্রতি। অমূক ব্যক্তি লিখিয়াছেন বা বলিয়াছেন, আমার মত লোকের কথা কহাতে তাঁহাকে অবজ্ঞা করা হইবে, এই এক আশংকা। অন্তে ভাবে, কে কোথায় কি বলিতেছে লিখিতেছে, তার কথার উত্তর দিতে হইলে কিংবা তার ভুল দেখাইতে হইলে জীবনে আর কোন কাল্ল করিবার সময় থাকিবে না। বোধ হয়, একথাও ঠিক, অতি অল্ল লোক স্মৃষ্চিত্তে নিজের কাজের দোষ দেখিতে পারে। পরের কথা সহিতে পারা অল্প সংযমের ফল নহে। তার উপর, বাংগালীর ঔন্ধতা প্রসিদ্ধ হইয়া প্রিয়াছে।

কিন্তু মাঝের পথও ত আছে। মানীর মান রাথিয়াও তর্ক করিতে পারা যায়, এবং মুর্থের ভূল শোধন জ্ঞানী না করিলে আর কে করিবে ? জ্ঞানী সর্বজ্ঞ নহেন, এবং কোনও লোক যাবতীয় বিষয়ে মুর্থ হয় না। আলস্ত ছাড়িয়া যিনি যতটুকু জানেন তিনি ততটুকু জানাইলে দেশের সংবাদ পত্র ও মাসিক পত্র ধারা জ্ঞান-বিস্তারের সাহায্য হয়। এখন গোস্বামী মহাশয়ের হুই একটা প্রশ্নের উত্তর
সংক্ষেপে জানাইতেছি। তিনি ঠিক বলিয়াছেন, তাঁহার এক
এক প্রশ্ন আলোচনা করিতে এক এক দীর্ঘ প্রবন্ধ লেখা
আবশ্রক। আমার সামান্ত বুদ্ধিতে কোন কোন প্রশ্নের উত্তর
পাইবার চেষ্টা করিয়াছি। স্থাদি নবগ্রহের পর্যায়গুলির
অর্থ 'আমাদের জোতিখা ও জ্যোতিখা নামক পৃস্তকে দেওয়া
গিয়াছে। সংকর্ষণ, বিত্তাৎ প্রভৃতি সম্বন্ধেও হুই এক কথা
এ পৃস্তকে পাওয়া যাইবে। বোধ হইতেছে, সে পৃস্তকে
হরিদশ্ব ও লোহিতাশ্ব নামের কোন উল্লেখ করা হয় নাই।
অশ্ব অর্থে কিরণ ব্যতীত অন্ত কোন অর্থ মনে হয় না
হরিত অর্থে হরি বা কপিল বর্ণ ও হরিদ্রাবর্ণ মনে হয়।
হরিত অর্থে সবৃজ্ব আছে বটে, কিন্তু স্থ্রের সবৃজ্ব রং কথনও
দেখি না। জবাকুস্থমসংকাশং ইত্যাদিতে লোহিতাশ্ব স্পষ্ট
হুইয়াছে।

সপ্তাশ্ব সম্বন্ধে নানা রকম অমুমান হইয়াছে। বেদ-পংডিত সত্যব্ৰত সামশ্ৰমী মহাশয় বলেন, সূৰ্য নিজ শক্তিতে— যেন রশ্মি বা রশা দিয়া সপ্ত গ্রহকে আকর্ষণ করিয়া আছেন বলিয়া সপ্তার। এই ব্যাখ্যা সম্পূর্ণ নৃতন বলিয়া ইহার উল্লেখ করিলাম। প্রাচীনেরা তিন পাঁচ দাত নয়—এই কএকটি সংখ্যার ভক্ত ছিলেন। নানা গণনায় এই ভক্তির ভূরি নিদর্শন পাওয়া যার। বৈদিক সাহিত্যে সাত উষা, সাত দিক্, সাত পুরোহিত সাত আদিত্য এবং সূর্য সপ্তাখ ও সপ্ত-চক্র। পরে আদিত্য আট, দশ, বার হইয়াছিলেন। পুরাণে আদিতা বার, এক-চক্র। পৃথিবীতে সাত দ্বীপ, সাত সমুদ্র, সাত প্রন, সাত সাত চৌদ্দ ভুবন। এই সকল দাত গণনার মূলে কোন নিতা প্রত্যক্ষ নৈসর্গিক ব্যাপার ছিল। বোধ হয়, বেদের সাত গণনা হইতে পরে এত সাত আসিয়াছিল, এবং বেদের সাত মাস অপর সকল সাতের মূল ছিল। যে গণনা একবার চলে, তাহার লোপ করা তঃসাধ্য। সপ্তাশ্ব ও সপ্ত আদিত্য সম্বন্ধে টিলক মহাশয়ের ব্যাখ্যাই ঠিক মনে হইয়াছে।\* প্রাত:কালে ঘাদের উপরের শিশির-কণায় নানা বর্ণ দেখিতে পাওয়া

<sup>ভ তৎকৃত The Artic Home in the Vedas ক্রষ্টবা। এই
গ্রন্থের অভাবে 'প্রবাদী' (১৩১০ সালের কার্ত্তিক ও অগ্রহায়ণ )ক্রষ্টবা।
এখানে আর এক কথা মনে পড়িল। 'প্রবাদী'তে আলোচনায় এখং</sup> 



দেওয়ান বাহাত্র অফালাল স্কিরলাল কেশাই, পে. ৭. ৮০. ০০.বি. জন্ত পে. ৭. ০০.১৮ ৮ ৮০.৮৮ ৮০.৮

যায়, এবং অত্যন্ত গ্রাম্য লোকেও জানে সূর্যের আলোর
ভূপে সে সব বর্ণের উৎপত্তি। দিক্ বিশেষে জলের ফুৎকারে
চক্রবমূ দেখা যায়। ইহাও সূর্যের গুণে ঘটে, তাহা বালকেও
বৃঝিতে পারে। আরও একটু জাইতে পারা যায়। পৃথিবীতে
যে অসংখ্য বর্ণের বস্তু দেখিতে পাওয়া যায়, সে সকল বর্ণেরমূলে সূর্যরশ্মি আছে, এ তথ্য অল্প অমুধাবনেই বোঝা যায়।
প্রাচীনেরা বিশ্লেষণপটু ছিলেন, তাহাও সকলে স্বীকার
করিবেন। কিন্তু সূর্যরশ্মির গুণে নানাবর্ণের উৎপত্তি, এবং
নানাবর্ণের কিরণ মিশিয়া সূর্যের শ্বেতবর্ণ আলোর উৎপত্তি,
এই তুই কথা এক নহে। যতদিন শেষোক্তভাবের কোন
শব্দ না পাইতেছি, ততদিন বলিতে পারি না যে প্রাচীন
আর্থেরা সৌর কর-দৃশ্রের—solar spectrumএর কারণ
অবগত ছিলেন।

অগ্নির এক নাম সপ্তার্চি। ইহার সহিত ক্বন্তিকা নক্ষত্রের সাত তারার সম্বন্ধ থাকিতে পারে। অগ্নি, ক্বন্তিকার অধিগতি, এবং তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে ক্বন্তিকার সাতটি তারার নাম পর্যন্ত আছে। (আমাদের জ্যোতিষী ও জ্যোতিষের ২৯৬ পৃষ্ঠা দেখুন।) হয় ত বেদের সাতমাসের সাত পুরোহিতের সাত অগ্নি হইতে আগুনের সাত শিথা গণনা দৃঢ়মূল হইয়াছিল।

পুরুরবা ও উর্ক্নার উপাথ্যানের জ্যোতিষিক ব্যাথ্যা সমাদের জ্যোতিষী ও জ্যোতিষ' পুস্তকে করা গিয়াছে। বায়-পুরাণের উপাথ্যানে পুরুরবা গন্ধবিদগের নিকট হইতে মগ্র পাইয়াছিলেন। আ'জকা'লকার দিনে আগুন উৎপাদন মতি সহজ হইয়াছে। পূর্বকালে—পূর্বকালে কেন, বিলাতী ক্যাণলাই প্রচলনের পূর্বে—আগুন উৎপাদন সহজ ছিল । এথনও এদেশেই এমন স্থান আছে যেথানের

শুত্র বালগংগাধর 'টিলক' লিখিরাছিলাম বলিয়া কেহ কেহ 'টিলক'
দকে গুদ্ধ করিয়া 'ভিলক' লিখিডে বলিরাছিলেন। ভিলক
কামার জ্ঞানা ছিল না, এবং বলা বাহল্য ভি অল্পেই টি
রা পড়ে। কিন্তু সংজ্ঞা গুদ্ধ করিবার অধিকার কাহারও
ছে কি 
 বোনার্জী-নাহেদকে ঘল্যোপাধ্যায় সাহেদ বলিলে
চিনিবে 
 ব্রুতঃ বালগংগাধর ভিলক নহেন, টিলকও নহেন।
দর মত মরাঠী, ভেলুগু ও ওড়িরাতে ছই প্রকার ল আছে। আমরা
প্রকার জানি। জ্বান্ত প্রকার জানাইদার জ্বাক্র বাংগলার নাই।
এই লকে (লড) ঘলি, ভাহা হইলে বালগংগাধর টি (লড) ক।
শক্ষ ও মরাঠী টিকলা, টিকা, টিকা ও বাংগলা টিকলী, টিকা একার্থ।

লোকেরা দিবারাত্রি আগুন জালাইরা রাখেই কারণ একবার
নিবিলে পুনর্বার উৎপাদন সহজ্ঞ নহে। ওড়িশার কোন
কোন পাবতা স্থানের লোকেরা অরণি-প্রস্তর (অগ্নি-প্রস্তর
বা চকমকির পাথর) এবং থর লোহের পরম্পর আঘাতে
আগুন উৎপাদন করিতে জানে না। কারণ অরণ-প্রস্তর
স্থপ্রাপ্য হইলেও থরলোহ স্থপ্রাপ্য নহে। বস্ততঃ অগ্নিমন্থ
(গনিআরি গাছ) এবং অশ্বংথ বৃক্ষের অরণি ও কুমার (মা
এবং পো) কার্চন্তর ঘরিয়া আগুন করিতে দেখিয়াছি।
অতএব বৈদিক কালের অরণি ও কুমার এখনও এদেশে
বর্ত্তমান। আগুন-উৎপাদন ও পুরুরবা ও উর্বশীর উপাথ্যান
মর্মনিসিংই ইইতে প্রচারিত আরতি নামক মাসিকপত্র (১০০৯
সাল অগ্র) দ্রষ্টব্য। বঙ্কিম বাবু এ বিষয়ে কিছু লিখিয়াছিলেন বলিয়া জানিতাম না। সম্প্রতি জানিবার অবশরও
নাই।

টিলকের গ্রন্থে এবং 'প্রবাসী'তে সে গ্রন্থের আলোচনার বুর্গ ও মহাযুগ গণনার উল্লেখ আছে। কএক বংসর পূর্বে 'নব্যভারতে' কল্পযুগাদি নামে প্রবন্ধে কল্প ও যুগের জ্যোতি-ফিক আলোচনা করা গিয়াছে। উহার হুই এক স্থান পরি-বর্ত্তনের প্রয়োজন হইয়াছে বটে, কিন্তু মোটের উপর ঠিক আছে।

১০০৫ সালের কাল্কন মানের 'সাহিত্যে' ওয়ধিপতি চল্রের কথা আছে। ওয়ধি ইইতে সোমলতার কথা মনে আসিতেছে। সংস্কৃত পংডিতের সাহায্য কত আবশুক হয়, তাহার এক দৃষ্টান্ত দিতেছি। তিন চারি বৎসর হইতে একটি লতা পুষিয়া আসিতেছি। পাশ্চাত্য কোন কোন পংডিত এই লতাকেই বেদের সোমলতা বলিয়াছেন। কিন্তু আমি সংস্কৃত শাস্ত্রের সোমলতার সহিত আমার পোষা লতা মিলাইবার স্থবিধা পাই নাই। বেদ হইতে আয়ুর্বেদ পর্যন্ত সোমলতার যত বিশেষণ ও বিবরণ আছে, যদি তাহা কেহ অন্থগ্রহ করিয়া একত্র করেন, তাহা হইলে মিলাইবার স্থবিধা হয়। অবশ্র পরিশ্রমের কাজ। কিন্তু 'প্রবাসী'র পাঠকদিগের মধ্যে কোন সংস্কৃতশাস্ত্রামুরাগী পাঠক নাই কি পুষদি কেহ থাকেন, তাঁহার অবগতির নিমিত্ত আমার সোমলতার সংক্ষিপ্ত বিবরণ দিতেছি। এই লতা বাস্তবিকই মাটিতে লতাইয়া যায়, কারণ ডাঁটা সয়, পুঁই ডাঁটার মত।

কিন্তু পূঁই ডাঁটার মত সবুজ নহে। পাতা নাই বলা যাইতে পারে, ডাঁটায় লম্বা রেথা আছে। অনেক শাথা প্রশাথা হয়। শাদা ক্ষীর, আসাদে ঈষৎ অম্ল। বৎসরে ছুইবার ফুল হয়, একবার চৈত্র মাসে, আবার আশ্বিন মাসে! কুল দেখিতে কতকটা আকল কুলের মত, প্রায় তার মতন বড়। এই লতা অকাদিবর্গের অন্তর্গত। (বৈজ্ঞানিক লাটিন নাম sarcostemma brevistigma, or Asclepias acida)

কতকগুলি গৃক্ষের প্রধান প্রধান পর্যায়ের অর্থ দিবার চেষ্টা প্রবন্ধান্তরে করিবার ইচ্ছা আছে। ইতি---

শ্রীযোগেশচন্দ্র রায়। কটক।

## প্রবাসা বাঙ্গালীর কথা।

#### निद्वनन ।

তীর্গোপলকে প্রয়াগে বিস্তর বাঙ্গালি ভদ্রলোক ও বাঙ্গালি সাধু সন্ন্যাসীর আগমন হয়। তাহাদের মধ্যে অনেকেই এ স্থানে সম্পূর্ণ অপরিচিত। মাড়য়ারি, মহারাষ্ট্রীয়, হিন্দস্থানি প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায়ের অপরিচিত আগন্তুক ভদলোক এবং সাধ-সন্নাসীদিগের স্থাবধার জন্ম এ স্থানে ভিন্ন ভিন্ন ধর্মশালা, অতিথিশালা, অয়ক্ষেত্র প্রভৃতি আছে কিন্তু বাঙ্গালীদিগের এরপ কোন খান নাই যেখানে ছুই দিন বাস করিতে পারা যায় অথবা বেল হইতে নামিয়া অল সময়ের জন্ম আশ্রয় লওয়া যায়। প্রয়াগে বাঙ্গালী যাত্রীর সংখ্যা অল্প নহে। উঁহাদের মধ্যে অনেকে পাণ্ডাদিগের পাল্লায় পড়িয়া সময় সময় বিস্তর কট্ট পান। বিশেষতঃ উঁহাদের মধ্যে গাঁহার। পরিবার ও বালকবালিকা সঙ্গে করিয়া আসেন তাঁহাদের আরও বিপদে পড়িতে হয়। এলাহাবাদের বাঙ্গালী অধি-বাসীর সংখ্যা অল্প নহে। এইরূপ কাশী, লক্ষ্ণে প্রভৃতি স্থানেও বিস্তর বাঙ্গালী আছেন। এই সকল প্রবাসী বাঙ্গালী ভদলোকের কর্ত্তবা যে আমরা আমাদের স্বজাতীয় তীর্থযাত্রী ভদ্রলোক এবং সাধু সন্ন্যাসীদিগের এইরূপ অস্থবিধা দূর করিবার জন্ম সচেষ্ট হই এবং উঁহাদের বাসের ও ছই এক দিবসের আহারাদির বন্দোবস্ত করিয়া দিই।

এলাহাবাদে একটি পুরাতন কালীবাড়ি আছে। উত্তা উপরোক্ত উদ্দেশ্যেই স্থাপিত হইয়াছিল এবং উহা দ্বারা অন্ধ-মাত্রায় উক্ত উদ্দেশ্য সাধিতও হইত। আজি কয়েক বংসর যাবৎ সাধারণের অযত্নে এবং তত্ত্বাবধানের অভাবে উহার অবস্থা অত্যস্ত শোচনীয় হইয়া পড়িয়াছে। যে সকল গৃহাদি উপস্থিত বর্ত্তমান আছে তাহাও সংস্কারাভাবে পড় পড় হইয়াছে। অভ্যাগত অতিথি প্রভৃতির থাকিবার জন্ম আদৌ কোন স্থানই নাই, পরিবার লইয়া থাকিবার উপযুক্ত স্থানেরও বিশেষ অভাব। এই সকল অভাব দূর করিতে হইলে উক্ত কালীবাড়ির জীর্ণসংস্কার আবশ্রক এবং নৃতন গৃহাদি নির্মাণ করাও দরকার। উহা বছব্যয়সাপেক। প্রত্যেক বঙ্গবাসীর কর্ত্তব্য এ সম্বন্ধে যতদুর সাধ্য সাহায্য করা। অন্ততঃ তুই হাজার টাকা ওঠা চাই। আশা করি সকলেই সাধ্যমত সাহায্য দান করিতে ক্রটি করিবেন না। সম্প্রতি উক্ত কালীবাড়ির বন্দোবস্তের ভার একটি কমিটির উপর গ্রস্ত হইয়াছে। শ্রীযুক্ত গ্রগাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়, এডভোকেট, এলাহাবাদ হাইকোর্ট, উক্ত কমিটির সম্পাদক এবং---

শ্রীযুক্ত ডাক্তার অবিনাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

- " সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, এডভোকেট
- " স্বরেশচন্দ্র " , ডাক্তার
- "হরিমোহন রায়, উকি**ল**
- ,, অভয়চরণ বস্থ
- .. কালীনাথ কীৰ্ত্তি
- " কালীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যার
- " হরিদাস মুখোপাধ্যায়
- " , গকোপাধ্যায়
- " ঈশানচক্র মুখোপাধ্যায়
- " জ्ञानानक ठटपेाशाश्र
- ,, পূৰ্ণচক্ৰ ভটাচাৰ্যা
- " রাথালদাস বস্থ

প্রভৃতি স্থানীয় বাঙ্গালি ভদ্রলোক কমিটীর সভ্য হইরাছেন।
মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত আদিত্যরাম ভট্টাচার্য্য,
এম্ এ, মহাশয় তত্ত্বাবধায়ক কমিটির পৃষ্ঠপোষক ও পরামর্শদাতা
হইতে স্বীকার করিয়াছেন।

| নিয়লিথিত ভদ্ৰলোকগণ নিয়ে লি            | াথিত অর্থসাহায্য |
|---|------------------|
| কঁরিতে স্বীকার করিয়াছেন। কেহ কেই       | ্ দিয়াছেন।      |
| কলিকা <b>ভা</b> র বটক্বঞ্চ পাল এণ্ড কোং | (000             |
| শ্রীযুক্ত চৌধুরী মহাদেব প্রসাদ, জমিদার, | আহিয়াপুর ২০০১   |
| " বিচারপতি প্রমদাচরণ বন্দ্যোপাধ্যা      | য় ৫০১           |
| " তুৰ্গাচৰণ বন্দোৰ্গাধ্যায়             |                  |
| " সতীশচক্র বন্দোপাধ্যায়                | 80               |
| "হরিমোহন রায় ··· ·                     | >0<              |
| " केशानहक्क मृत्थाभाषाय ·               | >0/              |
| ইভ্যাদি।                                |                  |

এক্ষণে অপরাপর বঙ্গবাসী ভদ্রমহোদয়গণ কিছু কিছু সাহায্য করিলে আমরা কার্য্য আরম্ভ করি।

শ্রীহরিমোহন রায়।

কালীবাড়ির অর্কিথসৎকার বিভাগ ও পূজা বিভাগ স্বতম্ব করা হইয়াছে। ইহাতে এক্ষণে সকল সম্প্রদায়ের বাঙ্গালীই গাঁহার যে বিভাগে ইচ্ছা দান করিতে পারেন।

গত হই বৎসরের স্থায়, এ বৎসরও, সরস্বতী পূজার সময় প্রয়াগবাসী বাঙ্গালীদের সন্মিলন হইবে। আগে হইতেই ফুক ও বালকদিগের নানারকম পোরুষ ও বলবর্দ্ধক থেলা হইতেছে। সম্ভরণের পরীক্ষাও হইয়া গিয়াছে। তদ্তির অশ্বারোহণ, লক্ষ্যবেধ, লাঠিখেলা প্রভৃতির পরীক্ষাও চইবে। কবিতা আবুতি, মেয়েদের জন্ম রন্ধনাদি গৃহকর্মা, স্চিশিল্প প্রভৃতির পরীক্ষারও ব্যবস্থা হইয়াছে। সঞ্মিলন-াভাম সঙ্গীতাদিও হইবে। প্রবাসী বাঙ্গালীদের মধ্যে ারম্পর সহামুভূতি বৃদ্ধির, এবং একতা স্থাপন উদ্দেশ্রে, <sup>এবং</sup> বালক ও যুবকদের মধ্যে পৌরুষ ও দৈহিক বল বভূতির অমুরাগ বাড়াইবার জন্ম, এই সন্মিলনের ব্যবস্থা র হয়।

কিন্তু একটি একান্ত প্রয়োজনীয় কাজে এখনও প্রবাসী াঙ্গালীরা হাত দেন নাই। সকলেই জানেন, বাঙ্গালীর তি এখন গবর্ণমেন্ট,--এবং বে সরকারী ইংরাজও, বিরূপ। থচ সরকারী ও রেলের চাকরীই প্রবাসী বাঙ্গালীর প্রধান বলম্বন। প্রবাদী, বাঙ্গালীর চাকরী পাওয়া এখন খুব ঠিন হইয়াছে। 'পরে তাঁহারা মোটেই চাকরী পাইবেন বলিলেও অত্যক্তি হয় না। কারণ, ইংরাজের বাঙ্গালী-

বিদেষ ও হিন্দুখানীদিগের মধ্যে শিক্ষাবিস্তার। কারণটি স্থপের বিষয়। চাকরী ছাড়া ওকালতী ও ডাকুনরী আছে। কিন্তু এই হুই ব্যবসায়ে অধিক লোকের প্রতি-পালন হইতে পারে না। তদ্তিয়, এখানেও হিন্দুস্থানীগণের মধ্যে শিক্ষাবিস্তার হওয়ায় প্রবাসী শক্ষালীর-কার্যক্ষেত্র সংকীৰ্ণ হইতেছে ৷ অবশ্য বিশেষ গুণ ও শক্তিসম্পন্ন লোক প্রতিষ্ঠা লাভ করিবেনই। কিন্তু সাধারণ ভাবে বলিতে र्शित हिन्दुशनी भरकन ७ त्वांनीत शरक हिन्दुशनी डेकीन ও ডাক্তারের সাহায্য লওয়াই স্বাভাবিক। তদ্ধি ইংরাজ বিচারকেরাও আজ কাল বাঙ্গালী উকীলদের কাজ করা শক্ত করিয়া তুলিতেছেন।

এই সব কারণে প্রবাসী বাঙ্গালাদের স্বাধীনরুতি শিক্ষার, শিল্পবাণিজ্যাদি ব্যবসায় অবলম্বনের প্রয়োজন হইয়াছে। তাহার শিক্ষার বন্দোবস্ত আমাদিগকেই করিতে হইবে। কলিকাতাস্থ মাননীয় যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ প্রতিষ্ঠিও শিল্পবিজ্ঞান সমিতির সহিত যোগ দিয়া বংসরে ছুই একজন ছাত্রকেও বিদেশে পাঠাইতে পারিলে কিছু ফল হয়। কিন্তু প্রকৃত সফলতা লাভ করিতে হইলে স্বদেশেই শিক্ষার বন্দোবস্ত করিতে হইবে। প্রবাসী বাঙ্গালাদিগের নেতাগণ এ বিষয়ে মন দিলে নিশ্চয়ই স্থফল লাভ হইবে।

কবি দেবেজনাথ সেন মহাশুয়ের কনিষ্ঠ ভ্রাতা শ্রীযুক্ত স্রেক্তনাথ সেন, এম্ এ, এল্ এল্ বী, মহাশয় এবার অনার্দ্-ইন্-ল পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন; যথাসময়ে ডী এল অর্থাৎ আইনাচার্যা হইয়া হাইকোর্টের এড্ভোকেট হইবেন। স্থরেক্রবাবু বিদ্বান্ ও বিনয়ী; তিনিও কবি;— দাদার সমান নহেন বলিয়া কোন কোভের কারণ নাই। স্থরেক্র বাবুর উন্নতিতে আমরা স্থা।

# প্রবাসী-সম্পাদক। বিধবার ব্রহ্মচর্য্য।

শাস্ত্রে লিখিত আছে বিধবার ব্রহ্মচর্য্য পালন করা উচিত। কিরূপে সেই ব্রন্ধচর্য্য পালন করা যায় ৪ সাধারণতঃ ব্রন্ধচর্য্য অর্থে শারীরিক ও মানসিক পবিত্রতা রক্ষা করা,—চিত্তগুদ্ধি, ইক্রিয়-সংযম, ভোগবাসনার ত্যাগ, ঈশ্বর্চিস্তা, অল্লাহার, শম দম প্রভৃতি নিয়ম সকল, ও বিলাসজনিত মোহকর বস্তু মাত্রেরই পরিত্যাগ,—ব্রহ্ম চর্যার প্রধান অঙ্গমধ্যে গণ্য। বিধবা উক্তদ্ধপ ব্রন্ধচর্যাব্রত পালন করিতে করিতে দেহমনের পবিত্রতা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইলে, সকল জ্ঞানের শ্রেষ্ঠ যে আত্মজ্ঞান,—তাহা লাভ করিয়া চরমে মোক্ষ বা নির্ব্বাণ মুক্তি প্রাপ্ত হইতে পারিবেন, ইহাই শাস্ত্রকারের উদ্দেশ্য। গাঁতায় ভগবান বলিয়াছেন, আত্মজ্ঞান ব্যতীত মুক্তি লাভ হয় না। যদি আত্মজ্ঞান ব্যতীত মুক্তি লাভের—সংসার কারাগার হইতে উদ্ধারের—অন্ত উপায় না থাকে, তবে মন্থ্য মাত্রেরই কর্ত্বব্য, সেই আত্মজ্ঞান লাভের চেষ্টা করা। সমগ্র হিন্দুশাস্ত্র নানাবিধ রূপক ও উপাথ্যানের মধ্য হইতে সেই এক বৃদ্ধা বা আত্মজ্ঞানের কথাই প্রচার করিয়াছেন। আমরা শাস্ত্রার্থ ঠিক বৃথিতে পারি না বলিয়াই নানামূনির নানামত ভাবিধা প্রাপ্ত হইয়াছি।

বে আত্মজ্ঞান যোগীঋষি গণের সদা প্রার্থনীয়, হিন্দু শাস্ত্রকারগণ বিধবাদিগের জন্ত সেই আত্মজ্ঞ লাভের প্রকৃষ্ট পদ্বা নির্দ্ধারণ করিয়া দিয়া হিন্দুসমাজ্ঞের অশেষ মঙ্গল সাধন করিয়াছেন; বিধবাগণকে সংসারের জ্ঞালাময় ছঃথ অশান্তি হইতে মৃক্ত করিয়া অবিনশ্বর আনন্দ ও নির্দ্ধান স্থাকর বস্তু করবার উপায় বলিয়া দিয়াছেন। কিন্তু এখন আমাদের এমনই অধঃপতন হইয়াছে,—এমনই অবোধ আমরা যে তাঁহাদিগের সেই মঙ্গল উদ্দেশ্ত না বুঝিয়া, হিন্দু বিধবাগণের প্রতি, শাস্ত্রকারদিগের কঠোর ব্যবস্থা প্রণয়ন হেতু, নিত্য তাঁহাদিগকে অভিসম্পাত করিয়া থাকি। হায়রে ! সংসারের ক্ষণিক স্থথের মোহজ্ঞাল আমাদিগকে মরীচিকার মত ভূলাইতেছে, আপাত মনোরম যে ভোগস্থথের আকাজ্জা পরিভৃপ্ত হয় না বলিয়া শাস্ত্রীয় ব্যবস্থাকে কঠোরতম মনে করি, পরিণামে সেই স্থ্য যে গরলে পরিণত হইয়া বিষের জ্ঞালায় দগ্ধ করে, তাহা আমরা বুঝিতে পারি না।

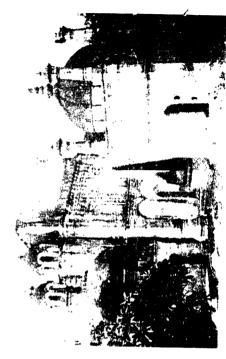
আর একাদশীর ব্যবস্থা,—ইহাও হিন্দু বিধবাগণের জন্ত বিধিবদ্ধ হইরাছে। এই একাদশী লইরা আজকাল হিন্দু সমাজে থুব আন্দোলন আলোচনা হইতেছে। এই নিষ্ঠুর কঠোরতম ব্যবস্থা এখন হিন্দুগণ আর মানিতে চাহেন না। কারণ সমাজে এখন দিন দিন বালবিধবার সংখ্যা বৃদ্ধি হইতেছে। পানভোজনভৃপ্ত পিতামাতার সন্মুধে বে কুম্মন-কোমলা বালিকাগণ একাদশীপীড়িতা কুৎপিপাসাকাতরা হইয়া অৰ্দ্ধমৃতাবস্থায় দিন কাটাইবে, তাহা বড়ই নৃশংস কাণ্ড ও শোচনীয় দুখা। কে এই একাদশীর স্থাষ্ট করিয়াছে? ইহা কি শাস্ত্রসঙ্গত ৭ কেহ যদি একথা জিজ্ঞাসা করেন, উত্তরে ইহাই বলিতে পারি, হিন্দুর রীতি, নীতি, আচার ব্যবহার প্রভৃতি যদি, শাস্ত্রসঙ্গত উৎকৃষ্ট নিয়ম বলিয়া আমরা মানিয়া থাকি. তবে এই একাদশীও সেই শাস্ত্রামুমোদিত বলিয়া মনে করা উচিত। কিন্তু বেদাস্ত উপনিষ্দাদি গীতা ভাগবত প্রভৃতি হিন্দুর মুখ্য ধর্মশাস্ত্রে কোথাও এই একাদশী ব্রতাদির উল্লেখ নাই। ইহা পুরাণ সমূহের অন্তর্গত, মহা-ভারতেও এই একাদশী ব্রতের কথা দেখিতে পাই, কিন্তু তাহা স্ত্রী, পুরুষ, সধবা, বিধবা প্রভৃতি সকলের জন্মই আর বৈষ্ণবদিগের ক্রিয়াযোগদারে হরিবাদর নামক যে ব্রতের উল্লেখ আছে তাহা এই একাদশারই নামান্তর বলিয়া বোধ হয়। বোধ করি সেই একাদশার ব্রতই বিধবাগণের জন্ম অবশ্রকরণীয় একাদশী রূপে নিয়মিত হইয়াছে। কারণ ইন্দ্রিয় ও মনের সংযম অভ্যাস করাই বিধবার কর্ত্তব্য, একাদশী-বা পক্ষান্তরে একদিন উপবাস সেই ইন্দ্রিয়সংযমের অনেক সহায়তা করে।

উপবাস করা কাহাকে বলে ? শাস্ত্র বলিয়াছেন,—
উপাযুক্ত পাপেভাো যক্ত যামোগুণৈ: সহ।
উপবাস: স বিজ্ঞো: দর্কভোগ বিবর্জ্জিত: ॥
সমূদ্য পাপবৃত্তি হইতে উপরত হইয়া সর্কভোগবিবর্জ্জিতরূপে সান্ত্রিক গুণে অবস্থান করার নাম উপবাস।

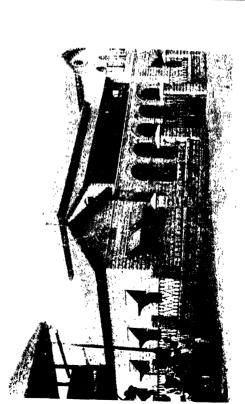
তদ্ধানং তজ্জপা লানং তৎকথা প্রবাদিকং।
উপবাস কুতো ছেতে গুণা প্রোক্তা মনীবিভি:।
বাঁহার জন্ম উপবাস সেই দেবের ধ্যান, সেই দেবতার যশ,
দেবকথা প্রবাদি উপবাসক্তের গুণ বলিয়া মনীবিগণ
বাক্ত করিয়াছেন।

অতএব ইহা দারা সিদ্ধ হইতেছে যে একাদশীর ব্রতামু-গ্রান করিতে হইলে, একাদশ ইন্দ্রিয়, অর্থাৎ পঞ্চ কর্ম্মেন্দ্রিয়, পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় এবং মন,—এই একাদশ ইন্দ্রিয়কে শাস্ত্রামু-সারে সর্বভোগবিবর্জ্জিত ও নিগৃহীত করিলেই প্রকৃত একাদশী ব্রত অফুটিত হয়। বিধবাগণ উক্ত নিয়মে একাদশী ব্রত পালনপূর্বক ব্রতপতি স্বামী দেবতার ধ্যান জ্প ও স্মরণ করিবেন। ইহাই শাস্ত্রকারগণের আদেশ।

, কিন্তু অসমর্থ পক্ষে একাদশীর দিন জলপান করিলে



إعزهد وبده لوالد



डेश्रङ क्री



যে তাঁহাদিগকে মহাপাড়কগ্রস্ত হইতে হইবে, এ ব্যবস্থা বোধ করি কোনও শান্তে নিখিত নাই। উল্লিখিত একাদশীর বিধান কালমাহাত্মো লোকাচারে পরিণত হইয়া এমন কঠোরতম হইয়া উঠিয়াছে। যথন একাদশীর প্রথা প্রথম প্রবর্ত্তিত হয়, তথন বোধ করি হিন্দুসমাজে বালবিধবার অন্তিত্ব ছিল না। তাহা হইলে করুণমদয় শাস্ত্রকারগণ,— আজীবন তপস্থারত থাকিয়া শুধু মানবগণের মঙ্গলের নিমিত্ত গাঁহারা শাস্ত্রবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, সমাজের সর্ব্বশ্রেণীর নর্নারীর ইত্পর্কালের কল্যাণ্সাধন করাই যাঁহাদিগের মুখা উদ্দেশ্য, সেই পরম রুপালু মহাত্মাগণ যদি জানিতেন, তাঁহাদের প্রণীত একাদশী ব্রতের শুভ উদ্দেশ্য, বুঝিবার ভ্রমে ইদানীং বঙ্গবিধবাগণের পক্ষে ঘোরতর অশুভজনক হইয়া উঠিবে,—কোমলপ্রাণা বালিকাগণের জীবনসংহারক হইবে বলিলেও অত্যক্তি হয় না. এমন কি. একাদশীর দিন আসন্ন মৃত্যু মুমুর্য বিধবার শুক্ষকণ্ঠে জলদান করাও লোকে নিষিদ্ধ পাপ বলিয়া মনে করিবে.—সেই মঙ্গলময় প্রথা বঝিবার দোষে হিন্দুসমাজে এমন নিষ্ঠুরতা প্রবর্ত্তিত হইবে, তবে বোধ করি তাঁহারা কথনও এ বিধান বিধিবদ্ধ করিতেন না। তাঁহারা যাহা করিয়াছেন, সমস্তই মানবের ভভফল-দায়ক, কিন্তু বর্ত্তমান হিন্দুসমাজে যে একাদশীর প্রথা প্রচলিত রহিয়াছে তাহা ঘোর নুশংসতার কার্য্য। উহা কথনই শাস্ত্রামুমোদিত নহে. একথা নিঃসক্ষোচে বলা যায়।

যে সংযতে দ্রিয়া শুদ্ধপ্রাণা বিধবা প্রকৃত ব্রহ্মচারিণী রূপে নিঃ স্বার্থভাবে, নিন্ধাম কার্য্যে জীবন অতিবাহিত করেন, তাঁহার পক্ষে একাদশী করা না করা সমান, কারণ যে জন্ত একাদশীর নিয়ম, তাহা তাঁহার পূর্ণ হইয়াছে। আর যে জ্ঞানহীনা বালিকা একাদশীর মাহাত্ম্যা না বৃঝিয়া, শুদ্ধ লোকাচারের জন্ত একাদশীর নিয়ম পালন করে, তাহার পক্ষেও একাদশী করা না করা সমান। কারণ একাদশীর ফল না জ্ঞানায় সে ভজ্জনিত কোন উপকার প্রাপ্ত হয় না, পরস্ক উপবাসজনিত শারীরিক ও মানসিক মানি উপস্থিত হয় না, তাহাকে অধিকতর পীড়া ও অশান্তি প্রদান করে। কারণ শান্তেই স্লাছে—

অঞ্চপ্রপাতো রোবন্চ কনহস্ত কৃতি: সতি। উপবাসাদ্ ব্রভাষাশি সজ্ঞো ব্রংশরতি দ্রিনন্ । কলহ, রোম, অঞ্চত্যাগ প্রভৃতি স্ত্রীলোকদিগের উপবাস বা ব্রতকে সম্ম ভ্রষ্ট করে। আমরি এসকল কথা পাঠিকা ভগিনীগণের বিরক্তি উৎপাদন করিবে কি না. জানি না. কিন্তু অনুষ্ঠানের ফলে আমার জ্ঞান ও শিক্ষা যাহা প্রাপ্ত হইরাছে. আজ আমি অসঙ্কোচে আমার ভগিনীদিগের নিকট তাহা ব্যক্ত করিলাম। বিধবার ব্রহ্মচর্য্যার আর একটা গৌণ কারণ, -- শাস্ত্রে উল্লিথিত আছে, বিধবা মৃত পতির মারণার্থে দীন হীন ব্রহ্মচারিণীর বেশে কাল হরণ করিবেন। পতিই যে স্ত্রীর প্রত্যক্ষ দেবতা, তাহা হিন্দুরমণী মাত্রেই অবগত আছেন বোধ হয়। পতিব্রতা সতী রমণী কিরূপ ভাঁবে সংসার্যাত্রা নির্বাহ করিবেন, কিরূপে পতির মনোরঞ্জন করিবেন, প্রভৃতির সহপায় হিন্দুশাস্ত্রে ভূমি ভূরি উপদেশ দেওয়া আছে। সতী রমণীর উন্নত আদর্শ, অসামাম্ম পতি-প্রেম, সংসারনির্বাহের স্থপ্রণালীর জ্বন্ত উদাহরণ, সমগ্র হিন্দুশাস্ত্রের অক্ষরে অক্ষরে উদ্ভাসিত। শিক্ষিতা ভগিনী মাত্রেই তাহা জানেন, স্কতরাং এন্থলে তাহার পুনরুক্তি নিপ্পয়োজন।

পতি রমণীর দেবতা, পতিই রমণীর সমস্ত স্থথের কারণ। স্থতরাং পতিব্রতা পতির মৃত্যুর পর যাবতীয় ভোগ স্থথ পরিত্যাগ করিয়া মৃত পতির চিস্তায় ব্রহ্মচর্য্যাবলম্বন করিবেন, ইহাই শাস্ত্রকারগণের আদেশ। বস্তুতঃ ভাবিয়া দেখিলে এমন মধুর এমন পবিত্র নিয়ম আর কোনও ধর্ম্মশাস্ত্রে নাই। সংসারে পতিসেবা করিয়া থাহারা রমণীজন্ম সফল করিতেছেন, তাহারা সোভাগ্যবতী, সন্দেহ নাই। কিন্তু ভাগাহীনা বিধবা একমাত্র ব্রহ্মচর্যা ও পতিচিন্তা হইতে যে পরমা শাস্তিও অতুলনীয় স্থেলাভের অধিকারিণী হন, তাহা সোভাগ্যবতীগণেরও অনমুভূত। হিলুশাস্ত্রকারগণ সংসারের অনেক উর্দ্ধে বিধবাদিগকে আসন প্রদান করিয়াছেন, ঠিক শাস্ত্রাম্থ্যয়ী কার্য্য যদি বিধবাগণ করিতে পারেন, তবে তাঁহাদের স্থেবর তুলনা কোথায় ? সংসারের শত অশ্রদ্ধা অবহেলা আর্থিক মানসিক কোন কণ্ণই তাঁহাদিগকে আর বিচলিত করিতে পারে না।

ব্রম্বাচর্য্য কিরপে পালন করা যায়, তাহা একরপ বুঝা গিয়াছে। কিন্তু পতিচিন্তা করিবে কিরপে ? মৃত পতির অঙ্গপ্রত্যঙ্গ বিশিষ্ট যে মূর্ত্তি, তাহাই কি চিন্তা করিতে হইবে ? কিন্তু তাহাতে স্থেবর পরিবর্ণ্ডে মোহ ও শোকের একত্র সমা- বেশে হৃদয় অধিকতর আফুল হইয়া উঠিবে। কারণ যে পতির পরিত্যক্ত বস্তু সমূহ দেখিলেই স্মৃতির তাড়নায় প্রাণ অস্থির হইয়া উঠে, তাঁহার আরুতি দিবানিশি চিস্তা করিলে তাঁহার জড়দেহকে নিকটে পাইবার জন্ত আকাজ্জা প্রবল হইতে থাকিবে, এবং অতৃপ্রিতে জীবন অত্যন্ত য়য়ণাময় বলিয়া বোধ হইবে। স্মৃতরাং তাহাতে আকাজ্জার নিবৃত্তি ও সংযম-জ্বনিত শাস্তি কেমন করিয়া পাওয়া মাইবে ৪

এই প্রশ্নের সদ্বন্তর পাইবার জন্ম একদিন ভগবানকে বরিয়াছিলাম, "দীনবন্ধ! তোমাকেই এ প্রশ্নের মীমাংসা করিয়া দিতে হইবে, নহিলে সন্দেহে অস্থির হইয়াছি। গদিও জানি পতি স্ত্রীর ঈশ্বর, অতএব ঈশ্বর ভাবেই তাঁচাকে চিস্তা করিতে হইবে; কিন্তু তাহা ত বুঝিতে পারি না। ঈশ্বর কি, — অজ্ঞান রমণী, তাহাই যথন জানি না, তথন মানবে ঈশ্বরত্ত আবোপ করিয়া কিরপে তাঁর উপাসনা করিব ? হে করণাময়! বড় বিশ্বাসে তোমার কাছে আসিয়াছি, নিরাশ করিও না। তুমি ভিন্ন একথা আর আমায় কেহ বুঝাইয়া দিবার লোক নাই। হে দয়াল! ঈশ্বরত্ব কি, তাহাই আমাকে বুঝাইয়া দাও। তুমি না চিনাইলে আর কে সন্দেহ ভঞ্জন করিবে ?" ডাকিতে ডাকিতে তন্ময় হইয়া গেলাম।

তথন শুনিলাম,— মর্ম্মের মর্ম্মস্থল হইতে কে যেন বলিতে-ছেন, "ন্থির ২ইয়া আমার কথা গুন, বিশ্বাস রাখ। আমিই ঈশ্বর, ঈশ্বরকে যে না বুঝে, তাহাকে ঈশ্বরত্ব ব্যান বড় কঠিন কথা। যে চিনিতে চায়, যে বুঝিবার চেষ্টা করে, সেই আমাকে বুঝিতে পারে। আমার ঈশ্বরত্ব কি, বুঝিয়া দেখ। ঘটে, পটে, মৃত্তিকায়, পাষাণে, লিঙ্গ মৃত্তিতে, যে কোন স্থলে, যে কোন আকারে লোকে ঈশ্বরের পূজা করে, তাহা গ্রহণ করিয়া, যাহার যেমন প্রবৃত্তি তাহাকে সেইরূপ অভীষ্ট ফল প্রদান করাই আমার ঈশ্বরত্ব। আমি আত্মাস্বরূপ, আমি জীবের চৈতন্ত, বিশ্বময় তাবৎ পদার্থে চৈতন্ত স্বরূপ ব্যাপ্ত আছি। আমি সকলের প্রাণ, আমি সর্ব্বাস্তর্যামী, আমি সর্ব্বশক্তিমান, ইহাই আমার ঈশ্বরত। যথন স্থাবর বা জড় পদার্থে ঈশ্বরত্ব আরোপ করিয়া পূজা করিলে আমি গ্রহণ করিয়া থাকি, তথন মানবশরীরস্থ চৈতন্তরূপী যে আত্মা আমি,- আমাকে ঈশ্বর বলিয়া পূজা করিলে তাহা গ্রহণ না করিব কেন ? দেখ আমিই তোমার স্বামী; স্বামীর অবয়বের পূজা না করিয়া

আন্থার উপাসনা কর, কেন না আত্মাই আমি। শরীরের ধ্বংস হইয়াছে, কিন্তু আমার ধ্বংস নাই; আমি অমর, অবিনাশী। তোমার প্রাণ তোমার স্বামীর প্রাণ এবং সমস্ত জীবলোকের প্রাণ — আমি, — আমি বিশ্বাত্মা। আমাকে তোমার পতিরূপেই চিস্তা কর, আর ঈশ্বর ভাবেই ভাবনা কর, কিছুই বিফল হইবে না।"

বক্তা নীরব হইলেন। অপার্থিব হর্ষপুলকে আমার প্রাণ অভিভূত হইয়া উঠিল। বৃঝিলাম, পতি সাধবী স্ত্রীর নিকট কিরূপে উপাস্ত। পতির উপাসনা করিয়াই সতী রমণী অভূত শক্তি ও মহিমা লাভ করিয়া থাকেন। এই পতিরূপ পরমেশ্বরের ধ্যান ধারণার দারা বিধবা মোক্ষ লাভের অধিকারিণী হন, জগতে তিনি আর কিছুরই অভাব বোধ করেন না। এই পতিচিন্তা ও ব্রহ্মচর্য্যবোগদাধন দারা যে বিধবা দেবীরূপে মহিমায়িতা হইয়া উঠেন, তাঁহারই জীবন সার্থক; মরজগতে তাঁহার অপার্থিব স্থুখের তুলনা হয় না। জনৈক বিধবা।

#### সংক্ষিপ্ত সমালোচনা।

রমাহন্দরী—শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধায় প্রণীত। ২৩১ পূঠা, মূল্য ১। । প্রভাতবাবু ছোট গল্প রচনায় সিদ্ধ হস্ত । নভেল রচনাতেও <mark>তাঁ</mark>ধার কৃতিজের পরিচয় এই রমা**স্নন্**রী দিয়াছে। সরল অনাড়ম্বর ভাষায় নভেলের প্রত্যেক চিত্রটি জাবস্ত ও সরসভাবে অভিবাক্ত হইয়াছে। লেখকের মানব চরিত্র, দেশ ও প্রকৃতি পর্যাবেক্ষণ শক্তি অতি চমৎকার। বাংলা হইতে কাশার পর্যান্ত ভ্রমণের বৃত্তান্তটিই অতাব মনোজ্ঞ, কাগার সঙ্গে কৌতুহল পূর্ণ উপাধাান যুক্ত হইয়া নভেলথানিকে রম্য করিয়াছে। প্রত্যেক পাত্র পাত্রীর কথাবার্ত্ত, ভাবভঙ্গা স্থন্দর স্বাভাবিক হইয়াছে। রমার সরল অকুতোভয় মধুময় মন্টি, রাজলক্ষার সচঞ্চল ব্যবহার, কমলা দেবীর মাতৃত্ব ও শিব পূজা, ন্বগোপালের স্বাধীনচিত্ততা ও আবালা আজ্ঞা দিতে অভাস্ত নবগোপালের অপরিচিত হরিপদ জেলেকে নি:সঙ্কোচে অফুজা, হিন্দুস্থানী দরোয়ানের তুলসীকৃত রামায়ণ পাঠ, কাস্তিঘাবু, রায় গৃহিণী ও দীতানাথের চরিত্র প্রভৃতি এবং দর্কোপরি পাণ্ডা শ্রামলালের বিচিত্র বাংলাভাষাজ্ঞান নিপুণ স্কল্প দর্শনের ফল। আমরা পশ্চিম-প্রবাদী বাঙালী ভামলালের উক্তি "আমি একটি বাঙালী হচ্ছি" যে কি উপাদের উপভোগ্য বলিরা গ্রহণ করিয়াছি, বাংলার বাঙালীদিগকে তাহা বুঝাইতে পারিষ না। বইখানির মধ্যে দরদ পরিহাদ ও রদিকতা সর্বতর ব্যক্ত বা প্রচছন্নভাবে পরিবাধ্য হইয়া আছে। এক এক স্থান পড়িতে পড়িতে হৃদর ভাবের প্রাবল্যে ভরিয়া উঠে। সর্ব্বোপরি লেখকের হৃদেশ-প্রীতি এই বইথানির মধ্যে উচ্ছল হইয়া উঠিয়াছে। বাঁহারা এই বইখানি না পড়িরাছেন, তাঁহারা একবার পড়িয়া দেখিলে স্থী ও উপকৃত হইবেন।

নুতন হাসির গান--- শীচন্দ্রনাথ দাস প্রণীত। ৩৬ পৃষ্ঠা, মূল্য এক আনা। এই কুদ্র বইথানিতে কতকগুলি গান আছে তাহার সকল- • গুলিই হাসির নহে বোধ হয়, অন্ধত আমাদের হাস্তোদ্রেক করিতে অনেকগুলিই সমর্থ হয়. নাই। আমরা যে একেবারে মুর্ক্তিমান বিরস্তা, তাহা কিন্তু স্বীকার করি না। কবির হাস্তরস কিছু ঘন জমাট হইরা গিয়াছে, তাই সকলের মন ভালো করিয়া সিল্ল করিতে পারিতেছে না। কতকগুলি গানে বাঙালী চরিত্রকে বাক্ল করা হইরাছে; সেগুলি পড়িয়া চকু আর্দ্র হয়, হাস্তা বিকশিত হয় না। সর্কলেষের "কয় দিন আর থাকবে ভবে, ভেবে একবার দেখলে না" গানটি হাসাইবার জন্ম কিন্তু গিলা দেখাইবার জন্ম তাহা কবিই জানেন। কতকগুলি গান অবশ্য হাস্তোদ্রেককারী আছে। যাহাই হউক, সকল গানগুলিরই রচনা ফুল্মর, কিন্তু তাহাও ছল্মের নিয়ম অপ্রাত্ম করিয়া বিশৃদ্ধালভাবে ছাপা হওয়ায় ছল্মরক্ষা করিয়া পাঠ করা ফুক্টিন হইয়াছে; পাঠ অবাধগতি না হইলে রমভক্ষ পদে পদে ঘটে। রবীক্রনাথ, ছিজেক্রলাল, রজনীকান্ত প্রভৃতি ফুকবিগণ দেখাইয়াছেন যে গান 'দে রসে বঞ্চিত' দিগের নিকট ফুপ্পাঠ্য ছল্মোমী কবিভার্গপেও আদত ইইতে পারে।

মদেশ-প্রেমিক সম্নাসী বা মহারাণা প্রতাপ সিংহ- শ্রীভূবনমোহন-গোষাল প্রণীত। মূল্য সভাক ১৮০, ২১১ পৃষ্ঠা। এথানি নাটক। ইহা তথাকথিত গৈরিশ ছন্দে লিখিত, কারণ লেখক একজন গিরিশ বাবুর অনুগত ভক্ত, উৎসূর্গপত্রে প্রকাশ করিয়াছেন। এই নিয়মহীন বিশুঙাল রচনার নাম কোন পরিহাসরসিক ছন্দ রাথিয়াছিলেন জানি নং। কিন্তু এ নাম যথন চলিয়া গিয়াছে, আমাদিগকেও মানিয়া লইতে হইবে। এই ছন্দ নট্যিমঞ্চের উপযোগী হইলে হইতে পারে, কিন্তু সাহিত্যে ইহার স্থান নাই। নাটক রচনায় শুধু নাটামঞের প্রতি লক্ষা রাখিলেই চলিবে না, সাহিত্যের প্রতিও বিশেষ লক্ষ্য না রাথিলে নাটক ছদিনের উত্তেজনা স্ষ্টি করিয়া বিশ্বতিতে ড্বিগা যায়। নাট্যমঞ্চ ও সাহিত্যের তৃলা উপযোগী নাটক দীনবন্ধু, রকীন্দ্রনাথ ও দ্বিজেন্দ্রলাল ভিন্ন আর কাহারো অ'ছে কি না জানি না। এই গ্রন্থথানিতে পাত্র পাত্রীগণের কথোপকথন অঙ্ক ও দুখ্য পথ্যায়ে সজ্জিত আছে, পিকন্ত ইহাতে প্রকৃত নাটকত্ব ফুটে নাই। 🗝তাপের ইতিহাস মাত্র বর্ণিত হইয়াছে, কথার মধ্য দিয়া চরিত্র-গুলি ভালো ফুটে নাই। সকল চরিত্রগুলির মধ্যে প্রতাপ, ভামশা ও পৃথিরাজ কতক ফুটিয়াছে এবং তর্মধ্যে পৃথিরাজের চরিত্রই সমধিক পরিকাট হইয়াছে। লেথকের এই প্রথম উদাম, শক্তি আছে, সাফল্য কিন্তু সাধনার অপেক্ষা করে। লেখনী যাহা উদ্গার করিবে তাহা ছাপাইয়াই সাধারণকে বিভম্বিত করিতে হইবে এমন কোন কথা নাই। এ রকম ২।৪ থানা লিখিয়া হাত মকদ করিয়া আত্মপ্রকাশ করা ভালো। সংযম সকল অবস্থাতেই অবলম্বা। মিবারের মহারাণীকে দিয়া গান গাওয়ানা নিতান্তই অশোভন হইয়াছে। লেথকের রচনাশক্তি আছে বলিয়াই এতগুলি ক্রেটির কথাই শুধু উল্লেখ করিলাম। বিভূষণা মানে বিশিষ্টভূষণা, বিগতভূষণা নহে।

পরলোকে— ঞীআগুডোষ মৃথোপাধ্যার প্রণীত। এই অতি কুক্স পুত্তিকা থানিতে ভগিনীর শোক-সম্বপ্ত প্রাতার পানিত অমস অশ্রু-বিন্দুগুলি মৃ্ডাক্ষলের মত টল টল করিতেছে। কবিত্তার গতিবেগ আছে, সাহিত্যের হিসাবে অতি উচ্চাক্সের না হইলেও কবিতাটি প্রাণ-ম্পানী হইরাছে। আমরা পড়িয়া ব্যথিত ও তৃপ্ত উভয়ই হইরাছি।

মনন্তাপ— প্রীকৃষণচন্দ্র বহু মরিক বিরচিত। (মূল্য নহে) সাহায্য ছই আনা মাত্র। বলের জাতীয় জাগরণের স্ত্রপাতে যে সকল সাহিত্যের উৎপত্তি হুইরাছে, বক্ষামান পুশুক থানিও তাহার একটি। ইহাতে বলেশপ্রীতি, বক্ষমস্তানের প্রতি উপদেশ প্রভৃতি পত্যে ও গানে যথেষ্ট আছে, কিন্তু ইহাতে নাই শুধু কবিছ, নাই শুধু বিশেষ্ড, যাহার সভাবে সাহিত্যের ভাঞ্যুরে কোন লেখারই স্থান হর না। এই পুশুকের প্রস্তাবনা হইতে একটু নমুনা দিতেছি:—

কি কহিব হথিগণ! "মনন্তাপ" কথা /
মরমে মরমে বিদ্ধা বক্ষতেহন দশা।
হাহা ছাড়া দিন দিন—
দৈশ্য বৃদ্ধি যে কারণে,
ভূলেও ভাবি না মোরা হেন মতিহীন!
মশোদ্তঃ—শিল্পভূমি
শিল্পশ্য ক্রমে,
শিল্পীয় প্রাশিল্পরালী
ধীরে থাঁরে অতি হকৌশলে
লভিরাছে ভান।

ইত্যাদি। ইহা ছন্দে, মিলে, ভাবে, সকল বিষয়েই কবির এ**কান্ত নিজস্ব** সম্পত্তি।

আমলক—শীজগচন্দ্র ভট্টাচায় প্রণীত। মৃল্য ছুই আনা মাত্র।
৪৮ পৃষ্ঠা। এই পুস্তক থানিতে কতকগুলি সনেট আছে। কোন কোন
সনেট বেশ হইরাছে। তবে অধিকাংশই কবিছের হিসাবে মৃল্যইন
একটি সনেট কবিছের হিসাবে ফুন্দর না হইলেও বর্ত্তমান কালের
উপযোগী বলিয়া উদ্ধৃত করিলাম।

আইনের মূলুকে থাক, আইন শেথ ভাই।
'আইন নাহি জানি' বলি পাবে না রেছাই।
লোণাজল সিদ্ধ করা আইনে আছে মানা,
কড়ি বিনে লুণ থাবে—দিবে জরিমানা।
মাপে বাথে থাবে ইহা নাহি ডরি মনে,
কুড়াও জ্বালানী কাঠ গিয়ে যদি হনে,
ভোমার পালিত পশু কিংবা যদি ছুটি'
থায় জঙ্গলের ঘান, লভাটি, পাভাটি,
পাবে শান্তি ভুমি, ইথে নান্তি অব্যাহতি।
অন্ত্র রাথ যদি, জেনো শ্রীঘরে বসতি।
বুঝে শুনে ক'রো সভা-গমিতির সাধ,
পাঁচের মিলন হলে' ঘটে অপরাধ।
প্রকৃত দোনের কণা কহ কারো যদি—
জানিও ভোমার জস্তু আছে দণ্ডবিধি।

গৃহস্থ— এ অতুলচন্দ্র দত্ত প্রণাত। মুল্য ছুই আনা। এই কুজ পুতিকা ধানিতে "প্রাক্ষান্যাজের আদর্শ ও তৎসংপ্রবে বিবাহিত জীবনের দায়িত্ব ও স্থ বিষয়ে" নববিবাহিত দম্পতিদিগকে উপদেশ প্রদন্ত হইরাছে। এই বই থানি বিবাহের উপহার দিবার উপযুক্ত হইরাছে। পুত্তক ধানিকে সাং কথা সম্পরভাবে স্কুল্সর ভাষায় প্রকাশ হইরাছে। পুত্তক ধানিকে অসাপ্রদায়িক করিয়া লিখিলে আরো ভালো হইত; ইহার মধ্যে বে সকল কথা বলা হইরাছে, তাহা ব্রাক্ষান্যাজেই কেবল প্রধাজ্য ভাহা নহে। বঙ্গভাষাভাষী অস্তু সমাজকে গ্রন্থকার কেন ব্রক্ত করিয়াছেন বুঝিতে গারিলাম না। উপহারের উপযুক্ত পুত্তকের মূলণ ও বাহ্মসাষ্ট্রব আরো স্কচান্ধ হওরা উচিত ছিল। পুত্তকের ভবিষ্য সংক্ষরণ লেখক এই ক্রটিগুলি সংশোধন করিবেন আশা করি।

সমাজ সংস্থারে মামুষের সম্পর্ক বিচার— শীমতুলচক্র দত্ত প্রণীত। মূল্য পাঁচ পরসা। এই বই ধানিতে চারিটি পূর্বপক্ষ ছাপন করিয়া প্রস্থকার তাহার উত্তর সমাধান করিয়াছেন। পূর্বপক্ষ এই—

(১) সমরের মত বিতীর সংকারক নাই। (২) পুরাতন হিন্দু-সমাজে জলাঞ্জলি দিয়া নৃতন ব্রাক্ষসমাজে যাওয়ার আবেশুকতা নাই। (৩) ব্রাক্ষধর্ম সাধন হিন্দুসমাজে থাকিরাও করা যার। (৪) ব্রাক্ষ সমাজের লোকেরা অতিরিজ বাজিত অতিঠা করিবার জন্ম প্রকৃত সমাজসংকারের দিকে লক্ষ্য না করিবা দেশে ও সমাজে বিপ্লব আনিয়াছেন।

- (১) উত্তর পক্ষে লেখক সমরের সংশ্বার-ক্ষমতা স্থাকার করেন না। তিনি বলেন মানুস সচেষ্ট হইরা কোন অপূর্ণতা বা জার্ণতার সংশ্বার না করিলে সংশ্বার হয় না। একথা আংশিক সত্য, পূর্ণভাবে নহে। চেষ্টা বাতীত কিছু হয় না ইহা ঠিক, কিন্তু সেই চেষ্টা আপনা হইতে জাগ্রত না হইলে, সন্ত্রপ্রত্যা জাগ্রত করাইয়া থাকে। এ কথা লেখক নিজেই পুস্তকের শেষ পৃষ্ঠার স্বীকার করিয়াছেন। সংশ্বার বিষয়ে আত্মচিষ্টাও যেমন কার্যাকরী, পারিপার্থিক অবস্থাও তেমনি। চেষ্টাজাত সংশ্বারে গৌরব আছে, বাধ্য হইয়া সংশ্বারে কোন গৌরব নাই, এই বাহা পার্থকা।
- (২) লেখক দেখাইয়াছেন যে যাহা কিছু সংস্কৃত, যাহা কিছু সাধীন চিন্তার অনুসারী, তাহাই প্রাক্ষ সমাজের আদর্শ। সেই আদর্শ গ্রহণ করিলেই কেছ আর ছিন্দু থাকিতে পারে না, সে নামে না হোক কর্তবো প্রাক্ষ হইবে। এবং কর্তবো প্রাক্ষ হইবেই ছিন্দুসমাজচ্যুত হইরা পড়িছে। এইখানে লেখকের গোড়ার গলদ হইরাছে। তিনি হিন্দুসমাজ অর্প হিন্দুসমাজের সন্ধীপতম নিমন্তরের হীনাদর্শ সমাজকে বৃধিয়াছেন। কিন্তু আমার ত ধারণা প্রাক্ষগণও ছিন্দুসমাজেরই অক্ষ; প্রাক্ষের আদর্শ ছিন্দুসমাজেরই আদর্শ। ছিন্দুসমাজ উন্নত আদর্শের দিকে ক্রমণ অগ্রসর হইতেছে— শিক্ষার বিস্তৃতির সঙ্গে সংস্কার ব্যাপক হইবে— যাহার ইচ্ছা সেই উন্নত সংস্কৃত সমাজকে প্রাক্ষসমাজ বলিতে পারেন, আমি কিন্তু তাহাকে ছিন্দুসমাজেরই সামারক বিবর্তন মনে করি। ইহা প্রকারান্তরে লেখক পুস্তকের অনেক স্থলেই শীকার করিয়াছেন।
- (৩) এখানেও আমার আপত্তি এই যে লেখক হিন্দু সমাজের অর্থ অত্যন্ত সঙ্কীর্ণ ও হীন করিয়াছেন। হিন্দুসমাজে থাকিয়া বর্ত্তমান অবস্থায় ব্রাহ্মধর্ম সাধন কইসাধা হইলেও একেবারে অসম্ভব এ কথা স্বীকাষ্য নহে।
- (৪) এই পূর্বপক্ষ নিভান্ত গোঁড়া ও সকীণ্চিত বাজি ভিন্ন আর কেহই সমর্থন করিবেন না। কিন্তু মামুখ মাত্রেই ছিতিশাল। পুরাতন হিন্দু নাম ছাড়িয়া নৃতন ব্রাহ্মনাম গ্রহণ করিতে অনেকেই ইতস্তত করেন। এই জন্মই অনেকে মনে করেন পুরাতন হিন্দুসমাজে জলাপ্লালি দিয়া নৃতন ব্রাহ্ম সমাজে যাওয়ার আবিশ্যকতা নাই। লেথক আবেগের আভিশয়ো ভাব অপেকা নামের উপরই ঝোঁকটা দিয়া ফেলিয়াছেন অভিরিজ। এতন্তিন্ন তাহার সহিত আমাদের কোন বিষয়ে মত-পার্থকা নাই।

এই কুজ পুত্তিকাথানি পুষ বিচক্ষণতার সহিত লেখা হইয়াছে। ইহা প্রত্যেক চিন্তাশীল সহদেয় ব্যক্তির অবশ্য পাঠা।

সরল কৃতিবাস। বালক বালিকাদিগের এবং মহিলাগণের পাঠোপ-যোগী করিয়া মাইকেল মধুসদন দত্তের জীবনচরিত প্রণেতা শ্রীযোগীন্দ্রনাথ বস্থ, বি এ সম্পাদিত। মূল্য ১॥•।

কৃতিবাসী রামায়ণের ইছা অতি উৎকৃষ্ট সংক্ষরণ, যে উদ্দেশ্যে ইছা প্রকাশিত হইয়াছে, ইছা তাছার সম্পূর্ণ উপযোগী। মূল কুতিবাসী রামায়ণের সকল অংশ বালক বালিকাদের পাঠের উপযোগী নছে। সেই সকল অংশ ত্যাগ করিয়া অথচ মূল গলটি ঠিক্ রাখিয়া যোগীক্র বাব্ বাই রামায়ণ প্রকাশিত করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর কর্তৃক লিখিত ভূমিকা ও সম্পাদক লিখিত কৃত্তিবাসজীঘনী ইহার উপাদেয়তা বৃদ্ধি করিয়াছে। ২০১টি ছাড়া ইহার সমুদয় ছবিই অতি ফুল্ফর হইয়াছে। রামায়ণ মহাভারত ছাড়িয়া দিলে আমাদের জাতীয় জীবন অসম্পূর্ণ থাকে। সেই রামায়ণের এমন ফুল্ফর ফুল্ফর প্রকাশিত:করিয়া যোগীক্র বাব্ সকলের ধ্রুবাদার্হ হইয়াছেন। গলাদের সংযোগরকার অক্ত যোগীক্র বাব্ নিজরচিত যে কয় ছত্র যোগ করিয়াছেন, দ্বতীয় সংক্রেপে তাহা কুম্রতর অক্সরে ছাপিলে একটি ক্রেটি দূর হইবে।

শ্ৰীমুক্তাবান্তিক শৰ্মা।

### চিত্রপরিচয়।

রামায়ণবর্ণিত জটায়ুবধের বৃত্তান্ত সকলেই জানেন। এই উপাখ্যানের রবিবর্ম্মা কর্ত্তৃক অঙ্কিত অপ্রকাশিত তৈলচিত্রের একটি প্রতিলিপি আমরা মৃদ্রিত করিলাম।

স্থরাটে এবার কংগ্রেস্ হইবে। তথাকার ১৭ থানি ছবি দিলাম। তদ্ভিন্ন কংগ্রেসের সভাপতি ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষ প্রভৃতিরও ছবি দিলাম।

গত মাসের ছবিতে, ব্রহ্মদেশীয়া মহিলা ও পূর্ণপরিচ্ছদ ধারিণী শানরমণীর ছবি দেওয়া হইয়াছে। নাম হটি ভ্রম ক্রমে উণ্টা বসিয়াছে। শানরমণীর স্থলে ব্রহ্মদেশীয়া মহিলা হইবে।

#### ख्रमः दर्भाधन।

গতমাদে প্রকাশিত "দিপাহী বিদ্রোহের সময় প্রবাসী বাঙ্গালী" প্রবন্ধে লিখিত হইয়াছে যে প্রয়াগের কালীবাড়ির জমী ৮ রাসবিহারী বাবুর দেওয়া। আমরা বিশ্বস্তুত্তে অবগত হইলাম যে উহা তাঁহার ল্রাভা বেণীমাধব ঘোষ মহাশরের প্রদত্ত। ৮ রাসবিহারী বাবুর সর্পদংশন চিকিৎসা প্রসঙ্গে রায় বাহাত্র ডাক্তার মহেন্দ্রনাথ ওহ্দেদার মহাশরের যে উল্লেথ করা হইয়াছে, তাহাও শুনিলাম অপ্রকৃত। ইহা ছাড়া এই প্রবন্ধে আরও অতিরঞ্জিত ও ল্রমপূর্ণ কথা আছে অবগত হইলাম।



" সত্যম্ শিবম্ স্থন্দরম্।" " নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ।"

৭ম ভাগ।

মাঘ, ১৩১৪।

১০ম সংখ্যা

## দেবদূত।

#### দ্বিতীয় দৃশ্য।

স্থান—অরবিন্দের শয়ন-কক্ষের সন্মুখস্থ মৃক্ত ছাদ। কাল—দ্বিপ্রহির্বাতীতা অমানিশা। অরবিন্দ একাকী।

অরবিন্দ। কুজাটিক।-সমাচ্চন্ন, স্টীভেন্ম গাঢ় অন্ধকারে ধীরে ধীরে ডুবে' গেছে গভীর স্থপ্তির পারাবারে এ নিখিল। এই মত কুজ এই মানব-জীবন রহস্ত-তিমির-তলে চিরদিন রহিয়া মগন, নৈরাশ্র-কুহেলি-জালে সংবৃত হইয়া, ক্রমে হায়—অসহ ক্লাস্তির ভরে কেহ নাহি জানে গো কোথায় ডুবে' যায় ধীরে! এবে, চারিধার শাস্ত, স্তব্ধ, স্থির। ওবে, মার্রিধার শাস্ত, স্তব্ধ, স্থির। ওব্ব, মার্রিধার শাস্ত, স্তব্ধ, স্থির। ওব্ব, মার্র্বার, শীতল সমীর,—এই স্থপ্ত প্রকৃতির নিশ্বাসের মত। উর্জেজাগে—অনিমিথে, অবিরাম, করুণ-সভ্ষ্য অমুরাগে পুঞ্জে প্রগেল গাহ-তারা। হেরি মনে হয়—বেন আরতির শেষে সংখ্যাহীন প্রদীপনিচয় ভাসা'য়ে দিয়াছে ওই সীমাহীন অনস্তগগনে—রহস্ত-তিমির-প্রাস্তে; কিম্বা, চিরস্তন জ্যোতিরাশি চির-দীপ্রিমান কোন রহস্ত-গোলক হ'তে ভাসি'

নেত্রপথে আসিতেছে বৃঝি।—কিছু বৃঝা নাহি যায়! কভ্ষু, মানবের মন মোহ-মদে ভাসিয়া বেড়ায়
অসীম, অতলম্পর্শ রহস্ত-পাথারে। হায় নর,
হায় অন্ধ, অসহায়, গাঢ়তম রহস্ত ভিতর
আছিলে ডুবিয়া; শুধু, নাহি জানি—ক্ষণেকের তরে
কিহেতু প্রদীপ্ত রহি' মুহূর্ত্ত লাগিয়া, তা'র পরে
কেন পুনঃ ডুবে যা'বে সেই ঘন তিমিরের তলে
আচন্বিতে অকারণে! তবু, বৃথা দন্ত-কোলাহলে
উদ্ভান্ত হইয়া আছ!

( অলক্ষিতে মাধবীর প্রবেশ।)

চারিদিকে কি মহা বিশ্বর
প্রগাঢ় রহস্তে ঢাকা ! যত ভাবি, এ ক্ষুদ্র হৃদর
ততই ব্যাকুল ভাবে গুমরিয়া কেঁদে হর সারা ;—
চিস্তা সনে প্রান্ত মন ধীরে ধীরে হয় দিশাহারা !
এই তো জীবন ! হায়—এই তো চরম পরিণতি !
ইহারি মাঝারে পুনঃ আছে শোক, আছে হু:ধ-ক্ষতি,
আছে স্বার্থ,হিংসা-দ্বেষ,আছে পুণ্য,আছে উচ্চ আশা,
আছে এই ক্ষুদ্র বক্ষে প্রবল, বিরাট ভালবাসা,
আকাজ্জা অপরিমের ! বিনশ্বর জগতে এ সব
প্রতিক্ষণে এ জীবনে করিতেছি নিত্য অমুভব,—
এও এক অপূর্ব্ব বিশ্বর ! ধ্রুব,—বাহা অক্সাৎ

ক্ষণ বে পা'বে লয়, তা'র মাঝে ভাবের সংঘাত কেন হেন নিরস্তর, - এ জগত কিছু নতে যদি পূ এ বিশ্ব— অন্তভৃতির ঘনীভূত জীবস্ত মূর্তি ! (তৃতীয় প্রহরাগমে শুগাল-কুরুর ডাকিয়া উঠিল।) ক্রিক্রেশ, উচ্চ, ভীরধ্বনি। যবে মুমায় ধরণী— প্রগাঢ় শ্রান্তির মাঝে, মঙোল্লাসে তথনো এমনি সাগ্রতে চীৎকারে মদদুপ্ত শিবা-সারমেয় গণে; যেন বা কহিছে ডাকি'- "স্চীভেগ্ন তমিসার সনে মুকুার দোসর মোরা, - মরতের চিরনিদ্রা লাগি' বিশ্বের শিয়রদেশে নিদ্রাহীননেত্রে আছি জাগি'।" রহ জাগি' চিরকাল এমনি উৎস্তক ক্ষুধাভরে মহাকাল-সংচর। এ সংসারে, প্রতি ঘরে ঘরে প্রকৃতির মায়া-মৃদ্রি স্মত্নে করি অপসার, অক্ষন্ধ প্রতাপে নিতা উচ্চকর্চে করহ প্রচার এইমত বাাকুলতা-- এ জগত অনিতা, অসার। জাগাও বিষয় জনে অন্ধ মনে করিয়া সঞ্চার নবীন চেতন জ্যোতিঃ।

মাধবী। অরবিন্দ। ( মৃতকণ্ঠে ) প্রভু !

ভাঙি' এই দুম-ঘোর

জাপুক্ সকলে। এই দৃশ্যনান বিশ্ব মনোহর
পরিহরি' ছাগ্রনেশ অপরাপ চিত্ত-সন্মোহন,
কালের প্রভাব বলে মুক্তেকে করুক পারণ
ভয়াল মূরতি তা'র। বিশ্ববাসী দেপুক্ সভয়ে—
উজ্জল, প্রদৌপ্ত, এই স্থসজ্জিত বিশ্ব রঙ্গালয়ে
নির্বাপিত দীপিরাশি! সেগা শুধু প্রঠে অনিবার
ভয়ার্ড, অম্বরভেদী, উচ্চতম, তীর হাহাকার
অসহায়, ব্যগাতুর ভীবকণ্ঠ হ'তে নিতা।

মাধবী।

নাথ.--

অরবিন্দ। স্থথ স্বপ্ন-ভোর এই জীবনেতে আজি অকস্মাৎ
চেতনার কশাঘাতে যাতনায় জাগুক্ সকলে;
বন্ধুত্ব-প্রণয়-স্নেহ্ চিত্ত হ'তে তপ্ত নেত্র-জ্ঞাত্রা ধু'য়ে ফেলে' দিক্।

যবে ভেনে' দেখি মনে— প্রাণাধিক প্রিয়জন আচম্বিতে, অজ্ঞাত কারণে সহসা নিস্পন্দ হ'রে ভূমিতলে র'বে পড়ি' হার ; আমারেই পুন: সেই উর্দ্ধ-শিখা, জ্বলস্ত চিতার
সেই প্রিয় তমুখানি দিতে হ'বে ধীরে বিসর্জন;
তর্কিসহ অবসাদে সে চিস্তায় দগ্ধ এ জীবন
অসহ্য বেদনাভরে তর্কহ হইয়া পড়ে। প্রাণ
সেই মহা ভাবনায় চিরতরে হয় মৃহ্মান!
বৃণা চিস্তা, বৃণা আশা;
কিছু নহে! সকলি এ ভবে
মায়া মরীচিকাসম সহসা—নিমেষে লুপ্ত হবে!
মিথাা প্রেম, মিথাা আশা-তৃষা!

— প্রেম,—দে ও কিছু নহে!
এ জীবন-মরুভূমি রিগ্ধ করি' যে তটিনী বহে
নিরস্তর, সে ও- সে-ও শুধুই কি মায়া! তবে, হিয়া
কেন তা'রি চিস্তা মাঝে—বিশ্ব-চরাচর বিশ্বরিয়া—
ডুনে' যায় মজানিতে? কেন তবে কাঁপিয়া কাঁপিয়া
ওঠে প্রাণ তারে যবে মনে হয় ? অমিয়া, অমিয়া,
কোথা ভূমি ? প্রাণময়ি, জীবনের অমৃত আমার,
সাস্থনা মানে না মন— যবে আমি নেহারি তোমার
অভুল সৌন্বর্যা-প্রভা কল্পনা-নয়নে!

মাধবী।

প্রাণেশ্বর।

অরবিন্দ। (চমকিয়া)

একি ! এ গভীর রাত্তে শ্রবণে পশিল কা'র স্র !——
এখনো কি বিনিদ্র মাধবী ?
( মাধবীকে দেখিয়া স্বগত )
একদৃষ্টে চে'য়ে বসে' আছে
মোর পানে। কেন ? বুঝি নিরালায়ভয় পাইয়াছে।
——অনাথা বালিকা মরি !
( মাধবীর নিকটে আসিয়া )
মাধবী, এখনো আছ জাগি' ?

মাধবী। (কম্পিত কঠে) প্রভু,---

অরবিন্দ। ব্রল— নহ তো পীড়িত ? বল— কি হেতু, কি লাগি' এখনো নয়নে নিদ্রা নাহি ? (স্বগত) এই শুদ্র রমণী-জীবন

> জন্মছিল শুধু কিগো সহিবারে ছেন অযতন নিতান্তই অকারণে! ( প্রকাশ্রে ) বালা,

মাধবী। অরবিন্দ।

দেব, নহ তো পীড়িত <sub>?</sub>

· · মাধবী। নহি।

ব্বিক্রন এ বিজ্ঞান আন্ধকারে হইয়াছ ভীত ?

মাধবী। কি ভয় আমার — যবে আছি তব অভয় আশ্রয়ে
প্রিয়তম।

অর্বিন্দ। তবে, কেন এ নিশাথে, হেন অসময়ে
শ্যা ত্যজি', সম্তর্পণে, স্থথ-নিদো বীরে পরিহরি'
আসিয়াছ এ নির্জ্জন অন্ধকার মাঝারে স্কন্দরি,
মৃত মৃত্ পদক্ষেপে ? কেন তবে আছ দাঁড়াইয়া
সোৎস্কক, ব্যাকুল আঁথি অনিমিথ আগ্রহে মেলিয়া
এ দীনের পানে ?

মাধবী। এবে তৃতীয় প্রহরাতীতা নিশা।
গাঢ় স্কুমুপ্তির কোলে নীরব, নিম্পান্দ দশদিশা
শাস্তিতে শুইয়া আছে। শুধু নাথ, তোমারি নয়নে
এথনো নাহিক নিদ্রা।

সর্বাবন্দ।

নিরস্তর চিস্তা-হতাশনে

দহিছে অন্তর যা'র—শান্তি বা নিরাম কোথা তা'র!

করিছে এ সদিতলে উত্তপ্ত রুধির - নিরাশার

প্রচণ্ড পীড়নে নিত্য। হা মাধবী, বুঝিবে কেমনে

-- সরলা রমণী তুমি,—সে অসহ দারুণ বেদনে,

সহিতেছি কি ব্যথা নিয়ত।

মাধবী। হায়— নাথ, হেন
হঃসহ যাতনা তব! নাথ,—
( বাষ্পক্ষ-কণ্ঠে, অবনত মুখে বিদয়া পড়িলেন।)

অরবিন্দ। (স্বগত)

মরি—মরি রে অজ্ঞান

নারি, এ লাঞ্চিত, বিড়ম্বিত চির-হতভাগ্য তরে

তুমি কি সহিছ ছঃখ! এ বিশাল ধরণী ভিতরে

কেহ তো চাহে না মোরে! কেন তবে ওই মৃক হিয়া

মোর ছঃথে ব্যথা ভরে উঠিল রে নীরবে কাঁদিয়া!

তবে কি ইহারি লাগি' নিদ্রাহীন নয়নে এখনো

মোর পানে চাহি আছ জাগি' ৪

(প্রকাশ্যে) সথি, নাধবী। (চরণ ধারণ করিয়া) এস গৃহে। অরবিন্দ। শোন,—

ষা'ব্গছে। কিন্তু, নারি, কহ আগে সত্য করি' মোরে
— বাঁথা কেন বাজি'ছেরে ওই ক্ষুদ্র, কোমল অস্তরে
এ চির্লাঞ্চিত তরে ?

মাধবী। (সরোদনে) খামী মোর।
অরবিন্দ। (স্বগত) একি করুণার
অপুর্ব্ব, মোহন দৃশু হেরিতেছি। শুদ্ধ বিশ্বে কভূ
এও কি সম্ভব ! না, এ স্বপ্ন!
মাধবী। (উঠিয়া হস্ত ধারণ করিয়া) এস গৃহে প্রভূ,
নিশা অবসান-প্রায়।

অরবিন্দ। --- চল তবে। উষার বাতাদে শ্রাস্ত এ নয়ন-পুটে শাস্তি সম যদি নিদ্রা আদে। [উভয়ের প্রস্থান।

# (भारता।

30

গোরা সেদিন সকালে বিনয়কে বাড়িতে ফেলিয়া অবিনাশকে
লইয়া যে বাহিরে গেল তাহার মধ্যে একটা শাস্তির অভিপ্রায় •
ছিল সন্দেহ নাই। সে বুঝিয়াছিল যে বিনয় তাহাদের
আহত বন্ধুত্বের শুশ্রাবা করিবার জন্তই সকালে তাহার কাছে
আসিয়াছিল কিন্তু গোরা তাহাকে ক্ষমা করিবানা।

ক্ষমা না করিবার বিশেষ একটু কারণ ছিল। ইতিপুর্বের মন্তামত লইয়া গোরার সঙ্গে বিনয়ের সর্বাদাই তর্ক বিতর্ক, এমন কি, ঝগড়াঝাঁটিও ইইয়া গেছে কিন্তু সে কেবল নিজেনের মধ্যে। বাহিরের লোহকর সন্মুথে কোনো দিন বিনয় গোরার বিক্রছে বিদ্যোহ করে নাই। এমন কি, যে কথা লইয়া বিনয় গোরার সঙ্গে ঘোর তর্ক করিয়াছে ও হার মানে নাই, বাহিরের লোকের সঙ্গে সে তাহাই লইয়া গোরার পক্ষে ওকালতি করিতে কুন্তিত হয় নাই। মত জিনিষটা ত তর্কের বিষয়— বুদ্ধির জোরে "হাঁ"কে না ও "না"কে হাঁ করিতে বিনয়ের আনন্দই ইইত কিন্তু গোরার বন্ধুত্ব তাহার কাছে অত্যন্ত সত্য বস্তু চিল স্কুতরাং সেটাকে রক্ষা করিবার ও তাহার সন্মান বাড়াইবার জন্ম বিনয় সকল অবস্থাতেই প্রস্তুত থাকিত।

এমন অবস্থায় যথন সেদিন বিপক্ষের চর্চের মাঝখানে সে গোরাকে একলা ফেলিয়া যেন স্পদ্ধা করিয়াই অন্তদলে গিয়া দাঁড়াইল তথন সেটা যে গোরার দলগৌরবে ঘা দিল তাহা নহে তাহার প্রণয়কেই পীড়িত করিয়া তুলিল। এক দিকে তাহাদের আশিশব বন্ধুত্ব, আর একদিকে কেবলমাত্র ছইদিনের আলাপ অথচ কাঁটা এত অনারাদে এই দিকেই হেলিয়া পড়িল! একি কথনো সহ্থ করিতে পারা যায়! যে বিনয়কে গোরা নিঃসংশয়ে অত্যস্তই আপনার বলিয়া জানিত তাহার আহ্ন প্রক্রিদশা!

ইস্কুল কলেজের ছাত্রদের মধ্যে একদল গোরার অমুবর্ত্তী ভক্ত ছিল। রবিবারে গোরা তাহাদিগকে লইয়া কোনো দিন ক্রিকেট থেলাইড, কোনো দিন ধাপার মাঠে শিকার করিতে লইয়া যাইড, কোনো দিন মাণিকতলার কোনো একটা পোড়ো বাগানে লইয়া গিয়া বনভোজনে প্রবৃত্ত হইত।

বিনয়ের স্বভাবটা কুনো—সে ঘরে বসিয়া বই পড়িতে গল্প করিতে ভাল বাসে, লোকজন দেখিলে ডরায়। তাহার সেই স্বভাবটা ছাড়াইবার জন্ম গোরা তাহাকে তাহাদের স্ববিবারের কাণ্ডে টানাটানি করিয়া লইয়া যাইত এই জন্ম থবিবারের দিনে বিনয় প্রায়ই পালাইয়া বেড়াইত।

আজ রবিবারের সকালে বিনয় নিজে ধরা দিল; গোরা আজ তাহাকে মাঠে হৌক ঘাটে হৌক যেথানে হৌক টানিয়া লইয়া যাইবে এবং সে তাহার সমস্ত অত্যাচারে মাথা পাতিয়া দিবে ইহাই তাহার মনের ইচ্ছা ছিল কিন্তু তবু গোরা যথন বিনয়কে ফেলিয়া একা অবিনাশকে লইয়া বাহিরে চলিয়া গেল তথন অবিনাশ স্পষ্টই বুঝিতে পারিল গোরা এবং বিনয়ের মাঝখানে একটা কি গোল বাধিয়াছে।

অবিনাশ বিনয়ের মত লইয়া ব্যবহার লইয়া গোরার কাছে কিছু না কিছু আপত্তি যথন তথন প্রকাশ করিত গোরা তাহাতে সকল সময়ে অসস্তুষ্ট হইত না। অবিনাশের গোঁড়ামি গোরা পছল করিত। গোরা বলিত, যাহাদের বৃদ্ধিশুদ্ধি অধিকমাত্রায় নাই তাহারা হয় উদাসিন নয় গোঁড়া হইবেই; এ সব লোকের গোঁড়ামি মারিয়া দিলেই ইহাদিগকে একেবারে পঙ্গু করিয়া দেওয়া হয়; ইহাদের গোঁড়ামিতে দম দিলে তবেই ইহারা চলে।

তা ছাড়া গোরার মতে সকল বড় ব্যাপারে গোঁড়ামির একটা সময় আছে। রামার সময় আগুন নহিলে থাবার পাকিয়া উঠে না—থাবার সময় আগুন অনাবশুক এবং অপ্রিয়। গোঁড়ামির উত্তেজনাও সেই আগুনের মত—যে কোনো বড় উভোগের গোড়ায় তাহার খুবই প্রয়োজন— সে নহিলে জ্বল ফুটিয়া উঠে না, ডালেচালে মিশিয়া এক হয় না;— যথন পরিবেষণের দিন উপস্থিত হইবে তথন এই আগুনকে গালি পাডিলে ক্ষতি হইবে না।

বিনয়ের দোষ এই সে একটা জিনিষের হুই দিক না দেখিয়া স্থির থাকিতে পারে না। গোরা বলে হুই দিক দেখিতে পাওয়া দৃষ্টিশক্তির একটা বাাধি, তাহাতে কোনো-দিক স্পষ্ট দেখা যায় না। তা হৌক, কোনো একটা মত লইয়া অন্ধভাবে জেদ করা বিনয়ের পক্ষে একেবারে অসম্ভব। অথচ গোরার প্রবলতার ছারা তাহার জেদের ছারা চালিত হুইতে সে ভালবাসে, সে হাজার তর্ক করুক বিচার করুক গোরার কাছে আত্মসমর্পণ করিয়া দিয়াই তাহার ভৃপ্তি।

বাল্যকাল হইতে এমনি ভাবেই চলিয়া আসিয়াছে।
সেই জন্ম বিনয়ের মতামত তর্কবিতর্ককে গোরা বড় একটা
গ্রাহ্ম করিত না। কিন্তু অবিনাশের মতো যাহারা তাহার
দলের বাহন বিনয়ের তর্কে তাহারা কান না দেয় ইহাও
গোরার ইচ্ছা। সেই জন্ম বিনয়ের বিরুদ্ধে অবিনাশ অসহিফুতা প্রকাশ করিলে গোরা অনেক সময় তাহাতে উৎসাহই
দিয়াছে, আপত্তি করে নাই।

আজ রাস্তায় যাইতে যাইতে অবিনাশ কথা পাড়িল যে, বিনয় বাবু মতামতে ধরণ ধারণে প্রচন্ধ ব্রাহ্ম, কেবল গোরাই তাহাকে জোর করিয়া হিন্দুয়ানির গণ্ডীর মধ্যে টানিয়া রাখি-য়াছেন ইহার চেয়ে যদি তিনি প্রকাশ্যে ব্রাহ্ম হইতেন তাহা হইলে হিন্দুহিতৈষী দলের পক্ষে ভাল হইত। ইত্যাদি।

আজ গোৱা অবিনাশের এ সমস্ত কথা সহিতে পারিশ না—সে বিরক্ত হইয়া বলিয়া উঠিল—"বিনয়কে আমি হিন্দুর দলে টেনে রেখেছি! তুমি কি মনে কর বৃদ্ধিতে ক্ষমতাতে বিনয় আমার চেয়ে কোনো অংশে ছোট! তুমি জান তার সাহায্য না পেলে আমার নিজের মত ও বিশ্বাস আমার নিজের কাছে আজ এত স্পষ্ট ও দৃঢ় হয়ে উঠ্ত না!"

তাহার চিরবন্ধ বিনয়ের সম্বন্ধে যথন তাহার নিজের অস্তরাত্মাই তাহাকে পীড়ন করিতেছিল, যথন রাস্তার সমস্ত ভিড়ের মধ্যে বিনয়ের ক্ষুণ্ণমুখ গোরার মনে জাগিতেছিল তথন সেই বিনয়ের উপর আর কাহারো হাতের লেশমাত্র আঘাত সে সহিতে পারিবে কেন ?

অবিনাশের বোধশক্তি স্থা নহে; গোরার হৃদয়ের গভীর

বেদনা ব্ঝিবার সাধ্য তাহার ছিল না। তাই সে আবার বলিতে আরম্ভ করিল, "আপনি জানেন বিনয় বাবু কেন রবিবারে আমাদের সঙ্গে যোগ দিতে চান না! পাছে ব্রাহ্ম সমাজে কেশব বাবুর বক্ততা শোনা ফাঁক যায়।"

গোরার মুথ লাল হইয়া উঠিল। সে বলিল, "জানিনে ত কি ? বিনয় কি লুকিয়ে ব্রাহ্ম সমাজে যায় ? সে জন্মে তার কি ছল করবার কোনো দরকার আছে ? তুমি যদি ব্রাহ্ম সমাজে নিয়মিত যেতে তাহলে তোমার জন্ম ভাবনা হতে পারত—কিন্তু বিনয়ের জন্ম কারো ভন্ন করবার কোনো দরকাব নেই।"

অবিনাশ ক্ষ্ম হইয়া কহিল—"তা হতে পারে তিনি খুব সরল স্বভাবের লোক—কিন্তু দলের পক্ষে এই দৃষ্টান্ত কি ভাল! আপনিত বল্চেনই সকলে তাঁর মত বৃদ্ধিমান নয়।" এটা গোরারই কথা। গোরা অনেকবার বলিয়াছে সাধারণের পক্ষে বিনয়ের দৃষ্টান্ত ভাল নয়। গোরা চুপ করিয়া রহিল।

গোরা আজ ছাত্রদের সঙ্গে বেশিক্ষণ মেলামেশা করিতে প্রারিল না সে অন্ত লোকের উপর ভার দিয়া আজ সকাল সকাল বাড়ি ফিরিয়া আসিল।

প্রথমে সৈ নিজের বসিবার ঘরে গিয়া দেখিল কেহ নাই।
তাহার পরে আনন্দময়ীর মহলে ঘুরিয়া আসিল—সেথানেও
বিনয়কে দেখিতে পাইল না।

গোরা মনে মনে আশা করিয়াছিল বিনয় মার কাছে বিসন্না তাহার ফেরার জন্ত প্রতীক্ষা করিবে।

গোরা যথন মধ্যাক্তে থাইতে বসিল—আনন্দময়ী আন্তে
আন্তে কথা পাড়িলেন—"আজ সকালে বিনয় এসেছিল।
তোমার সঙ্গে দেখা হয় নি ?"

গোরা থাবার থালা হইতে মুথ না তুলিয়া কহিল—"হাঁ হরেছিল।"

আনন্দমরী অনেকক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন—
ভাহার পর কহিলেন—"ভাকে থাকতে বলেছিলুম কিন্তু সে
কেমন অক্সমনস্ক হয়ে চলে গেল।"

গোরা কোনো উত্তর করিল না। আনন্দমরী কহিলেন—
"তার মনে কি একটা কট্ট হয়েচে গোরা। আমি তাকে
এমন কথনো দেখিনি। আমার মন বড় থারাপ হয়ে আছে।"

গোরা চুপ করিয়া থাইতে লাগিল। প্রানন্দময়ী অত্যন্ত স্নেহ করিতেন বলিয়াই গোরাকে মনে মনে একটু ভয় করিতেন। সে যথন নিজে তাঁহার কাছে মন না থুনিত তথন তিনি তাহাকে কোনো কথা লইয়া পীড়াপীড়ি করিতেন না। অগুদিন হইলে এইথানেই চুপ করিয়া যাইতেন, কিন্তু আজ বিনয়ের জন্ম তাঁহার মন বড় বেদনা পাইতেছিল বলিয়াই কহিলেন—"দেখ, গোরা, একটি কথা বলি রাগ করো না। ভগবান অনেক মামুষ স্ঠি করেচেন কিন্তু সকলের জন্মে কেবল একটিমাত্র পথ খুলে রাথেননি। বিনয় তোমাকে প্রাণের মত ভালবাসে তাই সে তোমার কাছ থেকে সমস্তই সম্থ করে—কিন্তু তোমারই পথে তাকে চল্তে হবে এ জবরদন্তি করিলে সেটা স্থথের হবে না।"

গোরা কহিল—"মা, আর একটু ত্থ এনে দাও!"

কথাটা এইথানেই চুকিয়া গেল। আহারান্তে আনন্দময়ী তাঁহার তক্তপোষে চুপ করিয়া বিদায় দেলাই করিতে লাগ্যি- ' লেন। লছমিয়া বাড়ির বিশেষ কোনো ভূত্যের হুর্ব্যবহার সম্বন্ধীয় আলোচনায় আনন্দময়ীকে টানিবার রূথা চেষ্টা করিয়া মেঝের উপর শুইয়া পড়িয়া ঘুমাইতে লাগিল।

গোরা চিঠিপত্র লিথিয়া অনেকটা সময় কাটাইয়া দিল। গোরা তাহার উপর রাগ করিয়াছে বিনয় তাহা আজ সকালে স্পষ্ট দেথিয়া গেছে তবু যে সে এই রাগ মিটাইয়া ফেলিবার জন্ম গোরার কাছে আসিবে না ইহা হইতেই পারে না জানিয়া সে সকল কর্ম্মের মধ্যেই বিনয়ের পদশব্দের জন্ম কান পাতিয়া ছিল।

বেলা বহিয়া গেল—বিনয় আসিল না। লেখা ছাড়িয়া গোরা উঠিবে মনে করিতেছে এমন সময় মহিম আসিয়া ঘরে ঢুকিলেন। আসিয়াই চৌকিতে বসিয়া পড়িয়া কহিলেন— "শশিমুখীর বিয়ের কথা কি ভাব্চ গোরা ?"

একথা গোরা একদিনের জ্বন্তও ভাবে নাই স্লুতরাং অপরাধীর মত তাহাকে চুপ করিয়া থাকিতে হইল।

বাজ্ঞারে পাত্রের মূল্য যে কিরূপ চড়া এবং ঘরে অর্থের অবস্থা যে কিরূপ অসদ্ভল তাহা আলোচনা করিয়া গোরাকে একটা উপায় ভাবিতে বলিলেন। গোরা যথন ভাবিয়া কিনারা পাইল না তথন তিনি তাহাকে চিস্তা সঙ্কট হইতে উদ্ধার করিবার জন্ম বিনয়ের কথাটা পাড়িলেন। এত

যোর ফের কবিবার কোমো প্রয়োজন ছিল না, কিন্তু মজিন গোরাকে মুখে কই বলুন মনে মনে ৬৪ করিতেন।

্এ প্রসঙ্গে বিনয়ের কথা যে টিউতে গারে গোরা তাহা কথনো স্থানত ভাবে নাই। বিশেষত গোরা এবং বিনয় স্থিয় করিয়াছিল তাহারা বিবাহ লা করিয়া দেশের কাজে জীবন উৎ-সূর্য করিবে। গোরা ভাই বলিল "বিনয় বিয়ে করবে কেন ?"

মহিম কহিলেন—"এই বুঝি তোমাদের হিঁচয়ানি! হাজার টিকি রাথ আর কোঁটা কাট সাথেবিয়ানা হাড়ের মধ্যে — কিয়ে ফুটে ওঠে। শান্ধের মতে বিবাহটা যে ব্রাক্ষণের ছেলের একটা সংস্কার তা জান ?"

মহিম এখনকার ছেলেদের মত আচারও লজ্পন করেন না আবার শাস্ত্রের ধারও পারেন না। হোটেলে খানা থাইয়া বাহাত্রী করাকেও তিনি বাড়াবাড়ি মনে করেন আবার গোরার মত সক্ষদা শুভিস্মৃতি লইয়া ঘাঁটাঘাঁটি করাকেও তিনি প্রকৃতিস্থ লোকের লক্ষণ বলিয়া জান করেন না। কিন্তু যশ্মিন দেশে যদাচার :—গোরার কাছে শাস্ত্রের দোহাই পাড়িতে হইল।

এ প্রস্তাব যদি তুইদিন আগে আসিত তবে গোরা একে-বারে কানেই শইত না। আজ তাহার মনে ২ইল কথাটা নিতান্ত উপেক্ষার যোগ্য নতে। অন্তত এই প্রস্তাবটা লইয়া এখনি বিনয়ের বাসায় যাইবার একটা উপলক্ষা জুটিল।

গোরা শেষকালে বলিল—"আচ্চা, বিনয়ের ভাবপানা কি বুঝিয়া দেখি।"

মহিম কহিলেন—"সে আর বৃঝ্তে হবে না। তোমার কথা সে কিছতেই ঠেলতে পারবে না। ও ঠিক হয়ে গেছে। তমি বললেই হবে।"

সেই সন্ধার সময়েই গোরা বিনয়ের বাসায় আসিয়া উপস্থিত। ঝড়ের মত তাহার ঘরে প্রবেশ করিয়া দেখিল ঘরে কেহ নাই। বেহারাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করাতে সে কৃহিল, বাবু আটাত্তব নম্বর বাড়িতে গিয়াছেন।

শুনিয়া গোরার সমস্ত মন বিকল হইয়া উঠিল। আজ সমস্ত দিন যাহার জন্ত গোরার মনে শাস্তি ছিল না সেই বিনর আজকাল গোরার কথা মনে করিবার অবকাশ মাত্র পায় না। গোরা রাগই কক্ষক আর তঃগিতই হউক্ বিনয়ের শাস্তিও সান্তনার কোনো ব্যাঘাত ঘটবে না! পরেশ বাবুর পরিবারদের বিক্লচ্চে ব্রাহ্মসমাজের বিক্লচ্চে
গোরার অন্তঃকরণ একেবারে বিষাক্ত হইয়া উঠিল। দে
মনের মধ্যে প্রকাণ্ড একটা বিদ্রোহ বহন করিয়া পরেশ বাবুর
বাড়ির দিগে ছুটিল। ইচ্ছা ছিল সেথানে এমন সকল কথা
উত্থাপন করিবে যাহা শুনিয়া এই ব্রাহ্ম পরিবারের হাড়ে
জালা ধরিবে এবং বিনয়েরও আরাম বোধ হইবে না।

পরেশ বাবুর বাসায় গিয়া গুনিল তাঁহারা কেহই বাড়ীতে নাই, সকলেই উপাসনামন্দিরে গিয়াছেন। মুহূর্ত্ত কালের জন্ম সংশয় হইল বিনয় হয়ত যায় নাই — সে হয়ত এই ক্ষণেই গোৱার বাড়িতে গেছে।

থাকিতে পারিল না। গোরা তাহার স্বাভাবিক ঝড়ের গতিতে মন্দিরের দিকেই গেল। ছারের কাছে গিয়া দেখিল বিনয় বরদাস্থলবার অন্ধুসরণ করিয়া তাঁহাদের গাড়িতে উঠিতেছে;—সমস্ত রাস্তার মাঝগানে নির্লজ্জের মত অন্থ পরিবারের মেয়েদের সঙ্গে এক গাড়িতে গিয়া বসিতেছে! মূঢ়! নাগপাশে এমনি করিয়াই ধরা দিতে হয়! এত সম্বর! এত সহজে! তবে বন্ধুছের আর ভদ্রস্থতা নাই। গোরা ঝড়ের মতই ছুটিয়া চলিয়া গেল—আর গাড়ির অন্ধকারের মধ্যে বিনয় রাস্থার দিকে তাকাইয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।

বরদাস্থলরী মনে করিলেন আচার্য্যের উপদেশ তাহার মনের মধ্যে কাজ করিতেছে—তিনি তাই কোনোঁ কথা বলিলেন না।

১৬

রাত্রে গোরা বাড়িতে ফিরিয়া আদিয়া আদ্ধনার ছাতের উপর বেড়াইতে লাগিল। তাহার নিজের উপর রাগ হইল। রিনিবারটা কেন সে এমন গুথা কাটিতে দিল! ব্যক্তিবিশেষের প্রণয় লইয়া অন্ত সমস্ত কাজ নই করিবার জন্ত গোরা পৃথিবীতে আসে নাই। বিনয় যে পথে যাইতেছে সে পথ হইতে তাহাকে টানিয়া রাথিবার চেষ্টা করিলে কেবলই সময় নই এবং নিজের মনকে পীড়িত করা হইবে। অতএব জীবনের যাত্রাপথে এখন হইতে বিনয়কে বাদ দিতে হইবে, জীবনে গোরার একটিমাত্র বন্ধু আছে তাহাকেই ত্যাগ করিয়া গোরা ভাহার ধর্মকে সত্য করিয়া, তুলিবে। এই বিলয়া গোরা জোর করিয়া হাত নাড়িয়া বিনয়ের সংস্তবকে নিজের চারিদিক হইতে যেন সহাইয়া ফেলিল।

এমন সময় মহিম ছাতে আসিয়া হাঁপাইতে লাগিলেন—কহিলেন—"মানুষের যথন ডানা নেই তপন এই তেতলা নাডি তৈরি করা কেন? ডাঙার মানুষ হয়ে আকাশে বাস করনার চেষ্টা করলে দেবতার সয় না। বিনয়ের কাছে গিয়েছিলে ?"

গোরা তাহার স্পষ্ঠ উত্তর না করিয়া কহিল - "বিনয়ের সঙ্গে শশিমথীর বিয়ে হতে পারবে না।"

মহিম। কেন বিনয়ের মত নেই না কি ? গোরা। আমার মত নেই।

মহিম হাত উল্টাইয়া কহিলেন—"বেশ ! এ আবার একটা নতুন ফ্যাসাদ্ দেখ চি ! তোমার মত নেই ! কারণটা কি শুনি ?"

গোরা। আমি বেশ বুঝেচি বিনয়কে আমাদের সমাজে ধরে রাখা শক্ত হবে। ওর সঙ্গে আমাদের ঘরের মেয়ের বিবাহ চলবে না।

মহিম। চের চের হিঁত্য়ানি দেপেছি কিন্তু এমনটি আর কোপাও দেপ্ল্ম না। কাশী ভাটপাড়া ছাড়িয়ে গেলে। ভূমি যে দেখি ভবিষ্যৎ দেপে বিধান দাও। কোন দিন বলবে স্বংগ্ন দেখাল্ম গুষ্টান হয়েছে, গোবর পেয়ে জাতে উঠ তে হবে।

অনেক বকানকির পর মহিম কহিলেন—"মেরেকে ত মূর্গর হাতে দিতে পারিনে। যে ছেলে লেখাপড়া শিথেছে যার বৃদ্ধিন্দ্ধি আছে সে ছেলে মাঝে মাঝে শাস ডিভিয়ে চলবেই। সে জন্মে তার সঙ্গে তর্ক কর তাকে গাল দাও— কিন্তু তার বিয়ে বন্ধ করে মাঝে থেকে আমার মেয়েটাকে শাস্তি দাও কেন। তোমাদের সমস্কই উল্লো বিচার।"

মহিম নাচে আসিয়া আনক্ষয়ীকে কহিলেন— "মা, ভোমার গোরাকে ভূমি ঠেকাও!"

আনক্ষয়ী উদ্বিগ্ন হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—"কি হয়েছে ?"

মহিম। শশিমুখীর সঙ্গে বিনয়ের বিবাহ আনি একরকন পাকা করেই এনেছিলুম। গোরাকেও কাল রাজি করে-ছিলুম, ইতিমধ্যে একরাত্রেই গোরা স্পষ্ট বৃক্তে পেরেচে বে বিনয় যথেষ্ট পরিমাণে হিঁছ নয়— মন্থ পরাশরের সঙ্গে তার মতের একটু আধটু অনৈক্য হয়ে থাকে। ভাই গোরা বেকে দাড়িয়েছে— গোরা বাক্লে কেমন বাকে সে ভ জানই।

কলিয়গের জনক যদি পণ করতেন যে বাঁকা গোরাকে সোজা করলে তবে সীতা দেব তবে শ্রীরামচন্দ্র হার মেনে যেতৃত্ব এ আমি নাজি রেথে বলতে পারি। মন্ত পরাশরের নীচেই পৃথিবীর মধ্যে সে একমাত্র তোমাকেই মানে। এখন তৃমি যদি গতি করে দাও ত মেয়েটা তরে বারা মান্তমন পাত্র প্রজলে পাওয়া যাবে না।

এই বলিয়া, গোৱার সঙ্গে আজ ছাতে যা কথাবার্ত্তা হুইয়াছে মহিম তাহা সমস্ত বিবৃত করিয়া কহিলেন। বিনক্ত্রেন সঙ্গে গোরার একটা বিরোধ যে ঘনাইয়া উঠিতেছে ইহা বৃদ্ধিতে পারিয়া আনন্দময়ীর মন অত্যস্ত উদ্বিগ্ন হুইয়া উঠিল।

আনন্দময়ী উপরে আসিয়া দেখিলেন গোরা ছাতে বেড়ানো বন্ধ করিয়া ঘরে একটা চৌকির উপর বসিয়া আর একটা চৌকিতে পা তুলিয়া দিয়া বই পড়িতেছে। আনন্দময়ী ভাহার কাছে একটা চৌকি টানিয়া লইয়া বসিলেন। গোরা সাম্নের চৌকি হইতে পা নামাইয়া থাড়া হইয়া বসিয়াঁ আনন্দময়ীর মুখের দিকে চাহিল।

আনন্দম্যী কহিলেন — "বাবা গোরা, আমার একটি কথা রাগিস্বিনয়ের সঙ্গে ঝগড়া করিস্নে। আমার কাছে তোরা জ্জনে জটি ভাই । তোদের মধ্যে বিচ্ছেদ ঘট্লে আমি সইতে পারব না।"

গোবা কহিল- "মা, জুমি, মনে কোরো না, বন্ধুর সঙ্গে বিচ্ছেদ ঘটাবার জন্মে আমি বাস্ত হয়ে আছি। কিন্তু বন্ধু যদি বন্ধন কাট্ডে চায় তবে তার পিছনে ছুটোছুটি করে আমি সময় নষ্ট করতে পারব না। আমার যে অনেক কাজ আছে।"

আনন্দম্য়ী কহিলেন—"বাবা, আমি জানিনে ভোমাদের মধ্যে কি হয়েচে কিন্তু বিনয় ভোমার বন্ধন কাটাতে চাচে তক্ষা যদি বিশাস কর তবে ভোমার বন্ধুত্বের জোর কোথায় গ"

গোৱা। মা, আমি সোজা চলতে ভালবাদি, যাবা চদিক রাণ্তে চায় আমার সঙ্গে তাদের বন্বে না। চনৌকায় পা দেওয়া যার স্বভাব আমার নৌকো থেকে তাকে পা সভাতে হবে এতে আমারই কট্ট হোক্ আর তারই কট্ট হোক্।

আনন্দময়ী। তাই যদি তোমার পণ হয় অত ব্যস্ত হও

কেন! বন্ধুত্ব কি এত সহজেই চুকিয়ে ফেল্বার জিনিষ!
তোমার নৌকো থেকে বিদায় করবার আগে না হয় বল না
অহা নৌকো থেকেই সে পাটা তুলে আরুক। একবার
বল্লেই যদি না শোনে তবে একটু সবুর করেই দেখ না।
গোরা, আমার কথা শোন্ গোরা, ভাড়াভাড়ি যদি একটা
কিছু করে বসিস্ তবে বড় ছঃখ পাবি। কি হয়েছে বল
দেখি! আহ্মানের ঘরে সে যাওয়া আশা করে এই ত তার
অপরাধ ?

োঁর। সে অনেক কথা মা।

আনন্দময়ী। হোক্ অনেক কথা—কিন্তু আমি একটি কথা:বিল। গোরা, সব বিষয়েই তোমার এত জেদ, যে তৃমি যা ধর তা কেউ ছাড়াতে পারে না—কিন্তু বিনয়ের বেলাই তৃমি এমন আলগা কেন ? তোমার অবিনাশ যদি দল ছাড়তে চাইত তৃমি কি তাকে এত সহজে ছাড়তে ? তোমার উপর যদি কিছু রক্ষা করবার ভার থাকে তবে এম্নি করেই কি রক্ষা করতে হয়! বিনয় যাই বলুক আর যাই করুক্ তৃমি ওকে যেতে দেবে কেন ? বন্ধু বলেই কি ও তোমার সকলের চেয়ে কম ?

গোরা চুপ করিয়া ভাবিতে লাগিল। আনলময়ীর এই কথাতে সে নিজের মনটা পরিদার দেখিতে পাইল। এতক্ষণ সে মনে করিতেছিল যে, সে কর্তব্যের জন্ম তাহার বন্ধুত্বকে বিসর্জন দিতে যাইতেছে এখন স্পষ্ট বুঝিল ঠিক তাহার উল্টা। তাহার বন্ধুত্বর অভিমানে বেদনা লাগিয়াছে বলিয়াই বিনয়কে বন্ধুত্বর অভিমানে বেদনা লাগিয়াছে বলিয়াই বিনয়কে বন্ধুত্বর চরম শান্তি দিতে সে উন্থত হইয়াছে। বিনয় যদি তাহার চিরবন্ধু না হইত, যদি সামান্ত কেহ হইত তবে নিজের অধিকার হইতে এত সহজে তাহাকে চলিয়া যাইতে দিত না। সে মনে জানিত বিনয়কে বাঁধিয়া রাথিবার জন্ম বন্ধুত্বই যথেষ্ট—অন্থ কোনো প্রকার চেষ্টা প্রণয়ের অসম্মান।

আনন্দময়ী যেই ব্ঝিলেন তাঁহার কথাটা গোরার মনে একটুখানি লাগিয়াছে অমনি তিনি আর কিছু না বলিয়া আস্তে আস্তে উঠিবার উপক্রম করিলেন। গোরাও হঠাৎ বেগে উঠিয়া পড়িয়া আলনা হইতে চাদর তুলিয়া কাঁধে ফেলিল।

আনন্দময়ী জিজ্ঞাসা করিলেন- কোথায় যাও গোরা গ

গোরা কহিল—আমি বিন্মের বাড়ী যাচিচ।
আনন্দময়ী। থাবার তৈরি আছে থেয়ে যাও।
গোরা। আমি বিন্যুকে ধরে আন্চি সেও এখানে
থাবে।

আনন্দময়ী আর কিছু না বলিয়া নীচের দিকে চলিলেন। সিঁড়িতে পায়ের শব্দ শুনিয়া হঠাৎ থামিয়া কহিলেন "ঐ বিনয় আসচে।"

বলিতে বলিতে বিনয় আসিয়া পড়িল। আনন্দময়ীর চোথ ছলছল করিয়া আসিল। তিনি স্নেহে বিনয়ের গায়ে হাত দিয়া কহিলেন—"বিনয়, বাবা, তুমি থেয়ে আসনি ?"

বিনয় কহিল--"না, মা।"

আনন্দময়ী। তোমাকে এইখানেই খেতে হবে।

বিনয় একবার গোরার মুখের দিকে চাহিল। গোরা কহিল—"বিনয়, অনেকদিন বাঁচ্বে। তোমার ওথানেই যাচ্ছিলুম।"

আনন্দময়ীর বুক হাল্কা হইয়া গেল—তিনি তাড়াতাড়ি নীচে চলিয়া গেলেন।

তুই বন্ধ্ ঘরে আসিয়া বসিলে গোরা যাহা তাহা একটা কথা তুলিল—কহিল, "জান, আমাদের ছেলেদের জন্তে একজন বেশ ভাল জিম্নাষ্টিক্ মাষ্টার পেয়েছি। সে শেথাচেচ বেশ।"

মনের ভিতরের আসল কথাটা এখনো কেহ পাড়িতে সাহস করিল না।

ছই জনে যথন থাইতে বসিয়া গেল তথন আনন্দময়ী তাহাদের কথাবার্তায় বৃঝিতে পারিলেন এথনো তাহাদের উভয়ের মধ্যে বাধো-বাধো রহিয়াছে—পদ্দা উঠিয়া যায় নাই। তিনি কহিলেন—"বিনয়, রাত অনেক হয়েছে ভূমি আজ এই থানেই ভয়ো। আমি তোমার বাসায় থবর পাঠিয়ে দিচিচ।"

বিনয় চিকিতের মধ্যে গোরার মুখের দিকে চাহিন্না কহিল—"ভূক্ত্বারাজবদাচরেৎ। খেয়ে রাস্তায় হাঁটা নিয়ম নয়। তাহলে এইখানেই শোয়া যাবে।"

আহারাত্তে ছই বন্ধু ছাতে আসিরা মাত্র পাতিরা বসিল ভাদ্রমাস পড়িরাছে শুক্লপক্ষের জ্যোৎসার আকাশ ভাসিরা যাইতেছে। হালকা পাতলা শাদা মেঘ ক্ষণিক ঘুমের খোরের মত মাঝে মাঝে চাঁদকে একটুথানি ঝাপ্দা করিয়া
দিয়া আন্তে আত্তে উড়িয়া চলিতেছে। চারিদিকে দিগন্ত
পর্যান্ত নানা আয়তনের উচ্'নীচু ছাদের শ্রেণী ছায়াতে
আলোতে এবং মাঝে মাঝে গাছের মাথার দঙ্গে মিশিয়া
যেন সম্পূর্ণ প্রয়োজনহীন একটা প্রকাণ্ড অবান্তব খেয়ালের
মত পড়িয়া রহিয়াছে।

গিৰ্জ্জার ঘড়িতে এগারোটার ঘণ্টা বাজিল; বরফওয়ালা তাহার শেষ হাঁক হাঁকিয়া চলিয়া গেল। গাড়ীর শব্দ মন্দ হইয়া আসিয়াছে। গোরাদের গলিতে জাগরণের লক্ষণ নাই কেবল প্রতিবেশার আস্তাবলে কাঠের মেঝের উপর ঘোড়ার খুরের শব্দ এক একবার শোনা গাইতেছে এবং কুকুর ঘেউ ঘেউ করিয়া উঠিতেছে।

ত্ই জনে অনেকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তাহার পরে বিনয় প্রথমটা এক টু দিধা করিয়া তাহার পরে পরিপূণ্বেগে তাহার মনের কথাকে বন্ধনমুক্ত করিয়া দিল। বিনয় কহিল—"ভাই গোরা, আমার বুক ভরে উঠেছে। আমি জানি এ সব বিষয়ে তোমার মন নেই কিন্তু তোমাকে না বলুলে আমি বাঁচব না। আমি ভাল মন্দ কিছুই বৃঝ্তে পারচিনে—কিন্তু এটা নিশ্চয় এর সঙ্গে কোনো চাতুরা খাট্বে না। বইয়েতে অনেক কথা পড়েছি এবং এভ দিন মনে করে এসেছি সব জানি। ঠিক গেন ছবিতে জল দেখে মনে করতুম সাঁতার দেওয়া খুব সহজ—কিন্তু আজ জলের মধ্যে পড়ে এক মুহুর্ত্তে বৃঝ্তে পেরেছি এত ফাঁকি নয়।"

এই বলিয়া বিনয় তাহার জীবনের এই আশ্চর্যা আবির্ভাবকে একাস্ত চেষ্টায় গোরার সন্মুথে উদ্বাটিত করিতে লাগিল। কিছুতেই কোনো কথায় সে যেন ঠিক করিয়া বলিতে পারিল না। সে বলিল ইহাকে স্কথ বা জ্বং বলিলে কিছুই বুঝা যায় না—ইহা স্কথ এবং জ্বং ছরের চেয়েই অনেক বেশি। ইহার জ্বন্য আজ্বও কোনো ভাষা তৈরি হয় নাই—ইহা পরিপূর্ণভার পরম বেদনা।

বিনয় বলিতে লাগিল, আজকাল তাহার কাছে সমস্ত দিন ও রাত্রির মুধ্যে কোথাও যেন কিছু ফাক নাই—সমস্ত আকাশের মধ্যে কোথাও যেন কোনো রন্ধ্র নাই সমস্ত একেবারে নিবিড্ভাবে ভরিয়া গেছে—বসস্তকালের মৌচাক যেমন মধুতে ভরিয়া ফাটিয়া যাইতে চার তেমনিতর।
আগে এই বিশ্বচরাচরের অনেক থানি তাহার জীবনের
বাহিরে পড়িয়া থাকিত—বেটুকুতে তাহার প্রয়োজন সেই
টুকুতেই তাহার দৃষ্টি বদ্ধ ছিল। আজ সমস্তই তাহার
সন্মুথে আসিতেছে, সমস্তই তাহাকে স্পর্শ করিত্তেছে, সমস্তই
একটা নৃতন তাৎপর্য্যে পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে। সে জানিত
না পৃথিবীকে সে এত ভালবাসে, আকাশ এমন আশ্চর্য্য,
আলোক এমন অপূর্ব্ব, রাস্তার অপরিচিত পথিকের প্রবাহও
এমন গভীরভাবে সত্য! তাহার ইচ্ছা করে সকলের জ্বন্থ
সে একটা কিছু করে, তাহার সমস্ত শক্তিকে আকাশের
ক্র্য্যের মত সে জগতের চিরস্তন সামগ্রী করিয়া তোলে।

বিনয় যে, কোনো বাক্তিবিশেষের প্রসঙ্গে এই সমস্ত কথা বলিতেছে তাহা হঠাং মনে হয় না। সে যেন কাহারো নাম মুথে আনিতে পারে না—আতাস দিতে গেলেও কুন্তিত হটয়া পড়ে। এট যে আলোচনা করিতেছে ইহার জন্ম সে যেন কাহার প্রতি অপরাধ অমুভব করিতেছে। ইহা অন্তায়, টহা অপমান—কিন্তু আজ্ব এই নির্জন রাত্রে নিন্তক আকাশে বন্ধ্র পাশে বসিয়া এ অন্তায়টুকু সে কোনো মতেই কাটাইতে পারিল না।

সে কি মুখ! প্রাণের আভা তাহার কপোলের কোমলতার মধ্যে কি স্কুকুমার ভাবে প্রকাশ পাইতেছে! হাসিতে তাহার অন্তঃকরণ কি আশ্চর্য্য আলোর মত ফুটিরা পড়ে! ললাটে কি বৃদ্ধি! এবং ঘন পল্লবের ছায়াতলে চুই চক্ষুর মধ্যে কি নিবিড় অনির্ব্রচনীয়তা! আর সেই ছুটি হাত — সেবা এবং স্নেহকে সৌন্দর্য্যে সার্থক করিবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া আছে, সে যেন কথা কহিতেছে! বিনয় নিজের জীবনকে গৌবনকে ধন্ম জ্ঞান করিতেছে, এই আনন্দে তাহার বুকের মধ্যে যেন ফুলিরা ফুলিরা উঠিতেছে। পৃথিবীর অধিকাংশ লোকই যাহা না দেথিয়াই জীবন সাক্ষ করে—বিনয় যে তাহাকে এমন করিয়া চোথের সাম্নে মুন্তিমান দেথিতে পাইবে ইহার চেয়ে আশ্চর্য্য কিছুই নাই।

কিন্তু একি পাগ্লামি! একি অন্তায়! হোক্ অন্তায়, আর ত ঠেকাইয়া রাথা যায় না! এই স্রোতেই যদি কোনো একটা কুলে তুলিয়া দেয়ত ভাল, আর যদি ভাসাইয়া দেয়, যদি তলাইয়া লয় তবে উপায় কি! মৃদ্ধিল এই যে, উদ্ধারের

ইচ্ছাও হয় না—এতদিনকার সমস্ত সংস্থার, সমস্ত স্থিতি হারাইয়া চলিয়া যাওয়াই যেন জীবনের সার্থক পরিণাম!

গোরা চুপ করিয়া শুনিতে লাগিল। এই ছাতে এমনি নির্জন নিস্থপ্ত জ্যোৎসারাত্রে আরো অনেক দিন ছুই জনে অনেক কথা হুইয়া গেছে- কত সাহিতা, কত লোকচরিত্র, কত সমাজহিতের আলোচনা; ভবিষ্যৎ জীবনযাত্রা সম্বন্ধে ছুই জনের কত সংকল্প; কিন্তু এমন কথা ইহার পুর্বে আর কোনো দিন হয় নাই। মানবজদয়ের এমন একটা সত্য পদার্থ, এমন একটা প্রবল প্রকাশ এমন করিয়া গোরার সামনে আসিয়া পড়ে নাই। এই সমস্ত ব্যাপারকে সে এত দিন কবিছের আবর্জনা বলিয়া সম্পর্ণ উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছে আজ সে ইহাকে এত কাছে দেখিল যে ইহাকে আর অস্বীকার করিতে পারিল না। তাহাই নয় ইহার বেগ তাহার মনকে ঠেলা দিল, ইহার পুলক তাহার সমস্ত শরীরের মধ্যে বিহাতের মত থেলিয়া গেল। তাহার থৌবনের একটা অগোচর অংশের পর্দ্ধা মুহুর্ত্তের জন্ম হাওয়ায় উড়িয়া গেল এবং সেই এত দিনকার রুদ্ধ কক্ষে এই শরৎ নিশাথের জ্যোৎস্না প্রবেশ করিয়া একটা মায়া বিস্তার করিয়া দিল।

চন্দ্র কথন এক সময় ছাদগুলার নীচে নামিয়া গেল।
পুরুদিকে তথন নিদ্রিত মুথের হাসির মত একটু পানি
আলোকের আভাস দিয়াছে। এতক্ষণ পরে বিনয়ের
মনটা হালকা হইয়া একটা লজ্জার সঙ্গোচ উপস্থিত হইল।
একটুগানি চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল—"আমার এ সমস্ত
কথা ভোমার কাছে খুব ছোট। ভুমি আমাকে হয়ত
মনে মনে সবজা করচ। কিন্তু কি করব বল—কগনো
ভোমার কাছে কিছু লুকোইনি— আজও লুকোলুম না
ভুনি বোঝ আর না বোঝ।"

গোরা বলিল—"বিনয়, এ সব কথা আমি যে ঠিক বৃঝি তা বল্ভে পারিনে। ত'দিন আগে ভূমিও বৃঞ্তে না। জীবনবাাপারের মধ্যে এই সমস্ত আবেগ এবং আবেশ আমার কাছে যে আজ পর্যান্ত অভ্যন্ত ছোট ঠেকেছে সে কথাও অস্বীকার করতে পারিনে। তাই বলে এটা যে বাস্তবিকই ছোট তা হয় ত নয়—এর শক্তি, এর গভীরতা আমি প্রত্যক্ষ করিনি বলেই এটা আমার কাছে বস্তুহীন মারার মত ঠেকেছে—কিন্তু তোমার এত বড় উপলব্ধিকে আজ আমি মিথা। বল্ব কি করে ? আদল কথা হচ্চে এই, যে লোক যে ক্ষেত্রে আছে সে ক্ষেত্রের বাইরের সতা যদি তার কাছে ছোট হয়ে না থাকে তবে সে ব্যক্তি কাঞ্জ করতেই পারে না। এই জগুই ঈশ্বর দ্রের জিনিষকে মান্তবের দৃষ্টির কাছে থাটো করে দিয়েছেন—সব সত্যকেই সমান প্রত্যক্ষ করিয়ে তাকে মহা বিপদে ফেলেননি। আমাদের একটা দিক বেছে নিতেই হবে, সব এক সঙ্গে আঁক্ড়ে ধরবার লোভ ছাড়তেই হবে, নইলে সত্যকেই পাব না। আজ তুমি যেথানে দাঁড়িয়ে সত্যের যে মৃত্তিকে প্রত্যক্ষ করচ—আমি সেথানে সে মৃত্তিকে অভিবাদন করতে যেতে পারব না—তাহলে আমার জীবনের সত্যকে হারাতে হবে। হয় এদিক নয় ওদিক ।"

বিনয় কহিল—"হয় বিনয়, নয় োরা। আমি নিজেকে ভবে নিতে দাঁড়িয়েছি, তুমি নিজেকে ত্যাগ করতে দাঁড়িয়েছ।"

গোরা অসহিষ্ণু হইরা কহিল-"বিনয়, তুমি মুথে মুথে বই রচনা কোরো না। তোমার কথা গুনে আমি একটা কথা স্পষ্ট বুঝতে পেরেছি, তোমার জীবনে তুমি আজ একটা প্রবল সভাের সামনে মুথােমুখি দাঁভিয়েছ তার সঙ্গে থাকি চলে না। সত্যকে উপলব্ধি করলেই তার কাছে আয়ুসমর্পণ করতেই হবে—সে আর থাকবার যো নেই। আমি যে ক্ষেত্রে দাঙ্য়েছি সেই ক্ষেত্রের সত্যকেও অমনি করেই একদিন আমি উপলব্ধি করব এই আমাব আকাজ্জা। ভূমি এত দিন বই পড়াপ্রেমের পরিচয়েই পবিতৃপ্ত ছিলে—আমিও বই পড়া স্বদেশ প্রেমকেই জানি— প্রেম আজ তোমার কাছে যথনি প্রত্যক্ষ হল তথনি বুক্তে পেরেছ বইয়ের জিনিষের চেয়ে এ কত সত্য - এ তোমার সমস্ত জগৎ চরাচর অধিকার করে বদেছে--কোথাও তুমি এর কাছ থেকে নিম্নতি পাচ্চ না--স্বদেশপ্রেম যে দিন আমার সন্মথে এমনি সর্ব্বাঙ্গীণভাবে প্রত্যক্ষগোচর হবে সে দিন আমারও আর রক্ষা নাই—সে দিন সে আমার ধন প্রাণ আমার অস্থি মজ্জা রক্ত আমার আকাশ আলোক আমার সমন্তই অনায়াসে আকর্ষণ করে নিতে পারবে:--খদেশের সেই সত্য মূর্ত্তি যে কি আন্চর্য্য অপরূপ, কি

ম্নিশ্চিত স্থগোচর, তার আনন্দ তার বেদনা যে কি
প্রচণ্ড প্রবল, যা বন্ধার জ্যোতের মত জীবন মৃত্যুকে এক
মুহুর্ত্তে লঙ্খন করে যায় তা আজ তোমার কথা শুনে
মনে মনে অল্ল অল্ল অন্থভব করতে পারচি — তোমার জীবনের
এই অভিজ্ঞতা আমার জীবনকে আজ আঘাত করেছে—
ভূমি যা পেয়েছ তা আমি কোনো দিন বুঝ্তে পারব
কিনা জানি না—কিন্তু আমি যা পেতে চাই তার আসাদ
যেন তোমার ভিতর দিয়েই আমি অনুভব করচি।"

বলতে বলিতে গোরা মাত্র ছাড়িয়া উঠিয়া ছাতে বেড়াইতে লাগিল। পূর্বাদিকের উধার আভাস তাহার কাছে যেন একটা বাক্যের মত বার্ত্তার মত প্রকাশ পাইল, যেন প্রাচীন তপোবনের একটা বেদমন্ত্রের মত উচারিত হইয়া উঠিল, তাহার সমস্ত শরীরে কাঁটা দিল— মূহুর্ত্তের জন্ম সে ওড়িত হইয়া দাঁড়াইল, এবং ক্ষণকালের জন্ম তাহার মনে হইল তাহার ব্রহ্মরন্ধু ভেদ করিয়া একটি জ্যোতির্দ্বের শতদলে সমস্ত আকাশে পরিব্যাপ্ত হইয়া বিকশিত হইল—তাহার সমস্ত প্রাণ সমস্ত চেতনা সমস্ত শক্তি যেন ইহাতে একেবারে পরম আননদে নিঃশেষিত হইয়া গেল।

গোরা যথন আপনাতে আপনি ফিরিয়া আসিল তথন সে হঠাৎ বলিয়া উঠিল—"বিনয়, তোমার এ প্রেমকেও পার হয়ে আস্তে হবে—আমি বলচি ওথানে থাম্লে চল্বে না। আমাকে যে মহাশক্তি আহ্বান করচেন, তিনি যে কত বড় সত্য একদিন তোমাকে আমি তা দেখাব। আমার মনের মধ্যে আজ ভারি আনন্দ হচ্চে তোমাকে আজ আনি আর কারো হাতে হেড়ে দিতে পারব না।"

বিনয় মাত্র ছাড়িয়া উঠিয়া গোরার কাছে আসিয়া দাড়াইল। গোরা তাহাকে একটা অপূর্ব্ব উৎসাহে তুই হাত দিয়া বুকে চাপিয়া ধরিল—কহিল—"ভাই বিনয়, আমরা মরব, এক মরণে মরব —আমরা ত্জনে এক, আমাদের কেউ বিচ্ছিন্ন করবে না কেউ বাধা দিতে পারবে না।"

গোরার এই গভীর উৎসাহের বেগ বিনয়েরও হৃদয়ের
মধ্যে তরঙ্গিত হইয়া উঠিল;—সে কোনো কথা না বলিয়া
গোরার এই আকর্ষণে আপনাকে ছাড়িয়া দিল।

গোরা বিনয় • ছইজনে নীরবে পাশাপাশি বেড়াইতে

লাগিল। পূর্ব্বাকাশ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল। গোরা কহিল-"ভাই, আমার দেবীকে আমি যেখানে দেখতে পাচ্চি সে ত সৌন্দর্য্যের মাঝথানে নয়—সেথানে তুর্ভিক্ষ দারিদ্র্যা, সেথানে কষ্ট আর অপমান। সেথানে গান গেয়ে ফুল দিয়ে পুজো নয়, সেখানে প্রাণ দিয়ে রক্ত দিয়ে পুজো কুরুজে হবে-আমার কাছে সেইটেই সব চেয়ে বড় আনন্দ মনে হচেচ— সেখানে স্থুৰ দিয়ে ভোলাবার কিছু নেই—সেখানে নিজের জোরে সম্পূর্ণ জাগতে হবে সম্পূর্ণ দিতে হবে— মাধুর্য্য নয়, এ একটা হর্জয় হ:সহ আবিভাব—এ নিষ্ঠুর, এ ভয়য়য়—এর মধ্যে সেই কঠিন ঝন্ধার আছে যাতে করে সপ্তস্কুর এক সঙ্গে বেজে উঠে তার ছিঁড়ে পড়ে যায়। মনে করলে আমার বুকের মধ্যে উল্লাস জেগে উঠে— আমার মনে হয় এই আনন্দই পুরুষের আনন্দ-এই হচ্চে জাবনের তাণ্ডব নৃত্য-পুরাতনের প্রলয়যজ্ঞের আগুনের শিথার উপরে নৃতনের অপরূপ মূর্ত্তি দেখবার জন্তই পুরুষের সাধনা। রক্তবর্ণ আকাশক্ষেত্রে একটা, বন্ধনমূক্ত জ্যোতিশ্বয় ভবিগ্যৎকে দেশতে পাচ্চি—আজকেকার এই আদর প্রভাতের মধ্যেই দেখতে পাক্তি—দেখ আমার বুকের ভিতরে কে ডমরু বাজাচে।" - বলিয়া বিনয়ের হাত লইয়া গোরা নিজের বুকের উপরে চাপিয়া ধরিল।

বিনয় কহিল—"ভাই গোরা, আমি তোমার সঙ্গেই যাব। কিন্তু আমি তোমাকে বলচি আমাকে কোনো দিন তুমি দ্বিধা করতে দিয়ো না। একেবারে ভাগ্যের মত নির্দ্ধয় হয়ে আমাকে টেনে নিয়ে থেয়ো। আমাদের হুই জনের এক পথ—কিন্তু আমাদের শক্তিত সমান নয়।"

গোরা কহিল—"আমাদের প্রকৃতির মধ্যে ভেদ আছে,
কিন্তু একটা মহৎ আনন্দে আমাদের ভিন্ন প্রকৃতিকে এক
করে দেবে—তোমাতে আমাতে যে ভালবাসা আছে ভার
চেয়ে বড় প্রেমে আমাদের এক করে দেবে। সেই প্রেম
যতক্ষণে সত্য না হবে ততক্ষণে আমাদের হজনের মধ্যে পদে
পদে অনেক আঘাত সংঘাত বিরোধ বিচ্ছেদ ঘটতে থাক্বে—
তার পরে একদিন আমরা সমস্ত ভূলে গিয়ে আমাদের
পার্থক্যকে, আমাদের বন্ধুত্বকেও ভূলে গিয়ে একটা প্রকাও
একটা প্রচণ্ড আয়পরিহারের মধ্যে অটল বলে মিলে গিয়ে
দাঁড়াতে পারব—সেই কঠিন আনন্দই আমাদের বন্ধুত্বের
শেষ পরিণাম হবে।"

বিনয় গোরা বহুত টিপিয়া ধরিয়া কহিল—"তাই হোক্।"
গোরা কহিল—"ততদিন কিন্তু আমি তোমাকে অনেক
কষ্ট দেব। আমার সব অত্যাচার তোমাকে সইতে হবে—
কেন না আমাদের বন্ধুত্বকেই জীবনের শেষ লক্ষ্য করে দেখুতে
পারব না—ুয়েমুনু করে হোক্ তাকেই বাচিয়ে চলবার চেষ্টা
করে তার অস্থান করব না। এতে যদি বন্ধুত্ব ভেঙে
পড়ে তাহলে উপায় নেই কিন্তু যদি বেচে পাকে তাহলে বন্ধুত্ব
সার্থিক হবে।"

এমন সময়ে তৃইজনে পদশক্ষে চমকিয়া উঠিয়া পিছনে চাহিয়া দেখিল আনন্দময়া ছাতে আদিয়াছেন। তিনি তুই জনের হাত ধরিয়া ঘরের দিকে টানিয়া লইয়া কাহলেন—
"চল শোবে চল।"

তই জনেই বলিল -- "আর খুম হবে না মা।"

"হবে" বলিয়া আনন্দময়ী তুই ব্যুকে জোর করিয়া বিছানায় পাশাপাশি শোওয়াইয়া দিলেন এবং ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া দিয়া তজনের শিয়রের কাছে পাথা করিতে বদিশেন।

বিনয় কহিল—"মা, ভূমি পাণা কর্তে বদলে কিন্তু আমাদের ঘুম হবে না।"

আনন্দময়ী কহিলেন—"কেমন না হয় দেপ্ব। আমি চলে গেলেই তোমরা আবার কথা আরম্ভ করে দেবে সেটি হচ্চে না।"

ত্ইজনে গ্মাইয়া পড়িলে আনন্দময়ী আন্তে আন্তে ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিলেন। সিঁড়ি দিয়া নামিবার সময় দেখিলেন, মহিম উপরে উঠিয়া আসিতেছেন। আনন্দময়ী কহিলেন—"এখন না—কাল সমস্তরাত ওরা গুমোয়নি। আমি এই মাত্র ওদের গুম পাড়িয়ে আস্চি।"

মহিম কহিলেন -- "বাস্বে---একেই বলে বন্ধুত্ব! বিয়ের কথাটা উঠেছিল কি জান ?"

ञाननभरी। जानितः -

মহিম। বোধ হয় একটা কিছু ঠিক হয়ে গেছে। ঘুম্ ভাঙ্বে কথন ? শীঘ্ৰ বিয়েটা না হলে বিম্ন অনেক আছে।

আনন্দময়ী হাসিয়া কহিলেন—"ওরা ঘ্মিয়ে পড়ার দরুণ বিদ্ন হবে না—আজ দিনের মধ্যেই ঘুম ভাঙ্বে।"

# হিমাচলের উপদেশ। স্থান হিমাদ্রিশুঙ্গ—সময় সন্ধ্যা।

তপস্বী।

( একজন তপস্বীর প্রবেশ। ) হে হিমাদ্রি, পূর্ণ আজ দ্বাদশ বৎসর, একদিন, শরদের বিমল উমায়, কিরণ-মণ্ডল মাঝে, দেখেছিত্র তব পবিত্র তাপস-মৃতি। দীর্ঘ জটাভার. আপিঙ্গল নবোদিত ভাত্মরশ্মিরূপে, পড়িয়াছে নভস্তলে; তুষার-চন্দন শোভিছে ললাট দেশে: শুলু মেঘজাল ধবল উত্তৰী তব উড়ে উধানিলে; দিবা যজ্ঞ উপবীত নিঝ্রিণী এক বিরাজিত বঙ্গফলে; হিমস্লাত দেই; স্বপ্রা ছহিতা দেবী ভারত-ভূমির দাড়াইয়া শিরোদেশে উচ্চারিছ, যেন, আশাবাদ মহামন্ত। ভক্তি-মগ্ন আমি সাষ্টাঙ্গে পড়িন্থ লুটি; প্রণমি তোমারে বরিলাম গুরুরূপে। তাজি লোকালয়, তাজি গৃহ, পরিজন, আসিমু ছুটিয়া তোমার চরণতলে। সেই দিন হ'তে. দাদশ বৎসর, আছি তব পদাশ্রয়ে, নিঃসঙ্গ, সেবিতে তোমা; শুনিতে বাসনা অই শ্রীমুথের বাণী, শিথিবারে সাধ ত্ব মথে মহামন্ত্র ভারত-মঙ্গল।

( কিয়ৎকাল নিস্তব্ধ থাকিয়া )
এখনও নীরব তুমি ? সেই সমভাব,
অনাংবি, অনিদ্রায়, দ্বাদশ বংসর,
এত যে সাধিয় তপ, সকলই কি বৃথা ;
নহি শিষাযোগ্য তব ? তাই নিক্তত্র ?
কি আর করিব তবে ? ভক্তি, প্রীতি, প্রেম,
যা কিছু, আমার ছিল, দিয়াছি ত সব,
কি আছে দিবার আর ? শত অঞ্জধারা
ঢালিয়াছি পাছরূপে ; স্পর্শে, স্পর্শে তব
রোমাঞ্চিত তত্ত্ব মম ; কিনা জান তুমি ?

অপূর্ব্ব মোহন সাজে সেজেছ যে দিন, প্রতপ্ত কাঞ্চন তমু, জ্যোতির মুকুট বিভূষিত শিরোদেশ, শত ইন্দ্রধন্ম-সম বাস শোভে অঙ্গে, বিমোহিত চিতে, প্রেমিক যেমতি চাহে প্রেমাম্পদ পানে, অনিমেষ আঁখি, আমি দেখেছি তোমারে। আবার যে দিন, খোর বরষা-নিশীথে, স্চীভেন্ত অন্ধকারে আবরিয়া তমু, বজ্রের ঘর্যর নাদে করেছ হুঙ্কার, হানিয়া জ্রুটী ভীম চপলার ছলে, উৎপাটিয়া তরুরাজী নিশ্বাসপবনে, দেখায়েছ রুদ্র বেশ; সে দিন কাতরে পড়েছি লুটায়ে তব বক্ষের উপর, কহিয়াছি করযোড়ে, "ক্ষম, গুরুদেব, সম্বর এ রুদ্র মৃত্তি।" তুষার নির্বর, চূর্ণ করি গিরিশৃঙ্গ, প্লাবি ভটভূমি, ভাসায়ে পাষাণস্ত,প, ছুটেছে যে দিন, পরস্পর আঘাতনে শিলাগণ্ড যত ধাইয়াছে কড় কড়; তব লীলা ভাবি নিভীক অন্তরে আমি এই বক্ষ মম পাতিয়াছি পুরোভাগে। দংশিয়াছে কাঁট, বুশ্চিক দংষ্ট্রায় তীক্ষ ভেদিয়াছে স্বক, সহিয়াছি অকাতরে। যা দিয়াছ তুমি, তিক্ত ফল, মূল, কটু, কধায় সলিল, ভূঞ্জিয়াছি সুধা সম। কি করিব আর ? নহ পরিতৃষ্ট যদি, শিথাও আমারে সেবাধর্মা, গুরু তুমি, শিখাও আমারে। (পুনর্কার কিয়ৎক্ষণ নিস্তব্ধ থাকিয়া) তবে কি পাষাণ তুমি ? এ স্থাবর দেহে নাহি আত্মা ? বুণা মোর সেবা, আরাধনা, নিফল প্রয়াস শুধু ? না না, কভু নয়; আত্মাময় এ ব্রহ্মাণ্ড, প্রতি রেণু মাঝে, প্রতি জলকণে, দেব বিশ্বাত্মা আপনি রহেছেন বিরাজিত। নহে তবে কভু বিধির এ,মহাস্ষ্টি সংজ্ঞা-আত্মা-হীন।

সাধিব আবার তপ। দেখ, গুরুদ্দেব, অবসর তম্ব মম, অন্ধি-চর্দ্ম-শেষ, নাহি মাংস; তথাপি ষম্বাপি পরিতৃষ্ট নহ তৃমি, শেষ উপহার দিব আজি, আছে প্রাণ, হানিতেতি সুন; লও প্রাণ;

( বক্ষে ত্রিশূল প্রহারোভম )
কিন্তু এ কি ! গিরিগুলা হ'তে
সজল জলদ-নাদে কে বলিল অই
"তিষ্ঠ, বৎস"! ভ্রান্তি মম ৷ স্বপ্নমুগ্ধ আমি !
না, না, সত্য! নহে ভ্রম! কে আসিছে অই !
( আকাশে মধুর বাভধ্বনি, মূর্ত্তিমান
হিমাচলের প্রবেশ। )

তপস্বী। কি স্থন্দর, স্থপ্রশাস্ত, গন্তীর মূরতি !
তুষার-কিরীট শিরে; শুল জটাজাল
পড়িয়াছে বিলম্বিত, বাহু, পৃষ্ঠ পিরে;
শাল সমূরত দেহ; কঠে পুস্পদাম;
গৈরিক বসন অঙ্গে। এই বটে মম
গুরুদেব হিমাচল; করি প্রণিপাত।

হিমাচল। কে তুমি তাপস ? কেন ত্রিশূল আঘাতে চাহ আত্মবিনাশিতে ? জান না কি তুমি পবিত্র এ দেবভূমি ? জান না কি তুমি অনস্ত নরক ভূঞ্জে আত্মঘাতী জন ?

তপস্বী। ক্ষানি, প্রভো ! কিন্তু এই সুদীর্ঘ ক্ষীবন বহিতেছি যে নরক হৃদয় মাঝারে, দণ্ডে, দণ্ডে, পলে, পলে, যে তীব্র দহন করিতেছে ভস্ম বক্ষ, নরক-অনল, গুরুদেব, তার হ'তে নহে ভয়ক্কর।

হিমাচল। হে মানব, কহ মোরে, মহাপাপে কোন (ও) হয়েছে কি কলঙ্কিত জীবন তোমার ?

তপস্বী। না, না, গুরুদেব, মোর পড়ে না স্মরণে জ্ঞান-কৃত মহাপাপ করিয়াছি কোন (ও)।

হিমাচল। বঞ্চিত কি প্রেমে তুমি ? নিরাশ প্রণরে স্থাহীন, শাস্তিহীন জীবন কি তব ? তপস্থী। আছে প্রিয়া পত্নী মম; চিস্তা, ধ্যান তাঁর

আমি মাত্র, প্রেমে' তাঁর স্থাসিক্ত প্রাণ। প্রতিহিংসা-বিষ তবে হৃদয় তোমার হিমাচল। করিছে কি জর্জারিত १ কহ, নর, মোরে। তপস্বী। প্রতিহিংসা মহাপাপ। প্রতিহিংসা-বিষে ত্রত প্রকলেব, চিত্ত বিষাক্ত আমার : চাহি আমি শক্র, মিত্র সবার কল্যাণ। না পারি বৃঝিতে তবে কি যাতনা তব ? হিমাচল। চাহ অর্থ ? এদ শীঘ, আছে বক্ষে মোর অসংখ্যা, অমূল্য রত্ন, তুলনায় যার বিমলিন কোহিমুর, দিব তা' তোমারে। তুচ্ছ অর্থ। নাহি মোর অর্থের প্রয়াস। ভপস্বী। চাহ রাজা? আছে মোর অক্তাত প্রদেশ হিমাচণ। সৌন্দর্য্যে কাশ্মীর সম। বাঞ্চা যদি তব, দিব তাহা। তাজ পাপ আত্মহত্যা-সাধ। গুরুদেব। কি বলিব ? এ সবার তরে ত্তপন্থী। নহে ব্যাকুলিত প্রাণ। তুচ্চ রাজা, ধনে নাহি মোর অভিলাষ। আরাধনে যদি পরিতৃষ্ট মোর প্রতি, কুপা করি তবে করুন সে মন্ত্র দান, যে মন্ত্রের জপে মাতৃভূমি ভারতের হইবে উদ্ধার। সাধু নর, সাধু তুমি ! যুগ, যুগান্তরে হিমাচল। হেন বাঞ্ছা লয়ে নর জন্মে ভূমগুলে ; সাধু তব অভিলাষ। ভারতের শিরে স্ষ্টির প্রথম হ'তে আছি দাঁড়াইয়া, দেখিয়াছি গুণী, জ্ঞানী কত মহাজন আসিয়াছে মোর কাছে। সাধিয়াছে তপ. ধন, পুত্র, জ্ঞান তরে; যার বাঞ্ছা যাহা; কিন্তু এই মাতৃভূমি ভারতমঙ্গল চাহে নাই কোনজন। অভাগী ভারত, এত দিনে ধন্তা তুই, কোটি পুত্র মাঝে একটা ভনন্ন তোর তবু তোর ৰুথা ভাবে সর্ববত্যাগী হ'য়ে। কি বাসনা তব 🕈 চাহি, দেব! ভারতের চাহি স্বাধীনতা। তপস্বী।

অজ্ঞ নর ৷ একি বাঞা ৷ বামন হইয়া

চাহ ধরিবারে চাঁদে ? ভাবিয়াছ তব

ভিমাচল।

দ্বাদশ বর্ষের তপে হইনে মোচন যুগাতের মহাপাপ ? অঞ্বিদু দানে নিবাইবে দাবানল ? চাহ অগ্য বর। না চাহি অপর কিছু। মুক্ত কর, দেব, তপস্বী। মুক্ত কর এ বন্ধন; ছেঁড় নাগপাশ, বিষ-দাহে যায় প্রাণ; বক্ষে, কর্ষে, শিরে, প্রতি তঙ্গে, দেখ জালা। পিঞ্জরের পাথী করুণ ক্রন্দনে-দেও ভুলে মর্ম্মব্যথা, কিন্তু তুরদৃষ্ট মোরা, সহি পদাঘাত, কাঁদিব যে তাহাতেও নাহি স্বাধীনতা। গুরুদেব। কোন পাপে সহি এ যাতনা ? কোন পাপে ? মৃঢ় নর ! গিয়াছ ভূলিয়া হিমাচল। অতাতের ইতিহাস ? পড়ে না স্মরণে আ্যা, অনার্যোর সেই মহা সংঘর্ষণ ১ কে ধ্বংসিল অনার্যোরে, ভারতভূমির প্রথম সম্ভান তারা গ হত-শেষ গণে কে বাধিল হীনতার স্থদ্য শৃঞ্জলে অযাজা, অস্খ্র করি ? দিজ, শুদ্র মাঝে কে সজিল এ বৈষম্য ? লঙ্গি বেদ-বিধি অধর্মে ধর্মের পদে কে স্থাপিল বল গ জালি চিতানল নিজ মাতা, স্থতা গণে কে দিল আহুতি ঢালি ? জিজ্ঞাসিছ মোরে কোন পাপে ? স্বয়ন্বরে, অখ্যেধকালে অকারণে সর্বাধ্বংসী বিগ্রছ-অনল প্রজালিল কোন্ জাতি ? অসংখ্য শুদ্রেরে কে রাখিল মোহাচ্ছন্ন, বাঁধি জ্ঞানদীমা মৃষ্টিমেয় দিজমাঝে গ অতীতের কথা বিশ্বত যগ্যপি, ভবে, শ্বর একবার কে ডাকিল দেশ-বৈরী মহম্মদীঘোরে দণ্ডিবারে পৃথীরাজে ? মিবার-কেশরী প্রতাপে দণ্ডিতে, বল, কোন্ ভ্রাতৃদ্রোহী দাঁড়াইল হলদিঘাটে ? এ সকল যদি ভূলে থাক, বর্ত্তমান আছে ত স্মরণে ? কে বঞ্চিল সিরাজেরে ? পাপিষ্ঠ সিরাজ সত্য ; কিন্তু শতগুণে আর(ও) পাপী তারা

সিরাজের অন্নে যারা হইয়া পালিত গোপনে বিধাক্ত অন্ন করিল আঘাত বক্ষে তার। আছে পাপী তা'সবার সম. নিজ স্বার্থ তরে, যারা জনমভূমিরে বিকাইল হীনচেতা বণিকের পদে ? কর্মাগুণে ফলে ফল: রোপিলা যে তক ফলিতেছে ফল তার: -- বথা মনস্থাপ। জানি গুণহীন নহে ভারতস্স্তান. আছে ভক্তি, শ্ৰদ্ধা প্ৰাণে; আছে কোমলতা. আছে দয়া, মায়া, স্নেহ; কিন্তু তার সম মাতৃদোহী, ভ্রাতৃঘাতী নাহি এ জগতে। তপস্বী। মানিলান, গুরুদেব, মহা পাপী মোরা, কিন্তু যুগ, যুগ, এই তীব্ৰ ত্যানলে হ'ল না কি প্রায়ন্চিত্ত ? এই মর্ম্মদাহ, এই পদাঘাত, এই শোণিত-শোষণ করিল না আমাদের পাপ অবসান ? কি আর করিব মোরা ? চাহ্নি উপদেশ। হিনাচল। শুন, নব, প্রায়ন্চিত্ত হয় নাই আজ(ও), এত ক্লেশে চিনে নাই ভাবত-সন্তান ু আজ(৭) নিজ জননীবে। ছিন্দু, মুসল্মান, বাঙ্গালী, নেহাবী, শিখ, মারাসি, দ্রাবিড়ী এখনত ঈর্বানেরে দেখে প্রস্পরে চাতে প্রস্পর কর্গ ক্রিকে (ছদন: भकरहे र्याक्षिक छट्टे नलीनर्फ्द्रश. স্বন্ধে গুকভাব, অঙ্গে বহে শুমজল, নাসাবিদ্ধ বজ্জ মতঃ করি আকর্ষণ চালক সঘনে পরে করে কশাঘাত. তবু, আক্ষালিয়া শির, চাতে পরস্পরে শৃঙ্গ-আঘাতনে যথা। ভারতনাদীর এত ক্লেশে জ্ঞাননেত্র খুলে নাই তবু ! গুরুদেব। দীন আমি; নাহি কিছু মোর <sup>3</sup>शकी। সম্পদ, সম্ভ্রম, পুণা; আছে মাত্র প্রাণ, এই লও, ভারতের কর পরিত্রাণ। হমাচল। তুচ্ছ তব প্রাণ, বংস ! মহা পাপে পাপী

ভারত সম্ভানগণ ; বহু প্রাণ হেন

না সঁপিলে ভারতের হবে না উদ্ধার। তপস্বী। নাহি কি উপায় তবে ৭ এ ঘোর তিমির রহিবে কি চির দিন ? চিরশৃশ্বলিত রহিবেন মা মোদের ? কি আছে উপায় ? আছে, বংগ। বিশ্ব ভারে, ধর্ম্পে প্রক্রিষ্ঠিত; হিমাচল। দয়াময় বিশ্বরাজ। হয়ো না হতাশ. হয়ো না অধীর, বংস, হও অগ্রসর, দৃঢ় পদে, গম্য স্থান মিলিবে অচিরে। ভারতের পরিত্রাণ ইচ্ছা বিধাতার, এই শাস্তি তাঁর বিধি: তাঁহারই বিধানে ভারতবাসীর, দেখ, হইতেছে ক্রমে ছঃগে ছঃথবোধ, জড়দেহে সংজ্ঞা যথা। ভারতের পরিত্রাণ বাঞ্ছা তব যদি যাও ফিরি লোকালয়ে; কর কর্ম্ম-তপ. কর্মক্ষেত্র এ ধরণী; যোগ, যাগ, ব্রত কর্ম্মবিনা রথা সব। রয়েছে পড়িয়া স্ববিশাল কর্মাক্ষেত্র, নাহি কর্মী সেথা। হের, কত নর, নারী অজ্ঞান-তিমিরে রহিয়াছে সমাচ্চর, শিথাও তা' সবে: বাঁদে কত জন অই অনু, অনু বলি, অন্নভাভে কর পথ। ুকি কব অধিক, শিল্পে, শৌর্য্যে, জ্ঞানে, ধর্ম্মে কর সমুজ্জ্বল ভারতভূমির মুখ। দেখ, গুপ্তভাবে জাতি-ধর্ম-দেষ জলে এথনও ভারতে গিরিস্থ পাবক সম; প্রেম বরষণে নিবাও সে মহাবহিং। হিন্দু, মুস্লান নির্কিশেয়ে, সমভাবে, শিখাও স্বারে মাতৃভূমি দেবা-মন্ত্র। রাখিও স্মরণে ভারতে ব্রিটশ-রাজ্য বিধির বিধানে হইয়াছে প্রতিষ্ঠিত ; থাকে অত্যাচার, ভাবিও না, ঘুচিবেক বিধির নিয়মে। ন্তায়-দত্তে এই বিশ্ব হইছে শাসিত: সাক্ষী তার আর্যাজাতি বর্ণ-অভিমানে চূর্ণিল যে অনার্য্যেরে, এবে তার সনে একই শৃঙ্খলে বাঁধা। অন্ধ মুসলান

তপত্বী।

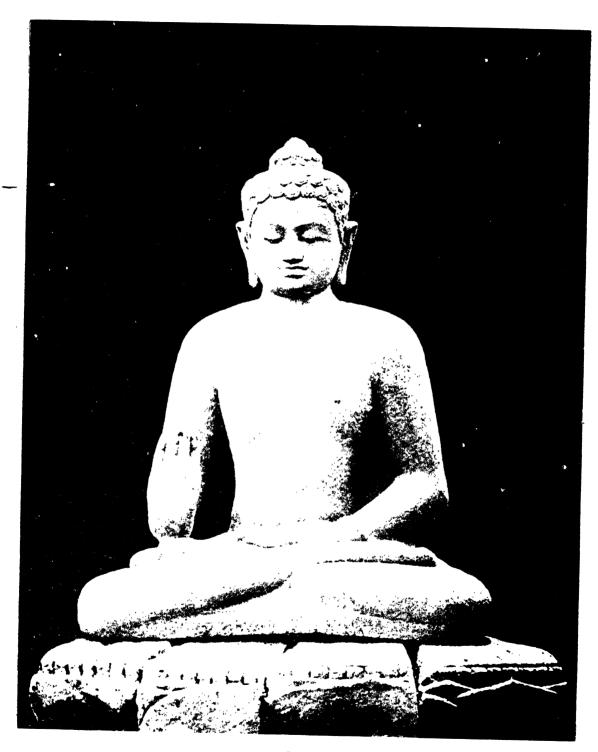
হিমাচল।

मनिन य हिन्तूशत, मिटे हिन्तू এत्व, জ্ঞানে, গুণে সমুন্নত, তুলিয়াছে শির; মোহাচ্চন্ন মুসন্মান। ইংরাজ যতাপি, স্বার্থে অন্ধ, দর্পে ক্ষীত, বলী পশু-বলে, **ক্রুরে ফ্রাবিচাব, তার পাবে প্রতিফল**; দর্শহারী ভগবান, বিধির এ বিধি, যতো ধর্মা স্তত্যোভয়। প্রায়শ্চিতে পত করিয়া ভারত-স্লুতে, স্থাপিবেন বিধি নব মহারাজা এক এ ভারতভ্নে: ভূলি জাতি-ধর্ম-দ্বেষ নর, নারী সেথা আননে করিবে বাস। গাও, বংস, তুমি এই মহা সতা গিয়া করহ প্রচার ; हिन्दू, भूमवान, निथ् हेश्ताक, माञ्चान সবাই ভারত-স্কৃত। কহিও সবারে থাক ভাগা-ভেদ, থাক জাতি-ধর্মভেদ, তবু ভাই, ভাই মোরা; জননীর বুকে সকলেরই আছে স্থান; "দে মা, অর" বলি যে ডাকিবে ভারতেরে, মাতার ভাণ্ডারে আছে তার অধিকার; কেন হিংসা, দ্বেষ ১ কেন জেতাজিত ভাব ? যাও, বংস, তুমি যাও, দেশে, দেশে গিয়া শিখাও সবারে প্রেমময় এই মস্ত্র; যেন নর, নারী দিনান্তে, নিশান্তে, নিজ, নিজ ইষ্টদেবে কহে করযোড়ে সবে: -- কর, রূপাময়, কর আমাদের এই জনম ভূমির এ ছর্দ্দশা বিমোচন। কোটিকর্পে যদি উঠে এ প্রার্থনা বাণী, শুনিবেন দেব. মুক্ত হবে পাপ ভার; কি বলিব আর. মাতৃভক্ত তুমি, বৎস, তপস্থায় তব পরিতৃষ্ট বিশ্বরাজ, তাঁর রূপাবলে পুরিবে বাসনা তব ; যাও কর্ম্মভূমে। গুরুদেব। উপদেশ শিরোধার্য্য তব: জানিবারে চাহি শুধু, কত দিন পরে ভারতের পরিত্রাণ হইবে সাধন।

ওন, বংস! দিব্য চকু দিতেছি ভোমারে

যাও লোকালয়ে ফিরি; নগরে, প্রান্তরে, গ্রামে, বনে, নদীতীরে, পর্বতশিখরে, প্রাসাদে, কুটীরে, তীর্থে দেখ অম্বেষিয়া, হ'ক নারী, হ'ক নর, বাল, বৃদ্ধ, যুবা, (यांगी, द्रांगी, धनी, कु:थी, क्वांनी, मुर्थ मात्य, এ হেন দ্বাদশ জন, সর্বত্যাগী যারা ভারত মঙ্গলতরে: নাহি চাহে যশ. নাহি চাহে সূথ, স্বার্থ; হেন মহাপ্রাণ আর্যো, অনার্যোরে পারে প্রেম-আলিঙ্গনে বাঁধিবারে বক্ষস্তলে: সম নিন্দা, স্তবে, নির্যাতিনে হাস্তম্থ : লক্ষা যাহাদের ভারতের হিতমাত্র; পাও খুঁজি যদি আসিও সে দিন, আমি কহিব তোমারে সেই গুছ মহামন্ত্র, যে মন্ত্রের বলে ভারতভূমির, বংস, হবে পরিত্রাণ। কিন্তু দেখ, ধীরে ধীরে, সন্ধ্যার তিমির হইতেছে ঘনীভূত। মিলি চরাচর করিছে আরতি এবে বিশ্বদেবতার; দেখ, কত দীপাবলী ফুটেছে আকাশে. উঠিছে ধূপের বাস কুস্কম-সৌরভে, গাইছে সঙ্গীত পাথী। অই উৰ্দ্ধলোকে বিশ্বরাজ সিংহাসন বেডি কর্যোডে মাগিতেছে দেবশিশু বিশ্বের কল্যাণ: যাই আমি বিশ্বনাথে করিতে প্রণাম; করি আশীর্কাদ, বৎস, হউক মঙ্গল। (হিমাচলের অন্তর্দ্ধান।)

তণযা। (অবনত জান্ন হইয়া।)
হে বিশ্বক্ষাগুপতি, অন্তর্যামী তুমি,
জানিছ অন্তর-বাথা। হে পূর্ণমঙ্গল,
তোমার মঙ্গলরাজ্যে নাহি জানি, কেন,
এত জাতি-ধর্ম-দ্বেষ ? হে শান্তি-সদন,
দাও শান্তি-বারি হেথা; কোটি নর, নারী
আছে শুদ্ধ কঠে সবে; দাও সত্যা, জ্ঞান,
দাও ধর্মা, দাও প্রেম; শিথাও স্বারে
মাতৃভূমি-সেবা-ব্রত, আ্যান্ত্র-বিস্ক্রন।



ধ্যানিবৃদ্ধ। জাতা অথাৎ ধবদ্বাপে একাট প্রস্তরমূর্ত্তি হুইতে।)

পতিত-পাবন তুমি, যুগে যুগে, দেব,
কতই পৃতিত জাতি করেছ উদ্ধার;
অধম পতিত এই ভারতবাসীরে
করহ উদ্ধার তবে। চলিলাম, দেব,
দেখিব খুঁজিয়া এই ভারত মাঝারে,
রাজা, প্রজা, জানী, মুর্গ, নর, নারী মাঝে,
আছে কিনা হেন জন, চিস্তা, ধ্যান যার
ভারত-মঙ্গল মাত্র। পাই অমেবিয়া
দে হেন দাদশজন পূর্ণ হবে সাব;
নহে, হে জনমভূমি, তোমার সেবায়
এ তয় করিব শেষ; দেখিব, জননি,
তোমার জ্থেবে অন্ত হয় কিনা হয়।
হে গিরীক্র, গুরু তুমি, কর আশীর্বাদ,
বিদায় চরণে এবে, করি প্রণিপাত।
\*

প্রস্থান।

দেরাছন, হরা নবেশ্বর, ১৯০৭।

शैरयां शिक्ताथ वस्र।

# শান্ধর দর্শন

থাখিন স্পাদের "প্রামী"তে"উপনিগদের উপনেশ"নামক গ্রন্থের সমালোচনা বাহির কইরাছিল। এই প্রবন্ধে আমরা দেখাইয়াছি যে, গ্রন্থানা গালাগোড়া আত্মবিরোধে পূর্ণ এবং ইহাতে শক্ষর-দর্শনের অতি বিকৃত্ত থা করা হইয়াছে। অগ্রহারণ মাদের "প্রামী"তে গ্রন্থকার স্বতন্ত্র প্রবন্ধছিল। অগ্রহারণ মাদের "প্রামী"তে গ্রন্থকার স্বতন্ত্র প্রবন্ধছিল। প্রবন্ধেও পেষিতেছি লেখক স্বক্রেল করি কত্তকগুলি মত শক্রেল নামে প্রচার করিতেভ্রন। শক্ষর-দর্শনের ভিত্তি কোগাণ, বিস্তারক্ত মহাশয় তাহাই জানেন না, অথচ জনসমাজে ভাহার মত প্রচার করিবার জন্ম সন্ধানিকর হইয়াছেন। স্ক্ররাং আত্মপক্ষ সমর্থনের জন্মই যে এই প্রবন্ধ লিখিতেছি হাহা নাহে, শক্ষরের প্রকৃত মত কি ভাহা আলোচনা করা নিতান্ত্র মার্লিজ মনে হইতেছে।

## শঙ্কর-দর্শনের ভিত্তি।

ব্রহ্ম, জীবাক্সা ও জগৎ--- এই তিনটী বস্তু লাইয়াই দর্শনশাস্ত্র। কিন্তু সম্পন্ন দর্শনশাস্ত্রের ভিন্তি এক নহে। জড়বাদী বলেন জগৎকে ভিন্তি করিয়াই ব্রহ্ম ও জীবাক্সাবিধয়ে বিচার করিতে হইবে। অধ্যাক্সবাদীর মতে জীবাক্সাই দর্শনের ভিত্তি আরে ব্রহ্মবাদী বলেন ব্রহ্মরপ ভিত্তির উপরই দর্শনশাস্ত্রকে দাঁড় করাইতে হইবে। শঙ্কর একজন ব্রহ্মবাদী। ঠাহার মতে 'একমেবান্তিনাম্য' সত্যব্রসপ অনস্তব্রসপ নির্ভেণ ব্রহ্মই

দর্শনশান্তের ভিত্তি। এই ভিত্তির উপর দর্শনকে দাঁড় করাইলে জগৎ ও জাবাঝা থাকে থাক্, যায় যাক্ শহর এই ভাবেই অপ্রসর হইরাছেন। আগে জগৎকে বজায় রাখিব, তৎপর ব্রহ্মের স্থান খুঁজিরা বেড়াইতে হইবে ইহা শহর দর্শন নহে। কিন্তু শহর দর্শনের ভিত্তি কি ইহা আনেকেনা বুঝিয়াই শহরমত ব্যাথা। করিতে প্রবৃত্ত হন। এ বিষয়টা যে বৃক্ষা আবৈশুক, তাহা অনেকের ধারণার মধ্যেই আদেনা। বিদ্যারত্ব মহাশক্তও এই শ্রেণীর লোক।

তিনি একস্থলে লিখিয়াছেন, "ব্ৰহ্ম দেই শক্তি হইতে ভিন্ন----ইছা স্বীকার না করিলে নিগুণ এক্ষের স্থান থাকে না" আর একস্থলে বলিয়া-ছেন, "শক্ষর সপ্তণ ব্রহ্ম ছাড়াও নিপ্তাণ ব্রহ্মের স্থান রাণিয়াছেন।" তৃতীয় একস্থলে আছে, "এখন দেখিতে হুইবে যে, যদি শঙ্কর ব্রহ্মে শক্কি স্বীকার করিলেন, তবে তাঁহার নিশুণ ব্রহ্মের গতি কি হইবে।" লেথকের অভিপ্রায় এই যে, আগে বলিতে হইবে ব্রহ্মে শক্তি আছে ব্ৰহ্ম শক্তি হইতে ভিন্ন, ব্ৰহ্ম সঞ্চণ, তাহার পর দেখিতে হইবে---নিশ্ব'ণ ব্ৰহ্মের কোন গতি হইতে পারে কি না, নিগুণ ব্ৰহ্মের কোন স্থান খাকে কি না। গোডাতেই গলদ। নিশুণ ব্রহ্মের কোন একটা গতি করিতে হইবে যোগাড় যন্ত্র করিয়া কোন উপায়ে নি**গুণ একের জন্ম একটা** স্থান করিয়া দিতে হইবে ইহা শহর দর্শন নহে। শঙ্করকে এ সব ভাষন। ভাবিতে হয় নাই। যিনি শক্কর-দর্শনের ভিত্তি, যিনি শক্কর-দর্শনের সমদায় স্থান অধিকার করিয়া আছেন তাঁহার জক্ত কি স্থান খুঁজিয়া বেডাইতে হয় ? দর্শনকে নিশুণ এক্ষের উপর দাঁড় করান হইয়াছে, এখন যদি তুমি সগুণ ব্রহ্মকে রাখিতে পার ভাল, আর না রাখিতে পার সেও ভাল।

শহর দশন আলোচনা করিয়া আমরা এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইরাছিলাম ''(১) একা 'একমেবাদিতীয়ম্,' একা স্বগত ভেদরহিত, তাঁহাতে
কর্তৃত্বাদি আরোপ করা যায় না (২) অবিকৃত প্রব্রহ্মই জীব (৩) শহর
এক্ষেন বিকার স্বীকার করেন না, তিনি বিষয়বাদী—পরিণাম্বাদী
নহেন।" কিন্ত বিজ্ঞারজ নহাশয় এই প্রবন্ধে লিখিয়াছেন (১) শহর
এক্ষে শক্তি স্বীকার করিতেন (২) শ বিষ্ঠবাদ ও পরিণাম্বাদ উভয়ই
স্বীকার করিতেন। জীবান্ধাবিষয়ে এপনও নৃতন কোন কথা যলেন
নাই।

## বিচারপ্রণালী।

বিচার আরম্ভ হইবার পুর্বেই স্থির করা আবশুক আমরা কি প্রণালীতে অগ্রদর হইব। একজন নিজমত সমর্থন করিবার জন্ত শক্ষর-ভাষ্য হইতে অংশ বিশেষ উদ্ধৃত করিলেন এবং অপরংশ হইতে কিছু উদ্ধৃত করিলেন এবং অপরংশ হইতে কিছু উদ্ধৃত করিলেন-এই ভাবে অগ্রদর হইলে কোন সিদ্ধান্তেই উপনীত হওয়া যায় না। বাদী বলেন আমারই জয়, প্রতিবাদীও বলেন আমারই জয় আর জনসাধাঃগের মনে শক্ষরের মত বিষরে গভীর সন্দেহ উপস্থিত হয়। আমরা বলি যে সমুদয় স্থলে শক্ষর উভয় মতেরই আলোচনা করিয়াছেন, বিচার করিয়া একটা মত নিরাস করিয়াছেন এবং তৎপর নিজমত প্রতিন্তিক করিয়াছেন - সেই সমুদয় স্থলই উদ্ধৃত করা আমন্তক; নতুবা কোন বিষয়ই নিপাত্তি হইবে না। হতরাং আমরা এই বিতীর প্রণালীই অবলম্বন করিব।

## বিভারত্ব মহাশয়ের প্রণালী। ১। 'একতর্কা'।

ব্রহ্মে কেন শব্দি সীকার করা যায় না শব্দর দে বিষয়ে যিশেব বৃক্তি . প্রদান করিয়াছেন : আমর। পূর্বের এই সমুদর যুক্তি উদ্ধৃত করিয়া-

<sup>\*</sup> এই কবিভাটী লেখক কর্ত্তক দেরাত্বন বঙ্গীয়-সাহিত্যসভায় পঠিত হুইয়াছিল।—ইতি •

ছিলাম। কিন্তু বিস্থারত্ব মহাশয় ডাহাব একটীরও নিরাস করেন নাই। সুতরাং আমাদের মত অপণ্ডিতই রণিয়া গিয়াছে।

#### ২। 'বাজে সাক্ষী'।

বিস্থারত মহাশয় নিজমত সমর্থন করিবার জন্ম ১৯২০টা স্থলে 
টীকাকার ও অস্থান্থ লোকের মত উদ্ধৃত করিবাছেন। তিনটা কাবণে 
আমরা এই সমুদ্র মতামত আলোচনা করিব না। প্রথমতঃ এ সমুদ্র 
Hearsay evidence অর্থাৎ 'গুনা কপা'। ইহার কোন মূলানাই। 
বিতীয়তঃ শক্ষরের মতবিষয়ে কে কি বলিয়াতে ভাগা আলোচনা করিতে 
গলে কোন মীমাংসাই হুইবে ন। এ বিশ্বে যদি মত্তেদে হয় তবে দিপায় 
কি ? আমাদের আলোচা বিদ্র শক্ষর-দর্শন এবং শক্ষর বিস্থাণ ভাগা 
লিপিরাছেন স্কুরাং শক্ষর স্বং যাহা বলিয়াছেন তাহা লাইয়াই আমরা 
বিচার করিব। তৃতীয়তঃ আমাদের স্থানাভাব

#### ৩। 'মিথাা সাক্ষী'।

বিস্তারত্ব মহাশয় চারিটী তালে শক্ষরভাষা অনুবাদ করিয়াছেন। এই অনুবাদ কিপ্রকার নিকৃত ও বিপরীত তাহ।ই প্রথমে দেখাইব।

( ক॰) শঙ্করভাষ্যে আছে "ন হি তয়। বিনা পরমেশ্বরম্ম স্রপ্ত বং দিধাতি, শক্তিরহিতস্ম ভস্ম প্রবৃত্তি -- অমুপপতে; (বেঃ ভাঃ ১।৪।৩)। জলকের পুর্ববাবস্থার বিষয় প্রশ্ন উঠিয়াছিল। এই বিষয় বিচার করিব।র সময় শঙ্কর পুর্বেল্ড মন্ত প্রকাশ করিয়াছেন। ইহার প্রকত অনুষাদ এই "ইহা ষ্কাতীত ( মর্থাৎ জগতের প্রবাবস্থা বাতীত ) প্রমেশ্বের শ্রণুত্ব সিদ্ধা হয় না। কারণ তিনি শক্তিরহিত, হু চবাং তাঁহার ( সৃষ্টি - প্রসুত্তি হুইতে পারে না 🖓 "শব্দিরহিততা ততা" এই অংশর মর্থ শক্তিরহিত যে তিনি ভাঁহার"। কিন্তু বিষ্যারত্ব মহাশয় অমুবাদ করিয়াছেন "এই শক্তি স্বীকার না করিলে ব্রহ্ম সৃষ্টি করিবেন কাহার দ্বারা ৭ শক্তিরহিত পদার্গের প্রবৃত্তি থাকিতে পারে না"। লেখকের বুঝাইবার ইচ্ছা যে "ব্রহ্মেন্ট শক্তি আছে, সেই শক্তি দ্বারাই ব্রহ্ম জগৎ সৃষ্টি কবিয়াছেন"। কিন্তু উদ্ধান্ত সংশে শঙ্কর যে ব্রহ্মকে শক্তিরহিত বলিয়াছেন বিস্তারত্ন মহাশয় ভাষা গোপন করিয়াছেন। উদ্ধাত অংশের ঠিক পরেত শঙ্কর বলিয়াছেন "মৃক্তানাঞ পুনরত্বৎপত্তিঃ, বিস্তয়া ভস্তা বীজশক্তেদি৷হাে । অবিস্তাাগ্মিকা হি সা বীজশক্তিঃ, অন্যক্তশব্দ নির্দেশা, পরমেশরাত্রয়া, মায়াময়ী মহাস্কর্পপ্তঃ, যস্তাং সরূপ প্রতিবোধ-রহিতাঃ শেরতে সংসারিণো জাবঃ অর্থাৎ "জগতের এই বীজ শক্তিরাপিণা পুৰ্বব্ৰেস্থা-অবিজ্ঞাতিকা। বিজ্ঞা ভাৱা এই বীজ দগ্ধ হইয়া যায়, এই জন্মই মুক্ত আত্মা'দণের আরি পুনর্জন্ম হয় না। ইহার সপর নাম অবাক্ত। ইতা প্র:মখরের অংশ্রিত; ইথা মায়াময়ীও মহাস্থ্যুপ্ত। সংদারা জীব প্রতিবোধশুক্ত হইয়া ইহাতেই শয়ান থাকে"। স্কুরাং দেখা যাইতেছে যে উদ্ধৃত অংশ ২ইতে "রক্ষের শক্তি ঝাছে," ইহাত প্রমাণিতই হয় না, প্রভাত হল্লাই প্রমাণিত হল্লভেছে যে "তিনি শাক্তরহিত"। বিস্থারত্ব মহাশয় যাহাকে একাশক্তি বালয়াছেন ডাহা প্রকৃত পক্ষে, আবিতা, মায়া, মহাত্রু প্র। যে অবিস্ঠাতে প্রতিবোধশূক্ত সংসারী ভাব শয়ান থাকে সে অবিস্থা কি রঞ্জাজি? এ অবিস্থা যাদ ব্রহ্মাজি না হয় তবে ইহাকে পর্মেশরের আঞ্জিত বলা হহল কেনু ? বিস্তারত্ব মহাশয় বড়ই টাকা কার-ভক্ত, স্বতরাং দেখা যাটক ভাষতা টাকায় এবিষয়ে কি বলা ১ইয়াছে। "প্রপঞ্জ বিভামতা হি ঈশবাধেষ্ঠানতম্ আহ বিভামত্যের বজ্জাধিষ্ঠানতং" অর্থাৎ সর্পালম যে অর্থেরজ্জুর আ শুভ, প্রপঞ্চ বিলয়ও ঠিক সেইঅর্থেই ঈশবের আভিত। যেমন রজ্জু হইতে কথন দর্প উৎপন্ন হয় না — তেমনি ব্ৰহ্ম হইতেও অবিস্থা উৎপন্ন হয় না ; সৰ্প ৰজ্বই অঙ্গীভূত ইং। বলা যেমন অসকত, তেমনি "অবিদ্যা ব্ৰহ্মেরই অক ভূত" ইহা বলাও অসকত। ব্রহ্ম এ অবিদ্যার আধার নহেন (নতু আধান্তয়া ভামত')। ব্রহ্মে অবিদার অধ্যাস হয় এই অর্থে আবদা। ব্রহ্মের আঞ্জিত। প্রকৃত কং।---

এই রজ্জুই প্রকৃত বস্তু ১পি জ্ঞান মিথা।, তেমনি এক্ষাই প্রকৃত বস্তু অবিদা। মিথা। বস্তু।

উদ্ধৃত অংশে পরমেখরকে কেন বুটা বলা হইয়াছে ভাষা পরে আলোচনা করিব।

থে ) আর ঈশোপনিষদের ভাষা হইতে যে অংশ অমুবাদ করা হইয়াছে তাহা আরও বিকৃত। মূলে আছে "সর্বব বাাপি তদাস্মতত্ত্বং সকা সংসারে ধর্ম ব র্জক্ত করা নিরুপাধিকেন স্বরূপেণ অক্রিয়মেব সং উপাধিক ভা—দক্ষীঃ দংদাব কিয়া সমুভবত্তি ইব"। লেখক অমুবাদ করিয়াছেন—"এই প্রাণ শক্তি— ছবিক্রিয় ব্রহ্মে অবস্থিত রহিয়া জগতের যাবহায় কামা নিকাহ করিহেছে"। প্রকৃত অমুবাদ এই: "সর্কা সংসাবধর্মবর্জি হ সক্রবাদী ঘাস্মস্কর্ম ব্রহ্ম খায় নিরুপাধিক স্বরূপে নিদ্যির হইলেও উপাধি জানত সমুদ্য সংসার কামা অমুভব করিতেছেন বিলয়া মনে হয় অর্থাৎ ভাম হয়।" "অমুভবতি ইব" এই অংশের অর্থ "তিনি যেন অমুভব করিতেছেন।" ইব' শব্দ ছারা শব্দরাহায়া বুঝাহতেছেন যে তিনি সংসার কায়া নির্কাহ করেন না তবে 'তিনি করেন' এই বলিয়া ভ্রম হয়।

ঠিক ঐ মন্ত্রেই (ঈশ ৪) আছে "তৎ ধাবতঃ অস্ত্যান্ অতাতি তিষ্ঠাং" অর্থাং তিনি দ্বির থাকিয়াও ক্রতগামী অস্ত্য সকলকে অতিক্রম করিয়া বান।—এথানে 'অতাতি শদের অর্থ 'অতিক্রম করিয়া বান।—এথানে 'অতাতি শদের অর্থ 'অতিক্রম করিয়া বান। কিছ শক্ষরের মতে 'অতাতি অতাত্য গচ্ছতি ইব' অর্থাং মনে হয় বেন অতিক্রম করিয়া বান। এথানেও 'ইব' শক্ষ ব্যবহার করা হইয়ছে। শক্ষর প্রকৃত অর্থ করিয়াছেন কি না আমরা তাহা বিচার করিতেছিনা। আমাণের বলিবার উদ্বেশ্ব এই যে ইক্ত মন্ত্রের ব্যাখ্যায় শক্ষর প্রক্রে কোন শক্তিই স্বীকার করিতেছেন না। 'ইব' শক্ষ বাবহার করিয়া তিনি ব্রহ্মের সমুদ্য কাষ্যকেই প্রমান্ত্রক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। অর্থচি বিদ্যারত্র মহাশয় সগর্কো বলিতেছেন 'ইহা অপেক্ষা আর কি ফুপ্রেই উচ্চতে পারে ? নিগুল ব্রহ্মই যুখন সৃষ্টি কায়্যে নিযুক্ত তথনই তাচাকে সপ্তণ ব্রহ্ম বলা যায়। বস্তুক্ত নিগুণেও সপ্তণে কোন ভেদ নাই।"

বিদারিত্ব মহাশয় কি সংস্কৃত বুঝেন না **?** না— ইচ্ছা করিয়াই সত। গোপন করিয়াছেন ?

- (গ) ঐতবেষ উপনিষদের ভাষাও বিকৃত করিয়া অমুবাদ করা হুইষাছে। "নিগুণ নিদ্ধিয় সর্ব্বোপাধি বার্জ্জ ব্রহ্মই এই অব্যাকৃত শক্তির প্রবর্ত্তন।" এপানে "উপাধি সম্বন্ধেন" কথাটা অমুবাদের সময় গোপন করিয়াছেন। কেন পাঠকগণ তাহা কি বুঝিয়াছেন? শঙ্করের মতে "উপাধি আবদ্যা কল্পিত এবং অমাক্সক"। উপাধি বশতঃ— অবিলাবশতঃ—লান্তিবশতঃ—ানগুণ ব্রহ্মকে সপ্তণ বলিয়া অম হয় ইুহাই শঙ্করের অর্থ এই অর্থেই শঙ্কর বালয়াছেন নিগুণ ব্রহ্ম উপাধিযোগে সপ্তণ ২ংজ্ঞা লাভ করেন। স্বত্তরাং দেখা যাইত্তেছে লেখক উদ্ধৃত অংশে বিকৃত অমুবাদ করিয়া যাহা প্রমাণ করিতে চাহিতেছেন প্রকৃত অর্থ কি তিক তাহার বিপাণীত। এ বিষয়ে পরে আয়ুত আলোচনা করা যাইবে।
- (ঘ) কঠোপনিবদের ভাষ্যাকুশাদে লেখক বালয়াছেন—"অব্যক্তই জগতের বাজ——এই অবাক্তশক্তি ব্রহ্মে নিহিত"। ভাষ্যে (৩০১১) 'নিহত' শব্দ নাই, আছে 'সমাজ্রত'। বেদাস্ত ভাষ্যের (১০৪০৩) অপুনান সমালোচনার, (ক) অংশে আমরা দেখাইয়াছি যে অবাক্ত আন্দা। জ্ঞান ঘাই ইহা দক্ষ হইয়া যায়। ফুতরাং অবাক্ত নামক জগতের বাজশক্তি অমাত্মক বই আরে কিছুই নহে। শক্ষর কি অর্থে এই ম্বাক্তকে পর ম্যুর্বের আশ্রেত বালয়াছেন, তাহা পুকেই বলা হইয়াছে। "অহিবিত্রম যেমন বজ্বুর আশ্রেজ, তেমনি প্রপঞ্জবিত্রমণ পরমেশ্বের আশ্রেত বালিচনা কে। অংশে মন্ত্রী)।

বিদ্যারত্ব মহাশয় যে কঠোপনিষদ্ধায়্য হইতে পূর্বেবাক্ত অংশ উদ্ভ্ করিয়াছেন, সেহ উপনিষদের ভাষোই এক স্থলে (৫।১১) শক্ষর বলিয়াছেন, রজ্জুতে সর্পত্রম হইলে যেমন রজ্জুর সহিত সর্পের কোন সংস্পান হয় না ১৯মান এক্ষে আবদ্যার অধ্যান হইলে, অবিদ্যার সহিত এক্ষের কোন সংযোগ হয় না—সংযোগ হইয়াছে বলিয়া ভ্রম হয়। (এই অংশের সম্পূর্ণ অমুবাদ 'বিবর্ত্ত বিকার' প্রকরণে দেওয়া হইল)। আরও যক্তি দ্বারা আমরা পরে প্রমাণ করিব যে শক্ষরের মতে জগৎ, জগতের গন্তি, এক্ষের প্রস্তুত্ব ইত্যাদি,সমুদয়ই, অবিদ্যাক্রিত।

## নিগুণই কি সগুণ ?

বিস্তারত্ব মহাশয় শঙ্করভাষোর বিকৃত ও বিপরীত অর্থ করিয়া সগর্বে বলিতেছেন — "ইহা অপেক্ষা স্পন্ত কথা সম্ভবে কি ?— এই ত শঙ্কর প্রক্রী করি শক্তি স্বীকার করিতেছেন।" তর্কের পাতিরে না হয় স্বীকার করিলাম "হাঁ সত্য"। কিন্তু ইহার মধ্যে একটা বিষম "কিন্তু" আছে।

হ্বপ্রিম কোটে নন্দকুমারের বিচার হইতেছে, সাক্ষার জবান বন্দী চলিতেছে। সাক্ষা শুনিয়া গেটিংস পক্ষীয় লোকগণের প্রাণে আননন্দ সার বরেনা। সকলেই ভাবিল- 'প্রমাণ হইয়া গেল যে নন্দকুমার জাল করিয়াছে'। কিন্তু সকাশেষে সাক্ষী বলিয়া উঠিল,—"এমন সময়ে মোরগ ঢাকিয়া উঠিল, আমার ঘুম ভাকিল, ডাগিয়া দেখি ভোর হইয়াডে।"

সাক্ষী কি নন্দকুমারের বিঞ্জে প্রমাণ দেয় নাই ? দিঘাছিল বই কি। তা কিনা একটা 'কিন্তু' আছে শক্ষং কি এক্ষা শক্তি প্রপণ করেন নাই ? কার্মাছেন বই কি। তবে কিনা একটা 'কিন্তু' আছে। তিনি বিলিয়াছেন, "একো শক্তি আছে"—তবে কিনা ইহা অজ্ঞানতা বিজ্ঞিত,'— আবস্তা কল্পিত, লৌকিক ভাবে -ব্যবহারিক ভাবে, অজ্ঞ সাংগারিক লোকদিগের কাজ চালাইবার পক্ষে ইহা সত্য। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে — পাল্কমাথিক ভাবে—বস্ততঃ—ইহা সত্য নহে। পার্মাথিক ভাবে একানিস্ত পি—নিবিকশেষ কিন্তু আবস্তাজনিত কল্পনায় তিনি স্ত্রণ। এই মত সমর্থন করিবার জক্ত আমরা শক্ষরভাষ্য জন্ধত করিবেছি।

#### শঙ্কর ভাগ্য।

(১) "শ্রুতিতে এক্ষকে উভয়লিক্সই বলা হইয়াছে অর্থাৎ বলা ইইয়াছে তিনি সবিশেষ (সঞ্চণ) ও ানবিবশেষ (নিশুণ) ডভয়ই। 'ডেন সব্দক্ষা, সব্বকাম, সব্বকৃদ্ধ, ইঙাাদি শ্রুতি সবিশেষ এক্ষ নোধক। 'ডিনে স্থুল নংংল, তিন সুক্ষ নংংল, তিন দিয়া নংহল' ইডাাদি শ্রুতি নি ব্বশেষ এক্ষ নোধক। এই সমুদ্ধ শ্রুতিত কি প্রতিপন্ন করা হইয়াছে ? তিনি কি ভভর লিক্স ( অর্থাৎ তিনি কি নিবিশেষ ও সবিশেষ উভয়ই) ? না তিনি অক্সত্তর লিক্স হন তবে ভিনি কেন্ট্রী—সবিশেষ না নিবিবশেষ ?

যথন উভয় লিক্স্ট্রক শ্রুতি রহিরাছে তথন হয়ত 'তিনে ইভয় লিক্ষ্ট' এই মনে হইতে পারে। কিন্তু আমরা বাল বস্তুতঃ একোর উভয় লিক্ষ্ম্ম উপপস্থাতে) একটা বস্তু আছে তাহার বিশেষ বিশেষ রূপও থাছে। এই বস্তু শ্রুতঃ ইহার বিশেরতি হঠবে অর্থাৎ রূপাদি বিহান গুঠবে ইহা আস্থাবরোধা কথা (ন হি একং বস্তু শ্বত এব রূপাদিবিশেষো-পেতং তদ্বিপ্রাতকোত অভ্যূপগন্তং শকাং বিধোধাৎ)।

বলি বল স্থান চঃ পৃথবা দ উপাধি যোগে এরপ সম্ভব হইতে পারে স্থাং উভয় নিক্স প্রাপ্ত হইতে পারে সামরা বাল 'নাইহা যুক্তিগুক্ত বংহা' উপাধি যোগে এক প্রকার বস্তু অস্তা প্রকার ইইতে পারে না। বছষ্টাব ফাটিক কথন অংক্তাদ উপাধির যোগে অথচত হয় না। এবে বে অথচত বলিয়া মনে হয় তাহা অম ভিন্ন আবার কিছুই নহে। উপাধি সমূহ অবিস্তা মূলক। এখন য'দ 'অক্সতর লিক্স' স্বীকার কর তাহা হহলে বলিতে হইবে ব্রহ্ম সমস্ত বিশেষ রহিত নিকাকল্পক অর্থাৎ নিপ্ত'ণ এবং তিনি ইহার বিপরাত নহেন (অতশ্চ অক্সতর লিক্স্পরি-গ্রহেহাপ সমস্ত বিশেষ রহিতং নিকিক্লেক্মেব ব্রহ্ম প্রতিপত্তবাং ন ভাষপ্রতিম্)।"

(বদাস্ত ভাষ্য ৩৷২৷১১ ৷

এখানে শব্দর বিচার করিয়া এই সিদ্ধান্ত করিলেন (১) ওক্ষকে সন্তান ও নিতান-উভয়ই বলা যায় না। (২)তিনি সন্তান নহেন, (৩)তিনি নিতাণ।

(২) "দর্বে প্রকার 'বিশেষ' ব্রন্ধে প্রতিষিদ্ধ করা হইয়াছে। 'ডিনি নিকল, নিকিয়, শান্ত, নিরংগু, নিরঞ্জন'; 'তিনি অসুল অস্কা, অহুস্ব, অদীর্ঘ'; 'তি'ন বাজ রহিত, অভান্তর রাহত,জন্মরাহত'; 'সেই আশা মহান্, জনাহিত, অজৰ, অমর, অমৃত, ও অভয় ব্হুল'; তিনি নেতি, নেতি'--'ইছা নয়' 'ইহা নয়' এই প্রকার--ইত্যাদি ক্ষাত এবং শ্বতি ও বুক্তের বলে পরমান্তায় দেশকালাদি বিশেষ যোগ কল্পনা করা যায় না। -----যাদ বল শ্রুতি বলিয়াছেন 'ব্রহ্ম জগতের উৎপত্তি স্থিতি ও প্রলয়ের হেতু শুভরাং তাহার অনেক শাক্ত' তাহার উত্তর এই :-- শা তাহা বলিতে পার না,' কারণ যে সমুদয় শ্রুতিতে বলা হইয়াছে যে ব্রেক্ষ কোন প্রকার বিশেষ নাহ সেই সমুদ্ধ আতে 'অনক্যার্থ' (অর্থাৎ ইছা স্বাথে অর্থাৎ নিজের অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। ইহার অ**স্ত অর্থ নাই**, ইহাহ ইহার মুখ্য অর্থ এ অর্থ অক্তঞাতির উপর নির্ভর করে না)। যয়ি। আপত্তি কর জগতের উৎপত্তিসূচক ঐতিকেই 'অনস্থার্থ' বল না কেন 🐅 ইহার উত্তরে বলিব 'না ভাহা পার না'-- কারণ এই সমস্ত উৎপত্তি মূলক শ্রুতি একত্ব প্রতিপাদক ভিন্ন আর কিছুই নহে। জগছংপান্তাস্থাত-প্রলয় হেতুত্ব-শ্রুতেঃ অনেক শক্তিত্বং ব্রহ্মণ ইতি চেৎ।ন। বিশেষ নির্কিরণ শ্রানাম্— অন্সার্থিত। উৎপত্তাাদি শ্রতীনামপি সমান্ম্ অন্সার্থামাত তেখা না ভাগাং একত্বপ্রতিপাদন পরত্বাখা"

বেদাস্ত ভাষা গাতা১৪।

এণানেও শক্ষর বিচার করিয়া বলিভেছেন ( ১) ব্রহ্ম নি**ও'ণ**, ( ২ ) উহিতে শাক্ত অপণ করা যায় না, ( ও,) উৎপাত্ত স্থিতিও প্রলয় সূচক ক্রান্ত অর্থবাদ ভিন্ন আর কিছুই নহে। ইহা—'একত্ব প্রতিপাদন পর'— স্প্রতিও প্রলয় বর্ণনা করা ইহার উদ্দেশ্য নহে।

(৩) "ব্রুক্ষে কোন প্রকার বিশেষ নাই অথচ বলা হয় তিনি সর্বা-শাক্তমান ইহার এথ কি ? উত্তর এই যে এবিস্তাকলিত রূপভেদ প্রসঙ্গেই নিকিন্দে এক্ষকে এই প্রকার বলা হইয়াছে (প্রতিষদ্ধ সর্বা বিশেষস্থাপি ব্রুদ্ধা স্বাক্ত যোগঃ সম্ভবতীতি; এতদাপ অবিদ্যা কলিত্রপা প্রেণোপঞ্জাদেন উক্তমেব)।"

বেদান্ত ভাষা ২।১।৩১।

এখানে শঙ্কর বিচার করিয়া বলিলেন যে এক্ষের সর্বাশক্তিম**ত্বা** অবিদ্যাজানত কল্লনা বহু আর কিছুই নহে।

(৪) "এই প্রকার অবিদ্যান্ত্রক উপাধিতেদ বশতই ঈবরের ঈবরের সক্ষত্রত্ব, সকাশক্তির। কিন্তু ইং। পরমাণ সন্ধানহে 'তদেবম্ অবিদ্যা-ক্সকোপাধি পরিচেছণ পেক্ষামেব ঈবরস্ত ঈবরতং সক্ষত্রত্বং সক্ষেশাক্তত্বক; ন প্রমাথতঃ)।"

বেদাস্ত ভাষ্য ২।১।১৪।

এখানেও বলা ইউল ঈখারের ঈখারজ সর্ব্বজ্ঞান্ত স্বাদি সম্দর্হ অবিদ্যামূলক ; এ সম্দ্রের পার্মাণিক সন্থা নাই।

(৫) "যদি বল এশ বছরপ; রুক্ষ যেমন বছশাখাসমন্থিত তেমনি একাও বছ-শক্তি প্রবৃতি যুক্ত (এবং অনেক-শক্তি-প্রবৃত্তি-যুক্তং একা); স্বতরাং একোর একম্ব ও নানাম্ব উভরই সভ্য। যেমন রুক্ষ রুক্তরং এক কিন্তু শাখাদিরূপে বহু: সমুদ্র যেমন সমুদ্ররূপে এক কিন্তু কেন তরন্থাদিরূপে বহু, মৃত্তিকা যেমন মৃত্তিকারূপে এক কিন্তু ঘট শরাখাদিরূপে বহু - তেমনি এক্ষের একড়াংশে অনাজনিত মোক্ষ ব্যবহার এবং নানাখাংশে কর্ম্মকাশুলোত ট্লোকৈক ও বৈদিক ব্যবহার সিদ্ধ হুইতে পাবে। ইহাতেও (উপনিবদোক্ত) মৃত্তিকার দৃষ্টান্ত সঙ্গত হয়। এ বিষয়ে আমাদের উত্তর এই:—'না ভাঙা হুইতে পারে না' কারণ মৃত্তিকার দৃষ্টান্তে মৌলিক বস্তুরই সভ্যতা প্রতিপন্ন করা হুইয়াছে। আর 'বাচারক্তণ' ইত্যাদি শব্দ থারা বিকার জনিত বস্তুকে মিথ্যা কলা হুইয়াছে। বৈবং স্থাৎ: মৃত্তিকা ইত্যেব সভ্যঃ ইতি প্রকৃতি মাজস্থা দৃষ্টান্তে— মত্যহ-মব্ধারণাং। বাচারক্তণ শব্দেদ ৮ বিকার জাতপ্র জন্তম্বাহিবানাং)"। মৃত্তি তর্ম প্রয়োগ করিয়া এখানে শক্ষর প্রমাণ করিলেন যে ব্রেম্ম শক্তি আকৃত্তি করা যায় না।

(৬) "বপন 'তত্বমিন' ইত্যাদি হ্লচন উপদেশের দারা এতেদক্রান জাগ্রত হয়, তথন জাবের দ্নারিজ ও 'ব্রান্ধে প্রছ্রুত্ব উভয়ই
অপগত হয়। মিখ্যাজ্যানবিক্স্তিত এই যে ভেদব্যবহার সমাক জান
তাহা বিনষ্ট হয়। তথন কোখায় সৃষ্টি গুলার কোখায় থাকে অহিতকরণাদি 'দোব গ ( অপগতং ভবতি তদা জীবস্তা সংদারিজং ব্রক্ষণশ্চ
প্রষ্থা, সমস্ত্রু মিখ্যাজ্যান ভেদ-বিক্স্তিত্ব ভেদ ব্যবহার ক্রাণাদ্য়ে।
দোবাঃ)। এ সমুদ্য় অবিস্তাজনিত অবিবেককৃত লান্তি। হিতাহিত
করণাদি লক্ষণযুক্ত এই সংসারের প্রেমাণিক সন্ধানাই একপা বহুবার
বলিয়াছি' (সংসারে। নতু পারমাণতঃ অন্তি ইতি।।"

्रवः छ। २।) २२।

এথানে শঙ্কর বলিন্ডেছেন -

- (১) সংসারের পারমাথিক সন্ধা নাই সমস্তই মিথাাজান বিজ্ঞিত। (২) 'জীবের সংসারিত্ব' একটী ভ্রান্ত বিশ্বাস (৩) সন্তি এবং ব্রক্ষের শুষ্টুত্ব ইতাও অজ্ঞানত। প্রস্তুত্ত।
- (१) "অনেক লোকে নেক্রের তিমির দোষে এক চন্দ্রকৈ বহচন্দ্র বলিয়া বোধ করে। কিন্তু চন্দ্রমা কথন বহু হয় না। তেমনি নামরূপ মূলক রূপভেদ অবিদ্যাকল্পিত। ইহা ব্যাকৃত ও অব্যাকৃত —এই উভয়ায়্মক। ইহা বস্তু, কি অবস্তু, তাহা নিরূপণ করা যায় না। এই অনিক্রেচনীয় ভেদ বশতই ব্রহ্মকে পরিণামী ও সকা ব্যবহারাক্ষণ বলিয়া মনে হয়। কিন্তু পারমাথিকরূপে তিনি সকা ব্যবহারাতীম অপরিণতম্ অব্তিষ্ঠতে)। পরিণাম শ্রুতিসমূহ (অর্থাৎ যে সমুদ্র শ্রুতিতে বলা হইরাছে যে ব্রহ্ম রূপান্তরিত হইয়াছেন সেই সমুদ্র শ্রুতি) পরিণাম প্রতিপাদন করিবার হক্ষ্ম অভিচিত হয় নাই (ন চেয়ং পরিণাম শ্রুতি পরিণাম প্রতিপাদনার্থা)। তেম কর্বব্যবহারবিহীন ব্রহ্মাত্মার প্রতিপাদনার্থা তু এবা)। তিম

বে: ভা: ২ ১৷২৭ ৷

এখানে শক্ষর বলিতেছেন যে (১) ব্রহ্মের কথন পরিণাম হয় না (২) ব্রহ্মের নাম রূপাদি সমুদ্যুই অবিদ্যাকল্পিত (৩) 'পরিণাম শ্রুতি' সমুহের অর্থ ইহা নহে যে ব্রহ্ম রূপাস্তরিত হয়েন— ব্রহ্মাত্ম-ভাব প্রকাশ করিবার জন্মই এই সমুদ্যু শ্রুতি।

(৮) "শ্রুতিতে স্টিস্টক ও ব্রহ্মের সর্ব্বপ্রতা স্টক অনেক কথা আছে। এই যে স্টি শ্রুতি—ইহা পরমার্থ-বিষয়িনী নহে। ইহা অবিদান জনিত নামরূপ-ব্যবহার যোগ্য কল্পনা। ব্রহ্মাঞ্চ ভাব প্রতিপাদন করাই যে ইছার টন্দেশ্র—ইহা কথন যিশ্বত হইও না (ন চেয়ং প্রমার্থ বিষয়া স্ষ্টি প্রাতিঃ। অবিদ্যা-কল্পিত-নামরূপ ব্যবহার-গোচরত্বাৎ ব্রহ্মাত্ম-ভাষ-প্রতিপাদন-পরত্বাচ্চ ইতি এতদাপ নৈব প্রস্কৃত্তিবাম্ )"।

বেঃ ভাঃ ২।১।৩৩।

এখানেও বলা ১ইল (১) স্ষ্টিও সর্ববিজ্ঞতা অবিদ্যাক্ষিত (২) স্টি-শ্রুতি স্টি বুরাইবার জন্ম উপ্ত হয় নাই (৩) ব্রহ্মাজ-ভাব বুঝাইবার জন্মই স্টি শ্রুতি। বিদ্যার্থ নংশিয়ের মৃত্র বাঁহারা এই সমুদ্য তত্ত্ব জানেন না বা বুরোন না, ভাঁহাদিগকে শক্ষর বিশেষভাবে বলিতেছেন— "সাবধান — এই কথাগুলী কগন বিশ্বুত হইও না।" 'নৈব প্রশ্নতিবাম্'।

(৯) "রক্ষা কি তবে তুই প্রকার ? ই তুই প্রকার --পরব্রক্ষ ও অপরব্রক্ষা কারণ, শতিতে বলা ইইয়াতে 'হে স্তাকাম। এই ধে ও কার ইহাই পর ও অপর ব্রক্ষা, তবে প্রশ্ন পরব্রক্ষা কি ? আর অপরব্রক্ষাই বা কি ? ইহার উত্তর এই ঃ – যে স্থলে বলা ইইয়াছে যে ব্রক্ষা অবিলাক্ষনিত নামরপাদি বিশেষণ নাই, যে স্থলে 'তিনি অস্তুল' এই প্রকার নিমেধমুথে ব্রক্ষা প্রতিপাদন করা ইইয়াছে — বুবিতে ইইবে সেই স্থলেই পরব্রক্ষার কথা বলা ইইয়াছে । আর যে স্থলে উপাসনার জন্ম ব্রক্ষা নামরপাদি বিশেষণ অর্পণ করা ইইয়াছে যে স্থলে বলা ইইয়াছে যে ভালে বলা ইয়াছে যে ভালে বলা ইয়াছে যে ভালে বলা ইয়াছে যে ভালে বলা ইয়াছে যে ভালে বলা হয়াছ প্রবির্বাধ করা বলা এর প্রকার ইয়াছে ইয়ার আমরা ইহার উত্তরে বলিব না, ইহাতে কোন বিরোধ হয়ানা কারণ অবিদ্যা ভানিক নামরপাদি উপাদিবশতেই এই প্রকার ইইয়াছে ইয়াকার করিলেই সমুদ্র বিরোধ পরিক্রত হয়া।"

বেঃ ভাঃ ৪।৩ ১৪।

শঙ্কর বলিতেছেন যে অপররক্ষ অর্থাৎ সপ্তণ রক্ষ অবিদ্যাজনিত কল্পনা।

(১০; "নামকাপবিহীন একো অনুচিত নামকাপাদি লক্ষণ অপণ করা হুইয়াছে। যেমন 'ভাহার নাম উং'; ভিনি হিরণাশ্মশ্র' ইতা।দি। সভাস্বলপ একা নিশুণ হুইলেও উপাসনীর জন্ম নামকাপাদির শুণ আরোপ-পুশ্বক উহিাকে সঞ্জণভাবে উপদেশ করা হুইয়াছে।"

(बढ़ इ.ह. शहर ३६)

এথানে বলা ইইয়াছে যে, এন্ধ পক্তপক্ষে নিপ্তৰণ। কেবল উপাসনার জন্মই ভাষাতে গুণ আরোপ করা ইইয়াতে।

্১১ ) "অপরব্রহ্ম পররক্ষের সমীপবর্ত্তী এই জন্ম অপরব্রহ্মকেও ব্রহ্ম বলা যাইতে পারে (পরব্রহ্ম সামীপ্যাৎ অপরস্থা ব্রহ্মণঃ ত্রিয়ামপি ব্রহ্ম শব্দ প্রয়োগো ন বিশ্বাতে। ।"

৪;৩,৯ ভাষ্য ।

এই ভাষোই শঙ্কর থাকার করিয়া লইয়াটেন যে পারব্রহ্ম ব্যতীত এক্ত কোন বস্তুরই নিতাতা নাই (ন হি প্রস্থাৎ ব্রহ্মণঃ অক্ততিৎ নিতাতা সম্ভবতি )।

নির্গুণ ব্রক্ষই যে সপ্তণ, শক্ষর এখানে ইহা শীকার করিলেন না, প্রত্যুত বলিলেন অপংক্রন্ধ পরব্রন্ধের সমীপবর্তী। এখানে সন্তণ ব্রন্ধের অনিভ্যতাও থীকার করা হইয়াছে।

(১২) "পরমাত্মাতে যে সৃষ্টি ন্তি প্রলাস—এই অবস্থাতার অবস্থাসিত হয় ইহা মায়ামাত্র—ইজ্জ্তে সর্প প্রতীতির স্থায় (মায়ামাত্রং ক্রেড্ড পরমাত্মণঃ অবস্থা ত্রয়াত্মনাবভাসনং রজ্জুইব সর্পাদি ভাবনেতি। বেঃ ভাঃ ২ ১।৯)। এই মায়া কি প্রকারে প্রসারিত হয়? শঙ্কর বলেন এ মারা স্বয়ং প্রসারিত হইতে পারে না। ইহা ব্রহ্মে অধান্ত হয়—এই জন্মই লম হয় যে ব্রহ্মই মায়া প্রসারিত করেন। পরমাত্মা এই সংসারমারা বারা সংক্ষ্টি হরেন না। কেন ? শক্কর বলিতেছেন 'অবস্তুত্বাং' (বেঃ ভাঃ ২।১।৯) অর্থাৎ মারা হার সংসার শক্ক

মহা বিপদে পড়িয়াছেন। তিনি অষ্ঠতে বলিয়াছেন 'এই মারা, যন্ত কি অবস্থা, তাহা নিরূপণ করা যায় না' ( অব্যক্তা হি সা মারা তত্ত্ব অষ্ঠত্ব নিরূপণ করা যায় না' ( অব্যক্তা হি সা মারা তত্ত্ব অষ্ঠত্ব নিরূপণ অ মাকাজাং। বেং ভাং ১,৪,৩)। সে যাহাই হউক ইহা প্রমাণিত হলতে যে রজ্জাতে সপলিমের স্থায় মারাও জমাত্মক—ইহা কথনই ব্যাশক্তি নহে।"

(১৩) "তৈত্তিরীয়ক উপনিষদেব ভাষো (২।১) শক্ষর বলিয়াজনে ব্যা জানং কিন্তু তাঁহাতে জ্ঞানকর্তৃত্ব স্বীকাৰ করা যায় না। কারণ নগানে জ্ঞানকর্তৃত্ব পানেই কার্যা, সেই পানেই পরিবর্ত্তন। স্বত্তরাং জানকর্তৃত্ব স্বীকার করিলে রাজকে সতা এবং স্থনস্থ বলা যায় না (জ্ঞানকর্তৃত্বন হি বিক্রিয়মাণং কথং সতা ভবেৎ স্থনস্থক দু"।

প্রকরাং এথানেও দেখা ঘাইতেছে যে, শকরের মতে একো শক্তি পাকার করাযায় না।

আর অধিক প্রমাণ সংগ্রহ করা অনাবভাক।

কিন্তু ভট্টাচাষ্য মহাশয় শঙ্করের নামে কি প্রচার করিতেছেন শ্রবণ কঞ্চঃ

"নিপ্রণি রক্ষট যথন সৃষ্টি কাষ্যে নিযুক্ত তথন তাঁহাকেই সপ্তণ বা কাষণ রক্ষা বলিয়া তিনি ( অর্থাৎ শঙ্কার) নির্দ্ধেশ করিখাছেন। নিপ্তাণ ব্যাই শক্তি স্থায়া জগ্য সৃষ্টি করিয়াছেন ( প্রং ৪৪৯ ও ৪৫০ পু: ।

এ মত যে সম্পূর্ণ শক্ষরবিবেধী তালা ট্ছাত অংশ গুইতেই প্রমাণিত হৈছে। প্রথমতঃ শক্ষরের মতে একা উভ্যতিক নহেন 'তিনি সঞ্জণ ও নিজ্ঞাণ উদ্যত্ত' ইকা বলা অসক্ষত। স্ততাং নিজ্ঞাণ একাই সঞ্জণ করেন ইলা শক্ষরের মতে একা উভ্যতাং নিজ্ঞাণ একাই সঞ্জণ করেন ইলা শক্ষরের মত নহে। (২) শক্ষর নিজ্ঞাণ একা শক্তির ক্ষরাদে হয়, একা শক্তি আছে বলিয়া নম ইয়া নিজ্ঞাত পর্ক্ষে শক্তির ক্ষরাদে হয়, একা শক্তি আছে বলিয়া নম ইয়া নিজ্ঞাত পরেল তিনি "শক্তি রহিত"। আমবা প্রমাণ কবিষ্টি যে শক্ষরের মতে এলাইছ কর্ত্ত্ব আইছে -ইভাবি সম্প্রতান বিজ্ঞান বিজ্ঞান করা যায় না। স্তত্ত্বাং তিনি বিজ্ঞানী করাই স্তুষ্টি উভ্যাই যার অবিশ্যাক্ষিত তথন তিনি জগং "স্তুষ্টি কবিয়াজেশ" ইলা বলা নিভান্ত ই অসক্ষত।

# উৎকট যুক্তি ও বিকট পরিণাম।

শক্ষরের মতে যে শক্তি 'কল্পিড' এবং 'মিখাা' ইহা বিদ্যাবতু মহাশয়কেও भोकात कतिएक इंडेग्नाएक। किन्छ जिमि डेश्व এक উৎकট युक्ति মাবিদ্যার করিয়াছেন। "এই শক্তি—ব্রান্সেরই শক্তি, ব্রান্সেই আত্মভূত : ংছা ব্রহ্মট। ব্রহ্ম ১টতে এই শক্তির স্বতন্ত্র সভা বাসাধীনতা নাই। এই জন্ম অনেক স্থলে ইহাকে 'কল্পিড' শব্দেও টুল্লেপ করা গিয়াছে। ------অনেক স্থলে ইহাকে মিখা। বলিয়া কথিত হইয়াছে। (প্রঃ প্রঃ ৪৫৪)। ্লিটী অতি সারগর্ভই বটে। শক্তি ব্রহ্মেরই ফুচরাং শক্তি মিথা। ও কল্লিত · শক্তি ব্ৰহ্মের আত্মভূত ফুত্রাং শক্তি কল্লিত ও মিথা। এবং শক্তি - ব্রহ্ম সুতরাং শক্তি কল্পিত ও মিণা। এ সমুদয় যুক্তি অভি থক।টা। শক্তি=ব্রহ্ম এছমূও শক্তি মিগা ও কল্পিত আবার শক্তি র কার অংধীন দেজকাও শক্তি মিগা। ও কল্লিড। আন্মরা জিজ্ঞাসা ফরি ব্রহ্ম ছাড়া থাকিতে পারেনা বলিয়া শক্তি যদি মিণা ও বল্লিত ায় সক্ষশক্তিমানকেও মিথা। ও কল্লিড বল না কেন ? কাবৰ শক্তি গড়া শক্তিমানের কোন অর্থ নাই, শক্তি ছাড়া শক্তিমানের অন্তিজই মাই। লেথক নিজেও ইহা স্বীকার কবিয়াছেন যে "শক্তি দাবাই ব্রহ্ম উগতের কারণ। শক্তি দারাই ব্রহ্ম জগতের কর্ত্তী।" (প্রঃ পু: ৪৫১)। ান্দোর প্রষ্ট্র ও কর্তৃত্ব যথন শক্তির উপর নির্ভর করে তথন পুর্কোক্ত গারণে ব্রহ্মকেও মিথ্যা 😮 কল্পিত বলি ে হয়।

( > )

প্রশ্ন উঠিয়াছিল জগং কোন্ বস্তর পরিণাম। বিদারেত্ব মহাশর বলিয়াছেন "অবিনাই পরিণত হয়" (প্র: পৃ: ৪৫৩)। ঐ পৃষ্ঠাতেই অপর এক স্থলে বলিয়াছেন "শক্তিরই পরিণাম হয়।" স্বতরাং দেখা যাইতেছে শক্তি = অবিদা।।

লেথক আবার ইহাও বলিয়াছেন

শক্তি -- ব্রহ্ম।

মুত্রাং স্থায় শাস্ত্রের নিয়মামুদারে

ব্ৰহ্ম = অবিনা।

বিদারিত্ব মহাশয় এমন স্থান তাবে শক্ষরমত ব্যাখ্যা কবিতেছেন যে অবশেষে বলিতে হইল একাও অবিদ্যা একই বস্তু। উপযুক্ত শিষাই বটেন। ইনিই একজন উপান্যদের উপদেশক।

#### বিকার ও বিবর্ত্ত।

আমর। ব'লিয়াভিলাম "শক্ষর ব্রহ্মের বিকার স্বীকার করেন না, তিনি বিবর্ত্ত-বাদী —পরিণাম-বাদী নছেন।" বিদ্যাবদ্ধ মহাশয় বলিতেছেন "শক্ষর যে কেবল বিবর্ত্তবাদ স্বীকার কারতেন, তাহা নহে, তিনি পরিণাম-বাদও স্বাকার কারতেন।" ( গ্রঃ ৪৫২ পৃঃ )। প্রথমে দেখা যাউক 'বিবর্ত্তত্তি' ও 'বিকার' শক্ষের অর্থ কি।

সভত্তে|ংক্তণা প্রথা বিকার ইত্যুদায়তঃ । সতত্তে|ংক্তণা প্রথা বিবর্ত্ত ইত্যাদী বিডঃ ।

অর্থাৎ সভাসভাই যদি এক প্রকার বস্তু অবস্থ প্রকার হয় তবে ভাষা বিকাব। আর যদি একবস্ত মিণাা অক্সবস্তরূপে প্রতীত হয়, তবে তাহা বিবর্ত্ত। তুমা দ্ধিতে প্রিণত হয় স্কুতরাং দ্ধি ছুমোর বিকার। আৰি রজ্জুত সৰ্পত্ৰম হইলে বিৰ্বৃত্ত হইল। এখন প্ৰশ্ন জগৎ ব্ৰহ্ম-বিকার, না বেজবিশর্ত, না উভয়ই। বিদ্যারত মহাশয় বলেন শক্রের মতে এ জগৎ উভয়ই। আমারা বলি এই মত শক্করবিরোধী। বিকারে পরিবর্ত্তন হয় আর বিবর্ত্তে বস্তুটীর কোন পরিবর্ত্তন হয় না-পরিবর্ত্তন চইয়াছে বলিয়া ত্রণ হয়। ত্রগা পরিবর্ত্তিত চইয়া দধি হয় কিন্তু হজুকথন দৰ্প হয় না, রজ্জু অপরিবর্তিউ পাকিয়া যায়। মুত্রশং যদি বল 'বেন্ধবিকারও সতা এবং ব্রন্ধবিবর্ত্তও স্ত্য' তাহা হউলে উহাই বলা হউল যে ব্রহ্মের পরিবর্ত্তন হয় এবং ব্রহ্মের পরিষ্ঠ্রন হয় না। ইহাব মত আত্মবিরোধী কথা আর কি হইতে পারে ? স্বতরাং এ জগৎ উভয়ই ইহা স্বীকার করা যায় না। দ্বিতীয়তঃ শঙ্করের মতে যে ব্ৰহ্ম বিকারবিহীন তাহা বহুভাষ্য উদ্ধৃত করিয়া প্রমাণ করা হইরাছে। ফুতরাং বিকারবাদ বা পরিণামবাদ উডিয়া গেল। এখন রহিল বিকর্ত্তবাদ। শকর বলেন ব্রহ্মে জগতের অধাসি হয় স্বতরাং এ জগৎ ব্রহ্মে বিবর্ত্ত। স্কুতরাং শক্ষর বিশ্রত্তবাদী।

গাহাকে সর্বাভূতের অন্তরাক্সা বলা হয় তাঁচার সহিত সংসারের কি প্রকার সম্বন্ধ - শকর কঠোপনিষদ্ভাব্যে (৫।১১) ইহার বিচার করিয়া-ছেন। ভাষাাসুবাদ এই :--

"দেই স্বৰ্ভুত্তর অক্ষরাত্মা সংসার ছংথের সহিত লিপ্ত হরেন
না কারণ তিনি ইহার সাহা" ( = বাহিরে )। আত্মাতে অবিস্থার
অধ্যাস বশতঃ এই সংসার কামনা ও কর্মজনিত ছংগ অমুভব করে।
কিন্তু প্রকৃত পক্ষে এই অবিদাা আত্মাতে নহে (ন তুসা পরমার্থতঃ
যাত্মনি) রজ্জু শুক্তিকা মুক্তুমি এবং গগনে সর্প, রজত, উদক্
ও মলিনতার অধ্যাস হয়। কিন্তু স্প্রিক্তাদিরূপ যে দোব এ
সমুদ্র কথনই রজ্জু প্রভৃতির নহে। বিপরীত বৃদ্ধিজনিত অধ্যাস

বশতঃ মনে হয় রজ্জু প্রভৃতির সহিত সপীদির সংসর্গ আছে এবং
এই দক্ষর সপীদি বস্তুসমূহকে রজ্জু প্রভৃতির দোষ বলিয়া জম ১য়।
কিন্তু তাহারা এই সমৃদ্য় দোষ ধারা লিশু হয় না। কারণ তাহারা
বিপরীত বৃদ্ধিজনিত জ্বধাসের বহিভৃতি। তেমনি সকালোক সপীদি
অধ্যাসের ক্ষায় আত্মাতে কায়া, কর্তৃত্ব ও ফলাত্মক বিপরীত জ্ঞান অধ্যাস
করে এবং তজ্জনিত কয়মরণাদি ছৢঃখ অফুভব করে। কিন্তু আত্মা
অর্থাৎ পরমান্ধা দক্ষলোকের আত্মারূপী চইলেও বিপরীত অধ্যাসজনিত
সংসার ছুঃখে লিশু হয়েন না। কেন লিশু হয়েন না। কারণ আত্মা
সকলের বাঞ্। রজ্জু প্রভৃতির আায় তিনি বিপরীত বৃদ্ধিজনিত অধ্যাসের
বহিভূতি।"

স্থান্তরাং দেখা যাইতেছে শক্ষরের মতে অবিদ্যার সহিত একোর কোন সংসর্গ নাই, ওবে যে সংসর্গ আছে বলিয়া মনে হয় ইহা অধ্যাস— ইহা অম। এখানেও দেখা যাইতেছে শক্ষর বিষ্ঠবাদী। পূর্ণে শক্ষরভাষ্য হইতে যে সমুদ্র অংশ উদ্ধৃত হুইয়াছে ভাহাতেও এই বিষ্ঠবাদই সংস্থাণিত হইয়াছে।

বিদ্যারত্ব মহাশয় বিকারবাদ সমর্থন করিবার জন্ম বেদান্তভাষ্যের এক অংশ (২১১১৪) উদ্ধান্ত করিয়া বলিতেছেন "ফান ভাষ্যের শেষাংশে শঙ্কর স্পষ্ট করিয়া বলিয়াছেন যে ব্যবহারতঃ স্ত্রকার পরিণামবাদই স্বীকার করিয়াছেন----- কিন্তু পরমার্থতঃ বিবর্ত্তবাদই এই সূত্রে গৃহীত হইয়াছে"। বিদ্যারত মহাশ্য বলিতেছেন – এ জগৎ এক্ষবিবর্ত বটে তবে বাবহারতঃ পরিণামবাদও সভা। শঙ্কর সব্বত্র ( এবং ঐ স্থান্ত বালয়া-ছেন যে পাৰহানিক সন্ধা অবিদ্যা-কলিত – মিথা।জ্ঞান-বিজ্ঞিত। মিথা।-জ্ঞান বিজ্ঞিতঞ্চ নানাজম। বেঃ ভাঃ ২(১)১৪ )। বাবহারতঃ পরিণামবাদ সত্য ইহার অর্থ এই যে অবিদ্যাজনিত কল্পনায় মিথ্যাজ্ঞানে পরিণামবাদ মতা। মিণ্যাজ্ঞানে যদি পরিণামবাদ মতা হয়, মতাজ্ঞানে পরিণামবাদ নিশ্চয়ই অসতা। স্বতরাং এ যুক্তিতেও পরিণামবাদ উড়িয়া গেল। প্রবন্ধে লেখক খাকার করিয়াছেন "ব্রন্ধের কোন পরিণাম হয় না"--"চেতনের অবস্থান্তর বলিয়া প্রতীত হয়"। ( প্রঃ ৮৫০ পুঃ)। আমরা ত বরাবরই এই কথাই বলিয়া আসিতেছি যে শঙ্করের মতে ত্রন্ধের পরিণাম হয় না, পরিণাম হয় বলিয়া ভাম হয়। বিদ্যারত্ব মহাশয়ই ত স্বায় প্রছে ব্রহ্মবিকারবাদ প্রচার করিয়াছেন। যথাঃ (১) বিশ্ব এই সমস্তরই রূপান্তরিত অবস্থা (পু২১)। (২) ব্রহ্মটৈ তত্তা এই স্থুল বিখাকারে অভিবাক্ত, বিষের যাবতীয় পদার্থ তাঁহারই জ্বপ, তাঁহারই অভিবাজি (পুঃ১৫০)। (৩) এ বিশ্ব সংসার ভাঁহারই স্বরূপের পরিচয় দিয়া আসিতেছে পুঃ ৩১৬)। ব্রহ্মের বরূপ বলিয়া বস্তুতঃ নামরূপগুলি সভা ও নিভা (পুঃ ২৪)" ইত্যাদি। দেখা বাইতেছে বিদ্যারত্ব মহাশ্র প্রের স্বীকার করিতেন যে "বস্ততঃ" এ:ধ্রারই পরিণাম হয়। কিন্তু এখন বলিতেছেন ব্রন্ধের কোন পরিণাম হয় না ( প্রা: ৪৭৩ প্র: ২য় স্তম্ভ, ২৬ পংক্তি)। অর্থাৎ ভট্টাচার্যা মহাশয় বলিতেছেন "আমি পুস্তকে যাহা লিখিয়াছি তাহা সম্পূৰ্ণ ভুল।" অথচ প্ৰবাদীর পা>কগণকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন হে প্রবাসীর পাঠকবর্গ। "মৎপ্রণাত 'টুপানযদের উপদেশ' নামক গ্রন্থে অতি বিস্তৃত ভাবে শঙ্করাচায্যের অভিপায় ও ভাষ্য ব্যাপা করিয়াছি" অর্থাৎ আমার পুস্তক খানা কিনিয়া পড়:

<u>बीमदश्रमध्या (घात ।</u>

# চীনসমাটের জন্মদিনের উৎসব।

স্ফ্রাটের জন্মদিনোৎসব প্রাক্ত জন্মদিনের ছুই দিন পুরে সম্পন্ন হইয়া থাকে। কারণ তাহার প্রকৃত জন্মদিনের সময় পিতৃপ্রুবের শরৎকাণীয় শ্রাদ্ধ সম্পন্নের দিন। চীনদেশে প্রতি সহরে প্রতি পদ্লীতে এবং প্রতি গৃহে ঐ সময়ে সকলে আপন আপন পিতৃপ্রুবের পার্ব্বণশ্রাদ্ধ করিয়া থাকে। পিতৃলাকের আত্মাদিগকে অন্নজল দান পূর্ব্বক সম্ভষ্ট করাই ইহার উদ্দেশ্য। পূর্ব্বপূর্কষের প্রোতাত্মার প্রতি এরপ সন্মান প্রদর্শন আর কোথাও দৃষ্ট হয় না। অবশ্য হিন্দৃগণ আপনাদের পিতৃলোককে অন্নজল দান করিয়া থাকেন কিন্তু তাহা মপেক্ষাও এদেশে আড়ম্বর আগ্রহ ও বিশ্বাস অধিকতর। এই শ্রাদ্ধের সময় তিন দিবস নিরামিশ ভোজন করিয়া সংযম করার প্রয়োজন। স্কৃতরাং জন্মদিনের উৎসব ঐ সময়ে গড়িলে পানাহার ও আমোদ আহ্লাদের বিত্র ঘটে। এই জন্মদিনোৎসব রাজকায় ঘোষণা পত্র দ্বারা সম্রাট পরিবর্ত্তন করিয়াছেন।

এই উৎসবোপলকে দেশের সর্বোৎরুপ্ট নাট্যাভিনয় হুইয়া থাকে। এবং বাজপুরীর প্রাঞ্চণ ও অট্যালিকা সকল অতি ক্লাক জমক ভাবে স্থসজ্জিত হুইয়া থাকে। উৎসবের পূর্বের রাজপুরীর মধ্যে যে স্থানে যে প্রকার ভাসরের চিত্র-কায্য করিতে হুইবে তাহার নমুনা পোজাগণ কর্ত্কর বুদ্ধা রাণাকে দেখান হুইয়া থাকে এবং তাহার আদেশ মত চিত্র-কায্য সম্পন্ন হুইয়া থাকে। সাহিত্যে স্থপণ্ডিতগণ জন্মদিন উপলক্ষে নানাবিধ স্থললিত পত্ত রচনা করিয়া তাহার নমুনাও রাজ্মাতাকে পূর্বের দেখাইয়া থাকেন। তাহার কাচি অনুসারে ঐ সকল পত্ত সংশোধিত ও পরিবর্ত্তিত হুইয়া থাকে।

উৎসবের চারি দিন পূর্ব ইইতেই রাজবাটীতে নাট্যাভিনয় সারস্থ ইইয়া থাকে। এই সময়ে সমস্ত রাজপুরী এক অপূর্বে শোভা ধারণ করে। পুরীর মধ্যে নানা স্থানে নানা প্রকার বাভাযন্ত্র সকল স্কর তান লয়ে বাজান ইইয়া থাকে। এই সকল অভুতধরণের বাভাযন্ত্র সকল অভুত বিশেষ দৃষ্ট হয় না। রাজবাটীতে যত বড় বড় উৎসব সম্পন্ন ইইয়া থাকে তাহাতে রাজবাটীর প্রধান দরজার সন্মুখে তাঁবু সদৃশ এক প্রধান পীতবর্ণের পট্রস্ত্র নির্মিত ছত্র প্রোথিত ইইয়া থাকে। ঐ ছত্রের ঝালর প্রভৃতি এত শিল্পনৈপুণ্যে প্রস্তুত যে দেখিতে চিত্তহারী। এই উপলক্ষে বিশাল চীন সাম্রাজ্যের নানা প্রদেশত ইইতে রাজকীয় কর্মচারিগণ রাজ বাড়ীতে মূলাবান উপটোকন প্রেরণ করিয়া থাকেন নানা প্রদেশ হইতে সন্ত্রান্ত অভিজাতগণ পেকিন, মাঞ্রিয়া ও মংগোলিয়া হইতে রাজকুমারগণ আদিয়া উপস্থিত হইয়া থাকেন। দলে দলে রাজকুমারীগণ পুরী মধ্যে প্রতাহ আদিয়া জ্ঞা ১ইতে থাকেন।

রাজপ্রীর নাট্যমঞ্চ প্রায় ১০ ফুট উচ্চ এবং রাজকীয়
নাট্যদর্শনমন্দিরটী ঐ নাট্যমঞ্চের প্রায় সমোক্তভাবে
নিয়িত। নাট্যমঞ্চের প্রেজ ঘরটীর তিনদিক মৃক্ত।
অভিনেতাগণ কক্ষের বামদিক দিয়া প্রবেশ করিয়া অভিনেত্র
সম্পন্ন হুইলে দক্ষিণদিক দিয়া প্রস্থান করিয়া থাকে। এদেশে
নাট্যশালায় অভিনেত্রী নাই। রমণীগণের নাট্যাংশ রমণীবেশধারী পুরুষগণ কন্তৃক সম্পন্ন হুইয়া থাকে। জন্মোংসবের
দিনে রাজবাটী লাল, নীল, সবৃজ্ঞ পীতবর্ণের শিবিকায় পূর্ণ
হুইয়া যায়, কারণ ঘাঁহার যেমন গদমন্যাদা তিনি সেই বর্ণের
শিবিকায় আরোহণ করিতে পারেন উচ্চেশ্রণীর পোজাগণ
জোড়া নাগের আরুতি ও জড়ির কার্য্য যুক্ত, সাটিনের
পোষাক পরিপান করিয়া যথাস্থানে অপেক্ষা করিতে থাকে।
নিমশ্রণী পোজাগণের পোষাক অপেক্ষাকৃত নিক্রপ্ট ধরণের
হুইয়া থাকে।

জন্মদিনে স্থাট স্কাপ্রথমে ভূমিষ্ঠ হইয়া রাজমাতাকে প্রণাম করার পর, নবীন সমাজ্ঞীগণ ও অক্তান্ত মহিলাগণ যথা ক্রমে সমাটকে প্রণাম করিয়া থাকেন। অতঃপর সমাট রাজমাতার সঙ্গে দরবারগৃহে গমন করিয়া থাকেন। সমাট সচরাচর সামাত্র ধরণের পরিচ্ছদ পরিধান করিলেও জন্মদিন উপলক্ষে তিনি জাঁকাল পোষাক পরিয়া থাকেন। স্বর্ণগচিত পীতবর্ণের পট্রস্কের জোববা পরিধান করিয়া মৃল্যবান জেডপ্রস্তর্থচিত কোমরবন্ধ দারা তাঁহার সরু কোমরটা বাঁধিয়া রাথেন। এই দিনে রাজকীয় সর্বশ্রেষ্ট মণি তাঁহার মুকুটে শোভা পাইয়া থাকে এই মুকুটের চূড়া ( Button ) দারা মাণ্ডারিণগণের পদমর্যাদা নির্ণীত হইয়া থাকে। শ্মাটের জন্মোৎসব উপলক্ষে রাজমাতা অন্যান্ত দিনে যেমন জাঁকাল পোষাক পরিধান করিয়া থাকেন, সে দিন তাদুশ নহে। অত তিনি অতি সাদা সিদে ধরণের পরিচ্ছদ পরিয়া থাকেন। ইহার কারণ বুঝা যায় না। ভবে কেহ কেহ অমুমান করেন যে এই দিনে সমাট ও নবীন সমাজীর প্রতি লোকের অধিক দৃষ্টি আকর্ষণ করাই নাকি তাঁহার প্রধান উদ্দেশ্য।

রাজপরীতে বিনাহিতা মহিলাগণের পরিচ্ছদ গাঢ় লাল বর্ণের সাটিন দ্বারা প্রস্তুত বিধবাগণের পরিচ্ছদ নীল বর্ণের এবং কুমারীগণের পরিচ্ছদ উক্ষল লালবর্ণের পটবন্ধ নির্মিত। সনাটের পাটরাণীর পীতবর্ণের এবং দ্বিতীয়া রাণীর কমলা লেবুর (orange colour) বর্ণের পরিচ্ছদ পরিধান করিবার রীতি। ইহাঁদের সকলের পরিচ্ছদ ই স্বর্ণথাক্তিও জড়ির কার্যা ও জোড়া নাগমূর্দ্তিবিশিষ্ট। নবীন সমাজ্ঞীর পরিচ্ছদ নানা রত্তমণ্ডিত। তাহার শিরভূষণ বহু মূল্যবান মণি মূক্তা থচিত। তাহার শিরভূষণ হইতে মূক্তার ঝালর সকল ক্ষমদেশ ও কপোলদেশ ছাইয়া পড়ে। ইহা ব্যতীত নানা ক্রত্রিম ও স্বাভাবিক পূপ্প তাহাতে শোভা পাইয়া থাকে। তিনি গলায় এক ছড়া মূল্যবান মুক্তার মালা পরিয়া থাকেন।

রাজপুরীতে নানা প্রকার বাস্ত বাজিতে আরক্ত হইলে সমাট ও রাজমাতা দরবারগৃহে প্রবেশ করেন। তথন ক্রমে ক্রমে দরবার গৃহে রাজকুমারগণ, উচ্চ রাজপুরুষগণ. ও মহামান্ত অভিজাতবৰ্গ একে একে অবনতমন্তক পূৰ্বক অভিবাদন করিয়া সমাটের জন্মদিনের শুভকামনা জ্ঞাপন করিয়া থাকেন। অপেক্ষাক্লত নিয়শ্রেণীর রাজকর্মচারি-গ্ণ- गाँगारित पत्रवातगुरु প্রবেশের অধিকার নাই-, দূরস্থ আঙ্গিনা হইতে "মুর্গের সস্থান"কে (Son of Heaven) অভিবাদন করিয়া শুভকামনা করিয়া থাকেন। অ্যান্য দিবস বাজকার্যা সম্পন্ন কবিবার সময় সমাট্রবাজ্মাতের পার্শে অপেক্ষাকৃত নিমাদনে উপবিষ্ট হইয়া থাকেন, কিন্তু আজ তিনি পূর্ব্বগুরুষগণের প্রাচীন সিংহাসনে উপবেশন করিয়া থাকেন। এই সকল আগন্তুক অভিকাতবর্গ সমাটকে যথেষ্ট মূল্যবান উপহার প্রদান করিয়া থাকেন। জেডপ্রস্তরনির্দ্মিত একপ্রকার উপহার প্রদন্ত হইয়া থাকে. ভাহাকে "কুইয়ে" কহে। এক একজন ভদ্ৰৰোক অবনত হুইয়া প্রণাম করিয়া সমাটের হুন্তে এক একটা উপহার দিয়া থাকেন। সমাট তাহা থোজার হাতে দেন এবং খোজা তাহা শ্রেণীবদ্ধ ভাবে মেজের উপর সক্ষিত করিয়া রাখে। সমত্ত অভিজাতবর্গের অভিবাদনকার্যা সম্পন্ন হইলে তাঁহারা দরবারগৃহ পরিত্যাগ করেন। এবং শেষে রা**জপু**রীর

মহিলাগণ দরবারগৃহে সিংহাসনের সন্মুথে উপস্থিত হন।
প্রথমতঃ পাটরাণী সমাটকে প্রণাম করিয়া একটী "রুইয়ে"
উপহার দেন, তার পর দিতীয়া রাণী এবং ক্রমে
অস্তান্ত রাজকুমারীগণ একে একে সমাটকে প্রণাম করিয়া
একটী করিয়া "রুইয়ে" সম্ভাতকে উপহার দিয়া থাকেন।

এই প্রকারে অভিনাদনকার্য্য সম্পন্ন হইলে পর, বৃদ্ধারাণী, সমাট ও অক্সান্ত মহিলাগণ সহ নাট্যাভিনয় দর্শনার্থ
গমন করিয়া থাকেন। রাজবংশের রাজকুমারগণের ও
অন্তান্ত উচ্চপদস্থ ব্যক্তিগণের নাট্যাভিনয় দেখিবার জন্ত এক স্বতন্ত্র কক্ষ আছে। রাজপুরীর মহিলাগণের নাট্যাভিনয় দেখিবার জন্তও স্বতন্ত্র বন্দোবস্ত আছে। পুরুষগণ মহিলাগণকে তথা হইতে দেখিতে পায় না।

সমাট ও বৃদ্ধারাণী আসন গ্রহণ করিলে প্রধান অভিনেতাগণ ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিয়া শুভকামনা জ্ঞাপন পূর্ব্বক স্বরচিত পত্মের আসৃত্তি করিয়া থাকে। এবং সমাট দশহাজার বৎসর যাবৎ জীবিত থাকিবেন এমন আকাজ্ঞা জ্ঞাপন করিয়া থাকে। যে সকল পত্ম রচনা অভিনেতাগণ পাঠ করিয়া থাকে তাহার একটীর ভাবার্থ এই:—

"হে মহান স্বর্গরাজোর নক্ষন। আপনার পূর্বপুরুষ-গণের পূণাফলে ও বিচক্ষণতায় এই দামাজা স্তশাদিত হুইয়া, উহা অবশেষে আপনার মহৎ হুস্তে আদিয়া পড়িয়াছে।

"আপনার পূর্ব্বপুরুষগণের পুণাফলে আমরা প্রভা-সাধারণ মহা স্থথে আছি।

"আমাদিগের শাসনকন্তা আমাদিগের মঙ্গলের জন্ম নানা সত্পায় অবলম্বন করিয়া থাকেন। আমরা রাজ্যের আভান্তরিক ও বাহ্নিক মঙ্গল প্রার্থনা করিতেছি।"

অভিনেতাগণ প্রাচীন কীর্ত্তি ও গৌরবের অভিনয় করিয়া থাকে। বড় বড় উৎসবে দ্রিবারাত্রি সমভাবে অভিনয় চলিতে থাকে। অভিনয়কালে বেলা দশ ঘটিকার সময় নাট্যাভিনয়ের স্থানেই সকলের জলযোগের আয়োজন হইয়া থাকে। জন্মোৎসব উপলক্ষে যত থাল্প পাত্র তথায় উপস্থিত হয় তাহা লাল কাগজ মণ্ডিত এবং তাহার কোনটীর উপর লিথিত থাকে "দীর্মজীবন লাভ হউক," কোনটীর উপর "শোস্তি," কোনটীর উপর "প্রেড্বা," কোনটীর উপর "প্রেড্বা,"

ইত্যাদি। রাজপুরীতে যে সকল স্থরা ব্যবহৃত হইয়া থাকে, তাহা বিলাতী স্থরা নহে, চীনদেশী স্থরা। তাহা অতি স্থগদ্যক্ত ও স্থাত। তাহার কোন কোন স্থরার নাম "গোলাব প্রশস্থ শিশিরবিন্দু," কোনটীর নাম "বৃদ্ধ-হস্ত-নিঃস্ত অমৃতবিন্দু," ইত্যাদি।

উপস্থিত ভদ্রমণ্ডলিকে আর এক প্রকার পানীয় পান করিতে দেওয়া হইয়া থাকে। তাহা বাদাম ঘুঁটিয়া ছঞ্জের মঙ্গে নিশ্তি করিয়া প্রস্তুত হুইয়া থাকে। মাঞ্গণের নিকট এই পানীয় অতি উপাদেয় বলিয়া গণ্য হুইয়া থাকে. আমাদিগের দেশেও পঞ্জাব অঞ্চলে এই প্রকার বাদাম ঘুঁটিয়া পান করিবার প্রথা আছে। আগন্তুক ভদ্রমগুলি বাদাম ঘোঁটা গ্রম ছগ্পপাত্র মূপে তুলিবার কালে সমাটের শুভকামনা জ্ঞাপন করেন (drinking health) অথবা অন্স ভাষায় "স্বাস্থ্য পান" করিয়া থাকেন। এই প্রকার জলবোগ ও আহারাদি সম্পন্ন হইলে গোজাগণ জোডায় জোডায় এক একথানি পরাত আনিতে থাকে। ঐ সকল প্রাতে নানা প্রকারের উপহারদ্রব্য সকল রক্ষিত হইয়া থাকে। সম্রাট নিজের জন্মদিনে যেমন বহুমূলা উপহার পাইয়া থাকেন, তাদৃশ সেই দিনে বহুপ্রকার উপহার আগস্তুক ভদ্রলোকগণকে দিয়া থাকেন। এই সকল উপহারের মধ্যে রাজপুরীস্থ কারিকরগণ-প্রস্তুত মুগার পুষ্পাধার (Vases), ব্ৰঞ্গাভূনিৰ্মিত ধুপতি, কন্দুসিয়ান ধ্ৰমণাস্ত্ৰোক্ত নানা বচনগুক্ত পট সকল এবং জেডপ্রস্তর নির্ম্মিত "রুইয়ে" ইত্যাদি উল্লেখ যোগ্য। পদমর্শ্যাদাস্থপারে এই উপহারের কোন তারতমা লক্ষিত হয় না। প্রত্যেককেই এই জিনিষ এক এক প্রস্ত প্রদত্ত ২ইয়া থাকে। ধর্ম্মকণাযুক্ত পটগুলি পীত্রর্ণের পট্রস্কাক্ষাদিত আধারে রক্ষিত থাকে।

অপরায় চারি ঘটিকার সময় অভিনেতাগণ জাঁকজমকশালী পরিচ্ছদ পরিধান করিয়া আসিয়া সমাটের স্ততিগান
করিতে থাকে, সেই গানে সমাটকে "সর্কোর সস্তান,"
"পৃথিবীতে বৃদ্ধদেবের প্রতিনিধি," ইত্যাদি আথ্যায় বর্ণনা
করা হইয়া থাকে। ঐ ন্তব পাঠের পর এক মিছিল বাহির
হয়। মিছিলে পৌরাণিক ধরণের নানা জীবজন্তর মৃর্তি,
বৃদ্ধমৃর্তি, নাগমূর্তি, পরীর মৃত্তি ইত্যাদি যথাক্রমে বাহির
হইয়া থাকে। মিছিলের সঙ্গে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ক্রক্রম

ফ**ল সকল দৃষ্ট হই**য়া থাকে। তাহার কোনটার উপর বঁড় বড় অক্ষরে লিখিত "স্বর্গীয় সৌন্দর্য্য", "স্থখসৌভাগ্য" "শান্তিময় বাৰ্দ্ধকা" ইত্যাদি। পিচফল দীৰ্ঘায়্ব চিহু। অবশেষে রাজকীয় প্রকাণ্ড নাগমূর্তি বাহির হইয়া থাকে। নাগমূর্ত্তি উজ্জ্বল প্রভাযুক্ত একটা মূক্তা (Flaming pearl) ভক্ষণ করিতে চেষ্টা করিতেছে, সেই দুখা ইহাতে দেখান হইয়া থাকে। নাগমূর্ত্তির পশ্চাতে যুদ্ধবেশ পরিহিত রাজ-কুমারগণ এবং জাঁকজমক বিশিষ্ট পরিচ্ছদধারী অপরাপর সকলে ক্রমে চলিতে থাকে। এই নাগমূর্ত্তি দ্বারা সমাট ও সম্রাজ্ঞীকে অভিবাদন করান হইয়া থাকে। এই মিছিল বাহির হইয়া গেলে আগস্তুক ভদ্রগণ সম্রাট ও বুদ্ধা মহারাণীকে অভিবাদন করিয়া স্বস্থানে প্রস্থান করিয়া থাকেন। অভিজাতবর্গ প্রস্থান করিলে প্রাঙ্গণমধ্যে ছইথানি ক্ষুদ্র গদি রাখা হয়, তাহার উপর সমাট ও নব সমাজীদ্ব আসিয়া জামুপাতিয়া অবনত মস্তকে অবস্থান করেন। তথন বৃদ্ধা মহারাণী স্ক্রগদ্ধি ধুনাযুক্ত ধুপতি হস্তে পরিচারিকা সহ উপস্থিত হন। সমাট ও নব সম্রাক্ষীদ্বয় তাঁহাকে প্রণাম করেন এবং নানা প্রকার বাগ্য বাদিত হয়। তথন বৃদ্ধা মহারাণী সর্বাত্যে এবং তাঁহার পশ্চাতে আর সকলে মিছিলের ধরণে চলিতে থাকেন। এই পারিবারিক ক্ল মিছিল এক পবিত্র কক্ষের নিকট উপস্থিত হয়। এই কক্ষে মাঞ্চুবংশের পূর্ব্বপুরুষ্গণের স্থারণ্চিষ্ঠ সকল রক্ষিত আছে। কক্ষমধ্যে উপস্থিত হুইয়া সমাট ও নবীন সমাজ্ঞীদ্বয় তাঁহাদের পিতৃপুরুষের স্মরণচিচ্ছের নিকট প্রণাম ক্রিয়া জন্মদিনের উৎসব সমাপ্ত করেন।

শ্রীরামলাল সরকার।

# ত্রমার খায়ামের ধর্মমত।

কাব্যকৃপ্প পারভ্যের বহু মহাকবির মধ্যে ওমার থায়াম একজন শ্রেষ্ঠ কবি। তিনি শুধু কবি নহেন, তিনি পণ্ডিত কবি, তিনি জ্যোতিষ কবি। তিনি নয়সাপুরের অধিবাসী ছিলেন। তাঁহার ধর্ম্মত সম্বন্ধে নানা জনে নানা মত প্রকাশ করিয়া-ছেন—কেহ তাঁহাকে নাস্তিক, কেহ বা অজ্ঞেয়বাদী, কেহ বা সংশয়বাদী, কেহ বা অদৃষ্টবাদী, কেহ বা বহুদেববাদী এবং কেহ বা একেশ্বরবাদী বলিয়া স্থির করিয়াছেন। ইহার কোনটাই মিথাা নহে, এবং কোন মতটাই সত্য নহে।

याधीन हिन्ना नर्सकाल, नर्सामाल প্रकान পाইग्राह्य-যে বীর সেই চিন্তা-স্রোতে আপনার চতুষ্পার্শ্বের নরনারীকে. মুগ্ধ লুব্ধ করিয়া একটানা ভাসাইয়া লইতে পারিয়াছেন, তাঁহারা জগতে এক এক নৃতন ধর্মাত স্থাপন করিয়া আপনার চিত্তের প্রদারতার দাক্ষ্য রাথিয়া গিয়াছেন। য়িভদিগর্ম্মের বিরুদ্ধে গ্রীষ্টপর্মা, এবং খ্রীষ্টপর্মাকেই কড প্রকীরে পরিমার্জিত করিয়া লুথার প্রভৃতি অভ্যুত্থান করিয়াছিলেন। বেদবিহিত ব্রাহ্মণ্যধর্মের বিরুদ্ধে বৃদ্ধদেব এবং পুরাণ-তন্ত্রের প্রভাবের বিরুদ্ধে অভ্যুত্থান করিয়া চৈত্রভূদেব, নানক, কবির, তৃকা অমর হইয়া রহিয়াছেন। আর যে সকল পুরুষ স্বাধীন চিন্তা দারা বলিষ্ঠ লোকাচারকে পরাভূত করিতে না পারিয়া-ছেন, তাঁহারা অধার্মিক বলিয়া সমাজে নিগ্রহভাজন হইয়া- • ছেন। কিন্তু সেই অধার্ম্মিক ও মহাধার্মিকের মধ্যে পার্থকা বড় অল্লই--শুধু একটু বেগ, একটু আকর্ষণীর অভাবে তাঁহারা আপন মতের সাড়া সমাজের নিকট হইতে পাইতে বঞ্চিত থাকিয়া যান।

ওমার খায়াম এই শেষোক্ত শ্রেণীর মহাপুরুষ। তিনি
সমাজের চিরালগত প্রথা, ধর্মমত ও ক্রিয়ার্মন্তান প্রভৃতিতে
নিরাপত্তিতে 'ডিটো' দিতে পারিতেন না—এবং সেই স্বাধীন
চিন্তাটুকু প্রকাশ করিয়া বলিবার মত সাহস ও শক্তি তাঁহাতে
ছিল। এই মনীধীর চিন্তাপ্রণালী অভিব্যক্ত হইয়া যথন যে
অবস্থায় প্রকাশ হইয়াছে, শুধু তৎকালের রচনা পাঠ করিলে
তাঁহাকে ভূল বৃঝা অসম্ভব নহে। ওমার থায়ামের রচনা—
তাঁহার স্নমধুর চতুপদী শ্লোক—পাঠ করিলে, তাঁহার ধর্মন্
মতের একটি চমৎকার অভিব্যক্তি জানিতে পারা যায়।
তাঁহার শ্লোকাবলীর পৌর্বাপর্য্য স্থির করা ছ্রেছ ব্যাপার,
কিন্তু আমরা তাঁহাকে ক্রম-উন্নত স্থির করিয়া তাঁহার ধর্মন্
মতের বিবর্ত্তন স্থির করিব।

ওমারের সহপাঠী, নয়সাপুরের রাজার উজির নিজাম্-উল্-মূল্ক্ তাঁহার 'ওয়াসিয়াং'এ লিথিয়াছেন যে ওমার নিষ্ঠাবান, সংযত-চরিত্র সাধু-পুরুষ ছিলেন। তিনি সমগ্র জীবন বিভাচর্চায় অতিবাহিত করিয়াছিলেন। তদিরচিত জ্যোতিব ও বীজগণিত প্রসিদ্ধ ছিল। তিনি তৎকালে পঞ্জিকা সংস্কার করিয়া যশস্বী হইয়াছিলেন।

ওমারকে অনেকে চার্ব্বাকপন্থীমনে করিত। চার্ব্বাকের মত---

ণাও দাও মজা কর, কাহারো না ধারো ধার,

মনা দেহ ছাই হয়ে দিরে নাহি আদে আর।
ওমারের বছ শ্লোক এই ধরণের হইলেও, তিনি কথন
নিজে উচ্চু ঋণ ছিলেন না। পারস্তের শুফি সম্প্রাণার সমাজথ্বণ্য দ্রব্য ও ব্যবহার প্রভৃতির অন্তর্রালে আপনাদের ভক্তি ও
ভিট্টি গোপন রাথিয়া চলিতেন; তাঁহারা ঈশ্বরপ্রেমকে
মন্তের সহিত, ঈশ্বরসাযুক্ত্য স্থলরী সহবাসের সহিত একাকার
করিয়া গিয়াছেন। যাহারা স্থলদশী তাহারা শুফিপর্মকে
ঋনাচারী মনে করে। সেইরপ ওমারও আপনাকে অনাচারের
অন্তর্রালে রাথিয়া সাধনা করিতেন। কথিত আছে যে
শুফিগণও ওমারের বিরোধী ছিলেন। ওমার নিতান্ত স্বাধীন
চিন্তাশীল ছিলেন, কাজেই কথন কোন সম্প্রদারেরই সহামুভৃতি লাভ করেন নাই। এই নিন্দিত করিটের প্রাণের
মাধুর্য্য আমরা অনুসন্ধান করিয়া দেখিব।

প্রথমত আমরা তাঁহাকে ঘোর অদৃষ্টবাদীরূপে দেখিতে পাই। তিনি বলিতেছেন---

সঞ্চল অঙ্গুলি লেখে, লিখে চলে যায়,
ধর্ম, বৃদ্ধি, যত তব কি সাধা নড়ায়;
অনড় অচল সেই অদৃষ্টের লেখা
শত অক্ষ মুছিবে না এতটুকু রেখা।
নাহি কি কোথাও কোন এমন দেবতা
মুছে দেয় অদৃষ্টের গোপন বারতা,
কিংবা সে গো অদৃষ্টেরে বাধা করি বলে
নুতন ললাটলিপি লিখায় কৌশলে।

কখন আবার তাঁহাকে সৌন্ধ্যের উপাসক, প্রক্তিশক্তির বিশ্বিত পূজক রূপে দেখিতে পাই। মধ্যাহ্ন মার্তত্তের
চণ্ডমূর্ত্তি ও নিশাথ রজনীর ঘুমস্ত চাঁদের নীরব হাসি তাঁহাকে
তুলারূপে আনন্দ দিতেছে, তিনি সে আনন্দে আত্মহারা।
তার পরে তিনি আপনার পরিণত বুদ্ধিতে ব্ঝিয়াছেন যে
তিনি স্বরূপ ছাঙ্য়া আভাসে, সত্য ছাঙ্য়া ছায়ায় ময়
হইয়াছেন। তথন তিনি বলিতেছেন—

যৌবনের অহমিকা না হইতে গত ভাবিতাম জীবনের সমস্তা সে যত সকলি বুঝেছি। এবে বৃদ্ধ হয়ে' বুঝি জীবন বিগত, হার গুধু মিছামিছি।

কথন কথন তাঁহাকে বিশ্বদেব দেখিতে দেখিতে নান্তিক

রূপেও দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু তাহা ক্ষণিক —ঐ ভাব হৃদ্দের জটিনতা অসমাধানের সংশব্ন মাত্র, একটি মহাপ্রাণের সত্য- মাবিদ্যারের সংশয় মাত্র--হানুষের দৃঢ় প্রত্যয় নহে। একটি সঞ্জীব চিত্তের সংশয় নানা সময়ে নানা আকার ধারণ কৰিয়া প্ৰকাশ পাইয়াছে। তাঁহার বহু কবিতা বহিতঃ এমন উচ্জুঙ্খলতাময়, এমন অধাৰ্ম্মিকতাময় য়ে তাহা একজন সমাজ-**এটাহী হুরাচারের রচনা বলিয়া মনে হয় ; কিন্তু সেই ছন্মভাষার** ভিতরে, সেই উচ্ছঋণতার অন্তরাণে ভাবুক ব্যক্তি গুঢ় ভগবৎ-প্রেম, শুচিতা প্রচ্ছন্ন দেখিতে পাইবেন। Mysticism বা প্রচ্ছন্নতা শুফি ধর্ম্মের এক অঙ্গ: যদিও ওমার খায়াম শুফিদিগকেও গালি ও বিজ্ঞপ হানিতে কুণ্ঠা বোধ করেন নাই, তথাপি তাঁহাকে একজন ভক্তপ্রেমপ্রাণ শুফি विषय मान रह, उँ। हात वह कविका প্রমোদগৃহে ও মন্দিরে তুল্যরূপে পাঠ করা যায়। উদ্ভূখ্লতার ছন্ম আবরণের অন্তরালে যে ব্যক্তি খাটি মান্ত্র্যটির সন্ধান করিয়া লইতে পারেন, তিনি বুঝিবেন যে তাঁহার মদিরা সামাগু নহে. তাহা ঐশ প্রেমের মন্ততা—জ্ঞানের পাত্রে পীত হইতেছে। এই ঐশ প্রেমে তিনি মন্ত, সংজ্ঞাহান, নিন্দায়শ-উদাসীন মাতাল। যাহার। শুরু বাহির দেখিয়া বিচার করে, মানুষটির অস্তবের পরিচয় পাইতে চাহে না, তাহারা ওমারকে বর্ধর, ইন্দ্রিদাস, চার্বাকপন্থী মনে করিবে সন্দেহ কি ? যথন পার্থিব প্রেম উন্নত হইয়া ঐশ প্রেমের অভিমুখী হয়. তথন উভয়ের মধ্যে আর পার্থক্য থাকে না। আমি যথন রবিবাবুর এই গানটি প্রথম শুনি.—

> "তুমি দাঁড়াও আমার আঁথির আগে যেন তোমার দৃষ্টি হৃদয়ে লাগে

আমার পরাণ পলকে পলকে চোথে চোথে তব দরশ মাগে ?

দাঁড়াও যেথানে বিরহী এ হিয়া তোমারি লাগিয়া একেলা জাগে ?"

তথন মনে ইইয়াছিল ইহা কোনো বিরহী প্রেমিকার ব্যাকুল গাথা! কিন্তু পরে জানিলাম ইহা কবির ব্রন্ধবিরহের ব্যাকু-লতা! আবার—

> "এস এস ফিরে এস, বঁধু হে ফিরে এস<sup>ঁ</sup>! আমার কুধিত ত্বিত, তাপিত টিত, নাপ হে ফিরে এস !"

গানটিকে আমি ব্রহ্ম সঙ্গীত ভিন্ন,—ভগবানের মিলনের জ্বন্ত ভক্তের ব্যাকুলতা ভিন্ন—আর কিছু মনে করিতে পারি না; মনে করিতে কেমন ক্লেশ অন্নভব করি। এই তুইটি গান নমুনা মাত্র, আরো কত গান এমনি ভাবে রচিত যে তাহা প্রিয় ও দেবতাকে তুল্যভাবে নিবেদন করিতে পারা যায়। রবীক্রনাথ তাই, এক স্থানে লিথিয়াছেন—

————"প্রেম গীতি হার
গাঁপা হয় নর নারী মিলন মেলায়,
কেহ দের জাঁরে, কেহ বঁধুর গলার !
দেবতারে যাহা দিতে পারি, দিই তাই
প্রিরজনে প্রিয়জনে যাহা দিতে পাই
তাই দিই দেবতারে; আর পাব কোথা ?
দেবতারে প্রিয় করি, প্রিরেরে দেবতা।"

তমারের ধর্ম্মতও এমনি জটিল, তাঁহার প্রেম এমনি নির্বিচার—তাহা প্রিয়ের মধ্যে দেবতাকে এবং দেবতার মধ্যে প্রিয়কে প্রত্যক্ষ করিয়া আমাদের মত স্বল্পপ্রাণ ধূলিলুক্টিত জীবদিগকে ভ্রমে ফেলিয়াছে। এই উচ্চ প্রেমের সহিত স্বাধীন চিন্তা সংযুক্ত হইয়া তাঁহাকে সমাজের কুসংস্কার ও উপধর্মের মহা বিরোধী করিয়াছিল, কাজেই তিনি সমসাময়িকদিগের নিক্ট অধার্মিক রূপে প্রতিভাত হইয়াছিলেন। তাঁহার প্রাণ যে সকল সমাজের গণ্ডি ছাড়াইয়া বিশ্বে ব্যাপ্ত হইয়া গড়িয়াছিল তাহার পরিচয় তাঁহার শ্লোকে পাওয়া যায়——

গোলাপ যদি না ফুটে স্বরগে আমার
আয়োজন করি দিব কাঁটার বাহার।
জপমালা পূজাসন মিলে গো যদি না,
পৃষ্টানের গির্জ্জা ঘণ্টা করিব না ঘুণা।
মন্দির মস্জিদ, তুল্য উপাসনা স্থান
গির্জ্জা ঘণ্টা করে' থাকে তাঁহারি সন্ধান।
কাবা ও মন্দির, তুশ জপমালা আর
ভিন্ন ভাবে বিশ্ববাণী উপাসনা তাঁর।

একটি কিংবদন্তি আছে, এবং তাহা শাহরজোরি, বোগাদের মহম্মদ এবং পরবর্ত্তী অন্যান্ত বিশিষ্ট লেথক কর্তৃক
ামর্থিতও হইয়াছে যে তিনি মৃত্যুর সময়ে বলিয়াছিলেন,
তিনি যে সত্যপথ-ত্রপ্ট হইয়া দূরে ঘ্রিতেছিলেন, তাহাতে
আবার ফিরিয়া আসিয়াছেন। মৃত্যুশ্যাতে ওমার একথানি
রার্শনিক গ্রন্থ পড়িতে পড়িতে হঠাৎ দাঁড়াইয়া উঠিয়া সমবেত
বন্ধ্বর্গকে তাঁহার শেষ আত্মপ্রকাশ শুনিতে আহ্বান করিয়াছিলেন। যথন সকলে সমবেত হইলেন, তথন তিনি নির্দিষ্ট
প্রণাশীতে উপাসনা শেষ করিয়া বলিয়াছিলেন, 'হে পরমেশ্বর,

আমার যথা-শক্তি, যথা-জ্ঞান আমি তোমাকে জানিরাছি, অতএব আমার সকল ক্রটি ক্ষমা কর। তোমার সন্তা উপ-লব্ধিই তোমার নিকটে আমার প্রধান স্থপারিশ।' তার পরে তিনি নিম্নলিখিত শ্লোকটি উচ্চারণ করিরা অমরধামে যাত্রা করিলেন—

> শ্রান্ত করিরাছে মোরে আমারি নীচতা, অন্তরের ছঃথ ও আত্মার এককতা। হে ঈখর, শৃশ্ম হ'তে সত্তা লও টানি, তোমার সত্তায় লহ মোরে শৃশ্ম মানি।

ওমার পুনর্জন্ম বিশ্বাস করিতেন। একটি কিংবদন্তি আছে যে একনা তিনি একটি ভগ্ন পাঠশালায় কয়েকজন ছাত্র-পরিবৃত হইয়া দাঁড়াইয়াছিলেন। তিনি দেখিলেন একটি গর্দিভ ইটের ভার বহন করিয়া সেই পাঠশালায় প্রবেশ করিতেছে। ইহাতে কবি ওমার নিম্নলিখিত শ্লোক উচ্চারণ করেন—

হে বিজ্ঞ গৰ্দ্দভ, তুমি গিয়েছিলে সোজা,
ফিরিয়া এসেছ কৃক্ত পিঠে বহি বোঝা।
নাম তব লুপ্ত এবে যত নাম মাঝে
নথ সব জড়ো হ'য়ে খুর সে হয়েছে।
দীর্ঘ তব দাড়ি ছিল, পিঠে সরে' আজ
সক্ত হ'য়ে হ'য়ে গেছে মনোহর লাজে।

ইহা শুনিয়া ছাত্রবৃন্দ সোৎস্কক দৃষ্টিতে চাহিলে ওমার বলিলেন যে এই গদ্ধ পূর্ব কোন জন্মে এই পাঠশালার শুক্মহাশয় ছিলেন। তিনি গদ্ধৃত আকারেও তাঁহাকে চিনিতে পারিয়াছেন। ইহা কবিবরের পরিহাস কি দৃঢ়বিখাস তাহা নির্ণয় করা স্কুকঠিন নহে, কারণ কবি অন্তত্ত্ব বলিয়াছেন—

> যেই স্বরা কর পান, যেই ওঠে থাও চুম্ শেষ হয় সর্ব্বশেষে তিনি সে শাখত ওঁ। আন্ধো তুই, কালো ছিলি, থাকিবি এমনিতর আগামী কালেও তুই, তবে কেন ভয় কর ?

এই যে শিবির এতে দিনেকের তরে যমালয়যাত্রী রাজা বিশ্রাম করিরা চলে যার, আঁধার ফরাশ থাকে পড়ে নুতন অতিথি তরে আবার সাজিরা।

মিথ্যার মৃত্তিকা হতে গড়ি এই দেহ ভগ্ন করি ফেলিবে না নিশ্চর জানিরো। বেই পাত্র হতে থ্যে করে শিশু পান ক্রোধেও ভাঙ্গিয়া নাহি করে থান থান। তিনি যিনি নিজহাতে গড়িলা এ বাটি রাগ করি ভাঙ্গিবে না জানো তথা গাঁটি।

জ্যোতিৰ কৰি যথন বৃদ্ধ ইইয়াছিলেন এবং 'যৌবনের গ্রন্থ বদ্ধ ইইয়াছিল', তথন তিনি ঈশ্ববিশ্বাদী ইইয়াছিলেন। আমাদের দেশেও অনেককে যৌবনে উচ্চুছাল থাকিয়া বাৰ্দ্ধকে প্রম ঈশ্ববপ্রায়ণ ইইতে দেখা যায়; ইহার কারণ হয় ঠাঁহারা স্বাধীন বিচার দারা গ্রুব সত্যে উপনীত ইইয়া থাকেন, বা বাৰ্দ্ধকো চিন্তাশক্তি দুবল ইইয়া যাওয়ায় প্রচলিত গণ্ডির মধ্যে ধরা দিয়া থাকেন। কিন্তু ওমারের এই ত্য়ের একটাও ঘটে নাই। তিনি এত ধার্ম্মিক ইইয়াছিলেন যে সকলের চক্ষে তিনি অবার্ম্মিক বলিয়া প্রতিভাত ইইয়াছিলেন যে সকলের চক্ষে তিনি অবার্ম্মিক বলিয়া প্রতিভাত ইইয়াছিলেন। ইহা প্রাচ্য প্রকৃতির অন্তথ্যায়ী প্রেমে একাগ্রতা ও মন্ততা প্রাচ্যের স্বভাব। পারসোর দরবেশ ও গুফি সম্প্রদায়, ভারতের বাউল সম্প্রদায় প্রেমের মন্তর্টায় চিবপ্রসিদ্ধ। ওমার বলিয়াছেন—

বিগ্রহ বলিল ডাকি ভক্ত পূজকেরে 'কেন ভক্ত পূজ মোরে নির্জীব পস্থরে' ? ভক্ত কহে, 'ডব নামে গাঁরে আমি ডাকি চোমারি মাঝারে আমি ভাহারেই দেখি'।

পুনর্প-

একদা আমার আত্মা কহিল কাতরে 'সারধর্ম শিথাও হে মোরে কুপা করে'।' আমি কহিলাম, 'শিথ আলিফ কেবল, শিথিলে তাহার ভত্ত আয়ত্ত সকল'।\*

অর্থাৎ 'আলিফ' পারস্য বর্ণমালার এবং 'আলা' শব্দের আদাক্ষর। যিনি সর্বাদি আলা তাঁহাকে জানিলেই স্ব জানা হয়।

তাঁহার উন্নতচিত্ততা এবং প্রচলিত নিয়ম ও কুসংস্থারের প্রতিকুলতার পরিচয় দিয়াছেন-

> সারা সপ্তা তৃঞা বারি যেই করে দান, শুক্রবারে জলপানে নাহি অসন্মান হয় তাঁর, ওহে ভাই ধর্মধ্বজী শোন মোর ধর্মে:দিন লয়ে ভেদাভেদ কোন নাহি, আমি সব দিন সমত্লা বৃঝি দিনের পুক্তক নহি, ভগবানে পুজি।

শুক্রবার মুদলমানদিগের পবিত্র দিন, সে দিন উপবাদ বিধি; এইরূপ তুদ্ধ বিধিনিষেব হিন্দুধর্মকে একেবারে আদ্ধর করিয়া ফেলিয়াছে। ওমারের এই সভ্যবাণী আমা-দের হিন্দুমুদলমানের অবধান যোগা।

ওমার সাধুক খাঁ ও অধৈতবাদা ছিলেন তাহার প্রমাণ—

মিথাবিমে নাধু কথা তৃচ্ছ স্ত্রে রত্ন সম, বিদি ভূলে,পেথে থাকি, বলিবার আছে মম — এক কণ্ণু ছুই বলি লমে আমি পূজি নাই, আমার মুক্তির তরে বপেষ্ট হুইবে তাই।

ওমার বাহ্যিক ক্রিয়াকলাপ পছন্দ করিতেন না— উবার ছায়া না মিলাতে মনে হ'ল যেন মদ্যশালার মাঝে ডাকি কহে কণ্ঠ কোন মনের মাঝে দবার সেরা মন্দির থাকতে খাড়া হন্দা আহুর পূজক কেন বাইরে মাথা খোঁড়া ?

তিনি বর্ত্তমানজানী ও প্রাপ্ত ভবিষ্যবিশ্বাসী উভয়কেও তুল্যরূপে দুগা করিতেন-—

> আজিকার তরে যারা করে শুধু আয়োজন, কিংবা বার আজ ছেড়ে কালিকার প্রয়োজন, ভীধার মিনার থেকে মোয়াজ্ঞিন ফুকারিছে 'মূচ়াু তোর পুরস্কার না হেথা না হোথা আছে'।

ওমার আল্লায় প্রমাথার আভাদ পাইয়া ব্লিয়াছেন—
একটা হ্যার বন্ধ আছে চাবি পাইনা খুঁজে
প্রদা একটা কেলা আছে আছি চকু বুঁজে,
আড়াল থেকেই তোমায় আমায় মূহ কাণাকাণি,
বারেক হয়, প্রেই মোদের নাহি জানাজানি।

ইহা রবীন্দ্রের---

"মাঝে মাঝে তব দেখা পাই, চিরদিন কেন পাই না।"

গানটি স্মরণ করাইয়া দেয়। আবার ওমার বশিয়াছেন—
আমি মাঝে তুমি যে গো আড়ালে বসিয়া—
অন্ধকারে থুঁজি আলো দেখিব বলিয়া,
অমনি শুনি গো আমি তুমি ভেকে কও
'ওরে অন্ধ ় ভোরি মাঝে মোরে দেখে লও !'

ইহা হুইতে বুঝা যায় ওমার বিশি**ষ্টাবৈতবাদী হই**য়া-ছিলেন।

স্বৰ্গ নরক বলিয়া যে কোন পৃথক স্থান নাই, নিজের মনই যে স্বৰ্গ নরক তাহা নিমের শ্লোকে ওমার বলিয়াছেন—

> আখারে পাঠারে দিন্তু অদৃশ্যের মাঝে পরজন্ম কথা কিছু জানিবার তরে। অবশেনে মোর আত্মা ফিরে মোর কাছে উত্তরে 'নরক স্বর্গ আমারি ভিতবে!'

 <sup>&</sup>quot;দেল্ গুফ্ত্মারা ইল্ম্লদেরী হওদ্ অন্ত্রালিম্কুন্ আগর তুরা দন্ত্রদ্ অন্ত্।
 গুফ্তম্ 'আলিফ' গুফ্ত্দিগর হেচ্মগো
দরধানা আগর্ কস্ অন্ত্ এক হরফ্বস্ অন্তঃ॥"

#### মিণ্টনও বলিয়াছেন---

The mind is its own place

It can make a hell of heaven and a heaven

of hell.

স্বর্গনরক কাহাকে বলে ওমার তাহা বিশদ করিয়া বলিয়াছেন—

> স্বৰ্গ দেত' পরিত্প বাসনার ছায়া<sup>®</sup> নরক আন্থার কালো আঁধারের কায়া যে আঁধার হ'তে মোরা এসেছি বাহিরে আবার স্বরায় মোরা দেখা যাব ফিরে।

অনেকের মতে ওমার গৃঃথবাদী ছিলেন। আমরাও দেখিতে পাই তিনি প্রেম দিয়া জগতের গৃঃথ জয় করিবার প্রয়াসী—

> ওগো প্রেম। তৃমি আমি পরামর্শ করি তাঁব দাথে বিষাদ নিয়মজন জগনের নিতে পারি হাতে,— তা হ'লে ভাথিয়া তাহা করি চ্রমার; তারপর মনের মহন করি গড়ে তৃলি বিশ্বচরাচর!

সংশয় বিশ্বাসের প্রাণ: যাহার সংশয় নাই, তাহার বিশ্বাস মৃত: তাহার বিশ্বাস তিয় ময় সংহিতাব নিবেধের ডোরে বাঁদা পড়ে; তপন শুধু ক্রিয়াকলাপ, অন্তর্হান আয়ো-জনই পর্যা হইয়া পড়ে—ঈশ্বরের সহিত সংযোগ সাধন করাই যে ধর্মা তাহা তপন মনে থাকে না। ওমারের ধর্মা এরপ ছিল না। বিদি নিমেধের ধাধা বিরহিত স্বাধীন ধর্মা তাঁহার ছিল; তাঁহার সংশয়বাদ বা অজ্ঞয়বাদ জ্ঞানলিপ্যু আয়ার ব্যাকুলতা মাত্র। তিনি প্রস্কৃত ধার্ম্মিক ছিলেন বলিয়া সমাজের চক্ষে অধার্ম্মিক প্রতিপন্ন হইয়াছিলেন। তিনি অক্তি ধার্ম্মিক ছিলেন বলিয়া তিনি বিশ্ব-দেব ছিলেন—প্রকৃতির প্রতিটি লীলায় ঈশ্বরের সত্তা ও বিকাশ অন্তর্ভব করিতেন।

"তাঁহারি সাধনা করি জীবে, অচেতনে, যত ভুল যত ভ্রাস্তি তাঁহারি সন্ধান।"

শ্রীচারচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

# সম্পাময়িক ভারত।

( সিরিউর ফরাসী হইতে )

## বিলাতী ভাব ও বিলাতী শিক্ষা।

আমি যথন আলিগড়ের ইঙ্গ-প্রাচ্য কালেজ দেখিতে গিয়াছিলাম, আমার 'পাণ্ডা' একজন মুসলমান যুবক, প্রসন্ধ

চিত্তে আমাকে সমস্ত বুঝাইয়া দিতে লাগিলেন; তিনি विणानन, अधावतनत अभानी, 'त्वार्जिः' এत वावन्ना, देननिक যাতায়াতকারী ছাত্র-সমস্তই ছোটখাট ছই একটা কথা বাদে, ক্যামব্রিজকে মনে করাইয়া দেয়। এই কথার মাঝে তিনি হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন :—"অত্ৰত্য বিত্যালয়ে ক্ৰিকেটের দল, ভারতের সকল ক্রিকেট-দলের মধ্যে শ্রেষ্ঠ কলিকাতা ও বোমাইকে আমরা হারাইয়া দিয়াছি, এবং এই বংসরে আমরা মাদ্রাজকে যুদ্ধে আহ্বান করিব।" একথা সত্য, কিন্তু পার্শি ক্রিকেটদলের জ্বন্স বোলাইও কম গর্বিত নহে। ১৮৯৬ মন্দে, একজন রাজপুত রাজকুমার, ইংলণ্ডের বিজয়ী ক্রিকেটদলকে, তাহাদের নিজের দেশে, নিজের জমিতে হারাইয়া দিয়াছিলেন। তাহাতে টাইমসপত্র বলিয়াছিল ;---এই যে জয়লাভ হুইল, ইহাতে ইংরাজ-জন-সাধারণের নিকট ভারত পরিচিত হইবে। এবং ঐ একই বৎসরে, একজন উচ্চশ্রেণীব ব্রাহ্মণ, সিভিল-সার্ভিস-পরীক্ষায় প্রথম আসন লাভ করেন, সমস্ত ইংরাজ প্রতিদ্বন্দী তাঁহার বহু পশ্চাতে প্ৰিয়াছিল। ইহা কম কথা নহে। বিলাতীভাবে দীক্ষিত ইইয়াছে। এখন ভারত, উহার প্রভাদের অপেক্ষাও বেশা বলবান, বেশা আধনিক বেশী 'একেলে'। ইংরাজি শিক্ষার ফল ফলিয়াছে। এসিয়ার পুরাতন আদর্শ পিছনে পড়িয়া গিয়াছে ৷ বাায়াম-ক্রীড়ার জয় ! জীবনসংগ্রামে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ নব্য-যুবকের দল তৈয়ারী হুইতেছে ৷ সামস্ত-তম্বের প্রাতন রাজপুত, বড় বড় রাজা. বড় বড় শিকারী, বড় বড় গোদ্ধা, এখন তাঁহাদের পৌত্রদের মধ্যে হয় ত কোন একজন ক্রিকেটবিজয়ীকে দেখিতে পাইবেন। কিন্তু আমি বেশ কল্পনা করিতে পারিতেছি. দেব-ভক্ত, অতীতের ভক্ত, ভারতের সন্ন্যাসীরা, পবিত্র নদীতীরে বসিয়া গাঁহারা ধ্যানধারণায় মগ্ন পাকিতেন সেই সব মনি ঋষিরা, এই নবজাত সামগ্রীকে বিশায়বিহবলনেতে অনেকক্ষণ ধরিয়া দেখিবেন। জয়মাল্য ও প্রশংসাপত্তে বিভূষিত, অকসফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয় হইতে উত্তীর্ণ, তাঁহাদেরই একজন উচ্চশ্রেণীর ব্রাহ্মণ, তাঁহাদের চক্ষে "ভেডার লড়াইয়ের পশু" ভিন্ন আর কিছুই মনে হইবে না।

মনে কর, একজন বোধায়ের ছাত্র, আর একজন কেম্বিজের ছাত্র ;—উভয়ের মধ্যে বেশ সাদৃষ্ঠ আছে—প্রায় কোনই প্রভেদ দেখা যায় না। উহারা একই জননীর স্তপ্তে বর্দ্ধিত; অধ্যাপকেরা ইংলগু হইতে আইসে, একই শিক্ষার বিষয়, একই পাঠাভ্যাস, একই পরীক্ষা, একই ল্যাটিন গছ্য প্রবন্ধ, একই ল্যাটিন পছ্য, গ্রীক ল্যাটিন ভাষার কোন অঙ্গই বাদ পড়ে না। আমি যদি এই কথা ইন্দো-চীনের সম্বন্ধে বলিন্তাম, তাহা হইলে সকলেই সমস্বরে বলিয়া উঠিত;—এত, গাঁটি ফরাসী-ভাব। কিন্তু আমি ভারতের সম্বন্ধেই বলিতেছি; ইংরাজ মেকলেই এই বিশ্ববিভালয়ের স্রষ্টা; এই বিশ্ববিভালয় স্থাপনের জন্ম তিনিই দায়ী, তিনি জানিয়া বৃঝিয়াই ইহা স্থাপন করেন। ইহার দ্বারা তিনি ইঙ্গ-ভারতীয় রাষ্ট্রনীতির মাথায় সজোরে লগুড়াঘাত করিয়াছেন।

ক্রিকেট্ ও পোলোর দিগিজয়ী থেলোয়াড়, প্রতিযোগিতার পরীক্ষায় সক্ষণ্রেষ্ঠ কৌগুলী ও সংবাদপত্র প্রিচালক- এই "নব্য-ভারত,"—বিশ্ববিভালয়ের এই সমস্ত শিক্ষিত ছাত্রমগুলী— ইহারা এক প্রকার মেকলের মরণোত্তর-জাত সস্তান।

যুরোপীয় লোকের দারা এসিয়িকদিগকে শিক্ষাদান— ইহা একটি হুরুহ ও ভীষণ সমস্থা। এই সম্বন্ধে অনেকে জাপানের দৃষ্টান্ত দেখাইবেন, আমি জানি। বাছতঃ, এই দৃষ্টাস্তের ঘারাই যেন সমস্ত মীমাংসা হইয়া যায়। জাপানীদের অভাবনীয় নৃতন নৃতন কীঠিকলাপ দেথিয়া এই অতি প্রাচ্য জাতির সম্বন্ধে আমরা বিশ্বয়ান্ধ হইয়া পডিয়াছি। আত্মসাৎ করিবার ইহাদের কি আশ্চর্যা শক্তি ৷ স্বাত্মীকরণে ইহাদের কি আশ্চর্যা ক্ষমতা! ১৮৬৮ খুষ্টাব্দে, একেবারে সমস্ত জাতি-কে-জাতি ইস্থল ভণ্ডি হইল। উহারা আমাদের প্রণালী, আমাদের বিজ্ঞান, আমাদের ভাষা, আমাদের অধ্যাপক, আমাদের নিকট হইতে ধার করিয়া লইয়াছে; এবং আমাদের বিশ্ববিভালয়ের আদর্শে, বিশ্ববিভালয় স্থাপন করিয়াছে। এক বংশব্যাপী কালের মধ্যেই উহারা আমাদের ধরিয়া ফেলিগছে— উহারা বলে, আমাদিগকে ছাড়াইয়া উঠিয়াছে। বিশ্ববিষ্ঠালয়ের যুবকেরা মনে মনে এইরূপ কল্পনা করিয়া গর্ব্ধ অন্মুভব করে যে উহারা যুরোপীয় হইয়া গিয়াছে,—উহারা আপাদমস্তক আধুনিক ভাবাপর হুইয়াছে। কিন্তু ইহা বাহাকার মাত্র; বিলাভী ভাবটা

শুধু উপরে-উপরে ভাসিতেছে। শুধু তাহা নহে, জাপান আপনার সীমা বুঝিয়াছে; সে সীমা লভ্যন করিতে জাপনি সাহস করে না। জাপান প্রথমে স্পদ্ধা করিয়া অসম্ভবকে অবক্তা করিয়াছিল, মনে করিয়াছিল, তাহার অসাধ্য কিছুই নাই; তাহার দৃষ্টাস্ত, জাপান মনে করিয়াছিল, নিজের ভাষা ছাড়িয়া, যুরোপীয় ভাষা গ্রহণ করিবে। এইরূপ সংকল্প করিয়াছিল বটে কিন্তু দে সংকল্প জাপান পরিত্যাগ করিয়াছে। কিন্ত মেকলের এরূপ ভীরুত। চিল না। তিন সহস্র বৎসরের শিক্ষাণীক্ষাকে মেকলে একেবারেই অগ্রাহ্ম করিলেন। তিনি বিজালয়ের পাঠা বিষয় হউতে ভারতীয় ভাষাদিগকে দরীভূত করিলেন বলিলেও হয়—অস্ততঃ উহাদিগকে বিভালয়ের নিয়শ্রেণীতে নামাইয়া দিলেন,—উহাদিগকে অন্তরালে রাখিলেন। কালেজ ও বিশ্ববিভালয়ে, মুথাভাবে ইংরাজী ভাষাতেই শিক্ষা দিবার বাবস্থা হইল। সংস্কৃত ও পারস্ত ভাষা সথের শিক্ষারূপে রহিল-- উহা শেথা, না শেথা ছাত্রের ইচ্ছাধীন। জাপানের রাজমন্ত্রিরা যাহা করিতে সাহস করেন নাই, মেকলে তাহা নির্ভয়ে সম্পন্ন করিলেন। তিনি এমন একটা কাজ করিলেন যাহা বিশ্বয়জনক; যাহার তুশনা অত্যন্ত বিসদৃশ; তিনি সমসাময়িক ভারতকে গড়িয়। ত্ৰিলেন।

যে সময়ে মেকলে ভারতের হতে পাশ্চাত্য সভ্যতার রম্বরাজি ঢালিয়া দিবার সংকল্প করিয়াছিলেন সে সময়ে ভারতের লোক যদি অভিনব জাতি হইত, সেও এক কথা ছিল। কিন্তু ভারতের স্বকীয় ঐতিহ্য ছিল, স্থদীর্ঘ ইতিহাস ছিল, খুব নিজন্ববিশিষ্ট, খুব মৌলিকধরণের তিন সহস্র বৎসরের বিভাসম্পদ ছিল। ভারতের যে গভীর মৌলিকতা ছিল, সেরূপ মৌলিকতার পরিচয়জাপান কম্মিনকালেও দিতে পারে নাই। জাপান চীনের নিকট হইতে ধার করিয়া যে ঢিলেঢালা পোষাক পরিয়াছিল, যথনই দেখিল আর তাহাতে স্কবিধা হয় না, অমনি সে খুলিয়া ফেলিল। টানাটানি করিয়া ছেঁড়াছিঁড়ি করিয়া খুলিতে হয় নাই। সে পোষাক তাহার গায়ে আঁটিয়া ধরে নাই। কিন্তু পুরাতন ভারতের কথা স্বতন্ত্র। যে আর্যাজাতি গাঙ্গেয় উপত্যকায় আসিয়া বসতি করে, সেথানে তাহারা অতীব উচ্চ, মৌলিক ধরণের দর্শনতন্ত্র গড়িয়া তুলিয়াছিল;—উহাতে যাহা আছে

এবং যাহা নাই -এই উভয়েতেই মৌলিকতা প্রকাশ পায়। এবং বছদিন হইতে, নিতান্ত অনক্ষর হিন্দুর নিকটেও অবিনশ্বর দর্শনের একটা দিক উদ্বাটিত রহিয়াছে। এই ভাবে দৃষ্টি করিলে, হিন্দু-জীবনের প্রত্যেক ক্রিয়ার একটা অৰ্থ পাওয়া যায়-একটা সাৰ্থকতা উপলব্ধি হয়। যুরোপীয়গণ অন্ত প্রকার শিক্ষা প্রাপ্ত হইয়াছি, আমরা জীবনের ওরপ মূল্য উপলব্ধি করিতে পারি না। জন্ম-দার্শনিক। তাহারা মীনের স্থায় দর্শন-সিকুগর্ভেই নিয়ত বাদ করে। কোন ক্ষুদ্রতম হিন্দুর পক্ষেও একথা থাটে। वनीय अन्नतारका यमुक्ता ज्ञमन, जेन्नामनितसून शामरशताली কল্পনার পথে বিচরণ, অনম্ভের জন্ম আকুলতা, যণাযথতার বিপরীত পথে গমন, প্রত্যক্ষদত্যে অনাস্থা—এক কথায় অহিফেন ও গঞ্জিকায় পরিপৃষ্ট বৃদ্ধি-- ইহাই হিন্দ্র প্রক্লত ভাব,—ইহাই হিন্দুর অন্তরের অন্তন্তল। হিন্দু বিশুদ্ধ চিদাকাশে সম্ভরণ করে। হিন্দু সহজ :জ্ঞানের দারা উচ্চ গণিততত্ত্বের আবিদ্ধার করে। পৃথিবীর মধ্যে পাণিনীর ব্যাকরণ একটি প্রমাশ্চর্য্য দামগ্রী। কিন্তু সমস্ত এসিয়িক গাতির মধ্যে, হিন্দুর এক বিষয়ে যার পর নাই হীনতা পরিলক্ষিত হয়। দলিল দস্তাবেজ অনুসন্ধানের দিকে, হন্দুর রুচি নাই -হিন্দুর পরীক্ষাসাপেক্ষ বৈজ্ঞানিক বৃদ্ধি গাই-প্রত্যক্ষমূলক ঐতিহাসিক বৃদ্ধি নাই।

আমি এ কথা বলি না, হিন্দুরা স্বাত্মীকরণে একেবারেই মসমর্গ, সে বিষয়ে আমি কিছুই জানি না। উহা ভবিশ্বতের কথা। কিন্তু উহাদের ভাষা উহাদিগকে শিক্ষা না দেওয়া, ইহাদের ঐতিহ্নকে হঠাৎ ছেদন করিয়া ফেলা, উহাদের মাধ্যাত্মিক ভূমি হইতে উহাদিগকে উন্মূলিত করা—ইহার মত স্টতা আর কি হইতে পারে ? ইহার দৃষ্টান্ত আর দিতীয় টাই। আমি বোস্বায়ের কালেজে কতকগুলি ছাত্র দেখিয়াছি হারা ইংরাজি জানে, এবং তাহার উপর অধিকন্ত ফরাসী সাধায় কথা কহিতে পারে। কিন্তু তাহারা সংস্কৃত জানে না। হা একটা অস্বাভাবিক ব্যাপার। ইহার প্রয়োজনই বা কি ? ংরাজি শিক্ষা কি, হিন্দুর কৌলিক প্রথার উপর, গারিপার্থিক বিস্থার উপর, দেশের আব্হাওয়ার উপর জয়লাভ করিতে ারে ? এতগুলা শক্রর সহিত যুঝিয়া উঠা কঠিন ব্যাপার।

তা ছাড়াও আর একটা আশঙ্কা এ সংগ্রাম শেষ হইবার নহে।

ইন্দো-চীনে এ বিষয়ে আমাদের কি কর্ত্তব্য একবার ভাবিয়া দেখা উচিত। যথন "দাইগণের ভিতর দিয়া যাইতে-ছিলাম, আমি তত্ত্তা শিক্ষাবিভাগের প্রধান অধ্যক্ষের নিকট এই কথা উত্থাপন করায়, তিনি বলিলেন আক্ষরিক চীনে ভাষার শিক্ষা যে আমরা এখনও দিতেছি—ইহা আমাদের একটা ভারি ভূল হইয়া গিয়াছে, মহাশয়। ইহাতে করিয়া আমরা নিজেই চীনের প্রভাব প্রতিপত্তি দেশময় প্রচার করিতেছি।" আমি বলিলাম, "অধ্যক্ষ মহাশয়। আপনি তবে ফরাসী শিক্ষা দিবার পক্ষপাতী ? ফরাসী ভাষা শিথিলেই উহারা আমদের স্থানীয় ছোট ছোট সংবাদ পত্তে এই কথা পড়িবে যে, গবর্ণর সাহেব একজন দস্তা, কিংবা একটি আন্ত গাণা আরও কড কি অপবাদের কথা পড়িবে। আমরা ফরাসী আমরা জানি. এ-সমস্ত সিসিরো-ধরণের অতিরঞ্জিত আলক্ষারিক কথা: কিন্তু দেশীয় লোকেরা এই সব কথা অক্ষরে-অক্ষরে ঠিক বলিয়া বুঝিবে।" ভাবে বোধ হইল অধ্যক্ষ মহাশরের মতে. এই সমস্থার একমাত্র মীমাংসা---শিক্ষা একেবারেই রহিত করা।

পক্ষাস্তরে, মেকলের বিশ্বাস ছিল, শিক্ষার অসাধ্য কিছুই নাই; তিনি যে যুগের লোক, যে দলের লোক—দেই যুগ ও দলেরই অন্ধরূপ তাঁহার এই বিশ্বীস। যে সময়ে ইংলুগুর উদার নৈতিকের দল নিজ বিশ্বাস অনুসারে অকুতোভয়ে কার্য্য করিতেন, মেকলে সেই উদারনীতি-যুগের লোক ছিলেন। সামাজিক তম্ত্র কোন মতবাদের বাধা মানে না। উহার। স্বকীয় অধিক্বত উপনিবেশ রাজ্যগুলিকে লাট্দিগের ও ইংরাজ-শিল্পব্যবসায়ীদিগের পরিরক্ষিত মৃগয়াভূমি বলিয়া মনে করে। উহারা দেশের ধন ঐশ্বর্য্যের মূল উৎসের দিকে সোজা চলিয়া যায় এবং সেই উৎসকে নিজ করায়ত্ত করিয়া উহার মথ ভিন্নদিকে ফিরাইয়া দেয়। উহারা বিনা সংকোচে দেশকে শোষণ করিতে থাকে। উদারনৈতিক দল.—মানবহিতৈষিতা ও ইংরাজ স্বার্থ-এই চয়ের মধ্যে একটা সমন্তর সাধন করিবার চেষ্টা করে। দেশ-শোষণ অপেক্ষা সভ্যতা বিস্তারের দিকেই তাঁদের বেশী দৃষ্টি। ইংলও স্বীয় উপনিবেশ রাজ্যসমূহের প্রতি মাতৃবৎ ব্যবহার করিয়া থাকেন; উহাদিগকে বিপদে-

আপদে সাহায্য করেন, উহাদের উন্নতি সাধন করেন; এবং সেই রূপ উহারাও রুতজ্ঞ হইয়া ঐ ঋণ শতগুণে পরিশোধ করে। এই সকল স্বাধীন ও সমৃদ্ধ উপনিবেশ রাজ্য মূল-রাজধানীর সহিত বাণিজ্ঞা ব্যবসায় করে। এই বিধান শুধু ভারতের সম্বন্ধেই বর্জ্জিত হইবে তাহার কোন হেতু নাই। মেকলে ১৮৩০ খুষ্টান্দে ১০ জুলাই তারিথে পার্লেমেণ্টের সমক্ষে তাঁহার দলের কার্য্যপ্রণালী বিস্তু করিয়া যে বক্তৃতা করেন তাহার সমস্ত পাঠ করিয়া দেখঃ—

"শুধু রাজ্ঞানিস্তার করিলেই যে লাভ হয় তাহা নহে \* \*
প্রাচাদেশের বিশাল লোকসংখ্যার মধ্যে বিলাতী সভ্যতা
বিস্তার করিতে পারিলে আমাদের যে কত লাভ হইবে তাহা
বিলায়া শেষ করা যায় না। আমাদের কারবার সভ্য লোকদের সহিত—বল্ল অসভাজাতির সহিত নহে, স্কতরাং আরও
লাভ হইবার কথা। এসিয়িক প্রজাদিগকে আপনাব সমান
গড়িয়া ভোলা, উন্নত করিয়া তোলা, ইহা অপেকা ইংলণ্ডের
উচ্চ উদ্দেশ্য আর কি হইতে পারে ? এই প্রকার জয়সাধনই
শাস্তিময় জয়সাধন—বর্ষরতার উপর জ্ঞানের বিজয়সাধন ;
এই সামাজাই অবিনশ্বর— শেহেতৃ, ইহা আমাদের শিল্পের
সামাজা, আমাদের নীতির সামাজা, আমাদের সাহিত্যের
সামাজা, আমাদের আইনের সামাজা,

এই কণার মধ্যে খুবই উদারতা, বাগ্যিতা ও মহন্ত্ব আছে, কিন্তু একটু জ্ঞানের অভাব প্রকাশ পায়। এসিয়ার লোকেরা বর্ষর নহে। হিন্দুরা অসভা বল্যজ্ঞাতি নহে। উহাদের সম্বন্ধে মেকলের যে ধারণা, সে ধারণা এক্ষণে সভ্য-জ্ঞগৎ হইতে অন্তর্হিত হইয়াছে। এখানকার লোকে, জ্ঞাতিগত ও সভ্যতাগত প্রভেদের উপর বেশী বিশ্বাস স্থাপন করে;—কতকগুলি স্ক্কথিত বীজ্ঞমন্ত্রের অন্তর্মিহিত অলৌকিক গুণের উপর ততটা বিশ্বাস করে না। গায়ের রংকে যেমন সহজে বদলান যায় না, মনঃপ্রকৃতির গঠনকেও সেইরূপ সহজ্ঞে পরিবর্ত্তিত করা যায় না।

আমার মতে ব্রাহ্মণ-সভ্যতা অপেক্ষা পাশ্চাত্য সভ্যতা উৎক্রষ্ট। কিন্তু হিন্দুরা এই সভ্যতা গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক কি না. এই সভ্যতা তাহাদের উপযোগী কি না, তাহা কি আমরা একবার ভাবিয়া দেখিয়াছি ? উহাদের ঘাড়ে এই সভ্যতা পূরাপূরি চাপাইয়া দেওয়া আমাদের কভদুর ধৃষ্টতা! মেকলের নিকট এবং থাহারা তাঁহার মতাবলম্বী তাঁহাদের নিকট, এই সমস্থাটি অতীব সহজ। ছই শ্রেণীর লোক মানবজাতিতে আছে; এক সভ্য যুরোপীয়; আর এক—রুড়, সরল-প্রকৃতি অসভ্য জাতি, যাহারা আমাদের উন্নত সভ্যতার সংস্পর্শে স্কুসংস্কৃত ও মার্জিত হইতে পারে। ইহার জন্ম কি করা আবশ্যক ?—শিক্ষা দেওয়া আবশ্যক। শিক্ষালাভ করিলে অল্পনির মধ্যেই, উহাদের চোথ খুলিয়া যাইবে, উহারা এই নৃতন "স্কুসমাচার"কে উন্মত্ত ভাবে গ্রহণ করিবে এবং এই নব সভ্যতায় দীক্ষিত হইয়া, শেষ্ঠ জাতির শিষ্টতা ও পরিস্ফুট জ্ঞানালোক সত্তর অর্জন করিতে সমর্থ হইবে।

১৮৩৪ খুষ্টাব্দে মেকলে, কলিকাতায় বড় লাটের মন্ধি-পরিষদের সদস্তরপে মনোনীত হুটলেন। তিনি যে সকল মত পরিবাক্ত করিয়া সকলকে চমৎকৃত করিয়াছিলেন, এক্ষণে তাহা কার্য্যে পরিণত করিবার অবসর পাইলেন।

একথা যেন মনে থাকে, এ দেশের সম্বন্ধে তাঁহার ব্যক্তিগত কোন অভিজ্ঞতাই ছিল না। তাঁহার সম্বন্ধপ্রলি জাহাজেই স্থিরীকৃত হয়। গাঁহারা স্বকায় ক্রতপূর্ব্ব সিদ্ধান্তগুলি
রাজাধিরাজের চকুনের মত জোর করিয়া সমাজের মধ্যে
চালাইতে চেষ্টা করেন, তিনি 'সেই শ্রেণীর রাজনীতিজ্ঞ।
যেরপ সংস্থার প্রবৃত্তিত হইলে, ভাবী-ভারত স্থানিক্তি
হইতে পারে, নবজীবন লাভ করিতে পারে, স্বকীয় অদৃষ্টের
প্রভু হইতে পারে, জাহাজ হইতে কলিকাতায় নামিবার
পূর্ব্বেই, সেই সংস্থারের কল্পনা তাঁহার মনে স্পষ্টরূপে প্রতিভাত হইয়াছিল।

মেকলে ঠিক্ সময়ে আসিয়া পৌছিয়াছিলেন। সেই সময়ে
শিক্ষা সম্বন্ধ আন্দোলন চলিতেছিল। শিক্ষা সম্বন্ধ পূর্ব্বে
পূর্ব্বে যাহা কিছু চেষ্টা হইয়াছিল তাহা অসম্বন্ধ ও ভীকৃতাব্যঞ্জক; কোথাও কোথাও সংস্কৃত কালেজ ও আরবী কালেজ
স্থাপিত হয় এবং তাহার পরিপোষণের জন্ম যে অর্থ নির্দারিত
হয় তাহা যৎসামান্ম এই শিক্ষা-সমস্থার কবে যে মীমাংসা হইবে
তাহার কোন স্থিরতা ছিল না; কেন না, মীমাংসার ভার যে
কমিটীর হস্তে ছিল, সেই কমিটী হুই দলে বিভক্ত; হুই
দলেরই সমান সংখ্যা। একদল—প্রাচাশিক্ষার পক্ষপাতী;
অপর দল ইংরাজীশিক্ষার পক্ষপাতী। প্রথমোক্ত দলটির
মধ্যে কতকগুলি স্বযোগ্য ভারত-পক্ষপাতী লোক ছিলেন—



দেওয়ান বাহাছের আম্বালাল মাকারলাল দেশাহ, এম্, এ, এল্, বি

তাঁহারা এই সমস্তা, উদারভাবে ও সর্বসমন্বয়ের ভাবে মীমাংসা করিবার জন্ত পরামর্শ দিলেন। তাঁহারা বলিলেন,— সংস্কৃত ও আরবী, এই তুই দেশীয় ভাষা ও সাহিত্যকে উৎসাহ দেওয়া ও উহাদের পুনরুদ্ধার সাধন করা আমাদের প্রথম কর্ত্তবা।

কালেজ-সমূহের • পরিপোষণের নিমিত্ত এবং পুরাতন প্রাচ্য সাহিত্য মন্ত্রিত করিয়া প্রকাশ করিবার জন্ম অল্লমল্ল অর্থসাহান্য প্রদান করা যাউক। তা ছাড়া ইংরাজীশিক্ষা একেবারে উঠাইয়া না দিয়া, উহাকে দিতীয় পদবীতে রাখা যাউক। লোকের যেরূপ আগ্রহ দেখা যাইবে, সেই অমুসারে ইংরাজীশিক্ষা বিভালয়ে ক্রমশঃ প্রবৃত্তিত করা মাইবে। ইংরাজীর পক্ষপাতী দল দেখিলেন, এরপ করিলে ইংরাজীশিক্ষার প্রতি যথেপ্ত সন্মান করা হয় না। কেবল ইংরাজীশিক্ষার দারাই এদেশের মৃতদেহে প্রাণ সঞ্চারিত করা যাইতে পারে। এই সময়েই মেকলে অনুসন্ধান-সমি-তির সমক্ষে আসিয়া উপস্থিত হুইলেন। তিনি চুমংকার বাকপটুতা প্রদর্শন করিয়া ইংরাজীশিক্ষার স্থবিপাগুলি বিবৃত করিলেন; তাঁহার সমন্ত শ্লেষবাকা, তাঁহার সমন্ত ধুষ্টতা, তাঁহার সমস্ত অজ্ঞতা প্রয়োগ করিয়া, দীন প্রাচ্য ভাষাকে একেবারে পদদলিত করিলেন তিনি বলিলেন, এই সকল গ্রাচ্যভাষা, নিরুষ্টতর ভাষা, শিশুজনোচিত ভাষা, নির্বোধ লোকের ভাষা,—বড়-জোর এই সকল ভাষা কৌতহলের জিনিদ। এই অপবাদগুলি নিতান্তই অসকত। যাহাই হউক, ইহার একটা মীমাংশ নিতান্তই আবশ্রুক হইয়া উঠিল এবং মেকলে একটা মীমাংসার প্রস্তাব লইয়া আসিলেন। একটা কিছু স্থির করিয়া ফেলা আবশুক হইল, এবং মেকলে তাঁহার প্রস্তাবটি দুঢ় বিশ্বাস সহকারে উপস্থিত করিলেন। এই পাশার "দানের" উপর ভারতের ভবিয়াৎ স্থিরীক্বত হইল। তাঁহার মন্তব্য-লিপিটি আমার হাতে রহিয়াছে। সহজ ক্রায় সমস্তাটি এই ;—"ইংরাজীশিকা না দিয়া আমরা কি সেই সকল ভাষার শিক্ষা দিব যাহাতে এমন কোন উৎকৃষ্ট গ্রন্থ নাই যাহা আমাদের সহিত তুলনা হইতে পারে; আমাদের বিজ্ঞানশাস্ত্র থাকিতে, আমরা কি সেই সকল বিজ্ঞানশাস্ত্র শিক্ষা দিব যাহা আমাদের অপেক্ষা নিক্ষ ; উপাদেয় দুর্দনশাস্ত্র ও সত্য ইতিহাস না শিথাইয়া

আমরা কি সরকারী বায়ে সেই চিকিৎসাশাস্ত্রের শিক্ষা দিব. যাহা একজন ইংরাজ গোবৈত্যের পক্ষেও লজ্জাজনক, আমরা কি সেই জ্যোতিষশাস্ত্র শিক্ষা দিব যাহা শুনিয়া আমাদের বালিকা-বিভালয়ের বালিকারাও হাসিয়া উঠিবে; আমরা কি সেই ইতিহাসের শিক্ষা দিব যাহার মধ্যে এমন সব রাজার কথা আছে যাহারা ত্রিশ ফীট উচ্চ ত্রিশ হাজার বংসর যাহাদের রাজত্ব কাল; আমরা কি সেই ভূগোল শাস্ত্রের শিক্ষা দিব যাহা দধি সমূদ্র ও ক্ষীর সমূদ্রের বর্ণনায় পরিপূর্ণ?" একথা যদি বল, তবে বাইবেলকেও মেকলের বাদ দেওয়া উচিত। "অঙ্গাঁকত ভূমি"তে যে চুগ্ধ-নদীর কথা আছে সে বিষয়ে তোমার কি বক্তবা ? মেকলে মনে করেন, ছেলে-মান্সি কথা শুধু হিন্দুধর্মের মধ্যেই আছে। তৌলদণ্ডের একদিকে হিন্দু গ্রন্থ এবং অন্ত দিকে ইংরাজি গ্রন্থ রাখিয়া তিনি এইরপ বলেনঃ--"দেখিতেছ না, ওজনে কোন গ্রন্থের ভার বেশা ?" কথাটা সত্য; এবং মেকলেও একজন মনস্বী লোক ছিলেন। কিন্তু হিন্দুরা ইহার উত্তরে এই কথা বলিতে পারে:—মানিলাম, আমাদের গ্রন্থ তোমাদের গ্রন্থের মত অত উৎকৃষ্ট নহে: তাই বলিয়া উহা কি আমাদিগকে পাঠ করিতে নিষেধ করিবে প্র প্রকল গ্রন্থ আমাদের জাতীয় বাল্যকালের শ্বতি-সামগ্রী। আমরা ঐ সকল গ্রন্থ পাঠ করিব না কেন >-- অবশ্র পাঠ করিব-উহার পৌরা-ণিক জঞ্জাল ২ইতে আমাদের প্রকৃত ইতিহাস উদ্ধার করিয়া काइन ।

মেকলে আরও এই কথা বলেনঃ—"যদি ইংরাজ সরকার সংস্কৃত ও আরবী শিক্ষার জন্ম অর্থ সাহায্য করেন এবং সরকারী থরচে, ঐ চুই ভাষায় লিখিত গ্রন্থ সকল মুদ্রিত করেন, তাহা হইলে মনে হইবে যেন হিন্দুধর্মেরই প্রচারে সাহায্য করা হইতেছে।" কি ভীষণ ব্যাপার! দেখিতেছ না, তাহা হইলে প্রটেষ্টাণ্ট মিশনারির দল-কে-দল কেপিয়া উঠিবে! সরকারের যে প্রথম কর্ত্তব্য ধর্মবিষয়ে উদাসীনতা রক্ষা করা, সেই কর্ত্তব্যের ক্রটি হইবে। একটা গাধাকে স্পর্শ করিলে, কিংবা একটা ছাগলকে বন করিলে, বেদের কি মন্ত্র পড়িয়া প্রায়ণ্ডিত্ত করিতে হইবে, হিন্দুদিগকে সেই সব কি আমাদের শিথাইতে হইবে গুনা, তোমাদের তাহা শিথাইতে হইবে না। এখন কথা হইতেছে, হিন্দুদের অর্থব্যয়ে

হিন্দুদের পবিক্র প্রাচীন গ্রন্থ সকল যদি ছাপান যায়, তাহা হুইলে হিন্দুধর্ম প্রচারক বলিয়া লোকে কি জন্ম তোমাদিগকে সন্দেহ করিবে ? করদাতা হিন্দুগণ কর্ত্তক যে সরকারি তহবিল পরিপুষ্ট হয়, সেই তহবিল হুইতে অর্থ লুইয়া হিন্দুরা যদি হিন্দু ধর্মের পুষ্টি সাধন আবশ্যক মনে করে, ইংরাজের ভাহাতে বাধা দিবার কি হেড় আছে ?—কেন না, ধর্ম বিষয়ে ইংরাজ ভ উদাসীন। \* \* \*

মেকলের এই যুক্তির মধ্যে একটা বাহ্য চটক ভড়ং আছে। বড়-জোর উহার দ্বারা মিশনারিদিগের নিকট হইতে থব বাহবা কুড়ান যাইতে পারে। কিন্তু আর একটা যুক্তি যাহা খুব দৃঢ়তা ও আবেগের সহিত বিবৃত্ত হইরাছে,তাহা এই:—"সরকারি অর্থ লুগ্ঠন করিবার জন্তই কতকগুলা নিরুপ্ত পুস্তক ছাপাইবার জন্ত, অসঙ্গত অন্তত ইতিহাসকে, অযৌক্তিক দর্শনশাস্ত্রকে, হাশুজনক পরমার্থ বিছাকে ক্রত্রিম উৎসাহ প্রদান করিবার জন্তই কি আমাদের এই সমিতি গঠিত হইরাছে?" তোমার বিশ্বাস, একজন ইংরাজ ডাক্তার এই কথা বলিতেছেন; কিন্তু সে ভ্লাকরিও না——আসলে ইহা স্বয়ং মেকলেরই কথা:— হিন্দু মনোবিজ্ঞান, স্বপ্রদর্শী হিন্দুদের জঃসাহসিক ও গভীর স্ক্র তত্বালোচনা, পরমার্থ-বিত্যা, নীতিশাস্ত্র, বেদ, ভগবদ্গীতা, কপিল ও বৃদ্ধের উপদেশ, চিত্তবিমোহন কথা-উপাথানে! সমস্তই যারপর নাই অযৌক্তিক, অসঙ্গত, হাশুজনক।

কিরূপ ধারণা ইইতে এই সক্তির উৎপত্তি তোমরা বোধ হয় জান! সে ধারণাটি এই — সমস্ত জগতের শিক্ষার ভার আবার যুরোপের হাতে আসিয়াছে। কেন না, যুরোপের সভ্যতা শুধু উৎরুষ্ট নহে, উহা আবার সহজে ও অবিলম্বে অন্ত দেশে সঞ্চারিত করা মাইতে পারে। ইংরাজি শিক্ষা দিলে, ভারতকে কতকগুলি শেষ্ঠ লোকের সংসর্গে আনা হইবে। সেই বহুমূল্য রত্নভাগুরের চাবি তাহার হাতে দেওয়া ইইবে, যে ভাগুরে বিভিন্ন সভা জাতির অভিজ্ঞতা ও আবিদ্ধার বহুশভাব্দি হইতে সঞ্চিত হইয়া আছে। প্রাচ্য শিক্ষার পক্ষপাতী লোকেরা দেখিলেন — সমূহ বিপদ উপস্থিত। যুরোপীয় শিক্ষাদীক্ষায় হয়ত বিশেষ কিছু ফল হইবে না কিংবা হয়ত যাহারা চিরন্তন প্রথা ও দেশাচারের ব্যাভৃত, অভ্যাদের দাস, জাতিকুল দেশকালের সহিত যাহারা ঘনিষ্টভাবে সংশ্লিষ্ট, সেই সকল হিন্দু একেবারে মার্গন্রন্থ হইবে— তাহাদের সর্ব্বনাশ হইবে। মেকলে ইহার উত্তরে, অতীব শোভন ভাবে বোড়শ শতান্দিতে "পুনরভ্যুত্থানের" (renaissance) দৃষ্টাস্ত, সপ্তদশ শতান্দির ক্সিয়ার দৃষ্টাস্ত প্রদর্শন করিলেন। চল্লিশ বৎসর পরে, তিনি জাপানের দৃষ্টাস্তও দেখাইতে পারিতেন।

আমাদের লেথকদিগের উপর পুনরুত্থানের প্রভাব এত অধিক যে সেই প্রভাব আমাদের সাহিত্য-ইতিহাসকে ভাঙ্গিয়া তুই থণ্ড করিয়াছে; সেই তুই যুগ আবার যে যোড়া লাগিবে তাহার জো নাই। কিন্তু যাই হোক, ফলে কি ঘটিয়াছে ? — পুরাতন ভাষাগুলি আমাদের ভাষার স্থলাভিষিক্ত হওয়া, দুরে থাকু--- মামাদের ভাষাকে শুধু নমনীয় ও সমৃদ্ধ করিয়া তুলিয়াছে। মেকলে চাহেন, ভারত নিজের ভাষাকে, নিজের পুরাতন সাহিত্যকে, নিজের দর্শনকে, নিজের দেবতা-দিগকে, নিজের সমস্ত অন্তরাত্মাকে প্রত্যাখ্যান করুক। গর্মিত ভারতবাসী, তোমার গর্মকে একট থর্ম কর \* \* \* যদি মনে কর যোড়শ শতাব্দিতে ফরাসীর পরিবর্ত্তে গ্রীকভাষা প্রবর্ত্তিত হইত, "Paradis"র বদলে "ওলিম্পিয়া" স্থাপিত হুইত, তাহলে কতকটা বুঝিতে পারিতে মেকলে কি বিপ্লব-কাণ্ড করিয়াছেন। প্রাচ্য শিক্ষাবাদীদের ভিত্তি দৃঢ়ছিল, "পুনরুত্থান" ও রুদের দৃষ্টান্ত তাঁহাদের নিকট বলা বুণা। কেন না, ভাঁচারা ঠিকই মীমাংসা করিয়াছিলেন যে ক্লাতীয় ভাষা ও বাক্-পদ্ধতি বিভাশিকার পত্তনভূমি হইবে এবং তাহার সঙ্গে, ইচ্ছা করিলে, ইংরাজীভাষাও শিথান হইবে।

মেকলে যে কাজ করিয়াছেন তাহার দ্র-পরিণাম ও গুরুত্ব ভাল করিয়া বৃঝিয়া দেখা যাক্। মাতৃ ভাষার স্থলে বিদেশা ভাষা প্রবর্ত্তিত করিলে, জাতীয় মনকৈ বিগ্ড়াইয়া দেওয়া হয় - শুধু তাহা নহে, জাতীয় মনের জীবস্ত উৎস শুক্ষ করিয়া তাহার মৌলিকতাকে নই করা হয়। কেন না, কোন ভাষাকে পরিত্যাগ করিলে তদন্তর্গত শিল্প-কল্পনকৈ পরিত্যাগ করিতে হয়, দাশনিক চিস্তাকে পরিত্যাগ করিতে হয়, দেই ভাষার বিশেষ ধরণে যে নীতিত্ব পরিব্যক্ত ইইয়াছে তাহাও পরিত্যাগ করিতে হয়। সত্য কথা বলিতে কি, ইহা অপেক্ষা পাগ্লামি আর কিছু হইতে পারে না। ভারতের প্রাচীন রচনাবলী অপুর্ব উপাথ্যান ও চিত্রোপমরুপকে পরিপূর্ণ—

সেই মানসিক 'সার-ভূমি' হইতেই হিন্দু-শিল্প অঙ্কুরিত, মুকুলিত ও প্রফুটিত হৃইয়া উঠিয়াছিল। প্রত্যেক শিল্পী ব্রাহ্মণিক চিত্র শালায় এক একটা নৃতন মূর্ত্তি স্থাপিত করিয়া-ছিল। আর এখন সেই সব পুরাতন সাহিত্যরচনা বিভা-লয়ের পাঠ্য তালিকা হইতে বহিষ্কৃত হুইবে ৷ একথা সভ্য, ইংরাজ সরকারের একটা উচ্চ আকাজ্ঞা ছিল। ইংরাজ সরকার মনে করিয়াছিলেন, দেশায় শিল্পকে আবার নবীকৃত করিবেন—'কিন্তু কি প্রকারে 

শ্রেরাপ হইতে 'মডেল' আনিয়া। আলম্বারিক শিল্প ও পুরাকালের প্রাচীন শিল্প-বৌদ্ধ গুহা-মন্দির, জৈনদিগের শেতমঠ, বিরাটাক্লতি দেবালয় স্ক্র-কারুকার্য্যবিশিষ্ট মদজেদ---এই সকল প্রমাশ্চর্য্য শিল্প ভারতের পুণ্য ভূমিতে জন্মগ্রহণ করে,---বিলাতী ভাস্কর ও বাস্ত শিল্পাগণ তাহার মর্ম্ম গ্রহণ কিংবা পুমরুৎপাদন করিতে না পারিয়া, ইংরাজ-রাজমিস্তিরা, "লোকোমোটিভ ডেপোর" ও আদালতের ইমারৎ সকল যে 'নকল-গ্থিক' রীতি-অমুসারে যদুচ্ছাক্রমে নিশ্মাণ করে, সেই নকল-গথিকের রীতি-পদ্ধতি শিক্ষা দিতে চাহিলেন। নৈতিক শিক্ষা ও দার্শনিক শিক্ষার কথা আরু কি বলিব। এ দেশে দর্শন ও নীতিশান্ত্র পরমার্থ বিভার পরিচায়ক মাত্র। ধর্ম্মভাবরূপ শক্তিমান পক্ষের সাহায্যে, সন্ন্যাসী, যোগী ও দার্শনিকেরা চিস্তার অনস্ত আকাশে অবাধে উডিয়া বেড়ান। এদিকে ইংরাজ-সরকার সমস্ত শিক্ষাকে লৌকিক শিক্ষায় ও অপর-মার্থিক শিক্ষায় পরিণত করিলেন। তাহার প্রয়োজন ছিল। ইংরাজ সরকার, যেমন এক হত্তে হিন্দুদের নিকট হইতে শাস্ত্রাদি লইয়া দুরে নিক্ষেপ করিলেন, তেমনি অপর হস্তে তাহাদিগকে বাইবেল দিতে পারিলেন না। মনে করিয়া দেখ, ইহাতে হিন্দুর মনোরাজ্যে যেরূপ বিপর্যায় ও বিক্ষোভ উপস্থিত হইল।

অতৃপ্ত ও ক্ষুধাকুল কলনার নিকট বিশুদ্ধ "জ্ঞানারের" ও প্রটেষ্টাণ্ট খুষ্টধর্মের হিত-বাদ নীতির কি কোন আকর্ষণ থাকিতে পারে ? হিন্দুরা হয় বছদেববাদী, নম্ন জগৎব্রহ্মবাদী। আমাদের ঈশ্বর, যিনি পর্য্যায়ক্রমে প্রথ্যাত যাতৃকর ও দেশআদেশের' রক্ষক, এরূপ ঈশ্বরকে হিন্দুরা বৃঝিতে পারে না।
আমাদের এই ধর্মটো কিরূপ ?—ইহা সাণসারিক লোকদিগের

ব্যবহার্য্য একটা লোকিক দর্শনশাস্ত্র। এই সকল ধ্যানপরাম্বণ হিন্দুদের নিকট, এই ধর্ম চিরকালই অনাত্মীয় ও অপরিপাচ্য রূপেই থাকিবে।

শ্রীজ্যোতিরিক্সনাথ ঠাকুর।

# বিদেশী চিনির সহিত প্রতিযোগিতা।

আমাদিগের দেশে সাধারণতঃ যে সকল প্রণালীতে চিনি প্রস্তুত হয় তাহা বিদেশী প্রণালী অপেক্ষা নিকুষ্ট ও বায়দাধ্য. স্কুতরাং বিদেশা চিনির সহিত প্রতিযোগিতা করিতে হইলে আমাদিগের চিরপ্রচলিত প্রণালীগুলি কথঞ্চিৎ পরিবর্ত্তিত ও আধুনিক বৈজ্ঞানিক ভাবে উন্নত করিয়া সহজ ও স্থলভ করা আবগুক। জন্মাণি, যাভা, মরিশস্ প্রভৃতি স্থান হইতে স্তুলভ চিনি বহুল পরিমাণে আমদানি হওয়ায় আমাদিগের বিশুদ্ধ স্বদেশী চিনি মহার্ঘতাহেতু লুপ্তপ্রায় হইতে বসিয়াছে। যত্তপি বর্ত্তমান আন্দোলনের ফলে সর্ব্ব সাধারণের দৃষ্টি এদিকে আরুষ্ট হইয়াছে, কিন্তু কেহ প্রকৃত কারণামুদ্রমানে উত্তোগী না হওয়ায় এ বিষয়ের চেষ্টা ফলবতা হইতেছে না। সামাজিক শাসন বা সন্তান্ত বিবিধ উপায়ে এই ব্যবসাল্পের ভিত্তি দৃঢ় করিবার মণেষ চেষ্টা সত্ত্বেও ইহার প্রস্তুত প্রণালীর বিষয়ে কাহারও লক্ষ্য না থাকায় আমরা কার্য্যক্ষেত্রে আশামু-রূপ অগ্রসর হটতে পারিতেছি না। পাশ্চাত্য দেশ অপেকা আমাদিগের দেশে অনেক বিষয়ে স্থবিধা আছে। তথাকার সামাভ কুলি মজুরের পারিশ্রমিক এগানকার ক্ষুদ্র কেরাণী বাবুদের সমতুলা; বরং অধিক, তথাপি কম নহে। কার্য্য-কুশল ব্যক্তিদিগের ত কথাই নাই। এখানে ১০১১২১ টাকায় যে ফিটার ( মিক্সী ) বা ৩০ ্ ৪০ ্টাকায় যে প্যান-ম্যান পাওয়া যায় উহার চতুগুণ বা পঞ্চণ বেতনেও দেখানে দেরপ লোক পাওয়া স্থকঠিন। কারথানা করিবার উপযুক্ত স্থানের হুর্মাুলাতা এথানকার হিদাবে অনেক বেশী: গুহাদি নির্মাণ ব্যাপারেও তদ্ধপ-অবশেষে সুমুদ্রপথে এথানে মাল পাঠাইবার থরচাও বড় কম নহে। এই সকল এবং অপরাপর অনেক অস্থবিধা সহু করিয়াও যে াবদেশী বণিকেরা আমাদিগের সহিত প্রতিযোগিতায় অনায়াসে শাভবান হইতেছেন তাহার কারণ কি গ

অধুনা স্বদেশী আন্দোলনে উৎসাহিত হইয়া অনেকে চিনির ব্যবসায়ে মনোনিবেশ করিয়াছেন। পূরাতন দেশীয় প্রণালী বা কলকারগানার সাহায্যে রাব (গুড়,) সক্কর (raw sugar) প্রভৃতি উপাদান হুইতে চিনি প্রস্তুত্ত করিতেছেন। পূর্ব্বাপেক্ষা চিনির কুঠার সংখ্যা অনেক বৃদ্ধি হুইয়াছে কিন্তু বিদেশায়দিগের সহিত প্রতিযোগিতা করিবার সন্থাবনা কোথায় ?

যে সকল কারণানাতে পূর্ব্বোক্ত উপাদান হইতে চিনি
তান্তত হয়, তৎসংলগ্ধ Distilleryই উহাদের স্থায়িত্বের
প্রধান উপায়। কেবল চিনির আয় উহাদের ব্যয় সন্ধূলান
হয় না, লাভ ত দূরের কথা। Distilleryর আয়ে কোন
গতিকে লোকসান পুরাইয়া কিঞ্চিৎ লাভ হয় মাত্র।
জ্যাণির সহিত প্রতিযোগিতা ইংল্ডের কার্থানা সমূহের
অবনতির ইহাই একমাত্র কারণ। জ্যাণি, মরিশস্ প্রভৃতি
হানে একপারে রস হইতে চিনি প্রস্তৃত হয়, ইংল্ডের
অধিকাংশ স্থলে রাব, সক্কর ইত্যাদি উপাদান হইতে চিনি
প্রস্তুত হয়, স্কুতরাং ইহাদের বায়বাহলা অবশ্রস্তাবী।

এক্ষণে আমাদের দেশে এই ব্যবসায় স্থায়ী ও উন্নত ক্রিতে হইলে, নিয়লিণিত উপায় অবলম্বন করা উচিতঃ---

(ক) প্রধানতঃ সর্বশ্রেষ্ঠ উপায়— জমিতে বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে ইক্ষ্ আবাদ করিয়া তাথা ষ্টাম পরিচালিত কলের সাহায্যে মাড়িয়া ইক্ষ্বস হইতে একবারে চিনি প্রস্তুত করা— ইহাতে চিনি প্রতিমণ ২॥০, ৩ টাকা খরচে প্রস্তুত হইতে পারে।

(থ) এতদভাবে ইক্ষু থরিদ করিয়াও কাজ চালান যাইতে পারে—ইহা মধ্যমতর উপায়—ইহাতে প্রতি মণে ৬ ৬।০ টাকা হিসাবে পড়তা হইবে।

উপরি উক্ত উপায় অতাস্ত সহজ হইলেও সাধারণ গৃহস্থ বা অল্প পরিমাণে প্রস্তুতকারকদিগের আয়ন্তাধীন নহে। জমিদার, ধনীমহাজন বা যৌথকারবারী কেবল ইহারাই মনোযোগ করিলে উক্ত উপায়ে অনায়াসে অল্প সময়ের মধ্যে বিদেশা চিনির সহিত প্রতিযোগিতা করিতে সক্ষম হইবেন। যেহেতু একটী সামান্ত কারধানা স্থাপন করিতে হইলেও অন্ততঃ পশ্চিমাঞ্চলের মাপের ৪০০/০ চারিশত বিঘা জমি, আবশ্রুক। প্রতি বংসর ২০০/০ চুইশত বিঘা জমিতে ইক্ষু আবাদ করিতে হইবে। অবশিষ্ট অর্দ্ধাংশ আগামী বংসরের ইক্ষু উংপাদনের উপযোগা করিতে হইবে। ১৫ই পৌষ হইতে ১৫ই চৈত্র পর্যান্ত ইক্ষু মাড়াই করিবার প্রশস্ত সময়। এই অন্ধ কালের মধ্যে কাস্য নির্দ্ধাহ করিতে হইলে তত্পযোগী নবাধিষ্কত যন্ত্রাদির আশ্রম গ্রহণ করিতে হইবে।

### >। यद्धां मि।

### २। आवारमत थागानी।

দাধারণ গৃহস্থেরা বা ক্রয়কেরা যেরূপ ভাবে আবাদ করে, তাহা অপেক্ষা উল্লভ ( বৈজ্ঞানিক ) উপারে আবাদ করিতে হইবে। ক্রয়কেরা সারাদি (manure) অনেক বিষয়ে অনভিজ্ঞ, এবং যাহা কিছু অভিজ্ঞতা আছে তাহাও অথাভাবে সম্পূর্ণরূপে কায়্যে পরিণত করিতে অক্ষন, স্কৃতরাং ইহাদের দ্বারা আশান্তরূপ ফলোৎপাদনের সম্ভাবনা নাই। যদি জমিতে সময়ান্ত্রায়ী আবশুক মত সারাদি নিক্ষেপ করা যায় এবং জমির উৎপাদিকা শক্তিবৃদ্ধির অন্তান্ত উপায় অবলম্বন করা যায় তাহা হইলে শেষে অত্যধিক পরিমাণে ফল লাভ হইবে। সর্ব্ধ প্রথমে এ বিষয়ে লক্ষ্য থাকা উচিত।

### ৩। ইক্ষাড়া

গৃহস্থেরা গরু দ্বারা চালিত যন্ত্রে মাড়াই করে। ইহাতে ১০০/০ মণ ইক্ষু হইতে প্রায় ৫০/০ মণের অধিক রস বাহির হয় না। কিন্তু বাপ্পপরিচালিত পেষণযন্ত্রে ঐ পরিমাণ ইক্ষু হইতে ৮০/০ মণ পর্যান্ত রস বাহির হইতে পারে অর্থাৎ দেড় গুণ অধিক রস পাওয়া যাইতে পারে। পূর্ব্ব নির্দিষ্ট প্রকরণে আবাদ ও এই প্রকারে মাড়াই হইলে উৎপন্ন রস

ধারণতঃ গৃহস্থেরা যে পরিমাণে পাইয়া থাকে, তাহার
ৈতিন গুণ অধিক হইরে। রসই চিনির উপাদান—
মাদিগের দেশে এত রস কম আদায় হয় বলিয়াই চিনির
ব এত বেশী পড়িয়া যায়।

### ৪। রদ হইতে একবারে চিনি।

গৃহস্থের। ইক্ষরস হঠতে রাব বা গুড় তৈয়ারি করিতে
তিমন প্রায় ১ টাকা হিসাবে পরচ করিয়া থাকে; ইহাতে
নির মূল্য ২॥০, ৩ টাকা বেনী হয়: কারণ ২॥০ মণ
০ মণ রাব বা গুড় না হইলে ১০০ মণ চিনি হয় না।
০ একবারে রস ১ইতে চিনি প্রস্তুত হইতে পারে, তথন
হস্থেরা রাব তৈয়ারি করিতে যে থরচ করে, তাহা সম্পূর্ণ
রর্থক। যে থরচে রাব হয়, সেই পরচেই নৃতন উপায়ে
নি তৈয়ারি হইতে পারে।

### ৫। शाक-धानाना।

দেশীয় প্রণালীতে আমরা চিনি কম পাই, তাহার প্রধান ারণ আরও গুইটী:—

- (ক) চিনি সভ প্রস্তুত না হওয়ায় রসে এসিডের বা মের অংশ বেশা জন্মায় — মুমাধিক্য হইলে চিনি উৎপন্ন ম হয়।
- (খ) রসটা তিনবার কড়া জালে পাক করিতে হয় ইহাতে চিনির রং অপেক্ষাকৃত কাল হয়) এবং কড়াপাকে তক অংশ জলিয়া বাওয়ায় উৎপন্ন চিনির পরিমাণও কম।। কিন্তু ষ্টাম পরিচালিত Vacuum Panএর পরিমিত চিচ একবার মাত্র পাকাইলেই ঐ উপাদান হইতেই রক্ষার চিনি অধিক পরিমাণে পাওয়া যাইবে। স্কৃতরাং ই পাক-প্রণালীই উত্তম ও লাভজনক।

### ৬। রিফাইন বা পরিষ্কারকরণ।

বিদেশে যে সকল চিনি প্রস্তুত হয় তাহা প্রায়শঃ Bone harcoal বা হাড়ের কয়লার দ্বারা পরিষ্কৃত হয়। মাদের দেশায় প্রথা মতে এই অস্পৃষ্ঠ বস্তুর কোন আবশুক ই। ইহার পরিবর্তে সাধারণ শেওলা (বা পাটা বা মার) দ্বারা অতি স্থন্দররূপে, বিশুদ্ধভাবে চিনি পরিষ্করণের বিশ্ব হিন্ন। ইহা অপেক্ষা সহজ ও উৎকৃষ্টতর উপায় র দেখা যায় না। বিদেশা চিনি দেখিতে যতই পরিষ্কার

হউক, উহার স্থায়িত্বপ্তণ কম, অল্প সময়ের মধ্যে বন্তা রসিয়া
যায় ও এসিড আক্রমণ করে। তথন ঐ চিনি হইতে এক
প্রকার হুর্গদ্ধ বাহির হয়; হৃতরাং পূর্ব্বেকার ভায় তত
কার্য্যোপযোগা থাকে না। কিন্তু শেওলা দ্বারা পরিক্বত
দেশী চিনি অনায়াসে তদপেক্ষা অধিক দিন স্থায়ী হয় এবং
তাহাতে সদ্গদ্ধ বাতাত কথন কোন প্রকার হুর্গদ্ধ পাওয়া
যায় না। অতএব রিফাইন করা সম্বন্ধে আমাদের দেশীয়
প্রথাই সর্ব্বতোভাবে গ্রাহ্ণ।

আমরা বিদেশা চিনির সহিত প্রতিযোগিতা করিতে যে সকল কারণে সমর্থ নহি, তাহা এই—প্রথমতঃ, আবাদের সময় জমির উর্ব্যরতার প্রতি লক্ষ্য না থাকায় উৎপন্ন কম হয়, দ্বিতীয়তঃ, মাড়াই কার্য্যের অসম্পূর্ণতা হেতু রস অনেক কম পাওয়া যায়; তৃতীয়তঃ কড়াপাকে রস জাল দেওয়ার দরণ রং থারাপ হয় এবং অনেক জ্বণতি বাদ যায় আর গুড় করিয়া তাহা হইতে চিনি তৈয়ারি করিলে তত্পরি আরও কিছু অনর্থক থরচা বাড়িয়া যায়। অতএব দেখা গেল, নিয়লিথিত উপায়ে পূর্ব্বোক্ত ব্যাধিসমূহের প্রতীকার হইতে পারে;—

- (১) নিজ আয়ত্তাধীনে উপয়্ক্ত পরিমাণ জ্বমি রাথিয়।আধুনিক বৈজ্ঞানিক উপায়ে আবাদ করা।
  - (২) ষ্টাম পরিচালিত কলে মাড়াই কার্য্য সম্পন্ন করা।
  - (৩) ষ্টামের আঁচে Vacuumএ রস পাক করা।
  - (৪) শেওলা দারা রিফাইন করা।

তাহা হইলেই অতি স্থলভে উৎকৃষ্ট বিশুদ্ধ চিনি নিঃসন্দেহে পাওয়া যাইবে।

আমরা কারবারহতে ত্রিভ্ত অঞ্চলের সাকরি মোকামে আছি। এপানে অধিক পরিমাণে ইক্ষুর আবাদ হয় স্থতরাং রাব ও (গুড়) পর্য্যাপ্ত পরিমাণে উৎপন্ন হইন্না থাকে। গত পৌষ মাসে আমরা উপরি উক্ত প্রণালীতে ইক্ষুরস হইতে চিনি প্রস্তুত করিবার Experiment করিন্না বেশ ক্লুতকার্য্য হইন্নাছি। অবশু আমাদের আবশুকীয় যন্ত্রাদির অভাবে সাধারণ নিয়মে বলদের দ্বারা ইক্ষু মাড়াই করিতে হইন্নাছিল এবং কড়া পাকে রস জাল দিতে হইন্নাছিল। পাঠকগণের অবগতির জন্ম তাহার ফলাফল নিয়ে প্রদত্ত হইল—

### পরীক্ষার ফলাফল।

১০০/০ মণ ইক্ষুতে ৬২॥০ মণ রস বাহির হইরাছিল।
ঐ রস হইতে ৬।০ মণ চিনি ও (৬।০ মণ সিরা বা ছোরা)
পাওয়া গিয়াছিল। কিন্তু ঐ পরিমাণ রসে রাব প্রস্তুত
করিয়া চিনি করায় ৪।০ মণের অধিক মাল পাওয়া শায় নাই।
উৎপন্ন চিনি, উৎকৃষ্ট বেনারস চিনি অপেক্ষা কোন অংশে
হীন নহে।

াবিনা কলের সাহায্যে কেবলমাত্র চিরপ্রচলিত সাধারণ উপায় অবলম্বন করিয়া যথন আমরা রস হইতে একবারে চিনি করিলে প্রায় ২/০ চুই মণ চিনি উৎপন্ন বেশী পাইতেছি. তথন আধুনিক কলকারখানায় উন্নত উপায়ে আরও বেশী ফললাভ করিব তদ্বিষয়ে সন্দেহ কি ? ইহাও বক্তবা যে আমরা পৌষ মাসে এই কার্য্য পরীক্ষা করিয়াছিলাম; তথন প্রকৃত পক্ষে ইক্ষুদণ্ড গুলি মাড়াই করিবার উপযোগী হয় নাই। মাঘ মাসের শেষে বা ফাল্লন মাসের প্রথমে ঐ পরীক্ষা করিলে নিশ্চয় আরও অধিক চিনি পাওয়া যাইত, যেহেতু ইক্ষু পরিণতাবস্থা প্রাপ্ত না হইলে উহাতে পর্য্যাপ্ত পরিমাণে শ্বেতসার (starch) জন্মে না।

### আয় ব্যয়ের হিসাব।

আমি পূর্ব্বে যেপ্রকার কলকারণানার প্রস্তাব করিয়াছি, তাহার আন্মানিক আয় বায়ের একটা তালিকা পাঠকগণের অবগতির জন্ম নিমে প্রদন্ত হইলঃ—

মোট থরচা ৩৭০০০১

আয়—প্রতি বিদায় ৫০/০ মণ হিঃ উৎপন্ন

১০০০০/০ মণ চিনি মণকরা ৭ টাকা

হিসাবে বিক্রেয় মূল্য 

তি হিসাবে ছোয়া ১০০০০/০ মণ মণকরা

১॥০ টাকা হিসাবে বিক্রেয় মূল্য 

১৫০০০১

যে ২০০/০ ছই শত বিঘা জমি গ্রহ্মবাদী
থাকিবে, তাহাতে অনায়াদে.. অন্তান্ত
ফসল জন্মাইয়া পরে ইক্ষুর জন্ত তৈয়ারি
করিতে পারা যায়। স্বতরাং উহাতেও
ন্যুনকল্পেরচা বাদে ২০০০ ছই হাজার
টাকার ফসল পাইবার সম্ভাবনা

69000

পূর্ব্বলিখিত খরচা ৩৭০০০

মোট লভ্যাংশ ৫০০০০

এই হিসাব, আমাদের Experimentএ যে ১০০/০ মণ ইক্ষুতে ৬০ মণ চিনির বিষয় শিথিত হইয়াছে তদন্ত্বায়ী দেওয়া হইল। যদি পূর্ব্ব প্রস্তাবিত কলকারণানার সাহায্যে চিনি প্রস্তুত করা যায় তাহা হইলে উক্ত বায়ে উক্ত লভ্যাংশ নিশ্চয়ই পাওয়া যাইবে বরং অধিক পাইবারই সম্ভাব**না**। কেবলমাত্র ষ্ঠাম চালিত মাড়াই কলে ইক্ষু মাড়াই করিয়া Vacuum Pana রদ পাক না করিয়া দেশীয় উপায়ে পাক করিলেও উক্ত লভ্যাংশ পাওয়া যাইতে পারে। যেহেতু পূর্বেদেখান হইয়াছে, বলদ দারা চালিত মাড়াই কলে যে রস উৎপন্ন হয়, তাহাতেই ৬। ০ মণ চিনি জন্মে। স্থতরাং ষ্টাম চালিত কলে ৮০/০ মণ পর্যাম্ভ রস পাওয়া গেলে ৮/০ মণ পর্যান্ত চিনি অনায়াদে পাওয়া যাইবে। ৬। ০ মণ হিসাবে উৎপন্ন হইলেও আমরা অক্লেশে বিদেশীয়-দিগের সহিত প্রতিযোগিতা করিতে পারি। ৮/**০ মণ হইলে** ত কথাই নাই। আমাদের স্থায় সাধারণ লোকেরা উক্ত পরিমাণ জমি বা কলকারখানা চালাইবার উপযোগী অর্থ সংগ্রাহে অসমর্থ বিধায়, সদাশয় জমিদার ও ধনী মহাজন-দিগের এবিষয়ে দৃষ্টি নিক্ষেপ করা নিতান্ত আবশ্রক হইয়াছে। তাঁহাদিগকে এই বিষয় সম্যকভাবে জ্ঞাপন করাই প্রবন্ধের মুখ্য উদ্দেশ্য। আমাদের দেশস্থ যে কোন জমিদার মহোদয় একার্যো ত্রতী হইলে সফলতা লাভ করিবেন। যেহেতু ৪০০/০ কি ৫০০/০ বিঘা কর্ষণোপযোগী জ্বমি নিজ কর্তৃত্বাধীনে নাই এমন জমিদার খুব অল্পই আছেন। অত্যন্ত আক্ষেপের বিষয়, ভুম্যধিকারী মহশেয়েরা এই সকল াপাততঃ কষ্টকর কিন্তু পরিণামে গ্রুব লাভজনক ব্যাপারে স্বন্ধেপ করিতে, সর্বাদা কুণ্ঠা বোধ করেন। ইহারা নাজের মেরুদণ্ড। উহাদের উদাসীনতায় সমগ্র সমাজ শ্চল।

জনসাধারণের সন্মিলিত মূলধনে কারখানা করিলেও কার্য্য চালান যাইতে পারে। পাশ্চাত্য দেশসমূহে এসব ার্য্য সন্মিলিত মূলধনেই পরিচালিত হইয়া থাকে। থানকার দৈনিক শ্রমজীবীরাও কোন মতে উদরারের স্থান করিয়া কিছু সঞ্চয় করিতে পারিলেই তৎক্ষণাং তাহা গান না কোন কোম্পানির ২০১টা অংশ ক্রয়ে নিয়োজিত রে। আমাদের দেশস্থ সঞ্চয়ী লোকেরা কোম্পানির কাগজ য়ে যেমন সিদ্ধহস্ত, বিলাতের জনসাধারণ, সন্মিলিত ধিনের কারবারের অংশ ক্রয়ে প্রায় তদ্রপ উৎসাহ প্রদর্শন রিয়া থাকেন। সেইজন্ম তাঁহাদের উন্নতিও সর্কতোমুখী। চিনি আমাদের দেশের লোকেরা ঐরূপ সন্মিলিত মূলধনের রিবার করিবার অশেষ উপকারিতা ও আত্যন্তিক বশ্রুকতা উপলব্ধি করিতে না পারিবেন, ততদিন আমাদের বসা বাণিজ্যের উন্নতি স্বদূর পরাহত।

চিনি প্রস্তুত করিবার বারুসায় সম্বন্ধে আরও অনেক কুবা থাকিলেও বাহুলা ভয়ে লিখিতে পারিলাম না। হা হউক, যাহাদের জন্ম এই প্রবন্ধ লিখিত হইয়াছে, বৈষয়ে তাঁহাদের মনোযোগ আরুষ্ট হইলে দেশের একটা ফতর অভাব মোচনের আশা করা যায়। এসম্বন্ধে কেহ্ ান বিশেষ তথ্য জানিতে ইচ্ছা করিলে আমার নিকট ধ্লিখিত ঠিকানায় পত্র লিখিবেন।

> শ্রীকেদারনাথ দাস। শুসকরা, বর্দ্ধমান।

# বক্শিশ্।

্শিশ্ পদার্থটা কি তাহা অনেকেই ভালরপ জানেন।
লার মাজিষ্ট্রেট্, আফিসের বড় সাহেব প্রভৃতি উচ্চপদস্থ
রাজগণের সহিত সাক্ষাৎপ্রার্থী হইয়া উপস্থিত হইলে
গ্র "বেহারা"কে ত্'একটা রজতমূদ্রা দারা পরিভৃষ্ট না
রলে প্রায়ই সাহের বাহাদ্রের দর্শনলাভ কালা আদমির

ভাগ্যে ঘটিয়া উঠে না। এই রজতমুদ্রা দান বকশিশ নামে অভিহিত হইয়া থাকে। বন্ধবাদ্ধবের গ্রহে আতিথা গ্রহণ করিলে, বিদায়গ্রহণকালে বাড়ীর ভৃত্যবর্গকে কিছু দেওয়া একটা প্রথা হইয়া গিয়াছে। ইহার নামও বক্শিশ্। যদি এ বক্শিশ্ না দেওয়া যায়ত ভুক্তভোগীরা বেশ জ্বানেন যে নেড়া যদি ফের বেলতলায় যায় তাহা হইলে তাহার অবস্থাটা কিরূপ হয়। অথাৎ যদি দ্বিতীয় বার সেই বন্ধ বা আখ্রীয়ের গৃহে আতিথা স্বীকার করিতে গাইত আমাকে আর ভূত্যগণ পূর্বেকার মত আদর অভার্থনা করিবে না— যেন বেটা গেলেই বাচি এইরূপ ভাব প্রকাশ করিবে। আফিসের চাপরাসীকেও বকশিশ দিতে হয়। যদি তাহাকে তাহার এই প্রাপ্য হইতে বঞ্চিত করা হয়, তাহা হইলে সে আর ভালরূপ থিদুমদ করিবে না, এবং বড় সাহেবের নিকট বাবুর গুণগান করিবে না। অতএব এ বক্শিশ্ দেওয়াও অনিবার্যা। রেলের গাড়ীতে বকশিশের বড়ই ধম। এথানে একটা সামান্ত কুলি হইতে কুলীন ব্রাহ্মণ পাশেল বাবু ও টিকেট কলেক্টার পর্যান্ত বক্শিশ্ দ্বারা বশাভূত হুইয়া থাকেন। কুলিকে কিছু বক্শিশ্ দিলে বাবুর ত্রিশসের লগেজ অনায়াসে বিনা ওজনে তৃতায় শ্রেণীয় গাড়ীতে প্রবেশ লাভ করে। হায়! অধুনা ই, আই, আরের কর্ত্তপক্ষ বেচারা কুলিদের এ আয়টা একরকম বন্ধ করিয়া দিয়াছেন। এখন চলস্থ গাড়ীতেই বাত্রীগণের মাল ওজন করা হয়; কাজেই যাত্রীরাও আর লুকাইয়া মাল লইয়া যাইতে বড় একটা ইচ্ছুক নয় এবং সেই জন্ম কুলি বেচারাও যাহা কিছু বেশী পাইত তাহা আর এখন পায় না। পার্শেল वावृतक किंहू वक्निम् मिल्य भारतत अक्रम व्यानक कम হইয়া যায়। টিকেটকলেক্টারের হাতে কিছু পড়িলে গাড়ীতে স্ববিধামত স্থান লাভ হয়। ব্যবসায়ীদের নিকট মাল বাবু কিছু প্রত্যাশা করেন। যিনি ভালরূপ বক্শিশ দিতে পারেন তাঁহারই ম'ল সর্বাগ্রে পাঠান হয় বা ছাড়ান হয়। পানি পাঁড়েকে একটী তামুখণ্ড প্রদন্ত হইলে, তিনি বে রেল কোম্পানির চাকর, সকলকে সমভাবে জল জোগান যে তাঁহার একমাত্র কর্ত্তব্য তাহা ভূলিয়া গিয়া, পাঁড়েন্সী বকশিশ্দাতারই গোলাম হইয়া যান। মশা মাছিটী পর্যাস্ত বকৃশিশের বল। আর এক শ্রেণীর

জীব আছেন থাঁথাদিগকে রক্ষক নামে অভিহিত করা হয়; তাঁথারাত আগে ধক্শিশ্ পিছে বাত্ এই নীতির উপাসক। দস্তরমত বক্শিশ্ পাইলে তাঁথারা নয়কে ছয় ও ছয়কে নয় করিতে পারেন, দোষীকে তাঁথারা ভাষা দশু হইতে দূরে রাগিতে পারেন আর নিদ্যোষীকে কাঁদীকাঠে ঝুলাইবার আয়োজন করিতে পারেন। এ বক্শিশ্কে সাধারণ অজ্ঞ লোকে "দুষ" নাম দিয়া বদ্নাম করে: কিছু রক্ষক মহাশয়েরা ইহাকে "নজরানা" এইমধুর নামটা দিয়া গৌরবায়িত করেন।

এথানে একটা কথা মনে পড়িল। বক্শিশ্ কথাটা লইয়া নশ্ব---আজ আছে কাল নাই---মানুষকে কেন দোষ দিই। দেবতারা কি বড় ফেলা যান ? তাহাদের বেলাই কি লীলাথেলা আর পাপ কেবল মানুষের বেলা ? ওমুক দেবতা ওমুক পুষ্পটী না পাইলে তৃষ্ট হন না, ওয়ক দেবতার মূর্ত্তি ় সমীপে হু একটী রজত বা অস্ততঃ পক্ষে তাত্রথণ্ড না রাখিলে তিনি সম্ভষ্ট হন না, এসব কি ? ইহাও কি বকশিশু নয়। আর শুধু কলির দেবতারাই যে বক্শিশ্ প্রিয় তাহাও নয়। এ বক্শিশ্ প্রথাটা বহু প্রাচীনকাল হইতে পুরুষানুক্রমে চলিয়া আসিতেছে। দ্বাপরযুগেও বক্শিশের কথা শুনিতে পাওয়া যায়। যেমন তেমন দেবতা নয় স্বয়ং ত্রিপুরারি মহেশ্বর একবার বকশিশ লাভ করিয়া কত্তবা কার্যা ভূলিয়া গিয়াছিলেন। কথিত আছে কুরূপাণ্ডবের মুদ্ধের সময় মহাদেব পাওবের পঞ্চশিশুপুত্রের রক্ষণভার লইয়াছিলেন। মখন তিনি এই পঞ্চ-শিশুর গৃহদার রক্ষা করিতেছিলেন তখন অশ্বথামা তাহাদিগকে হতা৷ করিবার জন্ম তথায় উপস্থিত হর। ভোলানাথের এমনই কর্ত্তবা জ্ঞান যে অশ্বত্থামার নিকট হইতে গোটাকতক বিৰপত্ৰ বক্শিশ পাইয়া ভাহাকে বার ছাড়িয়া দিয়া সরিয়া পড়িলেন। তাই বলিতেছিলাম যে যথন বড় বড় দেবতারাও বক্শিশ্না পাইলে ভুষ্ট হন না তথন মামুষ ত কোন ছার!

আবার ভেবেছিলাম যে এই কালা আদমির দেশটারই বৃথি বক্শিশ্রপ কুপ্রথা সকল একচেটিয়া। কিন্তু যেরপ শুনা যায় তাহাতে ইউরোপ ও আমেরিকায় ইহা আরও অধিক প্রবল বলিয়া প্রতীয়মান হয়। সেথানে বক্শিশের মূল্য ক্রমশঃ বাড়িয়াই চলিয়াছে। যেথানে পুর্বে এক

শিলিং দিলে চলিত সেখানে এখন এক পাউণ্ড না দিলে মান্থাকে না এবং অস্ক্রিধা ভোগ করিতে হয়। আবার বক্শিশ্ প্রার্থাদের সংখ্যা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি প্রাপ্তা হইতেছে। ইউরোপ ও আমেরিকায় লোক দেশপর্য্যটন কালে পাস্থ-নিবাসে বা ভোজনাগারে আশ্রয়গ্রহণ করে। সকল ভোজনাগারের চাকরবাকরকে ভালরূপ বক্শিশ্ দিতে হয়। বক্শিশ্ খাইয়া এই সকল চাকরবাকরের উদর ক্রমণঃ বাড়িয়া চলিয়াছে। যিনি বড় লোক তিনি খুব বেশা বক্শিশ্ দিয়া গোলেন। তাঁহার পরে যদি অপেক্ষাক্কত অল্লসঙ্গতিপল্ল কোন লোক আসেন, তাঁহার নিকটণ্ড হোটেলের চাকরেরা সমান বক্শিশ্ প্রত্যাশা করে। কাজেই ইউরোপ ও আমেরিকায় ভ্রমণ ক্রমণঃ অধিক বায় সাপেক্ষ হইয়া উঠিয়াছে। সেখানে রেলের কুলিদিগকেও ভালরূপ বক্শিশ্ দিতে হয়।

কথিত আছে একণার একজন দৃঢ়মতি ইংরাজ পুরুষ প্রারিদের একটা বড় হোটেল হইতে বিদায়গ্রহণকালে ভূতাদিগকে এক প্রসাও না দিয়া গন্তীর ভাবে ক্ষীতবক্ষে তাহাদের মধ্য দিয়া বাহির হইয়া গেলেন। হলগৃহের রক্ষক তাহার এরপ অভুত বাবহারের অর্থ বুঝিতে না পারিয়া ক্ষণকাল স্তন্তিত হইয়া দাড়াইয়া রহিল। ইংরাজ ভদ্দোকটা দৃষ্টির বহিভূতি হইয়া গেলে পর রক্ষকের চমক ভাঙ্গিল। তথন সে এবং তাহার সহকারী অস্তান্ত ভূতাগণ ভাহাদের প্রাপ্য বক্দিশ্ হইতে বঞ্চিত হওয়ায় আপনাদিগকে বিশেষ অপমানিত বোধ করিল। তাহারা এ অপমানের শোধ এইরূপে লইল, ইংরাজ পুরুষটী যাইবার সময় ভাহার জিনিসপ্রস্তলি ষ্টেশনে পাঠাইয়া দিতে বলিয়া গিয়া-ছিলেন; হল রক্ষক সেগুলিকে ঠিক ষ্টেশনে না পাঠাইয়া অন্য ষ্টেশনে পাঠাইয়া দিল।

অনেক সময় হোটেলের ভৃতোরা তাহাদের স্থায় প্রাপা বক্শিশ না পাইলে অন্থ উপায়েও স্থায় বিরক্তি জ্ঞাপন করে। তাহারা লগেজের গায় সাধারণ লোকের অবোধ্য থড়ির আঁক কাটিয়া দেয়; কথন কথন লগেজের লেবেল (label) গুলি যেরূপভাবে লাগান উচিত সেরূপ ভাবে না লাগাইয়া যেমন তেমন করিয়া লাগাইয়া দেয়; কথন বা লগেজের গায় গালিস্চক কথা সকল লিথিয়া দেয়। ইহার ফল এই হয় যে রেলওয়ে ষ্টেশনে পঁছছিলে কুলিয়া লগেজের গায়



ায় বা**হাড়র লালশস্ক**র উমিয়াশস্কর।

ড়ির আঁক প্রভৃতি দেখিয়া বৃঝিয়া লম্ব যে যাত্রীটীর নিকট
াশৈষ প্রাপ্তির আশা নাই। এইজন্ত তাঁহার কুলি পাওয়া
দর হইয়া উঠে। কুলিঁগণ প্রয়োজনীয় কার্য্যবাপদেশে
ন্তাত্র চলিয়া যাইতে থাকে। এরূপ অবস্থায় ভদ্রলোককে
নেশ্য কষ্টে পড়িতে হয়।

হোটেল পরিত্যাণের সময় কোন্ ভৃত্যকে কত দেওয়া
চিত তাহার কোন বাঁধাবাঁধি হিসাব নাই; তবে মোটায়ৣটি
সাব, যদি এক সপ্তাহকাল হোটেলে থাকা হয় ত যাইবার
য়য় অন্ততঃ নিম্নলিখিত হারে বক্শিশ্ বণ্টন করা উচিত।
দার বেহারা (head waiter) পাঁচ শিলিং, বেহারা
waiter) আড়াই শিলিং, শয়নাগারের দাসী (chamber
naid) ও হলরক্ষক (hall porter) প্রত্যেকে তুই শিলিং,
নিসপত্র রক্ষক দেড় শিলিং, এবং যে জিনিসপত্র গাড়ীতে
চাইয়া দেয় সে এক শিলিং। এইরূপ বক্শিশ্ পাইয়া
ত্যগণ বিশেষ পরিতৃষ্ট না হইতে পারে, কিন্তু একেবারে
সেন্তুষ্ট ও হটবে না

থিয়েটারগুলিতে পূর্ব্বে বক্শিশ্ দানপ্রথা ছিল না।

থানেও এখন এ প্রথা প্রবেশ লাভ করিয়াছে। যে ভৃত্য
দর্শকর্দ্দকে স্ব স্ব বসিবার স্থান দেখাইয়া দেয় তাহারা

ত্যেক দশকের নিকটি হইতে অদ্ধশিলিং বক্শিশের আশা

থে। যে কক্ষে দশকগণকে ওভারকোট ও যিষ্ঠ রাখিতে

ন, তাহার রক্ষকও অনেক স্থলে প্রত্যেকের নিকট এক

লিং বক্শিশ্ পাইবার প্রত্যাশা করে।

পল্লী গ্রামের গৃহত্ত বক্শিশ্ প্রথা প্রবেশ করিয়াছে।
বার সেথানে বক্শিশের পরিমাণ এত বাড়িয়া গিয়াছে যে

হহ বন্ধুবান্ধবের গৃহে আতিথ্য গ্রহণ করিলে সহরের বড়

ড় হোটেলে তাঁহার যে থরচ হইত তাহা অপেক্ষা কম থরচ

র না। এই জন্স অনেক সময় মধ্যবিত্ত লোকেরা পল্লীামের বন্ধু বা আত্মীয়ের বাড়ীতে নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে

মর্থ হন না। অনেক গৃহে গৃহকর্ত্তা ও কর্ত্রীগণ এ কুপ্রথাকে

ন করিতে চেষ্টা করেন বটে, কিন্তু তাঁহারা বিশেষ কিছুই

রিয়া উঠিতে পারেন না। এখানে যে সকল ভৃত্য শিকারের

ন্দাবন্ত করিয়া দেয়, অন্সান্ত ভৃত্য অপেক্ষা তাহারা

নেক অধিক বক্শিশ্ পাইয়া থাকে। এক দিনের

কারের জন্স যদ্ধি তাহারা তুই পাইগু অর্থাৎ ত্রিশ

টাকা পাইল ত কিছু বেশা পাইল না। একবার একজন ভূত্যকে হই পাউও দেওয়ায় সে উহা ফিরাইয়া দিয়া বলিল সে কাগজ ছাড়া অন্ত কিছু গ্রহণ করে না। কাগজের অর্থ এই যে সে পাঁচ পাউত্তের নোটের ক্ষ লয় না। ভদ্রলোকটী গৃহস্বামীকে তাঁহার ভূত্যের এই অশিষ্টাচারের কথা জ্ঞাপনকরায় ভূত্যটী সত্য সত্যই একখণ্ড কাগজ পাইল অর্থাৎ তাহাকে ছাড়াইয়া দেওয়া হইবে বলিয়া একমাসের নোটিস দেওয়া হইল। আর একবার একটা ভদ্রলোক এক বেলার শিকারের জন্ম বন্দোবস্তকারী ভূতার্টীকে একটা পাউও অর্থাৎ পনর টাকা বক্শিশ দিয়াছিলেন। ভদ্রলোকটা যথন লণ্ডনে প্রত্যাবর্ত্তন করেন তথন দেখিলেন त्य वन्तृक्ठी जुलिश आिंगशास्त्र । लिकात तक्करक वन्तृक्ठी পাঠাইয়া দিতে শেখায় দে পত্রের এইরূপ উত্তর দিল, "মহাশয়, আপনার বন্দুকটা আমার নিকট আছে। আপনি আমার যে চার পাউও ধারেন তাহা আমাকে যথন প্রদান করিবেন তথন আপনার বন্দুকটী পাঠাইয়া দিব।"

জলপথে ভ্রমণের সময়ও বক্শিশের হাত হইতে নিম্নৃতি लाভ इम्र ना। জাহাজের ভৃত্যদিগকে বক্শিশ্ না দিলে অনেক প্রকার অস্কবিধা ভোগ করিতে হয়। যিনি বকশিশ না দিবেন তিনি দেখিতে পাইবেন যে সকালে ঠিকসময় তাঁহাকে ডাকা হইল না, স্নানের সময় স্নানগৃহ থালি নাই, আহারের সময় টেবিলের নিকট ভাল স্থান পাওয়া ভাগ্যে ঘটল না, রাত্রিকালে তাঁহার ডেকের চেয়ার ঢেউ লাগিয়া ভাসিয়া গেল. এবং জাহাজ ত্যাগকালে তাঁহার জিনিষপত্রের কিয়দংশ আশ্চর্যা রূপে অদৃশু হইয়া গেল ৷ কোন কোন জাহাজে প্রত্যেক ভূতাকে পৃথক ভাবে বক্শিশ্ দানের প্রথা নাই। সেখানে ধুমপানাগারে কিম্বা সাধারণের বসিবার কক্ষে একটা বাক্স রাখা থাকে; সেই বাক্সের ভিতরে যাত্রী-গণকে ইচ্ছামুরূপ বক্শিশ্ ফেলিয়া দিতে অমুরোধ করা হয়; পরে এই বাক্সন্থিত অর্থ ভূত্যদিগের মধ্যে যথারীতি বন্টন করিয়া দেওয়া হয়। এরূপ নিয়ম যাত্রীগণের নিকট স্থবিধা জনক ; কিন্তু ভৃত্যগণ ইহা বড় একটা পছন্দ করে না।

এইত সাদা আদমিদের দেশের কথা। এঁরাই আবার কালা আদমিদের দোষ দেখান। অলমতি বিস্তরেণ।

শ্রীঅধরচন্দ্র মিত্র।

## 🦯 হজরত পাণ্ডুয়া।

পুরাতন পোগুবর্দ্ধন এখন "পাণুয়া" নামে পরিচিত। মালদহের লোকে তাহাকে আরও সংক্ষিপ্ত করিয়া লইয়া "পরয়া"
নামে অভিহিত করিতেছে। লগলী জেলায় পাণুয়া নামে
আর একটি পুরাতন স্থান দেখিতে পাওয়া য়য়। তাহার
সহিত পাথকা রক্ষার্থ গ্রন্থকারগণ মালদ্ধের পাণুয়াকে
"হজরত পাণুয়া" নামে অভিহিত করিয়া থাকেন।

ইলাহি বক্সের হন্তলিথিত ইতিহাসে পা ভুয়ার বিবিধ বিব-রণ সালিবিষ্ট রহিয়াছে। তিনি লিপিয়া গিয়াছেন,—"পুরাকালে পা ভুয়া একটি সুহৎ নগর বলিয়া স্পরিচিত ছিল। তাহা ইংরাজবাজার হইতে ঘাদশ মাইল উত্তরে অবস্থিত। তথায় এক সময়ে বহু লোকের বসতি দেখিতে পাওয়া যাইত। সামস্থানীন ইলিয়াস শাহের সিংহাসনারোহণের সময় হইতে রাজা কংসের (গণেশের) রাজ্যাধিকারের শেষ পর্যান্ত অন্ধশতাকীকাল ছয়জন গৌড়ীয় বাদশাহ পা ভুয়ার রাজধানীতে বাস করিয়া গিয়াছেন। হিজরী ৭৯৫ লালে (১৩৯২ খৃষ্টাকে) কংসপুত্র জালাল্দীন গৌড়ে রাজধানী স্থানান্তরিত করিয়াছিলেন।"\*

পৌণ্ডুবর্দ্ধনের পুরাতন রাজধানীতে হিন্দু এবং বৌদ্ধনিবের অভাব ছিল না। তাহার কথা হিয়াপ্রথ্যাপের ভ্রমণকাহিনীতে এবং "রাজতরঙ্গিণী"তে উল্লিখিত আছে। ইলাহিবক্স লিখিয়া গিয়াছেন,—"কংস সিংহাসনে আবোহণ করিলে, পাণ্ডয়া আবার দেবমন্দিরে পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিং। এই সকল হিন্দু এবং বৌদ্ধমন্দির হইতে ইষ্টক প্রস্তর ভাঙ্গিয়া আনিয়া মুসলমানগণ তাঁহাদিগের সমাধিমন্দিরাদি গঠিত না করিলে, পৌণ্ডুবর্দ্ধনে এখনও অনেক হিন্দু ও বৌদ্ধমন্দির বর্ত্তমান থাকিতে পারিত।

এখন আর পাঙ্য়ার সে প্রাতন সৌভাগ্যগর্ম বর্তমান
নাই,—চারিদিকে বিজন বন,—তাহার মধ্যে মুসলমান
কীর্ত্তির কতিপয় ধ্বংদাবশেষ, —তাহাই এখন পাঞ্মার
একমাত্র দৃশু। তাহাতেও কত ভাগ্যবিপর্যায় সংঘটিত
হইয়াছে। যে সকল স্বাণীন ভূপতি "গৌড়-বাদশাহ" নামে
পাঞ্মায় রাজশক্তি প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন, একালের
অবিবাদিগণের নিকট তাঁহাদের নাম পর্যাস্ত অপরিচিত
হইয়া উঠিয়াছে। তাঁহাদের আশ্রে থাকিয়া যে সকল
মুসলমান সাধুপুরুষ পর্মা বিস্তার করিতেন, তাঁহাদিগের কথাই
পাঞ্মার আধুনিক অধিবাদিগণের নিকট প্রাতঃম্মরণীয় হইয়া
রহিয়াছে। স্কতরাং পাঞ্মার প্রাকীর্ত্তির উল্লেখ করিতে
হইলে, সর্বাগ্রে তাঁহাদের কথারই উল্লেখ করিতে হয়।

পাণ্ডুয়ার ধ্বংসাবশেষের মধ্যে "বড় দরগা" এবং "ছোট দরগা" নামক তুইটি দরগা দেখিতে পাণ্ডয়া যায়। "বড় দরগা" মক্ত্ম শাহ জালালের এবং "ছোট দরগা" হ্বর কুতব আলমের নামে পরিচিত হইয়া রহিয়াছে। উভয় দরগাই ভূসম্পত্তির অধিকার প্রাপ্ত হইয়া স্বভ্যাপি আস্থরক্ষা করিয়া আসিতেছে। "বড় দরগার" ভূসম্পত্তি "বাইশ হাজারী" এবং "ছোট দরগার ভূসম্পত্তি "বদ্ হাজারী" নামে কথিত হইয়া থাকে। রাজপথপার্মে গে. তোরণদার দেখিতে পাণ্ডয়া যায়, তাহার ভিতর দিয়া কিয়দ্ব অগ্রসর হইলে, উভয় দরগা দৃষ্টি পথে পতিত হয়।

### বড় দরগা।

"বড় দরগা" নামক স্থানে অনেকগু ি এটালিকা বর্ত্তমান আছে। সকল গুলিই অপেক্ষাকৃত আধুনিক বলিয়া বোধ হয়। মক্ত্ম শাহ জালালের বাদের জন্ম হিজরী ৭৪২ সালে (১৩৪১ খৃষ্টাব্দে) স্থলতান আলি মবারক এক আটালিকা নির্মিত করিয়া দিয়াছিলেন। সে পুরাতন অটালিকা এক্ষণে দেখিতে পাওয়া যায় না। গোলাম হোসেন "বিয়াজ-উদ্-সলাতিন" রচনা করিবার সময়েও তাহার কিছু ধ্বংসাবশেষ দর্শন করিয়াছিলেন। \* ইলাহি বক্স লিথিয়া গিয়াছেন,—"তাহার সময়ে সে পুরাতন অটালিকার

<sup>\*</sup> Pandua was a large city in olden times, and is situated twelve miles north of Angrezabad. It used to be well-peopled, and from the begining of the reign of Shamsuddin Ilyas Shah to the end of the reign of Rajah Kans, six kings ruled there for the period of fifty-two years. In 795 A. H. (1392) Jalaluddin, the son of Rajah Kans, removed the seat of sovereignty to Gour.—Khursidjahannamah, as published in J. A. S. B. (1895.)

<sup>\*</sup> Ghulam Husain, writing in 1786, speaks of there still being traces of the building. - H. Beveridge.

শত্ত বর্তমান ছিল না।"\* নিরক্ষর মসলমানগণ স্বীকার করিতে অসম্মত। তাহারা ্ট্রালিকাকেই পুরাতন অট্রালিকা রিয়া আসিতেছে। তাহাদিগের বিশেষ অপরাধ নাই। ্অট্যলিকাটি এক্ষণে শাহ জালালের নিবাসস্থান বলিয়া র্শিত হইয়া থাকে, ভাহার রচনাকাল ১৬৬৪ খন্তাক। শাহ ারামতুলা নামক মোতওয়াল্লি কর্তৃক তাহা নির্দ্মিত হইয়া-্ল। কিন্তু প্রস্তরফলকে লিখিত আছে,—শাহ নিয়ামতুল্লা রাতন অটালিকার জীর্ণ সংস্কার সাধিত করিয়াছিলেন।† হা সত্য হইলে, নিরক্ষর লোকের আর অপরাধ কি ৫ কিন্তু হার সহিত গোলাম হোসেন এবং ইলাহি বক্সের উক্তির ামঞ্জন্ত বৃহ্ন না। শাহ নিয়ামতুলা কি নৃতন অট্রা-কো নির্ম্মিত করিয়া, তাহাকে মিথ্যা করিয়া "জীর্ণসংস্কার" লিয়া প্রস্তর ফলকে লিথিয়া গিয়াছেন 🤊 বর্ত্তমান অটালিকা রাতন অটালিকা হইলে, গোলাম হোসেন ও ইলাহিবকা ় মিথ্যা করিয়া পুরাতন অট্যালিকা লুপ্ত হুইবার কথা াথিয়া গিয়াছেন ৭ ইহা একটি ঐতিহাসিক কৌতৃহলের াপার হইয়া রহিয়াছে ! প্রকৃত ব্যাপার এই সকল তর্ক তর্কে আচ্ছন্ন হইয়া পড়িয়াছে। শাহ জালাল যথন পৌও -ৰ্মনে উপনীত হইয়াছিলেন, তথন কোন নিৰ্দিষ্ট বাসস্থান র্তমান ছিল না। তিনি সে কালের মুসলমান সাধুপুরুষের পরিচিত ব্যবহার অমুসারে কোনও ধ্বংসাবশিষ্ট পুরাতন ন্দরে **আশ্র**য় গ্রহণ করিয়া থাকিবেন। তাহাট সেকালে াহার আদিবাসস্থান বলিয়া পরিচিত ছিল। গোলাম াসেন তাহার কিছু কিছু চিহু দর্শন করিয়াছিলেন, ইলাহি-্রার সময়ে তাহা সম্পূর্ণরূপে লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। পরে াহ জালালের প্রতিপত্তি প্রতিষ্ঠালাভ করিলে, স্থলতান ালি মবারক তাঁহার জন্ম এক নৃতন অট্রালিকা নির্ম্মিত রিয়া দিয়াছিলেন। শাহ নিয়ামতুলা তাহারই জীর্ণসংস্কার াধিত করিয়া থাকিবেন। "বড দরগার" ইষ্টক প্রস্তরে ্ন্দু ও বৌদ্ধ মন্দিরের ধ্বংসাবশেষ লুকায়িত হইয়া রহিয়াছে। \* It is now so destroyed that no trace of it re-

ains.—Khursidjahannamah.

† This is the building of the holy Shah Jalal, the bly Shah Niamutulla repaired it.—Translation of the scription.

তাহার প্রতি লক্ষ্য করিলে, এই সিদ্ধান্তকেই প্রক্নত সিদ্ধান্ত বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। নচেৎ শাহ নিয়ামতুলা অথবা গোলাম হোসেন, এতহুভয়ের মধ্যে একজনকে না একজনকে মিথ্যাবাদী হইতে হয়! এই সকল কারণে, শাহ জালালের "বড় দরগাকে" একটি পুরাতন হিন্দু বা বৌদ্ধ মন্দিরের অবস্থানভূমি বলিয়াই ব্যক্ত করিতে হয়।

### लक्ष्मगरमनी मानान।

বড় দরগার অট্রালিকাদির মধ্যে একটি অটালিকা "লক্ষণসেনী দালান" নামে পরিচিত। তাহা একটি সরোবর-তীরে প্রতিষ্ঠিত। রাভেনশা ইহার উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু ইলাহিবকা ইহার উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। ইহা একটি পুরাতন অটালিকা। প্রস্তরফলকে দেখিতে পাওয়া যায়,— "বিকল রাজের পুত্র রামরাম কর্ত্তক মহম্মদ আলি নামক অধ্যক্ষের আদেশে বাঙ্গালা ১১১৯ সালে এই পুরাতন অট্টা-লিকার জীর্ণসংস্কার স্থসম্পাদিত হইয়াছিল।" ইহা "লক্ষণ-সেনী দালান" নামে কথিত হইতেছে কেন, কেহ তাহার সন্ধান প্রদান করিতে পারে না। ইলাহিবক্সের সময়ে কেহ সেরপ সন্ধান প্রদান করিলে, তাহা তিনি লিপিবন্ধ করিতে ক্রটি করিতেন না। বছকাল পূর্বে তাহার সমস্ত জনশ্রুতি বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, কেবল সেই পুরাতন নাম এখনও লোকসমাজ হইতে বিলুপ্ত হইতে পারে নাই। এই অট্টা-লিকা প্রকৃত প্রস্তাবে লক্ষণসেনের অট্টালিকা হইলে. মুস্লমানগণ ইহাকে না ভাঙ্গিয়া যত্নপূর্বক জীর্ণসংস্কার করিয়া রক্ষা করিবার চেষ্টা করিয়া আসিয়াছেন কেন, তাহাও অল কৌতৃহলের বিষয় নহে। এই কৌতৃহল এক্ষণে চরিতার্থ করিবার উপায় নাই। "লক্ষণসেনী দালানের" প্রস্তরফলকে প্রসঙ্গক্রমে একটি ঐতিহাসিক তথা চিরম্মরণীয় হইয়া রহি-মাছে। গৌড়ীয় অট্টাশিকার গঠনপ্রতিভা কাহার গৌরব ঘোষণা করিতেছে, ইহাতে তাহার একটি আমুসঙ্গিক প্রমাণ বাক্ত হইয়া রহিয়াছে। যে সকল মুসলমান নরপতি এই প্রদেশে অট্রালিকা নির্মাণ করিয়া গিয়াছেন, তাঁহাদের জন্ম-ভূমি কথনও অট্টালিকা নির্মাণের জন্ম প্রসিদ্ধ ছিল না। তাঁহারা এদেশে আসিয়া বছসংখ্যক দেবমন্দির দর্শন করিয়া মদজেদ নির্মাণের জন্ম বাস্ত হইয়া উঠিলে, মন্দির ভাঙ্গিয়া মসজেদ রচনার উপকরণ সংগৃহীত করিয়াছিলেন। সে কথা সমস্ত মুসলমান লিখিত ইতিহাসেই স্পষ্টাক্ষরে লিখিত আছে। উপকরণ সংগ্রহ করা বিশেষ আয়াসসাধা ব্যাপার বলিয়া উল্লিখিত হইতে পারে না,—্যে কেত লৌহদণ্ডাঘাতে তাতা সম্পন্ন করিতে সমর্থ হইয়াছিল। কিন্তু সেই উপকরণ লইয়া মসজেদ নির্মাণ করিতে রাজের সহায়তা আবশ্রক। তাহারা হিন্দু না মুসলমান ? গৌড়ীয় ধ্বংসাবশেষের মধ্যে এখনও বে সকল গঠনপ্রতিভার পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহাতে হিন্দু-গঠন-প্রতিভাই স্কুম্পষ্ট অভিব্যক্ত হইয়া রহিয়াছে। **দে**থিবামাত্র মনে হয়,—মন্দিরগু**লি** যেন সহসা মসজেদরূপে যথাসন্তব আক্বতি পরিবর্ত্তন করিয়াছে। "বড় দরগার" অটালিকার মধ্যে "লক্ষণসেনী দালান" এইরপে যে কোত-হলের উদ্রেক করিয়া আসিতেছে, তাহা আর একটি কারণে আরও কৌতৃহলপূর্ণ হইয়া রহিয়াছে। এথানে একথানি তালপত্রেব পুরাতন পুস্তক রক্ষিত হইয়া আসিতেছে। নিরক্ষর মুসলমানগণ তাহাকে শাহ জালালের পুস্তক বলিয়া অর্চ্চনা করিয়া থাকে,--সহসা কোন হিন্দুকে তাহা স্পর্শ করিতেও অমুমতি প্রদান করে না। এই পুত্তক কিরুপে এথানে আদিল, কি জন্মই বা শাহ জালালের দ্রবাজাতের দঙ্গে পরম সমাদরে স্কর্কিত হইতেছে, তাহার কোনও তথ্যাবিষ্ণারের সম্ভাবনা নাই। ইলাহিবকা ইহাকে একথানি "নাগরী" পুস্তক বলিয়া ব্যক্ত করিয়া গিয়াছেন। পুস্তকখানি "নাগরী" নহে, "সংস্কৃত", ইহা সেকালের প্রচলিত অক্ষরে লিখিত। বছ পুরাতন বলিয়া তালপত্রগুলি প্রস্পরের সহিত এরূপ দৃঢ়সংবদ্ধ হইয়া গিয়াছে যে, খুলিতে গেলে ছিঁ ড়িয়া যায়। বিভারিজ সাহেব লিথিয়া গিয়াছেন,—এই গ্রন্থ "হলাযুধ-বিরচিত" বলিয়া স্বর্গীয় উমেশচক্র বটবাাল মহাশন্ন ব্যক্ত করিন্না গিয়াছেন। একটি শ্লোকের পাঠোদ্ধার সাধিত হইয়াছে। তাহাতে একজন পাল নরপালের প্র-লোক গমনের কথা লিখিত আছে। এই গ্রন্থ একখানি ঐতিহাসিক গ্রন্থ বলিয়া অমুমিত হইয়া আসিতেছে। ইহা कि गरा धर्माधिकात गरामरहाशाधात्र रमायुर्धत अर्छनिथिछ বঙ্গদেশের পুরাতন ঐতিহাসিক কাহিনী ?

শাহ জালাল। শাহ জালালের সম্পূর্ণনাম "মক্ত্ম শাহ জালালুদীন তণ্রিজি"। তিনি একজন ইতিহাস বিখ্যাত সাধু পুরুষ্।
তাঁহার কথা বছগ্রান্থে উল্লিখিত হইয়া, অভ্যাপি মুসলমানসমাজে স্পরিচিত হইয়া রহিয়াছে। তাঁহার জীবনকাহিনী
বিবিধ অলোকিক কাহিনীর আধার। তাঁহার গুরুভক্তি
এতদূর প্রবল ছিল যে, তাঁহার বর্ষীয়ান্ গুরু মকাযাত্রা
করিলে, তিনি একটি চুল্লী মস্তকে বহন করিয়া রন্ধন করিতে
করিতে অনুগমন করিতেন;—বৃদ্ধ পথশ্রাস্ত হইবামাত্র,
তাঁহাকে থাভাদানে সঞ্জীবিত করিয়া তুলিতেন। "বড় দরগার"
অভ্যন্তরে এখনও একটি "তন্দ্র" দেখিতে পাওয়া যায়।
নিরক্ষর মুসলমান বলিয়া থাকে,— শাহ জালাল সেই স্বারুৎ
"তন্দ্রকেই" মস্তকে বহন করিয়া গুরুগুশ্রুষা করিতেন!
ইলাহি বয়্ ভক্ত মুসলমানের স্তায় ইহার উল্লেখ করিয়া,
সতানিষ্ঠ ঐতিহাসিকের স্তায় লিখিয়া গিয়াছেন,—"ঈশ্বর
জানেন, এই কাহিনী কতদূর সতা!"

এক সময়ে সমুদ্রবাতা প্রভাবে বঙ্গদেশের নাম পৃথিবীর নানা দিপেশে স্থপরিচিত হইয়া উঠিয়াছিল। তজ্জ্য মুসল-মানগণ আরবসাগরে ও পারস্ভোপসাগরে করিয়া বঙ্গদেশে উপনীত হইতেন। এইরূপে বক্তিয়ার থিলিজির বহুপূর্বে হইতেই বঙ্গদেশে মুসলমানদিগের গতিবিধি প্রবর্ত্তিত হইয়াছিল। তথন তাঁহারা বণিক,— বাণিজা লোভে এ দেশে পদার্পণ করিয়া দেশীয় রাজশক্তির অমুগত হইয়াই সর্ব্বত্র বিচরণ করিতেন। এ দেশে মুসলমান-শাসন প্রবর্ত্তিত হইবার পরে ক্রমে ক্রমে অনেকে এ দেশে আসিয়া বাস করিতে আরম্ভ করেন। শাহ জালাল কোন্ সময়ে, কোন স্থানে, দেহত্যাগ করিয়াছিলেন, তদ্বিষয়ে মতভেদের অভাব নাই। কিন্তু তিনি যে সতা সতাই পাওয়ার "বড় দর্গায়" বাস করিতেন, তাহাতে মতভেদ দেখিতে পাওয়া যায় না। ইলাহি বক্ত লিখিয়া গিয়াছেন,— "পারস্থদেশের অন্তর্গত তব্রিজ নগরে শাহ জালালের জন্ম হয়। তিনি ভারতবর্ষে উপনীত হইয়া কিছুদিন দিল্লী-নগরীতেও বাস করিয়াছিলেন। কিন্তু তথায় তাঁহার শক্রদল তাঁহাকে লোকসমাজে অপদস্থ করিবার জন্ম তাঁহার বিরুদ্ধে একটি কুৎসিৎ অভিযোগের স্পষ্টি করিয়াছিল। বিচারকালে অভিযোগকারিণী নিজমুখে সকল কথা ব্যক্ত করায়, সাধু-পুরুষের চরিত্রগৌরব রক্ষা প্রাপ্ত হইয়াছিল। ইহাতে

তিমাত্র অসম্ভষ্ট হইয়া, শাহ জালাল দিল্লী পরিত্যাগ করিয়া ্রিয়ায় উপনীত হইয়াছিলেন। এখানে অল্দিনের মধ্যেই হার প্রতিপত্তি এতদূর প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিল যে, তিনি াইশ হাজারী" নামক ভূসম্পত্তির অধিকারী হইয়াছিলেন। াহি বকা লিখিয়া গিয়াছেন,—বঙ্গদেশের "দেওমহল" মক বন্দরে শাহ জালালের সমাধি বর্ত্তমান আছে। িহেবেরা ইহাতে আস্থা স্থাপন না করিয়া, মালদ্বীপ নামক পপঞ্জে শাহ জালালের দেহান্তর সংঘটিত হইবার কথা ক্ত করিয়া থাকেন। তাঁহারা বলেন, পৌও বর্দ্ধনের "বড় বগার" অভান্তরে শাহ জালালের যে সমাধিমনির বর্তমান ছে, তাহা জাল সমাধিস্থান.— প্রকৃত সমাধিস্থান ভারত-াগর বেষ্টিত মালদ্বীপে। ইহার প্রধান প্রমাণ—মালদ্বীপের স**শ্রুতি। সে দেশের লোকে** তবুরিজ নিবাসী কোনও ্ধুপুরুষ কর্ত্তক মুসলমান ধর্ম্মে দীক্ষিত হয়। তাঁহার গাধিস্থান অভ্যাপি পীরস্থানরূপে পুজিত হইয়া থাকে। ই প্রমাণ নিঃসংশয়ে গ্রহণ করা কঠিন। শ্রীহটেও শাহ লাল নামক এক মুদলমান সাধুপুরুষের সমাধিস্থান ্থিতে পাওয়া যায়। বিখ্যাত মুসল্মান প্র্যাটক ইবন তোতা তাঁহার আশুমে আতিথা লাভ করিয়াছিলেন। । ইটের শাহ জালাল ভিন্ন ব্যক্তি। সেইরূপ মালদ্বীপের ব্রিজিও ভিন্ন ব্যক্তি হওয়া বিচিত্র নহে। কেবল এরপ ামসাদৃশ্রের উপর নির্ভর করিয়াই, ইলাহিবকোর উক্তিকে স্পূর্ণরূপে প্রত্যাখ্যান করিতে সাহস হয় না। তাঁহার কথা ত্য হইলে, এদেশের চিতাভম্মাচ্চন্ন পুরাতন ইতিহাস কিয়ৎ রিমাণে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিতে পারে। যেখানে শাহজালাল াসস্থান গ্রহণ করিয়া দেহত্যাগ করিয়াছিলেন, তাহার ম—দেবমহল। তথায় গোলাম হোসেনের রাতন ধ্বংসাবশেষ বর্ত্তমান ছিল। এখনও "লক্ষাণসেনী ালান" জীর্ণসংস্কার প্রভাবে আত্মরক্ষা করিতেছে। দরগার ব্যজাতের মধ্যে একথানি পুরাতন জরাজীর্ণ সংস্কৃত স্তকও বর্ত্তমান আছে। এই সকল বিষয়ের একত্র বিচার রিতে বসিলে, শাহ জালালের সমাধিস্থানকে একটি পুরাতন ্বস্থান বলিয়াই স্বীকার করিতে হয়। এক সময়ে শাহ-ালালের খৃতিসমাদর রক্ষার্থ নবাব সিরাজদ্দৌলা "বড় রগার" সাধনস্থান রৌপ্যনির্দ্মিত "রেলিং" দিয়া ঘিরিয়া

দিয়াছিলেন। তাহা কে অপহরণ করিয়া লইয়া গিয়াছে; কেবল তাহার কথা এখনও সিরাজদেশলার সাধুভক্তির পরিচয় প্রদান করিতেছে। এই হতভাগ্য তরুণযুবক যে সকল অলীক কলঙ্কে কলঙ্কিত, সাধুপুরুষের অবমাননাও তাহার মধ্যে একটি। প্রকৃত পক্ষে সিরাজদেশলা যে সাধুভক্ত ছিলেন, পাণ্ডয়ার "বড় দরগায়" সে কথা এখনও উল্লিখিত হইয়া থাকে।

### ছোট দরগা।

"ছোট দরগায়" যে সকল অটালিকা বর্ত্তমান আছে, তাহা "বড় দরগার" অটালিকা অপেক্ষা অধিক স্থান্ত গ্রেটা দরগা" নুর কুতব আদম নামক সম্রাস্ত সাধুপুরুবের সমাধিস্থান। অটালিকাগুলি অপেক্ষাক্কত আধুনিক, তাহাতে অনেক পুরাতন বিলুপ্ত অটালিকার ফলকলিপি সংযুক্ত আছে। "মিঠা তালাও" নামক একটি কুল্র সরোবর "ছোট দরগার" দৃশুশোভা উদ্ভাসিত করিয়া রাথিয়াছে। মীরকাসিম এই দরগায় তাত্রনির্দ্মিত জয়ডক্কা উপটোকন প্রদান করিয়া-ছিলেন। তাহা আর এখন ব্যবহৃত হয় না।

মুর কুতব সম্রাস্তবংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। লক্ষণাবতীর ধ্বংসাবশেষের মধ্যে সাহারদীঘির অনতিদূরে মক্ত্ম আথি দিরাজউদ্দীন নামক যে সাধুপুরুষের সমাধি-মন্দির দেখিতে পাওয়া যায়, তাঁহার জনৈক প্রিয় শিষ্মের নাম—সেথ আলা-উল-হক। তিনি লাহোর নিবাসী ধনাঢ্য মুসলমানের পুত্র, পিতার সহিত এ দেশে আগমন করিয়া-ছিলেন। পিতা গৌড়ীয় বাদশাহের কোষাধ্যক্ষ ছিলেন, পুত্র সাধুপুরুষের শিশ্বত্ব গ্রহণ করিয়া "ফকির" হইয়াছিলেন। তিনি অকাতরে অর্থবায় করিয়া অতিথিসেবা করিতেন। ইহাতে বাদশাহের সন্দেহ হয়—হয় ত কোষাধ্যক্ষ পুত্রকে রাজকোষ হইতে অর্থদান করিয়া থাকেন। সন্দেহে পড়িয়া माधू जाला-छेल्- इक् ऋवर्गशास्य निर्सामिख इहेग्राहिल्लन। কিন্তু দেখানেও তাঁহার অর্থবায়ের অবধি ছিল না। কিছু দিন পরে বাদশাহ তাঁহার ভ্রম বুঝিতে পারিয়া ফরিকরকে মার্জনা করিলে আলা-উল্-হক্ পুনরায় পাণ্ডুয়ায় আসিয়া বাস করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। ১৩৮৪ খুষ্টাব্দে পাণ্ডুয়া মগুরেই তাঁহার দেহান্তর সংঘটিত হয়। তথায় তাঁহার

সমাধিমন্দির বর্ত্তমান আছে। তাঁহার পুত্র ফুর কুতব গদী অধিকার করিয়া ১৪১৫ খুষ্টাব্দে লোকান্তর গমন করেন।

### বাদশাহী সনন্দ।

"ছোট দরগার" ভূসম্পত্তির "এক বাদশাহী সনন্দ" অত্যাপি বর্ত্তমান আছে। তাহা সমাট শাহ জাঁহার রাজ্যান্দের ঘাবিংশ বর্ষের (স্থলতান স্কুজার্থার স্বাক্ষরযুক্ত) ভূমিদান পত্র। ইহার পূর্ব্বে যে দানপত্র ছিল, তাহা নষ্ট হইয়া গিয়াছে। হোসেন শাহের "ছোট দরগায়" ভূমিদান করিবার কথা শুনিতে পাওয়া যায়। তাহার কোনও দানপত্র বর্ত্তমান নাই। স্কুজা থাঁ রাজমহলের রাজধানীতে বাস করিতেন। তাহার হস্তাক্ষর পাওয়ার ছোটদরগার "বাদশাহী সনন্দে" রাজপ্রতিনিধির স্বাক্ষর বলিয়া কথিত।

### বাদশাহী মস্জেদ।

মুর কুতব আলমের সমাধির নিকটে যে মদ্জেদ দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা পরবর্তী সময়ে বাদশাহ ইউসফ শাহ কর্তৃক নির্মিত হইয়াছিল। প্রস্তরফলকে তাঁহার নাম উলিখিত আছে। মূর কুতবের সমাধির সম্মুখেই তাহার পিতার সমাধি। তাহার দারদেশে যে প্রস্তর ফলক সংযুক্ত আছে, তাহাতে প্রথমে কোরাণ হইতে প্লোক উদ্ধৃত—তাহার পর আলা-উল্-হকের দেহত্যাগের বিবরণ। তিনি বাদশাহ আবুল মোজাফ্ফর মাহামুদ শাহের শাসনসময়ে পরলোক গমন করেন। এই প্রস্তর ফলকে আলা-উল্-হকের নাম উল্লিখিত নাই, কেবল সাধুপুরুষ বলিয়াই উল্লেখ আছে। তজ্জন্ত নানা তক বিতক প্রচলিত হইয়াছে। ছোটদরগার সহিত বাদশাহদিগের বিশেষ সংশ্রব ছিল। যে রাষ্ট্রবিপ্লবে মুসলমানের সিংহাসনে ভাতুড়িয়ার জমিদার গণেশ বাদশাহ ছইয়া উপবেশন করিয়াছিলেন, তাহাতে ছোট দরগার সংশ্রব ছিল।

### পুরাতন স্মৃতি-চিহ্ন।

ছোট দরগার পুরাতন অট্টালিকার ধ্বংসাবশেষের মধ্যে স্বর্হৎ স্তম্ভের ও মকরের আকৃতিযুক্ত জলনির্গমনের মুরির পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। একটি স্তম্ভের পাদপীঠ চারিহস্ত ব্যাসবিশিষ্ট,—যে অট্টালিকায় তাহা ব্যবহৃত হইয়াছিল, তাহা কিরূপ বৃহৎ ছিল, তাহা সহজেই অমুমিত হইতে পারে। ছোট দরগায় এরূপ বৃহৎ অট্টালিকা নির্মিত হইবার

পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায় না। তাহাতে মকরের মুখ ব্যবস্থত হুইবারও সন্তাবনা ছিল না। বনাভ্যন্তরে এই সকল পুরাতন প্রস্তবশিল্লের ধ্বংসাবশেষ দর্শন করিলে মনে হয়—ইহা অতি পুরাতন হিন্দু বা বৌদ্ধমন্দিরের ধ্বংসাবশেষ। তাহার যে সকল উপকরণ মদ্জেদ নির্দ্ধাণের উপযোগী বিলয়া বিবেচিত হুইয়াছিল, তাহাই মুসলমান কর্তৃক রূপান্তরিত হুইয়াছিল; যাহা উপযোগী বিলয়া বিবেচিত হয় নাই, তাহা অভ্যাপি পড়িয়া রহিয়াছে। নিকটে যে সকল পুরাতন সরোবর দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাতে মনে হয়—এক সময়ে পৌও বর্দ্ধনের এই অংশ জনকোলাহলে পরিপূর্ণ ছিল। এখন সকল স্থানই নীরব। কেবল মেলা উপলক্ষে বৎসরের মধ্যে কখন কখন মুসলমান তীর্থ্যাত্রীর সমাগম বশতঃ পাঞ্য়ার বনভূমি কিয়ৎকালের জন্ত মুখরিত হইয়া থাকে।

শ্রীঅক্ষয়কুমার মৈত্রেয়।

## 🗸 ্যজ্ঞ ভঙ্গ।

কন্গ্রেস্ত ভাঙ্গিয়া গেল।

এবারকার কন্থাসে একটা উপদ্রব ঘটবে এ আশক্ষা সকল পক্ষেরই মনে পূর্ব্বে হইতেই জাগিয়াছে কিন্তু ঠিকমত প্রতিকারের চেষ্টা কোনো পক্ষই করেন নাই। হুই দলই কেবল নিজের বলর্দ্ধি করিবার চেষ্টা করিয়াছেন অর্থাৎ উপদ্রবের সংঘাতটা যাহাতে অত্যন্ত বাড়িয়া উঠে, সেইরূপ আয়োজন হইয়াছিল।

সমস্ত দেশকে লইয়া যে যজের অনুষ্ঠান হয় সেই যজের কর্তারা কে কোন্ বক্তৃতার বিষয় কেমন করিয়া বলিবেন বা লিথিবেন তাহাই ঠিক করিয়া থালাস পাইতে পারেন না। চারিদিকের অবস্থা বিচক্ষণতার সঙ্গে বিচার করিয়া তদমুসারে কাজের ব্যবস্থা করার ভার তাঁহাদের উপর। কোনো কারণে কর্ম্ম নষ্ট হইলে সেই কারণটাকে গালি দিয়া তাঁহারা নিঙ্কৃতি পাইতে পারিবেন না। বারুদের ভাণ্ডারে দেশলাই জালাইতে দিলে অগ্নিকাণ্ড ঘটে ইহাতে সন্দেহ নাই—এরপ হুর্ঘটনা ঘটিলে হয় দেশলাই না হয় বারুদকেই কর্তৃপক্ষেরা আসামীর দলে দাঁড় করাইয়া থাকেন—জগতের সর্ক্তিই তাহার প্রমাণ দেখা যায়।

বস্তুত বারুদকে ও দেশলাইকে যাহারা সত্য বলিয়া নে ও স্বীকার করে তাহারা এই চ্টোর সংস্রবকে কাইবার জন্ম সর্ব্ধপ্রকার উপায় উদ্ভাবন করিয়া থাকে। ষ যাহারই হৌক বা রাগ যাহার পরেই থাক্ সে কথা য়া গরম না হইয়া হাতের কাজটা ক্রিন্দরিলে সিদ্ধ এই ব্যবস্থা করিবার জন্তই তাহাক তৎক্রিয়।

এবারকার কন্থেদের বাঁহার অধ্যক্ষ দ্রিলেন তাঁহার।
প্রশ্ন বা বিরুদ্ধ সতাকে স্বীকার করিবেন না বলিয়া ঘর
তে পণ করিয়া আসিয়াছিলেন। স্বীকার করিলেই
ছে তাহাকে থাতির করা হয় এই তাঁহাদের আশক্ষা।

চরমপন্থী বলিয়া একটা দল যে কারণেই হৌক দেশে গিয়া উঠিয়াছে এ কথা লইয়া আক্ষেপ করিতে পার ম্ভ ইহাকে অস্বীকার করিতে পার না। এই দলের ন কতটা তাহা বুঝিয়া তোমাকে চলিতেই হইবে। যু যুগন স্বয়ং সভাপতি মহাশয়ের মন্তব্যেও এই দলের ত কটাক্ষপাত করা হইয়াছিল তথন স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে ন নিজের বিরক্তিপ্রকাশকেই কর্ত্তবাসিদ্ধি বলিয়া মনে ায়াছেন-অবস্থা বিচার করিয়া মার বাঁচাইয়া কনগ্রেসের ্যজ্ঞকে কুলে পৌছাইয়া দেওয়া সম্বন্ধে তাঁহার চিস্তা ানা। ইহা যে ওকালতি নহে, বিরুদ্ধ পক্ষকে বক্তৃতার ্ঘাতে পাড়িয়া ফেলাই যে এই বহৎ কাজের পরিণাম ্. দেশের সকল মতের লোককে একত্রে টানিয়া সকলেরই ক্ষকে দেশের মঙ্গলসাধনে নিয়োগ করিতে উৎসাহিত াই যে ইহার সকলের চেয়ে বড় উদ্দেশ্য তাহা সাময়িক ভুজনায় তিনি মনে রাখেন নাই। তিনি এমন ভাবে গ্রেসের হালের কাচে দাঁড়াইয়াছিলেন যেন ঐ চরম-ার দলটা জলের একটা ঢেউ মাত্র, উহা পাহাড় নহে, া কেবল প্ৰবল বাক্যবায়ুতে পাল উড়াইয়াই উহাকে াইয়া যাওয়া চলিবে।

আবার চরমপন্থীরাও এমন ভাবে কোমর বাঁধিয়া

কন্ত্রেদের রণক্ষেত্রের মধ্যে প্রবেশ করিলেন যেন, যে মধ্যমপন্থীরা এতদিন ধরিয়া কন্ত্রেসকে চালনা করিয়া আসিয়াছেন, তাঁচারা এমন একটা বাধা যাহাকে ঠেলিয়া অভিভূত করিয়া চলিয়া যাইবেন, ইহাতে যাহা হয় তা হোক্। এবং এটা এখনি করিতে হইবে—এইবারেই জয়ধ্বজা উড়াইয়া না গোলেই নয়। দেশের মধ্যে এবং কন্ত্রেদের সভায় মধ্যমপন্থীর স্থানটা যে কি তাহা সম্পূর্ণভাবে এবং ধীরতার সহিত স্বীকার না করিবার জন্ম মনের মধ্যে যেন প্রচণ্ড আগ্রহ।

এই যে লুক্কতা এই যে অন্ধ নির্কেন্ধ ইহা যদি দলবর্ত্ত্রী
সাধারণ লোকের মধ্যেই বন্ধ থাকে তাহা হইলে সেটাকে
মার্জ্জনীয় বলিয়া গণা করা যায়—কিন্তু ধাঁহারা দলের
কর্ত্ত্বপদে আছেন তাঁহারাও যদি না বুঝেন কোন্থানে রাশ
টানিলে অগ্রসর হওয়া সহজ হয় এবং, কোন্থানে হার
মানিলে তবেই যথার্থ জিতের সম্ভাবনা ঘটে, তবে ইহাই
বলিতে হইবে সংসারে ধাঁহারা বড় জিনিষকে গড়িয়া তুলিতে.
পারেন ধাঁহারা কার্য্য সিদ্ধির লক্ষ্যকে কোনো মতেই ভুলিতে
পারেন না ইহারা দেলের লোক নহেন। ইহারা কবির
লড়াইয়ের দলের মত উপস্থিত বাহবা ও গুয়োকে অত্যম্ভ
বড় করিয়া দেথেন—দায়িত্বদৃষ্টিকে অবিচলিত স্থৈগ্রের সহিত
স্থদ্বে প্রসারিত করেন না।

বিরুদ্ধ পক্ষের সন্তাকে যথেষ্ট স্ত্য বলিয়া স্বীকার না করিবার চেষ্টাতেই এবার কন্থেস ভাঙিয়াছে। এক গাড়ির এঞ্জিন যদি সামনের গাড়ির এঞ্জিনকে একেবারে নাই বলিতে চায়, এমন কি, ঠেকাঠেকি হইলেও তথনো পরস্পারকে অস্বীকার করিয়া যদি ষ্টাম চড়াইয়া দেওয়াকেই নিজের পথ খোলসার উপায় বলিয়া মনে করে তবে একটা চ্রমার ব্যাপার না বাধিয়া থাকিতে পারে না। এ অবস্থায় বাহারা চালক ভাঁহাদিগকে প্রশংসাপত্র দেওয়া চলে না।

মধ্যমপন্থী ও চরমপন্থী এই উভর দলই কন্গ্রেস অধিকার করাকেই যদি দেশেব কাজ করা বলিয়া একাস্তভাবে না মনে করিতেন, যদি দেশের সত্যকার কর্মক্ষেত্রে ইহারা প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে থাকিতেন—দেশের শিক্ষা স্বাস্থ্য অব্লের অভাব মোচন করিবার জন্ম যদি ইহারা নিজের শক্তিকে নানা পথে অহরহ একাগ্রমনে নিয়োজিত করিয়া রাখিতেন, দেশহিতের সত্যকার সাধনা ও সত্যকার সিদ্ধি কাহাকে বলে ভাহার স্বাদ ধদি

পাইতেন এবং দেশের জনসাধারণের সঙ্গে কায়মনোবাক্যে বোগ দিয়া দেশের প্রাণকে দেশের শক্তিকে প্রত্যক্ষভাবে উপলব্ধি করিতেন তাহা হইলে কন্গ্রেদ্ সভার মঞ্চ জিতিয়া লইবার চেষ্টায় এমন উন্মন্ত হইয়া উঠিতেন না। কন্গ্রেদ হার হইলেও দেশের মধ্যে হার হয় না;—শনৈঃ শনিঃ প্রত্যহ প্রত্যেকের অশাস্ত চেষ্টায় দেশের সদয়ের মধ্য দিয়া পথ করিয়া চলিলে তবেই তাহাকে চলা বলে এবং সেই পথের চরম গম্য স্থান সভাপতির আসন নহে, এমন কি, ঐ মঞ্চী তাহার পাছশালাও নহে।

আর যদিই মনে কর কন্গ্রেসের কর্ত্বলাভ দেশহিত-সাধনের একটা চরিতার্থতা তবে কি এতবড় একটা সম্পদকে এমন অধৈর্যা ও প্রমন্ততার সহিত কাড়াকাড়ি করিতে হয়! ইহাতে যাহাকে চাই তাহাকেই কি অপমান করা হয় না ?

কাজির বিচারের কথা মনে আছে ? ছই স্ত্রীলোক যথন একটি ছেলেকে নিজের ছেলে বলিয়া কাজির কাছে নালিশ করিয়াছিল তথন কাজি বলিয়াছিলেন ছেলেটাকে ছইভাগে কাটিয়া ছই জনকে দেওয়া হউক। এই কথা শুনিয়া যথার্থ মা বলিয়া উঠিল ছেলে আমি চাই না অপরকেই দেওয়া হউক্। যে যথার্থ মা সে ছেলেকে নষ্ট করার চেয়ে নিজের দথল ত্যাগ করা এবং মকদ্দমায় হারমানা অনায়াসে স্বীকার করে।

এবারকার কাজির বিচারে কি দেখা গেল ? ছুই দিকেরই এই জিদ্ যে বরং কন্গ্রেস ভাঙ্গিয়া যায় সেও ভাল তবু হার মানিব না। ইহাতে এই প্রমাণ হয় কোনো পন্থীই কন্প্রেসকে তেমন সত্য ও তেমন বড় করিয়া মনে করেন না। ইহা যে একটা জীবধর্মী পদাথ, বিচ্ছিন্ন হইলে ইহার প্রাণহানি ও আঘাত লাগিলে ইহা হর্ষল হয় তাহা কেহ নিজেব প্রাণের মধ্যে তেমন করিয়া অন্তুভ্ব করেন না। তাহার কারণ কি এই নহে এই জিনিষ্টাকে বিশ্বৎসর তা' দিয়াও ইহার মধ্যে প্রাণ পদার্থের পরিচয় পাওয়া যায় নাই ? সেই জন্মই ইহা আমাদের দেশকে ত্যাগে, বৈর্য্যে দীক্ষিত করে নাই এ আমাদের পরে এই জন্মই কন্গ্রেসর দাবী অত্যন্ত হ্র্মল—ইহা অতি অল্পও যেটুকু ভয়ে ভয়ে আমাদের কাছে চায় তাহাও প্রামাত্রায় পায় না। আমাদের অর্থসাম্থ্য অবসরের উদ্বৃত্ত হৈতে অতি অকিঞ্চিৎকর পরিমাণেই এই

কন্গ্রেসের জ্বন্থ রাথিয়া থাকি এবং গাঁহারা রাথেন সেই কয়জনের সংখ্যাও এই বিশাল ভারতের জনসংখ্যার মধ্যে অতি যৎসামান্য।

এই প্রসঙ্গে আমাদের নিবেদন এই যে, কন্গ্রেসকে সত্য করিয়া তুলিতে গেলে তাহা কন্গ্রেসের মঞ্চে বসিয়াই করা যায় না। দেশের ভিতরে সত্য কার্য্যে প্রবৃত্ত হইলে, সমস্ত দেশের লোককে গ্রামে গ্রামে গরে ঘরে গিয়া সত্যমন্ত্রে দীক্ষিত করিয়া তুলিলে তবেই সমস্ত দেশের যোগে ঐ কন্গ্রেস সত্য হইয়া উঠিবে—সেই দিকে চেপ্তা নিযুক্ত করিলে চেপ্তা সার্থক হইবে। কুন্রেস্কেক দিনে -দিনে বর্ষে বর্ষে দেশের ভিতর দিয়া সত্য ক্রিমা কুলিব এই চেপ্তাই কোনো এক পন্থার হউক। তালুকে এ বৎসর বা ও বৎসর কোনো রকমে দথল করিয়া বসিব এ চেপ্তা এমন মহৎ চেপ্তা নহে যাহার জন্ম তুই ভাইয়ে লড়াই করিয়া কিদ্বিদ্ধা কাণ্ডের অভিনয় করা যাইতে পারে।

আমাদের পুরাণে একটি যজ্ঞভঙ্গের ইতিহাস আছে। দক্ষ যথন তাঁহার যজ্ঞে সতা অর্থাৎ সত্যকে অস্বীকার করিয়া মঙ্গলকে অপমানিত করিয়াছিলেন তথনই প্রচণ্ড উপদ্রব উপস্থিত হইয়া তাঁহার যজ্ঞ বিনষ্ট হইয়াছিল। দক্ষ কেবল নিজের দক্ষতার প্রতি অন্ধ অভিমান বশত জগতে যে যুগে এবং যে ক্ষেত্রেই সত্যকে এবং শিবকে স্বীকার করা অনাবশ্যক মনে করিয়াছে সেইকালে এবং সেইথানেই কেবল যে কর্ম পণ্ড হটয়াছে তাহা নহে মহান অনৰ্থ ঘটিয়াছে: ক্ষমতা-শালীর জিদ সতাকে ক্ষণকালের জন্ম নিক্ষীব করিয়া ফেলিতেও পারে কিন্তু রন্দ্রকে কগনই ঠেকাইতে পারে না-একথা ইংরেজ ভূলিয়াছে বলিয়া আমরা অভিযোগ আনিয়াছি কিন্তু আমরা নিজেও যদি ভূলি—বল ও কলকৌশলকেই অবলম্বন জ্ঞান করিয়া সত্য ও শিবকে যদি অবমানিত করি তবে প্রালয়কে জাগ্রত করিয়া তুলিব তাহাতে সন্দেহমাত্র নাই। সত্যকে যদি আমরা রক্ষা করি ও মঙ্গলকে বিশ্বাস করি তবে ধৈর্যা, শান্তি ও উদারতা আমাদের পক্ষে সহজ্ঞ হইবে, তবে বিশব্দে অসহিষ্ণু, পীড়নে ভাত ও পরাজয়ে হতাশ্বাস হইব না, বুদ্ধির পার্থকা ও মতের অনৈকাকে সহু করিব একং স্বাধীনতা বা স্বরাজের যথার্থ ই অধিকার লাভ করিতে পারিব।

শীর্বীক্রনাথ ঠাকুর।



পণ্ডিত রামস্তব্দর।

## দীতা।\*

ালীকির সীতার উপর আর কলম ধরা চলে না, সীতারিত্রের আর উন্নতি সম্ভব নয় বলিলে আর কিছু হৌক আর

া হৌক, "কালোহয়ং নিরবধিঃ বিপ্লাচ পৃথী" কথাটা

য়বীকার করা হয় এবং পৃথিবী ক্রমবিকাশনীল ও চিররাতনীল বর্ত্তমান বিজ্ঞানের এই সাক্ষ্যে একেবারেই

লাঞ্জলি দিতে হয়। ইহাতে কবির গৌরবের উচ্চতা

াধিত হউক আর নাই হউক, ভগবানের ক্ষষ্টিশক্তির সীমানা
নর্দেশ করা হয়, নিশ্চিত। অল্লথা, যে মহর্ষি বাল্মীকির

য়ুকুট থর্ব্ব হয় এ ধারণা আমাদের নাই। আজ যদি কেম্বিজের

য়কজন গ্রাজুয়েট Principiaতে ছটা সংলগ্ধ কথা বসাইতে

গারিয়া থাকে, তাহাতে নিউটনের গৌরবমুকুট খুব থানিকটা

থর্ব হইয়া গিয়াছে বলিয়া আমাদের আশস্কার কোনই কারণ

নাই। তবে গ্রাজুয়েটের প্রশংসার কারণ যথেইই আছে।

বাল্মীকি ও সীতা উভয়েই হিন্দুর হৃদয়রাজ্যের দেবতা, গাহাদিগকে যুদ্ধক্ষেত্রে আনিয়া উপস্থিত করাটাই স্থবিধায়নক নয়। কেন না, যুদ্ধক্ষেত্রে আসিলে, গাত্র ষতই কোমল
য়উক না কেন, অস্ত্রাঘাত লাগিবেই। বিশেষতঃ সাহিত্যক্ষত্রে যাহারা ক্ষত্রিয়য়ৢত্তি অবলম্বন করিয়াছেন তাঁহারা সব
ময়ে পিতামহ ভীল্ল বা ধয়্মর্কেদাচার্য্য জোণের উপরোধ
য়ক্ষা করিয়া চলিতে সমর্থ নহেন। আশা করি কথাটা মনে
য়াথিয়া পাঠকবর্গ ক্ষমা করিবেন।

সীতা কর্ত্বক লক্ষণের প্রতি তিরস্কারজনিত দোষের গুরুত্ব কমাইবার জ্বন্থ জিতেন্দ্রবার্র প্রধান যুক্তি এই তৎকালীন অবস্থা শ্বরণ করিলে বুঝা যাইবে যে সীতা শ্রীরামের অমঙ্গল আশঙ্কা করিয়া এমন বিমোহিতচেতনা হইয়াছিলেন যে তাঁহার কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য বোধ লোপ পাইয়াছিল, স্কৃতরাং ভাবিয়া চিস্তিয়া তিরস্কার করিবার অবসর তাঁহার কোথায় পূটিক, নষ্টচেতন ছইলে ভাবিবার অবসর থাকে না তাহা সত্য, কিন্তু নষ্টচেতন হওয়াটাই কি দোষের হয় নাই পূজিতেন্দ্রবার্ বলিবেন অবস্থাটা গুরুতর ! অবস্থাকে জন্ম করাই কি মহত্বের

অগ্রতম লক্ষণ নয় ? সাধারণের ও অসাধারণের ইহাই পার্থক্য। সীতা অসামান্তা নারী বলিয়াই তাঁহার নিকট আমাদের এই দাবী। রাবণগ্যহে বন্দিনী সীতা যে অবস্থায় আত্মরকা করিয়াছিলেন, সে অবস্থায় একজন সাধারণ নারী আত্মরক্ষা করিতে পারে না, না পারিলে অবস্থা দৃষ্টে লৌকিক শান্তির পরিমাণ লঘু হয়। সীতা পারিয়াছিলেন বলিয়াই, অবস্থার উপর জয়লাভ করিয়াছিলেন বলিয়াই তিনি আজ সাঁতা। স্বতরাং লক্ষণকে তিরস্বারকারিণী সীতার কাছে এই অবস্থায় জয় আকাজ্ঞা করাটা কেন **জি**তে<del>ত্র</del>-বাবুর কাছে অস্বাভাবিক বলিয়া বিবেচিত হইল তাহা আমরা বুঝিতে অক্ষ। জিতেক্সবাবু মেঘনাদ বধের সীতাকে রামের মঙ্গলের জন্ম দেবতাদিগের নিকটেও প্রার্থনা ক্রিতে দিতে প্রস্তুত নন। কেন না, "আর্য রামায়ণের সীতা শ্রীরাম-চক্রের বীরত্বের প্রতি সন্দেহশালিনী ছিলেন না"। অথচ যে দীতা শ্রীরামকে বিকট বিরাধ রাক্ষস কিম্বা সার্দ্ধ এক মুহূর্ত্ত, মধ্যে চতুদ্দশ সহস্র রাক্ষ্যপরিবেষ্টিত থরদুষণকে বধ করিতে দেথিয়াছেন, মৃগয়ার্থ বহির্গত ধহুম্পাণি সেই রামকে হঠাৎ ৰুঝি রাক্ষদেরা ধরিয়া খাইয়া ফেলিল ভাবিয়া যে হতচেতনা হইলেন, ইহার মধ্যে জিতেক্সবাবু কিছুই অস্বাভাবিক দেখিতে পান নাই, অথচ পাশে থাকিয়া লক্ষ্ণ সে কথাটা স্মরণ করা-ইয়াও দিলেন। তিনি হয় তো বলিবেন, "মেহ পাপ শকী"। তঃথের বিষয় মেঘনাদ বধের সীভার প্রতি এই অমুকম্পা প্রদর্শন করিতে তিনি রূপণতা করিয়াছেন। যাহা হউক, ইহা অপেক্ষাও গুরুতর অবস্থায় সীতাদেবীকে ধৈর্ঘারকা করিয়া আমরা কর্ত্তব্য নির্দ্ধারণ করিতে দেখিয়াছি।

দীতাদেবী রাবণগৃহে আবদ্ধা। রাবণ ও রাক্ষসীগণের উৎপীড়নে তিনি স্বীয় অবস্থাকে নিতান্ত অসহনীয় বোধ করিতেছেন। রাবণ যে তুমাস সময় দিয়াছিল তাহাও গতপ্রায়। স্কৃতরাং আর উপায় না দেখিয়া তিনি বেণীবদ্ধের দ্বারা উদ্বদ্ধনে আত্মহত্যা করিবার জন্ত শিংশপা বৃক্ষের ডাল ধরিয়া দণ্ডায়মানা হইলেন। অবস্থাটা কিরূপ তাহা সহজেই অন্থমেয়। এইরূপ সময়ে হুমুমান আত্মপ্রকাশ কুরতঃ সীতাদেবীকে স্কন্ধে করিয়া শ্রীরামসন্ধিধানে লইয়া যাইবার প্রস্তাব উপস্থিত করিলেন। উদ্ধারের আর উপায় নাই ভাবিয়া যিনি এইমাত্র আত্মহত্যা করিতেছিলেন, তাঁহারই

<sup>\*</sup> বিগত পৌব মংখ্যার প্রবাসীতে শ্রীযুক্ত জিতেক্রলাল বহু, এম্. এ, বি, এল্, মহাশন্ধ শ্রীফুক্ত যোগীক্রনাথ বহু লিখিত মাইকেল মধুস্থদন দত্তের জীবনচরিতের সীতা অংশের সমালোচনা করিয়াছেন। এ প্রবন্ধ উক্ত সমালোচনা পাঠে লিখিত।

কাছে হঠাৎ এই স্থযোগ উপস্থিত! কিন্তু সীতাদেবী বিচলিতা হইলেন না, তিনি হিতাহিত বিচারশক্তির নিকট বিদায় গ্রহণ করিলেন না। তিনি সে সময়ে যে সমস্ত অর্থযুক্ত কথা বলিয়া হন্নমানের প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করিয়া-ছিলেন, তাহাতেই বুঝা যায় যে অবস্থাকে অতিক্রম করিয়াই তিনি সীতা। হন্নমানও তাঁহার কথায় চমৎকৃত হইরা বলিয়াছিলেন:—

ু এততে দেবি সদৃশং পজ্যান্ততা মহাত্মনঃ। কা হাতা তামতে দেবি ক্রয়ান্তনমীদৃশম্॥ জ, ৩৮/৫

আমরা তো লক্ষণের তিরস্কারের মধ্যে প্রীরামের পত্নী গীতা-দেবীকে না পাইয়াই আক্ষেপ করিতেছি। অবস্থা যদি দোষস্থালনের ওজুহাত হয়, তবে গীতা অ-সীতায় কোনও পার্থক্য থাকে না। স্কৃতরাং লক্ষণের প্রতি ওরপ তিরস্কারে সীতাত্বের যে একট থব্বতা আছে তাহাতে আর স্লেহ কি ৪

দিতীয় কথা তিরস্কারের বিষয় সম্বন্ধে। এ সম্বন্ধে বেশী কিছু বলিতে ভয় হয়, কেন না জিতেক্র বাবু স্থক্চি বলিয়া গালি দিয়াই হয় তো কেল্লা ফতে করিবেন। কিন্তু কথাটা হঠাৎ ছাড়িয়াও দিতে পারিতেছি না। তাঁহার মতে দীতার তৎকালীন অবস্থায় লক্ষ্ণকে ওরূপ গালি না দেওয়াটাই অস্বাভাবিক হইত এবং সীতাদেবীর পতিপ্রেমের তীব্রতা ও প্রথরতা বিশেষরূপে প্রকাশিত হুইত না ৷ গুঃখের বিষয় শ্রীরামের অমঙ্গল আশঙ্কায় লক্ষণের প্রতি প্রযুক্ত গালাগালিতে রামায়ণের সীতার মধ্যে পতিপ্রেমের তারতা ছাডা জিতেক্র-বাবু আর কিছুই দেখিলেন না, অথচ সেই রামেরই অমঙ্গল আশঙ্কার 'অজ্ঞান' হইলেন বলিয়া মেঘনাদবদের সীতা কেবল "বাঙ্গালীর গৃহবধূ" হওয়ার অপবাদ লাভ করিলেন ৷ হায় রে কপাল! হায় রে স্বমত সমর্থনের গরজ!! এখন যদি তাঁহারই অমুকরণে কেথ গীতাদেবীকে মেছনীর সঙ্গে তলনা করে তবে জিতেক্রবাবুর শ্লাঘা করিবার যথেষ্ট কারণ আছে. কেন না, উপযক্ত শিশ্য মিলিলে,—"তোমার শিক্ষিত বিছা দেখাই তোমারে"। কথাটা এই অবিচার সর্ব্বাবস্থাতেই অবিচার। পতিপ্রেমের থাতিরেও অন্সের প্রতি অবিচার করিবার কাহারও অধিকার নাই। নারীর পক্ষে পতিচিন্তায় আত্মহারা হইয়াও যে জীবনের অন্তান্ত কর্ত্তবা বিশ্বত হওয়া অন্তায় তাহা আর্যাকবিই তুর্বাসা কর্তৃক শকুস্তলার প্রতি

অভিশাপের ফল ফলাইয়া শিক্ষা দিয়া গিয়াছেন। সীতার পতিপ্রেম অতুলনীয়, কিন্তু তাই বলিয়া তিনি যদি সেই পতিপ্রেমের অনুরোধে অন্তের প্রতি অন্তায় ব্যবহার করেন তবে তাহা অন্তায় বলিয়া ধরা হইবে না, এই যুক্তির সারবন্তা আমাদের ক্ষুদ্রবৃদ্ধির অগম্য। জিতেক্রবাব্ কিন্তু তাহাই বুঝাইতে চান।

লক্ষণের প্রতি সীতাদেবীর তিরস্কার অন্যায় হইয়াছে ছই কারণে। প্রথমতঃ উহা অস্বাভাবিক। লক্ষণের আচ-রণে ও সীতাদেবীর পূর্ব্বাপর কথা বার্ত্তায় এই সন্দেহের কোনই হেতু (justification) বিভ্যমান নাই। আমরাও र्याशील्यावत माले विन त्य अञ्च कार्यामभवर्षकान जिन তিল জীবনপাত করিয়া, কেবল চরণপ্রাস্তে নয়নদ্বয় সরদ্ধ রাথিয়া প্রতিমূহুর্ক্তে প্রতিকার্য্যে বিশ্বস্ততার পরিচয় দিয়া যে বিশ্বাস উৎপন্ন করা হইয়াছে তাহা "অকস্মাৎ এরূপ সন্দেহে পরিবর্ত্তিত হওয়া স্বাভাবিক নহে"। অন্যদিকে, যে ভাই পিতৃদত্ত রাজ্য ফিরাইয়া দিবার জন্য স্বরাজ্য অযোধ্যা হইতে চিত্রকুটে আসিয়াছিলেন সেই ভরতকে ইহার মধ্যে টানিয়া আনা কি অস্বাভাবিক নহে ৪ জিতেক্রবাবু বলিতেছেন যে আজীবনের বিশ্বাস সংসারে এমন এক দিনে নষ্ট হইয়া যায়। সংসারে সামান্য মামুষের মধ্যে যাহা হয় সীতা ও কি ৪ ( সংসারে তো মন্দোদরী বিভীষণকে বরণ করেন, তারা স্থর্টাবকে গ্রহণ করেন ? ) দীতা ও লক্ষণের সম্বন্ধের মধ্য দিয়া তাহা ঘটবার স্বাভাবিকতা দেখান চাই, নইলে চলিবে না। জিতেলবাব সাহিত্যজগতে ওথেলোর কথা বলিয়াছেন। সাক্ষী কিন্তু উল্টা সাক্ষ্য দিতেছে। ওথেলোর বিশ্বাস কি একদিনের সামানা ঘটনায় ভাঙ্গিয়া ভিয়াছিল গ তাঁহার হৃদয়ে দেশুদেমিনোর প্রতি অবিশ্বাস উৎপন্ন করিবার জন্য তরাচার ইয়াগো দিনের পর দিন কত ঘটনার মধ্য দিয়া কত চাতুরী অবলম্বন করিয়াছিল তাহা পাঠক মাত্রই অবগত আছেন। কিরূপে ধীরে ধীরে দৃঢ় বিশ্বাস তীব্র সন্দেহে পরিণত হয় মানবহৃদয় তত কবি ওথেলোতে তাহার psychology প্রদর্শন করিয়াছেন, ওথেলোর সন্দেহের পশ্চাতে দীর্ঘ ইতিহাস রহিয়াছে। সীতা ও লক্ষণের সম্বন্ধের মধ্যে তাহার বিন্দু বিস্পৃত্ত নাই। শহা আছে তাহাতে

ৰপরীত সিদ্ধান্তেই উপনীত হইতে হয়। জিতেক্সবাবুর ।ও সমর্থনের উপাদান তাহাতে নাই।

স্বাভাবিক হউক অস্বাভাবিক হউক জিতেক্সবাবুর একটা ক্তি আছে যে তাহা না হইলে রামায়ণ রচনা হইতে পারিত যা। যেরূপেই হউক লক্ষণকে কুটীর ছাড়া করিতেই হইবে। মামরা এরূপ যুক্তির কি উত্তর দিব জানি না। বালীকি দি তাঁহার আদর্শ চরিত্রকে ীয়েংপরিমাণে ক্ষ্ম না করিয়া দাব্য রচনা করিতে না পারিতেন, তবে রামায়ণ হইত না, লাকে তাঁহার যশোগান করিত না! ইহার অর্থ এই, যে এরূপ একটা অস্বাভাবিক ঘটনার আশ্রয় না লইলে আদি কবি রামায়ণ রচনা করিতে পারিতেন না! মহর্ষি বালীকির কুট কে থর্ক করিয়াছেন—যোগীক্রবাবু না জিতেক্রবাবু—সে কথা বৃথাইতে যাইয়া আমরা পাঠকের বৃদ্ধির অবমাননা করিতে চাই না।

দিতীয় যুক্তি এই, এরূপ না হওলে, অন্থ তিরক্ষারে যদি
শক্ষণ সীতাকে ছাড়িয়া যাইতেন তবে তাহা তাঁহার চরিত্রায়াায়ী হইত না। এ কার্য্যে লক্ষণের যাহা দোষ হইয়াছে,
হাহা কোন যুক্তিতেই স্থালিত হইবে না। তিনি যথন
সানিতেন শ্রীরামের কোন বিপদ হয় নাই এবং উহা রাক্ষসদেরই চক্রান্ত তথন সীতাকে অরক্ষিত অবস্থায় রাথিয়া
গলিয়া যাওয়ার দোষ রহিলই, তাহা যে কারণেই হউক।
নীতার তিরক্ষারের কথা আরুপূর্ব্বিক বর্ণনা করিলেও শ্রীরাম
শক্ষণের কার্য্যে অনুমোদন করেন নাই—

ন হি তে পরিত্য্যামি ত্যন্ত্বা যদি মৈথিলীম্। আ, ৫৯।২৩

এ সম্বন্ধে জিতেক্র বাবুর তৃতীয় যুক্তি এই, "যদি সীতাদবী লক্ষণকে কাপুরুষ বলিয়া জানিতেন তাহা হইলেও বা
ভয়ের জন্ম তাঁহাকে উদ্ধার করিতে যাইতেছেন না এমন
ান্দেহ তাঁহার মনে উদয় হইতে পারিত।" কিন্তু সমর্থ হইয়াও
থেন যাইতেছেন না, তথন নিশ্চয়ই তাঁহার মনে কোনও
র্রভিসন্ধি আছে, এরপ সন্দেহ হওয়া স্বাভাবিক। এ সম্বন্ধে
প্রথম কথা এই, জিতেক্রবাবু সীতাদেবীকে যেরপ ভাবে বর্ণনা
ভরিয়াছেন, তাহাতে সে সময়ে তাঁহার এতটুকুও বিচারশক্তি
ছল বলিয়া মনে হয় না। যদি বিচারশক্তিই থাকিত
ভবে লক্ষণের ত্রেয়োদশবর্ষব্যাপী সাধনার কথাটাই আগে মনে
নাসিত ভিতীয় ক্থা এই, কাপুরুষ বলিয়া না জায়ুন কিন্তু

যে রাক্ষসের হাতে শ্রীরামচন্দ্রের জীবন বিপদাপন্ন হইন্নাছে সেই রাক্ষ্যের সমুখীন হইতে লক্ষ্য্যের ভয় হইবে না ইহার প্রমাণ দীতাদেবী কোথায় পাইলেন ? শ্রীরাম যথন চতর্দ্দশ সহস্র রাক্ষসসহায় থরদূষণের সঙ্গে যুদ্ধ করিতেছিলেন লক্ষণ তো ভাল মামুষ্টীর মত সীতাকে লইয়া নিরাপদ স্থানে বাস করিতেছিলেন, রামের দোসর হইবার জন্ম লক্ষণ ডো কিছুমাত্র ব্যগ্রতা প্রকাশ করেন নাই। যে অবস্থায় শক্ষণের ত্রয়োদশ বর্ষোপার্জ্জিত শতঘটনায় পরীক্ষিত ব্রাহ্মণস্বটকু সীতাদেবী ভূলিয়া গেলেন, সেই অবস্থায় অপরীক্ষিত অপ্র-মাণিত ক্ষত্রিয়ত্বে বিশ্বাস করা কি স্বাভাবিক হইল ৪ সীতা হরণের পূর্ব্বে লক্ষণ এমন কিছুই করেন নাই যাহাতে তিনি ক্ষত্রিয়াগ্রগণ্য বলিয়া বিবেচিত হইতে পারেন। কিন্ধ তাঁহার মধ্যে ব্রান্ধোণোচিত গুণের অভাব ছিল না। সীতার পক্ষে লক্ষণের উপর সে সময়ে 'ভীরুতা দোষ আরোপ করাই অত্যন্ত স্বাভাবিক ও যুক্তিসঙ্গত ছিল। জিতেক্রবাবু বলিবেন, তাহাতে কাজ হাসিল হইত না। "মাইকেল যে তিরস্কার লিপিবদ্ধ করিয়াছেন তাহা শুনিয়া লক্ষণ তো হাসিয়া উড়াইয়া দিতেন।" "রে ভীক বে বীরকুলগ্লানি" না হয় হাসিয়া উড়াইয়া দিলেন, কিন্তু "যাব আমি দেখিব কাতরম্বরে কে ম্মরে আমারে" বলিয়া যথন তারধন্তক লইয়া সীতাদেবী শব্দানুষায়া দণ্ডকারণ্যের পথে বাহির হইয়া পড়িতেন, তথন বোধ হয় এক পাও না নড়িয়া কুটীরে বসিয়া হাসিয়া হাসিয়া সময় কাটাইয়া দেওয়া 'স্বৃদ্ধি' লক্ষণের পক্ষে সম্ভব হইত না তথন বিনা গালিতেই কার্য্য হাসিল হইত না কি ? স্থতরাং লক্ষণচরিত্রের গুরুত্বও বজায় থাকিত, রামায়ণ রচনারও বাাঘাত হইত না এবং লক্ষণের তির্স্কার লইয়া এত কথাও উঠিতে পারিত না।

কিন্তু জিজ্ঞাস্য এই "রে ভীক রে বীরকুলগ্লানি" গালিটা কি হাসিয়াই উড়াইয়া দিবার কথা ? বাঙ্গালীকে ভীরু কাপুক্ষ বলিলে সে না হয় হাসিতে পারে, ক্ষত্রিয় হাসিতে পারে না। বর্তুমান কালের বাঙ্গালীও নাকি আর হাসিতেছে না। সংবাদ পত্রে প্রকাশ বাঙ্গালীও ভীরুতাপবাদের প্রতিবাদস্বরূপ ইট পাট্কেল্ ছুঁড়িতে আরম্ভ করিয়াছে। ক্ষত্রিয়ের মর্ম্মন্থান কোথায় বাঙ্গালী বুঝিতে না পারিলেও ক্ষত্রিয় বুঝিতে পারে। লক্ষণের মর্ম্মন্থান কোথায় শ্রীরামচক্তর ক্রিয়াক্তর বুঝিতে পারে।

তাহা ব্ঝিতেন। তাই খরদ্যণের আক্রমণে সীতাদেবীকে লইয়া জঙ্গলারত পর্বতগহররের নিরাপদ স্থানে যাইবার জন্ম লক্ষণকে আদেশ দিয়া ভাবিলেন যে ইহাতে হয় তো লক্ষণের ক্ষত্রিয়াভিমান কৃষ্ণ হইতে পারে, লক্ষণ হয় তো মনে করিতে পারেন যে আমি তাহাকে সদ্ধে অসমর্থ মনে করিয়া কৌশলে যুদ্ধান হইতে সরাইতেছি, কোথায় আঘাত লাগিলে ক্ষত্রি-দের হৃদয় বিদার্ণ হয়, মর্ম্ম্যাতী বেদনা উপস্থিত হয় তাহা জানিয়াই বলিলেন—

জং হি শ্রশ্চ বলবান্ হত্যা এতান্ ন সংশয়ঃ। ক্ষত্রিয়কে ভীরু বলিলে যে তাহার তীত্র যাতনা হয়, তাহার হৃদ্পিও বিদারিত হয়, তাহার হিতাহিত বিবেচনা-শক্তি সোপ পায়, ইহার দৃষ্টান্ত আছে। লক্ষণেরই মত আর একজন জিতেন্দ্রিয় আত্মজ্বী ক্ষত্রকুলধুরদ্ধর যিনি আত্ম-সংযমের মহাপরাধে নপুংসকত্ত্বের অপবাদ লাভ করিয়াছিলেন, দীয় চরিত্রে ভীরুতার অপবাদ আরোপ করিতে না করিতেই দেই দেবোপম **স্বো**ষ্ঠ লাতারই মন্তক চেদনের জন্ম ধড়্গোত্তলন করিলেন, একদিন গাঁহাকে রেখামাত্র অতিক্রম করাকে মহাপাপ মনে করিয়া পরাক্রম সত্ত্বেও দাদশ বৎসর দীনভাবে শত্রুর সকল উৎপীড়ন ও উপহাস সহু করিয়া বনে বনে ভ্রমণ এবং বৎসরেক কাল ক্লীববেশে বিরাটের অস্তঃপুরে বাস করিয়াছিলেন। ভীরুতার গালি ক্ষত্রিয়ের পক্ষে কি মর্মাঘাতী তাহা অন্তে বৃঝিবে কিরূপে ? এথানে আরও একটী কথা প্রাণিধানযোগ্য। লক্ষ্মণ হয় তো রামায়ণী তিরস্কারটা হাসিয়া উড়াইয়া দিলেও দিতে পারিতেন, কেন না, অসম্ভব! যিনি কোন বিশেষ বিষয়ে জীবনবাাপী পরীক্ষার দ্বারা উত্তীর্ণ স্বাজ্জনের নিকট প্রতিষ্ঠাপ্রাপ্ত, সেই বিষয়ে মোহে পড়িয়া কেহ তিরস্কার করিলে তিনি হাসিয়া উড়াইতে পারেন না কি ? তাহা অক্যাযা হয় না, শোভনীয়ই হয়। ইক্রজিংজয়ী **লন্মণকে কেহ** ভীরু বলিলে, "নীচ যদি উচ্চ ভাবে স্থবৃদ্ধি উড়ায় হেসে" এই স্থায় অমুদারে তিনি হাসিয়া উড়াইতে পারিতেন, কিন্তু গাঁহার ভিতরে ইক্রজিৎবিজয়ের বীর্য্য রহিয়াছে অথচ জগতের কাছে প্রকাশ করিবার স্থযোগ হয় নাই তাঁহাকে যখন অবস্থার ফেরে পড়িয়া ভীক বলিয়া যাইতে হয়, তথন তাহার যে কি গভীর মর্ম্ম যাতনা উপস্থিত হয় তাহা ভূক্তভোগী ছাড়া আর কে বুঝিবে ? সীতাদেবীর

কাছে লক্ষণের এই ছর্দ্দশাই হইয়াছিল। লক্ষণ তো তাঁহাকে বুঝাইতে পারিতেছিলেন না যে তিনি রাক্ষ্যের সন্মুর্থীন হইতে ভীত নহেন। যুক্তিও গ্রাহ্ম হইল না, দৃষ্টাস্কও নাই। স্ত্রাং শীতার মূথে "রে ভীক রে বীরকুলগ্লানি" শুনিয়া লক্ষণের যে কি মর্মানাহ উপস্থিত হইবে তাহা সহজেই অনুমেয়। সীতাদেবী অপূর্ব তেজোময়ী ক্ষত্রিয়ললনা, তিনি সিংহিনী।" সীতা লক্ষণের কাছে কেবল র্মণা বা ভ্রাতৃবধু নহেন, **আর**ও কিছু—"দৈবতং ভবতী মম।" এই "আরও কিছু"র সম্বন্ধ থাহাদের সঙ্গে আছে তাঁহারা ভূল বুঝিয়া তিরস্কার করিলে যে হাদয়ে শতগুণ কেশা শেল বিদ্ধ হয় তাহা কাহার না জানা আছে ? দিংহ হইয়াও এই দিংহিনীর কাছে লক্ষ্ণ যথন শৃগাল বলিয়া গেলেন তথন তাঁহার ফ্লয়ে কি যাতনা না আসিবার কথা ৷ এই যন্ত্রণায় ছটফট করিয়া লক্ষ্য যদি বাহির হইয়া পড়েন ভাহাতে আশ্চর্য্য হইবারই বা কি আছে। এই বেদনায় অধীর হইয়াই না ক্ষত্রিয়বীর বক্রবাহন একদিন জানিয়া শুনিয়াই পিতৃমন্তক ছেদন করিতে বাধ্য হইয়া-ছিলেন ? স্থতরাং আমাদের সিদ্ধান্ত এই, মাইকেল যে তিরস্কার লিপিবদ্ধ করিয়াছেন, তৎকালীন অবস্থায় লক্ষণের পক্ষে উহাই অধিকতর হৃদয়বেধকারী। রামায়ণী তিরস্কারের অন্তায্যন্তের ইহাই দ্বিতীয় কারণ। একদিকে যেমন মাইকেল স্কৌশলে তিরস্বারের আড়ম্বর ছাড়াইয়া কার্য্য হাসিল করিয়াছেন, অন্তদিকে আবার সঙ্গে সঙ্গে সংক্ষেপে তেজোময়ী ক্ষত্রিয়ললনার এক উজ্জ্বল চিত্র অঙ্কিত **করিয়াছেন।** জিতেক্রবাবু যত সহজে হাসিয়া উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিয়া-ছেন, মধুস্দনের কবিত্ব তত সহজে ভাসিয়া যাইবার নহে। আমরা বিংশ শতাব্দীর রুচিরূপ ক্ষুদ্র মাপকাঠি দ্বারা পরিমাণ করিতেছি না কিন্তু প্রাচীন গরিমাময় ক্ষত্রিয়ন্ত্রের বিশাল মানদণ্ডের দ্বারাই বিচার করিতেছি। এই মানদণ্ড হারাইয়াই না ভারত আজ এত গরীব।

তারপর অত্যাচারী রক্ষোবংশের প্রতি সীতাদেবীর অমুকম্পার কথা। এ বিষয়টী জিতেক্সবাবু এক কথার শেষ করিয়া দিয়াছেন,—রক্ষোবংশের বিনাশে তাঁহার হৃদরে ছঃথের উদয় অস্বাভাবিক। তাঁহার ঐকান্তিক কামনা পতি-সমাগম। যাহা পতিসমাগমের বিরোধী তাহার তিরোধানে আনন্দই হইবে, ছঃখ হইবে কেন ? তিনি তো সর্বাদা রাক্ষস-

লুর ধ্বংসই কামনা করিতেছিলেন, তবে তাহাদের বিনাশে াদাকাটা করিতেন কেন? এই 'কেন'র উত্তর মানব-সয়ের চরবগাহতা। যাহা সাধারণের কাছে অসম্ভব, সাধরণ লোকোত্তরচরিত্রের কাছে তাহা সম্ভব। তাহা া হ**ইলে ভো** যীশুখ্রীষ্টের আততায়িগণের জন্ম "Father, orgive them, they know not what they do", মথবা যে পুরোহিতগণ প্রহ্নাদবধের জন্ম ঘাতক উৎপন্ন ুরিয়াছিল, ঘাতকগণ যথন প্রহলাদকে ছাড়িয়া সেই পুরো-ইতগণকে হত্যা করিতে লাগিল, তথন প্রহলাদের পক্ষে ভগ-ানের কাছে ব্যাকুলভাবে পুরোহিতগণের জীবনভিক্ষা অসম্ভব য়ে। সীতার আন্তরিক ইচ্চা পতিসমাগম। তাই বলিয়া তিনি আর সকল ভূলিয়া যান নাই, যেকোন উপায়ে উদ্দেশ্য সাধিত ্উক, ইহাতে তাঁহার সম্মতি ছিল না, নইলে তো হনুমানের ন**ঙ্গে**ই যাইতেন। তাহা যে শ্রীরামপত্নীর উপযক্ত হয় না. তাহাতে শ্রীরামের সন্মান অক্ষন্ন থাকে না। সীতাদেবী াক্ষোবংশের ধ্বংস উদ্দেশ্যরূপে চিন্তা করেন নাই, পতিসমাগমের উপায়রূপে কল্পনা করিয়াছিলেন। রাবণ যদি স্বীয় দোষ ধীকার করিয়া শ্রীরামের শরণাপন্ন হইত ও সীতা প্রত্যর্পণ করিত তবে রামায়ণ হইত না বটে কিন্তু সীতাদেবী কি বলিতেন, "না, আমি যাব না, শ্রীরাম রক্ষোবংশ ধ্বংস করিয়া আমাদের উদ্ধার করুন"। তাহা কথনই সম্ভব নয়। নকোৰংশ ধ্বংস অন্তত্তর উপায় মাত্র, রাবণবংশ বিনাশ ব্যতীত অন্ত উপার ছিল না তাই এ কামনা। উদ্দেশ্য সাধনের উত্তেজ্বনা যথন মনের উপর কার্য্য করিতে থাকে তথন উপায়ের কঠোরতার দিকে দৃষ্টি পড়ে না। কিন্তু উদ্দেশ্য গুৰুল হইবার পর তজ্জনিত আনন্দের সঙ্গে সঙ্গেই উপায়োডুক নিরানন্দ অনেক সময়েই হৃদয়ে স্থান পায়, মনের উপরে একটা প্রতিক্রিয়া হয়—আহা, এরূপটা না হইয়াও যদি উল্লেখ্য সিদ্ধ হইত। এই যে মানবহৃদয়ে আনন্দ ও নিরানন্দের একতা সমাবেশ, ইহা মনোবিজ্ঞানবিদ পণ্ডিতগণ-স্বীকার করেন। রামায়ণ পড়িতে পড়িতে কাহার হৃদয়ে না তীব্র আকাজ্ঞার উদয় হয় যে রাক্ষসবংশ ধ্বংস হউক. সীতার উদ্ধার হউক। কিন্তু এমন হাদয়ই বা কয়টি আছে যে ্রন্দোদরীর বিলাপ শুনিতে শুনিতে রক্ষোবংশের প্রতি গ্রহান্তভূতি অমুভব ,করিবে না। যাহা অত্যন্ত স্বাভাবিক

জিতেজ্রবাবু তাহাই অস্বাভাবিক বলিয়াছেন। স্থ্রীবের
একান্ত কামনা কি ছিল ? ধর্মপত্নী কাড়িয়া লইয়া উত্তরীয়থণ্ড পর্যান্ত না দিয়া যে বালী তাঁহাকে রাজ্য হইতে বাহির
করিয়া দিয়াছিলেন, যাঁহার ভয়ে ছদিন এক স্থানে স্বস্থির
হইয়া বাস করিতে পারিতেন না, সেই বালীর বিনাশই কি
স্থগ্রীবের শয়নস্বপনের একমাত্র ধ্যানজ্ঞান ছিল না! সে
জন্ত তিনি শ্রীরামকে কত ভাবেই না প্ররোচিত করিয়াছিলেন।
কিন্তু যথন বালী নিহত হইলেন, তখন স্থগ্রীব কাঁদিয়া দেশ
ভাসাইয়া দিলেন, নিজেকেই নিন্দা করিতে লাগিলেন।
জিতেক্রবাবু কি বলিতে চান, সম্ভব নয়! রামায়ণের পাঠক
মাত্রই অবগত আছেন সীতাদেবী রামসমাগমের জন্ত তাহা
ব্যাকুল হইয়াছিলেন রামচক্র সীতাসমাগমের জন্ত তাহা
অপেক্ষা কম অধীর হন নাই। বালীবধে তো সেই পথই
উন্মুক্ত হইল, তবুও তারার বিলাপে শ্রীরাম কাঁদিয়া আকুল
হইলেন কেন ?——

সমান-শোকঃ কাকৃৎস্থঃ সাম্বয়ন্নিদমত্রবীৎ। কি, ২৫।১

জিতেন্দ্রবাবু কি বলিবেন স্বাভাবিক হয় নাই! শ্রীরাম ক্ষত্রিয় পুরুষসিংহ হইয়াও যে কাঁদাকাটা করিলেন এবং মহর্ষি বাল্মীকি তাহাতে দোষ দেখিলেন না রমণী সীতার সেই নারীজনস্থলভ কাঁদাকাটা দেখিয়া জিতেক্দ্রবাবু মাইকেলের প্রতি তুষানল ব্যবস্থা করিয়াছেন। যুধিষ্ঠির থাকিলে বলিতেন "কিমান্চর্যামতঃ পর্ম।" মধুস্বনও জানিতেন সীতা তেজােময়ী ক্ষত্রিয়ললনা, তিনি সিংহিনী খাব আমি, দেখিব কাতরশ্বরে কে শ্বরে আমারে" এই ছটী কথাতেই সে প্রকৃতি অতি উজ্জ্ললভাবে ফুটাইয়া তুলিয়াছেন। তাহার সঙ্গে বাক্লালী কুলবধুর কাঁদাকাটাটা যোগ করিয়াদিয়া সোনায় সোহাগা করিয়াছেন, কঠোরে কোমলের সমাবেশে লােকোত্রচরিত্রের অবতারণা করিয়াছেন—

"বজ্ঞাদপি কঠোরাণি মৃদ্নি কুসমাদপি। লোকোন্তরাণাং চেতাংসি কো স্থ বেদিতুমর্হতি॥" উত্তরচরিত। শক্রর প্রতি অমুকম্পায় মানবে দেবভাবের আবির্ভাব। এই দেবভাবে যে মাইকেলী সীতা রামায়ণা সীতাকে অতিক্রম করিয়াছেন, ইহা ইচ্ছায় হউক অনিচ্ছায় হউক আমাদিগকে স্বীকারই করিতে হইবে।

এখানে কয়েকটা অবাস্তর কথা উপস্থিত হইয়াছে।

সীতা কেন 'নিজের অদুষ্ঠকে নিন্দা করিলেন ? ইন্সজিৎবণে ভাহার দোষ কি ৪ তাঁহার কোনই দোষ নাই। ইক্রজিৎ-বধে তাহার কারামুক্তির স্থযোগ হইল সে জন্ম তিনি বিধাতাকে ধন্তবাদ কেন না দিবেন ? কিন্তু এই হর্ষের সঙ্গে একট বিষাদের যোগ হওয়ায় দোষ কি প বিধাতা কেন তাঁহার কারামুক্তির এমন উপায় বিধান করিলেন বাঁহাতে "মরিল দানববাল অতুলা এ ভবে।" নারীর হুঃখ বুঝে। পতি বিরহ কি তাহা তো জানকী জানিতেন, স্বতরাং রক্ষোবধুগণের প্রতি সহামুভূতিতে অস্বাভাবিকতা কোথায় ? তাহারই কারামুক্তির জন্মই তো তাদের এ হৃদশা ? তিনি কেন কারাবদ্ধ ইইয়াছিলেন, সেই শোকপুরণতে রমণীস্থলভ সমবেদনার আবেগে যদি ক্ষণকালের জ্বন্স বিশ্বত হইয়া থাকেন তবে তাহাতে সীতা-দেবীর মহত্তই প্রকাশ পাইতেছে। আর মৃত্যু প্যান্তই শক্রতা, মৃত্যুর পর সাধু ব্যক্তি শক্রভাব রাথেন না। শ্রীরামচন্দ্র রাবণের সম্বন্ধেও তাহা করেন নাই। তিনি মৃত রাবণ সম্বন্ধে বিভীষণকে আদেশ করিয়াছিলেন---

মরণাস্থানি বৈরাণি নির্জং নঃ প্রয়োজনন্।
ক্রিয়তামস্ত সংস্কারো মমাপোধঃ ধথা তব ॥ ল, ১১১।২৫।
নিব্দের উপর দোষারোপ করা সাধুতার একটা লক্ষণ।
আর্য রামায়ণেও সীতার এ সাধুতা আমরা দেখিতে পাই,
সাতাদেবী নিজের হুঃথকটের জন্ত স্বায় কন্মফলকেই দায়ী
ক্রিতেছেন—

কীদৃশন্ত মহাপাপং ময়া দেহান্তরে কৃতম্।
যেনেদং প্রাপাতে ঘোরং মহদ্ ছঃখং স্থনারুণম্। স্থ, ২৫।১৮।
রাম লক্ষণ যুদ্ধে নিহত হইয়াছেন ভাবিয়া সীতাদেবা একদিন নিজেকেই ধিকার দিতেছেন—

আহো ধিয়্মিমিতোহয়ং বিনাশো রাজপুল্রয়ো:। ল, ৯০০০।
ইক্রজিৎ অপরাধী না নিরপরাধ। ভিন্ন ভিন্ন দিক্ হইতে
বিচার করিলে ভিন্ন ভিন্ন সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হয়।
ইক্রজিৎ 'দেশবৈরী'র সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া প্রাণ দিয়াছেন।
কেন যুদ্ধ ঘটিয়াছে তাহার বিচার ভিনি করেন নাই, পিতার
আাদেশ পালন করিয়াছেন। এমন পিতার আদেশ পালন
করিলেন কেন ? পিতার আদেশ, তা লইয়া আর বিচার
কেম। দশরথের ইক্রিয়পরতন্ত্রতায় অধোধাার অনর্থ, রাবণের

পরব্রীপিপাসায় লঙ্কার বিনাশ। শ্রীরাম পিতৃ-আজ্ঞা পালন করিয়াছেন, মেঘনাদও পিতার আদেশেই প্রাণ দিয়াছেন।\*

শেষে জিতেক বাবু বলিয়াছেন যে মাইকেল সীতা-চরিত্রের উৎকর্ষ সাধন করা দূরে থাকুক সে চরিত্রের আত্যন্তিকী অবনতি ঘটাইয়াছেন। কেন না, আর্ধ রামায়ণের দীতা "তেজোময়ী ক্ষত্রিয়ললনা," "সিংহিনী," "যুদ্ধের নামে ও যুদ্ধ দৰ্শনে তাঁহাত্র অপার উৎসাহ ও আনন্দ," "তিনি শ্রীরামচন্দ্রের বীরত্বের প্রতি সন্দেহশালিনা ছিলেন না রামের জন্ম তাঁহাকে ঠাকুর দেবতাকে মানত করিতে ২ইত না" কিন্তু "মেঘনাদ বধের সীতা কোদগুটকারে মূর্চ্ছা যান যুদ্ধ হইতে গুনিয়া কাঁদিয়া আকুল হন, তিনি বাঙ্গালী রমণার ভাষ সিল্লি দিতে বিশেষ পটু, স্থতরাং মাইকেলের এই ক্রন্দনপটু কথায় কথায় নষ্টচেতনা সীতা আদৌ ক্ষতিয়রমণী নহেন, বাঙ্গালীর গৃহবধু।" সত্য কথা। কিন্তু সমালোচনার প্রথম অংশে সীতার কার্যাবিশেষের সমর্থনের জন্ম জিতেক বাবকে যে এই মাইকেলী সীতারই শরণাপন্ন হইতে হইয়াছিল, মত সমর্থনের আবেগে তিনি তাহা লক্ষ্য করিতে পারেন নাই। সেখানে জিতেক্র বাবুর আর্থ সীতাও "ভয়বিক্লবা শোকবণাভূতা বিমোহিতচেতনা জানকাঁ"। মাইকেলের সীতার মধ্যে জিতেন্দ্র বাবু এতদতিরিক্ত আর কি পাইয়াছেন 

ভব্ন ঘটনায় তো ইহাও প্রমাণিত হইয়াছে যে সীতাদেবী অন্ততঃ একদিনের জন্মও শ্রীরামচক্রের বীরত্বের প্রতি সন্দেহবতী হইয়াছিলেন। স্বতরাং পতির **অমঙ্গল** আশঙ্কা করা কেবল মাইকেলী সীতারই বিশেষত্ব নছে। জিতেজ বাবুর সমালোচনা পাঠ করিয়া মনে হয় যে তিনি এক অংশ লিখিতে যাইয়া অন্ত অংশের কথা ভূলিয়া গিয়া-ছिल्न। তाই এই ছুদ্বে!

সীতা যে বীর্যাবতী আর্যারমণী তা মাইকেল ভূলেন নাই, সে ভাবেও তিনি সীতাকে চিত্রিত করিয়াছেন। বীর্যাবতী ক্ষত্রিয়ললনা কাহাকে বলে "প্রমীলা"র চিত্রকরকে তাহা বলিতে যাওয়া বিড়ম্বনা মাত্র। তবে সীতার কাঁলাকাটা কি আর্য রামায়ণে নাই ? সীতাপতির বীর্যো বিশ্বাসকতী ছিলেন, রাবণের প্রতি ভর্ৎসনায় আমরা তাহার পরিচয় পাই। তাই বলিয়া কি সে বিশ্বাস ক্থনও সন্দেহাছের হইত না ? হইত, তাহার প্রমাণ রামায়ণেই আছে। রাবণ-

আবদ্ধা সীতা রামলক্ষণের কোন সম্বাদ না পাইয়া বতেচেন—

গনৌ ধাররতা মগস্ত, সংস্থেন রূপং মন্ত্রেক্সপুত্রো।
বিশস্তো মম কারণাৎ তৌ সিংহর্ষটো দ্বাবিব বৈদ্যাতেন ॥ স্ব, ২৮।১।
মৃগ কর্তৃক শ্রীরামের জীবন বিপদাপন্ন হইবার আশস্কা
নও সীতার মন হইতে যায় নাই, রাবণকে যতই ভর্মনা
ন না কেন ? সীতা একদিন বাক্ষসগণের জয়নাদ শুনিয়ালেন, সে জন্মও তাঁহার মনে রামলক্ষ্যণের জীবনাশস্কা
যে হইয়াছিল-

অথবা তৌ নরবাছো লাভরো রামলক্ষণো।
মন্নিমিন্তমনার্যোগ সমরেহল নিপাতিতো ॥
তৈরবো হি মহানালো রাক্ষপানাং শ্রুতো ময়া।
বহনামিহ ক্ষপানা তথা বিলোশতাং প্রিয়ম ॥ ল, ৯০।৪৯।
ংহনাদ শুনিয়া আর্ম সীতার মনে যে আশক্ষা হইল সেই
শক্ষায় মাইকেলী দীতা যদি পতির মঙ্গলকামনায় দেবতাদের
কিয়া থাকেন তবে একটা কি মহাপরাধ হইয়া গেল 
বে সিন্নিমানার কথাটা বিচায়া বটে! শিংশপাবৃক্ষের
স্তরালে হতুমান্কে দেখিয়া "এথানে কোথা ইইতে বানর
সিবে, আমি নিশ্চয় স্বয় দেখিতেছি, স্বপ্নে বানর দেখা
মঙ্গল" এই ভাবিয়া সীতাদেনী রামলক্ষণ ও জনকাদির
গল প্রার্থনা করিলেন—

সংগ্রা ময়ায় বিক্তােহদাদৃষ্টঃ শাথায়্বাঃ শান্ত্রানৈ নিদিছা।
সন্তান্ত্র রামায় সলক্ষণায় তথা পিতৃমে জনকন্তর রাজঃ ॥ য়, ৩২।৯।
তেক্র বাবু কি বলেন ? ঠাকুরদেবতাকে মানত করা
কি ? কথাটা এই বাল্মীকি বা মাইকেল কেইই সীতাবীকে মানবন্ধবিহীন কবেন নাই। মানবীয় ত্র্বলতা
ছেই। মানব আদর্শে যতটা ভাবে কার্যাক্ষেত্রে অবস্থার
গুণো ততটা রক্ষা করিতে পারে না। সীতা হলুমানেব
স্তাব প্রত্যাথ্যান করিয়া একটা মস্ত উক্ষল আদর্শ আমাসকে দেখাইয়াছিলেন। কিন্তু প্রশোকপীড়িত রাবণের
হার মূর্ব্তি দেখিয়া ভয় পাইয়া কাঁদিলেন - হলুমানের
কানা যাইয়া কি অন্তায় কার্যাই করিয়াছি—

হতুমতস্ত তদ্বাকাং ন কৃতং কুলরা মরা। বদাহং তন্ত পুঠেন তদায়ায়মনির্জ্জিতা নাদাব মনুশোচেয়ং ভর্ত্তরকগতা সতী॥ ল, ৯৩।৫২।

ভা তেজঃসম্পন্না আর্যানারী, সীতাদেবীতে ক্রিয়বমণীর র্ভিকতা থাকিলেও তিনিও যে সময়ে সময়ে ভয় পাইতেন হা অস্বীকার করিলে চলিবে কেন ৪ রাবণাপ্রভা সীতা সতীত্বলে বলবতী হইয়া তাহাকে মুশ্মান্তিক তিরুসার ক্রিয়াছেন, তাই বলিয়া কি তিনি কাঁদেন নাই १—— বৈদেহী রাবণান্ধগা।

ভন্নশোক-সমাবিষ্টা করুণং বিললাপ হ ॥ আ, ৫০া২৫ জটায়ু দর্শনে—

সমাক্রন্সন্তরপরা হঃখোপহতয়া গিরা। আ, ৪৯।৩৭ জটাযুর মৃত্যুদর্শনে—

রুরোদ সীতা জনকান্মজা তদা। আ, ৫১।৪৬ আর দৃষ্টান্তবাহুল্যের প্রয়োজন নাই।

তারপর জিতেক বাবু উল্লিখিত সীতার যুদ্ধবিষয়ক আনন্দ ও উৎসাহ! আমরা মাইকেলী সীতাতেই একবার সাতাদেবীর যুদ্ধোগুম দেখিয়াছি, আর্ধ রামায়ণে তো দেখি নাই। সীতা যে যুদ্ধের কথা বলিয়াছেন সে কেবল যুদ্ধ ছাড়া উদ্ধারের উপায় ছিল না। এমন কি হয়মানের সঙ্গেনা যাওয়ার একটা কারণ ছিল, যে যখন রাক্ষসেরা দেখিবে হয়মান সীতাকে লইয়া যাইতেছেন তথন তাহারা হয়মানের সঙ্গে যৃদ্ধ করিবে, তাহা হইলে তো ভয় পাইয়া সীতাদেবী তাহার রক্ষ হইতে পডিয়া যাইবেন।—

যুগ্যমানস্ত রক্ষোভিন্ত হন্তৈঃ কুরকর্ম্মভিঃ।
প্রপতেরং হি তে পৃষ্ঠাৎ ভয়ার্তা কপিসন্তম। স্থ, ৩৭।৫২
জিতেক্র বাবুকে এখন জিজ্ঞাসা করি, ইহা যুদ্ধের নামে
আনন্দ না উৎসাহ না মূর্চ্চা! সীতাদেবী যুদ্ধ দেখিয়াছিলেন
বিরাধের সঙ্গে। আর্য রামায়ণ অসুসরণ করিয়া আমরা
দেখিব সীতার যুদ্ধন্দনে কেমন আনন্দ ও উৎসাহ! বিরাধ
রাম লক্ষণকে সম্বোধন করিয়া কিঞ্চিৎ ভর্ৎসনা করিয়াছিল,
ভাহাতেই—

শ্রুজা গগর্লিতং বাকাং সন্ত্রান্তা জনকান্তরজা।
সীতা প্রাবেপতোদ্বেগাৎ প্রবাতে কদলী যথা। আ, ২।১৫
ইহা যদ্ধদর্শনে আনন্দই বটে! তবে এইখানেই শেষ নর,
যথন বিরাধ সীতাকে ছাড়িয়া রামলক্ষণকে লইন্না জঙ্গলাভিমুখে যাইতে লাগিল, তথন সীতাদেবী ঠিক বঙ্গকুললক্ষ্মীরই
মত কাঁদিয়া কেলিলেন—"ওগো, তোমরা আমাকে কেলে
কোথায় চল্লে গো, আমাকে যে এখুনি বাঘ ভালুকে খেয়ে
কেল্বে; ওগো রাক্ষ্স, তোমার ছটী পায়ে পড়ি, ওঁদের
ছেড়ে দিয়ে আমাকে ধরে নিয়ে যাও"।—

মাং বৃকা ভক্ষরিয়ন্তি শার্দ্দ ল্বীপিনন্তথা। মাং হরোৎসজ্ঞা কাকৃৎস্থো নমন্তে রাক্ষসোভ্য ॥ আ. ৪।৩ বাল্মীকি নিশ্চয়ই বাঙ্গালী ছিলেন, নইলে "বাঙ্গালীর গৃহবধ্"র এমন স্থন্দর চিত্র তিনি কোথায় পাইলেন ? বিরাধ সংঘর্ষে সীতার এই দশা দেখিয়াই খরদূষণসমরে সীতাকে লইয়া শ্রীরামকে একটু বিব্রত হইতে হইল। কেন না, "অনাগত বিধানস্ত কর্ত্তবাং শুভমিছতো।" তাই সীতাকে লইয়া জঙ্গলাবৃত ছুর্গম গিরিগুহায় লুকায়িত হইবার জন্ত লক্ষণের প্রতি আদেশ করিলেন—

শুহামাশ্রম শৈলস্ত ছগাং পাদপ-শঙ্কুলাম। আ, ২৪।১২
ইহার সঙ্গে মাইকেলের "সভয়ে পশিস্ক আমি কুটার মাঝারে"র
বিভিন্নতা কোথায় ? উভয়েরই যুদ্ধ দর্শনে অপার উৎসাহ
ও আনন্দ! আরও একটা কথা আছে; যিনি বিরাধের
সগর্কিত বাক্য শুনিয়াই ভয়ে বাতাহত কদলীর স্থায়
কাঁপিয়াছিলেন, তিনি যদি ত্রিভ্বনবিজয়ী দশাননের গভীর
হক্ষারে মুর্চ্চিতা হইয়া থাকেন তবে সে জন্ম মধুস্দনকে
আখামানে পাঠাইয়া দেওয়া কি যুক্তিসঙ্গত হইয়াছে? এ
কথাটা আমরা জিতেক্রবাবৃকে পুনর্কিচার করিয়া দেথিতে
বলি। আর, সীতাদেবী কি অচেতন হইতেন না ? তিনি যে
বীর্যাবান্ হকুমানকে দেথিয়াই ভয়ে মুর্চ্চিতা হইয়াছিলেন!—

অহো ভীমমিদং সন্ধং বানরস্ত তরাসদম।

ছনিরীক্ষামিদং মঙা পুনরেব মুমোহ সা। মু, ৩২।৪
"পুনরেব মুমোহ সা" ও 'অচেতন হৈন্দু পুনঃ" এ দুয়ে কি
কোন পার্থক্য আছে ? তবে জিতেক্রবাবৃর কথার সার্থকতা
কোথায় ? জিতেক্রবাবৃ সীতাদেবীর মধ্যে যতটুকু বাঙ্গালীর
গৃহবধৃত্ব আবিষ্কার করিয়াছেন, তাহা মধুস্থানের নিজত্ব নহে,
আর্ব রামায়ণ হইতে ধার করা, স্পতরাং তজ্জনিত দোষ বা
গুণের জন্ম মহা কবি বালীকিই প্রধানতঃ দায়ী, মধুস্থান
নকল নবীশ মাত্র। আমরা কাচ ও বৈদ্ব্যা মণিতে কোন
পার্থক্য দেখিতেছি না। অথবা, জিতেক্রবাবৃ, কাচকে
বৈদ্বামণি ভাবিয়াছেন না বৈদ্বামণিকে কাচ ঠাওরাইয়াছেন
লগাঠকবর্ণের হস্তে সে মীমাংসার ভার দিয়া আমরা বিনায়
গ্রহণ করিতেছি।

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ চৌধুরী, এমৃ, এ। দিল্লী।

## চিত্র-পরিচয়।

>। ধাানিবৃদ্ধ ( জাভা অর্থাৎ যবদ্বীপে একটা প্রস্তরমূর্ত্তি হুইতে )।

২। দেওয়ান বাহাত্র আম্বালাল সাকারলাল দেশাই এম, এ, এল, এল, বি।—ইনি স্থবাটে শিল্প আলোচনা সমিতির সভাপতি হইয়ছিলেন। ইনি স্থপণ্ডিত ব্যক্তি, বরোদারাজ্যে জজ ছিলেন। ইনি শিল্প বাণিজ্য প্রভৃতি বিষয়ে খুব ভাল বুঝেন। ইহার নিজের তুইটী কাপড়ের কল আছে।

৩। রায় বাহাত্র লালশঙ্কর উমিয়াশঙ্কর।—ইনি একজন অবসরপ্রাপ্ত অ্বলকজ্ কোর্টের জজ। প্রার্থনা সমাজের সভ্য এবং সমাজ-সংস্কার-কার্য্যে পরম উৎসাহী। ইনি স্করাট সমাজ-সংস্কার-সমিতির সভাপতি হইরাছিলেন।

৪। পণ্ডিত রামস্থলর। —ইনি কাশীতে জন্মগ্রহণ করেন।
ইনি দক্ষিণ আফ্রিকার ট্রান্সভালের হিন্দুগণের পৌরোহিত্য
করিবার জন্ম দেখানে বদবাস করিতেছেন। তথাকার
গবর্ণমেন্ট ভারতবাসীদিগকে দাগী বদমাইসের মত আঙ্গুলের
ছাপ দিয়া প্রত্যেককে রেজেষ্টরী করিতে হইবে এইরূপ হুকুম
করায় তথাকার ভারতবাসীরা এই আইনের বিকোধী হন
এবং এই ছুকুম অমান্ত করেন। পণ্ডিত রামস্থলর এইজন্ম
প্রথমেই জেলে গিয়া থাকেন। পণ্ডিত রামস্থলর বস্তু।
ভারতবর্ষে এইরূপ লক্ষ লক্ষ রামস্থলরের আবির্ভাব হওয়।
প্রয়োজন।

## ভ্রমসংশোধন।

"গতবারে প্রকাশিত দেবদৃত নাট্য কাব্যের প্রথম দৃখ্যে 'কাল—অপরাহু' ভ্রম ক্রমে মুদ্রিত হইরাছে। উহা 'কাল— রাত্রি' হইবে।"



# अविजी

" সত্যম্ শিবম্ স্থন্দরম্।" " নায়মাজা বলহীনেন লভাঃ।"

৭ম ভাগ।

ফাল্কন, ১৩১৪।

**>>ण मःशा** 

# रेविषक अध्याज्य-वाष । 🗸

জগৎ, আত্মা ও ব্রহ্ম এই তিনটা বস্তু লইয়াই দর্শন শাস্ত্র। কিন্তু সমূদয় দর্শন শাস্ত্রেরই যে ভিত্তি এক তাহা নহে। এক শ্রেণার পণ্ডিত আছেন যাঁহারা বলেন "জড়ই মূল বস্তু, এই জড় হইতেই আত্মা উৎপন্ন হইয়াছে — জড়াতি-রিক্ত কোন বস্তু নাই"। হেকেল ( Hackel ), বুক্নার ( Buchner ) বগট ( Vogt ) প্রমুখ বৈজ্ঞানিকগণ এই দলের নেতা। ভারতবর্ষেও এ প্রকার মতের অভাব নাই। শোকায়তিকগণের মত এই যে "চৈতন্যং ভূতধর্ম"—হৈতন্ত অড়েরই গুণ। বাক লি প্রমুখ আর এক শ্রেণীর পণ্ডিত আছেন-তাঁহারা ঠিক ইহার বিপরীত কথাই বলিয়া থাকেন। **ইহাদের মতে জড় বলিয়া 'স্ব-তন্ত্র'** কোন বস্তু নাই—জগৎ মানবাত্মার জ্ঞানবিকার ভিন্ন আর কিছুই নহে। মানবাত্মাকে **অবল্যন করিয়াই ইহা বর্জমান রহিয়াছে—মানবাত্মা ছাড়া** ইহার অন্তিম্ব নাই। আর এক শ্রেণীর দার্শনিক পণ্ডিত ইহা অপেকাও গুরুতর কথা বলেন। পিতামহ ক্যাণ্ট (Kant) হইতেই এই মতের উৎপত্তি। ক্যাণ্টের মতে মানবাস্থার দেশ ও কাল নামক ছইটী ঘর্বনিকা আছে। এই হইটা যবনিকাতে কতকগুলি উপায়ান আমিরা পতিত হয়, কিন্ত কোপা হইতে এই উপাধান আঁসিয়া উপস্থিত হয় তাহা

আমরা জানিতে পারি না। তবে এই উপাদানের কারণ যে দেশ ও কালের অতীত তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। এই সমৃদয় উপাদান গ্রহণ করিয়া আমরা এই জগৎ রচনা করি, কিন্তু উপাদান সমূহ আমাদেগের স্পষ্ট নহে। কিন্তু (Fichte) ইহারই শিষ্য। শিষ্য গুরু অপেক্ষাও অগ্রসর়। ইহার মতে এই সমৃদয় উপাদানও মানবাত্মার স্পষ্ট ; মানবাত্মা নিজেই উপাদান স্পষ্ট করে এবং নিজেই এই সমৃদয় সজ্জিত করিয়া এই জগৎ রচনা করে। The science of knowledge নামক গ্রন্থে কিন্তু এই মতেরই ব্যাখ্যা করিয়াছেন। The Ego is the absolute totality of Reality (পৃ: ১০৬); অর্থাৎ—আত্মা সমৃদয় সন্তার একমাত্র আধার, ইহার বহির্ভাগে কোন সন্তানাই।—The Non-Ego is itself a product of the Ego 'অনাত্ম বস্তু আত্মা হইতেই উৎপন্ন'। এই মতের নাম অধ্যাত্মবাদ (Subjective Idealism).

ভাষার আবরণ ভেদ করিলে কথাটা দাঁড়ার এই :—
মানব নিজ চৈতত্ত হউতেই এই জগৎ সৃষ্টি করে আর্থাৎ
মানবাত্মাই জগতের সৃষ্টিকর্তা, মানবাত্মাই ব্রহ্ম। কিন্তু
পাশ্চাত্য পণ্ডিভগণ এতটা বলিবার লাহস পান নাই।
তাঁহাবা ভাষার কঠিন আবরণে সভাটাকে চালিয়া রাশিবাহেন।
কিন্তু অধিগণের কথা সভন্ত; ইহাদের কোন ভর ভাবনা

ছিল না— যাহা সত্য বলিয়া বুঝিতেন সোজাস্থজি তাহাই বলিয়া ফেলিতেন। ইহাদের মত্বিষয়ে কাহাকেও কথনই অন্ধকারে থাকিতে হয় না। এই সাহস ও সত্যনিষ্ঠার জন্মই ঋষিগণকে এত সন্মান করিয়া থাকি।

বার্ক লি সপ্তদশ শতাকার লোক, ফিক্টে অষ্টাদশ শতাকীর শেষ ভাগে ও উনবিংশ শতাকার প্রারম্ভে নিজ দর্শন প্রচার করেন, কিন্তু তিন সহস্র বংসর পূর্ব্বে ভারতে এই অধ্যাত্ম-বাদ প্রচারিত হইয়াছিল। বৃহদারণাক, ছান্দোগা, কৌথী-তকি, ঐতরেয় ইত্যাদি প্রাচীন উপনিষদে এই মত অতি স্পষ্টভাবে বর্ণনা করা হইয়াছে। আমরা অন্ত কৌথীতিকি উপনিষদের অধ্যাত্ম-বাদ বাাধ্যা করিব।

#### আহা ও বকা।

'আত্মা' কাহাকে বলে, এবং 'ব্রহ্ম' শব্দের অর্থ কি— ইহা সর্বপ্রথমেই বলা আবশুক। সংস্কৃত ভাষায় ঋণ্ডেদ অপেক্ষা প্রাচীনতর গ্রন্থ আর নাই। স্কুতরাং দেখা যাউক এই গ্রন্থে 'আত্মা' শব্দ কি অর্থে ব্যবহৃত হুইয়াছে। এই শব্দের মৌলিক অর্থ প্রাণবায়। 'আত্মানম্ বাতম্ অভিঅর্চত' ১০।৯২।১৩। অর্থাৎ আত্মাবায়ুকে অচ্চনা কর। এথানে আত্মাকে বায়ু কিমা বায়ুকেই আত্মা বলা হইল। এই 'বায়ু দেবগণের আত্মা'--- আত্মা-দেবানাম ১০।১৬৮।৪। একস্থলে বরুণকে সম্বোধন করিয়া বলা হইয়াছে যে 'আআ তে বাত' ৭।৮৭।২ অর্থাৎ বায়ু তোমার আত্মা। অথকানেদে মৃতব্যক্তি কিষা মুমুর্য ব্যক্তিকে সম্বোধন করিয়া বলা ২ইতেছে "বাতাৎ তে প্রাণম অবিদম্, স্ব্যাৎ চক্ষুঃ অহ্ম্ তব" আমি বায়ু হইতে তোমার প্রাণ এবং সূর্যা হইতে তোমার চক্ষু প্রাপ্ত হইয়াছি ৮।২।৩৷ সুধ্য হইতে যেমন চক্ষু এবং বায়ু হইতে প্রাণ আগমন করে তেমনি মৃত্যুর সময়ে চক্ষু সূর্যো এবং **প্রাণ বায়ুতে** প্রতিগমন করে। দেহ ভশ্মীভূত করিবার সময় মৃতব্যক্তিকে সম্বোধন করিয়া বলা হইতেছে:-'স্ব্যাম চক্ষ্: গচ্ছতু বাতম আত্মা, (ঋঃ ১০।১৬।৩) অর্থাৎ তোমার চকু সূর্য্যে গমন করুক এবং আত্মা বায়ুতে গমন করুক। আলোক ভিন্ন দশন কার্য্য অসম্ভব এই জন্মই ঋষিগণ বিশ্বাস করিতেন সূর্য্য ২ইতে চক্ষ্ব (অথাৎ দৃষ্টি শক্তি) আগমন করে এবং মৃত্যুকালে সুগ্যেই প্রতিগমন করে এবং এবং নি:শাস প্রখাস ও বায়ু একট বস্তু এট জন্ম বলা

হইয়াছে প্রাণ বায় হইতে আগমন করে এবং বায়তেই প্রতিগমন করিয়া থাকে। একস্থলে আকাশকে আত্মাযুক্ত বলা হ্ইয়াছে 'আত্মনবং নভঃ' ৯।৭৪।৪। বায়ু আকাশকে পূর্ণ করিয়া থাকে এই জন্মই আকাশ আত্মাবান। ঋথেদে লিখিত আছে ভুজা নামক একজন রাজর্ষি জলমগ্ন হইয়াছিলেন কিন্ত অশ্বিদ্বয় নৌকার সাহায্যে ইহাকে রক্ষা করিয়াছিলেন। এই নৌকাকে একস্থলে (,১।১১৬৩) আত্মাযুক্ত ( আত্মন্ বতীভিঃ নৌভিঃ ) অপর এক স্থলে পক্ষযুক্ত ও আত্মাযুক্ত ( প্রবং আত্মন বস্তং পক্ষিণং ১।১৮২।৫ ) বলা হইয়াছে। 'পিক্ষিণং' শদের অর্থ পক্ষয়ক্ত অর্থাৎ পা'**ল**য়ক্ত। পা'লের সাহায্যে বায়ু দারা চালিত হইয়া নৌকা তীরে উপস্থিত হুট্যাছিল এই জনাই নৌকাকে পক্ষযুক্ত এবং আত্মাযুক্ত ( অগাৎ বায়ুগুক্ত ) বলা হইয়াছে। 'আত্মা' অর্থ **যে** প্রাণবায় উপনিষদেও তাহার যথেষ্ট প্রমাণ আছে। তাহার পরিচয় পাইব। অত্যকার প্রবন্ধেই ভারতে কেন অপরাপর দেশেও আত্মা শব্দের এই একই ইতিহাস। 'spirare' ধাতুর অর্থ নিশ্বাস গ্রহণ করা। এই ধাতু হইতেই spirit কথা নিষ্পন্ন হইয়াছে। লাটিন ভাষায় 'spiritus' শন্দের অর্থ নিঃশ্বাস। ইংরাজী ভাষাতেও spirit শন্দের প্রাচীন অর্থ 'নিঃ শ্বাস' কিন্তু ইহার বর্ত্তমান অর্থ আত্মা। প্রাচীন বাইবেল গ্রন্থে মানবস্ষ্টি বিষয়ে এইরূপ লিখিত আছে: -The Lord God formed man of the dust of the ground and breathed into his nostrils the breath of life and man became a living soul.

এগানে নিঃশ্বাসকেই জীবস্ত আত্মা অর্থাৎ জীবাত্মা বলা হইল। স্কৃতরাং দেখা যাইতেছে যে আত্মা শব্দের প্রাচীন অর্থ প্রাণবায়। ঋগ্নেদেই এই শব্দের উন্নতি ও অবনতি উভয়ই দেখা যায়। কোন কোন স্থলে আত্মা শব্দের অর্থ শরীর। "সর্বস্মাৎ আত্মনঃ তম্ ইদম্ বিবৃহামি তে" (১০১৬৩৫,৬) অর্থাৎ ভোমার সমুদন্ধ অঙ্গ হইতে ইহা (অর্থাৎ এই যক্ষা রোগ) দূর করিতেছি। আরও অনেক স্থলে (১০১৬৩৬, ১০০৯৭৪,৮ ইত্যাদি) শেরীর' অর্থে আত্মাশদ ব্যবহৃত হইরাছে। দেহের সঙ্গে নিঃখাস প্রশাসের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ স্থতরাং এক অপ্রের অর্থে ব্যবহৃত হইতে

পারে। শরীরের মধ্যে যদি কোন বস্তুর বিশেষত্ব থাকে তবে তাহা প্রাণবায়। যতক্ষণ মানব জীবিত থাকে ততক্ষণই নিঃখাদ প্রখাদ এবং এই নিঃখাদ প্রখাদের অভাবেই मानदतत मृज्य घरिया थाटक। ञ्चलताः প्रागरे त्य कीतनी শক্তি এ বিশ্বাস হওয়া অসাভাবিক নহে। ঋগেদে জীবনী শক্তি অর্থেও আত্মা (অর্থাৎ প্রাণ) শক্তির বাবহার পাওয়া যায়। একস্থলে আছে 'বোগীর বল বিধান করিবার জন্ত আমি ওষ্ধি হত্তে ধারণ করিলাম। হিংস্র প্রাণী যেমন বিনষ্ট হয় তেমনি রোগের আত্মা (যক্ষস্ত আত্মা) বিনষ্ট হউক ১০৷৯৭৷১১৷ বর্ত্তমান যুগেও আমরা ঈশ্বরকে প্রাণের প্রাণ বলিয়া থাকি। কিন্তু প্রাণ শব্দের মৌলিক অর্থ বায়। মানব প্রথমে জডীয় ভাষা ও ভাব লইয়াই ধর্মজগতে প্রবেশ করে। জ্ঞানের উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে জড়ীয় ভাষার জড়ীয় ভাব অল্লে অল্লে বিদ্রিত হইতে থাকে। কালে ভাব এতই উন্নত হয় যে মানুষ আর তখন বুঝিতে পারে না যে উচ্চভাবপ্রকাশক ভাষা এক সময়ে জড়ীয় ভাষ প্রকাশ করিত। আত্ম সম্বন্ধেও ইহাই ঘটিয়াছে। সময়ে আত্মার অথ ছিল বায়, প্রাণ-বায়ু; এখন ইহার অর্থ চৈতন্ত। আত্মা শব্দের ইতিহাস পর্যালোচনা করিলে ইহাই বঝা गায় যে ইহা কৈবল মানবেই প্রয়ক্তা হইতে পারে। যিনি নিঃশাস প্রাথাের কার্য্য করেন তাঁহারই আত্মা, কিম্বা তিনিই আত্মা অর্থাৎ

### আত্মা --জীবাত্মা।

খাখেদে 'ব্রহ্ম' শব্দের অর্থ মন্ত্র অথবা স্ততি। ব্রহ্ম শব্দের বহুবচনও (ব্রহ্মাণি ব্রহ্মভিঃ ব্রহ্মভিঃ ব্রহ্মভিঃ। গাঁহারা মন্ত্র রচনা করেন তাঁহাদের নাম 'ব্রহ্মক্থ'। বেদের যে অংশে মন্ত্রভন্ধ ব্যাথ্যাত হুইয়াছে সে অংশের নাম 'ব্রাহ্মণ' এবং গাঁহারা মন্ত্র রচনা বা উচ্চারণ করেন তাঁহাদিগকেও 'ব্রাহ্মণ' বলা হয়। ঋবিগণ ক্ষদ্মের আবেগে দেবগণকে আহ্বান করিতেন অর্থাৎ মন্ত্র উচ্চারণ করিতেন। ইহাদিগের বিশ্বাস ছিল যে এই প্রার্থনা শুনিয়া দেবগণ তাঁহাদিগের অভিলাষ পূর্ণ করিতেন। কালক্রমে এই বিশ্বাস প্রবল হুইতে লাগিল যে মন্ত্রের অসাধারণ ক্ষমতা। মন্ত্রের ক্ষমতায় দেবগণও বর্দ্ধিত হুইয়া থাকেন (৩১৮,৩৫।২ ইত্যাদি)। দেবগণের ইচ্ছা থাকুক বা না

থাকুক মন্ত্র উচ্চারণ করিলে তাঁহাদিগকে উপাসকের নিকট
উপস্থিত হইতেই হইবে। মীমাংসকগণ ইহা অপেক্ষাও
গুরুতর কথা বলিয়া থাকেন। তাঁহাদিগের মতে দেব দেবীর
কোন অন্তিত্ব নাই। তবে যে যজ্ঞে মন্ত্র উচ্চারণ করিলে
আশ্চর্য্য ফল পাওয়া যায় তাহার একমাত্র কারণ মন্ত্রের
ক্ষমতা,—মন্ত্রবল অসম্ভব সম্ভব হইয়া থাকে। বেদান্তভান্তে
শক্ষরাচার্য্যকেও স্বাকার করিতে হইয়াছে যে বৈদিক শব্দ
প্রভাবেই দেবতাদি স্পৃত্ত হয় (বৈদিকাৎ শব্দাৎ দেবাদিকম্
জগৎ প্রভবতি ১।৩।২৮)। পূর্ব্বে বিশ্বাস করা হইত দেবগণই
জগতের স্রষ্টা। কালক্রমে এই বিশ্বাস করা হইত দেবগণই
জগতের স্রষ্টা। কালক্রমে এই বিশ্বাস হইল যে মন্ত্রই দেবগণকে স্পৃষ্টি করিয়াছে। স্কতরাং ব্রন্ধ অপেক্ষা অর্থাৎ মন্ত্র
অপেক্ষা শ্রেন্টতর বস্ত্র আর কি হইতে পারে ? এখন আমরা
বৃর্ঝিতে পারিতেছি কি প্রকারে 'ব্রন্ধা' শব্দের অর্থ স্থাষ্ট স্থিতি
প্রলম্ব কর্ত্তা হইল।

এখন প্রায় এই সৃষ্টিকর্তা কে ? যদি বল ব্রহ্মই সৃষ্টিকর্তা তাহা হইলে কোন উত্তরই দেওয়া হইল না। কারণ বিদ্ধ স্ষ্টিকৰ্ত্তা' বলাও যাহা 'স্ষ্টিকৰ্ত্তাই স্ষ্টিকৰ্ত্তা' বলাও ঠিক তাহাই। ক-ক, থ=থ, রাম=রাম ইত্যাদি বাক্যে নুতন কোন কথাই বলা হয় না। এখন যেমন **অনেক** লোকে জিজ্ঞাসা করে "ব্রহ্ম কি আমাকে কি তাহা দেখাইয়া দিতে পার গ"—প্রাচীন কালেও তেমনি অনেক লোক এই প্রকার প্রশ্ন করিত। অনেক ঋষির মনেও এই ধারণা ছিল যে ব্রহ্ম বহু বস্তুর মধ্যে একটা বস্তু; এই পরিদৃশ্রমান জগতের মধ্যে একটা বিশেষ বস্তু এই জগৎ সৃষ্টি করিয়াছে। উপ-নিবদের মূগে আকাশ, বায়ু চক্ষু, শ্রোত্র, বাক্ ইত্যাদি বিভিন্ন বস্তুকে ব্রহ্ম বিশেষণে বিশেষিত করা হইরাছিল। কিন্তু কোন মীমাংসাই চরম সিদ্ধান্ত বলিয়া বিবেচিত হর নাই। অবশেষে যাজ্ঞবন্ধ্য, উদ্দালক, অজাতশক্র ইত্যাদি মহাপুরুষের মতই বেদান্তের সিদ্ধান্ত বলিয়া গৃহীত হইয়াছে। ইহাঁদিগের সিদ্ধান্ত এই 'আত্মাই ব্রহ্ম' অর্থাৎ আত্মাই জগতের মূলাধার, আত্মাই স্মষ্ট স্থিতি প্রান্ম কর্তা। পূর্বের প্রমাণিত হইয়াছে যে আত্মা এবং মানবাত্মা একই বস্তু। স্থতরাং সিদ্ধান্ত এই,-- মানবাত্মাই ব্ৰহ্ম।

কৌষীতকি উপনিষদ।
কৌষীতকি ঋষি বলেন—"প্ৰাণই ব্ৰহ্ম"। মন এই প্ৰাণ-

রূপ ব্রন্ধের দৃত, বাগিদ্রিয় ইহার পরিবেশনকর্ত্রী, চক্ষ ইহার রক্ষক, শ্রোত্র ইহার প্রতিহারী। এই প্রাণরণ ব্রন্ধের উদ্দেশে ইন্দিয়সমূহ অ্যাচিত ভাবে বলি প্রদান করিয়া থাকে। (কৌঃ উঃ ২।১)।

নিজমত সমর্থন করিবার জন্ম ঋষি অপর এক ঋষিব মত উদ্ধৃত করিয়াছেন। "প্রাণ বন্ধ ইতি ২ জ আৰু পৈকঃ" অগাৎ পৈক গাবি বলেন প্রাণই বন্ধ।

শ্বিকাহাকে প্রাণ বলিতেছেন তাথাউজ এলায়েই ব্রিত হইয়াছে :

"সমৃদয় ইলিয় নিজ নিজ পাবালোব জন্ম বিবাদপরায়ণ হন্যা এই শরীর হইতে উৎক্ষণ করিল। তথন এই শরীর দারবং শ্যান করিয়া রহিল। অনন্তর বাক এই শরীরে প্রবেশ করিল কিন্তু ইহা বালিক্ষিয়া বাকোচোরাব সমর্থ হয়।ও পূর্ববং শ্যান করিয়া রহিল। তংগর চক্ষু এই শরীরে প্রবেশ করিল কিন্তু বাকাছালা উচ্চারব সমর্থ ও চক্ষারা দশন সমর্থ হইয়াও পূর্ববং শ্যান করিয়া রহিল। অনন্তর শেত্র এই শরীরে প্রবেশ করিল, কিন্তু হচা বাকাছালা উদ্দারবং সমর্থ চল ছালা দশন সমর্থ এবং শোর দারা শব্দ সমর্থ হল শোর দারা দারা শব্দ সমর্থ হল শারার দিলা সমর্থ হল শোর দারার প্রবেশ করিল। কিন্তু বাকাছালা শব্দ সমর্থ বাকাছালা দশন সমর্থ করিছা বিভাগ করিছে সমর্থ ইয়াও পূর্ববং শ্যান করিয়া রহিল। তংগরে পান এই শরীরে প্রবেশ করিল তথন বল শ্রার উপিত হইলা। তংগরে পান রাজ সম্ভূহ প্রাণের শ্রেষ্ঠ অবলত ইইলেন এবং পান্তরেক ইলেন সম্ভূহ প্রাণের শ্রেষ্ঠ অবলত ইইলেন এবং পান্তরেক ইলেন উলিয়া সমাক অকুন্তব করিয়া সকলেল সহিত্ত ইহলোক হইতে উৎব্যান করিল" হান্।

ইন্দ্রিয়গণের মধ্যে কে বড় এই লইয়া নাগড়া ১ইয়াছিল। বাক্, চক্ষু, শ্রোত্র, মন ও প্রাণ এই পাচজন প্রতিষ্ণী। স্বতরাং বুঝা ফাইতেছে প্রাণও একটা ইন্দ্রিয়। স্কারণ প্রাণ অর্থ প্রাণবায়। ঋষির মতে এই প্রাণবা প্রভান্ধা এবং প্রাণই লক্ষ্য।

কৌষাঁতিক উপনিষ্ধেৰ ভূতায় ও চতুও অন্যায়ে এই মত বিস্তৃত ভাবে ব্যাপ্যাত ইয়াছে। সঞ্চল্যায় এই গণ্ডেৰ প্ৰকৃত অনুবাদ এপ্যান্ত বাহির হয় নাই যে একখানা অনুবাদ আছে দার্শনিক আলোচনার পক্ষে তাহা নিভান্তই অকিঞ্ছিংকর। এইজন্ত আমাদিগকে এই গইটা অন্যায়ই অনুবাদ ক্রিতে হইতেছে। অদা ভূতায় অন্যায় অনুদত হইল্।

### ইব্দ্রপ্রতদ্দন সংবাদ।

"দিবোদাসপুত প্রতর্জন যদ্ধ ও পৌর্য দারা ইন্দের প্রিরণামে গমন করিয়াছিলেন। ইন্দ্র তাহাকে বলিলেন প্রতর্জন। আমি সোমাকে বর প্রদান করিব"। প্রতর্জন বলিলেন "মসুযোর পাক্ষে তুমি থে বর হিত্তম বলিয়া মনে কর, তাহাই আমার জন্ম মনোনয়ন কর"। ইন্দ্র বলিলেন "অপরের জন্ত কেই বর মনোনয়ন করে না — তুমিই মনোনয়ন করে না — তুমিই মনোনয়ন করে । প্রভর্জন বলিলেন "এরূপ ইউলে সে বর আমার পক্ষে অবর ইঙাব া কিছা অলেন্ড ইউবে)।" তথন উদ্দ্র সদ্যা ইউতে বিচলিত ১০লেন না, কারণ ইন্দ্র সভাপরপা। তিনি বলিলেন "আমাকেই অবগত জন : আমি ইঙাই মানবের পক্ষে হিত্তম বলিয়া মনে করি যে মানব আমাকে অবগত ইইবে। আমি হয়ার পুত্র ত্রিশিরাকে বধ করিয়াছি। অলেন্ড্র স্টানিগকে সালাবুক নামক জন্তর মূপে নিক্ষেপ করিয়াছি। অলেন্ড্র সার্ভি ইজ করিয়া থেগে প্রজাদপক্ষীয় লোকদিগকে, অস্তরীক্ষে নেল্ডেন্ডান এব প্রিবাতে কাল গ্রুক্তিগতে বিনাশ করিয়াছি। এই সমুখ্য কালে আমার একটা লোক্ষের ইচ্ছেদ হয় নাই। যে আমাকে আনে যে হিলেত হয় না। কি পিওই হা, কি মাতৃহত্যা, কি চৌযা, কি লাব্ছ চইলেও হাহার মুগের কালি বিলুপ্ত হয় না"। সাপাকার্যো প্রত্তিত্ব হাহার মুগের কালি বিলুপ্ত হয় না"। স

### ইন্দ্রের আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা।

প্রাণ = আয় — প্রজ্ঞায়া।

িল্ল বলিলেন থামি পাণ আমি গুজামা আমাকে আয়ু ও অমৃত কলে উপ্যেমন করা। আন্তি গোণ এবং প্রাণ্ট আয়া। প্রাণ্ট অমৃত। মৃত্যুব শ্বারে প্রাণ থাকে ত্তক্রাই পায়। প্রাণ্যারাই প্রলোকে ক্ষেত্র লাভ করা মায়। প্রভাৱা মতা মন্ত্র লাভ হয়। যে আমাকে গোণ ও অমৃতক্রে দায়েনা করে, যে ইন্সলোকে পূর্ণি এবং স্বর্গলোকে অমৃত্যু ও অমুয়ার লাভ করে।

পাণ কালাকে কলে খাষ এখানে ভাষা পরিষ্ণার করিয়া সন্দাইয়া দিলেন। পাণ এক আয় একই কস্ক। এই প্রাণ বা আয়ুন নামন আয়ো। এ প্রাণ জ্ঞানবিহীন নহে, ইনি প্রজে: এই জন্য প্রাণেক নাম প্রজান্তা। এপানে প্রাণে চৈত্রদ মণ্ডে করা হইল।

### ইন্দ্রিয় সমহের একীভাব।

" এ বিষয়ে কেছ কেছ বলিয়া থাকেন প্রাণসমূহ ( = ইন্দ্রিয়সমূহ ) একাভত ১ইয়া থাকে, কারণ কেই একট সময়ে বাগি**ন্দিয় ছারা নাম** বাক। উচ্চারণ করিকে, চক্ষারা দর্শন করিতে, শো<u>র্র্যারা শবণ</u> করিছে এবং সন্দারা চিতা করিছে সমর্গ হয় না। সভরাং প্রাণসমূহ একান্ত ১ইয়া এই সমুদ্ধ কাশ একে একে সম্পন্ন করিয়া থাকে ( অর্থাৎ প্রাণ্যমূহ একস্পিত হুইলে কেবলমাত্র একটী ইন্দ্রিয়ের কার্যা হুইয়া থাকে. অপরাপর ইলিয় নিজেদের কাল না করিয়া ঐ ইলিয়েরই অনুগমন করে এবং উহারট কাষ্য করিয়া থাকে। এটকপে যথ**ন যে ইন্দ্রিয়ের নেতৃত্** তথন ্কৰল মেই ইন্সিয়েরই কাষা হইয়া থাকে । যথন বাগিন্সিয় বাকা উচ্চারণ করে তথন অপ্রাপর ইন্দিম ইহার অনুবর্তী হইয়া উচ্চারণ করে। যথন চক্ষ দর্শন করে ৩খন অপরাপর ই**লিয়** ই**হার অত্বতী** হঠিম। দর্শন করে। যথন শোধে শেবণ করে তথন **অপরাপর ইন্দিয়** ইছার অনুবারী হট্যা শ্রণ করে। গথন মন চিন্তাকরে, তথন **অপরাপর** উন্দিয় ইহার অনুবর্ত্তা হইয়া চিল। করে। যথন প্রাণ নিঃশাস প্রশাসাদি কালকেরে তথন অপরাপর ইন্দিয় ইহার অন্তবতী হইয়া নিঃখাদ প্রখাদাদি কাথ্য করে। ইন্দু বলিলেন ইহ। সভা কিন্তু ইন্দুিয় সমূহের মধ্যে (মুখা) প্রাণের শ্রেষ্ঠত্ব ওরহিয়াছে"।২।

### প্রাণের শ্রেষ্ঠ হ । প্রাণ = প্রকা।

"শাক্শজিরহিত বাজিও জীবন ধারণ করে, মৃক ইহার দৃষ্টাম্ব। চলুবিহীন বাজিও জীবন ধারণ করে, অল ইহার দৃষ্টাম্ব। শ্রোত্রবিহীন বাজিও জীবন ধারণ করে, বিধির ইহার দৃষ্টাম্ব। চিন্তাশজিবিহীন বাজিও জীবন ধারণ করে, বালক ইহার দৃষ্টাম্ব। চিন্তাশজিবিহীন বাজিও জীবন ধারণ করে, বালক ইহার দৃষ্টাম্ব। চিন্তাশজিবিহীন বাজিও জীবন ধারণ করে, কারণ এরপ বাজি আমারা দেখিয়া থাকি। এই প্রণক্ষী প্রজাম্বাই শ্রীর পরিগ্রহ করিয়া ইহাকে চালিত করে। প্রণরাইহাকে উক্থ রূপে উপাসনা করিবে। "যাহা প্রাণ ভোটাই প্রজা এবং ইহাকে উক্থ রূপে উপাসনা করিবে। "যাহা প্রাণ ভোটাই প্রজা করে এবং একত্রেই উৎক্রমণ করে। এ বিস্বার ইহাই দৃষ্টাম্ব এবং ইহাই বিজ্ঞান। যথন স্বপ্র প্রশ্ব পরি দৃশ্নি করেন না তথন বিনি প্রাণের সহিত একীভূত হয়েন। তথন বাণিন্দিয় সম্প্র ন্যের সহিত, সন্মুদ্য সন্দের সহিত, মন সম্প্র চিন্তার সহিত একীভূত হয়"।

এপানে বলা ইইতেছে যে (১) চক্ষ, কর্মন, হত্ত, পদ, না থাকিলেও মানব জীবিত থাকিতে পাবে স্তরাং প্রাণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠিতর কোন বল্ত নাই। (২) প্রকাত প্রাণ ছইটি পৃথক বল্প শ্রারে এক ক্রাস ক্রিডেছে (১) এই প্রাণ ও প্রক্ষা পৃথক এইলেও ইহার। একই। কেল ভেশ্নিডের সমীকরণ করা হাইবে ভালা প্রতে আব্রাহন করা হাইবে।

### মানবারাই জগৎস্রফা।

"অগ্নি প্রজ্বলিত ইউলে বিজ্বালিও সম্ভ মেন্ট চ্ছিকে বিস্তৃত ক্ষ্ তেমনি পুরুষ জাগ্রত হঠকে এই আগ্রা হটতে পাণ্ড সমহ। পাণ্ড ইতে ইন্দ্রির সমূহ এবং ইন্দ্রির ইইডে কোঁক সম্ভ বিধিকান। মধন পুরুষ প্রীড়িত অবস্থার মুমূর্ ইইয়া আবলাও মোহ পাণ্ড হয় তথন লোকে বলিয়া থাকে ইহার চিত্ত উৎক্রমণ করিয়াছে, এ বাজি শবণ করে না, দশন করে না, কথা বলে না, চিন্তা করে না'। এই সময় পুরুষ পাণ্ডর সহিত্ একীভূত হয়। তথন বাগিন্দ্রির নামের সহিত্য মন সম্ভ্রা চিন্তার সহিত্ ইহাতে মিলিভ হয়। অগ্নি প্রজ্বাত হইলে সেমন বিদ্যোলিগ সমহ চ্ছুদ্ধিকে বিস্তৃত হয়, তেমনি পুরুষ জাগ্রত হইলে আগ্রা হইতে প্রাণ সমূহ, প্রাণ হইতে ইন্দ্রির সমূহ এবং ইন্দ্রিয় হইতে লোক সমূহ স্থা প্রে

এথানে কয়েকটা বিষয় ব্যাপ্যাকরা আবশ্রুক। (.) কেই কেই প্রশ্ন করিতে পাবেন যে ঋষিব মতে বখন প্রাণ্ড একটা ইন্দ্রিয় তথন প্রাণ হইতে অপরাপর ইন্দ্রিয়ের কি প্রকারে উৎপত্তি সন্তব ? ঋষি পূর্বেই ইহার উত্তব দিয়াছেন। মৃমূর্ অবস্থায় এবং নিজিতাবভাতেও বালানি ইন্দ্রিয় প্রাণ্ট বিশীন হয় এবং প্রক্ষ ভাগ্রত ইন্দ্রের প্রাণ্ট ইন্দ্রিয়সমূহের আবার হাত উথিত ইন্ন্রা থাকে। স্কুরাং প্রাণ্ট ইন্দ্রিয়সমূহের আবার। প্রাণ হার্টা এবং স্পষ্ট উভয়ই। মুখ্য প্রাণরূপে ইনি অন্তা, ইন্দ্রিয়র্সের স্কুটা এবং স্প্রট বিশ্বির

প্রাণাও অপরাপর ইন্দ্রিয়গণ প্রতিষ্ঠিত। (২) ঋষির মতে প্রাণই প্রজা এবং প্রজ্ঞাই প্রাণ। এরূপ বলিবার একটী বিশেষ কারণ আছে। প্রাণ হইতে ইন্দ্রিয় এবং ইন্দ্রিয় হইতে জগং স্পষ্ট হইয়াছে। এথানে প্রাণেরই প্রাধান্ত দেওয়া হটল। কিন্তু প্রাণ বলিলেই যে জ্ঞান বা চৈত্র ব্র্যাইবে এমন নতে। অথচ<sup>্</sup>প্রজ্ঞানীন প্রাণের কোন মূল্য নাই। এই জন্মই প্রাণকে প্রজ্ঞা বলা আবশ্রক হইয়াছে। আনার প্রজ্ঞা বলিলে প্রাণ না বঝাইতে পারে এইজ**ন্ত** প্রজাকেও প্রাণ বলা হইয়াছে। খাষ প্রাণ ও**ংপ্রজার** প্রার্থকাও স্বীকার করিয়াছেন নতবা বলিবেন কেন "এতচ-ভয় এই শ্বাবে একসঙ্গে বাস করে এবং একতেই উৎক্রেমণ করে"। প্রাণের কার্যা এক এবং প্রজ্ঞার **কার্যা অন্ত** এই জন্মই এতপ্তয়কে পথক বস্তু বলা **হইয়াছে। এথানে একটী** জ্বত্র প্রাউপ্রিত ইইতেছে। প্রাই **মান্বের বিশেষ্ড**, এই প্রজ্ঞানা আকিলে মানবের বিশেষত্ব চলিয়া যায় এবং -্ৰাণ লা প্ৰক্ৰিলে দানৰ বিনাশ প্ৰাপ্ত হয়। স্তত্ত্বাং মানবেঁর ংকে এড্ড-যোর্ট স্থান আবেশ্যক্তা র**হিয়াছে। এখন** কথা এই আমরা যাহাকে মানবায়া ববি ভাষা একটা বস্ত কিন্ত দেখা মাইতেকে বে লগা প্রোণ ও প্রজ্ঞা এই চুইটা ভিভিন্ন উপৰ প্ৰভিচিত। ইলা কি অসঙ্গত নহেও এই অসম্ভণ্ডি দোৱাদৰ কৰিবাৰ জন্মই পায়িকে বলিতে ইইতেছে যে 'যাহা প্রাণ ভাষাই প্রস্তা ব্রীক যাহা প্রস্তা ভাষাই প্রাণ'।

### ইন্দ্রিয় ও ইন্দ্রিব্যাপার প্রাণেরই

### অনুগমন করে।

প্রকৃত থকা এক শ্রাব ১৯.১ চন্দ্রণ করে তথন এই সমুদ্রের স্তিত্র হাত্রের পাকে। বাকা জীলা ইউতে সমুদ্র নাম লাইরা যায় কারণ বাকা দারাই সমুদ্র নাম পৃহাত হয়। নিখাস ইউ ইইতে সমুদ্র পকা অইয়া যায় কারণ নিংখাস ছারাই সমুদ্র পকা প্রতিত্যা যায় কারণ নিংখাস ছারাই সমুদ্র পকা প্রতিত্যা যায় কারণ লাইয়া যায় কারণ চকু ছারাই সমুদ্র প্রপ্তান হয়। কোলাইল। ১ইবে সমুদ্র শক্ষ লাইয়া যায় কারণ ছোলাইছারাই মুদ্রের উলা ১ইবে সমুদ্র শক্ষ লাইয়া যায় কারণ প্রতিত্যা হয়। আপেই সকলের পার্যিক মান ছারাই মুদ্রের ছিলা পুঠাত হয়। আপেই সকলের প্রতিত্যা যাহা প্রাণ তাহাই প্রকৃত্র হয়। গাণেই সকলের প্রতিত্যা বাহা প্রাণ তাহাই প্রকৃত্র হয় গাণাই সকলের একত্যা একপ্রে একপ্র এই প্রভাবে বাস করে এক একপ্র ই উক্লেমণ করে। অন্তব্য এই প্রভাবে কিল্পে ভূতসমূহ একীভূত হয় ভাছা ব্যাপা ক্রিব"। ৪ গ্র

এথানেও ঋষি প্রাণ ও প্রজ্ঞার পার্থক্য স্বাকার করিয়া-ছেন এবং এতচভয়ের সমাকরণও করা হইয়াছে।

### ় ভূতমাত্রার উৎপত্তি।

"ৰাক্ ইহার এক অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা নাম' বহির্ভাগে স্থাপিত হইয়াছে। প্রাণ করিয়াছে একং ইহার ভূতমাত্রা এক অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'গল্ধ' বহির্ভাগে স্থাপিত হইয়াছে। চকু ইহার এক অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'ক্রম' বহির্ভাগে স্থাপিত হইয়াছে। শোল ইহার এক অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'ক্রম' বহির্ভাগে প্রাপত হইয়াছে। জন্মর ইহার এব অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'ক্রম' বহির্ভাগে প্রাপত হইয়াছে। ভঙ্গ ইহার এব অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'ক্রম' বহির্ভাগে প্রাপত হইয়াছে। শারীর ইহার এক অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'গণিত হইয়াছে। এক অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'গণিত হইয়াছে। একং ক্রমাত্রা ভূতমাত্রা 'গণিত বহির্ভাগে স্থাপিত হইয়াছে। একং ক্রমাত্রা এক অঙ্গ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'গণিত বহির্ভাগে স্থাপিত হইয়াছে। একং ক্রমাত্রা ওকাম' বহির্ভাগে স্থাপিত হইয়াছে। একং ইহার এক অঞ্জ দোহন করিয়াছে এবং ইহার ভূতমাত্রা 'জ্ঞান, জ্ঞেয় ও কাম' বহিন্ভাগে স্থাপিত হইয়াছে"। ব

Fichte শাহাকে 'Externalisation of the Ego' বলিয়াছেন এখানেও ঠিক তাহাই বলা হইয়াছে। ঋষিৱ মতে নাম, গদা, রূপ, শব্দ, অনুরুস্, কর্মা, 'প্রথ ও চুঃখ', • 'আনন্দরতি ও প্রজাতি', গতি এবং 'জ্ঞানজেয় ও কাম' **এই দশটা ভূতমা**ত্রা। এই দশটা ভূতমাত্রা শুইষাই জগ**ে** বাগাদি ইন্দ্রিয় প্রজ্ঞাকে ( অর্থাৎ প্রাণকে ) দোহন করিয়া **এই সমূদ্য ভত্মাত্রা উ**ৎপন্ন করিয়াছে। এবং এই সমূদ্য ভূতমাত্রা আত্মার বাহিরে স্থাপিত ২ইয়াছে। পাঠকগণ এই মতের সহিত Fielite (ফিক্টে)এর মতের ত্লনা করিতে পারেন। The Ego goes beyond itself and posits something as external to itself... something, as it were, loosens itself from the Ego, which will probably change gradually by further determination into an external universe (The Science of Knowledge পু: ১৯৬, ১৯৭) অর্থাৎ "আত্মা নিজেই নিজের বহিভাগে কিছু স্থাপিত করেন। আত্মা হইতে মেন কিয়দংশ থসিয়া পড়ে-এবং ইহাই ন'নাপ্রকার প্রক্রিয়াতে ভডজগৎ রূপে পরিণত হয়"। দেখা যাইতেছে গাধির মতে ইন্দিয়সমহ প্রাণকে দোহন করিয়া ভূতমাত্রা উৎপন্ন করিয়াছে ৷ ইন্দ্রিয়-· সমূহও শাবার প্রাণ হটতে উৎপন্ন। স্ততধাং এ জগৎ প্রাণেরই বিকার অর্থাৎ মানবাত্মারই বিকার।

### এ জগৎ প্রজ্ঞামূলক।

"প্রক্তা দারা বাগিন্দিয় আশ্রয় পূর্বক পেরুষ বাক্য দারা সমূদয় নাম প্রাপ্ত হয়। প্রক্তা দারা প্রাণ আশ্রয় পূর্বকে প্রক্রম) প্রাণ দারা 

### প্রজা ভিন্ন জান অসম্ভব।

"প্রজাবির্ভি • বালিন্দিয় নাম বিজ্ঞাপিত করিতে পারে না। লোকে বলে 'আমার মন অঞ্জ ছিল, আমি এ নাম অবগত হই নাই। প্রজ্ঞাবির্ভিত প্রাণ তালামিকা, কোন গ্রন্ধ বিজ্ঞাপিত **করিতে পারে না।** লোকে বলে, 'আমার মন অহার দিল, আমি এ গন্ধ **অবগত হই নাই।**' প্রজনবির্হিত ৮৬ কোন রুণ বিজনপিত করিতে পারে না, লোকে বলে আনার মন অক্সান ছিল খানি এ এপ ক্রণ্ড হই নাই। প্র**ভাবিরহিত** শেল শব্দ বিজ্ঞাণিত করিতে পারে না, লোকে বলে মামার মন অস্তত্ত ছিল জামিত্র শদ্ অবগ্র ২ই নাই। প্রঞাবিরহিত **জিহবা অন্নর**স বিজ্ঞাপিত করিতে পারে না, লোকে বলে আঞ্চার মন অস্তত্ত ছিল আমি এ অনুন্দ অব্যত্ত ই নাই। প্রভাবিরহিত হও কোন কশ্ম বিজ্ঞাপিত করিতে পারে না, লোকে বলে আমার মন অক্সত্র ছিল আমি এ কর্ম্ম ভারগত হই নাই। প্রাবিরহিত শ্রীর প্রস্থ ছঃপ বিজ্ঞাপিত করিতে পারে না লোকে বলে আমার মন জন্যত্ত চিল আমি এ মুখ চুঃখ অবগত হুই না<sup>ই</sup>। প্রভাবিরহিত ইন্দিয় ভানন্দ রতি ও প্রজাতি বিজ্ঞাপিত **করিতে** পারে না লোকে বলে সমোর মন খন্তান ছিল আমি এ আনন্দ রতি ও প্রজাতি অবগত হই নাই। প্রফাবির্হিত পদন্ধ গতি বিজ্ঞা**পিত করিতে** গারে না লোকে বলে আমার মন অন্যত্র ছিল, আমি এ গতি অবগত হই নাই। প্রজাবিরহিত হটলে বা সম্ভব হয় না, জাতবা বিষয়ও জানা যায় না " ৭ ॥

প্রাণ এবং প্রজ্ঞার একত্ব প্রমাণ করিবার জন্মই এত
কথা বলা হইল। পূর্ব্বে প্রমাণ করা হইন্নছে যে প্রাণ
হইতেই ইন্দিয়সমূহের উৎপত্তি এবং ইন্দিয় হইতে জগতের
উৎপত্তি। এথানে বলা হইতেছে প্রজ্ঞার সাহায্য ভিন্ন
বাংগাদি ইন্দিয়গণ রূপবসাত্মক জগৎ বিজ্ঞাপিত করিতে
পারে না। অগাৎ ইন্দিয়সমূহ যে কেবল প্রাণের উপরই
নির্ভর করিতেছে তাহা নহে প্রজ্ঞার উপরেও ইহাদিগকে
নিভর করিতে হইতেছে। এইজন্ম পাবি বলিতেছেন প্রাণ
ও প্রজ্ঞা বিরোধী বস্তু নহে— ইহাদিগের মধ্যে ঐক্য
রহিয়াছে এবং ইহারা একই বস্তু।

### প্রজ্ঞারাকেই জানিতে হইবে।

"বাক্ কে জানিতে ইচ্ছা করিবে না,—বক্তাকেই জানিতে হইবে। গন্ধকে জানিতে ইচ্ছা করিবে না—স্থাপকর্তাকেই জানিতে হইবে। ন্ধপাকে জানিতে ইচ্ছা করিবে না—রূপবিদ কে জানিতে হইবে। অন্ধন্ধকে জানিতে ইচ্ছা করিবে না—শ্রোতাকেই জানিতে ইইবে। অন্ধন্ধকে জানিতে ইচ্ছা করিবে না—অন্ধরসের বিজ্ঞাতাকেই জানিতে ইচ্ছা করিবে না—কণ্ডাকেই জানিতে ইচ্ছা করিবে না—কণ্ডাকেই জানিতে ইচ্ছা করিবে না—কণ্ডাকেই জানিতে ইচ্ছা করিবে। আনন্দরতি ও প্রজাতিকে জানিতে ইচ্ছা করিবে না—আনন্দরতি ও প্রজাতির বিজ্ঞাতাকে জানিতে ইহবে। গতিকে জানিতে হইবে না কিন্তু গন্তাকেই জানিতে হইবে। মনকে জানিতে ইচ্ছা করিবে না কিন্তু গন্তাকেই জানিতে হইবে। মনকে জানিতে ইচ্ছা করিবে না কিন্তু মনন কণ্ডাকেই জানিতে হইবে।

### প্রজামাত্রা ও ভূতমাত্রা।

"এই দশটা ভূতমাতা (=রপরসাদি বিষয়) প্রজ্ঞান্ত্রিত এবং দশটা প্রজ্ঞামাত্রা (=বাগাদি ইন্দ্রিয়) ভূতান্ত্রিত। যদি ভূতমাত্রা না থাকিত প্রজ্ঞামাত্রা পাকিত না এবং প্রজ্ঞামাত্রা না থাকিলেও ভূতমাত্রা থাকিত না। এতত্বভরের মধ্যে (কেবলমাত্র) একটা হইতে কোন বিষয়ই সম্ভব হয় না; (কিন্তু আবার) ইহা নানা নহে (অর্থাং প্রজ্ঞামাত্রাও ভূতমাত্রা পৃথক বস্তু নহে)। যেমন রথের অর সমূহ নেমি এবং নাভিতে অর সমূহ প্রতিষ্ঠিত থাকে, তেমনি ভূতমাত্রা প্রজ্ঞামাত্রাতে এবং প্রজ্ঞামাত্রা ভূতমাত্রাও প্রতিষ্ঠিত বহিয়াছে"।

ঋষির বলিবার অভিপ্রায় এই যে প্রাণই মুখ্য বস্তু, ইহারই অপর নাম প্রজ্ঞাত্মা। ইনি কেবল ইন্দ্রিয় নহেন-ইনি প্রজ্ঞাত্বাও বটেন। আত্মা হইতেই ইন্দ্রিয়াদি উৎপন্ন হইয়াছে এবং ইন্দিয়সমুখ্ট আবার জগৎ সৃষ্টি করিয়াছে। এ জগৎ ইন্দ্রিয়ব্যাপার ভিন্ন আর কিছুই নহে। এই মতের অনুসরণ করিয়াই শস্করাচার্যা বলিয়াছেন "সর্বং হি অন্তঃকরণবিকারমেব জগৎ"—(মণ্ডুকভাষ্য ২।১।৪)। অর্থাৎ এই বিশ্বজগৎ অন্তঃকরণেরই বিকার। রূপরসাদি বিষয় প্রজ্ঞাকে অবলম্বন করিয়া রহিয়াছে এবং প্রজ্ঞামাত্রাও জগৎকে আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে। Fichte (ফিক্টে )এর ভাষার No Subject without an Object and no Object without a Subject. অগাৎ বিষয় ভিন্ন বিষয়ী থাকিতে পারে না এবং বিষয়ী ভিন্নও বিষয়ের অন্তিত্ব অসম্ভব। যেখানে ইন্দ্রিয় সেইখানেই ইন্দ্রির্ব্যাপার এবং যেখানে ইন্দিয়ব্যাপার সেইখানেই ইন্দিয়। যেখানে ইন্দিয় নাই, সেখানে ইন্দ্রিয়ব্যাপারও নাই এবং যেখানে ইন্দ্রিয়-ব্যাপার নাই, বুঝিতে হইবে সেখানে ইন্দ্রিয়ও নাই। যদি বিষয় ছাড়া বিষয়ী না থাকিতে পারে তাহা হইলে আত্মার সাধীনতা রহিল কোথায় ? এ প্রশ্নের উত্তরে ঋষি বলিতেন, থিনি জ্ঞাতা, তিনিই জ্ঞেয়। ফিক্টের ভাষায় "The Ego is not to be regarded as subject merely but at once subject and object" স্বাং আত্ম কেবল বিষয়ী নহেন তিনি বিষয় ও বিষয়ী উভয়ই অর্থাৎ তিনি "বিষয়-বিষয়ী"। ঋষি স্পষ্টই বলিয়াছেন "ন উ এতৎ নানা"—ইহার মধ্যে নানাত্ব নাই—এতছভয় একই।

### আত্মাই ব্ৰহ্ম।

"এই প্রাণই প্রক্রাঝা, আনন্দ অজর ও অমৃত। ইহা সাধু কর্ম ঝারা বর্দ্ধিত হয় না এবং অসাধু কর্ম ঝারাও হীন হয় না। ইহা যাহাকে উর্দ্ধে লইতে চাহে তাহাকে সাধু কার্য্য করাইয়া থাকে আর যাহাকে নিম্নে লইতে চাহে তাহাকে অসাধু কার্য্য করাইয়া থাকে। ইনিই জ্যেকপাল, ইনিই লোকাধিপতি, ইনি সর্প্রেখর। ইনিই আমার আঞ্বা, এই রূপ জানিবে।" ৮॥

এই অধ্যায়ের উপসংহারে প্রাণকে আবার প্রজ্ঞান্তা বিশিয়া বর্ণনা করা হইল। ইনিই আনন্দস্বরূপ, অমৃতস্বরূপ ও অজর। এই প্রাণ 'পরিপূর্ণ',—এই প্রাণ 'পৃর্ণান্ত্যা', এই উপদেশ দিবার জন্তই বলা হইল যে সাধু বা অসাধুকর্ম দারা ইহার বৃদ্ধি বা হ্রাস হয় না। এখন প্রশ্ন, পাপপূর্ণা করে কে ? ইহার উত্তর এই:—প্রাণ ইন্দ্রিসমূহের অস্তর্ভু ত হইলেও ইহার শ্রেষ্ঠত্ব রহিয়াছে। এই প্রাণ হইডেই ইন্দ্রিয়সমূহ উৎপন্ন হইয়াছে। এই প্রাণই ইন্দ্রিয়-সমূহের কর্তা—ইন্দ্রিয়বিশিষ্ট,জীবের কর্তা। ইনিই ইন্দ্রিয়-বিশিষ্ট জীবকে নিয়মিত করিতেছেন এবং ইনি বিশ্বজ্ঞাণকে নিয়মিত করিতেছেন। বিশ্বজ্ঞাৎ প্রোণ হইতে উদ্ভূত এবং প্রোণেই অবিষ্টিত। এইজন্তই পলা হইয়াছে ইনি লোকপাল, লোকাধিপতি ও সর্ক্ষেশ্র। ইহাই অধ্যাত্মবাদের চরমসীমা। সংক্ষেপে

### আত্মা ব্রহ্ম।

মহেশচন্দ্র ঘোষ।

## বিলাতীভাব ও বিলাতীশিক্ষা।

( পিরিউর ফরাসী হইতে )

মেকলে যে মৎলব আঁটিয়াছিলেন, শীঘ্রই তাহা কার্য্যে প্রিণত হইল। বড়লাট লর্ড বেণ্টিঙ্ক ১৮৩৫ খুষ্টান্দে ছকুম জারী করিলেন যে, শিক্ষার জন্ম যে টাকা নির্দিষ্ট আছে, এখন হইতে তাহা ইংরাজি শিক্ষায় ব্যয়িত হইবে। এই ছকুম জারী হইবার পূর্বে সংস্কৃত অধ্যাপনার জন্ম ও সংস্কৃত শিক্ষার্থী ছাত্রদিগের রন্তির জন্ম যে টাকা নির্দিষ্ট ছিল, তাহা আপাততঃ বাধাল রহিল। অব্যাপকের পদ থালি হইলে, কিংবা ছাত্রবৃত্তির টাকা নিংশেষ হইলে, সরকারা সংস্কৃত শিক্ষা একেবারে উঠাইয়া দেওয়া হইবে এইরপ স্থির হইল। কিন্তু, যাহা কেই ক্রয় করে না, পাঠ করে না, শুরু একহানে গালা করিয়া রাখে সেই সব সংস্কৃত, পাসি ও আরবা প্রথ ছাপাইবার জন্ম যে টাকা নির্দিষ্ট আছে তাহার এক কপজকও ছাটা যাইবে না, সেই পরোয়াণায়, বাহাতঃ এইরূপ একটা নিষেধ বাকাও ছিল। পণ্ডিতেরা কত বৈগ্য ও পরিশ্রম সহকারে এই পুঁথি সকল প্রকাশ করিতেছিলেন, শুরু এই আশায় যে তাহার মধ্য ইইতে মানব-ইতিহাসের কেনা একটি অমূলা অংশ পুনর্লব্ধ হইতে পারে- এ কথা নেকলে আদৌ বুনিতে পারেন নাই।

একণে, এই শিক্ষাসংস্থার সংক্রান্ত সমস্ত খুটিনাটিগুলি আলোচনা করিয়া দেখা যাক! মেকলে যে ভাবে ইংরাজি শিক্ষার প্রস্তাবটি উপস্থিত করিয়াছিলেন, তাহাতে প্রাথামক শিক্ষার কথা অগতা৷ বজিত ২ইয়াছিল৷ এই শিক্ষার বায় নিকাহার্থ যেরূপ কার্পণ্য সহকারে অর্থ নিদ্ধারিত হইয়াছিল, তাথা আদৌ যথেষ্ট নতে; গুলু ভাগাই নতে, যদি ২০ কোটি লোককে ইংরাজি শিক্ষা দিতে হয়, ভাতা হইলে অনেক শিক্ষক ও অধ্যাপকের প্রয়োজন—এত শিক্ষক ও অধ্যাপক কোথায় পাওয়া ঘাইবে ? মেকলে একথা অকপটে স্বীকার করিয়াছেন। তিনি বলেন:---"হিন্দুদের মধ্য হইতে এমন একটা শ্রেণা আনাদের গঠন ক্রিতে হইবে, যাহারা- সরকার ও কোটি কোটি প্রজা এই উভয়ের মধ্যে দোভাষীরূপে কাজ করিতে পারিনে. যাহারা জন্ম ও রঙে হিন্দু, কিন্তু রুচিতে, মতামতে, আচরণে ইংরাজ হইবে।" অতএব দেখা যাইতেছে, তিনি যে উচ্চ শিক্ষার ব্যবস্থা করিলেন ভাহাতে ধনাচা ও ভদ্র শ্রেণার লোকদিগেরই লাভ হইবার কথা।

বিশ্ববিভাশয়ের ছাত্রদের পক্ষে সেক্স্পীয়ার অধ্যয়ন যেমন অপরিহার্যা, একটু শিথিতে পড়িতে পারা, একটু অঙ্ক ও ভূগোল জানা জনসাধারণের পক্ষে তেমনি আবগ্রক। কিন্তু উচ্চশিক্ষা এমনি প্রবল বেগে চলিতে লাগিল, অথ্বা ইংরাজ কর্তৃপক্ষের শাসনকার্য্যে এরপ একটা জড়তার ভাব ছিল যে, ব্যক্তিবিশেষের উত্তম চেষ্টা সন্ত্বেও, এই কথা বছ বিলম্বে কিংবা কথন কথন চকিতের স্থায় কর্তৃপক্ষের মাথায় প্রনেশলাভ করে। যত কিছু অর্থসাহায্য কালেজ ও উচ্চ বিভালর সকলই লাভ করিতে লাগিল। প্রাথমিক শিক্ষা বহুকাল বিশ্বত ও বর্ষাবর উপেক্ষিত হুইয়া ছিল,— এখন দেখা যাক্, ইহার গরিশাম কি দড়োইয়াছে।

মেকলে, বিলাতের কভুপক্ষের নিকট অধ্যাপক, পৃস্তক ও বৈজ্ঞানিক উপকর্ণ্যাদ চাহিলেন।

উচ্চশিক্ষার উচ্চবিত্যালয়ের সংখ্যা, ১১ হইতে ৪০-এ এবং উলার ছাত্র সংখ্যা ৩৪০০ হইতে ৬০০০-এ উঠিল। হিন্দুরা আগ্রহসহকারে বিভালয়ে ভর্তি হইতে লাগিল। বিদ্যালয়ে, বর্ণ-িক্রিশেয়ে সকল শ্রেণীর লোককেই গ্রহণ করা হইতে লাগিল। ইতার মধ্যে কোন ভেদ বিচার ছিল না। পক্ষান্তরে বারাণসী ও কলিকাভার সংস্কৃত কলেজ কেবল ব্রাহ্মণ ও বৈদ্যশ্রেণীর জন্মই উদ্যাটিত ২ইণ। একা বর্ণের সহিত মেশামিশির ভয়ে. ভদ্রশ্রেণী হংগ্রাজ বিভাগনে প্রবেশ করিতে বিরত হইল না। খনন ১৮৩৪ খুটানে, সরকারা কাজকম্মে পারভাষার ব্যবহার রাহত হইল, বিশেষ্ড ধ্যন হাডিঞ্জের এই মন্তব্য-লিশি প্রচারিত হহল যে, ইংরাজি বিভালয় হইতে যে সব ভাল ভাল ছাত্র বাহির হইবে, তাহাদিগকে সরকারী কর্ম্মে নিযুক্ত করা ২২০০, তখন এই ভদ্র শ্রেণীরই বিশেষ লাভ হইল। প্রতিযোগিতার পরীক্ষাপ্রণালী স্থাপিত হইল। নিরুষ্ট বর্ণের লোকেরা ইহাতে আরুষ্ট হইল না—এইরূপ শিক্ষা তাহাদের ক্ষমভাতীত। ধনী ও অবস্থাপন্ন লোকেরা এই শিক্ষাকে অবজ্ঞা করিল। সহরের ব্রাহ্মণ ছাত্রই অধিকাংশ এই সৰ বিভালয়ে প্ৰবেশ করিল—সেই ব্রাহ্মণ-জাতি যাহাদের মধ্যে বহুশতাব্দি হইতে বিভাশিক্ষা এক-চেটিয়া হইয়া ছিল।

অবশেষে ১৮৫৪ খৃষ্টান্দে, প্রাথমিক শিক্ষার আবশুকতা কভূপক্ষের মনে প্রতিভাত হইল। মেকলের আমল হইতে তথন ২০ বংসর অতীত হইয়াছে। লর্ড স্থালিফ্যাক্স্ একটা খব জমকাল ধরণের মংলব আঁটিলেন। ভারতকে সম্পূর্ণরূপে শিক্ষা দেওয়া হইবে—এই শিক্ষাপদ্ধতি বিভিন্ন শ্রেণীর প্রয়োজন অভূসারে ধাপে-ধাপে উঠিবে; সর্ব্বোচ্চ

শিকা, দিতীয় শ্রেণীর শিক্ষা, মাধ্যমিক শিক্ষা, উচ্চতর প্রাথমিক শিক্ষা, নিয়তর প্রাথমিক শিক্ষা--- সকল প্রকার শিক্ষাই এই প্রণালীর অন্তর্ভুক্ত :--কিছুরই অভাব নাই। প্রত্যেক প্রাদেশিক নগরে এক একটি বিশ্ববিত্যালয় স্থাপিত হইবে: —উচ্চশ্রেণীর বিভালয়, কালেজ, মধামশ্রেণীর বিভালয় —हें हार्य प्रशा विक कता हे हेरवा । ध भर्यास प्रमुखे মেকলেরই প্রণালী—তবে একটু বর্দ্ধিত আকারে গঠিত এই নৃতনত্ত্ব এইথানেঃ-'-প্ৰাথমিক পাঠশালা-সকল স্থাপিত হইবে। তথন হইতেই শিক্ষার প্রকৃতি পরিবর্ত্তিত হইল। চাষাদিগকে ইংরাজি-শিক্ষা দেওয়া বিড়ম্বনা, এই কারণেই প্রাথমিক পাঠশালায়, স্থানীয় দেশ-ভাষায়, একট্ শিখিতে পড়িতে শেখান হইবে—একটু অঙ্ক ও ভূগোল শিক্ষা দেওয়া হইবে। এ বেশ কথা। কিন্তু এইরূপ আরম্ভ করিয়া ভাহার পর ইহার কার্য্য-পরিসর একটু বাড়াইয়া মাধ্যমিক পাঠশালা সকল কি স্থাপন করা ঘাইতে পারিত না – যেখানে ইংরাজি শিক্ষা প্রত্যেকের ইচ্ছাধীন হইবে গ কিন্তু আমার মনে হয়, আণ্ড-উন্নতির আকাজ্ঞায় কর্ত্তপক্ষের বিক্বত দৃষ্টি এই শিক্ষাসমস্থাটাকে উন্টাভাবে দেখিতে লাগিল। তাঁহারা জাপানীদের ভায়,গুহের বনিয়াদ ও দেয়াল না বানাইয়া আগেই গ্রের ছাদ প্রস্তুত করিলেন। কলিকাতার একজন মুসলমান জজ আমাকে এইরূপ বলিয়া ছিলেন:—

"ইংরাজেরা ভারতবর্ধের কিছুই বুঝে নাই; তাঁহারা ভারতের জন্য এমন কতকগুলি অমুষ্ঠান প্রবৃত্তিত করিয়াছেন, ভারতকে এমন একটি ভাষা দিয়াছেন, যাহা ভারতের পক্ষে আদৌ উপযোগী নহে। হিন্দা ভাষাকে কেন তাঁহারা ভারতের সাধারণ ভাষা করিয়া রাখিলেন না ? তোমরা ফরাসী, তোমরা আলন্ধিরিয়াকে ইংরাজের অপেক্ষা ভাল বুঝিয়াছ।" এইরূপ প্রশংসালাভে আমরা এতই অনভাস্ত যে, আমি শুনিয়া আশ্চর্যা ইইলাম। একথা ঠিক্, ইংরাজসরকার বনিয়াদ না করিয়াই, একটা প্রকাশু গুম্মজ তুলিয়াছিলেন। এখন দেখ, সত্য প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছে! কাহাকে বিদেশী ভাষার ললিত-চাক্ষ সৌধীন ধরণের শিক্ষা দিলেই কি যথেষ্ট হয় ?—কখনই না। নিভান্ত প্রয়োজনীয় জ্ঞান, কেজা ধরণের জ্ঞান, অধিক সংখ্যক লোকের হাতের কাছে পৌছাইয়া দেওয়া নিভান্তই আবশ্রক।

তাঁহাদের এই স্থন্দর কার্য্যভালিকার শেষ ফল কি হইল 

শূলপাত 

অবশ্র কতকটা প্রশংসনীর চেষ্টাও হইয়াছিল। কিন্তু যেত্ৰপ লোকসংখ্যা তাহাতে উহা কাৰ্য্যে পরিণত হওয়া চুরাহ। তবু ত অনেক স্থানে নুতন করিয়া কিছুই স্থাপন করিতে হয় নাই। কোন কোন প্রদেশের বড় বড় গ্রামে দেশীয় পাঠশালা পূর্ব্ব হইতেই ছিল। বেমন মনে কর বাংলা ও মাদ্রাজে। এই সব স্থানে নৃতন কোন পাঠশালা থুলিবার প্রয়োজন হয় নাই, বর্ত্তমান পাঠশালা-গুলিকে অর্থ সাহায্যের দ্বারা স্থায়ী করিয়াই সরকারের কার্য্য সিদ্ধ হইল। বোম্বাই, উত্তর-পশ্চিম ও পঞ্জাব প্রদেশে প্রাথমিক পাঠশালা সকল পূর্ব্ব হইতেই স্থাপিত ছিল, এবং স্থানীয় ম্যানিসিপালিটি হইতে উহার বায় নির্বাহ হইত। প্রত্যেক গ্রামে পাঠশালা স্থাপন করা ত্রংসাধ্য তাই ভারতের প্রত্যেক প্রদেশে মণ্ডল-বিভাগের (circle) পদ্ধতি অমুস্ত হইল। প্রত্যেক বিভাগের প্রধান স্থানে একএক**টি আদর্শ** পাঠশালা স্থাপিত হটল--এবং সেই সকল পাঠশালাই সরকার হইতে অর্থ সাহায্য প্রাপ্ত হইল। সেই পাঠ**শালার** অধ্যক্ষ, সেই এলাকার গ্রামে গ্রামে ভ্রমণ করিয়া তত্রতা পাঠণালাগুলি পরিদর্শন করিতেন। অবশেষে, গত ত্রিশ বৎসর মধ্যে, এই প্রাথমিক পাঠশালার সহিত আর কতক-গুলি মাধ্যমিক পাঠশালাও সংযোজিত হইল-এই মাধ্যমিক পাঠশালায় স্থানীয় দেশ ভাষাতেই শিক্ষা দেওয়া হয়—কিন্তু ইহার পাঠ্যতালিকা আরও একড় বিস্তৃত; বীম্বগণিত, ভৌতিক বিজ্ঞান, ও অল্পন্ন রসায়ণ এই তালিকার অস্কর্ভুক। এই ত গেল শিক্ষার বন্দোবস্ত, কিন্তু এই বন্দোবস্তের ফল কি হইল ৭—ভারতের অধিকাংশ লোকেই অনক্ষর হইয়া রহিল। এ একটা ভারী আশ্চর্য্য ব্যাপার, ভারতে এমন অনেক লোক আছে যাহারা বিদেশা ভাষায় লিখিতে পারে কিন্ত নিজের ভাষা পড়িতে পারে না। এখানে প্রাথমিক পাঠশালা অপেক্ষা বিশ্ববিত্যালয়ের ছাত্রসংখ্যা অধিক ! ১৯০১ খুষ্টাব্দের আদম-সুমারীর বিবরণ এখন আমার হাতে নাই। কিন্তু ১৮৯১-র আদম-স্থমারীর বিবরণ অমুসারে, — যে সকল হিন্দু পড়িতে পারে তাহার আমুপাতিক সংখ্যা—শত করা ৬। কি জ্বস্ত এই ভয়ঙ্কর ন্যুনতা ? একটা কারণ, দেশীয় লোকের ততটা আগ্রহ নাই—আবার এই আগ্রহ না

থাকিবারও কারণ,—যথেষ্ট পাঠশালা নাই। সরকার হইতে বে অর্থ সাহায্য দেওরা হয়, তাহা সমুদ্রে শিশিরবিন্দু। অর্থের অভাবেই,—শিক্ষকের অভাব, পুস্তকের অভাব, ছাত্রের অভাব। ফলতঃ, সরকারের মন্তব্যলিপি সন্তেও, অমুসন্ধান-সমিতি প্রভৃতির ইচ্ছা সন্তেও,—প্রাথমিক শিক্ষার ক্ষতি করিয়া, বিশ্ববিভালয় ও কালেজগুলাই পরিপৃষ্ট হইতে লাগিল।

শর্ড হালিফ্যাক্সের বিজ্ঞাপিত কার্য্য-তালিকা অমুসারে,—
১৮৫৭ 'খুষ্টাব্দে,—কলিকাতা, মাদ্রাজ, ও বোদ্বাই এই তিন
প্রধান নগরে, ১৮৪২ খুষ্টাব্দে লাহোরে, ১৮৮৭ খুষ্টাব্দে
এলাহাবাদে, বিশ্ববিত্যালয় স্থাপিত হয়। এবং এক্ষণে
আলীগড়ের মুসলমান কলেজ বিশ্ববিত্যালয়ের পদবীতে
উন্নীত ইইবার জন্ম প্রার্থনা করিতেছে। এই লাহোরের
বিশ্ববিত্যালয় ছাড়া, অবশিষ্ট বিশ্ববিত্যালয়ে আমাদের ধরণে
শিক্ষা দেওয়া হয় না। কেবল পরীক্ষা করা, ও পদবী
বিতরণ করাই উহাদের কার্য্য। লগুন-বিশ্ববিত্যালয়ের আদর্শে
উহারা গঠিত।

বিশ্ববিত্যালয়ের সহিত সংযুক্ত কালেজ-সমূহে শিক্ষা দেওয়া হয়। ইহার মধ্যে কতকগুলি কালেজ সরকারের স্থাপিত; কতকগুলি কালেজ হিন্দুদের, কৃতকগুলি মুসলমানদের, আর কতকগুলি প্রটেষ্টাণ্ট ও ক্যাথলিক খুষ্টান মিশানারিদের স্থাপিত। কিন্তু এই সকল কালেজে সরকার অর্থ সাহায্য করিয়া থাকেন। সরকার নিজের কালেজে ধর্ম্মসম্বন্ধ সম্পূর্ণ ঔদাসীতা অবলম্বন করেন, এবং সরকারের আশ্রিত ও সাহায্য প্রদত্ত কালেজ সমূহেও এই নিয়ম প্রতিপালিত হয়। ইহার মধ্যে একটা আশ্চর্যা এই দেখা যায়;—বোম্বাই ও কলিকাতায় জেমুইট্-পাদ্রিরা তাহাদের বিভালয়ের জন্ম, সরকার হইতে অর্থসাহায্য ও সেই সঙ্গে ধর্মশিকা সম্বন্ধে গুদাসীত্মের নিয়মটিও গ্রহণ করিয়াছেন; পক্ষান্তরে, কতকগুলি হিন্দু ও মুসলমান কালেজ, ইহার কোনটাই গ্রহণ করে नाइ। প্রবেশিকা পরীক্ষা দিবার পর, हिन्सू ছাত্রদিগের সম্মুখে কালেজের ছার উদ্ঘাটিত হয়। তুইটা ভাষা জানা চাইই-চাই-প্রথম মুখ্য ভাষা ইংরাজি-এবং দিতীয় গৌণ ভাষা, সংস্কৃত, পার্সি, ন্যাটিন্, গ্রীক্ কিম্বা ফরাসী। এই সকল ভাষা, শিক্ষার্থীর ইচ্ছাধীন। তাছাড়া, রুরোপের

ইতিহাস, ভূগোল, গণিত এবং বোষাই প্রদেশে ভৌতিক বিজ্ঞানও কতকটা শিখিতে হয়। ল্যাটিন, গ্রীক, ফরাসী—দ সংস্কৃতের সহিত এক শ্রেণী ভূক্ত !-- এ ব্যবস্থাটা কেমন বল দেখি : তুই বৎসরের শেষে, শিক্ষার্থীকে আর একটা পরীক্ষা দিতে হয়, এবং আরও তুই বৎসর পরে বি-এ পরীক্ষা দিতে হয়—(ইহা আমাদের Baccalauréat—পরীক্ষার মতো। তাছাড়া, বিশ্ববিভালয় হইতে, আইন, চিকিৎসা, এঞ্জিনিয়ারিং এই সমস্ত পরীক্ষা সংক্রাস্ত উপাধি বিতরিত হয়। Master of Arts—এই উচ্চ পরীক্ষার জন্ম প্রস্তুত হইবার ধৈর্যা ও সাহস অতি অল্প লোকেবই থাকে।

Baines তাঁহার ১৮৯১এর আদমস্থমারি বিবরণে বলেন যে, ১৮৮৬-- ৯১ এই কয়েক বৎসরের মধ্যে বিশ্ব-বিস্থালয় হইতে ৪৮৮৫ বি-এ উপাধি এবং ৩৪৭ এম-এ উপাধি বিতরিত হইয়াছে। তিনি বলেন, লোকসংখ্যার তুলনায় এই সংখ্যা বিন্দুবৎ নগণ্য। তাহার পর যদি দেখা যায়, পরীক্ষোত্তীর্ণ ছাত্রের অধিকাংশই ব্রাহ্মণ, তাহা হইলে ইহাই কি প্রতিপন্ন হয় না যে বিলাতী শিক্ষার প্রক্লভ উদ্দেশ্যই বার্থ হইয়াছে ? বিভাশিক্ষা পূর্বেকার মতোই বর্ণ বিশেষেরই একচেটিয়া হইয়া রহিল। অধিকাংশ হিন্দুই সভাতাদায়িনী শিক্ষার শুভ ফল ভোগ করিতে পারিল না। প্রাথমিক শিক্ষার স্থায় মাধ্যমিক শিক্ষাও সম্পূর্ণরূপে নিচ্ছল হইয়াছে। তাহার কারণ আমি পূর্বেই নির্দেশ করিয়াছি। প্রথমেই এমন একটা ভাষা শিথিতে হয় যাহ৷ শিক্ষার্থীর নিকট সম্পূর্ণরূপে অপরিচিত, যাহা তাহার প্রকৃতি-বিরুদ্ধ. যাহা আয়ত্ত করিবার জন্ত, আর সমস্ত বিষয় অপেক্ষা অধিক আয়াস স্বীকার করিতে হয়।

আমি পূর্বেই বালয়াছি, এই ইংরাজি শিক্ষা হইতে প্রধানতঃ প্রান্ধণেরাই উপক্তত হইয়াছে। শুধু তাহা নহে, হিলুজাতির বাহিরে যে সকল জাতি আছে—যাহারা সংখ্যায় বড় কম নহে, সেই মুসলমান জাতি,—যাহারা বৃদ্ধিতে বড় কম নহে। সেই পার্সিজাতি—ইহারাও ইংরাজিশিক্ষা হইতে লাভবান্ হইয়াছে, বোশাই নগর যাহাদের উপনিবেশ—যাহারা খুব ধনী ও জ্ঞানী, সেই পার্সিজাতির এই একটা অভিমান আছে যে তাহাদের মধ্যে একজনও অনক্ষর নাই—দরিজ্ঞও নাই। বোশায়ের কলেকগুলির যে একপ্র

উন্নত অবস্থা, তজ্জন্ত সেই সব কলেজ, পার্সি ধনকুবের-দিগের নিকট ঋণী। সংখ্যার যাহারা ছয় কোটি, এবং ভারতের অদৃষ্টের উপর যাহাদের প্রভাব বড় কম নহে-সেই মসলমানেরা অনেক দিন পর্যাস্ত ইংরাজি ইস্কুলের প্রতি বিমুথ ছিল। ভারতের ভূতপূর্ব্ব প্রভ্রা, ভারতের বর্ত্তমান প্রভদের নিকট জ্ঞানশিক্ষা করিতে অস্বীকৃত হইল। এই অক্রচিজনক বিদেশীশিক্ষা, তাহাদের গর্ব্ব ও বিদ্বেষ বৃদ্ধিকে আরও দৃঢ়ীকৃত করিল। ইংরাজেরা হিন্দীভাষাকে ভারতের সাধারণ ভাষা করেন নাই বলিয়া, যে জজ আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছিলেন তিনি একজন মুসলমান। এখন মুসলমানেরা বঝিয়াছে, এই শিক্ষা হইতে বিরত থাকিয়া তাহণরা একটা ভারি ভূল করিয়াছে; এখন তাহারা মনে-মনে বুঝি-তেছে, এই জন্মই হিন্দু ও পার্সিরা তাহাদিগকে সর্ধ-বিষয়ে অতিক্রম করিয়াছে, তাহাদের উপরে উঠিয়াছে। একজন সৈয়দ যথন উত্তর-ভারতে আলীগড়ের মুসলমান কালেজ স্থাপন করিলেন, তথন হইতেই, ইংরাজিশিকা মুসলমানদের মধ্যে প্রচলিত হইল। যে সময়ে হিন্দুদের জাতীয় কংগ্রেস-সভা বসে, সেই একই সময়ে মুসলমানদেরও বার্ষিক শিক্ষা-কংগ্রেসেরও অধিবেশন হয়।

ভারতবাসীগণ আমাদের ফরাসীভাষা স্বেচ্ছাপূর্ব্বক শিক্ষা করে। ইহাতে আমাদের প্রতি বিশেষ সন্মান প্রদর্শিত হয় সন্দেহ নাই। কিন্তু এই ভাষা শিক্ষার জন্ম তাহারা আমাদের নিকট ঋণী নহে। যে ব্যক্তি বোম্বায়ে ফরাসী-ভাষাকে লোকপ্রিয় করিয়া তুলিয়াছিলেন তিনি একজন ম্পেনদেশীয় শোক। কতকগুলি পার্সি বালিকা তাঁহার ছাত্র ছিল, তাহাদেরই যত্ন ও চেষ্টায় তিনি বিশ্ববিত্যালয় হইতে ফরাসী শিথাইবার অধিকার-পত্র প্রাপ্ত হন। প্রথমে এই বিষয় লইয়া একদল লোকের সহিত বালিকা-দিগের সংঘর্ষ উপস্থিত হয়; তাহারা কথনও ভাবে নাই যে জেম্বইট পাদ্রিরা এই কাজে তাহাদিগকে বাধা দিবে। কিন্তু শেষে বালিকাদিগেরই জিদ্ বজায় রহিল। তাহারাই জয়লাভ করিল। সেই অবধি ফরাসীভাষা-সংস্কৃত পার্সি, ন্যাটন ও গ্রীকের সহিত সমান আসন প্রাপ্ত হইল; অর্থাৎ, বাহা অবশুশিক্ষনীয় সেই ইংরাজির পরেই বি-এ ও এম-এ পরীক্ষায় দিতায় ভাষারূপে পরিগণিত

হইল। ফরাসী ভাষার ধরণ-ধারণ ও সৌন্দর্য্যে তাহারা এরপ মুগ্ধ হইয়াছিল যে, পুরাতন জাতীয়ভাষা সমূহের সহিত ফরাসীভাষার শোচনীয় প্রতিযোগিতা উপস্থিত হইল। যাহারা সোনার চসমার আড়ালে স্থন্দর নেত্রযুগল ঢাকিয়া রাথে, সেই বোঘাই নগরস্থ অ্যালেকজান্তা স্থূলের বালিকারা, ফার্সি অপেক্ষা আমাদের ভাষাকে বেশী পছন্দ করে। ব্রাহ্মণ-সন্তানেরা সংস্কৃত পরিত্যাগ করিয়া ফরাসী পড়ে। এই উত্তোগ অমুষ্ঠান যদি আরও কিছু দিন সমানভাবে চলিতে থাকে, তাহা হইলে পুরাতন ভারতের প্রাচীন-ভাষার অমুরাগী ভক্তলোক নিতাস্ত বিরল হইয়া পড়িবে; ভক্তের মধ্যে থাকিবে শুধু কতকগুলি পণ্ডিত; তাঁহারাই "ফ্রান্স-কালেব্রের" ভার মৃষ্টিমের শ্রোত্মগুলীর নিকট সংস্কৃতভাষা সম্বন্ধে বঞ্চতা করিবেন। হিন্দুরা ফরাসী শিথিতেছে--এ ত থুবই ভাল কথা; কিন্তু শেষে যদি বাধ্য হইয়া, সংস্কৃত শিথিবার জ্বন্ত তাহাদিগকে ফ্রানসে আসিতে হয়, সেটাও ত উচিত হয় না।

বিশেষতঃ বোষাই নগরেই ফরাসী ভাষার শিক্ষা, বিস্তার লাভ করিয়াছিল; কেন না প্রথমে ঐথানেই উহার অঙ্কুর গজাইয়া উঠে। আমি 'এলফিনষ্টোন কালেজ' 'নিউ-হাই-স্কুল' 'এলফিনটোন হাইস্কুল,' জেস্থইটু পাদ্রিদের পরিচালিত 'দেণ্ট-জেভিয়ার কালেজ,' 'আলেক্জান্দা স্কুল' দেখিতে शिशाहिलाम । এलिकन्छीन्-कालब्द, এलिकन्छीन् हाइञ्चल--এই ছইটী সরকারী বিত্যালয় পার্সিদের অর্থে স্থাপিত। অপরগুলি পার্সিদিগের একেবারেই নিজস্ব। এই সমস্ত বিত্যালয়ের পরিচালক ও অধ্যাপকগণ আমার প্রতি যথেষ্ট অমুগ্রহ প্রদর্শন করিয়াছিলেন। টুপি মাথা হইতে না খুলিয়া তাঁহারা আমাকে অভ্যর্থনা করিলেন। মাথার রাখা, পার্নিদের মধ্যে সম্মান দেখাইবার চিত্র। অধ্যাপক পেদ্রাজার প্রার্থনা অনুসারে আমি নিউ হাইস্কলে. ৮০ জন ছাত্রের সমক্ষে ফরাসীভাষার একটু সম্ভাষণ করিলাম। পাঁচ ছয় জন মুসলমান, কতকগুলি হিন্দু ও কতকগুলি পার্দি আমার শ্রোতা; তাহারা মনোযোগের সহিত শুনিতেছিল এবং আমার কথা বোধ হয় বুঝিতেও পারিতেছিল। ছাত্রেরা পুস্তক হইতে যে সকল লেখা 'কাপি' করিয়াছিল, পেদ্রাজা তাহাদের ভাই কাপিওলা আমাকে দিলেন। কতকগুলা কাপি গুদ্ধরূপে দিখিত হইয়াছিল। কিন্তু কিন্তে কিন্তু কিন্তে কিন্তু কিন্ত

করগুলি ছাত্র ফরাদীভাষা শিক্ষা করিতেছে? পেদ্রাজার গণনা-অন্সারে, ১৯০১ পৃষ্টান্দে প্রায় ১০০০ জন ছাত্র শিক্ষা করিয়াছিল এবং তন্মধ্যে ২৫০ জন বিশ্ববিভালয়ের প্রীক্ষায় উপস্থিত হয়।

সত্য বলিতে কি, যথন বিভালয়ের এই পাঠাতালিকা ও যে নিয়মে শিক্ষা দেওয়া হয় সেই নিয়মের কথা আলোচনা করা যায়, তথন বিস্তারের উজ্বাস রসনা হইতে স্বতই বাহির হইয়া পড়ে। বিভালয়ে বিজ্ঞান কতটা শেথান হয় ? এই সমস্থ বিভালয়ের শিক্ষা কেবল নাম মাত্র, ইহা নিরবচ্ছিয় সাহিত্যিক ভৌতিক ও প্রাকৃতিক বিজ্ঞান বিভালয়ের ঘারদেশেই থাকিয়া যায়, কিংবা ক্ষুদ্র পশ্চাৎ-দার দিয়া ভিতরে প্রবেশ করে আশ্চর্যোর বিয়য় এই, য়াহারা চাহিবার আগেই ভারতকে য়ৢরোপীয় শিক্ষারূপ এমন একটা মহৎ সামগ্রী দান করিয়াছেন, তাঁহারা ভূলিয়া গিয়াছিলেন এই য়ুরোপীয় শিক্ষার বিশেষস্বাট কোথায়।

আমার মনে হয়, ভারতকে তুই বিষয়ে শিক্ষা দেওয়া উচিত; ইতিহাস ও পর্যাবেক্ষণ। এখনও ভারত সে অবস্থায় আসে নাই যে অবস্থায় উপনীত হইলে, মন আপনার প্রতি ও চতুর্দ্দিকস্থ পদার্থসমূহের প্রতি স্থিরভাবে বহিদ্ ষ্টি নিক্ষেপ করিতে পারে। এখনও ভারত স্বকীয় মনোভাব, স্বকীয় স্বপ্ল, স্বকীয় কল্পনা হইতে বাস্তব জ্ঞাতের প্রভেদ নির্ণয় করিতে পারে না, এবং ভারতের ইতিহাস যেমন মহাকাবা হইতে,—সেইরূপ ভারতের বিজ্ঞানও দর্শন হইতে এখনও বিনিশু ক্ত হয় নাই। আত্মসম্বলের উপর নির্ভর ক্রিতে হইলে, ভারত ইহার প্রতীকারের কোন উপায় র্থ জিয়া পাইবে না। বৈজ্ঞানিক শিক্ষার বন্দোবস্ত ও বৈজ্ঞা-নিক পরীক্ষাগার নির্মাণের বন্দোবস্ত করিতে হইলে, প্রভৃত অথের প্রয়োরন। এ অর্থ কোণা হইতে আসিবে? ইংলত্তের যুবরাজকে, হিরক উপহার দিবার জন্ম রাজারা স্বেচ্ছাপূর্ব্বক সর্বস্বান্ত ২ইয়া থাকে। 'বিশ্ববিত্যালয়ের কোন অধ্যাপকের আদন স্থায়ীরূপে প্রতিষ্ঠিত করিবার কথা একবারও তাহাদের মনে আইসে না। কিন্তু এটা লক্ষ্য করিও, এবিষয়ে আমরাও হিন্দুর মতন; আমরা ধর্ম মঠাদি স্থাপনের জন্ম অর্থ দান করি, 'উটল' করি; আর শ্রমশিলের ধনীগণ – সেই 'লোহ-ইম্পাতের রাজারা,' পুস্তকালয় স্থাপন করিতেছে, বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগার স্থাপন করিতেছে, অধ্যা-পকের আসন প্রতিষ্ঠিত করিতেছে… মতএব যে ইংরাজ সরকার ভারতের ভাগ্যবিধাতা বলিয়া অহংকার করেন,— এই সকল অভাব পুরণ করা তাহাদের কর্ত্তব্য।

কিন্ত ভারতের ভাগাবিধাতা তথন নিদ্রা যাইতেছিলেন। এখনও পর্যান্ত, মধাম বিভালয়ে, উচ্চ বিভালয়ে, বিশ্ববিভা-লয়ের সংস্পষ্ট কালেজাদিতে—যাহাকে প্রশ্নত বিজ্ঞানশিক্ষা বলে, সেরূপ বিজ্ঞান-শিক্ষা দেওরা হয় না। সম্প্রতি কি হইয়াছে ? বি এ ও এম-এ পরীক্ষার জন্ম বিজ্ঞানের সমস্ত বিভাগ্ট নিদ্ধারিত হইয়াছে, অথচ বৈজ্ঞানিক শিক্ষারই অভাব। পাঠা তালিকাকে ফাঁপাইয়া তোলা হইয়াছে— ( নিছক একটা চোগ-ভোলানো জিনিস ) অথচ কালেজের ছাত্রেরা-- মধ্যাপকের জন্ম, বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগারের জন্ম. প্রীক্ষা-আয়োজনকারার জন্ম ধৈর্য্যসহকারে অপেক্ষা করিয়া থাকে। কেবল প্রেসিডেন্সি কালেজেই একটি উৎক্লষ্ট পরীক্ষাগার আছে। কেবল ঐ কালেজেই দশবৎসরাবধি ভূতত্ত্ববিভার শিক্ষা দেওয়া হইতেছে। চিকিৎসা শাস্ত্রের •শিক্ষা অতীব অসম্পূর্ণ ও সেকেলে ধরণের। হিন্দুরা উত্তম চিকিংসক হইতে পারে। যদি কোন বিভা-শিক্ষায় দৈনন্দিন উন্নতির অমুসরণ করা বিশেষরূপে আবশুক হয়—সে নিশ্চয়ই চিকিৎসাবিভার শিক্ষায়। স্বাধীনরাজ্য জাপানের সহিত ভারতের একবার তুলনা করিয়া দেথ; যে জিনিসে আমা-দের শ্রেষ্ঠতা অবিসম্বাদিত, সেই বৈজ্ঞানিক যন্ত্রাদি, জাপান

বিশেষ বিবেচনা পূর্ব্বক যুরোপের নিকট হইতে গ্রহণ করিয়াছে; জ্বাপানে, সাহিত্য ও দর্শন সম্বন্ধে যেরূপ শিক্ষা দেওয়া হয়, সে সম্বন্ধে, অনেক কথা বলা যাইতে পারে; কিন্তু বিজ্ঞান-শিক্ষা, ও পরীক্ষাগার সম্বন্ধে তাহাদের উত্যম যারপর নাই প্রশংসনীয়।

ইংরাজ সরকার, কতকগুলি বিশেষ শিল্প ও বিশেষ বাবসায়ের জন্ম কণ্ডকগুলি বিত্যালয় স্থাপন করিয়াছেন-ইহাদের নাম "এঞ্জিনিয়ারিং স্কুম"। কলিকাতায় বিভালয়টি আমি দেখিয়াছি। যে অধ্যাপক আমাকে লইয়া সমস্ত দেখাইলেন, তিনি ছাত্রদিগের খুবই প্রশংসা করিলেন; উহারা খুব নিপুণ; "এই দেখ, এই কুঁদিবার যন্ত্রাদি উহারা স্বহস্তে প্রস্তুত করিয়াছে।" তিনি আরঙ বলিলেন:---"উহাদের মস্তিম খুব ভাল।" কিন্তু যথন আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি-লাম, উহারা কি ভরদায় এইদব কাজ শিথিতেছে, উহাদের ভবিষ্যুৎ লাভের সম্ভাবনা কিরূপ, তথন তিনি নিরুৎসাহবাঞ্জক একটা অঙ্গভঙ্গী করিয়া আমাকে বলিলেন:—"উহাদের লাভ থুবই কম"। উহাদিগকে মাসিক ৩০।৪০ টাকা বেতনের ছোটথাট কাজ দেওয়া হয়। আমি জানি, ইংরাজেরা এই ছুতো করিয়া আক্ষেপ প্রকাশ করেন যে, ইঞ্জিনিয়ারিং স্কুল হইতে বিশেষ কোন ফল হয় নাই, যেহেতু হাতের কাজে "নেটভ"দের হুরতিক্রমণীয় বিত্ঞা। একথা বলিবার যথেষ্ট কারণ আছে। সরকারী পর্তবিভাগে মোটামোটা বেতনের সমস্ত কর্মা ইংরাজদিগের জন্ম স্যত্নে রক্ষিত: উাহারা মনে করেন, এই ইঞ্জিনিয়ারিং স্কুলের ছাত্রগণ ভবিষ্যতে তাঁহাদের প্রতিযোগী হইলেও হইতে পারে, সেই জন্ম উহাদিগকে নিরুৎসাহিত করেন, উহাদিগকে সরাইয়া রাথেন। এইরূপ পদ্ধতি অবলম্বন করিলে, উহাদের মধ্য হইতে, গুধু কতক-গুলি নিক্ট পদবার মিল্লিও চলনসই ইঞ্জিনিয়ার পাওয়া যাইবে তাহাতে আশ্চর্যা কি १

১৯০১ খ্রীষ্টাব্দের জামুয়ারী মাসে যথন ব্যবসায়িক শিল্পশিক্ষার অমুকুলে ঘোরতর যুদ্ধ চলিতেছিল, সেই সময়ে আমি
ভারতে উপস্থিত ছিলাম। তথন এই সমস্থাটি সম্বন্ধে প্রতি
দিন সংবাদপত্রাদিতে প্রবন্ধ বাহির হইতে লাগিল, কংগ্রেসের
ইহা একটী আ্বালোচ্য বিষয় হইল, ম্যানিসিপ্যাল-সভা হইতে
বে অভিনন্দন প্রাদি পঠিত হইত তাহাতে এই বিষয়ের

উল্লেখ থাকিত, প্রত্যুত্তরে কর্তৃপক্ষের লোকেরাও এই সবৃক্ষে কিছু বলিতেন। কিন্তু এই উপলক্ষে, সংবাদপত্র-সম্পাদক ও প্রকাশ্ত-বক্তাদিগের সহিত বড়লাটের একটু মন-ক্ষাক্ষি হয়। বড়লাট, মাদ্রাজ-ম্যানিসিপালিটির সন্মান সন্তাষণের প্রত্যুত্তরে, ব্যবসায়িকী শিল্পশিক্ষা সম্বন্ধে এই কণা বলিয়াছিলেন যে, "হিন্দু-রসনার উপর উহার একটা অপূর্ব্ব মোহিনী শক্তি আছে" উপমার কণাটা ছাড়িয়া দেও; সেই সঙ্গে তিনি একথাও বলিয়াছিলেন যে, সরকার "গুরু গুরুর ভাবে" এই বিষয়ে মনোযোগী হইবেন। এই 'গুরুগঙ্গীর ভাবের' মনোযোগ, কিংবা 'গুরুতর গন্তীর ভাবের মনোযোগ, কিংবা গারপরনাই 'গুরুতর গন্তীর ভাবের মনোযোগর' অর্থটা কিংলা যারপরনাই 'গুরুতর গন্তীর ভাবের মনোযোগর' অর্থটা কিংলা অর্থ এই যে এই সমস্থাটিকে দম্ভরমত একটা অনুসন্ধান-সমিতির হন্তে সমর্পণ করা হইবে। লর্ড কর্জন একজন সাম্রাজ্যনৈতিক। তাঁহার উপরেও একটা জিনিসের "মোহিনী শক্তি" আছে;—উহা তিব্বৎ অধিকারের।

ইঙ্গভারতীয় শিক্ষা যে শুধু পাণ্ডিতিক শিক্ষা, ফাঁকা শিক্ষা, তাহার প্রমাণ, এথানে কোন ব্যবসায়িক বিত্যালয় কিংবা শ্রমশিল্পের বিত্যালয় নাই। আমি পূর্বেই বলিয়াছি রীতিমত বিজ্ঞান-শিক্ষা এথানে আদৌ হয় না। ভারতে একটি মাত্র ব্যবসায়িক-শিল্পবিত্যালয় দেখিতে পাওয়া যায়---- সে শুধু বোস্বায়ে।

যে 'আর্ট স্কুলে' অর্থাৎ লুলিতকলার বিন্থালয়ে ইংরাজের।
দেশীয় লোকদিগকে শিক্ষা দেন, তাহাকে আমি এই শ্রেণীর
মধ্যে পরিগণিত করি না। আর্ট-স্কুলে, ছাত্রদিগকে বিলাতী
আদর্শ-সমূহের নকল করিতে শেখান হয় মাত্র। ডাক্তার
উকিল ও কেরাণী তৈয়াবী করিবার জন্মই বিশ্ববিদ্যালয়ে
বেণিয়া ও কারিগরের সন্তানদিগকে গ্রহণ করা হয়। ডাক্তার
উকীল প্রভৃতির দ্বারা, স্বাধীন জীবিকার পথ আচ্ছয় ইইয়া
পড়িয়াছে। একথা সত্য ধ্যানপরায়ণ হিন্দু, আন্তিন গুটাইয়া হাতের কাজে হাত লাগাইতে তেমন রাজি নহে;
আবার বিশ্ববিদ্যালয়ও উৎসাহ দিয়া হিন্দুর এই সব কুসংস্কারকে
আরও দৃঢ় করিয়া তুলিতেছে। ভারতবর্ষে অনেক দিন
ইইতে এই সংস্কার চলিয়া আসিতেছে যে, হাতের কাজ ও
অজ্ঞতা এই দুইটা জিনিস একসঙ্গে যায়; নিজ অধিকার-স্ত্রেই
বান্ধণ জ্ঞানের অধিকারী ও কারিগর অক্তানের অধিকারী।

আনল কথা, এই প্রকার প্রভেদ রক্ষা করা সভ্যতা-প্রচারক ইংলণ্ডের উচিত কাজ হয় নাই। মাথার উপর মৃষ্টিমেয় রাজপুরুষ, এবং পদতলে অজ্ঞ জনসাধারণের ঘন সংহতি— ইহাই ইংরাজের কীর্ত্তি। কেবল শিক্ষিত ভারতবাদীরাই শিক্ষালাভ করে— সে শিক্ষাও মধাযগের ইংরাজেরই সম্পূর্ণ উপযোগী। কারিগর লোকদিগকে গোঁহারা একেনারেই বিশ্বত হইয়াছেন; অথচ ভাহাদের নৈপুণাসম্বন্ধে কিংবা ভাহাদের উৎকর্ম লাভের সামগ্য সম্বন্ধে কেহই সন্দেহ করে না। তবে কি না, ভাহাদের শিল্পীনপুণা এগনকার কালোপযোগী নহে। কেননা, পাশ্চাভোর বিরাট শিল্পো অম, ভাহাদের ছোট ছোট শিল্পব্যবসায়কে বিনম্ভ করিয়াছে।

দর্দশী ও উদার-চেতা রাজসরকাবের কিরূপ করা উচিত ছিল ? যাথাতে কারিগরগণ পাশ্চাত্যদিগের সহিত কতকটা যুঝাযুঝি করিতে সমর্থ হয় এই জন্ম তাহাদের হস্তে যদ্রাদি উপকরণ অপণ করা ও যন্ত্রবিজ্ঞান সম্বন্ধে তাহাদিগকে কতকটা শিক্ষা দেওয়া উচিত ছিল। আধুনা, ভারতের অপরিমেয় শিল্প-সম্বল বিদেশীয়দের হস্তগত; তাহারাই ভার-তের সমস্ত ধন শোধণ করিতেছে। বৈদেশিকেরই মুলবন যোগাইতেছে, কম্মপরিচালক লোক যোগাইতেছে, কর্ত্তা-মিন্ত্রী যোগাইতেছে, কন্তা-কারিগর যোগাইতেছে; দেশায় লোক—যাহাদিগকে সংজ্নে অজ্ঞ করিয়া রাথা হইয়াছে— ভাহারা শুধু কুালমজুরের কাজ করে। তাহারা প্রাত দিন 🗸 🛭 আনা করিয়া মজুরি পায়। বোষায়ের ভুলার কলকারথানা এই নিয়মের ব্যক্তিক হল; এথানে দেশায় লোকেরা সফল হইয়াছে,কেন না এই বিষয়ে শিক্ষা উপদেশের ততটা আবশ্যক নাই---আবশ্যক শুধু মূলধনের ও যন্ত্রাদির। তা ছাড়া, ভারত, বহুল উৎপন্ন দ্রব্য বিদেশে চালান করে, এবং সেথানে হইতে দ্রবাস্তিরে পরিণত হটয়। আসিলে তাহাই আবার পুনর্বার ক্রয় করে। শুধু জ্ঞানের অভাবে ও শিল্পবিশেষের ব্যবহারিক দক্ষতার অভাবেই দেশায় লোক সেই সব সামগ্রী তৈয়ারী করিতে পারে না—হতরাং যে অর্থ দেশায় মিস্ত্রী ও কারিগরের হস্তে আদিবার কথা, তাংগ্র বিদেশার ধন-কোষ পূর্ণ কারতেছে।

আমি পুর্বেই বলিয়াছি, ভারত মার্কিণ দেশ নহে।

মুক্তহস্ত দাতৃগণের উপর বিশ্বভালয় বড় একটা নির্ভর করিতে পারে না। তবে ভারতেরও কার্নেঞ্চি ( Carnegie ) আছে। শ্রীযুক্ত তাতা, ৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগার ও বৈজ্ঞানিক গবেষণালয় স্থাপনার্থ ৫ পাঁচ ক্রোড় টাকা দান করিয়াছেন। শিকা দেওয়া অপেকা, পরাক্ষাগারের গবেষণার দিকেই তাঁহার বেশা লক্ষা ছিল। ,আমার বিশ্বাস তাঁহার এই কল্পনাটি সরকাব-মংলে তেমন সামুকুলে গৃহীত তুরু নাই। তাঁহারা বলিলেন, ছাত্রদিগকে শিঞ্চাইতে হইবে জানিলে অধ্যা-পকেরও স্বকার্য্যে একটা উদ্দীপনা হয়। "মনে কর, পাষ্টির যদি উচ্চশিক্ষার বিভালয়ে এক প্রস্ত ধারাবাহিক উপদেশ না দিতেন, কিংবা স্থরা-শোধন রূপ একটা কেজো বিষয়ের সমস্তা লইয়া ব্যাপত না থাকিতেন, তাহা হইলে তিনি কথনই জীবাণু-তথা আবিষ্কার করিতে সমর্থ হইতেন না।"— ক্লিকাতার সরকারী-শিক্ষার প্রধান অধ্যক্ষ এই কথা আমাকে বলিয়াছিলেন। ইহা সম্ভব। যাই হোক, এ স্থলে বোধ হয় ইঙ্গভারতীয় কর্তৃপক্ষের কথাই ঠিক। গবেষণাকারী অপেক্ষা, ভারতের এক্ষণে শিক্ষকেরই অধিক প্রয়োজন— আবিদার-কায়ো বড় হইবার পূর্বের, ভারতের আরও অনেক কাজ করিতে বাকী আছে । অনেক শিথিবার আছে।

ন্ত্রীশিক্ষা সম্বন্ধে আমি কিছুই বলিলাম না। তাহার
প্রকৃষ্ট হেতু এই স্ত্রীশিক্ষা বলিয়া একটা জিনিষ্ট নাই।
— অবশু এখানে ওখানে ছুই একটি বালিকা-বিত্যালয় আছে,
এবং খুব সম্প্রতি এই বিষয়ে যে অল্লম্বল চেষ্টা-উত্যোগ
চলিতেছে তাহাতে বুঝা যায়, নারাজাতির উন্নতি—সাধারণ
উন্নতিরই অংশ, এই কথাটির মর্ম্ম আজকাল এখানে অনুভূত
হুইতে সবে আরম্ভ ইইয়াছে।

যাহা উপরে লিখিত হইল, তাহাতে মনে হইতে পারে আমি থাতনামা মেকলের বিরুদ্ধে অভিযোগ আনিয়াছি। আমাকে যেন কেই ভুল না বুঝেন। মেকলের উদ্দেশ্য যে উদার ও মহৎ ছিল তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। মেকলে এক প্রকার প্রচারক ছিলেন। তাহার বিশাস ছিল, যুরোপের সভ্যতা, অপেক্ষাকৃত উচ্চতর সভ্যতা; যাহাদের সভ্যতা অতটা উন্নত নহে, সেই সব নিক্কাষ্ট জাতি যাহাতে ঐ যুরোপীয় সভ্যতার শুভ ফল সম্ভোগ করিতে পারে, এই জ্লভ

এই সব জাতির মধ্যে সেই সভ্যতা বিস্তার করা যুরোপের কর্মবা। তাঁহার ও উদারনৈতিক সম্প্রদায়ের যে নৈতিক আদর্শ ছিল, তাহা অতিশোলুপ সাম্রাজ্ঞানৈতিকদিগের আদর্শ অপেকা যে উৎরুষ্ট তাহাতে সন্দেহ নাই। তাঁহার যদি কিছু ভ্রম হইয়া থাকে—সে ভ্রমটিও স্থলর ভ্রম। হয়ত এক দিন তাঁহার কথাই ঠিক হইবে। <sup>\*</sup>যদি কথন ভারত, নিজ গাত্র হইতে শত শত বৎসরের ধূলা ঝাড়িয়া ফেলিতে পারে. অতীতের গুরুভার শৃঙ্গালটাকে ভাঙ্গিয়া ফেলিতে পারে. সেই দিন. ভারতের দীর্ঘ অবতার-পর্যায়ের মধ্যে মেকলেরও একটা স্থান হইবে। এমন কি ভারতের রমণীরাও - সজ্ঞান-মুক্ত রমণীরাও, তাঁহার চরণে ভক্তি-পূপাঞ্জলি প্রদান করিবে। মেকলের বিশ্বাস ছিল, ভারত শীঘুই ও সহজেই যুরোপীয় সভাতা আত্মসাৎ করিতে পারিবে:--ইহাই তাঁহাব ভল। এবং তাঁহার পরে, পরবর্ত্তী রাজপুরুষেরাও তাঁহার উদ্গাটিত পথ অমুসরণ করিতে লাগিল —ইহাই তাঁহার ছর্ভাগা। তাঁহার গ্রুব বিশ্বাস ছিল. আপনা হইতেই জ্ঞানের জয় হইবে. এবং জ্ঞানের দীপ্ত আলোকচ্চটায় কুসংস্কারের অন্ধকারকে তিরোহিত করিয়া, আমাদের সভাতা বিনায়দ্ধেই আত্মপ্রতিষ্ঠা করিতে সমর্থ হইবে। তাঁহার পরবর্ত্তী কর্ত্তপক্ষগণ কোন দ্বিক্তি না করিয়া এই মতের অমুসরণ করিতে লাগিল। মেকলেকর্ত্তক শিক্ষা-সংস্কার প্রবর্ত্তিত হইবার পর, যে শিক্ষা হিন্দুর রক্ত-মাংসের সাহত মিশিবার নহে, যে শিক্ষা অকাল-কুত্মাণ্ডের খ্যায় কাল-বিরুদ্ধ, সেই বিদেশী শিক্ষা এই ৭৫ বৎসরকাল অত্রত্য কালেজ সমূহে প্রদত্ত হইতেছে। এই শিক্ষার মধ্যে হিন্ব জন্ত কিছুই নাই, আধুনিক লোকদিগের জন্তও কিছুই নাই। এ কথার সত্যতা যদি পরীক্ষা করিতে চাও ত জাপানের ইতিহাস একবার আলোচনা করিয়া দেখ। যাহা সকলেরই পক্ষে প্রয়োজনীয় জাপানীরা স্থায়্যরূপে সেই প্রাথমিক শিক্ষাকেই পরিপুষ্ট করিয়া তুলিয়াছে। তা ছাড়া, উহারা আরও কিছু বেশী করিয়াছে। উহারা আমাদের নিকট रहें विकान नहेंगा, आश्रनात्तर कांद्ध थोगेहें एउट । অবশ্য বিজ্ঞান বিষয়ে আমরাই উহাদের শিক্ষক এবং সকল আসিমিক আতির ভাম আপানেরও ইহাতে লাভ হইবারই

রক্ষণশীল ইংরাজেরা, আর এক বিষয়ের জন্ম মেকলের প্রতি দোষারোপ করে। তাঁহারা বলেন, তিনি প্রকারান্তরে বিদ্রোহীর দল গড়িয়া তুলিয়াছেন। ইংলণ্ড ও য়ুরোপের ইতিহাস,—প্রভুশক্তির বিরুদ্ধে, স্বেচ্ছাচারী রাজার বিরুদ্ধে, দীর্ঘকালব্যাপী যুঝায়ুঝির ইতিহাস ভিন্ন আর কিছুই নহে। হিন্দুর পক্ষে, ইতিহাস জিনিসটা অতীব কোতৃহলজনক, ও বহু-ফলপ্রস্থ। বিশ্ববিভালয়ের ছাত্রগণ, স্বাধীনতার সম্বন্ধে বর্ক ও ফক্সের জালাময়ী বক্তৃতা মুথস্থ করিতেছে—মনে করিয়া দেথ ইহার ফল কি হইতে পারে! অতঃপর মহামহিম ভারত-সম্রাটের লোহময় শাসন-শৃত্রাল যদি উহারা ভাঙ্গিয়। ফেলে, তথন ইংরাজের ইঠাৎ একদিন বুম ভাঙ্গিবে—মহা বিপদ উপস্থিত হইবে!

পাছে কেহ মেকলের বিরুদ্ধে এইরূপ দোষারোপ করে, এই জন্ম তিনি পর্ব্ব হইতেই ইহার উত্তর দিয়া রাখিয়াছেন। তিনি বুঝিয়াছিলেন, শীঘুই হউক, বিলম্বেট হুইক, যুরোপীয় ভাবে দীক্ষিত ভারত এক সময়ে নিশ্চয়ই স্বতম্ত্র-শাসনের দাবী করিবে; তিনি এই কথাট ব্রিয়াছিলেন মানিয়াও লইয়াছিলেন। তাঁহার পরবত্তী ইংরাজদিগের সম্বন্ধে আমি এ কথা বলিতে পারি না। ওাঁহাদের কার্য্যপ্রণালী নিতাস্তই অসঙ্গত। শুধু অসঙ্গত নহে---উহা ভয়াবহ। একবার ভাবিয়া দেথদিকি,—তাঁহার। ব্রাহ্মণ যুবকদিগকে লক্, বেন্থ্যাম নিল পড়াইতে লাগিলেন; তাঁহারা স্বাধীনতা সম্বন্ধে শিক্ষা দিয়া উহাদিগকে বলিলেন---তোমরা কিন্তু স্বাধীন হইতে পাইবে না। এই স্ব অদূরদর্শী লোকেরাই মনে করে,—বীঞ্চ বোনা হইবে, অথচ উহা হইতে গাছ গজাইয়া উঠিবে না। ইহার অস্তত ফল ফলিয়াছে। একদিকে, ভারতের প্রভ্রা নি**ন্ধ** গৃহে সৈরতন্ত্রের শিক্ষা পাইতেছেন, এবং এই শিক্ষার ফলে উদারনীতি হইতে পরিত্রপ্ত হইয়া স্বদেশে ফিরিয়া যাইতেছেন; পক্ষান্তরে নব্যভারত দুঢ়ভাবে উদারনৈতিক হইয়া উঠিতেছে: নিজ প্রভূদের নিকট হইতেই নবাভারত ঢাল-খাঁড়া লাভ করিয়াছে, এবং সেই ঢাল-খাড়া লইয়া এক সময়ে উহাদেরই দাতের গোড়া ভাঙ্গিবে—স্বাধীনতা লাভ করিবে।

শ্রীব্যোতিরিক্তনাথ'ঠাকুর।

## দেব-দূত।

( নাট্য-কাব্য )

চরিত্র-পারচয়।

অরবিন্দ— পাশ্চাত্য শিক্ষিত ধনবান যুনক। অজ্ঞয় - অরবিন্দের আবাল্য স্কল্পৎ। জীবনরাম - ঐ ভৃত্য। চিকিৎসক।

অন্নপূর্ণা অরবিন্দের জ্যেষ্ঠা বিধবা ভগিনী। মাধবী —অরবিন্দের স্ত্রী।

#### তৃতীয় দৃশ্য।

কাশ---প্রভাত। স্থান --অরবিন্দের অন্তঃপুরস্থ উত্থান। অন্নপূর্ণা ও অজয়।

অন্নপূর্ণা। এমনি কি যা'বে চিরদিন ?
নিত্য পূর্ণশা বিমলিন
হেরিতেছি ! বৃথা, অকারণে
কুদ্র শিশু সহিবে কেমনে
হেন অযতন ? বাছা, তা'রে
বৃঝাইয়া বল—ছারে থারে
গেল এ সংসার। কোন্ পাপে,
অদৃষ্টের তীত্র অভিশাপে
সহি এ দারুণ বিড্ম্বনা,
নাহি জানি ! — এ বেদনা
সহিবার নহে । কি লাগিয়া,
এ যন্ত্রণা নিম্নত সহিয়া,
কা'র তরে এ শ্মশান মাঝে
র'য়েছিরে, বাছা ?—

তা'র এত কামনা না সাজে।

ও ফদয়ে কভ্ না বিরাজে
স্বার্থ-চিস্তা-—কামনা-বাসনা।
চিরদিন বিম্মরি' আপনা,
আপনারে দিয়াছ ভ্বা'য়ে
অস্তহীন পরার্থ-চিস্তায়।
একেরে হারা'য়ে, একেবারে
বাাপ্র করি' দিলে আপনারে
অনস্ত ধরিত্রী মাঝে; নিলে
চিত্ত ভরি' এ বিশ্ব নিশিলে।
কৃত্র এক আপনারে নাশি,

অসীম, বিরাটক্লপে আসি'

অভ্যা।

তব মাঝে উঠিছে বিকশি'
হে জননি। ওপদ পরশি'
পাপ-তাপ-জরা- ব্যাধি ভরা
ধন্ত আজি এ মলিন ধরা।
শ্রীচরণে করি প্রণিপাত;
কর আজ্ঞা,—দেহ আশীর্কাদ,
সাধিব তোমার ইচ্ছা।

অন্নপূর্ণা।

ওরে,
বৃথা শৃত্য স্থতি-বাক্যে মোরে,
করিস্নে প্রতারিত। আমি
কি যে তাহা জানে অস্তর্যামী।
তাই, মোর শ্রেষ্ঠরত্ব হরি,'
নিরাশ্রয়া ভিখারিণী করি'
রেথে'ছেন এই ধরাতলে,—
নীরবে তিতিতে অশ্রুজলে
নিবালায়। সম বিধবার
নাহি পাপী জগত মাঝার;
তাই, হেন প্রায়শ্চিত্ত তা'র
হইতেছে সদা।

অজয়।

—বিধাতার
লীলা কভু পারি না ব্বিতে।
শুধু হেরি—পদ্ধিল মহীতে,
এই ঘন অন্ধকার মাঝে,
স্থির-দীপ্তি পুণ্যালোক রাজে
একমাত্র বিধবার করে
নিরস্তর। নিদ্ধাম অস্তরে
নিজ সর্ব্ব স্থথ বিসজ্জিয়া,
পরহিত একান্তে সাধিয়া
আপনারে করে'ছ বিস্তার
এ জগতে;—এ দৃশ্যের আর
তুলনা না মিলে!

অন্নপূর্ণা।

পৃণী মাঝে
বল বৎস, মোর কিবা আছে !
নিশিদিন তীব্র তৃষানলে
জ্বলি'ছে অন্তর । জলে, হুলে—
অবিরাম মোর পানে চাহি'
কহি'ছে প্রকৃতি—'তোর নাহি—
নাহি স্থান এ ধরণী ক্রোড়ে,
ঘুণিত পাপার্স্ত প্রাণী ওরে !'
কি গৃন্ধতি তরে নাহি জ্ঞানি—
আমি চির-উপেক্ষিত প্রাণী !
এত ঘুণা, এত তাপ-ক্লেশ—
স্কলি ছিলাম ভূলি'; শেষ,

অকলঙ্ক অরুর জীবনে আকস্মিক এ পরিবর্ত্তনে ভাঙিয়া গিয়াছে এ হৃদয় চিরতরে।—আর মাহি সম্ব এ যন্ত্রণা।

আহা— সে বালিকা
সংখ্যাবৃস্ত-চ্যুত শেফালিকা
স্যতনে কুড়া'য়ে অঞ্চলে,
গাঁথি' মালা তপ্ত নেতৃ-জলে,
যবে ধীরে স্বীয় কক্ষে পলি,'
নিরালায় নিজ মনে বসি'
স্বামীর সে চিত্র-পাদ-মূলে
দেয় গো জড়া'য়ে; মুথ তুলে'
যবে চুমে শ্রীচরণ তা'র
ব্যাকুল আগ্রহে শতবার;—
সে দৃশ্য হেরিলে পোড়া প্রাণ
বেদনায় হয় কম্পমান!

অজয়। তবে দেবি, প্রক্নত তা' নছে শুনেছি যে কথা ?

অন্ধপূর্ণা। কেবা কহে

সভ্য নহে তাহা ?— সাধনী স হা

আজি সে যে অস্তঃ-সন্থবতী।

তবু—তবু হা বিধাতঃ, তা'র

কেহ নাহি মরম-ব্যুথার

মুছাইতে তপ্ত অশ্রুবারি!

ওরে বৎস, আর নাহি পারি

হেরিতে এ অবিচার। নিতা

আজীবন অগাধ পাণ্ডিত্য উপার্চ্জিয়া, পরিশেষে এই হ'ল পরিণাম! এই সেই অরবিন্দ! ছিল যা'র প্রাণ আকাশের সম স্থমহান্, শিরীষ-কুস্থম-স্থকোমণ ?--বিশ্বাস না হয়।

অন্নপূর্ণ।

অজয়।

— তুই বল্
তা'রে বুঝাইরা। আজো তা'র
মনে— দৃঢ় বিখাস আমার—
একমাত্র তুই (ই) শাস্তি-ধারা
পারিবি সিঞ্চিতে; তুই ছাড়া
অক্ত 'আশা নাহি মম। ওই
আর্দে অক; আমি বাই।

[ थ्राष्ट्रान । ]

(ভিন্ন দিক দিয়া অরবিন্দের প্রবেশ।) কই—

অরবিনা।

কোথা শাস্তি, বিশ্বতি কোথার ? কোন্ মৃঢ় এ পাপ-ধরায় বাঁচিবারে চাহে ?

হেথা গাহে

প্রভাতের অনিল-প্রবাহে মুক্তকণ্ঠে বিহঙ্গ-নিচয়, শুনি' সেই ধ্বনি মনে হয়— সে অমৃতমাথা কণ্ঠস্বর। মধু-গন্ধি পুষ্প মনোহর ফুটে হেথা যবে, পড়ে মনে-তা'র সেই অতুল আননে সরল, সপ্রেম স্থধা-হাসি। প্রাণ ঢালি' ওরে সর্বানাল, ভালো তোরে বাসিলাম কেন ? বাসিলাম যদি, তবে হেন কেন হ'ল পরিণাম! তোরে অহর্নিশি এ বক্ষ উপরে বাধি' এই ভুজ-ডোরে যদি রাখিবারে পারিতাম, ক্ষতি তাহে হ'ত কা'র ধরাতলে ? হে বিধাতঃ, মোর অশ্রন্ধলে এমনি কি ছিল প্রয়োজন ?— হ'মেছিল বিশুষ এমন তোমার এ স্বষ্ট্য,—যা'র লাগি', করি' মোরে চির হৃপভাগী, বিন্দু বিন্দু অশ্রুদেকে—তা'রে চাহো সঞ্জীবিত রাথিবারে ? অথবা, এ বুঝিগো বিশের চিরন্তন রীতি—ছর্বলের প্রতি সবলের অপমান-অত্যাচার ; সর্বাশক্তিমান্ তুমি—বুঝি এ তাহারি পরিচয়! অথিল-কাণ্ডারি, অকারণে অজ্ঞানীর সাজা, হে বিরাট ত্রন্ধাণ্ডের রাজা, ইহাই কি তোমার বিধান ? এরি তরে কছে—স্থায়বান্ তোমারে এ মৃঢ় বিশ্ব-জনে ! কোথা তুমি ? যবে প্রতিক্ষণে অধর্ম্মের অদম্য প্রতাপে এ পृषिवी 'बन-बन' कैंरिंग ;

কপটতা, তীব্র ছলনায়,
মিথ্যাচার, বিদ্বেধ-হিংসায়
ভরি' ওঠে ধবে এ সংসার ;
তথনো কি চেতনা তোমার
নাহি জাগে ? কোথা তুমি ?—কোথা !
ধরণীর মর্ম্ম-ব্যাকুলতা,
আর্দ্রনাদ-ধ্বনি সকাতর
পশে না কি শ্রবণ ভিতর
তব ?—তুমি 'দয়াময়' !

নামি'

এস—এস ওহে অন্তর্যামি,
সর্বদশী, বিধাতা মহান্,
বিশ্ব-সিংহাসন হ'তে।—স্থান
নাহি তব সে আসনে।

অভ্যয়।

অৰু,---

অরবিন্দ। অজমের দিকে ফিরিয়া)
চিস্তা-তপ্ত এ জীবন-মরু
স্পিগ্ধ করি' প্রিয় কণ্ঠ-স্বরে
আসিলে কি এত দিন পরে
বন্ধুবর ় পড়িল কি মনে
এত দিনে।

অ**জ্ব**য়। এস আলিঙ্গনে প্রিয়তম। অরবিন্দ। নহি যোগ্য আজ

> তব প্রণয়ের। হৃদিমাঝ জলে'ছে যে বহুি অনিবার,— অতীতের অন্তিত্ব আমার তাহে পুড়ে' হ'য়ে গেছে ছাই! আজি তব অরবিন্দ নাই,— আমি শুদ্ধ প্রেত-মুঠ্ডি তা'র!

আক্সন। নিয়ত করি'ছ হাহাকার
কল্পনাতে বাড়াইয়া ছথ
বন্ধু তুমি। হোগ্নো না উন্মুথ—
আপনারে ধিকারিতে হেন।
এ সংসারে সধা, স্থির জেনো—
বাড়ায় মানব ছঃথ যত
নিজে ইচ্ছা করি';—অনিবার
যা'রে ধ্যান কর, মনে তা'র

ধরা মাঝে
স্থ-ছঃখ সমভাবে আছে—
নিজেদের প্রভাব বিন্তারি'।
অরবিন্দ। তাই বুঝি—বিশ্ব-নরনারী
নিম্নত ফেলি'ছে দীর্ঘশাস—

পড়িবেই ছারা।

পূর্ণ করি' প্রসন্ন আকাশ বাষ্প-ধৃমে ! তাই, বৃঝি ঝরে এ বিষের বক্ষের উপরে নিশিদিন অগণ্য প্রবাহ নয়ন-বারির ।

বন্ধু, চাহো— চাহো এই অবনীর পানে। শোনো—এই বিরাট্ শ্মশানে কোটি কঠে উঠে অনিবার মর্মভেদী, তীব্র হাহাকার! রোগে, শোকে, নৈরাশ্য-পীড়নে, অপমানে,—শত নিৰ্য্যাতনে নিরম্ভর ক্লিষ্ট হ'য়ে, হায়— জীব সবে যবে উর্দ্ধে চায় সজল নয়ন মেলি,' ডাকে ব্যাকুল আগ্রহে বিশ্ব-মাঝে "কোথা মাগো দয়াময়ি," বলে"; তখনো তো কই—মা'র কোলে নাহি হয় ত্ৰুংথ অবসান; তথনো তো জুড়াবার স্থান নাহি পায় অসহায় সবে ! তবু কিগো বলিতেই হ'বে— আছে ধর্মা, আছে স্থবিচার, আছে গো সম্ভোষ, করুণার ঝরে সদা প্রবাহ ধরায় গ

ঝরে সদা প্রবাহ ধরার ?
অঞ্চয়। জীব সবে দহে যে জ্বালায়
হে প্রিয়, নহে তা' বিধাতার
ইচ্ছা কভু। জীব আপনার
কর্ম্ম-ফল নিত্য করে ভোগ;
তা'র লাগি র্থা অনুযোগ
যেই জন করে স্তায়বান্
ভগবানে,—সে শুধু অজ্ঞান
নহে,—সে যে পাপী!

অরবিন্দ।

অভিনব
শুনিলাম কথা ! যে মানব
অজ্ঞাত পাপের লাগি' সহে
অসহু যন্ত্রণা,—নিত্য দহে
প্রচণ্ড সন্তাপে, প্রাণপণে
বুক-ফাটা দারুণ ক্রন্দনে
বিশ্বেশ্বর-চরণ-ছারার
শরণ লইয়া, তবু হায়—
নাহি লভে কোন প্রতিকার,
সে জন হইল পাপী ; আর.

নিৰ্মাম পাষাণ-সম প্ৰাণ. নির্যাতন থাঁহার বিধান. কোন ক্রটি নাহিক তাঁহার:---তিনি ধাতা, সঁক্ষঞ্ভণাধার, তিনি পূর্ণ, তিনি সর্কেশ্বর! অজয়। কোটি সূর্য্য-গ্রহ-শশধর যার মহাবিধানের বলে নিতা চলিতেছে; জলে, স্থলে, অন্তরীক্ষ মাঝে---সদা থাঁ'র এক (ই) মহাশক্তির সঞ্চার : যাঁ'র এ অনস্ত স্পষ্টি মাঝে অচ্যুত শৃঙ্খলা নিত্য রাজে;— তাঁর বিধানের ধরে ভূল কুজ-বৃদ্ধি নর! এক চুল সে বিধানে ত্রুটি যদি হয়. জেনো বন্ধু,—তথনি প্রশয় ঘটিবে এ বিশ্ব-চরাচরে। সে বিধান-তত্ত্ব ভ্রাস্ত নরে কেমনে বুঝিতে চাহে! তবু, দন্তে নর কহে---বিশ্ব-প্রভূ ঘোর অত্যাচারী ;—এ বিভ্রম, স্পৰ্দ্ধা,— পাপ নহে ? এ নিয়ম, এ বিধান শুধুই তো নহে মানবের লাগি! হের—বহে এ বিধান-কল্যাণ-ধারায় থল সংসার !

ক্ষিপ্ত প্রায় স্থা-লোভে হোরো না বিমুথ বিধাতার প্রতি মিত্র। স্থথ আশে যেই জন হাহাকার করে, হঃথ সহচর তা'র! সর্ব্ব স্থথ-হঃথ' যেই জন অকাতরে করে সমর্পণ সে চরণে, জীবন তাহার সস্তোষ-অমৃত-স্থা-ধার লভে নিরস্কর।

হও স্থির; ধ্রুববাক্যে হোরো না বধির আত্মহারা অজ্ঞানী সমান। জ্ঞানী তুমি; সাধহ কল্যাণ আপনার।

অরবিন্দ। (কেন মধ্যে অঙ্গুলী-সঞ্চালন করিতে করিতে,স্বগত) হ'তে পারে ইহা— কুজ মানবের স্বার্থ নিয়া

এ বিশ্ব রচনা নহে; তাই,
অহর্নিশি যত ব্যথা পাই,—
হয়ত বা আছে গো ইহার
গৃঢ় অর্থ কোন; বিধাতার
হয় বা এ বিধি জগতের
শুভ তরে! (ক্ষণকাল চিস্তা করিয়া)

কুদ্র মানবের
বৃদ্ধি—ঠিক!—পারিবে কেমনে
অনস্ত এ বিধি-বিশ্লেষণে।
কিন্তু, তবে কহে কেন সবে
তাঁ'রে দয়াময় ? কাঁদে যবে
আর্ত্তনর করুণার তরে,
কই—প্রভু তা'রে ক্লপা করে ?—
এ এক সমস্তা!

(প্রকাশ্রে) তবে, কয়
কেন সবে তাঁ'রে দয়াময় ?
জজয়। ভাস্তি ইহা। আপন বিধানে
চির-বদ্ধ তিনি। তাঁর প্রাণে
নাহি জাগে ক্ষুদ্র চিস্তারাশি।
বিরাট চিস্তায় অবিনাশা,
চিরস্তন বিশ্বের কল্যাণ
জাগিতেছে। তিনি ভায়বান,
শিবময়, মঙ্গল-নিদান।
দয়াময় নন তিনি।

অরবিন্দ। ( নিকটে আসিয়া, বন্ধুর কর-ধারণ করিয়া ) ভাই.

এ কথাতো পূর্বে ভাবি নাই !
সত্য তুমি কহিতেছ যেন,—
আজি মনে লইতেছে হেন
বিখাস আমার। প্রিয়তম,
তুমি জ্ঞানী, স্থা তুমি; ভ্রম
ঘুচাইয়া দেহ মোর। আর
ছাড়িব না আশ্রয় তোমার।
তুমি মোরে বৃকে লহ টানি'
প্রীতি ভরে।

অজর। এ পরাণ থানি সম-প্রাণ, তোরি চিরদিন: । অরবিন্দ। কিন্ধু, ভাই, কলম্ব-মলিন আজি আমি।

অক্সর। আর—বুকে আর!
( বন্ধুরর আলিঙ্গন-পাশে বন্ধ হইলেন। )
অরবিন্দ। এত স্থপ সংসারে কোথায়!

```
ं ( অরপূর্ণা প্রবেশ করিয়াই প্রস্থানোম্মতা হইলেন। )
                                                                 সে হঃখিনী অনাথারে ডাকি'
         कोथा या ७ १ त्यान-- त्यान पिपि,
                                                                 বক্ষোমাঝে—কহিবারে ধীরে
                                                                 হ'টা মিষ্ট কথা,—আঁথি-নীরে
         বছদিন পরে আজি বিধি
                                                                 বারেক মুছায়ে দিতে ৫ হায়—
         বড় স্থপ দিয়াছেন মোরে।
    ( অন্নপূর্ণা স্নেহনেত্রে অন্ধরের প্রতি চাহিলেন।)
                                                                 নিয়ত যে তোমার চিস্তায়
         (লাজ-কুষ্টিত ভাবে, অরবিন্দের প্রতি লক্ষ্য করিয়া,)
                                                                 মগ্ন হ'য়ে আছে, রক্ত দিয়ে
         পাগলামি আজীবন ধরে'
                                                                 তোমার আত্মজে: জিয়াইয়ে
                                                                 রেখে'ছে একান্ত সঙ্গোপনে .
         ঘুচিল না !
                                                                  আপনার দেহ-আবরণে,
व्यविनम् ।
                  দিদি, ওর কাছে
         শাস্তি ও অমৃত-খানি আছে !---
                                                                  কোরো না তাহারে অনাদর ;—
     · · ওরি কাছে—আমি রব পড়ে'
                                                                  সকাতর এ মিনতি মোর
         চিরদিন অসীম নির্ভরে।
                                                                  মনে রেখো।
         সম্বেহে করহ অমুমতি ।
                                                                                                প্রিপ্তান।
                                                        অরবিন্দ।
                                                                            গর্ভিণী মাধবী !
অরপূর্ণা। ( মৃহ হান্ডে )
                                                                  হা-দেশ্ব অদৃষ্ট ! (চিস্তামগ্ন।)
         সে তো বেশ,—তাহে কিবা ক্ষতি।
                                                                              এ যে—সবি
         তোরা তো হু'ভাই মোর।
                                                                  অদৃষ্টের নিগৃঢ় বিধান !
व्यविना ।
                                 ভবে.
                                                                  আমি কি করিব ? ভাসমান
         তাই স্থির।
                    অজয় তো ববে
                                                                  তুচ্ছ তৃণ-খণ্ড যদি চাহে
         মোর কাছে গ
                                                                  নির্মরের প্রথর প্রবাহে
         ( অরবিন্দের প্রতি ) দিদিরে কহিয়া,
অঞ্চয়।
                                                                  প্ৰতিকুল-গামী হ'তে,—দে কি
         চল মোরা যাই বাহিরিয়।
                                                                  পারে কভু তাহা ?
         विरमभ-ज्ञमरम ।
অরবিন্দ।
                                                                                  আরো দেখি---
                      তবে, তাই।
         যাব মোরা দিদি ?
                                                                  কত আছে ভালে ৷ হে অন্তর,
অন্নপূর্ণা।
                         কিছু নাই
                                                                  হও দৃঢ়; তব অবসর
                                                                  নাহি আর বিন্দু বিরামের।
         আপত্তি আমার--- সঙ্গে যবে
                                                                  সমুথে হের হে---সংসারের
          অজয় যে'তেছে তোর। কবে
                                                                  কর্ম্ম-ক্ষেত্র হ'ল প্রসারিত।
          ফিরিবি তা'হ'লে ?
                          অনধিক
                                                                  ইচ্ছানিচ্ছা করিয়া দলিত
 অজয়।
                                                                  মনোমাঝে, হইবে সাধিতে
          বর্ষ পরে।
অন্নপূর্ণা। ( অজয়ের প্রতি ) শোন প্রাণাধিক,---
                                                                  কর্ত্তব্য আপন। হ'বে দিতে
          তোরি হাতে দিলাম সঁপিয়া,
                                                                  আপন অস্তিত্ব বিসৰ্জন !
          —আশার্কাদ-বর্মে আবরিয়া—
                                                                     ( মাধবীকে আসিতে দেখিয়া )
          বিধবার সংসার-বন্ধন,
                                                                  স্থকোমল তু'থানি চরণ
          সতীর সে সর্বস্ব-রতন !
                                                                  রাখি'শ্রাম তৃণ-শয্যা'পরে
                                [ অন্নপূর্ণার প্রস্থান।
                                                                  আসিতেছে—ধীরে, লাজ ভরে,
          করহ যাত্রার আয়োজন।
 অজয় ৷
                                                                  সদকোচ জড়িত চরণে
          মিষ্টবাক্যে বিদায় গ্রহণ
                                                                  নতমুখী!
          করহ সবার কাছে। এবে
                                                                          ( মাধবীর প্রবেশ। )
          আসি আমি।
                                                                          আজি এই ক্ষণে
       ( প্রস্থানোন্থত হইয়া, সহসা ফিরিয়া আসিয়া,
                                                                  ভোমারেই ভাবিতেছি মনে।
                অরবিন্দের হাত ধরিয়া, )
                                                             ( মাধবী নীরবে কর-নথাগ্রে দৃষ্টি বন্ধ ফরিলেন। )
                     আজো নাহি নেবে
                                                                  যাব মোরা দেশ-পর্যাটনে।
```

স্থাসন্ন মুখে তুমি মোরে হেন ভাবে প্রণরাশ্রনাশি দেও হে বিদায়। অবিরাম। নাধবী। (নত মুখে) সঙ্গে করে' মাধবী। পদাশ্রিতা দাসী;---নেবে মোরে १--- স্থামি বড় একা। ঠেলিও না তা'রে প্রভু! অরবিন্দ। ফিরে' আসি, পুনঃ হ'বে দেখা। অরবিন্দ। গৃহে মোর মৃতীমতী দেবী নিতান্ত অযোগ্য তব। দিদি তো আছেন; দদা দেবি' মাধবী। (বাষ্পাকুল কর্ম্বে) --স্বামি। তাঁ'র পদ, দিও গো কাটা'য়ে অর্রবন্দ। (স্বগত) একি—একি—কেনরে এমন জীবন তোমার। উঠিছেরে ভরিয়া নয়ন। পড়ি পায়ে,---মাধবী। এত প্রেমো এ জগতে আছে। ফেলিয়া যেওনা মোরে। প্রভূ, এই স্বার্থভরা বিশ্বমাঝে আমি ( অঞ্চলাগ্রে চক্ষু আবৃত করিলেন।) এ দৃশ্রও লুকায়ে ছিলরে !— অরবিন্দ। (স্বগত) এত অবহেলা, তবু-এ তো ভাবি নাই কভু ৷ ওরে তবুও কি চাহে মোরে! হেন নারি, এই জগতী-ভিতরে অ্যাচিত ব্যাকুলতা ! —কেন ? কি স্থন্দর—ওরে কি স্থন্দর ( প্রকাশ্যে ) মাধবী, যাইব বহুদূর তুই । দেশান্তরে মোরা। অস্তঃপুর-কিন্তু, একি চৰ্বলতা নিবাসিনী তুমি, সেই শ্রম হৃদয়ে আমার! আজি কোথা--সহিবে না তব। কোথা সেই সক্ষম কঠোর। মনোরম কই ?—আর কেবা আছে মোর তোমার এ উত্থান-মাঝারে প্রণিয়িনী १-- অমিয়া, অমিয়া, স্বরোপিত তক--বারিধারে ত'ব তবে দহিয়া দহিয়া করিও নিষিক্ত নিত্য ভোরে, মরিতেছি পলে পলে। হায়---বিহগের কল-গীতে। কতকাল আর এ ধরায় মাধবী। (পদ-মূলে প্রভিয়া) মোরে বাঁচিতে হইবে নাহি জানি। ভালো নাহি লাগে বুঝি নাথ ? ( প্রকাশ্সে ) হে মাধবী, অমুরোধ-বাণী— বল--বল--কোন্ অপরাধ শোন মোর—এ ক্লম্মজালা করিয়াছে দাসী! ভূলিবারে যে'তে চাহি, বালা, অরবিন্দ। (বক্ষে হাত দিয়া)—ভগবান! দূর-দেশে কিছুকাল তরে। মাধবী। ক্ষমাকর। প্রসন্ন বদনে দেহ মোরে অরবিন্দ্র। আমি যে পাষাণ! বিদায় কল্যাণি। পুন: ফিরে কি বুঝিব---আমি রে কল্যাণি, আসিব তো তব এ কুটীরে ও হৃদয় তব! নাহি জানি-হে সরলে। মহত্ত্বের শীর্ষ দেশে কোথা মাধবী। (কম্পিত স্বরে) তব এ দাসীরে বসে' আছ তুমি ! পঞ্চিলতা-রেখো মনে। প্রণমি হে নাথ, পূর্ণ, ঘুণ্য আমি,—নাহি পারি রাজীব চরণে। (পদ-প্রান্তে প্রণত হই**লে**ন।) চিনিতে তোমারে। ওরে নারি, আশীর্কাদ অরবিন্দ। ওরে প্রেমময়ি, আজি মোর করি, হও স্থবী, হও দেবী-সমা,---তব তরে কই – এ অন্তর পুণ্যে প্রেমে চির-মনোরমা। এখনো তো বিদীর্ণ হ'ল না! ক্রমশঃ

হে স্থলরি, দিব কি সাম্বনা আমি আর! আত্ম-বিশ্মরিয়ে আর তুমি ফেলিও না প্রিরে, ١٩

বরদাস্থলরী কহিলেন- "তুমি কি স্নচরিতার বিয়ে দেবে না না কি የ"

পরেশ বাবু তাঁহার স্বাভাবিক শাস্ত গন্তীর ভাবে কিছুক্ষণ পাকা দাড়িতে হাত ্রলাইলেন-তার পরে মৃত্ররে কহি-লেন---"পাত্র কোথায় ?"

বন্দাস্থলরী কহিলেন, '"কেন, পারুবারর সঙ্গে ওর বিবাহের কথা ত ঠিক হয়েই আছে-—অস্তত আমরা ত মনে মনে তাই জানি—স্কুচরিতাও জানে।"

পরেশ কহিলেন "পান্থ বাবুকে রাধারাণীর ঠিক পছন্দ হয় বলে আমার মনে হচ্চে না।"

বরদাস্থলরী। দেখ, ঐ গুলো আমার ভালো লাগে না। স্কুচরিতাকে আমার আপন মেয়েদের থেকে কোনো দিন তকাৎ করে দেখিনে কিন্তু তাই বলে একথাও ত বলতে হয় উনিই বা কি এমন অসামাগ্য! পামু বাবুর মত বিদ্বান ধার্মিক লোক যদি ওকে পছল করে থাকে সেটা কি উড়িয়ে দেবার জিনিষ ? তুমি মাই বল আমার লাবণ্যকে ত দেখতে ওর চেয়ে অনেক ভাল কিন্তু আমি তোমাকে বলে দিচিচ আমরা যাকে পছল করে দেব ও তাকেই বিয়ে করবে, কথনো "না" বল্বে না। তোমরা যদি স্কুচরিতার দেমাক্ বাড়িয়ে তোল তা হলে ওর পাত্র মেলাই ভার হবে।

পরেশ ইহার পরে আর কোনো কথাই বলিলেন না। বরদাস্থন্দরীর সঙ্গে তিনি কোনো দিন তর্ক করিতেন না বিশেষত স্কচরিতার সম্বন্ধে।

সতীশকে জন্মদিয়া যথন স্কচরিতার মার মৃত্যু হয় তথন স্কচরিতার বয়স সাত। তাহার পিতা রামশরণ হালদার স্ত্রীর মৃত্যুর পরে ব্রাহ্মসমাজে প্রবেশ করেন এবং পাড়ার লোকের অত্যাচারে গোম ছাড়িয়া ঢাকায় আসিয়া আশ্রম লন। সেথানে পোষ্ট আপিসের কাজে যথন নিযুক্ত ছিলেন তথন পরেশের সঙ্গে তাঁহার ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব হয়। স্কচরিতা তথন হইতেই পরেশকে ঠিক নিজের পিতার মতই জানিত।

রামশ্রণের মৃত্যু হঠাৎ ঘটিয়াছিল। তাঁহার টাকা কড়ি যাহা কিছু ছিল তাহা তাঁহার ছেলেও মেরের নামে হুই ভাগে দান করিয়া তিনি উইল্পত্রে পরেশ বাবুকে ব্যবস্থা করিবার ভার দিয়াছিলেন। তথন হইতেই সতীশ ও স্ফর্চরিতা পরেশের পরিবার ভুক্ত হটুয়া গিয়াছিল।

ঘবের বা বাহিরের লোকে স্কচরিতার প্রতি বিশেষ ক্ষেষ্ট্র বা মনোযোগ করিলে বরদাস্থলনীর মনে ভাল লাগিত না। অথচ যে কারণেই হুউক স্কচরিতা সকলের কাছ হুইতেই স্নেহ ও শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিত। বরদাস্থলনীর মেরেরা তাহার ভালবাসা লইয়া প্রস্পারের সঙ্গে ঝগড়া করিত। বিশেষত মেঝমেয়ে ললিতা তাহার ঈর্ষাপরায়ণ প্রণয়ের দ্বারা স্কচরিতাকে দিনরাত্রি যেন আঁকড়িয়া থাকিতে চাহিত।

পড়াশুনার খ্যাতিতে তাঁহার মেয়ের। তথনকার কালের সকল বিত্র্বীকেই ছাড়াইয়া যাইবে বরদাস্থলরীর মনে এই আকাজ্জা ছিল। স্কর্নিতা তাঁহার মেয়েদের সঙ্গে এক সঙ্গে মামুষ হইয়া এ সম্বন্ধে তাহাদের সমান ফললাভ করিবে ইহা তাঁহার পক্ষে স্থপকর ছিল না। সেই জন্ম ইস্কুলে যাইবার সময় স্কর্নিতার নানাপ্রকার বিদ্নু ঘটিতে থাকিত।

দেই সকল বিল্লের কারণ অনুমান করিয়া পরেশ স্কুচরিতার ইস্কুল বন্ধ করিয়া দিয়া তাহাকে নিজেই পড়াইতে আরম্ভ করিলেন। শুধু তাই নয়, স্কুচরিতা বিশেষভাবে তাঁহারই যেন সঙ্গিনীর মত হইয়া উঠিল। তিনি তাহার সঙ্গে নানা বিষয়ে আলাপ করিতেন, যেখানে যাইতেন তাহাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইতেন, যখন দুরে থাকিতে বাধ্য হইতেন তথন চিঠিতে বহুতর প্রসঙ্গ উত্থাপন করিয়া বিস্তারিত আলোচনা করিতেন। এমনি করিয়া স্থচরিতার মন তাহার বয়স ও অবহাকে ছাড়াইয়া অনেকটা পরিণত হইয়া উঠিয়াছিল। তাহার মুখশ্রীতে ও আচরণে যে একটি গান্তীৰ্য্যের বিকাশ হইয়াছিল তাহাতে কেহ তাহাকে বালিকা বলিয়া গণ্য করিতে পারিত না; এবং লাবণ্য যদিচ বয়সে প্রায় তাহার সমান ছিল তবু সকল বিষয়ে স্করিতাকে সে আপনার চেয়ে বড় বলিয়াই মনে করিত-এমন কি, বরদা-স্থলরীও তাহাকে ইচ্ছা করিলেও কোন মতেই তুচ্ছ করিতে পারিতেন না।

পাঠকেরা পূর্ব্বেই পরিচয় পাইয়াছেন হারাণ বাবু অত্যস্ত উৎসাহী ব্রাক্ষ ; ব্রাক্ষসমাজের সকলকান্দেই তাঁহার হাত ছিল ; —-তিনি নৈশ স্কুলের শিক্ষক, কাগজের সম্পাদক, স্ত্রীবিদ্যালয়ের সেক্রেটারি — কিছুতেই তাঁহার শ্রান্তি ছিল না। এই যুবকটিই যে একদিন ব্রাহ্মসমাজে অত্যুক্ত স্থান অধিকার করিরে সকলেরই মনে এই আশ্ম ছিল। বিশেষতঃ ইংরেজি ভাষার তাহার অধিকার ও দর্শনশাস্ত্রে তাহার পারদর্শিতা সম্বন্ধে খ্যাতি বিদ্যালয়ের ছাত্রদের যোগে ব্রাহ্মসমাজের বাহিরেও বিস্তৃত হইয়াছিল।

এই সকল নানা কারণে অন্তান্ত সকল ব্রাহ্মের ন্থায়
স্করিতাও হারাণ বাবুকে বিশেষ শুদ্ধা করিত। ঢাকা হইতে
কলিকাতায় আদিবার সময় হারাণ বাবুর সহিত পরিচয়ের
জন্ম তাহার মনের মধ্যে বিশেষ উৎস্করাও জন্মিয়াছিল।

অবশেষে বিখ্যাত হারাণ বাণুর সঙ্গে শুধু যে পরিচয় হইল তাহা নহে অল্প দিনের মধ্যেই স্থচরিতার প্রতি তাঁহার ধ্রুদরের আরুষ্টভাব প্রকাশ করিতে হারাণ বাবু সঙ্কোচ বোধ করিলেন না। স্পষ্ট করিয়া তিনি যে স্থচরিতার নিকট তাঁহার প্রণয় জ্ঞাপন করিয়াছিলেন তাহা নহে—কিন্তু স্থচরিতার সর্ব্বপ্রকার অসম্পূর্ণতা পূরণ, তাহার ক্রটি সংশোধন, তাহার উৎসাহ বর্দ্ধন, তাহার উন্নতি সাধনের জন্ম তিনি এমনি মনোযোগী হইয়া উঠিলেন যে এই কন্সাকে যে তিনি বিশেষভাবে আপনার উপ্যুক্ত সান্ধনী করিয়া তুলিতে ইচ্ছা করিয়াছেন তাহা সকলের কাছেই স্থগোচর হইয়া উঠিল।

এই ঘটনায় হারাণ বাবুর প্রতি বরদাস্থলরার পূর্বতন শ্রদ্ধা নষ্ট হইয়া গেল এবং ইহাকে তিনি সামাগু ইস্কুল মাষ্টার মাত্র বলিয়া অবজ্ঞা করিতে চেষ্টা কারলেন।

স্কারতাও যথন ব্ঝিতে পারিল যে সে বিখ্যাত হারাণ বাবুর চিত্ত জয় করিয়াছে তথন মনের মধ্যে ভক্তিমিশ্রিত গর্ক অমুভব করিল।

প্রধান পক্ষের নিকট হইতে কোনো প্রস্তাব উপস্থিত
না হইলেও হারাণ বাব্র সঙ্গেই স্ফচরিতার বিবাহ নিশ্চর
বিলিয়া সকলে যথন স্থির করিয়াছিল তথন স্ফচরিতাও মনে
মনে তাহাতে সায় দিয়াছিল এবং হারাণ বাবু ব্রাহ্মসমাজের
বে সকল হিতসাধনের জন্ম জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন
কিরূপ শিক্ষা ও সাধনার দারা সেও তাহার উপযুক্ত হইবে
এই তাহার এক বিশেষ উৎকণ্ঠার বিষয় হইয়া উঠিয়াছিল।
সে যে কোন মামুষকে বিবাহ করিতে যাইতেছে তাহা
হলয়ের মধ্যে অঞ্চতৰ করিতে পারে নাই—সে যেন ব্রাহ্ম-

সম্প্রদায়ের স্থমহৎ মঙ্গলকে বিবাহ করিতে প্রস্তুত্ত হইয়াছে—
সেই মঙ্গল প্রচুর গ্রন্থপাঠ ধারা অত্যুচ্চ বিদ্বান, এবং তত্ত্বজ্ঞানের ধারা নিরতিশয় গন্তীর। এই বিবাহের কল্পনা
তাহার কাছে ভয়, সম্রম ও ত্রংসাধ্য দায়িত্ববোধের ধারা
রচিত একটা পাথরের কেল্লার মত বোধ হইতে লাগিল—
তাহা যে কেবল স্থথে বাস করিবার তাহা নহে তাহা
লড়াই করিবার—তাহা পারিবারিক নহে তাহা ঐতিহাসিক।

এই অবস্থাতেই যদি বিবাহ হইয়া যাইত তবে অস্তত ক্যাপক্ষের সকলেই এই বিবাহঁকে বিশেষ একটা সৌভাগ্য বলিয়াই জ্ঞান করিত। কিন্তু হারাণ বাবু নিজের উৎস্পষ্ট মহৎ জীবনের দায়িত্বকে এতই বড় করিয়া দেখিতেন যে কেবল মাত্র ভাল লাগার দারা আরুষ্ট হইয়া বিবাহ করাকে তিনি নিজের অযোগ্য বলিয়া জ্ঞান করিলেন। এই বিবাহ দারা রাশ্মসমাজ কি পরিমাণে লাভবান হইবে তাহা সম্পূর্ণ বিচার না করিয়া তিনি এ কাজে প্রায়ুত্ত হইতে পারিলেন না। এই কারণে তিনি সেই দিক্ হইতে স্ক্রেডাকে পরীক্ষা করিতে লাগিলেন।

এরপ ভাবে পরীক্ষা করিতে গেলে পরীক্ষা দিভেও হয়। হারাণ বাবু পরেশ বাবুর ঘরে স্থপরিচিত হইয়া উঠিলেন। তাঁহাকে তাঁহার বাড়ির লোকে যে পায় বাল্যা ডাকিত এ পরিবারেও তাঁহার সেই পায় বাবু নাম প্রচার হইল। এখন উশহাকে কেবল মাত্র ইংরেজি বিভার ভাণ্ডার, তত্বজ্ঞানের আধার ও ব্রাহ্মসমাজের মঙ্গলের অবতাররূপে দেখা সম্ভবপর হইল না—তিনি যে মায়্মষ্ এই পরিচয়টাই সকলের চেয়ে নিকট হইয়া উঠিল। তখন তিনি কেবল মাত্র শ্রদ্ধা ও সম্ভ্রমের অধিকারী না হইয়া ভাললাগা মন্দলাগার আয়ন্তাধীন হইয়া আসিলেন।

আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, হারাণ বাবুর যে ভাবটা পূর্ব্বে দ্র হইতে স্কচরিতার ভক্তি আকর্ষণ করিয়াছিল, সেই ভাবটাই নিকটে আসিয়া তাহাকে আঘাত করিতে লাগিল। ব্রাহ্মসমাজের মধ্যে যাহা কিছু সত্যা, মঙ্গল ও স্থানর আছে হারাণ বাবু তাহার অভিভাবক স্বরূপ হইয়া তাহার রক্ষকতার ভার লওয়াতে তাহাকে অত্যস্ত অসঙ্গত-, রূপে ছোট দেখিতে হইল। সত্যের সঙ্গে মানুষের যথার্থ সম্বন্ধ ভক্তির সম্বন্ধ—তাহাতে মানুষকে স্বভাবতই বিনয়ী করিরা তোলে। তাহা না করিরা যেথানে মালুষকে উদ্ধৃত ও অহমুত করে সেথানে মানুষ আপনার কুদ্রতাকে সেই সত্যের তুলনাতেই অত্যক্ত স্বস্পষ্ট করিয়া প্রকাশ করে। এইখানে পরেশ বাবুর সঙ্গে হারাণের প্রভেদ স্কচরিতা মনে মনে আলোচনা না করিয়া থাকিতে পারিল না। পরেশ বাবু ব্রাহ্মসমাজের নিকট হইতে যাহা লাভ করিয়াছেন তাহার সমূথে তাঁহার মাথা যেন সর্বাদা নত হইয়া আছে---সে সম্বন্ধে তাঁহার লেশমাত্র প্রগলভ্তা নাই – তাহার গভীরঙার মধ্যে তিনি নিজের<sup>"</sup> জীবনকে তলাইয়া দিয়াছেন। পরেশ বাবুর শান্ত মুখচ্ছবি দেখিলে, তিনি যে সত্যকে काराप्त वरून कतिराउरहन छारातरे मरुव राहारथ পড়ে। কিন্তু হারাণ বাবুর দেরূপ নহে-তাঁহার ব্রাহ্মত্ব বলিয়া একটা উগ্র আত্মপ্রকাশ অন্ত সমস্ত আচ্চন্ন করিয়া তাঁহার সমস্ত কথায় ও কাজে অশোভনরূপে বাহির হইয়া থাকে। ইহাতে সম্প্রদায়ের কাছে তাঁহার আদর বাড়িয়া ছিল কিন্ত স্থাচরিতা পরেশের শিক্ষাগুণে সাম্প্রদায়িক সঙ্কীর্ণতার মধ্যে আবদ্ধ হইতে পায় নাই বলিয়া হারাণ বাবুর একাস্ত ব্রান্ধিকতা স্লচরিতার স্বাভাবিক মানবত্বকে যেন পীড়া হারাণ বাবু মনে করিতেন, ধর্মসাধনার ফলে তাঁহার দৃষ্টিশক্তি এমন আশ্চর্য্য স্বচ্ছ হইয়াছে যে, অন্ত সকল লোকেরই ভালমন ও সত্যাসত্য তিনি অতি অনায়াসেই ব্রিতে পারেন। এই জগু সকলকেই তিনি সর্ব্বদাই বিচার করিতে উত্তত। বিষয়ী লোকেরাও পর-নিন্দা পরচর্চা করিয়া থাকে কিন্তু যাহারা ধার্ম্মিকতার ভাষায় এই কাজ করে তাহাদের সেই নিন্দার সঙ্গে আধ্যাত্মিক অহম্বার মিশ্রিত হইয়া সংসারে একটা অত্যস্ত স্থতীত্র উপদ্রবের সৃষ্টি করে। স্থচরিতা তাহা একেবারেই সহিতে পারিত না। ব্রাহ্মসম্প্রদায় সম্বন্ধে স্কচরিতার মনে যে কোনো গর্ব্ব ছিল না তাহা নহে তথাপি ব্রাহ্মসমাজের মধ্যে বাঁহারা বড় লোক তাঁহারা যে ব্রাহ্ম হওয়ারই দরুণ বিশেষ একটা শক্তিলাভ করিয়া বড় হইয়াছেন এবং ব্রাহ্ম-সমাজের বাহিরে যাহারা চরিত্রভ্রষ্ট তাহারা যে ব্রাহ্ম না হওয়ারই কারণে বিশেষভাবে শক্তিহীন হইয়া নষ্ট হইয়াছে এ কথা লইয়া হারাণ বাবুর সঙ্গে স্কুচরিতার অনেকবার তর্ক হইরা গিরাছে।

হারাণ বাব ব্রাহ্মসমাজের মঙ্গলের প্রতি লক্ষ্য করিয়া ষ্থন বিচারে পরেশ বাবুকেও অপরাধী করিতে ছাড়িতেন না তথনই স্কুচরিতা যেন আহত ফণিনীর মত অসহিষ্ণু হইয়া উঠিত। সে সময়ে বাংলাদেশে ইংরাজিশিকিত-দলের মধ্যে ভগবদগীতা লইয়া আলোচনা ছিল না। কিন্তু পরেশ বাবু স্কুচরিতাকে লইয়া মাঝে মাঝে গীতা পড়িতেন --কালিসিংহের মহাভারতও তিনি প্রায় সমস্তটা স্কর্চরিতাকে পড়িয়া শুনাইয়াছেন। হাগ্নাণ বাবুর কাছে তাহা ভাল লাগে নাই। এ সমস্ত গ্রন্থ তিনি ব্রাহ্মপরিবার হইতে নির্বাসিত করিবার পক্ষপাতী। তিনি নিজেও এগুলি পড়েন নাই। রামায়ণ মহাভারত ভগবদগীতাকে তিনি হিন্দুদের সামগ্রী বলিয়া স্বতন্ত্র রাখিতে চাহিতেন। ধর্ম-শাস্ত্রের মধ্যে বাইবৃল্ই তাঁহার একমাত্র অবলম্বন ছিল। পরেশ বাবু যে তাঁহার শাস্ত্রচর্চা এবং ছোটখাটো নানা বিষয়ে ব্রাহ্ম অব্রাহ্মের সীমা রক্ষা করিয়া চলিতেন না তাহাতে হারাণের গায়ে যেন কাঁটা বিঁধিত। পরেশের আচরণে প্রকাশ্যে বা মনে মনে কেহ কোনো প্রকার দোষারোপ করিবে এমন ম্পর্দ্ধা স্কচরিতা কখনই সহিতে পারে না। এবং এইরূপ স্পদ্ধা প্রকাশ হইয়া পড়াতেই হারাণ স্কর্চরিতার কাছে খাটো হইয়া গেছেন।

এইর.প নানা কারণে হারাণবাবু পরেশবাবুর ঘরে দিনে দিনে নিশ্রভ হংরা আসিতেছেন: বরদাস্কলরীও যদিচ ব্রাক্ষ অব্রাক্ষের ভেদ রক্ষার হারাণবাবুর অপেক্ষা কোনো অংশে কম উৎসাহা নহেন এবং তিনিও তাঁহার স্বামীর আচরণে অনেক সময়ে লজ্জা বোধ করিয়া থাকেন তথাপি হারাণবাবুকে তিনি আদর্শ পুরুষ বলিয়া জ্ঞান করিতেন না। হারাণবাবুর সহস্র দোষ তাঁহার চোথে পড়িত। তাহার প্রধান ও প্রথম কারণটা সম্বন্ধে আমরা পুর্বেই আভাস দিয়াছি।

হারাণবাবুর সাম্প্রদায়িক উৎসাহের অত্যাচারে এবং সকীর্ণ নীরস গায় যদিও স্কচরিতার মন ভিতরে ভিতরে প্রতিদিন তাঁহার উপর হইতে বিমূপ হইতেছিল তথাপি হারাণবাবুর সঙ্গেই যে তাহার বিবাহ হইবে এ সম্বন্ধে কোনো পক্ষের মনে কোনো তর্ক বা সন্দেহ ছিল না। ধর্ম্মসামাজিক দোকানে বে ব্যক্তি নিজের উপরে পুব

বড় অক্ষরে উচ্চ মূল্যের টিকিট মারিরা রাথে অস্থ্য লোকেও ক্রমে ক্রমে তাহার ছমূল্যতা স্থীকার করিরা লয় এইজন্ত ছারাণবারু তাঁহার মহৎ সঙ্করের অন্থ্যবর্ত্তী হইরা যথোচিত পরীক্ষা ধারা স্নচরিতাকে পছন্দ করিরা লইলেই যে সকলেই তাহা মাথা পাতিরা লইবে এসম্বন্ধে হারাণবাব্র এবং অন্ত কাহারো মনে কোনো দ্বিধা ছিলনা। এমন কি, পরেশবাব্ও হারাণবাব্র দাবী মনে মনে অগ্রাহ্য করেন নাই। সকলেই হারাণবাব্র কাবী মনে মনে অগ্রাহ্য অবলম্বনম্বরূপ জ্ঞান করিত, তিনিও বিক্লদ্ধ বিচার না করিয়া তাহাতে সায় দিতেন এজন্ত হারাণবাব্র মত লোকের পক্ষে স্নচরিতার থথেষ্ট হইবে কিনা ইহাই তাঁহার চিস্তার বিষয় ছিল স্নচরিতার পক্ষে হারাণবাব্ কি পর্যান্ত উপাদেয় হইবে তাহা তাঁহার মনেও হয় নাই।

এই বিবাহ প্রস্তাবে কেহই যেমন স্কচরিতার কথাটা ভাবা আবশুক বোধ করে নাই স্কচরিতাও তেমনি নিজের কথা ভাবে নাই। ব্রাহ্মসমাজের সকল লোকেরই মত সেও ধরিয়া লইরাছিল যে হারাণবাবু যেদিন বলিবেন আমি এই কস্তাকে গ্রহণ করিতে প্রস্তুত হইয়াছি সেই দিনই সে এই বিবাহরূপ তাহার মহৎকর্ত্তব্য স্বীকার করিয়া লইবে।

এই ভাবেই চলিয়া আসিতেছিল। এমন সময়ে সেদিন, গোরাকে উপলক্ষ্য করিয়া, হারাণবাব্র সঙ্গে স্থচরিতার যে ছই চারিটি উষ্ণ বাক্যের আদান প্রদান হইয়া গেল তাহার স্থর শুনিয়াই পরেশের মনে সংশয় উপস্থিত হইল যে স্থচরিতা হারাণবাবুকে হয় ত য়থপ্ট শ্রদ্ধা করে না—হয় ত উভয়ের স্থভাবের মধ্যে মিল না হইবার কারণ আছে। এই জয়ই বয়দাস্থলয়ী যথন বিবাহের জয়্ম তাগিদ দিতেছিলেন তথন পরেশ তাহাতে পুর্কের মত সায় দিতে পারিলেন না। সেই দিনই বয়দাস্থলয়ী স্থচরিতাকে নিভ্তে ডাকিয়া লইয়া কছিলেন—"তুমি যে তোমার বাবাকে ভাবিয়ে তুলেছ।"

শুনিয়া স্থচরিতা চমকিয়া উঠিল—সে যে ভূলিয়াও পরেশবাব্র উদ্বেগের কারণ হইয়া উঠিবে ইহা অপেকা কষ্টের বিষয় তাহার পক্ষে কিছুই হইতে পারে না। সে মুখ বিবর্ণ করিয়া জিজ্ঞাসা করিল—"কেন, আমি কি করেছি ?"

বরদাস্থন্দরী। কি জানি বাছা! তাঁর মনে হয়েছে বে তুমি পাছবাবুকে পছন্দ কর না। আক্ষুসমাজ্ঞের সকল লোকেই জানে পাছবাবুর সজে তোমার বিবাহ এক রক্ষ ছির--এ অবস্থার যদি তৃষি---

স্কুচরিতা। কই, মা, আমি ত এসম্বন্ধে কোনো কথাই কাউকে বলিনি।

স্কান আশ্রুষ্ঠ হইবার কারণ ছিল। সে হারাণ-বাবুর ব্যবহারে বারবার বিরক্ত হইরাছে বটে কিন্ত বিবাহ প্রস্তাবের বিরুদ্ধে সে কোনোদিন মনেও কোনো চিন্তা করে নাই। এই বিবাহে সে স্কর্থী হইবে কি না হইবে সে তর্কও ভাহার মনে কোনোদিন উদির্ভ হয় নাই, কারণ, প্রবিবাহ যে স্কর্থ হুংথের দিক দিয়া বিচার্য্য নহে ইহাই সে জানিত।

তথন তাহার মনে পড়িল সেদিন পরেশবাব্র সামনেই পাহ্যবাব্র প্রতি সে স্পষ্ট বিরক্তি প্রকাশ করিয়াছিল। ইহাতেই তিনি উদ্বিগ্ন হইয়াছেন মনে করিয়া তাহার হৃদয়ে আঘাত লাগিল। এমন অসংযম ত সে পুর্বেক কোনোদিন প্রকাশ করে নাই, পরেও কথনো করিবেনা বলিয়া মনে মনে সঙ্কল্প করিল।

এদিকে হারাণবাবৃও সেই দিনই অনতিকাল পরেই আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহার মনও চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল। এতদিন তাঁহার বিশ্বাস ছিল যে স্ফ্রেরিডা তাঁহাকে মনে মনে পূজা করে; এই পূজার অর্ঘ্য তাঁহার ভাগে আরো সম্পূর্ণতর হইত যদি বৃদ্ধ পরেশবাবৃর প্রতি স্ফ্রেরিভার অন্ধ্যংস্কার বশত একটা অসঙ্গত ভক্তি না থাকিত। পরেশবাবৃর জীবনের নানা অসম্পূর্ণতা দেখাইয়া দিলেও তাঁহাকে স্ফ্রেরিভা যেন দেবতা বলিয়াই জ্ঞান করিত। ইহাতে হারাণবাবৃ মনে মনে হাস্তও করিয়াছেন স্ক্রমও হইয়াছেন তথাপি তাহার আশা ছিল কালক্রমে উপযুক্ত অবসরে এই অরথা ভক্তিকে যথাপথে একাগ্রধারায় প্রবাহিত করিতে পারিবেন।

যাহা হউক হারাণবাবু যতদিন নিজেকে স্থচরিতার ভক্তির পাত্র বলিয়া জ্ঞান করিতেন ততদিন তাহার হোটখাট কাজ ও আচরণ লইয়া কেবল সমালোচনা করিয়াছেন এবং তাহাকে সর্বান উপদেশ দিয়া গড়িয়া তুলিতেই প্রবৃত্ত ছিলেন—বিবাহ সমজে কোনো কথা স্পষ্ট করিয়া উত্থাপন করেন নাই। সেদিন স্থচরিতার হুই একটা কথা শুনিয়া যথন হুঠাঁথ তিনি ব্রিতে পারিলেন সেও তাঁহাকে বিচার করিতে আরক্ত

করিয়াছে তথন হইতে অবিচলিত গান্তীর্য্য ও স্থৈয় রক্ষা করা তাঁহার পক্ষে কঠিন হইয়া উঠিয়াছে। ইতিমধ্যে যে ত্বই একবার স্ক্রচরিতার সঙ্গে ভাঁহার দেখা হইয়াছে পূর্ব্বের স্থায় নিব্দের গৌরব তিনি অমুভব ও প্রকাশ করিতে পারেন নাই। ম্বচরিতার সঙ্গে তাঁহার কথায় ও আচরণে একটা কলহের ভাব দেখা দিয়াছে। তাহাকে লইয়া অকারণে বা ছোট ছোট উপলক্ষ্য ধরিয়া খুঁৎ খুঁৎ করিয়াছেন। তৎসন্ত্রেও স্ক্রচরিতার অবিচলিত উদাসীত্যে তাঁহাকে মনে মনে হার মানিত্রে হইয়াছে এবং নিজের মর্য্যাদা-হানিতে বাড়িতে আসিয়া পরিতাপ করিয়াছেন।

যাহা হউক স্কচরিতার শ্রদ্ধাহীনতার হই একটা লক্ষণ দেখিয়া হারাণ বাব্র পক্ষে তাঁহার পরীক্ষকের উচ্চ আসনে দীর্ঘকাল স্থির হইয়া বিসিয়া থাকা শক্ত হইয়া উঠিল। পূর্ব্বে এত ঘন ঘন পরেশ বাব্র বাড়িতে যাতায়াত করিতেন না— স্কচরিতার প্রেমে তিনি চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছেন পাছে তাঁহাকে এরপ কেহ সন্দেহ করে এই আশক্ষায় তিনি সপ্তাহে কেবল একবার করিয়া আসিতেন এবং স্কচরিতা যেন তাঁহার ছাত্রী এমনি ভাবে নিজ্ঞের ওজ্ঞন রাথিয়া চলিতেন কিন্তু এই কয়দিন হঠাৎ কি হইয়াছে হারাণ বাবু তৃচ্চ একটা ছুতা লইয়া দিনে একাধিকবারও আসিয়াছেন এবং ততোধিক তৃচ্ছ ছুতা ধরিয়া স্কচরিতার সঙ্গে গায়ে পড়িয়া আলাপ করিবার চেষ্টা করিয়াছেন। পরেশ বাবৃও এই উপলক্ষ্যে উভয়কে ভাল করিয়া পর্য্যবেক্ষণ করিবার অবকাশ পাইয়া-ছেন এবং তাঁহার সন্দেহও ক্রমে ঘনীভূত হইয়া আসিতেছে।

আজ হারাণ বাবু আসিতেই বরদাস্থনরী তাঁহাকে আড়ালে ডাকিয়া লইয়া কহিলেন—"আচ্চা, পাসুবাব, আপনি আমাদের স্থচরিতাকে বিবাহ করবেন এই কথা সকলেই বলে কিন্তু আপনার মুথ থেকে ত কোনো দিন কোন কথা শুন্তে পাইনে। যদি সত্যই আপনার এ রকম অভিপ্রায় থাকে তাহলে স্পষ্ট করে বলেন না কেন ?"

হারাণ বাবু আর বিশম্ব করিতে পারিলেন না। এখন স্ফারিভাকে তিনি কোনো মতে বন্দী করিতে পারিলেই নিশ্চিম্ভ হন—তাঁহার প্রতি ভক্তি ও ব্রাহ্মসমাজের হিতকরে বোগ্যভার পরীক্ষা পরে করিলেও চলিবে। হারাণ বাব্ ব্রদাস্ক্রনীকে কহিলেন—"এ কথা বলা বাছল্য বলেই

বলিনি। ১চরিতার বোলো বছর বরসের বয়স্ট প্রতীক্ষা কর্চিলেম।"

বরদাস্থলরী কহিলেন—"আপদার আবার একটু বাড়া-বাড়ি আছে। আমরাত চৌদ্দ বছর হলেই যথেষ্ট মনে করি।"

সে দিন চা থাইবার টেবিলে পরেশ বাবু স্থচরিতার ভাব দেথিয়া আশ্চর্য হইয়া গেলেন। স্থচরিতা হারাণ বাবুকে এত যত্ন অভ্যর্থনা জনেক দিন করে নাই। এমন কি হারাণ বাবু যথন চলিয়া যাইবার উপক্রম করিতেছিলেন তথন তাহাকে লাবণ্যের নৃতন একটা শিল্পকলার পরিচন্ন দিবার উপলক্ষ্যে আরো একটু বসিয়া থাকিতে অন্থ্রোধ করিয়াছিল।

পরেশ বাবুর মন নিশ্চিন্ত হইল। তিনি ভাবিলেন তিনি ভূল করিয়াছেন। এমন কি, তিনি মনে মনে একটু হাসিলেন। ভাবিলেন এই হুই জনের মধ্যে হয়ত নিগৃঢ় একটা প্রণয় কলহ ঘটিয়াছিল, আবার সেটা মিটমাট হইয়া গেছে।

সেই দিন বিদায় হইবার সময় হারাণ পরেশ বাবুর কাছে বিবাহের প্রস্তাব পাড়িলেন। জানাইলেন এ সম্বন্ধে বিলম্ব করিতে তাঁহার ইচ্ছা নাই।

পরেশ বাবু একটু আশ্চর্যা হইয়া কহিলেন--"কিস্ক আপনি যে যোলো বছরের কমে মেয়েদের বিয়ে হওয়া অস্তায় বলেন। এমন কি, আপনি কাগজেও সে কথা লিখেছেন।"

হারাণ বাবু কহিলেন— "স্কচরিতার সম্বন্ধে এ কথা খাটে না। কারণ ওঁর মনের যে রকম পরিণতি হয়েছে অনেক বড় বয়সের মেয়েরও এমন দেখা যায় না।"

পরেশ বাবু প্রশাস্ত দৃঢ়তার সঙ্গে কহিলেন—"তা হোক্ পাসু বাবু। যথন বিশেষ কোনো অহিত দেখা যাচে না তথন আপনার মত অমুসারে রাধারাণীর যোলো পূর্ণ হওয়া পর্যাস্ত অপেকা করাই কর্ত্তবা।"

হারাণ বাবু নিজের ছর্জলতা প্রকাশ হওয়ার লজ্জিত হইয়া কহিলেন—"নিশ্চয়ই কর্ত্তব্য। কেবল আমার ইচ্ছা এই যে এক দিন সকলকে ডেকে ঈশবের নাম করে সম্বন্ধটা পাকা করা হোক্।"

পরেশ বাবু কহিলেন—"সে অভি উত্তম প্রস্তাব।"

ঘন্টা ছই তিন নিদ্রার পর যথন গোরা ঘুম ভাঙিরা পাশ্লে চাহিরা দেখিল বিনর ঘুমাইতেছে তথন তাহার হৃদর আনন্দে ভরিরা উঠিল। স্বপ্নে একটা প্রির জ্বিনিষ হারাইরা জাগিরা উঠিরা যথন দেখা যার তাহা হারার নাই তথন যেমন আরাম বোধ হর গোরার সেইরূপ হইল। বিনরকে ত্যাগ করিলে গোরার জীবন যে কঁতথানি পঙ্গু হইরা পড়ে আজ নিদ্রাভঙ্গে বিনরকে পাশে দেখিরা তাহা সে অমুভব করিতে পারিল। এই আনন্দের আঘাতে চঞ্চল হইরা গোরা ঠেলাঠেলি করিরা বিমরকে জাগাইরা দিল এবং কহিল, "চল, একটা কাজ আছে।"

গোরার প্রত্যহ সকালবেলায় একটা নিয়মিত কাজ ছিল। সে পাড়ার নিয়শ্রেণীর লোকদের ঘরে যাতায়াত করিত। তাহাদের উপকার করিবার বা উপদেশ দিবার জন্ত নহে—নিতাস্তই তাহাদের সঙ্গে দেখা সাক্ষাৎ করিবার জন্তই যাইত। শিক্ষিত দলের মধ্যে তাহার এরূপ যাতায়াতের সম্বন্ধ ছিল না বলিলেই হয়। গোরাকে ইহারা দাদাঠাকুর বলিত এবং কড়িবাধা হুঁকা দিয়া অভ্যর্থনা করিত। কেবলমাত্র ইহাদের আতিথ্য গ্রহণ করিবার জন্তই গোরা জোর করিয়া তামাক খাওয়া ধরিয়াছিল।

এই দলের মধ্যে নন্দ গোরার সর্বপ্রেধান ভক্ত ছিল।
নন্দ ছুতারের ছেলে। বরস বাইশ। সে তাহার বাপের
দোকানে কাঠের বাক্স তৈয়ারি করিত। ধাপার মাঠে
শিকারীর দলে নন্দর মত অব্যর্থ বন্দুকের লক্ষ্য কাহারো
ছিল না। ক্রিকেট থেলার গোলা ছুঁ ড়িতেও সে অদিতীর
ছিল।

গোরা তাহার শিকার ও ক্রিকেটের দলে ভদ্র ছাত্রদের সঙ্গে এই সকল ছুতার কামারের ছেলেদের একসঙ্গে মিলাইয়া লইরাছিল। এই মিশ্রিত দলের মধ্যে নন্দ সকল প্রকার থেলার ও ব্যায়ামে সকলের সেরা ছিল। ভদ্র ছাত্ররা কেহ কেহ তাহার প্রতি ঈর্ষাধিত ছিল কিন্তু গোরার শাসনে সকলেরই তাহাকে দলপতি বলিরা স্বীকার করিতে হইত।

এই নন্দর পারে করেকদিন হইল একটা বাটালি পড়িরা গিরা কভ হওরার সে ধেলার কেত্রে অমুপস্থিত ছিল। বিনয়কে লইয়া এই কয়দিন গোরার মন বিকল ছিল সে তাহাদের বাড়িতে যাইতে পারে নাই। আৰু প্রভাতেই বিনয়কে সঙ্গে করিয়া সে ছুতার পাড়ায় গিয়া উপস্থিত হইল।

নন্দদের দোতলা খোলার ঘরের ছারের কাছে আসিতেই ভিতর হইতে মেরেদের কারার শব্দ শোনা গেল। নন্দর বাপ বা অন্ত পুরুষ অভিভাবক বাড়িতে নাই। পাশে একটি তামাকের দোকান ছিল তাহার কর্ত্তা আসিয়া কহিল —নন্দ আজ্ঞ ভোরবেলায় মান্না পড়িয়াছে তাহাকে দাহ করিতে লইয়া গেছে।

নন্দ মারা গিরাছে! এমন স্বাস্থ্য, এমন শক্তি, এমন তেজ, এমন হৃদর, এত অল্প বয়স—সেই নন্দ আজ ভোর-বেলার মারা গিরাছে। সমস্ত শরীর শক্ত করিয়া গোরা স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। নন্দ একজন সামাগ্র ছুতারের ছেলে—তাহার অভাবে ক্ষণকালের জন্ম সংসারে যেটুকু ফাঁক পড়িল তাহা অতি অল্প লোকেরই চোঝে পড়িবে কিন্ধ আজ গোরার কাছে নন্দর মৃত্যু নিদারুণক্রপে অসঙ্গত ও অসন্তব বলিয়া ঠেকিল। গোরা যে দেখিয়াছে তাহার প্রাণ ছিল—এত লোক ত বাঁচিয়া আছে কিন্ধ তাহার মত এত প্রচুর প্রাণ কোথায় দেখিতে পাওয়া যার!

কি করিয়া তাহার মৃত্যু হইল থবর লইতে গিয়া শোনা গেল যে তাহার ধমুইঙ্কার হইয়য়ছিল। নন্দর বাপ ডাব্ডার আনিবার প্রস্তাব করিয়ছিল কিন্তু নন্দর মা জাের করিয়া বিলল তাহার ছেলেকে ভূতে পাইয়াছে। ভূতের ওয়া কাল সমস্ত রাত তাহার গায়ে ছেঁকা দিয়াছে, তাহাকে মারিয়াছে এবং মন্ত্র পড়িয়াছে। ব্যামাের আরস্তে গােরাকে থবর দিবার জন্ত নন্দ একবার অমুরােধ করিয়াছিল—কিন্তু পাছে গােরা আদিয়া ডাব্ডারী মতে চিকিৎসা করিবার জন্ত জেদ করে এই ভয়ে নন্দর মা কিছুতেই গােরাকে থবর পাঠাইতে দেয় নাই।

সেথান হইতে ফিরিয়া আসিবার সময় বিনয় কহিল—
"কি মৃঢ়তা, আর তার কি ভয়ানক শান্তি !"

গোরা কহিল-- "এই মৃচতাকে একপাশে সরিরে 'রেখে . তুমি নিজে এর বাইরে আছ মনে করে সান্ধনালাভ.কোরো না বিনর! এই মৃচতা যে কত বড় আর এর শান্তি যে কতথানি তা যদি স্পষ্ট করে দেখতে পেতে তা হলে ঐ একটা আক্ষেপোক্তি মাত্র প্রকাশ করে ব্যাপারটাকে নিজের কাছ থেকে ঝেড়ে ফেলবার চেষ্টা করতে না।"

মনের উত্তেজনার সঙ্গে গোরার পদক্ষেপ ক্রমশই দ্রুত হইতে লাগিল। বিনয় তাহার কথায় কোনো উত্তর না করিয়া তাহার সঙ্গে সমান পা রাথিয়া চলিবার চেষ্টায় প্রবৃত্ত হইল।

গোরা বলিতে লাগিল—"সমস্ত জাত মিথাার কাছে মাথা নিকিয়ে দিয়ে রেখেছে।' দেবতা, অপদেবতা, পেঁচো, ইাচি, বৃহস্পতিবার, ত্রাহস্পর্শ— ভয় যে কত তার ঠিকানা নেই — জগতে সত্যের সঙ্গে কি রকম পৌরুষের সঙ্গে ব্যবহার করতে হয় তা এরা জান্বে কি করে ? আর তুমি আমি মনে করিচি যে আমরা যথন তুপাতা বিজ্ঞান পড়েচি তথন আমরা আর এদের দলে নাই। কিন্তু একথা নিশ্চয় জেনো চারদিকের হীনতার আকর্ষণ থেকে অল্প লোক কথনই নিজেকে বইপড়া বিদ্ধার দ্বারা বাঁচিয়ে রাথতে পারে না। এরা যতদিন পর্যান্ত জগদ্বাপারের মধ্যে নিয়মের আধিপতাকে বিশ্বাস না করবে যতদিন পর্যান্ত মিথা। ভয়ের দ্বারা জড়িত হয়ে থাক্বে ততদিন পর্যান্ত আমাদের শিক্ষিত লোকেরাও এর প্রভাব ছাড়াতে পারবে না।"

বিনয় কহিল — "শিক্ষিত লোকেরা ছাড়াতে পারলেই বা তাতে কি ! ক'জনই বা শিক্ষিত লোক ! শিক্ষিত লোকদের উন্নত করবার জন্মেই যে অন্ত লোকদের উন্নত হতে হবে তা নয়—বরঞ্চ অন্ত লোকদের বড় করবার জন্মেই শিক্ষিত লোকদের শিক্ষার গৌরব।"

গোরা বিনয়ের হাত ধরিয়া কহিল—"আমি ত ঠিক ঐ কথাই বলতে চাই। কিন্তু তোমরা নিজেদের ভদ্রতা ও শিক্ষার অভিমানে সাধারণের থেকে স্বতন্ত্র হয়ে দিব্য নিশ্চিন্ত হতে পার এটা আমি বারস্বার দেখেছি বলেই তোমাদের আমি সাবধান করে দিতে চাই যে নীচের লোকদের নিষ্কৃতি না দিলে কখনই তোমাদের যথার্থ নিষ্কৃতি নেই। নৌকার থোলে যদি ছিদ্র থাকে তবে নৌকার মান্তল কখনই গায়ে ফুঁ দিয়ে বেড়াতে পারবে না, তা তিনি যতই উচ্চে থাকুন না কেন।"

বিনয় নিক্সত্তরে গোরার সঙ্গে সঙ্গে চলিতে লাগিল।

গোরা কিছুক্ষণ চূপ করিয়া চলিয়া হঠাৎ বলিয়া উঠিল—

"না বিনয়, এ আমি কিছুতেই সহজে সহ্য করতে পারব না।
ঐযে ভূতের ওঝা এসে আমার নলকে মেরে গেছে তার

মার আমাকে লাগ্চে, আমার সমস্ত দেশকে লাগচে। আমি
এই সব ব্যাপারকে এক একটা ছোট এবং বিচ্ছিন্ন ঘটনা
বলে কোন মতেই দেখতে পারিনে।"

তথাপি বিনয়কে নিরুত্তর দেখিয়া গোরা গর্জিয়া উঠিল—
"বিনয়, আমি বেশ ব্রুতে পারছি তুমি মনে মনে কি ভাবচ!
তুমি ভাব্চ এর প্রতিকার নেই কিম্বা প্রতিকারের সময় উপস্থিত হতে অনেক বিলম্ব আছে। তুমি ভাব্চ এই যে সমস্ত
ভয় এবং মিথা৷ সমস্ত ভারতবর্ষকে চেপে দাঁড়িয়ে রয়েছে,
ভারতবর্ষের এ বোঝা হিমালয়ের মত বোঝা, একে ঠেলে
টলাতে পারবে কে ? কিন্তু আমি এরকম করে ভাবতে পারিনে
যদি ভাবতুম তা হলে বাঁচতে পারতুম না। যা কিছু আমার
দেশকে আঘাত করচে তার প্রতিকার আছেই তা সে যতবড়
প্রবল হোক—এবং একমাত্র আমাদের হাতেই তার প্রতিকার
আছে এই বিশ্বাস আমার মনে দৃঢ় আছে বলেই আমি
চারিদিকের এত হৃংথ হুর্গতি অপমান সহু করিতে পারচি।"

বিনয় কহিল—"এত বড় দেশজোড়া প্রকাণ্ড ছুর্গতির সাম্নে বিশ্বাসকে খাড়া করে রাথতে আমার সাহসই হয় না।"

গোরা কহিল—"অদ্ধকার প্রকাণ্ড আর প্রদীপের শিখা ছোট। সেই এতবড় অদ্ধকারের চেয়ে এতটুকু শিখার উপরে আমি বেশি আন্থা রাখি। হুর্গতি চিরস্থায়ী হতে পারে একথা আমি কোনোক্রমেই বিশ্বাস করতে পারিনে—সমস্ত বিশ্বের জ্ঞানশক্তি প্রাণশক্তি তাকে ভিতরে বাহিরে কেবলি আঘাত করচে, আমরা যে হই ষতই ছোট হই সেই জ্ঞানের দলে প্রাণের দলে দাঁড়াব, দাঁড়িয়ে যদি মরি তবু একথা নিশ্চম মনে রেখে মরব যে আমাদেরই দলের জিত হবে—দেশের জড়তাকেই সকলের চেয়ে বড় এবং প্রবল মনে করে তারই উপর বিছানা পেতে পড়ে থাকব না। আমিত বলি জগতে সম্বতানের উপরেই বিশ্বাস স্থাপন করা আর ভূতের ভ্রম করা ঠিক একই কথা, ওতে ফল হয় এই যে রোগের সত্যকার চিকিৎসায় প্রবৃত্তিই হয় না। যেমন মিথ্যা ভয়্ব, তেমনি মিথ্যা ওঝা—ছইয়ে মিলেই আমাদের মারতে থাকে। বিনয়, আমি তোমাকে বারবার বলচি একথা এক মুহুর্ত্তের জঞ্ব

স্থাপ্নেপ্ত অসম্ভব বলে মনে করো না যে আমাদের এই দেশ

মৃক্ত হবেই, অজ্ঞানতাকে চিরদিন জড়িরে থাক্বে না এবং

ইংরেজ তাকে আপনার বাণিজ্যতরীর পিছনে চিরকাল শিকল

দিরে বেঁধে নিয়ে বেড়াতে পারবে না। এই কথা মনে

দৃঢ় রেখে প্রতিদিনই আমাদের প্রস্তুত থাকতে হবে, এক

মুহুর্ত্ত অলস থাকলে চলবে না। গ্রারতবর্ষ স্বাধীন হবার

জন্ম ভবিষ্যতের কোন্ এক তারিখে লড়াই আরম্ভ হবে

তোমরা তারই উপর বরাৎ দিয়ে নিশ্চিস্ত হয়ে আছ়। আমি
বল্চি লড়াই আরম্ভ হয়েছে প্রতি মুহুর্ত্তে লড়াই চলবে এ

সমায়ে যদি তোমরা নিশ্চিস্ত হয়ে থাক্তে পার তাহলে তার

চেয়ে কাপুরুষতা তোমাদের কিছুই হতে পারে না।

বিনয় কহিল — "দেখ গোরা, তোমার সঙ্গে আমাদের একটা প্রভেদ আমি এই দেখতে পাই যে, পথে ঘাটে আমাদের দেশে প্রতিদিন যা ঘট্চে এবং অনেকদিন ধরেই যা ঘটে আস্চে তুমি প্রতাহই তাকে যেন নতুন চোথে দেখতে পাও। নিজের নিশ্বাস প্রশ্বাসকে আমরা যেমন ভূলে থাকি এগুলোও আমাদের কাছে তেমনি — এতে আমাদের আশাও দেয় না, হতাশও করে না, এতে আমাদের আনন্দও নেই তুঃখও নেই—দিনের পর দিন অত্যক্ত শূন্য ভাবে চলে যাচ্ছে, চারিদিকের মধ্যে নিজেকে এবং নিজের দেশকে অমুভবমাত্র করিছনে।"

হঠাৎ গোরার মৃথ রক্তবর্ণ হইয়া তাহার কপালের শিরা গুলা ফুলিয়া উঠিল—সে তুই হাত মুঠা করিয়া রাস্তার মাঝথানে এক স্কুড়ি গাড়ির পিছনে ছুটতে লাগিল—এবং বজ্রগর্জনে সমস্ত রাস্তার লোককে চকিত করিয়া চীৎকার করিল—"থামাও গাড়ি!" একটী মোটা ঘড়ির চেন পরা বাবু গাড়ি হাঁকাইতেছিল সে একবার পিছন ফিরিয়া দেখিয়া তুই তেজস্বী ঘোড়াকে চাবুক কসাইয়া মুহুর্ত্তের মধ্যে অনুশু হইয়া গেল।

একজন বৃদ্ধ মুসলমান মাথায় এক ঝাকা ফল, সবজি, আণ্ডা রুটি মাথন প্রভৃতি আহার্য্য সামগ্রী লইয়া কোনো ইংরেজ প্রভুর পাকশালার অভিমুখে চলিতেছিল। চেনপরা বাবুটী তাহাকে গাড়ির সন্মুখ হইতে সরিয়া যাইবার জন্ত হাঁকিয়াছিল বৃদ্ধ শুনিতে না পাওয়াতে গাড়ি প্রায় তাহার বাড়ের উপর আসিয়া পড়ে। কোনমতে তাহার প্রাণ বাঁচিল কিন্ত ঝাকাসমেত জিনিয়গুলা রান্তায় গড়াগড়ি গেল

এবং কুদ্ধ বাবু কোচবাক্স হইতে ফিরিয়া তাহাকে ডাাম গুরার বলিয়া গালি দিয়া তাহার মুথের উপর সপাং করিয়া চাবুক বসাইয়া দিতে তাহার কপালে রক্তের রেখা দেখা मिन। वृक्ष "बाह्मा" विनिद्य निःश्वान किनिया त्य किनियक्ता নষ্ট হয় নাই তাহাই বাছিয়া ঝাঁকায় তুলিতে প্রবৃত্ত হইল। গোরা ফিরিয়া আসিয়া বিকীর্ণ জিনিষগুলা নিজে কুড়াইয়া তাহার ঝাঁকায় উঠাইতে লাগিল। মুসলমান মুটে ভদ্রলোক পথিকের এই বাবহারে অত্যন্ত সন্ধৃচিত হইয়া কহিল---"আপনি কেন কষ্ট করচেন বাবু, এ আর কোনো কাজে লাগবে না।" গোরা এ কাজের অনাবশুকতা জানিত এবং সে ইহাও জানিত যাহার সাহায় করা হইতেছে সে লজ্জা অমুভব করিতেছে -- বস্তুত সাহায্য হিসাবে এরূপ কাজের विट्मिय भूमा नाई-किन्न এक ভদ্রশোক যাহাকে অপ্তায় অপমান করিয়াছে আর এক ভদ্র লোক সেই অপমানিতের দক্ষে নিজেকে সমান ক্রিয়া ধর্ম্মের ক্ষুব্ধ ব্যবস্থায় সামঞ্জস্য আনিতে চেষ্টা করিতেছে একথা রাস্তার লোকের পক্ষৈ বোঝা অসম্ভব। ঝাঁকা ভর্ত্তি হইলে গোরা তাহাকে বলিল. "যা লোকসান গেছে সে ত তোমার সইবে না। চল আমা-দের বাড়ি চল, আমি সমস্ত পুরো দাম দিয়ে কিনে নেব। কিন্তু বাবা একটা কথা তোমাকে বলি ভূমি কথাটি না বলে যে অপমান সহু করলে আলা তোমাকে এজন্যে মাপ করবেন

মুসলমান কহিল--"যে দোষী, আল্লা তাকেই শান্তি দেবেন আমাকে কেন দেবেন পূ''

গোরা কহিল—"যে অন্যায় সহ্য করে সেও দোষী, কেন না সে জগতে অন্যায়ের স্পষ্ট করে। আমার কথা বুঝবে না কিন্তু তবু মনে রেখো ভালমামুষী ধর্ম নয় তাতে ছট মানুষকে বাড়ীয়ে তোলে তোমাদের মহম্মদ সে কথা বুঝতেন তাই তিনি ভালমামুষ সেজে ধর্মপ্রচার করেন নি।"

সেখান হইতে গোরাদের বাজি নিকট নয় বলিয়া গোরা 
কেই মুসলমানকে বিনয়ের বাসায় লইয়া গেল। বিনয়ের
দেরাজের সাম্নে দাঁড়াইয়া বিনয়কে কহিল—"টাকা বের
কর।"

বিনয় কহিল — "তুমি বাস্ত হচ্চ কেন, বোসগে না, আমি দিচিচ।" বলিয়া হঠাৎ চাবি খুঁজিয়া পাইল না। অধীর গোরা এক টান দিতেই হর্মল দেরাজ বন্ধ চাবির বাধা না মানিরা খুলিরা গেল।

দেরাজ খুলিতেই পরেশবাবুর পরিবারের সকলের একত্রে তোলা একটা বড় ফোটোগ্রাফ সর্বাগ্রে চোথে পড়িল। এটি বিনয় তাহার বালক বন্ধু সতাশের নিকট হইতে সংগ্রহ করিয়াছিল।

টাকা সংগ্রহ করিয়া গোরা সেই মুসলমানকে বিদায় করিল কিন্তু ফোটোগ্রাফ সম্বন্ধে কোনো কথাই বলিল না। গোরাকে এ সম্বন্ধে চুপ করিয়া থাকিতে দেথিয়া বিনম্বও কোনো কথা তুলিতে পারিল না—অথচ তুই চারিটা কথা হইয়া গেলে বিনয়ের মন স্বস্থ হইত।

গোরা হঠাৎ বলিল—"চল্লম।"

বিনয় বলিল—"বাং, তুমি একলা যাবে কি । মা যে আমাকে তোমাদের ওথানে থেতে বলেছেন। অতএব আমিও চল্লুম।"

় তুইজনে রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িল। বাকি পথ গোরা আর কোনো কথাকহিল না। ডেস্কের মধ্যে ঐ ছবিখানি দেখিয়া গোরাকে আবার সহসা শ্বরণ করাইয়া দিল যে বিনয়ের চিত্তের একটা প্রধান ধারা এমন একটা পথে চলিয়াছে, যে পথের সঙ্গে গোরার জীবনের কোনো সম্পর্ক নাই। ক্রমে বন্ধুছের আদি গঙ্গা নিজ্জীব হইয়া ঐ দিকেই মূল ধারাটা বহিতে পারে এ আশস্কা অব্যক্ত ভাবে গোরার হৃদয়ের গভীরতম তলদেশে একটা অনির্দেশ্য ভারের মত চাপিয়া পড়িল। সমস্ত চিস্তায় ও কর্মে এতদিন তুই বন্ধুর মধ্যে কোনো বিচ্ছেদ ছিল না— এখন আর তাহা রক্ষা করা কঠিন হুইতেছে—বিনয় একজায়গায় স্বতম্ব হুইয়া উঠিতেছে।

গোরা যে কেন চুপ করিয়া গেল বিনয় তাহা ব্ঝিল। কিন্তু এই নীরবতার বেড়া গায়ে পড়িয়া ঠেলিয়া ভাঙিতে তাহার সঙ্কোচ বোধ হইল। গোরার মনটা যে জায়গায় আসিয়া ঠেকিতেছে সেথানে একটা সত্যকার ব্যবধান আছে ইহা বিনয় নিজেও অমুভব করে।

বাড়িতে আসিয়া পৌছিতেই দেখা গেল মহিম পথের দিকে চাহিয়া ছারের কাছে দাঁড়াইয়া আছেন। তুই বন্ধুকে দেখিয়া তিনি কহিলেন—"ব্যাপারখানা কি! কাল ত ভোমা-দের সমস্ক রাড না ঘূমিরেই কেটেছে—আমি ভাবছিলুম ত্জনে বৃঝিবা ফুট পাথের উপরে কোথার আরামে খুমিরে পড়েছ ! বেলা ত কম হয় নি। বাও বিনর নাইতে বাও।"

বিনয়কে তাগিদ করিয়া নাছিতে পাঠাইরা মহিম গোরাকে লইয়া পড়িলেন—কহিলেন, "দেখ গোরা, তোমাকে যে কথাটা বলেছিলুম সেটা একটু বিবেচনা করে দেখা। বিনয়কে যদি তোমার অনাচারী বলে সন্দেহ হয় তাহলে আজকালকার বাজারে হিন্দু পাত্র পাব কোথায় ? শুধু হিঁ হুয়ানি হলেও ত চল্বে না—লেখা পড়াও ত চাই! ঐ লেখাপড়াতে হিঁ হুয়ানিতে মিল্লে যে পদার্থ টা হয় সেটা আমাদের হিন্দুমতে ঠিক শাস্ত্রীয় জিনিষ নয় বটে কিন্তু মন্দ জিনিষও নয়। যদি তোমার মেয়ে থাক্ত তা হলে এবিষয়ে আমার সঙ্গে তোমার মতের ঠিক মিল হয়ে যেত।"

গোরা কহিল—"তা বেশ ত—বিনয় বোধ হয় আপন্তি করবে না।"

মহিম কহিল— "শোন একবার! বিনয়ের আপত্তির জন্মে কে ভাব্চে! তোমার আপত্তিকেই ত ডরাই! তুমি নিজের মুখে একবার বিনয়কে অন্ধুরোধ কর আমি আর কিছু চাইনে—তাতে যদি ফল না হয় ত না হবে।"

গোরা কহিল "আচ্ছা।"

মহিম মনে মনে কহিল—"এইবার ময়রার দোকানে সন্দেশ এবং গয়লার দোকানে দই ক্ষীর ফরমাস দিতে পারি।"

গোরা অবসর ক্রমে বিনয়কে কহিল—"শশিমুখীর সঙ্গে তোমার বিবাহের জ্বন্ত দাদা ভারি পীড়াপীড়ি আরম্ভ করে-চেন। এখন তুমি কি বল ?"

বিনয়। আগে তোমার কি ইচ্ছা সেইটে বল। গোরা। আমি ত বলি মন্দ কি।

বিনয়। আগে ত তুমি মন্দই বল্তে ! আমরা হজনের কেউ বিয়ে করব না এত একরকম ঠিক হয়েই ছিল।

গোরা। এখন ঠিক করা গেল তুমি বিয়ে করবে আর আমি করব না।

বিনয়। কেন, এক যাত্রায় পৃথক ফল কেন ?

গোরা। পৃথক ফল হবার ভরেই এই ব্যবস্থা করা বাচ্চে। বিধাতা কোনো কোনো মামুষকে সহজেই বেশি ভারপ্রস্ত করে গড়ে থাকেন, কেউবা সহজেই দিব্য ভারহীন—এই উভর জীব্দক একত্রে জুড়ে চালাতে গেলে এদের একটির উপর বাইরে, থেকে বোঝা চাপিরে ছল্পনের ওজন সমান করে নিতে হয়। তুমি বিবাহ করে একটু দারগ্রস্ত হলে পর ভোমাতে আমাতে সমান চালে চল্তে পারব।

বিনয় একটু হাসিল এবং কহিল,—"ষদি সেই মংলব হয় তবে এই দিকেই বাট্থারাটা চাপাও!"

গোরা। বাট্থারাটি সম্বন্ধে আপত্তি নেই ত ?

বিনয়। ওজন সমান করবার জন্মে যা হাতের কাছে আঁসে তাতেই কাজ চালানো যেতে পারে। ও পাথর হলেও হয়, ঢ্যালা হলেও হয়, যা খুসি।

গোরা যে বিবাহ প্রস্তাবে কেন উৎসাহ প্রকাশ করিল তাহা বিনয়ের বুঝিতে বাকি রহিল না। পাছে বিনয় পরেশ বাবুর পরিবারের মধ্যে বিবাহ করিয়া বসে গোরার মনে এই সন্দেহ হইয়াছে অনুমান করিয়া বিনয় মনে মনে হাসিল। এরপ বিবাহের সঙ্কল্প ও সন্তাবনা তাহার মনে এক মৃহুর্ত্তের জন্মও উদিত হয় নাই। এযে হইতেই পারে না। যাই হোক্ শশিমুখীকে বিবাহ করিলে এরূপ অদ্ভূত আশকার একেবারে মূল উৎপাটিত হইয়া যাইবে এবং তাহা হইলেই উভয়ের বন্ধুত্ব সম্বন্ধ পুনরায় স্বস্থ ও শাস্ত হইবে ও পরেশ বাবুদের সঙ্গে মিলামেশা করিতেও তাহার কোনো দিক হইতে কোনো সঙ্কোচের কারণ থাকিবে না এই কথা চিস্তা করিয়া সে শশিমূখীর সহিত বিবাহে সহজেই সন্মতি দিল। মধ্যান্তে আহারান্তে রাত্রের নিদ্রার ঋণশোধ করিতে দিন কাটিয়া গেল। সেদিন ছই বন্ধুর মধ্যে আর কোনো কথা হইল না কেবল জগতের উপর সন্ধার অন্ধকারের পদ্দা পড়িলে প্রণন্নীদের মধ্যে যথন মনের পদ্দা উঠিয়া যায় সেই সময় বিনয় ছাতের উপর বসিয়া সিধা আকাশের দিকে তাকাইরা বলিল—"দেখ, গোরা, একটা কথা আমি তোমাকে বল্তে চাই। আমার মনে হয় আমাদের স্বদেশ প্রেমের মধ্যে একটা গুরুতর অসম্পূর্ণতা আছে। আমরা ভারতবর্ষকে আধখানা করে দেখি।"

গোরা। কেন বল দেখি ?

বিনর। সামরা ভারতবর্ষকে কেবল প্রুষের দেশ বলেই দেখি, মেরেদের একেবারেই দেখিনে। গোরা। তুমি ইংরেজনের মত মেরেদের বুরি বর্মে বাইরে, জলে ছলে শৃন্তে, আহারে আমোদে কর্মে সর্ব্বভই দেখ তে চাও—তাতে ফল হবে এই যে পুরুষের চেরে মেরে-কেই বেশি করে দেখুতে থাক্বে—তাতেও দৃষ্টির সামঞ্জ্ঞ নষ্ট হবে।

বিনয়। না, না, তুমি আমার কথাটাকে ও রকম করে । উৎরেজের মত করে দেখ্ব কি না দেখ্ব সে কথা কেন তুলচ! আমি বল্চি এটা সত্য যে স্বদেশের মধ্যে মেয়েদের অংশকে আমাদের চিপ্তার মধ্যে আমরা যথা পরিমাণে আনিনে। তোমার কথাই আমি বল্তে পারি তুমি মেয়েদের সম্বন্ধে এক মুহুর্ত্তও ভাব না—দেশকে তুমি যেন নারীহীন করে জান—সে রকম জানা কথনই সত্য জানা নয়।

গোরা। আমি যথন আমার মাকে দেখেছি, মাকে জেনেছি তথন আমার দেশের সমস্ত স্ত্রীলোককে সেই এক স জায়গায় দেখেছি এবং জেনেছি।

বিনয়। ওটা তুমি নিজেকে ভোলাবার জ্বন্তে একটা সাজিয়ে কথা বল্লে মাত্র। আমি জানি তুমি আমার কথাটা কি ভাবে নেবে তবু আমি বল্চি, ঘরের কাঞ্জের মধ্যে ঘরের লোকে ঘরের মেয়েদের অতিপরিচিত ভাবে দেখ্লে তাতে যথার্থ দেখাই হয় না। নিজেদের গার্হস্থা প্রয়োজনের বাইরে আমরা দেশের মেয়েদের যদি দেখ্তে পেতুম তাহলে আমা-দের স্বদেশের সৌন্দর্য্য এবং সম্পূর্ণতাকে আমরা দেখ্ডুম দেশের এমন একটি মূর্ত্তি দেখা যেত যার জ্বন্তে প্রাণ দেওয়া সহজ হত-অন্তত, তাহলে দেশের মেয়েরা যেন কোথাও নেই এরকম ভূল আমাদের কথনই ঘটতে পারত না। আমি জানি ইংরেজের সমাজের কোনো রকম তুলনা করতে গেলেই তুমি আগুন হয়ে উঠ্বে—আমি তা কর্তে চাইনে—আমি জানিনে ঠিক কতটা পরিমাণে এবং কি রকম ভাবে আমা-দের মেরেরা সমাজে প্রকাশ পেলে তাদের মর্য্যাদা লজ্জ্বন \* না হয় কিন্তু এটা স্বীকার করতেই হবে মেরেরা প্রচ্ছন্ন থাকাতে . আমাদের স্বদেশ আমাদের কাছে অর্দ্ধ-সত্য হয়ে আছে— আমাদের হৃদরে পূর্ণপ্রেম এবং পূর্ণশক্তি দিতে পারচে না। '

গোরা। তুমি একথাটা সম্প্রতি হঠাৎ আবিষ্ণার করলে কি করে ? বিনর। ইা, সম্প্রতিই অবিষ্ণার করেছি এবং হঠাৎ
আবিষ্ণারই করেছি। এতবড় সত্য আমি এতদিন জ্ঞানতুম
না। জ্ঞান্তে পেরেছি বলে আমি নিজেকে ভাগ্যবান
বলেই মনে করচি। আমরা যেমন চাষাকে কেবল মাত্র
তার চাষ বাস, তাঁতিকে তা'র কাপড় তৈরির মধ্যে দেখি
বলে তাদের ছোট লোক বলে অবজ্ঞা করি, তারা সম্পূর্ণভাবে
আমাদের চোণে পড়ে না এবং ছোট লোক ভদলোকের সেই
বিচ্ছেদের দ্বারাই দেশ তুর্বল হয়েছে, ঠিক সেই রকম
কারণেই দেশের মেয়েদের কেবল তাদের রান্নাবান্না বাট্না
বাঁটার মধ্যে আবদ্ধ করে দেখি বলেই মেয়েদের মেয়ে মামুষ
বলে অত্যন্ত থাটো করে দেখি—এতে করে আমাদের সমস্ত
দেশই খাটো হয়ে গেছে।

গোরা। দিন আর রাত্রি সময়ের এই যেমন হুটো ভাগ-পুরুষ এবং মেয়েও তেমনি সমাজের চুই অংশ। সমাজের স্বাভাবিক অবস্থায় স্ত্রীলোক রাত্রির মতই প্রচ্ছন্ন--তার সমস্ত কাঞ্জ নিগুঢ় এবং নিভৃত। আমাদের কর্ম্মের ছিসাব থেকে আমরা রাতকে বাদ দিই। কিন্তু বাদ দিই বলে তার যে গভীর কর্ম্ম তার কিছুই বাদ পড়ে না ৷ সে গোপন বিশ্রামের অন্তরালে আমাদের ক্ষতি পূরণ করে আমাদের পোষণের সহায়তা করে। যে গানে সমাঞ্চের অস্বাভাবিক অবস্থা সেথানে রাতকে জোর করে দিন করে তোলে—সেথানে গ্যাস জালিয়ে কল চালানো হয়, বাতি জ্বালিয়ে সমস্ত রাত নাচ গান হয়—তাতে ফল কি হয়। ফল এই হয় যে, রাত্রির যে স্বাভাবিক নিভৃত কাজ তা নষ্ট হয়ে যায়, ক্লান্তি বাড়তে থাকে, ক্ষতিপূরণ হয় না. মানুষ উন্মন্ত হয়ে ওঠে। মেয়েদেরও যদি তেমনি আমরা প্রকাগ্র কর্ম কেত্রে টেনে আনি ভাহলে তাদের নিগৃঢ় কর্মের ব্যবস্থা নষ্ট হয়ে যায় তাতে সমাজের স্বাস্থ্য ও শান্তিভঙ্গ হয়. সমাজে একটা মন্ততা প্রবেশ করে। সেই মন্ততাকে হঠাৎ শক্তি বলে ভ্রম হয়, কিন্তু সে শক্তি বিনাশ করবারই শক্তি। শক্তির গুটো অংশ আছে, এক অংশ ব্যক্ত আর এক অংশ অব্যক্ত, এক অংশ উচ্চোগ আর এক অংশ বিশ্রাম, এক অংশ প্রয়োগ আর এক অংশ সম্বরণ—শক্তির এই সামঞ্জন্ত যদি নষ্ট কর তা হলে সে ক্লুক হয়ে ওঠে কিছু সে ক্লোভ মঙ্গলকর নয়। নরনারীও সমাজ-শক্তির চুই দিক;—

প্রথই ব্যক্ত, কিন্তু ব্যক্ত বলেই বে বন্ধ তা নর নারী অব্যক্ত, এই অব্যক্ত শক্তিকৈ মদি কেবলি ব্যক্ত করবার চেষ্টা করা হয় তাহলে সমস্ত মূলধন থরচ, করে ফেলে সমাজকে ক্রতবেগে দেউলে করবার দিকে নিয়ে যাওয়া হয়। সেই জন্মে বল্চি আমরা পুরুষরা যদি থাকি যজ্ঞের ক্রেত্রে আর মেয়েরা যদি থাকেন তাঁড়ার আগ্লে তাহলেই মেয়েরা অদৃশ্র থাক্লেও যজ্ঞ স্থান্পার হবে। সব শক্তিকেই একই দিকে একই জারগায় একই রকমে থরচ করতে চায় যারা তারা উন্মন্ত।

বিনয়। গোরা, তুমি যা বল্লে আমি তার প্রতিবাদ করতে চাইনে কিন্তু আমি যা বল্ছিলুম তুমিও তার প্রতি-বাদ করনি। আসল কথা—

গোরা। দেখ বিনয় এর পরে একথাটা নিয়ে আর

মধিক যদি বকাবকি করা যায় তাহলে সেটা নিতান্ত তর্ক

হয়ে দাঁড়াবে। আমি স্বীকার করচি তুমি সম্প্রতি মেয়েদের

সম্বন্ধে যতটা সচেতন হয়ে উঠেছ আমি ততটা হইনি—

স্বতরাং তুমি যা অমুভব করচ আমাকেও তাই অমুভব
করাবার চেষ্টা করা কথনো সফল হবে না। অতএব এ

সম্বন্ধে আপাতত আমাদের মতভেদ রইল বলেই মেনে
নেওয়া যাকনা।

গোরা কথাটাকে উড়াইয়া দিল। কিন্তু বীজকে উড়াইয়া দিলেও সে মাটিতে পড়ে এবং মাটিতে পড়িলে স্থান্যাগমন্ত অঙ্কুরিত হইতে বাধা থাকেনা। এ পর্যান্ত জীবনের ক্ষেত্র ইইতে গোরা স্নীলোককে একেবারেই সরাইয়া রাখিয়াছিল—সেটাকে একটা অভাব বা ক্ষতি বিলয়া সে কখনো স্বপ্নেও অন্তুত্ব করে নাই। আজ বিনয়ের অবস্থান্তর দেখিয়া সংসারে স্ত্রীজাতির বিশেষ সন্তা ও প্রভাব তাহার কাছে গোচর হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু ইহার স্থান কোথায়, ইহার প্রয়োজন কি, তাহা সে কিছুই স্থির করিতে পারে নাই, এই জন্তু বিনয়ের সঙ্গে একথা লইয়া তর্ক করিতে পারে নাই, ভাল লাগে না। বিষয়টাকে সে অস্বীকার করিতেও পারে না আয়ন্ত করিতেও পারিতেছেনা এই জন্তু ইহাকে আলোচনার বাহিরে রাথিতে চায়।

রাত্রে বিনয় যথন বাসায় ফিরিতেছিল, তথন আনন্দমরী তাহাকে ডাকিয়া কহিলেন—"শশিমুখীর সঙ্গে বিনয় তোর বিবাহ নাকি ঠিক হয়ে গেছে।"

বিনয় সলজ্জ হাস্তের সহিত কহিল — "হাঁ, মা,— গোবা এই শুভকর্মের ঘটক।"

আনলময়ী কহিল "শশিমুখী মেয়েটি ভাল কিন্তু বাছা ছেলে মামুষি কোরোনা। আমি ভোমার মন জানি বিনয়— ভূমি একটু দো-মনা হয়েছ বলেই তাড়াতাড়ি এ কাজ করে ফেলচ্। এখনো বিবেচনা করে দেখবার সময় আছে;— ভোমার বয়স হয়েছে বাবা —এত,বড় একটা কাজ অশ্রদ্ধা করে কোরো না।" বলিয়া বিনয়ের গায়ে হাত বুলাইয়া দিলেন। বিনয় কোনো কথা না বিলয়া আতে আতে চলিয়া গোল।

## উপাধ্যায় ত্রহ্মবান্ধব।

মাতৃভূমির দেবারূপ মহাব্রত উদ্যাপন করিয়া উপাধ্যায় বুজবান্ধব স্বৰ্গারোহণ কবিয়াছেন। জনসাধারণের মধ্যে স্বরাজ নামে এক স্বাধীন স্বতম্ত্র সম্পর্ণ জাতীয় জীবনের আদর্শ ঘোষণা করিয়া এবং সেই স্বরাজ স্বদেশে প্রতিষ্ঠিত করিতে হইলে তদবিরোধিনী আস্থরী শক্তিসমহের সঙ্গে কিরূপ তেজ ও নির্ভীকতার সহিত সংগ্রাম করিতে হুইবে স্বীয় জীবনে তাহার জ্বলন্ত দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করিয়া তিনি ইছ জগৎ হইতে বিদায় গ্রহণ করিয়াছেন। শোকাত জদয়ে ও সাক্র নয়নে তাঁহার স্বদেশীয়গণ মায়ের পবিত্র নাম উচ্চারণ করিতে করিতে মাতৃযজ্ঞের পবিত্র অগ্নিতে তাঁহার দেহ আহুতি দিয়া আসিয়াছেন। উপাধ্যায় ব্ৰহ্মবান্ধবের অপূর্ব্ব ঘটনাবলীসম্বলিত জীবনলীলার অবসান হইয়াছে। তিনি আমাদের অশেষ কল্যাণ দাধন করিয়া গিয়াছেন। তদীয় মহচ্চরিত্রের মালোচনা ও গুণকীর্ত্তন এবং তদীয় জীবনের মহাম দুষ্টান্তের অমুসরণ ব্যতীত অন্ত আর কি উপায়ে এখন আমরা তাঁচার প্রতি আমাদের হৃদয়ের শ্রদ্ধা ও ক্রতজ্ঞতা প্রকাশ করিতে পারি १

উপাধ্যায়ের চরিত্রের বিষয় চিস্তা করিলে সর্কোপরি তাঁহার তীব্র ব্যক্তিত্বের কথাই প্রথমে মনে উদয় হয়। শক্র মিত্র সকলেই তাঁহার সেই তীব্র ব্যক্তিত্বের শক্তি অমুভব করিয়াছেন। 'বছ উপাদানের একত্র সমাবেশে সেই ব্যক্তিত্ব গঠিত হইয়াছিল। তৎসমুদায়ের মধ্যে তাঁহার হৃদয়ের ভাবসমূহের তীব্রতা ও গভীরতা; লক্ষ্য বিষয়ে চিত্তের একাগ্ৰতা, অদম্য উৎসাহ ও কাৰ্যাশীলতা, সরলতা, স্পষ্টবাদিতা ও নিভাঁকতা বিশেষভাবে উল্লেখ যোগ্য। উপাধ্যার জনত্তে যাহাই অমুভব করিতেন তাহাই অতি গভীর ও তীব্রভাবে অমুভব করিতেন। ভাববিশেষের দারা তাঁহার হৃদ্র একবার অধিকৃত হইলে তিনি সেই ভাবের উচ্ছােসে ও আবেগে একেবারে উন্মন্তপ্রায় হইয়া উঠিতেন: এক্স তাঁহার হৃদয়ের অমুরাগ ও বিরাগ উভয়ই অতি প্রবদ ও তীব্র আকার ধারণ করিত। এই জ্ঞাই তিনি বন্ধবান্ধবদিগকে যেমন স্নেহরদে আপ্লভ করিতেন বিরোধীদিগকেও ভেমনি স্বতীক্ষ বাণে ক্ষত বিক্ষত করিতেন। কিন্তু বিরোধীদিগের প্রতি তাঁহার যে বিরাগ, তাহা অজ্ঞানীর বিরাগের স্থায় দ্বেষহিংসাজড়িত মলিন বিরাগ ছিল না; তাঁহার বিরাগ জ্ঞানীর বিরাগ, স্বতরাং তাহারও পশ্চাতে উদারতা ও উপে-কার ভাব পূর্ণমাত্রায় বিভ্যমান ছিল। বস্তুত: যাহাদের প্রতি তাঁহার ঘোর বিরাগ ছিল তাহাদের প্রতি তাঁহার লেশমাত্রও বৈরভাব ছিল না। তবে সম্পূর্ণ সরল ও নির্ভীক্চরিত্র ছিলেন বলিয়া সদয়ের অনুরাগ ও বিরাগ উভয়ই তিনি মুক্তকঠে প্রকাশ করিতেন। ভণ্ড দেশপ্রেমিকগণের স্থায় **তিনি মনে** এক ও মথে আর এক ছিলেন না। কি শক্ত কি মিত্র তিনি কাহারও মুথ চাহিয়া কণা কহিতেন না। বিশেষতঃ স্বীয় জীবনের যাহা লক্ষ্য বলিয়া বুঝিয়াছিলেন তাহাতে তাঁহার একাস্ত অভিনিবেশ ও একাগ্রতা ছিল; স্বতরাং যাহা সেই লক্ষ্যের অমুকুল তিনি যেমন অকুতোভয়ে তাহা ঘোষণা না করিয়া গাকিতে পারিতেন না. তদ্রুপ যাহা সেই লক্ষ্যের প্রতিকৃল তাহার মূলেও শাণিত কুঠারাঘাত না করিয়া তিনি স্থির থাকিতে পারিতেন না। এজন্মই তিনি নরমদ**লের লোক** না হটয়া গ্রমদলের লোক হটয়াছিলেন; এজভাই আবার তিনি স্বদেশীর আনন্দ এবং দেশবৈরী ইংরাজ ও ভও দেশ-প্রেমিকগণের আতঙ্ক স্বরূপ হইয়াছিলেন। যাহা অক্যায়, যাহা অধর্ম, যাহা অসত্য ও ভণ্ড, শক্রমিত্র নিরপেক হটয়া তিনি তাহা পদদলিত করিতেন। এই ভণ্ড ও চুষ্টদলন-কার্য্যেই তাঁহার সরলতা, নির্ভীকতা ও অক্লত্রিম দেশহিতৈষণা অত্যুক্তন ভাবে প্রকাশ পাইয়াছে। এই অতি চুরুহ কার্যো তিনি যে কথনও কোনও ভুল-ভ্রান্তি করেন নাই এমন কথা আমরা বলিতেছি না; কিন্তু কোন অজ্ঞানী ও অশিকিত

লোক এই কার্য্য হন্তে লইলে যে স্থলে সে শত শত ভাস্থিতে পতিত হইত, সম্পূর্ণ জ্ঞানী ও স্থশিক্ষিত লোক ছিলেন বলিয়া উপাধ্যায় হয়ত সে স্থলে তুই চারিটী মাত্র ভুল করিয়াছেন।

আমরা এতক্ষণ উপাধ্যায়ের স্থতীত্র বক্তিত্বেরই আলোচনা করিয়াছি। আদি হইতে অস্ত পর্যাস্ত তাঁহার জীবনের সকল ঘটনাতেই এই ব্যক্তিত্বের নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া যায়। প্রথম যৌবনে তিনি অপরাপর যুবকরন্দের স্থায় বিশ্ববিভালয়ের অধ্যক্ষের নামান্ধিত পত্ররাশিলাভ এবং তৎপরে গোলামী-পদারেষণকেই স্বীয় জীবনের চরম লক্ষ্য করেন নাই : কিন্তু স্বদেশের ধর্ম ও সমাজ সংস্কার বিষয়ক প্রশ্নসমূহের মীমাং-সায় মনোনিবেশ করিয়াছিলেন: এবং সেই সকল প্রশ্নের মীমাংসা স্বরূপ বর্তমান সমরের অপরাপর অনেক গণনীয় ব্যক্তির স্থায় তিনিও প্রথমে ব্রাহ্মদমাজের উদার মৃক্ত আধাাত্মিক ও সামাজিক মত সকল গ্রহণ করিয়া মহাগ্রা কেশবচন্দ্রের শিষ্য-শ্রেণীভক্ত হইয়াছিলেন। হইতেই খুষ্টীয় ধর্ম প্রাবর্তক মহাত্মা যিশুখ্রীষ্টের প্রতি এবং এষ্টায় ধর্মাণাস্ত্র বাইবেল গ্রন্থের প্রতি উপাধ্যায়ের অগাধ শ্রদা ছিল; এজন্মই বোধ হয় তিনি ব্রাদ্যমাজের অপর চুই শাথা পরিত্যাগ করিয়া খুষ্টভক্ত কেশবচন্দ্রের পরিচালিত শাথায় যোগদান করিয়াছিলেন। কিন্তু ব্রাহ্মসমাজে যোগদান কালেও হিন্দুধর্ম ও হিন্দুসমাজের প্রতি উপাধ্যায়ের নিয়ম ধ্বংসকারীর ভাব ছিল না; হিন্দুধর্ণ্যে ও হিন্দুসমাজে যে কিছু শ্রেষ্ঠ ও স্থাস্কত বস্তু আছে তৎসমুদায়ের সংরক্ষণের দিকে তাঁহার একটা স্বাভাবিক ও প্রবল কোঁক ছিল। যাহা হউক ব্রাহ্মসমাজে যোগদানের পর তিনি কম্বর্ড ক্লাব নামে একটা সমিতি স্থাপন করিয়া এবং কন্ধর্ড নামক একথানি মাসিক পত্র প্রকাশ করিয়া স্বদেশীয় যুবকরুন্দের শারীরিক, মানসিক ও আধ্যাত্মিক উন্নতিসাধনে প্রবৃত্ত হইলেন। তদীয় পিতৃব্য প্রলোকগত মহাত্মা কালীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় নামে কঙ্কর্ড পত্রের সম্পাদক থাকিলেও উপাধ্যায় মহাশয় নিজেই ঐ পত্র সম্পাদন করিতেন। এইরূপে কিছুকাল বঙ্গীয় যুবকগণের কল্যাণ্যাধন চেষ্টার পর জনৈক বন্ধুর সহিত উপাধাার ব্রাহ্মধর্ম-প্রচারোদেশ্রে সিন্ধুদেশে গমন করেন। যিত্তখুষ্ট ও বাইবেল গ্রন্থের প্রতি তাঁহার অপরিসীম শ্রদ্ধা দেখিয়া তাঁহার বন্ধুরা অনেক সময় উপহাস করিয়া বলিতেন

যে, উপাধ্যায় কালে খুষ্টান হইয়া যাইবেন। বন্ধুরা যে বাক্য ু উপহাদ করিয়া বলিতেন এখন দেই বাকাই সত্য হইন; সিন্ধদেশে বাসকালে উপাধাায় খুষ্টায় ধর্ম আশ্রয় করিলেন। সাধারণ মনুষ্য হইলে অপরাপর শত শত ভদ্রবংশীয় খুষ্টীয় ধর্মাবলম্বার স্থায় উপাধাায়ও এখন একটা উচ্চ বেতনের পাদ্রীপদ গ্রহণ করিয়া স্থাব্ধ, ও সম্ভ্রমে জীবন কাটাইয়া দিতেন। কিন্তু উপাধ্যায়, সম্পূর্ণ ভিন্ন ধাতুর লোক ছিলেন; স্মতরাং স্মুণসন্ত্রম প্রভৃতি বাহ্ম সম্পদ্ পরিত্যাগ করিয়া তিনি খুষ্টার ধন্যতন্ত্বালোচনায় প্রবৃত্ত হুইলেন। উপাধ্যায় প্রথমে প্রোটেষ্টাণ্ট খুষ্টায় সম্প্রদায়ের জনৈক পাদ্রী দ্বারাই খুষ্টায় ধর্ম্মে অভিষিক্ত হইপ্লছিলেন। কিন্তু তিনি হিন্দু সন্তান, স্কুতরাং উচ্চাঙ্গের জ্ঞান-ভক্তি-চর্চায় তাঁহার স্বাভাবিক অভিনিবেশ ও প্রতিভা ছিল। কিন্তু দেশ প্রচলিত প্রোটেষ্টাণ্ট খুষ্টীয় ধর্ম্মে উচ্চাঙ্গের ভক্তি বা তত্তজ্ঞানের বিশেষ কোন উপকরণ তিনি দেখিতে পাইলেন না ; এজন্ম অচিরে তিনি স্বভাবতঃই রোমান কাথলিক খুষ্টায় সম্প্রাদায়ভুক্ত হইলেন। রোমান কাথলিক সম্প্রদায়ে যোগদানের পর তিনি একটী অতি মহৎ সেই কার্যাট সাধন করিতে কার্যো হস্তক্ষেপ করেন। পারিলেও তিনি ইতিহাসে অক্ষম কীর্ত্তি লাভ করিতে পারিতেন। ইতিহাসজ্ঞ ব্যক্তি মাত্রেই জানেন যে, সাধু,যোহন, সাধু পোল এবং তাহাদের পদাস্কামুসারী পরবর্তী রোমান কাথলিক খুষ্টায় সমাজের আচার্য্যগণ (The fathers of the Cristian Church ) গ্রীক দর্শনের সহিত খ্রীষ্টীয় ধর্ম্মের সংযোগ ও সামঞ্জস্ত বিধান করিতে পারিয়াছিলেন বলিয়াই ইউরোপ-থতে গ্রীষ্টায় ধর্ম অত সহজে প্রচারিত ও প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। বস্তুত: দেশ-প্রচলিত উচ্চালের জ্ঞান-ভক্তির সহিত বিচ্ছেদ বা বিরোধ থাকিলে কোনও ধর্মাই তদ্দেশে বন্ধমূল হইতে পারে না। এই মহাসভাটী হ্দয়ঙ্গম করিয়া এবং খ্রীষ্টীয় ধর্মা ও হিন্দুধর্মা উভয়েরই প্রতি যুগপৎ শ্রদ্ধা বশতঃ উপাধ্যায় ব্রহ্মবান্ধব হিন্দু জ্ঞানের শিরো-ভাগ বেদান্ত-দর্শনের সহিত ও হিন্দু সন্ন্যাস-ধর্ম্মের সহিত গ্রীষ্টীয় ধর্ম্মের সংযোগ ও সামঞ্জক্ত বিধান করিয়া এদেশে গ্রীষ্টীয় ধর্ম্ম-প্রচারের একটি উন্নত জ্ঞান-সম্মত পদ্মা উদ্ভাবনে প্রবৃত্ত হইলেন। এত্রীয় ধর্মপ্রচাবের এই অভিনব ও উন্নত পছা সিন্ধুদেশ-বাসকালে সোফিয়া নামক সামন্ত্ৰিক পত্তে এবং পৰে

কলিকাতা বাদকালে টুয়েণ্টিয়েথ্ সেঞ্বী নামক মাদিক পত্রে উপাধ্যার বিশেষভাবে প্রচার করেন। এই সময়ই উপাধ্যায় গৃহস্থাশ্রমপ্রচলিত তদীয় ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় নাম পরিত্যাগ করিয়া উপাধ্যায় ব্রহ্মবাদ্ধব নাম ও তৎসঙ্গে সন্মাসীর বেশভূষা ধারণ করেন; এবং ইউরোপুথণ্ডে নানা রোমান কাথলিক সন্ন্যাসাগণ • যেমন, নানা খ্রীষ্টয় সন্ন্যাসী-সম্প্রদায় (Orders of monks) প্রবৃত্তিত করিয়াছেন; তিনিও তদ্ধপ ভারতবর্ষে ঈশাপন্থা নামে নৃতন একটি খ্রীষ্টায় সন্নাদী-সম্প্রদায় প্রবর্তিত করিবার চেষ্টায় প্রবৃত্ত হন। বস্তুত: রোমান কাথলিক খ্রীষ্টায় সমাজের প্রথমাবস্থায় তৎসমাজের প্রধান প্রধান আচার্যাগণ ইউরোপথণ্ডে যে মহৎ কার্য্য সাধন করিয়াছিলেন, বিংশ শতান্দীতে ভারত-বর্ষে উপাধ্যায় ব্রহ্মবান্ধবও ঠিক সেই কার্যোরই স্লচনা করিয়া-ছিলেন। কিন্তু ফুলবুদ্ধি, পরধর্মদেষী, দাস্তিক রোমান কাথলিক পুরোহিতগণ উপাধ্যায়েব এই মহৎ কার্য্যের ঠিক মূল্য বুঝিয়া তাঁহাকে যথোচিত সাহায্য করা দূরে থাকুক, বরং রোমান কাথলিক খ্রীষ্টায় সমাজ হইতে এক তুকুমনামা (Encyclical) বাহির করিয়া খ্রীষ্টানদিগকে উপাধ্যায়ের প্রকাশিত সোফিয়াপত্র পাঠ করিতে পর্যান্ত নিষেধ করিয়া দিলেন ৷ এইরূপে বাধা প্রাপ্ত হইয়া উপাধ্যায় প্রস্তাবিত ঈশাপন্তী নামক সন্ত্রাসী-সম্প্রদায়-প্রবর্তন-কার্যা হইতে বিরত হইলেন। কিন্ত উপাধাায় নিশ্চেষ্ট হইয়া বসিয়া থাকিবার লোক নহেন; স্বতরাং তিনি শীঘুই নুতন আর একটী বুহৎ ব্যাপারের স্থচনা করিলেন। বেদাস্ত-দর্শনের সহিত খ্রীষ্টায় ধর্ম্মের সমন্বয় সাধন করিতে গিয়া বেদান্ত-দর্শনের মাহাত্ম্য ফ্রমুক্তম করিয়া উপাধ্যায় উহার একাস্ত পক্ষপাতী হইয়া मैा इंग्रेडियान वर अप्तरम अ विपारम विमास-भाषा প্রচারের জন্ম তিনি বিশেষ ব্যাকুল হইয়াছিলেন। এই উদ্দেশ্যে এক্ষণে তিনি টুয়েন্টিয়েথ সেঞ্রীতে হিন্দুদর্শন সম্বন্ধে নানা প্রবন্ধ এবং পৃথক ভাবে পঞ্চদশী নামক বেদাস্ত গ্রন্থের একটা ইংরেজী অমুবাদ প্রকাশ করিতে আরম্ভ করিলেন। কেবল তাহাই নহে, বিদেশে বেদাস্ততত্ত্ব-প্রচারার্থে তিনি ইংলও-দেশে গমন করিয়া তথাকার স্থপ্রসিদ্ধ কেম্ব্রিজ বিশ্ববিষ্ঠালয়ে হিন্দুদর্শন ও ধর্মনীতি সম্বন্ধে কয়েকটি বকৃতাও প্রদান করেন। এই সকল বকৃতা কেম্বিজ

বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপকগণের এমনই হুদয়গ্রাহী হইয়াছিল যে, তাঁহারা প্রকাশ্য সংবাদপত্তে ঐ সকল বক্তৃতার ভূয়সী প্রশংসা করেন এবং ছয় সাত জ্বন অধ্যাপক মিলিয়া ঐ বিশ্ববিভালয়ে হিন্দুদর্শনের নৃতন একটি অধ্যাপক-পদস্টির জন্ম একটি কমিটী গঠন করেন। ইউরোপের সর্ব্বপ্রধান একটা বিভাকেন্দ্রে হিন্দুদর্শনের রীতিমত চর্চা আরম্ভ হইবে, এই আশা ও আনন্দে উপাধ্যায়ের বুক ফুলিয়া উঠিল; এবং এই বৃহৎ ব্যাপারের জক্ত অর্থ-সংগ্রহার্থে উগ্লোধ্যার স্বদেশে প্রত্যাগমন করিলেন। কিন্তু নানা কারণে উপা-ধাায়ের আশা ফলবতী হইল না; কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে হিন্দুদর্শনের অধ্যাপকের পদস্ষ্টি কল্পনাতেই পর্য্যবসিত হইল। এইরূপে উপাধ্যায় হুইটি অতি মহৎ কার্য্যের স্থচনা করিয়া তুইটিতেই বিফল মনোরথ হইলেন। **কিন্ত বিফলতার** অন্ধকারের মধ্য দিয়াই লোকের নিকট সফলতার পথ উজ্জ্বলরূপে প্রকাশ পায়। উপাধ্যায়েরও ঠিক ভাহাই হইল-অতীত জীবনের সমস্ত বাধাবিদ্ন, বিফলতা ও নৈরাখ্য তাহার সম্মুথে জীবনের সেই অঙ্ক খুলিয়া দিল, যে আঙ্কে তিনি বিজয়ী ও কীর্ত্তিমান পুরুষরূপে প্রকাশ পাইলেন। বিলাত যাত্রার পূর্ব্বে তিনি যথন বেদাস্ত-দর্শনে একাস্ত অন্থ্রাগী হুইয়াছিলেন, তথনই সেই দর্শনের আলোকে তিনি হিন্দু বর্ণাশ্রমধর্ণের মূল তত্তালোচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। সেই আলোচনার ফলস্বরূপ তিনি একণে এই সত্যটি পরিষাররূপে श्रमग्रम्भ कतिएक नमर्थ इटेलन ए, हिन्तूवर्गाश्रमश्रत्मंत अर्था९ হিন্দুসমাজ-তত্ত্বের মূলও বেদান্তের অদৈতবাদ। হিন্দুসমাজে ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়াদি নানা বর্ণভেদ এবং ব্রহ্মচর্য্য গার্হস্থাদি নানা আশ্রম ভেদ থাকিলেও এ সকল ভেদ ব্যবহারিক ভেদ মাত্র. পারমার্থিক দৃষ্টিতে বর্ণে বর্ণে আশ্রমে আশ্রমে কোনও ভেদ নাই; যেহেতু সকল বর্ণ এবং সকল আশ্রমই সেই এক অদিতীয় সচ্চিদানলময় পুরুষে প্রতিষ্ঠিত—তিনিই সকলেয় মুলাধার, তিনিই সকলের পরম গতি। এমন উচ্চ কেহ নাই যে তাঁহার আশ্রিত নহে, আবার এমন হীন কেহ নাই যে তাঁহা হইতে ভ্রষ্ট। স্থতরাং হিন্দু বর্ণাশ্রমধর্মের, হিন্দু-সমাজবিধির সমস্ত বৈষম্যের মূলে এক মহাসাম্য বিজ্ঞমান। এইরূপে উপাধ্যায় হিন্দুদর্শন ও হিন্দুসমাজতবের মধ্যে যতই প্রবেশ লাভ করিতে লাগিলেন, খুষ্টায় ধর্ম্মপন্ধীয় তাঁহার

এक अकटि वर्ज ७ विद्यान तुक इहेर ७ ७५ शतात जात्र छैहि। হইতে খলিয়া পড়িতে লংগিল। সর্বলেষে তিনি খুষ্টীয় ভজনালয়ে গিয়া উপাসনাদি করিতেও বিরত হইলেন। জীবনে সকল পরিবর্ত্তনের মধ্যে হিন্দুসমাজকে দৃঢ়রূপে আলি-ঙ্গন করিয়া থাকিলেও উপাধ্যায় পূর্ব্বে হিন্দু ছিলেন এ কথা বলা যায় না। কিন্তু উপাধ্যায় এক্ষণে খাঁটি হিন্দু হইলেন; अकानी हिन्दू नहिन ; किन्हु कानी हिन्दू इटेलन। हिन्दू-पर्णन. . हिन्तृवर्गाञ्चम-धर्मा, हिन्तृप्ताना, हिन्तृतिका, हिन्तृतीका, এক কথায় সমগ্র ভারতীয় সভাতা এখন তাঁহার পরমপুজ্য হইয়া দাঁডাইল। অতীত কালে ভারত জগতের শিরোভ্ষণ এবং ভারতীয় সভাতা জগতের পরম আদরের বস্তু ছিল: আবার ক ভারত জাগিবে না ? আবার কি ভারতীয় সভ্যতা জগতে আদরণীয় হটবে না ৪ উপাধ্যায়ের প্রাণের অন্তঃত্বল হইতে এই প্রশ্নের জবাব উঠিল "ভারত নিশ্চয়ই ঋাগিবে, ভারতীয় সভাতা আবার জগতে পুজিত হইবে।" কিন্তু ভারতবাদিগণ আপনাদিগকে যে নিতান্ত হীন ও অকিঞ্চিৎকর জ্ঞানয়া ভিজালন পনে ধনা হইবার মাশায় প্রম্থাপেকী হইয়া আছে: আর সেই পর তাহাদের প্রাথিত ধনদানের পরিবর্তে ভাহাদিগকে যুখন প্রায়াত করিতেছে, তথনও তাহারা যে সেই প্রপদ্ট লেহন করি-তেছে। কি যাত্ময়ে ইহারা এইরূপ মগ্ধ ও হতচেত্র হইল গ ইহারা আপনাদিগকে যতদূর অসার ও অকর্মণা ভাবিতেছে, বাস্তবিকট কি টহারা তত্ত্ব অসার ও অকর্মণা গুরে যাত্মত্তে ইহারা হতচেত্র হুট্যা আছে, দেই যাত্মল কি ভাঙ্গিয়া দেওয়া যায় না ৪ ইহাদের অন্তরে কি আত্মন্যাদা ও আত্মনির্ভরের ভাব উদোধিত করা বায় না ? উপাধ্যায় অন্তর হইতে এই প্রশ্নেরও উত্তর পাইলেন---"নিশ্চয়ই যায়।" স্ত্রাং উপাধ্যায় এখন এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইলেন খে. ইংরাজের যাত্মন্ত্র ভাঙ্গিয়া দিয়া ভারতবাসীর অন্তরে আত্ম-মর্য্যাদা ও আত্মনির্ভরের ভাব জাগাইয়া দিলে ভারতবাসী আবার প্রকৃত মন্থয়ত্ব লাভ করিবে এবং ভারতীয় সভাতাকে আবার জগতে মহিয়সী কবিতে পারিবে। যাই কোন দিল্লান্তে উপনীত হওয়া, অমনি তদমুদারে কার্য্য আরম্ভ করা, ইহাই উপাধ্যায়ের চিরস্বভাব; স্বতরাং উপাধ্যায় অবিলয়ে এই .নৃতন কার্যো প্রবৃত্ত হইলেন। সন্ধ্যা-প্র

প্রকাশ করিয়া তাহার স্তন্তে একদিকে যেমন তিনি হিন্দধর্ম ও হিন্দু সভ্যতার মাহাত্ম্য কীর্ত্তন ক্রিতে আরম্ভ করিলেন: अर्थाम<sup>°</sup> क एक मिन व्यापात शाम ७ **४ पारक भागनि** कविश ইংরাজ কিরূপে এদেশে কেবল যাত্মন্ত্রের সাহায্যে পর্ব্বাপর তাহার কুটিল নীতি, চালাইয়া আসিয়াছে, স্বদেশীয়দিগকে তাহা পরিষাররূপে বুঝাইয়া দিতে লাগিলেন। কিন্তু জাতীয় জীবনের বে নব আদশ এবং জাতীয় জীবন সম্বন্ধে যে নব আশা উপাধ্যায়ের জনমুকে উন্মানিত করিতেছিল, বঙ্গের আধ্নিক সাহিত্যিক দলের অধিনায়ক কবিবর রবীক্রনাথ তদীয় অপুৰ্বা কান্যৱসময়ী বক্তৃতা ও প্ৰবন্ধাদি দ্বারা এবং বঙ্গের আধনিক রাজনৈতিক দলের অধিনায়ক বাগ্মিবর বিপিনচক্র নিউ-ইভিয়াপত্রে পাণ্ডিত্যপূর্ণ প্রবন্ধ এবং সভা-সমিভিতে ওজিবনী বকুতাদি দাবা কিছুকাল পূর্বে হইতেই সেই আদর্শ ও আশা ঘোষণা করিয়া আসিতেছিলেন; স্থুতরাং ধর্মা ও সমাজাদি বিষয়ে ইহাঁদের সহিত গুরুতর মততেদ থাকা সত্ত্বেও এই চুই অধিনায়কের সহিত উপাধ্যায়ের নিলন এক প্রকার অবগুম্ভাবী চিল। বস্তুতঃ সমভাবের আকর্যণ-প্রভাবে উপাধ্যায় বিলাত-যাত্রার পূর্ব্বেই রবীন্ত্র-নাথের সহিত মিলিত হইয়া বোলপুর ব্রহ্মচর্য্যাশ্রম স্থাপন কার্যো তাঁথকে বিশেষ সাহাযা করিয়াছিলেন। ,বিলাত হুইতে প্রত্যাগমনের পরেও তিনি কিছুকাল রবীক্রনাথের পার্য>ররূপে হিন্দুধর্ম প্রচারাদি কার্য্য করেন। অবশেষে যথন কুটিলনীতি লাট কর্জনের রাজবিধিরূপ ছুরিকাঘাতে বঙ্গ দ্বিথণ্ডিত হটল, অত্যাচারীর নির্মাম শাণিত অস্ত্রাঘাতে জাতীয় জীবনরূপী স্বপ্ত দিংহ জাগিয়া উঠিল এবং অত্যাচারীর विकृत्क 'श्रामभी-शृश्य । वित्मभी-वर्ष्क्रम" (श्रायमा कतिन ; কেবল তাহাই নহে, পরে যথন ক্রমে ক্রমে স্বাধীন স্বতম্ব জাতীয় শিক্ষার, স্বাধীন স্বতম্ভ জাতীয় জীবনের জয়পতাকা আকাশে উড়্টীন হইল, আর কবিবর রবীক্রনাথ তদীয় কবিকুঞ্জের স্থূনীতল ছায়া ও সান্ত্রিকী শান্তি ছাড়িয়া রাজ-নৈতিক জগতের কোলাহল ও আবিলভার মধ্যে অধিক দুর অগ্রসর হইতে চাহিলেন না, তথন উপাধ্যায় বাগ্মিবর বিপিনচন্দ্র ও দেশগৌরব অরবিন্দ ও মনোরঞ্জন প্রভৃতির সহিতই বিশেষভাবে যোগ দিয়া কার্য্য করিতে আরম্ভ করি-লেন। কিন্তু উপাধ্যায় দেখিলেন যে, নিপিনচন্দ্র, অরবিন্দ্র,

মনোরঞ্জন প্রভৃতি যে সকল মহাবথী কার্যাক্ষেত্রে অবতীর্ণ চট্যাছেন, তাঁহারা সক্ষেই স্থাকিত জনের ভাষায় স্থা-ক্ষিত জনগণকেই মাতাইতেছেন। যাহাবা স্বল্পক্ষিত বা একেবারেই অশিক্ষিত ভাহারাই ভোজাতির সর্বপ্রধান ভাগ: কারাদিগকে জাগাইবার উপায় কি ঃ তাহাদের বোধগমা ভাষায় তাহাদিগকে মা ডাকিলে তাহারা সাডা দিবে কেন গ এজন্য উপাধাায় শিক্ষিতজনগণকে জাগাইবার ভার বিপিন-চলু, অববিন্দু, মনোবঞ্জন প্রভৃতিব হত্তে রাথিয়া আপামর দ্ধারণের নিকট হইতে সাডা পাইবার চেষ্টায় স্বয়ং প্রবুজ হুট্রেন। এই সাধারণ জনগণের হৃদয়কর্ষণ-কার্যো প্রবুত্ত হুটুয়া উপাণাায় এমন এক সাহিত্যের স্কৃষ্টি করিলেন যাহা বঙ্গভাষায় অপূর্ব এবং অতুলনীয়। স্বদেশীয় দার্শনিক পণ্ডিতগণের সহিত দর্শন ও ধর্মাতস্বালোচনা-স্থলে যিনি দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিক পরিভাষা ভিন্ন মতা ভাষা ব্যবহার করিতেন না: দার্শনিক বক্ততা দারা যিনি ইউরোপের প্রধান একটি বিজাকেন্দের পশ্চিকদিগকেও মগ্ন করিয়া-ছিলেন: সেই সদেশীয় বিদেশীয় দার্শনিক জ্ঞান-সম্পন্ন পঞ্চিত ব্ৰহ্মনান্ধন উপাধাায় গ্ৰামাভাষা, হেঁয়ালী, রূপকথা ও অপভাষা (slang) প্রভৃতির একত্র স্মানেশে একণে এমন এক সাহি-তোর•স্ষ্টি করিলেন যাহা সাধাবণ জনগণের অতি স্পৃহার বস্তু হট্য়া দাঁড়াইল। সেই সাহিত্য পাঠ করিয়া দোকানী, পদারী, পাঠশালার গুরুমহাশয়, জমিদাবেব সরকার ও গোমস্থা, গ্রাম্য স্ত্রীলোক ও বালকবালিকা হাসিত, কাঁদিত, আনন্দে উৎফুল্ল ও ক্রোধে উন্মন্তপ্রায় হইয়া উঠিত: আর আমরা স্থকটি ও শিক্ষাভিমানী জনগণ যাহার! সকল সময় তাঁহার ভাষা ও রুচির প্রশংসা করিতে পারিতাম না, আম-বাও সন্ধাকালে তাঁহার সন্ধাকে হত্তে পাঁহবার জন্ম বাাকুল হইয়া থাকিতাম: আর ইংরাজ, ইংরাজ তাঁহার সন্ধার মর্ম অবগত হইয়া কিরূপ জলিয়া পুডিয়া মরিত তাহা সর্বজন বিদিত। স্থশিকিত ও স্থমার্জিত-কচি পুরুষ হুইরা উপাধাায় স্বল্লশিকিত বা অশিকিত জনগণের সমাক উপযোগী এমন সাহিত্য কিরপে স্জন করিলেন, ইহা সম্ধিক আশ্চর্যোর বিষয়; আর বঙ্গভাষার যে এমন ঐক্রজালিক শক্তি আছে, তাহা অবগ্ত হওয়াও আমাদের পক্ষে অভীব আশ্চর্যের বিষয় হইয়াছে ৷ ১ বছতঃ ইংরাজের যাত্মন্ত্র ভাঙ্গিবার জন্ম

উপাধাার যেন নৃতন আর এক যাত্মজের ক্ষেষ্ট করিয়াছিলেন।
অন্ত কোনও কার্যা না করিয়া উপাধাায় যদি কেবল এই
সাহিত্য ক্ষেষ্ট করিয়া যাইতেন তাহা হইলেও তিনি বলের
ইতিহাসে অক্ষয় কীর্তি লাভ করিতে পারিতেন। কিন্তু এই
অপূর্ব সাহিত্যের সাহাযো স্বদেশের সাধারণ ভনমগুলীকে
ইংরাজের মোহপাশ হইতে মুক্ত করিয়া তাঁহাদের অন্তরে বে
তিনি প্রকৃত আয়ুম্যাদা ও আয়ুনির্ভরের ভাব উলোধিত
করিয়া গিয়াছেন, বঙ্গের ইতিহাসে ইহাই গোঁহার সূর্ব্বপ্রধান
কার্তি বলিয়া গুহীত হইবে।

সচবাচর উপাধ্যায় মহাশয়ের বিরুদ্ধে তুইটি অভিযোগ শুনিতে পাওয়া যায়। প্রথম অভিযোগ এই যে, **তাহার** মতকৈর্যা ছিল না তিনি একবার ব্রাহ্ম, একবার খ্রীষ্টান, পুনরায় আবার হিন্দু চইয়াছেন। এ সম্বন্ধে আমাদের বক্তব্য এই যে, তিনি যথন যাহা সত্য বলিয়া বঝিয়াছেন অকপট চিত্তে তাহার অনুসরণ করিয়াছেন: যশমানের দিকে একটুও দৃষ্টি দেন নাই। সমস্ত জীবনই তিনি আপনাকে মহদমুষ্ঠানে নিয়োজিত রাথিয়াছেন; উচ্চ মতলব ভিন্ন ক্ষুদ্র মতলবকে কখনত জদয়ে স্থান দেন নাই; আর যথন যে মতলৰ পরিয়াছেন তাহা স্কৃসিদ্ধ করিবাব জন্ম ঐকান্তিক যত্ন ও পরিশ্র করিয়াছেন। আর এক কথা এই যে, প্রতিভাশালী ব্যক্তির ব্যবস্থার মত-পরিবর্জনের দৃষ্টাস্ত ইতিহাসে বিরল নহে। বস্তুতঃ মনবী মহামনা পুরুষদেরই মত পরিবর্ত্তিত হয়, আর কুদ্রবৃদ্ধি ও কুদ্রচেতা লোকেরাই কুপমঞ্কের স্থায় চিরকাল সন্ধীর্ণ একটা গণ্ডীর মধ্যে থাকিয়া জীবন কাটাইয়া নেয়। উপাধ্যায়ের বিরুদ্ধে দিতীয় অভিযোগ এই যে, তিনি বিরাগ প্রচার করিয়া গিয়াছেন ইংরাজের গুণের উল্লেখ না করিয়া কেবল ভাহাদের দোষকীর্ত্তনই কবিয়াছেন। এ সম্বন্ধে আমাদের বক্তবা এই যে, ভণ্টেয়ার কি অষ্টাদশ শতাব্দীতে খ্রীষ্টার ধর্ম্ম ও খুষ্টায় সমাজের প্রতি ঘোরতর বিরাগ প্রচার করেন নাই ? তাই বলিয়া খ্রীষ্টীয় ধর্মাও খুষ্টীয় ধর্মাদমাজের দারা এক সময় ইউরোপের কি কল্যাণ সাধিত হুইয়াছিল. তাহা কি ভণ্টেয়ার জানিতেন না ? কিন্তু খুষ্টায় ধর্ম 🔑 খুষ্টায় ধর্মসমাজ যে ইউরোপীয়গণের কঠের লৌহশুমালস্বরূপ হইয়া দাড়াইয়াছিল: এই জন্মই ঐ ধর্ম ও ঐ সমাজের মোহপাশ হইতে ইউরোপীরদিগকে মৃক্ত কবিবার উদ্দেশ্তে ভটেম্বার

ঐ ধর্ম ও ঐ সমান্ধকে নির্মাণ ও প্রচণ্ডভাবে আক্রমণ করিয়াছিলেন। তজপ ইংরাজের কি সদ্গুণ ও মহত্ব আছে এবং ইংরাজের দ্বারা আমাদের কডটুকু উপকার এক সময়ে সাণিত হইয়াছে উপাধ্যায়ের স্থায় তীক্ষবৃদ্ধি ও অভিজ্ঞ ব্যক্তিক তাহা বৃঝিতেন না, না জ্ঞানিতেন না ? কিন্তু ইংরাজের মোহপাশই যে এখন আমাদের তঃগতর্দ্দশার এক প্রধান হেতৃ হইয়া দাঁড়াইয়াছে; এই জ্ঞাই উপাধ্যায় ইংরাজকে অত নির্মাজাবে আক্রমণ করিয়াছিলেন। তিনি যে ভণ্ড দেশ-প্রেমিকদিগকে আক্রমণ করিয়াছিলেন। তিনি যে ভণ্ড দেশ-প্রেমিকদিগকে আক্রমণ করিয়াছিলেন তাহারও হেতৃ দেই একই। কিন্তু উপাধ্যায়ের সম্বন্ধে এ কথা সর্কানা ত্মরা বিরাগের স্থায় দ্বেষ ও হিংসাজড়িত মলিন বিরাগ ছিল না; তাঁহার বিরাগ জ্ঞানীর বিরাগের জানীর বিরাগ; স্কুতরাং তাহারও পশ্চাতে উপারতা ও উপেক্ষার ভাব প্রণ্মাক্রায় বিগ্রামান ছিল।

্ইছদী রাজর্ষি স্থলেমান বলিয়াছেন, "নিল্কের হস্ত হইতে অব্যাহতি পাইয়াছে এমন লোক জগতে কে আছে ?" স্থতরাং উপাধাায়ও যে নিল্কের গুপ্ত ছুরিকাঘাত হইতে নিষ্কৃতি পান নাই, ইহা কিছুই আশ্চর্যের বিষয় নহে। কিছু পূর্বে লোকেরা তাঁহাতে প্রকৃত বা কল্লিত দোষারোপ ক্রিয়া তাঁহাব যতই নিন্দা প্রচার করিয়া থাকুক না কেন, রাজন্যেহিতাপরাধে অভিযক্ত হইয়া উপাধাায় যথন উত্তোলিত্মালর-হস্ত ইংরাজ দণ্ডদাভার সন্মূপে নাত হইয়া বজ্পজীর স্বরে বলিলেন,—

"I do not went to take any part in this trial, because I do not believe that in carrying out my humble share of the god-appointed mission of Swaraj, I am in any way accountable to the alien people who happen to rule over us and whose interest is and must necessarily be in the way of our true national development."

— "উপস্থিত নোকদ্দনার কোনও প্রকার সংস্রবে আমি থাকিতে চাহি না, কারণ আদার বিশ্বাস এই যে, স্বদেশে স্বীরাদিষ্ট স্বরাজ প্রতিষ্ঠার্থে আমি যে অতি সামান্ত চেষ্টা করিয়াছি, তক্ষন্ত, যাহাদের স্বার্থ অবশুস্থাবীরূপে আমাদের জাতীয় উর্ভির বিরোধী হইনেই হইবে, দেই বিদেশীয় রাজজাতির নিকট আমি কোনও প্রকারে দায়ী নহি"— উপাধ্যায় যথন বজ্লগন্তীর স্বরে এই কণা বলিলেন, ইংরাজ

দণ্ডদাতা তথন ক্রোধ ও অভিমানে অগ্নিমূর্ত্তি হইয়া রোক-প্রদীপ্ত জকুঞ্চিত দৃষ্টিতে তাঁহার পানে দৃষ্টিপাত করিলেও, শক্রমিত্র সকলেই তথন উচ্চৈঃস্বরে উপাধ্যায়ের জয় ঘোষণা না করিয়া থাকিতে পারেন নাই। কিন্তু এক অলৌকিক গোরবচ্ছটায় মণ্ডিত ক্রিয়া ভগবান যেন তাঁহাকে এ জগৎ হইতে অপসারিত করিবেন, এজ্বন্ধ ভগবানের অপুর্ব্ব বিধানে মৃত্যু আসিয়া তাঁহাকে এ সময় আলিঙ্গন করিল। কয়েক বৎসর পূর্ব্ব হইতেই উপাধ্যায় অতিশয় যন্ত্রণাদায়ক অন্তর্গদ্ধি রোগে ভূগিতেছিলেন। ধ্বশেষে সন্ধার মোকদমার সময় দিনের পর দিন আদালতের কাঠগড়ায় দাঁড়াইরা থাকিতে থাকিতে তাঁহার রোগ বৃদ্ধি পায়। এ সময় উপাধ্যায়ের পক্ষীয় কোঁসলী তাঁহার জন্ম বসিবার আসন চাহিবার ইচ্ছা প্রকাশ করায় তিনি বলিয়াছিলেন, "আমি চোর, দম্ম বা নরহত্যাকারীরূপে এম্বলে উপস্থিত হই নাই; স্নতরাং ফিরিঙ্গী যদি ভদ্রলোক হয় তাহা হইলে স্বইচ্ছাতেই দে ভদ্রগোকের সমাদর করিবে; আর ভদ্রগোক না হইলে অভদ্রজনের নিকট আসন ভিক্ষা করা বড় হীনতার কার্য্য ; স্থতরাং আমি তাহা করিতে চাহি না।" যাহা হউক নিরন্তর দণ্ডায়মান থাকা হেতু রোগ বৃদ্ধি হইলে উপাধ্যায় প্রথমে তাহার বন্ধু জনৈক প্রসিদ্ধ বাঙ্গালী ডাক্তারের নিকট গমন করিয়া, তাঁহার কারাদণ্ড যথন স্থনিশ্চিত, তথন ঐ রোগের মূলস্থান অস্ত্র করা কর্ত্তব্য কিনা, তদ্বিয়ে তাঁহার পরামর্শ জিজ্ঞাসা করেন। এইরূপ রোগগ্রস্ত কয়েদীদের জন্য কারাগারে কিরূপ বিধান আছে তাহা জানিবার জন্ম উক্ত ডাক্তার মহাশয় কারাধাকের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া অবগত হন যে, অন্তবৃদ্ধি রোগগ্রস্ত ব্যক্তি কারাক্তম হইলেই তাহার রোগস্থান অস্ত্র করা হয়, এবং এক বৎসর পরে ভাহার স্বাস্থ্যোন্নতি হইলে ভাহাকে কঠিন পারশ্রম করিতে বাধ্য করা হয়। ডাক্তার বন্ধুর নিকট এই কথা অবগত হইয়া উপাধ্যায় ভাবিলেন যে, তাঁহার কারাক্তম হওয়া এবং কারাগারে তাঁহার রোগের অস্ত্র হওয়া, এতহভয়ই যথন স্থনিশ্চিত, তথন কারাগারে অন্ত না হইয়া কারাপ্রবেশের পূর্ব্বেই অন্ত হইয়া যাওয়াই নিরাপদ। তাঁহার ডাক্তার বন্ধুও এ বিষ**রে তাঁহার** সহিত একমত হইলেন। উপাধাায়ের দ্লানৈক অন্তর্জ

বন্ধু একটা পৃথক বাটা ভাড়া করিয়া তথায় অস্ত্রকার্য্য সমাধা করিবার জন্য সমস্ত বন্দোবস্ত করিলেন। কিন্তু নিয়তি কে থণ্ডন করিতে পারে ? উপাধ্যায়ের ডাক্তার বন্ধুগণ তাঁহাকে হাঁসপাতালে রাখিয়া অস্ত্র করিবাব জন্য বিশেষ জিল করিলেন, এবং উপাধ্যায়কে কলিকাতা কেম্বেল হাঁসপাতালে লইয় গিয়া ডাক্তার বন্ধুগণ মিলিয়া তাঁহার রোগস্থান অস্ত্র করিলেন। অস্ত্রকার্য্য এমন স্থচাক্তরূপে সম্পন্ন হইল যে, উপাধ্যায় যে শীঘই আরোগ্যলাভ করিবেন, দেস বিষয়ে ডাক্তার বন্ধুগণের মনে বিন্দুমাত্র সন্দেহ রহিল না। কিন্তু অস্ত্র করিবার তৃই তিন দিন পরেই টিটেনাস্ (ধ্রুইক্কার) রোগের লক্ষণ সকল প্রকাশ পাইতে লাগিল; এবং অবশেষে "ক্রিক্লী কথনও আমাকে কারাক্রন্ধ করিতে পারিবে না; ক্লোরোক্রম্ দ্বারা তোমরা আমার চেতনা নই করিও না" এই শেষ বাক্য উচ্চারণ করিয়া অমরাত্মা ভবধাম হইতে পলায়ন করিল।

বাঁহারা স্বদেশ বা স্বধর্মের জন্ম অশেষ নির্যাতন সহ্য করেন বা প্রাণ বিসর্জন দেন, ইংরেজী ভাষায় সেই সকল কীর্ত্তিমান্ পুরুষকে মার্টার (Martyr) বলে। বর্ত্তমান সময়ে ভারতমাতার অনেক স্থসস্তান মায়ের জন্ম অর্থদণ্ড, বেত্রদ্বেও, কারাদণ্ড প্রভৃতি অশেষ প্রকার উৎপীড়ন অত্যাচার সহ্য করিয়া মার্টারের গৌরবাহ্যিত আসন লাভ করিতেছেন; কিন্তু মায়ের জন্ম সর্বপ্রথমে জীবন বিসর্জন করিয়াছেন বিদায় স্বদেশীয় মার্টারগণের মধ্যে সর্ব্বোচ্চ আসন উপাধ্যায় বৃদ্ধবিদ্ধবিহুই যে প্রাপ্য এ কপা সকলেই স্বীকার করিবেন।

গীতার শ্রীভগবান বলিয়াছেন—

যদ্যদিভূতিমং সন্ধং শ্রীমদ্র্জিতমেব বা। তত্তদেবাবগচ্ছ স্থং মম তেন্দ্রোংশসম্ভবং॥

১১ আ: ৪১ শ্লো:।

"এ জগতে বিভূতিমং ( ঐশব্যযুক্ত ), শ্রীমং ( স্থলর ), উর্জিত ( তেজস্বী ) যে যে বস্তু আছে, সে সমস্তকেই আমার তেজাং-শসস্তৃত বলিয়া জানিও।"

মারের তেজস্বী সন্তান ব্রহ্মবাদ্দব মারের পবিত্র সেবাব্রত উদ্যাপন করিয়া মারের নিকট হইতে বিদায় লইয়া শোকাস্তরে গমন করিয়াছেন; কিছ ইহা ধ্রুব সত্য যে, তাঁহাতে ভগবানের যে তেজাংশ প্রকটিত হইয়াছিল, তাহা বাঙ্গাণী জাতির হৃদরে হৃদরে অন্ধপ্রবিষ্ট হইরা কালে এমন শত শত তেজস্বী সস্তান উৎপন্ন করিবে বাঁহারা অচিরে মাতৃভূমির হুর্দ্দশা ও কলম্ক মোচন করিবেন।

**শ্রীপ্যারীমোহন দাস গুপ্ত।** 

### কাম্রপ।

('5)

ওৎস্থক্য না থাকিলে জীবন অকিঞ্চিৎকর। কোন একটা বিবয়ে উৎস্থক হইয়া জীবনের অকিঞ্চিৎকর পরিচ্ছেদ হইতে সাধারণ পরিচ্ছেদে অবতরণ করিতে পারা যার। বিরক্ত বাক্তি সেই জন্ম দেশাটনকে ওৎস্ককোর বিষয় করিয়া লয়। জাতিতত্ত-নির্ণায়ক মানচিত্রে বক্ষদেশ মঙ্গোলিয়-দোবিডি ও আসাম-মঙ্গোলীয় বর্ণে রঞ্জিত হইয়াছে। কুমিলা উক্ত 👑 প্রদেশদ্বরের সন্ধিন্তলে অবস্থিত। অত্রক্যে বাঙ্গালা ভাষায় পূর্ব্ব-মৈমনসিংহের সাদৃশু আছে। পশ্চিম মৈমনসিংহের ভাষা পূর্ব্ব হইতে পূথক বোধ হইবে। খ্রীহটের বাঙ্গালা অন্তবিধ। কামরূপের পর্বতশ্রেণী মৈমনসিংহে বিস্তৃত হইয়া ঐ প্রদেশকে চুইভাগে বিভক্ত করিয়াছে। উক্ত শৈলে গো<mark>য়ালপাডা</mark> সন্নিহিত স্থানে গারো জাতি বাদ করে। গারো ও টিপ্রা-দিগকে দেখিলে তাহারা অবয়বৈ আর্য্যন্তাতি হইতে বে পৃথক তদ্বিয়ে সন্দেহ থাকে না। ত্রিপুরাশন্দ টিপ্রাশন্দের সংস্কৃত। ত্রিপুরানগরে অবস্থান করিয়া সর্বাপ্রথমে টিপ্রা-দিগকে দর্শন করিরার জন্ম রজনী প্রভাতের প্রতীক্ষা করিতে नाशिनाम। नतनाती পृष्टं हेसन विश्वा रुद्धे उपिष्ट्रिक रहेन। রমণীর বক্ষঃ পরিধেয় হইতে ভিন্ন বস্ত্র দারা বেষ্টিভ, কর্ণে পুষ্পাভরণ, পুরুষের মস্তকে ব্যক্তিবিশেষের শিখা আছে। টিপ্রাকুণরত্ন যুবরাজ নবদীপচক্র বর্মাকে ইউরোপীয় শিরস্তাণ পরিহিত হইয়া শক্ট চালনা করিয়া যাইতে দেখিয়া আমার চৈনিক বলিয়া ভ্রম হইয়াছিল। স্ক্রাগ্র শিবমন্দিরে ক্লশভাব এদেশের নির্মাণ প্রণালীর বিশেষত্ব প্রদর্শন করিতেছে। বাস্তভূমি পূগরুক ছারা বেষ্টিত। বুক্ষগাত্রে সংলগ্ন কর্ত্তিত। বংশসজ্জা প্রাচীরের কার্য্য করিয়াছে। রাজকীয় পুত্তকালয় বিচারালয় বছদুরব্যাপী পণ্যশালা প্রভৃতি দর্শন করিয়া বাসস্থানে আগমন করত মঞ্চে শরন করিলাম। ভূমির

আর্দ্রতা বশতঃ গৃহে চাঙ বা মঞ্চ শন্তনের জন্ম বিহিত হয়।

তিপ্রাদের গৃহকে চাঙ কহে। তাহাদের ক্রমিক্ষেত্র আহোমিয়া
অপর পার্ববিশীয় জাতির ক্রিক্ষেত্রের ন্তায় জুম্ নামে থ্যাত।
যোগাজাতির মধ্যে যাঁহারা রাহ্মণ হইয়াছেন তাঁহারা নাথের
রাহ্মণ ও অপরে শ্রেষ্ঠ রাহ্মণ ইহা থ্যাপন করা ভোজনালয়ের
গাত্রে উৎকীর্ণ দেখিলাম। ভারবহনের জন্ম একথানি কাঠের
একদিকের অগ্রভাগ প্রশস্ত করিয়া গোদিত হইয়াছে
অপর, দিক বাহক স্কন্ধে করিয়া ক্রমিজাত বিক্রেয় করিয়া
ফিরিতেছে। আমি একজনকে জিজাসা করিলাম তোমার
জাতি কি ? তত্তত্বে সে কহিল নমঃ অর্থাৎ নমঃশুদ্র, শুদ্
হইতেও নত বা নবশূদ্র। এক রাহ্মণ কহিতেছিলেন
কলিকাভার লোকে নৌকাকে "নৌকো" লবণকে "ন্তণ"
কহে। তুইটা স্ত্রীলোককে ছত্র দ্বারা মুগাবরণ করিতে দেখি,
ব্যাপার কি বৃঝিবার জন্ম আমি যত সন্মুখীন হই, আহোমিয়া
প্রথামুসারে তাঁহারা তেও ছত্রের অন্তর্গালে প্রবেশ করেন।

কুমিল্লা হইতে যাত্রা করিয়া শ্রীহটের নিকটবর্ত্তী বদরপুর স্মুমে প্রভাত হইলে নয়নোনীলন করিয়া দেখিলাম আমরা উপত্যকা প্রদেশে উত্তীর্ণ হইয়াছি। হরিৎ বনস্থলীতে রুফ উপল্থণ্ডের মধ্যে নালদপণের মত স্কর্মা শ্রোত্ত্ত্বিনী নিস্তব্ধ ভাবে অরণ্যের মাধুরী বিস্তার করিতেছে। কয়েক জন মণিপুরী পুরুষ ও একটা নারী সন্তান লইয়া শকটে আরোহণ করিলেন। তাঁথানের নাসাগ্রে আলম্বিত তিলক বৈষ্ণবস্ত খ্যাপন করিতেছে ও মন্তকাচ্ছাদন বস্ত্রের বন্ধন প্রণালী সহ বক্ষোবেষ্টনে মঙ্গোলিয়তা প্রকাশ করিল; পুরুষের একটাকে আমার গুরখা বিলয়া ভ্রম হইয়াছিল। ক্রমে নাগলোকে প্রবেশ করিলাম, অসংখা সুরঙ্গের অন্ধকার ভেদ করিয়া বাষ্পীয় শক্টশ্রেণী শ্লেট প্রভৃতি প্রস্তবের স্তবক একপার্শ্বেও অক্তদিকে দুরে চা-ক্ষেত্র এবং থাত রাখিয়া গস্তবা স্থানে অগ্রসর হই-তেছে। বংশ কদলী ও বেত্র প্রভৃতি ক্ষীণবুকে ও বিবিধ গুলা দারা শৈল সমাচ্চন্ন, ইতস্ততঃ নাগাজাতিব তুণাচ্ছাদিত কুটীর ও শস্যক্ষেত্র পর্বাত-তরঙ্গে দৃষ্ট হইল। নাগাদিগের আস্থরিক দেহ একস্থানে মাত্র দৃষ্টিপথে আসিয়াছে। শকটা-শ্রমে নেপালীরা দধিবিক্রম করিভেছে। পথনির্মাণে শ্রম-শীবীর কার্যা করিতে আসিয়া তাহারা এক্ষণে ব্যবসায়ী হইরাছে। শামডিং নামক স্থানে রাত্রি যাপন করিরা সমতল ও পর্বতনিকটস্থ ভূভাগে গমন কালে বারন্ধর সুর্ব্যোদর দৃষ্ট হইল। এই দেখিলাম দিনমণি কোন শৈলশৃক্ষের পার্দের ভূবনমোহন রক্তিমাবর্ণ বিস্তার করিয়া দেখা দিলেন, চলিতে চলিতে আর দেখা গেল না, কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া আবার দেখি তিনি উঠিতেছেন।

বহুকাল যাবং আমি আসামে লোহপথ উদ্বাটনের প্রতাক্ষার ছিলাম। এখন অভাষ্টস্থানে গোহাটীতে ব্রশ্নপত্রতীরে অবস্থিতি করিতেছি। লোহিত্যনদ শ্বেত জলরাশির উপর বাষ্পায় তরণা ধারণ করিতেছে। স্বদূরে পরপার হইতে পর্বতমালা আকাশের নীলিমায় মিশিয়া বিশ্বরন্ধালয়ের পটপরিবর্ত্তনের মধ্যে সমুপস্থিত। প্রথমে কঞ্জগিরি তাহার পর ভোটান্ত হইতে হিমালয় "স্থিতঃ পৃথীব্যা ইব মানদণ্ড" চলিয়াছে। কামাগার ভৈরব শিবানন্দ জলগর্ভস্থ শৈলে দেবায়তনে নিহিত। নগর ইউরোপীয় প্রণালীতে প্রস্তুত গৃহে পূর্ণ। পানবাজার বাঙ্গালীর কার্য্য-ক্ষেত্র। আসামী দেখিবার জন্ত আমাকে উজানবাজারে যাইতে হইল, সেথানে তৃপ্থি পাইলাম না!

পরপারে উত্তর গুয়াহাটী তটে ভূমি ত্যাগ করিয়া রথাাপার্যে কয়েকথানি পণ্যশালা দৃষ্টিগোচর হইল। হ্র্মবিক্রেতার
কেশকগুনের উৎকলী-প্রণালী ও তদম্বায়ী ভাষা আমাকে
চিস্তাকুল করিল। কিয়দ্বের ব্রক্সনের উপযোগী ফলমূল ও
মৎশু বিক্রয় হইতেছে। মৎশুগন্ধার গোরমুথে সিন্দূরবিহীন
সীমস্তের হুইপার্যে বৃহৎ কর্ণছিদ্রে প্রবিষ্ট রক্তিম অলঙ্কারসহ
মেথলা ও "রিহার" উপর বিশুন্ত বস্তাচ্ছাদন হইতে দৃরস্থ
রিক্ত হন্ত প্রতিভাত হইল। পল্লীমধ্যে গৃহগুলি বৃহ্ধবাটিকার
মধ্যে অবস্থিত। ছাদের আকার ফারদপুরস্থ গৃহের ও প্রতিমার বাংলা চালের মত, স্থন্দর না হইলেও তৃণ ও বংশশ্যায়
হীন নহে। অঙ্গনের বহির্দেশে বক্ষঃ হইতে জ্বামু পর্যান্ত
আন্তরণে গ্রন্থীকৃত বন্ত্রা কেচিৎ মহিলা কেরলীবৎ কেশ্বাম
বিস্তার করিয়া পথিকের প্রতি দৃষ্টিনিক্ষেপ করতঃ অন্তর্হিতা
হইলেন।

নামগরের অনুসন্ধানে এক গৃংস্থের বাটীতে উঠিলাম।
কেয়টপদ্মী নিজিত পতিকে আহ্বান করিয়া দিল। তাহার
গৃহে বঙ্গদেশীয় পঞ্জিকা রহিয়াছে। শঙ্করদেবের ঘোষা বা
কীর্ত্তন বাঙ্গলা অক্ষরে লিখিত। ভাষা বাঙ্গালা হইতে অধিক

ভিন্ন নহে, উহাতে কৃষ্ণলীলা বর্ণিত। মাধবদেনের হরি নিরাকার, ইহারা প্রায় চৈত্তভের সমদাময়িক। তাঁহাদের মতাবলম্বিগণ মহাপুরুষিয়া নামে প্রসিদ্ধ। অসময়ে কীর্ত্তন নিষিদ্ধ বলিয়া ভজনালয় মাত্র দেখিয়া নিবৃত্ত হইতে হইল। নামঘরে সায়ংকালে প্রতিবাসিগণ উপস্থিত হইলে সাধনা ব্যতীত পল্লীসমাজের অধিবেশন হয়। গৃহস্বামী পান স্থপারি প্রদর্শন করিয়া আমাকে সাজিয়া থাইতে কহিলেন। অতি-থিকে পান সাজিয়া দিবার নিয়ম নাই। মলওয়ারের মত তাম্বলে থদির ব্যবহার করা হয় না। সে কালের আহোমিয়া গৃহস্থের পক্ষে কেবল রাজস্ব প্রদানের জন্ম টাকার আবশ্রক হইত, সেই কারণে ধাতা বিক্রম করিবার প্রয়োজন ছিল। রিলের মৎস্থা, কদলীক্ষারে প্রস্তুত লবণ, তৈলের জন্ম স্বকীয় ক্ষেত্রে সর্ধপ, মধুরতা আস্বাদনের জন্ম গুড় ও পৃষ্টির উপাদান ডাইল এবং গহপ্রাঙ্গণে তাবৎ লোকের জাতিনির্বিশেষে বস্ত্র বয়নের যন্ত্র ছিল। গোধন প্রতি গতে বিরাজ করিয়া দ্বি ত্ত্ব প্রদান করিত। তৃষের আগুন গুড়ে সর্বাদা গাকিত. রাত্রিকালে প্রয়োজন হইলে উহাতে তুণ নিক্ষেপ করিয়া ফংকার দিলে আলোক উৎপন্ন হইয়া প্রয়োজনীয় কার্যা সম্পাদনের সহায়তা করিত, তথ্য উষ্ণ করিয়া পান করিবার পদ্ধতি মতাপি প্রচলিত হয় নাই। এক্ষণে বাঙ্গালী বস্ত্র ও বাঙ্গালী লবণ বিলক্ষণ প্রচলিত। বিলাতি দ্রবাজাত বাঙ্গালী-দারা আনিত হওয়াতে সেই সকল বস্তুকে বিলাতি না বলিয়া বাঙ্গালী বলা হয়। অধুনা বাঙ্গালীর স্থান মারওয়ারীতে **অধিকার করিতেছে। হয়**গ্রীব গাইতে না পারায় কামাথ্যা হইতে তাডিতা ডাকিনীপল্লী দর্শন ঘটিল না। শ্রীক্ষেত্রের দেবদাসী বা কলিকাতার বারাঙ্গনা অপেক্ষা এখানকার মোহিনীদের বশীকরণ বিভায় অধিক জ্ঞান নাই। অপরাক্তে অশ্বকান্ত শৈলমূলে ব্রহ্মপুত্রতীরে অহিফেনসেবী পুরোহিত-সমাজে আবিভূতি হইয়া কাশীদাস কৃত রামায়ণ শ্রবণ করিতে বসিলাম। উচ্চারণের পার্থকো উহা বাঙ্গালা বলিয়া বোধ रहेरा गांशिंग ना । हक्त- मक्त, मर्का - हर्का, हिड़ा-मित्रा ও হয় স্থলে হব পঠিত হইতেছে।

ধর্ম্মাধিকরণে গমনোন্দেশে আগত কলিতাদিগের কথোপ-কথন শ্রবণ করিয়া আহোমিয়া ভাষায় উৎকল শব্দ আছে বলিয়া বোধ হইতে লাগিল। উড়িয়া ও আসাম উভয় প্রদেশ বাঙ্গালার প্রাস্তদেশে অবস্থিত। অতএব ভাষাভেদ ও
কেশকর্ত্তন সম্বন্ধ এক প্রক্রিয়া দারা কার্য্য হইরাছে।
আগন্তকের পক্ষে এই রহস্তজনক ব্যাপার এ দেশের
বিশেষত্ব বলিয়া বিবেচিত হইবে। পূর্ববঙ্গের প্রাচীন বাঙ্গালা
কবিতায় তুই একটা উৎকলভাবাপন্ন শব্দ থাকিলেও সেই
স্ব্র অবিচ্ছিন্নভাবে বাঙ্গালার মধ্যস্থল রাজসাহী হইতে
পশ্চিমসীমান্তে উড়িয়া পর্যান্ত লইয়া যাওয়া অসম্ভব। বাঙ্গালাভাষার লীলাক্ষেত্র অতি বিস্তৃত, উত্তরে তিববঙী পূর্ব্বে
মগ দক্ষিণে সমৃদ্র ও পশ্চিমপ্রান্তে দ্রাবিড়ী দ্বারা বেষ্টিভ
হইয়া প্রত্যন্তপ্রদেশে আহোমিয়া, চইলী, মৈথিলী, মধ্যদেশী
হিন্দী ও উৎকলী অবাস্তরভেদে বিভিন্নরূপ ধারণ করিয়াছে।

আমরা যাহাকে অবাস্তরভেদ বলি অন্তে তাহাকে মূল-স্বরূপ বলিতে পারে। দক্ষিণ পশ্চিমের সাদৃশ্য উত্তর পূর্ব্বে অর্থাৎ সম্পূর্ণ বিপ্রীত দিকে দর্শন করিয়া অতিমাত্র বিস্মাপন হইয়াছি।

উচ্চ আসামের অধিবাসীরা নিম্ন আসামের বা কামরূপ প্রাদেশের ভাষাকে আহোমিয়া না বলিয়া ঢেকেরি কহে, ইহাতে বঙ্গভাষার সাদৃশ্য অধিক। যথা, আহোমিয়া—

চুটি মুটি কুমটি পেট ফটা
নগরে গরগাঁয়ে তারে হে কথা।\*

চেকেরি, যথা—

যাকে আমি কাঁদে করি

তারে ভয়স্তি পলাও রবি। †

গুরুকে গোঁসাই কহে। তিনি গ্রামের শাসনকর্তা। তিনি উপস্থিত না থাকিলে এক প্রতিনিধি নিযুক্ত করিয়া দেন। এক গ্রামে যতগুলি গুরুর শিশ্য থাকে তথায় সেই পরিমাণে প্রতিনিধি হইবে। তাহাদিগকে একমত হইয়া বিচার করিতে হয়। পূর্বে প্রতিনিধিদের বিরুদ্ধে পুনবিচারের জন্ম গুরুকেনেরের নিকট যাইবার নিয়ম ছিল। ইদানীং ইংরাজের বিচারালয়ে যাইবার প্রয়োজন হইয়াছে। ভূমিশংক্রাপ্ত

<sup>\*</sup> চুটি মুটি—ছোট মোট। কৃষটি জিনিষ অর্থাৎ কৌড়ি। পেট ফটা—পেট ফটো, গরগাঁরে—ছর্গদংযুক্ত গ্রামে। তারে হে কথা—তারই সে কথা।

<sup>†</sup> পলাও ররি—দৌড়িয়া পলাই। বৃষ্টিকালে জলবাহকের **দারা ইহা** উক্ত হইরাছে।

ও অপর সকল বিষয়ে প্রতিনিধিরা বিচার করিয়া থাকেন। প্রহারের অভিযোগে এক বা চুই টাকা দণ্ড হয়। আমার একজন হাজারিকার সহিত পরিচয় হইয়াছিল, তাঁহার স্ত্রীকে হাজারিকাণা কহে, তাঁহার পূর্ব্যপুরুষ আহোমরাজের প্রদত্ত মাটা বা ভূমি নিম্বর ভোগ করিতেন। এক সহস্র শ্রমজীবী বিনা বেতনে আহোমরাজের কার্য্যে দিতে হইবে বলিয়া বুত্তিভোগা হইয়াছিলেন ও তাহাতেই হাজারিকা উপাধি প্রাপ্ত হন। আসামে এখনও শ্রমভীবী পাওয়া সহজ নহে। কাহারও অর্থের বিশেষ প্রয়োজন হইলে অত্যের দাসত্ব স্থীকার করে। পঞ্চাশ টাকা ঋণ গ্রহণ করিলে পরিবারস্থ একজনকে উত্তমর্ণের নিকট কুসীদ প্রদানের পরিবর্তে ভতোর কার্য্যে নিয়োগ করিবার নিয়ম ছিল। ইংরাজ রাজত্বে তাহা রহিত হটয়াছে। এতদেশে চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত না থাকায় প্রজাগণ হলচালন করিয়া - দিনাতিপাত করে, তজ্জ্ঞ পারিশ্রমিক লইয়া কার্য্য করিবার লোক অধিক মিলে না। প্রতাহ ছয় আনার ন্যনে প্রম-জীবীরা কাঘ্য করে না; কাঘ্য করিলেও অধিক পরিশ্রম করা অনাবশুক ভাবে। ডাঙ্গোরিয়ার বাটাতে শণসূত্র নির্মাণের জন্ম এক ব্যক্তি নিযুক্ত হইয়া সন্ধ্যাকালে বেতন চাহিলে তিনি কহিলেন অভ অথাভাব কলা দিব, প্রদিন বলিলেন, শণস্ত্র বিক্রয় করিয়া ভূমি বেতন গ্রহণ কর। ইহাতে কারুজীবী কহিল, বিক্রয়ের দারা তিন আনা মূল্য মিলিবে। কণ্ঠা কহিলেন, ছয় আনা পারিশ্রমিক লইবে বলিয়া তিন আনার কার্য্য করিয়া দিলে অতএব আমি উক্ত বেতন দিতে অপারগ। পর্দিন হইতে কার্যাকারক প্রথম দিন অপেক্ষা তিন গুণ অধিক কার্যা করিতে লাগিল। বিষয়ী লোকের জন্ম এই গল্পটি বিশেষ উপযোগী।

আহোমিয়া গৃহত্বের বাটাতে স্পকার্য্যে বাঙ্গালার মত বিবিধ ব্যঞ্জনের প্রচলন নাই, থাম্তি লাফা ও বাঙালি শাক লোভনীয় বলিয়া ব্যবহৃত। শাকের নামে জাতির পরিচয় থাকায় উহাও ভিন্ন দেশায় বলিয়া বোধ হয়। মহাবিয়ৢব সংক্রাস্তিতে এখানকার প্রধান ও সার্বজনিক উৎসব চৈৎবিস্থ কয়েকদিনের জন্ম জনসমাজকে আনন্দে নিময় করে। তৎকালে নৃতন বস্ত্র অবশু পরিধেয়, বধু আত্মীয়গণকে উপহার দিবার জন্ম বহুপুর্বে হইতে বয়নকার্য্যে ব্যাপৃতা থাকেন। বাঙ্গালী ভূত্য ভিন্ন স্থাদেশী দাসকে নববন্ত দিতে হয়। সে সময় তাহারা অবসর পাইয়া থাকে, দ্যুত ক্রীড়া, গীতবাছ প্রভৃতি আমোদে ও স্বজনের গৃহে নিমন্ত্রণে গমন ইত্যাদি কার্য্যে সময় অতিবাহিত হয়। অবিবাহিত যুবকগণ ঢোল করতালি ছন্দে নৃত্য করে। পরিজনের নিকট না হইলে অগ্লীল সংগীত হইয়া থাকে। ডোমজ্বাতীয়া নারী বাছসহ নৃত্য করিতে পরাধ্মণী নহে। এই উৎসবের সহিত কোন প্রকার অর্চনার বিধান নাই।

ভগদত্তের রাজধানী প্রাগজ্যোতিষপুরে তাঁহার পিতা নরকাস্তবের প্রতিষ্ঠিতা কামাখ্যা এখন পুরাণ স্মরণ করাইবার জন্ম অবশিষ্ট আছেন। গৌহাটীতে মুত্তিকা<mark>গর্ভে প্রাচী</mark>ন ধ্বংসাবশিষ্ট গৃহের চিহ্ন বহির্গত হইতেছে। মন্দিরের নিমে বন্ধপুত্রতীরে বৃহৎ প্রস্তরমূর্ত্তি বৌদ্ধযুগের প্রিচ্য দিতে সমর্থ। প্রভাষে সার্দ্ধকোশ ব্যব্হিত হিম্বৎ শ্ঙ্গে দৃশ্রমান ভ্রনেশ্রীর মন্দির সন্মুখীন করিয়া লৌহিতা ীরবাহী পথ অতিক্রম করত প্রস্রবণের নিকট আমাদিগকে অশ্বযুগতাড়িত শকট তাাগ করিতে হ**ইল। নিমুভূমি হইতে** উদ্ধে উঠিবার অত্যে একটী পুরদ্বারের ভগ্নাবশেষ রহিন্নাছে দৃষ্ট হটল। কোন স্থানে সোপান কোথাও বন্ধুর বা মস্ত্রণ প্রস্তর আরোহণে ধীরভাব ধারণ করিয়া চ**লিলাম। এবতরণ** করিতে হইলে কোন কার্য্যে চঞ্চল হইবার বাধা নাই। নানাবুজসমাজ্য ঝিলিরবসমাকুল বিটপিমধ্যে মাধুর্যোর পরিচয় দিবার জন্ম চম্পকতক অ্যাচিত হইয়া পুষ্পাভরণ প্রদর্শন করিল। দ্বিতীয় পুর**ন্ধারের এক কক্ষে** সর্বাঙ্গে ভন্ম, গলে কডাক্ষ, শত্রুধারী কিরাত সন্ন্যাসী শুভিত অবস্থায় উপবিষ্ট। অবশ্যক হইলে দেবীর তৃষ্টি সাধনোদ্দেশে আত্মধলি বা তাহার নিজ্ঞায়স্বরূপ একান্তে নরবলি দিতে ভীত হইবেন না, ওাঁহার মৌনমুখমণ্ডলে এই ব্যাখ্যা আমি পাঠ করিতেছি। ছিন্নমন্তা প্রভৃতির মন্দির **অভিক্রেম** করিয়া দৌভাগ্যসরোবর পারে পার্বত্য পল্লীর সোপান পরম্পরা উঠিয়া পুরোহিতের সঙ্কীর্ণ প্রকাশ্র গৃহে স্থান পাইলাম। বায়ুসেবনের জন্ম আমাকে প্রতিবেশীর অঙ্গনে যাইতে হইয়াছিল। যোগিনী তন্ত্রের নীল পর্বত সমুদ্রতল হইতে এক সহস্র ফুট উচ্চ।

কামপীঠে স্নান ও প্রাতরাশান্তে ক্রামাখ্যা দর্শনাভিলাযী

হুইলাম। সৌভাগ্যসরে স্নানেব সন্ধন্ন প্রবণমাত্র করিয়া মন্দিরে অবতরণ করিতে হইল। দেশের বিশাস ও বাবহার সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ প্রমাণ দিতে পারে তদ্ধেতৃক দেবালয় অনেকের প্রীতির বস্তু। মন্দিরের মধ্যস্থলে প্রবেশদারে চলম্ভ দশভূজা তুর্গা দর্শন করিয়া দীপালোক সময়িত গর্ভগৃহতলে পুষ্পসমাকীর্ণ জ্লপূর্ণ কুণ্ডের নিকটস্থ হইয়া উপবিষ্ট হইলাম। কুণ্ডের মধ্যে গিরিপ্রস্রবণে হস্ত স্পৃষ্ট আহোমরাজ গৌরীনাথ নির্দ্মিত মণ্ডপে নব রাত্রিকাল হোমাদি হয়, মেষ, মহিষ, হংস, পারাবভ বলির ব্যবস্থা আছে। শুকরবলি এখন নিষিদ্ধ। তিনশত বর্গ পূর্বের কুচবিহারাধিপ মল্লধ্বজ শুক্লধ্বজ ল্রাতৃদ্বয় অদ্রি-ত্তিভার প্রাসাদ নির্মাণ করিয়াছেন। মিথিলেশ জীর্ণেদ্ধার করিতে সমৃৎস্ক ছিলেন। মহারাজা নৃপেক্রনারায়ণ ভূপ তাহাতে সম্মত হইলেন না। বিশ্বসিংহ নংকালে সর্ব্বপ্রথম নরকাস্তরের নীলশৈলে মন্দির নির্মাণ করেন, তৎসময় একজন নীচ জাতীয় বাথকর দেবীর পুজক ছিল। মা যথন নাচিতেন সে তথন ঢকা বাদন করিত। রাজাকে তাহা প্রদর্শন করার অপরাধে মা ঢাকির মন্তক হন্তদারা ছিল করাইয়াছেন, এথনও পর্যাস্ত নাকি সেই মুও প্রস্তরী-ভূত হ**িয়া অপনে রহিয়াছে। তদব্দি কোঁচরাজবংশী**য়গণের কামাথ্যা দর্শনে দেবীর অনুমতি নাই। আমি মন্দির হইতে নিক্রান্ত হুটবামাত্র কুলকুমারিকাদের সাক্ষাৎ পাইলাম। ষয়সাল্রমে জানিয়াও আধলি দিয়াছিলাম। পরে শ্রুত হুইয়াছি ারোহিত মহাশয় উহা তাঁহার প্রাপ্য বোধ করিয়া প্রতিগ্রহ ট্রিয়াছেন। গোদাবরী উৎপত্তিস্থল ত্রাম্বকের স্থায় এখানে ্রোহিতের গৃহে যজমানের আহার সমাধা করিবার নিয়ম। ্লিকাতা ত্যাগ করিয়া কেবল অগ্ন পরিতোষপর্বাক ভোজন ারিতে সমর্থ হইয়াছি। ভগ্নীত্রয় অতি মধুর প্রকৃতি সম্পন্না; ান সরলতার চিত্র। বহির্দেশের রুতা সম্পাদনের জন্ম ার্বত্য উত্থানে প্রবেশলাভ করিলাম। এগানে তামুলবল্লী ক আশ্রমে উঠিতেছে। ব্রহ্মপুত্রতটম্থ বন হইতে কদাচিৎ মহন্তী আগত হইয়া উত্থানের অনিষ্ট করিয়া থাকে। নিয়ে াঘের পিপাদানিবারক উৎদদলিল ও উর্দ্ধে ভবনেশ্বরীর নিহিত হওয়া আমার পক্ষে অসম্ভব হইল।

এ দেশের কীর্ত্তনু বাঙ্গালার মত অগ্রে একজন এক

অংশ কহে পরে করেকজনে তাহা পুন: আর্তি করে।
দশভূজার সমূধে সেবার জন্ম ব্রাহ্মণ মহিলাগণ যাহা
গান করিলেন তাহাতে আছে—শিব মন্তপান করিয়া অচেতন
হল্মা পড়িয়া আছেন। এরপ ভাব আর কোথাও তানি না।
ইহা বামাচারীর দেশেই প্রাপ্য। আসামী ব্রাহ্মণ শাক্ত।
দক্ষিণাচার হলতে বামাচারে উপনীত হলতে হয়। ইহাতে
অন্য জাতীয় মহাপুক্ষিয়াদিগের নিকট ব্রাহ্মণের মর্যাদা
নাই, তাহারা গুলাচারের নিতান্ত, পক্ষপাতী। এজন্ম ব্রাহ্মণকে
প্রণাম করে না। তাহাদের অন্ন বা জল গ্রহণ করিবে
না। ইহা হয়ত বৈফবের শৈববিদ্বেষ হলতে পারে, কিন্তু
ব্রাহ্মণেরা মহাপুক্ষিয়াদের প্রতি আগ্রহ বা নিগ্রহপ্রদর্শন
করেন না।

তান্ত্রিক সাধকের পূর্ণাভিষেকের পর কৌল হইলে গৃহী
বা অবধৃত হওয়া যেমন স্বেচ্ছাধীন, বামাচারীর পক্ষে শিষ্টাচার
রক্ষার্থ দ্রবাবিশেষে অন্থকন্ধ ব্যবহার তেমনি স্বাধ্যায়ন্ত।.
গৈরিকধারীদের মধ্যে শ্রোত ও স্বার্ত্ত অন্নষ্ঠানকারীর অপেক্ষা
তন্ত্রমাগীর ভাগ অধিক। সরস্বতী তীর্থ ও আশ্রম ভিন্ন
দশনামীরা অপর সাতটী তন্ত্রমার্গ অবলম্বন করিয়াছেন।
ভারতীর মধ্যে কেবল শৃঙ্গগিরি মঠের গোঁসাই তান্ত্রিক
নহেন; এই পথে আচণ্ডাল সকলেই পরমহংস পর্যান্ত হইতে সক্ষম। ব্রাহ্মণ ভিন্ন দণ্ডী হুইতে পারে না; কিছ্
কাশীর পঞ্চক্রোশার পথে ভিক্ষার লোভে চর্মকারগণকে
সামিরিকভাবে দণ্ডকমণ্ডলু গ্রহণ করিতে দৃষ্ট হয়।

শ্রীহর্গাচরণ ভৃতি।

# একখানি <del>মূতন গ্ৰন্থ।</del>\*

বঙ্গভাষায় ভাল পুস্তক নাই, একথা এখন **আর বলা চলে**না। বাংলা গ্রন্থের তালিকা খুঁজিলে ধর্ম্মতন্ধ্ব, পুরাতন্ধ ও
দর্শনের উৎক্রষ্ট পুশুকের সন্ধান পাওয়া যায়। কাব্য
উপন্যাদের ত কথাই নাই। আজকালকার ইংরাজি
সাহিত্যের যাঁহারা থবর রাথেন, তাঁহাদিগকে নিশ্চরই
বলিতে হইবে, ইংরাজি মানিক প্রাদিতে কবিতা গর ও

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Comparative Electro-Physiology, by Professor Jagadish Chandra Bose, M.A., D. Sc., C.I.E, published by Messrs. Longman, Green & Co., London.

উপস্থাস ইত্যাদি নামে যে সকল ছাই ভম্ম প্রকাশিত হয়, তাহার তুলনায় আমাদের মাসিক পত্রগুলিতে প্রকাশিত কবিতা ও উপস্থাস অনেক ভাল। বাংলা ভাষায় প্রকাশিত অনেক উপন্থাস ও কবিতা সতাই সাহিত্যের অতি উচ্চন্থান অধিকার করিয়াছে। এগুলি যে কোন দেশে এনং যে কোন ভাষায় প্রকাশিত হইলে, লেথকদিগকে অমরত্ব প্রদান করিত। বিজ্ঞান সাহিত্যের একটা প্রধান অঙ্গ। বাংলা সাহিত্যের এই অঙ্গটি যে বিশেষ ক্তি লাভ করিয়াছে একথা বলা যায় না। সমগ্র বাংলা গ্রন্থ খুঁজিলে এক আদথানি ভাল বৈজ্ঞানিক গ্রন্থেরও সন্ধান পাওয়া যায় না। লোকে বলে বর্ত্তমান যুগটা বৈজ্ঞানিক যুগ। কবি দার্শনিক রাজ-নীতিক সকলেই বিজ্ঞানের স্নোতে তাঁহাদের চিস্তার তরণী ছাড়িয়া দিয়াছেন, এবং সেই স্রোতের জোরেই তাঁহারা কুলে উপস্থিত হইবেন। কথাটা সত্য, কিন্তু বাংলা দেশে ্নয়, ভারতেও নয়। যে হাওয়া অপর দেশের চিস্তাস্রোতকে ফিরাইয়া সোজা পথ দেখাইয়াছে, তাহা আমাদের দেশে বহে নাই। বহিলে আমাদের সাহিত্য অঙ্গহীন হট্যা থাকিত না, স্থ্রাতাদের লক্ষণ স্পষ্ট প্রকাশ হইয়া পড়িত। বাংলা বৈজ্ঞানিক গ্রন্থে লেখকের মৌলিকতা বা চিন্তানীলতার কোনই পরিচয় পাওয়া যায় না। অধিকাংশট বিদেশী বৈজ্ঞানিক গ্রন্থের অমুবাদ মাত্র। অমুবাদের আবশ্যকতা আছে সন্দেহ নাই, কিন্তু মৌলিকতার আবশ্যক তাহা অপেকা অনেক অধিক। সে জন্ম মৌলিক বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ কোন স্বদেশবাসী কর্ত্তক প্রকাশিত হইলে আশার সঞ্চার হয়! তথন মনে হয় আমাদের দেশেও বৃঝি স্থবাতাদ বহিতে আরম্ভ করিয়াছে, উচ্ছ ঋল চিস্তান্তোত সংযত হইয়া আমাদিগকে কুলে ভিড়াইতে আর বিলম্ব করিবে না: ভারতের স্থসন্তান জগদিখ্যাত বিজ্ঞানাচায্য জগদীশচন্দ্র বস্থ মহাশয় যে একথানি নৃতন বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ প্রচার করিয়াছেন তাহাতেই এই আশার সঞ্চার হইতেছে। ইংরাজি ভাষায় নিথিত হইলেও পুস্তকথানি ভারতেরই জিনিস, এবং বাঙালীর নিজম। তাই ইহার কিঞ্চিৎ পরিচয় প্রদান করিবার লোভ সম্বরণ করিতে পারিতেছি না।

গ্রন্থকার আচার্য্য জগদীশচক্র বস্ত্র মহাশয়ের পরিচয় নৃতন করিয়া পাঠকের নিকট উপস্থিত করা নিস্পায়োজন।

কেবল স্বদেশে নয়, দূর বিদেশেরও শিক্ষিত সাধারণ আচার্যা বস্থ মহাশয়ের সহিত পরিচিত। প্রায় দশ বৎসর পুর্ব্বে ইহাঁর প্রথম পুস্তকথানি (Response of the Living and the Non-living) প্রকাশিত হুইলে, নানা দেশের বৈজ্ঞানিক সমাজে যে প্রবল আন্দোলন উৎপন্ন হইয়াছিল, তাহা বোধ হয় পাঠকের শ্বরণ আছেন। বাহিরের <mark>আঘাত</mark> উত্তেজনায় যে সকল পরিবর্ত্তন কেবল প্রাণীরই বিশেষত্ব বলিয়া স্থির ছিল, সেই সকল উত্তেজনা ধাতু প্রভৃতি নির্জীব পদার্থে প্রয়োগ করিয়াও আচার্য্য বস্তু মহাশয় অবিকৃত্ একট প্রকাবের পরিবর্ত্তন দেখাইয়াছিলেন। জড় হইতে জাবকে পৃথক করিবার এই প্রাচীন প্রথার মূলে অবৈজ্ঞানিক দেশের একজন হিন্দু বৈজ্ঞানিক কণ্ঠক কুঠারাঘাত হইতে দেখিয়া বৈজ্ঞানিক মাত্রেই বিশ্বিত হইয়াছিলেন। আচার্য্য বস্তু মহাশ্যু স্পষ্টই দেখাইয়াছিলেন, আমরা যাহাকে প্রাণীর বেদনা অবসাদ ও মৃত্যু বলি, তাহার সকলি প্রাণিশরীরস্থ অণুরাশির বিকৃতির ফল। প্রাণীর স্থায় ধাতু প্রভৃতি জড়পদার্থ অণুদারা গঠিত, স্কতরাং মাদকদ্রব্য ও বিষাদি প্রয়োগ করিলে এগুলিতেও মত্ততা অবসাদ ও মৃত্যুর লক্ষণ প্রকাশ পাওয়ারট সম্ভাবনা। **সাচার্য্য বস্তু মহাশয় এই** অনুমানের উপর নিভর করিয়া গবেষণা আরম্ভ করিয়া-ছিলেন, এবং ইহা হইতেই জড় ও প্রাণীর সাড়ার একতা স্পষ্ট ধরা পডিয়াছিল।

প্রাণী শরীরে আঘাত উত্তেজনা দিলে, সাধারণতঃ তাহাতে চুই প্রকারের সাড়া প্রকাশ পায়। প্রথম,— বৈচ্যতিক সাড়া, অথাৎ শরীরের আহত অংশ হইতে অনাহতের দিকে, এবং কথন কথন ইহার বিপরীতে যে বিদ্যাৎ-প্রবাহ উৎপন্ন হয় তাহা দেখিয়া আঘাতের কার্য্য পরীক্ষা। দ্বিতীয়,—প্রত্যক্ষ-সাড়া, অর্থাৎ দেহের আহত অংশের প্রত্যক্ষ আকুঞ্চন ও প্রসারণাদি দ্বারা আঘাতের কার্য্য বৃঝিয়া লওয়া। আচার্য্য বস্কু মহাশন্ধ প্রথমে বৈচ্যতিক সাড়া দ্বারা পরীক্ষা করিয়াপ্রাণী ও জড়ের আঘাত অমুভূতির একতা আবিদ্ধার করিয়াছিলেন।

বৈজ্ঞানিকগণ দৃশ্য পদার্থকে সাধারণতঃ নির্জীব, ঔদ্ভিদ ও প্রাণী এই তিনটী প্রধানভাগে ভাগ করিয়া থাকেন। উদ্ভিদভাতি প্রাণীর স্থায় সচেতন নৃষ্ণ, এবং মৃত্তিকা বা প্রস্তর প্রভৃতি নির্দ্ধীব পদার্থের স্থায় অচেতনও নয়। উদ্ভিদ যেন চেতন ও অচেতন রাজ্যের সন্ধিন্থলে দাঁড়াইয়া আছে। আচেতন ব্যক্তে চেতনধর্ম যেন ইহাদেরি ভিতর দিয়া ফুটিয়া উিরিয়াছে। নির্দ্ধীব ও প্রাণীর সাড়ার একতা দেখিয়া আচার্য্য বস্থু মহাশয় উদ্ভিদ লইয়া পরীক্ষা আরম্ভ করিয়া-ছিলেন। পরীক্ষায় অত্যাশ্চর্যা ফল পাওয়া গিয়াছিল। গাছের পাতা ডাল মূল কাণ্ডাদিতে আঘাত দেওয়ায় তাহারা প্রাণীরই মত সাড়া দিয়াছিল। লক্ষাবতী পুভৃতি উদ্ভিদ বাহিরের আঘাতে সাড়া দেয়। আঘাত দিয়া বস্থু মহাশয় উদ্ভিদ মাত্রেই লক্ষাবতীর মত সাড়া দেখিয়াছিলেন। উত্তেজক পদার্থ ও বিষাদি প্রয়োগে প্রাণীর অবস্থা যে প্রকারে পরিবর্ত্তিত ইইতে দেখা গিয়াছিল।

১৯০: সালের জুন মাসে ইংলণ্ডের রয়াল সোসাইটির কোন অধিবেশনে আচার্যা বস্তু মহাশয় অজৈবপদার্থ, উদ্ভিদ্ধ প্রশানীর সাড়ার পূর্ব্বোক্ত একতার কথা প্রকাশ করিয়াছিলেন। সভাস্থ বড় বড় বৈজ্ঞানিকগণ তাঁহার কথাটা সত্য বলিয়া স্বীকার করিতে কুন্তিত হইয়াছিলেন। স্থপ্রসিদ্ধ জীবতত্ত্বিদ্ স্থাপ্তারসন্ (Sir I. B. Sanderson) সাহেব স্পষ্টই বলিয়াছিলৈন, আঘাত উত্তেজনায় সাড়া দেওয়া কেবল লজ্জানতী প্রভৃতি কতকগুলি উদ্ভিদেই দেখা যায় অপর বৃক্ষাদির সাড়া দেওয়া অসম্ভব! আচার্যা বস্থু মহাশয় ইহার পর শত শত পরীক্ষায় উদ্ভিদ মাত্রেরই সাড়ার অন্তিত্ব যথন প্রত্যক্ষ দেখাইতে আবস্তু করিয়াছিলেন, তথন উক্ত দান্তিক পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের মুথে এ সম্বন্ধে আর কোন কথাই গুনা যায় নাই।

উদ্ভিদ ও প্রাণীর সাড়ার একতা বৈহাতিক প্রথায় প্রতিপন্ন করিয়াই বস্থ মহাশয় ক্ষাস্ত হন নাই। বাহিরের আঘাতে ইহারা শরীরের আকুঞ্চন প্রসারণাদি দ্বারা যে প্রতাক্ষ সাড়া দেয়, তাহার মধ্যেও একতা দেথাইবার জন্ম তিনি গ্রেষণা আরম্ভ করিংছিলেন। আজ দেড় বংসর হইল এই গ্রেষণার ফল তাঁহার "উদ্ভিদের সাড়া" \* নামক গ্রন্থে লিপিবদ্ধ হইরা প্রকাশিত হইরাছে। উদ্ভিদ মাত্রেই যে লজ্জাবতী লতার স্থায় সাড়া দের, এ গ্রন্থে তাহার শত শত প্রমাণ পাওয়া যায়।

উদ্ভিদ সম্বন্ধীয় অনেক স্থূল স্থূল ব্যাপারের কারণ এপর্য্যস্ত অনির্ণীত অবস্থার পড়িয়াছিল। আধুনিক উদ্ভিদবিদ্গণ এ সম্বন্ধে যে সকল ব্যাপ্যান দিতেন, তাহাতে কেহই প্রাণ খুলিয়া বিশ্বাস স্থাপন করিতে পারিতেন না। এমন কি উদ্ভিদের বৃদ্ধি ও রসশোষণ এবং লভার সঞ্চলন প্রভৃতি মোটা মোটা ব্যাপারের কারণ জিজ্ঞাম্ম হইয়া পণ্ডিতদিগের শরণাপন্ন হইলে, যে সকল ব্যাথ্যান পাওয়া যাইত তাহাতেও সস্তোষলাভ করা যাইত না। আচার্য্য বস্থ মহাশরের গবেষণায় সেই সকল অজ্ঞাত তথ্য আবিষ্কৃত হইয়া পণ্ডিয়াছে।

তাপ আলোক প্রভৃতি উত্তেম্বনা উদ্ভিদের উপর কি প্রকার কার্য্য করে, ভাহার একটা স্পষ্ট ধারণা এ পর্য্যস্ত কোন বৈজ্ঞানিকেরই মনে ছিল না। কয়েকটি অমূলক বিশ্বাদের উপর দাঁড়াইয়া, এবং নানাপ্রকার বিসম্বাদী যুক্তি তর্ক উত্থাপন করিয়া, ইহাঁরা উদ্ভিদতত্ত্বকে কোনক্রমে খাড়া রাথিয়াছিলেন মাত্র। গোড়ার থবর জানিতে চাহিলে ইহাঁরা বলিতেন, কামানের ভিতরকার গুলি বারুদ যেমন অগ্নিজ্বি স্পর্নে পুড়িয়া বৃহৎ শক্তির প্রকাশ করে. বাহিরের উত্তেজনাও ঠিক সেই প্রকারে উদ্ভিদেরই অন্তর্নিহিত শক্তির খেলা দেখায়। কিন্তু এই অন্তর্নিহিত শক্তির পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে উদ্ভিদবিদ্গণকে নিরুত্তর থাকিতে দেখা যাইত। 'আচাৰ্য্য বহু মহাশয় আধুনিক জীবতত্ত্বিদগণের এই গোড়ার গলদ ধরিয়া, বাহিরের উত্তেজনাকেই সকল কার্য্যের মূল বলিয়া প্রতিপন্ন করিয়া-ছেন। বস্থ হাশয়ের "উদ্ভিদের সাড়া" নামক **গ্রন্থানি** সভাই উদ্ভিদ্তক্ষের এক নৃতন অব্যায় থুলিয়া দিয়াছে।

নব প্রকাশিত গ্রন্থথানিকে (Comparative Electro-Physiology) পূর্ব্ব প্রকাশিত "উদ্ভিদের সাড়া" নামকৃ পুস্তকথানির অমুবৃত্তি বলা ঘাইতে পারে। প্রত্যক্ষ সাড়া (Mechanical response) পরীক্ষা করিয়া গ্রন্থকার পূর্ব্বেউ উদ্ভিদের যে সকল তথা আবিদ্ধার করিয়াছিলেন, বৈত্যতিক্ব সাড়া দ্বারা তাহারি অনেক ছোট বড় ব্যাপার আবিদ্ধার

<sup>\*</sup> Plant.Response as a means of Physiological Investigations, 1906. Published by Messrs. Longman, Green & Co., London.

করিরা তিনি এই নুত্তন পুদ্ধকে লিপিবদ্ধ করিরাছেন।
ইংল ছাড়া, আখাত উত্তেজনার সাড়া দেওরা ব্যাপারটা
উদ্ধিন হইতে ক্রমে ফ্রেলিভ করিরা—িক প্রকারে জটিল
ইক্রিয়সম্পন্ন প্রাণীতে পরিণতি লাভ করিরাছে, তাহারো
একটা স্কুলর ধারা এই পুস্তক পাঠে অবগত হওয়া যায়।
বস্থ মহাশর বলিতেছেন, বলপ্রয়োগ করিলে পদার্থের অণুগুলির যে বিক্তি হয় তাহাই সাড়ার একমাত্র কারণ।
কাজেই আঘাত উত্তেজনার সাড়া দেওরা কেবল প্রাণীরই
বিশেষত্ব নয়, ইহা অণুমর পদার্থ মাত্রেরই নিজস্ব। উদ্ভিদের
শারীর্থন্ন মৃৎ-পিণ্ড অপেক্ষা জটিল হইয়া নানা কারণে
সাড়া দিবার উপযোগী হইয়াছে। তাই আমরা মৃৎপিণ্ড
অপেক্ষা উদ্ভিদকে সসাড় দেখি। আবার প্রাণীর শারীর্যন্ত্র
উদ্ভিদ অপেক্ষাও জটিল হইয়া পড়ায় ইহার সাড়া দিবার
শক্তি অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়া গেছে। এজন্ত আমরা প্রাণীকে
দৈত্তন ও উদ্ভিদকে অচেতন বলিয়া সিদ্ধান্ত করিতেছি।

ক্ষণ্ডত ও জীবরহন্তের এই গোড়ার থবরগুলি আনিদ্ধত হ ওয়ার আধুনিক বিজ্ঞান যে কতদ্ব লাভবান হইয়াছে তাহার ইরা করা যায় না। জড় উদ্ভিদ ও প্রাণীর কার্গ্যের মধ্যে কোন শৃত্মলা খুঁজিয়া না পাইয়া জীবতত্ববিদ্গণ এপয়্যস্ত ইহাদের প্রত্যেক কার্য্যকেই এক একটা পৃথক ব্যাপার বলিয়া স্বীকার করিয়া আসিতেছিলেন। এমন কি একই উদ্ভিদের বিশেষ বিশেষ অঙ্গের কার্যাগুলির মধ্যে কোন শৃত্মলা না পাইয়া, কার্যাগুলিকে সেই সেই অঙ্গেরই বিশেষ বিশেষ বিশেষ বিশেষ অর্থব অনাবশ্যকরূপে বাড়িয়া আসিতেছিল মাত্র, শিক্ষার্থীগণ ব্যাখ্যানের কোন মন্মই গ্রহণ করিতে পারিতেন না। অধ্যাপক বন্ধ মহাশয়ের নৃত্রন আবিদ্ধারগুলি দ্বারা সমগ্র জীবতত্বে আজ এক নৃত্রন আব্যাক পতিত হইয়াছে; ইহা দ্বারা প্রাণী ও উদ্ভিদের বিচিত্র কার্য্যর সকল রহস্তই প্রকাশ হইয়া পিডতেছে।

এই কুদ্র প্রবন্ধে আটশত পৃষ্ঠাব্যাপী নবতথাপূর্ণ
মহাপ্রহের একটা ছুল অভিমত দেওরা অসন্তব। আমরা
এখানে আচার্য্য বস্থ মহাশরের আবিকৃত আরো তুই
একটি নিষ্ট্রের উল্লেখ করিরা প্রবন্ধের উপসংহার করিব।
পাঠক অবস্থাই অবগ্রু আহ্নে, জীবভ্তবিদ্যুণ এ পৃর্যান্ত

थानिमतीरतत राजी ( muscles ) मात्रक प्राप्त प्राप्त বা 'তৈল্প-নাড়ী ( nerve ) হইতে সম্পূৰ্ণ পৃথক ভগৰিশিষ্ট বলিয়া মানিরা আসিতেছিলেন। অর্থাৎ পেনী জিনিস্টা চলধন্মী (motile) এবং স্নায়ু সম্পূর্ণ অচলধর্মী (nonmotile।) আচার্যাবস্থ মহাশন্ন কিন্তু উভয়কেই একই অপর বৈজ্ঞানিকগণ ধাহাকে গুণসম্পন্ন দেখিয়াছেন। অচলধর্মী বলিয়া গেছেন, তাহাই বস্ত্র মহাশরের সুক্ষ পরীক্ষায় চলধর্মী হইয়া দেখা দিয়াছে। বাহিরের আঘাত উত্তেজনা পরিবহন করিবার শক্তি কেবল প্রাণীদেহেরই বিশেষত্ব বলিয়া স্থির ছিল। আচার্য্য বস্থ মহাশম উদ্ভিদ দেহেও এই **ट्रियाना পরিবাহন দেখাইয়াছেন, এবং ইহাদের দেহ যে** প্রাণীর মতই স্নায়ুজালে আচ্চন্ন তাহাও প্রতিপন্ন হইয়া, গেছে। এতদ্বাতীত পরিপাক ক্রিয়া, পাকরসের নির্গমন, এবং ভুক্ত দ্রবা দেহস্থ করা ইত্যাদি ব্যাপার যে প্রাণী ও উদ্ভিদ দেহে ঠিক একই প্রকারে সম্পন্ন হয় তাহাও আচার্য্য বস্থ মহাশয় প্রভাক্ষ দেখাইয়াছেন। উদ্ভিদ ও প্রাণীর নানা কাণ্যের মধ্যে এই একতা আবিদ্ধত হওয়ায়, শারীরতত্ত্বের যে সকল ব্যাপার প্রাণীর শারীরয়ন্ত্রের জটিলতার ভিতর দিয়া অতি অম্পষ্ট ভাবে আমাদের চোথে পড়িত, উদ্ভিদের সরল শারীরযন্ত্রে অতি সহজে ভাহাদেরি বিশেষ পরিচয় পাওয়া ঘাইতেছে। বলা বাছল্য ইহাতে জীব তত্ত্বের অনেক কঠিন সমস্ভার মীমাংসা সম্ভবপর হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আধুনিক বিজ্ঞানের ইহা কম লাভের কথা নয়।

পণ্ডিতগণ মনোবিজ্ঞানকে অড়বিজ্ঞান হইতে পৃথক্
করিয়া আলোচনা করিয়া থাকেন, কিন্তু এই হরের মধ্যে বে
একটা অতি নিগৃঢ় সম্বন্ধ আছে, তাহা সকলেই মনে মনে
ব্রেন। নানা কারণে সেই গুঢ় সম্বন্ধ আমাদের অজ্ঞাত
রহিয়া গেছে। নৃতন আবিষ্কারগুলি ধারা আচার্য্য বস্থ
মহাশয় মন ও জড়রাজ্যের মধ্যবর্তী সেই রহস্তকুহেলিকার্ত
সীমান্ত প্রদেশেরও সংবাদ আনিবার উপক্রেম করিয়াছেম।
হথ হংখ মেধা স্থতি প্রভৃতির উৎপত্তিতত্ত্বের আভাস এই
আবিষ্কারগুলিতে স্পষ্ট দেখা বাইজেছে। বে মহাশ্তিক
কণামাত্র পাইয়া বায়ু সঞ্চলিত হয়, স্ব্যা উদ্বাপ প্রধান করে,
মনোরাজ্যের বিচিত্র কার্য্য যে ভাহারি অনন্তর্গীলায় একটি
স্ব্যাতিস্কা অংশ, আচার্য্য বস্থ মহাশ্রের আনিকারে আন্রা



মিজু মিশ্যাবুক



দি**গাকে নিশ**নাসক ৷





পুক্ষ।

দিগাক মিশ্মা।





প্রান্ধ ভাষা স্পাই ব্যিতেছি। যে মুলজিন্তির উপর দাড়াইরা প্রকৃতি দেবী অনস্তরকাণ্ডে অনস্ত দৈচিত্র দেধাইতেছেন, সেই ভিত্তির সন্ধান বিজ্ঞানের চরম লক্ষ্য। আচার্য্য বস্থ মহাশর সেই লক্ষ্যকে সাফল্যের দিকে অনেকটা অগ্রসর করিয়াছেন।

**শ্রীক্ষগদানন্দ রায়।** 

#### মিশমী জাতি।

মিশমী নামক অসভ্য জাতি আসামের উত্তর-পূর্ব্ব অংশে বাস করে। দক্ষিণে ইরাবতী নদীর শাথা নেমলাং পর্যান্ত ইহাদের বসতি দেখা গিয়াছে। ইহাদের বসতি দাফাভূম নামক বৃহৎ পর্বতের পূর্ব্ব পর্যান্ত গিয়া তৎপরে ব্রহ্মপূত্র নদের উপত্যকা দিয়া তিব্বতের সীমান্তে শেষ হইয়াছে। ইহাদের বসতি পশ্চিমে দিগারু নদী পর্যান্ত বিস্তৃত।

ব্রহ্ম, ণ্ডের উত্তরে ব্রহ্মপুত্রের শাথা দূ নদীর পশ্চিম দিগ্নাসী মিশমীগণ ইংরাজ অধিকৃত প্রদেশের সহিত বাণিজ্য করে; উক্ত শাথানদীর উত্তর-পূর্ব্বদিগ্বাসিগণ কেবল তিববতীয়দিগের সহিত বাণিজ্য করে। প্রথমোক্ত মিশমীরা দীর ও নিরীহ প্রকৃতি, কিন্তু অতিশয় চতুর ব্যবসায়ী। শেষোক্ত মিশমীগণ ইংরাজের শক্রতাচরণ করে।

বছ ইংরাজ ও ফরাশী পর্যাটক মিশমী বসতির ভিতর দিরা তিব্বতে যাইবার চেষ্টা করিয়া তিব্বত-বন্ধু মিশমী-দিগের হস্তে নিগৃহীত, লাঞ্চিত ও বিনষ্ট পর্যান্ত হইরাছেন।

মিশমী অধ্যবিত প্রদেশের স্থার বন্ধর, কইকর, অথচ স্থান্ধর প্রান্ধতিক শোভাশালী দেশ আর দ্বিতীয় আছে কি না সন্দেহ। এই প্রদেশে ভ্রমণ এক অতি কইসাধ্য বাাপার। এই জন্ম মিশমীদিগের উরু ও জ্বল্যার পেশী সকল স্থগঠিত। সহস্র হস্ত গভীর থাদবাহিত উল্কুল নদী-স্রোতের উপর দিরা ঝোলা সাঁকো হারা গভীর থাদ সকল পার হইতে দৃঢ় অবরব ও সান্ধ্রল বিশেব আবশ্রক, নতুবা পদে পদে প্রাণ সংশর। বেথানে বেথানে নদী উভরতীয়ন্থ শৈলরাম্মি হারা অতি সংকীর্ণ গভীর থাদে আবদ্ধ, সেইথানেই এই সকল সেতু নির্শিত হয়। ভিন চারিটি বেত একত্র জড়াইরা রক্ষ্ম রচনা করিরা উত্বা নদীর উভর তীরে বৃক্ষ বা শৈলে বাঁথা হয়।

রজ্জুটি রভদ্র শৃত্তব জোরে টানিয়া সটান করিয়া বাধা কর।

এই রজ্জুতে একটি চালনক্ষম বেতার্ত্ত ঝুলান থাকে।
তিতীর্ব্যক্তি ইহার মধ্যে বসিয়া উর্জম্প হইয়া বৃত্তটিকে
রজ্জ্র উপর দিয়া পিছলিয়া যাইতে দের। বৃত্তটি শীঘ্রই
রজ্জ্র মধ্যস্থলে উপনীত হয়। তারপর পারবাতীকে হাজ
ও পায়ের সাহায্যে বৃত্তটিকে রজ্জ্র উপর সরাইয়া সরাইয়া
তীরে পৌছিতে হয়। একটু অসাবধানে খালত হইলেই
সহত্র হস্ত নীচে পড়িয়া চূর্ব-বিত্র্ণ হইয়া মৃত্যু নিশ্চিত।

মিশমীদিগের পল্লীগুলিতে করেকটি করিয়া গৃহ থাকে. কথন কথন বা সমগ্র পল্লীতে একটি মাত্র গৃহ থাকে ; কিছ এই গৃহগুলি এত বড় যে একটিতেই বছ পরিজনপূর্ণ পরিবার তাহাদের দাস ও অসুচর শইয়া থাকিতে পারে। একজন দলপতির গৃহ দৈর্ঘো ৮৮ হাত এবং প্রস্থে ৮ হাত, দেখা গিয়াছিল। ইহা জমিতল হইতে উচ্চে বংশনিশ্বিত ও ১২টি কক্ষে বিভক্ত ছিল। স্ত্রী-পুরুষ ও শিশু লইয়া শতাব্ধি লোক ইহাতে বাস করিত। কোন কোন দলপভিত্র গৃহ ইহা অপেক্ষাও বড় ও অধিক কক্ষবিভক্ত হয়। সমূদর কক্ষে প্রবেশ করিবার জন্ম একটি দীর্ঘ বারান্দা থাকে: তাহার দক্ষিণে দলপতি কর্তৃক নিহত মিথুন, হরিণ, ও শুকরের মাথার খুলি ও বামে গৃহস্থালীর বাসনকুশন সজ্জিত থাকে; পূর্বতন দলপতি কর্ত্ত্ব নিহত সম্ভকরোটি রক্ষা করাটা সম্ভ্রান্ত রীতি ব'লয়া বিবেচিত হয় না। প্রত্যেক কক্ষেই একটি করিয়া চুল্লী থাকে, তাহার উপর ধূমযোগে সংরক্ষার জন্ম মাংসন্থালী ঝুলান থাকে। দলপতির গৃহই পল্লীর প্রধান আড্ডা। শস্তু রাথিবার গোলাঘর দূরে নির্মিত

বাণিজ্য ব্যবসারের জন্য মিশমীরা প্রায়ই ঘুরিয়া বেড়ায়।
তাহারা তাহাদের প্রতিবাসিদের মত চাববাসে অধিক মনোযোগীনহে; কিন্তু তাহাদের অনেক পশুপাল থাকেন ভাহারা
প্রতি বৎসর আসামে গরু ক্রয় করে এবং তন্তির মিথুন নামক
স্থলর পার্কত্য গরুর বৃহৎ পাল পোষণ করে। মিথুনকে
উহারা 'চা' কহে। পত্নীসংখ্যার পরেই মিথুনের সংখ্যা ইইতেই
প্রধানতঃ উহাদের ধনশালিতার পরিচয়। ক্রমি বা হর্ম
যোগানের জন্য মিথুন পোষা হয় না, পরস্ক পর্কা ঘটা উপলক্ষে
মিথুন বলি দিয়া মাংস খাওয়া হয় এবং মিথুনের বিনিমরে বধু

ক্রন্থ করা হয়। মিথুন সকল বস্তু অবস্থায় জঙ্গলে যথেচ্ছ চরিয়া বেড়ায়; তাহাদের প্রভূরা প্রভাহ ডাকিয়া লবণ থাওয়ায়, এবং ডাকিলে মিথুনদল তাহাদের মনিবের স্বর চিনিয়া নিকটে আসে।

বন্থ একোনাইট মূল, মিশমীতিতা নামক তিক্তপাদ উদ্ভিজ্জ ঔষধ, এবং কন্ত, বী মৃগনাভি বিক্রেয় মিশমীদিগের ধনাগমের প্রধান উপায়। এই সমস্ত সামগ্রী এবং তিব্বত হইতে আনীত কয়েক প্রকার বাসন ও পশমী বস্ত্র লইয়া তাহারা প্রতিবেশী পার্বত্য জাতি ও আসামীদিগের সহিত বাণিজ্ঞা করে। মিশমী ব্যবসায়িগণ যাহা কিছু সঙ্গে লইয়া বেড়ায় তৎসমূদয়ই, এমন কি তাহার প্রিহিত প্রিচ্ছদটি পর্যান্ত, দরে পোষাইলে বিক্রেয় করে।

বছবিবাহ ইহাদের মধ্যে বছ প্রচলিত। প্রত্যেক পুরুষ যতগুলি স্থী ক্রম করিতে পারে ততগুলিই বিবাহ করিতে পারে। স্থী ক্রমের পণ ১টি শুকর হইতে ২০টি বৃষ পর্যাস্ত। কাহারো মৃত্যু হইলে তাহার স্থীগণ দায়াদ সত্রে উত্তরাধিকারীর সম্পত্তি মধ্যে পরিগণিত হয়; কেবল উত্তরাধিকারীর মাতা অন্য নিকটতম সম্পর্কীয় পুরুষের অধিকারে যায়।

জন্মলের নিকট এক কুঁড়ে নির্মাণ করিয়া আসন্ন-প্রসবা স্ত্রীলোককে রাথা হয়। প্রসবাস্ত অশৌচ কাল পর্যান্ত সেই খানেই থাকিতে হয়। পুত্র জন্মিলে অশৌচ কাল ১০ দিন, কন্তা জন্মিলে ৮ দিন।

পীড়া বা বিপদের সময় ভূতের তুটি সাধনেই মিশমীদের ধর্মাচরণ পর্যাবসিত। এবংবিধ ঘটনা উপলক্ষে গৃহদ্বারে একটি পল্লব রক্ষিত হয়; তাহা দেখিয়া আগস্তুকেরা বৃথিতে পারে যে আপাততঃ উক্ত গৃহে প্রবেশ ও গৃহবাসীদিগের সহিত মিলামিশা নিষিদ্ধ। দলালু সর্ব্ধময় কর্তা কোন শ্রেষ্ঠ-দেবতার জ্ঞান তাহাদের নাই। তাহারা সংহার-দেবতা 'মুজিদাগ্রাঃ', জ্ঞান ও শিকারের দেবতা 'দামিপাওঁ', রোগ ও ধনের দেবতা 'তবলা', এবং অনামা আরো কত কি দেবতার পূজা করে। উহাদের প্রোহিত আছে, কিন্তু তাহাদের সংখ্যা অতি অয়। ক্রিয়াকর্ম্ম উপলক্ষে অনেক দূর হুইতে উহাদিগকে আনিতে হয়।

একজন মিশমী দলপতির স্ত্রীর অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়া যেরূপে

সম্পন্ন হইয়াছিল তাহার বর্ণনা হইতে তাহাদের অংঘাষ্ট ক্রিয়া সম্বন্ধে একটা মোটামুটিধারণা হয়। মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই স্ত্রীলোকটির শব মৃত্তিকাপ্রোথিত করা হয়। ইহার তিন মাস পরে "প্রাদ্ধ" হয়। কবর গৃহের নিকটেই ছিল; উহার উপর একটি ছাদ নির্মিত হইয়াছিল; ছাদের নীচে মৃতা রমণীর পরিচ্ছদ ও পানপাত্র লম্বিক ছিল। পুবোহিতের আগমনের কয়েকদিন পূর্বে হইতেই একটি ক্ষুদ্র ঘণ্টা বাজাইয়া বিধানময় ধর্ম্ম সঙ্গীত গাহিবার জন্ম একজন লোক নিযুক্ত হইয়াছিল। অধিকম্ভ একজোড়া লোহিত বর্ণের কুকট কুরুটা প্রারম্ভিক বলিদান দিয়া তাহাদের রক্ত অন্ত একটা অজ্ঞাত তরল পদার্থ পূর্ণ পাত্রে লইয়া মিশ্র রক্ত সাবধানে পরীক্ষিত ২য়; কারণ মিসমীদের বিশ্বাস যে এই পরীক্ষা হইতেই ভাবী ফলের শুভাশুভত্ত জানিতে পারা যায়। অনশেষে একজন সাধারণ দলপতির মত পোষাক পরিয়া. কড়ির মাল্যধারী, শিরশ্চদের সম্মুপে তৃইটি শৃঙ্গবৎ বিশেষ চিষ্ণধারী পুরোহিত আসিলেন। তুইদিন ধরিয়া পুরোহিত ও তাঁহার পুত্র তালবৃস্তব্যজন ও ঘণ্টাধ্বনি দারা কাল নিরূপণ করিয়া থাকিয়া থাকিয়া গান করিলেন; তৃতীয় দিবসে পরো-হিত দলপতিবাবৈশ পরিত্যাগ করিয়া পুরোহিতের বেশ ধারণ করিলেন-- সে বেশ এইরূপঃ গায়ে একটি আঁটা রঙীন কার্পাদ কোট, একটা ছোট ঘাঘ্রা, চোগার মত পরিহিত একটি হরিণ চামড়া; দক্ষিণ স্কন্ধ হইতে গাঢ় লোহিত বর্ণ রঞ্জিত ছাগলোম নির্দ্মিত উপবীত ও বামস্কন্ধ হইতে একটি চৌড়া পেটি লম্বিত; পেটির গায়ে চারি সার ব্যাঘ্র দক্ত ও চৌদ্দটি ক্ষুদ্র ঘণ্টিকা সংযুক্ত ছিল। শিরোভূষণ কড়িগ্রাথিত একটি বেষ্টনী ফিতা এবং ঝুঁটিসংলগ্ন বায়ুভরে ঘূর্ণ্যমান একটি পাখীর পালক।

অতঃপর পৈশাচিক তাগুব। এই নৃত্যের উদ্দেশ্য যতটা সম্ভব কোলাহল করিয়া ভূত তাড়ান। তৎপরে সমস্ত আলোক নির্বাপিত করা হইল এবং সকলে অন্ধকারে রহিল; পুনর্বার ছাদ হইতে শৃন্থ-বিলম্বিত একব্যক্তি চকমকি পাথর ঠুকিয়া নৃতন আলোক জালিল। এই আলোক জালিবার সময় যাহাতে কোন প্রকারে সেই ব্যক্তি মৃত্তিকা স্পর্শ না করে তজ্জন্ত বিশেষ সাবধানে থাকিতে হয়, কারণ শৃন্থ বিলম্বিত অবস্থায় প্রজ্ঞালিত আলোক সাক্ষাৎ ভাবে স্বর্গ হইতে প্রাপ্ত বলিয়া বিবেচিত হয়।

দ্ধন কোন সম্পন্ন ব্যক্তির কবর হয়, তথন অনেক জন্ত নিহত হয়, এবং তাহাদের করোটি কবরের চারিদিকে সাজাইরা রাথা হয়। কবরের উপর নির্মিত ছাদের নীচে প্রেতাত্মার জন্ত পক ও আম মাংস, শস্তু ও স্থরা এবং জীবদ্দশায় ব্যবহৃত মৃতব্যক্তির সমৃদন্ন পরিচ্ছদ ও অস্ত্র-শন্তাদিও ঝুলাইয়া রাথা হয়। দরিদ্র লোকেরা বিশেষ কোন পটা বা ক্রিয়াকাণ্ডের অনুষ্ঠান, না করিয়া শবদাহ করিয়া কেলে বা নদীতে নিক্ষেপ করে।

• মিশমী পুরুষেরা একখান ছোট কাপড় কোমরে জডাইয়া कांडा दकांं जिया शदत, अतः शना अंडेट हों हे भगान লম্বা একটা কোট গায়ে দেয়। একটকরা নীল ও লাল বা কটা ডোরা দেওয়া লম্বা কাপড ঠিক মধ্যতলে ত'ভাঁজ ক্রিয়া ভাহার জুই পার্শে হাত নাহির ক্রিবার ফুটা ছাডিয়া ্ট পাশ সেলাই করিয়া গ'লের মত করা হয়। গলা প্রবেশ করাইবার জন্ম কাপড বনিবার সময়ই মাঝগানে একট চেরা রাপা হয়।। যাডের উপর দিয়া একটি চামড়ার 🥍 🏄 পরিয়া পালকারত ডইটি থলি বালাইয়া রাখা হয় এবং ু পিঠে কৰতালের মত ছইটা পিতলের থালা সংযক্ত র্থার্কে ৷ ঠিক পিঠের সঙ্গে লাগিয়া পাকে এমন উপায়ে প্রস্ত, তদ্দেশস্থাত সাগুরকের লখা কালো আশ দারা সাচ্ছাদিত, এবং তিববতীয় গাভীর পুচ্চশোভিত একটা থলি পিঠের দিকে বুলান থাকে। একটি লম্বা সোজা তিব্বতীয় তরবারি, কয়েকটি ছুরা ও ছোরা, এবং একটি মন্দর হাল্পা লম্বা সক্র পালিশকরা বাটে ভালো লোহার ল্লকযুক্ত বল্লম মিশমী পুরুষের নিত্য ব্যবহার্যা অস্ত্রশস্ত্র। তাহারা মাথায় কথনো বা পশ্মের টুপি, কথনো বা বংশ া বেত্র শলাকা গ্রথিত শিরস্তাণ পরিয়া থাকে।

ন্ত্রীলোকেরা হাঁটু পর্যস্ত লম্বনান একথানা কাপড় মালগা করিয়া কোমরে জড়ায়। গায়ে যে একটি অতি ছাট আঙ্গিয়া বা কাঁচুলি পরে তাহাতে স্তন্ত্র অধলম্বন ায় কিন্তু সম্পূর্ণরূপে আবৃত হয় না। তাহারা কাচ,

প্রবাদী-সম্পাদক।

চীনেমার্টি বা মূল্যবান প্রস্তবের মালা প্রত্নর পরিমাণে পরে।
তাহারা মাথায় একটা পাতলা রূপার পাতের বেষ্টনী পরে;
সেই রজত শিরোবেষ্টনী কপালের উপর থুব চৌড়া থাকে,
এবং ক্রমণঃ সক্র হইয়া কাণের কাছে অর্দ্ধ ইঞ্চি হইয়া
মস্তকের পশ্চাতে ছোট কড়ির মালা দ্বারা আবদ্ধ থাকে।
স্থ্রী ও পুরুষ সকলেই লম্বা চুল রাথিয়া চারিদিক হইতে
উঠাইয়া কপালের উপর ঝুঁটি করিয়া একটা কাঁটা দিয়া
আটকাইয়া রাথে। ছোট ছোট বালিকারা উলঙ্গথাকে;
কেবল কোমবের ঘূলি হইতে কাঠের একটি ছোট তক্তি
সম্মুথের দিকে ঝুলান থাকে ঠিক যেন বিক্রম্বের জন্ত
ভাহাদের গায়ে টিকিট ঝুলাইয়া দিয়াছে।

কি স্বী, কি প্রথ, মিশমীরা পাকা **তামাকথোর।** তাংগারা যথাসভূব শৈশবৈই ধূমপানে <mark>অভান্ত হয় এবং আহার</mark> নিদার সময় বাতীত স্ক্লাই তামাক থায়।

নিশ্মীরা পর্ককার, দৃঢ়াবয়ব, গৌরবর্গ, কর্মাঠ এবং বানবের মত কিপ্রগোমী। তাহাদের মুগাবয়ব মঙ্গোলিয় ও ভাগা ছাদের মাঝামাঝি।

মিশ্মীরা বহু শাপায় বিভক্ত। আসামের সীমাস্তে দিগাক ও দিবং নদীর মধাবারী ভূভাগে মিধি নামক জাতি বাস করে। তাহারা মিশ্মীদিগের অফুরূপ বলিয়া এবং সম্মুথের চুল কপালের উপর থাটে। করিয়া কাটে বলিয়া আসামবাসিগণ তাহাদিগকে চুলকাটা মিশ্মী বলে।

ইহাদের আবাসভূমি সাদিয়ার উত্তর হইতে হিমালয় উত্তীণ হইয়া তিকাত সীমান্ত পর্যান্ত বিস্তৃত; অভ্যুক্ত বন্ধুর পর্কাত পরিবেষ্টিত বলিয়া ত্রধিগমা। দিবং নদীর তীরবন্তী একটি থাড়া পর্বাতের গা বেড়িয়া একটা তাকের মত পথ আছে, একস্থানে আবার তাহাও নাই, কেবল হাত পা আটকাইবার জন্ম পর্বাতগাত্রে গোটাকয়েক গর্ত্ত আছে— চুলকাটা মিশমীর দেশে বাইবার ইহাই একমাত্র সহজ্ব (!) পথ।

চুলকাটা মিশমীদিগকে তাহাদের প্রতিবেশিগণ বড় দুগা, অবিশ্বাস ও ভয় করে। কারণ, তাহারা স্থযোগ পাইলেই অপর জাতীয় শিশু ও রমণীদিগকে চুরি.করিয়া লইয়া পলায়। তাহারা অত্যন্ত ধূর্ত্ত ও প্রতারক। তাহারা মধ্যে মধ্যে বড় বড় কুড়িতে নানা পণ্য বহন করিয়া আপনা-

<sup>\*</sup> পাসিয়া পর্বতে আমার শ্রদ্ধাভাজন এক ধর্মপ্রচারক বন্ধু গাছেন।
নি একবার আমাকে এইরূপ একটি মোটা সাদা কাপড়ের কোট
পহার দিয়াছিলেন। উহা আমি যত্নপূর্বক কয়েক বৎসর গায়ে
য়িছিলাম।—

দের পার্কান্ত দেশ হইতে নিম্ন সমতলে দলে দলে ভারপ্রান্ত নিরীহ লোকের মত নামিরা আদে এবং কোন অরক্ষিত গ্রামে উপস্থিত হইরা স্থবিধা বুঝিয়া বোঝা ফেলিরা গ্রামস্থ বছসংখ্যক শিশু ও রমণী ধরিয়া লইরা পাহাড়ে পালায়।

ইহাদের গ্রামে ১০ হইতে ৩০টি পর্যান্ত গৃহ থাকে।
প্রত্যেক গৃহ প্রায় ৮ হাত চৌড়া ৪০ হাত লম্বা। তাহাদের
কাঠামো অতিশয় হারা রকমের। গৃহের লম্বালম্বি একাংশ
বারান্দার মত থোলা থাকে এবং অপরাংশ কক্ষবিভক্ত হয়।
এই কক্ষণ্ডলিতে হুই চারিটি বদিবার চৌকী থাকে;
সভ্যতার এই চিহ্নটি ভারতবর্ষের অধিকাংশ ক্টীরেই
হুলভি দর্শন।

ইহাদের দলপতিগণের নাম গাম। তাহারা 'আলুন্দী',
'আলুলা' প্রভৃতি শ্রুতিমধুর নাম ভালবাদে। দলপতিত্ব
পুরুষামূক্রমিক। আপন আপন দলের উপর ইহাদের
বিলক্ষণ প্রভাব আছে, কিন্ধ কাহারো দেহ বা সম্পত্তির
উপর কোন ক্ষমতা নাই—অপরাধীকে দণ্ড পর্যান্ত দিতে
পারে না। যদি এক দলের কোন লোক অপর দলের
কাহারো কোনো অনিষ্ট করে, তাহা হইলে ক্ষতিগ্রস্ত
ব্যক্তির দল ইহার প্রতিশোধ লওয়াটা কর্ত্ব্য বলিয়া মনে
করে। কিন্ধ কোনো ব্যক্তি স্বীয় দলের কাহারো কোনো
অনিষ্ট করিলে তাহার অপরাধের দণ্ড বিধান করা ক্ষতিগ্রস্ত
ব্যক্তিরই স্বার্থ বলিয়া বিবেচিত হয়।

পদ্ধীর সংখার চুল কাটা মিশমীদিগেরও ধনশালিত্বের পরিচর। কোন কোন দলপতির যোলটি পর্য্যস্ত পত্নী থাকে। ইছাদের মধ্যে বৈবাহিক অমুষ্ঠান কিছুই নাই, উহা কেবল ক্রয়ের ব্যাপার। ইহাদের মধ্যে সতীত্বের আদর নাই; ক্রেতা স্বামী প্রত্যোশা করে না যে ক্রীত পত্নী সতী হইবে বা থাকিবে। যতদিন তাহারা তাহার দাসীত্বের ব্যাঘাত না ঘটার ততদিন তাহাদের ক্ষণিক চপলতা তাহারা গ্রাহাই করে না। কাহারো ঘারা তাহাদের দাসীকর্মে ব্যাঘাত ঘটলে স্বার্থহানি জনিত রোম ও বৈর জ্বন্মে কিন্তু তাহাতে স্ত্রীলোকটি কিছুমাত্র হুন্ম বিবেচিত হয় না।

মিধি বা চুলকাটা মিশমীরা বণিকজাতি। তাহারা বৃহৎ দলবদ্ধ হইয়া তিব্বতের সহিত বাণিজ্য করিতে যায়। পুরুষগণ নিজে যাইতে না পারিলে পদ্মীদিগকে প্রেরণ কুরে; এবং যাত্রাপথে নরনারী কিরুপ নির্বিচারে রীত্রি যাপন করে তাহা দেখিলে চুলকাটা মিশমীরা বে নারীর একনিষ্ঠতা সম্বন্ধে কিরুপ নিবিকার তাহা বেশ বুঝা যার।

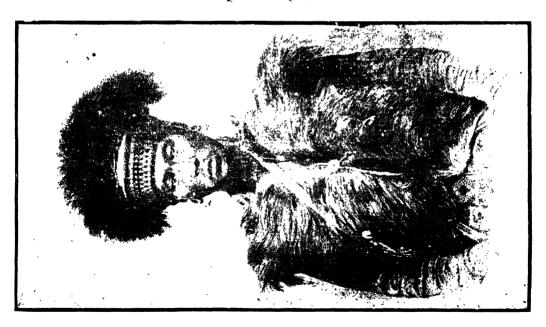
মিধিদের রং রুষ্ণাভ কপিশবর্ণ হইতে গৌর পর্যান্ত নানা রকমের দেখা যায়। , অনেক মিধি যুবতী বেশ স্থলারী হয়; কিন্তু সন্মুখের চুল কপালের উপর আঁচড়াইয়া নামাইয়া কাণ হইতে কাণ পর্যান্ত কপালের মাঝখানে থাটো করিয়া কর্তিত হওয়ায় তাহাদিগকে বড় কুৎসিত দেখায়। এইরূপ ধরণের চুল কাটার প্রথা প্রাচীন বঙ্গে ছিল,—তাহাকে 'থরকাটা' বলিত। কপাল থরকাটা চুলে ঢাকিয়া ছোট দেখায় এবং দুশুমান অংশটুকুও প্রায় কর্দমলিপ্ত থাকে। পশ্চাতের চুলে খোঁপা বাঁধিয়া হাড়ের শলাকা বা সঞ্জারুর কাঁটা দিয়া আটকাইয়া রাথে। পুরুষেরা বেত্র বংশ শলাকা গ্রাথিত শিরস্তাণ পরিধান করে। তাহাতে তাহাদের জ্রর উপর পর্যান্ত সমগ্র কপাল ঢাকা পড়ে, মাথাটা প্রকাণ্ড ও মুথ ক্রকুটি কুটিল দেখায়। তাহাদের মুখাবয়ব কদর্য্য **মঙ্গোলীয়** ছাঁচের; মূথ চেপ্টা ও চৌড়া, নাসারন্ বিস্থৃত ও গোল এবং চকু ছোট ও টেরা। পুরুষ অপেকা স্ত্রীগণ অপেকাক্কত দীর্ঘকায় ও স্থূলী হয়।

মিশমীদিগের সকল শাখার মধ্যে চুলকাটারাই সর্বাপেকা শিল্পনিপুণ। তাহারা কার্পাস ও পশমী বস্ত্র বুনিতে পারে; নানাবিধ পার্বত্য তম্ভমান উদ্ভিদের আঁশ বাহির করিয়া কাপড় বুনে। রিয়া তম্ভর ব্যবহার ইহারাই প্রথম আবিদার করে। বিছতিজ্ঞাতীয় এক প্রকার গাছ হইতে ইহারা এমন শক্ত কাপড় তৈয়ার করে যে ভাহার জামা বর্মরূপে ব্যবহৃত হয়। ইহারা নানাপ্রকারের কাপড় আসামে বিক্রের করিতে আনে: প্রধানতঃ লবণের বিনিময়ে বিক্রেয় করে। কোন প্রকার প্রচলিত ওজন অমুসারে ইহারা লবণ লয় না। লবণবিক্রেতার দোকানের সম্মুধে বসিয়া সতর্কভার সহিত আপনার স্থরক্ষিত ঝুড়ির ভিডর হইতে বিক্রের জিনিষ্টি বাছিয়া বাহির করে এবং ভাষা পারের আঙ্গের নীচে বা হাঁটুর মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া আপনার ময়লা হাত ছইটা সাদা চক্চকে ফুনের মধ্যে চুকাইয়া দেয় এবং ছই হাতের অঞ্চলি ভরিয়া লবণ উঠাইয়া আপনার ঝুড়িতে লইতে চেষ্টা করে; কিন্তু সভৰ্ক লবণ বিক্ৰেতা হাতের এক পা মারিরা অর্ছেক





চুলকাটা মিশ্মীরুক।









চুলকাটা মিশ্মা দ্বালোক।

চুককাটা মিশ্মা পুক্ষ।

লবণ কেলিরা দের ক্রিমন উভয়নীকে বেরিছের বচনা হর। সাধারণতঃ লবণবিক্রেডা আর মার লবণ দিলেই বিবাদ মিটিরা যার। বস্ত্র ব্যতীত চুলকাটারা মোম, আদা ও লক্ষা প্রচুর পরিমাণে বিক্রেয়ার্থ লইরা আদে।

শিরস্তাণ ব্যতীত স্কল বিষয়ে ইহাদের পবিচ্ছদ অস্থান্থ মিশমীদিগের মত। কিন্তু চুলকাটা ত্রীগণ অন্থ মিশমী ত্রীদিগের অপেক্ষা বৃহদায়তনের কাঁচুলি বা আঙিয়া পরে; ইহাদের আঙিয়াগুলিতে নানাবিধ স্থলর স্ফটীকর্ম করা থাকে। অন্তু তিববতীয় তরবারি, ধমুর্কাণ ও ছোরা ইহাদের প্রিয় অন্ত্র। মিশমীদিগের মধ্যে কেবল ইহারাই বিষলিপ্ত বাণ ব্যবহার করে। ইহারা মহিষচর্ম নির্মিত লম্বা চৌকণা ঢাল বহন করে এবং ঢালের নীচে তুণপূর্ণ বিষদিগ্ধ বাণ থাকে। যোদ্ধারা অন্ত্র বিনিময় করিয়া শপথপূর্কক বন্ধুত্ব হাপন করে এবং এরপ এক বন্ধুর মৃদ্ধে পতন ঘটিলে অপর ব্যক্তি বন্ধুর মৃত্যুর প্রতিশোধ লইতে এবং মৃত বন্ধুর মন্তকটির প্রক্ষার করিতে আপনাকে বাধ্য মনে করে।

চুলকাটা মিশমীরা গ্রাম হইতে দূরে অরণ্যে মৃতব্যক্তি-গণের দেহ প্রোথিত করে। জঙ্গলের মধ্যে এক স্থানের বৃক্ষাদি কাটিয়া পরিষার করা হয়। সেইথানে অস্ত্রশস্ত্র ও পরিচ্ছদাদিসহ শব প্রোথিত করা হয়। তৎপরে কবরের উপর নৃত্য করে।

নরনারী একত্র জোড়া জোড়া জড়াজড়ি করিয়া ইংরাজের বল নাচের মত ক্ষিপ্র লঘু গতিতে ঘ্রিয়া ঘ্রিয়া বিবিধ লাভা লীলা সহকারে নৃত্য করে। নাচিবার সময় রমণীর হাতে একটা ছোট ঢোল থাকে, প্রত্যেক বার ঘ্রিবার সময় তালে তালে ঢোলের শব্দ করে। এই নৃত্যোৎসৰ ব্যতীত অতর্কিত আক্রমণ দ্বারা শিশু সস্তান 
্রি ক্রিয়া পলারনের নাট্যাভিনয়ও চুলকাটা মিশমীদের এক প্রধান আমোদ।

ভাল্টন সাহেব বলেন যে তিনি চুলকাটা মিশমীদের মত সম্পূর্ণ ধর্মজাববিবজ্জিত জাতি আর দেখেন নাই। তাহারা তাহার সজে ধর্মপ্রসক আলোচনার প্রলোক বা আত্মার সক্ষম সমুদ্ধে বিশুমাত্রও বিশ্বাস প্রকাশ করে নাই। তাহারা বলে বৈ বেসকল ভূতের ভূষ্টিসাধন করিয়া তাহারা ক্রমহ লাভের চেটা করে তাহারাও তাহাদেরই মত ষাবন অসমের একজন স্টেক্তা বীকার করে, কিছু তাহাদের বিষাস তিনি এখন বাঁচিয়া নাই। তাহাদের বিষাস তিনি এখন বাঁচিয়া নাই। তাহাদের বিষাস মান্ত্র মরে ও শব পোকার ঘাইরা ফেলিলেই তাহার নিঃশেষে অবসান হয়। ডাণ্টন সাহের বখন তাহাদিগকে বলিলেন যে তাহারা কবরের মধ্যে যে খাছ, আরু ও পরিচ্ছদাদি প্রোথিত করে তাহা বোধ হয় প্রেতাম্বারা পাইবে এই ধারণাতেই করে; তখন তাহারা তহন্তরে বলিল সেরূপ ধারণা তাহাদের আদৌ নাই; তাহারা বলিল কেবল মৃতব্যক্তির প্রতি প্রীতির চিহ্ন স্বরূপ এই সকল জিনিষ কবরে দেয়; মৃতব্যক্তি জীবদ্দশায় যে সকল সামগ্রী ব্যবহার করিয়াছে তাহা তাহার আন্মীয়গণ ব্যবহার করিতে ইচ্ছা করে না; তাহারা জাতির মৃত্যু দ্বারা লাভবান হইতে চাহে না।

এই প্রবন্ধটি কর্ণেল ডাণ্টন সাহেবের বঙ্গের জাতি-বিজ্ঞান বিষয়ক পুস্তক (Descriptive Ethnology of Bengal) হইতে সংগৃহীত হইল।

মুদ্রারাক্স।

## পাবনা প্রাদেশিক সন্মিলনী উপ-লক্ষে সভাপতির বক্তৃতা।\*

অন্তকার এই মহাসভার সভাপতির আসনে আহ্বান করিরা আপনারা আমাকে যে সম্মান দান করিরাছেন আমি তাহার সম্পূর্ণ অযোগ্য একথার উল্লেখ মাত্র করাও বাহল্য। বছতঃ এরূপ সম্মান গ্রহণ করা সহজ্ঞ কিন্তু বহন করাই কঠিন। অযোগ্য লোককে উচ্চপদে বসানো তাহাকে অপদস্থ করিবারই উপায়।

অন্ত কোনো সময় হইলে এতবড় হ:সাধ্য দায়িত্ব হইতে
নিস্কৃতি লাভের চেষ্টা করিতাম। কিন্তু বর্ত্তমানে আমাদের
আত্মবিচ্ছেদের সন্কটকালে যথন ডাঙার বাদের ভর ও জলে
কুমীর, যথন রাজপুরুষ কালপুরুষের মূর্ত্তি ধরিরাছেন এবং
আত্মীর সমাজেও পরস্পারের প্রতি কেহ ধৈর্য অবলবন করিতে পারিতেছেন না—যথন নিশ্বর জ্ঞানি অন্তকার দিনে

শভাগতি, ত্রীবৃক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর।

সভাপতির আসন স্থথের আসন নহে এবং হয় ত ইহা সম্মা-নের আসনও না হইতে পারে- অপুমানের আশক্ষা চতু-**র্দিকেই পুঞ্জীভূত হইয়া রহি**য়াছে—তখন আপনাদের এই আমন্ত্রণে বিনয়ের উপলক্ষ্য করিয়া আজ আর কাপুরুষের মত ফিরিয়া যাইতে পারিলাম না এবং বিশ্বজগতের সমস্ত বৈচিত্রা ও বিরোধের মাঝখানে "য একঃ" যিনি এক. "অবর্ণঃ" মানব্যমাজের মাঝ্যানে জাতিহান বিান বিরাজমান, যিনি "বছধা শক্তি যোগাৎ বৰ্ণান অনেকান নিহিতাথো দ্বাতি" বঁচুৰা শতির দারা নানা জাতির নানা প্রয়োজন বিচিত্ররূপে সম্পাদন করিতেছেন "বিচৈতি চ.স্থে বিশ্বমাদৌ" বিশ্বের সমস্ত আরম্ভেও যান, সমস্ত পরিণামেও যিনি---"স দেবঃ, স নো বৃদ্ধাা শুভয়া সংগ্ৰাক্ত," সেই দেবতা, তিনি আমাদের এই মহাসভায় ভভবুদ্ধিস্বরূপ বিভ্যান থাকিয়া আমাদের ফ্রদ্য হইতে সমস্ত ক্ষ্মতা অপসারিত করিয়া দিন, আমাদের চিত্তকে পরিপূর্ণ প্রোমে স্থিলিত এবং আমাদের চেষ্টাকে স্থমতৎ লক্ষ্যে নিবিষ্ট করন একাম্ভমনে এই প্রার্থনা করিয়া অনোগাতার বাধা সত্ত্বেও এই মহা-সভায় সভাপতির আসন গ্রহণ করিতেছি।

বিশেষতঃ জানি এমন সময় আদে যখন অযোগ্যতাই বিশেষ যোগ্যতার স্বরূপ হইয়া উঠে।

এতদিন আমি দেশের রাষ্ট্রসভাষ স্থান পাইবার জন্য নিজেকে প্রস্তুত করি নাই ইংাতে আমার ক্ষমতার অভাব এবং স্বভাবেরও ক্রটি প্রকাশ পাইয়াছে।

সেই ত্রাট বশতই আনি সকল দলের বাহিরে পড়িয়া থাকাতে আমাকেই সকলের চেয়ে নিরীহ জ্ঞান করিয়া সভাপতির উচ্চ আসনটিকে নিরাপদ করিবার জন্তই আমাকে আপনারা এইথানে বসাইয়া দিয়াছেন। আপনাদের সেই ইছা যদি সফল হয়, তবেই আমি ধন্ত হইব। কিন্তু রামচন্দ্র সত্যাপালনের জন্ত নির্বাসনে জেলে পর, ভরত যে ভাবে রাজ্যরক্ষার ভার লইয়াছিলেন আমিও তেমনি আমার নমস্ত জ্যেষ্ঠগণের থড়ন জ্যোড়াকেই মনের সন্মুখে রাগিয়া নিজেকে উপলক্ষা স্বরূপ এথানে স্থাপিত করিলাম।

রাষ্ট্রসভার কোনো দলের সহিত আমার যোগ ঘনিষ্ঠ নহে বলিয়াই সম্প্রতি কন্প্রেসে যে আত্মবিপ্লব ঘটিয়াছে তাহাকে আমি দূর হইতে দেখিবার স্কুযোগ পাইয়াছি। গাঁহারা ইহার ভিতরে ছিলেন তাঁহারা স্বভাবতই এই ব্যাপারটাকে এতই উৎকট করিয়া দেখিয়াছেন ও ইহা হইতে এতই গুরুতর অহিতের আশক্ষা করিতেছেন যে এখনো তাঁহাদের মনের ক্ষোভ দূর হইতে পারিতেছে না।

কিন্তু ঘটনায় যাহা নিঃশেষ হইয়া গিয়াছে বেদনায় তাহাকে গাধিয়া রাথিবার চেষ্টা করা বলিষ্ঠ প্রকৃতির লক্ষণ নহে। কবি বলিয়াছেন— যথার্থ প্রেমের স্রোত অব্যাহত ভাবে চলে না যথার্থ জীবনের স্রোত্ত সেইরূপ, যথার্থ কর্মের স্রোত্তর ও সেই দশা। দেশের নাড়ির মধ্যে প্রাণের বেগ চঞ্চল হইয়া উঠাতেই কর্মে যদি মাঝে মাঝে এরূপ ব্যাঘাত ঘটিয়া পড়ে তবে ইহাতে হতাশ না হইয়া এই কথাই মনে রাথিতে হইবে যে, যে জীবন-ধর্মের অতি চাঞ্চল্যে কন্গ্রেস্কে একবার আগাত করিয়াছে সেই জীবন-ধর্মেই এই আগাতকে অনায়াসে অতিক্রম করিয়া কন্গ্রেসের মধ্যে নৃত্রন সাধ্যের সঞ্চার করিবা। মৃত পদার্থই আপনার কোনো ক্ষতিকে ভলিতে পারে না। শুক্ষ কাষ্ঠ যেমন ভাঙে তেমনি ভাগাই থাকে কিন্তু সজীব গাছ নৃত্রন পাতায় শাখায় সর্বাণাই আপনাব ক্ষতি পূরণ করিয়া বাড়িয়া উঠিতে থাকে।

অতএব স্বস্থ দেহ যেমন নিজের ক্ষতকে শীঘই শোধন কবিতে পারে তেমনি আমরা অতিসন্তর কন্গ্রেসের আঘাত-ক্ষতকে আরোগ্যে লইয়া যাইব এবং সেই সঙ্গে এই ঘটনার শিক্ষাটুকুও নমভাবে গ্রহণ করিব।

সো শিক্ষাটুকু এই যে, যথন কোনো প্রবল আঘাতে মানুষের মন হইতে উদাসীল্থ যুচিয়া গিয়া সে উত্তেজিত অবস্থায় জাগিয়া উঠে, তথন তাহাকে লইয়া যে কাজ করিতে হইবে সে কাজে মতের বৈচিত্র্য এবং মতের বিরোধ সহিষ্ণুভাবে স্বীকার করিতেই হইবে। যথন দেশের চিত্ত নিজ্জীব ও উদাসীন থাকে তথনকার কাজের প্রণালী যেরপ, বিপরীত অবস্থায় সেরপ হইতেই পারে না।

এই সনয়ে, যাহা অপ্রিয় তাহাকে বলপূর্ব্বক বিধবন্ত এবং যাহা বিক্রন্ধ তাহাকে আঘাতের দ্বারা নিরস্ত করিবার চেষ্টা করা কোনো পক্ষ হইতে কোনো মতেই চলে না। এমন কি, এইরূপ সময়ে হার মানিয়াও জয়লাভ করিতে হইবে, জিতিবই পণ করিয়া বসিলে সে জিতের দ্বারা যাহাকে পাইতে ইচ্চা করি তাহাকেই খণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলিব।

সমস্ত বৈচিত্র্য ও বিরোধকে একটা বৃহৎ ব্যবস্থার মধ্যে বাধিয়া তোলাই আমাদের পক্ষে সকলের চেয়ে বড় শিক্ষা। এই শিক্ষা যদি আমাদের অসম্পূর্ণ থাকে তবে স্বায়ন্তশাসন আমাদের পক্ষে অসম্ভব হইবে। যথার্থ স্বায়ন্তশাসনের অধীনে মতবৈচিত্র্য দলিত হয় না সকল মতই আপনার যথাযোগ্য স্থান অধিকার করিয়া লয় এবং বিরোধের বেগেই পরম্পরের শক্তিকে পরিপূর্ণ রূপে সচেতন করিয়া রাথে।

যুরোপের রাষ্ট্রকার্যো সর্ব্বতেই বছতর বিরোধী দলের একত্র সমাবেশ দেখা যায়। প্রত্যেক দলই প্রাধান্ত লাভের জন্ম প্রাণপণে চেষ্টা করিতেছে। কোনো দলই হারিয়াও হার মানিতে চায় না। Labour Party, Socialist প্রভৃতি এমন সকল দলও রাষ্ট্র সভায় স্থান পাইয়াছে যাহারা বর্তমান সমাজবাবভাকে নানাদিকে বিপ্যান্ত করিয়া দিতে চায়। এত অনৈক্য কিমেব বলে এক হট্যা আছে এবং এত বিবোধ মিলনকে চূর্ণ করিয়া ফেলিতেছে জাতির চরিত্রে এমন একটি শিক্ষা স্কুদৃঢ় হইয়াছে যাহাতে সকল পক্ষই নিয়মের শাসনকে মান্ত করিয়া চলিতে পারে। নিয়মকে লজ্মন করিয়া তাহারা সফলতাকে ছিল্ল করিয়া লইতে চায় না, নিয়মকে পালন করিয়াই তাহারা জয়লাভ করিবার জ্বল্য থৈয়া অবলম্বন করিতে জানে। এই সংযম তাহাদের বলেরই পরিচয়। এই কারণেই এত বিচিত্র ও বিক্ষম মতি গতির লোককে একত্রে লইয়া শুধু তর্ক ও আলোচনা নহে বড় বড় রাজা ও সামাজা চালনার কাগ্য সম্ভবপর হইয়াছে।

আমাদের কন্থ্রেসের পশ্চাতে রাজ্য সামাজ্যের কোনো দায়িত্বই নাই—কেবল মাত্র একত্র ইইয়া দেশের শিক্ষিত্ত সম্প্রদায় দেশের ইচ্ছাকে প্রকাশ করিবার জন্ম এই সভাকে বহন করিতেছেন—এই উপায়ে দেশের ইচ্ছা ক্রমশ পরিস্ফৃট আকার ধারণ করিয়া বললাভ করিবে এবং সেই ইচ্ছাশক্তি ক্রমে কর্ম্মশক্তিতে পরিণত ইইয়া দেশের আয্মোপলন্ধিকে সত্য করিয়া তুলিবে এই আমাদের লক্ষ্য। সমস্ত দেশের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের সম্মিলিত চেষ্টা যে মহাসভায় আমাদের ইচ্ছাশক্তির বৈধিন করিতে প্রবৃত্ত ইইয়াছে তাহার মধ্যে এমন উদার্য্য যদি না থাকে যাহাতে শিক্ষিত সম্প্রদায়ের

সকল শ্রেণী ও সকল মতের লোকই দেখানে স্থান পাইতে পারেন তবে তাহাতে আমাদের ক্ষমতার অসম্পূর্ণতা প্রকাশ পায়।

এই মিলনকে সম্ভবপর করিবার জন্ম মতের বিরোধকে বিল্পু করিতে হইবে এরপ ইচ্ছা করিলেও তাহা সফল হইবে না এবং সফল হইলেও ভাহাতে কল্যাণ নাই। বিশ্বসৃষ্টিব্যাপারে আকর্ষণ ও বিকর্ষণ, কেন্দ্রাভিগ ও কেন্দ্রাম্বগ শক্তি পরস্পর প্রতিঘাতী অণচ একই নিয়মের শাসনাধীন বলিয়াই বিচিত্রস্টি বিকশিত হইয়া উঠিতে পারিয়াছে। রা**ষ্ট্রসভাতে ও নিয়মেয়** দারা সংযত হইয়াও প্রত্যেক মতকেই প্রাণান্য **লাভের হ্বন্স** চেষ্টা করিতে না দিলে এরপ সভার স্বাস্থ্য নষ্ট, শিক্ষা অসম্পূর্ণ ও ভবিষ্যৎ পরিণতি সঙ্কীর্ণ হইতে থাকিবে। অতএব মত বিরোধ ধর্মন কেবলমাত্র অবশুস্থাবী নহে তাহা মঙ্গলকর,তথন মিলিতে গেলে নিয়মের শাসন অমোঘ হওয়া চাই। নতুবা বর্ষাত্রীও কন্তাপক্ষে উচ্চুঙ্খলভাবে বিবাদ করিয়া শেষকালে বিবাহটাই পগু হইতে থাকে। যেমন বাষ্পসংঘাতকে লোহার বয়লারের মধ্যে বাঁধিতে পারিলে তবেই কল চলিতে পারে তেমনি আমাদের মত-সংঘাতের আশকা/ যতই প্রবল হটবে আমাদের নিয়ম-বয়লারও ততই বজ্ঞের ভাগ কঠিন হইলে তবেই কর্মা অগ্রসর হইবে নতুবা অনর্থশ্⊀.. ঘটতে বিলম্ব হইবে না।

এ পর্যান্ত কন্গ্রেসের ও কন্লারেসের জন্ম প্রতি
নির্বাচনের জন্ম আমরা যথারীতি নিয়ম স্থির করি
যতদিন পর্যান্ত, দেশের লোক উদাসীন থাকাতে
কর্ত্রর সম্বন্ধে আমাদের মধ্যে কোনো মতের
না ততদিন এরপ নিয়মের শৈথিলো কোনো
নাই। কিন্তু যথন দেশের মনটা জাগিয়া উঠি
দেশের কর্ম্মে সেই মনটা পাইতে হইবে, তথন
নির্বাচনকালে সত্যভাবে দেশের সম্মতি লই
কার্যাপ্রণালার ও বিধি স্থনিন্দিট হওয়ার সময় আসিয়াছে।

এমন না করিয়া কেবল বিবাদ বাচাইয়া চলিবার জ্বন্ত দেশের এক এক দল যদি এক একটি সাম্প্রদায়িক কন্থেসের ক্রিনা অর্থ ই থাকিবে না। কন্গ্রেদ্ সমগ্র দেশের অথও সভা—বিদ্ন ঘটিবামাএই

সেই সমগ্রতাকেই যদি বিসর্জন দিতে উন্মত হই তবে কেবল মাত্র সভার সংখ্যা বৃদ্ধি করিয়া আমাদের এমনই কি লাভ হইবে!

এ পর্যান্ত আমরা কোনো কাজ বা বাবসার, এমন কি আমোদের জন্ম দল বাঁধিয়া যথনি আনৈক্য ঘটিরাছে তথনি ভিন্ন দলে বিভক্ত হইরা গিরাছি। বিরোধ ঘটিবামাত্র আমরা মূল জিনিঘটাকে, হয় নষ্ট নয় পরিত্যাগ করিবার চেষ্টা করিয়াছি। বৈচিত্রাকে ঐক্যের মধ্যে বাঁধিয়া তাহাকে নানা অঙ্গবিশিষ্ট কলেবরে পরিণত করিবার জীবনীশক্তি আমরা দেখাইতে পারিতেছি না। আমাদের সমস্ত চুর্গতির কারণই তাই। কন্থেসের মধ্যেও যদি সেই রোগটা ফুটিয়া পড়ে, সেখানেও যদি উপরিতলে বিরোধের আঘাতমাতেই ঐক্যের মূল ভিভিটা পর্যান্ত বিদীর্ণ হইতে থাকে তবে আমরা কোনো পক্ষই দাঁড়াইব কিসের উপরে ? যে শর্মের দ্বারা ভূত ঝাড়াইব সেই শর্মেকেই ভূতে পাইয়া বিসলে কি উপায়।

বঙ্গ বিভাগকে রহিত করিবার জন্ম আমরা যেরপ প্রাণপণে চেষ্টা করিয়াছি এই আসয় আত্মবিভাগকে নিরস্ত করিবার জন্ম আমাদিগকে তাহা অপেক্ষাও আরো বেশি চেষ্টা করিতে হইবে। পরের নিকটে যে হর্ম্মল, আত্মীয়ের নিকট সে প্রচণ্ড হইয়া যেন নিজকে প্রবল বলিয়া সাম্বনা না পায়। পরে যে বিচ্ছেদ সাধন করে তাহাতে অনিষ্ট মাত্র ঘটে নিজে যে বিচ্ছেদ ঘটাই তাহাতে পাপ হয়, এই পাপের অনিষ্ট অন্তরের গভীরতম স্থানে নিদারণ প্রায়শ্চিত্তের অপেক্ষায় সঞ্চিত হইতে থাকে।

আমাদের যে সময় উপস্থিত হইয়াছে এখন আত্মবিশ্বত হইলে কোনমতেই চলিবে না কারণ এখন আমরা মুক্তির তপস্থা করিতেছি; ইন্দ্রদেব আমাদের পরীক্ষার জন্ম এই যে তপোভঙ্গের উপলক্ষাকে পাঠাইয়াছেন ইহার কাছে হার সনিলে আমাদের সমস্ত সাধনা নষ্ট হইয়া যাইবে। অতএব রাইগণ, যে ক্রোধে ভাইয়ের বিরুদ্ধে ভাই হাত তুলিতে চায় সে ক্রোধ দমন করিতেই হইবে—আত্মীয়ক্কত সমস্ত বিরোধকে বারস্বার ক্ষমা করিতে হইবে—পরস্পরের অবিবেচনার স্বারা যে সংঘাত ঘটিয়াছে তাহাকে অবিলম্বে ভূলিতে হইবে—কিছুমাত্র বিলম্ব করিলে চলিবে না। যে আত্মন লাগিয়াছে সে যথন আমাদের নিজ্বের স্বরেই

লাগিয়াছে তথন থাক্না তর্ক, থাক্না অভিযোগ। যাহার থৈমন সাধ্য জল ঢালিতে হইবে—হই পক্ষ হই দিক হইতে এই অগ্নিতে উষ্ণ বাক্যের বায়্বীজন করিয়া ইহাকে প্রতিকারের অতীত করিয়া তুলিলে তাহার চেয়ে মৃঢ্তা আমাদের পক্ষে আর কিছুই হইতে পারিবে না। পরের ক্বত বিভাগ লইয়া দেশে যে উত্তেজনার স্পষ্টি হইয়াছে শেষে আত্মক্বত বিভাগই যদি তাহার পরিণাম হয় ভারতের শনিগ্রহ যদি এবার লর্ড কার্জন মৃর্ত্তি পরিহার করিয়া এবার আত্মীয় মৃর্ত্তি ধরিয়াই দেখা দেয় তবে বাহিরের তাড়নায় অস্থির হইয়া ঘরের মধ্যেও আশ্রম লইবার স্থান পাইব না।

একটা প্রকাণ্ড বিচ্ছেদের থজা দেশের মাথার উপরে ঝুলিভেছে। কত শত বৎসর হইয়া গেল আমরা হিন্দু ও মুসলমান একই দেশ-মাতার ছই জাত্বর উপরে বসিয়া একই স্নেহ উপভোগ করিয়া আসিয়াছি তথাপি আজও আমাদের মিলনে বিল্প ঘটিতেছে।

এই গুর্বালতার কারণ যতদিন আছে ততদিন আমাদের দেশের কোনো মহৎ আশাকে সম্পূর্ণ সফল করা সম্ভব হইবে না; আমাদের সমস্ত রাষ্ট্রীয় কর্ত্তব্য পালনই পদে পদে গুরুহ হইতে থাকিবে।

বাহির হইতে এই হিন্দুম্পলমানের প্রভেদকে যদি বিরোধে পরিণত করিবার চেষ্টা করা হয় তবে তাহাতে আমরা ভাত হইব না—আমাদের নিঞ্চের ভিতরে যে ভেদ-বুদ্ধির পাপ আছে তাহাকে নিরস্ত করিতে পারিলেই আমরা পরের ক্নত উত্তেজনাকে অতিক্রম করিতে নিশ্চয়ই পারিব। এই উত্তেজনা কালক্রমে আপনিই মরিতে বাধা। কারণ, এই আগুনে নিয়ত কয়লা যোগাইবার সাধ্য গ্রমেণ্টের নাই। এ আগুনকে প্রশ্রম দিতে গেলে শীঘুই ইহা এমন সীমার গিয়া পৌছিবে যথন দমকলের জ্বন্ত ডাক পাড়িতে সবুর সহিবে না। হিন্দু মুদলমানে মারামারি কাটাকাটি বাধিয়া প্যাক্সবিটানিকার অভিমানবাক্য তামাসা হইয়া দাড়াইতেছে বলিয়া আমি এ কথা বলিতেছি তাহা নহে---আসল কথা প্রজার ঘরে আগুন ধরিলে কোনোদিন কোনোদিক হইতে তাহা রাজবাড়িরও অত্যস্ত কাছে গিয়া পৌছিবে। যদি একথা সত্য হয় যে হিন্দুদিগকে দমাইয়া দিবার জন্ম মুসলমান-দিগকে অসম্বতরূপে প্রশ্রয় দিবার চেষ্টা হইতেছে, অস্তত

ভাবগতিক দেখিয়া মুসলমানদের মনে যদি সেইরূপ ধারণা मह इहेट बादक जाद वह मिन, वह किन, वह उपनीजि রাজাকেও ক্ষমা করিবে না, কারণ, প্রশ্রমের স্বারা আশাকে বাড়াইয়া তুলিলে তাহাকে পূরণ করা বড়ই কঠিন হয়। যে ক্ষধা স্বাভাবিক তাহাকে একদিন মেটানো যায়, যোগ্যতার স্বাভাবিক দাবিরও সীমা আছে কিন্তু প্রশ্ররের দাবির ত অন্ত নাই। তাহা ফুটা কলসীতে জল ভরার মত। আমাদের পুরাণে কলম্ব ভঞ্জনের যে ইতিহাস আছে তাহারই দুষ্টান্তে গুরুমেণ্ট প্রেয়দীর প্রতি প্রেম বশতই হোক অথবা তাহার বিপরীত পক্ষের প্রতি রাগ করিয়াই হোক অযোগ্যতার ছিদ্রঘট ভরিয়া তুলিতে পারিবেন না। অসস্তোষকে চিরবুভক্ষ করিয়া রাথিবার উপায় প্রশ্রয়। অতএব একদিন মুসল-মানের আশা অতি-লোলুপ হইয়া উঠিলে তাহাকে আঘাত করিবার সময় আসিবেই;—তথন তাহাকে, যতই অসঙ্গত-পরিমাণে আশা দেওয়া হইয়াছে ততই অসঙ্গত পরিমাণে रामना मिए इटेरा। এ সমস্ত শাবের করাতের নীতি, ইহাতে শুধু একা প্রজা কাটে না, ইহা ফিরিবার পথে রাজাকেও আঘাত দেয়।

ইহার মধ্যে যেটুকু ভাল তাহাও আমাদিগকে বিবেচনা করিয়া দেখিতে হইবে। আমরা গোড়া হইতে ইংরেজের ইস্কুলে বেশি মনোযোগের সঙ্গে পড়া মুখস্থ করিয়াছি বলিয়া গবর্মেণ্টের চাকরি ও সম্মানের ভাগ মুসলমান ভ্রাতাদের চেয়ে আমাদের অংশে বেশি পড়িয়াছে সন্দেহ নাই। এইরপে আমাদের মধ্যে একটা পার্থক্য ঘটিয়াছে। এইটকু কোনওমতে না মিটিয়া গেলৈ আমাদের মাঝগানে একটা অস্মার অস্তরাল থাকিয়া যাইবে। মুসলমানেরা যদি যথেষ্ট পরিমাণে পদমান লাভ করিতে থাকেন তবে আমাদের মধ্যে একটা সমকক্ষতা স্থাপিত হইবে—এবং সেই হইলেই অবস্থার অসাম্যবশত জ্ঞাভিদের মধ্যে যে মনোমালিন্স ঘটে আমাদের ংধ্যে তাহা ঘুচিয়া যাইবে। যে রাজপ্রসাদ এতদিন আমরা ভাগ করিরা আসিয়াছি আজ প্রচুর পরিমাণে তাহা মুসল-ানদের ভাগে পড়ুক ইহা আমরা যেন সম্পূর্ণ প্রসরমনে গ্রার্থনা করি।' কিন্তু এই প্রসাদের যেথানে সীমা সেথানে পীছিয়া তাঁহারা যেদিন দেখিবেন বাহিরের কুক্ত দানে স্তবের গভীর বৈষ্ঠ কিছুতেই ভরিয়া উঠে না, যথন বুঝিবেন শক্তিলাভ ব্যতীত লাভ নাই এবং ঐক্য ব্যতীত লে
লাভ অসম্ভব, যথন জানিবেন, যে-একদেশে আমরা জারিরাছি
সেই দেশের ঐক্যকে থণ্ডিত করিতে থাকিলে ধর্মহানি হয়
এবং ধর্মহানি হইলে কথনই স্বার্থরক্ষা হইতে পারে না
তথনই আমরা উভর লাতার একই সমচেষ্টার মিলনক্ষেত্রে
আসিয়া হাত ধরিয়া দাঁড়াইব।

যাই হৌক হিন্দু ও মুসলমানে ভারতবর্ষের এই ছুই
প্রধান ভাগকে এক রাষ্ট্রসন্মিপনের মধ্যে বাঁধিবার জয় বে
ত্যাগ যে সহিষ্ণুতা যে সতর্কতা ও আত্মদমন আবশ্রক তাহা
আমাদিগকে অবলম্বন করিতে হইবে;—এই প্রকাও
কর্মাঞ্চলই যথন আমাদের পক্ষে যথেষ্ট তথন দোহাই স্কর্মন্ধর,
দোহাই ধর্মের, প্রাণধর্মের নিয়মে দেশে যে নৃতন নৃতন দল
উঠিবে তাহারা প্রত্যেকেই এক একটি বিরোধরূপে উঠিরা
দেশকে যেন বহুভাগে বিদীর্ণ না করিতে থাকে—তাহারা
যেন একই তরু কাণ্ডের উপরে নব নব সতেজ শাখার মত
উঠিয়া দেশের রাষ্ট্রীয়চিত্তকে পরিণতি দান করিতে থকে।

পুরাতন দলের ভিতর দিয়া দেশে যথন একটা নৃতন
দলের উত্তব হয় তথন তাহাকে প্রথমটা অনাহত অনধিকারী
বিলয়া ভ্রম হয়। কার্য্যকারণ পরম্পরার মধ্যে তাহার বে
একটা অনিবার্য্য স্থান আছে অপরিচয়ের বিরক্তিতে তাহা
আমরা হঠাৎ বুঝিতে পারি না। এই কারণে নিজের স্বস্থ
প্রমাণের চেপ্তায় নৃতন দলের প্রথম অবস্থায় স্বাভাবিকভার
শাস্তি থাকে না তাই আত্মীয় হইলেও তাহাকে বিরুদ্ধ মনে
হয়।

কিন্ত এ কথা নিশ্চিত সত্য যে, দেশে নৃতন দল, বীক্ষ বিদীর্ণ করিয়া অঙ্কুরের মত, বাধা ভেদ করিয়া অভাবের নিয়মেই দেখা দেয়। পুরাতনের সঙ্গেই এবং চতুর্দিকের সঙ্গে তাহার অন্তরের সম্বন্ধ আছে। এই ত আমাদের নৃতন দল। এত আমীদের আপনার লোক। ইহাকে লইয়া কথনো ঝগড়াও করিল, আবার পরক্ষণেই স্থাধ হংধে ক্রিয়া কর্ম্মে ইহাদিগকেই কাছে টানিয়া একসঙ্গে কাঁধ মিলাইয়া কাজের ক্ষেত্রে পাশাপাশি দাঁড়াইতে হইবে।

কিন্তু ভ্রাতৃগণ, Extremist, বাচরমপন্থী, বা বাড়াবাড়ির দল বলিয়া দেশে একটি দল উঠিয়াছে, এইরূপ যে একটা রটনা শুনা বার সে দলটা কোথায় ? জিজ্ঞাসা করি এ দেশে সকলেয় চেয়ে বড় এবং মূল Extremist, কে ? চরমপন্থিছের ধর্মাই এই যে, এক দিক চরমে উঠিলে অন্তাদিক সেই টানেই আপনি চরমে চড়িয়া যায়। এটা আমাদের নিজের কাহারো দোবে হয় না এটা বিশ্ববিধাতার নিয়মেই ঘটে। বঙ্গবিভাগের জন্ত সমস্ত বাংলাদেশে যেমন বেদনা অন্তুত্ত্ব করিয়াছে এবং যেমন দারুণ হঃথভোগের দ্বারা তাহা প্রকাশ করিয়াছে ভারতবর্ষে এমন বোধ হয় আর কথনো হয় নাই। কিন্তু প্রজাদের সেই সত্য বেদনায় রাজপুরুষ যেকেবল উদাসীন তাহা নহে, তিনি কুদ্ধ, থড়াহস্ত । তাহার পরে ভারতশাসনের বর্ত্তনান ভাগ্যবিধাতা, গাহারা অন্তুদ্যের সংবাদমাত্রেই ভারতবর্ষের চিত্তচকোর তাহার সমস্ত ত্যিত চঞু ব্যাদান করিয়া একেবারে আকাশে উড়িয়াছিল—তিনি তাহার স্কদ্র স্বর্গলোক হইতে সংবাদ পাঠাইলেন—যাহা হইয়া গিয়াছে তাহা একেবারেই চূড়াস্তা, তাহার আর অন্তথা হইতে পারে না।

এতই বধির ভাবে সমস্ত বাংলাদেশের চিত্তবেদনাকে একেবারে চূড়াস্ত করিয়া দেওয়া ইহাই কি রাজ্যশাসনের চরমপন্থা নহে ? ইহার কি একটা প্রতিঘাত নাই ? এবং সে প্রতিঘাত কি নিতান্ত নিজ্জীবভাবে হইতে পারে ?

এই স্বাভাবিক প্রতিঘাত শাস্ত করিবার জন্ম কত্তপক্ষ ত কোনো শান্তনীতি অবলম্বন করিলেন না-তিনি চরমের দিকেই চড়িতে লাগিলেন। আঘাত করিয়া যে চেউ তুলিয়া ছিলেন সেই ঢেউকে নিরস্ত করিবার জন্ম উদ্ধাসে কেবলি দণ্ডের উপর দণ্ড চালনা করিতে লাগিলেন, তাহাতে তাঁহারা যে বলিষ্ঠ এ প্রমাণ হইতে পারে কিন্তু স্বভাব ত এই প্রবল রাজাদের প্রজা নহে। আমরা তুর্বল হট আর অক্ষম হট বিধাতা আমাদের যে একটা হৃৎপিও গডিয়াছিলেন সেটা ত নিতান্তই একটা মুৎপিও নহে, আমরাও সহসা আঘাত পাইলে চকিত হইয়া উঠি; সেটা একটা স্বাভাবিক প্রতিবৃত্তি ক্রিরা; যাহাকে ইংরেজিতে বলে reflex action। এটাকে রাজ্ঞসভায় যদি অবিনয় বলিয়া জ্ঞান করেন তবে আঘাতটা সম্বন্ধেও বিবেচনা করিতে হয়। যাহার শক্তি আছে সে অনায়াসেই হুইয়ের পশ্চাতে আরো একটা হুই যোগ করিতে পারে কিন্তু তাহার পরে ফলের ঘরে চার দেখিলেই উন্মত্ত হইয়া উঠা বিধাতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ।

স্বভাবের নিয়ম যথন কাজ করে তথন, কিছু অস্থবিধা

ঘটিলেও, সেটাকে দেখিয়া বিমর্থ হইতে পারি না। বিহাতের বেঁগ লাগাইলে যদি দেখি তুর্বল সায়ুতেও প্রবল ভাবে সাড়। পাওয়া যাইতেছে ভবে বড় কটের মধ্যে সেটা আশার কথা।

অতএব এদিকে যথন লর্ড কার্জ্জন, মর্লি, ইবেটসন; গুর্থা, প্রানিটিভ পূলিদ ও পুলিদরাজকতা; নির্বাদন, জেল ও বেত্রদণ্ড; দলন, দমন ও আইনের আত্মবিশ্বতি; তথন অপর পক্ষে প্রজাদের মধ্যেও যে ক্রমশই উত্তেজনাবৃদ্ধি ২ইতেছে, যে উত্তাপটুকু অল্পকাল পূর্ব্বে কেবলমাত্র তাহাদের রসনার প্রান্তভাগে দেখাদিয়াছিল তাহা যে ক্রমশই গভীর অস্থিমজ্জার অভান্তরে প্রনেশ করিতেছে; তাহারা যে সর্ব্যেকার বিভাষিকার সম্মুণে একেবারে অভিভূত না হইয়া অসহিষ্ণু হইয়া উঠিতেছে ইহাতে আমাদের যথেষ্ট অস্থবিধা ও অনিষ্টের আশঙ্কা আছে তাহা মানিতেই হইবে কিন্তু সেই সঙ্গে এইটুকু আশার কথা নামনে করিয়া থাকিতে পারি না, যে বছকালের অবসানের পরেও স্বভাব বলিয়া একটা পদার্থ এখনো আমাদের মধ্যে রহিয়া গেছে: প্রবলভাবে কষ্ট পাইবার ক্ষমতা এখনো আমাদের যায় নাই —এবং জীবন ধর্ম্মে যে স্বাভাবিক প্রতিক্রিয়ার নিয়ম বর্ত্তমান এখনো আমা-দের মধ্যে তাহা কাজ করিতেছে। জীবনধর্ম্ম কলের জিনিষ নহে, তাহার প্রতি নির্বিচার বাবহার করিলে সে হঠাৎ অভাবনীয় রূপে অস্কবিধা ঘটাইয়া থাকে কিন্তু তৎসত্ত্বেও নিজেদের জাতীয় কলেবরের মর্মান্তানে চরম আঘাত পডিতে থাকিলে চর্মপ্রান্তেও তাহার প্রতিক্রিয়ার লক্ষণ প্রকাশ না হওয়াই আমাদের পক্ষে মঙ্গল একথা কোন মুখে বলিব ৭

চরমনীতি বলিতেই বুঝার হালছাড়া নীতি, স্থতরাং ইহার গতিটা যে কথন কাহাকে কোথায় লইয়া গিয়া উত্তীর্ণ করিয়া দিবে তাহা পূর্ব্ব হইতে কেহ নিশ্চিতরূপে বলিতে পারে না। ইহার বেগকে সর্ব্বত নিয়মিত করিয়া চলা এই পছার পথিকদের পক্ষে একেবারেই অসাধ্য। তাহাকে প্রবর্ত্তন করা সহজ্ঞ কিন্তু তাহাকে সম্বর্গ করা বড় কঠিন।

এই কারণেই, আমাদের কর্তৃপক্ষ চরমনীতিতে দম লাগাইলেন তথন তাঁহারা যে এতদ্র পর্যান্ত যাইবেন তাহা মনেও করেন নাই। আজ ভারতশাসনকার্য্যে পুলিশের সামান্য পাহারাওয়ালা হইতে স্থারদণ্ডধারী বিচারক পর্যান্ত সকলেরই মধ্যে স্থানে স্থানে যে অসংযম শ্টিয়া বাহির ছই:

তেছে, নিশ্চয়ই ভাহা ভারতশাসনের কর্ণধারগণের অভিপ্রেত নহে। কিছু গ্রুমেণ্ট ত একটা অলোকিক ব্যাপার নহে; শাসন বাহাদিগকে দিয়া চলে তাহারা ত রক্তমাংসের মাতুষ. এবং ক্ষমতামন্ততাও সেই মানুষগুলির প্রকৃতিতে অল্লাধিক পরিমাণে প্রবেশ করিয়াছে। যে সময়ে প্রবীণ সার্থীর প্রবল রাশ ইহাদের সকলকে শক্ত করিয়া টানিয়া রাথে তথনো যদিচ ইহাদের উচ্চগ্রীবা যথেষ্ট বক্র হইয়া থাকে তথাপি সেটা রাজবাহনের পক্ষে অশোভন হয় না; কিন্তু তথন ইহারা মোটের উপরে সকলেই এক সমান চালেই পা ফেলে; তথন পদাতিকের দল একটু যদি পাশ কাটাইয়া চলিতে পারে তবে তাহাদের আর অপঘাতের আশঙ্কা থাকে না। কিন্ধ চরমনীতি যথনই রাশ ছাডিয়া দেয় তথনি এই বিরাট শাসনতন্ত্রের মধ্যে অবারিত জীবপ্রকৃতি দেখিতে দেখিতে বিচিত্র হইয়া উঠে। তথন কোন পাহারাওয়ালার যষ্টি যে কোন ভালমামুষের কপাল ভাঙ্গিবে এবং কোন বিচারকের ্যতে আইন যে কিরূপ ভয়ঙ্কর বক্রগতি অবলম্বন করিবে গ্রাহা কিছুই ব্রিতে পারে না। তথন প্রজাদের মধ্যে য বিশেষ অংশ প্রশ্রয় পায় তাহারাও বুঝিতে পারে না াহাদের প্রশ্রমের সীমা কোথায় ! চতুদিকে শাসননীতির াইরূপু অছুত ত্র্বলতা প্রকাশ হইতে থাকিলে গবর্মেণ্ট নজের চালে নিজেই কিছু কিছু কজাবোধ করিতে থাকেন; খন লজ্জা নিবারণের কমিশন রিপোর্টের তালি দিয়া শাস-ার ছিন্নতা ঢাকিতে চাম, যাহারা আর্ত্ত তাহাদিগকে মিথাক লিয়া অপমানিত করে এবং যাহারা উচ্ছু খল তাহাদিগকেই ংপীডিত বলিয়া মার্জ্জনা করে। কিন্তু এমন করিয়া লজ্জা া ঢাকা পড়ে ? অথচ এই সমস্ত উদ্দাম উৎপাত সম্বরণ বাকেও ক্রটি স্বীকার বলিয়া মনে হয় এবং হর্বলতাকেও ালভাবে সমর্থন করাকেই রাজপুরুষ শক্তির পরিচয় বলিয়া করেন।

অক্তপক্ষে আমাদের মধ্যেও চরমনীতিকে সর্বাদা ঠিকমত রণ করিয়া চলা ছংসাধ্য। আমাদের মধ্যেও নিজের র ছর্কারতা দলপতিকেও টলাইতে থাকে। এরপ হার কাহার আচরণের জ্বন্ত যে কাহাকে দায়ী করা বে এবং কোন্ মতটা যে কতটা পরিমাণে কাহার তাহা র করিয়া নির্ণয় করে এমন কে আছে! এইখানে একটি কথা মনে রাখিতে হইবে। Extremist নাম দিয়া আমাদের মাঝখানে যে একটা সীমানার চিহ্ন টানিয়া দেওয়া হইয়াছে সেটা আমাদের নিজের দন্ত নহে। সেটা ইংরেজের কালো কালীর দাগ। স্থতরাং এই জরিপের চিহ্নটা কথন্ কতদ্র পর্যান্ত ব্যাপ্ত হইবে বলা যায় না। দলের গঠন অনুসারে নহে প্রত্যুত সময়ের গতিক ও কর্তৃজাতির মর্জ্জি অনুসারে এই রেখার পরিবর্ত্তন হইতে থাকিবে।

অতএব ইংরেজ তাহার নিজের প্রতি আমাদের মনের ভাব বিচার করিয়া যাহাকে Extremist দল বলিয়া নির্দেশ করিবার চেষ্টা করিতেছে সেটা কি একটা দল না দলের চেরে বেশি - তাহা দেশের একটা লক্ষণ প কোনো একটা দলকে চাপিয়া মারিলে এই লক্ষণ আর কোনো আকারে দেখা দিবে অথবা ইহা বাহির হইতে ভিতরে প্রবেশ করিবে।

কোনো স্বাভাবিক প্রকাশকে যথন আমরা পছন্দ না করি তথন আমরা বলিতে চেষ্টা করি যে ইছা কেবল সম্প্রদার বিশেষের চক্রান্ত মাত্র। অষ্টাদশ শতাব্দীতে যুরোপে একটা ধুয়া উঠিগাছিল যে, ধর্ম জিনিষ্টা কেবল স্বার্থপর ধর্ম-যাজকদের ক্রত্রিম স্পষ্ট : পাদ্রিদিগকে উচ্চিন্ন করিলেই ধর্ম্মের আপদটাকেই একেবারে দূর করিয়া দেওয়া যায়। হিন্দুধর্ম্মের প্রতি যাহারা অসহিষ্ণু তাহারা অনেকে বলিয়া থাকে এটা যেন ব্রান্ধণের দল পরামর্শ করিয়া নিজেদের জীবিকার উপায় স্বরূপে তৈরি করিয়া তুলিয়াছে—অভএব ভারতবর্ষের বাহিরে কোনো গতিকে ব্রাহ্মণের ডিপোর্টেশন ঘটাইভে পারিলেই হিন্দুধর্ম্মের উপদ্রব সম্বন্ধে একপ্রকার নিশ্চিস্ত থাকা যাইবে। আমাদের রাজারাও সেইরূপ মনে করিতেছেন Extremism বলিয়া একটা বিশেষ রাসায়নিক উৎক্ষেপক পদার্থ একদল লোক ভাহাদের ল্যাবরেটরিতে ক্লত্রিম উপারে তৈরি করিয়া তুলিতেছে অতএব করেকটা দলপতি ধরিয়া পুলিস ম্যাজিট্রেটের হাতে সমর্পণ করিয়া দিলেই উৎপাত শান্তি হইতে পারিবে।

কিন্তু আসল কথাটা ভিতরের কথা। সেটা তাখে দেখার জিনিষ নহে, সেটা তলাইয়া বুঝিতে হইবে।

যে সত্য অব্যক্ত ছিল সেটা হঠাৎ প্রথম ব্যক্ত হইবার সময় নিতান্ত মৃত্যুদল মধুরভাবে হর না। তাহা একটা ঝড়ের মত আসিয়া পড়ে, কারণ অসামঞ্জের সংঘাতই তাহাকে জাগাইয়া তোলে।

আমাদের দেশে নানা কারণে কিছুকাল হইতেই ইতিহাসের শিক্ষায়, যাতায়াত ও আদানপ্রদানের স্থযোগে, এক
রাজ্ঞশাসনের ঐক্যে, সাহিত্যের অভ্যাদয়ে, এবং কন্গ্রেসের
চেষ্টার আমরা ভিতরে ভিতরে বুছিভেছিলাম যে, আমাদের
দেশটা এক, আমরা একই জাতি, স্থেষ হৃংথে আমাদের এক
দশা, এবং পরস্পারকে পরমাত্মীয় বলিয়া না জানিলেও অত্যস্ত
কাছে না টানিলে আমাদের কিছুতে মঙ্গল নাই।

বুঝিতেছিলাম বটে কিন্তু এই অথগু ঐক্যের মূর্তিটি প্রান্তক্ষ সভাের মত দেখিতে পাইতেছিলাম না— তাহা যেন কেবলই আমাদের চিস্তার বিষয় হইয়াই ছিল। সেই জন্ত সমস্ত দেশকে এক বলিয়া নিশ্চয় জানিলে, মানুষ দেশের জন্ম যতটা দিতে পারে, যতটা সহিতে পারে, যতটা করিতে পারে আমরা তাহার কিছুই পারি নাই।

এই ভাবেই আরো অনেকদিন চলিত। এমন সময় লঙ কাৰ্জ্জন যবনিকার উপর এমন এক প্রবল টান মারিলেন, যে, যাহা নেপথ্যে ছিল তাহার আর কোনো আচ্ছাদন রহিল না।

বাংলাকে যেমনি গুইথানা করিবার হুকুম হইল অমনি
পূর্ব হুইতে পশ্চিমে একটিমাত্র ধ্বনি জাগিয়া উঠিল—
আমরা যে বাঙালী, আমরা যে এক! বাঙালী কথন যে
বাঙালীর এতই কাছে আসিয়া পড়িয়াছে, রক্তের নাড়ি
কথন বাংলার সকল অঙ্গকেই এমন করিয়া এক চেতনার
বন্ধনে বাধিয়া তুলিয়াছে তাহা ত পূর্বে আমরা এমন স্পষ্ট
করিয়া ব্রিতে পারি নাই।

আমাদের এই আর্থ্যীয়তার সঞ্জীব শরীরে বিভাগের বেদনা যথন এত অসহ হইয়া বাজিল তথন ভাবিয়াছিলাম সকলে মিলিয়া রাজার হারে নালিশ জানাইলেই দয়া পাওয়া যাইবে। কেবলমাত্র নালিশের হারা দয়া আকর্ষণ ছাড়া আর যে আমাদের কোনো গতিই আছে তাহাও আমরা জানিতাম না।

ি কিন্তু নিরূপারের ভরসান্থল এই পরের অন্ত্রাই যথন
চূড়ান্তভাবেই বিমুখ হইল তথন যে ব্যক্তি নিজেকে পঙ্গু
জানিয়া বহুকাল অচল হইয়াছিল ঘরে আগুন লাগিতেই
নিভান্ত অগত্যা দেখিতে পাইল তাহারো চলংশক্তি আছে।

আমরাও একদিন অন্তঃকরণের অত্যন্ত একটা তাড়নার দৈথিতে পাইলাম অত্যন্ত এই কথাটা আমাদের জাের করিয়া বলিবার শক্তি আছে যে আমরা বিলাতি পণ্যদ্রব্য ব্যবহার করিব না।

আমাদের এই আবিদ্ধারটি অস্তান্ত সত্য আবিদ্ধারেরই স্থার প্রথমে একটা সদ্ধার্ণ উপলক্ষ্যকে অবলম্বন করিরা আমাদের কাছে উপস্থিত হইয়াছিল। অবশেষে দেখিতে দেখিতে আমরা বুঝিতে পারিলাম উপলক্ষাটুকুর অপেক্ষা ইহা অনেক বৃহৎ। এযে শক্তি! এযে সম্পদ্! ইহা অস্তক্ জব্দ করিবার নহে ইহা নিজেকে শক্ত করিবার। ইহার আর কোনো প্রয়োজন থাক্ বা না থাক্ ইহাকে বক্ষের মধ্যে সত্য বলিরা অমুভব করাই সকলের চেয়ে বড় প্রয়োজন হইরা উঠিয়াছে।

শক্তির এই অকস্মাৎ অমুভূতিতে আমরা যে একটা মস্ত ভরসার আনন্দ পাইয়াছি সেই আনন্দটুকু না থাকিলে এই বিদেশীবর্জ্জনব্যাপারে আমরা এত অবিরাম হৃঃথ কথনই সহিতে পারিতাম না। কেবলমাত্র ক্রোধের এত সহিষ্ণুতা নাই। বিশেষতঃ প্রবলের বিক্লদ্ধে হর্বলের ক্রোধ কথনই এত জোরের সঙ্গে দাঁড়াইতে পারে না। সত্য পদার্থকে অমুভব করিবার যে আনন্দ, সেই আনন্দের জোরেই আমরা হৃঃথের পর হৃঃথ বহন করিয়াও হার মানিতেছি না।

পরস্ক যতই হংথ পাইতেছি সত্যের পরিচয়ও ততই
নিবিড়তর সত্য হইরা উঠিতেছে। যতই হংথ পাইতেছি
আমাদের শক্তি গভীরতার ও বাাপ্তিতে ততই বাড়িরা
চলিয়াছে। আমাদের এই বড় হংথের ধন ক্রমেই আমাদের
হৃদরের চিরস্কন সামগ্রী হইরা উঠিতেছে। অগ্নিতে দেশের
চিন্তকে বারবার গলাইয়া এই যে ছাপ দেওয়া হইতেছে
ইহা ত কোনো দিন আর মুছিবে না। এই রাজমোহরের
ছাপ আমাদের হংথসহার দলিল হইয়া থাকিবে;—হংথের
জোরে ইহা প্রস্কৃত হইয়াছে এবং ইহার জোরেই হংথ সহিতে
পারিব।

সত্য জিনিষ পাইলে তাহার আনন্দ যে কত জোরে কাজ করে এবার তাহা স্পষ্ট দেখিরা আশ্চর্য্য হইরা গিরাছি। কত দিন হইতে জ্ঞানী লোকেরা উপদেশ দিগা আসিরাছেন বে, হাতের কাজ করিতে স্থাা করিরা, চাকরি করাকেই

জীবনৈর সার বলিয়া জানিলে কখনই আমরা মাতুষ হইতে পারিব না। যে শুনিরাছে সেই বলিয়াছে, হাঁ, কথাটা সত্য বটে ! অমনি সেই সঙ্গেই চাক্রির দরখান্ত লিখিতে হাত পাকাইতে বসিয়াছে। এতবড় চাকরি-পিপাস্থ বাংলা-দেশেও এমন একটা দিন আসিল যেদিন কিছু না বলিতেই ধনীর ছেলে নিজের হাতে তাঁত চাঁলাইবার জন্ম তাঁতির কাছে শিষাবৃত্তি অবশ্বন করিল, ভদ্রঘরের ছেলে নিজের মাথায় কাপড়ের মোট তুলিয়া ঘারে ঘারে বিক্রয় করিতে · লাগিল এবং ব্রাহ্মণের ছেলে নিজের হাতে লাঙল বহা গৌরবের কাজ বলিয়া স্পদ্ধা প্রকাশ করিল। আমাদের সমাজে ইহা যে সম্ভব হইতে পারে গামরা স্বপ্নেও মনে করি নাই। তর্কের দারা তর্ক মেটে না, উপদেশের দারা সংস্থার বোচে না; সত্য যথন ঘরের কোণে এতটুকু একটু শিখার মত দেখা দেন তথনি ঘরভরা অন্ধকার আপনি কাটিয়া যায়।

পুর্বে দেশের বড় প্রয়োজনের সময়েও আমরা ছারে ছারে ভিক্ষা চাহিয়া অর্থের অপেকা ব্যথতাই বেশি করিয়া পাইতাম কিন্তু সম্প্রতি একদিন যেমনি একটা ডাক পড়িল অম্নি দেশের লোক কোনো অত্যাবশ্রক প্রয়োজনের কথা চিস্তা না করিয়া কেবলমাত্র নির্বিচারে ত্যাগ করিবার জন্মই নিজে ছুটিয়া গিয়া দান করিয়া নিজেকে ক্বতার্থ জ্ঞান করিয়াছে।

তাঁহার পরে জাতীয় বিস্থালয় যে কোনোদিন দেশের মধ্যে স্থাপন করিতে পারিব---সে কেবল হুটি একটি অত্যুৎ-সাহিকের ধ্যানের মধ্যেই ছিল। কিন্তু দেশে শক্তির অমুভূতি একটুও সত্য হইবামাত্রই সেই হুর্লভ ধ্যানের সামগ্রী দেখিতে দেখিতে আকার পরিগ্রহ করিয়া দেশকে বরদান করিবার 🛪 উত্তত দক্ষিণ হত্তে আব্দু আমাদের সমুখে আসিয়া গড়াইয়াছেন।

একত্রে মিলিয়া বড় কারখানা স্থাপন করিব বাঙালীর ামন না ছিল শিক্ষা, না ছিল অভিজ্ঞতা, না ছিল অভিফচি,— াহা সন্ত্রেও বাঙালী একটা বড় মিল্ থুলিয়াছে, তাহা ভাল রিয়াই চালাইতেছে এবং আরো এইরূপ অনেকগুলি ছোট ড় উদ্বোগে প্রবৃত্ত হইমাছে।

দেশের ইচ্ছা একটিমাত্র উপলক্ষ্যে বেই আপনাকে সফল ারিরাছে, বেই আপনার শক্তিকে ত্রংথ ও ক্ষতির উপরেও রী করিরা দেখাইরাছে অমনি তাহা নানা শাখার নানা

ধারায় জাতীয় জীবনবাতার সমস্ত বিচিত্র ব্যাপারেই বে निष्करक উপनिक कतिवात क्या गरुष्क शाविक रहेरव हेरा অনিবার্যা।

কিন্ত যেমন একদিকে সহসা দেশের এই শক্তির উপলব্ধি আমাদের কাছে সত্য হইল তেমনি সেই কারণেই আমরা নিজেদের মধ্যে একটা প্রকাণ্ড অভাব অমুভব করিলাম। দেখিলাম এতবড় শক্তিকে বাঁধিয়া তুলিবার কোনো ব্যবস্থা আমাদের মধ্যে নাই। ষ্টাম নানাদিকে নষ্ট হইয়া যাইতেছে তাহাকে এইবেলা আবদ্ধ করিয়া মধার্থপথে থাটাইবার উপায় করিতে পারিলে তাহা আমাদের চিরকালের সম্বল হইয়া উঠিত এই ব্যাকুলতায় আমরা কণ্ট পাইতেছি।

ভিতরে একটা গভার অভাব বা পীড়া থাকিলে যথন তাহাকে ভাল করিয়া ধরিতে বা ভাাহার ভালরূপ প্রতিকার করিতে না পারি তথন তাহা নানা অকারণ বিরক্তির আকার ধারণ করিতে থাকে। শিশু অনেক সময় বিনা হেতুতেই রাগ করিয়া তাহার মাকে মারে; তথন বুঝিতে হইবে সে রাগ বাহুত তাহার মাতার প্রতি কিন্তু বন্ধত তাহা শিশুর একটা কোনো অনির্দেশ্<mark>য অস্বাস্থ্য। স্বস্থ শিশু যথন আনন্দে</mark> থাকে তথন বিরক্তির কারণ ঘটলেও সেটাকে সে অনায়াসে ভূলিয়া য়। সেইরূপ দেশের আন্তরিক যে আক্ষেপ আমাদিগকে আত্মকলহে লইয়া যাইতেছে তাহা আর কিছুই নহে তাহা ব্যবস্থাবন্ধনের অভাবজনিত বার্থ উন্মনের অস-স্তোষ। শক্তিকে অমুভব করিতেছি অথচ তাহাকে সম্পূর্ণ খাটাইতে পারিতেছি না বলিয়াই সেই অস্বাস্থ্যে ও আছা-গ্লানিতে আমরা আত্মীয়দিগকেও সহা করিতে পারিতেছি না।

যথন একদিনের চেষ্টাতেই আমরা দেখিয়াছি বে জাডীয় ভাগুরে টাকা আসিয়া পড়া এই বছপরিবারভারগ্রন্ত দরিদ্র দেশেও হঃসাধ্য নহে তথন এই আক্ষেপ কেমন করিয়া ভূলিব যে কেবলমাত্র ব্যবস্থা করিতে না পারাতেই এই একদিনের উত্যোগকে আমরা চিরদিনের ব্যাপার করিয়া তুলিতে পারিলাম না। এমন কি, যে টাকা আমাদের হাতে আসিয়া জমিয়াছে তাহা লইয়া কিষে করিব তাহাই আজ পর্যান্ত ঠিক করা আমাদের পক্ষে অসাধ্য হইরা উঠিরাছে। স্থতরাং এই . জমা টাকা মাতৃস্তনের নিরুদ্ধ হথের মত আমাদের পক্ষে একটা বিষম বেদনার বিষয় হইরা রহিল। দেশের লোক

ষধন ব্যাকুল হইয়া বলিতেছে আমরা দিতে চাই আমরা কাজ ক্রিতে চাই; কোথায় দিব কি করিব তাহার একটা কিনারা হইয়া উঠিলে বাঁচিয়া যাই, তথনো যদি দেশের এই উন্থত ইচ্ছাকে সার্থক করিবার জন্ম কোনো একটা যজ্ঞকেত্র নির্মিত না হয়, তথনো যদি সমস্ত কাজ বিচ্ছিন্ন বিক্ষিপ্তভাবেই হুইতে থাকে তবে এমন অবস্থায় এমন থেদে মানুষ আর কিছুনা পারিলে ভাইয়ে ভাইয়ে ঝগড়া করিয়া আপনার উত্তম ক্ষয় করে।

ভ্রথন ঝগড়ার উপলক্ষাও তেমনি অসঙ্গত হয়।
আমাদের মধ্যে কেহ বা বলি আমি ব্রিটিশ সামাজ্যভুক্ত
স্বায়ন্তশাসন চাহি, কেহবা বলি আমি সামাজ্যনিরক্ষেপ
স্বাতস্ত্রাই চাহি। অথচ এ সমস্ত কেবল মূথের কথা এবং
এতই দূরের কথা যে ইহার সঙ্গে আমাদের উপস্থিত
দায়িছের কোনো যোগ নাই। এমন যদি বুঝিভাম এই
কথাটা লইয়া এখনি হাতে হাতে একটা নিম্পত্তি হইয়া না
'গৈলে সমস্ত কাজ বন্ধ হইয়া রহিয়াছে ভাহা হইলেও আপত্তি
ছিল না।

দেবতা যথন কলোনিয়াল সেলফ ্গভর্মেণ্ট এবং অটনমি এই ছই বর ছই হাতে লইয়া আমাদের সন্মুখে আসিয়া দাঁড়াইবেন এবং যথন তাঁহার মুংগুমাত্র বিলম্ব সহিবে না তথন কোন্ বরটা তুলিয়া লইতে হইবে হাতে হাতে তাহার নিশান্তি করিতে প্রস্পার হাতাহাতি করাই যদি অত্যাবশুক হইয়া উঠে তবে অগত্যা তাহা করিতে হইবে — কিন্তু নিজেদের মধ্যে সে ঝগড়া করিবার সময় যে এই মুহুর্গ্রেই উপস্থিত হইয়াছে সে কথা পরিহাস করিয়া বলাও উচিত নহে। যথন মাঠে চায় দেওয়াও হয় নাই তথন ক্সলভাগের মাম্লা কেন ?

ব্যক্তিই বল, জাতিই বল, মুক্তিই সকলের চরম সিদ্ধি।
কিন্তু শান্তে বলে নিজের মধ্যেই মুক্তির নিগৃঢ় বাধা আছে
সেইগুলা আগে কর্মের দ্বারা ক্ষর না করিলে কোনো মতেই
মুক্তি নাই। আমাদের জাতীয় মুক্তিরও প্রধান বিশ্ব সকল
আমাদের অভ্যন্তরেই নানা আকারে বিভ্যমান,—কর্ম্মের
দ্বারা সেগুলার যদি ধ্বংশ না হয় তবে তর্কের দ্বারা হইবে না
এবং বিবাদের দ্বারা তাহা বাড়িতেই থাকিবে। অতএব,
মুক্তি কয় প্রকারের আছে, সাযুক্তা মুক্তিই ভাল না স্থাতন্ত্র

মুক্তিই শ্রেম্ন শান্তিরক্ষা করিয়া তাহার আলোচনা করিছে ক্ষতি নাই বটে কিন্তু সাযুজ্যই বল, আর সাতদ্রাই বল, গোড়াকার কথা একই অর্থাৎ তাহা কর্মা। সেধানে উভর দলকে একই পথ দিয়া যাত্রা করিছে হইবে। যে সকল প্রকৃতিগত কারণে আমরা দরিদ্র ও তুর্বল, আমরা বিভক্ত, বিক্রদ্ধ ও পরতন্ত্র—শৈই কারণ ঘোচাইবার জন্ম আমরা যদি সত্য সত্যই মন দিই তবে আমাদের সকল মতের লোককে একত্রে মিলিতেই হইবে। এই কর্মাক্ষেত্রেই যথন আমাদের সকলের একত্রে মিলন নিতান্তই চাই তথন সেই মিলনের জন্ম একটি বিশেষ গুণের প্রয়োজন —তাহা অমন্তর্তা। আমরা যদি যথার্থ বলিষ্ঠমনা ব্যক্তির স্থায় কথায় ও ব্যবহারে, চিস্তায় ও প্রকাশে পরিমাণরক্ষা করিয়া না চলিতে পারি তবে মিলনই আমাদের পক্ষে বিরোধের হেতু হইবে—এবং কর্মের চেষ্টায় লাভ না হইয়া বারম্বার ক্ষতি ঘটাইতে থাকিবে।

এই বিষয়ে আজকালকার ভারতীয় রাজপুরুষদের সমান চালে চলিবার চেষ্টা করিলে আমাদের অনিষ্টই হইবে। বর্ত্ত-মান ভারত শাসনব্যাপারে একটা উৎকট হিষ্টারিয়ার আক্ষেপ হঠাৎ থাকিয়া থাকিয়া কথনো পাঞ্জাবে, কথনো মান্ত্রাজ্ঞে, কথনো বাংলায় যেরূপ অসংযমেন সহিত প্রকাশ পাইয়া উঠিতিছে সেটা কি আমাদের পক্ষে একটা দৃষ্টাস্ক ৪

যাহার হাতে বিরাট্ শক্তি আছে, সে যদি অসহিষ্ণু হইরা চাঞ্চণ্য প্রকাশ করাকেই পৌরুষের পরিচয় বলিয়া কর্মনা করে এবং নিজের রচনাকে নিজে বিপর্যন্ত করিয়া সান্ধনা পায় তবে তাহার সেই চিত্তবিকার আমাদের মৃত তুর্বলতর পক্ষকে যেন অমুকরণে উত্তেজিত না করে। বস্তুত প্রবলই হৌক্ আর ত্র্বলই হৌক্ যে ব্যক্তি বাক্যে ও আচরণে অন্তরের ভাবাবেগকে যথেষ্ট পরিমাণে সংযত করিতে না পারিয়াছে সেই ব্যক্তি সকল কর্মের অন্তরায় একথাটা ক্ষোভবশত আমরা যথনি ভূলি ইহার সত্যতাও তথনি সবেগে সপ্রমাণ হইয়া উঠে।

সম্প্রতি দেশের কর্ম বলিতে কি বুঝার এবং ভাহার যথার্থ গতিটা কোন্দিকে সে সম্বন্ধে আমাদের মধ্যে যে সত্যকার কোনো মতভেদ আছে একথা আমি মনে করিতেই পারি না।

় কর্মের উদ্দেশ্য কেবলমাত্র উপস্থিত একটা কোনো ফললাভ নহে। নিজের শক্তিকে থাটাইবার অক্তও কর্মের প্রয়োজন। কর্ম করিবার উপযুক্ত স্থযোগটি পাইলেই এই শক্তি নানা আশ্চর্যা ও অভাবনীয়রূপে অভিব্যক্ত হইতে থাকে। এমন যদি উপায় থাকিত যাহাতে ফলটা পাওয়া যায় অথচ শক্তিটার কোনো প্রয়োজনই হয় না তবে তাহাকে আমরা সৌভাগ্য বলিয়া গণ্য করিতে পারিতাম না।

তেমন উপায় পৃথিবীতে নাইও। আমরা কোনো শ্রেয়ঃ
পদার্থকে পরের কুপার দ্বারা পাই না, নিজের শক্তির দ্বারাই
শই। ইহার অন্তথা হইতেই পারে না। কারণ, বিধাতা
বরঞ্চ আমাদিগকে হনন কারতে পারেন কিন্তু মন্ত্যুত্বকে
অপমানিত হইবার পথে কোনো প্রশ্রয় দেন না।

সেই জন্মই দেখিতে পাই গবর্মেণ্টের দানের সঙ্গে যেখা-নেই আমাদের শক্তির কোনো সহযোগিতা নাই সেথানে সেই দানই বক্র হইয়া উঠিয়া আমাদের কত না বিপদ ঘটাইতে পারে! প্রশ্রমপ্রাপ্ত পূলিদ যথন দম্যাবৃত্তি করে তথন প্রতিকার অসম্ভব হইয়া উঠে; গ্রমেণ্টের প্রসাদভোগী পঞ্চামেৎ যথন গ্রামের গুপ্তচরের কাজ আরম্ভ করে তথন গ্রামের পক্ষে তাহা যে কতবড় উপদ্রবের কারণ হইতে পারে তাহা কিছুই বলা যায় না; গবর্মেণ্টের চাকরি যথন শ্রেণী-বিশেষকেই অনুগ্রহভাজন করিয়া তোলে তথন ঘরের লোকের মধ্যেই বিদ্বেষ জ্বলিয়া উঠে এবং রাজমন্ত্রীসভায় যথন সম্প্রদায়বিশেষের জন্মই আসন প্রশস্ত হইতে থাকে তথন বলিতে হয় আমার উপকারে কাজ নাই তোমার অমুগ্রহ ফিরাইয়া লও। আমাদের নিজের মধ্যে সতেজ শক্তি থাকিলে এই সমস্ত বিক্বতি কিছুতেই ঘটিতে পারিত না---আমরা দান গ্রহণ করিবার ও তাহাকে রক্ষা করিবার অধিকারী হইতাম—দান আমাদের পক্ষে কোনো অবস্থাতেই বলিদান হইয়া উঠিত না।

অতএব আমি যাহা বলিতেছি তাহাতে এ বোঝার না বে আমাদের কর্মের কোনো উপকরণ আমরা গবর্মেণ্টের নিকট হইতে লইব না, কিন্তু ইহাই বুঝার যে নিজের সাধ্যমত যদি কর্মে প্রবৃত্ত হই তবে তাহার উপকরণ আমরা সকল স্থান হইতেই অসজোচে সংগ্রহ করিবার অধিকারী হইব। নতুবা আমাদের সেই গরের দশা ঘটিবে। আমরা মা কালীর কাছে মহিষ মানৎ করিবার বেলা চিস্তা করিব না বটে কিস্তু পরে তিনি যথন অনেক ক্ষমা করিয়াও একটিমাত্র পত্তর দাবী করিবেন তথন বলিব, মা, ওটা তুমি আপনিই ক্ষেত্রে গিয়া ধরিয়া লওগে। আমরাও কথার বেলার বড় বড় করিয়াই বলিব কিন্তু অবশেষে দেশের একটি সামান্ত হিতসাধনের বেলাতেও অন্তের উপরে বরাৎ দিয়া দায় সারিবার ইচ্চা করিব।

কাজে প্রবৃত্ত হইতে গেলে, রাগ করিয়া, গর্ব্ব করিয়া, বা অন্ত কারণে, যে জিনিষটা নিশ্চিত আছে তাহ্মকে নাই বশিয়া হিদাব হইতে বাদ দিয়া বসিলে চলিবে না। ভারতে ইংরাজ গবর্মেণ্ট যেন একেবারেই নাই এমনভাবে চকু মুদ্রিত করিয়া থাকা শয়নাগারেই চলে কিন্তু কর্মক্ষেত্রে সেরপভাবে চলিলেই নিশ্চয় ঠকিতে হইবে।

অবশ্য একথাও সত্য, ইংরেজও, যতদুর সম্ভব, এমনভাবে চলিতেছে যেন আমরা কোথাও নাই। আমাদের ত্রিশকোটি লোকের মাঝথানে থাকিয়াও তাহারা বছদুরে। সেই জ্বস্তুই আমাদের সম্বন্ধে তাহাদের পরিমাণবোধ একেবারেই চালয়া গেছে। সেই জন্মই পনেরো বৎসরের একটি ইস্কুলের ছেলেরও একটু তেজ দেখিলে তাহারা জেলের মধ্যে তাহাকে বেত মারিতে পারে; মাত্রুষ সামান্ত একটু নড়িলে চড়িলেই প্যানিটিভ পুলিদের চাপে তাহাকে সম্পূর্ণ নিশ্চল করিয়া ফেলিতে, মনে তাখাদের ধিকার বোধ হয় না; এবং চুভিক্ষে মরিবার মুখে লোকে যথন বিশাপ করিতে থাকে সেটাকে অত্যুক্তি বলিয়া অগ্রাহ্ম করা তাহাদের পক্ষে সম্ভব হয়; সেই জন্মই বাংলার বিভাগব্যাপারে সমস্ত বাঙালীকেই বাদ निया मर्ल मिछारक settled fact विनया गणा कतिएक পারিয়াছেন। এইরূপে আচারে বিচারে এবং রাষ্ট্রবিধানে যথন দেখিতে পাই ইংরাজের থাতায় হিসাবের অঙ্কে আমরা কতবড় একটা শৃত্য তথন ইহার পাণ্টাই দিবার জ্বন্থ আমরাও উঁহাদিগকে যতদূর পারি অস্বীকার করিবার ভঙ্গী করিতে ইচ্ছাকরি।

কিন্ত থাতার আমাদিগকে একেবারে শৃত্যের ঘরে বসাইর। গোলেও আমরা ত সতাই একেবারে শৃত্য নহি। ইংরেজের স্থমারনবিশ ভূল হিসাবে যে অঙ্কটা ক্রমাগতই হরণ করিরা চলিতেছে তাহাতে তাহার সমস্ত থাতা দৃষিত হইরা উঠি- তেছে। গায়ের জোরে হাঁকে না করিলে গণিতশাস্ত্র ক্ষমা করিবার লোক নয়।

একপক্ষে এই ভূল করিতেছে বলিয়া রাগ করিয়া আম-রাও কি সেই ভূল করিব ? পরের উপর বিরক্ত হইয়া নিজের উপরেই তাহার প্রতিশোধ তুলিব ? ইহা ত কাজের প্রণালী নহে।

বিরোধমাত্রই একটা শক্তির ব্যয়—অনাবশুক বিরোধ অপব্যয়। দেশের হিত্তরতে ঘাঁহারা কর্মাযোগী, অত্যাবশুক কণ্টকক্ষ'ত তাঁহাদিগকে পদে পদে সহ্ করিতেই হইবে; কিন্তু শক্তির উদ্ধৃতাপ্রকাশ করিবার জন্ম স্থাদেশের যাত্রাপথে নিজের চেষ্টায় কাঁটার চাষ করা কি দেশাহতৈ্যিতা।

আমরা এই যে বিদেশাবর্জনত্রত গ্রহণ করিয়াছি ইহারই ত্বংথ ত আমাদের পক্ষে সামান্ত নহে। স্বরং যুরোপেই ধনী আপন ধনবৃদ্ধির পথ অব্যাহত রাখিবার জন্ত শ্রমীকে কিরূপ নাগপাণে বেইন করিয়া ফেলিতেছে এবং তাহা লইয়া সেখানে কতই কঠিন আঘাত প্রতিঘাত চলিতেছে। আমাদের দেশে সেই ধনা শুধু ধনা নন জেলের দারোগা তাহারাই লিভারপুলের নিমক থাইয়া থাকে।

অতএব এ দেশের যে ধন শইয়া তাঁহারা পৃথিবীতে তাঁহারা ঐশ্বযোর চূড়ায় উঠিয়াছেন সেই ধনের রাস্তায় আমরা একটা সামান্ত বাধা দিলেও তাহারা ত আমাদিগকে সহজে ছাড়িবেন না। এমন অবস্থায় যে সংঘাত আমাদের সম্মুথে রহিয়াছে তাহা থেলা নহে, -- তাহাতে আরাম বিশ্রামের অবকাশ নাই, তাহাতে আমাদের সমস্ত শক্তি ও সহিষ্ণুতার প্রয়োজন আছে। ইহার উপরেও গাঁহারা অনাহত ঔদ্ধতা ও অনাবশ্রক উষ্ণবাকা প্রয়োগ করিয়া আমাদের কর্মের হরহতাকে কেবলই বাড়াইয়া তুলিয়াছেন তাঁহারা কি দেশের কাছে অপরাধী নহেন ? কাজের কঠোরতাকে সম্পূর্ণ গ্রহণ করিব, কিছুতেই পরাভব স্বীকার করিব না-দেশের শিল্পবাণিজ্ঞাকে স্বাধীন করিয়া নিজের শক্তি অমুভব করিব, দেশের বিভাশিক্ষাকে স্বায়ত্ত করিব. সমাজকে দেশের কর্ত্তব্যসাধনের উপযোগী বলিষ্ঠ করিয়া তুলিব ;—ইহা করিতে গেলে ঘরে পরে হুঃখ ও বাধার অবধি থাকিবে না সে জন্ম অপরাজিত চিত্তে প্রস্তুত হইব কিন্ত বিরোধকে বিলাসের সামগ্রী করিয়া তুলিব না। দেশের

কাজ নেশার কাজ নহে তাহা সংযমীর ছারা যোগীর ছারাই সাধ্য।

মনে করিবেন না, ভয় বা সকোচ বশত আমি এ কথা বলিতেছি। ছংথকে আমি জানি, ছংথকে আমি মানি, ছংখ দেবতারই প্রকাশ; সেই জন্মই ইহার সম্বন্ধে কোনো চাপল্য শোভা পায় না। ছংখ ছর্বলকেই, হয় স্পর্ধায় নয় অভিভূতিতে লইয়া যায়। প্রচণ্ডতাকেই যদি প্রবন্ধতা বলিয়া জানি, কলহকেই যদি পৌপুষ বলিয়া গণ্য কয়ি, এবং নিজেকে সক্রেও সর্ব্বদাই অতিমাত্র প্রকাশ করাকেই যদি আয়োপলারর স্বরূপ বলিয়া ছির করি তবে ছংখের নিকট হইতে আনরা কোনো মহৎ শিক্ষা প্রত্যাশা করিতে পারিব না।

দেশে আমাদের যে বৃহৎ কণ্মস্থানকে প্রস্তুত করিয়া তুলিতে হইবে কেমন কারয়া তাহা আরম্ভ করিব ? উচ্চ চুড়াকে আকাশে তুলিতে গেলে তাহার ভিত্তিকে প্রশস্ত করিয়া প্রাতিষ্ঠিত করিতে হয়। আমাদেরও কণ্মশক্তির চুড়াকে ভারতবর্ষের কেন্দ্রস্থলে যদি অন্রভেদী করিতে চাই তবে প্রত্যেক জেলা হইতে তাহার ভিৎ গাথার কাজ আরম্ভ করিতে হইবে। প্রভিন্তাল কন্ফারেন্সের ইহাই স্বার্থকতা।

প্রত্যেক প্রদেশে একটি করিয়া প্রাদেশিক প্রতিনিধি সভা স্থাপিত হইবে। এই সভা যথাসম্ভব গ্রামে গ্রামে আপনার শাথা বিস্তার করিয়া সমস্ত জেলাকে আজ্জর করিবে—প্রথমে সমস্ত প্রদেশের সর্বাংশের সকল প্রকার তথ্য সম্পূর্ণরূপে সংগ্রহ করিবে—কারণ কর্মের ভূমিকাই জ্ঞান। যেথানে কাজ করিতে হইবে সর্বাত্যে তাহার সমস্ত অবস্থা জ্ঞান। চাই।

দেশের সমন্ত গ্রামকে নিজের সর্ব্ধপ্রকার প্রয়েজন সাধনক্ষম করিয়া গড়িয়া তুলিতে হইবে। কতকগুলি পদ্ধী লইয়া এক একটি মণ্ডলী স্থাপিত হইবে। সেই মণ্ডলীর প্রধানগণ যদি গ্রামের সমন্ত কর্ম্মের এবং অভাব মোচনের ব্যবস্থা করিয়া মণ্ডলীকে নিজের মধ্যে পর্যাপ্ত করিয়া তুলিতে পারে তবেই স্বায়ন্তলাসনের চর্চা দেশের সর্ব্ধন্ত সত্য হইয়া উঠিবে। নিজের পাঠশালা, শিল্পশিক্ষালয়, ধর্মগোলা, সমবেত পণ্যভাগুর ও ব্যাক্ষ স্থাপনের জন্ম ইহাদিগকে শিক্ষা, সাহাব্য ও উৎসাহ দান করিতে হইবে। প্রত্যেক ইওলীর একটি করিয়া সাধারণ মণ্ডপ থাকিবে সেধানে কর্মে ও আনোমে

দকলে একত হইবার স্থান পাইবে এবং দেইখানে ভারপ্রাপ্ত প্রধানেরা মিলিয়া সালিদের স্থারা গ্রামের বিবাদ ও মান্লা মিটাইয়া দিবে।

জোৎদার ও চাষা রায়ৎ যতদিন প্রত্যেকে স্বতন্ত্র থাকিয়া চাষবাস করিবে ততদিন তাহাদের অস্বচ্ছল অবস্থা কিছুতেই ঘূচিবে না। পৃথিবীতে চারিদিকে সকলেই জোট বাঁধিয়া প্রবল হইয়া উঠিতেছে; এমন অবস্থায় যাহারাই বিচ্চিন্ন এককভাবে থাকিবে তাহাদিগকে চিরদিনই অন্তের গোলামী ও মজুরী করিয়া মরিতেই হইবে।

অন্তকার দিনে যাহার যতটুকু ক্ষমতা আছে সমস্ত একত্র মিলাইয়া বাঁধ বাঁধিবার সময় আসিয়াছে। এ না হইলে ঢালু পূথ দিয়া আমাদের ছোট ছোট শক্তির ও সম্বলের ধারা বাহির হইয়া গিয়া অন্তের জলাশয় পূর্ণ করিবে। অয় থাকিতেও আমরা অয় পাইব না এবং আমরা কি কারণে কেমন করিয়া যে মরিতেছি তাহাজানিতেও পারিব না। আজ বাহাদিগকে বাঁচাইতে চাই তাহাদিগকে মিলাইতে হইবে।

যুরোপে আমেরিকায় কৃষির নানাপ্রকার মিত্রশ্রমিক যক্তবাহির হইয়াছে –নিতান্ত দারিদ্রা বশত সে সমস্ত আমাদের কোনো কাজেই লাগিতেছে না--অল্ল জমি ও আল শক্তি লইয়া সে সমস্ত যন্ত্রের ব্যবহার সম্ভব নহে। ষদি এক একটি মণ্ডলীর অথবা এক একটি গ্রামের সকলে সমবেত হইয়া নিজেদের সমস্ত জমি একতা মিলাইয়া **मित्रा कृषिकार्या প্রবৃত্ত হন্ন তবে আধুনিক** যন্ত্রাদির সাহায্যে অনেক ধরচ বাঁচিয়া ও কাব্রের স্থবিধা হইয়া তাহারা গাভবান হইতে পারে। যদি গ্রামের উৎপন্ন সমস্ত ইকু তাহারা এক কলে মাড়াই করিয়া লয় তবে দামী কল কিনিয়া লইলে তাহাদের লাভ বই লোকদান হয় না---শাটের ক্ষেত্ত সমস্ত এক করিয়া লইলে প্রেসের সাহায্যে হাহারা নিজেরাই পাট বাঁধাই করিয়া লইতে পারে---গারালারা একত হইয়া জোট করিলে গোপালন ও মাথন াত প্রস্তৃতি প্রস্তুত করা সন্তার ও ভালমতে সম্পন্ন হয়। গাঁভিরা জোট বাঁধিয়া নিজের পল্লীতে যদি কল আনে াবং প্রত্যেকে ভাহাতে আপনায় খাটুনি দেয় ভবে কাপড় ৰশি পরিমাণে উৎপন্ন হওরাতে তাহাদের প্রত্যেকেরই विश घटे।

সহরে ধনী মহাজনের কারখানার মজুরি করিতে গেলে শ্রমীদিগের মমুযুত্ব কিরূপ নষ্ট হয় সকলেই জানেন। বিশেষত আমাদের যে দেশের সমাজ গৃহের উপরে প্রতিষ্ঠিত, যেপানে গছনীতি বিচলিত হউলে ধর্মের প্রধান অবলম্বন জীর্ণ হট্যা পড়ে ও সমাজের মর্ম্মপ্রানে বিষস্থার হট্ডে থাকে সে দেশে বড বড কারণানা যদি সহরের মধ্যে আবর্ত্ত রচনা করিয়া চারিদিকের গ্রাম পল্লী হইতে দরিদ্র গ্রহন্ত-দিগকে আকর্ষণ করিয়া আনে তবে স্বাভাবিক অবস্থা হইতে বিচ্যুত, বাসস্থান হুইতে বিল্লিষ্ট স্ত্রী পুরুষগণ নিরানন্দকর কলের কাজে ক্রমশই কিরূপ গুর্গতির মধ্যে নিমজ্জিত হইতে পারে তাহা অমুমান করা কঠিন নহে। কলের দ্বারা কেবল জ্বিনিষ পত্রের উপচয় করিতে গিয়া মান্তবের অপচর করিয়া বসিলে সমাজের অধিক দিন তাহা সহিবে না। অতএব পল্লীবাসীরাই একত্রে মিলিলে যে সকল যন্তের ব্যবহার সম্ভবপর হয় তাহারই সাহায্যে স্বস্থানেই কর্ম্মের উন্নতি করিতে পারিলে সকলদিক রক্ষা হইতে পারে। শুধ তাই নয় দেশের জনসাধারণকে ঐক্যনীতিতে দীক্ষিত করিবার এই একটি উপায়। প্রাদেশিক সভা উপদেশ ও দৃষ্টাস্ত দারা একটি মণ্ডলীকেও যদি এইরূপে গড়িয়া তুলিতে পারেন তবে এই দুষ্টাম্বের সফলতা দেখিতে দেখিতে চারিদিকে ব্যাপ্ত হইয়া পডিবে।

তমনি করিয়া ভারতবর্ষের প্রদেশগুলি আত্মনির্জরশীল
ও বৃহবদ্ধ হইয়া উঠিলে ভারতবর্ষের দেশগুলির মধ্যে তাহার
কেন্দ্রের প্রতিষ্ঠা সার্থক হইয়া উঠিবে এবং সেই দৈশিক
কেন্দ্রগুলি একটি মহাপ্রাদেশিক কেন্দ্রসূড়ায় পরিণত হইবে।
তথনই সেই কেন্দ্রটি ভারতবর্ষের সত্যকার কেন্দ্র হইবে।
নতুবা পরিধি য়াহার প্রস্তুতই হয় নাই সেই কেন্দ্রের প্রামাণিকতা কোথায় ? এবং য়াহার মধ্যে দেশের কর্ম্মের কোনো
উত্যোগ নাই কেবলমাত্র সমালোচনা ও প্রার্থনা ও দায়িত্বহীন
ত্র্বল কঠে পরামর্শদান সে দেশের রাজকর্ম্মসভার সহযোগী
হইবার আশা করিবে কোন্ সত্যের এবং কোন্ শক্তিয়
বলে ?

কিন্তু কল আসিয়া যেমন তাঁতকে মারিয়াছে তেমনি ব্রিটিশ শাসনও সর্ব্বগ্রাসী ও সর্ব্বব্যাপী হইয়া আমাদের গ্রাম্যসমাব্দের সহজব্যবস্থাকে নষ্ট করিয়া দিয়াছে। কাল- ক্রমে প্রয়েজনের বিস্তারবশত ছোট ব্যবস্থা যথন বড় ব্যবস্থার পরিণত হয় তথন তাহাতে ভাল বই মল হয় না—কিন্তু তাহার স্বাভাবিক পরিণতি হওয়া চাই। আমাদেরই ছিল, ব্রেটিশ ব্যবস্থা হত বড়ই হউক তাহা আমাদের নহে। স্কুতরাং তাহাতে যে কেবল আমাদের শক্তির জড়তা ঘটিয়াছে তাহা নহে তাহা আমাদের সমস্ত প্রয়োজন ঠিক মত করিয়া পূরণ করিতে পারিতেছে না। নিজের চক্ষুকে আন্ধ করিয়া পরের চক্ষু দিয়া কাজ চালানো কথনই ঠিক মত হইতে পারে না।

এখন তাই দেখা যাইতেছে গ্রামের মধ্যে চেষ্টার কোনো লক্ষণ নাই। জলাশয় পূর্বেছিল আজ তাহা বুজিয়া আসিতেছে, কেননা দেশের স্বাভাবিক কাজ বন্ধ। যে গোচারণের মাঠ ছিল তাহা রক্ষণের কোনো উপায় নাই: যে দেবালয় ছিল তাহা সংস্কারের কোনো শক্তি নাই; যে সকল পণ্ডিত সমাজের বন্ধন ছিলেন তাঁহাদের গণ্ডমূর্থ ছেলেরা আদালতে মিথাা সাক্ষ্যের ব্যবসায় ধরিয়াছে; যে সকল ধনিগৃহে ক্রিয়াকর্ম্মে, যাত্রায় গানে, সাহিত্যরস ও ধর্ম্মের চর্চা হইত তাঁহারা সকলেই সহরে আরুষ্ট হইয়াছেন; যাঁহারা চুর্বলের সহায়, শরণাগতের আশ্রয় ও চুষ্কৃতিকারীর দওদাতা ছিলেন তাঁহাদের স্থান পুলিসের দারোগা আজ কিরূপভাবে পূরণ করিতেছে তাহা কাহারো অগোচর নাই; লোকহিতের কোনো উচ্চ আদর্শ, পরার্থে আত্মত্যাগের কোনো উজ্জল দৃষ্টাস্ত গ্রামের মাঝখানে আর নাই; কোনো বিধিনিষেধের শক্তি ভিতর হইতে কাজ করিতেছে না. আইনে যে কুত্রিম বাঁধ দিতে পারে তাহাই আছে মাত্র: পরস্পারের বিরুদ্ধে মিথ্যা মকদ্দমায় গ্রাম উন্মাদের মত নিজের নথে নিজেকে ছিন্ন করিতেছে তাহাঁকে প্রকৃতিস্থ করিবার কেহ নাই; জঙ্গল বাড়িয়া উঠিতেছে, ম্যালেরিয়া নিদারুণ হইতেছে, চর্ভিক্ষ ফিরিয়া ফিরিয়া আসিতেছে; আকাল পড়িলে পরবর্ত্তী ফদল পর্যান্ত কুধা মিটাইয়া বাঁচিবে এমন সঞ্চয় নাই ; ডাকাত অথবা পুলিস চুরি অথবা চুবির তদস্ত জ্ঞা ঘরে ঢুকিলে ক্ষতি ও অপমান হইতে আপনার গৃহকে বাঁচাইবে এমন পরস্পর ঐক্যমূলক সাহস নাই; তাহার পর যা খাইরা শরীর বল পার ও ব্যাধিকে ঠেকাইরা রাখিতে

পাবে তাহার কি অবস্থা! ঘি দূবিত, ত্থ চুর্মানা, মংখ্ তুর্লভ, তৈল বিষাক্ত; যে কয়টা খ্রদেশী ব্যাধি ছিল তাহারা আমাদের যক্ত্র প্লীহার উপর সিংহাসন পাতিয়া বসিয়াছে: তাহার উপর বিদেশী ব্যাধিগুলা অতিথির মত আসে এবং কুটুম্বের মত রহিয়া যায়;—ডিপ্থিরিয়া, রাজ্যক্ষা, টাইক্ষেড্ मकरलरे এर बक्तरीनरमंत्र প্রতি Exploitation नौिछ व्यवस्य क्रिशाट्य । व्यव नारे, श्राष्ट्रा नारे, व्यानक नारे, ভবসা নাই, পরস্পাবের সহযোগিতা নাই; আঘাত উপস্থিত হইলে মাথা পাতিয়া লই, মৃত্যু উপস্থিত হইলে নিশ্চেষ্ট হইয়া মরি, অবিচার উপস্থিত হইলে নিজের অদুষ্টকেই দোষী করি এবং আত্মীয়ের বিপদ উপস্থিত হইলে দৈবের উপর তাহার ভার সমর্পণ করিয়া বসিয়া থাকি। ইহার কারণ কি ! ইহার कात्रन এই, সমস্ত দেশ যে শিক্ড দিয়া রস আকর্ষণ করিবে সেই শিকড়ে পোকা ধরিয়াছে, যে মাটি হইতে বাঁচিবার খাত্ম পাইবে সেই মাটি পাথরের মত কঠিন হইয়া গিয়াছে ---যে গ্রামসমাজ জাতির জনাভূমি ও আশ্রয় স্থান তাহার সমস্ত ব্যবস্থাবন্ধন বিচ্ছিন্ন হইয়া গিয়াছে; এখন সে ছিন্নমূল বুক্লের মত নবীন কালের নির্দ্ধ বন্তার মুখে ভাসিয়া যাইতেছে।

দেশের মধ্যে পরিবর্ত্তন বাহির হইতে আসিলে পুরাতন আশ্রয়টা যথন অব্যবহারে ভাঙিয়া পড়ে এবং নৃতন কালের উপযোগী কোনো নৃতন ব্যবস্থাও গড়িয়া উঠে না তথন সেইরূপ যুগাস্তকালে বহুতর পুরাতন জাতি পৃথিবী হইতে লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। আমরাও কি দিনে দিনে উদাস দৃষ্টির সম্বাধে স্বজাতিকে লুপ্ত হইতে দেখিব ? ম্যালেরিয়া, মারী, ছুর্ভিক্ষ এগুলি কি আক্মিক ? এগুলি কি আমাদের সারি-পাতিকের মজ্জাগত তুর্লকণ নহে ? সকলের চেয়ে ভয়ঙ্কর তুর্লক্ষণ সমগ্র দেশের হৃদয়নিহিত হতাশ নিশ্চেষ্টতা। কিছ-রই যে প্রতিকার আমাদের নিজের হাতে আছে, কোন ব্যবস্থাই যে আমরা নিজে করিতে পারি সেই বিশাস যথন চলিয়া যায়, যথন কোনো জাতি কেবল করুণ ভাবে ললাটে कत्रम्भर्ग करत ७ मीर्च निश्वाम रक्तिया व्याकारमत मिरक তাকার তথন কোনো সামাগ্র আক্রমণও সে আর সহিতে পারে না, প্রত্যেক কুদ্র ক্ষত দেখিতে দেখিতে তাহার পক্ষে বিষক্ষত হইরা উঠে। তখন সে মরিলাম মনে করিরাই মরিতে থাকে।

কিন্তু কালরাত্তি বৃঝি পোহাইল,—রোগীর বাতায়ন পথে প্রভাতের আলোক আশা বহন করিয়া আসিয়াছে; আ**জ আমরা দেশের শিক্ষিত ভদ্রমণ্ডলী—যাহারা একদিন** স্থথে তুঃথে সমস্ত জনসাধারণের সঙ্গী ও সহায় ছিলাম এবং আজ যাহারা ভদ্রতা ও শিক্ষার, বিলাদ বশতই চিস্তায় ভাষায় ভাবে আঢ়ারে কুর্ম্মে সর্কবিষয়েই সাধারণ হইতে কেবলি দূরে চলিয়া যাইতেছি আমাদিগকে আর একবার উচ্চনীচ সকলের সঙ্গে মঙ্গল সম্বন্ধে একতা মিলিত হইয়া সামাজিক অসামঞ্জস্তের ভয়ন্তর বিপদ হইতে দেশের ভবিষ্যৎকে রক্ষা করিতে হইবে। আমাদের শক্তিকে দেশের কল্যাণকর ও দেশের শক্তিকে আমাদের কর্ম্মের সহযোগী করিয়া তুলিবার সময় প্রতাহ বহিয়া যাইতেছে। যাহারা স্বভাবতই এক অঙ্গ তাহাদের মাঝখানে বাধা পড়িয়া যদি এক রক্ত এক প্রাণ অবাধে সঞ্চারিত হইতে না পারে তবে যে একটা সাংঘাতিক বাধি জন্মে সেই বাাধিতেই আজ আমরা মরিতে বদিয়াছি। পৃথিবীতে সকলেই আজ ঐক্য-বদ্ধ হইতেছে. আমরাই কেবল সকলদিকে বিশ্লিষ্ট হইয়া পড়িতেছি আমরা টিকিতে পারিব কেমন করিয়া গ

আমাদের চেতনা জাতীয় অঙ্গের সর্ব্বেই যে প্রসারিত হইতেছে না— আমাদের বৈদনাবোধ যে অতিশয় পরিমাণে কেবল সহরে, কেবল বিশিষ্ট সমাজেই বদ্ধ তাহার একটা প্রমাণ দেখুন। স্বদেশি-উভ্যোগ্টা ত সহরের শিক্ষিতমণ্ডলীই প্রবর্ত্তন করিয়াছেন কিন্তু মোটের উপরে তাহারা বেশ নিরাপদেই আছেন। যাহারা বিপদে পড়িয়াছে তাহারা কাহারা ?

জগদল পাথর বুকের উপর চাপাইয়া দেওয়া যে একটা দণ্ডবিধি তাহা রূপকথায় শুনিয়াছিলাম। বর্তুমান রাজ-শাসনে রূপকথার সেই জগদল পাথরটা প্যানিটিভ্ পুলিসের বাস্তব মূর্ত্তি ধরিয়া আসিয়াছে।

কিন্ত এই পাথরটা অসহায় গ্রামের উপরে চাপিয়াছে বিলিয়াই ইহার চাপ আমাদের সকলের বুকে পড়িতেছে না কেন ? বাংলাদেশের এই বক্ষের ভারকে আমরা সকলে মিলিয়া ভাগ করিয়া লইয়া বেদনাকে সমান করিয়া তুলিব না কেন ? বদেশীপ্রচার যদি অপরাধ হয় তবে প্যানিটিভ্
শ্বিনের ব্যরভার আমরা সকল অপরাধীই বাঁটিয়া লইব।

এই বেদনা যদি সকল বাঙালীর সামগ্রী হইয়া উঠে তবে ইহা আর বেদনাই থাকিবে না, আনন্দই হইয়া উঠিবে।

এই উপলক্ষাে দেশের জমিদারের প্রতি আমার নিবেদন এই যে বাংলার পল্লীর মধ্যে প্রাণসঞ্চারের জন্ম তাঁহারা উল্যোগী না হইলে একাজ কখনই স্থসম্পন্ন হইবে না। পল্লী সচেতন হইয়া নিজের শক্তি নিজে অমুভব করিতে থাকিলে জমিদারের কর্তৃত্ব ও স্বার্থ ধর্ম হইবে বলিরা আপাতত আশকা হইতে পারে—কিন্তু এক পক্ষকে চুর্বাল করিয়া নিজের স্বেচ্ছাচারের শক্তিকে কেবলি বাধাহীন করিতে থাকা আর ডাইনামাইট বুকের পকেটে লইরা বেড়ান এক্ই কথা-একদিন প্রলয়ের অন্ত বিমুধ হইয়া অস্ত্রীকেই বধ করে। রায়ৎদিগকে এমনভাবে সবল ও শিক্ষিত করিয়া রাখা উচিত যে ইচ্ছা করিলেও ভাহাদের প্রতি অন্তায় করিবার প্রলোভনমাত্র জমিদারের মনে না উঠিতে পারে। জমিদার কি বণিকের মত কেবল দীন-ভাবে আদয় করিবার পথগুলিই সর্ব্বপ্রকারে মক্ত রাখিবেন 🕈 কিন্তু সেই দঙ্গে মহৎভাবে স্বার্থ ত্যাগ করিবার সম্বন্ধ যদি একাস্ত যত্নে না রক্ষা করেন, উচিত ক্ষতি উদারভাবে স্বীকার করিবার শক্তি যদি তাঁহার না থাকে তবে ভাঁহার আত্মসম্মান কেমন করিয়া থাকিবে গুরাজহাটে উপাধি কিনিবার বেলায় তিনি ত লোকসানকে লোকসান জ্ঞান করেন না ? কিন্তু যথার্থ রাজা হইবার একমাত্র স্বাভাবিক অধিকার আছে তাঁহার রায়ৎদের কাছে। তিনি যে বছতর লোকের প্রভু, বন্ধু ও রক্ষক, বছলোকের মঙ্গল বিধানকর্ত্তা. পৃথিবীতে এত বড় উচ্চ পদলাভ করিয়া এপদের দায়িত্ব রক্ষা করিবেন না १

একথা যেন মনে না করি যে দূরে বসিয়া টাকা ঢালিতে পারিলেই রায়তের হিত করা যায়। এ সম্বন্ধে একটি শিক্ষা কোনোদিন ভূলিব না। এক সময়ে আমি মফস্বলে কোনো জনিদারীর তত্বাবধান কালে সংবাদ পাইলাম পুলিসের কোনো উচ্চ কর্মচারী কেবল যে একদল জেলের শুরুতর কতি করিয়াছে তাহা নহে, তদস্তের উপলক্ষা করিয়া তাহাদের গ্রামে গৃহস্থদের মধ্যে বিষম অশান্তি উপস্থিত করিয়াছে। আমি উৎপীড়িত জেলেদের ডাকিয়া বলিদাম তোরা উৎপাতকারীর নামে দেওয়ানি ও ফৌজদারি বেমন

ইচ্ছা নালিশ কর আমি কলিকাতা হইতে বড় কোঁহলি আনাইরা মকদমা চালাইব। তাহারা হাত জোড় করিয়া কহিল, কন্তা, মামলায় ভিতিয়া লাভ কি ? পুলিসের বিক্লছে দাঁড়াইলে আমরা ভিটায় টি কিতেই পারিব না।

আমি ভাবিয়া দেখিলাম তুর্বল লোক জিতিয়াও হারে;
চমৎকার অস্ত্রচিকিৎসা হয় কিন্তু ক্ষীণরোগা চিকিৎসার দায়েই
মারা পড়ে। তাহার পর হইতে এই কথা আমাকে বারম্বার
ভাবিতে হইয়াছে আর কোনো দান দানই নহে, শক্তিদানই
একমাত্র দান।

একটা গল্প আছে, ছাগশিশু একবার ব্রহ্মার কাছে গিল্পা কাঁদিলা বলিয়াছিল, "ভগবান, তোমার পৃথিবীতে আমাকে সললেই খাইতে চায় কেন ?" তাহাতে ব্রহ্মা উত্তর করিয়াছিলেন "বাপু, মন্তকে দোষ দিব কি, তোমার চেহারা দেখিলে আমারই থাইতে ইচ্ছা করে।"

পৃথিবাতে অক্ষম বিচার পাইবে, রক্ষা পাইবে এমন ব্যবস্থা দেবতাই করিতে পারেন না। ভারতমন্ত্রপভা হইতে আরম্ভ করিয়া পার্লামেন্ট পর্যান্ত মাথা থুঁ ড়িয়া মরিলেও ইহার যথার্থ প্রতিবিধান হইতে পারে না। সাধুইচ্ছা এথানে অশক্ত। চর্কালতার সংস্রবে আইন আপনি চর্কাল হইয়া পড়ে, পুলিস আপনি বিভীষিকা হইয়া উঠে। এবং বাহাকে রক্ষাকর্তা বলিয়া দোহাই পাড়ি স্বয়ং তিনিই পুলিসের ধর্মবাপ হইয়া দাঁডান।

এদিকে প্রজার ত্র্বলতা সংশোধন আমাদের কর্তৃপক্ষদের বর্ত্তমান রাজনীতির বিরুদ্ধ। যিনি প্রলিদ্ কমিশনে বসিয়া একদিন ধর্মাবৃদ্ধির জ্ঞারে প্রলিসকে অত্যাচারী বলিয়া কটুবাক্য বলেন তিনিই লাটের গদিতে বসিয়া কর্মাবৃদ্ধির ঝোঁকে সেই প্রলিসের বিষদাতে সামাগু আঘাতটুকু লাগিলেই অসম্থ বেদনায় অশ্রবর্ষণ করিতে থাকেন। তাহার কারণ আর কিছুই নহে, কচি পাঁঠাটিকে অন্তের হাত হইতে রক্ষাবোগ্য করিতে গেলে পাছে সে তাঁহার নিজের চতুর্মুখের পক্ষেও কিছুমাত্র শক্ত হইয়া উঠে এ আশঙ্কা তিনি ছাড়িতে পারেন না। দেবা হ্র্কেল্বাতকাঃ।

তাই দেশের জমিদারদিগকে বলিতেছি, হতভাগ্য রারৎ-দিগকে পরের হাত এবং নিজের হাত হইতে রক্ষা করিবার উপযুক্ত শিক্ষিত, স্বস্থ ও শক্তিশালী করিয়া না তুলিলে কোনো ভাল আইন বা অমুকুল রাজশক্তির হারা ইহারা কদাচ রক্ষা পাইতে পারিবে না। ইহাদিগকে দেখিবামাত্র সকলেরই জিহবা লালায়িত হইবে। এমনি কবিদ্ধা দেশের অধিকাংশ লোককেই যদি জমিদার, মহাজন, পুলিস, কামুনগো, আদালতের আমলা, যে ইচ্ছা সেই অনায়াসেই মারিয়া যায় ও মারিতে পারে তবে দেশের লোককে মামুষ হইতে না লিখাইয়া রাজা হইতে লিখাইব কি করিয়া গ

অবশেষে, বর্ত্তমানকালে আমাদের দেশের যে সকল. দৃঢ়নিষ্ঠ যুবক সমস্ত সঙ্কট উপেক্ষা করিয়াও স্বদেশহিতের জন্ম স্বেচ্ছাব্রত ধারণ করিতেছেন অন্থ এই সভাস্থলে তাঁহারা সমস্ত বঙ্গদেশের আশার্কাদ গ্রহণ করুন ! রক্তবর্ণ প্রত্যুষে তোমারট সর্বাণ্ডে জাগিয়া উঠিয়া অনেক ছন্দ্রসংঘাত এবং অনেক হুঃখ সহু করিলে। তোমাদের সেই পৌরুষের উদ্বোধন কেবলমাত্র বজ্রঝকারে ঘোষিত হইয়া উঠে নাই. আজ করুণা-বর্ষণে তৃষ্ণাত্র দেশে প্রেমের বাদল আনিয়া দিয়াছে। সকলে যাহাদিগকে অবজ্ঞা করিয়াছে, অপমানে যাহারা অভ্যন্ত, যাহাদের স্থবিধার জন্ম কেহ কোনোদিন এতটুকু স্থান ছাড়িয়া দেয় নাই, গৃহের বাহিরে যাহারা কাহারো কাছে কোনো সহায় প্রত্যাশা করিতেও জানেনা তোমাদের কল্যাণে আজ তাহারা দেশের ছেলেদিগকে ভাই বলিতে শিখিল। তোমাদের শক্তি আজ বখন প্রীতিতে বিকশিত হইয়া উঠিয়াছে তথন পাষাণ গলিয়া যাইবে, মরুভূমি উর্বরা হইয়া উঠিবে, তথন ভগবান আর অমাদের প্রতি অপ্রসন্ধ থাকিবেন না। তোমরা ভগীরথের স্থায় তপস্থা করিয়া ক্তদেবের জটা হইতে এবার প্রেমের গঙ্গা আনিয়াছ: ইহার প্রবল পুণাম্রোতকে ইন্দ্রের ঐরাবতও বাধা দিতে পারিবে না, এবং ইহার স্পর্ণমাত্রেই পূর্ব্বপুরুষের ভস্মরাশী সঞ্জীবিত হইয়া উঠিবে। হে তক্ষণতেকে উদ্দীপ্ত, ভারত-বিধাতার প্রেমের দৃতগুলি, আমি আজ তোমাদের জয়ধ্বনি উচ্চারণ করিয়া এই নিবেদন করিতেছি—যে, দেশে অর্জোদয় যোগ কেবল একদিনের নহে। স্বদেশের অসহায় অনাথগণ যে বঞ্চিত, পীড়িত ও ভীত হইতেছে সে কেবল কোনো বিশেষ স্থানে বা বিশেষ উপশক্ষ্যে নহে, এবং ভাছামিপকে যে কেবল তোমাদের নিজের শক্তিতেই রক্ষা করিয়া কুলাইয়া উঠিতে পারিবে সে ছরাশা করিরো না।

ভোমরা বে পার এবং বেখানে পার এক একটি গ্রামের ভার গ্রহণ করিয়া সেখানে গিয়া আশ্রম লও। গ্রামগুলিকে ব্যবস্থাবন্ধ কর। শিক্ষা দাও, ক্লবি শিল্প ও গ্রামের ব্যবহার-সামগ্রীসম্বন্ধে নৃতন চেষ্টা প্রবর্ত্তিত কর; গ্রামবাসীদের বাসস্থান যাহাতে পরিচ্ছন্ন স্বাস্থ্যকর ও স্থন্দর হয় তাহাদের মধ্যে সেই উৎসাহ সঞ্চার, কর, এবং যাহাতে তাহারা নিজেরা সমবেত হইয়া গ্রামের সমস্ত কর্ত্তব্য সম্পন্ন করে সেইরূপ - বিধি উদ্ভাবিত কর ় এ কর্ম্মে খ্যাতির আশা করিয়ো না ; এমন কি, গ্রামবাসীদের নিকট হইতে ক্বতজ্ঞতার পরিবর্ত্তে বাধা ও অবিশাস স্বীকার করিতে হইবে। ইহাতে কোনো উত্তেজনা নাই, কোন বিরোধ নাই, কোনো ঘোষণা নাই কেবল ধৈষ্য এবং প্রেম এবং নিভতে তপস্তা—মনের মধ্যে কেবল এই একটিমাত্র পণ যে দেশের মধ্যে সকলের চেয়ে যাহারা তৃঃখী ভাহাদের তুঃখের ভাগ লইয়া সেই তুঃখের মূলগত প্রতিকার সাধন করিতে সমস্ত জীবন সমর্পণ করিব।

বাংলা দেশের প্রভিন্তাল কন্ফারেন্স যদি বাংলার জেলার জেলার এইরূপ প্রাদেশিক সভা স্থাপন করিয়া তাহাকে পোষণ করিয়া তুলিবার ভার গ্রহণ করেন—এবং এই প্রাদেশিক সভাগুলি গ্রামে পল্লীতে আপন ফলবান ও ছারাপ্রদ শাখা প্রশাখা বিস্তার করিয়া দেন তবেই স্থদেশের প্রতি আমাদের সত্তা অধিকার জ্বিনের এবং স্থদেশের স্ক্রাক্ত হতে নানা ধমনীবোগে জীবনস্ঞ্চারের বলে কন্গ্রেস দেশের স্পলমান হৃৎপিওস্বরূপ মর্ম্মপদার্থ হইয়া ভারতবর্ষের বক্ষের মধ্যে বাস করিবে।

সভাপতির অভিভাষণে সভার কার্য্যতালিক। অবলম্বন করিরা আমি কোনো আলোচনা করি নাই। দেশের সমস্ত কার্য্যই যে লক্ষ্য ধরিরা চলিবে আমি তাহার মূলতন্ত করটি নির্দ্দেশ করিরাছি মাত্র। সে করটি এই:—

প্রথম, বর্ত্তমানকালের প্রকৃতির সহিত আমাদের দেশের অবহার সামঞ্জ করিতে না পারিলে আমাদিগকে বিলুপ্ত হইতেই হইবে। বর্ত্তমানের সেই প্রকৃতিটি—কোট বাঁধা, ব্যুহবন্ধতা, Organization। সমস্ত মহৎগুণ থাকিলেও ব্যুহের নিকট কেবলমাত্র সমূহ আজ কিছুতেই টিকিতে পারিবে না। স্বন্ধতাৰ প্রামে আমাদের মধ্যে যে

বিলিষ্টতা, বে মৃত্যুলক্ষণ দেখা দিয়াছে গ্রামগুলিকে সম্বর ব্যবস্থাবদ্ধ করিয়া তাহা ঠেকাইতে ইইবে।

খিতীর, আমাদের চেতনা জাতীয় কলেবরের সর্বত্ত গিরা প্রিছিতেছে না। সেইজন্ম স্থভাবতই আমাদের সমস্ত চেষ্টা এক জারগার পূষ্ট ও অন্য জারগার কীণ হইতেছে। জনসমাজের সহিত শিক্ষিত সমাজের নানাপ্রকারেই বিচ্ছেদ ঘটাতে জাতির ঐকাবোধ সত্য হইয়া উঠিতেছে না।

এই ঐক্যাবোধ কোনোমতেই কেবল উপুদেশ বা আলোচনার দার। সতা হইতেই পারে না। শিক্ষিত সমাজ্বগণ সমাজের মধ্যে তাহাদের কর্মাচেষ্টাকে প্রসারিত করিলে তবেই আমাদের প্রাণের যোগ আপনিই সর্ব্বত্র অবাধে সঞ্চারিত হইতে পারিবে।

দর্বদাধারণকে একত্র আকর্ষণ করিয়া একটি বৃহৎ কর্ম্মণ্ডবিষ্টাকে গড়িয়া তুলিতে হইলে শিক্ষিত সমাজে নিজের মধ্যে বিরোধ করিয়া তাহা কথনো সম্ভবপর হইবে না। মততেদ আমাদের আছেই, থাকিবেই এবং থাকাই শ্রেয় কিন্তু দ্রের কথাকে দ্রে রাথিয়া এবং তর্কের বিষয়কে তর্ক সভায় রাথিয়া সমস্ত দেশকে বিনাশ ও বিচ্ছেদের হাত হইতে রক্ষা করিবার জন্ম সকল মতের লোককেই আজ এখনি একই কম্মের ত্র্গমণথে একত্র যাত্রা করিতে হইবে এ সম্বন্ধে মততেদ থাকিতেই পারে না। যদি থাকে, তবে বৃথিতে হইবে দেশের যে সাংঘাতিক দশা ঘটিয়াছে তাহা আমরা চোথ মেলিয়া দেথিতেছি না অথবা ঐ সাংঘাতিক দশার যেটি সর্ব্বাপেক্ষা ত্র্লক্ষণ নৈরাশ্যের উদাসীন্ম—তাহা আমাদিগ-কেও ত্ররারোগ্যরূপে অধিকার করিয়া বসিয়াছে।

ভ্রাতৃগণ, জগতের যে সমস্ত বৃহৎ কর্মক্ষেত্রে মানবজাতি আপন মহন্তম স্বরূপকে পরম হৃঃথ ও ত্যাগের মধ্যে প্রকাশ করিয়া তুলিয়াছে, সেই উদার উন্মুক্ত ভূমিতেই আজ আমাদের চিন্তকে স্থাপিত করিব ;— যে সমস্ত মহাপুরুষ দীর্ঘকালের কঠোরতম সাধনার দ্বারা স্বজাতিকে সিদ্ধির পথে উত্তীর্ণ করিয়া দিয়াছেন তাঁহাদিগকেই আজ আমাদের মনশ্চকুর সন্মুথে রাথিয়া প্রণাম করিব তাহা হইলেই অভ্য যে মহাসভায় সমগ্র বাংলাদেশের আকাজ্জা আপন সফলতার জভ্য দেশের লোকের মুথের দিকে চাহিয়াছে তাহার কর্ম্ম যথার্থ ভাবে সম্পন্ন হইতে পারিবে। নতুবা সামাভ্য কথাটুকুর কলহে

আর্মবিশ্বত হইতে কতক্ষণ ? নহিলে ব্যক্তিগত বিধেষ হয় ত উদ্দেশ্যের পথে কাঁটা দিয়া উঠিবে এবং দলের অভিমানকেই কোনোমতে জয়ী করাকে স্বদেশের জয় বলিয়া ভূল করিয়া বসিব।

আমরা এক এক কালের লোক কালের অবসানের সঙ্গে সঙ্গে কোথায় নিজ্ঞান্ত হইয়া চলিয়া যাইব--কোথায় থাকিবে আমাদের যত ক্ষুদ্রতা, মান অভিমান, তর্ক বিতর্ক, বিরোধ,— কিন্তু নিধাতার নিগৃত চালনায় আমাদের জীবনের কর্ম্ম নিশ্চয়ই ধীরে ধীরে স্তরে স্তরে আকৃতি দান করিয়া আমাদের দেশকে উপরের দিকে গড়িয়া তুলিবে। অগ্যকার দীনতার শ্রীহীনতার মধ্য দিয়া সেই মেঘ বিমক্ত সমজ্জল ভবিয়তের অভাদয়কে এইথানেই আমাদের সন্মুথে প্রত্যক্ষ কর যেদিন আমাদের পৌত্রগণ সগৌরবে বলিতে পারিবে, এ সমস্তই আমাদের, এ সমস্তই আমরা গড়িয়াছি। আমাদের মাঠকে আমরা উর্বার করিয়াছি, জলাশয়কে নির্মাল করিয়াছি, বায়কে নিরাময় করিয়াছি, বিভাকে বিস্তৃত করিয়াছি ও চিত্তকে নিভীক করিয়াছি। বলিতে পারিবে আমাদের এই প্রম স্থানর দেশ--এই স্কলা স্বফলা মলয়জনীতলা মাতৃভূমি, এই জ্ঞানে ধর্ম্মে কর্ম্মে প্রতিষ্ঠিত, বীর্যো বিপ্নত জাতীয় সমাজ এ আমাদেরই কীর্ত্তি—যেদিকে চাহিয়া দেখি সমস্তই আমাদের চিস্তা, চেষ্টা ও প্রাণের ছারা পরিপূর্ণ, আনন্দগানে মুথরিত এবং নৃতন নৃতন আশাপথের যাত্রীদের অক্লাস্ত পদভারে কম্পমান।

### দলিত কুসুম।

ş

আইল বসন্ত পুনঃ, ক্ষীণ কায়া সেই তটিনীর সোনাজলে, ভাসিছে তরণী এক লয়ে নরনারী।- নির্মাসন কালে রাজার তরণী গেছে অতলে ডুবিয়া, ক্ষুদ্র এই তরীপরে সকলে মিলিয়া হইতেছে অগ্রসর। সকলে তাহারা শুনেছে সে পল্লীবাসী আছে অদূরেতে কোন দেশ এক, তাই হইতেছে আজি অগ্রসর, আশা আলো ভাসিছে আননে।

আবার হয়েছে আশা সকলে মিলিয়া দেখা হলে রবে সেথা পূর্ব্বেকার মত। তারি সাথে পুরোহিত দর্শিনীরে **লয়ে** চলেছেন অন্বেষণে। প্রতিদিন যায় কুদ্র তরী মৃত্ন সেই তরঙ্গের ভরে হইতেছে অগ্রসর। বন শৈলশ্রেণী কত পড়ে থাকে পাছে। রক্সনী হই**লে** নদীকুলে তরী বাঁধি শিবির করিয়া নিশাকালে সেই থানে একত্র সকলে কাষ্ঠথণ্ড জালি করে প্রদীপ তাহার। আহারের আয়োজন করে সেইথানে। শিমূলের বৃক্ষ হতে শুভ্র তুলারাশী উড়িয়া ছড়ায়ে পড়ে তরক্ষের 'পরে। মুছ মর মর ধ্বনি করে স্রোতস্বিনী। দেখা যায় দূরে ওই উদ্যান ভিতরে অতি ক্ষুদ্র গৃহ গুলি, বসস্তের শোভা পড়েছে ছড়ায়ে যেন সে উত্থানে শুধু। সেইখানে স্রোতস্বিনী যেতেছে বাঁকিয়া সেই স্বৰ্ণ তীরে তার নেবুর স্থবাস দূর হতে ভেদে যায়। সেইথান দিয়া नमी (यन कौन काम्रा ट्रेन महमा. তথারে গাছের সারি। ছ**লিছে পল্লব** উচ্চ দেবালয়ে যেন চুলিছে পতাকা। ক্রমেতে রজনী হলে তীরে তরী বাঁধি আহার করিত সবে। টাদের কিরণ কেমন ছড়ায়ে পড়ে তটিনীর বুকে। কখনো পেচক তার কর্কশ গলায় উপহাস করে যায় রজত কিরণে। উচ্চ বৃক্ষ চূড়ে সব পড়িয়াছে ছায়া দুর হতে দেখাইছে তারা যেন সব পল্লীপথে অয়তনে সমাধি মন্দির। সেই স্তব্ধহীন স্থান সকলি কেমন ঘুমে ভরা স্বপ্ন সম ছেয়ে চারিদিক। অন্তুদ কল্পনা-জাল দিয়াছে খিরিয়া সকল মানব আঁখি, সকলেই ভোর আপন মনের ভাবে। নলিনীর মনে ছায়াসম মূর্ত্তি কার ভাসিয়া বেড়ায়। সেই দুর বনপথে শৈলের উপরে বিমল তাহার যেন। প্রতি তরক্তের ক্ষেপে, সে যেন আসিছে আরো কাছে ভাহার। সহসা গভার রাতে নাবিকের দল যাত্রার সময় বলে সঙ্কেতের ধ্বনি করিল, সহসা তরী চলিল ভাসিয়া,

নিন্তৰ রজনী কালে শান্ত নদী বেরে। সে সঙ্কেত ধ্বনি শুনে রজনীর সেই নীরবতা ধীমে যেন উঠিল কাঁদিয়া কাননেতে ভেসে গেল। শৈবালের দল নদী কুলে ধীরে ধীরে উঠিল কাঁপিয়া। বুঝি সে সঙ্গীত শুনি, শত প্রতিধ্বনি অতি ধীরে মিলাইল নদীর উপরে সেই বৃক্ষ শাথাপরে হইয়া ধ্বনিত। প্রতিধ্বনি থেমে গেল, যাতনার রেথা যেন এক। তারপর ঘুমাল নলিনী। সারারাত তরী বাহি নাবিকের দল গায় গান, তাহাদের পুরাণ সঙ্গীত গাহিত যেমন তারা স্থথের আলয়ে, নিজদেশে, ভ্রমিয়া সে নির্মাল সলিলা তটিনী উপরে, অতি দুরে ভেসে যায় তাহাদের স্থমধুর সেই কণ্ঠধ্বনি, নদীর তরঙ্গে মিশে মিলি বায়ু সনে দূর হতে শুনা যায় অদ্ভুত সঙ্গীত এইরূপে মধ্যাহ্নেতে আবার তাহারা উপকুল তীরে ধীরে আসিল বহিয়া। রাঙ্গারবি অলিতেছে সোনার মতন, জলে পদ্ম ফুটে আছে তুধারে কেমন ক্ষেপণীর সাথে সাথে যেতেছে জড়ায়ে। দূরে দূরে দেখা যায় লাল মুখ তুলি কোনো ফুল ফুটে আছে, জলের হিল্লোলে মৃত্ব সমীরের সেই স্থরভি নিংখাসে আসিছে স্থবাস বহি। আসিয়া কুলেতে নিদ্রায় অবশ সবে রাত্রি জাগরণে খ্যাম তুর্বাদল 'পরে পাতি আন্তরণ পাদপের তলে এক করিল শয়ন দূরে ঝোপে দেখা যায় বনের গোলাপ কেমন ফুটিয়া আছে। বুহৎ পাদপ তুলাইয়া শাখা তার বর্ষিছে কুস্থম। কুদ্র বিহঙ্গের দল মধুর কুজনি ফুল হতে অন্ত ফুলে যেতেছে উড়িয়া। নলিনী ইহারি তলে ঘুমায়ে দেখিছে বিচিত্র স্বপন এক। হাদয় ভাহার প্ৰেম পূৰ্ণ, আঁখি আগে জাগিছে কেমন স্বরগের উবা আলো, সে আলোক পেরে আত্মা তার আলোকিত ঈশ্বরের প্রেমে। নিকটেই কোন এক দ্বীপ হতে এসে, কুদ্র তরী এক গেল বহিন্না সহসা। শিকারীর দল ভারা যেতেছে সকলে

উত্তরাভিম্থ পানে অরেবি বিকারে ? সেই থানে হাল ধরি মলিন বদনে বসিয়া রয়েছে যুবা। কালো কেশগুচ্ছ অযত্নে ললাট তলে পড়েছে ছড়ারে। মধ্যাহ্ন যৌবন তবু আননে ভাহার ভাসিছে ডঃথের ছায়া অ**দ্ধকার কালো**। এতকাল সয়েছিল নিরাশ যাতনা দেথার আশায় শুধু, হলনাক দেখা তাই আজ অন্বেষণে যেতেছে চলিয়া। হায়রে বারেক যদি দেখিত ভাহারা প্রপারে ঘন এক গাছের ছায়ায় রয়েছে তরণী বাঁধা, তরণীর লোক শুনিছে ক্ষেপণী শব্দ নিদ্রায় আকুল। স্বরগের পরি সেথা ছিলনা ত কেহ নিদ্রিত বালার সেই ভাঙ্গাবারে ঘুম। তরীটী চলিয়া গেল আকাশের মাঝে। ক্ষুদ্র মেঘ খণ্ড সম সহসা ভাসিয়া। সহসা নিদ্রিত সবে উঠিল শ্রুগিয়া, নলিনী জাগিয়া উঠি আশাভরা প্রাণে পুরোহিতে কহে গিয়া "শুন পিতা শুন কে যেন বলিছে মোরে নিকটে আমার বিমল ঘুরিছে শুধু। ইহা কি স্থপন অথবা শুধু কি ছায়া ? কিম্বা মিথ্যা দেব কিম্বা কোন পরি এসে পরাণে আমার জানাইল সত্য কথা ?" আরক্ত আননে কহে বালা পুন: ধীরে "এই সব কথা কি হইবে কয়ে তোমা, তোমার নিকটে হবে তাহা অর্থহীন।" কিন্তু পুরোহিত দয়ার আধার তিনি, হাসি বলিলেন, "তোমার সরল কথা, শুন বৎসে তবে নহে মিথ্যা অর্থহীন নিকটে আমার। তোমার মনের ভাব নীরব গম্ভীর উপরের মনোভাব জানায় আনিয়া. কোথায় রয়েছে সেই অন্তরের মূল সেই হেতু করে রাথ বিশ্বাস আপন. এ নহে কল্পনা কিম্বা নহে ইহা ছায়া, বিমল নিকটে আছে। কিছু দূর আর দক্ষিণেতে গ্রামে এক তটিনীর তীরে, তোমারি আশায় পথ চাহিয়া ভূষিত রয়েছে বিমল। স্থনেছি স্থমস্ত সেপা আছে শাস্তি হ্রথে, তার উদ্থান হ্রন্দর,. কুস্থমিত ভক্লতা, স্থনীল আকাশ করে আলো ছারা দান। সেই সে কান

স্বৰ্গস্থী সম তারা রয়েছে তৃ'ব্দনে। এই আশাভরা বাণী শুনিয়া তাহার হল হিয়া পুলকিত। আবার আনন্দে হল সবে অগ্রসর ক্ষুদ্র তরী বাহি। পশ্চিম আকাশ প্রান্তে অন্ত গেল রবি, যেন কোনো যাতকর মায়াদণ্ড দিয়া করে দিল নীলাকাশ স্থবর্ণে রঞ্জিত। উঠিছে কুয়াসা ধীরে। আকাশ-ভটিনী আর সেই বনতল রঞ্জিত কেমন। রাঙা আভা লভি রাঙা হয়েছে সকল। সেই শাস্ত তটিনীতে ক্ষুদ্র তরীথানি মেঘথও সম যেন যেতেছে ভাসিয়া। নিলনীর জদয়েতে আশার আনন্দ প্রেমমন্ত্র বলে যেন হল প্রভাসিত। হৃদয়ের উৎস মাঝে উঠিল জ্বলিয়া প্রেমের মধুর আলো। আকাশেতে আর তটিনীর মাঝে যথা হয়েছে বিকাশ। সহসা নিকটে কোন পুষ্প বৃক্ষ হতে মধু কঙে গাহে পাখী, তার স্থধা ধারা উন্মত্ত অধীর করে মানব হৃদয়। সে গীত মধুর যত, তত্ত বিষাদে পূর্ণ হয় হিয়া গুনি সে মধু-ঝন্ধার। প্রথমে করুণ শেষে উন্মাদ রাগিণী স্থপ্ত হৃদয়ের ভাব উঠাল জাগায়ে। যেমন ঝটিকা শেষে সহসা আবার বহিয়া সমীর বেগে, দেয় কাঁপাইয়া সিক্ত বৃক্ষ, বৃক্ষ হতে ঝরে বারিকণা। তেমনি সে কণ্ঠে হৃদি হয় বিকম্পিত। ক্রমে উপনীত তরী খ্রাম নদীকুলে, মধুর বহিছে বায়ু, ভাম বনভূমি যায় দেখা। ধুমশিখা আসিতেছে ভেসে। জানাইছে অদূরেতে আছে বাসস্থান। সহসা গুনিল সবে দূরে শৃঙ্গনাদ পশুপাল ছুটিতেছে, আসে কণ্ঠস্বর। িক্রমশঃ।

# মেবার পাহাড়!

( গাথা )

মেবার পাহাড়! মেবার পাহাড়!

যুঝেছিল যেথা প্রতাপ-বার

বিরাট হঃথে দৈন্সে, তাহার

শুক্রের সম অটল, স্থির!

আলিল সেখানে যেই লাবান্থি
সে রূপ-বিহ্ন পদ্মিনীর
আপিয়া পড়িল সে ঘোর আহবে
যবন-দৈশু, ক্ষত্র-বীর।
মেবার পাহাড়; উড়িছে যাহার
রক্ত-পতাকা উচ্চ-শির---তৃচ্ছ করিয়া মেচ্ছ-দর্প
দীর্ঘ সপ্ত শতাকীর!

মেবার পাহাড় ! মেবার পাহাড় !—
রঞ্জিত করি' কাগার-তীর
দেশের জন্ম ঢালিল রক্ত
অযুত যাহার ভক্তবীর ।
চিতোর চূর্গ হইতে থেদায়ে
মেচ্ছ রাজায় গজ্জনীর,
হরিয়া আনিল কন্মা তাহার
বিজয় গর্কে বাপ্পা বীর !
(মেবার পাহাড় ইত্যাদি।)

মেবার পাহাড় ! মেবার পাহাড় !-গলিয়া পড়িছে হইয়া ক্ষীর !
সবার—সবার হইতে মধুর
যাহার শস্তু, যাহার নীর !
যাহার কুঞ্জে বিহগ গাইছে
শুস্করি' স্তব যাহার শ্রীর,
যাহার কাননে বহিয়া যাইছে
স্করভি, লিয় পবন ধীর !
(মেবার পাহাড় ইত্যাদি।)

মেবার পাহাড় ! মেবার পাহাড় !
ধূম বাহার তুক শির !
স্বর্গ হইতে জ্যোৎন্সা নামিরা
ভাসার বাহার কানন-তীর ।
মাধুরী বস্ত-কুস্থনে জাগিরা
ঘুমার অলে রমণী-শ্রীর ;

শোর্ব্যে ক্ষেত্বে ও শুদ্র চরিতে কে সম মেবার স্থলরীর ! (মেবার পাহাড় ইত্যাদি।)

শ্রীদ্বিজেন্দ্রলাল রায়।

### চিত্র পরিসয়।

দক্ষিণ আফ্রিকার টাঙ্গভাল প্রবাদী ভারতসম্ভানগণ নানা ভাবে উৎপীড়িত হইতেছেন। তাঁহাদের নেতা শ্রীযুক্ত মোহন-চাঁদ করমটাঁদ গান্ধি মহাশয় অতিশ্র ধৈর্য্য, সহিষ্ণুতা, অধ্যবসায় ও সাহসের সহিত এই লাঞ্চনা ও উৎপীড়ন নিবারণের চেষ্টা করিতেছিলেন। অতান্ত অপমানজনক ট্রান্স ভালের এক নিয়ম সমূদয় প্রবাসী ভারতসম্ভান অমাত্ত করায় গান্ধি এবং আরও বভূদংখাক বীর কারারুদ্ধ হন। এক্ষণে তাহারা কারামুক্ত হইয়াছেন এবং তাহাদের জিদ্ও কিয়ৎ পরিমাণে বাজায় থাকিয়াছে। সহস্র আবেদন, প্রতিবাদ, ইংলত্তে প্রতিনিধি প্রেরণ প্রভৃতি দারা যাহা হয় নাই, "বরং জেলে যাইব, তবু অপমানকর আইন মানিব না," এই প্রতিজ্ঞাপালনে তাহাই হইয়াছে, স্বাধীন জাতির অধিকার লাভ করিতে হইলে আমাদিগকেও এইরূপ প্রতিজ্ঞা কবিয়া পালন করিতে হইবে। ইহার সূত্রপাত গতবৎসর পঞ্জাবে হইয়া গিয়াছে। তথাকার খাল-ঔপনিবেশিকগণ খালের জল লইতে বা তাহার জন্ম কর দিতে অস্বীকৃত হওয়ায় গবর্ণমেণ্ট এই বিষয়ক আইন বদ্ধ করিতে বাধ্য হন। আমাদের মত এত বড় জাতির এক মত, এক পণ হইতে সময় লাগিবে। কিন্তু আমরা যে কালক্রমে নিশ্চয়ই এক পণ হইব তাহাতে সন্দেহ নাই।

আমরা শ্রীযুক্ত গান্ধির ছবি দিলাম।
দমরন্তী হংসের মুথে প্রেমাম্পদ নলের বার্তা শুনিতেছেন,

বামবন্দ্রা কর্ত্তক অন্ধিত চিত্রের ইহাই বিষয়।

### मश्किश्व मभारलाह्या ।

নঞ্জরী—জীরমণীমোহন বোষ প্রণীত। ১০৯ পৃষ্ঠা, মূল্য ১, টাকা মাত্র। কুন্তলীন প্রেসে মুক্তিত ও প্রকাশিত। একথানি কবিতা পুত্তক: ব্দনেক শুলি গীতি-কবিতা ও ছুইটি নাট্য-কাব্যের সমষ্টি। প্রায় সকল কবিতাশুলিই রবি বাবুর কোন না কোন কবিতার ভাবে অন্ধুপ্রাণিত। কিন্তু তথাপি কবির সরস ছুন্দমাধুরী ও সহজ ভাবাপ্রবাহ কবিতা-শুলিকে স্বাতন্ত্র দান করিরাছে। কবিতাশুল্লি মধুর ও স্বথপাঠ্য হইরাছে। নাট্যকাব্য ছটি বাক্যপ্রবাহ ও ওজ্বিতা শুণে অতি চমৎকার হইরাছে। পুত্তকের বাহ্য সৌষ্ঠবও স্কল্পর হইরাছে।

অমর—( প্রথম তার ) শ্রীজগচ্চন্দ্র সেন শুপ্ত, বি, এ, প্রণীত। ৯৬ পৃষ্ঠা, মূলা বার আনা। এথানিও কাবা। কীর্ত্তিয়লে চিরজীবী ভারতের কতিপয় কবি ও মনখীর প্রতি ভক্তিপূপাঞ্জলি। কবির ভাষা গন্ধীর-মধুর: ছল্দে অবাধপ্রবাহ আছে; ভাবে কবিও আছে। পৃস্তকথানি পড়িতে পড়িতে নবীনচন্দ্রের রৈবতক কাবোর হার কাণে বাজে। প্রত্যেক কবির কবিও বা মনশীর বিশেষ্ট্র বা প্রতিভার স্কল্ম সক্ষেত কাবোর মধ্যে প্রকাশ পাইয়াছে, অথচ কবি তাহা বক্তৃতার আকারে লিপিবৃদ্ধ করেন নাই। আমরা পৃস্তকথানি পাঠ করিয়া প্রীত ও তৃংগু হইয়াছি। অমরের বিতীয় ত্বের কবির ক্ষমতা আরো পরিক্ষ ট হইবে আশা করি।

কোহিত্ব--- এনিনিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত। ২৪০ পৃষ্ঠা, মূলা ১ টাকা। এথানি উপস্থাস। উরঙ্গজেবের সহিত রাঠোরবীর তুর্গাদাসের সংগ্রামকালের ঘটনা লইয়া লিপিত হইলেও সেই ঘটনাই ইহার কেন্দ্র নহে: -মিবার রাজতনয়ের সহিত অম্বর রাজকুমারীর প্রণয় ব্যাপারই ইহার কেন্দ্র। উভয়ের প্রথম সাক্ষাতেই প্রেমসঞ্চার হয় : কিন্ত কেচই কাহারো পরিচয় না জানাতে বহু ক্লেশ সহু করার পর উভয়ের মিলন হয়। প্রণয়-উদ্ভান্ত রাজকুমারকে শান্ত করিবার জন্ম বিলাসকুমারীর সহিত তাঁহার বিবাহ দেওয়া হয়: সামীর প্রার্থিতসন্মিলনে সাহায্যকর্ত্তী. স্বামাদোহাগৰঞ্চিতা, নিঃস্বার্থপরা বিলাসকুমারা এই আখ্যারিকার চক্রনেমি। এবং অস্থাম্ম ঘটনা অরণণ্ডের মত চক্রনাভি ও চক্রনেমিকে সংযুক্ত করিয়া আছে মাত্র। এই পুস্তকের তৃতীর সংস্করণ হইয়াছে এবং ইহা ভারতের অপর ভাষায় অনুদিত হইয়াছে, অতএব ইহার উৎকর্ষ সম্বন্ধে কিছু বলা নিম্প্রয়োজন বোধ হয়। গ্রন্থকার ভূমিকায় লিখিয়াছেন "বঙ্গদেশের একজন লব্ধ প্রতিষ্ঠ সমালোচক তাঁহার স্থপরিচিত সংবাদপত্তে কোহিমুর সম্বন্ধে লিথিয়াছিলেন 'গ্রন্থকার উপস্থাস রচনার মুপরিচিত। ইহার ভাষার ঝন্ধারে কোকিলের কুছরব। আলাপে পঞ্চম। কোকিলের আলাপ আছে, বন্ধার আছে, কিন্তু গান নাই। থাকিলেও আমরা বুঝি না। কোহিমুর অনেকটা দেইরূপ। যেমন ভাষা চরিত্র অঙ্কনের কুতিছ সর্বত্র তেমন দেখিলাম না। চরিত্র যেখানে প্রকৃট সেখানে মহীয়ান, যেখানে ফুটে নাই, সেখানে কেবল যেন গানহীন কোকিলকুছর"। গ্রন্থকার ততীর সংস্করণে সেই ক্রটি সংশোধনের জক্ত কোহিমুরের কলেবর বুদ্ধি করিরাছেন। কিন্ত আমাদের মনে হল সে ক্রেটি সংশোধিত হল নাই। পুস্তকের ভাষা অতি হস্পর, কেবল চরিত্রগুলি কেমন থাপছাড়া অসম্পূর্ণ হইরাছে। ভাষা পাকা ওন্তাদের, কিন্তু আখ্যারিকাচিত্রণ

নেহাত কাঁচা হাতের মত হইরাছে, পড়িরা প্রাণ ভরে বা, আকাজা মিটে না, অসম্পূর্ণতার অভৃতি জাগিরা থাকে। ভাষার মাধ্যা ও আখ্যারিকার পূর্ণতার যে জমাটভাব আসে তাহা এ পুত্তকে নাই। সর্বাণেকা অক্ট বিজয় পাল বা কালাপাহাড়ের চরিত্র এই পুত্তকের বহস্থানে রসভক করিরাছে।

নানকপ্রকাশ—অর্থাৎ শুরু নানকের জীবনচরিত ও শিথধর্মের ইতিবৃদ্ধসার। প্রথম ও বিতীয় ভাগ। ভারতবর্ষী রাজসমাজ (নব-বিধান) প্রচার বিভাগ। মৃল্য প্রতি খণ্ড ৮০ জানা। এখানি পুরাতন পুত্তক। জামরা নৃতন করিয়া সমালোচনার জক্ত ইহা পাইয়াছি। প্রাচীন ভারতে বেদ, উপনিবদ, গীতা প্রভৃতির উপদিই ধর্ম যখন পৌরাণিক ক্রিয়াকাণ্ডের তামস আবরণে পুপ্ত হইবার উপক্রম হইয়াছিল তথন বৃদ্ধদেব পুনরার স্বাধীন চিন্তা ও বিবেক অনুসারী ধর্মের প্রবর্জন করেন। সেই বৌদ্ধধর্ম কালক্রমে নিরীয়রবাদে পরিণত হইলে শক্রাচার্য্য পুনরায় বৈদিক ধর্মের প্রতিষ্ঠা করিয়া বৌদ্ধধর্মকে ভারতবর্ষের চতুঃসীমা হইতে বিতাড়িত করেন। শক্রের অবৈতবাদ ক্রমণ মলিন হইয়া আসিলে রামামুজ বামী বিশিষ্টাহৈতবাদ প্রচার করেন। কিন্তু তথন পৌরাণিক ও তান্ত্রিক তামসিকতা দেশকে এমন ভাবে অধিকার করিয়াছিল যে এই সকল মনবীর একেম্বরবাদ প্রচারের চেষ্টা বার্থ হইয়া যাইতেছিল। যথন সমগ্র ভারত বাহিরের সহিত সকল সংযোগ ক্রম্ম করিয়া স্বর্গতিত জক্কারের বধ্যে দিয়া নিশ্রিত হইয়া বসিয়াছিল, তথন পরম পবিত্র

ইসলামধর্ম আসিরা এবলবেগে ভারতের রক্ষ বারে আবাত করিল। সে আবাতে প্রাচীন আব্যধর্ম একেবারে লুগু হইবার উপক্রম হইল। তথন উভর ধর্মের সমবর ছাপনের রুপ্ত রামানন্দ, গোরধনাথ, ক্রীর, তুকা, চৈতজ্ঞ, বল্পবাচার্য্য, নানক প্রভৃতি বিভিন্ন প্রদেশে অবতীর্ণ হইরা একেবরবাদ এবং জাতিনির্কিশেবে তুল্য ধর্মাধিকার প্রচার করিরা গীতোজ্ঞ

> "যদা যদা হি ধর্মস্ত গ্লানির্ভবতি ভারত। ধর্মসংস্থাপনার্থার সম্ভবামি যুগে বুগে।"

বাক্যের সমর্থন করেন। এই গ্রন্থে সেই সকল মহাপুরুবের অক্সন্তম শুরু নানকের অসাধারণ জীবনচরিত অতি বিশদ ভাবে এজা ভক্তির সহিত লিখিত হইয়াছে। গ্রন্থকার স্বরং শুরুমুখী ভাবা শিক্ষা করিরা প্রামাণ্য শিথ ধর্মগ্রন্থ সকল অবলঘন করিরা এই পুত্তক সকলন করিয়াছন, ইহা ইংরাজি অমুবাদের বেমালুম অমুবাদ নহে। পরিশিষ্ট ভাগে অপরাপর শিথগুরুদিগেরও সংক্ষিপ্ত জীবনী প্রদন্ত হইয়াছে। ইহার ভাষা প্রাঞ্জল, আড্ম্বরশৃষ্ঠ অথচ ওজ্বখী। ইহা সকল ধর্মসন্তাদারেরই নিজম্ব সামগ্রী হইয়াছে। যিনি পড়িবেন তিনিই উপকৃত হইবেন। আমাদের সকল পাঠক পাঠিকাগণকে ইহা পুনঃ পুনঃ পাঠ করিতে অমুরোধ করি।

মুদ্রারাক্স।

৬১, ৬২নং বৌবাজার ষ্ট্রীট, কুন্তুলীন প্রেস হইতে প্রীপূর্ণচন্দ্র দাস কর্তৃক মৃদ্রিত ও প্রকাশিত।





লক্ষায় বন্দিনী সাতা। শ্রীসূক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুরের মূল তৈলচিত্র ২ইতে, চিত্রাধিকারী শ্রীসূক্ত আনন্দ কে: প্রুমার স্বামার অন্ত্যান্ত্রমারে।



" সত্যম্ শিবম্ স্থন্দরম্।"

" নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ।"

৭ম ভাগ।

চৈত্ৰ. ১৩:৪।

**>२म मःश्रा**ि

### ভুত নামানো।

পাঠক মহাশয়, আপনি কখনও ভূত নামাইয়াছেন ? সে অতি আশ্চর্যা ব্যাপার। আনি কির্নপে প্রথমে ভূত নামাইয়াছিলাম সে ইতিহাস বলি শুসুন।

সে আজ সতেরো বংসরের কথা। কলেজে পড়িতাম, পরীক্ষার পর গ্রীষ্মাবকাশে বাড়ী গিয়াছিলাম। আমরা পশ্চিমেই থাকিতাম, স্কুতরাং গ্রামে অপেক্ষাকৃত অপরিচিত।

গ্রামের নিক্ষা যুবকগণের সহিত শাঘই আলাপ পরিচয় হইল। তাহাদের নিকট গুনিলাম, সম্প্রতি তাহারা ভূত নামাইতে স্থক করিয়াছে। জিজ্ঞাসা করিলাম—-"কিরকম ?"

তাহারা বলিল—"একটা ত্রিপাদ টেবিলে, হাতে হাত মিলাইয়। সকলে বসিতে হয়, কিছুক্লণ পরে তাহাতে প্রেতাদ্মার আবির্ভাব হয়। প্রশ্ন করিলে, টেবিলের পায়া ঠক ঠক করিয়া উত্তর দেয়।"

টেবিলে হাত রাখিয়া ভূত নামাইবার কথা পূর্বে শুনিয়াছিলাম, যদিও স্বচক্ষে কথনও দেখি নাই। একটু কৌতূহল হইল। বিলাম--"দেখাইতে পার?"

"निम्हम् ।"

একদিন দ্বিপ্রহরে আহারাদির পর ভূত নামাইতে যাওয়া গেল। গ্রামে একটি মাইনর ইঙ্কুল ছিল,—গ্রীশ্মের ছুটিতে তথন বন্ধ। সেই ইঙ্কুল ঘরেই বন্দোবন্ত হইল। একটি ক্ষুদ্র টেবিল আনা হইল তাহার উপরি ভাগটি গোল, (চতুম্বোণ হইলেও ক্ষতি, নাই) চৌড়ায় এক হাতের অধিক হইবে না। টেবিল থানির মধ্যদেশ হইতে ওকটিমাত্র মোটা পায়া নামিয়াছে। সেই পায়াটি ভূমিতে পৌছিবার আধহাত পূর্বের, তিনটি শাখায় বিভক্ত হইয়া নামিয়াছে। সাধারণ গৃহত্তের বাড়ী ল্যাম্প অথবা ক্ষুদ্র দ্রব্যাদি রাথিবার জন্ত বে তে-পায়া টেবিল দেখা য়ায়, তাহাই।

টেবিল আসিলে, ঘরের ছয়ার জানালা বন্ধ করিয়া, আমরা তিন চারিজন টেবিল থানিকে ঘিরিয়া চেয়ারে বা টুলে বসিলাম। বামহন্তের বৃদ্ধাঙ্গুলির উপর দক্ষিণ হস্তের বৃদ্ধাঙ্গুলির উপর দক্ষিণ হস্তের বৃদ্ধাঙ্গুলিট আড্ভাবে (crosswise) স্থাপন করিয়া, সকলে টেবিলে হাত রাখিলাম। যিনি আমার বামে তাঁহার দক্ষিণ হস্তটি আমার বামহস্তের উপর; যিনি আমার দক্ষিণে, আমার দক্ষিণ হস্ত তাঁহার বাম হস্তের উপর; এইয়প ভাবে সকলেরই হস্ত স্থাপিত। কেবল করতল মাত্র টেবিলে সংলেয়, কজী হইতে হস্তের উদ্ধাঞ্য উঠানো রহিল।

বসা হইলে, আমরা চকু মুদিত করিরা, স্বেচ্ছামুসারে

কোনও একটা নিদ্দিষ্ট, বিষয় একমনে চিস্তা করিতে লাগি-লাম। এইরূপে দশ পনেরো মিনিট কাটিলে, আমাদের মধ্যে যিনি পাণ্ডা চিলেন ভিনি বলিলেন—

"আমাদের এ চক্রের মধ্যে যদি কোনও প্রেতাত্মার আবির্ভাব ২ইয়া থাকে, তবে তিনি টেবিলের একটি পায়া তুলিয়া শব্দ করুন।"

কিন্তু টেবিলের পায়। উঠিল না। আমরা যেমন ছিলাম তেমনি বিদিয়া রহিলাম। পাঁচ সাত মিনিট পরে আবার ঐ প্রেশ্ন পুনকক্ত হইল। তথাপি টেবিল নড়ে না। যথন এইগ্রপে কুড়ি কি পচিশ মিনিট অতীত হইয়াছে, তথন আবার উক্ত প্রকার প্রশ্ন হইল; হইবা মাত্র টেবিলের একটি পায়া উঠিয়া ঠক করিয়া শক্ষ করিল।

তথন সকলে বলিল—"ভূত এসেছে। চোথ খোল।"
আমরা চক্ষু খালিলাম। সেই ঘরে এমন ভূই একজন ছিল
যাহারা চক্রের মধ্যে বসে নাই, তাহারা উঠিয়া ভ্যার জানালা
খুলিয়া দিল। ঘরে আলো আসিল।

তথন আমার সঙ্গাগণ ভূতকে জিজ্ঞাসাবাদ করিতে আরম্ভ করিল। প্রশ্নগুলি এরূপ ভাবে করিতে হয়, যাহাতে টোবিলের পা ঠোকার সংখ্যার দারা উত্তর বুঝা যাইতে পারে। নিয়ে কতকগুলি উদাহরণ দিলাম।

প্রশ্ন। কত বৎসর পূর্বের তোমার মৃত্যু ইইয়াছল
তত বার শব্দ কর। মৃত্যু সময়ে তোমার বয়স কত ছিল
তত বার শব্দ কর। তুমি স্ত্রীলোক না পুরুষ, স্ত্রীলোক
ইইলে একবার, পুরুষ ইইলে চুইলার শব্দ কর। তুমি ব্রাহ্মণ
না শূদ্র, ব্রাহ্মণ ইইলে একবার শূদ্র ইইলে চুইবার শব্দ
কর। তোমার কয়টি সস্তান জীবিত আছে ততবার শব্দ
কর। তুমি এই গ্রামের লোক ছিলে, না ভিন্ন গ্রামের—
এই গ্রামের ইইলে একবার ভিন্ন গ্রামের ইইলে ছইবার
শব্দ কর। পরলোকে তুমি স্থথে আছ না ছংথে আছ,
স্থথে থাকিলে একবার, ছংথে থাকিলে ছইবার শব্দ কর।
আমার কত বৎসর ইইল বিবাহ ইইয়াছে ততবার শব্দ কর।
অমুক চাকরিতে কয়টাকা মাহিনা বাড়িবে, কয়টাকা মাহিনা
বাড়িবে ইত্যাদি।

এইরূপে নানা প্রশ্ন ও ঠকাঠক উত্তর হইতে লাগিল।

ক্রামার সঙ্গীরাই প্রশ্ন করিতেছিল, আমি বসিয়া তামাসা দেখিতেছিলাম মাত্র। আমি ভাষিতেছিলাম, ইহা জুয়াচুরী বই আর কিছুই নয়। ইহারাই একজন কেহ পায়া ঠুকিয়া দিতেছে।

ক্রমে আমিও ইই একটা প্রশ্ন করিলাম। যথার্থ উত্তরই পাইলাম। ভাবিলাম এওঁলির উত্তর আমার সঙ্গীদের জানা ছিল, স্বতরাং তাছারা ঠিক ঠিক শব্দ করিতে সমর্থ হুইয়াছে।

তথন স্থির করিলাম, এবার এমন একটি প্রশ্ন করিব, যাহার উত্তর জানিবার ইহাদের সন্থাবনা নাই। জিজ্ঞাসা করিলাম—"কবি বায়রণ কত বৎসর বয়সে মরিয়াছিলেন ? --বিশ্বিত হইয়া গণনা করিলাম, ঠিক ৩৬ বার শব্দ হইল। এখন, আমার সঙ্গীরা যৎসামান্ত লেখাপড়া জানিত। বায়রণের নামও কথনও শ্রুত হইয়াছে এমন বোধ হয় না। তাই মনে বিষম সংশয় উপস্থিত হইল। তবে এটা কি ইহাদের জুয়াচুরি নহে ৫ বাস্তবিকই আপনা আপনি শক হুইতেছে ? এই সংশ্যে পড়িয়া, এমন একটা সংখ্যা ঘটিত প্রাণ্ড জিজ্ঞাসা করিলাম যাহার উত্তর আমি ভিন্ন অপর কেইই জানিত না সে সম্বন্ধে আমি একেবারেই স্থানিশ্চিত ছিলাম। দে প্রশ্নেরও যথার্থ উত্তর পাইয়া আমার সকল সন্দেহ দূরে গেল :--ভুতুই হউক আর যেই হউক, কোনও একটা অজ্ঞাত শক্তি দারা যে একাধ্য সম্পন্ন হইতেছে-—ইহা যে আমার সঙ্গীগণের জুয়াচুরি নহে,—দে বিশ্বাস করিতে আমি বাধা ২ইলাম।

ইংাই আমার প্রথম দিনের ভূত নামানোর ইতিহাস।
তাহার পর হইতে এই সতেরো বৎসরে বছস্থানে
বছবার ভূত নামাইয়াছি। সে সম্বন্ধে ছইচারি কথা বলিয়া
প্রবন্ধের উপসংহার করিব।

যাহারা কথনও ভূত নামায় নাই. তাহারা বসিলে ভূত নামিতে প্রথম দিন অনেক বিলম্ব হয়। কুড়ি, পাঁচিশ মিনিট বা আধ ঘণ্টাও লাগিতে পারে। প্রথম দিন ভূত নামাইয়া, সেই সকল ব্যক্তি যদি আবার দ্বিতীয় দিন বসে, তবে অপেক্ষাকৃত অল্ল সময়েই নামিবে। এইরূপে ক্রেমে তাহারা যত অভান্ত হইবে, সময় ততই সংক্ষেপ হুইয়া আসিবে। এক সময় আমরা একটি দল জুটিয়াছিলাম, দিনে

তুই তিনবার ভূত নামানো আমাদের প্রাত্যহিক কর্ম হইরা দাঁড়াইরাছিল। আমর চিক্র করিরা বসিতে না বসিতেই ভূত নামিত।

চক্রে ডই, ভিন, চারি, পাঁচ বা আরও অধিক লোক বসা যাইতে পারে।

চক্রের মধ্যস্থ একজন কেহ যদি উঠিতে ইচ্ছা করেন, তবে তাঁহার বামের ও দক্ষিণের লোক তইজন পরস্পর হস্ত সংযোগ করিবার পর তিনি উঠিতে পারেন। হস্ত সংযোগ ভাঙ্গিয়া গেলে ভূত অন্তর্জান করিবে। চক্রটি অক্ষুপ্ত থাকা চাই।

চক্রস্থ যে কেছ ভূতকে প্রশ্ন করিলে উত্তর পাইনেন। চক্রের বাহিরের কেছ প্রশ্ন করিলে উত্তর পাওয়া গাইনে না।

যিনি চক্রের বাহিরে আছেন, তিনি যদি চক্রস্থ হইতে ইচ্ছা করেন, তবে হস্তসংযোগ অভগ্ন রাণিয়া তাঁহাকে চক্র মধ্যস্থ করা যাইতে পারে।

অনেক সময় ভূত অতি ফাণভাবে পায়া ঠুকিতে থাকে।
এরপ অবস্থায় আমরা ভূতকে জিঞানা করি, কত বয়সে
তোমার মৃত্যু হইয়াছিল। উত্তর পাই, ভূত অতি শিশু।
তথন তাহাকে বলি "তুলি যাও, একজন বলবান প্রুষ
ভূতকে পাঠাইয়া দাও। সে নেন আসিয়াই খুব জোরে
একটা শব্দ করিয়া জানায়।"— তাহাই হইয়া থাকে।

অনেক সময় ভূত ভাল করিয়া উত্তর দেয় না, দুষ্টামি করে। তাহাকে জিজ্ঞাসা করি, "তুমি কি বিরক্ত হইয়াছ?" সে বলে "হইয়াছি।" তথন তাহাকে বলি—"তুমি যাও, একজন শান্তপ্রকৃতি ভূতকে পাঠাইয়া দাও।"—তাহাই হয়।

কোনও নির্দিষ্টনামা ভূতকে পাঠাইশ্বা দিতে বলিলে, সে ভূতও আসিয়া থাকে।

আমরা অনেক সময় বলিয়াছি—"টেবিলটা আমার দিকে একটু সরাইয়া দাও।" ভূত তথন আমার দিকের পায়াটি মাটিতে রাথিয়া, অপর তুইটা পায়া শৃত্যে তুলিয়া ফেলে। পরে ভূমিস্থ পায়াকে কেন্দ্রস্থার করিয়া, ধীরে গীরে টেবিল ত্রাইয়া, অন্ত. পায়া আমার দিকে আনিতে চেষ্টা করে। অনেক সময় টেবিল এরপ ঘ্রে যে চক্র ভাঙ্গিবার ভয়ে টেবিলস্থ অন্তান্ত ব্যক্তিকে চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া টেবিলের অন্থারণ করিতে হয়।

অনেক সময় ভূতকে ব্রিজ্ঞাসা ক্ররিয়াছি—"আমি বৃদি আমার দিকে টেবিলটা চাপিয়া ধরিয়া থাকি, তবে ভূমি সে দিকের পায়াটা আমার বলের বিক্তমে উঠাইতে পারে ?"

ভূত বলিয়াছে -- "পারি।" তথন দাঁড়াইয়া উঠিয়া যথা-সাধ্য টেবিল চাপিয়া ধরিয়াছি, কিন্তু ভূত আমার দিকের পায়া উঠাইয়া ফেলিয়াছে।

একবার আমরা উত্তরপশ্চিমাঞ্চলের একটি রেলওয়ে স্টেশনে এই পেলা পেলিতেছিলাম। অনেক লোক আমাদিগকে ঘিরিয়া দর্শকস্বরূপ উপস্থিত ছিল। ভূতের সলে
আমাদের বলপরীক্ষা চলিতেছিল। একজন ভীমকায়
পঞ্জাবী কনেইবল বলিল—"বাব, ভূতকো পছিয়ে কি হাম
অগর দাবে তো উঠা শক্তা ?" ভূতকে জিজ্ঞাসা করা গেল।
ভূত বলিল "পারিব"। তথন সেই কনেইবল আমাদের
কাছে আসিয়া, তাহাব সমস্ত বলের সহিত, টেবিল ছুই হাতে
চাপিয়া ধরিল। অল্লে অল্লে ভূত পায়াটি ভূলিয়া ফেলিল।
টেবিল মড়মড় কবিতে লাগিল, ভাকে আর কি।

ভূত, ভবিশাং, বর্ত্তমান,— যে বিষয়েই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করা যায়, তাহারই উত্তর পাওয়া যায়। কিন্তু ভূত ও বর্ত্তমান সম্বন্ধে যে প্রশ্নের উত্তর চক্রন্থ কাহারো জানা আছে, সেই উত্তরটিই ঠিক ঠিক পাওয়া যায়। অস্ত উত্তর ভূল হয়। একবার আমরা ভূত নামাইয়াছিলাম, একজন অবিশ্বাসী বাক্তি দাঁড়াইয়া তামাসা দেখিতেছিলেন। তিনি বলিতেছিলেন, "তোমরাই ঠক ঠক করিতেছ। আছে। ভূতকে জিজ্ঞাসা কর দেখি আমার পকেটে কয়টা টাকা আছে ?"—জিজ্ঞাসা করিলাম, কিন্তু ভূতের উত্তর ঠিক হইল না। তথন সে ব্যক্তিকে বলিলাম, "আছো তুমি বাহিরে গিয়া, একজনের নিকট গোটাকত পয়সা গণিয়া লইয়া পকেটে করিয়া এম। তাহার পর, চক্রমধ্যন্থ হইয়া নিজে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করলেন—"আমার পকেটে কটা পয়সা আছে বল দেখি।" ভূত ঠিক উত্তর দিল।

একবার একটা মজা হইয়াছিল। একবাজি নিজের বিষ্ণ লুকাইতেন আমরা সকলেই সন্দেহ করিতাম তাঁহার বিয়স অধিক। একদিন আমরা ভূত নামাইতেছিলাম, তিনিও চক্রমধ্যস্থ ছিলেন। ভূতিকে আমাদের সকলেরই

বন্ধস একে একে জিজ্ঞাসা করা গেল, ঠিক উত্তর মিলিল।
অবশেষে সেই ভদ্রলোকটিব বয়স জিঞাসা করা গেল।
ভূত ঠকাঠক বাজাইয়া দিল, বাবুটি যত বয়স বলিতেন,
তাহার অধিক কয়েক ঘা বাজাইয়া দিল। বাবুটি আর
অস্বীকার করিতে পারিলেন না।

ভবিষ্যতের কথা অথনা বর্ত্তমানের যে কথা জানা নাই—
তাহার উত্তব সময়ে সময়ে সিক হয়, সময়ে সময়ে হয়ও না।
গত বড়দিনের ছুটিতে, আমরা ভূতকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম—"ত্ই দিন ত কনগ্রেসের অনিনেশন ভাঙ্গিয়াছে।
তৃতীয় দিনে কোনও কার্য্য হইয়াছে না সেদিনও ভাঙ্গিয়াছে।
তৃত বলিল হতীয় দিনে কার্য্য হইয়াছে। তুই একদিন
পরে সংবাদপত্রে দেখিলাম ভূত সত্য বলিয়াছিল। আরও
জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম "আালেন সাহেব যে গুলিতে
আহত হইয়াছেন, তিনি আরোগ্য হইবেন কি না ?"—ভৃত
বিলিয়া ছিল—"আরোগ্য হইবেন।"

আর একটা আশ্চর্য্য কথাব উল্লেখ করি। আমরা বেমন মনোভাবের তারতম্য অমুসারে ভিন্ন ভিন্ন স্থবে কথা কহিয়া থাকি, ভূতও ঠিক সেইরাপ উত্তর দানে আপনার মনোভাবের পরিচয় দিয়া থাকে। গত বড়দিনের ঘটনা। ভূত আদিল। তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, ইংরাজিতে তোমার নামের প্রথম অক্ষর কি, A এক B তই এইরূপ শব্দের দ্বারা জানাও। এইরূপ, প্রথম অক্ষর, ইত্যাদি ক্রমে উত্তর পাইলাম NOIRI; তথন আমরা বলিলাম নরী ? তবে কি স্ত্রীলোক না কি ? জিজ্ঞাসা করিলাম, বলিল স্ত্রীলোকই বটে।

তথন জিজ্ঞাসা কবিলাম, "তোমার পুত্র কল্যা কয়টি আছে ? বলিল তৃইটি। জিজ্ঞাসা কবিলাম "তোমার স্বামী জীবিত না মৃত ?" নিকত্তর। তৃই তিনবার জিজ্ঞাসা কবিলাম,—টেবিল নিশ্চল। তথন একজন জিজ্ঞাসা করিলাম,—তৈবাল বিবাহ হইয়াছিল ?" উত্তর—"না"।—
"তুমি কি গৃহস্থ ঘরের মেয়ে ছিলে না ?"—উত্তর—"না"।—
শেষ তৃইটি উত্তর অতি ধীরে, অতি কীণ ভাবে,— যেন সে কত লজ্জিত। পরে জিজ্ঞাসা কবিলাম—"পরলোকে তুমি স্থাই আছ না হুংথে আছ ?"—বলিল—"হুংথে আছি।"

একটি মাত্র উদাহর। দিলাম। আমরা যেরূপ স্থলে

বুলি—"নিশ্চয়ই"—কিম্বা "অবষ্ঠই না"—সেরপ স্থলে ভূতেরা অপেকারুত জোবে শব্দ করিয়া থাকে।

আমরা অনেক ভূতকে জিজাসা করিয়াছি "কোন ধর্ম সত্য ?"—হিন্দু ভূত বলে হিন্দুধর্ম সত্য, মুসলমান ভূত বলে মুসলমান ধর্ম সত্য ইত্যাদি। যান্তথ্ট ঈশ্ববপ্রেরিত প্রগম্বর কি না জিজাসা করিলে হিন্দু ও শুসলমান ভূত বলে—"না," খুষ্টান ভূত বলে—"হাঁ।"

একবার এক ভূত বলিয়াছিল—"আমাদের রক্ত নাই, মাংস নাই, কেবল অস্থি আছে। স্থপ তৃঃপ আছে। আমাদের প্রিয় পরিজন যেগানে বাস করে, সেই খানেই আমরা অনুশুভাবে বায়ুতে ভাসিয়া বেড়াই। তাহাদের স্থাব স্থগা তঃথে তৃঃথা হই—কিন্তু তাহাদের কোনও উপকার করিবাব সাধ্য নাই। আমরা কাহারও অপকার করিতেও সক্ষম নহি।"

একবার এক ভূত বলিয়াছিল—রাত্রি বারোটার সময় গ্রাম প্রাপ্তের পুরাতন বট গাছের কাছে গেলে সে আমাদের দেখা দিতে পারে।—কিন্তু চক্রমধ্যস্থ কেহই ভূতের এ সাদর নিমন্ত্রণ গ্রহণ করে নাই।

যে টেবিল নাড়ে সে ভূত হউক আর নাই হউক, একটা আশ্চর্যা অজাত শক্তির যে ইংা ক্রিয়া তাহাতে সন্দেহ নাই। সব উত্তর সতা হয় না, না হউক, সেটা তুচ্ছ বিষয়। কিন্তু এই যে কার্যা, তাহার প্রকৃত কারণ কি ? কেহ কেহ বলেন, মহুযাদেহে যে জান্তব চৌম্বক শক্তি আছে. তাহাই পৃঞ্জীভূত হইয়া ঐ প্রকার ক্রিয়াশীল হয়। প্রাঞ্জেটের কার্যাও সম্ভবতঃ এই কারণপ্রস্ত। এ সম্বন্ধে পাঠক সাধারণ ও পণ্ডিতমণ্ডলী নিজ নিজ অভিজ্ঞতা ও অমুসন্ধানের ফল প্রবাসীত লিখিয়া পাঠাইলে সত্যাবিদ্ধারের সহায়তা হইতে পারে।

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়।

# চীনে ধর্মচচ্চা।

চীন দেশে প্রধানতঃ তিনটী ধর্মাযত প্রচলিত আছে। বৌদ্ধ-ধর্মা, তাও ধর্মা এবং প্রকৃতিপূজা ধর্মা। অবশ্য মুসলমান ধর্মা ও ,আধুনিক খুষ্টান ধর্মাকে এদেশের ধর্মা মধ্যে গণা করা যাইতে পারে না। । প্রকৃতিদেবীর পূজার এদেশ্রে বিলক্ষণ চলন দৈখিতে পঃওয়া যায়। এবং এই পূজাকেই অতি পবিত্র পূজা বলিয়া মনে করা হইয়া থাকে। পেকিংএ এক প্রশন্ত প্রান্তর মধ্যে এই প্রকৃতি দেবীর মন্দির আছে। তাহাকে Temple of Heaven অর্থাৎ স্বর্গের মন্দির বলিয়া থাকে। এই মন্দির সর্বাপেকা শ্রেষ্ঠ ও উৎরুষ্ট। ইহা ত্রিতল-বিশিষ্ট গুম্বজাকৃতি। ইহা দেখিতে অতি মনোহর। এই মন্দি-বৈর চূড়া যেন নালাকাশ ভেদ করিয়া সগর্বের দণ্ডায়মান রহি-মাছে। ইহার প্রাঙ্গণের অপর প্রাস্তে "বস্কধা (ধরিত্রা) মন্দির" (Temple of Earth) शृधा मिलत, ठल-मिलत, कृषि-মন্দির এবং সর্বাপেক্ষা প্রধান ও ভিন্ন ধরণের মন্দির অদৃষ্ঠ দৈবের মন্দির (Temple of the invisible deity) সকল দৃষ্ট হয়। এই স্বভাব দেবীর মন্দিরের ভিত্তি পৃথিবী, চতুর্দ্দিকের অসীম বায়ু মণ্ডল তাহার প্রাচীর, এবং বিশ্বাকাশ এই মন্দিরের উপর মক্ত স্থানে একটা তাহার ছাদ। প্রকাণ্ড বেদী আছে। সেই স্বর্গীয় পবিত্র বেদীর উপর প্রকৃতি দেবীর পূজা হইয়া থাকে।

পরিষ্কার শ্বেত মর্শ্বর প্রস্তরের ভিত্তির উপর এই বেদী নির্মিত। মন্দিরের চতুর্দিকে পবিত্র বৃক্ষরাজিতে স্বভাবের সৌন্দীর্য্য আরো বৃদ্ধি করিয়াছে। স্বভাবের ত্রিত্ব প্রকাশক শ্বেত প্রস্তরময় তিনটা বৃত্ত উপ্যাপরি ভাবে নির্দ্ধিত। একটা হুইতে অপর্টী উঠিতে নামিতে নয়টা কবিয়া পাপ আছে। একটী বুত্ত প্রস্তরময় খোদিত স্তন্তের বেষ্টনী সকল দারা নির্মাত। উত্তর দক্ষিণ ও পশ্চিম দিক ২ইতে এই সকল বুতাকার স্থানে উঠিতে পারা যায়। সর্ব্বোচ্চ বুতের কেন্দ্র-স্থলকে এই বিশ্বের কেন্দ্ররূপে মনে করা হইয়া থাকে। এই ত্রিস্বময় বেদীত্রয়, অনস্ত বায়ুরাশি যাহার প্রাচীর এবং শৃত্যা কাশ যাহার ছাদ, তাহার অধিষ্ঠাত্রী প্রকৃতি দেবীকে "স্বর্গের মণ্ডল" চীন সমাট স্বয়ং পূজা করিয়া থাকেন। পবিত্র চীন সামাজ্যের প্রতিনিধিরূপে স্বয়ং স্মাট তাঁহার প্রজাবর্গের মঙ্গল ও স্থুখ সমৃদ্ধি কামনায় এই পূজা করিয়া থাকেন। সমাট স্বয়ং "স্বৰ্গীয় সন্তান" তাই তিনি এই প্ৰকৃতি দেবীকে পূজা করিবার একমাত্র উপযুক্ত পুরোহিত। সম্রাট-ভিন্ন অন্ত কাহারো এ পূজায় অধিকার নাই। বৎসরে চুইবার অর্থাৎ শীতকালে এবং গ্রীম্মকালে এই মন্দিরে প্রজা হইয়া

থাকে। এই মন্দিরে পূজা দিবার কালে সম্রাটকে ভিন দিন নিরামিষভোজী হইয়া সংযম করিতে হয় এবং তিনি দিবদের কোন নির্দিষ্ট সময় পর্যাস্ত উপবাদ করিয়া পূজা করিয়া থাকেন এবং রাত্রিকাল এই স্থানেই যাপন করিয়া থাকেন। তাঁহার অবস্থানের জন্ম এক স্থরমা অট্রালিকা নির্দ্মিত আছে। সম্রাট স্বয়ং যে কেবল ইহার মাত্র স**র্ব্বশ্রে**ষ্ঠ পুরোহিত তাহা নহে, তিনি দেবকুমাররূপে অভিহিত। স্থতরাং এই "অদৃশ্য দেবীর" পূজা করিতে যে যে-দেবগুণ থাকা প্রয়োজন তাহা তাঁহার পবিত্র দেহে আছে বলিয়া বিশ্বাস করা হইয়া থাকে। প্রাচীন ধর্ম**গ্রন্থের** বিধি ব্যবস্থানুসারে সমাট এই মন্দিরে ও অন্তান্ত মন্দিরে পূজা করিয়া থাকেন। যথন রাজ্যে কোন বিপদ উপস্থিত হয়, যথা ডুভিক, মহামারী ও যুদ্ধ বিগ্রহাদি হইয়া রাজামধ্যে হাহাকার উপস্থিত হয়, তথন সমাট প্রজামগুলীর আপদ विश्रम प्रतीकत्रण मानत्म खाः जिचात्रत निक्र अर्थना करतन । কারণ তিনি স্বয়ং ঈশ্বরপুত্র বলিয়া এই সকল বিপদের জন্ম প্রজামগুলীর নিকট প্রত্যক্ষভাবে দায়ী। তাঁহার প্রার্থনাবাক্যের সার মর্ম্ম এই যে "আমি পুণ্য কার্য্য দারা নিজ দেহকে পবিত্র রাখিব, আমার রাজ্য হইতে এই বিপদ দুরাভূত হউক। ভগবান ! আমি স্বয়ং এই রা**জ্যের অমঙ্গলের** জন্ম দায়ী। আমার •প্রজাবর্গের মঙ্গল হউক।" এই প্রাকৃতির পূজা সমাটের রাজকার্য্যের এক অঙ্গ বিশেষ। এই পূজা করা সমাটের ব্যক্তিগত ক্রিয়া নহে। প্রতিনিধিরূপে তিনি এই কার্য্য করিয়া থাকেন।

সমাট যে কেবল এই ত্রিস্বমন্ত্রী প্রকৃতি দেবীর মন্দিরে পূজার জন্মই দায়ী তাহা নহে, রাজ্যমধ্যে যত ধর্ম্মত ও ধর্ম্মন্দির আচে তিনি তাহাদের রক্ষক, এবং সর্ব্বাগ্রগানীয় বৃদ্ধধর্ম ও তাও ধর্মাদিরও তিনি পৃষ্ঠপোষক এবং তাহাতে তিনি যথেষ্ট সাহায্য করিয়া থাকেন। তবে ঐ ঐ ধর্মগ্রন্থের বিধি অন্ধ্যারে তাহাদের ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদানের পুরোহিতগণ পূজাদি সম্পন্ন করিয়া থাকে। কিন্তু সম্রাটের পদ সেই সেই পুরোহিতগণের উপর অর্থাৎ তিনি সমস্ত ধর্মমন্দিরেক্ষ সর্ব্বোচ্চ পুরোহিত (High Priest) রূপে গণ্য। পেকিং রাজপুরীতে এই তিন প্রকারের ধর্মেরই অনুষ্ঠান হইরা থাকে।

ধর্ম্মহাজকগণের মতে চীনারা ধর্মজীবন **ইউরোপীয়** যাপন করে না, কিন্তু তাহারা নৈতিকজীবন যাপন করিয়া থাকে। তাঁহারা বলেন চীনারা ধর্মাপেকা দর্শন শাস্ত্রের পক্ষপাতী। ইউরোপীয় পণ্ডিতগণ বৌদ্ধধর্ম সম্বন্ধেও এই প্রকার মত প্রকাশ করিয়া থাকেন যে "Buddhism is not a religion, but it is the following of philosophy" অর্থাৎ বৌদ্ধধর্ম প্রকৃত ধর্ম নহে, তাহা মাত্র দর্শনশাস্ত্রের মতামুদারে চালিত। তাঁহারা আরো বলেন যে বৌদ্ধধর্ম ও তাও ধর্ম ক্রমে অস্কঃসারশন্য হইয়া খোসাবৎ হইতেছে। এই সকল ধর্মামতের উপাসনা পর্ব্বে আধ্যাত্মিকতায় পূর্ণ ছিল কিন্তু এখন ইহা কেবল বাহ্যিক ক্রিয়াকাণ্ডে পরিণত **১**ইতেচে। চীনাগণ প্রকৃত পক্ষে কনফসিয়াসের দার্শনিক মতাবলম্বী। পাদ্রীগণ বলেন যে "Confuceanism is a system of ethics, a philosophy rather than a religion."

বৌদ্ধর্মাই হউক বা তাও ধর্মাই হউক সকল চীনারাই কন্ফুসিয়াসের মতের অন্তবত্তী। চীনাবা যে ধর্মাবলমীই হউক বাহ্যিক আড়ম্বর খুব করিয়া থাকে কিন্তু আধ্যাত্মিক উপাসনা প্রায়ই নাই। তাহার। কনফ্সিয়াসের বিধি অমুসারে চলে এবং স্বভাবকে পূজা করে। পেকিনের সমাটের এই প্রকার স্বভাবের উপাসনাতে তাহাই প্রতীতি হয়। চীন দেশে যত ধর্মোৎসব হইয়া থাকে তাহার কোন না কোনটীই প্রকৃতির কোন না কোন দশু ২ইতে কল্পিত হইয়া থাকিবে। যথা, বসস্তোৎসব, শীতকালীন ও গ্রীশ্ব-कानीन शृका, नववर्षत উৎসব ইত্যাদি তাহার দৃষ্টান্ত স্থল। তাহাদের যত জটিল নীতি ও ধর্মামত তাহার সকলের মূলে প্রকৃতির নীতি নিহিত। আমাদের হিন্দু ধর্ম্মের সহিত ও এবিষয়ে সাদৃশু দৃষ্ট হইয়া থাকে। যেমন বৈশাখে গরমের দিনে শাতলা, পিতৃলোকের পার্ব্বন শাদ্ধ, শারদীয় পূজা, লক্ষ্মী পূজা, কাত্তিক মাসে কার্ত্তিক পূজা ও হল-চালন, নবান্ন, বাস্তু পূজা, শ্রীপঞ্চমী, বাসম্ভী পূজা, ঝড় বৃষ্টি হইলে সূর্য্য পূজা ইন্দ্রের भरे थरें (मध्या, आखातत जय रहेता बन्ना श्रका, हेजामिख প্রকৃতিপূজার পরিচায়ক।

ইউরোপীয়গণ বলেন যে চীন জাতির এই প্রকৃতির জন্মই তাহারা সহস্ৰ সহস্র∀বৎসর কাল হইতে আপেন ধর্ম

প্রায় একই ভাবে রক্ষা করিতে<sup>\</sup> সমর্থ হইয়াছে। তাহারা তাতার মংগল মাঞ্তাতার প্রভৃতি জাতিগণ কর্তৃক বছ শতান্দী যাবত পরাভূত হইয়া এবং পরাধীন থাকিলেও তাহাদের ধর্ম্মতের বিপর্যায় ঘটে নাই। কোন বিজেতা জাতিই তাহাদের ধর্মমতের পরিবর্ত্তন করাইতে পারেন নাই, বরং বিজেতাগণই ক্রমে তাহাদের ধর্মের মত গ্রহণ করিয়া তাহাতেই ড়বিয়া রহিয়ার্ছেন। মংগল তাতার ও মাঞ্চু তাতারগণ সকলেই ধীরে ধীরে চীনাদের আচার বাবহার ও ধর্মামত গ্রহণ করিয়া খাস চীনাদের মত হইয়া গিয়াছেন এবং এই সকল বিজয়ী জাতিগণ কালে চীনদেশের শাসন-প্রণালী অবলম্বন করিতে বাগা হইয়াছেন। তাহার কারণ মংগল ও তাতারগণ সাহসী ও তর্দ্ধর্মজাতি হইলেও তাঁহাদের সাহিত্য দশনশাসাদি বিশেষ উন্নতভাবাপন ছিল না। বর্ত্তমান মাঞ্চাণ যথন ১৬৪৬ খুঃ পেকিন অধিকার করেন, তথন তাঁহারা সদ্ধপ্রিয় এক অসভা জাতি বিশেষ ছিলেন। তাঁহারাও অন্যান্য বিজেতাগণের ন্যায় চীনদিগকে নানা প্রকাব অধিকার দিয়া তাহাদিগকে সম্বন্ধ রাখিতে চেষ্টা ক্রিয়াছিলেন। এবং চীন্দেশ শাসন চীন্দেশের আইনাত্র-সারে করিতে বাধা হইয়াছিলেন। এক বাছবল বাতীত আর দকল বিষয়েই তাঁহাদিগকে চীনার সাহায্য গ্রহণ করিতে হইয়াছিল। বর্ত্তমানে মাঞ্চগণের আচার ব্যবহার পরণ পরিচ্ছদ চীনাদিগের সঙ্গে এমনভাবে মিশিয়া গিয়াছে যে অনেক সময়ে কে চীনা কে মাঞ্চু তাহা বাছিয়া বাহির করা যায় না। সমাট স্বয়ং মাঞ্ছ হইলেও চীনাদিগের মত মাথায় বেণী রাখেন এবং চীনা পরিচ্চদ পরিধান করিয়া থাকেন।

মাঞ্গণ শান্তিপ্রিয় চীনাদিগের সঙ্গে বাস করিয়া তাহারাও শান্তপ্রকৃতি হইয়াছে। তাহাদের সেই সমরপ্রিয়তা
ও হর্দ্ধর্ম প্রকৃতি তাদৃশ এখন আর নাই। মাঞ্গণ কন্ফুসিয়াসের ধর্মমতাবলম্বী হইয়াছে। কিন্তু পরণ পরিচ্ছদ ও
আচার ব্যবহারের সাদৃশু থাকিলেও এই তই জাতির মধ্যে
পরস্পরের মনের মিল তাদৃশ আছে বলিয়া বোধ হয় না।
মাঞ্গণ চীন রমণীগণের বাধা বিকৃত পদ ভাল বাসে না,
সেই জন্য তাহারা চীনা রমণী পাণিগ্রহণ করিতে নারাজ।
আবার চীনাগণও মাঞ্বমণীগণের দীর্ঘ পদ পছল করে না

বিলয়া মাঞ্রমণীকে বিবাহ করিতে অনিচ্ছুক। কারণ স্ত্রীলোকের বড় পা থাকা বাঁদীর চিহু বলিয়া প্রকাশ পায়। চীন জাতিকে যুদ্ধে সহজেই জয় করা যাইতে পারে কিন্তু তাহাদের ধর্ম আচার ব্যবহারকে কেন্হ এ যাবত জয় করিতে পারেন নাই। হিন্দুগণ এ বিষয়ে কতকটা গৌরব করিতে পারেন বটে। তবে জাভিভেদের অন্তরায় থাকায় হিন্দুধর্ম দিন দিন তর্বল হইয়া পড়িতেছে। চীনারা বিশ্বাস করে যে জীবনপ্রদায়িনী প্রকৃতিদেবী শীতকালে বিশ্রামন্ত্রথ সক্রোগ করিয়া থাকেন। তথন এক উৎসব হইয়া থাকে।

জীবন প্রদায়িনী প্রকৃতি দেবী স্বয়প্ত অবস্থা হইতে জাগ্রত হইলে চীন দেশে বসস্তোৎসব হইয়া থাকে। পেকিন রাজপুরী মধ্যে এই উৎসব সামান্ত ধরণে সম্পন্ন হইয়া থাকে, কিন্তু প্রতি সহরে ও নগরে রাজকীয় কর্মচারিগণ কর্ত্তক অতি জাঁক জমকের সহিত এই উৎসব প্রতি বৎসর সম্পন্ন হয়। \* এই উৎসবের দিনে রাজকীয় উদ্থান হইতে কিছু মূলা স্থালড (Lettuce) রৌপ্যাধারে স্থাপিত হইয়া সৃদ্ধ মহারাণীর টেবলোপরি রক্ষিত হয়। রাণী তাহার কিঞ্চিৎ স্বয়ং ভক্ষণ করেন এবং নবীন সমাজী ও অপরাপর মহিলাগণকে প্রদান করেন। এই সময়ে সামাজ্যের মঙ্গল কামনা করা হইয়া থাকে। সিংহাসন ককে জাতীয় মঙ্গলস্চক ধ্বনি উত্থিত হউলে অপরাপর কক্ষ হইতে খোজাগণ তাহার প্রতিধ্বনি করিয়া উঠে। ক্রমে সেই ধ্বনির পুনধ্বনি হইতে হইতে রাজপুরীর শেষ দার বা সদর দরজায় গিয়া উপস্থিত হয়। তথন বৃদ্ধা মহারাণী ইচ্ছা প্রকাশ করেন যে "এই জীবন-প্রদায়িনী প্রকৃতিদেবীর অমুগ্রহে সাম্রাজ্ঞা শৃত্যশালী হউক এবং প্রজামগুলীর মঙ্গল হউক।"

এই সময়ে সমাট স্বয়ং একদিন হলচালনা করিয়া বংসবের প্রথম বীজ বপন করিয়া থাকেন এবং সমাজ্ঞী স্বয়ং নিজ হস্তে উঁতের গাছ রোপণ করিয়া থাকেন। সমাট যেমন অলের জন্ম চাষ ও বীজ বপন করেন সমাজ্ঞী বস্ত্র প্রস্তুতের জন্ম তুঁত বৃক্ষ রোপণ করেন। রাজ্বপুরীতে রেশমের শিল্প কারথানা আছে এবং তুঁতের চাষ হইয়া থাকে। রাজ্বপুরীস্থ অন্দর মহলে যে সকল তুঁত বৃক্ষ আছে সেই সকল তুঁত বৃক্ষের রক্ষণের ভার কোন মহিলার উপর

শুন্ত থাকে। এই কার্য্যকে সন্মানীয় কার্য্য বলিয়া মনে করা হইয়া থাকে। তুঁত পোকার মঙ্গলের জ্বন্তও প্রকৃতি দেবীর আরাধনা করা হইয়া থাকে।

প্রীরামলাল সরকার।

## জাপানে কৃষি।

গত বৎসব (১৯০৬) অবস্রপ্রাপ্ত সিবিলিয়ান নিকলসন সাহেব মাদ্রাব্দ গবর্মেণ্ট কর্তৃক ব্দ্বাপানে প্রেরিত হন । তিনি প্রধানতঃ জাপানের মংস্থা গৃতকরণ প্রথা ও তাহার ব্যবসায় প্রণালী অধ্যয়ন করিতেই গিয়াছিলেন। সেই স্থযোগে তিনি ব্দাপানের ক্রমিকার্য্য প্রণালী ও ক্রমির অবস্থা স্বচক্ষে দর্শন ও তৎসম্বন্ধে বিবিধ তথ্য সংগ্রহ করিয়া সম্প্রতি একথানি শিক্ষাপ্রদ স্থক্তর প্রতক \* প্রকাশ করিয়াছেন। ভারতবর্ষের কৃষক সম্প্রদায় এই গ্রন্থের মন্মগ্রহণ করিতে পারিলে ছর্ভিক্ষ; পীড়িত দেশের শ্রী ফিরাইয়া দিতে সমর্থ হইবে সন্দেহ নাই।

দেখা যাইতেছে রুষজাপ যুদ্ধের পর হইতে জগতের উন্নতিশাল জ্ঞাত সকলের বিষ্ময়দৃষ্টি এই প্রশাস্তসাগরশোভী ক্ষুদ্রদ্বীপের অধিবাসিগণের প্রতি পতিত হইয়াছে। জাপানের কাহিনী সংগ্রহ জাপচরিত্র অধায়ন এবং জাপানের ক্লত-কার্য্যতার মূলমন্ত্র আবিষ্কার করিতে আব্দি সকলেই ব্যস্ত। জাপানের রক্ষণশালতা চীন হইতে কোন অংশেই কম ছিল না। প্রতিবেশী কোরিয়ার সহিত যাহার নাম মাত্র সংশ্রব ছিল, বহিৰ্জ্জগতের সহিত সে জাপানের যে আদৌ কোন সম্বন্ধ ছিল না তাহা বলাই বাহুলা। কিন্তু সময়ের গতি লক্ষ্য করিয়া জাপান সত্যাত্মসন্ধায়ী বৈজ্ঞানিকের মত এবং দুরদর্শী দার্শনিকের মত কুপমণ্ডকপ্রস্থ রক্ষণশীলতার হস্ত হইতে নিম্বতি লাভ করিয়া অতি অল্পদিন হইতে স্বীয় সস্তান গণকে গৃহের বাহিরে পাঠাইতে শিথিয়াছেন। জাপ সম্ভান-গণ স্বৰ্গ মৰ্ক্ত পাতাল অত্মসন্ধান করিয়া যে থানে যে উৎকৃষ্ট বিষয় প্রাপ্ত হইয়াছেন তাহাই লাভ করিতে, যে দেশের রীতি, নীতি, ভাব, সংস্থার স্বদেশের হিতকর বুঝিয়াছেন,

ইহার বিকৃত বিবরণ ১৩১১ সালের জ্যৈটের প্রবাসীতে দ্রন্তব্য।

<sup>\*</sup> Note on Agriculture in Japan by Sir F. A. Nicholson, K.C.I.E., I.C.S. (retired) on deputation, Madras Fisheries Investigation—Printed by the Superintendent Government. Press, Madras. 1907, Price 1 rupee.

যে জাতির যে যে গুণ স্বজাতির উন্নতিসাধক বলিয়া জানিয়াছেন তাহাই গ্রহণ করিতে দেহ মন পাত করিয়াছেন। ফলে কি হইয়াছে ? এখনও অর্দ্ধ শতাকী যায় নাই, ইহারই মধ্যে যাঁহাদের অমুকরণ করিয়া জাপান স্বদেশের বছবিধ সংস্কার সাধন করিয়াছেন, তাঁহারাই আজি জাপানের পথামুবর্ত্তী হইতে ব্যগ্র হইয়া উঠিয়াছেন। ইংলণ্ড ও জার্মণী প্রভৃতি তাহার দৃষ্টাস্ত। রক্ষণশাল ভারতের কোটি কোটি প্রজার তক্ষু থুলিবে না!

ইতিপূর্বে বিদেশের কুটাটি পর্যাস্ত জাপানের ত্রিসীমার মধ্যে আসিত না। জাপান আপন পণ্যদ্রব্য বিদেশের বিপ-ণিতে পাঠাইত না। ৩৫ বৎসর পূর্বে খাস জাপানের ( ফর-মোজা ছাড়িয়া ) লোক সংখ্যা ছিল ৩, ৩১, ১০, ৭৯৩ এবং খাসজাপানের পরিসর ছিল ১, ৪৪,৪০,৩০০, \* একর মাত্র। গত ১৯০৫ অব্দের গণনায় জানা গিয়াছে লোক সংখ্যা '৪, ৭৮, ১২, ৭০২ হইয়াছে, এবং গত দশবৎসরে শতকরা ১৩ ১জন বৃদ্ধি পাইয়াছে। ৩৩ বৎসরে জাপানে এক কোটি সাতচল্লিশ লক্ষ এক হাজার নয়শত নয় জন প্রজা বাড়িয়াছে। 'কিন্তু লোক সংখ্যার সঙ্গে সঙ্গে জাপানের ভূ-ভাগ ত আর বাড়িতেছে না ৪ ইহার অধিকাংশই পার্বতা এবং উত্তরাংশে **শীত দীর্ঘস্থায়ী। চাষ করিবার উপযুক্ত জমি জাপানে অতি** অল্প। নিকল্সন সাহেব অমুসন্ধানে জানিয়াছেন যে জাপগণ সহস্র সহস্র বৎসরের অনক্যসাধারণ ধৈর্য্য ও অমারুষিক পরিশ্রম সহকারে ১৯০৫ অক পর্যাস্ত দেশের শতকরা ১৩০ ৫৩ অংশ ভূমি চাষোপযোগী করিতে পারিয়াছে। কর্ষণযোগ্য ভূমির ছগুণেরও বেশী এখনও কর্ষণ অসাধ্য বলিয়া পতিত রহিয়াছে। লোকসংখ্যার অনুপাতে যদি ভূমির পরিমাণ গণনা করা যায় তাহা হইলে দেখা যায় জীবন ধারণের জন্ম **শোক প্রতি ০'২৬৭ একার পড়ে। সে হিসাবে জর্ম্মণীর** বাহির হইতে আহার্য্যের আমদানী এবং গোচারণের মাঠ বাদে লোক প্রতি ক্ষিত ভূমির একরের কিছু উপর পড়ে; মান্ত্রাজে লোক প্রতি এক একর পড়ে। অথচ মাংস, হ্রগ্ধ, ·মা**খন এবং পনীর ভাহারা খাইতে পায় না বলিলেও** চলে। কারণ সমগ্র জাপানে প্রায় দশলক্ষ ঘোটক, ১৮ লক্ষ শুকর, এককোটি দশলক হাঁস মুরগী প্রভৃতি এবং গবাদি শৃঙ্গ বিশিষ্ট গ্লন্ত দশলক মাত্র আছে এবং মেষ বা ছাগল নাই বলিলেও চলে। এই মৃষ্টিমেয় শুঙ্গবিশিষ্ট গগুঞ্জাত মাংস হুগ্ধ মাখন পনীর আদি দ্রব্যের অধিকাংশ বিদেশে রপ্তানি হইতেছে। বাহিরের আমদানি থাতের উল্লেখ না করাই ভাল, কারণ গত দশবৎসরে যে পরিমাণ থাত আমদানি হইয়াছে তাহা সমগ্র দেশের পক্ষে একপক্ষ কালেরও উপযোগী নহে। জীবনসংগ্রামের দিনে জাপানের পক্ষে ইহা কি মহাশঙ্কার বিষয় নহে ? কিন্তু জাপানের বিষয়ব্যাপার সকলই স্বতন্ত্র। এরপ অবস্থা দত্ত্বেও জাপসস্তানগণ কেমন উদর পুরিয়া আহার পাইতেছে এবং সাধারণত স্বস্থ, সবল ও দৃঢ়কায় **১ইতেছে** ! তাহাদের মধ্যে ভিক্ষুকের অস্তিত্ব নাই বলিলেও চলে এবং অস্থিচশ্মসার একজনও নজরে পড়ে না! চিস্তা করিয়া দেখিলে এক একবার মনে হয় জাপান সেই আরবোপন্তাঃ বর্ণিত ক্লেগেপদ্বাপের মন্ত্রপূত ভূমি নহে ত ? প্রকৃতই তুই প্রশ্ন আজি চিস্তাশীল জগতের সমস্তা স্বরূপ ২ইয়া দাঁড়াইয়াছে। প্রথমতঃ বিদেশ হইতে আহারীয় সামগ্রীর আমদানি না করিয়া বাহিরের সকল স্কুযোগ ও সাহায্য হইতে বঞ্চিত থাকিয়া এই পশুপক্ষীবিরল শৈল-বহুল, দ্বাপের কোটি কোটি প্রজাপুঞ্জ মৃষ্টিমেম এবং কষ্টক:ষত ক্ষেত্রোৎপন্ন শস্তের দ্বারা শত সহস্র বর্ষ ধরিয়া কি প্রকারে সকলের উদারান্ত্রের সংস্থান করিয়া আসিয়াছে এবং দিতীয়তঃ বর্তমানের নির্ধন ক্রমবর্দ্ধনশীল প্রজাপুঞ্জ সেই পারমাণ ভূমি ও সেই সকল আত্মসঙ্গিক লইয়া ভবিষ্যতে কি প্রকারে উদরপূর্ণ করিয়া অন্নপৃষ্ট স্বস্থ সবল ও শ্রমসহিষ্ণু জাতিরূপে বজায় থাকিরে! নিকলসন সাহেব বলিতেছেন "It is however to be noted that the population is growing faster than the arable area." অর্থাৎ কর্ষণযোগ্য ভূমি অপেক্ষা প্রজাসংখ্যা ত্বরিতগতিতে বুদ্ধি পাইতেছে। অথচ ক্ষেত্রোৎপন্ন চাউলই তাহাদের প্রধান অল্ল। সাহেব মহোদয় দক্ষতাসহকারে এই চুইটী প্রশ্নের যথার্থ মীমাংসায় উপনীত হইয়াছেন। তাঁহার সমগ্র পুস্তক হইতে আমরা ইহাই দেখিতে পাই যে জাপানিরা সর্বযুগের যুগলক্ষণান্সুসারে আপনাদিগকে গঠিত করিতে এবং আপনাদিগকে সকল অবস্থার উপযোগী করিয়া লইতে সমর্থ। প্রকৃতপক্ষে যে জাতির জাতীয়জীবনে পরিবর্ত্তন-

<sup>\*</sup> এক একর ভূমি কিঞ্চিদীক তিন বিখার সমান।

শালতার অভাব আছে পরিবর্ত্তনশাল জগতে সে জাতির স্থান নাই। "যথন যেমন তথন তেমন" ইহা একটি পুরাতন প্রবচন এবং যাহার তাহার মূখে শুনা যায়। কিন্তু রাষ্ট্র-নীতির ইহাই মূলমন্ত্র এবং "Survival of the fittest" (যোগ্যতমের জয়) নীতির সহিত ইহার কায়্যকারণ সম্বন্ধ। প্রথমটি নিদান (Cause) দ্বিতীয় পরিণান (Effect) বা সিদ্ধি।

ু অবস্থার অমুযায়ী জীবনগঠনে সিদ্ধহস্ত জাপান সম্বন্ধে প্রথম প্রশ্নের উত্তর এই যে -- নিধন সহায়হীন, অণিক্ষিত, গ্রাদিপশুবিহীন করভারাক্রান্ত (rackrented) বন্দোবন্ত-বিহান (unorganised) জাপক্লবকগণ যে ঠিক নিয়কিত এবং প্রচর সাময়িক ফসল উৎপাদন করিয়াও মৃত্তিকার উৎপাদিকা শক্তির বৃদ্ধি করিতে সমর্থ ইইয়াছে এবং এ পর্যান্ত দেশগুদ্ধ প্রজার অর যোগাইয়া আদিয়াছে ভাহার গুঢ় কারণ (secret) তাহাদের ক্ষেত্রকর্যণ করিবার ও ক্ষেকে সাব দিবার প্রণালীতেই নিহিত আছে। জাপান প্রতি বর্গফুট জমি কাজে আনিতে জানে এবং সেইটুকুই অতি সাবধানের সহিত অতি গল্পহকারে এবং সম্পূর্ণরূপে কর্মণ ক্লুবে। যভটুকু জমি পাওয়া মাইতে পাবে তভটুকুই উৎক্লষ্ট্রন্ত্রেপ এবং দেহ মনের সকল শক্তি নিয়োগ করিয়া চাষ করে। অকুচ্চ পাহাড়গুলির গায়ে গায়ে সর্পাকারের চারিদিকের মাট কাটিয়া সমতল করিয়া তাহার চূড়া প্রয়ন্ত এমন কি যথায় আরোহণ করা অসম্ভব বলিয়া মনে হয় দে সকল স্থানও আবাদ করে। গৃহস্থ স্বীয় ভদ্রাসনের আশে পাশে এমন কি গৃহদার পর্যাস্ত যতটুকু জান আদায় করিতে পারে তাহাতেই বীজ বুনিয়া থাকে, গাছপালা রোপণ করে। ফল কথা একটু কোণ পর্যান্ত বাতিল যায় না। পাছে বেড়া দিলে অল্ল অল্ল করিয়া ক্ষেত্রের কিয়দংশ ভূমি বুথা আটক পড়ে দে জন্ম বেড়ার পরিবর্ত্তে তাহারা ক্ষেত্রের ধারে ধারে বিশেষ বিশেষ ফদল উৎপন্ন করে। গবাদি পশু বা শস্তধ্বংশকারী পক্ষীর অভাবে বেড়া না দিলেও ক্ষতি হয় না। চাষ করিলে চাষ হ্ইতে পারে এরপ জমি এবং পতিত জমি থাকিতে পারে ইহা জাপানে অজ্ঞাত। জমির সন্থাবহার জাপানি ক্ষবির অন্ততম বিশেষত। দ্বিতীয় বিশেষত এই যে

তাহাদের চাষে অপরিজন্নতা বা অসাবধানতা ঘটবার যো নাই। প্রত্যেক ফুট অতি স্থন্দররূপে আবাদ করিয়া সমগ্র ক্ষেত্র যথন একটা স্থপ্রশস্ত স্থসজ্জিত উদ্যানের মত দেখাইবে একটা ভিল পরিমাণ ভূমি বার্থ যাইবে না, প্রত্যেক বীজটী একটা ফলবান বুক্ষে বিকশিত হইয়া উঠিবে তবে জাপানী রুষক নিরস্ত এবং সম্ভষ্ট হইবে। তাহাদের মতে স্থলৰ ও সম্পূৰ্ণভাবে কষিত একমুঠা জমিত্ব ভাল তথাপি বেমন-তেমন চধা ময়দানও ভাল নয়। জাপানের মাটি নিখুঁতভাবে পরিষ্ণার করা, কোন ঋতুতেই ফদলের ভিতর একটাও আগাছা দেখা যায় না। এই জন্ম উক্ত হই থাছে জাপানের কৃষি বলিতেই উন্থানকৃষি বঝায়। বৈজ্ঞানিক কলের অভাবে জাপানে সামান্ত কতিপয় হাতের যন্ত্র লইয়া চাষ করা হয়। সাধারণতঃ জাপানের মাটি ক্লঞ্বৰণ পাক ও বালি মিশ্রিত। প্রথমে শাবল বা কোদাল দিয়া মাটি খোড়া হয়। হাতে করিয়া খোড়া হয় বলিয়া অনেক ভিতর প্রয়ম্ভ মাটি আলগা হয়। চাষী তথন সেই माहि छेन्होरेशा भान्होरेशा रुक्षा खंडा कांत्रश एक्टन এवः মাটে পরে পরে আলি ও সীতাকাটা করিয়া একলাইন উচ্চ মাটি মধ্যে সীতাকাটা, তাহার ছুই এক হাত অন্তর পুনরায় আলি তুলিয়া দেয়। এবং ফসল এমন ভাবে বুনা হয় যে আলির উপরকার ফদল (শাতের গম, যব ইত্যাদি) যথন কাটিবার সময় আসে তথন দীতাকাটার মধ্যস্থ ফসল গজাইতে থাকে স্নতরাং সমগ্র ক্ষেত্র এককালে থালি পড়ে না। এবং একবার যাহা থালি থাকে ফুসল কাটা হইবার পর চ্যিয়া ভাষা দীতা কাটায় পরিণত করা হয় এবং **●**ইতিপুরে যাহা গীতাকাটা ছিল তাহা **আলিতে পরিণত** হয়। এইরপ পুনঃ পুনঃ হইতে থাকে। জাপানী পাঞে ভূমি (dry upland) সম্বন্ধে এই নিয়ম বিশেষভাবে রক্ষিত হয়। কোদাল দিয়া ভিতরকার মাটি উপরে তুলিয়া এবং ক্রমাগত উণ্টাইয়া জ্ঞমির ভিতর বায়ু ও স্থ্যালোক করিতে দেওয়ায় গাছগুলি স্থপৃষ্ট, ফলবান হয় ও শীঘ বৃদ্ধি পায়। ফসলের সময়েই বেশ করিয়া জমি চষা খয় মধ্যে মধ্যে গাছের গোড়া খুঁড়িয়া মাটি পিন্থ করিয়া দেওয়া হয় দুএবং প্রত্যেক গাছটির উপর দৃষ্টি রাখা হয়, এবং অল অল করিয়া ভরণ

ইয়ে। 'সার'\* ঘন ঘন গাছের গোডায় দে ওয়া আগাঢ়ার নাম্মাত গজাইতে দেওয়া হয় না। পাথর, কাঁটা. আগাছা এ সকল কি উচ্চ শুম্বকেত্র কি পান্তকেত্র (Wet land) স্ক্রই সজাত। জাপানিরা মতি স্লুক্র-ভাবে ভ্রমির পাট করিতে ভানে। জাপানে প্রায়ই প্রবল বেগে বারিপাত হয় কিন্তু তাহাদের সীতাকাটা ও আলিবন্ধের পদ্ধতির জ্বন্থ এবং নিমদেশ প্রয়াম ক্ষেত্রকর্যণ জন্ম মাটি ০ সার ধুইয়া বাহির হইয়া যাইতে পারে না। ববং মাটি স্থান্তর্বে পরিণত করায় জল এনেকটা বসিয়া যায়। যে ক্ষেত্রের মাটি আটাল তথায় বালি ও পাক মাটি মিশান হয় এবং বেলে মাটির সঙ্গে উদ্ভিক্তসার ও নরম মাটি মিশাইয়া ভমির উৎপাদিকাশতির অভাব পুণ করা হয়। পর্বেট উক্ত হটয়াছে জাপানে ক্ষেত্রকর্মণোপ্যোগী এবং •ভারবাহী ৭৬ নাই পলিলেও চলে। স্বতরাং পশু অভাবে ক্রয়কগণকে যেমন অসামুষিক প্রিশ্রম করিতে হয় অপ্র দিকে ভেমনি অভি দামাল যথাদিব দাবা ক্ষেত্ৰকায়া নিকাহ করিতে হয়। মাটি ইড়িবার ক্ষু একটা শাবল অথবা থরপী (fork), একথানি কোদাল, একথানি শস্তুছেদনের কান্তিয়া, সার বহনের জন্ম একটা কেঠো ও ভাহা প্রয়োগ করিবার জন্ম একটা হাতা বা উথড়া বাতাত জাপক্ষকেব অস্তা যায়ের আবেশ্রক নাই। প্রত্যেক ক্ষেত্রের জন্য এই সকল দ্রব্যের প্রতি সরকারী হিসাবে থরচ পড়ে গড়ে চারি টাকা মাত্র। এই দামাতা যন্ত্র শইয়া ইহাবা অসামাতা ফল উৎপাদন করে এবং মাথাব ঘাম পায়ে ফেলিয়া ছতি স্থানর ও নিখুঁৎভাবে বপন, রোপণ প্রভৃতি সকল কাজ করিয়া থাকে। জাপানি ক্লয়কের মত পরিশ্রম করিকে জগতে আর কোথাও দৃষ্ট হয় না।

সার দিবার গুণেই জাপানে প্যায় বৃন্নের কোন পদ্ধতি নাই এবং তাহার আবশ্যকও বড় হয় না। তথাপি 'নাইট্রোজেন' উৎপাদক শাধীজাতীয় ফসলের রারা মৃত্তিকার শক্তি বৃদ্ধি করিবার জন্ম গম ও যবের ক্ষেত্রে পাশাপাশি শীম, মটর প্রভৃতি যে ভাবে বৃনা হয় তাহা কতকটা

পায়ায় বননেরই অনুরূপ। ভারতবর্ষে মাটিকেই লোকে ফসলোংপাদনের মূল মনে করে "এবং উৎপাদিকা শক্তির অক্ষয় ভাগুার ভাবে, জাপানে তাহারা ভাবে মাটি অবলম্বন বা আগ্রয়ম্বরূপ। প্রাণী ও উদ্ভিদজীবন মাটিকে মধ্যস্থ (medium) মাত্র রাথিয়া পর্য্যায়ক্রমে থান্ত ও থাদককে পোষণ করে। তাহারা প্রকৃতি হইতে এই শিক্ষা পাইয়াছে। স্থতরাং জাপানিরা ক্রমাগত মাটি থৌড়ে আর যুঁড়ে খুঁড়ে সার দেয়। ভাহারা সার না দিয়া কোন ফসলই বুনে না এবং যতটুকু সার শস্তে পরিণত হইতে পারে তাহার কণামাত্র নষ্ট করে না। তাহারা বলে ক্রমাগত মূল্পন ভাঙ্গিয়া থাওয়াও যা, সার না দিয়া ক্রমাগত জমিতে ফদল উৎপন্ন করাও তা; উভয় ভ্রমই এক প্রকার। সার দিবার প্রথা তথায় এমনই প্রবল যে পূর্ব্ব ফসলের সময়ে সার দেওয়া জমির যদি কিছু বাচিয়া যায় তাহাতে জাপা-নিরা পুনরায় সার না দিয়া নৃতন ফসল বুনে না। তাহারা মনে করে মাটি সারকে শস্তে পরিণত করিবার যন্ত্র মাত্র। ইহাই তাহাদের জমির ফসলোৎপাদিকা শক্তির এবং উষর ভ্নিকে উব্বর করিবার গুপ্তমন্ত্র। তাহারা বন জঙ্গল হইতে এক প্রকার উদ্ভিজ্জ মৃত্তিকা, ও উদ্ভিদ, নগরের আবর্জনা সমুদ্রের ঝাঁজি শৈবালাদি, নিয়ভূমির পাঁক, নর্দমা, থানা ডোবার আবর্জনা প্রভৃতি শুম্ব ও আর্দ্রভূমির জন্ম ব্যবহার করে. এবং প্রত্যেক থামারে রাশাক্তত মিশ্রদার জমা করিয়া রাথে। তা ছাড়া মৎশু সার, থইল, সকল জন্তুর বিষ্ঠা বিশে-যতঃ মানুষের মল মৃত্রই জাপানে সারের শ্রেষ্ঠ বলিয়া বিবেচিত হয় এবং দকল ক্ষেত্রেই ব্যবহৃত হয়। সার প্রস্তুত করণ ও প্রয়োগের প্রথা জাপানি কৃষির আর একটি বিশেষত্ব। প্রত্যেক ভৈব পদার্থ এবং সব্বপ্রকার পরিত্যক্ত বস্তুই সারের কাজ করে। "সার" হয় তরল অথবা সৃক্ষা চূর্ণের আকারে প্রযক্ত হয়। পাত এবং ফদলের প্রকৃতি অনুসারে আবগুক মত তরল করিয়া বাবহার করা হয় কিন্তু মৎস্ত, ধইল, উদ্ভিজ্ঞ দ্রবা, চূণ ঝিমুকাদির খোলা, ছাই, মাটি, অস্থিচূর্ণ প্রভৃতি একত্রে পচিতে দেওয়া হয়। পচিয়া **অতি সুন্ম** ৰুঁড়ায় পরিণত *হইলে* সার মাটির মত বাবহৃত হয়। বী বা চারা বুনিবার সময় সীতাকাটার দাগে দাগে তরল "সার" ঢালিয়া মাটির সহিত বেশ করিয়া মিশাইয়া দেওয়া

<sup>\*</sup> যে যে স্থানে "সার" এই শব্দ বাবহৃত হইবে তথার মাকুষের মলমূত্রের সার ব্যাইবে। অস্তীয় সারের পূর্কে বিশেষণ প্রযুক্ত হইবে যথামিশ্রসার (Compost) মৎক্রসার (Fish fertiliser) উত্যাদি।

বপনের পূর্বের, একস্তর মিশ্রদার পাতলা করিয়া বপন পংক্তির মধ্যে ছড়ীইয়া তৎক্ষণাৎ তাহাব উপর অল মাটি মিশিত সার দিয়া বীজ ছভাইয়া দেওয়া হয়। গাছ যথন গজাইতে থাকে, বিশেষতঃ উচ্চ শুদ্ধ ক্ষেত্রে গাছগুলির মণাবৰ্ত্তী জমি পুনং পুনং খনন করিয়া প্রত্যেক বারই অল্প মাত্রায় তরল সার গাছের গোডায় দেওয়া হয়। অল মাত্রায় অথচ ঘন ঘন সার প্রদান জাপানিদের পদ্ধতি। প্রথম সার প্রদানকে তাহারা বলে "অন্ধুরোৎপাদক, মাতা।" গাছগুলি যথন গুজাইতে থাকে তথন তাহাদের আহার স্বরূপ আবিশ্রক মত মধ্যে মধ্যে "সার" দেওয়া হয়। একটা ফসলের মধ্যে তিন হইতে সাতবার করিয়া কোদাল 🔉 'পার' দেওয়া হয়। শাস বা ভাটি ধরিবাব সময় শেষ 'সার' দেওয়া হয়। বেশী প্রিমাণ 'সার' ক্থন্ট দেওয়া হয় না। প্রকৃত প্রে এতদারা মাটি মপেকা প্রতাকভাবে গাছের আহার যোগান হয়। ডাভগর নাগাই বলেন এই পদ্ধতির জন্মই জাপান আবহমান কাল হইতে একই ফুসল একই জমি হইতে প্রতি বংসব একই পরিমাণ প্রাপ্ত হইয়া থাকে । বিশেষজ্ঞগণ জাপানিদিগকৈ বিলক্ষণ পরিমিতবাদী, হিসাবী, ও বিবেচক ব**লি**য়া মনে করেন। কিন্তু ভারতবর্ষে বীজবপনের পূর্বের যে রাশি রাশি সার থরচ হয় সেরূপ অষ্থা অপ্রায় করিতে জাপানিরা জানেই না। 'সারের' উপর তাহাদের এতদুর শক্ষা যে তাহারা সমগ্র দেশের জন-সংখ্যার হিসাবে কত **সার পাইতে পারে, তাহা হি**সাব ক্রিয়া দেখিয়াছে। শতক্রা ২৫ ভাগ নানা কার্ণে নষ্ট হই-লেও তিন কোটি ষাটলক্ষ লোকের 'সার' এক কোটী বিশলক্ষ একর ভূমির সার যোগাইয়া থাকে। ইহাতে স্কল বয়সের তিনজন ব্যক্তির 'সার' কিঞ্চিদধিক তিন বিঘা ভূমি প্রতি পড়ে। যাহাঁ নষ্ট হইয়া যায় তাহাও নানা কৌশলে বাবহারে আনিতে চেষ্টা হইতেছে। কারণ "দার" অধিক প্রাপ্তব্য, গুণে উৎকৃষ্ট, এবং মূল্যে সকল রকন সার অপেকা সন্তা। জাপানের এই সর্কোৎকৃষ্ট 'সার' ভাষতে অতি অন্নই ব্যবস্থত ষ্ট্র ইহা তাহারা বিশ্বাস করিতে চার্চে না। অধিকস্ক বিদ্রুপ করিতেও ছাড়েনা। তাখারা বলে ভারতের এই উপেক্ষা. মন্তায় অপচয় ভিন্নু আর কিছুই নধে। জাপানে যদি কোন ব্যক্তি স্বীয় ক্ষেত্ৰ হইতে পাঁচ শতমণ শস্ত উৎপন্ন করে এবং

সপরিবারে ২॥ ুশত মণ আহার করে ও ২॥ শতমণ বিক্রম্ব করে তাহা হইলে সে প্রত্যাশা করিয়া থাকে তাহারা সপরিবারে যে অংশ ক্ষেত্র হইতে গ্রহণ করিয়াছে তাহা "সারের" আকারে ক্ষেত্রে প্রত্যর্পণ করিবে এবং যাহাদিগকে বিক্রম্ব করিয়াছে তাহাদিগের নিকট বক্রী অংশ "সারের" আকারে ক্রম্ব করিয়া আদায় করিবে।

জাপানিরা 'সার' সংগ্রহের কিরপে বন্দোবস্ত করিয়া থাকে নিকলসন সাহেব তাহার বিস্তারিত বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তাহা হুইতে জানা যায় যাহাতে লোকালয়-শুলির পরিচ্ছন্নতা রক্ষা হয় এবং স্বাস্থ্যের হানকর না হয় অথচ কি ধনী কি দরিত্র প্রত্যেকের বাড়ীর "সার" এমন ভাবে পরিক্ষত হয় যাহাতে ময়লার চিহ্নমাত্র না থাকে, পথিপার্থে বা লোকালয়ের কুত্রাপি দর্শকের দৃষ্টিপথে পতিত না হয় তাহার স্থবন্দোবস্ত মাছে। গতদূর সম্ভব লোকালয়ের বাহিরে স্থদূর ক্রিক্ষেত্রে স্থবক্ষিত সুহৎ সুহু মধ্যে 'সার' সঞ্চিত করিয়া আবশ্রকমত চুণ, মাটি, থৈল প্রভৃতি নানাপ্রকার দ্রব্য মিশ্রিত করা হয়। জন্মণ ডাক্তার ম্যারণ জাপানের স্বর্ত্ত প্রমণ করিয়া বলিয়াছেন—

"In all my wanderings through the Country, even in the most remote valleys, and in the homesteads and cottages of the very poorest peasantry, I never could discover, even in the most secret and secluded corners, the least trace of human excrements. How very different with us in Germany, where it may be seen lying about in every direction, even close to privies." —Page 45.

যে সকল ক্ষেত্র নদীর ধারে ধারে, ঠিকাদারগণ নৌকা করিয়া 'সাব' লইয়া গিয়া তথায় ক্রষকদিগকে বিক্রেয় করে এবং অন্তত্র ক্রষকগণ তাহা হয় গৃহস্থের নিকট অথবা মেথর-দিগের মধ্যস্থতায় ক্রেয় করিয়া থাকে। এদেশে মেথরকে বেতন দিয়া অথবা সরকারকে কর দিয়া গৃহ পরিষ্কার রাখিতে হয়। কিন্তু জাপানে তাহার ঠিক বিপরীত, জাপানের প্রত্যেক মলাগার গৃহস্থের বার্ষিক আয়ের সংস্কান করে। "Nor do the householders pay any thing as the cost of

removal; on the contrary, it is the farmer or scavenger who pays each householder at certain rates for the privilege." জাপানে মেথরগণ ঠিকাদারের কাজ করিয়া থাকে। টোকিও সহরে কয়েক বংসব পুনের লোক প্রতি বার্যিক। ১/০ মূল্য দিয়া ক্লমক বা মেথব 'দাব' লইয়া গাইত কিন্তু এক্ষণে ৮০ হইয়াছে এবং শস্তের মূলা বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে "সারের" মূলাও বৃদ্ধি **इटेग्रा हिन्ताहर । भूना नशर्म अश्वा भाक भव**की कलभूत्नत আকারেও দেওয়া হয়। এরপ তলে গৃহ এবং পল্লী যে অসাধারণ ভাবে প্রিশ্বার প্রিচ্চন ও স্বাস্থ্যকর থাকিবে তাহাতে আশ্চর্যোর কথা কি আছে ৮ টোকি ওতে লোক প্রতি ৮০ মানা লাভ হয় মার এদেশে নাইনিতালের সান্তা-**নিবাসে লো**ক প্রতি মাসিক। ১/০ আনা স্থানীয় মিউনিসি-পালিটীকে করম্বরূপ দিতে ২য়: অথচ সম্বোষজনকরূপে <mark>বাডী পরিষ্কত হয় না। নিকলসন সাহেব উভয় দেশের</mark> ज्यवद्या पर्मन कविग्राह निवाहिन, - रेपनार योहा जाशान नहें করে ভারত তাহা দৈবাৎ বাবহারে আনে।" এই "সাব" এদেশের "ঘরের কডি" দিয়া বিদায় করে কিন্তু জাপানে ইহার সংরক্ষণ, ইহা দাবা বিভিন্ন প্রকারের সাব প্রস্তুত করণ ও ইহার বাবসায়ের প্রতি গ্রুমেণ্টের বিশেষ একন আছে। ইহা দেশেৰ কৃষি প্ৰীক্ষাসভা সমিতিতে প্ৰীক্ষিত হয়। সারে কেই ভেজাল দিলে তাহাকে দণ্ডিভ ইইতে হয়। এই-াচ-কেন (Ai-chi-ken) ক্লবি পরীক্ষাসভার রাসায়ানক প্রাক্ষায় প্রকাশ 'সার' ২ইতে নাইটোজেন এামোনিয়ার আকাবে শাঘ শাঘ বাহির ১ইয়া যায় ভাহাতেই চতুর্দ্দিকে তর্গন্ধ বিকীরণ করে কিন্তু নাইটোজেন মাটি উৎপাদিকাশক্তির প্রধান উপকরণ। স্কুতরাং যাহাতে এামোনিয়া নষ্ট হইতে না পায় তাহা করা আবশুক। সার কোন অভেগ্ন পাত্রে রাথিয়া তাহার মথ বেশ করিয়া বন্ধ করিয়া ছায়াযুক্ত স্থানে (চালার নীচে) ঢাকিয়া রাখিতে **হয়। তাহাতে শত**করা চুই ভাগ চুণ দিলে আরও ভাল হয় কিন্তু থড় দিলে অনিষ্ট করে। চুণের পরিবর্ত্তে (১ : খড়ি-মাটি (Gypsum), (২) উদ্ভিদের পচা শিকড়বিশিষ্ট জলা-ভূমির মাটির শুষ প্রঁড়া (৩) প্রঁড়া করা শুষ আটাল মাটি, (৪) কয়লার শুঁড়ী ও (৫) করাতের শুঁড়া ব্যবহার

কৃষা যাইতে পাবে। জাপানের কোন পরীক্ষা-পানা (Experimental Station) প্রকন্সাসের পরীক্ষার দেখিয়া-চেন কি উপায়ে রক্ষা করিলে সাব হইতে কত পরিমাণ নাইটোজেন বাঁচাইতে পারা যায়।

নোটেব উপব নাইট্রোজেন রক্ষার উৎক্রষ্ট ও সহজ্ঞসাধা উপায় এই যে চালার নীচে পাত্র পুঁতিয়া তাহার মুখ
বেশ করিয়া বন্ধ করিয়া রাখা। তাহাতে শতকরা তিন
অংশ Superphosphate মিশাইলে ভাল হয় কিন্তু খড় বা
খেতসারগুক্ত অগাৎ মণ্ডবৎ প্রবা কোন মতেই মিশান উচিত
নহে। ভারতেব এত নদনদীতে সমুদ্রজ্ঞলে ও উপত্যকা
ভূমিতে ও অগ্রত্র "সার" ফেলিয়া দেওরা হয় যে তাহাতে
ক্যিক্ষেত্রের ক্ষতি ত হয়ই অধিকন্ত তাহাতে সাস্থাহানিও
হইয়া থাকে। ঘন ঘন ত্রভিক্ষের দিনে জাপানের ক্ষিবপদ্ধতি ও ভারতের অবস্থার বিষয় চিন্তা করিবার সময়
আসিয়াছে।

মংস্থারও খুব নাইটোজেনবরুল কিন্তু ইহাতে অধিকাংশ ভাগ Phosphoric acid আছে ইহা দারাও উৎরুষ্ট সার প্রস্তুত হয়। মাছের স্ডা, ছাল, কাটা প্রভৃতি প্রকাণ্ড গৌজে স্থান করা গরম জলে ফেলিয়া খুব ঘুঁটিয়া খড়ের চাটাই ঢাকা দিয়া (জাপানিরা খুব গরম জলে স্নান করে) পচান হয়। কয়েক সপ্তাহে জল পচিয়া **অসহনীয় তুর্গন্ধম**য় ও সবুজবর্ণ হইলে তুলিয়া লওয়া হয় এবং নৃতন ভাটির জন্ম পুনরায় তাহাতে পুর্ববিৎ মাছ ও গ্রমজল ছাটা হয়। এই সারের গুণে গাছপালা অতি শীঘ গজাইয়া উঠে এবং পরিপ্ট হয়। ভারতে জ্লাশয়ের অভাব নাই, মৎস্তও প্রচুর। এগানে এই সার প্রস্তুত করণের বিস্তৃত আয়োজন করা উচিত। থৈলের সারও এ<mark>ক্ষণে জাপানে বিলক্ষণ বাবজত</mark> হইতেছে। গত দশ বৎসরে থৈলের আমদানী ১৪ গুণ এবং তাহার মূল্য ত্রিশগুণ বুদ্ধি পাইয়াছে। কাপাসের বীজও সারস্বরূপ বাবস্থাত হইতেছে। থৈল ও ড়া করিয়া কার্চের ছাই, দ্যানু কা, আন্তাবলের ময়লা জল বা মৃত্র মিশাইয়া থড় দিয়া ঢাকিয়, গাথা হয়। অতিরিক্ত উত্তাপ নিবারণের জন্ম চিবি মধ্যে মধ্যে ভাঞ্জিয়া দিতে হয়। তৎপরে শুদ্ধ এই সার অথবা মিশ্র সারের / Compest সহিত মিলাইয়া ব্যবহার করা হয়। মিশ্র সার জাপানি ক্রুষকের "কোন কিছুরই অপচয় করিও না". (Waste nothing) নীতির উজ্জন দৃষ্টার । "সার" রাতীত যাহা কিছু লোকে ফেলিয়া দেয়,—সকল জীব জন্তর মলম্ত্র, আগাছা, পাতালতা, থড়কুটা, বাঞ্জনের খোলা, মাছের আঁইস কাঁটা প্রভৃতি, শম্কাদির খোলা, হাড়ের গুঁড়া, ছাই, পাঁক, সকল স্থানের আবর্জনা একস্থানে একটা চালার নীচে রাশাকৃত করা হয় এবং আগ্রাবলের বা মন্তুয় মূত্রে ভিজাইয়া রাখিলে কিছুদিন পরে যথন স্ক্রুত্রে পরিণত হয় তথন উৎক্রষ্ট সার প্রস্তুত্র হয়। জাপানে আ্রাথনের সার, সামুদ্রিক গাছগাছড়ার সার, চাউলেব ভূঁষ প্রভৃতির সার প্রস্তুত করণ প্রথাও প্রচলিত আছে।

এই সকল উপায়ে এপর্যান্ত জাপান কোটা কোটা 'সস্তানের ক্ষুন্নিবৃত্তি করিয়া আসিয়াছে কিন্তু এই সন্টিন প্রথা আর চলে না। নবীন যুগের নুতন আকাজ্ঞা, প্রজা বৃদ্ধি, শিল্প বাণিজা ও রাষ্ট্রনীতিস্থত্তে বিদেশের সহিত আদান প্রদান সম্বন্ধ এবং প্রতিযোগিতার দিনে উন্নতিপ্রধান্ত্রবর্ত্তী দেশের প্রয়োজন ব্রিয়া এবং ভবিষ্যতে কিরূপ দাঁডাইবে তাহা আদর্শ রাজনৈতিকের অন্তর্দ ষ্টিকে সদয়ক্ষম করিয়া এবং দেশের প্রকৃত অবস্থা ও সময়ের গতি লক্ষ্য করিয়া সূজ্যদর্শী জাপান নৃতন পথের অফুসরণ করিয়াছেন। যে রুষি জাণানের প্রধান সম্বল তাহাব উন্নতির জন্ম জাপান সকল বৈধ উপায়ই অবলম্বন করিতেছেন। ক্রমিও বাণিজা মুরীব অধীনে গ্রমেণ্টের কুধিবিভাগ স্থাপত ১ইয়াছে: ইহার अधीरन अत्रःश शतीकांथांना (Experime et al Stations, বিষ্যালয়, ক্ষিসভা সমিতি, লমণকারা উপদেষ্টা ও শিক্ষক কৈন্দ্রিক পরাক্ষালয়, জেলা ও পল্লাপরীক্ষাগার, কৃষি-পুস্তকাগার, কৃষি কলেজ, প্রভৃতি আছে। এই সকলের প্রতি সরকারী বার্ষিক থরচ ৮০ লক্ষ টাকা। ইহা থাস ক্ষুষির ক্রন্তা, বনবিভাগের থরচ ইহাতে ধরা হয় নাই। বনরক্ষণ-বিপ্তা বিশেষভাবে শিক্ষা দেওয়া হইতেছে এবং ক্ষ্মিকার্য্যের একটা প্রধান সহায় বনজঙ্গলগুলি রক্ষা ও তাহার শ্রীবুদ্ধি করিতে বনবিভাগ বা বেসরকারী মালিক-গণকে আইন দারা বাধা করা হইয়াছে। গ্রাদি পশুপাল বৃদ্ধির এবং, মংশুগতকরণ ও তাহার ব্যবসায়ের বিস্তৃত আয়োজন হইতেছে। ফলতঃ বাহা যাহা প্রয়োজন তাহার জন্ম সকল স্বন্দোবস্ত ইইতেছে। আধুনিক শিক্ষাপ্রণালী ১৮৬৭ অব্দ হইতে অবলম্বিত হইরাছিল এবং তাহার ছই বংসর পরে বিশ্ববিত্যালয় প্রতিষ্ঠিত হইরাছিল। তাহার ছই বংসর পরে অর্থাৎ ১৮৭১ অব্দে রীতিমত শিক্ষাবিতাগের স্পৃষ্টি হয় এবং পর বংসর হইতে নিয়মিত শিক্ষাপদ্ধতি অমুস্ত হয় যাহা এক্ষণে উন্নততম দেশসমূহের পদ্ধতি হইতে অভিন্ন।

জাপানের প্রজা শিক্ষাগ্রহণে আইনবলে বাধ্য হইবার পর হইতে বিশায়কর দ্রুতগতিতে উন্নতির পথে অগ্রসর হুইতেছে এগানে ১৮৭২ অন্দে প্রাথমিক শিক্ষার প্রবর্ত্তন হয়, পরবৎসর প্রাথমিক বিত্যালয়ে শতকরা ২৮ জন ছাত্র হয়। দশ বৎসরে (১৮৮৩) ৫১ জন, পরবর্ত্তী দশ বৎসরে (১৮৯৩) ৫৯ জন এবং ১৯০৪ অব্দে অর্থাৎ আর দশ বৎসরে ছাত্র সংখ্যা ৯৩<sup>,</sup>২৭ জনে পরিণত হয়। লোকসংখ্যার অনুপাতে বালকের সংখ্যা শতকরা ৯৬'৫৭ এবং বালিকার সংখ্যা ৮৯:৫৪। জাপানে ৬১টী নর্মাল স্কল আছে তথায় ১০৬৯ জন শিক্ষক, ১৯৪৬৬ জন শিক্ষক-ছাত্র ছিলেন। তন্মধ্যে ৪.০৪১ জন ছাত্রা ছিলেন। এখানে পুরুষদিগকে ৪ বংসর ও স্নীদিগকে ৩ বংসর শিক্ষাগ্রহণ করিতে হয়। উচ্চপ্রাথমিক বিভালয়ে দশ বংসরের অধিক বয়স্ক ছাত্র-দিগকে নিয়মিত সরলবিজ্ঞান শিক্ষা দেওয়া হয়। তাহারা এই সময় হইতে গাছখালা, জীবজন্তু, পনিজন্তবা, কৃষি, জলজড়বা, স্থানীয় শিল্প, দেশের মাটি, সার, জলসেচন, বপন ও রোপণ বিষয়ে শিক্ষা পায়, এখানে অন্যুন ১৫৩৩টা বিত্যালয়ে ক্রথি নিয়মিত পাঠোর অস্তর্ভুক্ত এবং ২৮টা বিভালয়ে মতিরিকুরূপে মধীত হয়। **এতদাতীত ভিন্ন ভিন্ন** শ্ৰেণীৰ কৃষি-স্কুল ও কৃষি-কলেজ যথা Supplementary Schools, Regular Agricultural Schools, College of Agriculture, Farm Schools, Private Agricultural Schools, প্রভৃতিতে দেশ ছাইয়া ফেলিয়াছে। অধিকাংশ স্কুলে ক্লমকপরিনারের সম্ভানগণ শিক্ষাদান ও শিক্ষালাভ করিয়া থাকে। গ্রাম্য স্কুলগুলিতে প্রত্যেক তিনটি ছাত্রের মধ্যে চুইটা অথবা তিনটিই ক্লযক-সন্তান। এ সকল বিভালয়ের ছাত্রগণ পাঠ স্মাপ্ত করিয়া পুনরায় কৃষিকার্যা করিতে যায় এবং এই জন্ম বিস্থালয়ের সহিত স্থানীয় ক্ষিসম্প্রাদায়েব্' যথেষ্ট ঘনিষ্ঠতা থাকে।

আইনামুসারে স্থানীয় ক্লয়কগণ সকলেই গ্রাম্য ক্লয়েসভার সভা। এই সকল ক্ষিসভায় শিক্ষকগণ কর্তৃক শাতকালে যথন ক্ষেত্রকর্ম্ম বন্ধ থাকে, অধিবেশন ও বক্ততা হয়। ক্রমকগণও র স্ব সন্দেহভঞ্জনার্থ ও চুরাহ বিষয় সকলের মীমাংসার জন্ম প্রায়ই বিভাগয়ে গমন করে। নিকলসন মাঙেব এই শ্রেণীর একটী স্কুল স্বচক্ষে দেখিয়া লিখিয়াছেন এই স্কুলের ছাত্রগণ মাসিক ॥৵৽ আনা মাত্র বেতন দেয়। ভাহাদের অনেকে বহু দুর হইতে পড়িতে আইসে, কেছ কেছ মোইল পথ হাঁটিয়া আইদে। এই বিভালয়েব নিদ্ধারিত ক্ষবিষয়ক বহুসংখ্যক উত্তম উত্তম পাঠ্য পুস্তক আছে। বালকগণ তাহা হইতে ক্ষেত্রে জলসেচন প্রণালী, জলের বাবহার, সার প্রাপ্ততকরণ, তত্ত্বাবধান ও তাখার মূল্য এবং উপকারিতাবিষয়ে জ্ঞানলাভ করে। রেশম প্রচুর পরিমাণে উৎপন্ন হয় বলিয়া রেশমবিজ্ঞানও শিখান হয়। সম্প্রতি <mark>মধুমক্ষিকা</mark>র পালন এবং রুধির শাখা স্বরূপ বলিয়া বনবক্ষণ বিভাও শিখান হইতেছে। বিভালয় গ্রহ-গুলি জাঁকজমকশন্ত। পাঠগৃহ গুলি সামান্ত ধরণের। ৫৩১ থণ্ড পুত্তকেব এক লাইবেরী আছে, একটী গুহে রাসায়নিক পরীকা হয়, একটা পদার্থসংগ্রহাগার museum) আর গুটিকত বাহিরের ঘর (out-houses) আছে। প্রায় অদ্ধ শাইল দুৱে একটা ১৫ বিঘা ভূমির আর্দ্র গুদ্ধ ক্ষেত্র আছে। বালকেরা তথায় এক বৃদ্ধ ক্লকের সাহায্যে ভূমি কর্মণ করিতেছে। বালকদেব বাবহারের উপযোগী ছোট ছোট যন্ত্রগুলি একটী গৃহে স্মৃতি পরিচ্ছন্নভাবে সক্ষিত আছে। এখানে সার প্রস্তুত ও আদ এবং ওম ভূমিতে তাহার বাবহার বিশেষ করিয়া শিখান হয়। ১৯০৬ সালে বিভালয়ের আয় ২ইয়াছিল ৪৬৪১। তনাধ্যে ছাত্রদিগের বেতন ৭৯২, ইন্পিরিয়াল ট্রেজারি প্রদত্ত ১০০১, প্রাদেশিক ট্রেজারি अवल १८०८ এवर शामनामीनिरंगत निकंग मरगृशे २२००८ টাকা। যদিও ঐ বৎসর ক্ষ-জাপান যুদ্ধ চলিতেছিল তথাপি কি সরকারী কি বে-সরকারী সাহাগ্য শিথিল হয় নাই। থবচও প্রায় ৪৬০০ টাকা হইয়াছিল। ইহা বিশেষ-ভাবে দুইনা যে তত্ত্বাবধায়ক সভা পূর্ব্ব বৎসরের মত সমস্ত বংসবের বেতন স্বরূপ কেবলমাত্র ২৭ টাকা পাইয়াছিলেন, এবং চিকিৎসকও তজ্ঞপ থ্যাপ্ত হন। যে নয়ট গ্রাম ঐ

বিস্থালয় পোষণ করে তাহার গোকসংখ্যা ছিল ৩৬,৫১৩ তাহারা একর প্রতি ৫১ টাকা স্লারে ৩৩,৯৬৬ একর ভূমির মালিক; স্কতরাং তাহারা যে ২২০০ টাকা স্ক্লের চাঁদা স্বরূপ দিয়াছিল তাহাতে প্রতিজনের একর প্রতি প্রায় এক আনা করিয়া পড়িয়াছিল। একতা উন্নতীচ্ছা এবং অধাবসাধ থাকিলে অন্ন বায়ে এবং অন্ন সময়ের মধ্যে মহৎ কার্যা সমাধা হয়।

জাপানে প্রাথমিক ক্লযিবিতার ভায় উচ্চক্লযিশিকা এবং ক্ষিবিজ্ঞান অনুশীশনের অতি স্থানর বন্দোবস্ত আছে। নিকল্সন সাহেব তাহার বিস্তারিত বিবরণ লিপিবন্ধ করিয়া-ছেন। তাহা হইতে জানা যায় শিক্ষার প্রতি জাপানিরা অকাতরে অর্থবায় করিয়া থাকে এবং যে উপায় অবলম্বন করিলে শিক্ষার স্কবিধা হইতে পারে তাহা প্রবর্ত্তিত করিতে সহস্র বাব। বিল্ল সত্ত্বেও পশ্চাৎপদ হয় না। বালক ও যুবক্দিগকেই শিক্ষা দিয়া জাপান নিরস্ত হয় নাই, তাহা-দিগের জন্ম বহু সরকারী ও বেসরকারী স্কুল কলেজাদি ব্যতাত বয়স্ক লোকদিগের শিক্ষার অতি স্কন্দর ব্যবস্থা আছে। ক্লবিবিভাগের অধীন প্রায় ১০০ বা তাহার অধিক বক্তা ও উপদেষ্টা আছেন তাহারা অসংখ্য পরীক্ষা ষ্টেশনের (Experimental Stations: সহিত সংশ্লিষ্ট। তাঁহারা বৎসরের মনো জাপানের চতুদ্দিক ভ্রমণ করিয়া সাময়িক স্কুল খুলিয়া কৃষি শিক্ষা ও বকুতা দিয়া বেড়ান। এই ষ্টেশন বা থানা গুলি ঝ্লবকদিগের সাহায্যের অগুতম উপায়। জাপানিদের ধারণা বালক ও যুবকদিগের মন ও চরিত্র গঠন করিবার জন্ম স্কুল ও কলেজের যেমন প্রয়োজন, বয়স্কদিগের প্রকৃত কর্মাক্ষেত্রে সাহাযাদানের বিভিন্ন উপায় ও শিক্ষার তেমনি প্রয়োজন। থানাগুলি সেই উদ্দেশ্য সিদ্ধ করে। তাগাদের কর্ত্তব্য সম্পাদনের জন্ম প্রধান থানায় ৪০ জন বিশেষজ্ঞ (Experts) এবং ৪৭ জন সহকারী বিশেষজ্ঞ (Assistant Experts) ও কতকগুলি কেরাণী এবং প্রয়োজনীয় সংখ্যক দক্ষ কর্মাচারী শাখা থানায় নিযুক্ত থানার কার্যা স্থানীয় চাষ আবাদের অন্তুসন্ধান, ত্রুহ প্রশ্নের মীমাংসা, রাসায়নিক পরীক্ষা, ন্তন প্রণালী ও নৃতন উপকরণাদির পরীক্ষা দারা ফল নির্ণয় করা এবং তাহা স্থানে স্থানে বক্তৃতা ও প্রদর্শনীর

দারা সর্বতে প্রচার ও সর্বসাধারণের গ্রহণযোগ্য করা। ক্ষবি-শিক্ষা-বিভাগ ও ঝসায়নিক পরীক্ষালয় (Experi mental Station) বাতীত জাপানে অনেকগুলি ক্লষি সমাজ (Agricultural Association) সর্বাত্ত স্থাপিত হইয়াছে .ও হইতেছে। ফ্রান্সের ক্লয়িবিভাগের প্রধান কর্মচারী (Director of Agriculture) দুরদ্শী মুনো টিসাসরাও বলেন কোটা কোটা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ক্ষুদ্রের উপর গভর্মেণ্টের ব্যক্তিগত প্রভাব বিস্তার কবা অসম্ভব। ু ব্যক্তিগতভাবে তাহারা একদিকে এত বেশা দরে দরে থাকে, এত অধিক সন্দিগ্ধচিত্ত, এত অধিক মুখচোৱা, নৃতন ভাব নৃতন পদ্ধতি গ্রহণে তাহারা এতই ভাত, এবং অপবদিকে তাহারা এত দরিদ্র, উৎকৃষ্ট ফদল উৎপা**ট**নে দালালদিগের হাত এড়াইতে ও উচ্চহারে বা বিলক্ষণ লাভ রাথিয়া জিনিষপত্র গঞ্জে বিক্রেয় করিতে এমনই অক্ষম যে এমন কোন বাবস্থা থাকা আবশ্যক বাহা গভর্মেণ্ট ও ক্রযক সাধারণের মধান্ত হইয়া কার্যা করিতে পারে। তাহা হইলে গবর্মেণ্টের আদেশ, উপদেশ, উদ্দেশ্য, আকাজ্ঞা, আশ্বাসবাণি, সহাকুভতি এবং অর্থ সাহায্য সমস্তই অতি শাঘ এবং সহজে প্রজার দারে দারে উপস্থিত হয়। জাপানও এই ভাবে অনুশ্রাণিত হইয়া তাহা কার্যো পরিণত করেন। পরিণামে জাপানের সমগ্র কৃষি প্রজা নানাপ্রকার সভাসমিতি করিয়া সন্মিলত কার্য্য করিতে শিথিয়াছে। অতি অল্প দিনেই এই সকল সভাসমিতি এরূপ প্রভাবশালী হট্যা উঠিয়াছে যে কি ফ্রান্স কি জার্মাণি এমন কি জগতের আর কোন দেশেই এমন হয় নাই। গভর্মেণ্টের ইচ্ছা ক্লবি-বিভাগের দায়িত্ব ধীরে ধীরে প্রজার স্কন্ধে তৃলিয়া দেওয়া। কারণ জাপানের ধারণা প্রজার যাহা প্রধান জাবনোপায় ও অবলম্বন তাহার স্থবন্দেবিস্ত প্রজাদিগের জন্ম না হইয়া প্রজাদিগের দারা হইলেই প্রকৃত মঙ্গলপ্রদ হয়। প্রকৃত উন্নতি তাহাই যাহা প্রজাপুঞ্জের মধ্য হইতে অভিব্যক্ত ও বিকশিত হইয়া উঠে।

কৃষিসমাজগুলি ১৯০৫ অব্দের নৃতন আইনে বন্ধ হয়। তাহাতে কোন সভা পৃথগ্ভাবে না থাকিয়া পরস্পর সংশ্লিষ্ট ও একযোগে কার্য্য করিতে থাকে। কতকগুলি গ্রামের কৃষকগণ মিলিত হইয়া একটী গ্রাম্য কৃষি সমাজ (Village Association গঠন করেন। কতিপয় গ্রাম্য স্মাঞ্চ কর্তৃক

নির্বাচিত প্রতিনিধিগণ দারা একটা জেলা সমিতি (Taluk Association) গঠিত হয়। কতিপয় জেলা সমিতির নির্বাচিত প্রতিনিধিগণ দারা একটা প্র'দেশিক সমিতি (Prefectural Association) গঠিত হয়। এই প্রাদেশিক সমিতিগুলির নির্বাচিত প্রতিনিধিগণ দারা জাপানের কেন্দ্র ক্ষাযসভা (Central Agricultural Council) গঠিত হয়াছে।

এই সকল সভাসামতি প্রধানতঃ ক্বয়কদিসের -চাঁদা দ্বারা এবং আংশিক সরকারী সাহায্যে পরিচালিত হয়। ইহাদের বিস্তারিত ও শিক্ষাপ্রদ বিবরণ নিকলসন সাহেব প্রদান করিয়াছেন। আমরা মোটামুটি তাহার একটা আভাষ দিব। এই সমিতিগুলির দ্বারা দেশে কি কি কার্য্য হইতেছে তাহার কায্যতালিকা মাত্র দিলেই আমাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে। কেন্দ্র সভার কার্য্য প্রাদেশিক জেলা ও গ্রাম্য সমিতির সকল বিষয়ের চূড়াস্ত নিম্পত্তি করা এবং সাধারণভাবে সাহায্য দান ও তত্ত্বাবধান করা।

কানাগাওয়ায় একটা প্রাদেশিক সমিতি আছে, উহা
১১টা জেলা সমিতির প্রতিনিধির দারা গঠিত। সমিতির
উদ্দেশ্য:—

(> কানাগাওয়া প্রদেশের ক্ষির অবস্থা, আয় বায়, ক্ষিপ্রজা-সংখ্যার অমুসন্ধান করা। (২) কৃষিশিক্ষা দান। (৩) কৃষিবিষয়ক উরতি বিধান করা। (৪) কৃষকদিগের ক্ষেত্রকর্ম্ম ছাড়া কৃষিবিভাগায় অভাভ কর্ম্মের উরতি বিধান করা (যথা- পুদ্রিণীর মাটা শুদ্ বালুকাময় ক্ষেত্রে নিক্ষেপ করা, সবজীবাগের কাজ করা, উত্তম মিশ্র সারের কারবার করা, কৃপ বা পুদ্রিণীতে মৎস্থ ছাড়া ও পালন করা, হাঁস, মুরগা প্রভৃতি গৃহপালিত পক্ষীর পালন, বৃদ্ধি ও ব্যবসায় করা। (৫) কৃষিসভাসমিতি গঠনে উৎসাহ ও সাহায্য দান করা। (৬) জেলা সমিতিগুলিকে উৎসাহ দান ও তাহার তত্ত্বাবধান করা। (৭) কৃষিসম্বন্ধীয় কোন আবশ্রকীয় ও জ্বুরি বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা।

কোন একটা জেলাসমিতির এক বৎসরের কার্য্য-বিবরণীতে প্রকাশ:—

(১) ১১টা গ্রামের মধ্যে ৬০০ বর্গগন্ধব্যাপী ক্ষেত্রে ধান্ত উৎপাদনে প্রতিযোগিতা। পাঁচন্দ্রন পরিদর্শক প্রত্যেক গ্রাম পরিদর্শন কার্য্যে নিযুক্ত, হন এবং সর্ব্বোৎকৃষ্ট ফসলের জন্ম প্রদেশপতির পারিতোষিক (Prefect's Prizes) বিতরিত হয়।

- (২) কতকগুলি ক্বাকের আবেদনে একজন বিশেষজ্ঞ দারা রেশমচাধের শিক্ষাসম্বন্ধে বিশেষ বক্তৃতা প্রদান ব্যতীত নানা স্থানে ও বিবিধ বিষয়ে ৩৫টা বক্তৃতা দান করা হইয়াছিল।
- (৩) প্রত্যেক গ্রামের উৎপাদিক। শক্তি ও কি পরিমাণ থাঙের প্রয়োজন তাহার অনুসন্ধান হয়। ৮ জন কমিশনর শুদ্ধ এইজন্ত নির্বাচিত হন। তাহারা অতি মূল্যবান রিপোট পেশ করিয়াছেন।
- (৪) বক্তৃতা ও বিতরণ দারা শ্রম-শিল্প-সমাজের পত্রিকার উন্নতিবিধান করা হইয়াছিল।
- (৫) গ্রাম্য-সমিতির অমুরোধে ম্যাজিক লঠন সাহায্যে কৃতকণ্ডলি বক্তৃতা দান করা হইয়াছিল। বক্তৃতার বিষয় ছিল—কৃষিতত্ব ও চারিত্রানীতি, ব্যক্তিগত ও সাধারণের কর্তব্য।
- (৬) সারে ভেজাল আবিষ্কার। আবিষ্কারের সহজ প্রণালীর প্রচার ও স্থানীয় বিশেষজ্ঞগণ ও ক্লমিবিভাগ দারা ভেজাল দেওয়া সারের প্রভাক্ষ পরীক্ষা।
- (৭) প্রত্যেক শ্রেণার ক্বিসভার কার্য্য ও তৎসম্বন্ধে অস্তান্ত জ্ঞাতব্য বিষয় পথ্যবেক্ষণ করিয়া আসিবার জন্ত সমিতির সম্পাদক পার্যবন্তী জেলায় প্রেরিত হন।
- (৮) গ্রামগুলির ভিতর চুটা সাময়িক স্কুল খোলা হইয়াছিল। একটাতে ৫৩, অন্তটাতে ৫৯ ছাত্র হইয়াছিল।
  একটাতে ধান্তের চাষ ও শারদীয় রেশম চাষ এবং ১৯ স্কুলে
  শাকসবজী উৎপাদন ও বৃদ্ধিকৌশল শিথান হইয়াছিল।
  ঐ বংসর আরও একটা সাময়িক বিদ্যালয় ছিল।
- (৯) কেন্দ্র ক্ষমিসভার অধিবেশনে প্রতিনিধিগণ প্রেরিত হইয়াছিলেন।
- (>॰) শারদীয় রেশমের চাষ বিষয়ে উৎসাহদান করা হইয়াছিল। তুইটী গ্রামা সমিতির মধ্যে প্রতিযোগী প্রদশনী থোলা হইয়াছিল। তথায় জেলাসভা স্বীয় বিশেষজ্ঞকে সাহায্য ও বিচারার্থে পাসাইয়াছিলেন।
- (১১) ধান্ত ও যবের ফ্সল সম্বন্ধে গ্রাম্যসমিতি কর্তৃক প্রতিযোগিতার সাহায্যদান ক্রা হইয়াছিল।

- (১২) প্রতিযোগিতা এবং পারিতোষিক বিতরণ দারা শাকসবজী উৎপাদনে উৎসাহদান করা হঈয়াছিল। ঐ বৎসর বেগুন ও শকরকন্দ আলু প্রতিযোগিতার জন্ম নির্বাচিত হয়।
- (১৩) চাষের ক্ষতিকর কীট ও অক্সান্থ উৎপাত নিবারণ বিষয়ক পুস্তিকা বিতরিত হইয়াছিল।
- (১৪) কৃষি, রেশমবিজ্ঞান, বনরক্ষণ বিভা, ফলবুক্ষের চাধ ইত্যাদ্ধি বিষয়ে কৃষকদিগের বহুসংখ্যক প্রশ্নের উত্তর্ প্রদান করা হইয়াছিল।
- (১৫) সভ্যদিগের জন্ম অধিক কায্যোপযোগী ও উন্নততর যন্ত্র নিম্মাণের জন্ম সভাকত্বক সভায় বিশেষজ্ঞের তত্বাবধানে একজন স্থানিপুণ কারিকর নিযুক্ত করা হইয়াছিল।
- (১৬) গাঁহারা ক্ববির উন্নতিবিধান করিয়াছিলেন তাহাদিগকে পারিতোষিক দান করা হইমাছিল। জনৈক ক্বক
  বহু বৎসরের অধ্যয়ন ও পরীক্ষার ফলে স্থানীয় অবস্থার
  সম্পূর্ণ অনুযায়ী ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের ধান্ত উৎপাদন করায়
  তাহাকে সন্থান নিদশক পারিতোষিক প্রদন্ত হয়।

গ্রামাসমিতির কাষ্য প্রধানতঃ এই --

- (>) চাষ (Cultivation) (২) প্রতিযোগী প্রদৃশনী (Competitive Exhibitions) (৩) রেশম চাষ (Sericulture) (৪) শিক্ষা (Education) যথা সাময়িক স্কুল প্রতিষ্ঠা, "স্ত্রী পুরুষ উভয়ের জন্য বক্তৃতা দান, নৈশবিত্যালয় ও লাইত্রেরী স্থাপন, ক্লাবিবরণী প্রকাশ ইত্যাদি।
- (৫) কৃষির অন্তভু ক্ত গৌণরুত্তি অবলম্বন। (Secondary occupations যথা মাহুর চ্যাটাই প্রভৃতির জন্য থাসের চাষ, চাটাই বুনা, থড়ের বুনট, ফল, চা, গৃহপালিত পশুপক্ষীর চাষ ও তাহার চাষের জন্য ডিম্বের নীড় বিতরণ।
- (৬) বিবিধ (Miscellaneous.)—ইহার অন্তর্গত বছ বিষয়ের মধ্যে সভাসমিতির অধিবেশন, প্রধান প্রধান ক্রুষকদিগকে বিশেষ সম্মান ও পারিতোষিক দান, হাতের যন্ত্র ও বৈজ্ঞানিক কল ভাড়া দেওয়া ও ছাত্রদের শিক্ষা দেওয়া অন্যতম।

গ্রাম্য সমিতিগুলিই দেশের কৃষি শিল্পের সমুন্নতির মূল ও প্রধান পরিচালক স্থতরাং এগুলির ভিত্তি দুচু করিবার জন্য জ্বাপানিরা অতীব স্তর্কতা ও বিচক্ষণতার স্থিত কার্য্য করে। যাহাতে এগুলি দুর্বল, অচল এবং হাসপ্রাপ্ত না হয় তজ্জন্য ইহার যাবতীয় বাধাবির অপসারিত করিতে তাঁহারা স্ববদা সচেষ্ট। এজন্য তাহাবা বহু সুরুসন্ধান ও পুল্ম বিচার করিয়া বহু বাধাবির আবিদ্ধার করিয়া সকলকে স্তর্ক করিয়া দিতেছে। নিকল্সন্ সাহেব নিয় উদ্ধৃত ১৪টার মাত্র উল্লেখ করিয়াছেন।

- (১) ক্লয়িবিষয়ে শিক্ষার অভাব এবং দেশাচার বা প্রাচীন সংস্কারের প্রভাব।
  - (২) অধিকাংশ জমিদারের উপেক্ষা।
  - (৩) সভাপতির আযোগ্যতা।
- (৪) গ্রামের প্রধান ব্যক্তিগণ যাহারা অন্য কার্গ্যে সম্পূর্ণ ব্যাপত সেই সকল সভাপতির প্রাকৃত্যিব।
  - (৫) অর্গের অভাব।
  - (৬) শ্রমিক স্নীলোকদিগের মধ্যে ক্ষিত্তে অজ্যানতা।
  - (৭) ভূস্বামী ও প্রজার মধ্যে স্বার্থ লইয়া বিবাদ।
- (৮) অন্যান্য অধিক লাভন্সনক ব্যবসায়ের দিকে ঝোক।
- (৯) সভাদিগের মধ্যে পরস্পরযোগে আর্গ করিবার অপ্রবন্তি।
- (১০) স্বকদিগের উচ্চাভিলায় ও কর্মান্তর গ্রহণের চেষ্টা।
  - (১১) সভাগণমধ্যে রাজনৈতিক মতাত্তর।
- (১২) সভাসমিতি পরিচালনে আইনকান্তনে গণদ বা ফুটি।
- (১৩) কর্জৃপক্ষীয়ের উৎসাহদান বিষয়ে অবিবেচনামূলক বন্ধতি।
- (১৪) যাঁহা স্থানীয় অবস্থার অন্তক্ল নহে এরপ উন্নতি বিধানের চেষ্টা।

কৃষিকার্য্যের উন্নতি সাধন জন্য যে দেশে অননাসাধারণ ন্দোবস্ত আছে, তথায় যে নিধন কৃষকদিগকে অর্থসাহায্য বিতে বহুসংখাক যৌথ ঋণদান সভা ও কৃষিব্যাদ্ধ প্রভৃতি ক্যমান আছে, তাহা বলাই বাহুল্য। এইসকল সভা ও াক্ষ অভি অল্প স্থাদ্ধ এবং নিভাস্ত সহজ নিয়মে টাকা ধার ব্য়। মহাজন যথায় শতকরা ২০ হুইতে ৪০ টাকা স্থদ

গ্রহণ করে ক্রথকগণ তথায় এই সকল সভা ও বাান্ধ হইতে শতকরা ১০ টাকা স্থদে টাকা পায়। জাপানেব কি রাজা কি প্রজা দেশের জনা চিন্তা করেন, যাহা হিতকর তাহা গ্রহণ করিতে এবং গ্রহণ করাইতে চেষ্টার ক্রটি করেন না, নেশের শেষ্ঠ মনীবিগণও গ্রমেণ্টের মত্তকে যে ভাবের, যে বাদ্ধর এবং উদ্দেশ্যের উদয় হয় তাহা প্রত্যেক রুমকের মন্তিকে প্রবেশ করাইয়া দেওয়া হয় এবং দেশখন প্রজা ভাষার ময় গৃহণ করিয়া উপক্ত হয়। জাপা-নের সতকতা আজি কালি প্রবাদবাকা স্বরূপ হইয়াছে। গত ক্ষতাপ যুদ্ধে জাপান যে সত্কতার পরিচয় দিয়াছেন ভাষা ইতিহাসে নিরল বা নাহা বাললেও চলে। **প্রাত্যেক** ইঞ্জি জানিব আট্ডটে বন্ধ ক্রিয়া, ক্রা ক্রান্তিতে আয় ব্যয়ের লাভ লোকসানের হিসাব কবিয়া ভবিয়াতে কি দাডাইবে তংগ্রতি লক্ষ্ বাথিয়া, রাজা ১ইতে দ্বিদ্রত্ম প্রজার স্থিতি মুখ্য কৰে। গাঁথাৰ ইইয়া কিয়াপে ক'জ কবিতে **হয় জাপান** এবং জাপানি ভাগা জানে। এখানে জাপানি সভকতার একটা দঠান্ত না দিয়া থাকিতে পারিলাম না। পা**ছে সকল** স্বল কলেজ, মভা স্মিতি, বিধিনন্দোৰত সত্ত্ৰেও, ভেজাল দেওয়া সার ব্যবহারে ক্লয়িকেত্র গুলির উৎপাদিকা শক্তির হাস বা অন্য কোনে আনিষ্ট হয় ভচ্চুল এরপ আইন করা হইয়াছে যে ওাছোক ধাৰ প্ৰস্তুকাৰা ও বাৰ্ষাদাৰকে **লাইদেন লইতে** হুটবে। প্রাদেশিক শাসনকতা যে কোন সময়ে ইন্সপেক্টর প্রাসাইয়া মাল প্রীফা করিতে প্রারিনেন। যে ব্যক্তি সারে ভেজাল দিবে অথবা জাত্যারে ভেজাল দেওয়া সার বিক্রয় করিনে ভাগার ২৫ দিন ২ইন্ডে এক বৎসরের কারাদণ্ড বা ৪৫০১ টাকা জারমানা ২ছবে। তাহার সমস্ত মাল সরকার পাজেয়াপ্ত করিয়া লইবেন। উক্ত আইন প্রতিপালিত হইতেছে কি না দেখিকার জন্ম একশতজন পরিদর্শক ভিন্ন ভিন্ন জেলায় নিয়ক্ত আছেন। ভিন্ন ভিন্ন স্থানের প্রীক্ষা-পানায় রাগোরানক পরীক্ষার জন্ম রাগায়নিক নিযক্ত আছেন। তাহাদের বেতন ব্যাদ ১৯০৩ খ্যাদে ২০১৯০০ টাকা ন্যায় চ্টয়াছিল। জাপানের তিলায়কর সতক্তা ও দুরদ্শিতার ইহা অন্তত্য দৃষ্টান্ত।

নিকলসন সাহেব বলেন জাপানী রুষক ও জমিদারবর্গ গ্রহােণ্টের প্রকাদের অপেকা না বাাগিয়া আপ্নারণ্ট কোন হিতকর বিষয়ে পথ প্রদর্শন করেন। তাঁহারা স্বয়ং চতুর্দ্দিক
ভ্রমণ করিয়া দেশের অভাব, সময়ের গতি, সভাসমিতি ও
শিক্ষার উপকারিতা উপলদ্ধি করিয়া তাহার অনুষ্ঠানে রত
হন। জ্ঞাপানের জাতীয় দূরদৃষ্টি ও আত্মনির্ভরশীলতার
স্বতঃপ্রের্ভির জীবস্ত দৃষ্টাস্ত জাপানি ক্র্যির ইতিহাস। এমন
উজ্জ্বল দৃষ্টাস্ত এমন সমূরত আদর্শ গৃহদ্বারে থাকিতে ক্র্যিগত-প্রাণ ভারত অসাড় হুইয়া থাকিবে প

শ্ৰীজ্ঞানেক্ৰমোহন দাস।

### সম্পাম্যিক ভারত।

( পিরিউর ফরাসী হইতে )

গ্রাম্য-ভারত।

>

যে ভারত স্বকায় চিরস্কন নিশ্চলতার দ্বারা, কালের গতিকে প্রতিরোধ করিয়া আদিতেছে দেই লৌকক ভারতকে যদি দেখিতে চাও, তবে ক্ষাণ রেখায় আন্ধত মেঠো রাস্তা ধরিয়া চল;—যে রাস্তায় চলিতে চলিতে তুমি জঙ্গলে বেষ্টিত হইয়া পড়িবে,- সেই গরুর রাস্তা, সেই হাতীর রাস্তা।

হিন্দুগ্রামের দুখ্য অন্তদাধারণ। যে মাটার দেয়াল, গ্রামকে প্রতিবেশা হইতে— মাসময়দান হইতে পুথক করিয়া রাথিয়াছে, বিদেশায় কৌতৃহলী দৃষ্টি হইতে লুকাইয়া রাথিয়াছে, মনে হয় যেন সেই দেয়ালই, গ্রামের সামাজিক জীবনকে, ধয়ের জীবনকে, আর্থিক জীবনকে, পরিবর্তনের হস্ত হইতে চিরকাল রক্ষা করিয়া আসিতেছে। ইহার সাদৃশ্য আর কোথাও নাই---এমন কি. যে দেশের সভাতা অনেকটা কাছাকাছি,- সেই সব দেশের মধ্যেও নাই। এই গ্রাম্য সভ্যতার আকার গঠন অতীব জাটল, অতীব নিয়মবদ্ধ, অতীব স্থশৃন্ধল ; প্রথম দৃষ্টিতে মনে হয় যেন অতীব স্থ কুমার ও ক্ষণভঙ্গুর, কিন্তু এই গ্রাম্য পদ্ধতিই—কি অভ্যস্তরের, কি বাহিরের— সর্ব্বপ্রকার আক্রমণকেই প্রতিরোধ করিয়াছে, হটাইয়া দিয়াছে। ইহার নিয়মগুলি কতকটা বন্ধনস্ত্রের ভায় ইহাকে বাধিয়া রাথিয়াছে। অভ্যন্তরে,—পরিবর্তনের কোন ইচ্ছা নাই. উন্নতির কোন মৃগভৃষ্ণিকা নাই, পথের কোন ক্ষয় নাই; এবং বাহিরের আঘার্ড, বাহিরের আক্রমণ, এই গ্রাম্যভন্তকে ছিল্ল করিতে পারে নাই—বরং উহাকে আরও দ্রাছিঠ করিয়া তুলিয়াছে। ইহার দৃষ্টাস্ত আর কোন সমাজে পাওয়া যাগ না (আমি উন্নতিশাল সমাজের কথা বলিতেছিনা) পরস্ত যে জনদমাজ এইরূপ স্বাভাবিকরূপে অবকৃদ্ধ, অপরি-বর্তুনায়, চিরস্তন, তাহারই কথা বলিতেছি।

ভারতীয় গ্রাম, শুধু যে পুরাতত্ত্বের হিসাবে আমাদের কৌতৃহল উৎপাদন করে তাহা নহে: ইহা এখনও সম-সাম্য্রিক ভারতের সামাজিক কেন্দ্র হইয়া রহিয়াছে। ভারতের অধিকাংশ লোক— শতকরা ৯০ জন— গ্রামেই বাস কবে। নাগরিক লোকের বিপুল সভ্য অতীব বিরল। কলিকাতা ও বোম্বায়ের অধিবাসী ৮ লক্ষের অধিক নহে নিউ-ইয়র্ক ও লগুনের তুলনায়, কিংবা চীনের বিপুল মানব-মৌচাকের তুলনায়, এই সংখ্যা অত্যন্ত কম। ক্যাণ্টন-নগরে যাহারা জলের উপর বাস করে, শুধু তাহাদেরই সংখ্যা ৮ লক্ষ। এদেশে ব্যবসায়াদি বিনষ্ট হওয়ায় অনেক লোকে বাধ্য **১**ইয়া ক্ষিক্ষেত্রের আশ্রয় লইয়াছে—বেকার লোকেরা কৃষি-কায্যে ব্যাপুত হইখাছে। আমাদের দেশে ইহার বিপরীত অবস্থাই দেখা যায়। তাই, প্রায় সমস্ত ভারতের লোক— যাহারা স্বাভাবিকভাবে বৃদ্ধি পাইতেছে— তাহারা গও গ্রামেই বাস করে। এই সকল গওগ্রাম, পরম্পর হইতে বিচ্ছিন্ন, ছুৰ্গবদ্ধ ও স্বায়ন্তশাসনাধীন ;- ইহাদের জনসংখ্যা, স্থল বিশেষে ১০০ হইতে ২০০০। ইহা একটি গুরুতর তথ্য। যে জনসমাজ এরপ স্থরক্ষিত, এরপ অষ্ট্রেপ্টে অবরুদ্ধ যে, বাহিরের বাতাসও সেথানে প্রবেশ করিতে পারে না,— অবশ্য এরূপ জনসমাজ হইতে ভাবী-ভারত কথনই বিকশিত হইয়া উঠিতে পারে না। স্বাভাবিক যুক্তির বিরোধী হইলেও, এই অবিকৃত লৌকিক সমাজের গঠনপ্রণালী পণ্ডিত-মণ্ডলীর অনুশালনের যোগ্য বিষয়। অবশ্র যুক্তিশাস্ত্রের হিসাবে, ইহা একটা জীবস্ত অসঙ্গতি,—পরম্পরবিরুদ্ধ বাক্য; ইহা জীবন ও পরিবর্ত্তনকে যেন এক করিয়া ফেলি-श्राट्ड ।

এই অন্ত সমাজ গঠন সম্বন্ধে ইতিপূর্বে অনেক আলোচনা হুইয়া গিয়াছে, কিন্তু তাহার মধ্যে শাস্তভাব পরিলক্ষিত হয় না। এই বিষয় লইয়া, ঐতিহাসিক, ও ব্যবস্থা-শাস্ত্রজ্ঞেরা এথনও যুদ্ধ করিতেছেন। কেননা, মেন্-সাহেবের মতায়-

সারে, এই হিন্দু গ্রাম-তন্ত্র মানবসমাজের সর্বাপেকা প্রাচীন আদর্শ, এবং ইহাই সমবেত ভুসম্পত্তির একটি বাস্তব দষ্টান্ত। এই মত কতদূর সত্য তাহা আলোচনা করা আবশুক। গুই তিনটি জাজণ্যমান ও অবিসম্বাদিত তথা হইতে এই মতবাদটি উৎপন্ন হইয়াছে। তথাগুলি এই—গ্রাম-পুঞ্জের ঘন সংহতি; গ্রামের অবিভক্ত ভূসম্পত্তি, ভূমির সাময়িক হস্তান্তরকরণ-পদ্ধতি মেন সাহেবের এই সম্ভবপর চিন্তাকর্যক অভিনব মতবাদটি প্রচারিত হইবামাত্রই সকলে গ্রহণ काना। अधूना, Baden Powel मार्ट्य - र्यं मकन তথ্য ও যুক্তি মেনের অজ্ঞাত ছিল, সেই সকল তথ্য ও যুক্তির দারা এই মতবাদের ভিত্তিমূল ভগ্ন করিয়াছেন। কিন্তু তথাপি, এমন কতকগুলি তথা আছে, যাগ ুঅতিস্কা স্কুচতুর ব্যাখ্যার সাহায্যেও উড়াইয়া দেওয়া যায় নাঁ। ভুমির সামরিক হস্তান্তরকরণ এই সকল তথ্যের মধ্যে একটি। "সমবেত ভূসম্পত্তি" – এই কথাটায় কি ভূমি শিহরিয়া উঠিলে ৷ আজ্ঞা, না হয় ইহাকে কোন বংশবিশেষের ভূসম্পত্তি বলা যাইতে পারে; ব্যক্তিগত স্বত্তাধিকারের উপরে বংশগত স্বস্থাধিকার; ব্যক্তি বিশেষের স্বস্থাধিকারকে বংশবিশেষ প্রত্যাপ্যান করিতে পারে।

সৌভাগ্যক্রমে, কপুর্থালা-রাজ্যের অন্তর্গত কতকগুলি গ্রাম আমি দেখিতে গিয়াছিলাম। উত্তর-ভারতে, নীহার-মণ্ডিত হিমাচলের পাদদেশে, একজন শিথ্ রাজা—একজন মহারাজা আছেন,—তিনি আমাদের দেশকে বড়ই ভাল বাসেন, আমাদের দেশে অনেক ভ্রমণ করিয়াছেন, আর একথা ফরাসীরা সকলেই বেশ জানেন। যথনই কোন ফরাসী ভারতে ভ্রমণ করিতে আইসে,—তিনি তাহাকে নিমন্ত্রণ করেন, এবং তাঁহার আদের আতিথ্যেরও কোন ক্রটি হয় না। সেরূপ আতিথ্য রাজ্ঞাদের পক্ষেই সন্তব।

অভ্যাগতদিগের জন্ম একটি, অতিথি-গৃহ আছে;
এবং আমি শুনিয়াছি, কোন কোন ব্যক্তি সেধানে আসিয়া
কিয়ৎ সপ্তাই পর্যান্ত আড্ডা গাড়িয়া থাকেন, অথচ আগমন
ও প্রস্থান কালে, রাজার সহিত একবারও সাক্ষাৎ করেন
না। আমি কপুর্থালায় এইরূপ একজন পরায়পুই ব্যক্তিকে
দেখিয়াছিলাম—তিনি জাতিতে আইরিশ্। হোটেল
ইইতে হোটেলাস্তরেশ্যাইবার মত, এই সব পরারভ্যোজীয়া.

এক রাজার দরবার হইতে আর এক রাজার দরবারে ভ্রমণ্
করিয়া বেড়ায়। তাহারা তির্বতে যাতা করিবে বিলয়া
যতদিন না হিমালয়ের বরফ গলিয়া যায়, ততদিন এই সমস্ত
স্থথ-নীড়ে সারামে বসিয়া অপেক্ষা করিতে থাকে। আমি
বোধ করি, তাহার পরেও আরও কিছু কাল অপেক্ষা করে।

রাজা, আমার ব্যবহারের জন্ম কতকগুলি গাড়ী, কতক-গুলি হাতী এবং আমার সাহায্যের জন্ম একজন দোভাষী আমার নিকট রাখিয়া দিলেন; টনি একজন চন্দননগরের স্থলকায় বাবু, কপুর্থালার কালেজে ফরাসী ভাষার শিক্ষা দেন।

কপ্রথালার রাজ্যের মধ্যে কতকগুলি পথ আছে।
"হিজ্-হাইনেদ্" (আমার বাবু ভক্তিভাবে এই উপাধিটি প্রয়োগ
করিয়া থাকেন) নিজেই রাজ্যশাসন করেন। হিজ্-হাইনেদ্
একজন দেশ পর্যাটক, ইহাই তাঁহার একটি বাসন। কিছ ইহারই দক্তণ, তিনি তাঁহার ক্ষুদ্র রাজ্যের মধ্যে আমাদের '
সমস্ত যুরোপীয় প্রণালী প্রবর্ত্তি করিয়াছেন এবং সাধ্যমত
তাহা কার্যা পরিণ্ড করিবার জন্মও চেষ্টা করিয়া থাকেন।

যেখানে যাইবার পথ নাই. সেই পথের অভাব হাতী সেইখানে পুরণ করিয়া থাকে। এই হাতী **যেমন উৎকৃষ্ট** পথ প্রদর্শক, তেমনি চিত্তবিনোদন ভ্রমণ-সহচর ৷ এই হাতী আগে আগে জঙ্গলের মধ্য দিয়া চলে, ডালপালা অপসারিত করে, সর্পদিগকে পদদলিত করে, উচ্চ ঢালু জমি দিয়া উপরে আরোহণ করে, সাঁতরাইয়া নদী পার হয়, ভুঁড় দিয়া জলের গভীরতা নির্দ্ধারণ করে; হাতী বেশ দেথিয়া শুনিয়া পথ চলে, এই হাতীর পথ বেশ নিরাপদ ... পঞ্জাবের এই অংশটি আমাদের La Beance অপেক্ষাও সমতল। আমার এই দোহলামান মান-মন্দির হইতে, চতুর্দিকের অসীম ক্ষেত্রভূমি এবং বহু দূরে, উত্তরাভিমুখে, দীর্ঘপ্রসারিত একটা ধবলপিও দেখিতে পাইতেছি:—ইহা হিমাচলের প্রথম অধিত্যকা। মাঠের তৃণাদি একেবারে মৃড়াইয়া কাটা। আজ ১০ই জামুয়ারী। জমিতে লাঙ্গলের একটিও कर्षन-त्रथा नार्डे, এकिए आर्डन नार्डे, উद्धित्कद्र हिल्माव নাই; কেবল দিগস্তদেশে কতকগুলা পুঞ্জীকৃত শীর্ণ তরু —ক্ষেত্রভূমির সাধারণ সমতল হইতে একটু উচ্চে অবস্থিত। व्यामात वातु विगटनन,—"ध य श्वीनां एक या वाहराज्य.

উহা একটি গ্রাম , হিল্ছাইনেদের এলাকার একটি বড় গ্রাম।" সে নিময়ে আহার কোন সন্দেহট ছিল না। ক্ষেত্রটি মরভূমির মত। কোন জনপ্রাণা দেখা যায় না। এখন চাধের মৌসন নহে। আশ্চযোর বিষয় এই, সামাদের দেশে যাহা অনেক দেখা যায় এখানে সমন্ত দিন পথ চলিয়াও হলত সেইরাল একটি নিঃসঙ্গ কোঠানাড়ী, একাস্থে-অবস্থিত একটি ছোহছিনি কিংসঙ্গ কোঠানাড়ী, একাস্থে-অবস্থিত একটি ছোহছিনি কিংসঙ্গ কোঠানাড়ী, একাস্থে-অবস্থিত একটি ছোহছিনি কিংসঙ্গ কোঠানাড়ী, একাস্থে-বিশিক্তে পাওয়া যায় না। একটি জোহলা পড়াই ক্ষদ দেবালয়ের চতুপাস্থে এই তিন্তি গ্রহ পঞ্চান্ত্র না, ইহাই গ্রাম : এখানকার লোকেবা বহু গুর্বিয় গ্রহণানের আশ্রে বাস করে। তাহাদের চজেব সঞ্গ দিয়া, দেশ আক্রমণকালা কত দন্তার দল চলিয়া লিয়াছে ভাহাব সংখ্যা নাই।

আমার হাতী, একটা নদী পার হইয়া গেল: লাহাব শুণ্ডের সশক কংকারে, জলেব নধ্যে এক একটা গাল থোদিত হইয়া ছোট চোট গলকও বচিত হইছে লাগিল। কার সঙ্গে কারবার ব্যাহাই যেন নদীনি ঘটাব কই পাশের কালো জলবানি সভয়ে স্বান্যা দিতে লাগিল। হাতী তাহার সত্র্ক ও জনমা শুও দিয়া ইটেব ক্লমবানি নিপিয়া টিপিয়া ভ্রাত্ররমপে প্রোপ করিতে করিনে চলিয়াছে। যথন হাতীটার পায়েব গাবাজলা মাটাব মধ্যে বসিয়া ঘাইতে লাগিল,—আমাব মনে হইল এইবাব ব্রি হাতীটা স্বাদে আটকাইয়া পড়িবে। কিল ভাগা স্বাদে নিজে: সেই কালো কালো ক্রুপ পিলপাগুলা ব্র এব বাব ইসাইতেছে, আবার একটু দ্বে মুদগ্র-হাত্তীর কায় ভ্রির উপর ফোলতেছে,—অথচ সমন্ত দেহপিত্রী স্বান্যভাবে লাশেরে ভ্লিতে চলিয়াছে।

আমাদিগকে দেখিতে পাইয়া, লম্বনারের সহিত্ত গ্রামের প্রধানেরা আমার সন্মুখে আসিয়া উপস্থিত হাইল। গামটি এঁটেলমাটার উপর অবস্থিত ক্ষেত্রভূমি হাইকে সম্পূর্ণ বিচিন্ন। বহিন্দারে, একটা শতবর্থী বটরক, তাহার প্রত্যেক শালা হাইতে শিক্ত নামিয়াছে: মাহারা জাতের বিচার বাবস্থা করেল সেই পঞ্চায়থকে, ছোট ছোট বিচারালয়ের বিচারপতিদিগকে, এই স্কটি স্পির্ম ছায়া বিতর্প করেল ইহা একটি সর্বসাধারণের সমাগ্রস্থান। একটু বা দিকে, গ্রামের বাহিরে, ক্লবিন্মপ্রত্নি, কাঠের লাঙ্গল,

চাবের মই, এলোমেলোভাবে পড়িয় রহিয়াছে—যেন এইগুলি সক্ষাধারণের সম্পত্তি।

তাহার পর, শধা এক সারি গরু ও বলদ—তবে-কাফির বং, নাণ ও স্থানী, পরিষ্ণার পরিছের, বং-করা সিং, কিংবা শিঙের অগ্রভাগ তামার চাক্তি দিয়া মণ্ডিত,—সিংগুলা কাপের উপর লাকাইয়া রহিয়াছে কিংবা, সোজা হইয়া উঠিয়াছে - চাঁচা, বাঁকা, বলয়াকার রেথার দ্বারা অন্ধিত তিনা প্যোর গরু, করুলাতী গাভী, বলবান বলদ, ক্ষিভূমির ও গ্রামা দেবতাদিগের শ্রমজীবী পশুদেরও জন্ম কোন নাই এবং এই শ্রমজীবী পশুদেরও জন্ম কোন গোলিলা নাই। লোধ হয় তাহার কারণ, গ্রামটি দরিজ, অথবা এই গ্রম দেশে অনাবৃত স্থানে থাকাই বেনী আরামের।

আমরা এই ভূগবদ্ধ চত্ত্রটির চারিদিক ঘরিয়া আসিলাম। একটি মাটার প্রাচীর, পুরু ও প্রায় দশগজ উদ্ধু, প্রাচীরের স্থানে স্থানে বুরুজ, প্রাচীরের গায়ে গোনরের চাপ বসানো; সমন্ত্র কাপড়ে আচ্চাদিত; এই কাপড়গুলা প্রাচীরের উপর শুকাহতে দেওয়া হইয়াছে। ভিতরে, মাটীর কুড়েঘর: পুঞ্জাকত কুড়েগুলির ছাদ সমতল, উচ্চতায় প্রায় প্রাচারেরই স্থান ; গঠন নিতাস্তই আদিম গ্রণের, দেখিলে মনে হয় যেন 'লিলিপুটের' নগর— যেন শিশুদের নিশ্মিত খেলনা-ঘর, উখাতে কোন শিল্পনৈপুণা নাই... "লম্বনার" ঘারনেশে আসিয়া নতমস্তকে ও কুভাঞ্জলিপুটে আমাদিগকে অভার্থনা করিল। আঁকাবাঁকা গলিরাস্তা দিয়া আমরা তাহার পিছনে পিছনে চলিতে লাগিলাম। গণিগুলা এদনি সরু যে সন্মুথে ছইজন করিয়া কোন প্রাকারে চলা যায়। প্রাধান গলির ভূমিটা একটু উচ্চ এই গলির ছই পারে, দেয়ালে-দেয়ালে সংলগ্ন গৃহসমূহ; বড় বড় গোয়াল-ঘরের সন্মুথে একটা উঠান-সিড়ি দিয়া এই উঠানে উঠিত হয়। উঠানে রমণীরা কাটুনা কাটিতেছে। थूव वलवार व्हेंबन हाबारक **एनिथलाम -- উहाता পांश्रत्त** হামামদিস্তায় কাতেৰ মুগুৰ দিয়া শশু মাড়িতেছে। গৃহগুলা একতলা, এক-একটা ঘর, সমতল ছাদ, "চিম্নি" (ধুমনল) নাই, জানলা নাই, কোন আসবাব নাই। রন্ধন খোলা-জায়গায় হইয়া থাকে। যাহাদের অবস্থা একটু সচ্চল,

তাহাদের কুটীর-গৃহের সম্মুখে এক-একটা দড়ি-বোনা চারপাই খাট্ আছে,— ইহাই তাহাদের রাত্রের পর্য্যাঙ্ক ও দিনের স্কখাসন।

হিন্দুগ্রামের একটি দ্রপ্টবা জিনিস—কুম্বকার। প্রত্যেক গ্রামেরই এক একটি নিজস কুস্তকার আছে। হাঁড়ী একবার ব্যবহৃত হইলেই তাহাকে ভাঙ্গিয়া ফেলিতে হয়। ইহাই শাস্ত্রের আদেশ। এই জন্মই কারিগরদিগের ্রত থদের, এবং এই জন্মই উহারা এত নিপুণ। অনেক-বার আমি এই কারিগরদিগের (কারিগর না বলিয়া উহা-দিগকে শিল্পী বলাই সঙ্গত) সন্মুখে দাঁড়াইয়া আমি কতনার উহাদের কার্যা নিরীক্ষণ করিয়াছি। একজন পাশ্চাতোর বিশায়মুগ্ধ দৃষ্টিতে গবিবত হইয়া উহারা উৎসাহের সহিত অসাধারণ নৈপুণ্য আমার নিকট প্রদর্শন করিল। গ্রামের লোকেরা, যে কুন্তকারের গৃহে আমাকে লট্যা গেল, দেথি-শাম সেই গৃহের অঙ্গনে সামীস্ত্রীতে একদঙ্গে কাজ করিতেছে। অঙ্গনের বাঁ-দিকে কতকগুলি গুলি, কতকগুলি মাটীর গোলা এবং শ্রেণীবদ্ধরূপে স্ক্লিত হাঁড়ী ও কল্সীর কতকগুলা 'পেট' এই পেটগুলা, হাতল ও কাঁধার সহিত যুক্ত হইবার জন্ম অপেক্ষ করিতেছে। একটা ছাঁচ নাহাকে পায়ের এক চাপে খুব জতগতিতে ঘুরাইয়া দিলেছে—এবং একটা ছোট কাঠা;—শিল্পীর এই গুইটি মাত্র বস্ত্র। যে সময়ে ছাঁচ্টা বুরিতেছে, (যে পা) হাতের মতনই সমান দক্ষ সেই পায়ের চাপে কখনও শীঘ, কখন আস্তে) সেই একই সময়ে কাঠিটা, মুৎপিওটাকে খুলিতেছে, গড়িতেছে, গোলা-কারে পরিণত করিতেছে, মস্প্র করিয়া তুলিতেছে...এবং বড়ুই আশ্চর্যা, ঐ মাগা-কাসার সংস্পর্শে উহা কেমন থাল হইয়া যাইতেছে, পাতলা হইয়া যাইতেছে, উহার মুগ থুলিয়া যাইতেছে, উহা বিভিন্নরূপ ও বিভিন্ন গঠন গারণ করিতেছে... কুম্বকার স্মিতহাস্থ সহকারে, সগর্বে মৃৎপাত্রটি তাড়াতাড়ি উঠাইয়া লইতেছে। কতকগুলি শিশু কুস্ককারকে ঘিরিয়া রহিয়াছে; এবং এই বৈদেশিকের কৌত্হলে বিস্মিত হইয়া উহাদের মথ্মল-কোমল বৃহৎ আর্দ্র নেত্র বিক্ষারিত করিয়া বহিয়াছে।

গামের প্রধানদিগকে আমার বাবু কি প্রাণ্ণ করেন একবার শোনা আবশুক। বাবু যে রকম ফ্রাসী বলেন তাহাতে তাঁহার চলননগরের গন্ধ যোজনপথ হইতেও উপলান্ধি হয়। বাবু তাহাদের প্রভাত্তর আমাকে অন্ধাদ করিয়া শুনাইতেছিলেন। বাবু বলিলেন, "এই একটি গ্রাম, ইহাতে একটি পরিবার বাস করে, এবং ইহাদের শিথধর্মা।" আমার ত প্রচুর জ্ঞান লাভ হইল। এই গ্রামটি এবং ইহার চতুপার্শে যে ভূমিথও আচে তাহা একটি বংশবিশেষের সম্পত্তি। ঐ বংশের পূর্বপ্রক্ষেরা এই মধুচক্রটি রচনা করিয়াছে। এপানকার সকল চাষাই ত একজন সাধারণ পূর্বপুরুষের নাম করে। এই গ্রামটি উহাদের অবিভক্ত যৌথ সম্পত্তি।

উধারা ব্রাহ্মণ্যিক সম্প্রদায়ভূক্ত নহে; উহারা একটি একেশ্বর্বাদ সম্প্রদায়ভূক্ত। চারি শত বৎসর হইল, উত্তর-প্রদেশে নানক এই সম্প্রদায় স্থাপন কবেন। শিশ্বেরা সংখ্যায় প্রায় গুই কোটী। ভারতবর্ষের সন্থ অংশে যেরূপ জাত-সংক্রান্ত সন্ধ্যংস্কার, ইহাদের মধ্যে ততটা নাই। ইংরাজ সরকার, এই বলবান ও সাহসী জাতি হইতে উৎকৃষ্ট সৈন্থ সংগ্রহ করিয়া থাকেন। এই শিখজাতি হইতে তুই পশ্চন সৈন্থ রাজাও গ্রহণ করেন। তন্মধ্যে এক পশ্চন, গ্রত আফ্যান যুদ্ধে নিহত হয়।

এই আয়-প্রাাপ্ত গামটিতে, রাজ মিস্ত্রা, ছুতার মিস্ত্রা, স্বর্ণকার, ভস্তুবায়, প্রভৃতি সকল বাবসায়েরই কারিগর আছে। আমি একটি দরিদ্রকুটারে প্রবেশ করিলাম, সেথানে ছার ছাড়া সার কোন পথ দিয়া স্থারশ্মি প্রবেশ করে না। একজন লোক নত হইয় মাকু চালাইতেছে, তাহার অদ্ধ-শরীর একটা চৌলোণা গর্ত্তের মধ্যে নিমজ্জিত। উহার কলাকোশলটি বার-প্রনাই আদিম ধরণের। একটা ফ্রেম্, কতকগুলা কাঠের পায়ার উপর স্থাপিত এবং কাপড়ের পিড়েন' স্বতাগুলা, একটা চলস্ত কাঠির ছারা পৃথক্ করা হইতেছে। গ্রামের এই তন্তুবায়, খুব বাহার দিয়া একটা লাল কোন্ত্রা প্রনাছে;— এই প্রিত্যক্ত পুরাতন প্রিছ্রুদটা বোধ হয় কোন ইংরাজ দৈনিকের নিকট ক্রয় করিয়াছে।

গানের দেবালয়টি কোথায় ? গানের কিনারায়— প্রাচীর বুকজের নিকট। আমার বাবু আমাকে াড়াতাড়ি, সেথানে লইয়া গেলেন; কেন না, আমার প্রশাদির ভাবে তিনি বুঝিলেন, (এবং বিশ্বিতও যে এন নাই তাহা নহে) ধর্মসম্বদ্ধীয় বিষয়ে আমার কতটা ওৎস্ক্রা, এবং সেই সজে

তাঁহার নিজেরও এবিয়য়ে কতটা অজ্ঞতা ও ওদাসীয় তাহাও কতকটা তাঁহার হাদয়ক্ষম হইল। দেশলয়টি এই সময়ে •सम्बन्ध । हेहा **এटकवाद**बर्ट नग्न, — (कान यब्बटवर्गी नार्टे, कान ্মূর্ত্তি নাই; এবং ইহা মদজেদের আকারে গঠিত। হিন্দু দেবালয়ের সহিত কতটা তফাৎ— হিন্দু দেবালয়ে, রমণীরা কিংথাপের পরিচ্ছদে বিভূষিত পুত্তলিকার নিকট পিষ্টক ও ফুল লইয়া আইনে ;—দেই গণেশ—হস্তীমুণ্ড দেবতা, বিশাল নগ্ন লম্বোদরের উপর যাধার বাত্ত্বয় বিনাস্ত এবং আমার পাণ্ডার কথায় যদি বিশ্বাস করিতে হয়- গণেশের পিতার এক চপেটাঘাতে গণেশের নাসিকা গজগুণ্ডে পরিণত হয়। কিন্তু মন্দিরটি একেবারেই শুন্য নহে। আমি কতকগুলি লোকের কণ্ঠস্বর শুনিতে পাইলাম—যেন তাহারা করিতেছে। উহারা কি মন্দিরের পুরোহিত ? না, কতকগুলি অল্পবয়স্থ বালক উবু হইয়া বদিয়া আছে,-- হাতে এক তাড়া তালপত্র: ঝুঁকিয়া ঝুঁকিয়া ছলিয়া ছলিয়া তার-স্বরে চীৎকার করিতেছে উহারা পড়া শিথিতেছে। এই বেচারীরা, কৃষিকার্যো অশক্ত, হর্বল, থঞ্জ ও কুব্দ এবং উহাদের গুরু, জরাজীর্ণ বৃদ্ধ, নিশ্চল ও নিশ্চিন্ত ভাবে এক কোণে বসিয়া আছে এবং বালকদিগের এই শোকস্তুচক অবৃত্তি-সঙ্গীতের প্রতি একেবারেই বধির ও উদাসীন। আমি আনিবামাত্রই এই স্থতীব্র ঝিল্লি-সঙ্গীত বাড়িতে লাগিল এবং বাডিতে বাডিতে ক্রমে সপ্রমে চডিল।

"লম্বরদার" অভিজ্ঞাত ব্যক্তির ন্যায় শিষ্টতাসহকারে আবার আমাকে হাতীর নিকট পৌছাইয়া দিল। বিদেশী সাহেবের প্রস্থানকালে, প্রায় সমস্ত গ্রাম সেথানে উপস্থিত; কীটবং নয় শিশু, কাহিজ-পরা বালক : পূর্ণবয়য় লোক— দীর্ঘকায়, বলবান, গায়ের রং শাদা, নাল চোখ্। তাহাদের মধ্যে একজন বৃদ্ধ ছিল, তাহার টক্টকে-লালরঙ্গের শাশ্রু সে হাত দিয়া ঢাকিয়া আছে এই শাশ্রু কাক্-স্কুর মত পাঁচালো এবং তাহাতে এক পোঁচ মোম্ররগ্রান লাগানো। আমার পাণ্ডা বলিলেন,—"ইনি একজন সৌথীন লোক, ইনি দাড়ি রং করেন; কারণ, রমণীরা এখন আর ইহার প্রতি দৃষ্টিপা্ত করে না। এখন এইরূপ লাল, একমাস পরে ইহা চিক্চিকে কালো হইয়া দাড়াইবে।" উপস্থিত লোকেরা, আমাদের কথার মর্শ্ম বৃথিতে পারিয়া, খুব হাসিয়া

উঠিল এবং এই সময়ে আমাদের বুড়ো মদনটি হাত দিয়া মুখ ঢাকিল।

পাঠকের যদি অনুমতি হয়, আমি আমার হাতী ও আমার অনুগামীবর্গকে বিদায় দিয়া, এক্ষণে গ্রামের ঐতি-হাসিক, আর্থিক ও সামাজিক বন্দোবন্তের ভিতর প্রবেশ করিতে চেষ্টা করি।

ইহা বলা বাহুলা,—ভারতের সকল গ্রামই যমকসস্তানের ন্যায় একরপ নহে। আমরা এখন পঞ্জাবের
গ্রামে প্রবেশ করিয়াছি। মনে কর যদি আমরা বাঙ্গলা ।
কিংবা দাক্ষিণাত্যের কোন গ্রামে প্রবেশ করিতাম, তাহা
হুইলে আমরা কিরপ ভাবে গ্রামের চিত্র আকিতাম ? হয় ত
অগতাা তুই একটি নৃতন রেখা যোগ করিয়া দিতে হুইত,
তুই একটি পুঁছিয়া কেলিতে হুইত, হয় ত গৃহনির্মাণের
প্রকার ভেদের উল্লেখ করিতাম—চুনকাম-করা ছাদ কিংবা
তাল-পাতার কথা বলিতাম : কিন্তু তুলিকার এইরপ তুই
একটা পুনঃস্পর্শ থাকিলেও, মোটের উপর চিত্রের কোন
পরিবর্ত্তন লক্ষিত হুইবে না। ইহাও কম আশ্চর্যোর কথা
নহে—যে দেশের ভূমি, আব্-হাওয়া ও জাতির মধ্যে এত
বৈচিত্রা, তাহার মধ্যে তবুও একটা আদর্শগত একতা—
একটা অভিন্নতা বিভ্যমান :

গ্রাম-শব্দের ঠিক্ অর্থ টি কি এক্ষণে তাহাই নির্ণয় করা যাউক; সচরাচর যে অর্থে এই শব্দটি গৃহীত হয়, সেই অর্থ ধরিয়া ব্যাপ্যা করিতে গেলে, লমে পতিত হইবার বিলক্ষণ সম্ভাবনা আছে। আমরা যে চর্গবদ্ধ পৃঞ্জীকৃত সমষ্টির মধ্যে প্রবেশ করিলাম, সেই গ্রাম আমাদের চোথে একটি পল্লী কিংবা কতকগুলি কুটার ভিন্ন আর কিছুই নহে। কিন্তু ভারতবর্ষে ইহার অর্থ আবও কিছু বেশা।

আমরা যে গণ্ড-গ্রামটি দেখিতে গিরাছিলাম উহা, বিভক্ত কিংবা অবিভক্ত একটি কৃষি-সম্পত্তির কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত এবং উহা ঐ সম্পত্তিরই অধিকারভূক্ত। গ্রামের ভূসম্পত্তি গ্রামের সহিত অমুবদ্ধ। একটিকে ছাড়িলে অপরটির অন্তিম্ব পাকেনা—এমন কি কল্পনাও করা যায় না। স্থতরাং, গ্রামকে হস্তাস্তর না করিলে, তৎসংলগ্ন ভূসম্পত্তিও হস্তাস্তর করা যায় না; ক্রয়বিক্রয়ের দ্বারা, বর্ত্তমান স্বন্থাধিকারীগণকে অপসারিত করা যায় না; উহার

দারা শুধু,— আর একটি নৃতন স্বস্থাধিকার,—শ্রেষ্ঠতর স্বস্থাধিকার,—পুরাতন স্বস্থাধিকারের উপর চাপাইয়া দেওয়া হয় এই মাত্র। মনে কর, ভারত যেন একটি বিশাল শত-রঞ্জের ছক—অসংখ্য চৌকায় বিভক্ত। মনে কর, এই চৌকাগুলি—গ্রামা এলাকা ও তল্মধ্যস্থ গ্রাম।

গ্রামের এই যে কৌত্হলজনক বিশেষ ধরণের আর্থিক ব্যবস্থা ইহা বৃঝিবার পক্ষে উপরে যাহা বলা হইল তাহাই বোধ হর্ম যথেষ্ট। এই ক্রষিভূমিই গ্রামকে স্বাধীন করিয়া রাখিয়াছে। ইহা একটি সর্বাঙ্গসম্পূর্ণ ক্ষুদ্র রাজ্য বলিলেই হয়। এই গ্রামসংলগ্ন ক্রষিভূমি হইতেই যথন শ্রমজীবীরা জীবিকা লাভ করিতেছে, সকলেরই যথেষ্টপরিমাণে অন্ধ-সংস্থান হইতেছে, তথন আর কিসের অভাব ্ব স্পাষ্টই দেখা যাইতেছে, কিজন্ত ক্রষিই গ্রামের একমাত্র অবলম্বন।

যথন ভারত বিবিধ জাতি ও বংশের দারা প্রথমে অধ্যুসিত, পরে আক্রাস্ত ও বিজ্ঞিত হয়--সেই গোড়ার ইতিহাস আলোচনা করিলে এই ক্ষুদ্র সমাজগুলির জন্মবুতান্ত জানিবার পক্ষে কতকটা সাহায্য হইতে পারে। মনে কর, একটা অনিদিষ্ট ভূমিথও পড়িয়া রহিয়াছে। একদল লোক যাহারা ভাগ্য অনেষণে প্রবৃত্ত, একদল লোক যাহারা মূল-বংশ হইতে বিচ্ছিন হইযাছে, হয়ত তাহার মধ্য হইতে একটি পরিবার কিংবা চুইটি পরিবার একত্র মিলিত হইয়া সেই ভূমিথত অধিকার করিল এবং সেথানে তাহাদের কুটীর ও দেবতা আনিয়া স্থাপন করিল। এই আদিম পরিবারগুলি, কিংবা সমবেত পরিবারগুলি, জঙ্গলের মধ্যে জমি লইয়া ও তাহা আবাদ করিয়া সেই জমি, প্রচলিত প্রথামুসারে, আপনাদের মধ্যে অংশে-অংশে বণ্টন করিয়া লইল, এবং যে পরিমাণে এই অভিনব মধুচক্রের মধ্যে বংশবৃদ্ধি হইতে লাগিল, সেই পরিমাণে উহার সীমানাও বাড়িয়া যাইতে লাগিল। কিন্তু এমন একটা সময় আসিল যথন এই মধু-চক্রে লোক বেশী হইয়া পড়িল এবং সেই সংকীর্ণ স্থানে আর তাহাদের সংকুলান হইল না, এবং পার্শ্ববর্ত্তী উপ-নিবেশগুলির সীমানাতেও প্রবেশ করিতে সমর্থ হইল না। তথন তাহাদের মধ্যে আবার একটা দল, সেই জঙ্গলের মধ্যে পূর্ব্ব-গ্রামেরই অমুব্ধপ আর একটি অভিনব গ্রাম স্থাপনে প্রবৃত্ত হইন।

গোড়ায়, কর্ষণযোগ্য ভূমির মধ্যস্থলে অবস্থিত একটি
বিশাল ক্ষমিক্ষেত্র, একটি ক্ষুদ্র দল কর্তৃক স্থাপিত ও কর্ষিত
হয়; ইহাই গ্রাম;—ইহা ভিন্ন আর কিছুই নহে; এবং
গোড়ায় যাহা ছিল এখনও তাহাই আছে। পরে উহাতে
একদল কারিগর ও ভূত্য সংযোজিত হইল, কিন্তু উহারা
গ্রামেরই অধীনে থাকিয়া শুরু চাষাদের অভাব মোচনেই
নিয়োজিত হইল। গ্রামের প্রান্তদেশে উহাদিগকে স্থান
দেওয়া হইল, এমনকি কেহ কেহ গ্রামের বাহিরেও
প্রেরিত হইল; গ্রাম্যসমাজের কার্য্যপরিচালনায় তাহাদের
কোন হাত নাই। গ্রাম—ক্রম্বক পরিবারদিগেরই নিজস্ব
অধিকার; কেননা, তাহাদেরই পূর্বপ্রক্ষরগণ ঐ গ্রাম স্থাপন
করিয়াছে।

এই হুর্ভাগ্য দেশের উপর মধ্যে মধ্যে যে সকল বৈদেশিক আক্রমণ হইয়া গিয়াছে,— এই আদিম গ্রাম্য সমাজ সেই সব আক্রমণ আশ্চয্যরূপে প্রতিরোধ করিয়াছে। সেই স্ক্র আক্রমণের ফলে, ভুস্বামীরা স্থানচ্যত হয় নাই। আদিম গ্রাম্যসমাজ, যে গ্রামের সহিত আবদ্ধ ছিল, সেই গ্রামেই তাহারা রহিয়া গেল; তবে, কথন কথন এইরূপ অহুত ঘটনাও হইয়াছে যে, শেষাগত কোন একটি ঔপনিবেশিকের দল, কোন একটি গ্রাম দথল করিয়া, সেই গ্রামবাসীদিগকে অধীন রায়ৎরূপে (দাসরূপে নহে) পরিণত করিয়া, আর একটি নৃতন স্বন্ধাধিকারের,—উচ্চতর স্বত্বাধিকারের স্বষ্ট করিল। মনে কর একটি তৃতীয় দল আসিয়া গ্রামটিকে অধিকার করিল। পূর্বের যাহারা প্রধান ভূসামী ছিল, এক্ষণে তাহারাই আবার রায়ৎপদবীতে নামিয়া আসিল; এই রায়ৎদিগের অমুক অমুক স্বত্ব, অমুক অমুক অধিকার রহিয়া গেল-পূর্ববর্ত্তী রায়তের স্বস্থাদি হইতে তাহারা বিচ্যুত হইল না। পক্ষাস্তরে, শেষ-আগন্তকেরা উপরিতন ভূসামী হইয়া দাঁড়াইল। গ্রামের উপরিতন ভূসামী স্বয়ং ভূমির চাস করিতেছে ইহা কার্য্যতঃ প্রায় দেখা যায় না। সৈ আবার ঐ জমি অন্ত রায়ৎকে বিশি করে; অধিকাংশ স্থলে ভূসামীকে তাহারা থাজনা দেয়। রায়তেরা, এমন-কি পেটাও-রায়তেরাও দথলীস্বত্ব ভোগ করে। উহারা স্বকীয় পৈতৃক স্বত্ব দান-বিক্রয় করিতেও পারে। হয়ত এই স্বত্বটি শুধু একমুঠা জোরারী,—ফসসের কিঞ্চিৎভাগ মাত্র। বোধ

করি, ইহা হইতেই স্বন্ধ দর্-স্বত্বের এতটা জটিলতা উৎপন্ন হইমাছে; যেন-তেন-প্রকারেণ এই সকল স্বত্বের সমন্বয় হইয়া থাকে— কিন্ধ কোন স্বন্ধই একেবারে বর্জিত হয় না।

তাহার ফল এই হয়,—ভূমি অসংখ্য প্রকার স্বত্তে আবদ্ধ, ভারাকার, এবং অফুরণ অংশে বিভক্ত হইয়া পড়ে। এইরূপ ধরণের কোন সমাজ - বিবিধ বাধা বন্ধনে আবদ্ধ কতক্ত লি জ্বমির চাষ করাই যাহাদের একমাত্র কাজ---কথন প্রদ্ধ হইতে পারে বলিয়া কল্পনা করা যায় না। ইংরাজ-শাসনের ব্যবস্থাধীনে, উহাদের দারিত্র্য আরও ভীষণতর ২ইয়া উঠিয়াছে। ভৃস্বামীর অবস্থাও রায়ৎ অপেকা বিশেষ কিছু ভাল নহে। ভাল ফসলের বৎসরে, রায়ৎ খাইতে পায়; কিন্তু যথন গরুরা অনাহারে জীর্ণনীর্ণ হইয়া পড়ে —(এই ভীষণ ঘটনা প্রায়ই হইয়া থাকে) তথন রায়ৎ প্রাণ বাঁচাইবার জ্বন্স, তাহার জমি বন্ধক রাথিয়া ঋণগ্রস্থ হয়। বন্ধকের স্থদ-আদি বাড়িতে বাড়িতে, রায়ৎ পরে এতটা ঋণভারাক্রাস্ত হইয়া পড়ে যে, সে আর সামলাইতে পারে না; জমিটুকু, কুসীদগ্রাহীর হত্তে, 'চেটা'র হত্তে, নগরে যে বাস করে সেই অমুপস্থিত ভূ ধামীর হস্তে চলিয়া যায়। এই সর্ব্ব-গ্রাসী স্কদ-থোর মহাজনই গ্রামাভারতের কালস্বরূপ; পূর্ব্বেকার সাময়িক দেশাক্রমণকারী অপেক্ষা, ইহারা আরও এনর্থকর, আরও 'নছোড়বন্দা'; ইহাদের লুঠন আরও প্রণালীবদ্ধ।

স্বীয় যন্ত্রাদির প্রতি, স্বীয় কর্ম্ম-প্রণালীর প্রতি এই চাষাদের যেরপ অটল বিশ্বাস তাহা বড়ই অছুত। কিন্তু এন্থলে আশ্চর্য্যের বিষয় নহে। 'কর্ণ-হীন কাঠের লাঙ্গল— যাহা উপরের মাটীতে একটু আঁচড় কাটে, মাত্র— গভীররূপে ভিত্তরে প্রবেশ করেনা— উহা পৃথিবীর স্তায় পূরাতন না হউক, প্রামের উৎপত্তির স্তায় পূরাতন। এই লাঙ্গলের মত সাদাসিধা আদিমধরণের যন্ত্র আর কিছুই নাই; কিন্তু আমার বোধ হয়, অধিকাংশ হাল্কা ও নরম জমির পক্ষেইহাই যথেষ্ট। কিন্তু যাই হোক সরকার যদি নৃতন যন্ত্রাদি প্রবর্তিত করিবার সন্ধন্ধ করিয়া থাকেন, তাহা অপেক্ষা উত্তম সন্ধন্ম, আর কিছুই হইতে পারে না। চাষা যেরপ প্রথার দাস তাহাতে সেয়ে আপনা হইতে আধুনিক যন্ত্রাদি গ্রহণ করিবে তাহার সন্ধাবনা নাই— তা ছাড়া, উহারা

এত দরিদ্র যে ঐ সকল যন্ত্র ক্রয়ে করিবারও উহাদের সামর্থা নাই। গ্রামের বাহিরে যে সকল নিরীহ স্থন্দর গরুগুলি দেখিলাম, উহারাই উহাদের কাজের সহকারী; উহাদের দিয়া কাজ করাইলে খরচ অনেক কম হয়। এই গরুরাই উহাদের ক্ষেত চসিয়া দেয়, উহাদের ফসল বহুন করিয়া লইয়া যায়, এবং কুপ হইতে জল উঠাইয়া ক্ষেত্রের নালায় ঢালিয়া দেয়। এই সমস্ত গ্রম দেশে, লোকে *জলকে* যে পুজা করিনে তাহাতে আশ্চ্যা নাই; এই পুণা জল, কুপ ও চৌৰাচ্চা হইতে উত্তোলিত হয় এবং পবিত্র নদীর জল কুত্রিম-উপায়ে থালের মধ্যে আনীত হয়। এই সমস্ত থাল-আদির নির্মাণে, দেশায় বাস্ত-শিল্পীগণ অন্তুত শিল্পনৈপুণ্যের পরিচয় দিয়াছে। ইংরাজ-সরকার এই সকল পুরাতন খালের চিহু ধরিয়া এক্ষণে যে সব বড় বড় নৃতন থাল কাটাইয়াছেন, তজ্জ্য তাঁহাদিগকে অকুন্তিত ভাবে অভিনন্দন করিতে পারিতাম যদি রায়ৎকে তাহার দরুণ দোকর কর দিতে না হইত এবং যদি তাঁহারা জলসেকের একটা জবরদন্তি পদ্ধতি উদ্ভাবন না করিতেন।

আমি পূর্ব্বেই বলিয়াছি, ক্ববক শ্রেণীই গ্রাম্য-উপনিবেশের সাঁস-অংশ। কিন্তু স্পষ্টই দেখা মাইতেছে, শুধু ভাহাদের দারা সমস্ত কাজ চলিতে পারে না। তাহারা জগৎ হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া ক্ষুদ্ৰ একটি গ্ৰামে বন্ধ হইয়া আছে, সেইখানে বসিগাই তাহাদের সমস্ত অভাব পূরণ করিতে হইবে,— মুতরাং তাহারা কতকগুলি সাদাসিধা উপায় উদ্ভাবন করিতে বাধ্য হইল। এইরূপে কুষিসমাজ হইতেই একটা শ্রমজীবী শ্রেণী বিকশিত হইয়া উঠিল,— যাহারা গ্রামেরই অধীন থাকিয়া গ্রামের ইষ্ট সাধন ও অভাব মোচনে নিযুক্ত হটল; তাহারা শুধু গ্রামেরই জ্বন্ত থাটিতে লাগিল, এবং এক মুহুর্ত্তের জন্মও তাহাদের নিজ স্বাধীনতার কথা ভাবিল না। দেখ, তাহা হইতে শ্রমশিল্পের কিরূপ বন্দোবস্ত ইইয়াছে ;—দেখিতে পাইবে, ৫০০ হইতে ২০০০ অধিবাসী-বিশিষ্ট গ্রামের মধ্যে শ্রমশিল্পের এক একটি কেন্দ্র অবস্থিত— তাহাতে একদল ব্যবসাদার পুরা মাত্রায় রহিয়াছে; চাষারা নিয়ত অর্থের দারা, বিশেষতঃ ক্লেত্রোৎপন্ন দ্রুব্যের দারা, এই কারিগরদের পরিশ্রমেয় প্রতিদান করিয়া থাকে; এই কারিগরগণ, শুধু গ্রামের হাটবাজারের জন্মই জিনিস



প্রস্তুত করে; স্থতরাং ইচ্ছামত খাটিতে পারে না, ইচ্ছামত বিনিময় করিতে পারে না; তাই বাণিজ্ঞা ও প্রতিযোগিতা যারপর নাই কম হইয়া পড়িয়াছে।

গ্রামের কতকগুলি কারিগরের সহিত আমি পূর্ব্বেই তোমাদেব সাক্ষাৎ করাইয়া দিয়াছি :—তন্তবায় ও কুন্তকার। উহারা নিম্নবর্ণস্থ। এখানকার সকল ব্যবসায়ের স্থায় এই ছই ব্যবসায়ও পৈতৃক। যন্ত্রাদি যতই সাদাসিধা হউক না কেন, এই কারণেই উহাদের অসাধারণ নৈপুণা জিমিয়াছে। ্রামের মাকু, অদ্ভূত কার্য্য সাধন করে। অবশু তাঁতী, মোটা ও টে কৃষ্ট কাপড় ছাড়া আর কোন কাপড় যোগায় না—কেননা গ্রামবাসীরা শুধু ঐরূপ কাপড়ই চাহে। তাহা-দের পূর্বপুরুষেরা, কত শতাব্দি ধরিয়া, ঘাড় ফু জিয়া এই কাজ করিয়া আসিয়াছে, তাই তাহাদের বংশধরেরা এইরূপ অসাধারণ হস্তদক্ষতা লাভ করিয়াছে এবং যে গুণটি থাকায় ঢাকার তম্ভবায়রা বাষ্পসদৃশ স্থল্ম "প্রভাত, শিশির" নামক মলমল প্রস্তুত করিতে পারে, সেই অসাধারণ ধৈর্ঘ্য তাহাদের সেই পূর্ব্বপুরুষ হইতেই প্রাপ্ত হইয়াছে। মন্দিরের কাজে লাগাইয়া কুন্তকার তাহার শিল্পকলাকে উন্নত করিয়া ুলিয়াছে। মন্দিরের কুদ্র মূর্ত্তিগুলি, দেবতাদের সিঁ ছর-মার্থানো মুর্তিগুলি, সেই সরল সহাস্তবদন পুতুলগুলি, ভাষণ भूथज्ञीयुक পूजून छनि -- ममस्रहे जाहात्मत हार् गड़ा। নগরের পার্শ্ববর্ত্তী কোন স্থানে, উহারা ইট্ ও টালি প্রস্তুত করে এবং এইরূপে স্বকীয় অবস্থার উন্নতি-সাধন করে। আমি অনেকবার দেখিয়াছি, গ্রামের অঙ্গনে গরুরা একটা কল ঘুরাইতেছে। সেই কলে একটা জাঁতা চলিতেছে কিংবা একটা পেষণ-মুদ্গর উঠিতেছে পড়িতেছে; চীনা-বাদাম ভাঙ্গিয়া তাহা হইতে এইরূপে তৈল বাহির করা হইতেছে। ্এই যে একটা ব্যবসায়— বৈদেশিক প্রতিযোগিতায়, বস্ত্র বয়নেব স্তার ইহারও ক্ষতি হইয়াছে। কেরোসিন-তৈল পল্লিগ্রামেও প্রবেশ করিয়াছে। গ্রামাসমাজ, নিজের চিনি, কিম্বা নিজের গুড় প্রস্তুত করে। উহারা জাঁতার আথু মাড়ে এবং সেই রস মাটীর উনানে জ্বাল দেয়। পঞ্জাবের কোন গ্রামে ইহার প্রকরণ আমি স্বচকে দেখিয়াছি। গুড কিংবা চিনি কি উপারে শোধিত হয় তাহা তাহারা জানে না। দেশীয় লোকেরা অশোধিত চিনিতেই সম্ভষ্ট।

সমাজসোপানের আর এক ধাপ উপরে উঠা যাক্-(কেন না, পূর্বোল্লিখিত ব্যবসায়গুলি অপেক্ষাকৃত নিকৃষ্ট বর্ণের জ্বন্ত রক্ষিত ) তাহা হইলে আমরা ছুতারকে: कामात्रक, कामात्रिक, ताम-मिज्जीक, প্রস্তর-খোদককে দেখিতে পাইব—আর একটি অদুত লোককে দেখিতে পাইব, যাহাকে যুরোপীয়েরা সেথানে দেখিবে বলিয়া বড একটা প্রত্যাশা করে না--সে হচ্চে জন্তরী-স্বর্ণকার--সরকারী পোন্দার—যাহারা অলঞ্চার-প্রিয় নারীক্সাতির ধন শোষণ করিয়া জীবিকা নির্বাহ করে। যেমন তাঁতি ও কুমোর সেইরূপ স্থাক্রাও গ্রাম্য জীবনের একটি অপরিহার্য্য উপাদান। অপ্রত্যাশিত স্বর্ণকারকে দেখিয়া সম্বন্ধে আমাদের একটি নৃতন জ্ঞান জন্মিল। যে দেশে, ব্যাক্ষ-পদ্ধতি তেমন পরিপুষ্ট হয় নাই, যেণানে মূদ্রার নিৰ্দিষ্ট মূল্যের তেমন স্থিরতা নাই, যেখানে কেহ বিশ্বাস করিয়া অল্প পুঁজির টাকা কোথাও গচ্ছিত রাখিতে সাহস পায় না, সেই দেশে তাহারা অন্ত ব্যবসায় ছাড়িয়া জহুরী স্বৰ্ণকার প্রভৃতির ব্যবসায় অবলম্বন করিয়াছে।—ইহাই ইহাতে একদঙ্গে হুইটি কাজ হয়। কোন ধার-কর্ম্জের কাজ হউলে, অলঙ্কারাদি গচ্ছিদ রাখা হয়, এবং উৎসবের দিনে, শোভাষাত্রায়, বিবাহে, ভোজে, অভ্যর্থনা-বালে, উহাই পারিবারিক ঐশ্ব্যাস্বরূপ নারীক্তে সগর্বে এদর্শিত হয়। এই সকল অলঙ্কার —রত্বভাণ্ডার ও শিল্প-সঞ্চয়েরও কাঞ্জ করে। এইরূপ সঞ্চিত কোন কোন রত্ন-রাজির অসাধারণ উজ্জলতা;—এ স্থলে আমি ধনীদের কথাই বলিতেছি। তৃভাগ্যক্র**মে সেখানে পুরুষের প্র**বেশ নিষিদ্ধ। কিন্তু একজন ফরাসী কন্সল্-পত্নীর মুখে যাহা আমি গুনিয়াছি তাহা তোমাদের নিকট বলিতে পারি;— কোন বিবাহ উৎসবে তিনি অন্তঃপুরে গিয়া সেখানকার রত্ন-অলঙ্কার দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া আসিয়াছিলেন;---মুক্তার মালা, হারার সাত-লহর, বিবিধ রত্নের কণ্ঠহার দেখিয়া তিনি একেবারে সপ্তম স্বর্গে উঠিয়াছিলেন। এই সমস্ত তিনি বোম্বাই নগবে, একজন থুব ধনাত্য বোরার গৃহে দেখিয়া-ছিলেন। এরূপ রত্নভাণ্ডার কোন গ্রামে দেখিতে পাও<sub>য়া</sub> যার না। তথাপি, প্রাচ্যলোক মাত্রেরই স্থায় গ্রামবাসিরাও ভূষণপ্রিয়; ভাহারা নৃতন-প্রচালত স্থলর জিনিস ও হাল্-কেতার বেশভুবাদি ভালবাসে; তাই তাহাদের মধ্য হইতে জন্তরী ও শিল্পকারদের অনেক থদের জোটে, হালকা বালা ও বাজুবন্দ, দর্পারুতি গুরুভার পাঁয়জোর, মুক্তাভূষিত নথ, কণ্ঠহার; তাবা, সোনা, হাড়, শাথা, হীরা ও কাচের অসংখ্য প্রকার অলহার,—এই সমস্ত গলাইয়া আবার নৃতন করিয়া গড়াইতে হয়। কাচের অলহার কপালের উলির সহিত সংযোজিত হওয়ায়, হিন্দু রমণীদিগকে বং-করা পুতৃ-লের মত দেখিতে হয়।

গ্রামের রাজমিল্লী একজন ট্যানা-পরা মজুর এবং আমরা পূর্ব্বেট বলিয়াছি, গ্রামের বাস্ত্রকলা নিতাস্তই আদিম ধরণের। কিন্তু তাহাতেই গ্রামের কাজ চলিয়া যায়। যে প্রস্তর-থোদক—সেই ভাস্কর; যে ছুতার--সেই কাঠের কারিগর, কাঠ-খোদাইয়েরও কারিগর। এই সকল কারিগরের প্রতি আজকাশ অত্যন্ত অবজ্ঞা প্রদেশন করা হয়, এবং ইংরাজ সরকার, ইহাদিগকে আশ্রয় ও উৎসাহ দিতে সমর্থত নহে—ইচ্ছুক্ত নহে। এ তালিকার মধ্যেই আর চুই একটা ব্যবসায়ের উল্লেখ করিতে আমি ভূলিয়াছি:-মন্দিরের নর্ত্তকী "দেবদাসী",-ইহারা দেবতা ও ব্রাহ্মণের সেবায় নিযুক্ত; দৈবজ্ঞ— ইহারা, ক্ষেত্রকর্ম আরন্তের শুভ দিন ও ক্ষণ জ্ঞাপন করিয়া থাকে ; তার পর, ওঝা—( এই সম্প্রদায়ের লোক জাপানেও অনেক ) ইহারা ডাইন্ধরিয়া দেয়। ইহাদের আবার কত শ্রেণীভেদ। অমরাবর্তী প্রদেশের (বেরার) কোন কোন গ্রামে, এক একজন বেতনভোগা "গাপাগারি" নিযুক্ত আছে; মন্ত্র পড়িয়া শিল-পড়া নিবারণ তাহাদের কাজ।

অবশেষে সমাজ-সোপানের শেষ ধাপ !— ভৃত্যগণ;
বাহাদেব কোন একটা ব্যবসায় আছে, সেই কারিগরদের
সহিত ইহাদের পাথক্য লক্ষ্য করা আবশ্যক। এই ভৃত্যশ্রেণীর মধ্যে ধর্তব্য:— বেতনভোগী ক্ষক, কুলিমজুর,
নীচ ঘুণিত কাজের কন্মী, নাপিত, ধোপা, ভিন্তী, মূচি,
ঝাড়,বর্দার! নাপিতের মধ্যে চুই শ্রেণী আছে:—
মহিষের ক্ষোরকর্মকার ও মামুষের ক্ষোরকর্মকার। মামুষের
যে ক্ষোরকর্ম্ম করে সমাজে তাহার অনেক কাজ। বেশবিস্তাশের ভার তাহার উপর; চুলের হাঁট্ দেখিয়া কোন
ব্যক্তির বর্ণের পরিচম্ব পাওয়া বায়। তাই ইহা একটা

গুরুতর কাজ। নাপিত কুরক্ষত ও শোনিতাক্ত মুও ধরিয়া গৃহের দারদেশে, অঙ্গনে, রান্ডায় গন্তীরভাবে চুল ছাঁটিতে বসিয়াছে প্রায়ই দেখা যায়। এই নাপিতই চুল ভাটিতেছে, নথু কাটিতেছে, পায়ের কড়া অপনীত করিতেছে। তাহার ব্যবসায় ক্রমে অস্ত্রচিকিৎসায় পরিণত হইয়াছে ; তাহার নরুন, স্ফোটকভেদী ছুরিকা হইয়া দাঁড়াই-য়াছে। নাপিতই গ্রামের সংবাদপত্র; বিবাহে ঘটকালি করাও তাহার একটা অতিরিক্ত কাজ; সে কি না কবে ? আর যত কাজ নিক্নষ্ট ও অস্পৃষ্ঠ বর্ণের হন্তে সমর্পিত হইয়াছে। চর্ম্ম স্পর্শ করা একটা ঘোরতর অশুচি কাজ: এই জন্মই মুচির ব্যবসায়, গদ্দভের সংস্রব থাকায় ধোপার নাবসায়, চম্ম-মশকে জল বহন করে বলিয়া ভিস্তীর ব্যবসায়, ও ঝারুবদারের ব্যবসায় এত দ্বণিত। উহারা গ্রামের উপকণ্ঠে কিংবা গ্রামের বাহিরে কোন একটা ঘেরের মধ্যে বাস করে। ভিস্তিরা মৃত পণ্ডর পচামাংস ও মরা ইতুর ক্ষভণ করে; উহারা ধর্মনীতির কোন ধার ধারে না। ঝাড়-বন্দার পিপাসায় মরিবে, তবু কোন গ্রামবাসীর চৌকাঠ মাড়াইতে সাহস করিবে না। যতক্ষণ না গৃহস্থ দয়া করিয়া এক গণ্ড্ৰ জল দিবে ততক্ষণ গৃহদ্বারে তাহাকে অপেকা করিয়া থাকিতে হইবে। এই নিম শ্রেণীর মধ্য হইতেই মজুর-কৃষকের ও কলকারথানার শ্রমজীবীদিগের আমদানি হয়। ইহারাই গ্রামাসমাজের দাস;—ইহারাই শূদ্র। উহাদের আক্নতি প্রকৃতি দেখিয়া মনে হয়, উহারাই এদেশের আদিম নিবাসী লোক—উপনিবেশের পর উপনিবেশ আসিয়া উহাদিগকে পরাজিত করিয়াছে—দাসত্ত্বে পরিণত করিয়াছে। উহারা কেবল ধর্মামুষ্ঠান করিতে পায়, স্থানীয় দেবতাদের পূজা অর্চনা করিতে পায়। যে সকল নগর, কলকারথানার কেন্দ্র, তাহারই পার্শ্ববন্তী স্থানে উহাদের অবস্থা একটু ভাল। বড় বড় পাটের ও তুলার কলকারথানা,—উহা-দিগকেট বেশী পছন্দ করে, উহাদিগকেই কর্ম্মে নিযুক্ত করে। হিন্দুসমাজের উপকণ্ঠে বাস করায়, জ্বাতের বাহিয়ে থাকায়, উহারা দব কাজেই প্রবৃত্ত হইতে পারে—কেননা উহাদের কোন কুসংস্কার নাই, সঙ্কোচ নাই।

এই দীর্ঘ তালিকার মধ্যে চুই তিনটা ব্যবসায় বাদ পড়িয়া গিয়াছে তাহা কি লক্ষ্য কর নাই ? যেমন পাঠশালার গুরুমহাশয়, বৈষ্ণ, বেনিয়া; সত্য কথা বলিতে কি, তাহার কারণ, রুষক-সমাজ এই সব অনাবশ্যক লোকের সহিত কোন সংশ্রব রাখে না। এমন একটি গৃহ নাই বেখানে কুমোরের কিংবা তাঁতীর প্রয়োজন হয় না। পক্ষাস্তরে, এদেশে বিছাশিক্ষা একটি বর্ণবিশেষের একচেটিয়া।

স্বকীয় সন্তানের শিক্ষার জন্ম, শুধু ব্রাহ্মণেরই কিংবা ধনাট্য বেনিযারই শিক্ষাগুরু নিয়োগ করিবার স্বাধীনতা • সাছে। কিন্তু গ্রামে কোন পাঠশালা নাই; কেননা, ক্লযক-দুমাজ ইহার কোন প্রয়োজন অমুভব করে না; তাই, যেখানে পাঠশালা আছেওবা, দেখানেও বড়জোর অর্দ্ধ শতাব্দি হইতে আছে, তাহার অধিক নহে। সেও তত্রস্থ রাজসরকার স্থাপন করিয়াছে, গ্রাম কর্তৃক স্থাপিত হয় নাই। অর্থাৎ সেথানে কিছুই পরিবর্ত্তিত হয় নাই: লোকশিক্ষার জন্ম শ্রীমও কিছু করে নাই, ইংরাজ সরকারও কিছু করে নাই। গুরুমহাশয়ের স্থায়, গ্রামে বেনিয়ারও কোন প্রয়োজন ছিল না। গ্রামের অভাব থবই অল্ল। নিজের বাবহারের জন্ম যাহা প্রয়োজন, তাহার সমস্তই গ্রাম নিজে প্রস্তুত করিয়া যোগাইয়া থাকে; এবং যাহা কিছু উদ্বন্ত হয়, তাহা পার্শবন্তী গ্রামের উৎপন্ন দ্রব্যের সহিত বিনিময় করে। তাই, অগ্ন তেকান মধ্যবন্তীর প্রয়োজন হয় না । এইরপে কুদ্র সমাজটি যথন ক্রমে সমৃদ্ধ হইয়া উঠিল, তাহার অভাব বৃদ্ধি হইল, যথন সে স্কুথ-আরামের একটু স্বাদ পাইল, বিলাস সামগ্রীতে তাহার একট কচি হইল, তথনই ( অনেক পরে ) বেনিয়ার ব্যবসায় প্রবর্ত্তিত হটল। বেনিয়ার আগমনে সমাজ পূর্ণতা লাভ করিল। পূর্বে সমাজের দার বেনিয়া নিকট রুদ্ধ ছিল; আজও এই ধনাঢ্য শক্তিমান ত্বণত 'পারিয়া', সমাজের বাহিরে রহিয়াছে। আমার বে মা পড়ে আমার ভূত্য (যদিও খুষ্টান) ক্রুকরপ বিশ্বয় ও খুণার স্বরে একজন রাস্তার লোকের প্রতি অঙ্গুলী নির্দেশ করিয়া বলিয়াছিল:--"ও একজন বেনিয়া।"

আবার শ্রমজীবীর কথার ফিরিয়া আসা যাক। তাহা-দের মধ্যেও আবার শ্রেণীভেদ আছে, পদমর্য্যাদার উচ্চ নীচতা আছে, কিন্তু তাহারা ক্লবি-উপনিবেশের একেবারেই অধীন; উপনিবেশ-গ্রামের অভাব মোচন ও ইট্রসাধন করাই তাহাদের, একমাত্র উচ্চাভিলায়। যে গ্রাম প্রকৃত গ্রামের মত, সেথানে এই ভাবটি বরাবর চলিয়া আসিতেছে।
এইরপ অকাট্য অধীনতার ভাব বাস্তবিকই বিশ্বয়জনক।
আপনাকে উন্নীত করিবার জন্ত, গ্রাম-গণ্ডির বাহিরে দৃষ্টি
প্রসারিত করিবার জন্ত, কোন প্রকার প্রয়াদ প্রয়ত্ত
নাই। অবশ্রু, বিবিধ শ্রেণী নিজ্ঞ- নিজ্ঞ গণ্ডীর মধ্যে
মানমর্থ্যাদা রক্ষা করিয়া চলিতেছে এবং তাহারা আবার
পর্যায়ক্রনে অপেকাক্কত নিমশ্রেণীর উপর চাপিয়া বসিয়াছে;
স্বতরাং তাহাদের মধ্যে ঘনিষ্ট সামাতাব অসম্ভব। বিশেষতঃ
বেতনের ব্যবস্থাপ্রস্ক্ত তাহারা তাহাদের মুরব্বির ইচ্ছাধীন
হইয়া পডিয়াছে।

বৈধরণে বেতন অর্জন করা, পরিশ্রমের তুলামূল্য পারিশ্রমিক লাভ করা--ইহা হিন্দু-কল্পনা নহে। হিন্দুর ধারণা অনুসারে, শ্রমকশ্ম একটা সম্পত্তি বিশেষ- যাহার লেন-দেন হুইতে পারে, বিনিময় হুইতে পারে। এ ধারণাটি অভিজাতবর্গের মধ্যে নাই—আমাদের দেশেও নাই। বে শ্রমকর্ম্ম ভারতের কারিগরকে বাধ্য হইয়া করিতে হয়, তাহার বিনিময়ে দান কিংবা পুরস্কার স্বরূপ দে একখণ্ড ভূমি কিংবা ফসলের কিঞ্চিৎ অংশ প্রাপ্ত হয়। উৎপন্ন দ্রব্যের আকারে যখন প্রস্কার দেওয়া না হয়, তথন পারিশ্রমিকের একটা ন্যুন্তম ও অপরিবর্তুনীয় নিরিখ্ বাধিয়া দেওয়া হুয়। ইহা কি আশ্চর্য্যের বিষয় নহে— লোকের সাধারণ অবস্থার যতই পরিবর্ত্তন হউক না কেন, মূল্যের বাজার যেরূপই হউক না কেন, তাহাতে পারি-শ্রমিকের হার কমেও না (কমা অসম্ভন) বাড়েও না। শ্রমকর্ম্মের 'চাহিদা' সত্ত্বেও, রেল-স্থাপন সত্ত্বেও, পূর্ত্ত-বিভাগের বৃহৎ অমুষ্ঠানাদি সম্বেও, ৩০০ বৎসর পূর্বের, আক্বরের আমলে বেতনের হার যেরূপ ছিল এখনও তাহাই আছে। ফসলের সময়েই বেতনের হিসাব নিকাশ হয়। কুম্ভকার প্রত্যেক চাসার নিকট একটা নির্দিষ্ট পরিমাণ শস্ত পায়; তাহার বিনিময়ে কুস্তকার চাষাকে বৎসরে তুইবার হাঁড়িকুড়ি যোগাইয়া থাকে। কিন্তু ইতিমধ্যে যদি কখন চাষার হাঁড়িকুড়ির প্রয়োজন হয়, ওবে তাহাকে . দস্তরমত মূল্য দিতে হয়। ধোপা, প্রতিগৃহস্থের নিকট গড়পড়তাঃ বৎসরে তিন আনা করিয়া পায়; তা ছাড়া ফসলের, বিবাহ-বৃত্তির ও পশুবলিরও কিছু অংশ পায়। বিশ্-

নেষের মুগুটা তাহার অংশে পড়ে। গ্রামের লোক নিজ ব্যয়ে তাহার গৃহ নির্মাণ করিয়া দেয়, তাহার গদভ কিনিয়া দেয়, এবং প্রতিদিন ছুইবার করিয়া একমৃষ্টি চাউল কিংবা বাজুরি তাহাকে দান করে। গ্রামের প্রতি চৌকিদারের ততটা মমতা নাই সে একটা কৌশল করিয়া গ্রামের লোকের নিকট হুইতে বেভন আদায় করে। বাদ লোকের কথায় বিশ্বাস করিতে হয়, যে গ্রামের বক্ষক সেই চৌকিদারই, গ্রামে চুরি করে, লুট করে, ডাকাতি করে। তাহারও বেতনের হার নির্দ্ধিও অপ্রবিক্তনায়। ক্সলের অবস্থাব উপর, ক্সলের অংশের ন্যুনাধিকা নির্ভর করে। এইরূপেই শুরু রুষক নহে, সমপ্ত গ্রামই চ্ভিক্রের করলে প্রতিত হয়।

এইরপ সামাজিক অবস্থার পরিণাম যে কি শোচনীয় ্তাহা সহজেই অনুমত হইতে পারে; ইহার প্রতি যতই মনোযোগ আরুষ্ট হয় ততই ভাল। ভারতের একটি স্তন ্রকাইয়া যাইতেছে, সে বিষয়ে কাহারও ভ্রাক্ষেপ নাই। ইহারই ফলে, শ্রমজীবাগণ উচ্চত্র শ্রেণার অধীন হইয়া পড়িয়াছে। ভরণ পোনণের জন্ম সেই উচ্চশ্রেণার উপরেই তাহাদিগের নির্ভর করিতে হয়। সেই উচ্চশ্রেণীর তৃষ্টি-সাধনাথেই তাহার মৃথ্য শ্রম নিয়োজিত, তাহার শিল্পের সমস্ত রহস্ত সংরক্ষিত : শুমশিল্পী, গ্রামের স্থাস্বচ্ছন্দত্র বিধান করে, কিন্তু গামের কিন্ধা দেশের সমৃদ্ধি করে না। গ্রামের অন্নসংস্থান শুধু ক্ষবি-লক্ষার এবং অনাবৃষ্টি ঘটিলে---ভারত-বিধাতা ইংরাজের উপর নির্ভর করে। গভিক্ষই ভারতের ভীষণ শক্র, এবং ইহা সর্বাদাই আসর। ব্রাহ্মণদের স্তবস্থতিও দেবতার পাষাণ সদয়কে বিদীণ করিতে পারে না। ভারত একথা মনেক সময় বলিতে পারে! ২ে ঈশ্বর! ইংরাজ-বিধাতার হস্ত হুইতে আমাকে রক্ষা কর। কেননা যথন ম্যাঞ্চেষ্টারেব মভাগতদিগের হস্ত হইতে শিল্পী-ভারতকে রক্ষা করিবার সময় আসে, তথন ইংরাজ-বিধাতা প্রায়ই রাছগ্রস্ত কিংবা নিদ্রাভিভূত হইয়া পড়েন। তাঁহার এই আচরণ অমার্জনীয়। ভারতের অনুসংস্থানের পক্ষে কৃষি যথন যথেষ্ট হইতেছে না, তথন শিল্পকে উৎসাহ দেওয়া এবং আবশুক হইলে শিল্পকে রক্ষা করা নিভাস্তই আবশ্রুক। কিন্তু যিনি ভারতের বিধাতা এবং প্রবল পক্ষের প্রতিই যাহার মনের গুপ্ত টান,

সেই ইংরাজ, কাপুরুষের স্থায় ল্যাঙ্কেসিয়ারের কারথান:
হয়ালালের হত্তে আত্মসমর্পণ করিয়াছেন।
শ্রীজ্যোতিরিক্তনাথ ঠাকুর

## দেব-দূত। চতুৰ্থ দৃষ্টা।

প্রথম গর্ভাঙ্ক।

কাল---সায়াগ্ন। স্থান বারাণসা : অববিন্দ ও অঞ্জয় :

অজ। এই সেই হিন্দুদের তীর্থ-শ্রেষ্ঠ বারাণদী-ধাম ; থেথা হ'তে আজো শোন—শতকণ্ঠে সাম-গান উঠিতেছে সমবেত স্বরে। লভিলে বিরাম থেথা, মোক্ষ লভে নর। করিহে প্রণাম ভ্রাতঃ, সেই পুণ্য তীর্গে। হের -জাহ্নবীর হেথা কিবা প্রণয়-মন্থর গতি, স্থবঙ্কিম বিভা। লক্ষ দেবালয় হেথা দেখো চাহি'---বিশ্ব-শিব-ধ্যানে উঠে'ছে অম্বর ভেদি' অনস্তের পানে। এইথানে অগণিত ভকতের প্রেমাগুত হিয়া আদি-দেব-শ্রীচরণে পড়ি'ছে লুটিয়া প্রতিদিন। এইথানে এসো করি অবনত শির: এ ভূথও শার্ষস্থান পঙ্কিল মহীর ! সর। হে**থায় কোথাও** সথা, নাহি কি ঘুণিত জন কেঽ ? শুধুই কি উচ্ছ,সিত হেথা ভক্তি-স্নেহ নিরস্তর প নাহি কি গো করে হেথা অভিশপ্ত নব স্বার্থ-চিস্তা-- পর-প্রপীড়নে অবসর নাহি কিহে স্থহ্বৰ, হেথা কভু পাপী গুৱাত্মাৰ গু হেথায় সবাই কিগো স্বার্থ আপনার প্রহিতে করিতেছে অকাতরে নিত্য বলিদান ? বিশ্ব-প্রেমে হেথা কিগো সবারি পরাণ উদ্দ্দ হইয়া আছে ? প্রেমভরে সবে কিহে, সহে অদৃষ্টের কঠোর বিধান ?

অজ। — তাহা নহে। অব। তবে বন্ধু, এখানেও অবিবাম হয় অভিনীত সে নাটক ভয়ঙ্কর! নিত্য নিগৃহীত এখানেও জীবকুল তবে ? রুখা বলোনাক আর
তবে এরে তীর্থ-ভূমি। হেখাও আবার
যদি সেই মিথাাচার, সেই পাপ, নিগ্রহ, ক্রন্দন:
তবে, আর জনাকীর্ণ এ নগরে—কোন্
গুণে কহ পুণ্য-ধাম ?

অকপটে। -অর। —-বুঝিনাক কি কহিছ ভূমি। আছে কিহে হেন কোন মাহাত্ম্য এ তীর্থ-মৃ**ট্টি**কাব

> গা'র লাগি মুক্তকণ্ঠে করিছ ইহার জয়-গান ?

অজ তাই বটে। বদ্ধমূল এ মোর বিশ্বাস—

যুগ-যুগাস্তর হ'তে যেথা বারোমাস

কোটি ভক্ত-বৃদ্দ আসি' করিতেছে তাঁ'র আরাধনা,

ওঠে যে পবিত্র ক্ষেত্রে অনস্ত বন্দনা

স্থমহান, সেথাকার তুচ্ছতম রেণ্ড-কণাগুলি

মণিমৃষ্টি, নহে তাহা মূল্যহীন ধূলি!

যেথা সমুখিত ভক্ত-কণ্ঠে নিত্য ব্যাকুল আহ্বান,
প্রত্যক্ষ দেবতা সেথা করে অধিষ্ঠান,-

অর। কহেছিলে তুমি— ভগবান
কাহারো কৃষণ ডাকে নাহি দেন কান।
তান যদি বিশ্ব-হিত-সাধনের তরে মগ্ন ধ্যানে,
কেন তবে পুনঃ হেথা স্তব-স্ততি-গানে
জাগ্রত দেবতারূপে র'য়েছেন সদা বন্দীসন স

ন্সজ। নহে প্রিয়তম, নিরর্থক উক্তি মম।

সংশয় নাহিক তাহে।

সর্ব্ধ ভূত-স্থিত ভগবান, সর্ব্বত্রই শক্তিরূপে তাঁ র অধিষ্ঠান ; অনস্ত স্বরূপে তিনি প্রকাশে নিয়ত অপ্রকাশ, তিনি নিরাকার। শুধু, প্রত্যক্ষ আতাস

গাঁর—অন্প্রভূতি মাঝে। অন্থভব-সিদ্ধ ভক্ত-মন

তাই, তাঁ'র চিরস্তন মহা সিংহাসন।

হথা সেই সংখ্যাতীত ভকতের অস্তর মাঝার
তাই, আমি হেরিতেছি—সে স্ক্র সন্তার
সম্পূর্ণ বিকাশ। হেথা রূপাবশে রাজ্য-অধিরাজ্ঞ
আপনি আসিয়া নাহি করেন বিরাজ।
ভকতের হাদি-কুঞ্জে অন্পুভূতি-শ্বেত-পন্মাসনে
নিত্য-প্রতিষ্ঠিত তিনি হেথা!

ভক্তগণে
হের—সন্ধ্যা-সমাগমে আসিতেছে জাহ্নবীর তীরে .
কর্ম্মান্তে মালিগুরাশি সে নির্মাল নীরে
প্রক্ষালিতে, সমর্পিতে বিশ্বেষর-পাদ-পদ্ম'পরে
আপনার আত্মহারা প্রাণ ভক্তিভরে।

অর। স্থন্র এ দৃশু বটে ! হেরিলে উন্মন্ত হয় প্রাণ !

( স্তোত্র-পাঠনিরত কাশীবাসিগণের প্রবেশ ও প্রস্থান। )

হের —ওই গঙ্গা-বক্ষে স্থির-দীপ্তিমান
লক্ষ প্রদীপের সারি! যেন, জাহ্নবীর বক্ষোপরে
গলিতেছে মণি মালা লহরে লহরে;
অথবা, যেনরে হ'লে ভকতের পূজা সমাপন
আলোকিয়া গুচি-স্বচ্ছ জাহ্নবী-জীবন,
বেড়িয়া এ কাশীধামে, জ্বিয়া বেড়ায় গুলি' গুলি'
উদ্বেশিত ভক্ত হৃদয়ের ভক্তিগুলি।

| পট-পরিবর্ত্তন । | বিশ্বেশ্বরের মন্দির ।

্পূজারতি-দর্শনার্থ সমবেত, অগণ্য জন-সঙ্খ।)

মজ। দেব-দেব, সর্বলোক-মঙ্গল-নিদান বিশ্বনাথ।

এসো বন্ধু, কায়মনে করি প্রণিপাত

ত্রিলোক-আলয় সেই অনাথ-শরণ-জীচরণে।

্বিভজান্ধ হইয়া অজয় প্রণত হইকেন। 🏾

শ্বর। কেন এবে এমন্দির অগণিত জনে পরিপূর্ণ ?

মজ। আসিয়াছে কুতৃহলে সবে সন্ধ্যারতি হেরিবারে দেবতার।

অব। (নিম স্ববে) হায় ল্রান্ত-মতি!

সঞ্জ

অন্ধ । কি কহিলে— 'ভ্রাস্ত মতি' ? এ বিশাল ভারত অজ্ঞান,
আর একা তুমি জ্ঞানী ! হেন অভিমান
কেমনে জন্মিল তব ? এই স্পর্দ্ধা, হেন অহঙ্কার,
কণ্টক-বৃক্ষের মত কর পরিহার
চিত্ত হ'তে উৎপাটিয়া। কোন দোবে কহিছ সবারে
ভ্রাস্ত তুমি ?

শ্বর। বেহেতু, নিবিড় অন্ধকারে
নিমগ্ন ইহারা। এই ক্ষ্, মৃক শিলাগগু-মান
ভাবে ধা'রা—বিরাক্তেন বিশ্ব-অধিরাক্ত
মুর্থ তা'রা—অতি অন্ধ। অনস্ত-স্বরূপ ভগবানে
যাহারা এহেন তুচ্ছ, ক্ষ্মুদ্র করি' আনে
তারা কি তুর্ভাগ্য নহে ?

এ প্রধান মূর্যতার মাঝে জেনো বন্ধু, স্থানিশ্চয় কোন যুক্তি আছে। সত্য বটে সর্ব্ব-শক্তি, অনস্ত, বিরাট্ ভগবান ; সর্বভূতে চিরস্তন সে সত্তা মহান বিরাঞ্জিত; তবু, তুচ্ছ মানবের সঙ্গীর্ণ কল্পনা তাঁ'র সে অসীম সত্তা করিতে ধারণা পারে নাক। তাই, তাঁ'রে প্রতিষ্ঠিত করিয়া সম্মুখে দীমাবদ্ধরূপে, সদা সর্ব্ব হুঃখে-স্থথে তাঁহারি উপরে করে জীবন নির্ভর। ভাবো মনে— কতটুকু কুদ্র এই নর: ক্ষণে ক্ষণে যা'র শ্বতি লুপ্ত হয়, যা'র জ্ঞান কভু নাহি পারে বুঝিবারে—কি যে আছে মৃত্যু-পর-পারে, যা'র দৃষ্টি এই ক্ষুদ্র করতলে হ'লে অন্তরাল, অন্ধ হ'য়ে নাহি হেরে—এ স্টি-বিশাল, তুচ্ছতম সেই জীব কেমনে এ অগণ্ড মহিমা-ভুমারে করিবে ধ্যান ? তাই, সে প্রতিমা গড়ি' আপনার প্রেমে, আত্ম-নিবেদিয়া, শাস্তমনে ধ্যানায়ত্ত করি' তাঁ'রে পূজে সঙ্গোপনে। মানবের দীমাবন্ধ বুদ্ধি এই স্মষ্টির পাথারে অস্থির হইয়া, শেষে শ্রাস্ত আপনারে काथाम हाता'रम रकरन! छाहे, रम नीतरन, धीरत धीरत, চিত্তেরে করিয়া স্থির, পশিয়া মন্দিরে, প্রতিমারে করে পূজা ভাবিয়া বিষের মূলাধার।

সজ। তবে বন্ধু, করিতেছ তুমিও স্বীকার অনস্ত স্বরূপে তাঁ'র ?—উত্তম। তা**' হলে' সেই পূজ**। প্রশস্ত — যা' বিরাট সত্তায় ?

অজ। — যদি বুঝা ধার।

অব। তা' না হ'লে কহ প্রিয়, প্রাণ কিগো শাস্তি পার জড়-আরাধনে ? থার স্তব্ধ মহিমার— ' বিচিত্র অসীম শক্তিবলে চলে ব্রহ্মাণ্ড-জগৎ, তাঁহারে করিলে মনে মৃত, জড়বৎ, হয়,কিহে তার পূজা ? প্রাণ কি গো কভু তৃথি লভে হেরিলে তাঁহারে অচেতন ? বলো—তবে, কোন্ স্থথে এ সাধনা করে নর! ভাবো দেখি—ভাহে কি আনন্দ যবে এই পবন-প্রবাহে লভে জীব সুখ-ম্পর্শ তাঁ'র ; রাগ-দীপ্ত সূর্য্য করে হাস্থ-শুচি হেরি' তাঁ'র উঠেগো শিহরে' ख्ळ-हिशा ; 'कूनू-कूनू' প্রবাহিনী यदে वह**মা**ন, আদিম কালের সেই সঙ্গীত মহান শুনিয়া, সাধক তাহে হারাইয়া আপন পরাণ প্রেমাবেশে মৃহুমূ হু হয় কম্পমান! জলে, স্থলে, গগনেতে—চরাচরে যাহা কিছু সব, তা'রি মাঝে হেন ভাবে করে অন্তত্তব যবে উপাসক তাঁর অস্তিত্ব নিয়ত, তবে তা'র কি আনন্দ বল দেখি !—সে স্থথ অপার! এত শাস্তি, এত তৃপ্তি লভিবারে পারে বল কিছে, মন-গড়া, সীমা-বদ্ধ প্রতিমারে নিয়ে ? অজ। অতি সত্য কথা,—কভু এ তৃপ্তির নাহিক তুলনা! কিন্তু সথা, এ অমৃত লভে যেই জনা অবিরাম নশ্বর জীবনে, তা'রে সামান্ত মানব ভেবোনাক; নর-দেহে দেবছ-গৌরব লভিয়াছে সেইজন। অনস্তেরে যে করিতে পারে হেনভাবে আরাধনা, এ সংসারে ভা'রে দেবজ্ঞানে করি পূজা। সাধনার সর্ব্বোচ্চ শিখরে ভূমানন্দে দেবতা সে বিচরণ করে। কিন্তু, বন্ধু, এত উচ্চ নহে যা'রা তাহাদেরো প্রাণ অতুলন শাস্তি-স্থা-কণা করে পান। পৌত্তলিক সাধকের করিওনা হেন অপমান।

জানিও—পরোকে সে-ও করিতেছে ধ্যান সেই সে অনস্ত ভগবানে।

অর।

একথার নাহি পারি

মর্ম ব্ঝিবারে। বিচিত্র ব্রহ্মাণ্ড ছাড়ি'
সে জন করিছে ধ্যান সামান্ত মুরতি, প্রাণে তা'র
কেমনে সে সীমাহীন, অথণ্ড সন্তার
জাগিবে মহান অমুভূতি! 'অন্ধ কভু কহ দেখি—
প্রক্লতির শোভারাশি দেখিতে পারেকি 
প্রতিমাপুক্তক যবে শয্যা ত্যজি' দেখে গো চাহিয়া

অক্ত্র। প্রতিমাপৃক্ষক যবে শ্যা ত্যজ্ঞি' দেখে গো চাহিয়া
শরতের স্বচ্ছ উষা উঠেছে ফুটিয়া
নীলাম্বর—সরোবরে একটি সোণার পদ্ম-সম,—
উজ্জল, নির্দ্মল, দীপ্ত, পৃত মনোরম;
তবে, তা'র প্রাণ থানি হৈরিয়ে সে সৌন্দর্য্য অপার
পড়ে নাকি ভক্তিভরে লুটি' বারম্বার
অনস্ত সে বিশ্বনাথে করি' অমুভব ?

প্রতিমারে

পূজে ভক্ত এ চঞ্চল চিত্তে রাখিবারে সংযত একাগ্র শুধু; স্থথে, হুংথে করিতে নির্ভর একান্তে জীবনথানি তাঁহারি উপর ! সে সাধকো দেখে নিত্য প্রতিমার অন্তরালে আসি.' বরাভয় দিয়া তা'রে, সদীমে প্রকাশি' . মহেশ্বর তা'রি পূজা করি'ছেন গোপনে গ্রহণ। এত কুট-চিস্তা নাহি করে মোর মন। চাহি আমি-- এ জীবনে লভিতে তাঁহারে প্রতিক্ষণে, নিশাসে, প্রখাসে, নিতা জীবনে, মরণে। ওতপ্রোত ভাবে চাহি—অমুভব করিতে তাঁহারে জ্ঞানানন্দে ভাসি' সেই অমৃত-পাথারে। সকল ইন্দ্রিয়, সর্ব্ব প্রবৃত্তিরে উন্মুক্ত করিয়া, স্থথে, হুংথে চেতনার সর্বদার দিয়া,— জ্ঞানে, কর্ম্মে, চিম্ভা মাঝে অমুভব করিতে তাঁহারে বিথরিয়া এ আবদ্ধ ক্ষুদ্র আপনারে। অজ। ( সপ্রেমে বন্ধুর কণ্ঠে বাছ বেষ্টন করিয়া, ) এ অতি মৃহতী চিন্তা ! সর্বশ্রেষ্ঠ এ সাধনা তব !

> আপনারে বিশ্বরিয়া ল্ভ, বন্ধু, লভ এ বিশের চরম সম্পৎ। মগ্ন রহি' প্রিয়তম,

তা'র মাঝে, হও ধন্য—সার্থক জনম।
( ভক্তকণ্ঠে স্তব-সঙ্গীত সহ বিশ্বেখবের আরতি হইল। )

( আরতি-অস্তে )

প্রণাম—প্রণাম দেব, সর্বভৃত-ছিত নারায়ণ !
অগতির গতি তুমি, ত্রিলোক-শরণ,
প্রণব-স্বরূপ তুমি, জনক-পালক ভগবান !
( স্বরবিন্দের প্রতি ) 
কি মহান্ এই দৃশ্য ! এ পঙ্কিল প্রাণ
ধন্ত হয় না কি মিত্র, পুণাতম এ দৃশ্য হেরিলে 

প

অর। (নীরব)

অজ। বন্ধু,---

অর। (নীরব)

অজ্ঞ। লাতঃ, কি ভাবিছ १

অর। সতাব**লে'**ছিলে

তুমি-–কাশী পীঠ-স্থান !

অজ্ঞ। ( সবিশ্বয়ে ) অরু!

অর। শোন—শোন—মোর কথা,

মার এ বিশুদ্ধ প্রাণে ব্যাকুলতা
 আদিয়াছে।

অজ। ( সাগ্রহে ) প্রিয়বর!

মর।

তবু—তবু ব্ঝিতেছি আজি স্থনিশ্চয়তকতের উচ্চ্বাসত, ভক্তপূর্ণ ইচ্ছা-শক্তি বলে
প্রমুর্ত্ত হ'থেছে এই দেবালয়তলে—
এই পুণ্যক্ষেত্রে তাঁ'র অমুভূতি প্রত্যক্ষ, মহান!
তাই,—গুদ্ধ, পাপী আমি,—আমারো পরাণ
উঠিতেছে শিহরিয়া! সহস্র বৎসর ভক্তপণ
হেনভাবে যথা করে তাঁ'র আরাধন,
স গ বলিয়াছ বন্ধু,—জানী তুমি,—দেথা ভগবান
নিতা প্রতিষ্ঠিত; ধ্রুব—তাহা তীর্থস্থান।

ক্রিমশঃ।

#### গোরা।

> 5

বিনয় আনন্দমন্ধীর কথা কয়টি ভাবিতে ভাবিতে বাসায় গেল। আনন্দমন্ধীর মুণের একটি কথাও এ পর্যাস্ত বিনয়ের কাছে কোনোদিন উপেক্ষিত হয় নাই। সে রাত্রে তাহার মনের মধ্যে একটা ভার চাপিয়া রহিল।

প্রদিন সকালে উঠিয়া সে যেন একটা মুক্তির ভাব অমুভব করিল। তাহার মনে হইল গোরার বন্ধুছকে সে একটা খুব বড় দাম চুকাইয়া দিয়াছে। একদিকে শশিম্থীকে বিবাহ করিতে রাজি হুইয়া সে জীবনব্যাপী যে একটা বন্ধন স্বীকার করিয়াছে ইহার পরিবর্ত্তে আর একদিকে তাহার বন্ধন আলগা দিবার অধিকার হইয়াছে। বিনয় সমাজ ছাড়িয়া ব্রাহ্ম পরিবারে বিবাহ করিবার জন্ম লুজ হুইয়াছে গোরা তাহার প্রতি এই যে অত্যন্ত অন্থায় সন্দেহ করিয়াছিল—এই মিথ্যা সন্দেহের কাছে সে শশিমুখীর বিবাহকে চিরন্তন জামিন স্বরূপে রাথিয়া নিজেকে খালাস করিয়া লাইল। ইহার পরে বিনয় পরেশের বাড়ীতে নিঃসঙ্কোচে এবং ঘন ঘন যাতায়াত করিতে আরম্ভ করিল।

যাহাদিগকে ভাল লাগে তাহাদের ঘরের লোকের মত হইয়া উঠা বিনয়ের পক্ষে কিছুমাত্র শক্ত নহে। সে যেট গোরারদিকের সঙ্কোচ তাহার মন হইতে দ্র করিয়া দিল অমনি দেখিতে দেখিতে অল্লকালের মধ্যেই পরেশ বাবুর ঘরের সকলের কাছেট যেন বহুদিনের আত্মীয়ের মত হট্যা উঠিল।

কেবল ললিতার মনে যে কয়দিন সন্দেহ ছিল যে স্থচরিতার মন হয় ত বা বিনয়ের দিকে কিছু ঝুঁ কিয়াছে সেট
কয়দিন বিনয়ের বিরুদ্ধে তাহার মন যেন অস্ত্রধারণ করিয়া
উঠিয়াছিল। কিন্তু যথন সে স্পষ্ট বুঝিল যে স্কৃচরিতা তাহার
প্রতি বিশেষভাবে পক্ষপাতা নহে তথন তাহার মনের
বিদ্রোহ দূর হইয়া সে ভারি আরাম বোধ করিল এবং বিনয়
বাবুকে অসামান্ত ভাল লোক বলিয়া মনে করিতে তাহার
কোনো বাধা রহিল না।

হারান বাব্ও বিনয়ের প্রতি বিমুধ হইলেন না — তিনি একটু ফেন বেশি করিয়া স্বীকার করিলেন যে বিনয়ের ভদ্ৰতাজ্ঞান আছে---গোরার যে সেটা নাই ইহাই এই প্রাকারোক্তির ইঙ্গিত।

বিনয় কথনো হারান বাবুর সম্মুথে কোনো তর্কের বিষয়
তুলিত না এবং স্কচরিতারও চেষ্টা ছিল যাহাতে না তোলা
হয়—এই জন্ম বিনয়ের দারা ইতিমধ্যে চায়ের টেবিলের
শাক্তিভঙ্গ হইতে পায় নাই।

কিন্তু হারানের অনুপস্থিতিতে স্কচরিতা নিজে চেষ্টা ক্রিয়া ক্রিয়কে তাহার সামাজিক মতের আলোচনায় প্রবন্ত করিত। গোরা এবং বিনয়ের মত শিক্ষিত লোক কেমন করিয়া যে দেশের প্রাচীন কুসংস্কারগুলি সমর্থন করিতে পারে ইহা জানিবার কৌতৃহল কিছুতেই তাহার নিবৃত্ত হইত না : গোরাও বিনয়কে সে যদি না জানিত তবে এ সকল মত কেহ স্বীকার করে জানিলে স্কচরিতা দিতীয় কোনো কথা না শুনিয়া তাহাকে অবজ্ঞার যোগ্য বলিয়া স্থির করিত। কিন্ত গোরাকে দেখিয়া অবধি গোরাকে সে কোনোমতে মন হইতে অশ্রদ্ধা করিয়া দূর কবিতে পারিতেছে না। তাই স্যোগ পাইলেই ঘুরিয়া ফিরিয়া বিনয়ের সঙ্গে শে াগারার মত ও জীবনের আলোচনা উত্থাপন করে এব প্রতিবাদের দারা সকল কথা শেষ পর্যান্ত টানিয়া বাহিন করিতে থাকে। পরেশ স্কুচরিতাকে সকল সম্প্রদায়ের মৃত শুনিতে দেওয়াই তাহার স্থশিক্ষার উপায় বলিয়া জানিতেন। এইজন্ম তিনি এ সকল তর্কে কোনোদিন শঙ্কা অমুভব বা বাধা প্রদান করেন নাই।

একদিন স্নচরিতা জিজ্ঞাসা করিল—"আচ্ছা, গৌরমোখন বাবু কি সত্যই জাতিভেদ মানেন, না ওটা দেশামূরাগের একটা বাড়াবাড়ি ?"

বিনয় কহিল "আপনি কি সিঁ ড়ির ধাপগুলোকে মানেন ? গুণুলোও ত সব বিভাগ— কোনোটা উপরে কোনোটা নীচে।"

স্কচরিতা। নীচে থেকে উপরে উঠ্তে হয় বলেই মানি

—নইলে মানবার কোনো প্রয়োজন ছিল না। সমান
জায়গায় সিঁড়িকে না মান্লেও চলে।

বিনয়। ঠিক বলেচেন—আমাদের সমাজ একটা সি ড়ি—এর মধ্যে একটা উদ্দেশ্য ছিল সেটা হচ্চে নীচে থেকে উপরে উঠিয়ে দেওয়া—মানব জীবনের একটা পরি- াণামে নিয়ে যাওয়া। যদি স্মাজকে সংসারকেই পরিণাম বলে জান্ত্ম তাহলে কোনো বিভাগ ব্যবস্থার প্রয়োজনই ছিল না—তাহলে মুরোপীয় সমাজের মত প্রত্যেকে অত্যের চেয়ে বেশি দথল করবার জন্মে কাড়াকাড়ি মারামারি করে চল্ত্ম — সংসারে যে ক্তকার্য্য হত সেই মাথা তুল্ত, যার চেষ্টা নিক্ষল হত সে একেবারেই তলিয়ে যেত। আমরা সংসারের ভিতর দিয়ে সংসারকে পার হতে চাই বলেই সংসারের কর্ত্তরেক প্রবৃত্তি ও প্রতিযোগিতার উপরে প্রতিষ্ঠিত করিনি—সংসারকর্মকে ধর্মা বলে স্থির করেচি, কেন না কর্ম্মের দারা অন্ত কোনো সফলতা নয়, মুক্তিলাভ করতে হবে, সেই জন্মে একদিকে সংসারের কাজ অন্ত দিকে সংসারক্ষাকে পরিণাম উভয়দিকে তাকিয়ে আমাদের সমাজ বর্ণভেদ অর্থাৎ রভিভেদ স্থাপন করেচেন।

স্কচরিতা। আমি যে আপনার কথা খুব স্পষ্ট বুঝতে পারচি তা নয় অথচ একেবারে না পারচি তাও বলতে পারিনে। কিন্তু আমার প্রশ্ন এই যে, যে উদ্দেশ্যে সমাজে বর্ণভেদ প্রচলিত হয়েচে আপনি বলচেন, সে উদ্দেশ্য কি সফল হয়েচে দেখ্তে পাচেনে ?

বিনয়। পৃথিবীতে সফলতার চেহারা দেখতে পাওয়া বড় খুক্ত। গ্রীদের সফলতা আজ গ্রীদের মধ্যে নেই দে জন্মে বলতে পারিনে গ্রীদের সমস্ত আইডিয়াই লাস্ত এবং বার্থ। গ্রীদের আইডিয়া এথনো মানবসমাজের নানা আকারে সফলতা লাভ করচে। ভারতবর্ষ যে জাতি-ভেদ বলে সামাজিক সমস্থার একটা বড় উত্তর দিয়ে-ছিলেন-সে উত্তরটা এথনো মরে নি -- সেটা এখনো পৃথিবীর সাম্নে রয়েছে। য়ুরোপও সামাজিক সমস্তার অন্ত কোনো সত্তর এখনো দিতে পারেনি, সেখানে কেবলি ঠেলাঠেলি হাতাহাতু চল্চে—ভারতবর্ষের এই উত্তরটা মানবসমাজে এখনো সফলতার জন্মে প্রতীক্ষা করে আছে—আমরা একে कृष्प मुख्यमंदिष्ठत अक्षुष्ठा वगुष्ठ উড়িয়ে দিলেই যে এ উড়ে যাবে তা মনেও করবেন না। আমরা ছোট ছোট সম্প্র-দায়েরা জলবিজের মত সমুদ্রে মিশিয়ে যাব কিন্তু ভারতবর্ষের সূহজ প্রতিভা হতে এই যে একটা প্রকাণ্ড মীমাংসা উদ্ভূত হয়েছে পৃথিবীর মধ্যে যতক্ষণ পর্যাম্ভ এর কাজ না হবে ততক্ষণ এ স্থির দ্রাঁড়িয়ে থাকুবে।

স্ক্রচিত হইয়া জিজাসা করিল, "আপনি রাগ করবেন না কিন্তু আপনি সত্যি করে বল্ন, এ সমস্ত কথা কি আপনি গৌরমোহন বাবুর প্রতিধ্বনির মত বল্চেন না. এ আপনি সম্পূর্ণ বিশ্বাস করেচেন ?"

বিনয় হাসিয়া কহিল—"আপনাকে সত্য করেই বলচি গোরার মত আমার বিশ্বাসের জাের নেই। জাতিভেদের আবর্জ্জনা ও সমাজের বিকারগুলাে যথন দেখ্তে পাই তথন আমি অনেক সময়ই সন্দেহ প্রকাশ করে থাকি—কিন্তু গোরা বলে বড় জিনিষকে ছােট করে দেখ্লেই সন্দেহ জন্ম—গাছের ভাঙা ডাল ও শুক্নাে পাতাকেই গাছের চরম প্রকৃতি বলে দেখা বৃদ্ধির অসহিষ্ণুতা—ভাঙা ডালকে প্রশংসা করতে বলিনে কিন্তু বনস্পতিকে সমগ্রকরে দেখ

স্কুচরিতা। গাছের শুক্নো পাতাটা না হয় নাই ধরা গেল কিন্তু গাছের ফলটা ত দেখ্তে হবে। জাতিভেদের ফলটা আমাদের দেশের পক্ষে কি রকম ?

বিনয়। যাকে জাতিভেদের ফল বল্চেন সেটা অবস্থার ফল, শুধু জাতিভেদের নয়। নড়া দাত দিয়ে চিবতে গেলে ব্যথা লাগে সেটা দাঁতের অপরাধ নয় নড়া দাঁতেরই অপরাধ। নানা কারণে আমাদের মধ্যে বিকার ও তুর্বলতা ঘটেছে বলেই ভারতবার্ধর আইডিয়াকে আমরা সফল না করে বিরুত করচি—সে বিকার আইডিয়ার মূলগত নয়। আমাদের ভিতর প্রাণ ও স্বাস্থ্যের প্রাচ্থ্য ঘট্লেই সমস্ত ঠিক হয়ে যানে। গোরা সেই জত্যে বারাবার বলে যে মাথা ধরে বলে মাথাটাকে উড়িয়ে দিলে চল্বে না—স্বস্থ হও, সবল হও।

স্কচরিতা। আচ্চা তাহলে আপনি ব্রাহ্মণ **জাতকে**নর-দেবতা বলে মান্তে বলেন ? আপনি সত্যি বিখাস
করেন ব্রাহ্মণের পায়ের ধূলোয় মানুষ পবিত্র হয় ?

বিনয়। পৃথিবীতে অনেক সন্মানই ত আমাদের নিজের স্পষ্টি। রাজাকে যতদিন মামুষের যে কারণেই হোক্ দরকার থাকে ততদিন মামুষ তাকে অসামান্ত বলে প্রচার করে। কিন্তু রাজা ত সত্যি অসামান্ত নয়। অথচ নিজের সামান্ততার বাধা ভেদ করে তাকে অসামান্ত হয়ে উঠ্তে হবে নইলে সে রাজত্ব কর্তে পারবেই না। আমরা রাজার কাছে

ণেকে উপযুক্তরূপ রাজ্য পাবার জন্মে রাজাকে অসামান্ত করে গড়ে তুলি— স্থামাদের সেই সম্মানের দাবী রাজাকে রুকা করতে হয়, তাকে অসামান্ত হতে হয়। মানুষের সকল সম্বন্ধের মধোই এই ক্লত্রিমতা আছে। এমন কি, বাপ মার যে আদশ আমরা সকলে মিলে থাড়া করে রেথেছি তাতে করেই সমাজে বাপ মাকে বিশেষ ভাবে বাপ মা করে রেথেছে, কেবলমাত্র স্বাভাবিক স্নেহে নয়। একান্নবর্ত্তী পরিবারে বড় ভাই ছোট ভাইয়ের জন্ম অনেক সহ ও মনেক আগ করে—কেন করে ? আমাদের সমাজে দাদাকে বিশেষভাবে দাদা করে তুলেচে অন্য সমাজে তা করে নি। ব্রাহ্মণকেও যদি যথার্গভাবে ব্রাহ্মণ করে গড়ে তুলতে পারি তাহলে সে কি সমাজের পক্ষে সামান্ত লাভ! আমরা নরদেবতা চাই—আমরা নরদেবতাকে যদি যথার্থ ই সমস্ত অন্তরের সঙ্গে বৃদ্ধিপূর্বক চাই তাহলে নরদেবতাকে পার--- আর যদি মুঢ়ের মত চাই তাহলে যে সমস্ত অপদেবতা সকল রক্ষ ভুদ্দা করে থাকে এবং আমাদের মাথার উপরে পায়ের গুলো দেওয়া যাদের জীবিকার উপায় তাদের দল বাড়িয়ে ধরণীর ভার বৃদ্ধি করা হবে।

স্থচরিতা। আপনার সেই নরদেবতা কি কোথাও আছে ?

বিনয়। বীজের মধ্যে যেমন গাছ আছে তেমনি আছে, ভারতবর্ষের আন্তরিক অভিপ্রায় এবং অভাবের মধ্যে আছে। অন্ত দেশ ওয়েশিংটনের মত সেনাপতি, নিউটনের মত বৈজ্ঞানিক, রথচাইল্ডের মত লক্ষপতি চায়, আমাদের দেশ রাহ্মণকে চায়। রাহ্মণ, যার ভয় নেই, লোভকে যে ঘূণা করে, ছঃথকে যে জয় করে, অভাবকে যে লক্ষা করে না, যার "পরমে ব্রহ্মণি যোজিত চিন্ত"; যে অটল, যে শাস্ত, যে মুক্ত সেই ব্রাহ্মণকে ভারতবর্ষ চায়—সেই ব্রাহ্মণকে যথার্থভাবে পেলে তবেই ভারতবর্ষ স্বাধীন হবে। আমাদের সমাজের প্রত্যেক বিভাগকে প্রত্যেক কর্মকে সর্বাধার জন্মে এবং ঘণ্টা নাড্বার জন্মে নয়—সমাজের সার্থকতাকে সমাজের চোথের সামনে সর্বাদা প্রত্যক্ষ করে রাথ বার জন্ম বাহ্মণকে চাই। এই ব্রাহ্মণের আদর্শকে তত বড় করে করতে করে অক্ষতব করবে ব্যাহ্মণের সম্মানকে তত বড় করে করতে

হবে। সে স্থান রাজার স্থানের চেয়ে অনেক বেশি— সে
স্থান দেবতারই স্থান। এ দেশে ব্রাহ্মণ যথন সেই স্থানের যথার্থ অধিকারী হবে তথন এ দেশকে কেউ অপমানিত
করতে পারবে না। আমরা কি রাজার কাছে মাথা ইেট
করি, অত্যাচারীর বন্ধন গলায় পরি ? নিজের ভয়ের কাছে
আমাদের মাথা নভ, নিজের লোভের জাঘে আমরা জড়িয়ে
আছি, নিজের মৃঢ়তার কাছে আমরা দাসামুদাস—ব্রাহ্মণ
তপস্থা করুন, সেই ভয় থেকে, লোভ থেকে, মৃঢ়তা থেকে
আমাদের মৃত্ত করুন—আমরা তাঁদের কাছ থেকে য়দ্ধ
চাইনে, বাণিজ্য চাইনে আর কোনো প্রয়োজন চাইনে তাঁরা
আমাদের স্মাজের মাঝখানে মৃত্তির সাধনাকে সত্য করে
ভুলুন।

পরেশ বাব এতক্ষণ চুপ করিয়া শুনিভেছিলেন, তিনি ধীরে বাঁরে বলিলেন — "ভারতবর্ষকে যে আমি জ্ঞানি তা বলতে পারিনে এবং ভারতবর্ষ যে কি চেয়েছিলেন এবং কোনোদিন তা পেয়েছিলেন কি না তা আমি নিশ্চয় জ্ঞানিনে কিন্তু যে দিন চলে গেছে সেই দিনে কি কগনো ফিরে যাওয়া বায় প বর্তুমানে যা সম্ভব তাই আমাদের সাধনার বিষয়— মতীতের দিকে তুই হাত বাড়িয়ে সময় নষ্ট করলে কি কোনো কাজ হবে প"

বিনয় কহিল—"আপনি থেরপে বল্চেন আমিও ঐ রকম করে ভেবেচি এবং অনেকবার বলেওচি—লোরা বলে যে, অতীতকে অতীত বলে বরথাস্ত করে বসে আছি বলেই কি সে অতীত ? বর্ত্তমানের হাঁকডাকের আড়ালে পড়ে সে আমাদের দৃষ্টির অতীত হয়েচে বলেই অতীত নয়—সে ভারতবর্ষের মজ্জার মধ্যে রয়েছে। কোনো সত্য কোনো দিনই অতীত হতে পারে না। সেই জ্মুই ভারতবর্ষের এই সত্য আমাদের আঘাত করতে আরম্ভ করেছে। একদিন এ'কে যদি আমাদের একজনও সত্য বলে সম্পূর্ণ চিন্তে ও গ্রহণ করতে পারে তাহুলেই আমাদের শক্তির থনির দারে প্রবেশের পথ খুলে যাবে—অতীতের ভাণ্ডার বর্ত্তমানের সামগ্রী হয়ে উঠ্বে। আপনি কি মনে করচেন ভারতবর্ষের কোথাও সে রকম সার্থকজন্মা লোকের আবিভাব হয় নি ?"

স্থচরিতা কহিল—"আপনি যে রকম করে এ সব কথা বল্চেন ঠিক সাধারণ লোকে এ রকম করে বলে না—সেই জতো আপনাদের মতকে সমস্ত দেশের জিনিষ বলে ধরে নিতে মনে সংশয় হয়।"

বিনয় কহিল—''দেখুন, সুর্য্যের উদয় ব্যাপারটাকে বৈজ্ঞানিকেরা একরকম করে ব্যাথাাকরে আবার সাধারণ লোকে আর একরকম করে ব্যাথ্যা করে। তাতে সুর্য্যের উদয়ের বিশেষ কোনো কভিবৃত্তি করে না। তবে কিনা সভাকে ঠিকমত করে জানার দক্ষন আমাদের একটা লাভ আছে। দেশের যে সকল সভ্যকে আমরা থণ্ডিত করে বিক্ষিপ্ত করে দেখি, গোরা তার সমস্তকে এক করে সংশ্লিষ্ট করে দেখতে পার গোরার সেই আশ্চর্যা ক্ষমতা আছে কিন্তু সেই জন্মই কি গোরার সেই দেখাকে দৃষ্টিবিভ্রম বলে মনে কর-বেন আর বারা ভেঙেচুরে দেখে তাদের দেখাটাই সভা গু''

স্কুচরিতা ১প করিয়া রহিল। বিনয় কহিল, "আমাদের দেশে সাধারণত যেসকল লোক নিজেকে পরম হিন্দু বলে অভিমান করে আমার বন্ধু গোরাকে আপনি সেদলের লোক বলে মনে করবেন না। আপনি যদি ওর বাপ কৃষ্ণদয়াল বাবুকে দেগ তেন তা হলে বাপ ও ছেলের তফাৎ বৃষ্তে পারতেন। কৃষ্ণদয়াল বাবু সর্বাদাই কাপড় ছেড়ে, গদাজল ছিটিয়ে, পাঁজি পুঁথি মিলিয়ে নিজেকে স্থপবিত্র করে রাথবার জন্তে অহরহ ব্যস্ত হয়ে আছেন - রানা সম্বন্ধে খুব ভাল বায়নকেও তিনি বিশ্বাস করেন না পাছে তার ব্রাহ্মণত্বে কোঁথাও কোনো ত্রুটি থাকে—গোরাকে তাঁর ঘরের ত্রিসীমানায় ঢুক্তে দেন না-কখনো যদি কাজের থাতিরে তাঁর স্ত্রীর মহলে আসতে হয় তাহলে ফিরে গিয়ে নিজেকে শোধন করে ত্বেন; পৃথিবীতে দিনরাত অত্যন্ত আলগোছে আছেন পাছে জ্ঞানে বা অজ্ঞানে কোন দিক থেকে নিয়ম ভঙ্গের কণামাত্র ধূলো ভাঁকে স্পর্শ করে— ঘোর বাবু থেমন রোদ কর্মটিয়ে, ধূলো বাঁচিয়ে নিজের বঙের জেলা, চুলের বাহার, কাপড়ের পারিপাট্য রক্ষা করতে সর্বাদা ব্যস্ত হয়ে থাকে সেই রকম। গোরা এরকমই নয়। সে হিত্যানির নিয়মকে অশ্রদ্ধা করে না কিন্তু সে অমন খুঁটে খুঁটে চল্তে পারে না—সে হিন্দুধর্মকে ভিতরের দিক থেকে এবং খুব वफ़ तकम करंत्र (मरथ, तम रकारना मिन मरन ७ करत ना रय হিন্দুধর্মের প্রাণ নিতান্ত সৌধীন প্রাণ-অন্ন একটু ছোঁয়া-ছুঁ বিতেই শুকিঞ্কে যায় ঠেকাঠেকিতেই মারা পড়ে।;

স্কুচরিতা। কিন্তু তিনি ত থুব সাবধানে ছোঁয়াছুঁ যি মেনে চলেন বলেই মনে হয়।

বিনয়। তার ঐ সতর্কতাটা একটা অন্তৃত জিনিয়।
তাকে যদি প্রশ্ন করা যায় সে তথনি বলে হাঁ আমি এ
সমস্তই মানি—ছুঁলে জাত যায়, থেলে পাপ হয় এ সমস্তই
অল্রান্ত সতা। কিন্তু আমি নিশ্চয় জানি এ কেবল ওর
গায়ের জোরের কথা—এসব কথা যতই অসঙ্গত হয় ততই
ও যেন সকলকে শুনিয়ে উচ্চস্বরে বলে। পাছছ বর্ত্তমান
হিল্মমানির সামান্ত কথাটাকেও অস্বীকার করলে অন্ত মৃচ্
লোকের কাছে হিল্মমানির বড় জিনিধেরও অসন্মান থটে
এবং যারা হিল্মমানিকে অশ্রদ্ধা করে তারা সেটাকে নিজের
জিত বলে গণ্য করে এই জন্তে গোরা নির্বিচারে সমস্তই
মেনে চল্তে চায়—আমাব কাছেও এসম্বন্ধে কোনো শৈথিলা
প্রকাশ করতে চায় না।

পরেশ বাবু কহিলেন- "ব্রাহ্মদের মধ্যেও এরকম লোক অনেক আছে। তারা হিন্দুয়ানির সমস্ত সংস্রবই নির্বিচারে পরিহার করতে চায়, পাছে বাহিরের কোনো লোক ভুল করে যে তারা হিন্দুধর্মের কুপ্রথাকেও স্বীকার করে। এসকল লোকে পৃথিবীতে বেশ সহজভাবে চলতে পারে না- এরা হয় ভান করে নয় বাড়াবাড়ি করে, মনে করে সত্য তুর্বল, এবং সত্যকে কেবল কৌশল করে রক্ষা করা যেন কর্তব্যের অঙ্গ। আমার উপরে সত্য নির্ভর করচে, সত্যের উপরে আমি নির্ভর করচিনে এইরকম যাদের ধারণা তাদেরই বলে গোড়া। সত্যের জোরকে যারা বিশ্বাস করে নিজের জবরদস্তিকে তারা সংযত রাথে। বাইরের লোকে ছুদিন দশদিন ভুল বুঝলে সামাগ্রই ক্ষতি কিন্তু কোনো ক্ষুদ্র সঙ্কোচে সভ্যকে স্বীকার না করতে পারলে ভার চেয়ে অনেক বেশি ক্ষতি। আমি ঈশ্বরের কাছে সর্ব্বদাই এই প্রার্থনা করি যে ত্রান্ধের সভাতেই হোক আর হিন্দুর চণ্ডীমণ্ডপেই হোক আমি যেন সত্যকে সর্ব্বত্রই নতশিরে অতি সহজেই বিনা বিদ্রোহে প্রণাম করতে পারি- বাইরের কোনো বাধা আমাকে যেন আটক করে না রাথ তে পারে।" .

এই বলিয়া পরেশ বাবু স্তব্ধ হইয়া আপনার মনকে যেন আপনার অস্তবে ক্ষণকালের জন্ম সমাধান করিলেন। পরেশ বাবু মৃহস্ববে এই যে কয়টি কথা বলিলেন তাহা

এতক্ষণের সমস্ত আলোচনার উপরে যেন একটা বড় স্থর অানিয়া দিল—সে স্থর যে ঐ কয়টি কথার স্থর তাহা নহে . তাহা পরেশ বাবুর নিজের জীবনের একটি প্রশান্ত গভীরতার স্কুর। স্কুচরিতা এবং ললিতার মুখে একটি আনন্দিত ভক্তির मीश्रि ञाला (फलियां · (शन । विनय ६ श करियां तिहन। দেও মনে মনে জানিত গোরার মধ্যে একটা প্রচণ্ড জবর-দস্তি আছে--সত্যের বাহকদের বাক্যে মনে ও কর্ম্মে যে একটি সহজ্ব ও সরল শান্তি পোকা উচিত তাহা গোরার নাই—পরেশ বাবুর কথা শুনিয়া দেকথা তাহার মনে যেন আবো স্পষ্ট করিয়া আঘাত করিল। অবশ্র, বিনয় এতদিন গোরার পক্ষে এই বলিয়া মনে মনে তক করিয়াছে যে ममारकत व्यवसा यथन हेनमन, वाश्तित एन कारनत मरक যথন বিরোধ বাধিয়াছে তথন সতাের সৈনিকরা স্বাভাবিকতা রক্ষা করিতে পারে না —তথন সাময়িক প্রয়োজনের আক-র্বণে সত্যের মধ্যেও ভাঙচুর আসিয়া পড়ে। আজ পরেশ বাবুর কথায় বিনয় ক্ষণকালের জন্ম মনে প্রশ্ন করিল, যে. সাময়িক প্রয়োজন সাধনের লুক্কতায় সত্যকে ক্ষুক্ক করিয়া তোলা সাধারণ লোকের পঞ্চেই স্বাভাবিক কিন্তু তাহার গোরা কি সেই সাধারণ লোকের দলে ১

স্কচরিতা রাত্রে বিছানায় আসিয়া শুইলে পর ললিতা তাহার থাটের একধারে আসিয়া বসিল। স্কচরিতা বৃঝিল ললিতার মনের ভিতর একটা কোনো কথা ঘুরিয়া বেড়াই-তেছে। কথাটা যে বিনয়ের সম্বন্ধে তাহাও স্কচরিতা বৃঝিয়াছিল।

সেইজন্ম স্কৃচবিতা আপনি কথা পাড়িল—"বিনয় বাবুকে
কিন্তু আমার বেশ ভাল লাগে।"

লালতা কহিল—"তিনি কি না কেবলি গৌর বাবুর কথাই বলেন সেইজন্মে তোমার ভাল লাগে।"

স্কচরিতা এ কথাটার ভিতরকার ইঞ্চিতটা বুঝিয়াও বুঝিল না। সে একটা সরলভাব ধারণ করিয়া কহিল— "তা সত্যি, ওঁর মুথ থেকে গৌর বাবুর কথা গুন্তে আমার ভারি আনন্দ হয়। আমি যেন তাঁকে স্পষ্ট দেখুতে পাই।"

লণিতা কহিল—"আমার ত কিছু ভাল লাগে না— আমার রাগ ধরে।"

স্ক্চরিতা আশ্র্যা হইয়া কহিল, "কেন ?"

ললিতা কহিল—"গোরা, গোরা, গোরা, দিনরাত্রি কেবল গোরা! ওঁর বন্ধু গোরা হয় ত খুব মস্ত লোক, বেশ ত ভালই ত—কিন্তু উনিও ত মামুষ।"

স্থচরিতা হাসিয়া কহিল—"তা ত বটেই কিন্তু তার ব্যাঘাত কি হয়েছে।"

ললিতা। ওঁর বন্ধু ওঁকে এমনি ঢেকে ফেলেচেন যে উনি নিজেকে প্রকাশ করতে পারচেন না। যেন কাঁচ-পোকার তেলাপোকাকে ধরেচে—ওরকম অবস্থায় কাঁচ-পোকার উপরেও আমার রাগ ধরে, তেলাপোকার উপরেও আমার প্রদা হয় না।

ললিতার কথার ঝাঁজ দেখিয়া স্কচরিতা কিছু না বলিয়া হাসিতে লাগিল।

ললিতা কহিল, "দিদি তুমি হাস্চ কিন্তু আমি তোমাকে বলচি সামাকে গদি কেউ ওরকম করে চাপা দিতে চেষ্টা করত আমি তাকে একদিনের জন্তেও সহু করতে পারতুম না। এই মনে কর তুমি—লোকে যাই মনে করক তুমি-আমাকে আচ্চন্ন করে রাথনি—তোমার সেরকম প্রকৃতিই নয়—সেই জন্তেই আমি তোমাকে এত ভালবাসি। আসল, বাবার কাছে থেকে তোমার ঐ শিক্ষা হয়েছে তিনি সবলোককেই তার জায়গাইকু ছেডে দেন।"

এই প'রবারের মধ্যে স্থচরিতা এবং ললিতা পবেশ বাবুর পরম ভক্ত—বাবা বলিতেই তাহাদের দ্রদয় যেন ফীত হইয়া উঠে।

স্কুচরিতা কহিল -- "বাবার সঙ্গে কি আর কারো তুলনা হয় ? কিন্তু যাই বল ভাই বিনয় বাবু ভারি চমৎকার করে বলতে পারেন।"

ললিতা। ওগুলো ঠিক ওঁর মনের কথা নয় বলেই অত চমৎকার করে বলেন। যদি নিজের কথা বল্তেন তাহলে বেশ দিব্যি সহজ কথা হত, মনে হত না যে, ভেবে ভেবে বানিয়ে বানিয়ে বল্চেন। চমৎকার কথার চেয়ে সে আমার চের ভাল লাগে।

স্থচরিতা। তা রাগ করিস্ কেন ভাই ! গৌরমোহন বাবুর কথাগুলো ওঁর নিজেরই কথা হয়ে গেছে।

ললিতা। তা যদি হয় ত সে ভারি বিশ্রী—ক্ষমার কি বুদ্ধি দিয়েছেন পরের কথা ব্যাখ্যা করবার আবার মুখ দিয়েছেন পরের কথা চমৎকার করে বলবার জ্বন্তে ? অমন চমৎকার কথায় কাজ নেই।

স্কচরিতা। কিন্তু এটা তুই বুঝচিদ্নে কেন যে বিনয় বাব গৌরমোহন বাবুকে ভালবাদেন—তার দঙ্গে ওঁর মনের সভ্যিকার মিল আছে।

ললিতা অসহিষ্ণু হইয়া বলিয়া উঠিল "না, না, না, সম্পূর্ণ মিল নেই। গোরমোহন বাবুকে মেনে চলা ওঁর . অভ্যাস হয়ে গেছে—দেটা দাসত্ব, সে ভালবাসা নয়। অথচ উনি জোর করে মনে করতে চান যে ঠার সঙ্গে ওঁর ঠিক এক মত—সেই জন্মেই তাঁর মতগুলিকে উনি অত চেষ্টা করে চমৎকার করে বলে নিজেকে ও অহাকে ভোলাতে ইচ্চা করেন। উনি কেবলি নিজের মনের সন্দেহকে বিরোধকে চাপা দিয়ে চলতে চান পাছে গৌরমোইন বাবুকে না মান্তে হয়। তাঁকে না মানবার সাহস ওঁর নেই। ভালবাসা থাক্লে মতের সঙ্গে না মিললেও মানা যেতে পারে অন্ধ না হয়েও নিজেকে ছেড়ে দেওয়া যায়—ওঁর ত তা নয়—উনি গৌরমোহন বাবুকে মান্চেন হয় ত ভালবাসা থেকে অথচ কিছুতে সেটা স্বীকার করতে পারচেন না। ওঁর কথা শুন্লেই সেটা বেশ স্পষ্ট বোঝা যায়। আচ্চা দিদ্ধি ভূমি বোঝনি প সতিয় বল।"

স্কচরিতা ললিতার মত একথা এমন করিয়া ভাবেই নাই। কারণ গোরাকে সম্পূর্ণরূপে জানিবার জন্তই তাহার কৌতৃহল ব্যগ্র হইয়াছিল—বিনয়কে স্বতন্ত্র করিয়া দেথিবার জন্ত তাহার আগ্রহই ছিল না। স্কচরিতা ললিতার প্রশ্নের স্পষ্ট উত্তর না দিয়া কহিল—"আচ্চা, বেশ, তোর কথাই মেনে নেওয়া গেল-তা কি করতে হবে বল।"

ললিতা। আমার ইচ্ছা করে ওঁর বন্ধুর বাঁধন থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে ওঁকে স্বাধীন করে দিতে।

স্কুচরিতা। চেষ্টা করে দেখ্না ভাই।

ললিতা। আমার চেষ্টায় হবে না—ভূমি একটু মনে করলেই হয়।

ু স্কচরিতা যদিও ভিতরে ভিতরে বুঝিয়াছিল যে, বিনয় তাহার প্রতি অমুরক্ত তবু সে ললিতার কথা হাসিয়া উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিল।

ললিতা কুহিল—"গৌরমোহন বাবুর শাসন কাটিয়েও

উনি যে তোমার কাছে এমন করে ধরা দিতে আসচেন তাতেই আমার ওঁকে ভাল লাগে;—ওঁর অবস্থার কেউ হলে ব্রাক্ষ-মেয়েদের গাল দিয়ে নাটক লিখ্ত—ওঁর মন এখনো থোলসা আছে, তোমাকে ভালবাসেন আর বাবাকে ভক্তি করেন এই তার প্রমাণ। বিন্যু বাবুকে ওঁর নিজের-ভাবে থাড়া করিয়ে দিতে হবেই দিদি। উনি যে কেবলি গৌরমোহন বাবুকে প্রচার করতে থাকেন সে আমার অসহ্য বোধ হয়।"

এমন সময় দিদি দিদি করিয়া সতীশ ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিল। বিনয় তাহাকে আজ গড়ের মাঠে সার্কাস দেখাইতে লইয়া গিয়াছিল। যদিও অনেক রাত্রি হইয়াছিল তবু তাহার এই প্রথম সাকাস দেখার উৎসাহ সে সম্বরণ করিতে পারিতেছিল না। সার্কাসের বর্ণনা করিয়া সে কহিল "বিনয় বাবুকে আজ আমার বিছানায় ধরে আন্ছিলুম। তিনি বাড়িতে চুকেছিলেন তার পরে আবার চলে গেলেন্। বলেন কাল আস্বেন। দিদি, আমি তাঁকে বলেছি তোমা-দের একদিন সাকাস্ দেখাতে নিয়ে গেতে।"

ললিতা জিজ্ঞাসা করিল—"তিনি তাতে কি বল্লেন ?"

সতীশ কহিল--- "তিনি বল্লেন মেয়েরা বাঘ দেখ লৈ ভয় করবে। আমার কিন্তু কিছু ভয় হয়নি।" বলিয়া সতীশ পৌরুষ অভিমানে বুক ফুলাইয়া বসিল।

ললিতা কহিল—"তা বই কি ! তোমার বন্ধু বিনয় বাবুর সাহস যে কত বড় তা বেশ বুঝতে পারচি ! না ভাই দিদি, আমাদের সঙ্গে করে ওঁকে সার্কাস দেখাতে নিম্নে যেতেই হবে।"

সতীশ কহিল—"কাল যে দিনের বেলায় সার্কাস হবে।" ললিতা কহিল—"সেই ত ভাল। দিনের বেলাতেই যাব।"

পরদিন বিনয় আসিতেই ললিতা বলিয়া উঠিল "এই যে ঠিক সময়েই বিনয় বাবু এসেচেন! চলুন।"

বিনয়। কোথায় যেতে হবে ?

ললিতা। সার্কাসে।

সার্কাসে ! দিনের বেলায় এক তাঁবু লোকের সাম্নে মেয়েদের লইয়া সার্কাসে যাওয়া ! বিনয় ত হতবুদ্ধি হইয়া গেল। পশিতা কহিল— "গৌরমোহন বাবু বৃঝি রাগ করবেন ?" পশিতার এই প্রয়ো বিনয় একটু চকিত হইয়া উঠিল।

ললিতা আবার কহিল—"দার্কাসে মেয়েদের নিয়ে যাওয়া সম্বন্ধে গৌরমোহন বাবুর একটা মত আছে ?"

বিনয় কহিল - "নিশ্চয় আছে।"

লিবিতা। সেটা কিরকম আগনি ব্যাপ্যা করে বলুন। আমি দিদিকে ডেকে নিয়ে আসি ভিনিও শুনবেন।

বিনয় খোচা থাইয়া হাসিল। ললিতা কহিল "হাস্চেন কেন বিনয় বাবু! আপনি কাল সভীশকে বলেছিলেন মেয়েরা বাঘকে ভয় করে— আপনি কাউকে ভয় করেন না কি ৮"

ইহার পরে সেদিন মেয়েদের লইয়া বিনয় সাকাসে গিয়াছিল। শুপু তাই নয়, গোৱার সঙ্গে তাহার সম্বন্ধটা ললিতার এবং সম্ভবত এবাড়ির অন্ত মেয়েদের কাছে কিরূপ ভাবে প্রতিভাত হয়াছে সেক্থাটাও বার বার তাহার মনেব মধ্যে তোলাপাড়া করিতে গাগিল।

তাহার পরে যেদিন বিনয়ের সঙ্গে দেখা ২ইল লালিভা যেন নিবাহ কোত্রেলেব সঙ্গে জিজাসা কবিল— "গৌরমোহন বাবুকে সেদিনকার সাকাসের গল বলেচেন গ"

এ প্রাণ্ডের খোচা বিনয়কে গভীর করিয়া থাজিল -কেননা তাথাকে কণ্মূল রক্তবর্গ করিয়া বলিতে ১ইল -"না, এখনো বলা ২য়নি।"

লাবণ্য আসিয়া থরে চুকিয়া,কহিল- "বিনয় বা< আস্কন না।"

ললিতা কচিল—"কোথায় ? সাকাসে না কি ?"

লাবণ্য কহিল—"বাঃ আজ জাবার সাকাস কোথায় ? আমি ডাকচি আমার কমালের চারগাবে প্রেন্সিল দিয়ে একটা পাড় এঁকে দিতে— আমি সেলাত করব। বিনয় বাবু কি স্থানর আঁকতে পারেম।"

লাবণা বিনয়কে ধরিয়া লইয়া গেল।

२ ₀

সকাল বেলায় গোরা কাজ করিতেছিল। বিনয় থামথা আসিয়া অত্যন্ত থাপছাড়াভাবে কহিল—"সোদন পরেশ বাবুর মেয়েদের নিয়ে আমি সার্কাস দেখতে গিয়েছিলুম।" গোরা লিথিতে লিথিতেই বলিপ "শুনেছি।" বিনয় বিশ্বিত হইয়া কহিল—"তুমি কার কাছে শুন্লে ?" 'গোরা। অবিনাশের কাছে। সেও সেদিন সার্কাদ দেখতে গিয়েছিল।

গোরা আর কিছু না বলিয়া লিখিতে লাগিল: গোরা

এ খবরটা আগেই শুনিয়াছে—দেও আবার অবিনাশের
কাছ হইতে শুনিয়াছে, স্থতরাং তাহাডে বর্ণনা ও ব্যাখ্যার
কোনো অভাব ঘটে নাই—ইহাতে তাহার চিরসংস্কার বশত
বিনয় মনের মধ্যে ভারি একটা সঙ্কোচ বোধ করিল।
সাকাসে শুওয়া এবং এ কথাটা এমন করিয়া লোকসমাজে
না উঠিলেই সে খুসি হইত।

এমন সময় তাহার মনে পড়িয়া গেল কাল অনেক রাত্রি পর্যান্ত না দুমাইয়া সে মনে মনে ললিতার সঙ্গে ঝগড়া করিয়াছে। ললিতা মনে করে সে গোরাকে ভয় করে এবং ছোট ছেলে যেমন করিয়া মাষ্টারকে মানে তেম্নি করিয়াই সে গোরাকে মানিয়া চলে। এমন অস্তায় করিয়াও মামুধকে মানুষ ভূল বুঝিতে পারে! গোরা বিনয় যে একাআ; অসানান্তভাগুণে গোরার উপরে ভাহার একটা ভক্তি আছে বটে কিন্তু ভাই বলিয়া ললিতা যে রকমটা মনে করিয়াছে দেটা গোরার প্রভিত্ত অস্তায় বিনয়ের প্রভিত্ত অস্তায়। বিনয় নাবালক নয় এবং গোরাও নাবালকের অভি নহে।

গোরা নিঃশব্দে লিপিয়া যাইতে লাগিল আর ললিতার মথের সেই তীক্ষাগ্র গুটি ছই জিন প্রশ্ন বারবার বিনয়ের মনে পড়িল। বিনয় তাহাকে সহজে বরপাস্ত করিতে পারিল না।

দোধতে দেখিতে বিনয়ের মনে একটা বিজ্ঞান্ত মাথা তুলিয়া উঠিল। সাকাস দেখিতে গিয়াছি ত কি হইরাছে ? অবিনাশ কে, যে সে সেই কথা লইয়া গোরার সঙ্গে আলোচনা কবিতে আসে- এবং গোরাই বা কেন আমার গতিবিধি সম্বন্ধে সেই অকালকুমাণ্ডের সঙ্গে আলোচনায় যোগ দেয়! আমি কি গোরার নজরবন্দী! কাহার সঙ্গে মিশিব, কোথায় যাইব, গোরার কাছে তাহার জবাবদিহি করিতে হইবে! বন্ধুত্বের প্রতি এ যে বিষম উপদ্রব!

গোরা ও অবিনাশের উপর বিনয়ের এত রাগ হইতনা যদি সে নিজের ভীরুতাকে নিজের মধ্যে সহসা স্পষ্ট করিয়া উপলব্ধি না করিত। গোরার কাছে যে সে কোনো কথা শ্বণকালের জন্মও ঢাকাঢাকি করিতে বাধ্য হইয়াছে সেজন্ম সে আজ মনে মনে যেন গোরাকেই অপরাধী করিতে চেষ্টা করিতেছে। সার্কাসে যাওয়া লইয়া গোরা যদি বিনয়ের সঙ্গে ছটো ঝগড়ার কথা বলিত তাহা হইলেও সেটাতে বন্ধুছের সামা রক্ষিত হইত এবং বিনয় সান্থনা পাইত— কিন্তু গোরা যে গন্ডীর হইয়া মন্ত বিচারক দাজিয়া মৌনর দারা বিনয়কে অবজ্ঞা করিবে ইহাতে ললিতার কথার কাঁটা ভোহাকে পুনংপুনং বিধিতে লাগিল।

• এমন সময় মহিম হ'কা হাতে ঘবের মধ্যে প্রবেশ করিলেন। ডিবা হ'হতে ভিজা তাকড়ার আবরণ তুলিয়া একটা পান বিনয়ের হাতে দিয়া কহিলেন—"বাবা বিনয়, এদিকে ত সমস্ত ঠিক—এখন তোমার খুড়োমশায়ের ফাছ থেকে একখানা চিঠি পেলেই যে নিশ্চিন্ত হওয়া যায় তাঁকে ভূমি চিঠি লিখেছ ত ?"

এই বিবাহের তাগিদ আজ বিনয়কে অত্যন্ত খারাপ লাগিল, অথচ সে জানিত মহিমের কোনো দোষ নাই---তাঁহাকে কথা দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু এই কথা দেওয়ার মধ্যে সে একটা দীনতা অম্বভব করিল। আনন্দময়ী ত তাহাকে এক প্রকার বারণ করিয়াছিলেন—তাহার নিজেরও ত এ, বিবাহের প্রতি কোনো আকর্ষণ ছিলনা--ভবে গোলেমালে ক্ষণকালের মধ্যেই এ কথাটা পাকিয়া উঠিল কি ক্ষরিয়া ? গোরা যে ঠিক তাড়া লাগাইয়াছিল তাহা ত বলা যায় না। বিনয় যদি একটু মনের সঙ্গে আপত্তি করিত তাহা হইলেও যে গোরা পীডাপীডি করিত তাহা নহে কিন্তু তবু ! সেই তবুটুকুর উপরেই ললিতার খোচা আসিয়া বিধিতে লাগিল। সেদিনকার কোনো বিশেষ ঘটনা নহে কিন্তু অনেকদিনের প্রভুত্ব ইহার পশ্চাতে আছে। বিনয় নিত্বাস্তই কেবল ভাল বাসিয়া এবং একাস্তই ভাল-মাহ্বযি বশত গোরার আধিপত্য অনায়াসে সহ্য করিতে অভান্ত হইয়াছে। সেই জন্মই এই প্রভুত্বর সম্বন্ধই বন্ধুত্বর মাথার উপর চড়িয়া বসিয়াছে। এতদিন বিনয় ইহা অনুভব করে নাই কিন্তু আর ত ইহাকে অস্বীকার করিয়া চলে না। তবে শশিমুখীকৈ কি বিবাহ করিতেই হইবে !

বিনয় কহিল—"না খুড়ো মশায়কে এথনো চিঠি লেখা হয় নি।" মহিম কহিলেন—"ওটা আমারই ভুল হয়েছে। এ

চিঠিত তোমার লেখবার কথা নয়- ও আমিই লিখিব।
তাব পুয়ো নামটা কি বলত বাবা।"

বিনয় কহিল "আপনি ব্যস্ত হচেন কেন ? আখন কারিকে ত বিবাহ ২০তই পারবেনা। এক অন্থান মাস— কিন্তু তাহাতেও গোল আছে। আমাদের পরিবারের ইতিহাসে বহুপুকো অন্যান মানে কবে কার কি হুর্ঘটনা ঘটেছিল সেই অবান আমাদের বংশে অন্থানে বিবাহু প্রভৃতি সমস্ত গুভক্ম বন্ধ আছে। পৌষ্মাসকে ত তাড়া দিয়ে আলিয়ে আন্তে পাববেন না।"

মহিম ই কোটা ঘরের কোণের দেয়ালে ঠেস দিয়া রাখিয়া কহিনেন—"বিনয়, তোমরা যদি এ সমস্ত মানবে তবে লেখা পড়া শেখাটা কি কেবল পড়া মুখস্থ করে মরা ? একে ত পোড়া দেশে শুভ দিন খুঁজেই পাওয়া যায় না তার পরে আবার ঘরে ঘরে প্রাহতেট্ পাভি খুলে বস্লে কাজকর্মণ চলবে কি করে ?"

বিনয় কহিল "আপনি ভাজ আশ্বিন মাসই বানানেন কেন ?"
মহিন কহিলেন—"আমি মানি বৃঝি! কোনো কালেই
না। কি করব বাবা—এমূলুকে ভগবানকে না মান্লেও
বেশ চলে যায় কিন্তু ভাজ আশ্বিন বৃহস্পতি শনি ভিথি নক্ষত্র
না মান্লে যে কোনো মতে গরে টি ক্তে দেয় না। আবার
ভাও বলি— মানিনে বলচি বটে কিন্তু কাজ করবার বেলা
দিনক্ষণের অন্তথা হলেই মনটা অপ্রসন্ন হয়ে ওঠে— দেশের
হাওয়ায় দেমন মাালেরিয়া হয় তেমনি ভয়ও হয় ওটা কাটিয়ে
উঠতে পারলুম না।"

বিনয়। আমাদের বংশে অবানের ভয়টাও কাট্বেনা। অস্তত খুড়িমা কিছুতেই রাজি হবেন না।

এমনি করিয়া সেদিনকার মত বিনয় কোনোমতে কথাটা চাপা দিয়া রাগিল।

বিনয়ের কথার স্থর শুনিয়া গোরা বুঝিল বিনয়ের মনে
একটা দিলা উপস্থিত হইয়াছে। কিছুদিন হইতে বিনয়ের
দেখাই পাওয়া যাইতেছিল না। গোরা বুঝিয়াছিল বিনয়
পরেশ বাবুর বাড়ি পূর্বের চেয়েও আরো ঘন ঘন যাতায়াত
আরস্ত করিয়াছে। তাহার পরে আজ এই বিবাহের প্রস্তাবে
পাশ কাটাইবার চেষ্টায় গোরার মনে খট্কা বাধিল।

সাপ যেমন কাহাকে গিলিতে আরম্ভ করিলে তাহাকে কোনো মতেই ছাড়িতে পারেনা—গোরা তেমনি তাহাব কোনো সংক্ষম ছাড়িয়া দিতে বা তাহার একটু আধ্টু বাদ দিতে একেবারে অক্ষম বলিলেই হয়। অপর পক্ষ হইতে কোনো বাধা অথবা শৈথিল্য উপস্থিত হইলে তাহার জেদ আরো চড়িয়া উঠিতে থাকে। দ্বিধাগ্রস্ত বিনয়কে সবলে ধ্রিয়া রাখিবার জন্ম গোরার সমস্ত অস্তঃকরণ উন্থত হইয়া উঠিল।

গোরা তাহার লেখা ছাড়িয়া মুখ তুলিয়া কহিল—"বিনয়, একবার যখন তুমি দাদাকে কথা দিয়েছ তথন কেন ওঁকে অনিশ্চিতের মধ্যে রেখে মিথো কষ্ট দিচ্চ ?"

বিনয় হঠাৎ অসহিষ্ণু হইয়া বলিয়া উঠিল—"আমি কথা দিয়েছি—না তাড়াতাড়ি আমার কাচ থেকে কথা কেড়ে নেওয়া হয়েচে ?"

গোরা বিনয়ের এই অকস্মাৎ বিদ্রোহের লক্ষণ দেখিয়া বিস্মিত এবং কঠিন হইয়া উঠিয়া কহিল—"কথা কে কেড়ে নিয়েছিল ?"

বিনয় কহিল-- "তুমি।"

গোরা। আমি! তোমার সঙ্গে এ সম্বন্ধে আমার পাঁচ সাতটার বেশি কথাই হয়নি— তাকে বলে কথা কেড়ে নেওয়া!

বস্তুত বিনয়ের পক্ষে স্পষ্ট প্রমাণ কিছুই ছিলনা – গোরা 
যাহা বলিতেছে তাহা সত্য—কথা অন্নই হইয়াছিল এবং 
তাহার মধ্যে এমন কিছু বেশি তাগিদ ছিলনা যাহাকে 
পীড়াপীড়ি বলা চলে — তবুও একথা সত্য গোরাই বিনয়ের 
কাছ হইতে তাহার সন্মতি যেন লুঠ করিয়া লইয়াছিল। 
যে কথার বাহ্য প্রমাণ অন্ন সেই অভিযোগ সম্বন্ধে মান্ত্যের 
কোভও কিছু বেশি হইয়া থাকে। তাই বিনয় কিছু অসঙ্গত 
রাগের স্করে বলিশ—"কেড়ে নিতে বেশি কথার দরকার 
করে না।"

গোরা টেবিল ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল—"নাও তোমার কথা ফিরিয়ে নাও। তোমার কাছ থেকে ভিক্লে করেই নেব বা দস্মার্ত্তি করেই নেব এত বড় মহামূল্য কথা এটা নয়।"

পালের ঘরেই মহিম ছিলেন—গোরা বন্ধস্বরে তাঁহাকে ডাকিল "দানা।" মহিম শশব্যস্ত হইয়া ঘরে আসিতেই গোরা কহিল—
"দাদা, আমি তোমাকে গোড়াতেই বলিনি যে শশিমুথীর
সঙ্গে বিনয়ের বিবাহ হতে পারেনা—আগার তাতে মত
নেই!"

মহিম। নিশ্চয় বলেছিলে ! তুমি ছাড়া এমন কথা আর কেউ বল্তে পারত না। অন্ত কোনো ভাই হলে ভাইবির বিবাহ প্রস্তাবে প্রথম থেকেই উৎসাহ প্রকাশ করত।

গোরা<sup>দ</sup>। তুমি কেন আমাকে দিয়ে বিনয়ের কাছে অনুরোধ করালে ?

মহিম। মনে করেছিলুম তাতে কাজ পাওয়া যাবে, আর কোনো কারণ নেই।

গোরা মুখ লাল করিয়া বলিল—"আমি এ সবের মধ্যে নেই। বিবাহের ঘট্কালি করা আমার ব্যবসায় নয়, আমার অন্ত কাজ আছে।"

এই বলিয়া গোরা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।
হতবৃদ্ধি মহিম বিনয়কে এ সম্বন্ধে কোনো প্রশ্ন করিবার
পূর্ব্বেই সেও একেবারে রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িল। মহিম
দেয়ালের কোণ হইতে হুঁকাটা তুলিয়া লইয়া চুপ করিয়া
বিসায়া টান দিতে লাগিলেন।

গোরার সঙ্গে বিনয়ের ইতিপূর্ব্বে অনেক দিন অনেক বগড়া হইয়া গিয়াছে কিন্তু এমন আকস্মিক প্রচণ্ড অধ্ব ৎ-পাতের মত ব্যাপার আর কথনো হয় নাই। বিনয় নিজের ক্বত কর্ম্মে প্রথমটা স্তম্ভিত হইয়া গেল। তাহার পরে বাড়ি গিয়া তাহার বুকের মধ্যে শেল বিধিতে লাগিল। এই ক্ষণ-কালের মধ্যেই গোরাকে সে যে কত বড় একটা আঘাত দিয়াছে তাহা মনে করিয়া তাহার আহারে বিশ্রামে ক্ষচিরহিল না। বিশেষতঃ এ ঘটনায় গোরাকে দোবী করা যে নিতান্তই অদ্ভূত ও অসকত হইয়াছে ইহাই তাহাকে দগ্ধ করিতে লাগিল,—সে বরাবর বিলল, "অস্তায়, অস্তায়, অস্তায়!"

বেলা ছইটার সময় আনন্দময়ী সবে যখন আহার সারিয়া সেলাই লইয়া বসিয়াছেন এমন সময় বিনয় আসিয়া তাঁহার কাছে বসিল। আজ সকাল বেলাকার কতকটা খবর তিনি মহিমের কাছ হইতে পাইরাছিলেন। আহারের সময় গোরার মুধ দেখিয়াও তিনি বৃঝিয়াছিলেন একটা ঝড় হইয়া গেছে।

বিনয় আদিয়াই কাঃল-"মা আমি অন্তায় করেছি। শশিমুখীর সঙ্গে বিবাহের কথা নিয়ে আমি আজ সকালে গোরাকে যা বলেছি তার কোনো মানে নেই।"

আনন্দময়ী কহিলেন,—"তা হোক্ বিনয়—মনের মধ্যে কোনো একটা ব্যথা চাপ্তে গোলে ঐ রকম করেই বেরিয়ে পড়ে। ও ভালই হয়েছে। এ ঝগড়ার কথা চুদিন পরে ভূমিও ভূলবে গোরাও ভূলে যাবে।"

বিনয়। কিন্তু, মা, শশিমুখীর সঙ্গে আমার বিবাহে কোনো আপত্তি নেই সেই কথা আমি তোমাকে জানাতে এসেছি।

আনন্দময়ী। বাছা তাড়াতাড়ি ঝগড়া মেটাবার চেষ্টা করতে গিয়ে আবার একটা ঝঞ্চাটে পোড়ো না। বিবাহটা চিরকালের জিনিষ, ঝগড়া হুদিনের।

বিনয় কোনো মতেই শুনিল না। সে এ প্রস্তাব লইয়া এথনি গোরার কাছে যাইতে পারিল না। মহিমকে গিয়া জানাইল—বিবাহের প্রস্তাবে কোনো বিন্ন নাই—পৌষ-মাসেই কার্যা সম্পন্ন হইবে,— খুড়ামহাশয়ের যাহাতে কোনো অমত•না হয় সে ভার বিনয় নিজেই লইবে।

মহিম কহিলেন—পাণপত্রটা হয়ে যাক্না।
'বিনয় কহিল—তা বেশ, সেটা গোরার সঙ্গে প্রামশ ক্রে করবেন।

মহিম ব্যস্ত হইয়া কহিলেন--- "মাবার গোরার সঙ্গে প্রামশ্!"

বিনয় কহিল—"না, তা না হলে চলবেনা।"

মহিম কহিলেন—"না যদি চলে তা হলে ত কথাই নেই

কন্তঃ, বলিয়া একটা পান লইয়া মুখে পুরিলেন।

# দলিত কুস্থম।

ভটিনীর কুলে বৃক্ষ লতা পাতা ঘেরা স্থমন্তৈর গৃহথানি, সন্মৃথে তাহার মনোহর পুম্পোভান, স্থবাস যাহার মৃত্ব স্থানের বৃক্তে আসিছে ভাসিয়া।

গৃহথানি দৃঢ় অতি কাষ্ঠের নির্শ্বিত নীতু গৃহছাদ তার, স্থন্দর প্রাচীর। সম্থের দালানেতে লতা রাশি নিয়া খিরেছে কেমন। চারিদিকে তার শুধু বিহুদের কলকণ্ঠ হতেছে ধ্বনিত। মধুকর ভানিতেছে পূজা মধুকাশে। গৃহপ্রান্তে রহিয়াছে ঘুঘুদের বাদা, অবিরত জানাতেছে মধুর গুঞ্জনে দম্পতীর প্রেমালাপু, কল্ফ কেমন। স্তরতার পুরীসম শোভিছে সে স্থান, আলো ছায়া থেলা করে বৃক্ষ রাশি পরে গৃহথানি ছায়াতলে শোভিছে স্থন্দর। সন্ধ্যায় সে গৃহ হতে নীল ধূম শিখা বাহিরায়। উত্তানের ত্রয়ার সম্মুখে ক্ষুদ্র পথ এক, তার তুধারেই শুধু বৃক্ষ শ্রেণী শোভা পায়, অন্তগামী রবি ধীরে ধীরে ডবিতেছে, কিরণ তাহার করিতেছে ঝলসিত তরু রাশি সব।

সেই প্রস্পোত্তানে সেই খ্রামল ভূমিতে অশ্বারোহী একজন, দেখিছে চাহিয়া---আঁথি যেন তৃপ্তিভরা, অদূরে সকল চরিছে ঘিরিয়া মেথা কত পশুদল, কেই বা আলমে পড়ি শ্রাম চর্কাপরে. কেহ বা সে দ্র্বাদল করিছে চর্বণ। সহসা সে অখারোহী করে শৃঙ্গ-ধ্বনি, সন্ধ্যার সঙ্কেত জানে মৃক পশুদল, ত্রস্ত ভাবে মুহুর্ত্তেক সেই দিকে চেয়ে যে যাহার বাসগৃহে করিলা গ্মন, এক সাথে যেন কালো মেবের মতন। তার পর অশ্বারোহী গৃহপথে ফিরি আসিবে যেমন, হেরে সম্মুখে তাহার দাঁড়াইয়া দার পথে ব্রদ্ধ প্রবাহিত, সঙ্গে তাঁর দাঁড়াইয়া কুমারী নলিনী। অগ্রসর হন দোঁহে হেরিয়া তাহায়। অশ্ব ছাড়ি অশ্বারোহী, আনন্দে আকুল বাহু বাড়াইয়া হল দ্রুত অগ্রসর। দেখিল তাহারা চেয়ে, স্থমন্ত তাদের চির পরিচিত, কি আনন্দে পরিপূর্ণ হল সবে। ডাকি লয়ে সাদরেতে প্রবেশি আলয়ে, সকলে বসিল গিয়া, কত পরাতন কথা নৃতন করিয়া হল আলোচনা,—করি পুন: আলিঙ্গন পূর্ব্ব কথা, পূর্ব্ব স্নেহ স্মরণ করিয়া।

ক্রমে এলো গাঢ়তর সন্ধ্যার সে ছায়া নামিয়া ধরণী পথে। নলিনীর বুকে চিস্তাভার নেমে এলো। "বিমল এথনো আসিল না" কেন তাই করিতেছে মনে। কহিল স্থমন্ত পরে, "আসিলে যে পথে বিমলের তরী সবে পাওনি দেখিতে ?" এই কথা শুনি যেন নলিনী আননে পড়িল বিষাদ ছায়া, চোকে অশ্ৰুজল পূর্ণ হয়ে এল শেষে, কম্পিত বচনে কৈহিল সে "চলে গেছে – কবে চলে গেছে ?" তার পর রাখি মুখ স্থমন্তের বৃকে, আর এই তঃথ ভার সহিতে না পেরে কাঁদিতে লাগিল বালা। সমন্ত তথন বিষাদ মিশ্রিত স্বরে কহিল তাখারে "কেঁদোনা নলিনী, শুধু আজ চলে গেছে নির্বোধ বালক মোরে রাখিয়া একেলা পশুপাল সনে শুধু। প্রতিদিন তার মন হত শান্তিংীন, তঃথের আবেগ সহিতে না পেরে শুধু তোমারি কাহিনী কহিত আমায় তার তঃথভরা প্রাণে। অবশেষে আর কিছু করিতে না পেরে পাঠালেম তারে আমি বাণিজ্যের তরে। যদি সেই কোলাখলে, কিছু ভলে যায় আনন্দে প্রাফুল হয় সে বিষয় মুখ এই লাগি পাঠালাম। কেন কাঁদ ভূমি সে পারেনি বত দবে যাইতে কখনো. উজানে বাহিছে তরী, কাল প্রভাতের সেই রাঙা আলোটুকু জাগিবাব আগে আমরাও থার সাথা হটন নলিনী বাঁধিয়া আ'নৰ পনঃ এট কারাগারে।"

আনন্দের কোল। ২ল আসিল ভাসিয়া তটিনীর কুল হতে। বীণা লয়ে করে সেই গ্রামবাসী বৃদ্ধ করিল প্রবেশ 'মহিমা' তাহার নাম। স্তমস্তের সাথে বহু দিন তুই জনে একই আলয়ে কাটায়েছে তাহাদের জীবনের দিন। জীবনে তুইটি শুধু অতি প্রিয় তার সেই বীণাথানি আর শুল্র কেশভার। সকলে হেরিয়া তারে কহিল হর্মের "মহিমা অমর হও"। কি হাস্ত উচ্চাস ভাসিল সে পথশ্রাস্ত মলিন আননে! নলিনীরে লয়ে সাথে বৃদ্ধ পুরোহিত অগ্রসর হুইলেন আবাহন তরে। বৃদ্ধ সে হ্বমন্ত হর্ষে উন্মাদের পারা
আলিঙ্গন করি তারে জড়ায়ে ধরিল।
তার পর প্রশ্ন রাশি প্রত্যেক আনন্দে
কেহ করে এক প্রশ্ন, কেহ অন্ত এক।
সকলে দেখিল চেয়ে হ্বমন্ত সে আজি
ধনবান, কাননের যেন অধিপতি।
দেখিল পশুর পাল অগণন যাহা
চারিদিক স্থাপর্যা রয়েচে ছড়ায়ে।
ভানল হ্বমন্ত মুপে কি দারণ ছঃপে
কি অসীন বৈশ্য লয়ে হাপিল আলয়।
সকলে ভাবিল মনে এইরপে তারা
হ্বমন্তের পদচ্ছে ধরি অগ্রসর
হবে কার্যাক্ষেত্র পানে। তার পরে সবে
আসিল গৃহের মাঝে, আহারের দ্ব্যা
সজ্জিত সন্মুথে স্ব্রেথ করিল আহার।

আহারে আনন্দে মত্ত, হয়েছে সকলে। সন্ধার আধার রাশি পড়িল ছডায়ে চারিদিকে, ভার পর রজত কিরণে হাসিয়া উঠিণ যেন প্রকৃতি স্থন্দরী। সকলি নারব যেন, সমতল ভূমি কুয়াসা আবুত সেই চাদের কিরণে হয়েছে উদ্জল। উপরে চাহিয়া আছে চল চল তাঁথি লয়ে নক্ষত্ৰ সকল। গুহের মানারে জলে উজ্জ্বল প্রদীপ, গৃহক্তা সকলেরে যোগায় আহার, করাতেছে পরিভোষ সাদবে যতনে। কহিল শুমন্ত সবে "প্রিয় মিত্রগণ এভদিন গৃহ হাবা, মিত্র হারা হয়ে ভ্ৰমিয়াছ পথে পথে, এদ গৃহে আজ এই গৃহ চির দিন ভোমাদের তরে মুক্ত জেনো হিত্র সব। পুরাতন সেই আমাদের জন্মভূমি, নিজ গৃহ হতে এ গৃধ্ব আরো। এখানে আসেনা ত্রন্ত হিমানী কভু ভুষারের সম, জমাট করেনা তাহা দেহের শোণিত এথানেও নেই সেই প্রস্তুর বন্ধুর ভূমিতল। সমতল শস্তেত খ্রামলা এই ভূমি। সারাটি বরষ ধরে হেথা নেবু গাছ ফুলময়, ফলে ভরা নত। শ্রামল হর্কার তল চির বসম্বের। উন্মুক্ত কানন হেথা পশুদের তরে। আমরাও পাই স্থান মাগিলে রাজায়, আপনারা কাট কাটি লইয়ে কুঠার

একবার আজ্ঞা যাচি, রচি গৃহন্বার। ব্র্ষগত না হইতে সোনার বরণ হয়ে উঠে ধীন্ত°ক্ষেত্র শস্ত ভার লয়ে। ইহা নহে অরাজক সে রাজ্যের সম, গৃহ দার হতে হেথা দিবেনা তাড়ায়ে. তোমাদের ধন রত্ন লবেন। লুটিয়া।" 'এই কথা ব**লি** তার বিক্ষাবিত আঁথি নাসারদ্ধে ঘন ঘন বহিছে নিঃখাস, সজোরে প্রহার করে•সম্মুগের দেই আসন উপরে, তার দচ ২ষ্টি কবে। আগত অতিথি সবে চমকিত হয়ে রহিল চাহিয়া শুধু। বুদ্ধ প্রবোহিত যতনে দিলেন করি চেতনা তাগার। হাসিয়া আবার শভি আপনার জান স্থমন্ত কহিল "ইহা পীড়া শুধু এক এর কথা মনে কিছু কোরোনা তোমরা"। সহসা চয়ার পথে হল কোলাহল, পদশব্দ হল শ্রুত নিকটে ভাদের। স্থমন্তের আজ্ঞা পেয়ে, দেশবাদা যারা স্থমন্তের তরণীতে এলো নির্বাসনে. নিকটেই রচি গৃহ আছে স্থথে তারা, এসেছে ভেটিতে তারা পুরাণ বন্ধুরে। কি আনন্দময় সেই মিলন আবার. বন্ধুমুব পরম্পরে করে আলিঙ্গন. যারা নির্বাসনে ছিল, যেন অজানিত পুন নব প্রেমডোরে করিছে বন্ধন। আবার বাজায়ে বীণা স্কমধুব সরে মহিমা ধরিল গান, সেই গাতধ্বনি বীণার মধুর ধারা মাদকের সম পরশিল উল্লসিত হৃদয় সবার। আনন্দে ভুলিয়া গুঃথ, পাশরি আপনা সেই স্থরে নৃত্য করে উন্মাদের মত। নয়নে উজ্জ্বল জ্যোতি উডিছে বসন ় কি আনন্দ প্রভাসিত হল সেই ঘরে। এই সব কোলাহলে না মিশে না মিলে. পুরোহিত সাথে বসি স্বমস্ত স্বধীর গোপনে কহিছে দূর ভবিশ্বৎ কথা। নলিনী দাঁড়ায়ে দূরে মোহমুগ্ধ প্রায়,

এই সব কোলাহলে না মিশে না মিশে
পুরোহিত সাথে বসি স্থমন্ত স্থার
গোপনে কহিছে দূর ভবিশ্যৎ কথা।
নলিনী দাঁড়ায়ে দূরে মোহমুগ্ধ প্রায়,
পুরাতন শ্বতি যেন উজল হইয়া
জাগিয়া উঠিছে সেই আনন্দ সঙ্গীতে।
প্রবণে বাজিছে তার সমুদ্রের বাণী
বিষাদের মান ছায়ে ভরিল হদয়।
নলিশী চলিল ধারৈ উত্থান ভিতরে

কেহ দেখিল না তায়, স্থন্দর রজনী কাননের কালো সেই প্রাচীর উপরে, ছড়ায়ে রক্তত ধারা উঠিয়াছে শনী. কম্পিত শাখায় জলে শুত্র সে জ্যোছনা :— প্রেমের মধুর যেন কল্পনার সম প্রণয়ীর অন্ধকার মরুময় বকে। নলিনীর কাছে ফুটে সোনালী কুসুম ঢালিছে স্থবাস রাশি, ঈশ্ববের কাছে সেই যেন ভাহাদের প্রার্থনা জানায়। তা হতেও পূৰ্ণ সেই প্ৰেমেৰ সৌৱভ যেন রজনীর ছায়ে শিশিরেতে নত জাগিছে নলিনী বকে। নারব জ্যোচনা সেই কুহকের স্থ জাগাইয়া দিল আকুল প্রাণেতে তার মিলন কামনা। ছাড়ায়ে কানন দার বুহৎ পাদপ নলিনী চলিল দুর কাননের পথে। নীরব নিস্তব্ধ পথ জ্যোছনায় স্নাত জোনাকীর দল করে আলো বিকিরণ সংখ্যা নেই তার যেন। উপরে **আকাশে** জাগিছে নক্ষত্রকুল, যেন তারা সব দয়াময় ঈশ্ববের কল্পনার সম। এই তারকার আর জোনাকীর আলো পশিল নলিনী বকে, আবেশে অধীর কহিল দে মুক্ত কণ্ঠে "বিমল আমার কাছে আছ তবু প্রিয় পাইনা দেখিতে. সে মধুর কঠস্বর পশেনা শ্রবণে, কত দিন হেথা তুমি ভ্ৰমিয়াছ একা, এই বনশোভা প্রিয় হেরেছ নয়নে। কত দিন শ্রমক্লান্ত, পাদপের তলে এই থানে এসে প্রিয় পড়েছ ঘুমায়ে। স্বপনে আমার দেখা পেতে প্রতিদিন। কবে আর বল প্রিয় হেরিব নয়নে বাঁধিব বাহুর পাশে আবার তোমায় ?" সহসা বিহগ এক উঠিল গাহিয়া, তার সে মধুর স্বর কাননের বুকে ভাসিল বাঁশরী সম, দূরে অতি দূরে ঘন কাননের ছায় গেল মিশে ধীরে। "শান্ত হও" ঘন শাখা ঢলাইয়া ধীরে কহিল পানপ সব অন্ধকার হতে। জ্যোৎস্নাস্নাত মুক্ত সেই প্রান্তর হইতে উঠিল নি:শ্বাস ধীরে "পাবে তারে কাল।" উজ্জ্ব রবিরে নিম্নে এব পর দিন. कानत्नत्र कूनवाना, निनिताक पित्रा

ধুইল চরণ তাঁর; কিরণ কিরীট মধুর সমীরে দোলে যেন পেলা ছলে। 'বিদায়' কহিল সেই শাস্ত প্রোহিত দাঁডাইয়া ছারাময় প্রাঙ্গণে যাইয়া "আনি সে প্রবাস হতে গৃহ হারাটিরে বাঁধি দিও বালিকার কনক অঞ্চলে।" বিধায় মাগিয়া নিয়া নলিনী তথন স্থমস্তের সাথে গেল তটিনীর তীরে। ভাগিছে তর্মা কুদ্ সলিল হিলোলে, নাবিকেরা বদে ছিল আশা পথ চেয়ে। বিমল প্রভাতে লয়ে উচ্ছল আলোক চলিল আশায় ভাসি: যে গিয়াছে চলে অদৃষ্টের নিদারুণ ঝটিকার ঘায় শুষ্ক পল্লবের সম মরুর মাঝারে, তাহারে পাইতে পুনঃ ফিরায়ে আবার। সেই দিন, তার পর আরো চুই দিন হল গত, কোন চিহ্ন নাহি তার, বনে কিম্বা ভটিনীর তীরে, নাহি ক্ষুদ্র তরী। কিছু দিন পরে তারা পাইল ফিনারা, অনিশ্চিত, লোক মুথে বার্তা পেয়ে শুধ চলিল তাহারা দূরে, অবশেষে দোঁহে শ্রাস্ত হয়ে ক্ষুদ্র এক নির্জন নগরে বাধিয়া তরণী গেল, ক্ষুদ্র পাস্থশালা সেই থানে। শুনে তারা গৃহ কর্তা মুখে বিমল সঙ্গীর সাথে অখনল লয়ে গিয়াছে ফিরিয়া পুনঃ পিতার আবাদে।

দুর পশ্চিমের তীরে নির্জ্জন প্রদেশে উচ্চ শৈল শোভিতেছে, তুষার ধবল। তুই পার্শ্বে উচ্চ শৈল মধ্য দেশে তার ক্ষীণ পথ শোভা পায়, শৈল চূড়া এক প্রবেশের দার পথে দারীর সমান। সেই থানে নামি সবে শকট হইতে চলিল তরণী বুকে। আনন্দ আলসে বহিতেছে শ্রোত্রিনী, অগণিত তার ঝর ঝর বারি ধারা ঝরিছে সদাই ছুটিছে সাগর মুখে। যেন বীণা বুকে তাবে তাবে দ্রুত থেলা সঙ্গীত তরক্ষে। এই সব নদী তটে খ্যানল প্রান্তর আলো আর ছায়া লয়ে সদা মধুময় সদাই স্থগন্ধী বায়ু পরাগ মাথিয়া থেলিতেছে মুক্ত পথে, ফুটস্ত কুস্থমে আলো করে আছে সেই খ্রাম বনভূমি। দুরে চরিতেছে সব পশুপাল যত কোন খানে কাননেতে জলিছে অনল্ অন্ধকার গগনেতে বিজ্ঞলীর প্রায়। সারাদিন বহে ক্লান্ত হয়েছে পবন। সেই বন ভূমে পূৰ্ব্বে কোন জাতি এক গিয়াছিল যুদ্ধ তরে। সেই বন পথ রঞ্জিত শোণিত ধারে। উর্দ্ধে গগনেতে ছড়ায়ে বিচিত্র পক্ষ শকুনির দল ঘুরিছে ফিরিছে শুন্তে, যেন তারা সব সেনাপতি সম ফিরে অশাস্ত অধীর। দূরে কভু দেখা যায় শিবির হইতে উঠিতেছে ধুম শিখা। নদী তীরে কোথা রহিয়াছে কুঞ্জ সম কণ্টকে আরুত বুক্ষরাশি। নদী তটে বুক্ষ মূল তুলি বনের ভল্লক স্থাথে করিছে আহার। উপরে অনস্ত সেই নালিম গগন ঈশ্বরের হস্ত সম রয়েছে প্রকাশ।

এই সব বন পথে পর্বত মালায়, বিমল আসিয়াছিল, সঙ্গীদের লয়ে। প্রতিদিন সঙ্গী সাথে স্বয়স্ত নলিনী অগ্রসরি যাইতেছে তাহাদের পানে। কভু তারা দেখে কিম্বা কভু ভাবে মনে, বিমলের শিবিরের অনলের শিথা দেখা যায় অতি দূরে বিমল প্রভাতে ; সন্ধ্যাকালে যবে তারা অতি শ্রান্ত হয়ে, আসে পুনঃ সেই স্থানে দেখে শুধু তারা অবশিষ্ট কাষ্ঠ থণ্ড আর ছাই রাশি। যদিও শরীর ক্লাস্ত অশাস্ত হৃদয়, তবু আশা আলো সদা দেখাইছে পথ আলেয়ার আলো সম ভুলাইয়া আঁখি। একদা বসিয়া সবে জালাইয়া আলো হেনকালে এল এক সে দেশী রমণী শিবিরে তাদের, মুখে তার মাথা যেন তুঃথের মলিন ছায়া আর সহিষ্ণুতা। বলিল সে আ'সয়াছে অতি দূর হতে, স্বামী তার হত কোন অগ্রায় সমরে। শুনি তার হুঃথ কথা করুণ অন্তরে, থাত্য দ্রব্য দিল তারে যতন করিয়া। আহারান্তে শিবিরেতে শ্রমক্লান্ত হয়ে পড়িল ঘুমায়ে সবে। শুধু একা বসি নলিনী শিবিরে তার। ডিখারিণী গিয়া কহে তারে আপনার হু:থের কাহিনী। · নলিনীর বুকে যেন করুণার ধারা

বহে গেল, অশ্রুজলে আঁখি চুটি তার ভ্রিয়া উঠিল। সে বৃঝিল নিজ প্রাণে পরের বেদনা রাশি। তার পর ধীরে আপুন গোপন দেই প্রণয় কাহিনী বলিল সে. শুনি তাহা স্তব্ধ সে রমণী; যেন তারে কে ডুবাল আক্রন্ধ আঁধারে। <sup>•</sup>তার পর ধীরে ধীরে কহিল তথন. "কোন দেশে ত্রারের বর একজন লভেছিল নারী এক, বিবাহের পরে হইলে প্রভাত তাহা মিলাইয়া গেল রবির কিরণ পেয়ে। তার পর ক'নে <sup>\*</sup> না হেরি সে স্বামী তার ছুটিয়া চলিল দুর বনে অনুসরি, আসিলনা আর।" পুন: নলিনীরে কহে "অন্ত দেশে এক কিশোরী কুমারী ছিল, ছায়া দেখি শুধু 🛦 সঁপেছিল প্রাণ মন, মনে হত তার গাছের ছায়ার তলে সন্ধ্যার আধারে আসিত সে। নিখাস তাহার সন্ধ্যাবায় সম পশিত শ্রবণে। মৃত্নর মর কহিত তাহারে যেন প্রণয়ের কথা। এইরূপে অনুসরি প্রণয়ীর পথ চলিল কিশোরী বনে, আসিল না আর, ফিরিয়া সে স্নেহময় পিতার আবাদে।" নীরবে নলিনী শুনে বিচিত্র কাহিনী যেন মন্ত্রমুগ্ধ হয়ে, ভয় ও বিশ্বয়ে ভরেছে হাদয় তার, গুনিতে গুনিতে এই ঐनुकालमय काहिमी मकल। ভাবে মনে চারিদিকে সবি মন্ত্রময়. মায়াজালে বাঁধিয়াছে, সঞ্জিনী ভাহার যেন গো মায়াবী কোন রয়েছে বসিয়া। ধীরে ধীরে উচ্চ সেই শৈল চূড় পরে উঠিল মধর শণী আলোকিত করি সেই সে শিবির ক্ষুদ্র। পরশিল ধীরে নিদ্রিত পল্লবদলে রহস্ত মাথান সে উজ্জল আলো দিয়ে। সাদরেতে যেন বনভূমি হৃদয়েতে পড়িল ছড়ায়ে। কি মধুর মৃতরবে ছুটিছে তটিনী, বুক্ষ শাথা ফেলি শ্বাস গোপনেতে যেন কহে কথা তার সনে। নলিনীর বুকে প্রণয়দেবতামূর্ত্তি, প্রণয়ের আলো জ্বলিতেছে, কিন্তু তার হৃদয়েতে আজি অঞ্চানা বিষাদ আর ভয় মিশে আছে। পশেকৈ বিষাক্ত দর্শি বিহুগের নীড়ে। •

ধরণীতে ভয় শুধু হারাতে তাহার। আকাশ হইতে ভেসে স্বৰ্গরাজ্য হতে পবিত্র নিঃখাস যেন, রজনীর সেই লিগ্ধ সমীরণ সনে যেতেছে বহিয়া। সহসা সে মনে করে সেও যেন সেই রমণীর মত ঘুরে ছায়ার পশ্চাতে। এই সব চিন্তাবুকে, ক্লাস্ত হয়ে বালা ঘুমায়ে পড়িল, সব চিন্তা গেল দরে। পর দিন প্রাত্তকোলে যাত্রার সময় বাহির হতেছে সবে, অনাথা ব্যণী কহিল তথন "ওই পশ্চিমের তীরে পর্ব্বতরাশির মাঝে আছে কুদ্র গ্রাম আছেন দয়ালু এক পুরোহিত জন সাদবে শিথান সবে ধর্মের কাহিনী। ক্ষনি সেই পুণা কথা ভাসে অশুক্তলে যত নরনারী সবে।" নলিনী তথন সহসা ব্যাকুল হয়ে কহিল "ত্বায় চল তবে সেইথানে, গুভ সমাচার আছে আমাদের তবে চল সেইগানে।" সেই পথে তারা সবে হল অগুসর। যথন ড়বেছে সূর্যা পশ্চিম গগনে: শুনিল সকলে তারা বাকা কোলাহল. নেহারিল দরে সেই শিবির সকল। বৃহৎ পাদপ তলে নতজানু হয়ে পুবোহিত করিছেন প্রার্থনা তথন। বক্ষ সেই ছায়াবৃত ঘন লতিকায়. বসিয়াছে সারি সারি নত নরনারী নতজার হয়ে সেথা। প্রার্থনা মন্দির তাহাদের বৃক্ষতল। মানন সঙ্গীত গাহে, সেই সাথে, যেন বৃক্ষলতা মিলে গাহিতেছে সমস্বরে। আগন্তক সবে অগ্রসরি সেই স্থানে হল উপনীত। তারাও বসিল সবে নতজার হয়ে মিলাইল ফদি প্রাণ প্রার্থনা সাহত। প্রার্থনা হইল শেষ, আনীর্কাদ ধারা বর্ষিল পুরোহিত। যেন বপনের বীজ ঝরে হস্ত হতে ঝর ঝর করি। সদাশয় পুরোহিত ক্রমে উপনীত হ'ল আগন্তুক পাশে, জ্বিজ্ঞাসি কুশল সাদরে আহ্বান করি। যবে তারা সবে উত্তরিল বহুদিন পরে শুনি প্নঃ মাতভাষা পুলকিত হল হিয়া তাঁর। সাদরে ডাকিয়ে লয়ে আসিলেন গ্রহে

তপ্ত করালেন সবে আহার যোগায়ে, ঢালিয়া শতল জল। তার পর তারা নিবেদিল আপনার তঃথের কাহিনী. শুনি সেই সব কথা কতে পরোহিত "ছয় দিন সূর্যা অস্ত হইবার পূর্বে বিমল আছিপ হেথা। এই এ আসনে যেথানে ব্যিয়া বালা, সেই থানে বুসি বলেছিল আপনার বিষাদ কাহিনী।" পুরে। হিত কণ্ঠস্বর বিষাদেতে পূর্ণ 'অতি মৃত নলিনাব হৃদয়েতে যেন বাজিল তঃপের সম. যেন শাতকালে পড়িল ভূষার শুন্ত বিহঙ্গের নীডে। বলিলেন পুরোহিত "উত্তরেতে দুরে গিয়াছে বিমল। পুনঃ শরতের কালে করিয়া শাকার শেষ আদিবেক হেথা।" নলিনী বলিল ধীরে "এইখানে পিতা দয়া করে দাও স্থান এই হঃথিনীরে।" সকলে ভাবিয়া শেষে করে তাই স্থির, স্থমন্ত দঙ্গীর সাথে অখারোহে চলি গেল আপনার স্থানে। নলিনী একাকী বিমলের পথ চাহি রহিল সেথানে। . ধীরে ধীরে কাটে াদন, এক যায়, আসে আর গত হল ধীবে, সপ্তাহ প্রথমে. পরে পক্ষ ক্রমে মাস। জনারের ক্ষেত ক্রমে বিকশিত হয়ে উঠিল কেমন। নলিনা আদিল যবে তারা শিশু সম আছিল নবান খ্যাম, এখন তাহারা ত্লাইয়া সুকুমার শাখা পাতাগুলি উঠিছে উপর পানে। বিহঙ্গেরা এসে তাদের সঞ্চয়গৃহ করেছে যতনে সেই পত্রগুচ্ছ মাঝে। বসস্তের কালে জনার তুলিল সবে। কুমারীর দলে যদি লভে বিকশিত রক্তিম জনার প্রবাদের বাণী আছে লভে সে প্রণয়ী। কত লাল জনারেরে তুলিল নলিনী এলোনা এলোনা তবু বিমল তাহার। "ধৈগ্য ধর" পুরোহিত বলেন সদাই. "বিশ্বাস রাখিও হৃদে, প্রার্থনা তোমার এক দিন এ জগতে ২ইবে সফল। দেথ ওই কুদ্র বৃক্ষ প্রাস্তবে কেমন উত্তরের পানে চেয়ে আছে সর্বাক্ষণ হেরিতে চুম্বকে যেন। বিধাতা সঞ্জিত এই পুষ্প, এরে হেরি পথিকের দল

দিক নিরূপণ করে, সমুদ্রের সম দিকহীন সীমাহীন মরুর মাঝারে। যেমন মানব প্রাণে বিশ্বাদের আলো। আবার আকাজ্ঞা পুষ্প ভূলীয় কেমন যেমন স্থন্দররূপে, মধুর সৌরভ তেমনি ভূলায় হিয়া। দিকহারা হয়ে পথভ্ৰষ্ট হয় সবে মদির সৌরভে ৷ মোদের হৃদয়-বুত্তে হুধু যে বিশ্বাস সে মোদের দেয় আলো অন্ধকারপথে সাজায় স্বর্গের ফলে পুরায় কামনা।" আসিল শরংকাল, কাটিল আবার ; আসিল গুরুস্থ শাত, বিমল ভাহার তব আসিল না ফিরে। বসন্তে আবার কুম্বমিত হল ধরা, মধর ম্বস্থরে কাননে গাহিল পাথী; - এলো না বিমল। গ্রীম্মের সমীর বুকে এলো ভাসা কথা যে কথা মধুরতর স্করভি হইতে স্থমধুরতর তাহা কলকণ্ঠ হতে, উত্তরের পূর্বের এক কোন বনপ্রান্তে বিমল সঙ্গীর সাথে নদী ভটে এক করিয়াছে বাসা তার। শুনি এই কথা নলিনী বিদায় লয়ে সেইথান হতে চলিল উদ্দেশে তার। পথশ্রমে ক্লাস্ত দেহে অবশেষে উপনীত হল যবে.--কত ঝড়, কত ঝঞ্চা, কত না বিপদ দহি. সেই স্থানে দেখে গিয়া শুন্ত গৃহ পড়ে আছে, কেহ নাই নিকটে তাহার। এইরূপে কেটে যায় বিষাদেতে পূর্ণ ञ्चनीर्घ वत्रमञ्जल। नाना পথে पृति বেড়ায় নলিনী একা। পথিকেরা তারে দেখে কভু আহতের শিবির চুয়ারে কথনো মন্দিরদারে। কভু যুদ্ধক্ষেত্রে করিছে আহতসেবা সে দীনা রমণী। কখনো কুটীরে ক্ষুদ্র, কভু বা নগরে ছায়ার মতন ফিরে সে যে একাকিনী, অজানিত আসে যায় বিশ্বতের মও। যে রূপ মধুর ছিল প্রথম যথন, আশার উৎসাহে বালা করে আগমন, গেছে সে মধুররূপ, নিরাশার মাঝে অতীতের ছায়া সম বেড়ায় ঘুরিয়া। প্রতি বর্ষ এসে যেন চুরি করে যায় তাহার সে রূপরাশি, রেখে যায় শুধু • শুভ্ৰ কেশ হ'একটি'ললাটে তাহাঁর,

অন্ত জীবনের উরা জানাইছে যেন ; যা.এসে জাগিবে তার জীবনের পারে এ যেন জানার এসে তারি সমাচার।

কোন এক মধুময় তটিনীর তীরে আছে শান্তিময় এক স্থন্দরু আশ্রম, সৈই আশ্রমের ধারে ঝরিছে সদাই ঝরঝরে ভটিনীর স্নিগ্ন বারিধারা। মধুর বহিছে বায়। ফল বৃক্ষগুলি ফলভারে অবনত। সেই গ্রামবাসী রেখেছে পথের নাম কাননের নামে। সেই স্থানে অবশেষ লভেছে আশ্রয় নলিনা বিষাদময়ী। সেই সে আশ্রমে ছিলেন ধার্ম্মিক এক। তাঁহার নিকটে তাঁহার শিষ্যের দলে রহিল সে গিয়া। যবে সে ধাশ্মিক জন ছারতমু তাজি গেলেন স্বরগপথে, শত শিশ্য মাঝে নলিনী একাকী ছিল তাঁহার নিকটে। এ দেশ তাহার যেন সবি পরিচিত। হৃদয় ভাহার যেন হল মগ্ধ প্রায়। সেই গ্রামবাসী সবে শান্ত ও সরল, মনে পড়ে দেখিলেই, অতীত নিশ্বত আপন জনমভূমি যেগানেতে তারা সকলে সনার ছিল ভ্রাতার সমান। বিকলে নৈরাশ্রে ঘুরি গ্রাম হতে গ্রামে অবশেষে শান্তভাবে রহিল সেথায়। জগতের আশা তার গিয়াছে দুবায়ে, যেমন আলোর পানে পল্লবের দল চেয়ে থাকে, সেত সেই মত চেয়ে আছে পরলোক পানে শুধু। যেমন পর্বত হতে প্রভাতের কুয়াসা আঁধার যায় দেখে চেয়ে অতি নিমে হাসিছে কেমন রবিকরে আলোকিত শ্রাম উপত্যকা. ছুটিছে ভটিনী, জাগে কত গ্রাম, দেশ, তেমনি অন্তর হতে গিয়াছে আঁধার দেখিছে সে অতি দূরে রয়েছে এ ধরা নহে সে আঁধার আর, প্রেম আলোময়। যত পথ দেখা যায় প্রশান্ত মধুর, বিমল বিশ্বত নহে অস্তরে তাহার রয়েছে আদন দেখা প্রেমদেবতার। তেমনি প্রণয়ে পূর্ণ, সোহাগে মধুর, আরও মধুরতর শ্বৃতি আজি তার হয়েছে নলিনীপ্রাম্প বিরহে তাহার।

বর্ষ যায় কত, তবু শ্বৃতি সেই মত তাহা কভু আর নাহি হবে অন্তর্রপ। ধৈর্ঘা ধরি করিয়া সে আত্মবিসর্জন পরের সেবার তরে, করে সমর্পণ আপন জীবন তার। তুঃখ ও বিরহে শত পরীক্ষায় শিক্ষা লভেন্তে সে আজ। র্বজীবে সমভাবে করিছে করুণা ভালবাসা ছডাইয়া পডে চারিধারে: যেমন স্থাদ কোনু স্থগন্ধ হইতে বাহিরিলে, সে স্থগন্ধ নষ্ট নাহি হয়। জগতের আশা আর, জীবনের আশা নাহি তার, কায়মনে জুড়াইতে চায় তাজিয়া জীবন সেই অনস্তের পায়। এইরূপে বহুকাল কাটাল নলিনী. আহত রুগ্নেব সেবা করিল সেবিকা। কখনো নির্জনে কোনো দরিদ্র কুটারে. কথনো সে জনাকীৰ্ণ কোনো গৃহমাঝে যেখানেতে দরিদ্রতা, নিষাদ, অভাব, গোপনে লুকায়ে আছে স্থাকর হতে. যেথানে ডঃথে ও রোগে বিযাদ মাঝারে অনাথা পড়িয়া আছে। প্রতি রজনীতে ধরণী বুমায় যনে, প্রহরী হাঁকিয়া যায়, দেখে রাজ্য মাঝে সমস্ত মঙ্গল দেখে সেও কোনো গ্ৰহে জ্বলিতেছে আলো নলিনী একাকী করে তঃখীদের সেবা। প্রভাতের উবালোকে গ্রামনাসী ফরে. ফল ফুল লয়ে যায় বিক্রয়ের তরে, দেখে তারা, শাস্ত সেই মলিন আননে নলিনী ফিরিয়া যায় গৃহেতে আপন। সহসা সে গ্রামে যেন থিরিল বিপদ্ আশ্চর্যা ঘটনা হল, বক্ত পারাবত ঢাকিয়া সূর্য্যের কর উডিল গগনে শস্ত মুথে লয়ে। সহসা শবৎকালে সমৃদ্র জোরারে যথা ভাসায় প্রান্তর, ছুটে রজতের ধারা ক্ষীণা স্রোতস্বিনী. তেমনি মৃত্যুর বাণ আসিল ভাসিয়া ভাসাল জীবন নদী। ধন রত্বাশি কিছুতেই পারিল না রোধিতে তাহায়। রূপ ছায় ভূলিল না নিষ্ঠর শমন। সকলেরি সমভাবে করিল সংহার। কেবল দরিদ্র যারা, যাহাদের নাই আপনার প্রিয়জন, নাহি গেহ যার. তাহারা আশ্রয় লভে অনাথ আশ্রমে,

যে আশ্রম ছিল সেই কাননের বুকে
প্রাপ্তরের কাছে। সেই আশ্রমের মাঝে
মনাথ তর্বল চাহে অনাগশরণে,
মৃত্যুর মাঝারে লভে অমৃতপরশ।
সেবিকা নলিনা সেথা নিশাগে দিবসে
করিছে গুঞাষা সবে, মৃত্যু কোলে যারা
লভিবে বিশ্রাম, তারা যেন তার মুগে
হেরিছে স্বর্গের ছালো। সে যেন গো তথা
স্বর্গের দৃতের চিত্র, চিত্রকরকরে।
অথবা স্বর্গের আলো স্বর্গের তয়ারে,
যেন তার মুগচ্ছবি, দেখাইছে পথ
যে পথে বিশ্রাম লভি যাইবে সত্তর।

বিশ্রামের দিনে এক নির্ক্তন সে পথে. নলিনী আশুমমুথে করিল গ্রমন। আশ্রমের দ্বারে যবে কবিল প্রবেশ কি মধুর স্থধাগন্ধে ভবিল হৃদয়। তুলিল সে সর্বাশ্রেষ্ঠ স্থানর কুসুম. ভাবিল অন্তরে, যদি কেহ মৃত্যুকালে হেরি সে স্বন্দর পুষ্প, লভি সে আঘাণ হয় স্থ<sup>নী</sup>। যেমন সে সোপ:নেতে করে আবোহণ, স্লিগ্ন বায় গেল প্ৰশিয়া, মন্দিরেতে ঘণ্টাধ্বনি হইল মধ্ব। প্রাম্বর হইতে আসে সঙ্গীতের ধ্বনি বিভগান গায় সবে। যেন মোচময় শাস্ত, আহত করিয়া পশিল পরাণে। কে যেন অমুবে তাব কহিল ডাকিয়া "তোমার প্রাক্ষা শেষ"; নয়নেতে তার জ্বলিল স্বর্গের আলো। রোগীদেব গিয়া করিল সান্তনা, তৃষ্ণার্ভেরে দিল বারি, মুতের নয়ন মুদি ঢাকিল বয়ান। যারা সব ভুষারেব সম পথ পার্ম্বে পডেছিল। কত শ্রান্ত যাতনা অধীর চাহিল তাহাব পানে। যেন রবিকর কারাগারে পশিয়াছে। চারিদিকে চেয়ে দেখিছে নলিনী, কেমন মৃত্যুর হস্ত শাস্তি ও সাম্বনা দেয় অভাগা মানবে। কত পরিচিত দেহ নাহি সেথা আর.! কত যে নৃতন জন এসেছে সেথায় সংখ্যা নাহি তার।

সহসা অন্তর কাঁপিয়া উঠিল তার, যেন চরাচর উঠিল ঘুরিয়া, স্থির অচেতন সম রহিল দাঁড়ায়ে, হস্ত হতে ঝরে ফুল,

নয়নের জ্যোতি তার যেন নিভে গেল। কি আকুল হঃপপূর্ণ করুণ কুঠের উঠে মর্মাভেদী স্বর। মৃতপ্রায় যারা তারাও চমকি চায়। সম্মুখে ভাহার শ্যাপেরে পড়ে আছে বুদ্ধ একজন, দীর্ঘ শুদ্র কেশগুচ্ছ পড়েছে ললাটে। কিন্তু সে প্রভাতকালে, সেমুপে'তাহার সহসা সে যৌবনের চিত্রপটথানি জাগিয়া উঠেছে যেন। মৃত্যু কাল এসে আপনার পূর্ব্ব বেশ দিয়াছে ফিরায়ে ! উত্তপ্ত অধরে যেন রাঙিমা প্রকাশ হইয়াছে। কোন একদেশবাসী যারা রক্ত চিহ্ন দিয়া মৃত্যু করে নিবারণ, যেন আজ সেই চিহ্ন করেছে ধারণ মলিন অধর আজি, সেই সে কারণে। নীরব নিশ্চলভাবে রয়েছে পডিয়া. যেন জীবনের স্বপ্ন ডুবিছে আঁধারে। মরণের ঘুমে মগ্ন হতেছে পরাণ। আগ্না তার সেই রাজ্যে করে বিচরণ ৷ সহসা করুণ কণ্ঠ পশিল শ্রবণে। কে যেন যন্ত্রণাভরা মৃত্র কণ্ঠস্বরে "বিমল হৃদয়বত্ব" বলিল তাহারে। তারপর কণ্ঠস্বর মিলাল নীরবে। হেরিল সে স্বপ্নে যেন শৈশবের সেই প্রিয় গৃহ, সে শ্রামল মধুর প্রান্তর। রজতের ধারা সম বহে জ্রোতস্বিনী. সেই গ্রাম, সেই বন, পর্ব্বতের শ্রেণী, সেইখানে ছায়াতলে করিছে ভ্রমণ কিশোরী নলিনী তার ফলয়ের ধন। বহিল অশ্র ধার নিমীলিত চোকে খুলিল মুদ্রিত আঁথি, স্বপ্ন অবসান 🖠 কিন্তু যে নলিনী তার শ্যা পার্শ্বে বসি, বুথা চেষ্টা নাম তার হলনাক বলা, অধরে আসিয়া কথা মিলাল অধরে। বুথা চেষ্টা উঠিবার। নলিনী আসিয়া চুমিল অংরপুটে, হৃদয়ে তাহার রাথিল মস্তক তার। মধুর সে দৃষ্টি সহসা আঁধারে যেন হইল মগন। সহসা আসিয়া বায়ু করিল নির্বাণ প্রদীপের মান আলো। ফুরাল সকলি। সব শেষ ২য়ে গেল, আশা, ভয়, হু:খ, হৃদয় বেদনারাশি, আকুল বিরহ-•ব্যথা, সে অসীম ধৈৰ্য্যবল হল শেষ।

একবার শেষবার হৃদরে আপন টানিয়া মন্তক তার, নত করি শির, কহিল নলিনী মৃহ, "দয়াময় পিতা ধন্তবাদ।" তার পর সব অবসান। এখনো প্রাচীন বন রয়েছে সেথায়, ুছায়া হতে বহুদুরে, পাশাপাশি দোঁহে অনস্ত নিদ্রার কোলে করেছে শয়ন। সেই ক্ষুদ্র গ্রামে, সেই প্রাচীরের মাঝে সেই নগরের বুকে, অচেনা অঞ্চানা। কত সহস্রেক লোক আনন্দ উল্লাসে করিতেছে বিচরণ, আনন্দ অন্তরে। তাহাদের হুটি হুদি শাস্ত চিরতরে. সহস্র হাদয় ব্যস্ত শত কার্যাভারে. তাহারা নিস্তব্ধ হয়ে আছে সেইথানে। সহস্র মানব শ্রাস্ত জীবনের পথে, তাদের জীবনপথ হইয়াছে শেষ।

সেই পুরাতন বনে, ছায়াতলে তার অন্ত জাতি করে বাস। তাহাদের ভাষা তাহাদের প্রথা আদি বিভিন্ন সকলি। এখনও সিন্ধৃতটে ছচারিটিংঘর পুরাতন গ্রামবাসী বাস করে তথা, যাহাদের পিতা আসি নির্বাসন হতে, লভিল বিশ্রাম শাস্তি মরণের কোলে আপনার জন্মভূমে। সেই সব গৃহে এখনো স্থথেতে সবে কাটায় জীবন. কিশোরী বালিকা পরে রঞ্জিত বসন। সন্ধ্যার আঁধারে বসি গৃহের মাঝারে কহে নলিনীর কথা। শুনি সেই বাণী কঠিন প্রস্তর থণ্ডে করি প্রতিধ্বনি কাঁদে সিন্ধু। নির্জ্জন অরণ্য সেই স্থারে कामिया कानाय (यन वियानकाहिनी। সমাপ্ত।

শ্রীসরোজকুমারী দেবী।

# ছুই রাজনৈতিক দল।\*

এতকাল পরে, আজ ভারতবাসীর গৌরব-পতাকা ধূলি-মান হইরাছে। ইংরাজী শিক্ষার যাহা শ্রেষ্ঠ নিদর্শন, আজ সেই জাতীয় মহাসমিতির ধ্বংস সাধিত হইরাছে। ভারতের প্রকৃত সম্ভানগণের অন্তরে আজু নিদারুণ শোক-বৃহ্ছি প্রজ্ঞানিত। যে কংগ্রেসের অভ্যুত্থানে আমরা দূরকে নিকট, অজ্ঞাতকে জ্ঞাত, অপরিচিতকে আপনার করিতে পারিয়াছিলাম; যাহার অন্তিত্ব আমাদের হৃদরে অনাস্থাদিত-পূর্ব্ব প্রীতি-মন্দাকিনীর বিশ্ব-বাহ্ছিত স্কুধা-ধারা প্রবাহিত করিয়াছিল, আজু সেই বিধাতার তুর্লভ দান আমরা স্বেচ্ছার — আত্ম-মদে পদদলিত করিয়া শতধা বিচুর্ণ করিয়াছি। হা—অদৃষ্ট।

এ ক্ষেত্রেও বাঁহার। প্রবীণ, দ্রদর্শী দার্শনিকের ভাষার বলিতে চাহেন যে, "মৃত্যুর মধ্যেই অমৃতের বীক্স নিহিত রহিয়াছে," আমি বলি—তাঁহাদের অমৃত-প্রাবী মূথে প্রস্কন বর্ষিত হোক; কিন্তু আমি সে কথার আর আর্যস্ত হইডে প্রস্তুত নহি। অদৃষ্টের দোহাই দিতে দিতে, অবিরাম দার্শনিকতার রহস্ত-সাগরে নিমগ্প হইতে হইতে আমরা ক্রমে নরকতামিশ্রের গুহাঘারে প্রবেশোগ্যত হইয়াছি। আর্ক্স আর উপযাচিত, স্ক্থ-শ্রাব্য এ সকল আশাসবাণী শুনিতে চাহি না।— চের হইয়াছে!

অস্বাভাবিক বা অশোভন হইলেও, ষাহাদের দেহে
শক্তি সঞ্জাত হইয়াছে তাহাদের পক্ষে অকারণ, অবিশ্রাস্ত
তাণ্ডব-নৃত্য তাদৃশ অনিষ্টের হেতু হয় না। কিন্তু, ব্যাধিক্রিষ্ট, শার্ণ দেহে, ফাহারা মন্ত মাতঙ্গের অমুকরণে, দমনেছায়,
হিংপ্র পশুর সহিত বিবাদ বাধাইয়া দিয়া, আপনাদেরি অক
ক্ষত-বিক্ষত করে তাহাদের প্রতি যমরাম্ব কখনোই বিমুখ
নহেন। এই সকল হতভাগ্যেরা যদি শিশু হইতেন তবে
তাঁহাদের সংঘর্ষে গুরুমহাশয়ের বেত্র-দণ্ডের কাঠিক্ত পরীক্ষিত
হইত। কিন্তু কি বলিব ?—ইহাঁদের অনেকেরই এক্ষণে
এককাল মাত্র অবশিষ্ট রহিয়াছে!

কংগ্রেসের "দক্ষ-যজ্ঞ"-ব্যাপারে কেহ কেহ আজো বে উল্লাস-প্রাকাশে কুন্তিত ন'ন, তাহা দেখিয়া মনে হয়—ঐ হাস্ত-বিভাব সঙ্গে সঙ্গেই বুঝিবা আজ বড় আশার দিনমণি ভারতের অদ্প্রাকাশ ক্ষণতরে উদ্ভাসিত করিয়া প্রান্তন্ম সন্ধারি স্টনা করিতেছে। "আসন্ন কালের বিপরীত বৃদ্ধি" আর কাহাকে বলে ?

কংগ্রেস তো গেল। কিন্তু যাইবার সমরে বে গরলটুকু রাধিরা গেল তাহা কি কোন ব্যক্তি বিশেষকে পান করিছে

এই প্ৰবন্ধ গত পৌষ মাদে আমাদের হন্তগত হইরাছিল। স্থানা- ।
 ভাবে ইভিপূর্ব্বে প্রকীশ করিতে পারি নাই।—প্রবাদী সম্পাদক।

হইবে १—না, দশ ভা'য়ের মধ্যে তাহার বণ্টন হওয়ার কোন সন্তাবনা আছে १ আমার মনে হয়—ইহাই এ ক্ষেত্রে প্রধান সমস্তা। দশজনে ভাগ নিলে, অবশ্র এ বিষের তিক্ততায় কিছুক্ষণ সকলেরি কিছু কট্ট পাইতে হইবে; কিন্তু, একার পক্ষে তাহা—মৃত্যুঞ্জয় নীলকণ্ঠ-পদবী-লাভের উপায় হইলেও— মৃত্যুর কারণ!

তুই দলের মতানৈক্যতেই কংগ্রেসের আজ অবসান হুইয়াছে। এই ছুই দলের বিবাদের মূল কোথায় এবং কিসে, ইহাই প্রথমে বিবেচনা করিয়া দেখিতে হুইবে।

তুই দলই বাধীনতা-প্রয়াগা। নহেন কি ?—নিশ্চয়! মুথে অক্স ভাব প্রকাশ করিলেও, মান্ন্য কথনো শৃঞ্জলিত হইয়া পাকিতে চাহে না,—ইহা চিরদিনের অকাটা সত্য। সামান্ত যে পাথী—রোদ্রে, শাতে, বর্ষায় আহারের অয়েষণ করিয়া বনে বনে কেরে তাহাকেও যদি সোনার শিকলে বাধিয়া, অসীম যত্নে আহার করাও, এবং হৃদয়ের ধন ভাবিয়া, সাদরে সাধের বুলি পড়িতে শিখাও,—তবু, তাহার মনে সে স্থথ আর থাকিবে না! বনে বনে না থাইয়া মরুক্,—অসংথা তুঃখ, বিমুক্ত বিশ্বের অপ্রতিহত অত্যাচার সে সোনে সানন্দেই বহন করিতে প্রস্তুত ; কিন্তু তবু—এ সন্ডোগ সে চাহে না। মুক্ত বায়ুই তাহার প্রাণ, কাননেই তাহার আনন্দ, অনস্তপ্রসারিত নীলাম্বরেই তাহার জীবনের চরম সার্থকতা!

তবে, এই ছই সম্প্রদায়ে পার্থক্য কোথায় ? পার্থক্য — মূল লক্ষ্যলাভের উপায়-ভেদে। এক দলের কর্ম্ম-প্রণালীর লক্ষ্য—সম্ভবের বা যুক্তি-নিয়ন্ত্রিত, স্থলভ প্রত্যক্ষের লাভাকাজ্ফাপ্রণোদিত, ধীর-সাধনায়; অপর দলের লক্ষ্য—চরমাদশের ভাবোন্মেষে, তন্ময় মন্তবায়। প্রথম পক্ষ—ক্রমোন্নতি-প্রয়াসী, শান্তিবাদী; দিতীয় পক্ষ—চরমোন্নতিকামী, বিপ্লব-বাদী। এই ছই দলের বিবাদের দক্ষণেই এই অনর্থ ঘটিল।

কিন্তু, এস্থলে কথা উঠিতে পারে—"আত্ম-কলহ তো কোন দলেরই লক্ষ্য নহে! তবে উপস্থিত ক্ষেত্রে এরপ ভৌতিক কাণ্ড কেন হইল ?" এ কথার প্রত্যুত্তর দিতে হইলেই তো একটু ঘনাইয়া দেখিতে হইবে।

ইহার প্রকৃত কারণ—"নরম-পন্থী"রা ধ্রুব, প্রত্যক্ষ বা

দৃশ্রমানের অন্তিত্বকে স্বীকার করিয়া চলিতে চাহেন; অর্থাৎ, ইংরাজ-রাজের অন্তিত্বকে স্বীকার করিয়া "শনৈঃ পছা, শনৈঃ পছা" অগ্রসর হইতে চাহেন। আর, "গরম-পছী" বা ইংরাজের ব্যবধানকে গ্রাহ্ম করিতেই প্রস্তুত নহেন, তাঁহারা সাধারণতঃ কর্ম্ম-প্রাণ বিস্তাকে তাঁহাদের চিত্তে স্থান না দিয়া, ভাবকেই জ্বাগ্রত রাথিতে উদ্বিগ্ন।

এই জন্সই, "ধীর-সাধৃক" "নরমপন্থী"রা যে জাতীয়া সামালনের প্রতিষ্ঠা করিয়া, এতদিন চালাইয়া আসিতেছিলেন,—"গরমদলে"র অদমা ভাব-প্রবণতায় তাহা এক এক নিশ্বাসে উড়িয়া গেল! অর্থাৎ, "নরমদল" বা কর্মেচ্ছু সম্প্রদায় "গরমদলে"র চরম লক্ষ্যলাভের আশু কোন পন্থা আবিষ্কার করিতে না পারায়, এবং তাঁহাদের কল্পনার বায়ু-গতির সহিত সমভাবে কর্মাক্ষেত্রে চলিতে অশক্ত হওয়ায়, মিলনক্ষেত্রে এই নিদারুণ বিবাদ স্থচিত হইল ও কংগ্রেম ভাঙিয়া গেল।

"গ্রমদল"কে আমি নিন্দা করিতেছি না বা তাঁহাদের কার্য্যকারিতার অপ্রশংসাও করিতেছি না। তাঁথাদের মধ্যে এমন অনেকেই আছেন ধাহাদের উপরে ব্যক্তিগত-ভাবে আমার এবং সমগ্র দেশের প্রগাঢ় শ্রদ্ধা। আমি শুদ্ধ এই সম্প্রদায় সম্বন্ধে এইটুকু বলিতে চাহি যে, কাঁহারা কন্মী না সংগঠক নহেন, তাঁহারা ভাবুক ও ধ্বংশক। তাঁহাদের কার্য্যকারিতার স্থায়ী বিকাশ—আভ্যন্তরীণ ভাবো-দীপনে, এবং অস্থায়ী বাহ্যিক বিকাশ – ধ্বংশ বা বিলোপ-সাধনে। নিজেদের সম্বন্ধে এই নিত্য-সত্য কথাটি মনে রাথিয়া তাঁহারা যদি জননীর ঐকান্তিক সে্বায় নিযুক্ত হন তবে আর কাহারো সাধ্য নাই যে, তাঁহাদের সে বল-দর্পিত গতিরোধ করে। কিন্তু তাঁহাদের উচিত – সম্প্রতি ধ্বংশ-বৃত্তি অস্তরতলে সংরুদ্ধ রাথিয়া, বিধিবাদী ,কর্মিগণের পরামর্শ ও প্ররোচনামুসারে ভাবোন্মেষেই শক্তি নিয়োজিত করা। ভাব-ক্ষুরণ ব্যতীত তাঁহারা অত্যাপি প্রত্যক্ষ কোন কর্মানুষ্ঠানে সাফলালাভ করেন নাই। অতএব, যে পর্যান্ত না স্থায়ী কোন কল্যাণকর্ম করিয়া, তাঁহারা দেশের জন-সাধারণের চিত্তে প্রতিষ্ঠাভাব্দন হইতেছেন, ততদিন যাহা আছে তাহারো যেন নিধন-কার্য্যে লিপ্ত না হন। সৈরূপ हरेल-...(मरणत क्वि, **डाँशामित छ्त्रशराब अश्यम** ; এवः

লাভের মধ্যে শুদ্ধ ঐ শক্রদের স্পর্দ্ধিত, বক্র বিজ্ঞপ-হাস্থ ! এই তো গেল "গরম দূলে"র কথা।

এক্ষণে "নন্তম দলে"র প্রতিও আয়ুরি কিঞ্চিৎ কথা আছে।' এক হাতে কিখনো তালি বাজে না, এবং এস্থলেও তাহা কখনো সম্ভব হয় নাই।

দেশের এই দারুণ ছদ্দিনে, "নরম-পন্থী"রা আজো যদি তাঁহাদের গৌরাঙ্গামুরাগ কিঞ্চিৎ পরিমাণে সংযত, উপশ্মিত ানা করেন তবে দেশের ও দশের মুখ-পাত্রস্বরূপ নেতৃপদবীতে অ্বিষ্ঠিত রহিবার তাঁহারা কোনমতেই যোগী নহেন। আজো থাহারা "ভয়ে ভয়ে যাই; দয়ে ভয়ে চাই।"—এই নীতির অমুসরণ করিতে চাহেন, তাঁহাদের শান্তি-প্রিয়তার যতই কেন প্রশংসা না করি, অন্তরে তাঁহাদিগকে অনিবাধ্য বোষে ও তঃসহ মনস্তাপে ধিকার না দিয়া থাকিতে পারি না। পর-নির্ভরশালতা বা পর-মুখাপেক্ষিতা যোগ্যের---সমর্থের ও নেতার ধর্ম কোনকালেই হইতে পারে না,— স্বাধীন কি প্রাধীন উন্নতিকামী জাতির চিরস্তন ইতিহাসই এ উক্তির সমর্থক সাক্ষীস্বরূপে আজিও বিশ্বে দেদীপ্যমান রহিয়াছে। আত্ম-বিকাশেই আত্মপ্রসাদ বা আনন্দের উদ্ভব। আত্ন-শক্তির চর্চ্চা দারা আপনাকে না জানিতে পারিলে, পরামুগ্রহে সাফল্য লাভের কামনা হর্লভ হরাশা মাত্র। পরে হাতে তুলিয়া দিবে তবে থাইব,—ইহা জাগ্রতের ধর্মান্থমোদিত নহে।

স্বীকার করি—"নরম দলের"ই চেষ্টা ও উত্যোগে, জড়-ভাবাপর বঙ্গদেশেও আজ জাতীয় শিক্ষায়ুষ্ঠানের—ব্যবসায়-বাণিজ্য প্রভৃতির কিঞ্চিৎ প্রতিষ্ঠা হইতে আরম্ভ করিয়াছে। এই জন্মই, আমি তাঁহাদেরি প্রসঙ্গে—তাঁহাদেরি স্কন্ধে এই কর্ম্ম না করার চাপটা ফেলিতে চাই। "গরম দল" গাঁহাদের ছারা দেশের কোন স্থায়ী অনুষ্ঠান সম্পন্ন হয় না তাঁহাদের প্রতি নিম্নমার বা অলসের কোন অভিযোগ উত্থাপন করা, জনাবশুক। কিছু করিয়াছেন বলিয়াই, কর্মাক্ষেত্রে যোগ্যতার পরিচয় পাইয়াই, আমি "নরম দলে"র প্রতি আমার বর্ত্তমান বক্তব্য নিদিষ্ট করিলাম। কিছু করিয়াছেন বটে; কিস্ক, তাহাই কি প্রচুর ? ছর্ভিক্ষে, অনশনে, রোগে নির্যাত্তনে দেশের এই যে লক্ষ লক্ষ ভ্রাতৃত্বল আজ্ব পিণাসায় শুষ্ক-তালু হইয়া, মৃত্যুর হিমাঞ্চলের, অস্তরালে তাহাদের ঐ যাতনা-

জার্ণ দেহাস্থিত ল লুকায়িত করিতে লালায়িত, তাহাদিগকে সান্ধনা দিবার জন্ত—তাহাদের ঐ ক্ষুধা-তৃষ্ণাতুর শরীর স্থাদ্যপানীয়ে পরিপুষ্ট রাথিয়া, তাহাদের লজ্জা নিবারণের জন্ত কয়জন "নরম-পন্থী" নেতার উত্যোগ বা আগ্রহ লক্ষিত হইতেছে ? ইহাই কি অক্কত্রিম দেশ-হিতৈষণা ?—ইহাই কি নেতার স্থধর্ম ? কোথা গেলে আজ্র "দ'ার সাগর" বিদ্যাসাগর, কোথা রহিলে আজ্র— ধর্ম-প্থ-নির্দেশক রামক্ষণ্ণ, রামমোহন, আইদ তোমরা এই পথ-লাস্ত প্রথিকর্ন্দের নয়ন ঝলসিয়া, তোম'দের ঐ অক্রত্রিম, দিবা আদর্শের আলোকে ও পুণো এই তমসার্ত বঙ্গ উদ্ভাসিত, আমোদিত করিয়া;—আমরা তোমাদের রাজীব-চরণে ভক্তি-বিনম্র-কোটিশির বিলুঞ্জিত করিবার জন্ত ব্যাকুল হইয়াছি।

বাহারা আজ মনে ভাবিতেছেন—রাজনৈতিক আন্দোলনে দেশের একমাত্র মুক্তিপঞ্চা আবিষ্কৃত হইবে, আমি তাহাদিগকে বলিতে চাহি—শাস্ত হৌন, আশস্ত হোন, কাস্ত হৌন, শাস্ত হৌন, লান উপায় বিদ্যমান রহিয়াছে। যশোলিপার কুহকজাল হইতে ক্ষণকালের জ্বন্থ আপনাদিগকে বিশ্লিষ্ট করিয়া, বক্তৃতা ও সভার কারা-মোহ হইতে কিয়ৎপরিমাণে অপস্তত হইয়া, তাহারা একবার দেশের প্রকৃত উপকার-সাধনে,—মায়ের ছংথের যথাওু নিদান অবগত হইয়া, তাহার চক্ষের ঐ দর-দরিত ধারা-প্রবাহ ক্ষণেক সংক্ষ রাথিতে যত্নশাল হৌন।—দেশের ছংথ ঘূদিবে, মায়ের দার্যখাসে দেশ আর এমনভাবে জ্বান্না যাইবে না, লক্ষ-সিদ্ধি-পক্ষে প্রকৃত পদ্বা উদ্বাটিত হইবে; এবং তাহারাও তথন একতার অমৃতনির্বরে স্নাত ও শুদ্ধ হইয়া প্রকৃত স্বরাজে দৃঢ় প্রতিষ্ঠ হইবেন।

আমি রাজনৈতিক আন্দোলনের বিরোধী নহি। আমিও যে স্বরাজ-লাভ-কামনা ফদয়ে পোষণ করি না, এমত নহে। তবে, আমি শুদ্ধ এই কথা বলিতে চাই যে, রাজ-নীতিতেই আমাদের মোক্ষলাভের কোন আশা নাই। সত্য সত্য দেশের ও আপনার হিতাফুঠান করিতে হইলে, আমাদের সাধ্যায়ত্ত অস্তান্ত দিকেও নেতৃগণের দৃষ্টি ও শক্তি প্রসারিত, হওয়া, প্রয়োজন। স্বদেশকে সম্পূর্ণরূপে স্কৃষ্ট করিবার জ্বন্ত ভাল করিয়া তাহাকে জানা চাই ও তাহার সর্ব্বাঙ্গীণ সেবা করা চাই। খবে ঘবে আজ বর-বঞ্চিতা বা যোগ্য মূলের ক্ষতি-পূরণে ক্ষেক্ষা, শত শত কুমারীর দীর্ঘধাস পড়িতেছে; গৃহে গৃহে গৃহে উন্নতিকামী প্রবাস-যাত্রীর চিরবিরহ-ছঃথে জনক জননী ও আত্মীয়-স্বজনের অশ্রুধারা নিয়ত ঝরিয়া যাইতেছে; চির-দরিদ্রের পর্ণকুটীরে অজাতগুদ্দ যুবক সকল জায়াপুত্রের স্বাস্থ্য-চিস্তায়— রক্ষণ-পোষণেয় কঠোর ছর্ভাবনায়— অদৃহ-বাদী, মুমূর্ব মত, সঙ্কীর্ণ চিন্তে, "মরণেরে শ্রাম-সমান" জ্ঞানে হর্কাহ, লাঞ্ছিত, অকাল-জার্ণ-জীবন-জালায় জলিতেছে; আর, ঐ দ্বে—সৌরভ-প্রাবী, নন্দন-জাত পারিজাতের স্থায় অমুপমা, লক্ষ লক্ষ অকলঙ্ক কল্যাণ-প্রতিমা কুলীন বিধবাগণের বিমলিন বদন-স্থধাংগু দৃষ্টিগোচর হইতেছে;— এসকলের প্রতি— এই সব সর্কনাশকর সামাজিক পরিণামের প্রতি—কই, কাহার, কোন্ বিশ্রুত-কীর্ত্তি নেতার যত্ন ও অধ্যবসায় লক্ষিত হইতেছে গ

' আমরা হিন্দু-মুসলমানের ঐক্য-প্রার্থী। সত্য বটে !—
তবে কেন এখনো বদ্ধমূল বিদ্বেষে পাকশালার অন্ন-ব্যঞ্জন
হইতে পাক-পাত্রাদি পর্যান্ত পরিত্যক্ত, সংস্কৃত ও নবীভূত
করিবার জন্ম ঐ প্রথাতিনামা নেতৃবরের আজ এ হাস্যকর
উদ্বিধ্ ? হা-স্বরাজ ! হা-স্বদেশী !

তার পর, ঐ দেখো, ঐ গ্রামথানি !--ব্যাঘ্রশুগালের বিহার-গহনে পরিণত, জনমানবহীন, পরিত্যক্ত, অনাদৃত, উপেক্ষিত। কেন? ঐথানেই না তোমার পিতৃপিতামহ আপনাদের কীত্তি-কলাপ বজায় রাথিয়া, অসংখ্য স্বন্ধন-পূর্ণ পরিবার শত শত বৎসর ধরিয়া, প্রতিপালন করিয়া আসিয়া-কোন অপরাধে আজ ঐ প্রমৃক্ত প্রকৃতির খ্রাম-রম্য অঙ্গ-খানিতে হেলায় পদ-প্রহার করিয়া, আজ এই কোলাহল-কুৰ, অট্টালিকাকণ্টকিত, সহামুভূতিশৃত্য বিভ্ৰম-আবৰ্ষ্টে তুমি নিবিষ্ট হইয়া বহিয়াছ ? বিলাসলালসার সেথানে বুঝি এত অবকাশ ছিল না ? "ল্যাজারস-আরমি-ন্যাভি"র কৌচ-' সোফা "কামফর্ট-লাক্সারি" বৃঝি এতটা সে সরল গ্রাম্য-, জীবনে মিলিত না ? বলি—ওহে কপটাচারী, হতভাগ্য "স্বদেশী"-নেতা, মা-ধরণীর অঙ্গে তোমাকে ধারণ করিয়া রাথিবার বল যে আর নাই! এথনো ভোমার কণ্ঠ-স্বর চিরতরে নীরব হইল না ় হা— মধুস্দন !

ঐ গ্রামে ছিল একদিন—যে দিন মোটা কাপড় পরিয়া ভট্টাচার্য্যমহাশয় নামাবলীর অস্তরালে তাঁহার সরল, নিস্পৃহ সবল হৃদয় থানি লুকাইয়া, পথদিয়া হাঁটিয়া যাইতেন; আর, তাঁহার সেই দেব-প্রসাদোজ্জল পুণ্য-প্রভার পদতলে চতুম্পার্শ্বস্থ, প্রফুল্লানন স্থাধিবাসিবৃন্দ বিনতমন্তকে আহুগত্য স্বীকার করিতে গর্কিত হইত। আরো ছিল এখানে— ঐ গ্রামে—প্রতি সম্পন্নের গৃহ-প্রান্ত-বিস্থৃত, স্থনীল স্বচ্ছ, কমল-দল-সমুজ্জল, প্রশস্ত দীর্ঘিকা; গোয়ালে অমৃতবতী গাভী ছিল; গোলায় কাঞ্চন-স্থলর ধান্য ছিল; গৃহস্থের বাহুল্য-বর্জিড, স্বচ্ছুন্দ জীবন-যাত্রার স্বাস্থ্য ছিল, সৌন্দর্য্য ছিল, সঙ্গতি ছিল ৷ আর আজ ?—"নাই নাই, কিছু নাই, শুধু হাহাকার !" এখন যাহারা দেই গ্রামে বসতি করিতেছে তাহাদের অন্ন নাই, বন্ত্র নাই, অর্থ নাই, সামর্থ্য নাই; এখন তাহাদের—"সম্পদ মাত্র জঠর ভরা পীলে !" বলি ওগো স্বদেশ-প্রাণ "স্বদেশী" নেতা, লাজের মস্তকটি দংষ্ট্রা-নিপিষ্ট করিয়া, এমনভাবে উদরদাৎ করিতে একটুও কি কুষ্ঠিত হইলে না ? স্বদেশের জন্য বড়ই প্রাণ কেমন করে,—না ?

যাহাকিছু দেশের নৃতন হইয়াছে বা হইল তাহা ইহাদেরি দারা সাধিত হইয়াছে বলিয়া, "গ্রমদলে"র প্রতি লক্ষ্য না করিয়া, "নরমদলে"র উদ্দেশেই আমি এ সকল অপ্রিয় কথার অবতারণা করিলাম।—"বুঝে' দেখে৷ যে জানো সন্ধান!" যশের গোলাপ-গরিমা-দীপ্ত বর-মুকুট পরিতে হইলে কণ্টকা- ঘাত সহিবার সাধ্য থাকা চাই।

আমি বলিতেছিলাম—ইহাই আমার মুখ্য কথা যে, "রাজ-নীতির চর্চা একটু অল্প পরিমাণে করিয়াও, আমরা আত্ম-শোধনে—আত্মোন্নতি-সাধনে—যথার্থ স্বদেশীর স্থায় লক্ষ্যপথে অগ্রসর হইতে সমর্থ। কিন্তু, দেশের কল্যাণ অপেক্ষাও ঢাক পিটাইয়া গলা ও তৎসহ নাম জাহির করাই থাহাদের প্রধান উদ্দেশ্য ও চরম অভিপ্রায় তাঁহাদের নিকটে রাম-গুণ-কীর্ত্তন বা ধর্মের কাহনীসর্ব্বথা স্কফল-দান্নী হইবে কি ? তবু, কি করিব ?—'স্বভাব না যায় ম'লে।""

আবার, তাহাও বলি—রাজনীতির বড় একটা ধার না ধারিলেও, জিজাসা করিতে পারি না কি যে, "সাধিয়া সোহাগ" ও "যাচিয়া মান" না করিয়াও রাজনীতির সাগর-মন্থন, সম্ভব কিনা ? একতা-বিরহিত, স্বার্থান্ধ, কপটাচারী- দের কথার আন্থা স্থাপন করিরা, উদারনৈতিক মহাজ্ঞনের। তাঁহাদের হতে তাঁহাদের কাম্য ঐ বিমান-কুস্থম ধরিয়া আনিয়া দিবেন কি ? সাধ্যায়ন্ত বিভাগে গাঁহাদের শক্তির কোন পরিচয় নাই,—তৈল-ম্রক্ষণ-ক্ষম, ঢাকার এই প্রখ্যাতনামা নেতৃবরের ন্তায় — রাজ-কুল বিশ্বাস করিয়া অন্তান্ত ব্যাপারে (বিশেষ স্বায়ন্ত-শাসনে) তাঁহাদিগকে কর্ম্মক্ষম বা স্থযোগ্য বলিয়া স্বীকার করিবেন, ইহা কোনমতেই সন্তবপর নহে।

রাজ-নীতিরই যদি চর্চ্চা করিতে চাও তল্পে দেশের ঐ প্রকৃতি-পৃঞ্জকে—অশিক্ষিত জন-সমষ্টিকে শাসন-প্রণাদী-সম্পর্কে, উদ্ধৃতভাবের দমন ও সংযমের বিষয়ে অথবা অস্তান্ত ব্যাপারে শিক্ষিত করিয়া তোল। তাহাদের মধ্যে আপনা-দিগকে মিশাইয়া দিয়া তাহাদের অদ্ধকার দূর কর,—তাহাদের নয়ন জ্ঞানাঞ্জনে অন্থলিপ্ত কর; আর সেই সঙ্গে নিজেরা শক্ত হও, যোগ্য হও, এক হও। কিন্তু, এ কথায় কি রাজনিতিক মোক্ষাভিলাধীদের মনে তৃপ্তি আসিবে ?—বোধ হয় তো না! কারণ তাঁহাদের রাজনৈতিক আন্দোলন করিয়া, ইংরাজকে গালি দিয়া, সংবাদপত্র সহায়ে নিজেদের নাম প্রচার করা চাই-ই!

্রাস্থলে কেহ কেহ কহিবেন—"তাহাই বা পারি কই 🍳 জ্ঞান-সাধারণের সহিত মিলিবার পথও তো বন্ধ হইয়া যাইতেছে। তাং।দের কাছে পাইবার চেষ্টা করিতে হইলেও কি শাসক-সম্ভোষ-বিধান, স্থপরামর্শ নহে ?" আমি তত্ত্তরে বলিতে চাই-ধর্মাকথার প্রসঙ্গে, হুরভিদদ্ধিহীন সত্যামু-সন্ধানে ও জ্ঞান-বিস্তৃতিব্যাপারে বাধাদান করিতে কেনই বা রাজ্য-রক্ষণ-প্রয়াসী ইংরাজ-সমাজ আপত্তি করিবেন গ আর যদি সেরূপ বাধা দেনই তবে যতদিন পারা যায় তত-দিনই শিক্ষা দিতে চেষ্টা করিলে ক্ষতি কি ? সকল কার্যোরই নিয়ম আছে, "ফলী" আছে, পদ্ধতি আছে। যে যেমন তাহার সহিত তদ্ধপ ব্যবহার করা, ত্যাগীর পক্ষে সঙ্গত না হইতে পারে; কিন্তু, বাসনা পূর্ণ-চিত্ত সংসারী বা পার্থিব স্থ-সম্পদ-কামীর পক্ষে তাহাই কর্ত্তব্য। যদি যথার্থ ই স্বদেশী জন-সাধারণকে স্থবুদ্ধি দিতে চাও তবে তাহার যথেষ্ট সত্নপায় আছে ; কিন্তু মর্কট-স্থলভ চাঞ্চল্য বা নির্ব্বাদ্ধিতার প্রশ্রম্ব কোনদিন্ই শাসকগণ দিতে প্রস্তুত নহেন। তাঁহারা অবিমিশ্র ধর্ম-চর্চ্চা করিতেই এদেশে আদেন নাই; তাঁহারা রাজ্যশাসনও করিবেন!

"গরমদলে"র প্রতি একণে কুদ্র হু'একটি কথা বলিয়া আমি এথন আমার এতৎসম্পর্কীয় বক্তব্যের উপসংহার করিতে চাই। আমার প্রথম ক্বিজ্ঞান্ত--তাঁহারা কি চাহেন ? "সদেশীভাবে স্বরাজ-লাভ" ?—উত্তম। কিন্তু, কথা হইতেছে এই যে, বর্ত্তমান কংগ্রেস-পশু-ব্যাপারে কেন তবে তাঁহারা বিলাত ও অস্তান্ত দেশেরই দষ্টাস্ত দেখাইয়া বলিতে-एक एक, "यथन श्वाधीनजारका ७ **এट्न मनामनि ७ म**र्सा-মালিগু আছে তথন আর আমাদের পক্ষে ইহা দোষের কেন হইবে ৫ ইহা তো জীবনের লক্ষণ, প্রাণেরি তো ম্পান্দন ইহাতে দৃষ্ট ও অমুভূত হইতেছে !" এ কথা শুনিয়া তঃথও হয়, রাগও হয়। বলি—তোমার কোন স্বদেশী দৃষ্টান্তে দেখায় যে বিবাদেই—বিপ্লবেই শান্তি ও একতা স্থাপিত হইবে ? আমাদের দেশ গেলই তো ঐ দোষে। কুরু-পাণ্ডবে যুদ্ধ, হিন্দু-মুদলমানে বিবাদ, ভা'য়ে ভা'য়ে বিরোধ, গৃহে গৃহে মতান্তর ! এ সবের ফলে বড় উন্নতি-মঞ্চেই আজ আমরা অধিষ্ঠিত হইয়াছি.--না ৫ কল্পনা হইতে একটু প্রত্যক্ষে নামিয়া আইস। দেখো--গৃহবিবাদ ও মনোমালিভ্রেট এ সোণার দেশ আজ দাব-দগ্ধ হইয়াছে। তবু যদি বল---"্র সব স্বাধীন জাতিরা তো বিলোপ পাইতেছে না ? তাহারা দলাদলি করিয়া তো বরং দেশেরি উপকার করিতেছে!" তবে সে কথার আমার উত্তর— তাহারা স্বাধীন জাতি! মূলে তাহারা এক; তাহাদের সকলেরি মনটি দিক-নির্ণয়-যম্মের কাঁটার স্থায় ঐ স্থদেশেরি দিকে নির্দিষ্ট হইয়া বহিয়াছে: তাহারা ব্যক্তিগত স্বার্থকে तिम-चार्थ निमग्न कतिमा ठतम चार्थ উপनी इंटें क् শিথিয়াছে। তাহাদের পক্ষে এরূপ দলাদলি পরিণামে একতার বিদ্ন না জন্মাইয়া, বরং দৃঢ়ীভূত করে ও দেশের হিতামুগ্রানেই তাহা নিঃশেষ হয়।—তাহাদের কথা স্বতন্ত্র। চাঁদের সহিত পেচকের উপমা ? হায়, তাহা হইবার নহে। আগে এক হও, যোগা হও; তারপর, ঐ সর দৃষ্টাস্ত দেখাইয়া, অমুকরণে প্রবৃত্ত হইও। এখন কেন এ সব অন্ধিকার চর্চ্চা করিয়া দেশের ও নিজেদের সর্বনাশ সাধিতেছ ? অনেক কাজ আছে, তারপর ঐ সব হইবে: অনেক সাধনা আছে, তারপর সিদ্ধির কামনা অন্তরে স্থান বিও; অনেক দিন এখনো বাকি আছে তারপর এ ঘন-ংঘারা অমানিশান্তে আনন্দ-তপন সমৃদিত চইবে। কিন্তু এখনি কেন প

তবে কি এখন তোমাদের কোন কর্ত্তব্য নাই ?—
আছে। গৃহে গৃহে গুর্ভিক্ষ আছে, ব্যাদি আছে, শোক
আছে, তঃথ আছে: – সহান্তভৃতির শান্তি-বারি-সিঞ্চনে সে
সব জালা কুড়াইয়া দাও! গ্রাম আছে, ক্ষেত্র আছে, বৃদ্ধি
আছে, অর্থ আছে:—অধাবসায়ের অদমা প্রভাবে স্থপের,
স্থ-অর, স্থ বন্ধ্ব, সাক্তন্দা দেশ ভরিয়া ঢালিয়া দাও!—-দেশে
সাস্থা দিরিয়া আস্থক, মনে আনন্দ ও বলের সঞ্চার হৌক,
শরীরে শক্তি ও শৃত্তির সংস্থান হৌক; তথনি এক হইতে
পারিবে, তথনি স্বার্থকে দেশের পায়ে বলিদান দিতে
ব্যাকুলতা জন্মিবে, এবং তথনি জানিবে

"ভাই ভাই— এক ঠাঁই! ভেদ নাই, —ভেদ নাই"!

নতুবা এ বঙ্গ-ভঙ্গের বিশ্বদ্ধে আন্দোলন করিয়াও তেমন কোন ফল নাই; আর প্রেত-দৌরায়োর অন্ত্করণে । লয়-সাধনে নিযক্ত হইয়াও কোন লাভ নাই!

সমাজ বহিল অন্ধকৃপে পরিণত হইয়া !— তাহাকে বিশ্ব-সমাজ পারাবারের সহিত সন্মিলিত কর, তাহার উপরে মুক্ত বায়ুর ও বিশ্ব-চক্ষ্ জগজ্জোতির আলোক ও উজ্জ্বলোর অবাধ অধিকার প্রদান কর। নতুবা, এ পঙ্কিল আবর্ত্তের বারিপানে তোমরাই যে স্থানিশ্চিত মৃত্যুমথে নিপাতত হইবে! সমাজ সংস্কার কর, মুসলমানকে আপনার কব, ভা'য়ের তথে তুর্দ্ধশা বিমোচিত কর; স্কুস্থ হও, এক হও, সমাহিত হও;—তোমাদের মধ্যে সঙ্গতি ও সৌন্দর্যা নিত্যবিরাজিত হোক!

একি বিতত্তা বা বিরোধের সময় ? এক হও, এক হও, এক হও, এক হও ! নিজেদের অন্তরে কল্পনা ও লক্ষ্যের যদি সত্যা সত্যাই কোন পার্থক্য থাকে, থাকুক্ তাহা। মিলের প্রতিষ্টি রাথিয়া, আগে একতাবদ্ধ হও, গুণবান হও, সমর্থ হও। মায়ের প্রতি একবার চাহিয়া দেখো দেখি ? কি দেখিতেছ ?—সম্মূর্ণ মৃমূর্ণ জননীর শ্যাপার্শে দাঁড়াইয়া, কোন্ সুসস্তান কলহ করে—চাঞ্চণ্য প্রকাশ করে—শক্তি

ও সৌজন্তের অপচয় করে ? স্থির হও, দৃঢ় হও, এক হও। বিনি ধর্মসংস্থাপনার্থে যুগে যুগে স্মুব হ'ন, সেই বিপদ-ভঞ্জন দীনবন্ধই তোমাদের সহায়, সেই অনাথ শরণ বিশেশরই তোমাদের আশ্রয়, সেই শ্রীভগবানই তোমাদের বল-বিধাতা।

তোমাদের কিসের ভাবনা ? একবার-একবার অক-পটে নিজেদের ক্ষুদ্র, গণ্ডীবদ্ধ স্বার্থ বিশ্বত হইয়া, সেই মহান অনস্ত দেবাধিদেবে আপনাদের সকল কর্মফল সমর্পণ করিয়া, তাহারি প্রতি অসাম নির্ভর স্থাপন পূর্ব্বক, অকুতোভয়ে দেখো দেখি—মায়ের হরবস্থা; ভাবো দেখি—দেশের কল্যাণ; কর দেখি - প্রকৃত কর্মা।--লান্তি কুহক জাল অপসারিত হইয়া যাইবে; দেশে আবার শান্তি ও সকল সৌন্দর্যা সম্চ্চুসিত হউবে; লক্ষ্য লাভের সকল পন্থা অনায়াস-মুক্ত হইবে; সত্যয়গ পুনরাগত ভাবিয়া, নিথিল-ভূলোক রোমাঞ্চিত-তমু হইয়া, সাগ্রহে, শ্রদ্ধা-বিশ্বয়পূর্ণ, অনিমেষনেত্রে তোমাদেরি প্রতি চাহিয়া দেখিবে; আর, তথন এথানে—এই বঙ্গেরই গৃহাঙ্গণে তোমাদের অগণ্য কর-প্রকোষ্ঠে রাথী পাঁধিয়া দিয়া, তোমাদের ভগিনীগণ তাঁখাদের কল্যাণ-কর্ষিত, অয়ত শুভশব্ম মূহুমু্ছুঃ ঝক্কুত করিয়া তুলিবেন; এবং তোমরা ভক্তি-পরিপ্লৃত অস্তনে,— মা'কে হৃদয়-শতদল-সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত রাখিয়া,-- আনন্দো-দ্বেলিত সমস্বরে, স্থলালিত কপ্তে, নাচিয়া নাচিয়া গাহিঁয়া উঠিবে— বন্দে মাতরম্!

এীদেবকুমার রায় চৌধুরী।

## नर्छ (कन्डिन्।

মান্থৰ কথনই চিবজীবী হয় না। স্থতবাং আশীতিপাৰ বৃদ্ধ লওঁ কেলভিন্ তাঁহাৰ স্থানীৰ্থ জীবন ও অপৰিমেয় শক্তিকে বিজ্ঞানেৰ উন্নতিকল্পে নিঃশেষে ব্যয় কৰিয়া জীবনেৰ সদ্ধ্যায় যথন বিশ্ৰামেৰ আয়োজন কৰিতেছিলেন, তথন কাল যদি তাঁহাকে তাহাৰ শান্তিময় উদাৰক্ৰোড়ে টানিয়া লইয়া থাকে, তবে তাহাতে বিশ্বয় বা ক্ষোভেৰ কাৰণ নাই। ছঃথেৰ বিষয় এই যে, ডাক্লইন্, ম্যাক্সওয়েল, হক্সলি ও টিন্ডাল প্ৰভৃতিৰ মৃত্যুৰ পৰ্বও অতীত ও বর্ত্তমানেৰ তিন্তা ও ভাবেৰ মধ্যে যে নিগৃত্বন্ধন রক্ষা হইয়া আসিতেছিল, লর্ড কেল্ভিনের মৃত্যুতে বৃঝি বা তাহা ছিল্ল হইয়া যায়। নানা শাগাপ্রশাথা বিশিষ্ট বিজ্ঞানকে সঙ্কীর্ণ গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ রাথা
যেমন এক মহাদোষ, বাহিরের নানা অবাস্তর ব্যাপার ও
আবর্জ্জনাকে তাহার ভিতরে স্থান দেওয়াও ততোধিক
মহাদোষ। লর্ড কেল্ভিনের নেতৃত্বে ইংলণ্ডে বিজ্ঞান
এপর্যাস্ত নিচ্চলুষ ছিল। এই মহারগীর অভাবে সার্ অলিভার
লক্ষ্ প্রমুগ নব্য নেতাদিগের দারা ইংলণ্ডের প্রীক্ষাগারে
মার্কিন্ভূতের আবিভাব অসম্ভব হইবে না। এই ভৌতিক
নৃত্যে নিউটন্ হার্শেলের কর্মাক্ষেত্র ইংলণ্ডের পূর্ব্ব পবিত্রতা ও
মহিমা কতদ্র অক্ষুয় থাকিবে, তাহা এখন নিশ্চয়ই চিস্তার
বিষয় হইয়া দাঁড়াইবে।

রাজার মৃত্যুতে রাজিসিংহাসন শৃন্ত থাকে না, এবং ব্যাহবদ্ধ সমাজে অধিনায়কের অভাব হইলে, অধিনায়ক আপনা হইতে আসিয়া শৃন্তস্থান অধিকার করে। কিন্তু লর্ড কেলভিনের মত রাজা ও অধিনায়ক কোথায় ? যে সাধারণ শাস্তজান ও কার্যাকুশলতার অপূর্ব্ধ সন্মিলন লর্ড কেলভিনকে বৈজ্ঞানিকসমাজের নেতৃত্ব দিয়াছিল, ইংলণ্ডে কোন পাণ্ডতেই ত তাহা, দেখা যাইতেছে না। আধুনিক বিজ্ঞানকে গাণারা নিজের হাতে গাড়িয়া মহিমাময় করিয়াছেন, অতি অল্পদিনের মধ্যে আমরা তাহাদের তিন চারিটিকে হারাইয়াছি। রসায়নবিদ্ মেণ্ডেলিফ এবং ফরাসী পণ্ডিত কোরি ও বাংলোর মৃত্যুতে যুরোপের বিভিন্ন দিক্ হইতে সত্যই এক একটি দিক্পালের পতন হইয়াছে। লর্ড কেলভিনের মৃত্যুতে যুরোপের আর এক দিক্ হইতে যে আর একটি দিক্পালের পতন হইল, তাহা অবগ্রই স্বীকার করিতে হইবে।

লড,কেল্ভিন্ ১৮২৪ খুষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করেন। ইহাঁর পিতাও একজন স্থপতিত লোক ছিলেন। মাদ্গো বিশ্ব-বিভালয়ে বছকাল গণিতের অধ্যাপনায় নিযুক্ত থাকিয়া ইনিও স্থাশ অর্জন করিয়াছিলেন। এই প্রকার পিতার প্র্যবেক্ষণের অধীনে থাকিয়া পুত্র যে স্থাশিক্ষত হইবেন তাহাতে আর আশ্চর্যা কি ? কেল্ভিন্ দশ বৎসর বন্ধসে প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া একুশ বৎসরে কেম্বিজের শেষ পরীক্ষায় উপস্থিত হইয়াছিলেন, এবং পরীক্ষায় দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়া বহু সন্মানে ভূষিত ইইয়াছিলেন। এই সময়ে জড়তত্ত্বের গবেষণার উপযোগী ভাল পরীক্ষাগার ইংলণ্ডে মোটেই ছিল না। কেম্ব্রিজের অবস্থা তথনো থুব শোচনীয়। নিউটনের সময়ে পরীক্ষাগারের অবস্থা যে প্রকার ছিল, ভাহার তথনকার অবস্থা প্রায় তদ্রপই রহিয়া গিয়াছিল। ফরাসী পণ্ডিতদিগের স্কুযশ এই সময়ে জগৎময় পরিব্যাপ্ত হুইয়া পড়িয়াছিল। যুবক কেলভিন্ তাঁহার সেই অদমা জ্ঞানলিপীয় চালিত হইয়া সেই বিজ্ঞানের কেন্দ্রের দিকে ছুটিয়াছিলেন। স্থপ্রসিদ্ধ ফরাসী বৈজ্ঞানিক রেনো (Regnault) তথন পূর্ণ উন্থমে জলীয় বাষ্পের তাপ রক্ষার ব্যাপার লইয়া গবেষণায় নিরত। লড কেলভিন্ ইহাঁরি অধীনে কিছুদিন পরীক্ষাগারের কাজকর্ম্ম শিক্ষা করিয়াছিলেন। কিন্তু ফ্রান্সে তাঁর আব অধিক দিন থাকা হইল না। এক বৎসবের মধ্যে স্বদেশে ফিরিয়া আসিয়া তাঁখাকে গ্রাসগো বিশ্ববিভালয়ে জডবিজ্ঞানের অধ্যাপনার ভার গ্রহণ করিতে হইয়াছিল। সেই সময় হইতে স্থদীর্ঘ ৫৩ বৎসরকাল লর্ড কেলভিন ঐ অধ্যাপকের কাজেই নিযুক্ত ছিলেন, এবং যে দকল মহাবিদ্ধার ইহাঁকে অমরত্ব দিবার উপক্রম করিয়াছে, তাহার অধিকাংশই ইনি গ্লাস্গোর অধ্যাপকের আসন হইতেই জগতে প্রচার করিয়াছিলেন। গত অদ্ধ শতাব্দী, ধরিয়া এক কেলভিনেরই জ্বন্ত প্রাসগো বিশ্ববিভালয় বৈজ্ঞানিকজগতের এক মহাতীর্থ হইয়া দাড়াইয়া-ছিল।

লর্ড কেল্ভিন্ তাঁহার অধ্যাপকজীবনের প্রারম্ভেই তাঁহার অসাধারণ প্রতিভা ও স্ক্ষদর্শনের পরিচয় দিয়াছিলেন। এই সময়ে ভৃতত্ত্ববিদ্গণ ভৃগর্ভস্থ শিলাস্তরের উৎপত্তিকাল নিরূপণ করিয়া পৃথিবীর বয়ঃকাল নির্দ্ধারণের চেষ্টা করিতেছিলেন। ইহাঁরা হিসাব করিয়া দেখাইয়াছিলেন, পৃথিবী সহস্র কোটী বৎসরেরও অনেক পূর্বের জন্মগ্রহণ করিছিল। লর্ড কেল্ভিন্ এই গণনার বিরুদ্ধে জন্মগ্রহণ করিছিল। লর্ড কেল্ভিন্ এই গণনার বিরুদ্ধে ঘোর প্রতিবাদ আরম্ভ করিয়াছিলেন, এবং তাপক্ষম দ্বারা এখনকার শাতল অবস্থায় আসিতে পৃথিবী কত বৎসর অতিবাহন করিয়াছে তাহা স্থির করিবার জন্ম গণনা আরম্ভ করিয়াছিলেন। গণনায় পৃথিবীর বয়স দশকোটী বৎসরের অধিক হইল না। এই ব্যপার অবলম্বন করিয়া ভৃতম্বিদ্

গ্রাণের সহিত লও কেল্ভিনের জনেক তর্কবিতর্ক চলিয়াছিল, এবং শেষে কেল্ভিনই জ্বয়্ক্ত হইয়াছিলেন। লোকে ব্ঝিয়াছিল লও কেল্ভিন্ সাধারণ অধ্যাপক নহেন।

তাপ ও কার্য্যের যে নিগৃঢ় সম্বন্ধ (Thermodynamies) আজ বিজ্ঞানীজ ব্যক্তি মাত্রেরই নিকট স্থপরিচিত, লর্ড কেল্ভিনই তাহার অম্রতম প্রতিষ্ঠাতা। মেয়ার,জুল ও কার্নো (Carnot) প্রভৃতির সহিত লর্ড কেল্ভিনও এই এই আবিষ্ণারের সমান যশোভাঁক বলিয়া মনে হয়। ইহা ছাড়া তাপসম্বন্ধীয় আরো অনেক গবেষণা ও আবিদ্ধারে ইনি অসাধারণ প্রতিভার অনেক পরিচয় প্রদান করিয়া-ছিলেন। কিন্তু প্রতিভার পূর্ণ বিকাশ তাঁহার বৈত্যতিক গবেষণাতেই বিশেষরূপে প্রত্যক্ষ করা যায়। ১৮৫৫ সালে যথন সমদ্রতলে টেলিগ্রাফের তার বসাইবার কল্পনা চলিতে-ছিল, লর্ড কেলভিন সেই সময়ে গণনা করিয়া দেখাইলেন, তারের দৈর্ঘ্য যতই অধিক হয় সঙ্কেত চলাচলে ততই বিলম্ব আসিয়া পড়ে। গণনার ফলে অনেকে হতাশ হইয়া পড়িয়া-ছিলেন, এবং কেহ কেহ কেল্ভিনের গণনার প্রতিবাদ আরম্ভ করিয়াছিলেন। কেলভিন কাহারো কথায় কর্ণপাত করেন নাই। তড়িৎপ্রবাহের অত্যন্ন পরিবর্ত্তন ধরিবার উপযোগী কোনও যন্ত্র উদ্ভাবন করিবার জন্ম তিনি মনঃ-সংযোগ করিয়াছিলেন। ইহাতে অতি অল্পদিন মধ্যে বার্ন্তা-বহনের উপযোগী ভাল তার, এবং অতি সুন্দ্র তড়িৎবীক্ষণযন্ত্র (Mirror Galvanometer) উদ্ভাবিত হইয়া পড়য়াছিল। সমুদ্রপারে বার্তাবহন থাহারা অসম্ভব মনে করিয়াছিলেন, কেলভিনের কৃতকার্য্যতায় তাঁহারা অবাক হইয়া পড়িয়া-ছিলেন। ইহা ছাড়া এই সময়ে লর্ড কেলভিন্ কর্তৃক বিহাৎ ও চুম্বক সম্বন্ধীয় আরো অনেক যন্ত্র উদ্ভাবিত হইয়া-ছিল। অপর কোনও নৃতন যন্ত্র অভাপি সেই সকল পুরাতন যন্ত্রের স্থান অধিকার করিতে পারে নাই।

পূর্ব্বে নৌচালনার উপযোগী ভাল দিক্দর্শন যন্ত্রের
বড় অভাব ছিল, এবং অভাস্তরূপে সমুদ্রের গভীরতা পরি'মাণেরও কোন স্থব্যবস্থা ছিল না। লর্ড কেল্ভিন্ এই চুইটি
ব্যাপার লইয়া অনেক পরীক্ষাদি করিয়াছিলেন। শুনা যায়
এক দিক্দর্শন যন্ত্রটিকেই নিভূলি ও স্থব্যবস্থিত করিতে
তাঁহার পাঁচ বংসর পরিশ্রম করিতে হইয়াছিল। কিছ

ইহার ফলে যে নৃতন যন্ত্র পাওয়া গিয়াছে, তাহা অতুলনীর।
চলিফু জাহাজ হইতে সমুদ্রের গভীরতা পরিমাপের উপযোগী
যন্ত্র এই সময়ে অতি স্ককোশলে নির্মিত হইয়াছিল। অভ্যাপি
এই এই যন্ত্র প্রত্যেক জাহাজেই ব্যবন্ধত হইতেছে।

স্থপ্রসিদ্ধ বসায়নবিদ ডালটন (Dalton) কর্ত্তক আণবিক-সিদ্ধান্ত প্রচারিত হইলে, পদার্থবিশেষে অণুগুলি কি প্রকারে সজ্জিত থাকে এবং অণুর পরম্পর ব্যবধানই বা কি জানিবার জন্ম বৈজ্ঞানিকগণ উৎস্থক হইয়া পড়িয়া-ছিলেন। কৈন্তু কোন বৈজ্ঞানিকই এই গুরুতর বিষয়ে रुखस्कर कतिवात छेशाय थूँ बिया शान नारे। वर्ष क्वां छन् এই সম্বন্ধে গবেষণা আরম্ভ করিয়াছিলেন। প্রায় বাইশ বৎসর হইল এই গবেষণার ফল প্রচারিত হইয়াছে, কিন্তু আজও তাহার বিবরণী পাঠ করিলে কেলভিনের অত্যাশ্চর্য্য সুক্ষদর্শন ও অসাধারণ গণিতজ্ঞান দেখিলে অবাক না হইয়া থাকা যায় না। ঈথর-সাগরে অতি ফুল্ম তরঙ্গ তুলিয়া আলোক যথন কাচ বা অপর কোনও স্বচ্ছপদার্থের ভিতর দিয়া বাহির হয়, তথন তাহার গতির দিকের পরিবর্ত্তন (Refraction) ঘটে। পদার্থস্থ অণুগুলিই বাধা দিয়া ষ্ট্রপরতরঙ্গকে এই প্রকারে বাঁকাইয়া দেয় বলিয়া জ্বানা ছিল। লর্ড কেলভিন আলোকবিশেষের তরঙ্গের ॰দৈর্ঘ্য এবং তাহার গতির দিক পরিবর্ত্তনের মাত্রা অতি সুক্ষভাবে পরিমাপ করিয়া, পদার্থের অণুর আয়তন নির্দারণের এক ্নর উপায় নির্দেশ করিয়াছিলেন। তা' ছাড়া কৈশিকা-কর্মণের (Capillary attraction) সাহায্য লইয়াও তিনি অণুর আয়তন নির্দ্ধারণের আর একটি নৃতন উপায় আবিষ্কার করিয়াছিলেন। এক ইঞ্চিকে আড়াই লক্ষ সমানভাগে বিভক্ত করিলে যে এক অতি সুক্ষ দৈর্ঘ্য পাওয়া যায়, এই হিসাবে পদার্থের অণুগুলির ব্যাস তাহা মেপেক্ষাও কুদ্রতর বলিয়া প্রতিপন্ন হইয়াছিল। নর্ড কেলভিনের এই সুক্ষ গণনা লইয়া অনেকে পরবর্ত্তী কালে অনেক নাড়া চাড়া করিয়াছেন, কিন্তু গণনার অণুমাত্র ভূল পাওয়া যায় নাই। এই সকল দেখিয়া মনে হয়, এই প্রকার স্কল গণনা এক কেলভিনের পক্ষেই সম্ভবপর ছিল। তাঁহার, অসীম অধ্য-বসায় ও অত্যাশ্চর্য্য গণিতজ্ঞান তাঁহার প্রত্যেক গবেষণাকে সাফল্য क्रिपाहिल।



লর্ড কেল্ভিন।



ন্ত্ৰা।

• মদস নাগা।

পুকৃষ।



পুরুষ ৷

নাগা।

ন্ত্ৰী

লর্ড কেলভিনের প্রধান গবেষণাগুলির মধ্যে কেবল ছুই একটি উল্লেগ করা গৈল মাত্র। ইহা ছাড়া তিনি আরো যে সকল গবেষণা করিয়াছেন তাছার গুরুত্ব ও সংখ্যা এত অধিক যে, তাহাদের বিশেষ বিবরণ দিতে হইলে একথানি প্রকাণ্ড গ্রন্থ হট্য়া দাঁড়ায়। পঞ্চাশ বৎসরে তিনি নানা বৈজ্ঞানিক সমাজে প্রায় তিনশত প্রবন্ধ পাঠ কবিয়াছিলেন। বলা বাহুলা প্রত্যেক প্রবন্ধই এক এক নতন তত্ত্বের অব-তারণা করিত। জড়বিজ্ঞানের কোন শাথাই ুঠাঁহার গবে-<sup>\*</sup>ষণা হ**ইতে** বাদ পড়ে নাই। জড়ের উৎপত্তিতত্ত্ব প্রভৃতি কটিন গণিতিক ব্যাপার হইতে আরম্ভ করিয়া জলের কল প্রস্তুত করা প্রভৃতি বাবহারিক বিজ্ঞানের ক্ষদ্র অংশগুলিও তাঁহার চিন্তার বিষয় ছিল। সকল বিজ্ঞানেই তিন্ত্রিএ প্রকার ছাপ রাথিয়া গ্রেছেন যে, তাহা আর মছিবার নহে। বিধাতা যেমন তাঁহার সর্বন্ধেষ্ঠ আশীর্বাদগুলি দারা ভ্ষিত করিয়া কেলভিনকে জগতে পাঠাইয়াছিলেন, জগতেৰ লোকও সেই সকল আশার্কাদের সমূচিত সন্মান দেখাইতে ভলে নাই। মান ও ঐশ্বর্যা অ্যাচিতভাবে তাঁহার দ্বারস্থ হইয়া-ছিল। দরিদ্র অধ্যাপকের পুত্ররূপে জন্মগ্রহণ করিয়া লর্ড উপাধি প্রাপ্ত হুইয়াছিণেন, এবং দেশবিদেশের বিখ্যাত বিদ্বংসমাজ মাত্রেই তাহাদের শ্রেষ্ঠ উপাধিগুলি কেলভিনকে দান করিয়া আপনাদিগকে গৌববাগিত মনে করিয়াছিল।

প্রাচীন বৈজ্ঞানিকদিগের জাবনের ইতিহাস আলোচনা করিলে একটা বৃহৎ ব্যাপার আপনা হইতেই আমাদের নজরে পড়ে। মনে হয় অনেক প্রাচীন বৈজ্ঞানিকই তাঁহাদের আবিষ্কত তত্ত্বগুলিকে মাসুষের প্রাতাহিক কার্য্যে লাগাইতে যেন ঘণা বা অবমান জ্ঞান করিতেন। বড় বড় প্রাচীন বৈজ্ঞানিকগণ তাঁহাদের জীবনের নানা কার্য্যে যে তীক্ষ বৃদ্ধির পরিচয় প্রদান করিয়াছেন, তাহা ঘারা হাতেকলমে কাজ করার কৌশল তাঁহার। অতি সহজেই আয়ত্ত করিতে পারিতেন। স্কতরাং ঐ ভাবটা তাঁহাদের বৃদ্ধির জড়িমা প্রস্তুত নয়। কাজেই স্থানকালপাত্রের এক অন্তুত সন্মিলনজাত ঘণা বা অবমান বোধকেই তাহার উৎপত্তি বলিতে হয়়। কথিত আছে মার্দিলসের (Marcellus)এর নৌবাহিনী সিরাকিউদের বিক্লে পরিচালিত হইতেছে জানিয়া, স্প্রশিদ্ধ বৈজ্ঞানিক আর্কিমিডিস অত্যন্ত তাছিবলার সহিত

বলিয়াছিলেন, তাঁহার নিজের উদ্ভাবিত যন্ত্রের তুলনার নৌবাহিনীর বাবস্থা অতি তৃচ্ছ। বলা বাহুল্য আর্কিমিডিসের নোচালনযন্ত্র তথন প্রস্তুতই হয় নাই, কেবল কাগদকলমে তাহার উপযোগিতা দেখিয়া, তিনি মার্সিলসের নৌবাহিনাকে অকিঞ্চিৎকর সাবাস্ত করিয়াছিলেন। ই**হাঁরি** ১,সা**ধারণ** শাস্ত্রজানকে কাজে লাগাইনার জন্ম রাজা হাররে:কে (Hiero) কত কষ্ট স্বীকার করিতে হইন্নাছিল পঠেক ভ্রুতার গল অবখাই শুনিয়াছেন। ইউডকাদ (Eudoxus) ও আকা-ইটাস নামক গইজন প্রাচীন পণ্ডিত সর্ব্বপ্রথমে জ্যামিতিকে বাবহারিক জ্যামিতিতে পরিণত করিবার চেষ্টা করিয়া-ছিলেন ৷ কাজেই জ্যামিতিকে পূঁথির পাতা হইতে বাহির হুইয়া মৃটে মজুর ও কলকার্থানার **ভিত্রে আসিয়া** দাঁডাইতে হইয়াছিল। জগদিখাত পণ্ডিত প্লেটো তখন জীবিত ছিলেন। এ প্রয়ন্ত যে শাস্ত্র কেবল পণ্ডিতমণ্ডলীরই সুস্পত্তি ছিল, তাহার এই তুর্দশা তাঁহার সহা হয় নাই। প্রেটো পরুষ ভাষায় ঐ স্বেচ্ছাচারীদিগকে ভর্ৎ সনা করিয়া-ছিলেন। বলা বাহুলা আধনিক বৈজ্ঞানিকদিগের জীবনে এই চঃসহ পাণ্ডিত্যাভিমান এখন আর মোটেই নাই। ইহারা একাধারে কর্মোর তপন্দী ও অক্লান্তকর্মী।

লর্ড কেলভিনের জীবনে বৈজ্ঞানিকদিগের এই আধুনিক আদর্শতি সম্পূর্ণ কৃটিয়া উঠিগাছিল। অভ্যন্তব্যর অতি গৃঢ়রহস্তের স্থমীমাংসার অত তাঁহাকে ধ্যানমগ্ম মূনির ন্যায়ই গবেষণানিরত দেখা যাইত, এবং স্থাবিষ্ণত তত্বগুলিকে সাংসারিক কাজে লাগাইবার সময় তিনি সাধারণ শ্রমজীবারই মত অক্লাস্কভাবে পরিশ্রম করিতেন। বোঁথলো, ল্যাংলে ও টিন্ডাল প্রভৃতি অনেক স্থনামধ্যাত বৈজ্ঞানিক তাঁহাদেব আবিষ্ণত তত্বগুলিকে সহস্তে নানা কার্য্যে লাগাইয়া মান্তবের স্থপাচ্চন্দা বৃদ্ধি করিয়াছেন সত্যা, কিন্তু এ বিষয়ে বে'ধ হয় কেহই লর্ড কেল্ভিনের সমকক্ষ হইতে পারেন নাই। নব নর্থ মন্ত্র উদ্ধাবন করিয়া ইনি জ্বগতের যে উপকার সাধন করিয়াছেন, তাহা প্রকৃত্ই অভ্লনীয়।

আত্মশক্তির উপর সন্দেহ ও বিশ্বাসের শিথিলতা মহুদ্ব দ্ব বিকাশের প্রধান অন্তরার। ইহারা ঘাড়ে চাপিলে মাহুদ্ব কোনক্রমে মাথা তুলিতে পারে না। লর্ড কেল্ভিনের জীবন আলোচনা করিলে দেথা যায় তিনি এই তুই শক্তকে সম্পূর্ণ জয় করিরাছিলেন, এবং জয় করিয়াছিলেন বলিয়াই
ভিনি জগতে অমরত্বলাভ করিতে পারিবেন। ছাত্রগণকে
বিজ্ঞান শিক্ষা দিবার সময় লর্ড কেল্ভিন শাস্ত্রে অটল বিশ্বাস
স্থাপনের জয় প্রায়ই উপদেশ দিতেন। কোন ছাত্র তাঁহার
কোন উক্তিতে অবিশ্বাস করিলে তিনি বোর্ডের দিকে অঙ্গুলি
হেলাইয়া বলিতেন,—"এই উক্তি আমার নয়, যে শাস্ত্রকে
মামুষ প্রথম জ্ঞানোয়েবেষ পদন হইতে অলান্ত বলিয়া
জানিয়া আসিয়াছে, সেই গণিত শাস্ত্রই তোমাদিগকে বিশ্বাস
করিতে বলিতেছে।"

আৰু কয়েক বৎসর হটল কোন বৈত্যতিক গবেষণা করিতে গিয়া বর্ড কেলভিন্দেখিয়াছিলেন যে, যে তড়িৎ প্রবাহের স্পর্শে প্রাণীর জীবনসংশয় হয়, অবস্থাবিশেষে দেহের ভিতর দিয়া তাহা অপেকা প্রবলতর প্রবাহ চালাইলে প্রাণীর কোনই অনিষ্ট হয় না। এই প্রকার একটা ব্যাপারে তিনি প্রথমে বিশাসভাপন করিতে পারেন নাই। কিন্তু পুন: পুন: গণনা করিয়া যথন হিসাবের ভুল বাহির হইল না, তথন আর তিনি ইহাতে অবিশ্বাস করিতে পারিলেন না। ছাত্র-মণ্ডলীকে ইহার পরাক্ষা করিবার জন্য আহ্বান করিলেন, ক্তি এই জীবনসংশয় পরীক্ষার জন্য কেহট প্রস্তুত : ইতে भातित्वन ना। त्यस्य वृक्ष देवळानिक पृष्परा माँछाइश অবিচলি তচিত্তে নিজের শরীরের ভিতর দিয়া প্রবল বিত্যুতের প্রবাহ চালাইয়া দিলেন। প্রবাহ তাঁহার শরীরে একটুও বেদনা দিল না। বৃদ্ধ ছাত্রমগুলীকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন,—"ভোমরা কখনো বৈজ্ঞানিকতত্ব ও গণিতের মৃলস্ত্রগুলিতে অবিশ্বাস করিও না। এই অবিশ্বাসই কৃতিত্ব লাভের প্রধান অস্তরায়।" এই অটল বিশ্বাস্ট কেলভিনকে এত বড় করিয়াছিল।

शिक्शमानक तात्र।

### আসামের নাগাজাতি।

বোরি দিহিং নদীর বাম তীর, নওগা জেলার কপিলি নদী, বরাক নদীর রহৎ দক্ষিণ বাক, এবং ত্রিপুরার পূর্ব্বসীমান্তের মধ্যবন্তী ভূভাগে নাগাদিগ্রের বাস। ধনশ্রী নদীর পূর্ব্ব ও পশ্চিমের নাগাদের মধ্যে যথেষ্ট প্রভেদ লক্ষিত হয়। নাগাদিগের নাম 'নগ্ন বা 'নাগ' শব্দের অপ্রংশ তাহা পণ্ডিতের আলোচ্য। নাগাদের প্রকৃতি পর্যালোচনা করিলে তাহাদের নামের ব্যুৎপত্তি উভয় শব্দ হইতেই সন্থবপর মনে হয়। নাগারা আবরণ অপেক্ষা ভূষণ অধিক ভালো বাসে এবং স্বভাব বাস্তবিক্ট নাগ্রৎ।

धन 🖺 वा धरमधती नहीत शृंद्ध भाषा तहातार नहीत পূর্বাদিক-বাসী নাগাগণ বহু শাথায় বিভক্ত। প্রত্যেক শাথা পুরুষামুক্রমাণত দলপতির অধীন। আপন দলের উপর দলপতির অত্যন্ত প্রভাব। তাহারা বড় বড় গ্রামে দলবদ্ধ হইয়া বাস করে; কোনো কোনো গ্রামে ৩০০ ঘর গৃৎস্থ থাকে। গ্রামসকল পর্বতচূড়া বা অধিত্যকার উপর বেশ নিরাপদ ও বহুদূর পর্যান্ত দর্শনসক্ষম স্থানে গঠিত হয় এবং পথসকল স্থাকিত ও থাড়া পর্বত গাত্রও যথাসন্তব অগমা করা হয়। গ্রামের মধ্যে দলপতির গৃহই বৃহৎ হয়; ২৫০। ৩০০ ফুট পর্যান্ত লম্বা হয়। গ্রামের মধ্যস্থলে সর্কাপেক্ষা উচ্চ ভূমিথণ্ডের উপর স্থগঠিত গৃহ দলপতির। সাধারণ লোকের গৃহ অনেক ছোট, কিন্তু সকল গুলিই বেশ স্কুগঠিত। দলপতির গৃহের সম্মুথে ও অভ্যন্তরে শিকার ও বিবিধ উৎ-সবের স্মারক চিহুসকল এবং অপর একটি বিশেষভাবে প্রতিষ্ঠিত গৃহে নৃশংসতা ও প্রতিহিংসার শ্বরণীয় বস্তুসকল সজ্জিত থাকে। নরকরোটিসকল তাকের উপর সারবদৌ করিয়া সাজানো থাকে, ইহা সাম্প্রতিক বীরত্বের নিদর্শন: এবং পূর্ব্বপুরুষদিগের হিংস্র কর্ম্মের নিদর্শন স্বন্ধপ ঝুড়ি ঝুড়ি করোটিখণ্ড সকলও রক্ষিত থাকে। নাগা বাজা ইংরাজ-অধিকৃত হওয়ার পর শীতল শোণিতে হত্যাকাণ্ড অনেক বন্ধ হইয়াছে।

নাগাদের মধ্যে যাহারা মুথে বিচিত্র উল্লি পরিয়া মুখ-মণ্ডল যথাসন্তব কদর্য্য করিতে পারে, গুহারাই শুধু বিবাহ করিতে পায়। এজন্ত এক এক জনের মুখ অস্বাভাবিক কালো হটঃ শেষ এবং গৌর মুখে অস্বাভাবিক ক্ষতা অতি ভীষণ দেখায়। তদিন না কোনো পুরুষ একটা মামুষের মাথা বা মাথার থানিকটা চামড়া সংগ্রহ করিতে পারে ততদিন তাহার উল্লি পরিবার অধিকার হয় না। এই সকল মাথা বা মাথার চামড়া যে গৌরবাত্মক যুদ্ধে বা কোন শক্ররই সংগ্রহ করিতে হটবে তাহার কোন মানে নাই; নিজের দল

ছাড়া আর যাহার হৌক এবং যে কোন প্রকারেই সংগৃহীত হৌক সকল মাধাই প্রিয়ার যোগ্য উপহার বলিয়া গণ্য হয়। বছ জাতি এই ভীষণ প্রথা ত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়াছে। এই প্রথার পরিবর্ত্তে নাগাপ্রিয়ারা যে কোন্ উপহার পাইয়া এক্ষণে তৃপ্ত থাকিতেছে তাহা জানা যায় নাই।

নাগা পর্বতের বন্ধুভাবাপন্ন গ্রামসকল পরস্পরের মধ্যে দিবা সংযোগ রক্ষা করে। গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে যাইবার পথসকল থাড়া এবং চুর্গম হইলেও পথগুলিকে আঁকাবাঁকা করিতে এবং সাকো নির্ম্বাণে তাহারা বিশক্ষণ ইঞ্জিনিয়ারী নিপুণতা দেখাইয়া থাকে। পর্বতগাত্রে তাকের উপর থাকে থাকে সজ্জিত ক্ষেত্র সকলে জল সেচুন দারা স্থায়ী ভাবের ক্ষকার্য্য করে; রবি শস্তের জন্ম প্রায়ই স্থলর মহান বনসকল নষ্ট করিয়া ফেলে; কারণ তাহাদের প্রতিবেশী অস্তান্ত জাতির মত ইহারা বনদেবভার ভয় করে না। ইহারা গাছ কাটিয়া বন পরিষার করে না, গাছ-গুলিতে ঘা মারিয়া মারিয়া পত্রশৃত্ম ও শুষ্ক করিয়া ফেলে. তৎপরে তাহাতে আগুন লাগাইয়া জমি সাফ করে এবং জমি একটু আঁচড়াইয়া বীজ বপন করিয়া দেয় এবং ইহাতেই তৃই এক বৎসবের উপযুক্ত প্রচুর শস্ত উৎপন্ন হয়। গ্রাম-সন্নিহিত পথিপার্শ্বে স্বাম, কাঠাল ও বাশ গাছ রোপণ করে এবং সেই দকল ছায়ানাতণ স্থানে ছোট ছোট ঘর তৈয়ারি করিয়া শবকন্ধাল রক্ষিত হয়।

শব প্রথমে নৌকার মত আকারের শবাধারে রাধিয়া গ্রামপ্রান্তে খোলা অবস্থায় গাছে টাঙাইয়া রাখে। শব সম্পূর্ণরূপে শুদ্ধ হইয়া গেলে অস্ক্রোষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন হয়। শব কোনো খ্যাত ব্যক্তির হইলে তুইটা মহিষ, কতকগুলা শুকর এবং ক্ছসংখ্যক মোরগ বলি দেওয়া হয়। নিকটবর্তী সকল গ্রাম হইতেই বন্ধুগণ যুদ্ধনজ্জায় সজ্জিত হইয়া, ঢাল, বল্লম ও লাত্র বা কুঠার লইয়া এবং কাঁসর ও ঢোল বাজাইতে বাজাইতে শবদেহের নিকট উপস্থিত হইয়া নাচিতে গাহিতে জ্ঞারম্ভ করে। গানে তাহারা তাহাদের বন্ধুচোর মৃত্যু-লানবকে বিশাস্থাতক শক্র বলিয়া সংঘাধন করে এবং বীর বিক্রমে মৃত্যুর উদ্দেশে সকলে মিলিয়া অস্ত্র-আকালন করে এবং মূল গান্তেন এক এক পালা গালি বর্ষণ শেষ করিলে সকলে সমস্বরে হাঁ গো হাঁ বিলিয়া, চাঁৎকার করিয়া উঠে।
নৃত্যগীত ও ভোজ সমস্ত রাত্রি ও তৎপর দিন ধরিয়া চলে।
অবশেষে একদল যুবতী আসিয়া পুষ্পপল্লব ছড়াইয়া ছড়াইয়া
শবদেহ সম্পূর্ণরূপে ঢাকিয়া ফেলে এবং তথন যথারীতি শবের
সৎকার করা হয়। কেহ কেহ অস্থি দাহ করে, কেহ বা
কবর দেয়, কেহ বা বৃক্ষতলে কুল গৃহ নির্মাণ করিয়া ভাহার
মধ্যে অস্থিকক্ষাল রক্ষা করে।

নাগাদিগের কোন মন্দির বা পুরোহিত দেখা যার নাই এবং তাহাদের যে কোনো রকম পূজাপদ্ধতি আছে তাহাও জানা যায় নাই। তাহাদের মধ্যে দৈবশক্তির যে ক্ষীণ ও অক্ট ধারণা আছে তাহা না থাকার সামিল; তাহাদের বিশাস পরজন্মে তাহারা ঠিক এজন্মের মতই থাকিবে।

ইহাদের বিবাহ অধিক বয়সে হয়। ইহার কারণ বিবাহাভিলাধী ব্যক্তিকে ভাবী বধুর ভূষ্টির অন্থ শোণিতময় উপহার সংগ্রহ করিতে হয়; এবং ইহার পরেও বধুর অভিভাবকের অমুমতি লাভের জন্ম বিবাহপণের আরোজন করিতে করিতে বরের বয়স বাড়িয়া চলে। অনেক বিবাহপণ সংগ্রহ করিতে অক্ষম যুবক খণ্ডরালয়ে দাসত্ব করিয়া পণশুর পোধ করে; তথন তাহার খণ্ডর আমাতাকে সাহায্য করিয়া স্থিতি করে। নাগারা এক স্ত্রীতেই সন্তুষ্ট থাকে; স্ত্রীকে গৃহকর্মে গুরু পরিশ্রম করিতে হয়, অন্থথা তাহাদের প্রতি স্বামিগণ সন্ধ্যবহারই করে। সকল ভোজ বা সামাজিক উৎসবে পত্নীগণ বামিদিগের সহিত ভূল্যভাবে যোগদান করিতে পারে।

নাগাদিগের সমরতাওব মিথ্যাযুদ্ধ হইতে আরম্ভ হয়। যোদ্ধাগণ বল্লম, কুঠার বা দাত্র এবং সর্বাদরির আবরণসক্ষম দীর্ঘ মহিষচর্দ্রের বা ব্যাঘ প্রভৃতি পশুচর্দ্রার্থত বালের তৈরারি ঢাল লইয়া বিস্তৃত হইয়া পৃষ্কালার সহিত অগ্রসর হয়। এই সময় জমির উপর দিয়া অগ্রসর রক্ষঢ়ালের শ্রেণী ভির আর কিছুই দেখা যায় না; এমত অবস্থায় ভাহারা বাণে অভেন্ত, কিন্তু বন্দুকের গুলিতে অভেন্ত নহে। যথন ভাহারা করিত শক্রর নিকটবর্ত্তী হয় তথন ভাহারা লাফাইয়া উঠিয়া বল্লম নিক্ষেপ করে এবং ভাহা ঘারা শক্র হত হইয়াছে ধরিয়া লইয়া এক গোছা ঘাস ধরিয়া কুঠার দিয়া মাটির চাপড়া স্কন্ধ ঘাসের গোছা কাটিয়া লয় এবং করিজ শক্রর মৃণ্ডের অমুক্রবণে ক্লেছ

্রুলাইয়া শইয়া প্রত্যাবর্তন করে। তৎপরে বিজয়গাঁত ও ্নুত্য আরম্ভ হয়, ইহাতে রমণাগণও যোগদান করে।

বহু নাগাপ্রধান সমতলে নামিবার সময় বাঙালীর মত ভদ্র পরিচ্ছদ ধারণ করে; কিন্তু গৃহে তাহাদের জাতীয় অস্তুত বিচিত্র অথচ স্থানর পোষাক পরে। বড়বড় শঙ্ম কাটিয়া তাহার মুকুট মাথার দেয়; এবং মাথার তালুতে স্কাগ্র বাশের টুপি ময়্রপুচ্ছ ও লাল বং করা ছাগলোমে সজ্জিত করিয়া পরে। পুঁতি, কড়ি, পিন্তল বা বেত্র নিশ্মিত হার, বাজু, বালা প্রতুর পরে, কিন্তু উল্লেখযোগ্য বন্ধ একটুও পরিধান করে না। পিততের পালিশ করা কোমরবন্দের **নীচে কেছু কেহু ছোট ছোট ক**ড়ি ধার। সজ্জিত কা**ল্যে** কাপড়ের ছোট ঘাগরার মত পরে এবং অনেকে এই অ'বরণ-**টুকুও অনাবশুক মনে** করে। লাগ রং করা বেতের নবেড় পায়ে পরে। ইহাদের অস্ব লাল রঙের ছাগলোমভূ!যত ছোট কালো বাটের চকচকে কুঠার; একটা নোচ বাহির করা চৌড়া ফলার বলম; এবং ৪।৫ ফুট লম্বা মাহ্যচর্মের ঢাল। বল্লমের বাটে বুরুষের মত করিয়া লোচিত লোম শাগানো থাকে। স্ত্রীলোকের পরিজ্ঞদ ।মতান্ত খনাড়ধর, হার ও একটা ঘাঘরা, কাহারো বা ঘাগরাও থাকে না।

প্রধান দলপতিদের বাসবার কেদারা থাকে; দলপতির কেদারা সর্বোচ্চ; যুবরাজের একবাপ ছোট এবং পরিবারস্থ অপর পরিজনদিগের আরো ছোট। একবার এক দলপতির পুত্র ১৫।২০ হাত উচ্চ বাশের মাচায় বাসয়া হংরাজ দৌত্যের সাক্ষাৎ করিয়াছিল।

সকল নাগাপলার স্থাকিত প্রবেশ পথে এক একটা বৃহৎ অত্যুক্ত গৃহ দেউড়ির মত থাকে; তাহাতে একদল যুবক প্রতি রাত্রে প্রহরায় নিযুক্ত থাকে। বিশদবান্তা ঘোষণার জন্ম তাহাদের নিকট আন্ত গাছ খুদিয়া তৈরি ঢাক থাকে, এবং অগ্নিসঙ্কেতও করে।

যুবক দণপতিগণ প্রায়ই বেশ স্থ ভা হয় এবং প্রায়ই
দীর্ঘায়ত পুরুষ হয়। কিন্তু সাধারণতঃ নাগাগণ উত্তরের
অভ্যান্ত জাতি অপেক্ষা হানতা। তাহারো কুলান্তি, অপুষ্ট-পেনা এবং অপেক্ষাক্তত ক্লফ্ডবর্ণ। তাহাদের মুথ গোলাকার
ও চেপ্টা মতন এবং চক্লু কুলে। বহু আসামী নাগা পরিচহদ
ভিন্নিধান করিয়া ইহাদের মধ্যে মিশিয়া গিয়াছে; কিন্তু

মৃথাকৃতি দেখিলে তাহাদিগকে চিনিয়া পৃথক করা যায়।
নাগারমণাগণ থককার, কুঞী এবং তাহাদের কোমর নাই,
ডাগর পেট বলিয়া বুকে পেটে একাকার। রমণাগণ হয় ত
গুরু পরিশ্রমে ফুন্দরী হইতে পায় না।

পনেশ্বরীর শাখা দোয়াং নদীর পুরুঞ্চেশস্থ নাগাগণ কোন দলপতি বা প্রধান স্বীকার করে না। জ্ঞানে বা সাধারণত ধনে শ্রেষ্ঠ ব্যীয়ানকে তাহারা গ্রামের মুখপাত নিকাচন করে; কিন্তু ভাহাকে কোনো ক্ষমতা প্রদত্ত হয় না, এবং তাহার কথা শুনিয়া চলিতেও কেহ বাধ্য থাকে না। এই পদ বংশামুক্রমিক ত নহেই, অনেক সময় আজীবনও নহে। কথন কথন বিবাদ বিসংবাদ মিটাইবার জন্ম বৃদ্ধদের বৈঠক বদে, কিন্তু তাহাদের বিচার কাহাকেও কোনো বিষয়ে বাধ্য করিতে পারে না। এক দলের মধ্যে ছই জনের বিবাদ ক্রমে জ্ঞাতিযুদ্ধে পরিণত ১ইয়া উঠে; কিন্তু ইহাতে সমাজে যে গ্রংথ আনয়ন করে তাহাই ইহার অস্তরায় হয়া দাড়ায়। কোনো বিধি নিধেধ না থাকিলেও ক্রোধ প্রকাশের ফলের ভীষণতাই সকলকে ক্রোধসংযমে বাধ্য করে। তথাপি বৎসরে ছই একবার ইহাদের যুদ্ধ-সাধ ভালো করিয়াই মিটাইয়া লয়। 'কোনো স্থবিধাজনক সময় ও স্থান নিজেশ করিয়া সকলে মিলিত হয় এবং এক *তটোপ্*ট **শদ্ধ আরম্ভ ২য়** ; নথ দন্তাদি স্বাভাবিক <mark>আয়ু</mark>ধ ছাড়িয়া দিলে সকলেই নিরস্ত হইয়া সকলেরই সহিত যুদ্ধ করে।

এই সকল নাগারা 'সেমিশ' নামক ধনদেবতার নিকটে মাহধ-মিথুন, গাভা প্রভৃতি বড় পণ্ড বাল দেয় এবং ফদলের দেবতা 'কুচি পাই' শুধু ছাগ, নোরোগ ও ডিম্ব বলি গ্রহণ করে। এই সকল দেবতাই মরণশাল এবং তাহাদের পরম দেবতা স্টিকভার কোনো ধারণা ইহাদের নাই। এ সম্বন্ধে ইহারা চুলকাটা মিশমীর অনুরূপ। অনিষ্টকারী দেবতার মধ্যে 'রাপিয়ারা' প্রধান; কুকুর ও শুকর বলি দিয়া ইহার তৃষ্টিসাধন করিতে হয়। ইহার সহকারী 'কাংনিবা' শুত অন্ধ ও অতি কুর; কিন্তু সে অন্ধ্, মূল্যবান ও সামাগ্র বলির পার্থক্য নির্ণয়ে অক্ষম বলিয়া ভাহাকে অকিঞ্চিৎকর দ্বা দিয়া ভূলানো হয়। যথন সমগ্র সমাজের পক্ষ হইতে শুভাশুভ নির্ণয়ের ক্ষম্ম তুক্তাক করা হয় তথন সম্প্র

পলীর সহিত অপরের সংশ্রব নিষিদ্ধ হয়; কেইই তৎকারন গ্রামে প্রবেশ করিতে বাঁ প্রাম হইতে বাহির হইতে পায় না, এবং ছই দিনের জ্ঞা সকল কান্য বন্ধ থাকে। এই অবস্থাকে 'গেল্লা' বলে। যদি নৃত্ন ক্ষেত্রকর্যণের প্রারম্ভে গেল্লা হয়, ভাহা হইলে প্রামন্থ সকল অগ্লি নির্বাপিত করিয়া দেওয়া হয় এবং তৎপরে কাঞ্চে কান্যে সংঘর্ষণ করিয়া নৃত্ন অগ্লি উৎপাদন করে; সেই অগ্লিতে একটি মহিষ দগ্ধ করে; মহিষ উৎসর্গ ও ভোজনের পর সেই নবোঙ্কুত অগ্লিতে মশাল প্রজ্জনিত করিয়া সকলে মিলিয়া করিত বন দগ্ধ করিতে যায়।

ইহাদের গৃহের সন্মুখের চাল উচ্চ হয় এবং পশ্চাতের চাল একেবারে চালু হইয়া মাটিতে গিয়া ঠেকে। ছিহাদের গৃহে উচ্চ পোতা থাকে না। প্রতি গৃহে তুইটা করিয়া কক্ষ থাকে; ইহার একটা শয়নাথ নির্দ্ধিষ্ট থাকে, অপরটা শৃকর, মোরগ প্রভৃতির জন্ম এবং অন্যান্ত প্রয়োজনে ব্যবহৃত হয়। প্রত্যেক পরিবারেরই পূথক পূথক গৃহ থাকে; কিন্তু কুমারদিগের জন্ম একটি স্বতন্ত্র গৃহ থাকে, সেথানে শিকারের জন্ম চিহ্ন স্কল এবং য়ন্ত্রান্ত্র সমূহ টাঙানো থাকে; এই গৃহই সাধারণ স্রাই না আড্ডারুপে গণা হয়।

নাগার। থুব নৃত্যপ্রিয়। সমরতাপ্তবে পূর্ব্ববণিত প্রথায় যুদ্ধাভিনয় হয়; গপর এক প্রকার নৃত্যে স্ত্রাপুরুষ একত্র হইয়া নাচে; মার এক প্রকার নাচে শুধু স্থালোকেরই অধিকার। এই শেষোক্ত নৃত্যুই সর্বাপেক্ষা স্থন্দর।

ইহারা অলহার খুব ভালবাসে। বাছতে পিত্তলের চার জড়ানো ইহাদের এক অসাধারণ অলহার। এক প্রকার পীতাভ হরিৎ অনচ্ছ পদার্থের মালা ইহাদের খুব প্রিয়; কিন্তু সম্পূর্ণ ইহার্রই একছড়া মালা কাহারো নাই। পুরুষের এক টুকরা ধুতিই সম্পূর্ণ পরিচ্ছদ; জীলোকের নাভি হইতে হাঁটু পর্যান্ত ঢাকা থাকে। বিবাহিতা নারীগণ দীর্ঘকেশ রক্ষা করে ও পশ্চাতে বিনাইয়া রাথে। কুমারীগণ সম্পূথের চুল সামনের দিকে আঁচিড়াইয়া ক্র পর্যান্ত রাথিয়া কাটিয়া ফেলে। মণিপুরী কুমারীদিগেরও এই রীতি।

ক্ষার জনকজননীকে বিবাহের শুল্করপে গাভী, শুকর, মুরগী বা সুরা দান করিলেই বিবাহ স্থির হয়। বিবাহ উপলক্ষে একটি ভোজ দেওয়া হয়; যাহারা নিমন্ত্রিত হয় তাহারা নবদম্পতির জন্ম একটি গৃহ' নির্মাণে সাহায্য করিয়া। যায়। স্ত্রীলোকের বংশমধ্যাদা বা সৌন্ধ্য অপেক্ষা শারীর বলই ইহাদের সমাদৃত, কারণ প্রুষেরা দিব্য অলসভাবে বসিয়া বোদ পোহায় এবং স্ত্রীলোকদিগকে অবিশ্রাম থাটিতে হয়।

নাগারা গাছের গুড়ি শৃত্যগর্ভ করিয়া তাহাতে শব ভরিয়া গৃহের নিকটেই প্রোথিত করে। সেই কবরস্থান নিদ্দেশ করিবার জন্ত সেন্থানে একথণ্ড বড় পাথর রাখা হয় এবং এই সকল পাথরের সংখ্যাবাহুল্য হইতে সেই গ্রামর প্রাচানত্ব প্রকাশ পায়। মৃত জনের প্রাতি শ্রদ্ধাবশত ই ারা গ্রামের প্রতি নিতান্ত আসক্ত হয়।

ইহারা সক্ষত্ক; ব্যাং, টিকটিকি, সাপ, ইহর, বি হাল, কুকুর, বানর প্রভৃতি সকল জন্তই ইহাদের স্থাতা। স্বাভাবিকভাবে মৃত জন্তর মাংস বা হত জন্তর মাংস ই থাদের নিকট তুলা উপাদেয়। তাহারা প্রত্যহ ধেনো মা পান করে। তামাকের হে । জন্মে তাহাও চাছিয়া লইয়া জলের সহিত মিশাইয়া পান করে; এই মাদক সেবনের ৮পায় উহাদের নিজাস্ত নিজাস্থা।

উত্তর কাছাড়ের পুরাংশে অঙ্গমা ও কচু নাগাদে বাস।
ইংদের বিবিধ শাখা পরস্পরের মধ্যে প্রায়ই যুদ্ধশিপ্ত থাকে;
কিন্তু এই আন্তারপ্রবের মধ্যেও ভিন্ন ভিন্ন দলের মন্ত্রগণ পরস্পরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে নিয্যাতিত হইবার ভয় না কারয়া যাতায়াত করে। কিন্তু ভিন্ন জাতির সঙ্গে যুদ্ধ বাধিলে স্ত্রানোক ও শিশুদিগকে সশস্থ থাকিতে হয়, কারণ অপর জাতির সহিত যুদ্ধের সময় দ্বী বা শিশু কাহাকেও শক্ররা থাতির করে না। অঙ্গমা ন গারা সম্প্রতি বন্দুক ব্যবহার আরম্ভ করিয়াছে, এবং বছ বন্দুকও সংগ্রহ করিয়াছে। তাহাদের জাতীয় অস্ত্রবন্ধ ও দা। তাহার; এ৪ হাত লখা ঢাল বহন করে; এই ঢাল মাত্রের মত কাঠি বুনিয়া প্রস্তুত, ব্যাদ্ধ বা ভ ক চম্মে আর্ভ, এবং ইহার কিনারা ও উদ্ধি ভাগ রঙিন ছাল্লাম ও পালক ছারা ভূষিত হয়।

দোয়াং নদার পশ্চিমদিকস্থ নাগারা মোটের উপর মণি পুরী বা চীনা শান গাতির জ্ঞাতি বলিয়া বোধ হয়। পুর্বাদিকের নাগা ও কুকিরা সিংকো প্রভৃতি জাতির নিকট সম্বাদিকের নাগা ও কুকিরা সিংকো প্রভৃতি জাতির নিকট ় বর্ধার কুথি দিগকে নিকট আত্মীয় মনে হয়। মণিপুরীদিগের নিজ্প লি থত ইতিহাসেও এই কুকিজ্ঞাতিত্ব বিবৃত হইয়াছে। ক্রমশ অ মরা জাতিতত্বের এই কৌতুকপ্রাদ বিবরণ প্রকাশ ক্রিতে রে ষ্টা করিব।\*

মুদ্রা-রাক্ষস।

### - আদিনা।

পাওুয়ার রোতন কীর্তিচিফের মধ্যে "ছোট দরগা" এবং "বড় দর গা" মুসলমানসমাজে পুণাতীর্থরূপে ব্যবজ্ত হইয়া আসিতে বলিয়া, তথায় পুরাকাল হইতে বর্তুমান সময় পর্যান্ত, : খনও লোকসমাগমের সম্পূর্ণ অভাব উপস্থিত হইতে পারে নাই। পাণ্ডুয়ার অন্তান্ত কীর্ণিচিছের--সোনা মদ্জে দর, একলক্ষির, আদিনার এবং সাতাইশ্ঘরার •কথা থত::। দীর্ঘকাল লোকসমাগম প্রচলিত না থাকায়, এই স্ক্রা পুরাতন অট্রালকা নিবিড় অরণ্যে আচ্চন্ন হইয়া াড়িয়া ছি।। অৱদিন পূর্বেও দে অরণ্যে ব্যাঘ্রভীতি এরপ প্রবল ছিল যে, বিশেষভাবে আত্মরক্ষার ব্যবস্থা না ারিয়া, কোনও পর্যাটক তথায় গমন করিতে সাহসী ং ইতেন া। সকল অট্রালিকাই ভগ্নদশায় পতিত হইয়া-িল; ভাহার উপর কত বৃক্ষলতা অঙ্গ বিস্তার করিয়া, গঠনসোন্দর্য্য আচ্চন্ন করিয়া ফেলিয়াছিল ৷ কিন্তু তাহাতে ুক নু চন শোভা বিকশিত হইয়া উঠিয়াছিল। বনাস্তরাল হইতে যাহা কিছু দেখিতে পাওয়া যাইত, তা বিশ্বয়বিষ্কড়িত স্বপ্নালোদের স্থায় প্রতিভাত হইত। বনের পর বন.— ির্জন, -- নীরব, --- খাপদসম্বল, --- তাহার মধ্যে এরূপ অজ্ঞাত-পূর্ব দর্বামোহ এক অনির্বাচনীয় ভাবে হাদয় মন পরিপূর্ণ করিয়া দিত। এখন আর সেদিন নাই। এখন পাণ্ডুয়ার বিজন বানর মধ্যে ডাকবাংলা,—পুরাতন অট্রালিকার অঙ্গে জ ৰ্পংশাঃ,—বনভূমির ভিতর দিয়া রাজপথ !† তথাপি

পাঙ্য়া সম্পূর্ণরূপে আতক্ষশৃত্য হইয়াছে বিলয়া বোধ হয় না।
জল এখনও বিষাক্ত,—বায়ু এখনও অস্বাস্থ্যকর। কীর্তিচিক্লের মধ্যে প্রধান কীর্তিচিক্ত আদিনা। তাহার জত্য কত
প্রয়াটক পৌণ্ড বর্দ্ধনে পদার্পণ করিয়া থাকেন! আদিনা
ভ্রনবিখ্যাত হইবার যোগ্য; এত বড়, অথচ এমন স্থান্দর,
মুসলমান মস্জেদ আর কোথার দেখিতে পাওয়া যাইবে 
ইহাই আদিনার প্রধান গোরবের কথা। তাহা বৃহৎ
এবং স্থান্দর। এখন একাংশের উপর অল্ল কয়েকটি গম্মুল
বর্ত্তমান আছে; অস্তান্ত গম্মুল, খিলান, স্তম্ভ এবং ভিডি
ভাঙ্গিয়া পড়িয়া গিয়াছে! তথাপি আদিনা বঙ্গদেশের এক
অতুলনীয় অটালিকা। যাহা আছে, তাহাই যথেষ্ট। তাহার
প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে, গঠনপ্রভিভার পরিচয় গ্রহণের জত্য
কৌণ্ডহল প্রবল হইয়া উঠে। গঠন প্রতিভার কথা চিম্ভা
করিবার পূর্বের, গঠনকাহিনীর আলোচনা করা কর্ত্বের।
সে কাহিনী এখনও সম্পূর্ণরূপে বিল্প্র হয় নাই।

#### গঠন-কাহিনী।

বরেক্তমণ্ডল বহুবিপ্লবের লীলাভূমি। মুসলমানা।ধকার প্রবর্ত্তিত হইবার সময়েও তাহা বছবিপ্লবে বিপর্যান্ত হইয়াছিল। মুদলমানগণ সহদা দকল স্থান অধিকার করিতে পারেন नारे। তাহার জন্ম দীর্ঘকাল যুদ্ধ কলহ,— দীর্ঘকাল রক্ত-পাত,—দার্ঘকাল জয়পরাজয় সংঘটিত হইয়াছিল। এই প্রদেশ বছসংখ্যক সামস্ত নরপতির অধীন ছিল; স্থানে স্থানে তাঁহাদের রাজধানী এবং রাজহুর্গের ভগ্নাবশেষ পড়িয়া রহিয়াছে। তাঁহারা ভারতবর্ষের চিরপ্রচলিত সামস্ত প্রথার মর্যাদা রক্ষা করিয়া গৌড়েশ্বরকে রাজচক্রবন্ধী বলিয়া স্বীকার করিতেন, কিন্তু স্বরাজ্যে স্বতম্ত্র শাসনক্ষমতার পরিচালনা করিতেন। গৌড়েখরের রাজধানী মুসলমানের নিকট পরাভুত হইলেও, এই সকল সামস্ত নরপতি সহসা পরাঙৰ স্বীকার করেন নাই। তাহারা স্বাধীনভারক্ষার্থ যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াছিলেন এবং মুসলমানশাসনের প্রথমযুগে অনেক দিন পথ্যস্ত স্বাধীনতা রক্ষা করিতে ক্বতকার্য্য হইয়াছিলেন। তাঁহাদের নাম গোত্র বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, তজ্জ্ঞ বিস্থালয়ের পাঠ্যপুস্তকে তাঁহাদের আত্মরক্ষার কথা স্থানগাভ করে নাই। কিন্তু অমুসন্ধাননিপুণ ইংরাজলেথকেরা তাঁহাদের আত্মরক্ষীকাহিনী সম্পূর্ণরূপে অস্বীকার করিতে পারেন

<sup>\*</sup> এই প্ৰবন্ধ কৰ্ণেল ডাণ্টন, সি, এস. আই, প্ৰণাত ৰঙ্গের জাতিতত্ব (Descriptive Ethnology of Bengal) নামক পুত্তক ছইতে সহু লত ইরাছে।

<sup>†</sup> ওখা যখন আদিনা দশন করি, তথন রাজপথ নির্দ্মিত হইলেও
বৃক্ষলতা দুরাকৃত হর নাই, কোনরূপ জীগ সংখ্যারের চেষ্টা প্রবর্তিত হর
নাই। 'গ্ৰাংও খাপদশলা প্রবল ছিল; হন্তিপৃষ্টে গমন করিতে হইত।
এখা গোল নট, অখলকট, চলাচল করিতে পারে; যান বাহনের অপ্রতুল
ন্ইলে, পারা ক্লেণ্যন করিবারও অহাবিধা নাই।

নাই। । এই সকল কারণে, বক্তিয়ার থিলিজি िএদেশে আসিরা, যাহা পাইরাছিলেন তাহা লইুরাই রাজ্যগঠনে প্রবৃত্ত হইরাছিলেন। তাহা বড় অধিক নহে; —পুনর্ভবাতীরে দেবকোট নামক একটি পুরাতন হর্ণের নিকটবর্ত্তী কয়েকটি মাত্র প্রগ্রা। ত্জ্জ্ম দেবকোটের মুসলমানশিবির এদেশের প্রথম মসলমান রাজধানী হইয়া উঠিয়াছিল। তাহার পর গৌড. এবং তাহার পর পাঞ্যা মুসলমান রাজধানীরূপে পরিচিত হইন্না উঠিয়াছিল। এই সকল কাবণে পৌও বর্দ্ধনে সহসা কোনও পরিবর্ত্তন সাধিত হয় নাই.—তথায় অনেক দিন পর্যান্ত হিন্দু ও বৌদ্ধ কীর্ত্তি বর্ত্তমান ছিল। সামস্লু দীন ইলিয়াস পাণ্ডয়ায় রাজধানী স্থানাস্তরিত করিবার সময় হইতে পুরাতন কীর্তিচিহ্ন বিলুপ্ত হইতে আরম্ভ করে। <sup>‡</sup>তিনিও পাওয়ার অধিক পরিবর্ত্তন সাধিত করিবার অবসরপ্রাপ হইয়াছিলেন বলিয়া বোধ হয় না। তাঁহাকে পূর্ববঙ্গ জয় করিতে হইগাছিল.-- দিল্লীশ্বর ফিরোজশাহের আক্রমণ হইতে পাওয়া রক্ষা করিয়া, সদ্ধি সংস্থাপিত করিতে ইইয়াছিল। এই সকল যুদ্ধ কলহে বিপর্যান্ত হইয়া সামস্রুদ্দীন ১৩৫৮ খুষ্টান্দে পরলোক গমন করেন। তাঁহার পুত্র শেকন্দর শাহের দীর্ঘ শাসন সময়েঁট পাঞ্যার সবিশেষ পরিবর্তনের স্ত্রপাত হয়।

সেকলর শাহ মন্দির ভাঙ্গিরা মস্ক্রেদ রচনায় প্রবৃত্ত হইরাছিলেন। ইহা সে কালের মুসলমান বাদশাহগণের সাধারণ প্রবৃত্তি বলিয়া উল্লিখিত হইতে পারে। বক্তিয়ার খিলিজি ইহার পথপ্রদর্শক বলিয়া উল্লিখিত। মুসলমান-লিখিত ইতিহাসে তাহা সগৌরবে কীর্তিত হইয়াছে। আদি-নার ইপ্তকপ্রস্তর পরীক্ষা করিয়া দেখিলে, তাহা যে পুরাতন হিন্দু বা বৌদ্ধ মন্দিরের ইপ্তক প্রস্তর ভাহাতে সংশয় উপস্থিত হয় না।† কেহ কেহ কেহ বিল্লা গিয়াছেন,—আদিনা

বে ভূমিখণ্ডের উপর নির্মিত হইয়াছিল, তাহা াকটি দ্ব-মন্দিরের স্থান বলিয়া স্থপরিচিত ছিল।\* শেক র শাহের ্রিআদেশে তাহাই মসজেদরূপে পরিবর্ত্তিত হইরাছিল। মধ্য ছলে। এক বিস্তীর্ণ প্রাঙ্গন,—তাহা উত্তর দক্ষিণে দী া গোহার চতুর্দ্দিকে প্রকোষ্ঠের পর প্রকোষ্ঠ,—তাহা "আদিনা" নামে স্থপরিচিত। বছসংখ্যক প্রবংর গুস্তের উপর বহুসংখ্যক থিলান, তাহার উপর ব্ বংখ্যক গম্বুজ, দেখিবামাত্র মনে হয়,--বছকালের চেষ্টায় স্তম্ভব-চল দেবমান্দর মদজেদরপে পরিবর্তিত হইয়াছিল। শেক। রর ইহাকে সমাপ্ত করিয়া ষাইতে পারেন নাই। প্রিয়পুত্র ঘিয়াস্থাদীন বিদ্রোধী হটয়া পিতা: বিক্লাম যদ্ধ থোষণা করিয়াছিলেন। সেই যদ্ধে বৃদ্ধ শেক**ের শা**ঙের মৃত্যু সংঘটিত হয়। আদিনার গঠন কাহিনী: াঙ্গে এই অকীর্ত্তিকর সমর কাহিনী চিরসংযুক্ত হইয়া রহিয়া 🖭 গঠন কালে যে সকল ছিল বা বৌদ্ধ মৃত্তি ব্যবহৃত হয় আই. তাং। অনেকদিন পর্যান্ত ইতন্ততঃ পড়িয়াছিল। অনে । চ তাহ। দর্শন করিয়া গিয়াছেন। আদিনা ভাঙ্গিয়া প**ংবার পর** কোন কোন প্রস্তরমূর্ত্তি বাহির হইয়া পড়িয়াছিল। ভাহাও অনেকে দর্শন করিয়া গিয়াছেন। এখন তাহার 🤫 ধকাংশই স্থানাস্তরিত হইয়াছে ; যাহা দেখিবার সম্ভাবনা ছি ৷ তাহাও জীর্ণসংস্কার কালে পুনরায় ভিত্তিমধ্যে প্রো। ১ হইরা পডিতেছে।

#### গঠন কৌশল।

গঠন কৌশলের প্রধান উল্লেখযোগ্য বিষয় । ত্যাশ্চর্য্য গঠন সামঞ্জস্য। তাহার জনাই আদিনা বৃহৎ এ। স্থানর। বাহিরের সৌন্দর্যা অপেক্ষা ভিতরের সৌন্দর্যাই অধিক। বাহিরে বৃহত্বে সৌন্দর্যা পরাভূত; ভিতরে সৌন্দর্যা বৃহত্ব পরাভূত আদিনা উত্তর দক্ষিণে ৫০০ ফুট, পু k পশ্চিমে ৩০০ ফুট;— এত বড় বলিয়াই ইহার সমগ্র প্রবন্ধবের ফটোগ্রাফ গৃহীত হইতে পারে নাই। এত বড় ম দ্জেদের

<sup>\*</sup> The Rajas of Northern Bengal were powerful enough to preserve a semi-independence in spite of the numerous invasions from the time of Bakhtyar Khiligi, when Devkot, near Dinajpur, was looked upon as the most important military station towards the North.—H. Blockmann's Geography and History of Bengal.

t'In one of its corners stands a beautifully carved pulpit, below the steps of which a large slab of stone, now fallen, bears the features of a Hindu God on its reverse side,—Ravenshaw's Gour, p. 64.

<sup>\*</sup> ইলাছিবৰ্ম এতং প্ৰসক্তে লিখিয়া গিয়াছেন,—It is worth observing that in front of the Chaukath of the Adina mosque, there was a broken and polished idol, and that there were other idols lying about, and the t under the steps near the pulpit, there was another broken idol. So it appears, that in fact, this mo que was originally an idol-temp

একটিমাত্র প্রবেশদার, তাহা পশ্চিম দিকে অবস্থিত, আয়তনে নিতান্ত থাদ্র। তাহা সহসা দৃষ্টিপথে পতিত হয় না। এই কৃদ্র দাবের উপরে একথানি প্রক্র ফলক; তাহাতে লিখিত আছে.—

"হিজরী ৭৭০ সাব্দের ৬ রজন তারিখে (১৩৬৯ খুটাব্দের ১৪ ফেক্যারী দিবসে) লিখিত হুটল যে, নাদশাহ ইলিয়াসেব প্র প্রম্ আয়প্রায়ণ নাদশাহ শেকক্ষর শাহ কর্তৃক এই মসজেদ নির্দাণের আদেশ পেদত হুইয়াছিল।"

•

গোলাম তোদেন যথন "বিয়াজ-উদ-সলাভিন" বচনা করেন, তথ্যত আদিনার ভগ্নদশা ৷ তিনি লিপিয়া গিয়াছেন --- হিজরী ৭৬৬ সালে আদিনা নির্দ্যিত হইতে আরম্ভ করে: কিন্তু শেকন্দর শাহের মৃত্য সংঘটিত হইলে, আদিনা অসমাপ शांकिया यात्र । चांकिता (कांत प्रमार्व निर्वित इडेएक . আরম্ভ কবে, দ্বারফলকে ভাহা স্পষ্টাক্ষরে লিখিত নাই। তাহাতে লিখিত আছে,—সেকন্দ্ৰ শাহ আদিনা নিৰ্মাণের আদেশ দিয়াভিলেন, এবং সে কথা ভিজ্ঞৰী ৭৭০ সালের ৬ বন্ধব তারিথে থোদিত করাইয়াছিলেন। স্থতবাং দাব ফলকের ভারিথকে নির্দ্যাণাব্যের ভাবিথ বলিতে সাহস হয় না। গোলাম হোসেন হিজ্রী ৭৬৬ সালকে নির্মাণা-রম্ভের তারিথ বলিয়া ঘোষণা করায়, তাহাই বিশ্বাসযোগ্য বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। কিন্ত তিনি এই তাবিখের সন্ধান কোথায় পাইয়াছিলেন তাহার উল্লেখ করেন নাই। গোলাম হোমেনের এই উক্তি স্তা হইলে, হিজরী ৭৬৬ সাল হইতে শেকন্দর শাহের মৃত্যু পর্যান্ত ২৫ বংসকে আদিনার অর্দ্ধেক গঠনকার্যা সম্পন্ন ইয়াছিল। ফাঙ্কলিন লিপিয়া গিয়াছেন - আদিনায় ২৬০ স্তম্ভ ছিল it

অভাস্তরের দৃশাবলীর মধ্যে পশ্চিম প্রকোচের উত্তর্বাং-শের "বাদশাহের তথ্ত," নামক ৮০ ফুট দীর্ঘ, ৪০ ফুট

প্রস্থা, ১২ ফুট উচ্চ প্রস্তরনির্মিত উপাসনামঞ্চ,—তাহার সন্মুপস্থিত ভিত্তিগাত্রে রুঞ্চমর্মারের উপর বিচিত্র কারুকার্য্যা, তথ্যতের দক্ষিণে, পশ্চিমভিত্তিসংলগ্ন উপাসনারেদী ও তাহার সোপানাবলী, বিশেষভাবে উল্লেখ যোগ্য।

কি ইপ্টক, কি প্রস্তর, সমস্তই কারুকার্য্য থচিত।
দেশিলে, দেখিবার আকাজ্জা পাঁরতৃপ্ত হয় না। প্রস্তর
খোদিত শতদল দেখিলে, বৌদ্ধানিরের কথা স্মরণ পথে,
উদিত হইয়্বাথাকে। তই স্থানে তইটি প্রাতন চিতা ভস্মাধারের বিচিত্র প্রতিকৃতি। মসলমান মস্জেদের তাহার
প্রয়োজনাভাব,- বোধ হয় কেবল স্থনর বলিয়াই তাহা
স্থান্য কাককার্য্যর সঙ্গে মসজেদে স্থান প্রাপ্ত ইইয়াছে।\*

আদিনার অসমাপ্ত সৌল্যা গান্তীয়া এমন ধ্বংশদশায় পতিত হইয়াও নিজয় উৎপাদন করিতে নিরস্ত হয় নাই। তাহাব একমাত্র কারণ এই যে, আদিনার সকল শোভাই অননা-সাধাবণ। গৌড় এবং পাওয়ায় স্তদৃশ্র অলিকার অলাব নাই: কিন্ত তাহাব এপটিও আদিনার সমকক বিল্যা স্পদ্ধা প্রকাশ করিতে পারে না। রক্ষমর্যবের মস্প্র কলকে এরপ স্থাতিস্কল কারকাঁয়া অনা স্থানে দেখিতে পাওয়া যায় না।

এই অননাসাধাৰণ গঠন-কৌশলেৰ মূলে কাহার অননা-সাধাৰণ গঠন প্রতিভা বর্তমান ছিল, এত কালের পৰ তাহার প্রিচয় প্রাপ্ত ইইবার উপায় নাই। প্রাচ্য শিল্পা আত্মঘোষণা না কবিয়া শিল্পগোৰৰ খোষণার জনাই সমধিক আগ্রহ প্রকাশ করিতেন। ভারতবর্দে কত বিচিত্র মন্দির পৃড়িয়া রহিয়াছে। তাহাতে কাহাব গঠনপ্রতিভা বিকশিত হইয়া রহিয়াছে, কেই তাহাব সন্ধান প্রদান করিতে পারে না। ইহাই প্রাচ্য প্রবৃত্তির সাধারণ লক্ষণ :- আদিনাতেও সে লক্ষ্ণ দেদীপ্য-মান।

আদিনার কারুকার্যা সর্বাণশেই উপাসনালয়ের উপ-যোগী। তাহাব উপর ভক্তিবিশাসবিজ্ঞাপক কোরাণ-শ্লোক

এই প্রস্তর ফলকের সাল ও তারিথ সম্বন্ধে তর্ক বিতর্ক প্রচলিত
 আছে। এবলে গোলাম হোমেনের মত গ্রহণ করাই সঙ্গত বোধ হয়।

<sup>+</sup> And in the year 766 A. H. he built the Adina Mosque but before he could finish it, death overtook him, and the building remained half-finished.—The Riaz-us-Salatin, p. 105.

<sup>†</sup> A mere description must fall short in attempting to delineate the features of this magnificient pile. It requires the pencil of the artist —Major Francklin.

<sup>\*</sup> Among other decorations, its western compartment contains a most extraordinary piece of sculpture resembling a funeral urn of an antique fashion, the only thing of its kind I have ever beheld in any part of Asia. Another urn, nearly resembling this, is to be seen on the front of the Killah.—Major Francklin.



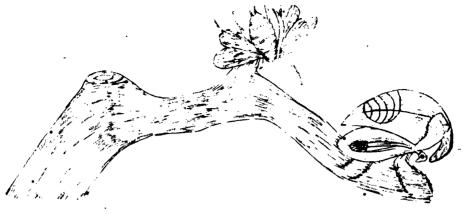
পুক্ষ। শালাগ্রা নাগা।



নাগা **দলপতা** ।



অঙ্গমী নাগা।



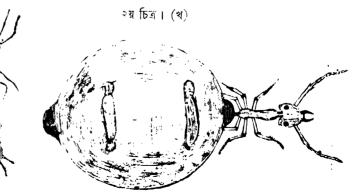
্ম চিত্র। ভেড়া পৌকা।



স্বাভাবিক আকাৰ **ভারপো**কার মত :



• ৩য় চিত্র।



৪থ চিত্ৰ। ১।ঃ গুণ বাৰ্দ্ধভু।

উৎকীর্ণ। তাহা পাঠ করিবার পূর্বের, এতবড় মস্বেদের একটিমাত্র ক্ষুদ্র প্রবেশবারের তাৎপর্য্য হলরকম হর না। কিন্তু যথন উপসনাবেদীর সম্খীন হইরা দেখিতে পাওয়া নার,—বড় বড় অক্ষরে লিখিত রহিরাছে,—"হে বিখাসী! মন্তক অবনত কর—পতিত হও—মারাধনা কর,"—তখন মনে হয়, প্রবেশকালে উপাসকের মন অবনত করিবার জন্তই প্রবেশবার এরপ ক্ষুদ্রায়তন গ্রহণ করিয়া থাকিবে। তাহাতে রচন! কৌশলও সার্থক হইয়া রহিয়াছে। অভ্যন্তরে কোন্ স্থালোক কুহক বিস্তার করিয়া রাখিয়াছে, বাহির হইতে তাহার কিছুমাত্র দৃষ্টিপথে পতিত হয় না। প্রবেশ করিবামাত্র বাহিরের সহিত ভিতরের পার্থক্য সহসা আত্মপ্রকাশ করিয়া, অজ্ঞাতসারে দর্শকচিত্ত অভিভূত করিয়া দেয়! এই সকল কারণে, আদিনাকে ইষ্টকপ্রস্তরের ভগ্নস্থ বিলয়া বর্ণনা করিলে, তাহার অবমাননা করা হয়। আদিনা একথানি স্থলিখিত মহাকাব্য।

শ্রীঅক্ষরকুমার মৈত্রের।

## পিশীলিকা।\*

জাবজগতে মান্ত্র্য অবশ্র সর্বশ্রেষ্ঠ। মান্ত্র্যের সহিত বাঁদরের আরুতিগত সৌসাদৃশ্র যে অহা সম্দায় জীব অপেক্ষা অধিক সে বিষয়ে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই। বুদ্ধিও যে বাঁদরের না আছে তাহা নহে, তথাপি সমাজগঠন-ক্ষমতা, বাসগৃহনির্মাণ-কৌশল, খাছ্য-স্ঞ্য়, "পুশু"-পালন ও দাস-রক্ষা প্রভৃতি বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য করিলে পিপীলিকাদিগকে অপেক্ষাক্ষত বৃদ্ধিমান ও উন্নত জীব বলিয়া মনে হয়। স্কৃতরাং জীব-জগতে উহুারা মান্ত্রের নীচেই স্থান পাইবার যোগ্য।

উহারা তিন প্রধান জাতিতে (families) বিভক্ত:— ডেরে, স্কড্মড়ে বা ধাওয়া, এবং কাঠপিঁপড়ে বা মেঝেল। ডেরেদের দাড়া থুব বড় ও ধারাল, কিন্ত হল দেখা যায় না; কাঠপিঁপড়েরা বড় বিষাক্ত; ধাওয়াদের দাড়া বড় নহে এবং হলও নাই। পিপীলিকাদের সকলের আকার একরূপ নহে; কেবু: খুব বড়, কেহ আবার বামন অবতার।

প্রাচীন পাশ্চাত্য সাহিত্যে পিপীলিকাসমতে অনেক , কোতুকজনক বিষয় লিখিত আছে। প্রীনী বলেন বে উত্তরভারতে এক প্রকার পিপীলিকা ছিল; উহারা মৃত্তিকার ভিতর হইতে সোনা খুঁড়িয়া বাহির করিত এবং বাসার মধ্যে সঞ্চয় করিয়া রাখিত। দেশের লোকেরা গ্রীমকালে বাসা খুঁড়িয়া সঞ্চিত স্থবর্ণ শংগ্রহ করিত। পিপীলিকারা অনেকে শাতকালের জন্ত খাত্ম সঞ্চয় করিয়া রাখে বটে কিছু স্বর্ণ সঞ্চয় করিয়া থাকে এরূপ ত কখন শুনি নাই; দেখা ত দুরের কথা।

পিপীলিকাদের মধ্যে বৃত্তিভেদ দেখা যায়—কেহ ক্বৰি-জীবী, কেহ বা শিকারী, কোন কোন জাতি "পশু"-পাৰন করিয়া থাকে, আবার কেহ কেহ "দাস" পোষে। ই**হারা** সকলেই অল্লাধিক পরিমাণে মাংসাশা; অনেক সময় মৃত্ত ~ কীট পতঙ্গ বহিয়া বাসায় সঞ্চয় করিতে দেখা যায়। ক্লম্বি-জীবী পিপীলিকারা বীজ (ant rice) সঞ্চয় করিয়া রাখে; উহা হইতে নৃতন উদ্ভিদ উৎপন্ন হয়। উত্তর আমেরিকার একপ্রকার পিপী**লিকা দেখিতে** পাওয়া যায়। **উহারা মাটির** নীচে গর্তু করিয়া বাস করে। উহাদের গর্ত্তের মুথের **চারি** পার্ষে অনেক দূর এমন কি আট দশ ইঞ্চ পরিমিত স্থান পরিষার করিয়া রাথে। সেথানে অন্ত কোনরূপ গাছপানা দেখা যায় না কেবল মধ্যে মধ্যে এক প্রকার ঘাস দেখিতে পাওয়া যায়। পিপীলিকারা কেবল উহাদিগকে নষ্ট করে না, অস্তান্ত সমুদায় উদ্ভিদ থাইয়া ফেলে। কেহ কেহ অমুমান করেন পিপীলিকারা বীজ (ant rice) বুনিয়া ঐ ঘাষের চাষ করে। কিন্তু তাহা না হইলেও উহারা যে ঐ গাছ মারে না তাহাতেই অমুমান করা যায় পিপীলিকারা উহাকে খুব পছন্দ করে; উহার বীজ বাসার মধ্যে সঞ্চয় করিয়া রাখে এরূপ দেখা গিয়াছে।

একবার ধানের "থোলা"র নিকটে এক প্রকার ছোট ' মেটে লাল পিণীলিকা দেখিয়াছিলাম। ধান "মাড়া" শেষ , হওয়ার পর ঐ গোলাকার স্থানের একপার্থে বহুসংখ্যক পিপীলিকা পরিত্যক্ত ধাস্ত সঞ্চয় করিতেছিল। উহায়া অনতিদ্রবর্তী বাসার ঐ সংগৃহীত ধাস্ত বহুন করিতে ব্যক্ত

বোলপুর শান্তিনিকেতন ব্রহ্মচর্ব্যাশ্রমের অধ্যাপক-সমিতিতে পঠিত
 শবন্ধের একাংশ।

ছিল। কিছু দিন পরে একদিন অনেকগুলি তুঁষ বাহির করিতে দেখি। বিশেষরূপ লক্ষ্য করার পর ছই চারিটা ধান দেখিতে পাই। শীতপ্রধানদেশে কোন কোন পিপীলিকারা (Pogonomyrmex barbeatus) শশু রোজে দিবার কর্মধ্যে মধ্যে মাটির উপরে তুলিয়া থাকে কারণ অন্তথা মৃতিকারসাসক্ত বীক্ত শীত্র শীত্র অক্ররিত ও নই ইইয়া যায়।

দক্ষিণ আমেরিকার এক প্রকার পত্ত-কর্ত্তক পিপীলিকা দেখা যায়: উহাদের অত্যাচারে কাফি প্রভতি কয়েক জাতীয় উদ্ভিদের চাষ করা সেখানে অত্যন্ত কট্টকর। উহারা ঐ সব উত্তিদের পাতা কাটিয়া দলে দলে বহন করিয়া লইয়া যার। ম্যাকবেথের বিণীম বন চলিতে দেখার স্থার পাতার আড়ালে পিশীলিকারা অদুশু থাকায় পাতা চলিতেছে দেখিয়া দৰ্শক অবাক হইয়া যান; মনে হয় যেন বুহৎ ছত্ৰ লইয়া একদল বামন যাত্রী তীর্থে চলিয়াছে। ইহাদিগকে ছত্রবাহী া**পনীলিকা বলা হয়। ইহারা যে শুধু** গাছের পাতা লইয়া **যায় তাহা নহে রাত্রিতে ঘরের মধ্য হইতে** থাছদ্রবা চুরি স্বিদা লইরা যার। ইহারা এত পাতা সংগ্রহ করে যে ভনিলে অবাক হইতে হয়। মেক্সিকো উপসাগরের নিকটস্থ **টেক্সাস** প্রদেশে ম্যাককুক (McCook) সাহেব **এই স্বাতীর পত্রকর্ত্তকের** একটি বাসা দেখিয়াছিলেন। তত্ততা ক্বকেরা গর্ত্ত খুঁড়িয়া পিপীলিকাদিগকে নষ্ট করিয়াছিল; গর্ভটি ১২ ফুট ব্যাসও ১৫ ফুট গভীরতাবিশিষ্ট অর্থাৎ একটি চোটখাট ঘর বিশেষ ছিল। ঐ বাসার মধ্যে অনেকগুলি कुर्रे (Chambers) हिन ; वर् कुर्रे शीं मकरनत नौत দেখা যায়; উহা একটা আলকাতরার পিপার মত বড় ছিল। এই বৃহদায়তন গর্ত্তের অর্দ্ধেক স্থান পাতা দ্বারা একবার পরিপূর্ণ করিতে হইলে কতগুলি বুক্ষকে অকালে নষ্ট হইতে হয় তাহা সহজেই অমুমান করা যাইতে পারে।

পিশীলিকারা অত পাতা লইরা কি করে ? বেণ্ট সাহেব অমুমান করেন ঐ সকল পাতা পচাইরা সার প্রস্তুত করে। সেই সারের সাহায্যে এক প্রকার Fungus (বেঙের ছাতা আতীর উদ্ভিদ)এর চাষ করে। বাসাটি যেরূপ বৃহৎ, উহার মধ্যে প্রবেশ করিবার পথও তদমুরূপ বৃহৎ ও বহু-সংখ্যক। যাহাতে বৃষ্টির জল পথের মুখ দিরা বাসার মধ্যে প্রবেশ করিতে না পারে তাহার জন্ত প্রবেশ ঘারে ধিলান থাকে। কুক সাহেব বলেন যে পত্রকর্তকেরা পাতার রস থাইয়া অবশিষ্টাংশ দিয়া ঐ সব থিলানের ছা প্রস্তুত করে।

আমাদের দেশে সচরাচর তুই জ্বাতীয় সামরিক পিপীলিকা দেখিতে পাওয়া যায়। ১ম—জিঙে। ২য়—ক্ষদে বা লাল-পিঁপড়ে। নবদ্বীপ অঞ্লে জিঙের অত্যাচার খুব বেশী দেখিয়াছি। উহারা যে পথ দিয়া চলে সৈ পথে কোন জীবের পক্ষে "তিষ্ঠান" আদৌ সম্ভবর্পর নহে। কারণ উহার। অত্যস্ত বিষাক্ত। ডেয়ে, মেঝেল বা কাঠপিণড়ে, স্থভস্কতে বা ধাওয়া প্রভৃতি পিপীদিকারা আহারাবেষণের জন্ত প্রায়ই একাকী ইতস্ততঃ ঘুরিয়া বেড়ায় কিন্তু রাঙী ও জিঙেরা প্রায়ই দলবদ্ধ হইয়া চলে। কেঁচো বা উই শিকারের জন্ম জিঙারা যথন শ্রেণীবদ্ধভাবে চলে তথন মনে হয় যেন আর্থার বন্দর দথল করিবার জন্ম দলবদ্ধ জাপানী-সৈন্ম অগ্রসর হইতেছে। কিছুদূর অগ্রসর হইলে শাখা সারি বাহির হয় এবং দেখিতে দেখিতে নদীয় স্থায় সন্মুখদিকে বিস্তুত হইয়া পড়ে। তথন মনে হয় শত্রুদিগকে ঘিরিবার জন্ম আয়োজন করিতেছে। এই সময় **অনেক অ**গ্রগামী বীর (Scouts) ফিরিয়া আদিয়া সংবাদ দেয় ; নৃতন নৃতন বীর তাহাদের স্থান অধিকার করে এবং কয়েক মৃহুর্ত্ত মধ্যে শিকারদিগকে ঘিরিয়া ফেলে। যুদ্ধক্ষেত্রের সহিত যেরূপ রসদস্থান বা মূলেব (base) যোগ থাকে জিঙাদিগেরও সেইরূপ আহারান্ত্রেষণ স্থানের সহিত বাসার যোগ থাকে। বাসা হইতে ১৬০ ফুট দূরে উহাদিগকে উই সংগ্রহ করিতে দেখিয়াছি: বর্ধাকালে মাঠে উহারা কেঁচো ও উই ধরিয়া থাকে। এই জাতীয় পিপীলিকার আরসদেশীয় বেছইন জাতির ভার দীর্ঘকাল এক স্থানে বাস করে না; বাসায় থাবার জিনিষ সঞ্চিত না করায় সর্বাদাই নৃতন নৃতন স্থানে আহারান্বেষণের জন্ম ঘূরিয়া বেড়াইতে বাধা হয়। অগ্রগামী পিপীলিকারা পোকা মাকড় শিকার করিয়া পিছনদিকে চালান করে; পশ্চাতের সকলে সাইবিরিয়া দেশের নেক্ডে দের (wolves) মত হতভাগ্যদিগকে ছিঁড়িয়া থার। পিপীলিকাদের মধ্যে ইহারা নেকড়ে বিশেষ।

ইহারা বহুসংখ্যক একত্রে দলবদ্ধভাবে আহারাম্বেশ করে তাহা পূর্বেই বলিয়াছি। এক এক বাসায় যে কত-গুলি জিঙা বাস করে তাহার সংখ্যা করা অসম্ভব। একবার পরীক্ষা করিয়া দেখি আপনাদের শরীরের ১৫০০ গুণেরও অধিক দ্রে উহারা শিকার অন্তেষণের জন্ম এক সারিতে প্রায় সকলেই সরস্পরের পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিয়াছে। পরস্পরের মধ্যে মাঝে মাঝে সামান্ত ফাঁক্ থাকিলেও ২০০টা আগে পিছে চলিতেছিল। স্থতরাং সারিটিকে অবিচ্ছিন্ন মনে করিলে উহাদের সংখ্যা অস্ততঃ ১৫০০ হয়। বাসার মধ্যে এইরূপ আরও কছু ছিল তাহা বলা যায় না। বাসার মধ্যে আরুও ১৫০০ ছিল, এইরূপ অন্থমান করিলে উহাদের সংখ্যা ৩০০০ হয়। এম্ ফোরেল (M. Forel) বলেন কোন কোনার পাঁচ লক্ষ পর্যান্ত পিপীলিকা দেখা যায়। কলিকাতায় আট লক্ষ লোকের বাস। স্থতরাং এক একটি বাসাকে এক একটি নগর বলা যাইতে পারে।

নরভূক বৃহৎ ব্যাঘ (Royal Bengal tiger) যেরূপ উচ্চবুক্ষে উঠে না বলিয়া শোনা যায়, জিঙাদিগকে সেইরূপ উচ্চবুক্ষে বা চালের উপরে উঠিতে দেখি নাই; উঠে বলিয়া বোধ হয় না। নীচে অসংখ্য জিঙে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে কিন্তু চুই তিন হাত উচ্চে চালের উপরে বহুসংখ্যক উই. থড়, দড়ি খাইয়া গৃহস্থের সর্ব্বনাশ সাধন করিতেছে। নীচে বাঘ্ট ঘূরিয়া বেড়াইলেও যেমন মান্তবেরা উচ্চ টংয়ের মধ্যে নিশ্চিম্ভ মনে বসবাস ক্ষিতে পারে উইরাও সেইরূপ যম-দিগকে নীচে বিচরণ করিতে দেখিয়াও নিক্রেগে গৃহস্কের বুকে মাটি ঠেকাইতে থাকে। রান্নাঘরেই জ্বিঙাদের উৎপাত বেশী দেখা যায়; কারণ সেই ঘরেই মাছ মাংস থাকে। সরাঢাকা হাঁড়ির মধ্যস্থিত ভাজামাছ থাইরা শুধু হাড়গুলি ফেলিয়া রাখিয়াছে এরূপ দৃশু ২।৩ দিন দেখিয়াছি। ইহাদের হাত হইতে নিষ্কৃতি পাইবার জন্ম মেয়েরা একটাকে অৰ্দ্ধমূত করিয়া ফেলিয়া রাখে। দেখিতে দেখিতে সেইখানে তুই একটি সঙ্গী আসিয়া উপস্থিত হয় এবং বিপন্ন সঙ্গীর নিকটে আশু বিপদের কথা শুনিয়া সভয়ে গর্ন্তের দিকে প্রস্থান করে। পথিমধ্যে যাহার সহিত দেখা ঘটে তাহাকেই এ **मःवान ध्वनान करत्र ; कात्रण पूर्क्छ यर्था मधूनात्र खिर्छ** গর্ভের মধ্যে প্রবেশ করিয়া নিশ্চিস্ত হয় এবং মেরেদিগকেও নিশ্চিম্ভ ক্রে। মেয়েরা স্থযোগ বুঝিয়া এই সময় গর্ত্তের মুখ গোবর বারা বন্ধ করিয়া দেয়।

এই জাতীর পিপীলিকারা এড ভীষণ যে ইহাদের হাত

হইতে মাহুবের পক্ষেও সহজে নিতার পাওরা ভার।
আফ্রিকার অন্তর্গত কলোপ্রদেশে একজন ইতালীবেশীর
পাদ্রী একদল সামরিক পিপীলিকা বারা নিত্রাবদ্ধার আক্রান্ত
হন; চাকরেরা সংবাদ দেওরার উঠিবার পূর্কেই তাঁহার
পা পর্যান্ত উহারা ছাইরা ফেলিরাছিল। আগুন দিরা না
মারিলে পাদরী সাহেবকে উহাবের দংশনবত্রণার হরতঃ
অকালে ভবলীলাখেলা সাল করিতে হইত। করেকটা
ভীমকলের দংশনবত্রণা সহু করা মাহুবৈর্দ্ধ পক্ষে সন্তব নর;
বহুসংখ্যক বিবাক্ত পিপীলিকার উগ্র বিব সহু করা সহজ্ঞ
কি ? গৃহপালিত অনেক জীবকে ইহাদের বারা নিহত হইতে
শোনা গিরাছেন

রাঙী পিপঁড়েরা জিঙাদের অপেকা আকারে অনেক ছোট এবং অত বিষাক্ত নয়; তবে উহাদের দংশন কম বস্ত্রণাদারক নহে। উহারা সমবেত ভাবে আক্রমণ করে; একাকী চলে না। বর্ষাকালে বৃহৎ বৃহৎ কেঁচোকে অনেকে মিলিয়া শিকার করে, এ দৃশু বিরল নহে। ইহারা জিঙাদের মত মাটির উপরে চলিতে ভাল বাসে না; যথন শ্রেণীবদ্ধভাবে চলে তথন প্রায়ই মাটির মধ্যে স্কড়ক কয়ে; মধ্যে মধ্যে উপরে উঠিবার পথ রাথে মাত্র। বৃষ্টির পর ইহারা বাসার মধ্য হইতে অনেক মাটি তুলিয়া গর্জের চারিধারে উচ্চ প্রাচীর নির্মাণ করে, সামান্ত লক্ষ্য করিলেই উহা অনেকেই ধেবিতে পাইবেন।

পশুপালক দিগের মধ্যে ডেরে ও নাল্পাকে প্রধানতঃ দেখিতে পাওরা যার। ইহারা চাব বা অক্তরণে পাভ সংগ্রহ করা বড় একটা পছন্দ করে না। সিম, ধুতুরা ও ফুলগাছে ভেড়ার মত ছইটা শিং এবং পৃষ্ঠদেশে চীনেদের বেশীর মত শিখা বিশিষ্ট এক প্রকার পোকাকে \* ডিম পাড়িতে দেখিরাছিলাম। ১ম চিত্র। উহাদিগকে ভেড়াপোকা নাম দেওরা যাইতে পারে। উহারা উড়িতে পারিলেও দল ছাড়িরা বছদুরে পলার না। ডেরেরা উহাদের প্রেছর নিকটে ৩ং বুলাইরা আদর করে এবং প্রমন্ত রস বা হগ্ধ পান করিরা থাকে।

ভেড়াপোকারা যথন উড়িতে পারে তখন উৎপাত করিলে অন্তত্র চলিরা যাওরাই সম্ভব কিন্ত কখন উহাদিগকে

<sup>\*</sup> ইহারা Membraceae জাতির প্রত্যিত। ইহারা Little devils of Geoffssy নামে পরিছিত।

উত্যক্ত হইরা উড়িয়া যাইতে দেখি নাই। স্থতরাং অমুমান
করা যাইতে পারে ডেগ্রেরা উহাদিগকে বিরক্ত না করিয়া
বরং যত্ন করে। যে গাছে ভেড়ীরা ডিমপাড়ে সেই গাছের
গোড়ার অথবা নিকটেই ডেয়েরা বাসা করিয়া থাকে।
করেক জাতীর পিপীলিকাকে শিকড়ভোজী একপ্রকার
পোকা পুষিতে দেখা গিয়াছে।

পশুরক্ষা বিষয়ে নাল্শো বা লাশাদের কৌশল অতি
চমৎকার। আম, ক্ষারকুল প্রভৃতি বৃক্ষের তলায় উপস্থিত
ছইলে সময়ে সময়ে একপ্রকার পোকা চোথে মুথে পড়ে,
আনেকে হয়তঃ ইহা লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন। উহারা
পিপীলিকাদিগের একজাতীয় গয়। ঐ সকল গাছের পাতা
ও ডালের উপরে সাদা রঙের একপ্রকার জাব পোকা
(aphides) বাস করে (২য় চিত্র ক)। নাল্শোরা উহাদিগকে প্রিয়া থাকে। পোকাগুলি\* উড়িতে পারে না
কিন্ধ আনেকক্ষণ পর্যাস্ত একস্থানে থাকিতে পছন্দ করে না।
বিশেষতঃ ছানাগুলি সর্বাদাই চলিয়া বেড়ায়। ইহারাও এক
প্রকার গয়।

গৰুগুলি যাহাতে পলাইতেনা পারে সেইজ্বল্য নাল্শোরা জাল বুনিয়া উহাদিগকে ঘিরিয়া রাথে। এথানে বলিয়া রাথা ভাল যে আম প্রভৃতি গাছের পাতায় তুলার আঁশের মত একপ্রকার সাদা রঙের পদার্থ দারা জ্বোডা বাসা অনেক সময় দেখা যায়। ঐ সকল বাসায় কমলা রঙের এক প্রকার ডেয়ে বাস করে, উহাদের হুল নাই; তীক্ষ দাড়া-দারা ক্ষত করিয়া উদরের অগ্রভাগ পৃষ্ঠের উপর দিয়া ঘুরাইয়া আনিয়া উহারা ক্ষত স্থানের উপর এক প্রকার রস বা বিষ নিক্ষেপ করে। ইহারা মাটির মধ্যে অন্ধকারে वान करत नां, এই পিপীলিকার নাম নাল্শো উদো বা শাসা। এই নাল্শোদিগের সহিত পূর্ব্বোক্ত গরু (ক) मिट शत्र वित्नव चिन्छं मस्म दम्था यात्र। अदनक नामात्र সেইসব বাসায় নাল্শোরাও ঐ গরু দেখা যায় না। বাস করে না। যে সকল বাসায় ঐ গরু দেখা যায় কেবল সেই সকল বাসার উহারা বাস করে। ইহা হইতে স্পষ্টই मत्न इम्र ना कि य नान्ताता छेशानिशक श्रविमा शाक ? নতুবা অনাগাদে উদরসাৎ করিবার ক্ষমতা সত্ত্বেও খায়

না কেন ? বরং মধ্যে মধ্যে ২। ১টি পিপীলিকা গরু মুখে করিয়া একবাসা হইতে অন্ত বাসায় লইয়া যায়।

বাসার মধ্যে যেথানে যেখানে বঁড় বড় গ ই দলবদ্ধ হইবা বাসকরে সেই সকল "বাথানে" (প্রশাধা বা পত্রবৃত্তে) পিপীলিকারা সর্বাদা ঘোরা ফেরা করে। গরুগুলির উদরের ষ্মগ্রভাগে পিঠের উপরে হুইটী বাঁট থাকে ( ২ন্ন চিত্র খ )। ঐ বাঁট হইতে বিন্দু বিন্দু মিষ্ট রস বাহিত্ত হয়। ঐ রস বা হগ্ধ নাল্শোদের বড় প্রিয় খান্ত। যথন কোন পিপীলিকার কুধার উদ্রেক হওয়ায় বা অগু কারণে গরু দোহনের প্রয়ো-জন হয় তথন সে কোন একটা গাভীর বাঁটের নিকটে 😁 দিয়া স্নড়স্থড়ি দেয়। কিছুক্ষণ পরেই গাভীর বাঁট হইতে ত্রধ বাহির হয়। পিশীলিকাটী উহা জিহবার সাহাথ্যে বিডা-লের হগ্ধ পানের স্থায় চাটিয়া খায়। প্রসিদ্ধ পণ্ডিত ডারবিন (Darwin) বলেন গাভীগুলি ঐ হধ না দোহা পর্যান্ত রক্ষা করে। প্রস্থৃতির ভাষ হগ্ধ পান করাইতে না পারিলে অস্ত্রবিধা মনে করে। আশ্চর্য্য বটে। সামান্ত একটু চেষ্টা করিলে সকলেই নাল্শোর হৃগ্পান পর্যাবেক্ষণ করিতে পারেন। বিশেষ আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে গাভীগুলি কামধেমুবিশেষ। পিপীলিকারা পুন: পুন: দোহন করিলেও বিশেষ বিরক্তি প্রকাশ করিয়া উহাদের নিকট হইতে অন্তত্ত যাইবার জন্ম বিশেষ চেষ্টা করে না।

ভিন্ন ভিন্ন জাতীর পিপীলিকা ভিন্ন ভিন্ন জাতীর পোঞা প্রিয়া থাকে। পূর্বেই বলিয়াছি পিপীলিকারা সাধারণতঃ অন্ধকারমর স্থানে— মৃত্তিকাভাস্তরে বা বৃক্ষকোটরে বাসা প্রস্তুত করে। এই অন্ধকারমর বাসার সর্বালা থাকার কোন কোন জাতীর গরু (aphides) অন্ধ হইরা যার।\* তথন অন্ধলিগের পোষণের ভার চালকদিগের উপরে পড়ে। পাশ্চাত্য পণ্ডিত লেম্পিস্ (Lespes) একবার দেপুরন বে একটা পিপীলিকা একটা গরুকে (Lome chusa) আহার করাইতে ছিল। কতকগুলি পিপীলিকা চিনি থাইতেছিল। গরুটি একটা পিপীলিকার নিকটে গিয়া তং দিয়া উহার মাথার কয়েকবার স্থড়স্থড়ি দেয়। পিপীলিকাটি হাঁ করিয়া উহাকে আহার করায়। আশ্চর্য্য এই যে গরুটি চিনির্ম উপর চলিলেও উহা থাইতে সক্ষম বলিয়া বোধ হয় নাই।

<sup>•</sup> Platyarthrus Hoffmanseggii.

<sup>\*</sup> Beckia, claviger, platyanthrus এইরুণ, আৰু গরু।

স্বাধ্য উদ্ধারের জন্ম অনেক সমন্ন পাঁটার পা ধোওরাইতে হর এইরূপ প্রবাদ আছে কিন্তু হুধের জন্ম গরুকে দিজ দিশুর মত আহার যোগাইতে হয় এরূপ কে শুনিরাছেন ? গাভীরা সাধারণতঃ যে সকল বুক্ষের রস থাইরা থাকে পালকেরা সেই সকল গাছে উহাদিগকে লইরা বাস করে। গাভীরা পাতা হুইতে রস সংগ্রহ করে এবং পিপীলিকারা গাভীদের হুগ্ন পীল করিয়া বাঁচে। এ ক্ষেত্রে পরস্পারের স্বার্থ একরূপ হওরায় বিবাদ বিসম্বাদের সম্ভাবনা থাকে না। যতবারই নাল্শোর বাসা পরীক্ষা করিয়াছি ভত বারই বাসার মধ্যে গাভীর বংস্থ ও পিপীলিকার বাচ্ছা একত্রে দেখিয়াছি। পালকেরা গাভীর ডিম ও বাচ্ছা যত্নের সহিত রক্ষা করে। দেখিলে সহসা মনে হয় ডিমগুলি পিপীলিকানদের নিজের—গাভীর নহে। এই সকল পিপ্নীলিকাকে গোপজাতীয় বলা যাইতে পারে না কি ?

যুদ্ধপ্রিয় কোন কোন জাতি ভা জাতীয় পিপীলিকার বাছা অথবা গুটি ধরিয়া আনে। বাছাগুলি বড় হইয়া প্রভূদিগকে আহার যোগায়। দাস ভিন্ন প্রভূদের গতি নাই। কারণ উহারা নিজেদের বাসগৃহ নির্মাণ, সস্তানপালন, এমন কি আহার গ্রহণ পর্যাস্ত আপনারা করিতে অক্ষম। ইহা কারনিক বর্ণনা নহে। উহাদের মুথের গঠন দেখিলেই ইহা স্পষ্ট ব্ঝিতে পারা যায়। বখন কোন প্রভূ কুধা অমুভব করেন তথন কোন একটা দাসের অবেষণ করেন এবং শুং দিয়া উহার গা চাপড়ান। প্রভূ কুধার্ত্ত হইয়াছেন ব্ঝিয়া দাস অমনি শোষকথলী বা অস্তর্জ্বর হইতে সঞ্চিত খাছা উদিগরণ করিয়া প্রভূকে খাজায়। ব

প্রভ্রা অকর্মণ্য হইলেও অত্যস্ত সাহসী, অস্ততঃ দাস সংগ্রহের সময় সেইরূপ পরিচয় প্রদান করে। জিঙা বা কাঠপিপড়েদের মত উহাদের হুল নাই; অথবা দূরে বিষ নিক্ষেপ করিবার ক্ষমতাও নাই; তথাপি বৃদ্ধি ও সাহসের প্রণে দাস সংগ্রহ করিয়া থাকে।

দাস সংগ্রহের জন্ম যথন উহারা বাহির হয় তথন খুব

বুদ্ধির পরিচয় প্রদান করে। দৃত মুখে অথবা অন্ত কোন উপায়ে দাস জ্বাতির বাসা স্থির করিয়া একদল পিপীলিক। শ্রেণীবদ্ধভাবে অগ্রসর হয়। ঐ দলে কেবলমাত্র শ্রমিক वा मानीता (workers) शास्त्र । উहास्त्र मस्य अधिनावक না থাকায় অনেকে ফিরিয়া আসে। , আবার পশ্চাৎ ছইতে ন্তন নৃতন যোদ্ধা অগ্রসর হইয়া উহাদের স্থান পূর্ণ করে। বাসার নিকটে পৌছিয়া এই "ছেলেয়ুয়ার দল" প্রবল বেগে वश्य त्रित्रीनिकामिशतक आक्रमन करेंत्र। দাস ব্যাতিরা এই আক্মিক বিপদে অভিত্ত হইয়া ডিম ও বাচ্চা মুখে লয় এবং বাসা পরিত্যাগ করিয়া রক্ষা পাইবার জয়ু বু**থা** চেষ্টা করে কিন্তু সকলে মিলিয়া ছেলে ধরার দলকে বাধা দিবার চেষ্টা করে না। ভৃতীয় <mark>চিত্র। আগন্তকেরা দাসদিগকে</mark> পরাজিত করিয়া—অসম্ভব বোধ হইলে—গুটি ও বাচছা লুট করিয়া পলায়ন করে। আক্রমণকারীদিগের চুয়াল বা দাড়া (mandibles) অত্যন্ত বলশালী ও স্থচ্যগ্র। কাষেই কোনু নির্বোধ দাসী শিশুরক্ষার জন্ম পা কামডাইলে তাহার মত্তক স্তীক্ষ দাড়া দ্বারা চাপিয়া ধরে; তাহাতেও না ছাড়িলে এরূপ চাপ দেয় যে হতভাগ্য দাসীর মস্তিম্ব বিদ্ধ হইরা যায় ও সায় মণ্ডল অসাড় হইয়া পড়ে; কাষেই দাসী অজ্ঞান হইয়াপড়েও শত্ৰুর পা ছাড়িয়াদিতে বাধ্য হয়। ধরার" দল বয়স্ক রক্ষীদিগকে একেবারে মারিয়া ফেলে না. কেবল অজ্ঞান করিয়া বাচচাও গুটি লইয়া প্লায়ন করে। রক্ষীদিগকে বা অন্তান্ত দাস পিপীলিকাকে মারিলে যে কেবল দাস বংশ শীঘ্র শীঘ্র ধ্বংস করা হয় তাহা উহারা বেশ বুঝে।

অপহত বাচ্ছা ও গুটি বাসার আনিয়া পুরাতন ভৃত্যদিগের প্রতি উহাদের প্রতিপালনের ভার অর্পণ করিয়া
নিশ্চিন্ত হয়। বাচ্ছাগুলি বড় হইয়া দাসের কাজ করে।
এইরূপে প্রভৃদের দাসের অভাব পূর্ণ হইয়া থাকে। এই
দাস-শ্রমিকেরা কুন্কী হাতীর ভায় উত্তরকালে স্বজাতি
অপহরণ সময়ে প্রভৃদিগকে যথাসাধ্য সাহায্য করে। ময়য়ৢ
সমাজেও সামরিকেরা এইরূপে দাস বংশ ধ্বংস না করিয়া,
যাহাতে নিজেদের কাষে লাগিতে পারে দাস শিশুদিগকে
বাল্যকাল হইতেই স্বজাতিজোহী পুরাতন পোবা-দাসদিসের
ভারা সেইরূপ ভাবেই তৈয়ারি করিবার জয়ৢ য়য়ৢলাধ্য চেষ্টা
করিয়া থাকে।

<sup>\*</sup> Polyergus rufeaceus (२) Formica fusca.

<sup>†</sup> এই অন্তর্জন্তর (gizzard) বা শোষকথলীর (Sucking stomach) গঠন ও কার্বা অত্যন্ত কোতৃহলজনক। প্রবন্ধান্তরে ইহার সম্বন্ধে বলিবার ইচ্ছা রহিল।

এই দুঠ ভরাজের কাষ উহারা এতলীন্ত সম্পন্ন করে যে

নাধ ঘণ্টার মধ্যে দুর্নন্থ বাসা জর ক্রিরা ফিরিরা আসে।
বাসার মধ্যে প্রভু ও ভৃত্যেরা বেল সম্ভাবে বসবাস করে,
উরত ও সভ্য মান্তবের মত অত্যাচার করে না। প্রভুরা
কেবল দাস সংগ্রহ করিয়া উহাদের সংখ্যা বৃদ্ধি করে।
আর্ব দাসেরা গৃহনির্দ্মাণ, সস্তানপ্রতিপালন, খাঅসংগ্রহ
প্রভৃতি সমুদার গৃহকার্যা সম্পন্ন করিয়া থাকে। গৃহকার্য্য
সম্পাদন করাইবার জ্লভই দাসার প্রয়োজন। সেই জভই
পিপীলিকারা যে সকল গুটি হইতে শ্রমিক বা দাসী জন্মিবে,
সেই সকল গুটি অপহরণ করে। স্ত্রী ও পুরুষ জাতীয়
গুটি অপেক্ষাক্রত বৃহত্তর। স্বভ্রাং তাড়ীতাড়ির মধ্যেও
বাছিয়া লইতে বিশেষ কোন বেগ পার না।

মতিরিক্ত প্রভূষের ফল দাস অপেক্ষা প্রভূদিগের পক্ষে বে অধিকতর ক্ষতিকর ইতিহাস তাহার সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। শুনিতে পাওয়া যায় চাকরে জুতা ঘুরাইয়া না দেওয়ায় অযোধ্যার নবাব পলাইতে পারেন নাই; ইংরাজ হস্তে বন্দী হইয়াছিলেন। বাদসাহি আলস্থের ফলে নবাব স্বাভাবিক শক্তি হইডে এতদ্র বঞ্চিত হইয়াছিলেন যে আসয় বিপদের সময়েও স্বহস্তে জুতা ঘুরাইয়া লইতে পারেন নাই।

দীর্ঘকাল যে অঙ্গের বা যে মনোর্ত্তির ব্যবহার না করা যার তাহা নষ্ট হইরা যায়। বীরশ্রেষ্ঠ রাজপুত জাতি এখন বন্দুকের শব্দ গুনিয়া ভীত হইরা উঠে। পিপীলিকাদের বেলায় এ নিয়মের অন্তথা হইবে কেন ?

দাসব্যবসায়ী (Slave-making) আর এক জাতীয়
পিপীলিকা \* আছে উহারা অপেক্ষারুত হর্বল হইলেও
পূর্ব্বোক্ত ছেলেধরার পিপীলিকাদিগের মত অন্ত এক
জাতীয় দাস পিপীলিকাকে আক্রমণ করিয়া থাকে। কিন্ত
এই দাস জাতিরা হর্বল না হওয়ায় আক্রমণকারীয়া প্রায়ই
মায়া পড়ে কিন্ত তথাপি যে তাহারা জয়লাভ করে সে কেবল
তাহাদের প্রতিপালিত দাসদিগের আয়ুকুল্যে। স্বজাতি
শক্ত না হইলে মহাকায় হন্তী কথন মায়ুবের দাস হইত কি ?
পূর্ব্ব সংগৃহীত দাস-শিশুরা বয়:প্রাপ্ত হইয়া অতিমাতায়
ব্যক্তজ্ঞ হুইয়া পড়ে। প্রভুদিগের প্রায় সর্ব্বিধ কার্য্য

Strongylognathus testaceus.

আপনারাই সম্পন্ন করিয়া দেয়; কাজেই পরিশ্রমের অভাবে প্রভ্রুদিগের শারীরিক বলবীর্য্য ক্রমশঃ অবন্তিপ্রাপ্ত হইডে থাকে। শেষে দাসেরাই প্রবল হইয়া পড়ে। উপরোক্ত জাতির মধ্যে এইরূপেই অধঃপতন পূর্ণমাত্রায় দেখা দিয়াছে। মান্ন্যের মধ্যেও কি এ দৃষ্টান্ত বিরল ?

Anergates নামক এক প্রকার পিপীলিফার এতদূর অধংপতন হইয়াছে যে উহারা এখন দাস্ত্রিগের অমুগ্রহপ্রার্থী হইয়াছে। স্থপ্ৰসিদ্ধ পিপীলিকাতত্ত্বিদ লবক (Lubbock) সাহেব অমুমান করেন উহাদের বহুপ্রাচীন পূর্ব্বপুরুষেরা মধুও শিকারের উপর নির্ভর করিত। অবলম্বন করিয়া ধীরে ধীরে দাসব্যবসায়ী (Slave-making) হইয়া পড়ে। উহারা কিছুকাল আপনাদিগের শক্তি ও ক্রতগতি রক্ষা করিয়াছিল বটে কিন্তু অলক্ষো ধীরে প্রকৃত স্বাধীনতা—স্বাবলম্বন হারাইয়া ফে**লে**। গৃহনির্মাণ, সম্ভানপালন প্রভৃতি সমুদায় কার্য্য করিবার ক্ষমতা ক্রমশঃ হারাইয়া এবং দাসের উপরে সমূদায় কার্য্যের ভার দিয়া নিজেরা অলস হইয়া পড়ে: সেই আলস্ত ও পরনির্ভরতার ফলে বর্ত্তমান অধঃপতিত অবস্থায় আসিয়া পৌছিয়াছে। শরীরে শক্তি নাই, মনে আর পূর্ব্বপুরুষ-দিগের মত বল নাই; সংখ্যার দিন দিন, কমিরা যাইতেছে। এখন ইহারা দাসজাতির অম্বগ্রহপ্রার্থী—হীন মোসাহেব (parasite) মাত্র। যথন দাসেরা বাসা পরিবর্ত্তন করে তখন তাহারা উহাদিগকে মূধে করিয়া অন্ত বাসায় শইয়া দায়ে উন্নত মানুষ যথন অত্যন্ত হেম্বুত্তি অবলম্বন করিতেছে তখন পিপীলিকারা যে পূর্ব্বগোরব বিশ্বত হইয়া দীনভাবে জীবন যাপন করিবে তাহাতে বিশেষ আশ্চর্য্য কি 🤊 উহাদের বাসায় শ্রমিকসম্প্রদায় দেখা যায় না; কেবল পুরুষ ও স্ত্রীজাতি থাকে মাত্র। স্থতরাং আহার্য্য সংগ্রহ করিবে কে ? এমন কি শিশুদিগের স্থায় আহার করাইয়া না দিলে উহারা নিজে আহার গ্রহণ করিতেও অক্ষম 🕇।

<sup>\*</sup> Lubbock কৃত "Ants, Wasps and Bees" • ৰামক পুতকের ৮৯ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য।

<sup>†</sup> ঐ পৃত্তকের ৮৭ পৃষ্ঠা দ্রষ্টবা।

আষ্ট্রেলিয়ায় এবং ধেষ্মিকো প্রদেশে এক জাতীয় পিপীলিকা দেখিতে পাওয়া যায়। উহারা মাটির মধ্যে বাস করে। উহালের বাসায় স্ত্রী, প্রুক্ষ ও শ্রমিক বা দাসী ভিন্ন আরম্ভ এক রকম পিপীলিকা দেখা যায়। উহাদিগকে মধুবাহী (honey-bearers) বলে। উহারা অত্যন্ত অলস; সর্বাদাই বাসার মধ্যে থাকে এবং বাসাস্থ সকল শ্রমিকের সঞ্চিত মধু আপনাদের উদরে সঞ্চয় করিয়া রাখে। উহাদের উদর অত্যন্ত স্থিতিস্থাপক; কাজেই যথেষ্ট মধু ধরিতে পারে। (য়র্প চিত্র)। যথন দরকার হয় তথন উহারা স্পাঁদিগকে মধু-উদিগরণ করিয়া থাওয়ায়। উহারা জীবন্ত মধুথলী বিশেষ। এক এক বাসায় ৭৮টী কুঠুরী থাকে। মাাক্কুক্ (McCook) সাহেব এক বাসার প্রত্যেক কুঠুরীতে গড়ে ৩০টা মধুবাহী দেখিয়াছিলেন। আমরা উন্নত জীবন্তি এই নিরুষ্ট জীবের স্তায় আমাদের কেহ কি সকলের সঞ্চিত দ্রব্য গছিত রাথিতে সক্ষম ও বিশ্বাসপাত্র প্

প্রবন্ধের কলেবর দীর্ঘ হইয়া পড়িল; বারান্তরে পিপীলিকার মনোবৃত্তি, বন্ধুত্ব, বিজাতিবিদ্বেষ, গৃহযুদ্ধ, দেবক-সম্প্রাদায়, রাজভক্তি প্রভৃতি কৌতৃহলোদ্দীপক বিষয় বলিবার ইচ্চা বহিল।

बिक्कात्मक्तनाताव्रव ताव।

## मश्किश्च मभारलाह्ना।

**ঞ্জবতারা –দামাজিক উপস্থাদ—শ্রীযতীক্রমোহন দিংহ প্রণীত। ৩৬**৭ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। মূল্য দেড় টাকা মাত্র। বছকাল এমন স্থচিত্রিত উপস্থাস পড়ি নাই: এথানি পড়িয়া পরম প্রীত হইয়াছি। কতকগুলি চিত্র-পরম্পরায়---যথা, ছাত্রাবাদ, পনী, হিন্দু পরিবার, ব্রাহ্ম পরিবার, ইঙ্গ-বঙ্গদমাজ প্রভৃতি একতা গ্রথিত হইয়া—পুস্তকথানি অগ্রসর হইয়াছে। এই চিত্রগুলির মধ্যে এমন একটা স্থন্দর লাগ্নিকতা আছে যে তাহা . ওধু 'উড়িষ্যার চিত্র' প্রণেতারই সাধ্য মনে হয়। গ্রন্থকারের চরিত্র-চিত্রণশক্তি, বর্ণনচাতুর্য্য ও দর্শননিপুণতা চমৎকার। সকল চরিত্রগুলি জীবন্ত, দকল দৃশুগুলি ফটোগ্রাফের মত যণার্থ। 'পায়রা বকবকুম করিতেছে, তাহাদের গলা ফুলিয়া উঠাতে নীলবর্ণের মধ্য হইতে সবুজ 'আভা বিকীর্ণ হইতেছে' দেখে অনেকে : দেখাইতে যে পারে সে কবি। 'প্রভাবতীর শরীরের বর্ণ বাল্যে কিছু কালো ছিল। যৌবনের প্রারম্ভে আর্টকালের মেঘারুড়ে মধ্যাহ্নকালীয় আকাশের স্থায় তাহার মধ্য হইতে লাবণ্যচ্ছটা ফুটিয়া বাহির হইয়া তাহাকে কতকটা আলোকিত ক্রিনাছিল। এখন আবার বেলা শেষ হইতেছে আর তাহার সঙ্গে সঙ্গে সেই চাকচিক্য অন্তর্হিত হইয়া অন্ধকার ঘনাইয়া আসিতেছে \* \* \* ঠাহার সন্মুথের, ছুইটি দাঁত উ<sup>\*</sup>চু০\* \* \* তাহার মুখথানি (কাজেই)

সর্বদাই বিষর্ধ। তিনি মাসে চারি পাঁচটি কথা বলেন, আর বছরে তিন চারিবার হাসেন'।" এমন suggestive রূপবর্ণনা আর পড়িয়াছি বলিয়া মনে ত হয় না। এই গ্রন্থখানিতে এইরূপ স্থলর চিত্র ভূরি পাওয়া যাইবে।

গ্রন্থগত সকল চিত্রের মধ্যে ছিন্দু ও ব্রাহ্মপরিবারের ও সমাজেও টিঞা যেন এক অপরের foil বা back ground হইয়াছে। ঘটনাগুলি এমন ভাবে অগ্রসর হইয়াছে যে পড়িলেই এ দিককার্ম একটা চরিত্রকে লছে বিষ্কের একটা চরিত্রের সহিত তলনা করিতে প্রবৃত্তি হয়। একদিকে हिंग्युनिश्या শরংশনী অপর দিকে ব্রাহ্মবিধবা প্রভাবতী : একদিকে হিন্দু,যুবক উপেন, অপর দিকে অরুণ: একদিকে বনলতা, আই বিদিকে চারু: একফিকে উপেনের বন্ধ বীরেন, অপর দিকে পরেশ বাবুর বন্ধ ডাজার চকারতটি : একদিকে হিন্দুর গুরু শশীশেপর বিদ্যানিধি বা হরকান্ত বিদ্যালকার অপর দিকে ব্রাহ্ম উপাচার্য্য অনন্ত বাবু: এইরূপ বহু চরিত্রের ভুজনাম হিন্দুর শ্রেষ্ঠত গ্রন্থকারের বিনা টীকা টিপ্লনীতে ঘটনাক্রমে প্রকাশ পাইয়াছে। দত্তপরিবার typical হিন্দুপরিবার বা পরেশ খাবুর পরিবার typical রাহ্মপরিবার বলিয়া গ্রন্থকার গ্রহণ না করিলেও তাঁহার একদেশদর্শিতা বা পক্ষপাতিত প্রকাশ পাইয়াছে। হিন্দুসুমাজের উচ্চলতম চিত্রের পাশে ব্রাহ্মসমাজের কৃষ্ণতম চিত্র স্থাপন করা এঁ 🔞 🗃 🛪 উচিত হয় নাই। ব্ঝিতেছি যে তাঁহার নায়ক উপেনে। মহৎ অগচ ভাবপ্রবণ জীবনের অসাবধান পরিণতি দেখাইবার জন্ম উলোকৈ এইরূপ ঘটনার সমাবেশ করিতে হইয়াছে, তথাপিও এক সমাঞ্চের শ্রেষ্ঠ নমুনার পার্যে অপর সমাজের হীন নমুনা স্থাপন করানে নাল্যবং পাঠকের ভ্রমে পড়িবার সম্ভাবনা ঘটিয়াছে। সাবধান গ্রন্থকা 🕬 বোধ হয় ব্রঝিতে পারিয়াই দত্তপরিবারকে আদর্শ পরিবার করেই 📲 🐠 গ্রন্থের নায়ক উপেন রেলপথে ভ্রমণ করিবার কালে একজন 🐪 🕬 রেলকর্মচারীকে একজন স্থীলোকের প্রতি আশষ্ট ব্যবহার করিতে দেখিন। সেই ফিরিঙ্গির চৈতস্ম-সম্পাদন করে: ইহাতে দত্তপরিবারে **কাল্লাকাটিতে** মহা তলুম্বল পডিয়া যায় : উপেনের মা ভৎ দনা করিয়া বলিলেন, 'ওমা। এমন অসম সাহসের কাজ তুই করলি কেন ? সেই সাহেবকে মারিবার 🚜 জস্ম যদি তোকে ফাটকে দেয়, তবে কি হবে ?' **আর এই ঘটনার জস্ম** ব্রাহ্ম চাঞ্চলতা উপেনীকে পত্র লিপিয়া বলিতে**ছে 'আপনি বাঙ্গালীর ম**ধ উচ্জল করিয়াছেন'। উপেনের স্ত্রী বনলতা**ও বলিতেছে 'কেন ভূথি** ইচ্ছ। করিয়া এ বিপুদ ঘাড়ে করিলে?' উপেনের মহৎ প্রাণের উচ্চ-ভাব তাহার পরিবারের অশিক্ষিতা মহিলামণ্ডলী অনুধাবন বা appre ciate করিতে পারিলেন না। শিক্ষার অভাবে চরিত্রের অসম্পূর্ণভা দেখাইবার জন্ম গ্রন্থকার এই পরিচ্ছেদের নাম দিয়াছেন 'হিতে বিপরীত কিন্তু হিন্দু পরিবারের এই অসম্পূর্ণতা যাহাতে লোকের চক্ষে 🕶 🕏 🖟 প্রতিভাত না হয় এই ভয়েই যেন গ্রন্থকার তাড়াও 'যেখানে স্নেহের বাজ্লা, সেইখানেই অতাধিক বি এই জন্মই বুঝি, আদর্শ পতিপ্রাণা সাধ্বী জানকী ে 17 5 m আশ্রম হইতে দণ্ডকারণো যাইতে যাইতে পথে মুর্ণিপ্র রাক্ষনবধ্দমুদ্ধত রামচক্রকে মৃত্র ভর্ণনা করিয়াছিলেন' ন্ত্রীশিক্ষার অভাবের কুফল আরো দেখাইয়াছেন। উলে উভ*্নিক্ষ*া তাহার স্ত্রী বনলতা একেবারে নিরক্ষর ; উপেন স্ত্রীর সি 😁 🕾 🖰 আন্মার্ আলাপ করিতে পারে না. তাহার কথা পরিবারস্থ কেন্দ্র আহিংগ্রাই বুঝেন না; কথা বলিতে অত্মন্ত হইয়া উপেন ভাগ চালি জিন্দ-মহিলার সহজবোধ্য রকম খুঁজিয়া পায় না। উপেন**্**নিজ প্রিবারের ল্লেহমমতার শক বন্ধনের মধ্যে থাকিরাও আপনাকে প্রতিভাগ মনে করিতে লাগিল: সরলতার প্রতিমা ক্সপ্রমহন্ত বনলগাকে শাইয়াকু শিক্ষিতা বাৰুপটু চারুলতার প্রতি **আকুট হইল।** পামিশুৰ অধ্যাপ্ বা বলিকে চিন্দু বীলা ছংগিতা হয়। আইছাৰ ব্ৰেন্ম একিট্রা আলাগ এব ক্লান্সন কৰাৰ ক্লিকিট্রা নতু ক্রেন্ট্রাইবন করে। উভয়াক বছিত বাকেই সেরাই লা বিক্ল আলাগি আন্তর বন্ধ। সংকার করা আই প্রিক্তি ক্রেন্ট্রাইবন উভিহান শিক্তিত ব্রক্তালাকার ক্রেন্ট্রাইবন ক্রেন্ট্রাইক শেব দর্শনকালে প্রক্তালাকার ক্রেন্ট্রাইবন ক্রেন্ট্রাইবন বলাইয়াছেন, শালকার করা আনি ক্রেন্ট্রাইবন ক্রেন্ট্রাইবন বলাইয়াছেন, শালকার ক্রেন্ট্রাইবন ক্

ড়গেনের পথ ত যুক্ত হইল, কিন্তু ঘটনার তীব্র আঘাতে চারলতা - অস্ত্ৰণকৈ বিবাহ কৰিল। ইহার কারণ, চারুলতা উপেনকে কথ<mark>দো</mark> ৰয়ান্ত জীতির অধিক ভালবাদে নাই, এবং যথন সে নিরাশ্রয় তথন আৰুণ জাতীয় ৰূপট মোহজাল বিস্তায় করিয়া তাহাকে জড়াইয়া ধরিল। ালেলতা যথন অরুণের প্রকৃত পরিচর পাইল ও উপেনের মহত বুরিল, ্জখন সে অক্লণকে ত্যাগ করিয়া স্বক্তম হইল, জীবিকার জন্ম চাকুরী অবলম্বন করিল। বন্দ্রপা ও চার-গতা উভয়েরই সামী অক্সাস্ত — প্রিয় উপেন জাবের সংগ্রামে পরাজিত থাতা, আর অরণ চুকরেতা, কুকর্মী। ৰন্তাত লক্ত পরিবাজের জীব, সে বাহিরের কিছু জানে না, বুৰো না, াই মে বিলাভঞ্জাশক শামীর নিকটিও সমগ্র পরিবার হইতে বিযুক্ত প্রক্রী পানিতে প্রিকৃত হাইন না, পিক্বিদিক ছিন্ন করিতে না পারিয়া মরিল। আর ১০০শন জনতের নাড়ীম্পন্দন টের পাইয়াছে, সে আপনার স্বতর্ম্ম পথ স্থির করিয়া লইল। এই পর্যান্ত গ্রন্থকারের সহিত আমাদের কোনো বিবাদ নাই। কিন্তু উপেনের সহিত চারুলতার শেষ-া দর্শনের সময় গ্রন্থকার চারুলতার ব্যবহারটা নিতান্ত বিলাতী নাটকীয় গ্রামান ক্রিড করিয়া চাল্লতাকে দিয়া বলাইয়াছেন, 'আমিই তোমাকে কনন %তৰ্কিতভাবে প্ৰলুক করিয়াছিলাম'। কিন্তু গ্রন্থকার বরাবরই ত উপেয়কেই active ও চারলতাকে passive রাধিয়াছেন; চারলভা গ্রাহার প্রতি উপেনের একান্তিক প্রেমের পরিচয় পাইরাছিল বথন উপেন বিলাত গিরা অরুণের কুকীর্ত্তির প্রমাণ পাঠাইল যথন ঢাকার ৰীলেজ স্থাীর সহিত চারুর পরিচয় হইল।

এছকার ব্রাহ্ম উপাচার্যাকে একজন বেরিক বানাইরা পাশ্চাত্য ক্রিক ক্রির এলার পার্থকা বৃঝাইরাছেন। কিন্তু এই উদ্দেশ্ত করে ক্রিক ক্রেরিক সাজানো ঠিক হর নাই। ক্রিক প্রস্থার প্রস্থার ক্রিক ক্রিরিক ক্

ন্দ্ৰপূৰিক বেষন উত্থল হইন। prominent হইতে পাৰে নাই, তেম বহ<sup>ু</sup>ক্ষার উত্থল হিন্দ্তিত্তের পার্বে হিন্দ্র কৃষ্টিত্রগুলি লোকলোচনে অন্তরালেই রহিয়া গিয়াছে।

এই গ্রন্থে হিন্দুসমাজ দোবে গুণে কি ছিল, পাশ্চীতা শিক্ষাপ্রজাদ কি হইতেছে এবং সেই পাশ্চাত্যভাবের গতি অপ্রতিহত হইলে কিরাই হৈবে তাহাই দেখানো হইমাছে। ইহা সমাজের transition periodএ চিন্দ্র, ইহা প্রাচ্যপাশ্চাত্য-ভাবসংঘাতের চিত্র। পাশ্চাত্য সুমাজের ভাগ্যকল ব্রাক্ষাসমাজ অধিক গ্রহণ করিয়াছেন, সেই জল্ম প্রাক্ষাসমার অধাস্যায়িকার উপলক্ষ। গ্রন্থকার Dinner Pertyর যে চিন্দ্রাছন তাহা বিলাতফেরত ব্রাক্ষাসমাজেও এখনো আরম্ভ হয় নাই, কিছ ইহার উদ্দেশ্য বোধ হয় সাবধান করা; উন্নত সমাজের নরনারীগণ্যদি এ সব দিন্তা পড়িয়া বিরক্ত (indignant) হন, তবে গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য সফল হইবে। খাঁটি নির্জনা পাশ্চাত্যভাব আমাদের সমাজে প্রবেশ করে ইহা কোনো বুদ্ধিমান বিচক্ষণ ব্যক্তি ইচ্ছা করিবেন না ক্রেটি চোখে আঙুল দিয়া দেখাইতে হইলে অতিরপ্জন অনিবার্য্য হয়। তাই এ গ্রন্থে স্থানে অতিরপ্জন ঘটিয়াছে।

এই গ্রন্থের উপসংহারে গ্রন্থকার বলিয়াছেন, 'বিষাদময় সংসারে '
মানবজীবনের সান্ত্রনা কি ? আমি বলি, উচ্চভাব (noble ideas)।
উচ্চভাবকৈ জীবনের ধ্রুবতারা করিলে, মানুষ তাহার হুঃখ ভুলিয়া কোনক্রুমে বাঁচিয়া থাকিতে পারে। চাঙ্গলতার ধ্রুবতারা উপেন, উপেনের
ধ্রুবতারা বনলতা।' ভাবরাজ্যে বনলতা জীবনের ধ্রুবতারা হইতে পারে,
কিন্তু বাস্তবজীবনে বনলতার অসম্পূর্ণতা, চাঙ্গলতার যে গুলে উপেন
আরুই হইয়াছিল সেই গুলের অনুশীলন দ্বারা পূর্ণ না হইলে পরিবারে
অত্থি অশান্তি লাগিয়া থাকিবে। স্ত্রী শিক্ষা যে সমাজে কত আবশ্রুক
তাহা ধ্রুবতারার পাঠকমাত্রেই বুরিবেন।

[ क्यनः।

### চিত্র পরিচয়।

স্বৰ্গীর মুস্তাকা কামেল পাশার মৃত্যু কালে ৩৪ বংসর মাত্র বর্ম হইরাছিল। তিনি মিসর দেশে জাতীর স্বাধীনতা-প্রার্থীদিগের নেতা ছিলেন। তিনি মিসরীয়দিগের মধ্যে নৃতন আশা, নৃতন তেজ, নব জীবনের সঞ্চার করিরা দিরা গিয়াছেন।

শীকৃত অবনীজনাথ ঠাকুর মহাশয় লয়ায় অবক্ষা দীভাদেবীর বিরহশীণা মৃতির একটি অপূর্ব চিত্র আঁকিয়াছেন। ইহা নানা বর্ণে স্থরঞ্জিত। আমরা এক বর্ণে ইহার একটি দামান্ত প্রতিদিপি দিলাম।